



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

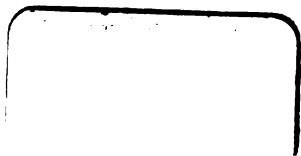
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

47522.34

**HARVARD COLLEGE
LIBRARY**



**BOUGHT WITH INCOME
FROM THE BEQUEST OF
HENRY LILLIE PIERCE
OF BOSTON**



Neudrucke deutscher Litteraturwerke des XVI. u. XVII. Jahr
 (herausg. von Prof. Dr. W. Braune in Heidelberg.) No. 1—182 A 60

1. Martin Opitz, Buch von der deutschen Poeterey. (1624)
2. Johann Fischart, Aller Praktik Grossmutter. (1572.)
3. Andreas Gryphius, Horribiliterbrifax. Scherzspiel. (164)
4. M. Luther, An den christl. Adel deutscher Nation. (1520.)
5. Johann Fischart, Der Flöhhsaz. (1573.)
6. Andreas Gryphius, Peter Squenz. Schimpfspiel. (166)
- 7-8. Das Volkbuch vom Doctor Faust. (1587.)
9. J. B. Schupp, Der Freund in der Not. (1657.)
- 10-11. Lazarus Sandrub, Delitiae historicae et poeticae. (1618.)
- 12-14. Christian Weise, Die drei ärgsten Erznarren. (1673.)
15. J. W. Zinkgraf, Ausertes. Gedichte deutsch. Poem. (1624.)
- 16-17. Job. Lauremberg, Niederdeutsche Scherzgedichte. 16
 Mit Einl., Anm. u. Glossar von W. Braune.
18. M. Luther, Sendbrief an Leo X.; Von der Freiheit ein
 Christenmenschen; Warum des Papstes Blöher verbrant
 seien. Drei Reformationsschriften aus dem Jahre 1520.
- 19-25. H. J. Chr. v. Grismelshausen, Der abenteuerliche Si
 pliciasimus. Abdr. d. ältesten Originalausgabe (1669)
- 26-27. Hans Sachs, Fastnachtspiele, herausg. von E. Goetze.
28. M. Luther, Wider Hans Worst. (1541.)
29. Hans Sachs, Der hitraen Senfrid, Tragoedie in 7 Acten.
30. Burk. Waldis, Der verlorene Sohn, Fastnachtspiel. (1527
 Ergänzungsheft dazu: Burkard Waldis v. G. Milchsack.
- 31-32. Hans Sachs, Fastnachtspiele hg. von E. Goetze. 2.
33. Barth. Krüger, Hans Clawerts Werekliche Historien. (158)
- 34-35. Caspar Scheidt, Friedrich Dedekinds Grobianus. (1551.)
36. M. Hayneccius, Hans Pfrim od. Meister Kecks Kom. (158)
- 37-38. Andreas Gryphius, Sonn- u. Feiertags-Sonette. (1633
 1663.) Hg. von Dr. Heinrich Weißl.
- 39-40. Hans Sachs, Fastnachtspiele hg. von E. Goetze. 3.
41. Das Endlinger Judenspiel. Herausgeg. von K. von Amira.
- 42-43. Hans Sachs, Fastnachtspiele hg. von E. Goetze. 1.
- 44-47. Gedichte des Königsberger Dichterkreises aus Heinric
 Alberts Arien und musikalischer Kürbsalitte (1635—1650) hg
 ausgegeben von L. H. Fischer.
48. Heinrich Albert, Muskbellagen zu den Gedichten d
 Königsberger Dichterkreises hg. von Rob. Eitner.
49. Burk. Waldis, Streitgedichte gegen Herzog Heinrich de
 Jüngern v. Brunschw. Hg. v. Friedrich Koldowey.
50. M. Luther, Von d. Winkelmesse u. Pfaffenweibe. (1533.)
- 51-52. Hans Sachs, Fastnachtspiele hg. von E. Goetze. 5.
- 53-54. M. Rinckhart, Der Eisebische christl. Ritter. (1619.)
- 55-56. Till Kulenspiegel. (1515.) Hg. von Hermann Kana-
- 57-58. Chr. Reuter, Schelmuffsky. (1696. 1697.)
 59. — Schelmuffsky. Abdr. der ersten Fassung 1696.
- 60-61. Hans Sachs, Fastnachtspiele hg. von E. Goetze. 6.
62. Ein schöner Dialogus von M. Luther und der
 schlechten Botschaft aus der Hölle. (1525.)
- 63-64. Hans Sachs, Fastnachtspiele hg. von E. Goetze. 7. (Schluss)
- 65-71. Johann Fischart's Geschichtklitterung (Gargantua). 1576
 1682. 1890. Herausg. von A. Alstehen.
72. Georg Thymis Gedicht Thedel von Waldoden. Herausg
 von Paul Zimmermann.
73. Adam Puschman, Grädelicher Bericht des deutschen
 Meistersangs. (1571.) Herausg. von Rie.
- 74-75. Jacob Schwegler, Gelarnsbis Vöcke (1680). Herausg
 von Th. Hecker.

~~KST 635 (163/166)~~

47522.34

Harvard
University
Library
6/15/55
H. C. Parker

Neudrucke deutscher Litteraturwerke des XVI. und XVII. Jahrhunderts.
No. 183—88.

Ein Klegliche Klag an den | Ehrlichen Rdmischen Kaiser
 Karolum von | wegen Doctor Luthers vnd Ulrich von
 Hutten | Auch von wegē der Curtisanē vñ betelmünch | Das
 Ray. Raie. sich nit laß solich leüt v'führen. | Der erst bundts-
 gnöß. | [Brustbild Karl's V.] —

Die folgenden Bundsgenossen fangen dann unmittelbar nach dem vorhergehenden, mitten auf der Seite an. Das Ganze ist 14 Bg., letzte Seite leer, in 4. stark und s. l. et a. Diese Gesamtausgabe ist ein ziemlich nachlässiger Nachdruck, mit vielen Druckfehlern und manchen Auslassungen, doch aber auch mit beachtenswerthen Varianten. Deshalb mögen die wichtigsten hier folgen, wobei bloß vokalische Abweichungen (au st. u, ei st. i u. s. w.) meist unberücksichtigt bleiben. S. 3, 13 samen; 17 st. erberfeit: überfait; 25 samen; — S. 4, 27 lautere; 29 iar vß . . . wält für fehlt; — S. 5, 35 kunst vnd fleine fehlt; — S. 6, 16 nach aß werden die Worte Z. 14 ff. beicht vater . . . gotß namen wiederholt; — S. 7, 4 überfait; 11 besten fehlt; 13 hute; 32 püntlicher (wie bei Dr. 1 u. 2); — S. 8, 28 búberey; 32 felschen; 35 eüffern; — S. 9, 13 Aristotelis; 14 st. vnß: auß; — S. 10, 18 zeücht; 20 gen; — S. 11, 6 gepß; brey; 33 nit fehlt; — S. 12, 18 meer fehlt; 30 hyme; 35 Die (wie bei 1 und 2); — S. 13, 32 gen; — S. 14, 15 in máßfigem; 18 geßerzigter; — S. 16, 19 rat (so immer); 27 st. ber: ober; 31 st. im: ire (wohl richtig, gegen 1 und 2); — S. 17, 3 hütþaben; 34 ebenfalls lust, wie bei 1 und 2; 36 an-nem (richtig); — S. 18, 10 man fehlt; — S. 19, 27 so vil tag vnd fehlt; — S. 22, 10 begreßlichen; 16 vnd lenger fehlt; 27 nahet; — S. 23, 1 ermanung; — S. 24, 26 daß sie . . . haben fehlt; — S. 25, 13 herte; vngleübig; — S. 26, 26 Er; 33 kind fehlt; — S. 27, 9 verleicht; 10 ebenfalls christem; 24 lan; 34 ver-leicht; — S. 28, 1 wepß; — S. 29, 28 st. sie: die; 29 nüt; 37 freüde; — S. 30, 15 mag fehlt; 32 auffreßfen; — S. 31, 14 daß fehlt; 23 wepfer; — S. 32, 19 daß fehlt; — S. 35, 5 gleichfalls Eb; — S. 36, 1 verter; 10 gleichfalls nemen; — S. 37, 21 freyer; — S. 38, 3 Aber . . . hätten fehlt; 7 xv; — S. 39, 27 gen; — S. 40, 12 angstig; 26 seest; 27 meest; 29 gleichfalls hörlicher; 33 heüßig; — S. 41, 10 gleichfalls läben; — S. 42, 7 mer stel; — S. 43, 8 hener; — S. 45, 2 ermanung; — S. 46, 24 hertideit; — S. 47, 36 zeüg; — S. 48, 16 moren; — S. 50, 20 des wort

29 zu recht; — S. 151, 4 gleichf. sonb; — S. 155, 1 gleichfalls heiltumb; 31 freüb; 33 st. sünd : feind; — S. 157, 7 boft (= 1); 11 dem fehlt; 15 als fehlt; — S. 160, 10 verpffücht; 14 verpffücht (dagegen 15 verffücht); gewesen † sind; 34 gen; — S. 161, 4 straw; — S. 164, 20 zoren (dagegen 21 zorn); — S. 166, 26 selbs fehlt; 36 vnb fehlt; — S. 167, 4 gad; hilff; — S. 168, 19 bert; 37 gleichfalls vermist.

Ueber die einzelnen, in Bd. II und III enthaltenen Schriften Eberlin's ist Folgendes zu bemerken bezüglich ihrer Abfassungszeit, der verschiedenen Ausgaben u. s. w.

I. Wider die Schändler der Creaturen Gottes etc. Titel siehe vor der Schrift selbst, Bd. II, 1. Panzer, Annalen der älteren deutschen Literatur, Bd. 2 (1805), Nr. 2819 (nicht ganz genau). — Obgleich die Schrift auf dem Titel die Jahreszahl 1525 trägt, ist sie doch der chronologischen Reihenfolge nach den anderen Eberlin'schen Schriften (von den 'Bundsgenossen' abgesehen) voranzustellen, da sie schon im Jahr 1522 verfaßt sein muß. Im Sommer 1520 hatte Carlstadt bei einem zufälligen Aufenthalt in Annaberg in einer Predigt des dortigen Franziskaner-Guardians Franziskus Seyler die Angriffe desselben gegen die Wittenberger mit angehört und diese in 2 schnell aufeinander folgenden Schriften widerlegt: Von vormugen des Ablass . wider bruder Franciscus Seyler parfufer ordens. (vom 10. August) und Von geweychtem Wasser vnb saltz. wider den vnuorbiäten Gardian Franciscus Seyler. (vom 15. August 1520 datiert). Seyler entgegnete, soviel wir wissen, nicht; hingegen mischte sich ein anderer, dem Leipziger Convent angehöriger Franziskaner, Johann Fritzhans, weil Carlstadt in seiner zweiten Schrift auch den Leipziger Franziskaner Augustinus Alveldt, den bekannten Gegner Luther's, mit angegriffen hatte, mit dem Schriftchen: Von dem geweychten wasser wider Andream bodenstein von karlstadt doctor zu Wittenberg. in den Streit ein, gegen den nun Carlstadt seine dritte Schrift richtete Antwort Andr. Bodensf. v. Carolstadt, geweycht Wasser belangend: wider einen Bruder Johann Fritzhans genant. (vom 15. Oktober 1520), in welcher er den Namen Fritzhans für einen fingierten hält, was jedoch nicht der Fall war: dieser Fritzhans ist derselbe, welcher, nach-

eherne Schlange, näher beschrieben bei A. v. Dommer, Lutherdrucke, 1888. S. 237. Nr. 76) bei Melchior Lotter dem jüngern in Wittenberg erschienen, dürfte wohl kaum von Eberlin selbst veranlaßt worden sein, wie schon die ungewöhnliche Form des Vornamens Johannes zeigt, während er sich sonst immer Johan oder Johann nennt; auch das Eberlin ꝛc. ist auffällig, da sonst das von Günzburg nicht ausgelassen wird. Radlkofer 51 meint, die Schrift sei wahrscheinlich durch einen Angehörigen der Carlstadt'schen Parthei veröffentlicht worden. Neben dem Carlstadt im allgemeinen gespendeten Lobe treten ja allerdings manche Aehnlichkeiten mit der späteren Carlstadt'schen Lehre hervor, jedoch sind diese mehr nebensächlicher Art, so daß sich nicht mit Sicherheit behaupten läßt, Eberlin sei mit dieser Schrift gleichsam als Zeuge für Carlstadt gegen Luther vorgeführt worden.

Kurze Wiedergabe des Inhalts bei Radlkofer 49. 51.

Druckfehler des Originals:¹⁾ S. 6, 5 seib8; 7, 25 Teremonialia; 33 füß; 11, 13 teüffel; 12, 18 geopft | fert; 15, 22 und 28 eher (st. er); 18, 11 haligen.

II. Wie gar gefährlich sei etc. Von dieser Schrift sind folgende Ausgaben bekannt:

1. wie gar gefeulich sey. So ein Prie- | ster kein Geweyb hat. Wie vnchristlich, vnd schädlich | ein Gemeynenn nuß Die menschen seind, | Welche hindern die Pfaffe am Selichen | stand. Durch Johan Eberlin von | Günzburg. Anno. || [Titelbild: eine Trauung darstellend, hinten auf einem Katheder zwei Musikanten, auf dem Katheder selbst die Jahreszahl:] 1522. — sine loco. — 1³/₄ Bg. in 4. (Panzer l. c. Nr. 1463, unvollständig und den Umfang der Schrift falsch auf 2³/₄ Bg. angehend; vollständig und richtig: Weller, Repertor. typogr. 1864. Nr. 2042.)
2. Wie gar gfarlich sey. So | Ain Priester kein Geweyb hat. Wye Vn | christlich . vnd schädlich aim gemainen | Nuß Die menschen seynd. Welche | hindern die Pfaffen Am Se- | lichen stand. Durch | Johan Eberlin Von Günzburg.

¹⁾ Verkehrte n und u bleiben hier wie bei den folgenden Schriften unberücksichtigt.

Jedenfalls scheint mir der hier erwähnte Bote, dem Eberlin die Schrift mitgibt, nicht identisch zu sein mit dem Boten des Bischofs Adolf von Merseburg, dessen im Pfaffentrost (II, 92) Erwähnung geschieht. Verfaßt ist die Schrift bald nach der Ankunft Eberlin's in Wittenberg. Die Eile, mit welcher er sie nach seinem eigenen Zeugniß (S. 36) niederschrieb, macht sich in mancherlei Flüchtigkeiten des Stils und anderen Unklarheiten, mit denen schon der latein. Uebersetzer sehr frei zu verfahren sich gezwungen sah, geltend.

Inhaltsübersicht bei Radlkofer 54. Vgl. auch bezw. W. Kawerau, Die Reform. und die Ehe. 1892 (Schr. des V. f. Rfgesch. Nr. 39). S. 20.

Druckfehler der von uns zu Grunde gelegten Ausg. 3: 22, 7 vil irrig; 18 wilt du durch; 21 miens; 26, 3 vnd christlich geistlich; 27, 21 ratte; 28, 9 Parabal; 24 verfürische; 31 sie; 33 Euangeliste; 29, 32 barmherzigen; 30, 2 vnnb (st. von); 7 wee; 14 dan yr; 19 befehbigund; 31, 15 seynd (st. fund); 27 an (vor euch) fehlt; 37 eynen; † der (vor land); 32, 28 unbwegen; 35 mag vnd; 36 denn; 33, 31 daß (st. deß); 34, 9 seynd; dempffent; 12 verwunnten; 22 dar; 37 erwegt; 35, 16 welche; 28 achte; 36, 5 weybbloß; 15 göliche.

III. *Bö mißbrauch Christlicher freyheit* zc., vollständiger Titel II, 39 (Z. 8 lies berufft); vgl. Panzer Nr. 1461 (ziemlich genau). — Diese Schrift widmete Eberlin seinem Oheim Matthias Sick in Lauingen, bei welchem er im Sommer 1521 einige Zeit sich aufgehalten hatte (vgl. Bd. I, S. V). Sie wendet sich gegen den Mißbrauch und Muthwillen, den Manche mit der evangelischen Freiheit trieben, ohne der schwachen Gewissen zu schonen, und kann als ein ‚Nachhall von Luthers 8 Predigten‘ (Radlk. 61) angesehen werden, die dieser nach seiner Rückkehr von der Wartburg in Wittenberg hielt; jedoch vermeidet Eberlin in ihr jeden Tadel gegen den von ihm noch kurz zuvor hoch verehrten Carlstadt, ja sucht sein Ansehen neben dem Luther's und Melancthon's ungeschmälert zu erhalten. Da Eberlin in dieser Schrift nicht geradezu alle äußeren Gebräuche und kirchlichen Gebote, z. B. das Fasten, verwirft, sondern bis zu einem gewissen Grade in Schutz nimmt, so hat ihn deshalb

37 mühen; 70, 1 rech; so fehlt; 9 also fehlt; 33 so fehlt; 71, 37 lesen (st. leeren, bei 1); 72, 1 seelgerechten; 2 auch fehlt; 5 ver-tädige; 7 abloß; 73, 20 vnnb fehlt; 74, 18 vnuermeret; 76, 4 jm fehlt; 10 teylhalbhafftig; 25 daß † mir.

V. Der Pfaffen Trost. Ausgaben:

1. Der Frommen pfaffen trost. || Ain getreuer glaubhaf- | ter vnderriecht vnd antwurt | vff der syben trostlosen pfaffen clage | Newlich durch die Fünffzehen Bundsgnossen | beschriben vf die hyeundenn verzeichnetenn articel. || [Titelbild: Sitzung der Bundsgenossen, deren Schreiber den Pfaffen die Antwort überreicht.] || (Das Folgende in 2 Spalten, links:) Von pfaffen Ge | Von pfaffen narung | vnd pfründenn | Von pfaffen ampt | Vonn predigen | (rechts:) Von der pfaffen schmach | nit zeachten | Von vffzur wider pfaffhait | nit zeforchten | Von helfferstand | (darunter:) J G | M B | Traw got wol. — s. l. et a. — 2 Bg., letzte Seite leer, in 4. (Panzer Nr. 1209, ziemlich genau, ins Jahr 1521 gesetzt.)
2. Vgl. das Titelblatt Bd. II, 79. Diese Ausgabe, mit IV, 2 verbunden, hat kein besonderes Titelblatt und keinen Holzschnitt; der Text beginnt sofort unter dem Titel. (Weller führt sie Nr. 1739 als besondere Schrift an und setzt sie ins Jahr 1521.)

Diese beiden Schriften, Nr. IV und V, gehören inhaltlich zusammen, sind aber deshalb nicht, wie Riggenb. 117 angibt, zugleich miteinander erschienen, wogegen schon das Wort Newlich auf dem Titel der zweiten spricht. Doch liegt zwischen beiden kein großer Zwischenraum, da sie noch 1522, bald nach Nr. II und III, auf welche sich Eberlin darin bezieht, gedruckt wurden. — Inhaltsübersicht beider bei Radkoter 63—69.

Druckfehler: 81, 11 er fehlt; 34 er fehlt; 82, 27 wer (st. werde); 33 Gee; 83, 8 vergebung; 85, 6 der fehlt; 20 soll fehlt; 25 alte fehlt; 87, 13 er (st. es); 88, 32 Diocrepheß; 90, 10 der fehlt; 13 es (st. er); 91, 27 in; 29 Db' (st. Dauid); 92, 23 all fehlt.

Der chronologischen Ordnung nach würde hier das ‚Neu und letzt Ausschreiben der 15 Bundsgenossen‘ zu folgen

Druckfehler: 97, 1 Augiftiner; 2 wüñft; 99, 8 vebrennen; 16 vn̄ | vndertrucken; 34 Gein; 100, 5 ſchirmpte; 13 man fehlt; 16 ſeße (st. ſolle); 29 vnachtſame; 101, 23 herren (st. her̄); 104, 6 jre; 105, 1 antwurrtten; 106, 13 ſchwer; 16 mit (st. mir); 30 Hei | mütigkeit; 107, 11 ſchäfflen; 12 maß; 15 da (st. daß); 21 h̄eren; 32 worhin; 37 geſchreg; 108, 1 erklarund; 12 And; 13 reuo | uocation; 15 wurheit; 109, 10 mitleben; 14 hezungt; Euangeiſchen; 110, 8 irrtüg; 30 vebrennen; 111, 12 Stapuleſis; 14 grymigliß; 18 affer; 24 nit fehlt; 28 ſarq̄ſam; 112, 1 Di; 8 aufferſtauhng; 113, 17 bezweiflen; 27 jre; 114, 16 freunden (st. frembden); 17 er- geniß; 20 da; 28 ſtindt (st. ſeindt); 29 mer; 38 lerren; 115, 13 natürliß (st. nemliß); 16 werd̄yn; 19 beßen; 116, 5 blacten; 27 kumpt (st. kunft).

VII. Wider den unvorsichtigen Ausgang etc., Titel vgl. Bd. II, 119. (Panzer Nr. 2327, nicht ganz genau.) Obgleich der einzige bekannte Druck die Jahrzahl 1524 trägt, müſſen wir doch die Abfaſſung dieſer Schrift in das Jahr 1522 ſetzen, da Eb. in ſeinem vom 14. November 1522 datierten Schreiben an die Augſburger, ſowie in der vom 15. Juli 1523 datierten Schrift wider die Barfüſſer auf dieſelbe Bezug nimmt. Ihre Widmung an die Aebtiffinnen zu Söflingen bei Ulm und Gnadenthal bei Baſel gibt wohl Ort und Tag an (vgl. S. 121): Wittenberg 28. Oktober, hat aber ſtatt des Jahres ein: ꝛ. Radlk. 83 nimmt an, daß die Schrift deſhalb erſt 1524 zum Drucke gekommen ſei, weil Eb. bald nach ihrer Abfaſſung auf die Reiſe gegangen; aber Eb. verließ erſt im Sommer 1523 Wittemberg (vgl. Radlk. 90), und ließ biß zu ſeiner Abreiſe noch mehrere Schriften erſcheinen. Wir wiſſen demnach nicht, weßhalb er mit dem Druck ſo lange säumte, oder ob nicht doch vielleicht eine frühere Ausgabe exiſtiert, die biß jetzt noch nicht wieder gefunden iſt. — Der Drucker iſt nach der Titeleinfaffung (rechts: bärtiger Mann mit einem Knaben, links: Weib mit einem Knaben, alle vier nackt; vgl. v. Dommer S. 242, Nr. 83) Nickel Schirlentz in Wittemberg. — Inhaltsüberſicht bei Radlk. 83 ff.

Druckfehler: 120, 20 Hölſte | ern; 122, 36 mißgebrauchter; 123, 14 ſondere; 23 getaufft; 27 fließen; 124, 27 glaubr; 126, 10 er-

Druckfehler: 139, 38 fefe; 140, 10 gttlich; 11 e (st. es vor tob); 141, 10 her (st. herß); 143, 1 nie; 2 allen; 144, 35 aanderß; 39 allen; 145, 3 Christ; 26 Gote; 146, 19 von; 32 hören; 147, 24 Cömunizieren; 148, 13 bist; 36 Meland; 149, 14 vor (st. von); 150, 15 widerserchten; 151, 24 klyne; 35 vnnfern.

IX. Ein Büchlein, worin auf drei Fragen geantwortet wird. Ausgaben:

1. vgl. Bd. II, 153. (Panzer Nr. 1864, nicht genau.)
2. Ain Biechlin | Darin auff .iiij. Fragē ge | antwurt wirt. || 1 Warum das Ewange | lion so ain klainen fūrgang hab || 2 Warum so vil vnrūw | vnd leyden durch das ewangelion | ertwect wirt. || 3 Ob man warten sol, sol: | sich neiltve rleeren [sic] (als man sy neñt) | anzūnemen, biß das sy bewerbt | werdē, durch ain Concilium | oder durch ain reychstag. || Durch. Johān Eberlin | von Gūnzburg. — Am Schlufs: Im jar M D XXIII. | Wittē [ein Engel, welcher die Sächsischen Wappen hält.] berg. — 3 Bg., letzte Seite leer, in 4., jedoch Bogen B nur aus 2 Blatt bestehend (wie bei Ausg. 1, vgl. Bd. II, 163), mit Titelf. (oben 2 nackte Knaben im Turnier mit Stangen, an deren Spitzen Windflügel; unten 2 neben einer Vase stehende Engel, die eine Schnur halten, in welche Kugeln gefaßt sind; auf den Längenseiten Arabesken. Eine ähnliche Titelf. von Melch. Ramming in Augsburg beschreibt v. Dömmmer S. 257. Nr. 126). — Weller Nr. 2407 bezeichnet als Drucker dieser Ausgabe W. Stöckel in Leipzig. — Ueber das Wittēberg am Schlufs vgl. die Bemerkung oben zu VIII, 2.

Abfassungsjahr und -Ort dieser Schrift, nämlich 1523, Wittenberg, gibt Eb. selbst zu Anfang und am Schlufs an. Da nun Eberlin im Sommer dieses Jahres eine längere Reise nach Süddeutschland unternahm, von der er frühestens um Mitte November nach Wittenberg zurückkehrte (vgl. die vom 7. Nov. datierte Widmung der Schrift Nr. XVI, Bd. III, 130), so ist die Frage, ob unsere Schrift vor oder nach dieser Reise anzusetzen ist. Riggerbach 205 läßt sie vor, Schumm I

180, 1 b₃ (st. des); 182, 18 verdanm̄us; 23 [Rom.] fehlt; 27 ge
reichfertig; 29 Epe.; 188, 8 Mir; 185, 6 hendel burgerliche
12 seinnem genâs | gen; 22 Thito; 186, 16 werd; 18 allr; 187, 14
halgen; 31 einemen; 192, 23 [nit] fehlt.

XI. Der zweite Brief an die Ulmer. Ausgaben

1. Titel s. Bd. III, 1. (Panzer Nr. 1863, ungenau.)
2. Titel ganz gleich 1; Zeilen- und Seitenbrechung mit :
übereinstimmend; weicht im Text nur in weniger
Worten durch unbedeutende orthographische Ver-
schiedenheiten ab.
3. ¶ Die ander getrew verma- | nung Joānis Eberlin vi
Günzburg, an den | Rath der loblichen stadt Ulm, war
zunhemē | in was vnsliglichē schadē sy gefürt seint | vi
den welt verfürern, den Münchē | vnd wie man solchen
übel entrin- | nen müge, welche auch and'n | stedten se
nughlich | Erffurd̄t sein kan. .M.D.xiij. | . . . || Ir Reich
stãdt werden weiß vnd klüg Dann (| glaubt) ir habt ver-
fürer gnüg. Wölt jr die au- | gen haltenn zū. | Man wir
euch schinden als ein kú Ir habt | den strid an den halß
Gebrochen wiß, vnd thündt das bald | J. G. | M. W. —
s. a. et l. — 5 Bg. in 4 mit Titeleinf. (Panzer Nr. 1862
ungenau.)

Auch in dieser Schrift, welche Eb. am 16. April (Datum der Vorrede), resp. 23. Mai (Datum des Briefs am Schluss desselben Jahrs folgen liefs, ermuntert er Rath und Bürgerschaft von Ulm zum Eifer in dem Bekenntnis der evangelischen Lehre. Sie hängt mit der vorigen eng zusammen und ist dennoch von ihr wesentlich verschieden; denn während er in der ersten gleichsam sein eigenes Glaubensbekenntnis mittheilt, zeigt er in der zweiten, wie die Ulmer diese Glaubensbekenntnis, wenn sie es zu dem ihrigen machen wollen, ins Praktische zu übersetzen haben. (Radlk. 103. Er geht deshalb in den einzelnen Capiteln auch ausführlicher auf speciell Ulmer Verhältnisse ein, wodurch seine Schrift auch ein wichtiger Beitrag zur Reformationsgeschichte dieser Stadt wird. — Inhaltsübersicht und Vergleichung beide Schriften bei Radlk. 97 ff.

regel (st. regul; dann fehlen wie bei Ausg. 2 die Zeilen 15—17 der Ausgabe 1; am Schlusse: . . . Ghri | ster [ohne x.] | 5 24 [sic] | S | C | C [sic] † B | [Titelbild ohne die Ueberschrift]. — Titel und Text mit denselben Typen wie 1 und 2 gedruckt, der Text abgibt ausser orthographischen Verschiedenheiten auf einige Varianten.

4. Titel und Text ganz mit 3 übereinstimmend, nur die Jahreszahl 1524 auf dem Titel vollständig.

Die Veröffentlichung dieser Schrift war wohl durch die wahrscheinlich noch im Juli 1523 angetretene Reise nach Süddeutschland (vgl. Radlk. 123) hinausgeschoben worden und fand erst 1524, und zwar zu Anfang des Jahres statt. Denn Schatzgeyer in seiner vom 14. März 1524 datierten Verteidigungsschrift der Franziskaner, auf die wir noch sprechen kommen werden, kennt unsere Schrift bereits und bekämpft ihren Verfasser.

Der Titel der Eberlin'schen Schrift erinnert an die im Juli 1522 ausgegangene Schrift Luther's, Wider den falschen Stand des Papst und der Bischöfe (Erl. Ausg. 28, 140); hinsichtlich ihres Inhalts kann ich jedoch nicht eine von Manchen angenommene Abhängigkeit von Luther finden. Sie besteht aus zwei selbständigen, und doch aufs engste zusammenhängenden Theilen, in deren einem er den Franziskaner-Orden und seine Regel bekämpft, nicht ohne eine wider durch eigene Erlebnisse im Orden hervorgerufene Bitterkeit in dem andern den ebenfalls von Franz von Assisi gestifteten Clarissen-Orden und seine Regel, und die Bettelmönche überhaupt als die Hauptfeinde der ganzen Christenheit darstellt. Es war übrigens Eberlin nicht der einzige, welcher damals die Bettelorden, speciell die Franziskaner angriff. Etwas früher als seine Schrift war von einem nicht weit bekannten, ebenfalls ausgetretenen Franziskaner Heinrich Spelt erschienen: Ein ware Declaration oder Erklärung der Profession, Gelübten vñ leben, So die gemalten, Falschen, Galtlichenn, wider alle Ewangelische freyhapt Vnd Christliche leythun, vñ wie sy solche halten, Auch vrsach Warum sy den selb Gleibffenden, Heiligenschein nit v'lassen, noch Christo, vñ sein

nicht ein jeglicher, sondern ein allerboshaftigster und verhärtetster, der ihn oft wirft in das Feuer des Grimms und der Unsinnigkeit und in das Wasser der verkehrten, falschen Lehre, des Urkund sind die Schandbüchlein, die er hat lassen ausgehen, in welchen allen keine recht gründliche Wahrheit ist; denn wie kann etwas Gutes aus einem Fals gehen, wenn nichts Gutes darin ist?“

Inhaltsübersicht der Eberlin'schen Schrift bei Radlkofer 109 ff.

Druckfehler: 43, 5 höret; 7. „7.“ fehlt; 44, 27 erfröft 45, 27 jagit; 48, 22 „18.“; 49, 8 vntwiffenhait; 10 recht (st. vn recht); 22 enteden; 51, 5 die; 27 welche man; 53, 14 leret wi Franck; 54, 2 geschhätt; 31 wem; 57, 8 wäsch; 11 mehrem 21 schamloen; 39 sep; 58, 18 Perfor; 59, 4 sehnen; 60, 7 vor 34 in (st. on); 61, 25 mäch; 64, 10 mit fehlt; 29 sich; 34 gibt 65, 7 end er welt; 68, 29 sp; 69, 6 in (st. bin); zertruden 20 ben; 71, 2 bey dem (st. leyden); 28 gfangner; 72, 13 lesen lesen; 16 verführen; 35 Antihpen; 73, 17 vom; 20 hailig fehlt 22 türdin; 26 euren; 74, 1 euren; 13 aufffassen; 25 ain ande 39 hapft; 75, 29 girrt; 30 hailgen; 34 Anthonio; 76, 1 ghrret 78, 6 Sibilia; 28 solchen; 80, 25 sehnen; 31 ewige; 81, 24 ic (st. im); 82, 4 vng; 83, 2 eessen; 12 vntreüglischer; 85, 12 vifitatore; 13 wider des; 86, 37 Euangelische; 87, 8 haymsüchen 18 lieblich; 20 sp (st. sich); 25 bliben; 31 beß (st. biß); 88, 1 Diuifiones.

XIII. Predigt von zweierlei Reich. Titel vgl. III, 39. (Panzer Nr. 232S, ungenau.) Auf seiner Reise nach Süddeutschland kam Eb. auf dem Rückweg von Basel auch nach Rottenburg a. N. Hier hatte er 1519, als er im Basilscherkloster zu Tübingen war, öfter gepredigt, und die Verbindungen, die sich damals angeknüpft, waren auch nach seinem Weggang von Tübingen unterhalten worden. Die Zusage von Nr. XII ist an Bürgermeister u. s. w. der Stadt Horb und Rottenburg gerichtet (vgl. Bd. III, 67). Bei seiner jetzigen Besuch, für den wir etwa den September 1523 annehmen dürfen, hielt er in einer Privatversammlung bei der Notar Wendelstein eine Ansprache während eines Abendessens, nicht bei einer privaten Feier des heil. Abendmahls.

fehlt und durch Burger zu Straßburg ersetzt ist. Vorstehende Vermuthung würde freilich fallen müssen, wenn wir unter dem räthselhaften **ſ. G.** des Nachworts (S. 107), welches nicht von Eberlin herrührt (denn dieser hatte seine Schrift mit **ſ. G. R. B.**, S. 106, abgeschlossen), den bekannten Baseler Drucker und Autor Pamphilus Gengenbach zu suchen hätten, der sich öfter unter diesen Buchstaben verbirgt (vgl. G ü d e k e, Pamph. Gengenbach. 1856. S. XI. XIII; eine derartige Schrift noch von 1523 bei Weller Nr. 2483). Dann würde allerdings ein erster, bis jetzt unbekannter Baseler Druck anzunehmen sein, welchen der Drucker, wie es nicht so ganz ungewöhnlich war, mit einem kurzen Wort begleitete, und der Schwan'sche Druck wäre dann ein Nachdruck, in welchen jenes Begleitwort auch aufgenommen worden wäre. — Inhaltsübersicht bei Radlk. 175.

Druckfehler: 102, 24 xvij (st. viij); 105, 2 hēlbg; 10 bin; 20 finer; 30 bin. (Die drei letzten können übrigens auch nur dialektische Eigenthümlichkeit des Setzers sein, welche freilich nur gerade an diesen Stellen hervortreten würde.)

XV. Der Glockenthurm. Titel vgl. III, 111. (Panzer Nr. 1665.) Der Pfarrvikar von Günzburg hatte bei dem Rath ein Verbot des Besuchs der Predigten des evangelischen Pfarrers Hans Wehe in dem benachbarten Leipheim ausgewirkt, und die Uebertreter waren mit Thurmgefängniß bestraft worden. Eberlin, der davon sowie auch von den Schmähungen, mit welchen der Pfarrvikar ihn selbst auf der Kanzel antaste, bei dem Besuch seines Veters, eben jenes Wehe, gehört hatte, läßt nun den Glockenthurm, nämlich der Günzburger Kirche, der sich durch jene Bestrafung gemeinsbraucht findet, da er allein den Bösen zur Strafe von Gott verordnet sei, die Rechtfertigung beider übernehmen, und schließt mit einer längeren Darlegung der paulinischen Rechtfertigungslehre. — Die Schrift ging anonym aus, selbst die in den andern anonymen Schriften Eberlin's gewöhnliche Andeutung des Verfassers durch die Buchstaben **ſ. G. R. B.** fehlt. Dieser Umstand, sowie die etwas flüchtige und unordentliche Diction, — worauf schon im Allg. literar.

regel (st. regul; dann fehlen wie bei Ausg. 2 die Zeilen 15—17 der Ausgabe 1; am Schlusse: ... Ęhri | ſtem. [ohne 2c.] | 5 24 [sic] | 3 Ę | Ę [sic] † 3 | [Titelbild ohne die Ueberschrift]. — Titel und Text mit denselben Typen wie 1 und 2 gedruckt, der Text aber bietet auſer orthographiſchen Verſchiedenheiten auch einige Varianten.

4. Titel und Text ganz mit 3 übereinstimmend, nur die Jahreszahl 1524 auf dem Titel vollständig.

Die Veröffentlichung dieser Schrift war wohl durch die wahrscheinlich noch im Juli 1523 angetretene Reise nach Süddeutschland (vgl. Radlk. 123) hinausgeschoben worden, und fand erst 1524, und zwar zu Anfang des Jahres statt, denn Schatzgeyer in seiner vom 14. März 1524 datierten Vertheidigungsschrift der Franziskaner, auf die wir noch zu sprechen kommen werden, kennt unsere Schrift bereits und bekämpft ihren Verfasser.

Der Titel der Eberlin'schen Schrift erinnert an die im Juli 1522 ausgegangene Schrift Luther's, Wider den falsch genannten Stand des Papst und der Bischöfe (Erl. Ausg. 28, 140); hinsichtlich ihres Inhalts kann ich jedoch nicht eine von Manchen angenommene Abhängigkeit von Luther finden. Sie besteht aus zwei selbständigen, und doch aufs engste zusammenhängenden Theilen, in deren einem er den Franziskaner-Orden und seine Regel bekämpft, nicht ohne eine wohl durch eigene Erlebnisse im Orden hervorgerufene Bitterkeit, in dem andern den ebenfalls von Franz von Assisi gestifteten Clarisinnen-Orden und seine Regel, und die Bettelmönche überhaupt als die Hauptfeinde der ganzen Christenheit darstellt. Es war übrigens Eberlin nicht der einzige, welcher damals die Bettelorden, speciell die Franziskaner angriff. Etwas früher als seine Schrift war von einem nicht weiter bekannten, ebenfalls ausgetretenen Franziskaner Heinrich Spelt erschienen: Ain ware Declaration oder Erklärung der Profesion, Gelübten vñ leben, So die gemalten, Falschen, Gaystlichenn, wider alle Ewangelische freyhayt Vnd Ehrifliche lyeb, thun, vñ wie sy solche haltin, Auch vrsach Warum sy den selben Gleyffenden, hailigenschein nit v'lassen, noch Christo, vñ seinem

wort nachfolgen wollen. (s. l. 1523. 27 Bl. in 4; vgl. Panzer Nr. 2975); und ebenso hatte der bekannte Franz Lambert von Avignon, der, aus dem dortigen Franziskanerkloster 1522 entflohen, seit Anfang 1523 sich in Wittenberg aufhielt, hier im Sommer des Jahres seine *Evangelici in Minoritarum Regulam Commentarii* herausgegeben, wovon auch 1524 eine deutsche Uebersetzung u. d. T. *Ein Euangelische beschreibung über der Barfüßer Regel* 2c. (vgl. Weller Nr. 2938) erschien. Gegen diese drei abtrünnig gewordenen Ordensglieder wendete sich der Münchener Franziskaner-Guardian Caspar Schatzgeyer (vgl. über ihn D. Nik. Paulus, *Casp. Schatzg.* 1898 in Ehrhard und Müller, *Strafsburger theol. Stud.* Bd. II, H. I) mit seiner Schrift *De vita christiana et monastici instituti ad eam optima quadratura*, s. l. et a., von der gleichzeitig auch eine Uebersetzung erschien: *Von dem waren Christlichen leben, in wem es steet.* M.D.XXIII; am Schlusse: *Auß München am 14. tag Marcii MDXXIII.* (108 Bl. stark; vgl. Panzer Nr. 2557). Eberlin, den er unter Anspielung auf seinen Namen als Wildschwein und Eber einführt, wird von ihm am Schlusse bekämpft. Von der Art seiner Entgegnung mag hier nur eine kurze Probe stehen, indem wir im Uebrigen auf Paulus 68 ff., sowie auf Radlk. 116 ff. verweisen. „Als ich das Büchlein vermeinte zu schließsen, kommt mir ein neuer Bot, verkündet noch greulicheres Uebel (als dem Job eine böse Botschaft kam nach der andern) . . . Es ist ausgangen ein Wildschwein, mit scharfen Zähnen um sich hauend, vom Wald gekommen in den Weingarten, hat sich unterstanden, diesen umzuwühlen und alle Weinstücke umzukehren mit seiner wüthenden Unsinnigkeit, d. i. mit Schändung, Schmähung, falscher Verflügung, Nachredung, Ehrabschneidung, falscher Urtheilung, verkehrter Rathgebung unter der Gestalt einer guten Meinung und gutem Ernst. Das ist der Schreiber des größsten Schandbüchlein wider der Barfüßer Regel und wider die Regel der Schwestern St. Claren, welches geschmiedet ist in der Werkstatt des Satans durch den Hammer der Gotteslästerung und seiner Heiligen in dem höllischen Feuer, aus welchem Werk klar erkannt wird, was dieser Schmied für ein Meister ist, wer ihn zu einem Meister gemacht, und wem er dient. Denn es reitet ihn ein verkehrter Teufel und

nicht ein jeglicher, sondern ein allerboshaftigster und verhärtetster, der ihn oft wirft in das Feuer des Grimms und der Unsinnigkeit und in das Wasser der verkehrten, falschen Lehre, des Urkund sind die Schandbüchlein, die er hat lassen ausgehen, in welchen allen keine recht gründliche Wahrheit ist; denn wie kann etwas Gutes aus einem Fals gehen, wenn nichts Gutes darin ist?*

Inhaltsübersicht der Eberlin'schen Schrift bei Radlkofer 109 ff.

Druckfehler: 43, 5 höret; 7. „7.“ fehlt; 44, 27 erfröft; 45, 27 jagit; 48, 22 „18.“; 49, 8 vnwissenhait; 10 recht (st. vnrecht); 22 enteden; 51, 5 die; 27 welche man; 53, 14 leret wie Frank; 54, 2 geschhätt; 31 wem; 57, 8 wäsch; 11 meynem; 21 schamloen; 39 sey; 58, 18 Perrot; 59, 4 seynen; 60, 7 vor; 34 in (st. on); 61, 25 mächt; 64, 10 mit fehlt; 29 sich; 34 gibt; 65, 7 end er welt; 68, 29 sy; 69, 6 in (st. bin); gertruden; 20 den; 71, 2 bey dem (st. leyden); 28 gfangner; 72, 13 lesen; lesen; 16 verfürren; 35 Antihpen; 73, 17 vom; 20 hailig fehlt; 22 türdin; 26 euren; 74, 1 euren; 13 auffagen; 25 ain ande; 39 bapst; 75, 29 girrt; 30 hailgen; 34 Anthonio; 76, 1 gyret; 78, 6 Bibilia; 28 solchen; 80, 25 seynen; 31 ewige; 81, 24 ich (st. im); 82, 4 vng; 83, 2 cessen; 12 vntreüglicher; 85, 12 visitatore; 13 wider deß; 86, 37 Euangelische; 87, 8 hahmsüchen; 18 lieblich; 20 sy (st. sich); 25 bliben; 31 deß (st. diß); 88, 12 Diuisioneß.

XIII. Predigt von zweierlei Reich. Titel vgl. III, 39. (Panzer Nr. 2328, ungenau.) Auf seiner Reise nach Süddeutschland kam Eb. auf dem Rückweg von Basel auch nach Rottenburg a. N. Hier hatte er 1519, als er im Barfüßerkloster zu Tübingen war, öfter gepredigt, und die Verbindungen, die sich damals angeknüpft, waren auch nach seinem Weggang von Tübingen unterhalten worden. Die Zugschrift von Nr. XII ist an Bürgermeister u. s. w. der Städte Horb und Rottenburg gerichtet (vgl. Bd. III, 67). Bei seinem jetzigen Besuch, für den wir etwa den September 1523 annehmen dürfen, hielt er in einer Privatversammlung bei dem Notar Wendelstein eine Ansprache während eines Abendessens, nicht bei einer privaten Feier des heil. Abendmahls,

wie Riggenb. 161, durch das Wort *naçtmal* im Titel irreführend, und nach ihm Radlk. 130 (der sich aber selbst S. 575 berichtigt) annahm, und sie deshalb eine Communionrede nannten; dazu stimmt ihr Inhalt nicht, der durchgängig von der Praedestination, nicht mit einem Worte vom Abendmahl handelt. Darin jedoch hat Riggenb. 158 wohl recht, daß trotz der Ueberschrift S. 90 die Schrift nicht von Eb. selbst, sondern von einem seiner Verehrer nach gemachten Aufzeichnungen herausgegeben wurde. — Inhaltsübersicht bei Radlk. 130.

Druckfehler: 91, 30 burechten; 92, 6 nun; 8 sonbet; 28 ð selbig; 93, 2 thün; 10 (erstes Wort) mr; 31 wrdung.

XIV. Ein schöner Spiegel etc. Titel vgl. III, 97. (Panzer Nr. 2324, ungenau; Weller Nr. 2857.) Diese Schrift, welche Radlk. 177 einen kurz zusammengedrängten Katechismus, mit Bibelstellen belegt, nennt, ist im Spätsommer oder Herbst des Jahres 1523 verfaßt, da Eb. in der Widmung an die Bürger zu Rheinfelden (S. 98) von seinem dortigen Aufenthalt als vor wenig Tagen stattgefunden redet. Gedruckt wurde sie erst 1524, von Johannes Schwan aus Marburg in Straßburg. Weller vermuthet, es sei dieses die zweite Ausgabe Schwan's, sicher nur auf den etwas abweichenden Titel bei Panzer hin. Aber dieser besaß die Schrift nicht selbst, sondern gab deren Titel nur nach dem in seinen literarischen Angaben auch sonst nicht zuverlässigen Artikel im Literar. Mus. Bd. I, S. 412. Mit dem Drucker war Eb. von Wittenberg her bekannt. Schwan, vor 1509 zu Marburg in den Franziskanerorden getreten, dann nach Basel versetzt, und hier Ende 1522 aus dem Kloster entflohen, war nach Wittenberg gekommen, wo er am 27. Febr. 1523 zu seiner Rechtfertigung einen Sendbrief an seinen Vater Daniel drucken ließ (vgl. Weller Nr. 2684; O. Clemen, Beitr. z. Rfgsch. 1900. I, 53 ff.). Hat er, als er Ende 1523 oder Anfang 1524 Wittenberg verließ, vielleicht in der Absicht in Straßburg eine Druckerei zu eröffnen, das Eberlin'sche Manuscript mitgenommen? Unsere Schrift scheint die erste gewesen zu sein, welche Schwan druckte, da er in ihr beim Impressum von Marburg hinzusetzt, welches in seinen andern Drucken von 1524

fehlt und durch Burger zu Straßburg ersetzt ist. Vorstehende Vermuthung würde freilich fallen müssen, wenn wir unter dem räthselhaften **ß. ©.** des Nachworts (S. 107), welches nicht von Eberlin herrührt (denn dieser hatte seine Schrift mit **ß. ©. M. W.**, S. 106, abgeschlossen), den bekannten Baseler Drucker und Autor Pamphilus Gengenbach zu suchen hätten, der sich öfter unter diesen Buchstaben verbirgt (vgl. **G ü d e k e**, Pamph. Gengenbach. 1856. S. XI. XIII; eine derartige Schrift noch von 1523 bei **Weller** Nr. 2489). Dann würde allerdings ein erster, bis jetzt unbekannter Baseler Druck anzunehmen sein, welchen der Drucker, wie es nicht so ganz ungewöhnlich war, mit einem kurzen Wort begleitete, und der Schwan'sche Druck wäre dann ein Nachdruck, in welchen jenes Begleitwort auch aufgenommen worden wäre. — Inhaltsübersicht bei **Radlk.** 175.

Druckfehler: 102, 24 **gvij** (st. **viij**); 105, 2 **helfg**; 10 **bin**; 20 **finer**; 30 **bin**. (Die drei letzten können übrigens auch nur dialektische Eigenthümlichkeit des Setzers sein, welche freilich nur gerade an diesen Stellen hervortreten würde.)

XV. Der Glockenthurm. Titel vgl. III, 111. (Panzer Nr. 1865.) Der Pfarrvikar von Günzburg hatte bei dem Rath ein Verbot des Besuchs der Predigten des evangelischen Pfarrers Hans Wehe in dem benachbarten Leipheim ausgewirkt, und die Uebertreter waren mit Thurmgefängniß bestraft worden. Eberlin, der davon sowie auch von den Schmähungen, mit welchen der Pfarrvikar ihn selbst auf der Kanzel antaste, bei dem Besuch seines Veters, eben jenes Wehe, gehört hatte, läßt nun den Glockenthurm, nämlich der Günzburger Kirche, der sich durch jene Bestrafung gemißbraucht findet, da er allein den Bösen zur Strafe von Gott verordnet sei, die Rechtfertigung beider übernehmen, und schließt mit einer längeren Darlegung der paulinischen Rechtfertigungslehre. — Die Schrift ging anonym aus, selbst die in den andern anonymen Schriften Eberlin's gewöhnliche Audeutung des Verfassers durch die Buchstaben **ß. ©. M. W.** fehlt. Dieser Umstand, sowie die etwas flüchtige und unordentliche Diction, — worauf schon im Allg. literar.

Anzeiger Bd. IV (1799) S. 1788 hingewiesen wird —, ferner einige Wörter, die sich in den andern Eberlin'schen Schriften nicht finden, haben die Verfasserschaft Eberlin's in Frage gestellt, scheinen uns aber doch nicht ausreichend zu sein, um sie ihm abzusprechen. Dafs eine Andeutung des Verfassers durch die bekannten Buchstaben fehlt, erklärt sich daraus, dafs absolute Anonymität gewahrt bleiben sollte und der Verfasser sich erst bekannt geben wollte, wenn der Pfarrvikar den angebotenen ‚Kampf‘ (Disputation) zu Ulm oder anderswo angenommen hätte (S. 114); der weniger korrekte Stil mag mit der Entstehung der Schrift, welche Eberlin auf der Reise und in aufgeregtem Zustande schrieb, zusammenhängen; die ungewöhnlichen Wörter können allein nicht den Ausschlag geben. Für Eberlin als Verfasser sprechen dagegen, worauf schon Riggb. 194 und Radlk. 143 hinweisen, die humanistische und doch zugleich tiefernste biblische Färbung, die persönlichen Anspielungen auf sich selbst und auf die sonst bekannten Beziehungen zu dem Leipheimer Pfarrer, die angebotene Disputation zu Ulm, zu welcher sich Eberlin auch in einem Brief an den dortigen Rath vom 26. Oktober 1523 (bei Radlk. 136) er bietet; und endlich der zweite Theil der Schrift, von der Rechtfertigungslehre, die für ihn eine Herzensangelegenheit bildete und schon in mehreren seiner vorangegangenen Schriften ausführlich zur Behandlung gekommen war: so dafs die Verfasserschaft Eb.'s wohl als eine nicht zu bezweifelnde zu erachten ist. — Nach Steiff, Zum ersten Buchdruck in Tübingen (im Centralbl. f. Bibliothekswesen, Bd. XIII, 1896, S. 492) ist die Schrift bei dem im Laufe des Jahres 1523 von Strafsburg nach Tübingen übergesiedelten Ulr. Morhart gedruckt, und könnte diesem von Eberlin, als er im September 1523 in der Nähe Tübingens, in Rottenburg a. N. sich aufhielt (vgl. Nr. XIII) zum Druck übergeben worden zu sein; möglich, dafs ihr Erscheinen auch noch in den Schlufs des Jahres 1523 zu setzen ist. — Inhaltsübersicht bei Radlk. 142.

Druckfehler: 114, 3 römische kirchen); 117, 10 mir (st. wir); 13 kein (st. dem); 26 welle; 27 hoffunug; 119, 9 Marginal: Tim.; 27 Marginal: 3. Pect. 2; 120, 17 deñ; 121, 17 mir; 24 flo (vor ter); 122, 13 Marginal: 17; 31 beß (st. baß); 35 Marginal: Tim.;

123, 6 gebandem; 8 den (st. benn); 29 mir; 124, 4 jüuerfich; 25 felfch; 28 wöll mir; 31 vnergenglich.

XVI. Ein freundlich Zuschreiben etc. Ausgaben:

1. Titel vgl. Bd. III, 125. (Panzer Nr. 2326, nicht ganz genau.)
2. Ganz gleicher Titel wie bei 1, auch sonst mit 1 ganz übereinstimmend, nur mit kleinen orthographischen Abweichungen, z. B. S. 141, 12 vornunfft st. vernunfft.

Diese Schrift verfasste Eberlin, als er auf seiner Rückreise einige Tage in Nürnberg rastete. Sie ist in 3 Tagen niedergeschrieben, denn die an Frau Susanna Truchsess in Rheinfelden gerichtete Widmung datiert vom 8., der Schluss der Schrift vom 11. November 1523. Da der in derselben behandelte Gegenstand, der Austritt der Klosterleute, von Eberlin schon mehrfach verarbeitet worden, z. B. in der das Seitenstück zu unserer Schrift bildenden Nr. VII, und mithin ihm geläufig war, so liegt in der schnellen Niederschrift nichts Auffallendes. — Im Druck erschien sie erst im folgenden Jahre, wohl zu Anfang desselben, und liegt die Vermuthung nahe, das sie in Nürnberg, wo sie verfasst war, auch gedruckt wurde. — Inhaltsübersicht: Radlk. 144.

Druckfehler: 128, 39 großfild; 129, 26 Grunbach; 130, 29 phn; 132, 30 Iewinn; 133, 21 frid; 135, 30 Hofstet; 136, 13 spricht; 26 yn fehlt; 138, 9 wört; 33 phn; 139, 3 wereft; 16 Epheseos; 140, 28 than; 33 Ehriftliche; 143, 23 den; 144, 24 dir (st. die).

XVII. Mich wundert, das kein Geld im Land etc. erschien in mehreren Ausgaben:

1. Titel vgl. Bd. III, 148; gedruckt bei Jakob Stöckel in Eilenburg, S. 181. (Panzer Nr. 2325, ziemlich genau.)
2. Mich wundert das feyn | gelt im landt ist. || ¶ Eyn schimpflich doch vnſchädlich ge- | spräch dreher Landtfarer, vber | iez gemelten Tittel. || ¶ Leſe das büchlin ſo wirdſtu dich fü- | rohin verwundern, das eyn pſen- | ning im landt blieben ist. || M.D.XXiiiij. — Am Schluss: Jo. Eb. — 5 Bg. in 4. — s. l. — Bei Panzer und Weller fehlend; auch Radlkofer scheint diese Ausgabe nicht gekannt zu

haben, wenigstens entspricht die S. 605, XVIII, B, nach Gödcke's Grundriß nur angedeutete nicht derselben. Mir ist auch nur ein Exemplar, in der v. Holzhausen'schen Privatbibliothek in Frankfurt a. M. befindlich, vorgekommen.

Noch nach 4 Jahrzehnten erschien eine neue Ausgabe dieser Schrift:

3. **Mich wundert das kein | Geld im Lande ist. || Ein schimpff-
li- | che, doch vnsehlich Ge-** (NB. Die 2 letzten Zeilen in rothem Druck) | **spreche, dreier Landfahrer, | über jetzt gemeltem Titel. | [Vier Hände] | Lese mit vleiß diß Büch-
lin auß, | Wirstu gar fein verstehen drauß, | Wie mancher vnloft groß vnd klein, | Erwachsen ist durchaus gemein, | So wirstu sehr verwundern dich, | Das ein Pfeng im Land blieben ist. || 1565. (roth). — 4 Bg. 6 Bl. in kl. 8. — s. l. (Ursel?). Vgl. Radlk. 605, XVIII, Anmerk. — Diese Ausgabe ist dadurch interessant, dafs sie durch ihre Varianten an einigen Stellen zeigt, wie schon in der zweiten Hälfte des Jahrhunderts manche Eberlin'sche Ausdrücke unverständlich geworden waren.**

Dafs diese Schrift erst 1524 erschien, ist zweifellos. Streitig dagegen ist, ob sie bereits 1523 oder erst 1524 verfaßt sei; für ersteres entscheidet sich Radlk., für letzteres Schumm l. c. 821, der sie sogar der zweiten Hälfte des Jahres 1524 zuweist. In der Schrift selbst finden sich Anhaltspunkte für die beiden Jahre. Stellen wir diese zuerst zusammen und ziehen wir dann daraus das wahrscheinliche Resultat!

Eberlin selbst gibt als Abfassungszeit das Jahr 1523 an, wenn er gleich zu Anfang (S. 148) den Psittacus sagen läßt: vor 2 Jahren habe er aus dem Lande Wolfaria eine Form geistlichs und weltlichs Regiment vorgetragen, und das in die Zahl der [1521 erschienenen] Bundsgenossen [nämlich als 10. und 11.] setzen lassen. — Weiter spricht für dieses Jahr, und zwar für die Zeit noch vor Antritt seiner Reise, dafs S. 154, Z. 23. Franz v. Sickingen noch als lebend eingeführt wird, dessen Tod am 20. Mai in Wittenberg bekannt wurde (vgl. Enders, Lutherbr. Nr. 659); diese Worte müssen demnach spätestens im Mai d. J. geschrieben sein. — Der zweiten

Hälfte des Jahres scheint dagegen die Stelle S. 170, Z. 26 anzugehören, wo Psittacus zum Salve-Singen gehen will, weil das Salve nur in der Zeit von Trinitatis bis Advent gesungen wird. — Wenn dann weiter Eb. S. 173, Z. 4 sagt, daß die gelehrten Leute Sasger [Schatzgeyer] nicht antworten wollten, so geht daraus hervor, daß ihm die 1523 auf Luther's Veranlassung verfaßte Schrift Briesmann's *Ad Gasp. Schatzgeyri Minoritae plicas Responsio* (vgl. Enders, Lutherbr. Nr. 638) noch unbekannt war, deren Erscheinen ihm auf der Reise entgangen sein konnte.

Diesen Zeugnissen stehen nun andere für das Jahr 1524 gegenüber. Wir zählen dazu die Aufnahme der Anfang 1524 erschienenen Flugschriften ‚Fuchs und Wolf‘ in das Verzeichniß auf S. 162; vor allem aber, daß S. 165 Eberlin seinen Aufenthalt in Erfurt und seine Verheirathung erwähnt, die beide nach seinem eigenen Zeugniß in der ‚Warnung an die Christen der Burgauischen Mark‘, Bd. III, 282 in das Jahr 1524 fallen. Radlk. S. 174 sucht diese letztere Schwierigkeit zu heben durch die Annahme, daß Eberlin nachträglich diese Stelle beim Druck eingeschoben habe, um seinen Freunden in Rheinfelden und an andern Orten Nachricht von seinem neuen Aufenthalt und von seiner Verheirathung zu geben. Und in der That lassen sich S. 165, Z. 9—26 aus dem Text ausschalten, ohne dem Zusammenhang Gewalt anzuthun. In gleicher Weise könnte man die Stelle auf S. 162 als ein späteres Einschiesel erklären, wenn wir auch nicht mehr wissen, warum Eberlin gerade diese Schrift noch einfügte. — Ein weiterer Grund, den Schumm für das Jahr 1524 und zwar für die zweite Hälfte desselben anführt, daß nämlich der S. 168 erwähnte Conrad Sam, von Brackenheim vertrieben, erst am 15. Juni 1524 nach Ulm gekommen sei (nach der Ulmer Chronik Sebast. Fischer's) ist nicht stichhaltig, da an der betr. Stelle bloß von einer, und zwar 1523 erfolgten, Suspension mit Gehaltsentziehung, nicht aber von einer Vertreibung die Rede ist.

Wenn wir nun aus diesen einander entgegenstehenden Stellen das Resultat ziehen wollen, so legt sich als solches die Vermuthung nahe, daß Eberlin diese größere Schrift bereits im Frühjahr 1523 vor seiner Reise, noch in Wittenberg

begonnen, an der Fortsetzung aber eben durch diese Reise verhindert worden sei und die Arbeit erst nach seiner Rückkehr wieder aufgenommen habe, wobei er nunmehr auch manche Erlebnisse seiner Reise hineinverflocht. Wann er damit fertig geworden, läßt sich nicht mit Sicherheit bestimmen; wir glauben, spätestens in den ersten Monaten des Jahres, da er die oben erwähnte am 24. März ausgegangene Schrift Schatzgeyer's nicht kannte, andernfalls er über diesen doch wohl anders geurtheilt haben dürfte, als es S. 172 geschieht. Zum Druck gelangte die Schrift jedoch erst nach seinem Weggang von Wittenberg nach Erfurt, vgl. S. 165, welche Stelle wir auch für ein bei dem Druck erst gemachtes Einschießel halten, während er sachliche Korrekturen bei dem verspäteten Drucke nicht vornahm, sondern was er ursprünglich geschrieben hatte, stehen liefs, auch wenn es zur Zeit des Drucks nicht mehr recht paßte, so z. B. die Stelle auf S. 154.

Unsere Schrift ist wohl diejenige von Eberlin's Schriften, welche, nächst der folgenden, am längsten nachwirkte, wie schon der oben sub 3 aufgeführte Neudruck aus dem Jahre 1565 zeigt. Außerdem aber findet sich eine längere Stelle wörtlich aufgenommen in das 1539 anonym erschienene, aber von Seb. Franck (vgl. A. Hegler, Geist und Schrift bei Seb. Franck. 1892. S. 249) verfaßte: Das Kriegbüchlein. | des frides. || Ein krieg des frides, wider alle lermen, | auffrur vnd vnfrügnkait, zu kriegen, . . . || M.D.XXXIX. — s. l. CVII Bl. in 4. — Hier heißt es Bl. LXXXVIII: Der krieg, wie daruon apner Guldrich Sittich zu vnfern zeyten nit onartig geschriben, vnd ain büchlein in truch gefertigt außgeen hat lassen, darinn sagt er von dreym lanbraubern, so alle landt berauben, Nemlich die schädlichen krieg, onnütze war der kauffleit, und betel der monich, des Pappsts jar-mardt, wie auch daruonn Lutherus im büchle von güten werden, Item vom wücher, an deutschen adel vnd anderstwa geschriben hat. Nun die wort Psitaci wöllen wir hieher füren, der von wort zu wort, wie volgt in obgemeltem büchle also schreibet. Es folgt nun die Stelle S. 149, Z. 35 Man nehme für . . . S. 153, Z. 26 wol er-arnet. Diese Stelle nimmt Franck mit kleinen Abweichungen, Zusätzen und Auslassungen wörtlich auf, während er mit dem Folgenden, S. 153, Z. 26 . . . S. 155, Z. 10 gewöhnnet, frei

verfährt und es stark zusammenzieht. Sein Citat schließt er ab mit den Worten: biß hießer B. Sittich. Diese Schluss-, sowie die Anfangsworte des Citats zeigen, daß Franck Eberlin als Verfasser unserer Schrift unbekannt blieb, und daß er das 3o. Eb. am Schluss nicht aufzulösen wußte, sondern durch den Anfang verführt einen Ulrich Sittich als den Verfasser nahm.

Inhaltsübersicht bei Radlkofer 151—168, der außerdem diese Schrift mit ihren vielfachen persönlichen Beziehungen als eine der bedeutendsten Quellen für Eberlin's Biographie verwendet.

Druckfehler: 148, 14 vffarth; 150, 16 Paßgraff; 151, 12 vnwillige (aber unter den Druckfehlern auf Bl. e,^a b verbessert); 32 hette . Jr; 33 Magmilio; 152, 8 außrechn; 153, 5 her; 157, 36 Thumbrost; 159, 1 vnbedinlich; 20 geschlechtß; 160, 5 einen Grafen; 17 buchern; 29 gesunt; 161, 14 ihufflieber (ist aber Bl. e,^a b in ihufflieber korrigiert); 163, 39 lestreuung; 164, 28 er ligt; 30 gestrafte; 165, 37 muße; 167, 7 mussigeher; 8 andet; 13 baß (st. das); 33 vherfluß; 169, 6 Onitzburg, ebenso im Marginal (auch in ed. 2); 39 guthat; 170, 8 weber; 171, 25 heiligleit; 31 heileger; 172, 6 vhn; 32 nuhnnē; 38 büchln; 173, 8 sechshundert; 16 kommen fehlt; 35 vberredē; 174, 2. 13. 14. 25 vhm; 33 dshuchlein; 175, 16 vhm; 176, 16 wolt; 177, 3 mol; 12 sifcal; 31 vhn; 178, 6 vhm; 23 buteer; 29 patronomium; 39 vhm; 179, 18 solchin; 35 Sidingen; 180, 4 vhn; 5 vhm; 24 gerechtfet.

XVIII. Wie sich ein Diener Gottes Worts halten soll etc. Titel vgl. Bd. III, 153. (Panzer Nr. 2818, nicht ganz genau.) Eine andere Ausgabe, welche Radlk. 606, B nach Rigggenb. 32 anführt, die im Titel von unserer Ausgabe sich in Folgendem unterscheidet: Z. 1 Diener, Z. 4 zwischen denen und wilchen kein Komma, Z. 5 Evangelion zuvor; Z. 10 ff. Johann Eberlin von Ginzburg. Wittenberg, habe ich nicht erlangen können, existiert vielleicht gar nicht, sondern beruht nur auf einer ungenauen Wiedergabe des Titels bei Riggb.

Diese Schrift, welche Eberlin seinem Vetter, dem Pfarrer Jakob Wehe in Leipheim widmete (d. d. Wittemberg, Gründonnerstag, 24. März 1524), ist in ihren 32 Abschnitten ge-

wissermaßen als die erste evangelische Pastoraltheologie anzusehen, und fand als solche auch in späteren Zeiten noch Beifall. Nach Weyermann, Nachr. von Gelehrten aus Ulm, 1629, ist sie wieder abgedruckt in M. Georg Ziegler's Weltspiegel, 1638; ferner wurde sie neu herausgegeben von D. Georg Coelestin mit einer Vorrede an die Deputierten der Herren und Ritterschaft des Erzherzogthums Oesterreich in Religionssachen, d. d. Köln a. d. Spree, 8. Sept. 1573, nach welcher Ausgabe sie Aug. Herm. Francke als Anhang in sein ‚Collegium Pastorale über Joh. Ludw. Hartmann's Pastorale Evangelicum‘, und im vorigen Jahrhundert noch Wilh. Löhe in seinem ‚Evangel. Geistlichen‘ 1858, Bd. II aufnahm. (Vgl. Radlk. 606.)

Wenn auch in den ersten Monaten des Jahres 1524 abgefaßt, gelangte die Schrift doch erst 1525 zum Drucke, und zwar der ‚Titelbordüre nach (beschrieben bei v. Dommer Lutherdrucke S. 236, Nr. 73) bei Johann Grünberg (nicht bei Hans Lufft, wie Weyermann S. 19 angibt) in Wittenberg.

Inhaltsübersicht: Radlk. 226—250; 576—579.

Druckfehler: 184, 2 Pffarrherr; 20 gütige; 188, 33 wehn; 189, 9 selbst; 191, 2 behr; 194, 9 behr; 197, 2 sehn; 198, 11 ehr; 202, 16 den; 208, 22 pffab; 209, 1 behn; 211, 2 fürcht; 212, 31 Eimotheon; 218, 20 öffntlich; 36 marde, 220, 27 den; 221, 9 u. 39 pffründe; 222, 2 sehn; 226, 20 Gßter; 228, 11 Pffaffen; 27 pfflichtige.

XIX. Ein Sermon zu den Christen in Erfurt etc. Titel vgl. Bd. III, 233. (Weller Nr. 2855.) Nach der Titelbordüre (beschrieben bei v. Dommer l. c. S. 242, Nr. 83 C) wahrscheinlich bei Ludwig Trutebul in Erfurt gedruckt. — Diese Predigt ist die am 1. Mai 1524 gehaltene Antrittspredigt Eberlin's in Erfurt, wohin er von Wittenberg (auf wessen Veranlassung?) gegangen war. Ueber seinen bis Ende Mai oder Juni 1525 dauernden Aufenthalt in Erfurt, besonders über die letzten Wochen desselben, gibt Eberlin selbst ausführliche Nachricht in der folgenden Schrift Nr. XX. — Inhaltsübersicht: Radlk. 501.

Druckfehler: 237, 15 schat; 238, 22 vnußprechlichem; 240, 36 göliche; 244, 22 kahniger; 246, 32 harren (st. herß); 247, 7 kost; 18 vor; 248, 26 vhm; 249, 13 Euangelisch; 251, 7 rehter.

XX. Warnung an die Christen der Burgauischen Mark etc. Titel vgl. Bd. III, 253. (Panzer Nr. 3073, nicht ganz genau.) — Diese Schrift wurde von Eberlin im Jahre 1526 verfasst, als er bereits Pfarrer und Superintendent zu Wertheim am Main war, wohin er von dem Grafen Georg II. von Wertheim berufen worden. Veranlassung zu derselben gaben ihm die Gerüchte, daß in seiner Heimath, der Burgauischen Mark, Anzeichen eines Wiederausbruchs des das Jahr vorher so blutig abgelaufenen Bauernaufstandes auftauchten. Indem er sein eigenes Verhalten in den Erfurter Unruhen vorführt, warnt er seine Landsleute vor Aufruhr, der nimmer ein gutes Ende nehme, und zeigt, unter Verweisung auf Luther und Bugenhagen, wie das Evangelium Erlösung von einer anderen Noth als der äusserlichen bringe. — Wo die Schrift gedruckt ist, kann ich nicht bestimmen. Die eigenthümliche Titeleinfassung (oben ein Kopf, dessen Haare in Arabesken ausgehen; zu den Seiten Candelaber, auf dem linken sitzt ein seine Nothdurft verrichtender Mann, auf dem rechten ein sich im Spiegel beschauender Narr; unten ein kleiner Schild, in welchem ein Mann steht mit ausgebreiteten Armen, über deren einem ein Dreschflegel hängt, während er mit der andern Hand einen grossen Apfel hält, zu beiden Seiten Pelikane) habe ich bei keinem andern Drucker wiedergefunden. In der Orthographie weicht dieser Druck von allen anderen Eberlin'schen sehr ab. — Die Schrift ist wieder abgedruckt in Jacob Schlusser von Sudenburg, Der Peurisch vnd Protestierende Krieg, Das ist Historischer, warhafftiger vñ grundlicher Bericht der Peurischen empörungen vnd auffruhr, so im Jahr 1525 ... entstanden ... zuuor durch Petrum Gnobalium beschriben, jetzt aber in das Teutsch gebracht ... Basel, Sebastian Henricpetri, 1573. fol. — Inhaltsübersicht: Radlkofer 530.

Druckfehler: 255, 16 Chrslicher; 256, 9 wo (st. so); 13 seyen; 257, 9 furr; 258, 20 geden; 259, 25 eynem; 260, 36 mir; 261, 5 vnrđ (st. wird); thöreten; 22 Welicherr; 29 daußen (obgleich diese Form in süddeutschen Drucken sonst nicht selten, hier doch Druckfehler, vgl. Z. 31); 262, 21 vürdt; 23 herrn (st. hert); 29 Richter; 263, 9 helem; 10 bú; 15 Dört; 16 tauffel; 28 Err; 264, 6 glauchen; 39 von dem frumen leren;

265, 3 Euangelum; 10 vermannen; 22 innerliche; 267, 11 gote;
 268, 35 Goetes; 270, 15 vernuft; 271, 27 frainschafft; 274, 4
 Joh.; 7 siehen; 8 vngerait; 21 Spristu; 275, 5 Artwurt; 11 heel-
 schleycher; 20 sanftmut + wir; 276, 29 gerüwlich; 278, 7 Rhdmer;
 33 ficher; 37 [Cij]; 279, 7 mcre; 280, 22 Corinh.; 28 werden; 281,
 9 habe; 15 raigen; 17 sterben; 19 gefablte; 282, 38 tital;
 283, 12 bestendig; 285, 5 Erfür; 286, 1 derumb; 19 rathschlag.

Es werden werden weiter von Manchen Eberlin noch
 zwei anonym erschienene Schriften beigelegt:

Das die Priester Ge | weyber nemen | mögen vnd | sollen. ||
 ¶ Beschuß red, des würdigen herren Bartolomei | Bern-
 hardi, probsts zu Camberg, so von bi- | schoff von Mehb-
 burg gefordert, ant- | wort zu geben, das er in priester- |
 lichem standt, eyn iungf- | frau zu der Ge ge- | nommen
 hatt. — Am Schluß: ~~Es~~ Es würt bald etwas bessers
 kommen. | ¶ Gedruft zu Aripß, vnd durch Melium Joannem
 Cleu- | therium, zu eren dem würdigen herren Probst zu
 Cam- | berg, vnd beschirmung der christlichen war- | heit
 verbeüßcht, Anno. M.D.xxij. — 2 Bg. in 4. (Panzer,
 Annal. der ält. deutschen Litt. Nr. 1529. 1530, vgl.
 Weller, Repert. typogr. Nr. 1992, besonders aber Corp.
 Ref. I, 422*.)

Diese Schrift ist Uebersetzung der von Melancthon
 verfaßten *Apologia pro M. Barptolomeo Praeposito, qui
 uxorem in sacerdotio duxit*. 1521., von welcher mehrfache
 Uebersetzungen erschienen. Die vorstehende ist Förste-
 mann im CR. l. c. geneigt, Eberlin zuzuschreiben, da er in
 den Anfangsbuchstaben des pseudonymen Verfassers, nämlich
 M, J, E, die von Eberlin in seinen Schriften gebrauchten
 Buchstaben M. J. E. W., sowie in dem Schlusssatz Es würt
 bald ꝛ. eine Hindeutung auf die bald nachher erschienene
 Schrift ‚Wie gar gefährlich‘ etc. (Bd. II, 21) findet.

Die andere Schrift ist:

Klag | vnd ant- | wort von | Lutherschen | vñ Sebsterschenn |
 pffaffen vber die Refor | maciō so neulich zu Reg- | ensburg
 der priester halben | außgangē ist im Jar M D xxiiij —

Am Schluss: ¶ Gedruckt zu Lumbitz auff dem Febermarck.
— 14 Bl. in 4. (Panzer Nr. 2438. 2439.)

Strobel, Miscell. II, 138, und ihm folgend Planck, Gesch. des protest. Lehrbegr. II, 173^o und E. Weller, die falschen und fingierten Druckorte, 1864, I, 2 sind geneigt, diese Schrift Eberlin zuzuschreiben, wohl wegen des an Eberlin'sche Schriften erinnernden Impressums (vgl. Bd. I, 119. 131); man könnte auch in der Ueberschrift des Schlusabsatzes Papiſtiſche Affen eine Beziehung auf Bd. III, 154 finden. Immerhin bleibt es fraglich, ob beide Schriften von Eberlin stammen, und wir haben deshalb Abstand davon genommen, sie in unsere Sammlung aufzunehmen, zumal beide leicht zugänglich sind, die erstere im lateinischen Original im Corp. Ref. l. c., die andere abgedruckt bei Schade, Satiren III, 137, der sich über den Verfasser nicht äußert.

Gleichfalls ausgeschlossen von unserer Sammlung waren die Schriften, welche, nicht von Eberlin selbst zum Druck befördert, nur handschriftlich vorhanden sind und erst in neuerer Zeit veröffentlicht wurden, für welche wir auf die betr. Orte verweisen, und zwar für 5 Briefe Eberlin's auf Birlinger's Alemannia, Bd. V., für seine Uebersetzung von Tacitus Germania auf Radlkofer in den Blättern für das bayer. Gymnasialschulwesen, Bd. 23 (1857), H. 1., und den Widmungsbrief derselben an Graf Georg von Wertheim auf Radlkofer, Eberl. 542, endlich für einen Brief an den Rath zu Ulm vom 26. Oktober 1523 auf K. Jäger, Mitthl. zur schwäb. und fränk. Ref.-Gesch. I, 362.

Ich muß mit einer Frage schliessen. In der dem Herzog Georg von Sachsen, d. d. Breslau 2. Mai 1527 gewidmeten Schrift:

Vnderriecht vnd ge- | geantwurt Doctor | Johann Fabri [vgl.
über ihn Bd. III, 361 zu S. 169, Z. 7] vber | die zornige
vnd leſtergſchriſt Martini Lu- | thers, von wegen wider-
ruffs deß ſich | Luthr [sic] gegen dem Durchlau- | tigſten
[sic] König von En- | gelland erbottenn | hatt. — Am
Schluſs: Gedruckt vnnb geenbt zu | Wienn in Oſterreich,
durch | Hieronymum Victorem ain Buchtrucker zu | Wien vñ
Crodaw [sic]. Noch [sic] Chriſti geburt | M.D.XXVIII.
— 13 Bg. 4, findet ſich Bl. Xij folgende Stelle: Denn

dieses reich Sathane sucht sich an trennen. Sy von diesem
Catiline bundt syend schon an ain annder treulosß vnd
meinadig worden. Denn do ist Luther wider Carlostatt
. . . Erberlin [sic] wider Resenum. Worauf geht das?
Liegt hier eine Beziehung auf eine völlig unbekannt
gewordene und verlorene Schrift Eberlin's vor? Ich
habe trotz aller aufgewandten Mühe keine weitere
Spur auffinden können.

Frankfurt a. M.-Oberrad.

L. Enders.

Inhalt.

	Seite
XI. Die andere getreue Vermahnung (Zweiter Brief an die Ulmer	1
XII. Wider die falschen Geistlichen, genannt die Bar- füßser und Franziskaner	41
XIII. Predigt von zweierlei Reich, gehalten zu Rotten- burg	89
XIV. Ein schöner Spiegel des christlichen Lebens .	97
XV. Der Glockenthurm	111
XVI. Ein freundlich Zuschreiben an alle Stände deut- scher Nation	125
XVII. Mich wundert, dafs kein Geld im Land ist . .	147
XVIII. Wie sich ein Diener Gottes Worts in seinem Thun halten soll	185
XIX. Predigt zu Erfurt vom Gebet	233
XX. Warnung an die Christen der Burgauischen Mark Anmerkungen zu Bd. II und III	253
Glossar	375

¶ Die ander getrew

vermanung Johannis Eberlin vonn
Günzburg, an den Rath der loblichē
stadt Ulm, war zunhemē yn was vn-
säglichen schaden sie gefürt seint
von den weltverfürern, den
München, vnd wie mā
solchem vbel entryn-
nen möge, wilche
auch and'n sted-
ten seer nütz-
lich seyn

Erffurdt

lan.

M.D.xxiiij

• •

Ir Reichstädt werden weiß vnd klug
Dann (glaubt) ir habt verfürer gnug
Wolt yr die augen haltenn zu.
Man wirt euch schinden als eyn lu
Ir habt den strick an den halß
Gebrauchen wiß, vnd thundt das bald

J. E.
M. W.

[Uj^b] ¶ Den Ersamen, fürsichtigen vnd weisen herren
Burgermeistern vnnnd Rath der loblichenn Reichstadt Wlm
hnn Schwaben, wünscht Johan Eberlin gnab vnd Frid
von Gott.

Fürsichtigen weisen herren, welcher sich ergert obder
wundert ab disem meinem zuschreiben an euch, der
weist nit, wie vilfaltiglich ich euch verbunden binn.
Ich bin euch auß Götlicher ordenung zu eynem prediger
zugeschriben wurden durch zu der selbigen zeit mein obern,
vnd das wunderbarlich, dann eben do yhene am brett sassen,
welche am meisten dawidder seint geacht wurdenn. Do ich
zu euch kam, gab Gott einn grossen ernst hnn ewr herz,
das Gottis wort durch mich zulernen, aber ahn mir was
gebruch, eins theils wißte ichs nit, eins theils was ich
zeforschtam, die warheyt zusagen, aber doch ward ich teglich,
durch Doctor Luthers büchlein, gelerter vnd gefertigter, die
warheit zu predigen. Do verhendt Gott dem Teuffel ein
spiel anzurichten durch meine gleissende brüder, do durch
ich von euch getriben wurd, wider dreyfaltig gepet eines
ganzen erbern rath zu Wlm, welche ernstlich (wie sie dann
yn gemeynem volck solliche begird auch erfundent) an meiner
oberkeit werben lieffen, mich zubehalten. Aber dem teuffel
ward sein mutwill verhengt eyn zeit lang, auß vnergrünt-
lichem vrteil Gottis gut vnd gerecht. Doch ist also mit
mir gehandelt wurden, das sich die brüder vnnnd yr geist,
der Teuffel, beschamen müssen, sol yr handlnng [Uij] ein
mal an tag kommen. So ich dann also ehlyndt vonn
euch müßt scheiden, vnnnd noch nit gelert hat, warynn eyn
Christlich wesen stund, das nit vileicht etliche sich vorlieffen
auff meine predig alle, so sie von mir gehört hatten, als
were es alles rein vnd Götlich (so ich doch vil vnd vill
yrsaliglich gelert hab, wiewol nit so vil als vil meiner
vorsarenden obder nebenblapperer, welche noch zu Wlm
spewen Gottis lesterung vnnnd yrsal) so hab ich hie mit
disey andern geschriffet euch wöllen anzeigen kurzlich vnnnd
warlich etliche nütze stück, nott zuwissen vnd bedenden
hnn ewer Stadt, Domit ich auch mein schult bekenn

aller meiner yrsaliger lere, so ich bey euch vnd anderßwo gelert hab, vnd begere furbit bey Got vmb besserung furt-
hyn, vnd so ich widder ewern willen vnd gebett von euch getrieben wurden, achte ich mich noch sein euch verpflicht (ob nit gegenwertig mündlich, doch abwesend geschrifflich) gut zuleren, vnnnd vil bey euch seint, welche auch nemlich sollichß begerendt. Darumb wöllen yr sollichß zuschreiben yn gunst von mir annhemem als ein verpflichtige vermanung, vnnnd euch sie zu herzen lassen gehen, als Christlich vor-
wesser hyn gemeynen amptern. Gott fur mich bitten vnd mich yn treuen vnd gunst vermeinen. Gott sey mit euch.
Datum Wittenbergt am Pfingstabend. Anno. M.D.XXij.

[Uij^b] **S** Sanctus Paulus Act. xvij. capi. sagt zu den Atheniensen. Ir menner vonn Athene, ich sihe euch, das yhr yn allen studen alzu aberglawbig seindt, ich hyn herumb gangen, vnnnd gesehen ewern Gottis dienst zc. Also sag ich auch, Ersamen furchtigen herren, ich bin zu Blm gewesen, vnd furdertlych ewere Gottis dienste gesehen, offentliche vnd ehns theils heymliche, vnd hab euch yn allen studen aberglawbig funden, das ich nit zulege ewer bößheyt, aber dem yrsal (ich wil nit sagen, der büberey) deren, so euch ansendlich odder nachfolgig gelert haben das Christlich wesen, das sie widder verstanden noch beherzigt haben, welcher yrrige lere, der gewissen halb, euch viler vnrichtiger sazungen (auch yn eusserlichen sachen) ursach gewesen ist, als ich euch mocht erzelen, wolt ich synn vnd zeit drauff legen. Dann ob es mag nit sein, das nit eusserlichß regiment sich etwas lengte nach dem hinnerlichen.

¶ Nun ist ein bewertlichß anzeigen, das Teutsche nation ny klare lere von Christo entpfangen hab, sonderlich die Schwaben, dan Schwaben landt ist Christen worden zu denen zeiten, do fast gewaltig ist gewesen das Papstumb, zu wilchen zeiten die Münch sich angenommen haben der Christlichen leren ym volgt, welche doch (als yre beste bücher vnd exempel des lebens zaigen) fast verfinstert ge-

wesen seint ym Christentumb, wie mochten dan solliche blindefürer andere blynden wol laiten? Vnd ob ye ein lauter klare lere von Christo furgetragen were worden vnsern vorsehenden vnd altfordern, so ist doch vor hez zweyhundert yar an die warheyt, wilche Christus ist, also gemartert vnd getödt, ya begraben worden durch den Papsst, Bischoff, Hochschulen vnd klöstern, das auch die auferwelten Gottis yrrig worden seint, vnd niemant odder wenig, on sondere wunderwerck Gottis, hat meer Christum mögen fynden. Er lag verborgen ym grab menschlicher torheyt vnd vernunfft, mit eim grossen stein der Schulleren bedeckt, versigelt mit Papsstlichen decreten, verhüt mit weltlicher für-[21₃]sten versecten, vnnnd wie hetten dan die andechtigen selen yhn mögen fynden?

¶ Darzü ist ewer stadt Blm innerhalb wenig hundert yaren yn eyn wesen kommen, zu welchen zeiten die Antichristliche narheyt vnd huberey fur grosse weißheyt vnnnd frömmigkeyt gehalten ist worden. Vnd ewre vorsehend, als einfaltig gutbegyrrig lewt, leichtlich mochten verfürst werdenn, so sie vonn nicht bessers wisten, dann allein von sollicher lere, welche dozemol von grossen scheyn der vile, gewalt vnnnd gleiffender heiligkeit, yn dem land geachtet wart.

¶ Ewer altfordern, sag ich, seynt einfaltig erbar lewt gewesen, dan kaum an eim andern orth fyndt man so vil nachleibe vnd zeichen der waren Teutschen redlicheyt vnd einfaltikeyt, als man noch zu Blm fyndt, ich mocht diß mit exempel nämlich beweren, wan es die sach erfordert, aber fleissige warnemer mogen das wol vermerden. Auch haben sie grossen ernst gehabt zu Gottis dinst, were yemantz gewesen, der yhnen solliches gezeit hette, dann wiewol Blm noch kleinn was ym begryff vnd yn vermögen, so die Thonaw noch vnbrechlich was biß zu euch mit kauffmanschaft, vnd das landt herumb nit fast mehr dann zu auffenthalt ewer vnd ewers vheses reytig, dannocht batweten ewr ältern so kostlichen Tempel, des gleichen wenig yn grösten Stetten teutscher nation gefunden wirt, auch dreyerley Münch orden bey euch einngesetzt, darzu so vil Psaffen pfrund gestiftt, das sich darab zeuornwundern ist, das so vil psaffen yn einer Bar, nit in stiftt verfaßt, gefunden werden.

¶ Solliche gutherzigkeit, auch einfaltigkeit, auch guß vertrauen ewer altfordern hat der teuffel leichtlich abgefürt in yrsälige Gottis dienst vnd yn aberglauben, auch yn allen stücken, damit der Sathan sein regiment vnmergklich bey euch eynsetzte, vnd auß ewer Stadt auch yn andere umblygende orth sein Tiranny vber die armen selen vbetete, vnd das alles yn guttem scheyn des Gottis dienstis.

¶ Werden, lieben herren, von wem solten ewr vetter geler-[U₃^b]net haben Gottis gesaß? Von den Spittal herren? Aber sie waren schuldhaftig knecht vnd lügnen, yhr anfang ist gewesen, das sie wolten der armen franden lewt diener sein auß brüderlicher liebe, aber sie haben yn aller welt yhr sach so lang trieben, biß sye den armen lewten das yhr geraubt haben, das best zu sich gehogen, vnd sich yn ein iunder stand gesaßt, von den armen abgeteilt, vnd onachtsamme dienstleut vber sie geseßt, als augenscheinlich ist, das heißt Christo mirrhen vnd essig darbietten yn seinen armen glidern, vnnnd yhnen selbs den gutten starken wein behalten. Dennoch dorffen sollich scheld sich zeichnen mit dem namen des heyligen geysts.

¶ Die letst rauberey, das auch die Spittal gütter nit dem Antchrist entgiengen, ist durch sollich heilig geister, Anthonier, Valentiner zc. entstanden. Nun ist jhe der Spittal herr (wiewol nit mehr dan eyner bey euch ist, wie euch yhr Got von sollichen dachraubern erloßt hat) der furnemest prelat yn ewer Stadt, zu vrkundt alter herligkeit. Was solten dann sollich bauchknecht vnd reuber ewr väter guß von Christo gelernt haben?

¶ Ewre Pfarrer mochten auch nit guts leren, dan al yr narung ist vil yar gestanden allein auff der stell, dauon sych auch al seine helffer nheren müssen. Die stell aber ist nicht anderst, dan eyn schentlicher gewinn obder genieß, welcher vonn S. Paulo so ernstlich verpotten ist. Ja ist ein warer abgot, welchem ewr pfarrer vnd helffer müssen dienen, wöllen sie ynn sollichem yhrem standt bleiben.

¶ Die bettel Münch mochten euch auch minder guts leren, dan all yhr sach ist gericht auff beuestigung des Antichrists stul. Wie solten die Barfusser euch das Euan gelion leren, das sye nit wißtenbt, ya auch yr eigne regul

nit hielten, dar auff ih so hart drohten. Ihr historien halt also. Unsendlich seint vonn Gmündt kommen Barfusser brüder gen Blm, do hat man ihn bey dem Lewen thurn geben ein platz zu eynem kloster. Nun zeigen die Barfusser zu Gmündt alte brieff von S. Franciscus zeiten vber rendt vnd güldt zehaben wider yre regul.

[21.] ¶ Nun von den regulbrüchigen brüdern zu Gmündt mochten nit dan regulbrüchig brüder gen Blm kommen, do sich zubegrasen bey dem eynfaltigem voldt, wie man dan wol noch weißt dauvon zusagen. Darnach wolten yhr die sach bessern vnd fiengen eyn reformation an mit yhn, machten auß böß ergers, wie ich wol beweisen mocht, vnnd ich zu etlichen aus euch oft gesagt hab, ewer weise, die klöster zu reformieren, hab widder zu nuß noch zu heyl gebienet, allein zu thörllichem furnhemem der seltsam-synnigen.

¶ Die regul der Barfusser, so sie ganz nach dem buchstaben gehalten wurd, vnd das nach der scharffe, ist nicht dan eyn widerchristliche ordnung, bededt mit dem tytelt vnd namen des Euangelion vnserß herren Jesu Christi. Ihr regulfasten vnd gebet ist stracks widder die wort Christi Matt. vj. ¶ Die gehorsam, daryn gelobt dem Papt vnd den regul prelaten, ist eyn einbruch des abzugs von ordenlicher gehorsam der lands Bisschoff vnd Pfarherren, vnd zu erweckung vnd furderung der zertrennung ym voldt Christi, als es sich darnach erfunden hat yn fruchten, was vnder dem gleiffen verborgen lag. Ihr ordenlicher bettel ist öffentlich widder die lere Pauli ad Thessalonicenses. Die leibs casteigung in regul vnd statuten bey yhn angezeigt, ist nicht dan eyn lediger mutwil, vnd eyn lockmeiß den bauch zufüllen vnd ehr zuerlagen, vnnd zu verachtung des waren Creutz, so von Got eim yglichen aufgelegt wirt zutragen.

¶ Ihre gesatz vonn der erkiesung der speiß, vnnd vonn ordenlicher keuscheit ist gannß Teuffelisch lere. j. Timoth. iiij. vnnd eyn heymlicher teucher odder kennel vnßäglicher grau-licher vnkeuscheit zc.

¶ Ich werde einn lügner erfundenn, wo nicht die er-

farunng yhnen selbst oft einn gravel gemacht hatt, do vonn ich nitt sagenn will.

¶ Die höchst weiß anndacht zupflegen bey yhnen ist gennglich eyenn außleschung aller waren anndacht, als ich oft von den bestenn bey yhnen gehört hab, vnnnd selbst erfahren.

[U.^b] ¶ Was soll ich von yren statuten sagen, welcher vnmaß, vnbescheidenheit, widderfinnigkeit auch sie selbst oft dohhynn bringt, das sie ein unwillen darab haben, brunftlich dawider reden zc.

¶ Die dritt regul Francisci genannt, domit auch vil ewer kynd gebunden vnd vorderbt sein worden, vil yar yn der samlung vnd ym newen regulschwestern standt, bey dem hpyßbad, ist nicht dan ein alter weiber thandt, als sych beweiset, wan man sie auch eyn wenig besicht.

¶ Sant Clara erste regul ist menschen tandt. Die ander, welche sie noch zu Seflingen habenn, ist des Antichristis geiser, domit er besudlet so vil Adelicher selen. Ich werde geurteilt, das ich vnrecht habe, wan ich nit möge das alles beweisen, so ich darumb zu red gestalt wurd.

Ich muß das schreiben, zu erredten mein gewissen der falschen lere halb, so yr oft von mir gehört habt, die regulen Francisci zuloben, sonderlich, das ich ein mal ein ganze stundt predigt nicht dan die drit regul Francisci. Ich solt auch ernstlich abgemanet haben die guten kynd zu Seflingen von yr narrischen regul, vnd sie gewisen auff die regul Christi, ins Euangelion verfaßt, das hab ich, vnd dorfts nicht thunn. Was solten sollich selen mörder, antichristis botten vnd lochmeißer euch leren guttis von Christo? Nichts, nichts.

¶ Was soll ich von predigern München sagen? Man höre die alten bey euch, vnd ersuch die historien, ob die prediger bey euch yn hundert yaren vnd lenger etwas furgenommen haben, das nit zu sonderem schaden, auch zeitlich, ewr stat vnd volck diene, vnd zu yrem eignen nutz.

¶ Das die Barfusser das Euangelion ny verstandenn, obder beherziget haben, nheme eyner auß dem, das sie es zu meinen zeiten yn anderhalb yaren drey mal offentlich verdampt vnd verbotten zulesen vnd zuleren, als ein schäd-

lich dingt, dennoch berümen sie sich von haltung des Evangelion. Ja freylich halten sie es allen menschen vor, als vil an yhnen ist, das widder sie noch andere darzu kommen mögen, darumb sie von Christo verflucht seint. Matthei .xxiiij. capitulo.

[B] ¶ Der prediger (nit allein vngotseligkeit, sonder auch) vnspinnigkeit hatt die welt hez lang zeit erkant vnd befunden.

¶ Noch bleiben do ewr wanger herren, do von yhr so wenig guts mochten lernen, wie wenig sie von Got zuwissen ye gedacht haben. Ihre sach ist gewesen auf gut vnd bauch. Doch gedünkt mich, yhr erster ansand bey euch sey gewesen ewer kynd zuchtschul, do zu man noch möcht anzeigungen bey yhnen synden. Kurz, yn euch vnd vmb euch ist selen heyl vnnnd zeitlicher nüz, alles gewesen in der München handt, also das auch vor wenig haren ewr stadt hat boden zinz geben dem Abt yn der Reichenaw. Vnnnd ist ye aller Munch regul bey vnnnd vmb euch nit anders, dan eyn hornn widder Christlich lere, sie seien Benedictiner, regulierer, premonstratenser, oder bettel orden.

¶ Bedencken euch, lieben herren, vnnnd besprechen euch mit ewern alten, so werden yr synden, das allerley orden vmb euch gewület haben, so lang biß sie euch beschdren vnd berufften am gut, vnd furderlich mit sich euch von Got abwenden, als do beweiset dißer tag, vnnnd das alles vnder so subtiler weiß, das yhr auch vermeinen, got ein dienft dar an zuthun, wan yhr sollichen buben volgen.

¶ Eyn sonder hoch liecht hat dennocht alweg geleucht ynn etlichen burgern zu Bim, do durch sie dy vnbilliche furnemen der klosterlewt erkant haben, als do yr wolten weggelt von den reichen klöstern vnd pfaffen haben, wiewol yr lange yar darumb von ewern Pfarherren vnredlich vnd vnchristlich verziert seint worden, als handleten yhr widder Christus ordnung.

Auch seint ewer vätter weiß lewt gewesen, welche die bettel Munch lieffen abziehen von sich, do ein scisma oder gwitracht was ym Bischthumb der Bischoffen halß, do ewre vätter die stadt yn keyn vnfal wolten lassen süren durch die bettel munch yn sollicher pfaffen pomp. Das ist auch

weißlich gehandelt, das yhr pfleger gesagt habenn vber ewre klöster. Das were aber noch besser, yr hettet bey leib vnd gut verbotten, das keyn eynwoner ewer Stadt solt eyn kynt yn eyn kloster thun, odder lassen kommen, es were dan so arbensälig vnd krank, [Bj^b] das man sein ym kloster solt vmb Gottis willen pflegen.

¶ Die lieben herren, wie schädlich handelen ewre mitburger, so sie yhre kynt yn kloster thundt. Ich hab offt douon bey euch gerebt, hat nit geholffen. Ich hab etlich sonnderlich douon wollen abschrecken, aber ich arbeytet vmbsonst.

Die Münch wollen also ewer gewaltig werdenn, so sie ewer kynt löcklen yn yhre netz, douon ich darnach sagen will.

¶ Das mus ich mit wenig worten anzäpfen. Ist es nit zu vorwundern vnd zuerbarmen, wie die münch, sonderlich die bettelsted, also einfeltiglich seint eingangen ynn die Stet vnd landt, vnder guttem schein, als weren sie do, allein zu nutz vnd heil der andern, douon nicht, dan bloffe leibs narung zunemen. Seynt also furgangen mit arglistigkeit, biß das sie gewaltig herren seint worden aller yrer beywoner, von denen sie lyfferung vnd enthalt gehabt haben, vnd noch haben. Exemplum. Ir herren von Ulm müssen ewr münch mehr furchten dan sie euch. Do vor .iiij. yaren pestilenz yn ewer stat regirt, wolten yhr den kirchhoff fur die stat legen, als es dann sein solt, Eyn vihisch dind ist eyn kirchhoff yn eyner stat, yhr dörfsten es nit thun, do sollichß die bettel orden nit wolten nachgeben. Die münch dörfsten auch eyner obirkeyt drogen auf ein gunst, den sie haben ym gemeynen man eriaht, auff predig vnd beichtstulen, durch gleyßnerische vorbildung der heiligkeyt, also, wo ein obirkeyt nit yhnen gefallens thundt, den gemeinen man auffrurig zumachen. Ich werde eyn lügner erfunden, wan ich nit klag bey euch gehört hab, das man vermeint, die münch bey euch werend nit die kleinest vrsach gewesen der auffruer bey euch vor .vij. yaren.

Vnd wie mögen yhr von Ulm eyn fridliche stat haben, so lang die Bettelmünch bey euch seint? Barfusser vnd prediger seint alweg ym grundt unablässlich feind gewesen

vil vnd vyl jar (ob sie etwan von aussen freund werden yn ein handel, daryn eigner nuß getriben wirt, als wider eyn radt, wider eynn pfarrer, wider eyn Bischoff zc.) so müssen auch hene, so von den burgern yhnen anhangen, zwitterchtig sein, vnd ob etwas wi- [Bij] der eins klosters mißbrauch furgenommen wurd yn eynem rat, so seint der furmünder so vil ym rhyng, das mann auch ehner gemeynen stadt nuß nit mag furbrynge. Schier ewr ganze stadt ist geteilt yn predigerisch vnd yn barfusserisch, hetlichs sichtet vor sein parthey, onangesehen der gemeinen bandenn menschlicher natur vnd Christlicher pflichte, so hetlicher teyl seiner seitten orden, person vnd thetten lobt vnd yhnen guts thut, vnd der andern nit achtet, ya hetlicher orden leret syne anhangen sein lob vnd des andern verachtung, mit erzehlung etlicher sonderer myßhandlung daryn, wilche die anhangen mögen ehner dem andern vnter die nasen reiben. Psü psü der schand vnd spot, soll man sollichs leiden, das hieß vmb Gottis willen vmb die herberg gebetten, vnd darnach den wirt auß dem hauß iagen odder zynßbar machen.

Darzu müssen yr furchtsam sein, dieweil ihr ewer kynd yn ire kloster stossen, das man den kynden desten gnediger sey, odder das man mehr hyneyn nheme, mancher dienet ein orden vil yar yn hoffnung, man werd yhm sein kint versehen ym orden.

¶ Das ist nit die kleinst plag auff erdreich vber die losen Christen, das auch yhre knecht, vnd die sie mit dem bettel erneren müssen, vber sie so geweltiglich herschen, das man sich leichter strübte widder ein landsherren, dan widder ein bettelkloster.

¶ Weisen herren, seynt vorsichtig ym handel, lesen eyn büchlein vnter den .zv. bundtsognossen, zu kaiser Karolo gestalt, auch die epistel Erasmi Roterodami zu dem Bischoff vonn Menz. darauß lernen, wie gefערliche vögel bettelmüñch yr yn ewern nest erhalten, ein schlange ym busen, eyn feur yn der schoß.

¶ O wie vnuernunftig (ich wil nit sagen schedlich vnd búbisch) rátt geben die Müñch, so sie gefragt werden in ewern anligenden sachen, so hetlicher sein anhand, dem

er rat gibt, will stercken, damit keyn Frid mag bestehen, nit alleyn in eyner gangen stat, sondern yn eyner gassen, ynn ein hauß, ynn ein geschlecht.

[Bj^h] Ich weiß, wie schwer mir was zuratten zu Frid, so ich nit wißt, wer auch also ratten würd, wan yemants mich fragt yn anligender sach. Jederman hatt gern, das mann yhm recht gebe vnd yhn stercke wider sein widerfacher, das mercken die eygensuchige Mönch, vnd rattend nach menschen gefallen, damit auch das weib dem man nit nachlaßt, noch die Schwester dem bruder. Was auß so widerpeniger predig entspring, so der Pfaff so sagt, der Straw münch anderst, der Schwarz münch auff dem abweg, werden die zuhörere also zerspalten, das auch der mensch bey yhm selbs nit eyns ist.

¶ Die rede alle heß gemelt, dienet dohin, das yr auß meynen wenigen worten gereicht werden zumercken, wie schedlich die münch seynt, auch yn Burgerlichem wandel vnd handel, welchem yhr wol mher nachgedenden mögt, dan ich douon schreiben mag. Yhr wissen auch, das etwan die älttern so vil zutragen den Mönchen (von yhnen verhaubert vnd verlödert), das auch sie den kynden schuldigs ertheil entsüren, vnd entschuldigen sich dan, ya ich mag vmb Gottis willen geben so vil ich wil, das kint hat nit eyn gemahel genommen nach meynem gefallen, odder hat nit das odder yhenes nach meinem willen gethann. Du hast dich wol beschiffen, du soltest dem kynd verziehen, so es nit widder ehr mher handelt, vnd yhm das ertheil lassen folgen, were nützer, dan das du sollich den Mönchen gibst, welche deynem geschweß teglich zuhören, vnd dich yn deinen sawren gedanden stercken widder deynen nehisten, freund odder mag. Ich weyß, was diß stück schaden bringt yn ewre stadt. Sag mir, du teuffelischer vater odder mutter, wiltu dein ding vmb Gottis willen geben, warumb gibst es nit haußarmen lewten, do größser nott ist? Aber sie streichen dir nit das honig oder süß giff vmb das maul der eignen wolgefelligkeit, als jene Mönchmünch, du versthest mich wol.

¶ Ich spreche also. Ir möget wol ermessen yn euch selbs, wie schädlich euch dise bettel münch seyn yn ewr

stadt zeitlich, die euch das ewr hüpfchlich abziehen, vnd euch himmer vnfrid erwecken, meer dan yr mercken mögt, würd ich einn mal [B.] geursacht, wil ich wol mehr douon schreiben.

Auch mögt yr abnemen, das ny bey euch gepredigt sei worden das clar Euangelion, on zusatz eigner menschlicher thandt, dieweil Teutschlant durch sollich prediger hat Christum gelernet ansendlich, wilche dem Papt verpfflicht seind gewesen, als Bonifacius zu Menz, Pilianus zu Wirzburg zc. vnd durch andere von disen gesant, vnd sonderlich haben yezgemelte Bischoff Bonifacius vnd Pilianus (die ich nit fur heilig achten mocht, wu sie nit durch die marter yhren rust hetten abgefegt.) durch die Munch auß Anglia, Britannia, Schottenland gefordert, die predig vnd angefangnen Christentumb weiter gebracht vnd volfür, als noch scheinlich ist, wie alle furnemste Stedt Benedictiner odder Schotten kloster haben, vnd noch yetlicher grossen Stadt alle umbligende flecklein getoubt seint worden, so lang biß ein ganz landt nit Christlich lere, sonder Munch tandt gelert seind worden, domit die leut so lang tombe vnd bemühen am geist vnd seel, biß das die Munchen herren worden vber leyb vnd seel, wie dyßer tag zeigt. Sonderlich aber Blm, als eyn neue stadt, minder mocht waren Christentumb lernen, als yhr oben geleszen hat, dieweil sollich arg, verdächtlich, vnchristlich lewt ansendlich euch zu predigen zukommen seynt.

Ich solt ewern münchen daß auffgießenn, so sie so gar halßstarr seynt yn yhrem bösen furnemen wider Euangelisch predig, domit sie gleich mit gwalt wöllen das verfür arm volck ym yrsal behalten. Wan ye ein nutzer prediger kommen ist zu euch yn beide kloster, so habenn sie yhn veriagt, der teuffel forcht, yr werden besser. Jez wöllen sie auch Gottis wort vntertrucken vnd schenden, wie sie vorhyn so vil selen, leib, gut vnd ehr verruckt haben, das soll man von yhnen nit leyden, ya vil mher auß stadt vnd landt auß yagen. Ja der weltlych potestat solt sie umb sollich vnablässig offentliche gottis lesterung gar erwurgen, so keme man sollicher buben ab.

Mich rewet, das ich ye gutis gesagt hab von sollichen

orden, dieweil sie alle ehr vnd lob (von ihnen gesagt) gebrauchen zu [B₃^b] vbermut widder Gottis wort. Ich weiß wol, das noch vil erber personen yn den orden seint, sonderlich bey den barfusser obseruanzer, aber solliche erberleht ist deren gaben eine, wilche Gott ongefer yn den hauffen würfft, so bald eym vnglaubigen als eim glawbigen. Vnd was ist erberleht vnd gutter lewmbd nüz, so man sich da durch erhebt vber vnd widder Gottis wort, als dan thun die ellenden, erbermblichen geyster vnd heyligen freffer yn ordens stenden? Auch seint noch vil gutherziger vnder yhnen, aber leyder gefangen mer dan Babilonisch, mit menschlichen gesezen vnd antichristlichen banden, douon yhn Gott wol helfen, aber solliche gute herzen haben ab den andern kein gefallen, wiewol man yre rät vnd rede nit achtet.

Ich hab euch kurzlich angezeigt, wie yn eim schedlichen wesen yr seint, vnd das ist noch obenhin douon geredt, vnd eyns teils angezeigt, was zeitlich ist, furohin wil ich euch mitt Gottis hilff zeigen, wie yr doch widder erlost mogt werden, vnd euren selen radt geschehen.

Eyn Reformation,

Das allein von Biblischen geschriften werden Christen gemacht.

Es ist jez ein grosse zwitteracht yn der welt des Christentums halb, gemanet mich eben des habers, den die Jüden vnd allerley heyden widder die ersten predigen der Apostelen erweckten, douon nempt eyn kurzen bescheit.

Sol einer ein Christ werden odder sein, so muß es geschehen durch ein dinc, damit er kein gemeinschaft hat mit andern naturlichen menschen. Nun durch alle Päpst gesez vnd schulerey hat ein mensch gemein mit andern naturlichen menschen zu allen zeiten vnd ynn allen örtern, wilche sytliche sagungen, pynlich straffe vnd subtile spizige speculation der vernunfft furgetragen vnd geübt haben, heylichs nach seinem gebunden, ist doch alles daryn gleych das sollichs auß menschlicher vernunfft, ordnung vnd gewalt

entsprungen vnd erhalten werden, ob gleich sie anderst vnd anderst gestalt vnd genennet seynt worden.

[B₁] ¶ Eyn Christ ist eyn gnadenreiche, seltsame, wunderliche creatur, vbernaturlich von Got beschaffen almechtiglich, daran seyn gemeinschaft noch mitwirkung haben mag alles, was geschaffne vernunft vnd gewalt der engel vnd der menschen vermag, das ist, eynn Christ wirt geschaffenn durch Gottis wort allein vnd dodurch erhalten. Aber Gottis wort ist allein yn der Biblia clar vnd warhaftig verfasst. Volgt, das allein die Biblia der Christen buch ist, allein auß der Biblia Christliche lere sol furgetragen werden.

Merck, was eim Christen nott ist zu der seligkeit vnnnd Christentumb, das ist allen Christen nott. Nun ist ye kundtlich, das sant Andreas berufft ward von Christo vnd eyn Christen ward, ehe Petrus von Christo wüfte zusagen. Wolt man nun sagen, S. Petrus were eyn vicarius Christi, vnd seine gesatz weren nott zum Christentumb (ich will jez geschweigen andere Peters vicarien ym Römischen stuel, dy vil minder seint dann S. Peter) so must man sagen, Andreas vnd sein gesel. Johan. j. cap. weren nit Christen worden on das zuthun Petri, noch nitt berufft, das ist falsch.

So sag ich, was S. Peter zu eynem Christen gemacht hat, das macht auch alle andern Christen. Aber Petrus hat sich nitt selbs Christen gemacht, durch eignen gesetz, als wenig er sich selbs eyn menschen gemacht hat, wann ipse fecit nos et non ipsi nos. Psalmo .xcix. vnd Gen. j. ca. So werden auch Peters vnd Papsts gesetz nicht thun, Christen zumachen vnnnd zuseyn.

Bleibt her vor, das ein Christ geborn wirt allein auß Gottis wort, gehört vnd geglaubt, das ist, dan wirt ein Christ, so er hört predigen von Gottis barmherzikeyt yn Christo beweiset, vnd von ihm verdient allen sundern, so do glauben der verkundigung diser beweisung vnd verdienst. Eyn solliche lere, anzeigende Götliche gesatz vnd vnser versundigung daran, auch zugesagte grundtlose barmherzikeit Gottis durch den glauben an Christo allen sundern, so sie glauben, wirt allein yn der Bibel verfasst. Darumb

seint alle andere geschrifften, gesäg, lere zc. vntauglich eyn
Ehriften zumachen odder zuerhalten.

[B₄^b] ¶ Allein Gottis wort vnd lere tregt bey sich
krafft, den menschen also zumachen, wie die wort vnd lere
zeigen, menschen lere unterweisend, aber herzigend nit. Ein
Christ wirt gelet vnd getriben durch Gottis wort, sich
recht gegen synem Got, gegen synem nehisten, vnd gegen
sich selbs zuhalten. Wie ein mensch sich soll gegen Got
halten, das hm gefellig sey, mag niemant wissen, Got zeige
dan sollichß, wan auch niemant einß menschen willen
wissen mag, er zeige dan yn selbs, darumb mag vns kein
creatur Gottis willen leren auß yr selbs, got mus sein
willen vns öffnen, vnd das hat er gethan yn der Biblia.

¶ Gegen Gott müssen wir vnß wolgefellig halten durch
den glauben vnd guts vertrauen zu ihm yn Christo seynem
sun, vor vns gestorben vnd auferstanden, vnd das du yn
seynem ding vermeinst wol bey ihm daran sein, dan
allein durch den glauben yn Christum. Ein sollichß er-
kentnus, glauben vnd vertrauen an Christum mag vns
niemant leren noch geben, dan Got selbs. Ephe. j.

¶ Vnd ob wol vnser vernunft vns leret, wie man
sich halten soll gegen dem nehisten, ihm thun, als man
wollt das vnns geschehe, so ist doch sollich lere vntreffig,
dieweil sie nit das herz kreffftiglich mag neigen vnd treiben
also zuthun, wie dy lere außweiset. Menschen lere mag
allein deuten, vnnd nit neigen. Darumb muß Götliche
krafft do sein, yn seinem eignen wort vns zuleren, vnd
neigen vnserm nehisten guts zuthun, als wir wolten das
vns geschehe zc.

¶ Das Christentumb mus ynwendig auffgericht werden
ym herzen durch Gottis wort, das der mensch seinn herz-
lichß vertrauen seß auff Gott durch Christum, vnd von
herzen geneigt sey, seynem nehisten guts zuthun, auch ganz
gedultlich annhem leyden vnd beschwerd, wo her sie
kommen, als Gottes vatterliche handt, aber das alles wirdt
Got yn vnd allein durch sein wort, welchß allein ynn der
Biblia geschriben ist worden.

¶ Was aber geordnet wirt, betreffende jinnerlich oder
eufferliche vbung (außerhalb obgemelten) es betreffe auch

leib, ehr, gut odder anders, das ist nit wesentlicher Christentumb, aber [C] ein zufellig ding, das der Christentumb neben sich leyden odder nit leyden mag, darnach es ist.

¶ Wie nun Andreas, auch Petrus selbst, on sein odder seiner nachkommenden Pápst gesaß ist Christen worden, allein durch das almechtig wort Christi, vnd seint auch dadurch Christen erhalten worden, Also werden auch alle andre Christen on Peters odder seiner vicarien pápst gesaß, vnd werden erhalten ym Christentumb allein durch Gottis wort. Durch Peters odder papsts gesaß gehet eim Christen am Christlichen wesen nicht zu noch ab. Haben sie gesaß geben, wenig odder vil, mehr dan Gottis wort (yn der Biblia verfaßt) außgetruckt zeigt, so seint es menschen sázung, wie der Athenienser vnd rómer gesaß, wie kaysersliche recht vnd andere lants gebruch, wilche auch alle heyden halten mógen, vnnnd dennocht nit bester gotseliger seynt.

¶ Wan man dan sychtet vnd streydet fur sázung der kirchen, des heyligen stuls zu Rom, der alten vátter yn Bischtumben odder órden, so soll man nit meinen, das man fur Gottis gesaß, mehr aber fur menschenn ordnung sychtet, welche nicht thunt zu dem Christentumb, vnd gilt vor Got nit meer, dan so man vmb eyn dorffrecht sichtet, ya so man sollich ordination wolt verfechten als eynen weg zu der seligkeit, were es grosse Gottis lesterung, so man der creatur wolt zuschreiben, das allein dem Gottis wort, Gottis sun zugehört, der von ym selbst sagt. Ich bin, ich allein bin der weg, die warheyt vnnnd das leben. ¶ Jez mógt yr mercken, wo der haafß ligt, wóllen ewr prediger euch weisen den weg zu der seligkeit, so müssen sie allein der Biblien wort clar, clar, clar, on zusaß, on zusaß, on zusaß, on gloß, on gloß, on gloß dozu gebrauchen. Wóllen sie aber euch auch yn menschlichen sachen vnterweisen, zuthun nach ewern Stadt odder Landtrechten, yn dyngen der selen heyl nit betreffenden, so mógen sie gebrauchen auch andere leren. So fern, das durch sollich leren dem Gottis wort kein nachteil noch yntrag geschehe, dan wo das geschehe, sol man es verwerffen, verspotten, verspewen, als giffit vnd selen mord, [Ci^b] es seyn ye schulen lere, Pápst odder Bischoffs gesaß, der vetter odder

sünn ordnung. Wan mann aber will ynnerliche synn odber aufferlichen wandel alleyn sitlich vnderweisen, soll man gar eygentlich außstruden, das diß nit gottis wort sey, nit ein weg zu der seligkeit, aber allein ein weltlich element, eyn menschliche vnterweisung, daran seyn heyl stehe, so man sie helt, noch kein schuldt bey Gott, so man sie laßt.

Auß obgemeltem mag eyn hetlicher mercken, das der zangt vnd zwitracht (heß werende in der welt) nicht ist dan vnshnnekeit vnd vnwissenheit, so man ein blinden scharmußel macht mit grossen geschrey, on nuß, on heyl, ha mit schaden leibs, seel, eer vnd guts. Die Papißten seint blynt, die eygensynnigen (yn der Biblien auch) fahen an blyndt werden, vnd richten sich auff widder Gottis wort, daran sie sich verwunden, schädigen, vnd gar verblenden. Gottis wort laßt sich nit oberstreyten, nit vertheidingen, es volgt nit fremdem syn, darumb wirt es wol lebendig bleiben, ob schon Juden, heyden, verhartet Papißten vnd eygensynnig Christshynnigen do widder sechten vnd leßtern.

¶ Eyn ordnung vom leren odber predigen.

Will man nun Christen machen, vnd gut reyn Christen, so muß man das gut reyn Gottis wort predigen, das allein jnn der Biblia verfaßt ist. Also das man nycht dan Bibliisch geschriff auff der Cangel furtrag, vnd ein text der Bibel durch eyn andern text der Biblia auflege, vnd seyn exposition darzu thu, so nit klar auß der Biblia auffgebracht mag werden, ob schon eyn engel vom hymel ein gloß dar vber machte, soll sie nit gelten, vil weniger, so ein heiliger lerer nach seynem geist wolt eyn gloß auff ein text legen, die nit gleichformig were anderer geschriff der Biblien. Eyn guten verstandt ynn der Biblia bringt eyn fleißigs lesen daryn, mit andechtygem gebet zu Got, vnd mit einfaltigem reynem herzen.

[Cij] ¶ Aber eyn reyn predigen des reynen Gottis worts soll nitt einem jetlichen vertraut werdenn, so man erfert täglich, das wenig seynt, die Gottis wort auff all orth klar vnd reyn furtragen, vnd zu allen zeiten, darumb

man so vil syndt, dy jez schwanden, jez gar abfallen, jez zufallen zc. wie sie der windt yhr vnstettheit treibt, sie stellen die lere nit auff Gottis unbeweglich wort, auch predigen sie es nit als ein sollichs, sonder allein als eyn andere gute menschen lere, darumb bleiben sie nit bestendig, zu schaden yhnen selbsts vnnnd den zuhörern.

¶ Sonderlich soll man nit vertrauen den Bettelmünchen, so lang sie yn yhrem stand bleiben, das sie solten waren Christentumb leren, als wenig als dem Teuffel selbsts. Dan ein bettel munch, so lang er vnder dem gehorsam seynes ordens ist, mag er vnnnd kan nit anderst, dan antichristlich leren, anders seine Munch erwörgten yhn selbsts, odder legten ym das predigen nyder.

¶ Auch ist nit glaublich, das ein Munch kloster ehns werd, vnnnd eym Prediger zugebe, das Euangelion klar vnnnd reyn zupredigen.

¶ So sie nit Christen seynt, wo mochten sie dan Christum lassen reyn predigen? Weren sy Christen, so tredten sie yren standt mit füßen, so sie aber das nit thunt, so istz ein zeychen, das sie nit Christen seynt. Vnd so eyn prediger mit yhrem willen predigt, sol man nit glauben, das seyn lere yn allen dingen reyn sey, ob er sich furgibt yn eym odder zweyen stücken als Euangelisch, so selet er doch an dem hauptstück des Christentumbz, dar an am meisten gelegen ist, darauß dan grösser versürung erwechßt, dan ob er öffentlich vnd ganz bápstisch predigte. Als wenig ware Turcken hießen den waren Christum klar vnd reyn predigen, do durch sy selbsts vnnnd yr gesaz, glaub vnd Got umbgestossen wirt, so wenig lassent auch ware Munch Christum reyn predigen, dann seinn lere umbstoft sie vnnnd yhre orden vnnnd Gottis dienst, das dan vnleidlich bey yn were. Darumb, lieben herren, verbietten ewrn munchen zupredigen, [Cij^b] als den argwonigen verdachten lerern, vnd thunt yhm also.

¶ Ordnung.

¶ Lassen euch seyn gelt noch mühe betrauen, das ye euch bestellen ein prediger, er sey pfaff odder munch ge-

weisen, der durch andere berümpft Euangelische prediger bewert sey, vnd das er aller puncten Euangelischer lere yn eyner summa einn geschrifflichs furhalten laß durch den truck außgehen, darüber er mög vnd wol vor aller welt geurtheilt werden, ob er recht odder vnrecht verstant im Christentumb, yn Biblischen geschrifften hab. ¶ Mögt yr kein sollichen haben (wiewol yr eyn haben mogt, so yr den hundertent teil darauff legend, so sonst auff ewer Münch vnd pfaffen gehet on nutz) so ist gut geraten, yr stellen eynen auff, der auß der Teutschen Bibel lese auff der Canzel vor dem völd, ein halb vnnnd ganze stundt, on alle gloß vnd zusatz, so lang biß Got euch selbs odder etlichen vndter euch rechten oder weitem verstant gibt. Odder lassend lesen des Doctor Martinus Luthers postill, auch andere büchlein. Kein besser predigen were, dann das man lese des Luthers postill. Item von Christlicher freihayt, von guten werden, von kloster glübben, von sacramenten. Item Melanctons büchlein von fürnemen artikeln der heyligen geschriff, genant Loci communes, vnd deren gleichen.

¶ Lieben herren, keren grossen fleiß an, das do furkommen werd so grosser mißgebrauch Gottis wort durch falsche lere. Wan alle hewser zu Ulm hurnheuser weren, so were es nitt so schendlich, als ein kirch, daryn nit das rein Gottis wort gepredigt wirt, do durch die Götlich maiestat gelestert, vnnnd so vil eddler selen yn yrzal gefürt vnd gesterckt werden, vnnnd also abgefürt von Gott, vileycht ewidlich.

¶ Von Bettelklosteren.

¶ Vor allen dyngen lassend abstellen die messen, odder kirchgang der Bettelmunch, sonderlich am fehrtag morgens, dan zu der selben stundt soll man bey einander in der kirchen sein Gottis wort zuhören, so fahen die verfluchten munch ein sonder plerr an, abzuführen auf ein abweg. Wan das arm munchvöld [C₃] ist darauff genaturt, das sie zwitteracht vnd zerspaltung machen yn völd, als sie abtrinnig seint vom gemeynen hauffen, vnd das sie jederman zihen auff sich, von Got vnd von

gemeiner einhelligkeit. Es ist auch yr sach dohyn gericht, das sie zierde vnd sonder Gottis geberd yn gesang vnd zeit dar auff stellen, das vil voldt yn yhr kirchen gang.

¶ Von den Messen.

¶ Ir sollen vestidlich glauben, das kein meß zu Blm gehalten wirt nach gemeinem alten brauch (darin dan wir bißher al meß gelesen haben) on ontregliche Gottis lesterung, vnd nit mynder sund geschicht, als ob man yn hetlicher meß das sacrament mit füßen tret, odder yn ein priuetlein würff, odder yn ein saw stall. O we dir armen blynden stat Blm, das du dohin gefürt bist, das du Gottis lesterung ein Gottes ehr achtest, warumb hangst so fast an der munch tandt, warumb forchst so vil des sundigen sterblichen keyfers gewalt, der on Gottis willen nit ein synger mag wider dich auffheben, vnd forchst nit in Got, wilcher dich mit leib vnd seel mag werffen hyn abgrundt der hell.

¶ Keren euch nit daran, wan ewr .N. weinet vnd pflannet auf der Cangel, er ist des teuffels lodmeiß, vnd wan die Munch bey yr conscienz schweren, der Luther sey ein kezer, vnd wan ewr vngelerter vnnutzer pfarrer (des genieß vom tempel ein schentlicher gewyn ist) do wider sich strebt, nit, nit achten, das wort Gottis sollen yr allein horen, ym luttternn Biblischenn wort, vnd yhn forchten vnd yhm dienen, er sol euch wol beschirmen.

Von der Pfarckirchen weyß am feyertag.

¶ Ich sag warlich, das ewr pfarkirch nicht ist, dan ein abgot tempel, daryn dem leybigen teuffel gebient wirt. Vnd sonderlich ist das ein teuffelischer gebrauch, das man so vil gfang vnd messen am feyertag daryn hat geordnet, das man nit kan noch mag zeit haben vor effens am sonntag eyn predig zuhaben, verflucht seien alle jene messen, gesungen odder gelesen, darumb die predig erlassen wirt. Nach mittag predigt man, so mann vol vnd laß ist, morgens singt man, so man nüchter ist, hinder herfur ist gut in

die faßnacht. Ein predig zuhaben nach mittag ist gut, aber sie solt sein auß leichten historien der Bibel [C₃^b] fur die lange weil, odder zu ehyner unterweyhung von Christlichem wesen vnd zucht fur die kynd vnd junges volck, was ernstlich vnd groß ist, solt man morgens verrichten nüchtern.

Mehr von der Pfarckirchen.

¶ Die Antichristischen buben haben ewer frumme ältern verfürst, das sie ein so köstliche kirchen gebawen haben, darauff vnzällich gelt gangen ist, vnd noch gehet, daran Got kein gefallen hat, noch ratt noch gebott darzu gegeben, vnnnd alle kost verlorn vor Got ist, alle Capellen zu Ulm seind auch also, yn vnd vor der stadt, solt man den zehenden theil vmb gottis willen geben, den man eyn yar gibt an kirchen gebaw, so meint man, verberbnus wer ym landt, aber also sol es gehen. So man nit gibt den durfftigen, das Gott gebottenn hat, so mus man es geben an die abgötter tempel, ynn des Teuffels namen.

¶ Eyn hauß haben yn ehyner Stat, daryn die gemeinn zusamen kumpt, Gottis wort zuhörenn, ist nit vnrecht, weytter darff man sein nit, ist auch nit not, das mann es fast köstlich mache, Got hat nit mehr gefallen darab, dan so du eyn badstuben odder waghauß odder rathauß bawest. Christus hat gar wenig yn den Sinagogen vnd tempel gepredigt, aber vil mehr auff dem feld, iber tisch, am wasser, auff den bergen, in andern heusern ic. Ist auch nitt von nöthen ym zu lob vnnnd dienst eyn marmelsteynin tempel darzu bawen.

Wocht ich vmb Got erwerben, das er euch den synn gebe, alle kirchen bey euch abzubrechen, vnd die materien zebrauchen zu eynem lustigen Spital, odder zweyen, fur arme lewt, odder fur die bilgerem, odder zu hilff armen lewten, yhre heuser zubawen, odder mocht es nit besser werden, das der hagel alle kirchen zerschlug, on schaden anderer heuser, ich wolt gern so lang helffen arbeiten, biß man eyn andere schlechte kirchen bawet, wie oben gesagt ist, on gemeld, on köstliche zierd vnd meßgewant. Wolt yr nit vmb Gottis willen geben, so vil sylber, goldt, syden,

sammet. 2c. on nuß yn der kirchen zubehalten, so teylen es doch yn vnd vnder die geschlecht, so sollichs ge-[C₄]kaufft vnd gestifft haben. Winder schad istz, wan man daryn zu marck vnd zu tanz gehet, dan das sie ein pfaff zu dem altar ynn papistischenn messen gebrauch. Do Jesus Christus die Euangelische meß einsaht, hiend er nit vil sammet vnd syden an den hals. War Christlich dynd bedarff nit eusserlich geschmuck, last sich benögen an dem ynnern, aber der Antichrist mus das eusserlich suchen zu eym scheyn, dan sein dind ist nit gute waar.

Es ist nit nott, das etw münch haben Capellen odder kirchen bey yren hurheusern odder klöstern, sie gehn wol an yrem adel yn gemeine kirchen, wie andere erber lewt, vnd deren so vil tausent, wilche vil on zweifel besser seint, dan sie. Wöllen sie sonder betten, do haben sie schlaffkarnern zu, daryn sollen sie heymlich gehen vnd betten, nach der lere Christi. Ist nitt nuß noch nott, das sie yhr gebet myt den glocken ableutend vnd auff der Cangel verkunden, wie sie pflegen zuthun.

¶ Von todten sorg vnd segfewr vnd heyligen dienst.

¶ Es ist ye war, keyn Christ bawet odder hangt vil an sollichen sachen, douon die geschriffte keyn meldung thut. Ein crist hat so vil zuschaffen mit studen, außgetruckt klarlich yn die geschriffte, das er anderer loser vnnnd blynder puncten vergißt. Folgt, das dyse keyn odder böß Christen seint, die sich bemühen mit sorg fur die todten, mit heyligen dienst 2c. So doch yn aller geschriffte keyn spruch yn gestalt eins Gotlichen gebots odder rats do zu dienet. Aber sollicher lewt herz ist leichtfertig, ungefaßt vonn Gottis wort, machen ynen Gottes wort zu eynem feder sphl, domit sie yre syn vnnnd zungen beschmizen, wie mit eynern andern vernunftigen menschen lere. Darumb süren she nerrisch vnnuß fragen, on nuß, on not, on heyl. Do widder S. Paulus vil redt zu Timotheo. Lieber, sage mir, wer hat dir besolen, das du dich der todten annempst, welche Got yn seyn vrteyl verborgen hat. Ist dein freunt ein gutter crist gewest, so ist er bei Christo, bedarf deiner hilf

gar nit, ist er vnglaublich gewesen, so ist er bey dem teufel, hilfft yn widder meß noch marckt, widder vigilig noch placebo.

[C₄^b] Aber sollichß erwechtt deiner halb auß vnderordenlicher senuung vnd verlangen nach deinen freunden, widder Gottis gebot. Du soltst aller ding verlaugnen auch dein selbs, wilt ein Crist sein. Vnd so das betrigliche menschen sehen, als münch vnd pfaffen, so machen sie dir eygn betrug vor die augen, zu trost deiner synligkeit, so wirdstu genarret, als du verdient hast, vnd erlangen sie dein gunst vnd gut, wie ir Antichristlich ampt ist.

¶ Sagen mir, yr münch, selen mörder zu Ulm, warumb lassen ir so vil alter hartag abgehen bey euch, warumb tilgen ir vß obder vnterlassend so vil gedechtnuß der selen yn ewerm seelbuch. Ir antwortend, Gya, es ist fast alt, obder das spital hat den nuß von dem kloster genommen, darumb sollen sie auch die hartag verordnen.

¶ Das ist mein rede, yr seynt eyngengesuchig lewt, suchen anderer heil noch nuß nit, wan man nit gebe hauchfulle, yr wörden des segfews wol vergessen. Halten yr so vil auff das segfewr, so erbarmen euch vber die selen, ob schon die gedechtnuß alt ist, vnd nimant meer euch zusihet, douon yr lob habt, so weißt es aber Got, der höret es vnd lonet euch. Habt yr nit nuß douonn, so thundt es vmb Gottis willen, so ihr doch sonst teglich ernert werden vom voldt, on ewr arbeyt vnd in grossen vberfluß. Ist so vil gelegen an der todten sorg, warumb nempt dan yr so vil gaben, ym schein als ob alle priester meß lesen bey euch vor die selen des selbigen hartags, darumb sie auch alle müssen schwarz meßgwand anhaben, zu betrug des volds, so doch etwan nit mher dan eyn obder zwo meß dar fur geordnet seynt, andere lesen yr anderswo hin. ¶ Ir haben vor zeiten zu euch gezogen vil erber leut, yn gestalt ewige gedechtnuß wöllen yr der selben haben, aber yren ist vergessen, yr sagen, Gya was vor der reformation gewesen ist, gehet vns nit an. Also hab ich oben war gesagt, das ansändlich regelbrüchig brüder das kloster aufgericht haben, dan weren sie obseruanzer gewesen, so nemen ir euch der selben an. Das ist eyn kurz wort,

die brüder bey euch seint nit benüßig, man hab gethann dem kloster, was guts es sey, wan man ihnen nit gegenwirtig den bauch füllet, vnd dar[D] zu oberflüssig, yn außersleßnem wesen thu, dan yr seynt ye dy bauchheyligen, der bauch ist ewr Got. Wann ich etwan zu euch sagt, ich wolt lieber der lößlichen malzeyt odder ynbiß mangeln, dan also stehen yn vigilg vnd seelmessen, so sagten ihr, ich thette als ein narr. Nun mein ich, ich hab weißlicher geredt dan yhr, man sol es ehnest erfahren.

¶ Was mann auß vngunst verhält den rechten erben, was man auß Geyß erobert, was man diebisch abtregt den eltern, was man den waren armen haußleuten nit mittheilt (dan es ist nit eyn scheinlich almusen, was sollichenn armen gegeben wirt) das muß man alles dem teuffel vnd seinem volck mitteilen. vnd darzu ist man geneigt. Ich mein, die kirchen zu Blm haben meer vnnutzen geschmuck vnd zierd von allerley materien, dan die zwen reichsten bürger do vermögen, vnd das lygt da, die schaben vnd rost zumerren, vnd den leuten die augen zufüllen. ¶ Wan die geistlichen yhren geiß nit anders mögen mit ehren büßen, so bedecken sie yhn mit dem titel des kirchen zierds, darumb die barfusser auch vil geschmucks yn yren Sacristien haben, wiewol sie kein gelt nemen, also wan man bulschafft nit anderst mag verglimpsen, so richt man an langen vnd vilen trost yn der beicht.

Vnd so yr so vil acht auff der heyligen ehr habt von herzen, warumb ziehen yhr nit so bald die heyligen an, welcher leben vnd leren yn der Biblien verfaßt seynt? mer aber die heyligen, douon nicht gewiß vorhanden ist, dann menschen wan, aber biblische heyligen füren zu ynnerlichem wesen, macht kein ehr odder gelt genieß, dan man mag es nit so wol fellschen, was von yhnen geschriben ist, auch ist ynen der teuffel vnd fleisch auch blut feyndt, mögen sie nit leyden, aber andere heyligen mag man deuten, wohyn man will, als man dann wol sihet. Darauß aberglaub vnd ehgen nuß erwachst.

¶ Lieben freund, reyse eyns das ander zu guttem, bierweil ir leben, vnd bitten fur einander, vnd keren allen siciiß an, das eins das ander bessere an seel vnd sytten,

so eins gestorben ist, las man es sein yn Gottes vrteil, vnd neme sich des nit ann, [Dj^b] beselhe man es Got, das ist der recht weg, was du anders ansehst, das ist dir schad am glauben, hynn vnnnd seckel.

Also auch fleiß dich, das andere frumme lewt fur dich bitten hie yn yrem leben, wan sie sterben (ob sie wol groß heyligen seynt, auch Maria selbs) laß sie ruwen, vnd sycht nit vmb ir furbit. Christus ist gewiß vnser furbitter vor got, daran laß dich hendgen. Laß dir der heyligen leben dohyn dienen, das du da durch gereizt werdest zu glauben an Got, vnd zu besserung deiner sytten, do mit auf. Got hat dir gebotten, du solt warnemen deren heyligen vnd frummen Christen, dieweyl sie auff erdreych leben, vnd hynen guts thun vmb Gots willen, die todten heyligen hören deinn gebet nitt, so bedorffen sie deiner ehr vnd guttadt nit. Thustu anderst, so bistu nit heilig, vnd wirst vilicht nimmer heilig.

¶ Von Feyrtagen.

Wil feyrtag verterben ewr voldt an gut vnd an sytten, auch predigt man nit guts daran, allein thandt mher, von heyligen sabeln vnd Päpstlichen Gottis dienst vbet man dar an. Ist besser, man stelle ab alle heylig tag, allein laß man bleiben dy sonntag, der apostel tag, vnd etliche festa Christi, eins odder zwey fest Marie, daran dem voldt zupredigen, vnnnd andere christliche ordnung außrychten, ist etwas guts von heyligen zusagen, mann sagt es wol auff obgemelte feyrtag.

¶ Munch vnd psaffen haben gern vill feyrtag, dan man opfert mehr daran. Auch treibt das der teuffel, das mann vill müssig gang vnd yn laster fall widder Gottis gebott.

¶ Ein frummen Christen seint alle tag heilig, wan er ist heilig durch den glauben an Christum, vnd alles sein thun vnd lassen ist heilig. Darumb auch Paulus nit wil, das ein Christ geurteilt werde der feyrtagen halb. Eynn erbar ratt hatt gnugsam gewalt abzulegen vnnuz feyrtag, ob schon der Bischoff vnd psarrer dowider ist.

Ein pfarrer, der des Euangelion vnwissent ist, vnd mehr sich vbet yn vmbher rehtten vnd prassheren, ist eben ein Pfarrer, als ein mugl ein brieftrager, ist auch nitt vill mehr zuachten ynn Christlichen sachen.

¶ Von den pfründen.

[Dij] Wan eyn pfaff auff eyner pfründt stirbt, so laß man kein andern mehr darauf, aber das pfründgut gebe man wider dem geschlecht, darauß die stifter gewesen seint, oder gebrauche sye eyn erbar Ratt zu anderm gemeynen nutz, nach gut bedunden.

¶ Vom Bettelsetzel.

Ir habt ein alte ordnung bey euch, fast gut, vom bettel setzel. der ist fast reich, vnd lugend, das yr den recht gebrauchten.

Keyn mensch soll nott leyden odder betlen gehen. Der bettel macht vnshamhaftig lewt, wilche fast schad einer stadt seint, werden auch die kind vbel dar yn erzogen. Aber mann muß eyn ordnung haben dar yn, also, das etlich erber menner gesetzt werden vber die sach yn der gangen stadt, das yetlicher eyn theyl hab, dar auf zusehen. Also das yetlicher yn seynem teil odder gassen (ym besolen) acht hab auff zwey ding.

¶ Zu dem ersten, welche vnnd wie vil der armen leut seynt yn yetlichem hauß, vnd wie vil sie bedurffen, den selbigen ire notturfft mit trewen handtreiche.

Zu dem andern soll er warnemen, ob yemant tauglich sey vnder den armen, andern zu dienen, die meidlein zu kinderwarterin, die knáblein zu hantwercken, vnnd andere zu anderer arbeit, also, wann man bedarff eyneß arbeiters odder dieners, das man bald lauff zu dem fierteyl mehster, der soll ym register besehen, ob er eyn arm mensch yn seiner hüt hab, das nutz mög seyn, dasselbig angeige, wil es nit arbeiten, so vil es mag, vmbß brot odder auch vmb lohn (wo es so vil vermag) soll man hym leyen almusen mehr geben, aber zu der stat aus yagen. Also wirt

man nit grossen mangel an arbeitern vnd dienst leuten haben, vnd wirt man dan auch bester geneigter zugeben.

Vnd so man nit mehr mag, sol man die kynd vnd halbfranden lassen helffen die Stadt subern, holz vnd steynn zc. auff dem weg auffheben. Es sol ye niemandt müßig gehen, dan müßigkeit ist widder Gott vnd gute pollicey.

Also soll man acht haben auff die armen, das yhen die reichen helffen, vnd das die armen den reichen dienen vnd arbeiten [Dij^b] nach vermögen, eyns on das ander ist nit langwirig.

¶ Auch sollen die, welchen befolen wirt das auffsehen auf dy betler, nit vnwillig seyn, wann auch sant Stephan, vnd S. Paulus, auch vil andere heyligen haben sollichs mit grossen ernst gethan. Es ist eyn Christlich erlichs ampt. Man laß seyn frembden betler yn die stat, Aber vor der stat reiche man ihn die notturfft, speiß obder herberg, das sie mögen vor auß kommen.

¶ Von pfaffen zal vnd munch geiåg.

¶ Vor allen dingen verpagend die bettel munch von yhem wesen, dan es vnchristlich vnd der stat schedlich ist, wöllen sie aber bey euch sein, so gebrauchten sy zu gemeiner arbeit an der stat gebaw, obder zu diener der armen ym spittal vnd frantzosen hauß, obder elenden herberg zc.

¶ Die Teutschen herren erbarmen mich, das der teuffel so großlich den adel betrogen hat, das sie wider Christi gebot das schwert gebrauchten vnder dem creuz Christi.

Ein Christ sol nit mit dem schwert sechten, widder fur sich noch fur andere, yhm sey dan besolhen eyn ordenlich regiment vber andere. Das die Teutschen herren vnd andere creuz orden obder ritter orden nit haben, darumb solten sie abstehen von irem furnemen, darzu sie der teuffel treibt.

¶ Sol man rytterliche ehr mit dem schwert wöllen erriagen an den Turcken vnder dem namen vnd zeichen des creuzigten Christi, on befehl ordenlicher obirkeit, vnd

ein orden darauff stifften? das ist Gottis lesterung. Douon ich vorhyn mer geschriben hab, Got wöl hñnen helfen zu yr selbs erkantnus.

Wol were euch, wan yr das Teutsch haus nit hetten. Sollich orden, als auch die Bettel munch seynt zu nicht nutz, dan zu berauben eyn stat vnd landt, vnd das gut vnd trem anderstwo hyn legen.

¶ Lassen ewr Psaffen absterben biß auff .x. odder .xij. daran yhr gnug habt, vnd wöllen sie nit, wol, istß an denen zuuil. Dy gassen tretter vnd hunderischen psaffen zu Wlm, welche widder predigen noch sacrament reichen, seynt schedlich leut. Doch sol man keinem abprechen sein leibsnarung von seiner pfrund, [Diiij] so lang er lebt, wan wo mit solt er sich erneren, er ist mit der psafftheyt betrogen worden, des sol man yn genießen lassen, aber fur hyn hab man acht auff newe psaffen.

¶ Vom Wänger kloster.

¶ Das Wänger kloster sampt yrem gut ist nutz zu einer kinds schul, do man an eim ort lere al tag eyn stund morgens vnd ehne zu vesper zeyt yn Euangelischer lere die kind, meiblein vnnd knableyn, das würd grossen nutz bringen mit der zeit, also ist S. Agnes vnd Lucia .x. zu schul gangen. So die stund aus ist, laß man die kynd widder heim lauffen, welche anders nitt lernen wöllen. ¶ Am andern ort des klostere sol man ein gemehne schul fur die kind haben, zuleren nach gemeynem brauch, wie biß her, doch das mann recht geschaffen dyng lere. ¶ Am dritten ort soll man die meibleyn leren schreiben vnd lesen, vnd domit etwas zu Burgerlichem wesen dienende. Am vierten ort soll man al tag eyn stund lesen vnd leren lantrecht, stadtrecht, keiserliche recht, alte historien, vnd was zu menschlicher zucht vnd fursichtigkeit mag dienen. Do zu auch die hungen gesellen vnd alte menner gehen sollen, sonderlich die do mögen nutz sein zum regiment der stat, vnd sollen sich des nit schemen, wan auch vil edler Römer sich des nit geschempt haben. Des klostere gut ist gnugsam zu erhalten geschift menner zu obgemelter lere. Also wirt

nit not seynn die blüenden knäblein schicken yn die selen gruben, auf die hohen schulen, do mann gelt, heyt vnnnd zucht verlürt, wie sie noch geschickt seint.

¶ Beichtstul.

Were ich lenger bliben zu Ulm, wolt ich mich mitt grossen ernst widder die verfluchten beichtstul gelegt habenn. Es ist wol ein wunder, das ein mensch alle wochen soll .vi. odder .viii. stund verlieren ym beichtstul, darauff warten dan die weiber die beichtuätter, gäblein douon zuentpfangen vnd geschled, odder den verdruß vnd langweil zubüssen mit geschwaß der weiber, odder das ich nit sagen wyl zc. Man gibt fur, man müße den selen ratten, die trawrigen trösten zc. Ja wol also. Ich weiß woll, wie mann die armen vnhüpschen frummen [Djii^b] verachten laßt faren, vnd die andern annympt. Sollich beichtstul geben vrsach, das weiber vnd kynd abtragen gut vnd geben es den munchen. Sollich beichtstul seynt dieb der edlen zeit. Sollich beichtstul seint oft bulheuser. Sollich stul machen oft, das wenig frid vnd heymlicheyt ist zwischen ehleuten, freunden, vnnnd stetten. Die munch leyden nit, das eyn man ym beichtstul syh, der wisse trewlich vnd wol zuradten den selen, auch leydet es der teuffel nit, der teuffel furdert allein sollich leut darzu, durch welche er möge selen schaden furdern, was wolt yr dan ym beichtstul thun?

¶ Die Beichtstul seynt mehgen vnd fleischbend der armen betrübteten selen. Wie vil irriger trawriger beschwerter gewissen seint zu Ulm durch die munch gemacht, vnnnd noch daryn erhalten werden, zu lestt wan sie ein menschen gannß scrupulisch gemacht haben, spotten sie yhr daran, die crzhuben. Douon eyn ander mal mehr geschriben wirt.

Von der beicht habt yr ein nuß büchlein durch D. Martinum Luther geschriben, do bey bleybend, vnd lassen euch nit dar absüren. Bist nit lustig, dein sünd zuerzelen vnnnd stuch zu stuch dem pfaffen, so las es anstehenn, bist dannoch eynn Christ, wann du echter sthyff an Christum glaubst. Es ist nitt ganz sycher alle heym-

licheyt des herzen vnd thätten zu entdecken den paffen, es gehort groffe bescheydenheyt darzu. Ir menner, lassen ewer weyber vnd kynd nit also zu den Mönchen lauffen yn die beichtstul al tag, wolt yr eyn heimlich verschwigen hauß haben vnd ein fridliche ehe, yr verstehet mich wol. Berieffe auch nit deiner frawen beichtuetter ynn dein hauß zu essen odder schwezen, on groffe nott zc. ist nitt nott, das mann sldhe an den pelz sez.

Doctor Martinus Luther sagt, man solt das sacrament nit lassen den ganzen tag yn der kirchen stehen, vnd were eym kranken menschen das sacrament not, so mocht ein priester bald bey dem kranken consecrieren vnd dem kranken geben. Vom sacrament entspahren vnnnd messen hast du eyn hupsch büchlein Lutheri, das liße.

[D.] Gottis hilff wirt nott seinn zu sollicher ordnung.

Ich weiß wol, das vil erfunden werden, die sich fast ergeren vnnnd stoffen ab sollicher ordnung. Etlich aber werden yhrer begeren, vnd mögen sie nit erleben. Auch wirt es schwer sein, also dem Antichrist seinn apostel vnnnd regiment vertragen. Darumb nott ist, das man Gott trewlich bitt vmb hilff vnd vmb liecht. Darumb bitt ich alle frummen andechtigen herzen zu Blm, das sie wöllen Got herzlich bitten vmb behstant vnd hylff darzu, dan on Gottis almechtige hilff mag das nit geschehen. Auch bitt ich, eins wöl das ander heimlich vermanen durch Gottis wort, do durch yr erleucht werden vnd gesterckt. Auch wolt ich, wer yemands tauglich darzu, das er sich fugte gen Blm, vnd do leret Gottis wortt, wollt man das nit leyden ym tempel, so thu man es auff der gassen odder in andern heusern, fellet dan eyn leyden dar auff, so wirt doch Got dich nit verlassen, wer du bist, der das thun würd. Were ich auff diße zeit tauglich dar zu, ich wolt es selbs thun Vnd solt der teuffel vnd sein apostel, die munch vnd paffen toll dar ob werden. Fache es ein ander an, biß mir Got hilff, das ich selbs hyn auß kom, ich wyl ym darnach trewlich helfen. Forcht dich nit, die Muncheyt

vnd pfaffheyt ist ym best ab, macht groß geschrey vnd wenig wol. Vnd ob mann schon muß leyden gefendnus odder marter, ligt nit daran, Wer vmb des worts Gottis willen stirbt, ist selig. Wiewol der teuffel auff alle ort weret, das leyn blut mehr vmb Christus willen vergossen wirt. Dann sollich blut schreyet zuffast widder den teuffel, das yhm das zuschwer wirt.

Mich gedunckt auß vil vrsachen, wan zu Ulm ein Christlich wesen würde auffgericht, es solt grossen nuß schaffen yn allem land. O Gott hilf vnd erwecke lewt darzu.

¶ Wie gefערlich es stehe vmb die bürger, deren kynd ynn Klöstern vnnnd Pfaffen stand seynt.

[D.^b] ¶ Jez mus ich den leuß güß geben, vnd wol anhalten. So ich euch trewlich entdecken sol ewern grossen schaden, so euch zustehet, darumb das ir so vil kind habt dem antichrist ym halß steden, die pfaffen, munch vnd nonnen seynt, douon ich eyn wenig sagen wil. Ich mus zuuor verantworten ein furfallende sorg, wie man doch mocht versehen die personen, so auß den klöstern genommen werdenn, sonderlich so man nit günnet so vil guts, eins dem andern, das man auß gemeinem bettel sedel solliche notturfft reichete. Antwort. Seint die klöster yn ewrer stat odder landt, so greiffent ledlich ynn die klöster zinz, vnd nempt douon so vil not ist zu zimlicher narung der personen. Auch solt man die pfaffen pfründen lassen abgehen, wie gesagt ist, vnd dasselbig gut theyl man denen personen mit, welche auß der stifter geschlecht yn klöstern seynt. Wo aber der stifter nachkömmling nit mehr weren, so geb man das andern. Ihr dorffen nit forchten spot odder schaden, so yhr also die kind auß den klöstern nemen vnd versehen, wan auch vndter des Papsis regiment gezimpt hat, dispensationn zu Rom kauffen, auß den klöstern zukomen, so sey es heß recht auch on gelt. Darzu ist die ganze welt den klosterschweynen feynd, würd nit fur groß geachtet, so man (wie oben gesagt) mit yhnen handeln würd. Furderlich aber so gnugsam gelert ist durch Martinnm Luther, ynn der Teutschen

postill vnnb ym büchlein von klosterglubben, das man sol die kloster gelubb zerbrecen, vnnb die Personen herauß nhemen, das bestehen mag mit Gott vnnb guttem gewissen.

¶ Ich hoff, Euangelische predhger werdenn die sach dohyn bringen, das vil reicher lewt yhre Testament werden dohyn rrichten, auff versehung sollicher ausgelauffner kloster lewt. Kurz, mann volge Gottis wort, das da leret, man soll ynn guttem glauben zerbrecen die kloster gelubb, so ist Got klug vnd mechtig gnug die personen zuuersehenn. Ist auch nitt von nötten, das die außgelauffnen klosterlewt hunderstandt halten yn der welt, aber hetlichß sol sich anrichten etwas zu wircen vnd thun, das auch andern nutz vnd nott sey, vnnb [E] das sie nit ym suß vnd luder leben, aber yn bescheydenheyt, das jederman mög erkennen, kein mutwil, aber Gottis wil, vnd eigne gewissen hab sye heraus gebracht. Wan aber die außgelauffnen kloster lewt sych nit erberlich halten, so hatt man so vil holz, galgen, räder vnd rutten darauß zu machen, sie zustraffen, vnd so vil wasser, domit sie er-trenden, daran yhr ynn keynem weg zu schonen ist, dan munchisch vnd psaffisch freihbeyt gelten nit mer. Darumb, lieben freunt, thunt fleiß, das die armenn kind auß den klöstern kommen. Glauben mir, so man yn guttem glauben ein mensch aus dem kloster erlöft, istß Got angenemer, dan ob du .x. klöster bawest mit aller versehung. O wie eynn elend wesen ist yn klöstern, ich will nit sagen von dem grossen neyd, douon auch ein spruchwort worden ist. Nit von dem grossen zand, hader vnd scheltworten, deren bey yhnen keinn maß ist. Ich will nit sagen vom schlagen vnd blutuergieffen. Nitt von dem vnmenslichem fressen vnd sauffen. Nitt von yren vnzuchtigen geberden, schympflicheren, spötlischen, reizigen, auffsezigem, auch offft vnd vil schamperen worten, wan sie allein seynt, on behwesen weltlicher lewt, auch eyn spruchwort bey yhnen ist, man lug, das es die weltlichen nit merden. Ich wil auch nit sagen von yhr grossen gleysseneren, die welt zu betriegen, darumb yr eygen herz offft sie strafft, vnd yr eigner munt. Auch nit, wie gar sorgfeltig gewissenloß sie

seynt, eher, lob vnd gut bey den leuten zu ertragen. Auch nit von dem gemeynen geschrey vnd argwon ynn leuten, als ob sie einander sacrificierten, das ist, heymlich ermordten. Ich habß nit gesehen, darumb wil ich nit douon reden. Auch nit von viler hurerey, welche offft an tag kommen ist vnd kumpt zc. Ich geschweig auch der heymlichen bulerey, das sellten eyn Nun ist on ein bulen, vnd yn reformierten klöstern ist offft die lieb so groß, das sie offft widder essen noch schlaffen darvor mögen. Do eyn Nun dißem münich hat, yhene eyn andern, dan ehfert eyne die andern, wan eyner zwo hat, vnd wan man die heysse lieb oft nit kület mit geschrift, mit gesprech, mit faciletlen, heiligen briefleyn, So solten wol etwan die herzen schwinden, vnd das verdeckt man mit namen eynes geistlichen vatterß, kynd, bruder, schwester, vnd tragen etwan yhr leiblich vätter vnd freund [Ej^b] die buelbrieff, auch werden küpler, vnnnd wissen nit da von. Darnach kummen die heyligen vätter zusamen, vnd spot eyner des andern seines bulens halben, vnd bringt einer des andern bulen groß. Also thun auch die nunnan, vnd ob ein person yn ein kloster funden würde, die eyn mißfallen dar ab erzeigt, So wirt sie verfast, ich weiß das, weyter will ich nit reden auff diß mal. Dan habt jrß wol außgericht, so yr ewr kind dohyn gebracht habt, dan laden yr solliche buler zu hauß, vnd seynt fro, das sie wol an ewern kynden seind, vnd das heyst auff gewohn bulen. Man vnd fraw zusamen yn die Ehe zu sorg, angst vnd not, ist göttlich, die klosterhurerey ist teuffels seeder spyl zc. Deren lastern als offentlicher vnd greiflicher wil ich geschweigen heß. Das sag aber ich, wan nicht were dan die stummend sünd yn klöstern, durch naturlich fließen ym schlaff odder wachenn, durch vnzimlich berüren sein selbs, durch mer dan vñhisch handlung, so man mit man schnöblich handeln yn yren begerden erhiziget, wie douon Paulus Ro. j. sagt. Owe owe der grossen not, herr Got kum zu hylff den armen leuten, sie seynt betrogen worden durch den gutten scheyn des klosterstands, auch etwan noch yr selbs vnerfaren, etwan darzu gezwungen, vnd müssen darnach also gefangen seyn vil yar, wochen, tag vnd stund, die gar vngleich seynt, so treibt

der teuffel darnach seyn spot mit yhnen, nympt zu hilff die zerstört natur, welcher begerden nit schweygen, was meinest dan, das zuletzt drauß werd? ¶ Ja offt kumpt es darzu, das eyn person ym closter den teuffel annympt den gelust mit ym zubüssen. Ich weiß, das ich war sag. Darnach seynt die münch so toll, vnd wissen nit, wie mann eynen menschen widder erlösen mög. An eim ort lieffen sie ein Nunnen widder teuffen, domit sie zuerlösen vom teuffel hrem gesponsen, vnd andere narheyt mehr versuchten die alten grossen patres visitatores vnd comissarien, verführer vnd selen mörder, aber yn .xj. haren mocht ihr nit geholffen werden. Ich kam zu yr vnd ermanet sie des ersten eyds Christo ym tauff gethan, vnd zeigt yr Gottis gnad vber sie, domit sie des Teuffels ledig wart, aber wie lang, weyß ich nit. Dan die nerrischen weysen vetter lassen niemant radten yn grossen sachen, dann sich selbs, ob das end gut wurd, das yhnen allein die ehr blybe. O du gleyßnerische [Eij] demut, auch die höchsten hoffart vbertreffende. Sollich handlung bewegten Got, das er die fünff stett vmb Sodoma ließ das feur verbrennen, vnd ich halt, das der klöster vnkeusche keuscheyt eynn grosse vrsach sey, das Gott so vil hundert yar vns verlassen hat ynn vnzelichem yrsal, das wir widder Gott noch sein werd erkant haben, welches vil schedlicher ist gewest dan tausent hellisch feur. Der kloster standt mag nit bestehen vnder so vil hunger, gesunder, ungestorbnen, gotloser, glaubloser, ungeordneter personen art vnd synn, on schendung eigner menschlicher natur. Ich geschweig anderer Gottis lesterung, das sie all mit worten vnd werden Christum verwerffen, vnd seyn leyden, so sie sagen vnd würden, der recht glaub an Christum sey nit gnug zu vergebung der sunnd, zu der seligkeit, aber man muß auch eygne werd darzu thun, hetlichs nach seynem vermögen, auch sol hetlichs frembde werd vberkommen, der selbigen theylhafftig zu werden, sonderlich aber der münch vnd pfaffen gutte werd kauffen, das ist, das mann selbs arm vnd gotlos werd, vnd die geystlichen reich mach.

¶ Christus alleyn hatt vns verdient die seligkeit, vnd so man sich sollichs zu yhm versiheth, ist mann seligt.

sollicher glaub thuts alles. Christus bedarff deines verdiensts nit darzu, thustu aber etwas hynzu yn deiner mehnung, so last du Christum nit allein eyn seligmacher bleiben, vnd also lesterest yhn, vnd verlaugnest seyn. Dan welcher nit last Christum allein sein eynn seligmacher, der verlürt yn gar.

¶ Nun ist yhe aller klöster standt nicht anderst, dann sollicher zusatz neben Christum, vnd also ein verderbung Christi vmbd lesterung, das ist, die kloster ständ seint nicht dan heerpitzen des teuffels widder den waren Christentumb, yhn auß herzen vnd sytten der menschen zutreiben, vnd das yn gutter gestalt, domit man sych bester mynder vor sollichenn feyndenn bewaren mög.

¶ Wo eyn kloster ynn einer stadt ist, do ist gewißlich ynn etlichenn menschem ein warer Abgötter diennst, vnnb welche [Eij^b] Stat ein kloster hat, die hat ein hauffen teuffels kriegsknecht, welche der teuffel do halt vnd lshert, darumb das sie Christum vnd den glauben anfechten ynn lewten. Das ist warlich war. Mann werffe die verredter auß der stadt, so ist man vor dem feyndt bester sycherer. Sage nun mir du vatter, mutter, freunt, mitbürger, ya mitbruder yn Christo, wie magstu deynen freunt lassen yn sollichem wesen bleyben? O mutter, hertter dan ein steyn, grewlicher dan eyn wölffin obder lewin, ya mer dan Medea. O vatter, mehr dan eyn mörder. O freunt, mehr dan ein abgefagter feynd. O mitbürger, meer dan ein landfrembder. O Christen, mehr dan antichrist. Solliche, solliche seindt yhr, wo yr ewr kynd vnd freunt lassen lenger yn den klöstern. O mutter, hettestu dein kynt in der wiegen erwirgt, vnd du vatter auch also, du hettest nit grosser schaden an jm gethan. Dy klag Job vnd Hieremie ober den tag yrer geburt ist warlich die klag sollicher gegangnen klosterlewt, wan sie wolten yr eygen ellend recht bedenden. Vnd ob etlich nit wolten auß den klöstern gehen, das ist, von yhrem kloster wesen lassen, sol man yhnen kein liferung meher leyhen, nit mehr dan so eine nit wil vß dem hurhauß gehn, wan eyn hurhauß ist besser dan eyn kloster, dort wyrt der leib zu einer huren, hie aber die selen. Auch wolt ich, man stellet auch das leyblich

hurhauß ab, es mag aber nit geschehen, man predige dan so vil gottes wort, vnd vermane die leut zu dem ehelichen stand, das auch vast iung leut zu der ehe greiffen. Ich muß darumb den Mönchen also auffgießen, dan sye aller verführung ein auffenthalt seind, sonder bey euch, dan wan sie auffhörten goglesterung zupredigen, vnd das reyn gottes wort furtrügen dem volck, wurd vil ding besser vnnnd vilen die Antichristliche gebreuch selbs ab. Dan wurden vil psaffen auffhören müßidgenger sein vnnnd huren iager. Aber wurden eheweyber nehmen, vnd handtwerck lernen, vnd sich neren, vnd üben, wie frumme mitburger vnnnd mitchristenn zu stündt. Auch were das geschwurm der haußnunnen nit so vil vnd so aberglaubig. Die haußnunnen bey euch seindt münch gezücht, darumb seind sie auch so nachredick, so spitzick, so nerrisch, so apostuzlerisch, das keyn vogel ihnen entpfligen mag, er muß [E₃] ein feder lassen, das ist, niemandt mag vor yhn bleyben, vnd nach yhnen werden auch ander lewt geshnnet, dan sie wandlen vnder die lewt, vnd schütten yhr giff in andere weiber, die weiber in man vnd kind vnnnd gefind. Das gang .v. cap. der ersten epistel Pauli zu Timotheo ist wider sollich müßid geschwehid vn- nuß gehsterin. Man sol nit leyden, das die haußnunnen also on eheman bleiben, es sey dan eyne so ganz alt odder das sie wone bey eynen irem freund yn arbeyt vnnnd stille. Man soll sie so bald auß der stat verjagen als ander hurn. Ich weiß wol was ic. Die haußnunnen zu Blm, die Züden zu Hechingen seint gleich nuß yn stätt vnd landt. Auch ist glaubhafftig geschriben worden von Blm gen Wittenberg, Etlich münch stehen zu Blm auff der Cangel, vnd so sie mit keyner geschrift mögen des Luthers predig umbstossen, sprechen vnnnd schreien sie. O ir lieben freund, der Luther ist ein keyer, die lere ist vngerecht, auff mein seel vnd gewissen. Mein seel gib ich dir zu pfand. Also schwur der wolff auff sein seel, do er umb des schaffhirtenn ampt bath. Ihm thetten alle zehn we, das er nit beyssen mocht. O yr verdampfen, verfluchten, vnsynnigen bößwicht vnd selen mörder, solt yr an der stat, do man so ernstlich soll Gottis wortt handeln, das auch die engel ym hymel dar ab erschrecken, sollen yr (sprich ich) also

Gottis wort lestern, das bißher der Luther reyn vnd lauter furgetragen hat, also, welcher sehnn wort schmeckt, hat Gottis wort geschmeckt. Vnd so das arm volck kumpt begirig zuhören Gottis wort, deren schweiß vnd arbeyt ihr freffen yn ewrem mutwillen, so sperwen yr nichts dan ghyft vnd teuffel kat yn sie. Aus, aus mit euch, hette ich diß stud nit erfahren von euch, ich wolt wol mein lebtage ewr geschwigen haben. Ich weiß wol, das man zu Wittemberg nit mag von mir sagen, das ich den munchen zu nach geredt hab ernstlich odder schimpflich. Aber diße ewr toben widder Got, widder sein wort, widder des worts prediger sol man nit leyden, alle creaturen sollen widder euch schreyen. do Christus, Gottis warheyt vnd wort, ertödt würdt, schreyen son, erd vnd todten, also auch diße pharisei heß Gottis warheit marteren, vnd tödten wöllen, als vil an ynen ist, muß alle creatur widder diße narren streyten fur den lieben Got.

¶ Warumb ich die munch also antast.

[E₃^b] ¶ Ich weiß wol, das man personliche laster nit antasten noch außschreyen sol, vnd sonderlich sol vnd wil ichs nit thun on gutten fug vnd grosse noth. So dan ewr munch vnter heiliger gstat euch also vorblenden, das yr auch nitt dorffen hören, noch leyden das ware Gottis wort, darumb hab ich müssen, ein quintlyn groß, furtragen yr abentewr, vnd darumb des so wenig, ob yemant vndter yhnen were, der sich besseren wolt, das ym nit zu wec geschehe. Vnd ich bitt Got, er wöl ynen geben hilff, das sie from werden, wo aber sy nit wöllen ablassen, so wil ich yr prophet seyn, yn kurzer zeit wirt yr amen do seyn. Man wirt bald wunderlich dyng lesen von munchen, wan grausame handel seynt zuuor von predyger vnd barmhertiger munchen, wirt es gedruckt, so wirt yr ding zu puluer werden. Sehen euch vor, ich warne euch, als der trem edart.

¶ Ir von Ulm meynen, ewer münich seynt so gelert vnd frum, vnmöglich sey, das sie yren. Ich sag, so groß eiel seint sie, vnd so grosse büberey hat sich verlauffen ynn

kloster zu Wlm ynnerhalb .xl. yaren, es solt die son nit mehr ober ewer stat scheinen von yret wegen, keyn laub vnd grasß mehr wachsen. Vnnd würd eyn grosse thewre odder ander vnfal ober ewer stat kommen, wer wil nit sagen, dan das die heimliche laster vnd offentliche Gottes lesterung ewer munch des schuldig sein?

¶ Do ich bey euch was, waren eyttel toppelt esel yu Barfusser kloster. Bey den Wängen fragten sie nitt nach weißheit. Das Teutsch haus hat eyn man, der wißt was. Das predyger kloster kundt zwey pfunt mynder, dan gar nichts. Ich sag war, das yr gelertester der geuatter leckmeister predigt eyn mal, das ichs hört, vnd sagt die fabel von Ambrosio vnnd Theodosio, vnd sprach, dise historien ist nit mynder glaubhafftig, dann die heyligen Euangelien. O du toppleter narr, were ich lenger zu Wlm bliben, ich solt dir dein augen hynder die esels orenn gerudt haben, so hettestu gesehen, wie lang sie gewesen weren.

¶ Ewr Pfarrer weißt so vil vmb eyn Christlichs wesenn, als eyn kw vmb mitten tag, das mogen frumme Christen wol beweisen, darumb soll man seynen widder spruch nit achten.

[E.] ¶ Ich mus ye sagen solliche vnwissenheit vnd ynen das falsch ehr hütlein abzihen, so sibet mann, was do vnder stehet.

¶ Sollen dan sollich leut wöllen Gottis werck vrteylen vnd verwerffen (durch Martinum Luther geschriben). das were eyn wunder. Ich wil wol glauben, zu Wlm yn kloster vnd vnder den hausnunnen seynt gute herzen. Aber seint sy gut, so weyß ich wol, das yhnen der yren mißhandlung nit gefelt, Auch werden sie gern haben, das man nach vermögen weret yrer mißhandlung, wo eyn sollicher syn nit yn yhn ist, seint sy nit gutherzig. Mann sol auch nit zuuil forchten ergernis ynn predigen der warheit bey euch zu Wlm. Ir haben wol vnd vil gelesen des Luthers büchlein, vnd von mir, auch von vatter Heinrich Kettenbach, von her Hans Diepolt, vnd etlichenn andern nit wenig gehört von warer leere.

Ist auch bey euch vil botschafft deren leere halb,

soltent darumb die vnbánigen wol gnug domit gemanet seyn, wil es nit helfen, wer kan daran gnug haben.

¶ Es seynt auch etlich gelert frum priester bey euch, vnnnd gelert weltlich lewt, aber hñnen gefelt die Eßlich bübisch müncheyt wol als vbel als mir.

¶ Von Zinsen.

¶ Auch beger ich, günstigen lieben herren, yr wöllen die vnbürgerlich, schedlich, vnchristlich narung abstellen der zins, do etlich kauffen zynßgeltt auff güttern odder sonst, es ist warlich widder Got, vnd ob keyn Got were, so mag auch das lant nit mehr solliche zins erlehden, douon eyn ander mal. Auch sol man dem gehß yn kauffmanschaz eyn maß setzen, dan der hungst tag ist nha.

¶ Beschluß.

¶ Günstigen lieben herren, das ist hez mein andere offentlich gemeyne warnung euch zu geschriben, hñn hoffnung es sol etwas ahn euch nüz schaffen, vber das, das ich oft vnnnd vil an sonndere personenn geschriffte stelle vonn sollichenn sachenn. Got gebe, das doch etwas heyl dadurch erwachse. Ob mann sagt, was mich die sach an gang, gib ich antwurt. Eyn ganzer ratt aus erkantter meynung des gemeinen mans hat so ernstlich drey mal begert mich zubehaltenn zu einem Predhyger. [E¹ b] Darumb beken ich mich pflichtig sorg zuhaben fur die auß-erwelten Christi bey euch. Wiewol die munich mich verpagten vnd das durch sollich mittel, solt man do von wissen, were nit wunder, das man she veriagt vnd das kloster zerriß. Douon wil ich noch eyn wehl schweigen. Dan auch hren eyner sprach zu mir also. Vater predhyger, ob yr werden schweigen von vnser handlung widder euch, so werden tisch vnd bend douon reden. Nu ist mein demütig bit an ewr weißheyt, yr wöllen die hand an pflug legen vnd Christliche lere vnd ordnung bey euch furdern. Furderlich Got anruffen vmb hilff vnd radt, sonderlich ist nüz, das hñr lassenn Gottis wort verkunden fur vnd fur, das wirt so vil umbstossen das antichrists reich hñ volck, das yr leychtlich

barnach haben do zu zuthun. Gedenden an den eyd, den yr Got hym tauff geschworn habt, auch ewrem völd eyn heylsam regiment schuldig seint, vnd die stund ewr rechnung nha ist. Auch ye niemandt wolt die sach ernstlich angreifen, das Gottis wort zupredigen bey euch, so wil ich selbs wider kommen, wo yr mich furdern heimlich odder offentlich, vnd predigen, darumb leyden, was mir Gott zufügt, dan Got wirt mich noch keynen prediger des worts verlassen. Damit befelh ich mich hnn ewr andacht vnd lieb. Got wöl ewr helffer sein. Datum Wittemberg. M.D.XXlij. yar. Am Dornstag nach Quasimodogeniti.

Den Papst vnd Bischoff forchten nit,
Sie schaden mynder dan eyn wick.

J. G.
M. W.

¶ Getruckt yn der loblichen Stadt Erffurdt hnn der
Bermenter gassen, zum Ferbefaß.
M.D.XXij.
J. P.

Wider die falschscheynende gantlichen vnder dem

Ehrlichē hauffen, genant Barfüßer oder Fräiscaner ordē
Sonderlich vom titel Reformacio oder Obseruacio. Item wie souil adelicher
leibe vnd seelen in Sannt Clara orden erbarmlich verderben.

1.

Die regel der Barfüßer brüder ist nit das Euangelion wie sy dan mitt
irem bapst Nicolao. 3. (de. ver. sig. lib. vj. Exijt qui seminat) liegend.

2.

Ire regel ist wider das Euangelion.

3.

Ire regel ist wider recht vernunfft vnd güt dunden aller menschen.

4.

Ire regul ist nicht dan alter vettel theding vnd ein weltbescheyßen.

5.

Der stifter diser regel (Frank oder Haynß genant) ist ayntweder
ain narr gesehn, Darumb man in mit kolben laufen, oder ain
büb, Darumb er des lands verhayt werden sol.

Auß hailiger geschriffte bewerdt, vnnnd
außgeschribenn zu warnung
allen frummen Chri
stenn. 2c.

ſ €
M W

M. D. XXXij.

[21j]

Vorrede.

Das fürneme stuch jaggt vns Got vnser vatter in der hailigen geschrift, on welche ain götlich oder Christlich lebenn nit besteen mag, ob wir auch alle tag Christum oder Paulum höreten predigen vnd bey inn wonung hettenn auff erdtrich. Das erst stuch ist ain warnung, Das ander ain vermanung, Die warnung beschreibet Math. cap. 7. wie Christus sagt zü vns, hütten euch vor falschen propheten, die vermanung ist, wachend vnd beeten on vnderlaß, Welcher nit ernstlich vnd oft beetet, erwürbt nicht, Ja er mag nit behalten das er vor hyn hat, versomung des gebetts ist ain anzahung aines plinden losen menschen, wellicher aygne not vnd Gottes gnad ayntweder nit erkennt oder nit achtet, On merckliche sach hat vns Christus nit so ernstlich vnd offft vermanet zübeetten, wol dem der sein war nympt, kainer sol sich ayh cristen achten, so er nit ernstlich vnd offft beetet, Gott gebe, das die prediger des Euangelion in sich selbs durch erfarung leernen, vnd darnach andere auch beeten leeren, vnd das bald, Ge dann got hynneme von vnns das liecht seynes worts. Ganze vrsach dijs losen ergerlichen lebens viler, so heß sich Euangelisch nennen, ist, versomung herzlichen gebeets, Das Euangelion were auch kreffttiger in seiner würdung, wa die zühörer Got andächtiglich beetten vmb merung der Christenhait.

[21j^b]

Die warnung, so vns Christus gethon hat nechst oben gemelt, ist nit minder not zemercken, ayh frumm herß besyndt in im selbs woll, wie schwer sey, leere mehden von hailigen (das ist güet scheynenden vnd in eusserlichem wandel vntadlichen menschen) fürgetragen, geserbt mit sprüchen der Biblien, gesterdt etwann mit wunderwerden, mit lenge der zeit, mit vile des anhangs, wann ain mensch nit wol bericht ist mit hailiger warer leere, noch steetts wachet in fleysfigem auffmerckenn, istz vnmöglich, das er vnuersürtt bleyh. Merck die gleichnuß Christi vom bösen somen beynacht vnder den gütten gesetzet. So dann ain mensch ain mal mit falschem schein

betrogen ist, mag im übel geradten werden. Das alles leeret das exempel gegenwertiger zeit, darinn augenscheinbar ist worden durch zukunfft götlichß worts, wie ain grosse hynläßhykait vnd schlaff gesein ist in vnsern vorfarennden, das sy so grausame versfürung haben lassen eynrehyssen, vnd wir befinden in vns vnd sehen an andern, wie kümmerlich wir lassen mügen den pyrsal, ich rede vom besynden der erbern, ernstlichenn, güt herzigen, welche irer seelen hail hailß begyrig seind, dyse besynden, wie schwer ist, mißzelingen obgemelter güt scheynender versfürung, von den losen leychtuertigen zühörer des Euangelion, welche irer sel noch sytten kain acht haben, rede ich hye nit, sy wissen nicht, befinden nicht, achten nicht, darumb achtet got jr auch nitt.

¶ Schwer ist ain mensch zübereden, das er mercke, das auch gemelte versherung heß regiere, so ich sag, Grosse kunst vestiget nit die leere, Glaubst es bald, auch auß gemainem sprüchwort, Geleret, verkert, Ein weiser man thüt kain klaine thorhait.

¶ Item man erfaret, das etwann der tyttel vnnnd nam größser ist dann die kunst, als man sagt, vil Doctores vnd wenig geleerter leutt, Sage ich, dyse des anhangß ist auch fällig, glawbst das [Nij] auch bald, so du sichst, das der vnglaubigen mer gewesen vnnnd noch seynd, dann der gerecht gläubigen, Sage ich, Der gewalt vnd oberkait der welt zaygt nit rechte lere. Glaubst du das auch, Wann du erfärst täglich, das Fürsten vnd herren auch der eren vnd erberkait nit vil mer acht haben, vnd nach got vnd seynem wort fragen sy nit vast, was solt dann ir vrtail von rechter leer gelten bey verstendigen güt herzigen menschen, Nit vil anderst halttest du von bapsten, Cardinelen, Bischoffen, Apten, vnd von allen vnreformierten klosterleuttten, deren wandel auch den erbern vnglaubigen ain grauuel ist.

¶ Von den reformierten klosterleuttten allerlay ordenn haltt man vast wenig auch im gemainem volck, von wegen hres gehß vnd grosser pomp, Ob sy sunst ha fleissig halttenn cusserliche keuschhait vnnnd ordens zucht. Also das auch die Kartheuser münch vast vnd vil verloren haben den

glauben im vold, Darumb gar leychtlich glaubt wirt, das alle obgemelten geleert, gewaltig, lose klosterleut vns nit vil irren sollen mit irem fürhaltenn vnnnd leere.

¶ Es ist aber noch ain vold vorhanden, ain schedlich gufftig vold, da vor man sich ganz übel hieten mag. Es seind die barfüßler oder Franciscaner münch, nit die vntreformierten leuchtuertigen, mer aber die reformierten ernstlichen obseruannzer, hailige vätter, welche sy in alle lannb, in alle stätt, ya in alle dörfer vnd heüser der Christenhait einmüschent, sich auf das aller beste den leutten fürmalend, sich dem vollen hns herz sendent im predigen, radtgeben vnd beyshören. zc.

¶ Sy spherend ain keuschen wandel in worten, werden vnd geberden (vom meerern tail rede ich, Ob vnnnder hundertten ayner annderst thütt, Ist kayn wunnder) über trytt ainer darinn, [Aij^b] wirt er gestrafft schwarlich annderen zu warnung. Ir hördt grauw klayd, hánffyn gürtel, on schüch, on hoßen vnd wammes, onn bölg, onn leynen hembb seyn, nitt baden, Inn klaydern schlauffen vnnnd nitt auff federböttten, Aber auff stro im kloster, Das jar halbs fasten, Im kor täglich vnd lang syngen vnd leeßen. zc.

¶ Zaigt an allen menschen, das sy auch aygens leybs not kain oder klaine acht haben. Einseltigkait der klaiden vnd geschmuds, vnd grosse gehorsamm, kayn Titell auff den hohen schülen nemen, ob sy auch etwann geleert seynd, auch selten farend noch reyent kostlich, zaigt, das sy kayner eer noch geprángks begyrig seyendt. Das sy weder inn gemayn noch in sonderhayt nycht aygens habendt, kain gelt nemmendt, kains angreiffent, das vold nit treybendt durch zynß vnnnd gylt, meer aber allain vom allmüsen geleben, welchs die leüt willigklich dargebennt, zaigt ain verachtung aller reyhtumb der welt.

¶ Also wundert sich die welt ab dyßen leütten, welliche keine leibs lust mit weybern, inn eessen vnnnd trynden (Dann sy fasten vil vnnnd eessen nitt alweeg fleysh) Inn wachen klaydern, inn langem schlauffen. zc.

Achtend ja kainer Ger, kainns zeytlichen güts, so doch alle menschen nach disen dynngen sechtendt, So bald vr-

tafelt dye welt, diße leit seyent meer dann menschen, vnd nimpt mer war, wie dyße tugentreyche leit auch predigent vnd beschtherendt, andere menschen abschreckent von lastern, vermanent zü tugenden, bewegend zü fürchten die Höll vnnnd Gottes vrttahl vnd zü begeren das hymmelreich, den namen Gottes, Gottes wort vil im mundt tragennt, vnnnd ein scheyn hatt, als ob sye gannz [21³] wolgeleert seind inn hailiger geschriff, auch mit werden vnd wandel erfüllen, was sy mitt wortten leeren, für alle leerer der ganzen welt, über das alles haben sy inn sich selbs gepyldet vnd aller welt fürgetragen, Ir regul sey nicht dann das lauter war Euangelion, ir standt sey der hailigest, sycherst stande, Darzū seinnd gefallen grosse manngerlay miracel, wellche auch nit allayn alle kunst, allen gewalt der welt bewegt hatt dyßen standt, diß volck für sollich zü haltten, die sy sich selbs fürgebenndt. 2c.

¶ Also das Papsst vnd Kaiser vnnnd hohen schüllen, vnnnd schier alle ernstliche andechtige klosterleütt allerlay orden jren schürm, lob, gunst dahyn gewandt haben, ja meer vnnzählich gotseliger menschen haben sich eindtweber in disen standt ergeben, etlich haben yre orden verlassen, darynn sy vorhyn Profess gethon habend, als Anthonius von padua, Moricius. 2c.

¶ Etlich haben bishumb vnd Pfarren verlassenn, Etlich ire Selichen gemahel, wider Got vnnnd recht, sonderlich so sye nach der glübtuus noch nit bey geschlauffen hettend, etlich haben alt, arm, frand vatter vnnnd mütter oder fraindt gelassen, Etlich fürstenthumb vnd künigreich, als Ludowicus. 2c.

¶ Vnnnd zü vnseren zeytten des künigs von Portugal brüder vnd Franciscus de angelis, Kayser karle fraindt, vnd der herr von Anhalb. 2c. Kurz auß allen ständen, ortten, arten, ölteren, landen, haben die leütt geehlet vnd gelauffen zükommen inn disen orden, oder aber haben sich verpfflicht inn ire brüderschafft, angenommen Die drit regel Franncisci, wer nitt möcht in disen orden kommen, der helffe anderen dareyn. Also hatt mir gethon Doctor Johann Scherdüng, etwan der stat predhyger zü Hahlprun, dem Got genedyg vnd barmherzig sey. Ober verlobt seyne

kinndt auch in der kindthait dareyn. (Also ist Sant [A, b] Bonaventure geschehen,) stiftt klöster oder thüt hilff darzu, (Also seind alle windel der Christenhait voller Franciscaner klöster) begert an seinem todbet mit diß ordens kappen bekleidt vnd nach tod darynn begraben werden, inn hoffnung dardurch vor gottes vrtail sycher zeston, Also hat gethon Pfalzgraff Friderich der alt, vil haben ein barfüßer kappen lanng jar inn der kisten bey sich gehalten, vnd inn Testamenten verordnet, darmit im tod beklaidt werden, auch ob sy von synnen kommen, das der sycht diß klaidts nitt mangle vor Gottes vrtayl.

¶ Also das fast die beste gaisht vnd hail begirigste seelen der Christenhait verstrickt seind worden mitt diesem teufels strid.

¶ Warumb?

¶ Darumb. Es ist in die welt getragen worden, Die regel Francisci sey das hailig Euangelion, welchs so vil jar verporgen vnd ungeacht gewesen, aber dann an tag kommen sey, welcher nun welle salig werden, sol die regel annemen, oder der yenigen, so darinn seind, tailhafftig zu werden, vnd sich selbs Täglich verdammen, darumb das im nit gegeben ist, also Euangelisch zu leben, vnd hene selig sprechen vmb empfangne gabe der regel. Das hat die welt glaubt, vnd allen fleiß darauff gelegt, wie diser tag anzeigt, vnd ist der schein hailigs lebens in disen regeln ettlichen so groß gesein, das man daruor nicht hatt mügen vrtailen die regel an jr selbs, ob doch das Euangelion Mathei, Marci, Luce, Joannis, Petri, Pauli. 2c.

¶ Geleuch sey dem Euangelio Francisci oder nicht. Ist dñe blindt welddt vnn vrtayl gefallen auff den Hailigenn scheynn der Personenn halb. Vnd darauff ist behybenn, [B] hat ire regul vnd leere nit geurtailt nach Biblischer geschryfft, Also gefallen von einem yrsal zu dem andern, byß sy auch Franciscum für einen Christum auffgeworffen haben, mit geschriften, worten vnd gemalt fürgetragene Conformierung Chrysti vnd Francisci. 2c.

¶ Ist der won falscher hailigkeit so groß gesehn, das auch ewige vnrät der gewyssen inn diesem stand, vnd

stättter zuytracht vnd secten auch vor der welt, an Papsts, Kayfers, Fürsten höfen, vnnzaliche veränderung vnd newerung der statuten, vngewyße erklärung vnd deütung der regel die welt nyt hat doch ain wenig gemanet zübedenden, ob doch etwas Götlichß in der regel sey oder nit, So doch meer deütung der regel gemacht ist von Papsten vnd schülen, dann vnnsrer loß ferrlyn hat. Meer statuten sy haben dann die Juden geseplin. Mer secten im orden seynd dann tag im jar, Conuentuales, Marttiniani, Obseruantini, De stricta obseruancia, Colerani de Capucio, De Euangelio, Minores, Minimi. 2c. Wer kan die würm vnd das geschwürm alles erhehlen, so doch der Rein nyt genügsam were sy alle zü extrenden. Billich ist sollicher yrßal über die welt kommen, wann sy hat nit angenommen die trewe warnung Christi der falschen propheten halben, wie oben gesagt.

Wolan, lyebe fraind, wir sollen gedenncken darbey, wie ein frölych trostlich ding ist der gottes nam, gottes wort vnd Euangelion, Vnnd wie ein ernstliche andechtige seele so begyrig darnach ist, das sy Ger, güt, lust vnd leben nicht achtet, wie die parabel vom Euangelischen kauffman sagt Mathei 13. Capitel, Das sy allain disen begyrlichen schatz überkam, Thut nun der falsch won souil, das er die ganz weltt veränderet, so mann mayndt, das Euangelion sey da, als man sycht inn Barfüßer stand, so doch allain ain scheyn vnd kain sein da ist, was wyrtt dann thün das Euangelion, so man es lauter klar vnd reyn predigt vnnd mit guttem exempel dem volck fürtragt, wie soll es ein erneuerung der welt bringen vnd ein hymelreych auff erden [Bj^b] machen, got gebe vns also werden.

Wir sollen auch hoch erwegen den grossen zorn gottes über die welt, das er disen teüfels stryck vnnd hellische synnsternus hat über dyc welt gesandt zü verfürung so vylser edlen güt begyrligen seelen, vnd hat souil jar geweret. Warlich vns ist zefürchten, das wir nit auch inn ain sollich vrtail fallen, es seynnd wol begryfflich synsternus gesein, das zü vnsern zeytten auch weltkind gryffen die thorhait gemelter regel, vnnd erleüchte Christen auch mit dem münsten büchstaben Christlicher lere mügen vmb-

stoffen alle pomp vnd scheyn des hailigen parfotten standts.

Wir sollend got loben, das er vns das war liecht seins worts geben hat, vnd byten, das er vns behüt vor dem widerfal, auch bitten für alle, die inn offtgemeltem standt bestroyt seynd, das Gott ire herzen wöll erleuchten, Dann ich jnen zeugnus gih, das der grösser hauff mer auß yrsal vnd vnwissenhait dann auß müthwyl also ist.

Darumb auch ich mit dyßer geschriffte mich vnderston wyl, ayns tahlß jnen zuzaygen, was vnrecht vnd recht sey, was Christlich vnd vnchristlich, vnd ich bitte got, er welle dise vnd der gleichen geschriffte den leeser fruchtpar machen, die gefangnen erledigen, die ledigen vor dem band behyetten.

¶ Mir gefelbt fast übel ann mir selbs vnnnd an andern das verflücht schelkten in geschryfften vnnnd inn wortten, man werde dann auß Gottes gepot darzü getryben. Darumb will ich hye in diser geschriffte dem teuffel nit souil zeliieb thün, das ich wolte antastfen personliche laster inn gemeltem orden weßennnden, So doch damit wenig außgerycht wirtt, Ich will die wurzel anntastfen vnnnd entdecken, darauff alle verseyerung vnd beschyß der welt erwachßt, Das ist die regel Francisci, vnd dabey zaygen,

Das

Die regel Francisci nit das Euangelion ist.

[Bij] Das Die regel wider das Euangelion ist.

Das Sy wider alle vernunfft ist.

Das Sy nicht dann thorhait vnd beschyß ist.

Das Frank ain narr ober ein hüß ist.

Der erst punct . Die regel Francisci ist nit das Euangelion.

¶ Der teuffel hat ein spil in der welt angericht, das man so ernstlich trybe in das voldt, die regel francisci sey das Euangelion christi, das auch die Pöpst Nicolaus .iij. vnd Clemens .v. in das gaislich recht sollichß geschriben haben. De ver. fig. lib. vj. capi. Trijt qui semi. Vnd in Cle. De ver. fig. c. Triui de paradiso. wie wol der

römisch stül nie kein sonder gefallen noch frag nach disem orden vnd völd gehabt hat, Sy haben sich allwegen meer selbst angehendt vnd ein gemischt zu Rom vnd durch groß supplicieren erwerben lob vnd freyhait von päpsten vnd bischoffen, dann das man nach inen geschickt hette, was sich päpst vnd bischoff fraintlich zu den parfoten erzaigt haben, ist mer geschehen auß forcht, das vvilleicht die parfoten nit auffrür erwecken im völd wider sy, dann auß liebe. Dannoch haben die parfoten durch lang vngestheme supplicacion so ferr die sach gebracht, das der päpst gschriben hat, diser sein heßlicher vnd heßiger stand sey ein Euangelischer stand. Als auch der päpst Julius .ii. gezwungen wurd vor .xvi. jaren durch fürbitliche geschryfft des kaisers, der künig, fürsten vnd stetten aller land, das er müßt die obseruanzer für die beste sect im franciscer orden vrtahlen, so er doch das widerspil für sich genommen hat außzerichten, in ca. Generalissimo rom. Das aber der hysal der brüder vnd des päpsts an tag komm, wil ich hie erzelen erstlich von stuch zu stuch, von capi. zu capitel der regel francisci, das sy nit das Euangelion Christi sey.

¶ Merck, ich will dir sechs vnd dreißig fürnemste punncten der Regul Francisci erzelen, Die vrtayle, byst du nitt meer dann ahnu wenyg im warenn Euangelion berpcht, Vnnd [Bij^b] sage dann, ob die regel Francisci das Euangelion sey.

Der erst.

¶ Im ersten capitel der regel stat also geschriben, in disem orden sol man leben in gehorsam, on aigentumb vnd in keuschait, bey aigentumb verstat er besyzen etwas zu nuß vnnd nodt des leibs, bey keuschait verstat er, man soll bey todtßünd on eeweyber leben. Das ist nit das Euangelion.

Der ander.

¶ Brüder Franz gelobt gehorsam vnd eer erbyetung dem herren päpst Honorio vnd seinen nachkommlingen, so sy nach vorgeschribnen sazungen in das päpstumb tredten, vnd der römischen kirchen, vnd alle andern brüdern sollen

brüder frantzzen vnd seinen nachkomlingen gehorsam sein, sag mir, welcher Euangelist hat das geschriben?

Der dritt.

Im andern capit. kainen soll man in disen orden nemen, es thû es dann allain der prouincial münister.

Der vierdt.

Welcher angenommen sol werden, sol kain eeweyb haben, hat er aber ains, sol er von jr geschaiden werden mit vrlaub des lands bischoffs. Also das die eefraw vorhin kommen sey in ein kloster, oder das sy so alt sey, das aufferhalb des klosters kein arckvon von jr entston müg, ist das Euangelisch? als ob alte löch nit auch durstig seyen, vnd alte gapffen nit gern saltz lecken, Syeber, das alter macht kain hürn von herzen fromm, begerdt man jr nit, so begert aber sy, bület sy nit, so kuppelt sy.

Der fünfft.

Wie man den Nouizen vnd professen sol geben klayber, rock, kappen, gürttel, brüche.

Der vj.

So das Probier jar auß ist, sol man sy zü der profession nemen, mit worten das sy geloben, diß regel vnd leben all jr lebtag zehalten.

Der vij.

Auß beuelch des papsts würd geordnet, das kainer disen orden [Bijj] verlassen soll.

Der acht.

Welchen rock mit kappen, welchen man on kappen haben soll.

Der neundt.

Wie die klaider mit lappen von sack tüch geflochten werden sollen. Das ist ein hüpsch Euangelion.

Der zehendt.

Im dritten capitel, die chorbrüder sollen die .vij. tag zeit sprechen nach ordnung der Römischen kirchen.

Der ailfft.

Darzu soll man nit den Römischen, aber den Französischen psalter gebrauchen.

Der zwelfft.

Die layenbrüder sollen für die .vij. tag zeyt sprechen .lxvij. pater noster. D der grossen Euangelischen andacht.

Der .xiiij.

Sy sollen für die todten beeten, das ist Machabeyisch, nit euangelisch.

Der xiiij.

Die brüder sollen fasten von aller hailgen tag bis Weyhencht vnd die andern .xl. tag vor ostern.

Der .xv.

Welcher fastet von der hailigen drey König tag .xl. tag lanng, zu welcher zeit auch Chrystus gefastet hat, soll von got gebenedeyet sein.

Der .xvi.

Durchs jar auß sollen sy die freytag fasten.

Der .xviij.

Die brüder sollen nit rehten on offne not oder on offne krankhait.

Der xviiij.

Im .4. cap. ist geschriben ain gewappnet gepott (also geben sy seltham new namen iren merlin) kain brüder sol groschen oder gelt nemen, weder durch sich selbs, noch durch mittel person, aber dye verweiser des ordens sollen durch geistlich fraind verseyhung thun der kranken vnd andern brüdern der klaidung halb.

[Bij^b]

Der .xix.

¶ Das .v. capitel . Ist das beste ann im selbs, aber es wirt gar für palea gerechnet, wann es leeret hand arbeit üben vnd vonn arbeit nicht dann leibs not nemen, auch on gelt, D wie ein saur Capitelin ist das gesehn den hailigen vätern, wie hat der papst Nico. iij. so vil glosen darüber erdacht, biß das der parfottenn müßhyger bettel beschirmt wurde.

Der .xx.

¶ Das sechst capitel. Wie man on scham sol betten, darzu brüder Franz seyne brüder rayzt mit dem exempel des armenn Chrysti.

Der .xxi.

¶ Im sybenden capitel leret Franz, wie seine brüder mügent etlich sondere sünd verordnen vnnnd absünderen, darumb die sündigen brüder sollen zu dem Prouinncial Münsterij lawffen vmb absolucion, Vnnnd wie mann büßß darauff geben sol.

Der .xxij.

¶ Im achten capittel . Leeret Gugel Frannß, wie seine brüder sollen ayn General Münster über seinen orden haben.

Der .xxiiij.

¶ Welche brüder den General ermölen sollen.

Der .xxiiij.

¶ Von General vnd Prouinncial Capiteln gehalten.

Der .xxv.

¶ Das neündt Capitel leeret, die parfotten sollen kurz Prebng machen, vnnnd darzu syeredt Frannß ain spruch auß dem propheten Esaia. Dawyher sy doch all sündigen, so sy acht oder neün stund lang den passion plerren oder predigendt jätlich.

Der .xxvj.

[B₄] ¶ Seyne brüder sollen predygen vonn tugennenden, lastern, peyn vnnnd glory, darbey kayn meldunng geschychtt vonn dem glauben an Christum, also leeret das Euangelion Christi nytt predigen.

Der .xxvij.

¶ Seyne brüder sollen nit predigen in bistumben deren Byschop, welche das predigen inen verpheyent.

Der .xxviii.

¶ Das .x. capitel leret, wie die obern sollen in jren gepoten acht haben, nit allain nicht wider der seelen haysl, auch nit wider dyßß regel gepheyten, O Franck, franck, wie schlechstu das Euangelion in die schantz.

Der .xxix.

¶ Von der vnbillichen gehorsam der vnderthon diser regel, welliche angezogen wirt mit dem hailigen gottes namen.

Der .xxx.

¶ Wie man sich haltten soll, so man in gfar stat, der haitumb diser regel. O wie vil rancß haben gesüchtt die grauen bündter, biß sy disem puncten ain nasen gemacht hond.

Der .xxxi.

¶ Das die ungeleerten brüder nit sollen sich fleysen geleert zu werden. Dyer punct wirt so fleißig gehalten im orden, das man auch geschickt junger verderbt vnd versombt am leernen, das ich auch von jnen klag aller welt.

Der .xxxij.

¶ Das .xi. capitel verbeut, man soll nit in die Nunnen klöstern gon onn vrlaub des papsts, der papst erlaubts aber allain den grossen vätern vnnnd wem es die vätter ghynnen.

Der .xxxiiij.

¶ Das ergernus vermitten werden, sollen die brüder nit geuatter werden in tauff oder fhrung.

[B₄^b] Der .xxxiiij.

Im .12. Capitel sol man nit on vrlaub des ordens prelatten den Saracen predigen.

Der .xxxv.

Man sol vom bapst begeren ainen Cardinal zum schirm herren über disen orden.

Der .xxxvi.

Der ganz orden sol allweg vnderworffen sein den füßen der Römischen kirchen.

¶ In obgemelten .xxxvi. puncten ist fast die ganz regel begriffen. Nun vrtail menigklych, ob etwas daruon im Euangelio Christi begriffen sey, dannaucht tringt brüder Frankz dahin im x. capitel, das die gehorsam diser regel zu hail der seelen in Gottes namen gehalten soll werden.

Merck.

¶ Die parfoten obseruanzer gumpfen hyn den vnder fornen, so man ire sachen verwürfft, als ob man inen vnrecht thû, heß sehe man jr aigne regel an, damit man bezeugt jr blindthait, das sy falsch glaubend, jr regel sey das Euangelion, so sy dann selbs blind seind, wie mügen sy dann andern in predigen vnd beghthören den rechten weg zaigen vnd füren.

¶ Vnnd hetten sy dyse regel lassen bleyben am Weltlych regiment vnder allen, so ein gefallen darab hetten, were nytt vyl daran gelegen, wolten sy, mochttenß auch ayn Deeren hautt annlegen vnnd auff allen fhyren gon, was lege darann? Aber das sy Gottes namen, Gottes Euangelion vor vnnd hinder der regel anhendend, vnnd sy darmit beschyrmten zu verfhyrung der seelen, das ist nit zuleyden, Darumb will ich fürohyn zaigen, das dyß regul

auch stracks wyder das Euangelion ist. Vnnd das inn nachfolgenden puncten.

[C] Der ander hauptpunct, daruon ich hie schreyben will, ist. Die regel Francisci ist wider das Euangelion christi, das zübeweren will ich Christum vnnd Franciscum gegen ainander haltten, so merckestu, wie Franck Christum ein lugner schiltet.

VOn Cristo schreibt Johan. 1. ca. Das gesatz ist durch Mosen geben, die gnad vnd warhait ist durch Ihesum Christum worden, dauon das Euangelion leret, dann Euangelion ist ein predig von vergebung der sünd. Franck. Mit also, aber das Euangelion ist ein zwingent gesatz, damit alle Christen getriben sollen werden, also hab ich den notfall mehner regel ain Euangelion genandt. Hymit zahgtt franck, das er nit weißt, was Euangelion oder gsatz ist, vnd sol das auch kain parfot lernen, denn im .x. capit. der regel ist verpotten nicht zelernen in der gschrift, das man vor nit weißt. Cristus. Die summa des gsatz Mosy ist got liebhaben über alle ding vnd den nechsten als dich selbs. Math. 22. ca. Franck. Die summa des Euangelij ist leben in parfoten gehorsam, armüt vnnd keüschait. Hye ist franck auch im gsatz jrr worden, er macht erstlich auß Cristo ein Mosen, bald wil er die summa des Moses oder gsatzs zaigen, redet er gleich wider Cristum vnd Mosen, allho rumpelt der gaisst im narren vmb, wie erbyß in ainer blatteren, biß er ganz toll wirt. Christus. Das christlich volck sol vnuerbunden sein zü der keüschait, wann sy nit allen gegeben ist. Mathei. xix. Darumb mag ein christ Gelich oder frey seyn von der ee, wie im gab von Gott geben ist. 1. Corinthiorum. 7. ca. Franck. Mit also. Gottes Euangelion hab ich vom hymel gehört vnnd auß Christi mundt geschryben, diß Euangelion hab ich für ein regel angenommen, darynn am .ij. Capitel verpotten ist, Geliche männer inn den Euangelischen, das ist, mehner regel [Cj^b] stand zenemen, vnnd die keuschait

ist ain hauptstuck meiner regel. ca. j. Ja so ferr sollen meine Christen von den weybern sein, ob sy ein seel möchten mit hailfamer leere erlösen, dannocht sollen sy in kain Kunnenkloster gon, auch kain kind zů tauff oder syrmung halten, damit sy in kain gemaynschafft mit den weybern kommen, im xi. cap. reg. Christus. Meyne junger sollen so vnderthenig sein, ainer dem andern auch die füß waschen, Johan. xii. cap. Auch frembden vnd feinden, allen menschen. 1. Pet. 2. franz. Das Euangelion stelt die gehorsam oder vnderthenigkait nur Francisco bewyhsen zewerden vnd meynen nachkommelingen, wie dann ich geschworen hab gehorsam dem bapst honorio. 2c. cap. ij. reg. Christus. Meyne junger geben andern notturfftigen zehilff vnnnd steur wie vil sy vermügen, als ich an vil orten gelert selbs hab, vnd durch meinen apostel Paulum Ephe. 4. cap. Hab ich gesagt, man soll auch mit der hendt arbeiten, das mann hab etwas den armen mit zetahlen, vnnnd das ist ain Christliche armüt. Franz. Euangelische armüt ist, aygen güet verhaissen thorlich vnnnd frembds täglich vnnauffhörlich on scham betlen. Sollicher armüt in schamlosen betel verhaist mein regul. ca. vj. Das himelreich, vnd sonderlich hab ich vermanet, man soll die scham im betlen hynnwerffen, das auch adeliche gmüt durch den bettel verderbt werden. Christus Ghybt allen Christen gewalt, den nechsten zeleernen Christlichen glauben, den tauff mit zetailen vnd also in der Christen zal zůnemen. Math. vlti. franz. Mein Euangelion erlaubt allain den prouincial Ministerij, das sy mügen Christen, das ist parfoten machen. 2. cap. reg. Christus. Der glaub an Cristum vnd tauff machent ain Christen. Math. vltimo. Franz. Nain Christe, daran ist es nit genüg, meyn Euangelion zahget, das auch nott ist beandtnus der Sacramentt Römischer kyrchen. Item das man nitt Geweyber hab, wa im annderst ist, mag kainer Christen parfot werden. 2. capit. reg. Christus. Die Ge soll nyemandt schaiden, wann Gott hat sy zamen gefügt, [Cij] Mathei. 19. 1. Corinth. 7. franz. Will ein Geman parfottisch Christen werden, müß er auch offenndtlich mit vrlaub des lands Bischoffs vom weyb geschayden seyn,

das auch truglich Ihesu von Nazareth in den mund griffen werde, vnd darzu sollen dye weyber auch Nunnen werden. 2. capit. Reg.

Christus. Allain die liebe wirt euch allen menschen bekindlich machen, das jr mein junger seind. Johan. xiiij. Franz. Ain Euangelisch mensch wirt erkandt im Nouitzen jar, so er hat zwen rock on kappen, ain gürtel vnnnd brüche vnd ayn Caparon biß auff die gürttel. Aber nach der profess erkant man in bey einem rock mit kappen vnd so er kain schüch trägt, vnnnd seyne klayder stücket mit sack tüch. 2. capit. Reg.

Merck.

¶ D Christlicher leecher, Franz gibbt für, das sein regel sey das Euangelion Ihesu Christi, vnd allain ain Cristus ist, ist auch nit meer dann ein Euangelion christi, vnd durch das Euangelion werden wir christen, volgt, das allain durch die regel francisci wir christen werden, wer nit Barsot ist, ist nitt christ, also will Franz, soll man im glaubwen, alle leere der Apostel vnd Euangelisten, seiner leere widerig, sey falsch, Er allain hab das recht gottes wort inn seyner regul. Christus. Mir ist gebenn auff erdtrich, die sünd zu vergeben, vnd ich bin kommen die verloren salig zemachen. Luce. 19. Vnd ich bin das lamlyn gottes, das die sünd abnimpt. Johan. 1. cap. Franz. Mit also, Mein Euangelion macht sondere sünd, dauon niemant erlösen mag, dann die prouincial Ministerij meines ordens. vij. cap. reg.

Merck.

¶ Wye wichtig brüder franz ist, er leret im .vij. capi. Die sonder sündigen brüder sollen den Prouincial, so nit priester seind, yre sünd beichten, vnd ain andrer priester soll büß aufflegen, ist so vil, ainer sol sehen, der ander schheffen. Christus. Man soll got bitten, das er prediger schheffe in seine gemain. Mat. 19. c. [Cij^b] Franz. Allain der General Müntzter hat gvalt prediger zu senden,

bedarff gottes nichts darzu. ix. ca. reg. Christus. Ir sollen das Euangelion predigen allen Creaturen. Mat. ultimo. Franß. Mit also, aber wa ain bischoff euch in seynem land nit will lassen predigen, da vnderlaßt, ob auch alle seelen zu hell solten faren, istß doch güt, das die bischoff euer fraynnd bleyben. ix. cap. Reg. Christus. Man soll predigen büß vnd vergebung der sünd in meinem namen. Luc. ultimo. franß. Ir sollen predigen von tugendt vnd lastern, von hell vnd hymel, das seind die vier predicabilia meiner regel, daruon meine junger sondere büchlin von geschriben haben, ob man vom glaumben an christum predige ober nit, frag ich nit nach. Darumb gepeut ich in der regel nicht daruon. ix. cap. Reg. Christus. Veret seyne junger vil jar die hailig geschriff haimlich vnd offentlich, auch weiset er vns auff die gschriff. Johann. v. capitel. franß. Berpeüt seinen jungern die gschriff zelernen. x. cap. Reg. Christus. Zwingt niemandt zu sich. Ja da vil seiner junger abtredtent, fragt er die .xij. ob auch sy wolttten hinnder sych gon. Johan. vj. franß. Welcher ain mal mein Euangelisch leben an nimpt, den zwingt der bapst mit gepot, er sol darinn sterben. 2. cap. Reg. Christus. Das ist der recht gots dyenst, das jr glaubt an den, wellychen got gesandt hat. Johan. vj. franß. Der recht gottes dyenst ist, das die chorbrüder sprechen die syben tag zeyt nach ordnung der römischen kirchen, vnd die laybrüder sprechen dafür .lxxvj. pater noster. capit. 3. reg. Vnd welcher disen gots dienst vnderlaßt ober ander, soll gefendlich vnserm Cardinal Protector überantwurt werden, so hab ich inn meinem testament besolhen. Christus. Ich will, das alle meine junger im gotsdienst ahnß jehen on secten. Johann. 17. c. franß. Aber in meinem Euangelio sollen auch des gots dienst halb secten sein, Clerici vnd layci, denen auch vnderschiedlicher gots dienst zugehört. 3. ca. reg. auch hat mein gaisst dem bapst Ni. 3. eingesprochen, der text von der arbeit im .v. vnd .x. cap. sol allein [Ciiij] von den lay brüdern verstanden werden. Christus. Wann jr beetend, sollen jr nit vil wort machen, wie die haiden thünd. Mathei. vj. franß. Ich gepeutt allen Christen, das sy alle wortt im gepet sprechen, die in .vij. tag zeyten

bestimmt seind, deren wol .x. tausent seind. iij. cap. reg. Christus Gepeut nichtt zebytten für die todten. franß. Die brüder sollen für die todten bitten bey grosser pein. 3. cap. reg. Christus. Meine Christen sollen nitt groß geprennd auß irem fasten machen, auch laß ich jnen zeit vnd speiß frey. Math. vj. vnd xv. franß. Die Christen sollen fasten von aller hailigen tag biß weyhenecht, .xl. tag vor ostern vnd alle freytag durchs jar. 3. cap. reg. Das auch alle menschen erkennen, das mehne brüder vil fasten. Christus Hat geriten. Math. xxj. vnd gelt genommen durch mittel person. Johann. xij. auch selbs angriffen. Mar. xij. franß. Das verpeutt ich bey todsünd. 3. ca. vnd 4. ca. re. Also das man auch für frande personen vnd zü andern grossen notturfft des leibs nitt soll gelt nemen. Christus. Ich bin nit kommen, das gesaß auff zelösen. Math. v. cap. so verpeüt das gsatz die betler. Deut. xv. cap. Darumb sol ainer dem andern helfen, das der bettel vermitteln werd. Ephe. 4. 1. Thess. 3. franß. Mein Euangelion haldt vil anderst inn, alle Christen vermane ich, das sy sich nit sollen schemen zü betlen. ca. vj. reg. Auch von hauß zühauß, als ich vnnd meine gesellen thünd, so leere ich in meinem testamentt. Christus. Sälig seind die armen am gaist. Math. v. franß. Sälig seind die eüßerlich betlen, darumb sag ich trüßlich, solche leipliche armüt vnd betlen macht erben vnd künig im himelreich. vj. cap. reg. Christus. Sälig ist, der leydet verachtung darumb, das er andern zü dem hail hilfft. Mat. v. franß. Das nitt ain bößer arckvon entstand wider meine brüder, als ob sy den weybern fraintlich weren, sollen sy auch kain kind zü der tauff halten, ob auch das kind solt on tauff sterben. xi. capit. Reg. Christus. Allen Christen ist erlaubt, seinen nechsten zepredigen das Euangelion, saracenen vnd haiden. Math. vlt. franß. Das sol on vrlaub des [Cij^b] prouincial Minister nit geschehen. ca. 12. reg. Christus. Ich bin allain euer hürt vnd schirmer, auch mag euch nyemant auß meiner hand nemen. Ich bin meiner schaff spherer vnd regierer. Johan. x. Franß. Ich setz euch auff, das jr den bapst vmb ainen Cardinal bittent, welcher eur

Schirmer, straffer vnd regierer sey. ca. xij. Reg. Christus. Der Euangelisch orden ober gemain ist auff mich als auff ain felsen gepawen. Math. xvj. Franz. Mein Euangelischer orden ist auff den Papsst vnd auff die Römische kirche gepawen. Darumb wir jnen allweg zü den süssen ligen sollen vnd vil vnser auff sehen auff sie haben. xij. cap. reg. Vnd was ist's not vil gegen halten Cristum vnd die Fränkisch regel, so doch die regel ganz wider Christum ist, kein gütter büchstab darynn ist, Man welle dann sagen, vil wortt der regel standen in dem Euangelio vnd der merer tayl, daran ist nicht gelegen, also werend die bücher Catulli vnnb Tibully auch biblisch, dann vil vnd vil der selbigen wort seind auch in der bibel, Aber nit biblische wortt, sonder biblischer syn macht ahn biblisch büch. Also ist geantwurt ainem nerrischen parfoten prediger, welcher wolt anhangen alle wort der regel in dem Euangelio verfaßt sein, vnd beschliessen, darumb ist die regul das euangelion. 2c.

Widerspruch.

¶ Sagstu. Eya, seind doch vil gütter stücklin ganz christlich in der regel begriffen, sonderlich im .ij. iij. vnd .x. cap.

¶ Antwurt.

¶ Kein böß ding mag ganz böß sein, es muß mit etwas güts vermischet sein, sunst möcht es nit beston, man muß das gift süß machen. Also hat auch franz gethon, er hat etlich gütt puncten (weye wol wenig) vnder vil böser gemischt, auch tragt er für gar kalt, was güte ist, er laßt es bleiben bey vermanung Worten, aber seinen eignen anti-christlichen thant helt er für mit gvaltigen erschrocklichen gepoten vnd verpoten. Also für er auch etlich sprüch hailiger schrift in seiner regel, aber er zwingt sy auff vnrechten verstand.

[C₁] ¶ Die erst schrift von verlassung aller ding, wie Christus sagt, das im herzen allweg sein sol vnd von aussen, so das brüderliche liebe oder andre not erfordert,

zwingt brüder frantz auff den schamlosen bettel, vnd auch kain armüt den geiz auß dem herzen treiben mag, allein thüt das der glaub Christi, auch ist die christlich nachfolgung vnd die parfortisch regel vngleich. Darumb die wort christi zu dem jüngling gsagt, nit hieher dienendt, lyeber brüder frantz.

ij.

¶ Die wort christi, Niemand sol hinder sich sehen, so er die hand an den pflug gelegt hat, werden verstanden, welcher beruft ist zu dem Euangelio, sol nit sich abtoren auff zeitliche dinng. So zeühett sy frantz auff die profesz seiner regel. Syhstu, wie frantz allenthalb vnderstatt fürgeben, sein regel sey das Euangelion.

iij.

¶ Das brüder frantz seinen brüdern fürschröybt den Euangelischen gruß, der frid sey mit euch, ist ain teüfelischer betrug, also thet der wolff, da er den gennßen prediget, also sagten falsche propheten, frid frid vnd was doch kain frid. Hieremie .vj.

iiij.

¶ Das wort Esaie . Da got verhaißt, er wöll ain kurz wort oder leere auff erdtrich schicken, darinn alle gsatz vnd propheten verfaßt seind, zeücht frantz auff kurze predig der stund halb.

v.

¶ Er gibt seinen brüdern diemütig namen, nennet sy mynderbrüder, vnd die prelaten nennett er diener, nach ordnung des Euangelion, aber nit in Worten, meer aber in göttlicher krafft stat das reich gots. Aber der parforten hoffart vnd jrer prelaten tiranney zaigt, wie sy jren namen gleich seind.

vj.

¶ Vnd so Christus im Euangelio so hoch vnd vil treibt das predig ampt, nimpt sich des selbigen auch frantz

ann, aber weyßt, daß die falschen propheten auch predigten eben wol tugent, laster, von hell vnnnd himel, nicht aber von gottes glauben.

[C₁^b] So mag brüder Franz sich mitt kainer farb bestreychen fürhin, daß er besser gehalten werd, dann sein regel hat so lang mytt Christo gestrytten, biß das Christus der regel falsch an tag gelegt hat vnd sy mit seinem wort verderbt. Die parfoten sagend, Franz hab gehört ein verhayßung von got, sein orden sol bleyben biß an den jungsten tag. Das mag wol sein, dann falsch propheten sollen bleiben biß das Christus kompt, Ja ye neher der jungst tag, souil meer falscher propheten, das leret vns Cristus.

¶ Kurz, ist die regel Francisci das Euangelion, so ist Ihesus von Nazareth ain lugner. Aber Jesus von Nazareth ist warhafftig vnd die warhafft selbs. Darumb ist die regel falsch vnd die lugin selbs. Darnyt sey dem andern puncten genüg gethon.

Der drit punct.

Die regel Francisci ist auch wider alle rechte vernunft, vnd ain vnmenschlich gsatz, das merck auß nach folgenden artikeln.

i.

¶ Ist das nit ain vnmenschlich ding, das in sollycher vngleichait der personen vnd Complexion solle ein gleichait gehalten werden in speyß, klaid, arbeit. 2c.

ij.

¶ Mitt schüch tragen.

iiij.

¶ Mit reyhten vnd das bey schuld einer todsünd.

iiiiij.

¶ Mit mer dann ainen rock haben, nit hosen, nit wammß, nit hötz.

v.

¶ Das halb jar fasten.

vj.

¶ Täglich so lang römisch gepet sprechen in vnd auß dem kloster, man hab darneben geschaffen was man wol in predigen oder studiern.

vij.

¶ Mit sollen gmainer lands oberkait vnderworffen seyn.

[D]

viij.

¶ Mit sollen mit gelt handeln nach gemainer not dyß leben.

ix.

¶ Ein geprauch zeitlicher ding haben on nuzung, on recht zü dem geprauch, on herschafft, on besizung, das ist nicht anderst dann wellen vns überreden ainß dings, da wider all vnser befinden schreyet, Darumb Papsst Nico. 3. schantlich leügt in ca. Exijt qui semi. de ver. sig. lib. vj. Da er parfotisch armüt also bliembt.

x.

¶ Mit sollen fleiß ankeren, die geschriff zelernen inn so ahnem müßigen leben. *Optimum sine literis viui hominis sepultura est.*

xi.

¶ Nigen wol überkommen güt hingeben, vnd frembds betlen vnnnd alle seligkeit in das schammloß betlen setzen. vi. cap. reg.

xij.

¶ Nün so spotliche formm der beicht für schreiben am .vij. ca. reg. Das auch sie selbst nicht dabey bleiben mochten, wann sy nerrisch vnd schantlich ist.

xiii.

¶ In so grosser armüt on gelt sein, on hauß, on haußbradt, on zynß gilt, jårlich so ferren weg rathen in

frembde land zü capi. viler personen, welche vil bedürffen. Sollich reglich armüt haben sy nie mügen halten, Darumb sy vmb erklärung souil bápste gepetct haben, vnd kain nerrischer text ist inn allem gayftlichem recht, als das ca. Triui de paradiso in Cle. vnnnd Trijt qui semi. lib. vi.

xiij.

¶ So oft auch vom end der welt kommenn in die ca. das so manigen eerlichen man vmb das leben bringt, vnd deren gleichen vil ander vn menschlich puncten, auch kain haidnischer glazgeber hat solch joch vnd burdin dürffen auff die welt legen, als dise regul thüt, vnd das vom dritten puncten.

¶ Der viert punct volgt auß den vorigen, ist sy wider menschlich vernunft, so ist thorhait, ist sy wider Cristum, so ist vom teüfel [Di^b] am boden in der hell gedichtet, oder oben im lufft, als dann die historien sagen, frantz hab ein sthimm im lufft gehört in Christus gestalt vnd namen, das ist, vom Sathan verwandelt in ahnen engel des lichts, vnd von im die regel geleernet, Die regel ist auch eyttel synsternus, also das kain Bapst, kain doctor, kain Hohenschül ye hat mügen rechten verstand der regel anuzuhgen, vnd ist wol war, das Doctor Bartholme. N. barfüßler zü Hagenaw zü mir sagt, vnser regel betrübt die ganz welt, Ja warlich alle fromme herzen seind so lang mit jr gehrret worden, byß das Christi wort wider erschnen ist, vnnnd leeret vns dise regel nit achten, verachten vnd verdammen als den teüfel selbs. Gott sey lob vnd dand.

Der .v. punct.

¶ Ist der stiffter so nerrisch geseyn, das er mahnet, dyße regul were das Euangelion, vnd ist also betrogen worden, hat auch also andere betrogen, so ist er ein grosser schedlicher narr gesein, dem man soll mit güten kolben laußen, als ich ein mal, wil got, thün will. ¶ Hat er aber gewißt, das dise regel nit ist das Euangelion, vnd dennocht den betrug in die welt gefürt, so ist er ain erzbüb, ein leütt

befcheyffer, ain seelen mörder, vnd sol von allen Christen sein büberey anlagt vnd mit hailger geschriffte erwürgt werden.

¶ Darumb alle Christen schuldig seind, wider dise regel fürhalten gottes wort nach allem vermügen, vngeacht das die parfoten vnd die welt dawider schreyen.

Ehrede.

¶ Eya seind doch souil hailiger leüt in disem orden gesein.

Antwort.

¶ Ja freylich vil hailigen, ich fürcht, vil der hailigen seyen lochmaffen des teüfels gesehn, welliche er auffgebuzt hat in hüpsch scheynenden wandel, zü betrug der vnweyßen seelen, sage myr, wie möcht der soum diser teüfelischen regel güten herzen machen, Vnd wie möcht ain bößer boum güte frücht tragen. [Dij] Auch sagt got, wee euch, die jr sagen, böß sey güt, also verflücht got alle die, so dise regel für güt haben gehalten, so sy doch teufflich vnd antechristlich ist, als oben zaigt ist, also seynd alle verflücht, die in diser regel gelebt vnd gestorben seind, Gott hab dann etlich sonderlich erleucht vnd erlöbt am letzten end, we euch, dye jr sagt, böß sey güt, bitter sey syß, synsternus sey licht, Iſaie. v. Warlich warlich, dise wort götlicher maieſtat soll niemant verachten, vnd das sollen alle Parfotten mercken vnd von sych werffen den falschen won, den sy byßher gehabt haben von irer regel, vnd der regel abtuehen das hütlin euangelischen namen, thünd sy das nit, so stat hie gottes flüch über alle, die dyße regel Euangelisch nennen. Darbey merck, was das für ein seggen sey, da Franz in seinem testament segnet alle obseruanzer dyßer regel. Darwider sagt got, Malach. 11. Ich will euern seggen verflüchen. O Franz, du bist ayner auß deren zal, von welchen der Apostel sagt, durch seggen vnd güte wort verferen sy die leut von got. ¶ Ist der heilig man Franciscus (dauon souil gſagt vnd gelesen wirt) ain stifter diser regel vnd ordens gesein, so ist kein mensch so großlich ergeben worden dem teüfel zü einem werckzeug,

die welt zeuerfperen, als Franciscus, Vnd ist gottes Euan-
gelion durch kainen menschen so großlich gelestert worden,
alls durch franciscum, vnd das ist ain erschrocklich vrtail
gotes über die menschen. Ich kan kain vrtahl hie sellen,
wer der stifter gesehn sey. Das wahr ich wol, das dise
regel vom teüfel ist, er hab sy gelert durch wen er well,
vnd mich erbarmen, das souil erberer gütherziger leüt
die so goglesterlych leben vnd verderben in diesem won vnd
orden, Ich bit got, er welle sy erleuchten vnd erlösen.
Amen.

Auch solt jr wissen, das die regel das best ist, das
die Barfoten in irem stannd haben, Solt man erst ersuchen
ire Generall Vnnd Prouinciel statuten, ire lange mangerlay
gebrech, so wurd man ain groß möre aller vngotselikait
vnnnd narrhait finden, daruon ain andermal, also ist kurzer
beschaid auff den Fünfften Artidel, im Tittel diß büchlins
gezaigt, gegeben vnd [Dij^b] das (als ich main) mit gütter
beschaidenheit, das mir kain verstendig mensch müg diß
mein schreiben für arg anzemen, got geb, das alle leser
diseß biechlins dardurch gebessert werden.

A M E N.

¶ Wa ich aber geursacht wurd durch freuenlichen
wyderspruch etlicher gotlosen menschen, ob ich dann ernst-
licher, scherpfper vnd vnfraindtlicher schreiben wurd, sol
man gedenden, ain anntwurt sey nit on ain vorgende frag
vnd vrsach.

¶ Johann Eberlin von Ginzburg wünscht gnad vnnnd
fryd von Got Den wolgepornen Edlen Gerntfesten erbern
redlichen fürsichtigen vnd weysen herren Kaiserlicher Maie.
Hauptman, schulthais, vögt, landtschreyber, Marschalck, hoff-
schreyber .x. Burgermaistern, radt vnnnd aller gemain in
den stetten Forb vnd Rottenburg vnd allen burgern im
land hochburg, allen die mein predig gehört vnd meinen
namen erkandt haben.

Wolgepornen, Gerntfesten edlen Ersamen, redlichen,
fürsichtigen vnd weysen herren vnd fraind. Euch sampt
vnd sonder ist wissent, wie ich vor vier jaren, als ich

ordenlicher prediger gesein zü Tübingen im Barfüßer kloster, bey euch offft vnd vil geprediget hab, vnd mein wort von euch mit grossen ernst vnd andacht auffgenommen, auch ich Gerlich vnd fraintlich bey euch gehalten worden als ein Euangelischer prediger, Darauf dann manigklich sich möchte an meine predig lassen, als ob sy Christlich gewesen, auch sich vil ergern ab mir, so sy gehört haben, wie ich von dem barfüßer orden getredten bin vnd gen Wittenberg kommen, dyßen schaden hab ich wellen fürkommen mit diser gschrift, erstlich sollen jr euch nit keren an meine leer, welliche jr von myr dann gehört haben, ich wißt zü yener zeit nit, was Euangelion vnd hailige geschriff was, Darumb möcht ichs euch nit leeren, was nit dem rahren Euangelio geleych ist, sollenn jr myr nytt glaubwen. Auch was ich inn ayne ghyftigen bösen standt, desß schein mich vnd euch betrogenn hatt, das meynen vnd mehner mitbrueder leere meer glaubt wurde, Nun mir gott zü [Dij] erkennen geben, das der barfüßer orden gegründt ist auff eyn vngöttliche annttechristliche regel, Daruon ich inn diesem byechlin geschriben hab, darmit zü bekennen meinen yrtumb, Vnd andere vor schaden zewarnen, auch also gottes gab auß schreyen, der mich armen sünnder erleucht hat, das ich erkennndt hab, wie frey vnd ledig ich geseyn sey vor got von der profesß dyßer regel, wann Got solliche gelübt meer hasset dann lyebet, Nit das ich eufferliche geberd vnd weiß also verdamme im orden, als möcht man nit in krafft Christlichß glaubens darynn leben on sünd, meer aber zahge ich an, das das vertrauen darauff vnd der won, als sey die regel Euangelisch vnd gottes himel werde dardurch verdient vnd gestürmbt, ganz verdammlich ist, die eufferlichen ceremonien seyn frey zelassen oder zühalten nach gefallen ayneß hetlichen gaisßs. Ich hab sollichß erkant durch Euangelische leere, vnd bin in meynen gwissen ledig worden von diesem allem, vnd dannoch vil tag vnd monat im orden bliben, zü lettst gezwungen auß vil grossen vrsachenn, hab ich frey verlassen auch das eufferlich weßen der parfoten, als ich dann sollichß on sünd vor got vnd mit gütter verantwurtung vor allen menschlichen macht hab gehabt, bin geen Wittenberg kommen, Hye bin

ich noch, so langg Gott will, ich lerne täglich, was mir nutz vnd not ist zu seelen heyl, so ich von Got erfordert wurd, auch anderen dasselbig zuleeren, vrsache aber meynes abschydts kann ich hez nit kurzlich erheleenn. Euch sey genüg ergernuß hinnder sich zetreibenn, das ich durch Gottes wort pflychtig bin gesehn vnder zetruden den ghyftigen falschen soumen Parfottischer regel, als ich oben in disem buechlin gezagt, bald aber woll ich meer vnd volliger anzeigen vrsach, Warumb ich verlassen hab den orden. Ich bitt dhemütiglich vmb gots wyllen, jr wellen meyne leer, so jr von mir gehört, nicht annderst annemen, Dann so vil sy vom Euangelion Christy bewerdit ist, vnd euch nit ergeren von mir, Ich bin ye größlich gezwungen worden zethun was ich gethon hab. Auch wellen [Dij^b] jr euch fleißig hieten vor andern meines gleichen parfottischen falschen propheten, die barfüßer obseruanger seynnd warlich schedlich leüt inn der Christlichen gemain, hietten euch, lyeben fraind, hietten euch, welcher fürohin bleibbt auff der mahnung, das Francisci regel das Euangelion sey, mit dem solt jr nit eessen. 1. Corint. 4. Jr sollen in nit greiffen noch zu Herberg vnd hauß entpfahen. Johan. in der anderen Canonica. Thünd jr es aber, so wissend, das jr all jrer sünd tailhafftig werden, vnd allen seelen verfürung, so von inen geschicht, vnd zu schanden kommen an dem tag des herren, wie Johann. sagt. Wolan, ich wil euch gewarnet haben. Auch sollen jr eure kind bewaren vor diser versyerung, ich hab zu Horb, in der mittel sammlung zu Bernstain vnd zu Yetingen geradten vnd geholffen ettlichen zu dem dritten orden Francisci vnd die selbig regel auch gelobt vnd gepredigt, als ich dann zu Rottenburg gethon hab, vnd zu Herrenberg das begennen hauß beschirmt vor der Canzley zu Stütgart bey zeyten Herzog Ulrichs. Ich hab vnrecht gethon, Ich wollt, ich hett krebs darfür geessen, Gott sey mir gnedhg Vnd gebe euch liebe zu Euangelischer leere, vngachtet menschliche forcht vnd verfürung. Ich hab mit freuden gehört, zu Rottenburg sehen zwen ernstlich prediger des Euangelion, Herr Licenciat Nicolaus Schedlin, Pfarrer, vnd Magister Johann. Eycher. Got gebe, das gottes wortt bey euch

wachse. Auch zu Horb sey maister Egidius Krautwasser schülmaister dem Euangelio günstig vnd gefellig, ich traw meinem got, durch sy sollen vil frucht kommen bey euch, wa dann ich mit meiner feder oder zungen darzu dienen mag, solt jr mich willig erfunden. Ich besylich euch in Gottes schyrme, den bitten für mich, er welle euch widergelten alle gütthat, so ich von euch empfangen hab. Datum Wittenberg auff Margrethe. 1523.

1] Alle frommen Christen sollen sich erbarmen über den grossen qual, so leyden an seel vnd leib so vil adelicher Junckfreuwlicher personen im vnmenslichen kloster stand, Genandt Santt Clara orden, deren regel vnd grund vnchristliche, widerchristlichen vnd vnmenslichen punctten innhalt, als diß byechlyn zaget.

¶ Andere orden der klosterfrawen, on die Clarisserin, haben kein andere, dann irer Münch regulen, also kommen Münch vnd nonnen vnder einen mantel welchs schwer vnd spöttlich ist.

¶ Den wiridigen frawen Aptissin, Priorin, schreyberin vnd ratgeberin, vnd allen wüttern vnd schwestern S. Clara orden, sonderlich die in Straßburger prouinz vnder dem Regiment der barfüßer obseruanger leben, Wünscht Johann Eberlin von Ginzburg Gnad vnd frid von Gott vnserm vatter. ¶ Undechtige gaisstliche wiridigen frawen vnd in got liebe schwestern, Ir habt gehört (on zweyfel) wie mich der allmechtig got so barmhertziglich erlößt hat von den banden des antichrists, damit ich im klosterlichen leben so lang gebunden gewesen, in grossen qual meines herzen, also das die vnmesstige vnru meiner conscienz auch vilen münchen zü einem gespöt vnd sprüchwort kommen ist (also thünd die teufels botten, so sy ein gewissen erschreden vnd betrieben, spoten sy darnach der vnru) Ja got hat nit allein meyn gewissen erlößt durch sein trostlich Euangelisch wort, auch meinen leib hat er gerissen auß dem kercker klosterlicher schranden, das ich sichrer müg auch andern gfangnen hilfflich sein mitt zungen vnd federn, vnd ich bit got, er wel mir beystand thün zü allem dem, darzü er mich gebrauchen wil, als ich hez von disem werck mir verhanden vrtaylen mag, es sey ye gots wil, das aller welt künftlich werd, mit was vnchristlichen, widerchristlichen, vnmenslichen banden jr arme trostlose kind gepunden seind, vnd jr sollen diß offenbarung vnd züschreyben mit grossen dank von mir annemen auß vil vrsachen, Die erst. [D₄^b] Damit werden jr nit geschmecht an eeren, noch geschediget am güt, (Ich bin ye fast seind den schandtbüchlin, sonderlich

frauen personen betreffend) meer aber wirt dadurch alle welt bewegt, mit euch ain mitleiden zehaben, das jr so schädlich vnd vnchristlich verfürst werden vnder so einem guten schein des gots diensts, dann warlich wann jr oder eur altfordern nit hetten kloster leben für eerlich, nutz, hailfam angesehen, Ir werend nimmer darein kommen, Darumb sol noch mag euch kein verachtung auß sollicher verfürung erwachsen, jr wolten denn sürohin halßstarr sein, wider streben gotes wort vnd hilff, der euch erlösung anbeut vnd fürhalt. Die ander vrsach, durch sollichs mein züschreiben mügen jr selbs erlernen, wie groß eur seelen verfürung ist durch eur regel, vnd dürffen nit meer glauben eurn gotlosen, wyß losen, gschriffst losen visitatorn, beichtuadern, predigern, welliche eurn stand, euer regel Euann-gelisch, hailig, selig nennen, vund euch warnen vor allen yenen, so anderst sagen, als vor den verfürern vnd falschen propheten, so doch sy selbs nicht send anders dann verkerer gottes worts vnd verderber der seelen, yene aber seind botten des lebendigen gotes. Die drit sach, dise zügeschriffst mügen jr züschicken eurn frainden, damit sy bewegen, sy wellen euch ratten vnd helfen, das jr erlößt werden, so sy augenscheinlich hie sehen vnd lesen eur verderbtuus vnd schaden.

¶ Die viert sach, Darumb euch diß büchlin sol an-gemem sein, ist das es von mir geschriben, der ich noch im orden eurn klöstern vilen ganz günstyg vnd getrew erfunden worden bin in vülen sachen. Sonderlich denen zü Sefflingen, pfullingen, Gnadental. 2c. Vnnd ich auch aufferhalb des klosters allweg verhyet hab eur vnceer vnd verleüning, souil mir müglich gesein, als alle mein beywoner bezeugent, sollen auch jr diß büchlin nit anderst vrtailen, dann ein getrewe vermanung vnd warnung, größlich zü eur seelen nutz dienende, welche jr sollen annemen, nit als von mir, sonder von got euch zügesant, vnd dauon verston dhe Antiphon. Redemptionem misit dominus populo suo. 2c. Vnnd [E] sy mit freuden syngen. Ich fürcht aber, etlich vnder euch werden mir thun, wie die Juden thetten dem Hieremias vnd Josepho, welche sy vermaneten zü volgen gottes radtt, darumb wolten die Juden sy versteinigen,

vnd blyben in fürgenommen blindthait zü verderbung leibs vnd feel. Das solt jr nit thün, meer aber sollen jr wol mercken den Psalm, welchen jr nennen das Venite in der mettin, in welchem geschriben ist. *Godie si vocem eius audieritis, nolite obdurare corda vestra, sicut in exacerbacione secundum diem temptacionis in deserto.* Jr sollen auch fleißig lesen, was Paulus schreybt zü den Hebreern am .iiij. vnd .iiij. ca. über heß gemelten verß des psalmen, vnd euch hieten, das jr nit fallen in vnglauben gottes worts, welchs heß euch verkündt würt. Glaubent mir, wißte ich ettwas zethon zü eurem nuß vnd hail, ich wolt es willig vnd ganz begirlich thon.

¶ Antwort auff etlich scrupeln.

¶ Euch soll auch nit abwenden das exempel so viler güt scheynenden hailger schwestern, so vor euch in disem orden gelebt haben, Dann wie ich geantwort hab eurn vätern im buechlin von Franciscus regel, also sag ich euch auch, wie möchtent die schwestern hailig werden auß haltung der regel, so doch die regel nit gottes wort ist, vnd allain gottes wort hailig ist, vnd allain gots wort hailig macht. Auch mag ein eusserlicher züchtiger wandel inn haiden vnd türcken beston, auch byß zü verwunderung, als vyl historien zaigen, vnd niemant teügllicher ist dem teüfel zü einem lochmaßßlen, dann eben sollich wunderbarlich angemem leütt in weißheit, verstand, ersamen wandel, holdtseligkait. zc. Vnd on zweyfel alle eure vorsehende vnd noch lebendige mitschwestern in des teüfels reich seind, welche so vil auff eur regel gehalten haben vnd noch halten. Got hab dann etliche wunderbarliche erleucht vnd erlößt an yrem letzten end.

Der ander scrupel.

Item euer regel hatt S. Clara nit geschriben, noch S. franciscus, sonder der Pappst Vrba. 4. mit rat gotloser Cardinelen, vnd [Ej] merckent hie, liebe kindt, wie selzam der teüfel mit den seelen geschimpft hatt. iij. regel hab ich

gelesen eurem orden gegeben, Dye Erst von francisco, deren anfang ist. Die regel der armen schwestern ist, halten das hailig Euangelion vnnsers herren Jhesu Christi. 2c. Ist dann das Euangelion euer regel, sollen jr darbey bleiben, vnd niemandt sol daruon noch darzü thün, niemant soll es ablegen. Darwider hat brüder Franz selbs gethon, So er vnzälliche articel hinzü gesäht hat, etlich nit Euangelisch, etlich ganz wider das Euangelion, etlich auch vnmenschliche. Warlich, brüder Franz ist eindtweber ain blinder man gewesen, der gottes wort nie erkandt hat, oder ain gottlos leichtferttyg mensch, der Gottes wort nit hochgeacht hat, das er ain sollich thörllich regel darff vnder dem namen des hailigen Euangelion auffsetzen vnd lassen außschreiben.

¶ Ain ander regel hat bapst Innocen. 4. geben zü Lugdun in Frandreich, deren tail nit ist vnder dem Euangelion, aber im andern Capitel leeret er, diser regel profession soll geschehen got, Marie vnd Francisco vnnnd allen hailigen, vnnnd das auff das ganz menschen leben. Diser Bapst hatt vnrecht gethon, das er die schwestern ablößt vom Euangelio vorhin gelobt (als brüder Franz fürgibt) vnd inen ain anndere regel fürscreibet. Ist nun der bapst ein stathalter christi, warumb löst er, das seyn herr gebunden hat, warlich er ist ein vngetreuer stathalter, er soltt wol abgesetzt sein vom ampt, vnd allain den tittel noch behaltten. Darzü seht er euch ain andere regel vnd gepot, jr sollen gott geloben sy mheffen ewiglich halten, daran er erzaygt, das er eur stheffuater sey, so er eur ganz leben so hart gefanngen nimpt, auch thüt er als ain teüfels bot, das er lert, man sol got geloben ain thörllich gelübt, daran got kain gefallen hat, alls Salomon sagt. Die drit regel hat euch geben bapst Urbanus .4. vnnnd absoluiert alle von glübtten obgemelter regulen, das man seyne allain halt, ist wol ain wunderlich ding, das ein orden souil regeln hat, all in gottes namen, alle got geschworen, vnd das man so bald [Eij] mag absoluiieren von gottes glübt vnd gepot. Das ist wol hüpscher, das der bapst Innocen. sein ernstliche sätzung widerrüfft, verbeüt sein aigne regel vnd treibt widerumb zü der ersten.

¶ Also sollen die hailigen bapst spilen mit den ge-

wissen, sy vnruwig machen, so sy heß diß, heß ain anders gepot fürgeben, bey tod, bey hell, bey gottes zorn gehalten. In die lennge werden jr souil regel überkommen, als vil vnser loß ferlin hat.

¶ Liebe kind, wissent, das gottes wort vnwandelbar ist. Verbum domini manet in eternum. Vnd darumb halten, das alle regulen falsch seyend von wegen der veränderung, kain Gottes wort darinn ist, kain verbündnuß vor got, auch bapst, Cardinal, parfoten. Welche eur gewissen binden mit sollichen regulen, send falsch prophetten, tirannen, teufels stochmaister, Vnd freuwen euch, das got euch wissen laßt solchen seinen willen vnd dye erlösung euch fürtregt.

¶ Die drit scrupel.

¶ Ich weiß wol, wie hochgeacht bey euch seind Franciscus vnd Clara, vnd jr nit wol glauben mügen, das sy verfürst seind worden, vnd euch verfürst haben mit disen regeln, aber solch einrede wirt euch das gots wort auflösen, christus hat vorgsagt, es sol ein solcher yrsal auf ertrich kommen, das dadurch auch auserwelte menschen verfürst werden. Mat. 24. ca. vnd werde der yrsal mit grossen wunderzeichen gefestigt, diser yrsal ist nicht anderst als Bau. sagt 1. Theff. 2. c. dann ein verlassung gots worts vnd annemen yrsal vnder dem titel der warheit, diser yrsal ist über die welt lang jar gsein vnd groß hailgen seind darein gfürt worden, das sy menschen tandt für gots wort hielten, zü grossen schaden der selen, deren auch gsein seind franciscus, Clara. Heß kompt es an tag, so man das wort gots in der biblia widerumb fürnimpt, wie fast vnd vil man bißher geirrt hat, ich mayn nit, das yemant sey, der da glaub, das Fran. vnd Clara hailger seyen gsein, denn die hailigen apostel vor der auffart christi, noch list man, wie oft vnd vil sy yrsals von Christo gestrafft send worden. Auch Petrus größlich yrret nach der sendung des [Eij^b] hailigen gaists. Galla. 2. vnd vil zü Antiochia in der hailgen gemain. Actu. 15. Item zü Hierusalem auch Apostel yrreten wyder Petrum, Actu. 11. vnd .15. vnd .21. cap. Soll es dann ain wunder sein, das Franciscus vnd Clara

gehrret haben. Auch hat S. Augustinus in seinem alter geschryben ain büch der widerruffung viler seiner leeren, zü zeyten seines bistumbsthum vnd daruor geleret, vnnnd also ain grosser doctor, solt dann nit müglich sein, das der vngeleret Franciscus yrret vnd das ainseltig jundfrewlin Clara auch yrrig machte, ain blind den andern spheret. Auch ist ain gnügsam zaichen, das Franchiscus vnd Clara gehrret haben, dann jr recht scheydt, die regel, ain maß alles jres lebens, ist vnchristlich, widerchristlich, vnd ainß teyls auch wider alle menschlich vernunftt erfunden worden, so man es halbtet gegen dem liecht der hailigen gschriffte oder mennschlycher vernunftt, wie ich dann zaigt hab von der barfüsser regell in ahnem sondern büchlin daruon beschriben.

¶ Die .iiij. scrupel.

¶ Das man in souil jaren nit hat mügen disen yrtumb erkennen, darinn die welt so lang gelegen ist, ist kein wunder, Christus hat selbs vnd auch durch Paulum von diser plag prophetishert, vnd müßt die prophecey erfüllet werden, es wert ja souil jar als es weren solt, wider gotes wort beschleußt nit lenge der zeit, Act. xvij. nit hailigkait des stands ober ordens, Matthey .iiij. Noch vile des anhangs. Deut. xiiij. Wir sollen vnnnd mheffen Gottes wort warten, wann vnd wa vnd wie er vns erleuchten will, vnser außrechnen hilfft gar nit. Darumb, lieben schwesteren, nempt zü euren zeitten an gottes gab vnd wort, vnnnd loben gott darumb vnd machen nit vil frag daruon, ist der aller nechst weeg. Nun wil ich eüch zü güt anzaigen die summa aller capit. cur drehen regulen, auß der jr mügen mercken, wie gar vngleich sey das Euangelion eurn regulen.

Die erst regel S. Clare, das erst capi.

¶ Von der gehorsam S. Clara gegen dem bapst Innocencio vnd seinen nachkommlingen, vnd gegen francisco vnd seinen nachkommlingen.

[Eiij] ij. capitel.

Wie vnd wer die schwestern sollen in orden empfangen werden, von der klaidung vnd har abschneydung.

iiij. capitel.

¶ Von syben tag zeyten, von fasten, vnd Communiciern.

iiij. capitel.

¶ Von der eruelung der äptiffyn.

v. capitel.

¶ Vom schweygen, vnd vom reden am redfenster vnd winden.

vj. capitel.

¶ Von nit haben besyhung ainicherlay ding, vnd wie Franciscus vnd seine brüder den schwestern betten sollen.

vij. capitel.

¶ Von der arbeit, vnnnd das ist das beste, aber das selkamest Capitel.

viii. capitel.

¶ Die schwestern sollen nichts abgennß haben, vnnnd von den franden.

ix. capitel.

¶ Wie mann dye Schwestern straffen oder Capittlen soll, vnnnd sy sollen kahn kynd zu tauff oder fyrmung halten.

x. capitel.

¶ Vom ampt der äptiffyn.

xi. capitel.

¶ Von der portnerin oder thürhpetterin.

xij. capitel.

¶ Von visitator vnnnd Capellon der klöstern, vnnnd wie der orden solle haltten ain Protector Cardinal über

den orden, vnnnd allweg zü süssen der Römischen kirchen ligen. zc.

¶ Sehendt, jr lyebe kind, was jārlichs ding eur regel ynnhaltt, daruon das Euangelion nicht waißt, noch die gannß haylyg geschriff, ist auch nit genüg, das man etliche wort euer regell in [Eij^b] der Biblia fyndet, darumb ist die regul nit bhblich, es gehört darzü, das der syn der wort bibliich sey. So sprechend jr, seyndt doch vil gütter stücdlin in der regul, auß dem Euangelio genommen. Antwort, es seind noch vil bösser püncclin darinn, die gar schedlich, gleich wol Euangelisch genant werden von der andern wegen, darumb ganz billich die regul züerwerffen ist, hette ye Franciscus wellen auß der gschriff ain orden auff aufferding setzen, het er sich wol benügen lassen an etlichen capiteln. Paulus zü den Ephes. oder Collosen. oder am xij. capit. zü den Römern, am .v. vj. vij. ca. Mathei. Vnd wer nit not gesein, das er vnder Gotes namen vnd wort solch thanndt meer auffrichten. Woll an, das was seyn stund vnnnd der gwalt der vinsternus, der yrrsal müßt gefestiget werden iber die welt, darumb lyeß Got auch groß hailigen fallen, andern züerfürung.

¶ Auß diesem mügt ir mercken, das euer erste regul nit das Euangelion ist, als der anfang lygt, auch nit gar von Francisco geschriben ist worden, als das vj. capitel zaygt. Ich möchtt auch zaygen, wie vil stücd in der regul wider das Euangelion seyndt, Ja wider alle menschliche vernunft, aber es ist hezund zü lang, lesendt, was ich in solchem sal geschriben hab von der parfoten regul, vnd ermessend eur regul auch darnach, werden ir das bald greiffen. ¶ Es ist ha ain vn menschlich ding das junge blöde weibs bild, Also beschweredt mit vasten, betlen, beschluß, keuschhait. zc. alle ir lebtag.

¶ Die summa der Capitel der andern regul der Clarifferin.

Capitel .j.

¶ Von glübt ewigs beschluß im kloster.

ij. cap.

¶ Von der form der personen in orden vnd zu profesz nemen.

iiij. cap.

¶ Von syngen vnnnd lesen im Rhor tag vnnnd nacht.

iiii. cap.

[E₄] ¶ Von reden vnnnd schweigen, der person, stat vnnnd zeyt halb.

v. cap.

¶ Die schwestern sollen fasten von des hailigen Creüz erhebung am herbst biß ostern alle tag, außgenommen die sontag. 2c.

vj. cap.

¶ Von den kranken schwestern.

vij. cap.

¶ Wie vil röß, mantel vnd saylin gürtel sy haben sollen, weiß schlahr, schwarz weyller 2c.

viii. cap.

¶ Alle schwestern sollen auff ainem dormitorium schlauffenn auff ainem sack vol spreür oder her.

ix. cap.

¶ Wellichen Nunnen verboten oder erlaubt ist, in dise jundfraw kloster zegon.

x. cap.

¶ Vom Caplon des klosters, wann er dyrffe in das kloster gon, vnd wie, auch wa im zymme, mit den schwestern allain zureden, vom rad, rebsenster, thürkin des klosters.

xi. cap.

¶ Vom visitator der klöster vnd seinem ampt.

xij. cap.

¶ Vom Thor vnd thürhütterin des klosters.

xiij. cap.

¶ Von den dyenst schwestern.

xiij. cap.

¶ Den schwestern zympt zeitliche güter besitzen in gemayn, vnd vom kloster schaffner.

xv. cap.

¶ Diser orden sol dem regiment der parfüsser vnderworffen sein her von der erwölung der äptiffin.

xvi. cap.

¶ Von den Conuersen diener der schwestern.

¶ Ich mayn, es müg leychtlich erkant werden, we vnchristlich, widerchristlich, vnmenschlich auch dise regul sey, Wiemoll sye vier capitel reycher ist, dann die erst, merck wie das vij. cap. der ersten regul vnd das xv. der andern züsamen stymmen.

[E₄^b] ¶ Psey dich, teüfel vnd bapst, sollen jr souil adelicher selen also äffen vnd martern mit eurm bettel thand, got gebhet euch. Dyse regel hat bapst Nocencius. 4. gegeben vnd darnach bald wyder auffgehoben vnd die ersten wider in gesezt.

¶ Die drit regel der Clarifferin hatt bapst Urbanus. 4. gesezt, vnd die zwü vorigen auffgehoben. absoluiert dauon, vnd zü seyner verbunden, ist erger dann die ersten zwü, aber wol. 14. ca. reicher, dann sy hat .26. cap. Das man auch darauß sol lernen, wie böß der stand myeß sein, da souil gsatz seind.

Summa der capit. Capit. 1. die vorred.

Capitel .ij.

¶ Vom ewigen beschluß der klöstern.

iiij. capitel.

Vom annemen vnd profesz der schwestern.

iiij. capit.

¶ Vom klaid, gürttel vnd klayber zal.

v. capitel.

Wie die schwestern am betlin ligen sollen, vnd im summer nachmittag ain stund schlaffen.

vj. capit.

Wie die chorschwestern vnd layschwestern die .vij. tag zeytt sprechen sollen.

vij. capitel.

¶ Welche den schwestern die sacramentt raychen sollen, vnd wann, auch wie lang der beichtuater im kloster bey den nonnen sein soll.

viij. capitel.

¶ Die schwestern sollen syngen leernen oder andre arbeit thün.

ix. capitel.

¶ Vom schweygen der schwestern der zeit vnd stat halb.

x. capitel.

Wie sy mit weltlichen leüten reden sollen.

xi. capitel.

¶ Die schwesteren sollen vasten von dem tag vnser frauen ge[.]furt biß ostern, vnd sunst im jar all freytag.

xij. capittel.

¶ Von den kranken schwestern.

xiij. capitel.

¶ Von der ynnern thür des klosters vnd seiner hüt.

giii. capitel.

¶ Von der winden vnnnd seyner hüt.

xv. capitel.

¶ Von der vndern thür vnd seiner hüt.

xvi. capitel.

¶ Vom rebhauß mit eyßen någelin gestedt.

xviij. capitel.

¶ Vom Sacrament fensterlin.

xviij. capi.

¶ Wellichen mannen zymme in das kloster zegon.

xix. capitel.

¶ Von dyennst schwestern.

xx. capit.

¶ Von Capplon vnnnd kloster Nolharden oder Conuerfen.

xxj. capitel.

¶ Vom kloster schaffner vnnnd seinem ampt.

xxij. cap.

¶ Von der aptiffyn vnd irem ampt, vnd wie sy sol Cap. halten.

xxiiij. capit.

¶ Das kein schwester darff gen Rom geen.

xxiiiij. cap.

¶ Vom visitator vnd seinem ampt, vnd wie er die aptiffyn absetzen müg. 2c.

xxv. capitel.

¶ Ain Cardinal soll disen jundfrawen orden im schürm haben.

xxvj. cap.

¶ Inn .xiiij. Tagen soll mann die regul ain mal im Kloster leessen.

[Si^b]

¶ Zu dem leeser.

¶ Merck, o leßer, wie ain arm trostlich beschwert volda die Clarifferin seind, welchen also ain groß joch auffgelegt wirt, Das auch die tittel vnd summa allain grausam ist zübedenden, solt man alle puncten hetlichß capitels in sonderhait außstreychen vnd ermessen, dir wurd dein herß schwinden vor layb. Dannocht were das alles leyblich bey jnen, Wa mann nytt über das alles heüßtyge hauffen selzamer gepreüch vnnnd vnntreglicher, auch nerrischer statuten aufflegte, darmit marteret man jre herß vnd leib on vnderlaß, darinn denn der teüfel ain groß wolgefallen hat.

¶ Zu dem leser.

¶ Merck, o Christlicher leser, wie vnhyllich Franz vnd Bapst binden das vnwissent volda an die gehorsam der regel, vnnnd damit sy loß sagen von anderer gehorsam der landshobrer vnd von Christlicher vnderthänigkait gegen allen menschen, wider dye lere Christi vnd S. Petri, wie das volgt, zaigt die erfahrung.

¶ Das gepot vom gepet, fasten vnd Communicieren ist vnhyllich vnd vnchristlich, Lise mein geschriff von der parfoten regel.

¶ Christus hat seinen Christen gsagt, von allen myeßtygen worten müssen die leüt rechnung geben, das ist das Euangelisch silencium, hette bapst vnd franz stat vnd zeytte des redens auch billich dem gaist gelassen, on sondere verpot.

¶ Der armüt halb sag ich, wie von den parfoten, vnd das hinzü gesezt, das kain nerrischer ding erdacht ist worden dann dyße Clarifisch armüt. O Franz, wie blind bistu, merckst nit, was dyße armüt auff dem ruden tregt, mit der zeit müssen sy hören werden, rechne du das auß, ich merckß wol.

¶ Von diser weyße zů straffung hast nichts im Euangelio.

¶ Der hördt beschluß in eyßen köset jaggt, das Frank gemeindt hat, Got hab ein gefallen ab zwingen frümckait, ist das hertz nit beschlossen, was hilfft außerer beschluß, ist das hertz beschlossen mit gottes forcht, was ist diß beeren getter not.

¶ Diß regel fasten ist vnchristlich vnnnd vnmenschlich.

[Fij] ¶ Die formm der klaiden vnd ire zal sol so wenig bey sünd gepotten werden als die erkhesung der speiß. Christus Math. xv. ca. Non quod intrat in os coinquinat hominem.

¶ Die festigung in fasten, schlauffen auff spreuer. 2c. verwürft Paulus Colocen. 2. am end.

¶ So frank vnd bapst wellen die hürerey fürkommen mitt Eysen körben, so thünd sy eben den laden auff mit ordnung vonn dienstbrüdern, vnd erlaubtnus etlicher personen in das kloster zügen.

¶ Das Frank gepeüt, den schwestern das har abzuschneyden, rottund umbheer, als weren sy knaben, veranntwurt er dem Mosi. Deuit. xix. Deutro. xiiij. vnd Paulo. 1. Corint. xj.

¶ Deßgleichen das frank den weybern gepeüt in der kirchen singen vnd lesen, geb er antwurt Paulo. j. Corin. xiiij. 1. Thimo. ij. Also gadt Frank vnd bapst mit den armen kinden umb, als die rauber in einem wald mit einem armen mägtlyn, das sy gestolen oder gefangen haben, damit sy allen mitwillen treyben biß zů dem tod, bleibt es aber lebenndig, so darff es doch nycht daruon sagenn ewigklich. Darumb merck, o leser, wie ain arm trostlos, auch fallet dadurch grosser vnnfal auff sy, die armen kind, vil werden fantastig, vnd vnauffherlich scrupulisch in der gwissen, etlich werden gar zů narren, etlich henden sich selbs, ich wil nit heß sagen von vnleiblicher hiß vnd feür jrß leibs vnd gemüts, darinn sy verschmelzen müssen, Got erbarmms vnd geb weyße radtleüt vnd kröfftige hilff, damit sy erlößt werden.

¶ Zu den verwesern deren stett, darinn solch klöster seind.

¶ Lieben herren, nemend euch der sachen an, vnd besüchendt selbs die klöster, ich hab vorhin in meinen ersten xv. bundtgnossen vhl von beschwerd der armen kind geschriben, aber man acht seyn laider wenig, wissenndt, das sy ain groß burde tragen im Kloster, Der gewyssen halb seyndt sye ann ahnen stetten Beychtuatter gebunden, also, will ayne ainem andern beichten, muß sy des ordenlichen beichtuatters vngunnt fürchten, wa dann der [Sij^b] beicht vatter nit sondern gunst hat zu einem kind, ist es übel getrüßt von im, das oft dem kind der tod lieber were, dann das leben, so eüßerlich visitator, aptissyn vnnnd beichtuatter zamen stymmen wider das arm kindt. Zu dem das es im herzen vol ist aller anfechtung gaistlich vnd leibplich. Dauon ich ein ander mal sagen will.

¶ Darzû istz ain vnmenslich ding, das die arme kynd jr lebtag sollen beraubt sein flaisch eessen on die franden, vnd sollen ain so volle kuchen mit hõner vnnnd Capponen den hayligen vättern täglich halten.

¶ Item yre gewyssen werden erschredt mit so vil puncten der regulen, alle bey todsünd, bey gottes zorn, bey hell, schuldig vnd verpflucht, vnd haimlich erschredndt sy die kindt vil meer dann sy offentlich sagen oder schreyben dürffen.

¶ Item vor grossen herzen qual hendendt sich etlich, als mir newlich geen Wittenberg botschafft kommen, wie inn der Kloster einem geschehen sey, mir wolbekant vnd wol vermayndt, vnnnd ain andere sey kümmerlich vom strick erlößt worden.

¶ Wyßent auch, das die arme kind nit dürffen euch ober anderen weltlichen leütten ire not klagen, sy müssen reden was yene wellen, so haimlich bey jnen syhen vnd zu hören, oder mheßen jr leben lang kain güte stunnd meer haben. Darumb soll es euch nit wundern, wann sy erzaygen ainen so grossen ernst zu haltung jres ordens, sy reden nit von herzen, aber kaine darff der anderen vertrauen, yetliche were lieber heüt auß dem kloster denn moren, wann sy glimpff vnd süg darzû hette, Auch seind

sy alle weyber vnd weiblicher art, schammhafftig vnd wellen
gezwungen sein. Ich bitt euch durch gottes willen, jr
wellen zu der sach thun, das nit ainmal villeicht auch über
euch der zorn gottes komm, ein Juden synagog oder ain
haidnisch mißquit were nitt so übel zefürchten ainer stat,
als ain sollich kloster, Da man auß menschen thandt gottes
wort macht vnnnd ware gottes wortt versoumpt vnnnd ver-
achtet. Ach Got, wie ain gemarterte keusch [Fiiij]hait ist
an sollichen orten, daruon ich nit sag, wissent auch, das
jre visitator vnd beichtuätter kain ware nuzze leere zu
ynen lassent kommen in das kloster, bey höchster pein ist
verpotten worden allen aptissyn vnnnd schwestern des Luthers
büchlin zelezen, Istz nit der teüfel vnd der tod. Auch
gibt man jnen grob, tholl, vnárdig beichtuätter vnd prediger,
daruon sy nicht güts mügen lernen, was solt dann darauß
werden. Darumb vermane ich euch allen, jr wellen jnen
zu schicken des Luthers büchlin vnd mit gewalt wören den
beichtuättern. 2c. Sonderlich das büchlin Luthers von
Christlicher freyhait, Von güten werden, Von kloster
glüben, Von der mess vnd beicht. 2c. Thünd es vmb
gottes willen, Got wirt euch großlich lonen.

¶ Auch mügen jrs darzu bringen, das man hetlichz
klosters hauptgüt schäke, vnnnd den personen hetlicher zu
ordne yrenn tail daran, darmit die personen versorgen,
vnd fürohin kayne meer lassen in das kloster kommen, So
sye all sterben, das gütt an ainen gemainen nuz schhebedt.

¶ Auch seind gewarnet, so ainer ein person auß dem
kloster erlöbt, das er sy nit auß der acht lasse, biß das er
sy erberlich mytt dem eelichen stand versehen, das sy nit
erst zu ainer offenslyche hüren werde, zu spot dem Euan-
gelio. Nempt mein warnung vnd vermanung zu güttem
an vnd bitten got für mich.

¶ Ein beschluß zu den schwestern.

¶ Meynne lyebe kinndt, glaubwen mir, ich mahnnne
es gütt gegenn euch, Darumb nempt sollich meinne geschriffitt
nitt gunnst ann, vnnnd ob jr nitt möchtt überkommen
Euanngelische außlegung der Euangelischen leere, so fallend

auff eur knye für got vnnb bitten inn mit dem hailigen Cornelio, er well euch leeren seinen willen, darnach lesen in den Euangelhon vnd eppisteln Pauli mit ernst vnd fleiß, vnd nemen es für, nit als menschlich, Sonder als gottes wort, so würd onn zweyfel euch ein himlisch liecht erscheynen in euren herzen, daran euch alle euer feind nit hindern mügen.

[Fiiij^b] ¶ Vnd verachtendt nit dise haymsüchung gottes, das er vns so gnediglich wider gegeben hat sein wortt durch den Martin Luther vnd durch seine mit gesellen, sy feind warlich gotes potten, wol dem menschen der sy erkennt.

¶ Ir sollen auch nit gebenden, das ich euch wölle treyben auß dem kloster wider euern willen, Nayn nahn, welche keuschaitt halten mag vnnb wil, vnnb deren wol ist mit kloster leben, die bleibe darinn ir leben lang so ferr, daß sy nit besser acht sollichen stand vor got, dann schüster oder schneider handwerck, vnd trybe also kloster yebung als ain zeitlich leiblich ding, wie ain drescher sein arbeit, hab kain gewissen vor got, so sy vnderlaßt etwas, achte sich auch nit frümmer, wann sy alles gehabt het, Alain das vertrauen in got durch das leyden jesu Christi macht frumm, vnd das mißtrauen macht vnstrumm, alle andere ding seynd güet oder böß, nach dem sy angenommen werden in solchem vertrauen oder mißtrauen, vom bleiben oder außgang der kloster leut hab ich ein büchlin geschriben, will got, es soll euch zü trost getruckt werden.

¶ Ich verhoffe, alle verstendige menschen sollen durch dise geschriffte geursacht werden ain mitleyden mit euch zehalten, vnd ain herz fassen, euch mit gebet vnd radt helffen, darumb ich auch dis büchlin geschriben hab, Auch das ir selbs sollen ermessenn, wie ain grosse vngotsäligkeit vnd sünd ist, das man ewer thorliche regul nennet hailig, Gotes wort, ain hymmelstiege, vnd so jr sy halten, verhaißt man euch das ewig leben, Damit die gewissen gefangen werden gefürt, so doch die regel nitt gottes wort ist, an vil ortten wider gottes wort ist, als ich ain mal wyl von puncten zü puncten erzellen in geschriffte, ya an vil orttenn gannz wider

menschlich vernunfft ist, als, Das man so vil vngleicher personen zwingen wil zů gleichhait in speiß, tranck, klaydung, arbayt, schlaffenn, wachen. ꝛ. ¶ Zů ewigen beschluß, on flaysch seyn, vnmögliche keuschhait haltten. ꝛ. Da vil vnder euch seynd, welche die ee vor hyn an-[f₄]bern gelobt haben vnd darnach trüglich inn das kloster kommen seynd, da von ich wol weiß, aber nit da von reden will, da solt wol grosse andacht vnd der gewissen rü seyn, wol an auff disß mal istß gnüg, Nempt an dise geschriffte in gunst, auch das ich für euch so trewlichen in meinen fünffßehen Buntgnossen geschriben hab, vnd bitten Got für mich. Datum Wittenberg auff Diuisionis apostolorum. M.D.XXij.

¶ Ein kostliche predig von zwey-
erley reich, von des Teufels reich, vñ Christi reich
von der göttlichen fürsichung durch Doan-
nem Sberlin vō Ginzburg gethon
zū Rottenburg an dem Neckar,
in Andreas Wendel-
steins hauß ob ein
nachtmal da
bei etlich
güt
Christen
versamlet ge
wesen seind. 2c.
M. D. xxiiij.

[aj^b]Joannes Eberlin von Gynzburg
dem leser frid vnd heyl.

SD ich zu dir sprich: Glaubstu auch? So sprichstu, Ja ich glaub, warumb solt ich nit glauben? Sprich ich, was glaubstu aber? Sprichstu, ich glaub das ein gott sey, das er almechtig, vnd alle ding vermög, ein schöpffer hymels vnd erdtreichs. So sprich ich, Du glaubst es nit, aber biß so feck vnd glaub es, nym einen zulauff vnd glaubs. Das du das nit glaubst, bezüg ich auß der geschriffte am .xiiij. psalmen stat also geschriben, Der gottloß hatt gesagt in seinem herzen, Es ist kein gott. Wann waruff der mensch zum ersten fellt mit seinem herzen, das selbig ist sein gott. Als ich sey also, Du bist ein Bogt in einer statt, vnd es begibt sich, das die feind die statt belegerent, so du das innen würft, ist dein erster gedand also, O we, wie wöllen wir im thün, das wir vnß bewaren, wie wöllen wir inen widerston? Wol an, da muß man im also thün, da muß man ettlich auff die muren bescheiden, die andern dahin mit büchsen zc. item so vil muß wir lüt han, die vnß helffen, darnach etwo denckt man ongeferd gottes darbey, das vnß doch gott zü hilff komme, dann allweg ist der erst gedand auff die creatur. Item es ist dir we an deinem leib, gedendstu gleich zum aller ersten, o was möcht güt dar für sein, das mir geholffen würd, vnd müst dich erst selbs dar zü zwingen, das du mit gezwand dendest an gott, vnd erst in etwa über felbt her holen, das du dendest, wolan gotß [aij] will ist also, also hatt erß fürsehen, also muß es sein, ich will mich an gott ergeben, Das kumpt nun erst hinden nach, Hettestu nun glaubt von herzen, das ein gott were, so hette das herß am aller ersten an gott gedacht vnd an im gehangt, Die weil aber das nit ist, vnd gott kumpt erst hinden hernach, volgt darauß, das du nit glaubst, das ein gott sey, oder aber hast mer dann einen gott. Auß dem volgt dann, die weil wir also alle sampt gesumet seind, das wir alle gott nit kennen, nit von got wissen, vnd volgt darauß, das wir seind in des teuffels reich, dann

vnser synn vnd gebend ist stets wider gott, vnd mit vnserm synn verwandlen wir gott, vnd machen ein frembden gott auß jm, dann wir meinen, er hab einen synn wie wir, vnd was vnß gefall, das gefall jm auch, vnd mit vnserm synn vnd meinung machen wir jn anders dann er ist, vnd also machen wir ein frembden gott auß jm, die weil wir meinen, was vnß gefalle, das gefalle jm auch. So heben wir dann an, vnnnd thünd was vnß wol gefelt, wir meinen, vil blapperen vnd betten sey hübsch, vnd gefall jm wol, vnd gebenden vnserm synn nach, solt es nit weger vnd besser sein vil betten, dann wenig, So spricht aber Christus, neyn, Jr sollen nit vil schryen in euwerm gebett wie die heiden thünd zc. Mat. vij. vnd also seind wir widder Christum, vnd vmb Christus vmb ghß willen dienen wir dem teuffel, die weil wir meinen, das sein synn sch wie vnser synn, So doch gott durch Esaiam spricht, Ewre weg seind von meinen wegen, als weit das hymelreich vom ertreich ist. Darumb so haben wir (die weil wir der erkantniß gottes mangelen) gar kein erkantniß seins dings, seins willens, vnd sahen an vnd buwen vnd stifften auff vnsern willen vnd wolgefallen, vnd meinen, es sey ein hübsch göttlich ding, vil bet-[aij^bten, vil singen, ein kutten an tragen, dise oder ihene meß stifften, vnd gefall gott wol, Vnd weliche dann vnß dar in straffen, vnd sprechen, das sey nit der recht gotts dienst, den gott wöll vnd der gott gefall, so sahen wir dann an die selbigen zu verfolgen, vnd meinen, sye lästerent gott.

Also seind darumb vnd darob vmbbracht worden alle propheten, vnd also hat Christus gesprochen. Es wirt die zeit kommen, das die euch durchechten werden vnd verfolgen, meinen, sye thünd gott ein dienst dar an, Darauf volgt dann, das alles das wir thünd, das thünd wir eintwederß von vnseren wegen, des lons vnnnd verdienstß wegen, oder lassens vnderwegen von wegen der pen oder straff, dann volgt, das wir achten, wa wir nit die werck thünd, so schad es nichts vmb den bösen gedanden, den wir haben, das zeigt dann aber, das wir nit glauben, das ein gott sey, der almechtig sey, alle ding wiß, Dar bey erkennen wir aber leichtlich, das wir nit glauben, das ein gott sey,

dann sich ich ein hübsch weibs bild, so ist gleich mein erster gedand auff das böß geneigt, Vnd so es wol gat, so gedend ich erst zü lest, ey laß sye den ritten han, man möcht es innen werden, so kemestu zü schanden, vnd laß dar nach also rüwen vnd besser mich nit, darumb binn ich auch nit best besser, sonder ich deck die sünd nur zü, Wann gott hatt mir nit allein verbotten, das ich mein ee nit brech, meinem nächsten das sein nit neme, sonder hat mir auch verbotten, das ich es nit beger, das stat nun nit in meinem willen, darumb so binn ich nit ledig von der sünd, so ichs mit dem werck nit volbring, sonder ich verdeck nur die sünd, das nyemant innen werd mein böß begir, vnd die weil sich keiner mag hüten vor diser begir, so volget, das wir durch dise gebott gottes alle verdampt seind in des teuffels reich, da ligent wir nun.

[aiij] ¶ Nun hat gott auß disem reich ettlich auff-erlesen, vnd aufferwelt die selbigen zü erlösen, Das ist gleich als so ich vil nuß hie oder hiren hab vor mir ligen, so erwele ich oder liß mir etwa maniche darauß, die andern laß ich ligen. Vnd ist gleich, als ob hehund vnser vil im rathauß weren, vnd das rathauß brante, vnd etlich daruon erredtet würden. Vnd wie Zach. am .iiij. stat, wie der gerecht glich sey einem brand, der vom feür erredt würt, das er nit gar darin verbrinne. Die selbigen, die er nun also durch seinen willen aufferwelet hatt, die berüfft er dann, einen hetlichen zü der zeit, die in geschick dar zü dunckt, durch gotts wort vnd predig, vnd welchen er nit aufferwelet hat, dem selbigen hilfft nit, ob auch sant Peter vnd alle engel predigten. Auch berüfft gott die er aufferwelet hat, nit zü einer zeit, sonder wie er will. Paulus mocht nit berüfft werden durch Christum selbs, sonder erst lang hernach nach seiner vffart. Welche er nun also berüfft, den selben gibt er auch durch sein wort ein andern geist, das er ganz verwandelt wirt, vnd ein andern synn vnd dancken überompt, vnd nun hezt durch den geyst fry, frölich vnd willig thüt was er thüt. Gleich als so einer krank ist, so spricht der arzt, Wolan nun lüg vnd vß das oder das nit, vnd das vnd das iß so vil, oder so vil, Wann ich aber gesundt binn, so iß ich selbs, wann mich

gelust, vnd wie ich will, vnd darff mir nyemant für schreiben was ich essen soll, sonder wie es mich lust, also thū ich selbs. Also ist auch so ich den geist überkom, so thū ich das vnd ihenß, vnd laß das oder diß vnderwegen, von keins lonß oder forcht wegen, sonder das der geist in mir will das selbig selbs begirig vnd sein geschaffen thūt. Vnd thū ich schon zū zeiten vnrecht, so ist es mir doch leidt, vnd hab ich böß begird, so ist es mir auch leidt, vnd welt [aiij^b] gern, das ich die bösen begird nit hett. Geet mir einer entgegen, der mir leids hatt gethon, dem ich feind binn, so denck ich doch, laß gon, vnd ist mir leidt, das ich mein herz nit meistern kan. Das ist nun nit mit denen, die noch in des teuffels reich seind, denen ist nit leid, das sye böß begird haben, sonder ist inen leid, das sye ir begirde nit volbringen künden, von wegen scham oder forcht. Das ist nun der vnderscheidt von dem reich des teuffels vnd Christi, dan die im reich Christi seind, hand ein mißfal ab der begird, das sye ir nit künden ledig ston. Das heißt nun darumb das reich Christi, das er durch den glauben darin regiert, vnd er durch sein sterben vnß disen geist erworben hatt, Da versehen wir nun vnß durch Christum zū gott alles gūß, glauben das wir ein gütigen vatter haben, der vnß in sein gnad aufgenommen hab, vnd vnser sünd verziget durch Christum, Vnd ob wir noch nit ganz rein von sünden syen, wöll er doch vnß die sünd nit rechnen zū verdammniß, von wegen des glaubens in Christum, Vnd also ist dann hinweg sünd, todt, tuffel vnd hell, alles überwunden, Dann sahen wir an, vnd thünd nit mer nach vnserm sinn vnd meinung, sonder hangen an dem wort gotts, vnd warten also seiner wirkung in vnß, Also streit dann der geist in vns mit dem fleisch von den übrigen sünden bis an vnser ende.

Dar zwischen thünd wir nun nach dem willen des geists, also das man durch kein gesaß vnß bedarff für schreiben, was wir thūn oder lassen sollen, besonder etwan dar zwischen gond wir in dem gūten glauben vnd vertrauwen hin, vnd treiben ein kleine kurzweil für die lange weil, ein spil für ein pfenning oder heller, in dem ver-

trawen, es werde gott auch nit mißfallen. Vnd ob wir schon etwa in sünd fielen, würt sie doch bald durch [a₄] Christum verzigten sein, wann also schat kein sünd mer in dem reich, sonder welicher Christum hatt durch den glauben, der hat es alles sampt, gebrist jm nichts mer, vnd ist schon selig, hatt bekundt schon die seligkeit, als Christus sagt Joannis am vj. ca. Für war sag ich eüch, welicher in mich vertrauwet, welicher in mich glaubt, hatt schon das ewig leben. Das aber der ober ihener glaubt, das kompt nun nit her auß vnser geschicklichkeit, sonder auß dem willen vnd fürsehen gotts, wie ich oben gesagt hab. So möchtestu nun sprechen, So hör ich wol, wann mich gott nit fürsehen hett, so künd ich nit glauben, vnd so ich dann nit glauben künd, so würd ich verdampft. Sprich ich, ja, also ist im. So sprichstu dann, So mich dann gott hatt also han wöllen, warumb verdampft er mich dann? Antwort Paulus, wer bistu, das du mit gott rechnen wilt, mag nit der haffner auß dem leimen machen was er will? die fachel mag nit sprechen, Warumb hastu nit ein trind geschirr auß mir gemacht. Also auch warumb jm gott so oder so thüe, kan nyeman wissen. Auß diser fürsehung vnd berüffung gottes entstat dann, welicher glauben vnd nit glauben wirt, welicher glaubt, dem ist der glaub die gerechtigkeit. Also ist's auch, welicher nit glaubt, dem ist der vnglaub die sünd vnnnd vrsprung aller sünden, neid, haß, todtschlag, vnkeuscheit, eebbruch ist nit sünd, sonder der vnglaub, aber das seind frucht vnd werck des vnglaubens. 2c.

Also auch widerumb, auß dem glauben, oder geyst durch den glauben empfangen, geschehen dann die werck der frucht des glaubens, vnd seind als frid des gewissens, das wir bekunt wissent, das vns gott hold ist. Roma. v. Justificati. 2c. Wir seind gerecht gemacht auß dem glauben, vnd habent frid mit gott durch Christum.

[a₄^b] ¶ Wissent jr nit, das Adam vnd Eua auß dem paradeyß, drey künig auß dem gelobten land, Sion vnnnd Og, Saul, Joachim, Sedechias vnd Manasses von iren künigreichen vertriben seind, vmb des willen das sye nit seind bliben bey dem wort gottes, Also ist Pharao

vnd sein heer ertrenckt. Also ob wir der warheit werden
widerston, wirt vnß nit wol gelingen.

Verbum domini manet in eternum.

Celum et terra transibunt, verba autem mea non transibunt.

Dominus dabit verbum euangelizantibus virtute multa.

Misit verbum suum et sanauit eos.

Sine me nihil potestis facere.

Veritatis oratio quo simplicior eo efficacior.

Ein schöner spiegel

eins Christlichen lebens, ge-
macht durch Johan̄ Eber-
lin von Ginzburg, zu lob
vnd der ein ersamen
Rhat vnd gemeyn
einer loblichē statt
Reinfelden, al-
len Christ-
gläubi-
gen
nützlich zu
wissen.

[aj^b] Johan Eberlin von Ginzburg
wünscht gnad vnd Friden von Gott vnserm vatter
vnd von vnserem herren Jesu Christo, allen from-
men Christen zü Meynsfelden am Meyn mit er-
bietung sein selbs zü aller Christlicher freuntschafft.

In Gott vnserem herren lieben brüder, als ich vor
wenig tagen kommen bin zü eüch, vnd geprediget
Christum Jesum vnseren seligmacher, vnd ein grosser
hauff auß eüch frölich hat angenommen das wort Gottes,
werden doch ettlich sundere personen erfunden, die sich lassen
bedunden, das alt wesen sey nitt so ganz zü verlassen als
vnrecht. Auch villeicht der predigen bald vergessen, oder
übel gemerckt. Oder die büchlin vnd die gschriff der lenge
halb nit lesen. Hat mich güet gedundt ettlich sentenz heyliger
geschriff für züschreiben als ein spiegel, in dem sich täglich
jung vnd alt besehen sollen, zü gleicher weiß, als gott
gebotten hat im alten testament im büch der andern Ge
im .vi. vnd .xi. Capitel, da er spricht, Setz dise meine
wort in ewere herzen vnd in ewer gemüt, vnd hendent
sye zü einem zeychen in den henden, vnd setzen sye für
ewere augen, leren ewere sün, das sye sye betrachten. Da-
mit bepsch ich eüch vnd mich Christo Jesu, den ich on
vnderlaß wil bitten, das er eüch solichen meinen fleiß wöll
angenám vnd heylsam machen.

[aij] **C**hristus sagt Matthei im ersten Capitel. Du sollt nennen seinen namen Jesum, wann er wirt erlösen seyn volck von iren sünden. Johannes im ersten cap. Nempt war, das ist das lamlin Gottes, welches hyn nimpt die sünd der welt. Paulus spricht zu den Galatern im andern capitel. Auß den werden deß gefaß wirt niemant frumm. Weiter spricht er zu den Römern im dritten capi. Alle menschen sind sündler vnd manglen deß, das sy sich Gottes nit rümen können, werden aber on verdienst gerechtfertiget auß seinen genaden durch die erlösung, so durch Christum geschehen ist, welchen Gott hat fürgestellt zum gnaden stül, durch den glauben an seinem blüt. Luce xxij. Das ist der kelch, das newe testament in meynem blüt, welches für euch vergossen wirt.

¶ Folget darauff, das kein Englisch, kein menschen werd (auch die aller vntabelichsten) mögen die minst täglich sünd abnemen.

¶ Kein büß soll angenommen werden von den priestern, noch von im selbst fürgenommen, damit sünd zu tilken vor gott, wann das alles ist Christi blüt verleügnen, vnd eygene werd an Christi stat setzen. Allein der verdienst Christi macht vnß den zornigen gott zum fründ, on alle vnser mitwürdung vor an, als Esaias am lxiiij. sagt. Alle vnser gerechtigkeit ist Gott ein grawell. Darumb mögen wir durch sy weder gnad erwerben noch vns darzu schicken. Nit wir, sunder gott sahet an vns frumm zu machen, on alle vnser vorgedanken oder vorschickung, zu den Ephesern am ersten cap. vnd in der ersten Johan. iij.

¶ Esaias im lv. Der herr sprichtt. Mein gedanken sind nit wie eüwere gedanken, noch meine weg, wie die eüwe [aij^b]ren, wann so hoch der hymmel von der erden ist, so hoch sind mein weg von eüwern wegen, vnd mein gedanken ob eüwern.

Folget darauff, das niemandt weißt, was Gott gefalt von vns, er zeige dann solichs, wann auch ein mensch dem andern kein gewiß gefallen thun mag, ihener zeige dann

eß mit worten oder geberden, vnd offt thůst du deinem frůnd leids, so du noch deinem eigen syn vermeinest, im groß liebs zů thůn. Darumb wiltu gott ein gewiß gefallen thůn, so hůr was er von dir haben wil. Seinen willen findestu in der heiligen Biblia, vnd sunst in keinem bůch. Diene Gott nit nach deinem, meer nach seinem willen.

¶ Wir haben Matthei am vj. cap: Wann ir betten, so sůllen ir nit vil blapperen als die heiden, wann sy vermeinen erhůrt werden in vil worten, Aber ir solt inen nit gleich werden.

¶ Folget, das Rosenkrenzlin, Psalterlin, Kronbetlin, Chůr, Syben tag zeit .x. nit gebet sůllen genant werden, wann sy sind vil blapperen. Auch vermeint man gottes gnad meer dardurch zů erlangen, dann mit kurzem gesprach. Christus weißt wol, das das menschlich hertz nit zwo oder drey stund mag uff zů Gott erhebt bliben, noch der wort vil achtet in ordenlichen gesagen, so das hertz ernstlich mit got handelt. Darumb leret er allein recht betten, dann das gebet ist nicht anders dann ein erhůbung des gemůts zů Gott, vnd so bald das hertz abfalt, so ist das gebet auch auß.

¶ Christus sagt Johannis im .iiij. capit: Weber auff disem berg noch zů Hierusalem werden ir den vatter anbetten, Got ist ein geist, vnd welche in wellen anbetten, můssen in im geist vnd in der warheit anbetten. Auch spricht Paulus zů Timotheo, im ersten sendbrieff im .ij. capitel [aiij] Ich wil, das die m鋘ner an allen orten betten. Auch wider die anzeiger sunderer heyligkeit des tempels oder kirchen fůr andere ort. Von dem gebet hastu ein langen text in den geschichten der Apostlen im sibenden, vnd Matthei im .vi. capitel. Wann ir betten, so thůn nit als die gleyßner (welche menschen lob sůchen mit offentlichem gebet) aber du, wann du betten wilt, so gang in dein schlaffkammerlin vnd beschlei noch dir vnd bette den vatter.

¶ Folgt, das die walsarten an dis oder ihens ortt, als ob Gott vnd seine heiligen do selbst genadiger sey, vnrecht sind. Es ist auch nit not, das man vergebens

täglich in die kirchen lauffe, gleich als wär das gebet zwischen den geweychten mauren Gott angenämer. Christus weiß wol wo gut betten ist, das hat er dich gelet.

¶ So man von predig, sacrament, oder gemeines gebots halb, so die Christen etwas zu handlen hetten, oder iesz am fyrtag von wegen ergerniß zu mehden, ein zeit lang in die kirchen nit sol gon, bliest am wercktag wol da heym an deiner arbeit, hast neüt in der kirchen zu schaffen.

¶ Im büch der veränderung spricht Gott im .xv. capitel. Kein bettler soll vnder eüch sein.

¶ Folgt, das bißhär vnrechtlich vffgesetzt vnd bestätiget sind die bettel orden in der Christlichen gemein, deren vil ehgens rechtfertigs gut verlassen thörllich, vnd frembdes vnfertigs gut betlen vnshamhaftiglich, dar auß erwechset vnruw des herzen, vnredlich synn, vnd zerstörung der sitten, vnnnd ein böß gemein exempell des bittels in aller welt.

¶ Im büch der geschöpfft im .iij. capitel spricht Gott zu dem man. In dem schweyß deines angesichts solt du essen dein brot. In der andern epistel zu den Thessalonicenseren im iij. cap. beklagt sich Paulus ab etlichen müßig [aiij^b] gängern, vnruwigen menschen, vnd vermanet sy zu stiller arbeit, dar von sy ir narung haben mögen. Folget aber, das pfaffheyt vnd kloster ständ wider Gott ist, darinn man zu ergerniß der anderen, vnd zu grosser vnruw vnd spitzfindigkeit müßig ist. Da här so vil arger lyt gutt zu gewinnen, des lust zu pflagen .xc. in aller weltt erwächst, als man sagt, die geystlichen erdencken al büberey.

Die geystlichen sagen, Gots dienst im Chor sey ir arbeit. Christus sagt Johannis im .vi. ca. Das ist gottes dienst, das ir glaubent an den, welchen er gesandt hat. Vnd Paulus zu den Römern im ersten, Dienen gott im predigen das Euangelion seines süns. Von diesem phariseischen Gots dienst der tempel knecht weißt Gott nichts, als wenig er von dem tempel weißt. Sonderlich so die phariseer vnserer zeit meer gebrächtlich vnd begirlich seind der menschen eer, dann die alten. So sy nit meer dann drey psälmlin lasen wöllen, leüten sy ein vierteill einer

stund darzü. Auch in der nacht, so sy die kirchen beschloffen haben. Warumb? das man gedend, dise leüt sind wacker im gebet. Vnd so man nit meer dann ein gedächtniß von den seelen in der meß wil halten, schreiet man das vff der cantzlen auß. Von solchen leüten luse Matthei .xiiij. ca. Vnd laß dich nit bereden vff iren gotts dienst, als ob er der recht were. Nit sy, aber Christus leret dich was recht ist. Christus sagt Matthei xv. Das völd lobt mich mit iren leßzen, vnd ir herz ist ferr von mir, vergebens dienen sy mir, leren menschen lere.

¶ Wir haben Matthei im xv. ca. Was in mund godt, verunreiniget den menschen nit. Paulus .j. Timot. iiij. Auß dem teüfel kompt die lere von erkiesung der speisen. Coloff. ij. Niemandt sol eüch vrteilen in spiß oder trand.

¶ Folgt, das kein münch oder geistlicher prelat gebieten [a.] mag bey todsünd, vff etlich tag dise oder ihene speiß zü meiden, als eyer, butter, fleisch .xc. So sye es thünd, redt der teüfel vß jnen, welche jnen glauben vnd folgen, seind abtrünnig vom glauben vnd nachfolger des teüfels .j. Timo. iiij. So aber yngewurzelt ist solcher jrsal der versürung, sollen die erleuchten starcken Christen mit gedult sich vergleichen den schwachen ein zeyt lang, jnen auch zü helffen, vnd ergernüß vermeiden. Roma. xiiij. vnd .j. Corinth. viij. vnd .x.

¶ Christus sagt Matth. im .ix. ca. Nit yederman mag sich enthalten von der Ge, allein aber die denen es gegeben ist. Paulus .j. Tim. iiij. Das verbieten der Ge ist auch teüfels lere .j. Co. vij. besser ist Gelich werden dann brennen.

¶ Folgt, das pfaffen, Münch, Nonnen .xc. so leben in so grossen brand ired fleisch, vnnb allein vß lere von der keüschheit, als gefalle sy Gott sunderlich .xc. alle abtrünnig sind vom glauben vnd nachfolger des teüfels lere, vnd wöllen sy selig werden, so müssen sy Gelich werden, die weyl sy sich nit enthalten mögen.

NWn ist witer zü mercken von der fasten, so von der kirchen gebotten, betten, meß hören, feyren, wie dann ietzt im brauch ist, so nit in heilger Biblia geschriben ist, darinnen

doch Gott all sein wolgefällig dienst zeigt. Folgt, das man auch bey keiner sünd darzü verbunden ist, noch do mit gottes zorn abgewendet von vns.

Der glaub an Christum macht vnß frumm vor got, vnd neigt vns zü lieb des nächsten, das einer sich halt gegen seinem nächsten nützlich vnd besserlich, ein ieglicher in seinem stand.

¶ Wir haben zü den Ephesern im .v. ca. das die eefrauw sey gehorsam irem eeman, als die gemein ist vnderworffen Christo, der eeman liebe sein eeweib als Christus die gemein.

[a, b] ¶ Die kinder sollen ire elteren in eeren haben. Die alten sollen ire kinder vffzuehen in leer vnd zucht des herren.

¶ Die knecht sollen mitt forcht vnd zitteren treulich dyenen iren leyblichen herren als Christo. Die herren sollen sich fründtlich gegen den knechten halten, vnd gedencken, das sye auch einen herren in dem himmel haben. Christus sagt. Merckt vff die falschen Propheten .c.

¶ Folgt, das alle Christen, yeglicher für sich selbs sol vrtehlen die leren, so er hört von den andern, vnd das nach dem richtscheit der heyligen Bibel.

¶ Wir haben im büch der veränderung im .xj. capi. Die gebott gotts solt ir leren ewere kind.

¶ Folgt, das die eltern schuldig seind ire kindt züleren gottes forcht vnnd gebott, wie Abraam thet im büch der gespöpff im .xviij. cap. Ein vatter ist seines kindts Bischoff vnd prediger.

¶ Paulus zü den Römern im .xiiij. cap. vnd in dem ersten sendtbrieff zü den Corinthiern im .vij. capi. Die Christliche leer hebt nit vff zeytliche verpflcht gegen den leyblichen herren, vnangesehen, ob sye sollichß billich oder vnbillich an vns forderen, übel oder wol verthünd. Christus sagt Matt. im .v. Welcher dir deinen rock nimpt, haber nit mit hm, laß hm ee den mantel auch. Darumb geb ein Christ gewonliche gült, zinß, zehenden, syer opffer, so lang sollichß gefordert wirt, vnd nach geben von der ober-

keit vnd gemeyn, vnnnd mach nyemandt etwas allein vß
seim bedunden.

Sanctus Paulus yn seim ersten sendbrieff zü den
Corinthern im ersten Capi. spricht, Ihesus ist vns von
gott gemacht zü einer weißheit vnd zü einer gerechtigkeit
vnd zü einer heyligung vnd zü einer erlösung, vff das (wie
geschriben stat) wer sich rümet, der rüme sich des herren.


[b] ¶ Ist die erkantniß Christi die, welche vns lernt
gott, die seligkeit, vnd den weg, darzú vns auch gibt, das
wir das lernen mögen. Folgt, das aller menschen weyßheit,
schül vnd lere darzú nit reichen mag, vnd hinfallet in der
Christlichen gemein. Ist Christus vnser frumkeit, so gilt
nichts aller kloster vnnnd stýfften wesen, dardurch man vnder-
stadt frumm zü werden, oder bey der frumkeit erhalten
werden. Wenn solchs allein durch Gottes krafft vß dem
glauben geschicht, wir habens auch in der ersten Epistel
Petri im ersten capitel. Es mag auch durch kein wyh-
wasser ein täglich sünd abgenommen werden. Ist Christus
vnser wyhung oder heyligung, Folgt, das der menschen
wyhe nüt thüt, wann die seel gewyhet ist durch den glauben,
ist auch der lhb ein heiliger tempel Gottes, von der
gläubigen seel wegen, haben wir im ersten vnderscheid zü
den Corinthiern im .vj. ca. Vnd alles was ein gläubiger
gebraucht, ist hm reyn vnd heylig, zü Tito im ersten capi.
Alles, sprich ich, es sey kleider, spiß .xc. ist gewyhet. Ist
Christus vnser erlösung vom tod, teuffel, hel, vnd sünd, so
mag auch er vnß allein fürohyn vor des teufels gespánst
erhalten, on alle mittel des gewichten wassers, kraut, liechter,
hayltumb .xc.

¶ Doch sol man gemeynen orten, als pfarkirchen,
kirchhöffen .xc. kein vneer anthún, so wenig als einer rat-
stuben, oder der gleichen etlichen gemeinen orten, vnd was
in kirchen für die gemein gebraucht wirt, soll rein vnnnd
sauber gehalten werden, als ein ersam gemút wol abnemen
mag, als auch in glichen redt Paulus zü den Römern
im xiiij.

¶ Christus ist vnser leben. Johan. xiiij. Christus
ist allein ein mitler zwischen Gott vnd vns, haben wir
.j. Tim. ij. Christus ist vnser fürsprech. j. Johan. ij. Christus

ist vnser trost vnd süßigkeit, Rom. v. vnd viij. Di-[bj^b] se eer wirt Christo kein heylig abziehen, noch für güt haben, das sy iemandt einem heyligen zülege. Die weil Christus in eeren ist vnd gehalten wirt, freütwen sich alle heyligen. So man dise eer ganz oder eins teils legt vff einen heyligen, zürnet der selb heylig vnd alle heyligen über vns, wo sy es von vns wissen. Christo magstu nit zü vil eer thün, aber legst du eins hars breit zü vil vff einen heyligen, so hastu Christum vnd den heyligen geschmähet, vnd wirt dich dein vnwissenheit oder güte meinung nit entschuldigen. Mit Gott vnd seinen heyligen ist nit zü schimpffen. Lob Gott, das er die heyligen so hoch geert vnd inen so grosse genad vnd barmherzigkeit bewysen hat, vnd gynn das selbig den heylgen, vnd bit Gott mit eim rechten vertruwen, das er dir auch solch genad vnd barmherzigkeit woll verlyhen. Das ist recht die heyligen geeret.

Nit wellest güte werck thün, da mit gottes hulb zü erwerben, dein sünd zü büßen, das magstu nit, aber Christus thüt das allein. Glaub aber, Christus hab dir einen genädigen vatter gemacht, welcher dich in seiner vätterlichen schoß haltet ietzt vnd ewiglich, vnd gebend im nach ernstlich, so erwechst in dir ein gegenlieb zü Gott als zü deinem besten fründ, dem zü gefallen du geneigt würfst alles zü thün. Jetzt folgen werck, die er will deinem nächsten geschehen, fründen vnd seynden, vmb deß lieben Gotts willen. Jetzt folget rechte rew, das du ye wider den lieben Gott geton hast. Getruwe, du gefallest Gott wol durch Christum, vnd auch alle deine werck vnd vnderlassen, wo du solchs vertrauwen in dir nit findest, so stand müßig, biß dein herz befestiget wirt im vertrauwen, wann was on solichs vertrauwen zü Got geschicht, ist sünd. haben wir zü den Rom. im xij. vnderscheid.

[bij]  Ein Christlich kind gewent sich alle ding an Christo zü sūchen, fürbit bey Got, leben, fryh, freid, arzney, narung, weißheit, hoffnung, erlösung, schrym vor allem übel. Kurz, es lere also an Christum zü gedencken als an den besten, getrewesten, frintlichsten fründ, welcher

im meer früntlich, lieblich vnd tröstlich sein wil, dann alle engel, heyligen zc. So man also alle ding an Christo sucht, wirt der vnuerstentlich heylgen dienst bald abfallen. Alles liebs vnd leidts, wie kleyn es ist, so dir zu handen godt, das nimm wol an, als vätterliche schenck von deinem lieben Gott, so hastu all weg fryd vnd freud. Vnd laß Gott die welt regieren noch seinem gefallen, stand du still vnd bit Gott vmb gnad für dich vnd ander, also magst du Friden haben. Mit forcht rede von Gotts wort.

J. E. M. W.

[bij^b]

P. G.

Nun lieben burger vnd lieben brüder, ich will euch gebetten vnd ermant haben, das ir die wort Christi Jesu mit senfftmütigkeit wellen annemen, vnd in euch lassen gepflanzt sein, dann es allein kan eüwere seelen selig machen. Dann der Göttlich mund hat gesprochen Johannis im .xv. vnderscheid. So meine wort in euch bliben werden, was ir dann bitten werden, daß werden ir gewert (hie mercken, durch ein rechten glauben, feste hoffnung, inbrünstige liebe zu Gott vnd dem nächsten) vnd spricht weiter. Darinn wirt mein vatter gepreßet, das ir vil frucht bringent vnd werdent meine iunger. Das haben wir auch klarlich Luce im ix. vnderscheid, do Christus sprach, wer mich vffnimpt (merck, meine wort vnd leer) der nimpt nit mich auff, sunder den der mich gesandt hat.

¶ Das aber wir wissend, wye wir das wort Gottes vnd die leer Christi sollen annemen, haben wir Marci am .viiij. vnderscheid, do Christus redt von dreyerley annemung des Gottes wort. Zu dem ersten sprach er, so sind menschen, die nement das Gots wort mit freuden an, gond im nach, reden vil dar von, hören gern dar von predigen, Aber das herz ist noch nit recht gepflanzt, wil nit wurzlen, vrsach, es ist noch wandelmütig vnd hert. Der recht grund ist nit do, darumb fallen dise menschen leichtlich ab, so jnen trübseligkeit zu stot, vnd ist diß der somen, der vff den selben falt. Es sind auch andere menschen, die das wort Gottes annemen mit dem mund vnd vßerlichen scheyn, aber das herz ist niemandt do, dann ir herz ist all zeitt beladen mit innerlichen sorgfeltigkeiten. Als mit [biiij] reichthumb, gewalt, eer vnd wollust dieses zergenglichen lebens, vnd ist der somen, der do in die dorn felt. Weyter seind menschen, die nement das gottß wort an, vnnnd hörendt das vnd behaltens in eim demütigen herzen. Das

seind die, in denen das gottß wort würckt, vß welcher würdung die frucht volgen mit gedult, vnd diß ist der somen, der vff das güt fruchtbar land felt. Also wil ich eüch all trewlich ermant vnd gebetten haben, das ir ewer aller größisten fleiß wöllen anferen, vnd gott umb gnad bitten, das er vnserer herzen also wöll erleuchten, damit sye gleichförmig werden der fruchtbaren erden, vnd also gewurgelt, das wir mit freyhden, liebe vnd gedult die wort Christi Ihesu annemen, vnd nit vßschlagen. Dann wir haben Joannis im .xv. vnderscheidt, das der götlich mundt gesprochen hat. Wer mich verschmächet vnd meine wort nitt annimpt, den werden meine wort vrtehlen an dem letzten tag. Da von redt auch Esaias in dem geist gottes im ersten vnderscheidt, da er spricht. Die kinder, die ich hab ernert vnd erhöcht, die haben mich verschmachtet. Das rindt hatt erkant seinen herren, vnnd der esel die kripffen seines herren, aber mein völd hat mich nit erkandt. Das aber wir bester fleißiger sehen die wort vnd leer Christi an zü nemen, so hören, was hat gott gesprochen durch Moysen zü den kindern von Israel im büch der Leuiten im .xxvj. ca. So ir mich nit werden hören vnd meine leer annemen, vnd verschmähen mein ee, vnnd vnmirdigt mein vrtehl, das ir nit thünt die ding, die da seind verordnet von mir, vnd durchfürendt ewer gelübden zü nichten, dise ding thün ich eüch. Ich heymsüch eüch schnelligklich in gebresten vnd in hßß, die da verberbet ewere augen vnnd verwüstet ewere seelen, umbsunst säend ir den samer, der da würt verwüstet von den [biij^b] frembden. Ich seh mein anßlit wider eüch, vnd ir fallend vor eweren feynden, vnd ir werd vnderlegt den, die eüch hassen, vnd ir flyehen, so eüch nyemandt jagt. Vnd so ir mir also nit gehorsam seind, so will ich meren ewer straff sibenseltigklich umb ewer sünd vnd zerknütchen die hoffart ewer hertigkeit .xc. Lieben brüder, welcher ein Bibel hat, der lesß diß Capitel, so würt er grüntlich erfahren, was grossen belonung er denen will geben, die seine wort, leer vnd gebot annemen vnd die thünd, vnd härwiderumb mit was grossen straff er die wil straffen,

die seine wort, leer vnd gebott verschmähen vnd nitt an-
nemen. Damit befehlych ich eüch vnd mich in die gnad
vnd barmhertzigkeit gottes.

A M E N.

Getruckt zu Straßburg durch Johannem
Schwan von Marburg
im iar, M. D. xxiiij.

Der Clocker thurn bin ich genant
Vn̄ meld hie d' vō gūnzburg schand
Wie wol ich nur ein Steinhauff bin
Bwingt mich doch des enāgelisē sin
Dan̄ sie mich habend mißgebraucht
Mit mir gestrafft den armen hauff
Dem christus selb sein wort verheißt
Als Lucas klar am sibenden weißt
Wo fischer schniķer bierwirt regiert
Die pollici wirdt leicht zerstört

Adipem suum concluderunt, os eorum lo-
cutum est superbiam.

[Uj^b]

Zum Leser.

Iheremi. 1.

Ich wol ich unmundige creatur, mit dem propheten
 w Iheremia mich zu reden, vnder so vil diser zeit gnad
 vnd geyst erleichten, ganz vntüchtig bekenn. Noch
 zwingt mich zu reden (wie auch balaams esel etwa) die
 blindtheit der schwindelnden häupter meiner herrn von
 Günzburg, die mich durch iren fräuel vnd gewalt, auch
 neydsichtig vnchristenlich angeben des weyblichen taglönere
 vnd irer pfarr Vicari mißgebraucht, anzeygen vnd an tag
 bringen, dann sie so jämerlich vnd erbärmlich an etlich
 irer gemeindgenossen mich den Klockerthurn von wegen
 Euangelischer zugeherten predigen mißgebraucht, so ich allein
 den bösen zur straff vnd den frommen zu erhaltung Christen-
 lichs vnd brüderlichs gesatz von gott verordnet bin, vnd
 haben in sollichem irem mißbrauch sich selbs zu nachred
 allen rechtuerstendigen Christenlichen herzer gemacht, langt
 deshalb an all brüder in Christo mein herzlich bitt, mich
 new redenden steynhauffen vnd die gestrafften in mir
 Christenlich zu bedenden vnnd mitleyden mit vns zu haben.
 Auch für die straffenden verblenten Leuiathan den vatter
 aller barmherzigkeit bitten, Darmit ire sprachen nit vß
 zorn gottes (wie deren, so die höhe des thurn Babels
 begerten) verfert in ewigen irsal werden, vnd der geflenste
 braut irem pfarrer nit weiter hoffiert. Dann ye sunst
 gedacht werden möcht, es gieng mit kreüttern ober verleycht
 mit visch vnnd wein zu, des dann das schädlichst giffit ist,
 wo der richter corruptiert mag werden, dann die weil
 kein gewalt auff erd dann von gott ist, wirdt not sein
 aller oberkeit mit irem gewalt das wort gottes vnuerlegt
 zu lassen, das alleyn durch gott gelert wirdt. Darzu vns
 dann die götlich gnad helff Amen.

Gen. 11.

Rom. 13.

Joan. 6.

2. Pet. 2.

[Uij] **D**Er hochwirdig Apostel vnd fürst der andern,
 Petrus, in seiner letzte epistel am andern capitel,
 warnet vns vor falschen Propheten, so neben
 der gesunden leer Christi einfieren werden verderblich secten.

Vnd verleügnen den herrn, der sie erkaufft hatt, den weg der warheit werden sie verlestern, vnnnd aller meyst werdens die sein, so nach des fleysch lust in begird wandlen, den herrschafften widerstrebendt, vnd sich nit entschzen, die maifestet gottes züuerlegen. Vnnnd so sich also wie die vnuernünfftige thier ander zü erwirgen vnderston, werden sie von andern erwirgt vnd on hand, auch schwerdt zerknitscht, werden auch den lon der vngerechtigkeit daruon bringen, dann sie ein zart leben fieren, Zeren wol von dem eüuern, haben augen voll eebruchs, jrer sünd ist nit züweren, dann sie verlassen habent den richtigen weg, vnd nach geuolgt dem Balaam, Bosors sün. O Petre, wol dir, das du zwischen disen obgeschribnen vnd angezeygten balaamitischen priestern vnnnd dein, ein groß chaos hast, sunst würdest du dem klocker nit entrinnen. Dann Appelles nie ein gleichformigere contrafectur gezogen hatt, als du dann hie thüst, vnd warlich diser propheten die ganz welt der zeit voll, doch bistu nit vnzeügnüß deines Meisters Christi als Matth. Dant. 8.
2. Zheff. 2. am vij. vnd xxij. verscriben. Vnd der edel Paulus ij. zü Thimo. iij. zeygt hell gnüg auff die letzte geuerliche Matth. 7. & 23.
2. Timo. 3.
Rich. 3. zeiten. Vnd vor eüch allen der geyst gottes durch Micheam am .iij. Hörendt ir wächter Israhel, die do liebhabendt das böß, vnd hassendt das güt, vnnnd dem armen nempt ir das fleysch, haut vnd beyn. Ir richter vff Sion mit blüttigen händen, sigent auff mein volck mit geltstricken, darumb wirdt die höhe ewers tempels zerrissen wie ein umbgeerter ader. Sie mag nit gezwehset werden, der pfarrer von Günzburg hab ob angezeygt capitel auch gelesen, dann er freylich so der Apo-[Uij^b]stel meldung thüt von oberkait, Der halben geursacht worden, vnd seine herrn umb den thurn gebetten. Darmit die, so das hell vnuermischt wort Gottes vom pfarrer von Leyphaim gehört, gestraufft wurden. Dan vnlang daruor, auch auß seinem wietenden angeben, von jnen ein mandat auß gangen ist, das niemanzs jrer botmässigen bey eines radts straff sich veruerden verdohen gemelten pfarrer von Leyphaim in seiner leer vnd predig zühören vnderzug, vnd sich auch sölchs auß vermög Römischer küniglicher may. zü Nüremberg von jrem hochlöblichen Regiment new außgangen Mandat, beriempt züthon macht

haben, wiewol solchem mandat gar klein gehorsamen darann bewisen wirdt, dann sein inhalt sich allein auff das heylig Euangelium vnnnd Christenliche (nit römische) kirchen vnnnd von der selben Christenlich lerer angenommen zeücht, das auch vom pfarrer von Leyphaim byßher gehalten. Dann er sich oft geschrifflich vnd müntlich gegen Vicari vnd mengklichen aller seiner leren vnd predig antwort zü geben vilfeltig vnd übermäffig erbotten hat. Deß ich jm auch mit vil hundertten vor got vnd der welt gnügsamen zelignuß geben will, vnd noch auff heütigen tag in zü verantwortung mit bürgschafft meins leibs vnd güz vermögen hie in kraft dises büchlinß bekenn, vnd so du taglöhner von Ginzburg ains Christen plüß ein tropffen hast, So laß dich mit schrift hören, soll dir zü Blm oder sunst ann ainem vergwisten ort deines frauels antwort werden, vnd versprich dir hie meinen namen, von stund vnd du den kampff an nimpst, dir züwissen thün. So hab ich auch vom pfarrer von Leyphaim oft gehört, jm sey gannz wider, das die von Ginzburg seiner predig nach lauffenndt, doch jm wölle nit gezymmen das wort gotts yemanz zü weren, sunst stend jm die heylig schrift hell entgegen. Der herr sagt Marci am xiiij. Was ich eüch sag, das sag ich allen [Xiiij] mennschen, also auch am letzten Marci. Aber jme dem Thomistischen prediger hette wol auß seinem Thoma vnd decretal gezimpt, seine schäflin (die warlich dürftig der Euangelische ler) in eignen pfärrich zü erhalten. Nun hab ich aber nie gewißt, wie der glaub vnd gottes wort sollen beschirmt werden, biß ich erst die neüwen Euangelisten mit dem thurn schirmen sich, vnd so der thurn glauben bringt, nympt mich wunnder, warumb sie nit längst mit jren juden thurniert haben. Vnnnd warumb der mächtig Constantinus nit mit dem thurn züm glauben vil nation gebracht hab, doch so sie mit den juden also fieren, würdt jnen der vngöttlich zynß abgon, den sie järlich auß jnen schätzen, vnd sie also züm wücher vrsachend, nun gept hie antwort jr weisen herrn, vmb disen geystlichen handel, wölt jr anderst geystlich sachen (als jr dann thünd) handeln, doch rieffent vor zü gott mit dem Salomon vmb ein gelernig herß, das jr fürter Künigklicher May. vnd der

Mar. 13.
Marc. ultt.

1. Reg. 3.

selben hochloblich regiment würdiger schätzen, dann euch helfen das vermießt thier der erden anbetten, vnd got sein eynigs wort vertrauen, wißt jr nit, wo der glaub ansacht, als ich warlich sorg, der küniglich Dauid verrat eüwern vnglauben, am xiiij. psalmo. Der gotloß sagt, es ist kein got, vnd sie seindt in irem wolgefallen zertrent vnnnd greülich worden, wer spricht aber, es sey kein got, dann der also verwirt vnd verwendet ist in seiner eigne fantasey des fleischlichen verrenten glaubens, der doch lauter vnglaub ist, vnd also fleüßt ewer thon vnd lassen auß dem brunnen des vnglaubens, vnd darumb euch alle ding vnrein seind, Paulus zu tito, drum verachten jr das goß wort wie die säüwen Mat. am vij. vnd hassend das liecht. Joannis iij. drum scheücht eüch an dem liecht der warheit, hört was trätwet eüch. Esaias am v. jr secht das wort gottes nit an, warumb, spricht Paulus, darumb das alles, so vffer dem glauben, [Aiiij^b] sünd ist, deßhalb jr auch das werd gottes nit erkennen, wie der Joan. am vj. meldt, hört weiter den psalmisten, Israel so du mich würft hören, wirdt kein newer got in dir sein. Nun ist ye gewiß, das ir ein newen got habt, dann ewer pfarrer predigt ye ein new Euangelium, des weder von Christo noch sein Apostel gehört ist, aber Daniel am viij. vnnnd ix. schreibt von einem gott, als auch Paulus, der sich selb feyl werd tragen für ein gott, deß Apostel ewer pfarrer sampt seiner vnschuldige vnerschelte köchin ist, dem ir auch nachuolgent, in dem jr auch stand, jr erkennen auch in ewerm euangelio nichts, dann todt vnd hell, will auch nichts bey ewerm euangelio gelitten sein. Aber Christus sagt, auff sein wort wirdt alles leyden fallen, Matthei am x. Marci am xiiij. Luce xxi. Johan. am xv. Mich. am vij. hört liebe herrn, wie vngleich eüch Christus ist, ewer hoffart ist doch vßbrochen, dann ir heß gar vil scheinend am hauß Osterreich, so jr ein solch manlich that haben thon, die billich in heberlins cronica geschriben wirdt, vnd darumb solt ir ewerm pfarrer danck sagen, der euch vil lernet, wie Paulus sagt, vnnnd doch nyimmer zu erkantnuß kommt, doch solcher maister bedarff solcher schüler, lieben herrn sagt mir eins, wölt jr jm geistlichen stand vil helfen regiern, vnd kündt eüch selbs nit helfen,

Psal. 18.

Titum 1.
Matth. 7.
Joan. 3.Esaias 5.
Rom. 13.Joan. 6.
Psal. 80.Dan. 8. et 9.
2. Theissa. 2.Matth. 10.
Mar. 13.
Luce. 21.
Joan. 15.
Mich. 7.

wo heißt euch got noch ewerm sichischen willen den glauben mit gewalt treiben, ist euch gottes wort nit gut darzu, was es doch dem ganzen völk Israel gnüg, oder ist der selb gott gestorbenn, Aber was darff es vil, die synsternus hatt euch begriffen, sampt ewerm gotlosen balaams pfarrer, got wöll euch vß diser Egyptischen gefängnus fieren, dann

2. ab Zi. 3. Paulus trifft euch ii. ad Tim. iij. Es werden in den lezten zeyten menschen kommen, die vil von jn halten, gehzig, hochmütig, hoffertig, gottes lesterer, Philauti die vil von in selbs halten, vnd ewerm pfarrer gibt der Apostel ein besondern [N.] namen, Sagt jm, er hehß Anosios, das ist vngeystlich, dann warlich kein kü zü Ginzburg, so sie reden möcht, wurd bekennen sein stand vngeistlicher sein dann Lazarus juden stand. Nun hab ichs nit von mir selbs, sonder Paulus krönet in also, glaub auch, Paulus sey drum jnß Bischoffs bann. Dann der pfarrer ye ain platten, weihe hat, lang rök vnd ein schöne köchin, thū gmach, lieber sant Pauls. Du wöllest dann vnns wehtter berichten, das das heilig geistlich recht nichts vor got sey, das wiltu frehlich Romanorum am xv. vnd ad gal. j. vnnnd

Rom. 15.
Gala. 1.
Deut. 12. Moses gibt dir kuntschafft Deut. xij. Nun ist es vnmüglich, das der eüsserlich glaub gott gefal. Dann er schnarchlet also jn seinem eignen wolgefallen, vnd seind all seine werck umb ions willen on alles jinnerlichen vertrauen, dann küntlich ist auß der schrift, das allein der glaub, des aug sich nit anderst wend, dann auff gottes gnad on allen verdienst, vor gott gilt. Deßhalb Acto. am xv. stet, der

Act. 15.
Ecclesiast. 32. glaub allein reiniget die herzer. Vnd Eccle. xxxij. In allen deinen werden glaub vß herzen, das ist vnderhaltung

Matth. 17. der gebott gottes. Darumb möchten die junger den teüfel nit von dem monsüchtigen treiben. Vnd was verhieß Samuel j. regum am x. dem Saul, do er in zü einem künig macht, dann, so er glaubte, wirdt er ein ander mann vnnnd mit den propheten künden weßsagen. Züm glauben gehört vor allen dingen gottes wort, das habt jr verbotten, Den rechten grund vnd felsen des glaubens habt ir verlassen. Wie möcht ir dann sagenn, jr glaubt, jo nit allain verlassen, sonder andern züuerlassen gedrungen, jr seind die,

Matth. 23. daruon Matthai stet, sie verbiettent den hymmel vnd gond

selb auch nit drein, vnd künden es doch als vnder güttem
 schein fürgeben, darmit Christus wort vnder falschem titel
 ewer bedel sey. Hört, wa euch David ewer dück hat ab- Psal. 9.
 gemerckt, am viiiij. Sie ligen in der lauß wie ein Leo in
 seiner hülh vnd warten, wo sie den armen er- [A, b] hasschen,
 vnd stimpf mit jm Paulus .i. ad Tim. iiij. In gleichnerey 1. Timo. 4.
Matth. 24.
 werden sie lügen sagen. Vnnd Christus selb Matthei xxiiij.
 Sagt, vil werden in seim namen gebietten, die soll man
 aber nit hören, wer wil aber nun zweiffelen, das wir nit
 in den leßten zeitten seyn. Ach herr, wir schreien mit
 dem prophetenn, Wach auff, herr, wach auff, vergiß nit Psal. 1.
 deiner armen, heb auff dein hand über solch Entchristisch
 gepot. Herr, wo hastu dem moabitischen künig thon, judi. Subicum 3.
Abacu. 1.
 am iij. Wie dem Behemoth. Abacud, warumb schweggstu,
 so du deine verachter hörst, der gotloß herrscht über die
 gerechten. Sie halten über ein hauffen, die grosen hanfen.
 Vnd was saist ist, das würgen sie ab. Nun ist doch alle Ecclesiast. 33.
Reuit. 3.
 seyßte dein, wie lang wilt du es leyden, was ghybt vns
 drum, das wir also in geduldt vns lassen rauben, wann
 kompt der tag, herr, daruon vns Esaias sagt am xxxiiij. Esaie 33.
 Vnd in dem tag, so dir got wirt rhü geben, vnd dich er-
 ledigen von der herte dienstbarckait deß Babilonischen
 Königs, vnnd Michée v. verheßfestu deinen gleubigen er- Mich. 5.
 rettung von iren feinden, vnnd verspricht verderbung der
 selbigen, herr, wann ist es zeit. Den tag hastu dir allein
 vorbehalten, deß wir auch mit freuden wellen warten güter
 hoffnung, er standt vor der thür. Hiettendt euch, ir weyse
 seyßte herren von Ginzburg, das ir nit auch Paulum ij.
 Thessa. iiij. In der rott zelt sehend, so er spricht. Sie 2. Thessa. 3.
 wenen, sie haben die gstat deß glaubens. Aber die krafft
 deß glaubens verleügnen sie. Ja auch ir verbiettendts,
 deß wol mer ist, Ich fercht, jr seynd auch vnder den feinden
 deß creüz, ad philippen .iiij. vnd also die gnab gottes ad Philip. 3.
Rom. 7.
 kein gnab bey euch ist, sonder ein erkaufft güt, Darmit ir
 die manestet gottes jm hymmel schenden, secht, wie gnach
 sücht euch Christus wort heim, seind ir Christen, so spricht
 ewerm pfarrer zü, das er euch vnd in von disem creüz
 nem vnd antwort geb, euch sol verbürgt werden als vil
 ir all vermögen. Erbarmß got von [B] himmel, das euch

das wort gottes weichen sol. Nun übersehts nit, es ist ein Baseler Klingg. Wißt ir, was der alt Simeon der aller saligste müter gottes in der beschneydung sagt. Ir kind wirt vilen zü einem fall gesetzt. Also Esaias vnd Petrus, er sey ein selß, daran man sich stossen werd. Ich frag eüch weyter, was vrsach ir doch das verbott habent thon, mögt nit sprechen, vß vermög Rd. Keyser. Maie. mandat, wie ob anzeygt. Es reimbt sich auch nit, dann mit emerer grose schandt zü sagen, auffrür zü verhieten, dann in solchem zeygtendt ir abermals ewern vn glauben an, so doch kein mensch mit warheyt sagen mag, der in gehert hab, der möchte sprechen, etwas vffrürigs gepredigt von jm sein, wie wolten ir, die sein predig nie gehert, also fräuenlich vrtheylen. Auch so ist das wort gottes also fridlich durch Paulum vnd Christum selbs beschriben, das einem gibt was jm gebürt. So den armen speyßt es, den nackenden klehdt es, vnd zwingt den mornigen tag mit jm zü bringen was not ist. Hört hie den Dauid, dein red seind onbesleckt, vnn probiert wie syben mal das gold im feur, secht, ir mögen nit sagen, eß geber auffrür. So mögt ir auch kein entschuldigung haben auff zükünfftige declaration, dann das wort gottes ist frey, vnangebunden von allen creaturen, dann durch es seind alle ding gemacht, Concili hin oder her, es bringt für, dann es ist hertt wol gestähelt, wo es will, do würdt es, Johannis am .iiij. vnd xiiij. Ich weyß, welchen ich vsserwölt hab, die werdt ir jm auch nit nemen, lieben herren, drum laßt lauffen was lauffen mög, oder gott wirdt sie vß ewern händen forderen. Hört was Esaias sagt. Sterdt eüch, ir völder, vnd ir werdt siglos, versamlendt eüch vnd ir werdent überwunden, ristend eüch vnd ir werdt zü schanden, ratschlagent vnd es geet nit für sich, gebietend vnd es wirdt nit gehalten. Warumb, ey do ist gott mit vns, wie schmeckt eüch hie des propheten geschrey. Nun ir mießt vrsach anzeygen ewers verbots, [Bj^b] sprechend gleich, wie auch alle welt von eüch sagt. Ir habents an vischen geessen, das glaubt man eüch, darmit ir dem heüchler, ewerm Vicari sein kuchen glauben erhielten, vnd er den Simoneischen wücher defter stattlicher bezalen mög, das jm aber also ist, ligt

Luce 2.
Esai 28.
1. Pet. 2.

Mat. 17.
Rom. 13.
Matt. 6.

Gen. 1.
Joan. 3.
Joan. 18.

Esai 8.

am tag, wie er sein mütwillen vnd gots lesterung an etlichen todten cörpern begangen, vnd sich gemidert in kirch hoff zulegen, O raphaces, o moabs vnd Cünzen Regelinus hauff-gefind, wol hin zum teuffel, secht, auß ein bösen folgendt tausente, hehßt das nit das sancta sanctorum geschendt. Nun haben doch die kinder heth, Gen. xxij. dem Abraham, der doch ein frembling was in Hebron, seiner Sara on glübt, on gelt vnd tyranny, ein gräbnus geben, vnd Christus ist für vns alle gestorben, das dem reynen alle ding reyn weren, vnd wir seind alle durch sein vollkommenheit sein erben vnd kinder. Wiemol nit daran gelegen wer, ob schon die abgestorbnen cörper der fließende thonaw beuolchen weren, wann sie mir hetten zugehert vil lieber dann in dem Simoneischen kirch hoff gelegen, hett sich Dauid vil nuß der seelen durch geweichte stett versehen, er hett dem Saul auff der waltstadt ein kirch hoff geweicht. Sag an, wo ligt Adam, Abraham, vnd der Boet hatt das gewest. Celo tegitur qui non habet vnam. Her zu, du gelt vnd nit seelsorger, leert dich das Augustinus im büchlin de cura pro mortuis agenda, oder müß der Chprianus auch ein leher sein, oder thüstu es darumb, das dir ein arme gemeind zu Günstburg züsicht, dein Simony mit zweyen pfrenden vnd öffentlicher ebrüchiger hürz zütreiben. Ich wölt euch wol ghynnen, das ir wißtentd, wie weht sich ewer gwalt vnd alle oberkeht strackte, dann kein gwalt on von gott ist, do auch Paulus lert dem gwalt gehorchen, vnd j. Pet. ij. Ist nun kein gwalt on von gott, müß von not volgen, das ewer gwalt sich vnder das gots wort müß schmiegen. Dann der got, der alle ding beschaffen hat, will auch hauff vat[Bij]ter sein ob allen dingen, was ist aber der hauffrat seiner kirchen dann sein heyligs wort, wie all euangelisten vnd apostel zeügen, vnd wer sein wort vff nimpt, der nimpt in vff, wer es verschmocht, der wirdt greülicher vrtehl finden, dann Sodoma vnd Gomorra, hert Jheremiam am xxxj. das wort gottes ligt nit in todten heütten begraben, sonder in lebendigen herhern, vnd wirdt lebendig, so es vff ein fruchtbar erdtreich fellt, vnd bricht darnach vß mit brinnender lieb, ad Gal. v. Vnd wo die ist, do ist alle freud, trost vnd hoffnung. Secht jr, wie

Gen. 28.

Tit. 1.
Iaco. 1.

Keneib. 6.

Rom. 13.
1. Pet. 2.

Luc. 10.

Jherem. 31.

Mat. 13.
ad Gal. 5.

wol irs verglaßt mit dem thurn habt, wie ir sie gesetzt
 haben in funsternuß, vnd ob gott will jnen geschynen das
 Iheremie 3.
 Joän. 6.
 Ezech. 33.
 pharaonische straff jnen gewesen ein sießß gesang der
 Musica, vnd ob ir schon weytter hand an sie hettend ge-
 legt, vnd den grund als die wietende delphin mit in
 gesucht, hettent ir sie doch nur zü irem vrsprung wider
 heymgeschickt, dann alle die, so von eüch vnd ewers gleichen
 durchächtung leiden, die seind schon gezelt vnder den kinder
 gottes, Sapi. am v. Die weil nun der liebe alle ding
 sollen weichen, langt mein Christenlich brüderlich ansynnen
 an eüch. Ir wöllend disen donderschlag vff eüch hiemit
 Cap. 5.
 trewer warnung geuallen, zü herzen füren, ob eüch got
 mit seinem honig sieffen morgen thaw seines ewigen wortß
 ewere verfierte herzer erweichent, dann ir warlich ein
 spil vogel der ganze teütsche nation seind durch ewer vn-
 christlich verbutt, vnd ungezewehlet den fürsichtigen weisen
 burgermeyster vnd rath der stadt Wlm kleinen nachpöurlichen
 willen (so ir on ersücht, ir als weren sie die, so in irer
 herrschafft solch falsch prediger gebulten) bewisen, des die
 zeit, die ein meysterin der warheit ist, wol bringen wirdt.
 Ir habent auch mögen dulden, das ewer hånseleischer
 pfarrer den frommen geleerten Johann Eberlin vff offner
 canzel so vnredlich mit lügen antast, so er doch kaum den
 weg vor seinem laster, darinn er ligt, [Bij^b] mag sehen.
 Eberlin handelt nach dem wort gottes, er aber wie ein
 verfiierer des armen hauffens, vnd ist eüch allen zü schand
 vnd laster in seinem vnchristenlichen stand, vnd wann der
 teüfel hergott wer, möcht er sein hüren stand also mit
 groser ergernus nicht gedulden. Ich bit eüch, sagent jm
 was in Esaias am ersten capitel für ein gruß schick, hör
 Esai. 1.
 zü, du vorganger Sodome, ich bin voller opffer, wer
 begert doch solchs von eüch, vnd so ir kommet für mein
 angeficht, wirdt ich mehne augen von eüch abwenden, dann
 ewer opffer ist vor meinen augen greül, vnd wann ir ewer
 händ auffheben, werd ich eüch nit hören, dann ewer händ
 seind voll blüts, hört auff sünden, lernet gütß, süchendt
 gerechtigkeit, helffendt den armen, so will ich eüch wäschen
 von ewern sünden, weißß als der schnee, wo aber nit, wirt

euch das schwert meines zorns erwirgen. Nun ker ich hie mein red vnd trost zu euch, liebe brüder, die also ungerechtiglich gestrafft seind, jr wellendt den tyrannischen gwalt an euch begangen gebultiglich tragen, wie wol ein Christ leib vnd gut von des gots wort wegen setzen solt. Noch dennocht warttent ewer erlösung mit gedult, wie Paulus Ro. am viij. euch lernet, vnd lassendt sie sitzen in jren ratschlegen. Jr wißt, das got Israel gut wissen hat im schrein seines herzens all ir gedanken, kein ratschlag hilfft vor seiner macht, er weyßt alle ding, ee vnnnd sie geschehen. Ich bitt euch durch Christenliche liebe, legt euch wider niemands mit fräuel reden oder werden, begegnet inen mit dem kreüz Christi, nit thondt böß vmb böß, dann Petrus j. Pet. ij. lernet vnnß in nachuolung Christi nit widersprechen, vnnnd also werden wir die gnab gottes finden, was wer das für ein lob vor gott, für ein wort ein streich geben, wir sollen den englen vnnnd menschen ein spott werden vmb Christus willen, sunst wer Christus wort nit war, do er sagt, mein reich ist nit von diser welt, vnnnd wir all müssen zeügen sein der warheit, vff das vnser gezeügt-[Bij] nüz zu schanden mach die gotlosen. Nun secht ir doch, das sie ir eigne bößheit verblendt hatt, vnd ich sag euch warlich, wann nit durchächtung bey vnsern zeiten weren, so wer auch das new Sion nit so scheinbar, dan wo die warheit vß der welt getriben wirdt, wer alle durchächtung vß, wo dann nit verfolgung, do auch kein glaub. Vnd darmit ewer angefangner glaub gesterckt werd, will ich euch ein kleyne erinnerung durch schrift (die weyl ir nit mer diser zeit mit oren hören künden) thon, vnd bin doch on zweyffel, ewer vil habendt es durch den gehst gottes stercker, weder mein brüderliche ermanung vermag, längst in eüwere herzer vergraben, dann ich auch ein schlechter, doch ein flehffiger schüler des heyligen gehsts bin. Jr wißt wol, brüder, das vß den werden des gefaz niemants gerecht wirdt. Rom. iij. vnd zu den Gall. am .ij. Auß dem gefaz wirdt kein flehsh gerecht, aber durch den glauben in Christum Jesum, There. am v. Herr deine augen sehen den glauben an, vnd Ro. am iiij. furt der Apostel Abrahams glauben vor der beschneidung on

Roma. 8.

Esa. 29.

1. Corin. 4.

Joan. 18.

Act. 2.
1. Pet. 2.
Eap. 2.Roma. 3.
Gal. 2.

There 5.

Gen 15.

- Efa. 7. alle werd ein. Das fordert auch Esaias vom künig Achaz
 vnd seinen hauptleuten, werdt ir glauben, so werdt ir
 bleyben, vnd ist deren exempel in der schrift ein groß felbt,
 hatt nun Christus für vns bezalt, wie oben gemelbt, vnd
 das durch kräftig wort seines vaters gehst bestet, so wirdt
 einem frommen Christen nit weitter not zü fragen, warumb
 der glaub rechtuertige, dann die gschrift verhehzt in also
 on alle werd auß lautter gnaden gottes, vnd darumb
 möcht es nit gnad heysen, wo es vmb verdienst geben
 wurd, dann Christus ist nit zertheilt, wie Paulus an die
 1. Corint. 1. von Corinth. schreibt. Nun welcher disen glauben vß
 herzen bekent, der wirdt nit on werd bleyben gegen gott
 Rat. 16. vnd dem nächsten. Welcher aber nit mit Petro auß herzen
 bekent auffer all seiner menschliche krafft, sonder schlecht
 auß herzen grundt, der mag nit ein schäflein Christi sein,
 Ro. 8. dann er hert sein stymm nit, Pau-[Bij^v]lus Ro. viij. So
 einer nitt hat den gehst Christi, der selb ist auch nit des
 herren Christi, vnnnd deßhalb welcher ein Christ will sein,
 der müß frey sagen, er hab den gehst gottes, darff er es
 aber nit sagen, so ist er noch nit von herzen gläubig,
 vnnnd vertrawet Christo nit, darff sich auch nit Christi
 brauchen in allen seinen sachen als eines vatters, wie soll
 Gal. 4. dann die gnad gottes do sein, an der erste ca. Jo. vnd
 1. co. Jo. 1. handelt Paulus schier in der ganzen epistel zü den Römern,
 auch Galia. sunst nichts, dann die gnad von der sünd zü
 Roma. 8. tehlen, vnd sacht das achtent capitel also an. Kein ver-
 damnus ist denen, so in Christo Jesu seind, dann eben
 wie durch das gesatz die sünd überfließen, also überfließt
 die rechtmachung durch den glauben. Das will auch
 Aug. de Augustinus im büch vom gehst vnd büchstaben, das des
 spiritu & glaubens gesetz erwerb, was das gesetz der werd gebiet.
 littera. Das will auch Paulus Roma. am v. vnnnd also macht der
 glaub recht junger Christi, vnglaub aber eittel gleyfner,
 dann sie sprechent, es sey ein gott, aber sie leügnen sein
 Tit. 1. mit den werden, darumb vndersehnd Paulus den glauben
 1. Timo. 1. j. ad Tim. j. ein waren vnd erdichten glauben. Werd
 machen auch wol junger christi, aber eüsserlich heüchlerisch,
 die nit mögen besten, dann die liebe helt den stich nit,
 deßhalb so der glaub erdicht ist. Dann der recht glaub

besitzt alle gütter Christi, vnd hatt das hertz in, vnd was Christus ist, das hatt ein gleübiger mensch mit jm gemeyn, Ro. viij. So got seinen einigen sün für vns geben hatt, wie sollt er vns dann nit alle ding in jm geschenck han, vnd also fürcht der gleübig weder todt noch hell, dann all sein gedanden, thon vnd lassen rüet in Christo, der ist sein leben, sein seligkeit, vnd das alles geet vß lautter gnaden gottes zü, on alle werck, denn alle werck vor der rechtmachung nit güt vnd nuß seind, dar wider dobt die vernunfft vnd alle hoffertige aigen gselig werckheyligen, vnd wellen inen ye das natürlich liecht, die vernunfft, den freyen willen nit lassen nemen, vnnb [B₄] fieren ein den spruch Jacobi, welchen spruch, bieweyl sie in nit recht verstandt, achten sie den glauben ring, vnd bleibent an werden hangen, vnd ist also Cains oppfer, dann sie hören das wort Christi nit, so er spricht, vnderstet eüch zü einer engen porten ein geen züm hymmel, das ist der glaub, so ligen sie allein auff der person, die gott nit ansicht. Aber wann man jnen hez von solchem glauben sagt, sprechen sie, ob sie aller erst miessen lernen glauben, gleich als findt man den glauben an wenden gemalt, du hast oben gehört, welcher sich des heyligen geyst vnd der gnad nit darff rüemen, der sprech auch nit, das er glaub. Nun werden sie all schreyen, Gya solt ich sprechen, ich het den heyligen geyst, das wöl got nitt. Ich bin ein armer sünnder, do mit dann das wortt gots vertilget wirdt, ein sünnder sein müß man sich längst verwegem hon. Aber gnad haben vnd erlösung, auch heyligung durch Christum, gar nit zweyffeln, vnd mit dem propheten sprechen, Herr, behiet mich, ich bin heylig, vnd Roma. viij. Gottes geyst gibt zeügnuß, das wir kinder gottes seind. Vnd also wie der sich nit darff rüemen etwas gethon haben, der alle gebot götlich vnd menschlich mit eüfferlichem brangen erfüllt, vnd hat das erst gebot über tretten, also auch alle werck on das haubt stück des glaubens werden nichts vor den augen gottes dann heüchleren. Paulus ad Thi. j. Ir gemüt vnd gwissen seind besleckt, dan sie seind ungläubig. Summa summarum. Der glaub ist ein port der sälligkeit, auch alle die von hertzen glauben, seind schon frumm, allein

Roma. 8.

Sac. 5.

Psal. 83.

Roma. 8.

wirden sie zur hebung, vnd ob woll diser glaub nit on ansechtung vnd kampff ist, vnd schick sie bey wehlen, als ob der mensch ein zornigen gott hab, als er sich dem Job erzeygt. Doch muß die kindtlich züuersicht alweg obligen, dann hie gilt nit ansehen, das wir groß sündler seind, sonder was Christus vor vns ist, thon hat vnd noch thüt, vnd ob es dich groß dunckt, ist nit wunder, dan was gott ein solcher mechtiger herr thüt, ist billich [B₁^b] groß, groß ist es auch, das gottes sün von einer jundstraw geboren ist, sich vnder das gesez thon, das er vns vom gsaß erlöste, ist es groß was got wirckt, darumb macht es billich grosse freud vnd ein vnuertzagt herz, das gibt vns trost, Joannes in seiner canonic. j. ca. iij. So vnns vnser herz wirdt straffen, so ist gott grösser dann vnser herz. Vnd darumb, lieben brüder, so ir hört, das der glaub weht über vnser natur außreicht, Dann die natur mag nit beston vor einem sölichen ernstlichenn richter on gnab, wie auch Cain, Gene. iij. Der sagt, O herr, mein sünd ist grösser, dann das sie mög von mir genommen werden, also thond auch all Cains brüder, so sie sich solten Christus rhemen, so süchen sie ire werck, die vor gott nichts seind dann stro, wie Cains oppfer. Sie mit wil ich den glauben zum teyl wider in eüch erinnert haben, auch mit anzeygen die grosse kezeren, so der pfarrer von Lepyheim von dem gotlosen geschuldigt wirt, vnd wölte got, mir wurd vrsach solchs mit einer ganze disputation zu erlegen, als ich dann vngezwehffelt auff das schierest vierundzweingigst komment jar einer alteration versich. Also wöllen wir warten der zukunfft Christi mit glori seines vatters vnd dieweill einer des andern bürdin tragen, biß er vns disen zerstörlichen körper in vnuergänglich ewigs leben verwandelt, das helff vns die hehlig dreyheit. Amen.

Gen. 4.

Datum in einem dorff zwüundsibenzig meyß
von Niclasport im xxiiij. jare.

i Eyn freundtlichs zuschreiben

an alle stendt teutscher nation, daryn sie vermanet werden, nit widerstandt zuthun den geystlichen so auß flostern oder pfaffenstandt gehen wöllen.

ii Das die außgenger sich selbs

wol beweren vor hin, das sie aus guttem vertrawen zu got vnd fursichtiglich das handeln.

iii Das sie sich ehrsamlich vnd besserlich

halten ym newen angenum̄en standt.

iiii Werden auch hierynn vermanet alle

zu welchen gemelte arme frembde personen kom̄end, das sie wollen freuntlich mit yhnen handeln, das sie nit durch hartte handlung zu eynem rewlauff vñ widerkerung ynn Egypten verursacht werden.

Durch Johan Eberlin
von Ginzburg.
.1524.

[Uj^b] Johan Eberlin von Ginzburg, wunscht gnad vnd Frid von Gott vnserm vater vnd von vnserm herren Ihesu Christo, der edlen Christlichen frawen, F. Susanna truckfassin von Rinselden, geborn von Eptingen, seyner lieben getrewen gutthaterin vnd mutter yn Christo.

Euch sol nit wundern, gnedige fraw vnd ynn Gott liebe mutter, das ich euch yn meynen gschrifften (yn druck gegeben) herfur ziehe vnd bekentlich mache der teutschen nation, ewers glaubens halb an Christum vnd freuntlichen erzeigung gegen seyner armen glydern auff erden, welchs yhr lieber woltenn heymlich Christo bekant seyn, dann weyt außgeschrien vor der welt, wann wie es hez gethon ist yn vnsern landen, do ein grosser theil der barteten, großmütigen, weysen, gelerten mennern schwachlich, vorzaglich, thörllich, gschriffloß sich erzeigen, yn sachen vnsern Christenthum betreffende, Vnd aber aus wunderbarlicher schidung Gottes die weybs bild jung vnd alt, edel vnd vnedel gesterckt, gelert, gewysen werden von Got, Christlich, mütigglich zu handeln yn wortten vnd werden, welchs Got also haben wil vnd daryn gelobt seyn. Müffen auch wir vnser zungen vnd federn richten nach Gottes ordnung, viel lieber wolt ich lewt loben vnd preyßen, so yn dem klosterstandt, pfaffheyt, hohenschulen seind, wann sie also lebten oder redten, das der lober mit ehren bestehn möcht vor Got vnd weysen lewten, Wan (das ein grosse plag von Got ist) seyner, welcher obgemelten dreyen stenden von herzen wol will, also gethon ist, das er auch vor weltweysen menschen mög ehrlich gelobt werden, so thörlliche sachen nemen sie fur yn lere vnd leben. Es mag wol ein mensch gefunden werden ynn klöstern, pfafferey, hohenschulen, das ein gutten glauben vnd leben hab. Aber eyn solichs mensch ist etwan umb eynere vnuermeidlichen sache, des euffern scheyn halb, ynn yhener stend eym, aber sein herz ist den stenden ganz abhold, als den vnnützen, vnweysen, Gotwiderigen stenden, da von ich hezt nit vil reden wil. Das sage ich, eyn groß wunderwerck ist, das eben solich lewt hezt annemen, auch fruchtbarlich, das Cuan-

gelion, denen man es am mynsten vertrauet hatte. Nemlich die verachttesten yn Klöstern, zu welchen man [Xij] sich keyner geystlicheyt vorsah, fassend das Euangelion, verlassen das voll, faul, sicher leben der Klöster, lauffen herauß, vnd begeben sich yn mangel, arbeit vnd dienst, vil pfaffen, fur die ergsten gehalten, nemend eheweyber, wagen daran pfründt vnd leben, wollen vil lieber vnglückhafftig sein, dan das nagen yhrer conscienz yn feyndschafft gots erleyden. Etlich wagenhálß, als kriegslewt vnd deren gleychen, werden bekeret vom bösen furnemen, vnd wollen sich furhyn mit arbeit neren, vnd dem Euangelio gehorsam seyn. Vngelert leyen, pawren, köler vnd drescher wissen vnnnd leren das Euangelion baß, dann ganze dörrff oder státcapitel der thumherren oder pfaffen, Jha dann hochhübig doctores. Das allergröft ist, das vil weyßbild sich so fast bemühen mit lesen heyliger schrift, vnd so gar erleucht vnd erhitzt werden ynn gottes wort, das sie dörrffen ehe sich begeben yn grosse gar, ehe sie wolten Gottes wort leugnen oder schweygen, welchen verlyhen ist fur vil andere die selicheyt, das sie sich nit ergeren an Christo vnd an seiner lere vnd werden, wan Christus sagt den jüngern Johannis. Selig ist der sich nicht ergert an mir. Gelobt sey Got vnser vater, der euch auch zu Rinselden geben hat seyn liecht wort, do mit ewer vil erleucht vnd gelert seind worden, vnd fruchtet das wort so vast, das auch alle obgemelte wunder Gottes bey euch gefunden werden, da von ich hezt nit wil sagen, vnd wiewol das eyn sonders ist, das der gröft vnd beste teyl ewer priester oder pfaffen annympt vnd bekennet das Euangelion, nit alleyn Caplan odder vicarien des stuyffts, mehr aber auch Chorherren, als die wirdigen hochgelerten herren, nemlich herr Johan Krumbach, der heyligen geschriff doctor, welcher auch hezt euch das Euangelion selbs predigt. Magister Thoman Rümelin, Bdalricus. N., Fridolinus Rytner &c. Das ist noch mercklicher, das auch weyß bild, welche reychtum, ehrenn, adels halb wol mit der welt zuschaffen hatten, vnd yhre synn der welt gleychformig zehgten, als nemlich yhr, ewer tochter, die von Schönaw, Ewer schwester Ursula Truckfassin, ewer schwesteren Hester, Cordula, Berena &c. Auch Juliana,

Salome Rytneryn, mit yhrer mutter Břfula zc. Aber also begyrig seind gottes wort zu lernen, keyn zeyt noch kosten daran sparen, geschicklich vnd Christlich da von reden, ab Christlicher handlung sich nicht ergern, so sie sehen, das pfaffen eheweyber nemen, Můnch vnd nunnen auß den [Nij^b] klostern gehen vnd sich ehrlich yn arbeit vnd ehelichem standt ergeben, oder sonst sich mit got's wort bemühen, darab sich doch vil hohenschůler, werckheyligen vnd gewaltigen diser welt fast ergern, Darumb auß der lere Christi seind yhr selig. Ich hab ewern Christlichenn geyst erlernt, nicht alleyn an andern, sonder auch an mir selbs, als ich vor wenig tagen kommen bin gen Rinselden, do selbst gepredigt. Haben yhr fleysig zu gehort, durch mich gelernet got's wort, darob sthyfft gehalten, yn aller ferlickeit, welche dazumal vor der thůr was, mir vnd euch, durch lügen bößer lewt furgehalten wider vns vor dem ehrlichen regiment zu Ensensteym vnd vor dem gestrengen herrn H. Ulrich von Habsperg ritter zc. vogt zu Lauffenberg, welche doch nach erlanter meynen vnschuld freuntlicher mit vns handelnd. Yhr habt keyn schewhen gehabt ab mir, das ich das ordens oder kloster kleyd hab hyngevorffen, Yhr habt angesehen gottes wort, das ich gepredigt habe, vnd seind darbey blyben, Yhr yetzt gemelte vnd der andern vil hundert fraw vnd mann, furnehme vnd schlecht, gelert vnd vngelert, kindt vnd alt lewt, welche táglich von mir im hauß eyn lection auß den Epistelen Pauli vnd am feyertag .ij. mal predig yn der kirchen, vier wochen lang ganz begyrig gehórt haben, vnd mich empfangen als eyn botten Christi, welchs euch ist ein vrkunt des heyls, vnd soll allen Christen ein grosse freud sein, darumb sie loben gottes gaben vnd gnaden yn euch. Aber dagegen werden anderßwo vil lewt erfundenn, welche ob sie nit sich ergern ab den wercken Christi, so er wůrdt yn pfaffen der ehe halb vnd yn klosterlewtens des außgangs halb, So halten sie sich doch so vnfreundlich, vnchristlich gegen den armen ellenden ehelichen pfaffen, pfaffenweyber, außgelauffnen můnchen vnd nunnen, das sie oft ursach seind, das gemelte personen sich erhameren vnd ein reuverkauf des verlassnen stands mócht ynn sie fallen, welchs gróßlich miß-

sallet Christo vnserm herren, des wort hez außgangen ist widder den Antichrist vnnd seynn reich, doch etliche darauff zuerlösen durch seynn wort, gegen den erlösten aber zeygen sich die andern genanten Euangelici so vnfreuntlich als seyn turck wider die Christen, vnd zu besorgen ist, das got ein sondere straff darauff schicken werd. Got gebeut durch Moßen dem heyligen völd Isracl, sie sollen die frembbling wol entpfahen vnd halten. Die welt nymbt hez an das Euangelion als yhr [Xij] furderlich geschickt, die welt, das ist die vnbeschornen vngeweychten, haben das Euangelion, vnd so got eynen frembden, ein pfaßen oder kloster menschen auch erleucht vnd erlöft, so sie zu den leyen kommen, solt man sie freuntlich halten vnd gedenden, das sie selbs auch vor wenig jaren seind ferr vnd frembd vom Euangelio gewesen. Das aber die welt wisse, wie vnrecht sey solich vnfreuntlicheyt, hab ich wöllen diß büchlin schreyben von diesem argument, ob yemandt dadurch gebessert wurde. Ich bit got, er wöl diser gschrift bestendig seyn. Vnd hat mich gutgedunckt diß büchlin vnder ewerm namen außlassen gehen, das auch andere edlen, reychen zc. frawen vnd iundfrawen Got loben yn ewerm glawben an Christum vnd liebe zu den armen, vnnd eyn exempel des leben von euch nemen auch also zuthun. Dan ich achte, Got hab euch dargestalt allen ewern nachtpawrn zu eym bildner des Christenthumbß, als er auch sonderlich zu eym ehrlichenn werckzeug erwelt hat die Edlen frawen Argula von Grumbach, geborn von Stauffen, deren Christliche geleerte gschrift ich euch hiemit schide wider handlung der hoeheschul zu Ingolstadt. Ist wol ein wunder, das Got annympt das schwach, vnweyß der welt, damit zuschanden machen aller welt stercke vnd weyßheyt.

Ich begere, yhr wöllen diß zuschreyben von mir yn guttem annemen, als ichß meyne. Damit ich euch yn Gottes schyrm vnd mich yn ewer gunst vnd andacht befielch. Grüßt mir ewer geschwisterig mir bekant, auch die Christlich versamlung ewers hauß, her Michel Rytner, seyn weyß, kinder vnd gesind, vnd alle außewelten der gemeyn Christi zu Rynsfeld. Bitten Got fur mich. Got wol euch alle erhalten bey seynem wort, Amen. Datum zu Nurnberg

auff Sontag vor Martini, als ich auff dem weg was
widerumb gen Wittenberg. 1523.

* * *

[Aiiij^b] Alle vnd hetlichs was stands er ist, sey gewarnet,
daß er keynen paffen hindere am ehelichenn standt,
odder münch vnd nunnen am außgang auß den
klöstern oder am annemen eheliches stands, vnd das
bey der höchsten vngnad gottes, vnd auch zeytlichs
schadens am leyb, gut vnd ehr.

Der allmechtig Got hat außgeschickt seyn wort zu vnsern
letzten zeytten wider das reich des antichrists, welchs böß
reich seynen grund vnd feste hat ynn selbs erdichtem gotß-
dienst, gut scheynend vor den menschen, als habens ein
gestalt der weyßheyt vnd andacht. Aber ym grundt nichts
seind dann neß, daryn zufahen selen, gut vnd leyb, wie
vns heyt zeygt das war Gottes wort vnd tegliche erfarung,
wir sehen, das all vnser gottis dienst widerig ist dem
waren, so yn heyliger Biblia geschriben ist. Damit wir
nit dem rechten Got nach seynem gefallen, mehr aber eynem
von vns ertichten Got nach vnserß herzen gefallen dienend,
widder den spruch Esaie, der do sagt, Meyne gedanken
vnd wege seind nicht wie die ewern. Von disem argument
werden teglich vil predig gehört vnd büchlin gelesen yn
aller welt, vnd nit not ist, heyt vil dauon zuhandlen. Das
ist auch ynn der vernunfft offenbar, will ich dir ein ge-
fallen thon, muß ich nit meyn gutbunden, mer aber das
beyn darumb fragen. Also vil mehr, wollen wir Got ein
gfalligen dienst thon, müssen wir nit vnser herß, aber
mehr seyn heylige geschriff, darynn er seynen willen zeygt,
darumb fragen, sonst arbeyten wir vergebens, ist yn vnserm
gots dienst mühe vnd arbeyt, mit grosser sund, vnd bleyben
wir also verblendt, vermeynend damit Gott gefallen, wann
wir yhn am meysten beleydigen, wo got nit recht erkant
wirt, do ist auch keyn rechter gots dienst, auch widerumb.
Es mag auch vns keyn grösserer schad zufallen, dann yrrsal

an gott vnd seinem dienst. Daraus entspringt verderbniß an leyb, ehr, gut vnd seel zeytlich vnd ewigklich. Her widerumb vns seyn grösser nuß entstehen mag, dann erkentniß gots vnd seynes diensts, welch erkentniß vnns eyn gewisser weg zu der seligkeit ist.

Nu ist Gottes zorn lang vber der welt gewesen vil hundert iar, yn denen sich Gott vor vns verborgen hat (auß seynem heymlichen, [A₁] erschrocklichem, gerechtem vrtel) vnd ist seyn wort vergessen gewesen, hat lassen hetlichen gehen seynen weg, nach begyrlichkeit seines herzen. Darumb so viel böser fundt erdacht seindt worden, nach ehrenn, gut vnd gewalt zu gewinnen vnd sie zugebrauchen, wider Got, ehr vnd recht. Auch noch vil böser betrüglicher weyß auffgericht Got zu dienen felschlich, damit vnser selen verfurt vnd gemartert, vnser leyb gefangen, vnser gut umbgebracht worden, als zeygen so vil angstlichs beychten vnd rewen, ordens standt, pfafferey, walsarten, ablaß, harte buß, hha vasten, wachen, herne hembb, beppernn zc. als diser tag zeyget, vnd doch bey dem allen ist leyb vnd seel vnerlöset blieben.

Aber heyt zu vnsern zeytten hat sich Got vnser erbarmt, sein wort vns geschickt, zu erleuchtung vnd erlösung aller außermelten, yn Antichristischen regiment gefangen, vnd zur straff des antichrists vnnnd seynes anhangigen yn klöstern, stifften vnd hohenschulen. Darumb ziehet Got so vil personen aus gemelten stenden, vnd durch manigerley weyß vnd wege, mit lieb vnd vnlieb, öffentlich vnd heymlich.

Werden aber erfunden lewt, welche grosse hinderniß seind den hhenigen, so got außführen wil auß Eghypten vnd Babilonien der gemelten stend, yn seyn heylige gemeyn, darynnen Gottes wort gelert vnnnd gelernet mag werden, vnnnd on merckliche hynderniß darnach gelebt. Deßhalb zu forchten ist, Got werde straffen, alle so hynderniß daran geben mit wortten ober wercken, sie hyndern das auch ynn was meynung das were.

Etlich thun das darumb, sie meinen, solich anderung sey wider got.

Etlich forchten, yhre freund kommen yhnen heym zu verſehen.

Etlich forchten alleyn, yhre freund verlieren ehr vnd groſß gut.

Etlich thun das auß heuchlerey, damit wol zugefallen den yhenigen, ſo mißfallen darab haben, vnd wollen yhr daran genießen.

Etlich anderſt von böſer eynbildung getrieben.

Wol an, du thuſts auß was meynung du wolteſt, ſo thuſt du vnrecht, verſundest dich gegen Got, vnd ſchaffest dir ſchaden an leyb, ehr vnd gut, Das merck also. Der münchen, pſaffen, nunnen vnd hohen ſchulen weſen vnd ſtand iſt ſo manigſaltig wider Got, das keyner ſo einſeltig iſt, der die Biblia liſet, er findet, wie vngöttlich die ſtend ſeind, auch ynn menſchlicher vernunfft ſo vil erkant wurt, das ſolich [A.^b] ſtend ſeind ein grewel der welt. Man ſehe, was auch Römische Furſten vnd hochgelert lewt, als Plato, Socrates zc. von höhenschulen lere ſagen vnd geſetzt haben. Der andern ſtend hantierung iſt auch den pawren bekant vnd widerig, vnd got hat angeſetzt, wil dem Antichriſt eyn feber oder zwu rupffen, dauor mag weder Teuffel noch menſch ſein, als die erfarung gibt vnd wir ſehen, das iederman die ſpieß am wort gots abrennet. Es tringt fur vnd fur mit glimpff vnd vnglhympff. Ach lieber menſch laß ab, Got widerzuſtreben, Du biſt blödd, muſt ſchlaffen, eſſen, kützweylen vnd anders außrichten, das du geſchafft halb auch yn menſchlichen ſachen nit magſt alle löchlein verſtopffen, vil mynder yn gottlichen ſachen. Aber weyl du ſchlaffeſt, ſo wacht Gott vber ſeyn wort, Hiere. j. cap. Bnnd hüt dich, got iſt dir ein lewin am weg vnd als ein perin, der yhre iunge gezuht ſeind, begegnet er dir, Dſee xiiij. Es iſt dir nit gut wider den ſtachel gumpen. Aber villeycht gottes forcht bewegt dich wenig, darumb iſt dir klein geacht, ſprüche der geſchriſt zuhoren. Darumb ich dir wil furhalten andere geſerlicheyt dir vorſtentlich, ob du nit abſteheſt von deynem furnemen. Du ſiheſt, das vnglück vnd ſchmach an gat die drey obgemelten ſtendt, dauor niemand mag ſeyn, alle yhr boßheyt, ſchand, laſter

wurt gepredigt, gesunget, gemalet, vil vnd vil gat yhnen ab an zeytlichem gut, vnnb ist noch am anfang. Sol noch eyn halb iar die sach also ym schwand bleybenn, wie meynest du, das die sach gstalt werd seyn? seyn mensch vermöcht solichs zuthun, seyn Teuffel thut seynem eygnem reich so vil schaden, es muß yhe got der herr thun durch seyne engel vnd außertwelten. Nu weren sich doch alle fursten, weyßen, heyligen diser welt nach allem vermögen, vnd alles yhr weren dienet der sach zur furderung. Ist dir großlich zubeforgen, got werde dich mit yhnen straffen vnd werdest dich eyn mal vertieffen so vast, das du müssest bleyben stecken. Ich wil deyn trewer Eckart seyn, vnd warne dich. Auch wiltu deyn tochter, basen, oder schwester nit aus dem kloster nemen, so sie noch bey ehren ist, möcht noch dir oder einem eheman mit ehren heym kommen, So hütte dich, das nit bald deyn kind zuschanden werd ym kloster, das man dir zu spott vberall dauon werde sagen vnd singen, oder sie aus dem kloster lauff on dein zuthun, vnd wider dein willen vnd stand sich mit gemahel verseehe, oder ein landt hür darauß werde, dann [B] woltest, du hettest geuolgt meynem radt. Du wilt iht nit mit Frid deynen basen eyn frummen getrewen man geben, welcher sich lies abweyßen mit eynen kleynen haußstewr, vnd guts thette. Es wirt noch eynen kommen, der yhr bald müd wird, oder dich also angftet, das du mehr must herauß geben, dann dir lieb ist. Also sag ich von deynem vetter oder bruder auch, Er ist noch iung, möcht er was yn der gschrift odder ein handwerck lernen, vnd mit eynen kleynen hilff, kämme er wol an dir zu ehren vnd yhm zu gut, Byleucht wurd vber eyn kleyne zeyt sein sach nicht so gut angesehen werden, bleybt er lenger ym kloster. Kurz, Gott hat seynen spieß an den Antichrist gesetzt, yhm muß ein groffer hauff abfallen, es geschehe yn Gottes namen oder auß eygnem furnemen.

Got will die gemelten stend zuschanden machen vnd yhnen schaden zufugen, dauor hilfft nichts. Stand ab als mehr mit lieb als mit vnlieb. Wiltu aber nicht volgen, so vermag Got, das er dich schendet an ehren, frand am leyb yn mancherley weyß, vnd schediget am gutt, durch sewer,

wasser, krieg zc. So woltest dann, du hettets vnderlassen, so dich der schad bedeckt hat.

Lassest du dich nit freuntlich abwehenn, so achte ich, es sey ein plag von Got vber dich, das er dich also wil verblenden, das du mit offnen augen hnn die grubenn fallest. Es ist dir yhe vnglück vor der thür, das mußt du also verschulden, das maniglich muß sagenn, dir sey recht geschehen. Ich wil da von nit mehr sagen, wan der böß tag vber dich auffgehet, würdft wol finden. Dan würdft mir wol selbst sagen, wie es dir ergangen ist, vnd das mit weynen vnd klagenn, so du mich ietzt nit wilt hören da von sagen mit freud vnd friden. O deus auerte iram tuam a nobis.

Wil iemant den pfaffen oder kloster stand veranderen, der thu es Christlich vnd fursichtiglich, das nit der letst schad erger werde dan der erste.

Lieben herren, seyt gewarnet alle, die auß klöstern wöllen gehen, odder die pfaffen stand veranderen. Die sache ist nicht kleyn, seyt gewarnet, Erstlich das yhr es thut auß eynem gutten vertrauen zu Gott, es [B]^b gefalle Got wol, er sahe die sache an vnd werde es außmachen. Das yhr aber mögt erkennen, ob yhr eyn solich vertrauen habt, beschawet euch yn andern dingen, ob yhr auch gotsfürchtiger seyt dan vor dem gehöre diser Euangelischer lere, ob yr nit so gwonlich schweren gots marter, wunden, bey Gott, bey ewr selen seligkheit fluchenn (auch hm schymppf) Baltin, Kiri, Beygtanz zc. welchs offentlich widder das ander gepot gots ist vnd wider brüderlich liebe, vnd gibt eyn böß exempel, vnd feyn gleubig gemüt ist so blind, das nit sehe, wie großlich das sund sey, noch so farlessig, das es diß nicht abstelle. Mercket auch, wie ferr yhr seyt von nachrede, ehr abschneynen, schamperen wortten, von hurerey, dieberey, reuberey, wie ferr von vnordenlicher liebe diß lebens, der ehren vnd guts vnd lusts darhnnen, vnd ob yhr begeret, das gottes ehr an euch vnd andern forderlich furgiang mit

ewerm schaden vnd frembden nutz. Ob yhr auch Gott wol getrawet, ehr werde euch on ewr sorg vnd angst geben zeitlich narung, weyb vnd kind, so viel euch vnd yhm löblich ist, ob yhr auch bereyt seht anderen vil guts thun vnd wenig leyds, vnd dafur nemen vil leyds vnnnd wenig danck, ob yhr auch erkennet ym glauben, das Got alle ding yn allen dingen würcke, das yhr auch sein trewe vnd liebe zu euch, auch yn widerwertigen dingen erkennen, Dan es wird euch so viel leyds ym neuen stand zuhanden gehenn, das euch menschliche hilff nit mag erhalten, es muß eyn göttliche do seyn. Du sahest ein sach an, daryn du dich furgibst, deyn gewissen treybe dich, gottes wort vnd gottes forcht, vnd sehest deiner handlung Gottes namen auff. Nu wirt Got seyn macht an dir erzeygen mit grosssem leyden, ist deyn furgeben warlich also yn deynem herzen, so wirt dir got grossen beystand thon, also das du vnd ander lewt sich ab dir werden verwundern, das du ynn so viel leyden mochtest bestehen, vnd wirt Gott also ynn deynem leyden erkant vnnnd gelobt. Nit gedend, das dir got werde der erden schatz, ehr vnd gewalt geben. Neyn, neyn, dasselb gehört den menschen, nit gottes kindern zu, Got wirt dich nicht lassen, aber das futter oft so hoch schütten, das du dich wundern wurdest, wie du dauon mögst gefettigt seyn. Wo aber dein herz nit also gestalt ist, wie du furgibst, magst du nit alleyn bestehen, so wil got nit mit dir seyn, darumb mustu zu grossern schaden vnd schanden kommen, dan du vor bist gewesen, vnd des ein exem[Bij]pel siehest ietzt an vilen pfaffen ehe, Mönchen vnd nunnen außgang, Got erbarmt. Lieber, du hast bald eyn weyb genommen, ein kloster verlassen, du hast aber nit bald das verborgen wasser durchwattenn, on das schifflin des glaubens an Christum kompt nit hindurch, du findest leyd on lieb, gallen on hönig nachvolgig, dann kompt hernach die groß gotslustering des rewen, vnd geschicht dir, wie die Juden yn der wüsten sprachen, Ach weren wir blieben ynn Egppten, da wir sassen ob den häffen mit fleysch zc. hie müssen wir hunger vnd durst leyden, vnd ist leyn weg der flucht. Auffer dem kloster magst nit sein, yn das kloster darffst nit mehr, du woltest dan got vnd

Christum verleugnen, Dan hast es wolgeschafft, vnd dir geschicht recht, du hast deynen mißglauben vnd mutwillen mit Gottes namen wollen verdecken, das wil got nit leyden, darumb lesst er auff dich fallen vngedult, schand vnd schaden, das du allen menschen zu eynem exempel wurst, den seynden zur freud, den freunden zum leyd.

Darnach wan du eyn gut herz zu got hast, ist dir not forsichtigkeyt, das du die sach nit vberheylest, laß dir der weyl, sihe Got auff die hend, er sol es wol mit dir machen. Auch falle nit dohyn, diß oder yhene hurn oder buben zu der ehe zunemen yn eynes tollen taube weyß, disen oder yhenen weg außerswelen dich zu neren, vnd sprichst darnach, got treybe dich. Mit also, Bitte got ernstlich vmb gnad, das er dir zuerkennen gebe, wie du dich halten soltest, das dich der Teuffel oder dein eygen gutte bunden nit yn angst vnd not werffe, darauff dir niemant mag mehr helffen. Darumb frage auch ander frum gotßforchtig weyse lewt, wie du sollest thon der ehe vnd narung halb, vnd bitte got, das er dir seynen willen zehge durch andere frum lewt.

Wan ein münch oder nun ist drey tag auß dem kloster gewesen, faren sie da her, nemen hurn vnd buben zu der ehe, vnbekant, on allen götlichen radt, on gebet, also die pfaffen auch, was yn gefallen, das nement sie, darnach kompt ein lang kriß jhar nach eynem kurzen fuß monat, dir zu schaden vnd spot, oder wie ihr yn des Teuffels namen haben hochzeit gehalten, also yn seynem namen machet yhr eyn diuortium, vnd also sol es gehen. O wie manig seuffzen vnd klag hab ich gehort von munchen vnd pfaffen, das sie sur yhre ehe lieber eyn Carthuß erlitten, vnd die weyber leugnen, sie haben nicht verheyßen, lassent yhm [Bij'] kind vnd nemen die windel mit sich. Feret der arm münch oder pfaff hyn ynß ellend oder gefendnuß, vnd sie yn das trumpel hauß oder zu eynem reychen pfaffen. Hast du ein glauben an Christum, so lesst er dich nicht vnforsichtiglich handeln, bist du aber vnforsichtig, so mangelt dir am geyst vnnnd magst dich darnach nit trösten mit gottes willen, als hettest yhm gewolgt. Als auch ist vil vnglück erleyden, nit von wegen

der warheit, mehr aber vmb yhr vnuorsichtigkeit willen. Wolan ruffe Got ernstlich vnd herzlich an, vnd bitt yhn, das er dich nit laß verfaren, vnd hab darnach eyn auffmercken auff yhn, wie er dich wehse durch seyn eygen ynsprecken oder durch ander frum lewt, so wirt dir nit mißgelingen. Bit Got fur mich auch, das ich mich nicht laß verfaren meyn eygen herz. Ich bin noch frey von allen banden diß obder yhenes stands, got wölle meyn gelehtter seynn. Wisse auch, das manicher solichen eynfeltigen rat verachtet hat, vnd ist yhm die verachtung darnach manigfeltiglich zu schanden kommen.

Die ehelichen pfaffen vnd außgelauffen klösterlewt sollen sich also halten im neuen stand, das yhr wandel nützlich vnd leyblich, auch besserlich sey den andern.

Wan yhr dan ewrn standt gebessert habt, eyn götlichen frummen stand angenommen fur ein gottlosen bößenn, sollet auch yhr selbs gotfam, frum vnd gut ym gutten stand sein, vil bößer lewt werden gefunden in gutten stenden, got mag auch gut lewt yn bößen stenden erhalten, wie die drey kind ym ofen Babilonis, vnd noch vil gutter menschen gefangen seind ym kloster odder pfaffen stand, gwarten yn gebult, wan sie Got erlebigen wöll.

Nu solt yhr wissen, das euch fast nott wird seyn der radt, den Fabius Maximus einem Römischen heubtman gabe, der zoch wider den Hanibal zu streitten, vnd sprach, Handlest nicht vnbedachtlich, nichts freuenlich, so wirt dich Hanibal furchten, wurdst aber mutwillig vnfurchtig seyn, wirt er dich verachten. Also ist's auch mit euch, werdet yhr vnfurchtig vnwehß seyn, so ligt yhr schon yn der aschen. Die welt ist aller bößheit vol zuthun, vnd müde zu leyden, vnd wolten gern lewt haben, die anders weren dan sie, on falsch, on vntrew, vnd [C] gedultig, so vnglück zufallet, fur sollich lewt haben sie die münch, wan sie auß den klöstern kommen, So spert yederman die augen auff, wöllen sehen, wie yhr gestalt seind, vnd meynen, yhr

solt minder hurisch, bübisch, mutwillig, nachrebig, leychtfertig, falsch, vntrew, nerrisch zc. sein dan sie, sollen yederman vor vnd nach geben, yederman dienstbar vnd willig seyn, on rach, on murmlen ym leyden, flehffig vnd trew an der erbeyt, nit also geflissen nach ehr vnd gut zustellen wie ander lewt, kurz das yhr sollet auff der seynten stehen, da man guts thut vnd vbelß leydet. Auch machet der Teuffel euch mercklich yn anderer augen, ob yr felen, das ergerniß vnd lesterung des Gottes wort grosser werd, vnd das man bester gestyßner sey andere klösterlewt vnd pfaffen yn yhrem alten stand zubehalten, so man doch nicht bessers sehe an den newen dan an den alten, machet man auch oft ein berg auß einer bonen. Darumb auch Paulus so oft die Christen allerley stend vnd art vermanet, sie solten onstrefflich leben bey den andern, das nit dem lesterer geben werd vrsach den glauben vnd die glaubigen zuschelten. Darumb lieben freundt, wandlet nit als die vnweyßen, aber als die weyßen, vnd neme eyn hetlicher ware, yn was stand er kompt, was yhn S. Paulus leret, wie er seynen stand sol halten, Volget er S. Paulo, so bestehet er wol vor aller welt. Die ehelewt, knecht, herren, kindt, alten, iung, alt, bischoff, völd, arm, reich, hetlicher hat sein regel ym Paulo, das yhm not wirt sein, Ihn behüten, nit alleyn vor sunden, sonder auch vor schanden vnd schaden. Lieber bruder, du seyest yn der ehe oder am dienst, so leyde dich, trüde dich, gedend, Christus sehe wie dir ist, Iha er schaffet dir das leyden, vnnnd getrawe, auß liebe schicke er dir das zu, vnd zu bequemer zeyt werde er dich erlößen. Getrawest du dan Gott, als du ynn dem anfang der veränderung deynes stands hast furgewenn, so wurdst auch ym leyden gedultig sein, on rach, on gemürmel dich leyden. Darumb gib yederman vor vnd nach, dem mynsten als dem meysten, biß yedermanß knecht, habt yederman yn ehren, laß dich an der vndersten stat, am minsten theyl benügen, gedend, Christus thu dir also, richte deyn herß auff künfftige, nit auff zeytliche gütter, wie dich Christus vnd Paulus geletert haben, so hast du frid vnd gunst ym herzen vnd vor der welt, vnd gibst dadurch gut exempel, wurt auch die lere Christi durch dich gelobt.

[Cj^b] Volgest aber mir nit, so must du spot, schand, schaden leyden, von jederman verlassen, all stund must hören, Du gotloser verzweyfelter abtrinniger münch, were gut, du werest ym kloster blyben, vnd klagt ehner dem andern ab dir, wurdst verhasset wie ein weyhe, vnnnd wird jederman auff dich mit fingern zeygen, vnd was ehnem andern Ablaß were, ist dir todt sund. Daran bistu selbs schuldig, das du der lere Pauli nit geulgt hast.

Nit sage ich, das du möchst oder sollest jederman gefallen, welchs vnmöglich ist, Aber das sag ich, das du dich solt halten, als du woltest, das sich ein ander gegen dir hielte, vnnnd das ein erber verstendig mensch dich nit tablenn mög umb deynere handlung. Du must auch den narren vnd bößen vil vor vnd nach geben umb yhrer narrheyt vnd bößheyt willen. Das alles leret dich Paulus ad Ephesios vnd Colossenses, vnd S. Peter yn seyner ersten Epistel, was er den Christen sagt vnder den heyden wonende, das verstehe von dir vnder der welt.

Der welt vntrew auffsehen auff dich solle dich treyben zu eynem behutsamen leben nach Christlicher lere, das dein leben gleich sey deynem glauben vnd lere.

Jederman wil an dir rytter werden, aber volge du dem Propheten, Schweyg vnnnd hoffe, so wirt dir Gott helfen, Nit beschirme dich, laß dich Got beschirmen, Ro. 13. Klag got allein dein leyden, das bringet dir nuß, klagstu den menschen, so mögen sie dir nit helfen, vnnnd wurdst vor yhnen zu spot, sprechen. Sibe, der ist so klaghaftig, mag gar nichts leyden. Es solt doch ein münch ym kloster blyben, da hatten sie alle ding nach yhrem willen ꝛ. Laß jederman sein der er ist, so leßt man dich auch bleyben der du bist, habder mit niemand, thu dich nicht herfur fur andere, Die welt leydet es nit, auch ist's wider Gott, Got wirt dich wol brauchen, wan er dein bedarff zu nuß der andern. Biß nit schmenchlicher red, nit schamper hnn wortten obder werden, denn man fasset dir's bald auff, dir zur lesterung, biß tapffer vnd umbsichtig, getraw niemant zu viel, Merck auff dein rede, vnd wiß, das die welt bleybt die welt, vnd laß sich andere an dir verhawen, mehr dan das du dich an andernn vbergreyffest, So wird die wellt

dich fürchten vnd ehren, volgstu mir nit, so wurd sie dich verachten vnd mit füssen treten.

[Cij] O lieben freund, ihr werdet noch gar seltsam sachen, vnbilliche, vnredliche, vngetrewe ding müssen erleyden, Das ihr nicht gemeynet hetten, das sollich ding solt yn der welt seyn, vnd wirt ewer klosterfinantz kaum ein pfriem gegen diesem schlachtschwert seyn.

Vnd ihr ehelichen pfaffen, nit wolt zürnen, ob man euch .iiij. oppfer, zehenden, tauff gelt zc. nit so getrewlich gibt als vor, Got wil euch also bewert machenn, vnd die welt grüßt also ihr frembde geste. Man wirt auch ewer eheliche weyber nit bald so gut achten als ein andere ehewif, das mußt du vnd sie leyden. Will aber deyn ehewif zürnen vnd sagen, ich bin als gut als du, wirt man dan ihr eynts auf die nasen geben, muß sie es auch leyden, vnd woltest du das vor vbel auffnemen, hettest nymer zw, vnd hettest allweg frembd hend ym har, Laß dich benügen, das du frid, freud, ehr zc. hast vor Got vnd seinen engeln, vnd da bey bleibe, gibt dir Gott das zeitlich darzu, so nyms mit danck an, wolan Proficiat vobis, lieber herr domine, vnd bittet Gott für mich.

Das alle die yhenigen, zu welchen das arm völdlin ehelich pfaffen, verlauffen münch vnd nunnenn kommen, wöllet sie freundlich empfangen vnd handeln Christo zu lob vnd ehr.

In diesem letzten teyl bedarff ich nicht vil wort machenn, dieweyl gewiß ist, das niemant wol oder vbel thun kan dem andern on sondere ordnung Gottes. Doch wil got, das ein mensch auch zum gutten vnd vom bösen durch das ander gewysen werde.

Nun seind die lewt, zu welchen die armen menschen kommen, zweyerley synn. Etlich achten nit, das die lere von Christlicher freyheit war sey, wie man sie izt furgibt, vnd dise seind auch zweyerley. Etlich sein grob toll lewt, an welchem weder vermanen noch weysenn hilfft, denen

sol der schultheiß gebieten mit ruten vnd mit narrenn heußlin, daß sie frembd betrübt lewt vnbekümmert lassen. Die andern seind weyß erber lewt, die sollen freundlich annemen diß arm völdlin aus anzeigen eygner vernunft, so sie doch auch menschen sein vnd arm, verzaggt, trostloß lewt, mit welchen auch die heyden ein mitleyden hetten. Gedend, daß nit alleyn von des Luthers lere wegen eyner [Cij] auß dem kloster laufft, sonnder auch etlicher sach also gethan ist, daß er vor aller welt möcht anzeigen, wie billich er abgetreten ist, wann offt vnd diß grosser gedrang eym menschen ym kloster gethon wirt, drey tödt weren yhm leyblicher, vnd seyn vernunft zehgt, daß man solliche beschwerung solle leyden, wan man fliehen mag. Auch gibt die vernunft, daß man frembde lewt ersamlich sol empfangen vnd freuntlich halten, ob man sie auch nit kennet, vnd viler biderlewt kindt kommen auß den klöstern aus redlichen vrsachen, deren elter du nicht würdig werest zu tisch dienen. Vnd sollich abgetreten personen offt vnd vil erfunden werden ersam, verstendig, gelert, weyß, erber, tugentreich lewt, welche bey den yhren yn grossen ehren vnd amptern gewesen, aber ist auß triebe der gewissen halb odder auß ander redlichen sachen seind sie gewichen, darumb sie mochten gnugsam antwort geben vor allen vnpartheischen richtern, wir lesen yn alten auch heydnischen historien, wie man flüchtig geste so ehrlich gehalten habe, vnd wie viel ehrlicher der wirt ist, so vil ehrlicher heltet er die geste, vnd ob etliche gemelte arme personen sich vbel hielten wider gemeyne land vnd stat recht, sollen sie billich gemeynes straff vnderworffen sein. Aber yn teglichem behwonen yn kleynen gebresten soll man yhnen nit zu viel aufffichtig seyn.

Ach lieber Gott, sie seind newling, vnerfahren diß lebens, als vntüglich ihr ansendlich zu dem klosterleben weren. Niemand wird wüßig dan mit seinem schaden, vnd vngewonet vngethon, als man sagt im sprichwort. Habt eyn kleyne zeyt ein gedult mit yhnen, sie werden euch bald baß gefallen.

Auß vnerfarniß reden vnd thon sie vil, vermeynen damit nicht arges, mehr aber andern zugefallen, so sie doch

eben mißfallen. Sie seind nit so böß, aber so vnersarn. Auch ist der weyß vnd wol gelert, der alle ding zum besten feret, oft ist ein ding, wie man es annympt. Nempt das wol an von yhnen, so ist es gut, wo aber lere, vermanung vnd straf not ist, das thut freuntlich vnd getrewlich, vnnnd seind yhr an disem ort die besten vnd weyßesten. Gedendet, das sie kommen auß rtw yn vnrw, auß gnüge yn mangel, von grossen ehren zu vnachtbarkeyt, vnd mögen nit bald des vorigen wesens vergessen.

Ich hab oft vil klag wider die Euangelischen psaffen, wider auß [Cij] gelauffen munch vnd nunnen gehört, aber warlich oft vnd viel hat es sich anderst erfunden, vnd seind die kleger nerrisch, oder peynlich, oder böß abgefamet lewt gewesen, deren man gnug hat von hören sagen. Selten hab ich von ersamen weisen lewten sollich mordt klag gehört, Auch hat es sich selten erfunden war, oder so vil als man gesagt hat. Meyn lieber freunt, wann ich wisse oder höret ein huben oder schalck stück von gemelten personen, sie solten von mir nit vngestrafft bleyben mit worten, wo ich möcht, vnd auch mit thatten, wo es mir gebüret. Es hat auch mancher erfarn, wie vbel ich yhn gegrüst hab auch yn wenig bösem geschrey. Was ich heyt rede vnd vermane, mag ewer vernunft erkennen, das ich recht rede.

Vnd oder du verachtest die lere von dem außgang der Klosterlewt vnd psaffen ehe, nit wollest darumb eynem andern fur vbel annemen, das er darauff vil haltet. Meyn, lieber freunt, seyn gewissen ist mit diser lere gefangen, du wollest yhm seyn gewissen nit mit gespött odder gewalt abtreiben, lere yhn bessers, magstu, vnd bit Got fur yhn, darneben thu yhm guts vnnnd biß yhm freuntlich, damit schaffest mehr an yhm dan mit allem bochen vnd schelten.

Sehde dich mit yhnen, das sich Gott vnd frembd lewt auch mit dir vnd mit deinen kinden yn der frembde leyden, iber ehle die sach nit, dir solt noch

wol so viel trew vnd guts von sollichen personen widerfaren als von allenn beynen freunden.

Die andern menschen, zu denen dise geflohen lewt kommen, seind gleubig diser lere von aufflösung der gewissen, vnd von pfaffen ehe, vnd ist nit not, daß man hñ vil sage vernunfttge vrsachen yn disen vnd andern stücken, Dan so sie Gottes wort hören, werden sie vom heyligen geyst geartet den selbigen zuuolgen. Darumb wil ich yhnen geschriffte furhalten yn disem handel, Die erst ist. Christus sagt, was yhr eynem auß den minsten thut, so an mich glauben, habt yhr mir gethan, vñnd was yhr nit thut, habt yhr mir nit gethon. Sage mir, ob nit dise armen verspotten verachten lewt, munch, pfaffen, nunnen, ym newen standt, seind sie nit (sage ich) wenig, kleyn, yha die minsten, welche der welt eyn spott seind vñnd auch den gleubigen etwas schwer, wie die [Ciiij^b] gleubigen Juden den glaubigen heyden, vnd welcher yhnen guts thut, der hats warlich Christo gethan. Ach lieber freundt, ward nicht Christo vnd die aposteln fur abtrynnig Juden gehalten, vnd Maria Magdalena, Salome, Martha ꝛ. fur abtrinnig Juden, wol fur erger dann ietzt möchten abtrynnig münch vnd nunnen gehalten seyn. Auch sol heberman sich frewen mit yhnen als mit dem verlornen schefflin (doch wider funden) vnd als mit dem verlornen son. Ach Got, sie seind vnwissend hinder die sach kommen, vnd darin verhindert worden, sie hatten sonst wol gelernet handwerck odder anders, sich daryn zu vben vnd leben als wol als du, dan sie gemeyniglich synreych subtilig ärtig lewt seind, was eyn wenig ein verstandt ym kloster gehabt. Vieber freundt, leyde dich mit yhnen, so du etwas mit yhnen handlest, was dir an yhnen ab geht, wirt dir anderßwo von Got widergolten. Hieher dienen geschriffte S. Pauli, ynn welchen er anzeygt zwitracht zwischen Christen von Juden oder ordens lewt, auch pfaffen vnd von Christen auß heyden oder vngeweychten leyen zu vnser zeyt, die selbig geschriffte sollen von vns nit veracht werden, mehr aber furgenommen vnd hochgehalten, als not zu vnser zeyt.

D lieber freundt, wir haben noch ein kleynen anfang

zu einem Christlichen wandel, on welchen der glaub nit ist, wir haben an etlichen orten reyne lere des Euangelion vnd das völig, wiewol an vilen orten on den namen des Euangelion, nit vil Euangelischer gründ vnd lere ist. Ach lieber got, etlich prediger werden vil erfarnen in der geschrift gehalten von yhnen selbs vnd von andern, dan sie seind, vnd wöllen nit mercken, das nit yn wortten, mehr aber yn der krafft ist das reich Gottes, vnd schwagen vnd waschen vil on allen ernst vnd zittern von gottes wort, als were es von schullere obder statrechten wegen, wöllen obligen, furschreiben in disputieren, zeigen vil text an, concordieren sie vnd ist nu ein seyn affenspiel, aber eyn einfeltig erleucht mensch darneben schmact gar wol an wortten, wie ob vnnnd eyttel das herz ist, vnd seind die lerer so toll, das sie nit wöllen mercken die wort Crisostomi, do er sagt zu seynen zuhörern, welche yhm groß lob zuschrien, so er leret, vnd sprach. Meyn lere fahet nit an euch, das merck ich do bey, das yhr so vil gefallens an wortten vnnnd geberden erzeihen, dan wan es euch recht zu herzen gieng, wurdet yhr yn sollichem ver-[C₄] wundern stehen yn euch selbs, das yhr des euffern geschrey vnnnd gebracht vergessend. O lieber freundt, nit das iuchffen vnd zuschreiben der zuhörere, sonder yhre treher, yhr seuffzen, die veränderung yhrs herzen vnnnd geberden zu ernst vnd forcht gots, das zeygt an, das beyn wort frucht bringet, wan du mütlich redtest vom gots wort bey erschlagenen betrubten herzen, das gieng hin, Aber bey gutten frölichen gesellen soltu mit forcht vnd grosser dapfferkeyt reden vom gots wort, darab auch die Engel erschrecken, vnd laß die rede wol an dich kommen, laß dir das wort gots köstlich, nit wolfehl seyn, sonderlich bey guttem weyn. An etlichen orten seind die lerer des Euangelion so freybig, so bissig, so von grossen sechten vnd geschrey, das die gutherzigen zuhörere wienend, das wort gots sey der art, das man es müß also furhalten. Meyn lieber freundt, Sanct Paulus leret Timotheon anders, auch Petrus vom Gottes wort redenn, nemlich sanfftmütig ic. Auch beyn kechheit, so du bey dem weyn erzeygst, ist ein gewyß zeychen eynem gutten herzen, das du noch nit wol von Got genybert bist vnd

wenig glauben noch yn dir ist. Ist nu so vil mangels yn der verkündung des Euangelion, wie vil meynest, das mangels sey ynn der haltung. Darumb ist nit not, das wir vil vnns bekümmern von aussen yn achtung der personen vnnnd zufällen, mehr aber vnß ganz geben auff den willen gots den zuuolnbringen fur vnd fur, durch feur vnd wasser, er sol vnß wol helffen yn glaub vnd liebe, das yetlicher yn seynem nechsten Got erkenne, vnd ihm diene, Das geb vnß Got, Amen. Datum Nürnberg auff Martini .1523.

Mich wundert das
kein gelt ihm
land ist.

Ein schimpfflich doch vnſchendlich ge-
ſprech dreher Landtſarar, vber heß ge-
melten tyttel.

Leße das buchlin ſo wirdſtu dich ſuro
hyn verwundern, daß ein pfennig ihm
landt blieben iſt.

M. D. xxiiij.

[aj^b] **H**ilbrich Sittich etwan des amptmans son zu Guttenzel gewesen, entbetet sein gunst vnd gruß dem Erbern herren Mathis Bischer zu Roburg. Vor zweyen iaren hab ich auß dem land Wolfaria etlichen teutschen, mussigen, furwitzigen lesern ein form beyder, geistlichs vnd weltlichs regiments furgetragen, vnnnd das lassen setzen in die hal der .xv. bundtsgnossen, vnder meiner zunamen einem, Nemlich Psitacus, warzu das genützt hab, weiß ich nit zuschreiben, dan mein vrteil vor der gemelten gesellschaft der .xv. bundtgnossen ist diß. Setten sie die selbig weil helffen statgraben rawmen, ober pflaster seuberren, were schier so nütz gewesen, vnd mich rewet vbel meines zusatz darbey. Dieweil ich aber einmal angefangen hab mein narheit zu beweisen, muß ich noch ein außsart thon, mit dem, das ich ein gesprech etlicher gutter gesellen, ober das gemein verwundern darab, warumb kein gelbt im landt sey, auch vnder die leser (den vorigen gleich) lassen kommen, das ich ja nit mussig sey in dem gemeinen fleiß vieler leuth vnserer zeit, gelegt an bapyr verderben, vnd varwig buchfurer, im land vmb zuiagen, den törichten die augen durch oberfluffige buchlin, vnd das maul mit newen vngewissen mehrlin vff zu sperren, so wurff ich auch diß palmlin an den hauffen, vnd hoffe, nütze das nit vil, sol doch kein schab darauß kommen. Auch werden villeicht furohin weiße leuth ansahen von vrsachen der verderbtñiß vnseres landts zuschreiben, vnd das ernstlich vnd clerlich, denen ich nerrisch vnnnd finster mit diser geschriff vorleuffe, als dem Bischoff zu Costenz sein nar vorgeht, so er zu kirchen gehn wil. Habe ich sollich mein mussige arbeit euch wöllen zu wissen stellen, nit ein sundern gunst do durch zu erlangen (wan die sach sein nit werd ist) aber bey euch vnd andern vngunst zu vorhuten, durch anzeigen vrsach meines rats in disem furnehmen. Ir wöllen mein freuntlich gedenden. [aij] Datum im land Megur hebreisch genant, daryn ich hz auß vnfal lebe, im M.D.xxiiij. iar in welchem die götlich weißheit vnd warheit offentlich zeigt, wie nerrisch vnd falsche leuth seint gewesen lange zeit vnserere sternegugger vnd practiciierer.

¶ Vnderredende personen.

Der erst Hans Schielin von Lynhen genant, meinet das kriegem verderb vnser land, vnnnd red von schedlichen kriegem vnserer herren.

Der ander Zingf von Rynfelden genant, gibt die schuld den Keuffleuten, vnd sagt von vnruher bößer ware, domit teutsch land bereubt wirt.

Der drit Jörg Laycher von Rottenburg genant, legt allen schaden zu, dem, das Got vnd seine heiligen zu betler gemacht sein, als mōnch vnd pfaffen furgaben, darumb wir so williglich vnser gut vnd hab von vns werffendt.

Die personen werden	Ⓒ	Schielin
allein mit Buchstaben	Ⓓ	Zingf
zeichnet von kurz wegen	Ⓔ	Laycher
	Ⓕ	Psitacus.

Anfang Psitacus.

Lieben gesellen, so ich mich he begeben hab an zuschreiben euer selzame urteil von gemeinem verderb vnser teutschen lands an gut vnd hab, so sage yglicher sein meinung, clerlich, langsam vnd deutlich, das ich geuolgen mög mit der feder, vnd ob einer felet an seiner furgenommen rede, wöllen die anderen in manen vnd weisen. Komme der erst vnnnd sahe an zu reden.

¶ Von vnnutzen schedlichen verderblichen kriegem im teutschen landt. Schielin.

Better Sittigt, du weist wol das ich armut halben muß ein hottenlauffer sein, darumb ich auch vil rede höre vnnnd vil ding erfare, douon ich doheim nicht het mögen wissen. Al[aii]so auch von furgetragner frag vnd wunderung, wil ich sagen, wie ich von weisen leuthen an viel orten gehört, vnd ist das mein meinung, welcher sich verwundert ob dem, das kein gelt im land ist, der gedenck, das vnnutze schedliche verderbliche krieg vns des ein vrsach ist. Man nehme fur zeit eines mans gedencken, so findt man,

wie vil landkrieg on alle not angenommen seint von Fürsten vnd herren, ich wil der heckenkrieg von etlichen verborbnen edelleuten vnd stroffenrauber furgenommen nit reden. Der landtkrieg gedend ich, vnd das ich am Stedt-krieg ansahe, dauon mein vatter offt sagt, hat er nit ein törlische vrsach seines anfangs, aber grosse vnkosten in rüstung, viel zerung der lshering, vnd vnmeßlicher schaden an leuthen vnd land genommen wird. Do man nun die sedel geleret, das landt verwurfet, vnnnd die leuth gemort hat, machet mann Frid, vnnnd ließ einem ytlichen sein leben lang beweinen den verlust seines gelts, aders, wißen, hauß, fraind, glider des leibs etc. Unser nachpaurin, dy stat Siengen, vnd die stat Wehl sollen noch zeigen was kriegem nußt.

Stedt-krieg
vor
.lxx. iaren.

Drey Fürsten
gefangen.

hatte nit der teuffel vil zuschaffen, biß ehr anrucht, das die Fürsten sich zu selb legten wider Pfalzgraff Friderich zu verderbniß landts vnd der leuth.

Die Wehrsch
acht.

Welcher mag erzelen den schaden, der kame auß dem, das Herzog Jörg von Wehren in die acht gethon ward.

Menßer krieg

Was die Pfalzgrauen vnd Bischoffen von Menß einander genußt haben zu den zeiten des Babst Pij.ij. sol mit mir nit geteilt werden.

Niderlant
Weilant
Frankreich
Padua.

Anfangt der
Landknecht.

Ein vnghelich gelt hat verczert das kriegem R. Maximilian, im Niderlant, in Bngern, in Italia, in Frankreich, vnd zu seinen zeitten ist erwachsen ein newer orden der seelloßen leuth, genant die Lantsknecht, welche on alles auffsehen auff ehre oder billigkeit, leuffent an die ort, do sie hoffen gut zu vberkommen, geben sich mutwilliglich in geferligkeit hrer selen, vnd in verderbniß angeborner erberkeit, vnd guter landts sitten, so sie lernen vnd gewonen aller vngucht in schelten, schweren, schandworten, fluchen zc., ha in hurerey, ehe [aiij] bruch, iungkfrawschendung, fullerey, zusauffen, ha zu ganz vihischen sachen, stelen, rauben, mörden ist bey hnen wie teglich brot, vnd das thun sie ihenen armen leuthen, welche sie die landsknecht nie beleidigt haben. kurz, sie stehn ganz gebunden im gewalt des teuffels, der zeucht sie wohin er wil, Sie lauffen von alten, armen, franden eltern, verlassen hre fromme weyber vnnnd vnerzogne liebe kindlin, hr sieß vatterlandt, vnd ge-

Landknechts
laster.

schworne dienst, auch pflichtige arbeit. vnd lauffen der sundt, dem todt, dem teuffel, der hel in den rachen hinnein, aber nit ehe dan sie vorhin grosse angst, klage, armut, schandt vnd schaden armen leuthen zugefugt haben, das sie, die landsknecht, ya ein gestand vnd teuffels lege hinder in lassen auff ertrich. Fueret sie aber der tewffel nit hyn so bald, vnd kommen wider heym, so verderben sie alle stend mit yren bößen fiten, in worten, kleidern, werden, zu grossem schaden burgerlicher behwonung zc. auch andere gereizt werden durch sie zu mussigkeit, spülen, sauffen, hurn zc. vnd also mehr schaden zufuegen yrem eygen vatterlandt durch böße sitten, dann vorhynn den veinden durch vnbillige krieg. Auß den landsknechten wirt ein arbeitslos völd, das nicht hilfft gewinnen, allein aber verzeren, was yre altfordern gewonnen haben, vnd andere from leuth noch gewinnen. Rechne du auß, wie vil diser vnruher leuth in vnserm landt ist. **3.** Wie dann die Schweyßer? **S.** Yren viel seint gar nicht besser dan die landsknecht, dann allein das sie gnad vnd ablaß vom Babst haben, leib auch seel zuuerderben, das zu erbarmen ist, das ein solich sein völd also lesterlich vergehn sol. **3.** Hübsche kleider vnd gute Cronen haben sie auch gnug vom Françoßen. **S.** Von den Schweyßern wil ich nit reden viel, ich wolt lieber weynen, so ich sehe, das zucht, ehr, landt, gut, leib vnd seel bey ynen zu grundt faret, ich hoff aber, ein guter teyl vnder ynen werd sich eins bessern bedenden, wie auch vil weißer leutt vermutten, gute lehr im landt werd gut leut machen. Aber vom Schweyßer krig wil ich sagen, was nit das selb ein grosse verderbniß vnserß lands on not [aiij^b] das man wolt wider sie kriegen mit verlust leibs vnd guts, vnd man nit an ynen wyßt zu erlangen, vnd ob man schon erlangt hette Ir verwilligung auff erstlich furgehalten artidel von R. Maximilian zc., so hette man doch mit guldin hammen gefischet, mehr in die far vnd verderbniß gesetzt dan gewonnen, also das auch das Römisch Reich vmb zwo stet ermer würd, ober allen kosten. Das hieß sewen gemest.

Schweyßer.

Schweyßer krieg.

Des zugs vff das lechfeld het ich vergessen, do man das teutsch landt must schaben, dem mißfallen R. Friderichs

Rechself.

genug zuthon, das Herzog Albrecht von Munchen sein tochter zu der ehe name.

Beirisch
krieg.

Was ist der recht Beirisch krieg gesein, dan ein pfiß alles vbelß, ein newe verderbniß des ganzen Beirlands, vnder vnd oberß, vnd ein außschöpffen des bundtischen sedels, So doch aller krieg bey einer morgen suppen gericht möcht worden sein.

Pfalz-
grauisch
krieg.

Den Pfalzgrauischen krieg mag niemandt außbrechen schadens halb, so nit allein auff sein land kommen ist, sonder auch auff alle Fürstenthumb, die wider in gekriegt haben, als Hessen, Wirtenberg zc. Man sagt, im land Beyren wurden .viiiij. c. dörffer verbrant, on kirchen raub, clöster bruch, der vnßaglich schaz zu Burckhußen ward verlore, darab sich auch der Turck geforcht hat. Wie vast aber der Landgraf von Hessen geprant hab in der psalz, mußt auch ein kind in mutter leib entgelten, vnd der lon der Fursten fur alles kriegen, was ein pseyffen vmb ein roß genommen. **L.** Es ist ein sprichwort, Der Heß kriegt truzlich, der Wirttenberger nutzlich. **J.** Ich höret einer monch den verkß des psalters Dum superbit impius, incenditur pauper, also außlegenn, wan der Landgraff von Hessen kriegt, so verbrent man die pawren. **S.** Das hat er wol darnach müssen bezalen mit langer, vntreglicher krankheit seines eigen armen leibs. Do er wunscht zu sterben, vnd mußt dennocht leben, vnd du vetter Sittigk bist auch dem vñigen Landgraffen zuuil gunstig, so er doch wider gottis wort ist, vnd du hast nit wol [a₁]len, das Herman Schwan von Marburg sein klag auß schreibe wider den Fursten, sonder er solt vorhin alle demut vñnd lynchdigkeit erzeigen in seiner handlung, ehe das er so hart außbreche. **P.** Das hab ich gethon, Fürstlicher ehr zuuerschonen, auch dem Herman zu mehr glimpff in weiter handlung, ich hab mich alwegen vor leuthen gehut, die mich auff zornige grymige handlung reynzten, dan ehlen thut nimer gut. **J.** So sprach ein schneck. **L.** Sittigk, du bist alweg vff des abels seiten, du soltest wol auch vom adel schmedenn. **P.** Also mußt ich ein bastardt sein. **L.** Das sag ich nit. **P.** Ich standt darumb dem adel bey, zu mehr frid der armen, wie möcht ich einem armen beschwerten

Landgraff
von hessen.

Herman
schwan.

Gult. Sittigk
ist dem adel
geneigt.

man gnab bey grossen herren erwerben, wan ich wolt
 offentlich schelten die herren. Ich mein, Peter Muller vonn
 grossen Keyß Hab mein nit entgolten in seiner not vor
 dem Bischoff von Augspurg, noch Claus Binder zu Roten-
 burg vor vnserß herr Keyßers amptleuten, do der selb
 Claus falschlich in schrecken vnd angst gefuert ward.
 L. Douon weiß ich auch wol. Claus ist ein from man,
 Aber leichtfertig buben brachten in zu grossem leid, darauff
 im got durch dich geholffen hat. P. Wolan, redt du
 Schielin fur auß hin. S. Ich sag also. Junger kriegler,
 alter betler, sagt mein vater. Wan ein Furst in seiner
 iugent ansacht kriegem, nymt er selten ein gut selig alter,
 Wan got lebt vnd ist gerecht, er leßt arme leuth nit vn-
 gerochen, so dan ein Furst sein iugent also einweihet, mit
 der armen blut angst vnd auß seiner törichten reth ein-
 geben, so strafft in got zu einer zeit, wann er sein am
 mynsten gedenkt. Also forcht ich, sey dem Herzogenn von
 Wirtemberg auch geschehen, got wol im gnedig sein. P. Er
 solt vast bey den besten Fursten einer sein, wiewol ehr hñ
 verachtet vnd vertrieben ist, aber dise demut soll im got
 wol belonen, got entsetzt ein Fursten vnd erhebet in
 widerumb. Der König von Denmargkt ist auch hñt ver-
 trieben, on zweiffel zu seiner selen heil, vnd furohin zu
 grossem nuß, wan er wider auffgesetzt wurd in seinen
 thron. [a, b] S. Man sehe an den Wirtembergischen krieg,
 was er nit ein verderbniß des lands vnd ein schätzung
 des ganzen bunds? Was doch das land arbeitelig vnd
 vnglückhofftig, yr eigener Furst tödt seine besten freund im
 land, scheßt sie vmb all ir hab, veriagt viel burger auß
 dem landt, vor Reutlingen, Eßlingen, Wlm verkeret ehr
 ein vngemeissen gut zu dem, das sein landt vorhin zwifach
 versezt was, Wie möcht dann gelt im landt vnd im
 bundt sein. Der bundt ist wol wüzig worden, vnd hat
 gelernet was nuß auß kriegem kompt. Den leßten zug
 wider die Frenckischen Edelleuth gethon, hat yr sedel auch
 wol erarnet. Wan die himelsturmer vnd goßtreitter Bischoff
 zu Menz vnd Wirzburg, auch der Bischoff von Bamberg
 getrew lewt dem reich wolten sein, blieben nit vil strassen-
 rauber im Franckenland. Die alten Keyßer setzten paffen

Peter
Muller.

Claus
Binder.

S. vtrich v.
Wirtemberg
ist schir der
beste.

wirtenber-
gisch krieg.

Der bund.

[Himmel-
stirmer.]
Bischof v.
Wirzburg
vnd Bam-
berg, Menz.

uber land vnd leuth, zu besserem regiment furen. Ein thumher ist ein verorbener Edelman vnd weiß reichthum nit zebrauchen, so hat er kein Ritter spyl gelernet, dan huren, iagen, vnd stecken in pflaumfedern, so haben all pfaffen souil hß, als hre altfordern die affen, dan die affen haben vorgeitten erkeufft ein erhebung hres geschlechts vnd mehrung hres namens, vnd sein zwen buchstaben kommen zu hrem namen, P. vnd F., vnd werden hßt genant Pfaffen, die affisch arth hangt hnen noch an, sie wolten sich gern stellen wie ander leuth, aber es steht in vbel an wie eim affen menschlich geberde. Die affen wolten sich gesellen zu den Fursten vnd adel, vnd durch sie erhöcht werden vnd ist hnen wol gelungen, als man sieht zu diser zeit. Die zeit wurt verendert, auch der Fursten vnd des Adels synn mit der zeit, vnd der iung adel lißt die bucher, vnd finden alte historien, darumb wollent sie den kauff nit mehr lassen gelten, die pfaffen sollen P. vnd F. lassen fallen, vnd wider affen genant werden, wöllen auch kein gemeinschaft mehr haben mitt den affen, das hre kind nit noch effischer wer-[b]den, darumb trachtet der adel, wie sie der pfaffen abkommen mögen, vnd furohin pruester annehmen, zu nutz vnd heyl der seelen, vnd daher kompt der hader Franzen vonn Sidingens vnd seines anhangs mit den pfaffen. So schemt sich der adel der effischen weiß, vnd wirt klug vnd gelert, vnd wöllen nit gern furohin dienen den geistlichen Fursten, Sondern viel lieber den Keyßern, Konigen, Fursten des Römischenn Reichs, wo yr dienst wurd angenommen. So studirt der iung adel, vnd lernet ein knab vmb xv. iar souil, das er erkant aller Stiff vnd Kloster handlung, vnd schempt sich hres diensts, vnd reißt neben sich drehffig zu gleichem vntwillen. Darumb mag der pfaffen reich nit lang bestehn. Vil pfaffen vnd mönch seint vngelert vnd vnerfaren, wie möchten sie dan land vnd leuth regiren. Auch sent sie verzagt, wie dörfften sie dem adel weren hren mutwillen. Darumb sprechen sie den kröten seggen uber sie, das ist, thu mir nicht, so wil ich dir auch nichts thon, damit nyemt aller mutwill uber handt. P. Schielin, Schielin, du bist ein grober Schwab, redts dörflich von sachen. S. Wolan, es

Der Pfaffen
ursprung
von affen.

Der iung
adel wird
wichtig vnd
gelert

F. vonn
Sidingen.

Der adel
dient nit
gern den
pfaffen.

ist herauß, was soll ich sagen vom krieg, yn Meylandt, in Burgundt, vnd an andern orten. Wievil leuth vnd gelt frist der krieg yß souil iar. Wievil schaden geschicht dem bawland durch souil tausent knecht, vnd das man eben alweg den krieg auff den winter ansahet, das man ya nichts außricht, vnd vnnützlich den seckel lere. Wann die herren souil acht hetten, das die land wol regirt wurden, als sie achten vil landt zu vbertommen, so hette mann bald frid. Aber got ist vnserm kriegem feind. Das scheineth an dem, das man mehr verleurt dann gewynnet. Were ein Landtsherr weiß vnd from, das were dem land nüt, es were ya Heinz oder Kunz Fürst. Der Keyßer hat Ratzeleuth, die im rathen den Frankosen anzusechten, douor er wol bleiben mag, dann wir teutschen fragen nicht nach dem Frankosenn. Der Keyßer ist vns ein gutter herr, vnd darneben leßt der Keyßer den Babst vnd die Bischof in vnrechter posseß seines [h^b] oder des Reichs land, mit vnserm grossen schaden. Gehört doch Hall in Sachsen vnd Menz so wol zu dem Reich als Meylant. Also auch Wirzburg, Bamberg, Trier, Erfort &c. Warumb vndersteht sich der Keyßer nit, vorhyn dise stet einzunemen, sonderlich Hall vnd Menz, welche vor kurzen iaren seint dem Reich entwent worden. Sigt doch der Frankos dem Keyßer nit so gar im landt, als der Babst, welcher dem Keyßer in seiner heuptstat vnd landt sigt, des solt er sich weren, vnd darzu wolten wir gern leib vnd gut geben, aber zu andern kriegem seint wir vntwillig, kurz, kein gluck, kein zucht, kein gotesforcht, kein trew, kein glaub ist in vnserem land, ich wil des gelts gern geschweigen, so lang dise krieg werendt, der adel verrustet mehr zum krieg, dan er vermag, Die Stet leerendt gemeine seckel, das hanndwerg volck verdirbt gar, got wöl vns frid schicken, vnd das teuffelisch kriegem von vnsern Fursten wenden. P. Sag an mehr. Wielang schweigt? S. Ich mag vor leib nicht mehr reden, der hellisch krieg hat mir auch mein bruder gefressen. P. Wiltu aber nit ein ordenlich beschluß an dein red setzen. S. Ich kan nit vil bschließen, wann ich auffhöre zu reden, so ist mein rede auß vnd bschlossen, mehr weiß ich nicht darzu zuthon, wie ich von diser sach

Ein end der krieg.

Warumb nympt nit der Keyßer Menz, hall wirzburg in.

Nit der Frankos allein, aber babst vnd bischoff sigen dem Keyßer im land.

hab gehört reden, also red ich auch, doch mir armen botten on schaden leibß vnnnd guts sol das von mir geredt sein.

Der ander redt von vnnutzer waar der Kauffleuth, darein gemischt die Buchfuerer, Buchtrucker, Buchschreiber zu vbung vnd beraubung nerrischer leser.

P. Bingt, was sagstu zu dem handel. J. Neben wil den ritten haben. Ich hab müssen nächst im thurn schlaffen darvmb, das ich zuuil red: Do Eberlin von Guntzburg zu Kinselden hat gepredigt, vnd do allen gotseligen erbern leuthen gefiel sein predig, ließ ich mir sie auch wol gefallen, vnd verantwort etlich rede wider den Eberlin felschlich furgebracht, [bij] darumb legten mich meine herren in thurn. P. Welcher ist der Eberlin. J. Es ist der Eberlin, der geschriben hat von trostloßen pfaffen, den pfaffen trost, das leßt außschreiben der xv. bundtgnossen. P. Ja, hst ken ich in wol, aber ich meint, er were zu Wittemberg, wie kompt er gen Kinselden? J. Im vergangenen Summer kam er gen Basel, vnd wolt zu Kinselden begriessen vnsern Doctor, do stalt in auff zu predigen vnser alter Decan, also gefiel er vnserm voldt so wol, das wir in bey vns ließen baden in kreutern wol vier wochen, vff vnsern kosten, am seyertag predigt er in der kirchen zweimal, vnd all tag im hauß laße er ein lection in sant Pauls bucher, darzu kam ein grosser hauff edel vnd vnedel, gemein leuth vnd vom Rath, auch vil pfaffen. P. Eberlin, Eberlin, du gehest vnglud nach, so du in K. Ferdinandus land predigst. J. Lieber, Eberlin hyn Eberlin her, dennocht must ihm lassen eyn bidermann sein, vnd der die warheit gepredigt hat. Er hat alweg das buch auff die Cangel tragen vnd alle spruch auß dem buch gelesen, so ist er on allen bößen wahn vnd ergerniß bey vns gewesen. Ich gedenc woll, Herzog Ferdinandus hab ihn nit vertrieben. E. Aber die Regenten zu Enßheim. J. Lieber gesel, der Eberlin schrib denen von Enßheim ein sonderm brieff, darauff sie ihn nit vil mehr verirten. also auch herr Ulrichen von Habsburg. S. Wie aber die Hochschul vnnnd der Bischoff zu Basel. J. Der Rector, Doctor Kann ich nicht,

Eberlin hat
zu Kinselb
gepredigt.

Regenten zu
Enßheim.

oder Canonist, auch der Vicarius Doctor Hans vonn Schönaw kamen gehn Rynsfelden, sie waren aber fro, das sie nit mit dem Eberlin solten reden. Meine herren Schultheiß, Burgermeister, vnnnd Rath waren so from, vnnnd wolten den Eberlin nit auff die fleischband geben. P. Dand haben sie. L. Warumb blieb der Eberlin nit zu Rynsfeldenn? J. Do ist ein heimlicher gryff. Pfaff. N. vnnnd. N. haben gelbt vnnnd gutten wein, darumb mocht Eberlin nit hie sein. Die Johanser kirchweyhin fand ein rand den Eberlin zu vertreiben. Tace, tace. S. Wie predigt man wider den Eberlin? [bij^b] J. Kein pfaff dorfft sich regen, dieweil Eberlein hie was. Aber legen vns armen leuthen treiben die dorffspaffen so vil schmach wort, auch N. vnnnd sein N. hörten nit auff zu lestern gottes wort, vnd alle die daran glaubten, das must manch from herz hören, mit leyd vnd schmerzen, aber zu Eberlin sagten sie kein wort, auch verbot vns Eberlin, wir solten vns nit rechen, sonder allen rach got zugeben, der wirt vns wol beschirmen. P. Man sagt, Graff Rudolff von Sultz sey gen Rynsfelden kommen vnd hab den Eberlin vor einem ganzen rath an seinen ehren geschmecht. J. Das ist gescheen nach dem abschid des Eberlins, warumb kam der Graff nit, dieweil Eberlin hie was? Der graff trowet dem Eberlin vil, aber er wolt nit selbs kommen. P. Got wolt nit, das gottes wort gehindert wurd. J. Der Graff hat aber funden, das Eberlin vnschuldig ist vnd recht gepredigt hat. L. Hat dan der Graff den Eberlin geschendt, so wurd der Eberlin sein nit verschonen. Das ganz teutsch land muß den Grafen lernen kennen. P. Das thut Eberlin nit, wiewol er trozig genug ist alweg gewesen. Das hat Doctor Martin zu Tybingen wol erfahren in seiner sach, das Eberlin weder auff Herzog, Bischoff, Hochschul wolt geben zc. Eberlin hat mir geschrieben, ihm seint brieff gen Wittenberg kommen, daryn all handlung des Grafen verfaßt ist widder ihn, darab er vast gelacht hab. J. Der Thumbrobst vonn Basel was auch hie mit dem Grafen. P. Er sagt doch zu frau Solome Riterin. Wer ist sant Paulus? das sie alweg von sant Pauls lere sagen. L. Was solt Eberlin schreiben von disen leuthen,

so sie ire vernunft vnd glauben an Christum also beweysen. **J.** Eberlin leret vnns, ob got ein Türcken vber vns setze, dennocht sol man ihm nit vbeln reden noch thon. Mein lebtag hab ich nye souil vom gehorsam hören predigen, als Eberlin gepredigt hat, Auch do Eberlin gerust was vnd abscheiden wolt, gieng er fur des Schultheßen hauß, vnd berufft etlich vom Rath vnd von der pfaffheit, vnd sagt. Herr Schultheß, ygt wil ich [bii] scheiden, ist ymants hie, der klag hat vber mein lere oder leben, der klag vber mich, dieweil ich hie bin, dem wil ich antwort geben. Der Schultheß weft nichts. Do sagt Eberlin, Wolan, kompt dan klag von mir nach meinem abschid, so wil ich alle klager schelten lugner vnd vndristen. Er gab yderman die handt, vnd saß auff sein pferd, do lieff ein groß völd zu vnd weineten vil. Aber Eberlin tröst vns alle vnd vormanet vnser pfaffen zu heylsamer lere, vnd vns zu gedult vnd beharrung im rechten glauben an Christum vnd ryth daruon. Darnach must ich vnd der Martin Meyer in thurn. **S.** Ach got, was yge man den frommen Mertin? **J.** Was yge man mich? **S.** Du bist alweg zu frisch vnd redest zu vil, darumb mustu dem Johanßen Commenthir beichten. **J.** Mir nit, ich wolt lieber seiner tochter beichten dan im, vnd solt ich noch ein mal in thurn. **D.** Das ist eittel narrentwerck, sag vrsach, warumb kein gelt im land ist. **J.** Das wolt ich thon, aber ich thu eben als die pfarrer zu Eychsel, Hertzen vnd Madenaw, wan sie sollen das Euangelion predigen, so sagen sie vom genß zehenden, vnd beschliessen die predig mit einem fluch wider den Luther vnd wider den Eberlin, dieweil lachen wir pauren, das vns die zeen schwißen. **D.** Du bist ein nar, wie man dir thut. **J.** Wolan, so schreib an, ich sag also, Mein stalbruder, der Hans Schielin, hat vil gered von Landsknechten vnd kriegten, wiewol ich auch länge iaer bin kriegten nach gelauffen, dannocht gib ich dem Schielin recht. aber mich gedundt, der haß lyg in einem andern busch. Nemlich das die Reuffleuth den schaden thun, vnd ist das mein rechnung. Der krieg thut vns merglichen vnnd befindlichen schaden, douon wir reden vnd gebenden mögen. Aber die Reuffleuth verledern vns so

Eberlins
abschid.

Dorffpfaffen
predig bet
Konfelb.

Nacht an
sein vrsach,
warumb
kein gelt im
landt ist.

Reuffleuth.

heimlich, das wir mit lust vnd freuden, unbefindlich verderben, vnd also verderben, das wir niemant dan vns selbst müssen die schulb geben. Ist nit vnser verderbnis auß vnser schulb. Sihe, in vnserm teutschen land haben wir leuth genug zu allen nötigen handwercken wolgeleret, wir haben alle nöttige ma-[biiij^b]terien, darzu wolle vnd flachs zu tuch, vnderzeug von geißheuten, von schaffheuten zc. Wir haben eyßen, gold, silber, kupffergruben, wein, korn, allerley opß, wurzlen, vñhe, vogel, visch. Kurz, aller nötigter lustiger ding haben wir genug vnd darzu leuth, die vns das bereiten nach aller not vnd lust. also das kein land in der Christenheit vns gleich ist in disen stücken. Daran haben wir nit genug, wir lassen auß dem end der welt zu vns fueren, Zuuil köstliche vngenante tucher, edel gestein, specerey, wein zc. vnd darzu handwergleuth, die allen list, wiß, weyß erbedden, wie sie das selzam zu mutwillen zurichten, bodurch wir gereyht werden als die affen, williglich vnsern schweyß, arbeit, gut vnd gelt außzuschitten, vnd wan wir nit mehr haben außzugeben, seint aber gewont des geschlechts vnd der köstlingen, so fahen die menner alles vbel an, stelen, morden, rauben, in krieg lauffen, eygne weyber verseyen, falschheugnuß geben, den reichen schmeichlen vnd den herren zu aller buberey helffen. Mit solchem reynen durch köstliche ding werden iundfrawen geschendt, ehefrawen zu bulerin, lauffen zu den pfaffen, zu reichen Apten, thon was man wil, darumb das sie auch hubsche gollerlin, messerlin, schielin, ketlin, heublin, na mechlich, lundisch, seyden rök, mantel zc. haben, gute byßlin essen, malmasier, reynsal zc. trincken. Also sagt man, Pfaffen kolen schmecken wol. Es wil niemant mehr ehrlich arbeit thon, man mag ehe ein weissen raben bekommen dan einen fleissigen arbeiter, yderman wil sich mit framerey neren, selzam ding furzustellen, der leut augen vnd herz zustelen vnd vmb das gut bringen, zu grossen schaden der land. Also werden wir arm, das gelt seugt man vns auß, vnd fuert das in frembde land, in die Stet am See, am mehr, do man dy wahr nymbt, die selbigen werden reich, vnd wir verderben, vnser altfordern haben auch freud vnd mut gehabt, vnd hat einer nit souil kleider

Wir haben
genug in
vnsern
landen.

Zaster vñ
framerei.

gehabt, als h̄t einer vmb ein bareth oder wammes gibt. Darzu machen wir nit nuzgekleider, mehr aber schädliche, mutwillige, vnd die keuffleuth bringen formen darzu vnd meister, zu kochen, zu machen, laden vns [b₄] zu gast vnd zeigen hren pracht, vor zeiten einem Grafen zu groß, tragen reyhliche kleider, sie vnd hre weib vnd kindt, dan wöllen wir auch zierlich, hubsch, höflich sein, vnd hin nach volgen. Dan hebt sich der betler tanz. Ein Jüd vnd ein solcher kramer seindt gleich nuz einem land oder stat. So bald die kramer vnd keuffleut also oberhand genommen, ist der adel verdorben, die burger in steten haben nicht, das landvolck geht betlen. Wer einmal ansacht köstlich, zierlich scheinlich geberden, leßt vngern wider ab, biß kein pfennig mehr do ist. Dan sezt man reichthumb fur ehr, werden die geschlecht vermenget, die edelleut vnder die saffernkramer zc. Also seint auffkommen die schendlichen, schädlichen zynßkeuf, das subtil wuchern, domit vnser landt h̄t vmb geht, zu mercklichen schaden der seelen vnd des guts, h̄t wollent etlich verdorben leuth Lutherisch sein, ob hnen auch etwas vom raub der pfaffen vnnnd mönchen werden möcht. Die andern wöllen Bestisch sein, so mann die Lutherischen also in Van vnnnd Acht thut, ob sie an disem ort ein bewt möchten gewinnen. Kein vernunfftig mensch gibt sich gern in ehelichen stand, forcht das köstlich prangen mit hochzeit in speyß, trand vnd kleidern, darnach fur vnd fur, so weib vnd kind erfodern werden, darauff volgt hurerey, beyßig zc. **E.** Ich lob den frommen herr Hartung vnnnd Diepolt von Andelaw, welche mit hrem gesind alweg schlecht gekleidt waren, wiewol sie groß herren waren. **J.** Das ist selzam, h̄t ist nit also, mann schmeltzt h̄t nit mehr das goldt, aber von ganzen Cronen machen sie ketten lang vnd lang, kurzab niemant weiß sich gnug köstlich zustellen, der pauer ober den Edelmann, der Edelman ober den Grafen, der Graff ober den Fursten. Zu solchem abgrundt haben vnns gmacht vnnnd sein gecklet Rauffleuth vnnnd kramer, vnd ist nit muglich, das wir erlöbt werden on sonder wunderreichen gotz. Man sucht nit fromkeit vnd ehr zu dem ehrlichen stand zu geistlicher oder weltlicher oberkeit, [b₄^b] allein

Jüd.
Kramer.

Reichthumb
fur ehr
gelezt.
Der adel
mischet sich
vnder
Kramer

Lutherisch
ober
Pabstisch
sein.

herren von
Andelaw.

gelt, gut zu entlichem grossen schaden vnd vnmut. P. Zingf
 Zingf, du thust die zungen von dem maul vnd lest den
 narren reden. Z. So lang ich die warheit rede, solt du
 mir nit in die rede fallen. P. Rede gnug.

Von Buchtrudern, Buchfurern vnd schreibern.

Z. Es ist die gang welt auff keuffen vnd verkeuffen
 gericht, daryn doch weder trew noch glaub gehalten wirt. Buchtruder
vnd
Partbierer.
 vnd wie erber die kauffleuth seint, darff man nit lernen
 auß alten historien der iuden oder heiden, man sehe an
 das exempel deren, die hz auch die geschriffte feil bieten
 vnd tragen, Sihe zu, wie vnbedacht fallen die Drucker auff
 die bücher oder exemplar, vngeacht ob ein ding böß oder
 gut sey, gut oder besser, zimlich oder ergerlich, sie nemen
 an schantbücher, bulbücher, hhuslieder, vnd was fur die
 hand kompt vnd scheint zutreglich dem sedel, dardurch
 deren leser gelt geraubt wirt, die syn vnd herzen verwurf,
 vnd vil zeit verloren, also werden sie vnzelicher sund teil-
 hafftig, darumb selten gluck darein schlecht, was einer
 .x. iar erkragt, das furt der teuffel vff einmal hin. Ist
 sein sie gefallen auff die Lutherische buchlein, auff heilige
 geschriefft, auch allein vmb genieß, so muß auch gottes
 wort hrem abgöttischen gehz dynen, aber got wirt nit lang
 lachen darzu, wiewenig gott eins gewinßpredigers verschont,
 also wenig wirt er der gewinßdrucker verschonen. Sanct
 Paulus sagt zu den Philippem am .iiij. capitel.

Disen spruch sollen alle ihenigen ernstlich mercken,
 die nit ernstlich vnd gotseliglich gottes wort handeln,
 durch reden, drucken oder verkauffen zc.

Paulus. Wil wandlen, von welchen ich euch oft
 gesagt hab, nun aber sag ich mit weinen, die seind des
 creuß christi, welcher end ist das verdamniß, vnd denen
 der bauch ein got ist, vnd hr ehre zu schanden wirt, dero,
 die auff yrdisch geynnet seint.

[c] Solich leuth geben sich fur in reden, schreiben
 vnd handlung, als weren sie freund gottis worts, vnd thon

solichs vmb Christi ehr willen, vnd ist nichts darhinder, sie sein mehr veind des creuts Christi, stellen nach ehr vnnnd gut, nach grossen pracht in diser welt, ganz widerig dem creuz Christi, als man sihet an der Trucker herren weybern, künden vnd haußrath zc. Ja zu letzt fallen sie gar daruon, vnd wan der euangelisch handel hnen nit wil mehr gelten, so fallen sie so vast auff den Pöbstischen als kein Pöbist, darauß volgt yr vordamniß, der bauch ist yr got, sie suchen gelt vnd gut durch gottis wort, das mag got nit leiden, sonder er vorhengt, das solch leuth von yrs geiz wegen yrrgehn vom glauben, vnnnd mengen sich vnder viel schmerzen, törichte schedliche lüste. i. Timo. vi. vnd dan zu schyrm yrs abfalls sprechen sie. Diweil so grosser zangß sey zwischen predigern, wöllen sie beyde partheyen lesen, trucken vnd verkeuffen biß zu einem auftrag der sache, vnd also handeln sie wider yr eygen herren, so mit yrrung der gewissen, aber eigner nuß sie treibt hyn vnd her, darumb wirt zu letzt yr ehr zu schanden, dan sie feind nit nach Christo, aber yrdisch gesinnet. Ach got, man sihet wol zu vnsern tagen, wie grosse schand hne vnd dem Euangelio erwachset durch solich lose, öde handlung. Auch gebrauchen die Trucker böß papyr, böße litera, haben kein acht, obß wol corrigirt sey oder nit, kurz allein wer es verkeufft, es wer gut oder böß, so seint sie zufriden, vnd also wo sie nuß suchen, finden sie schaden, dan sie machen, das man vngern keufft yr ding vnd verligt hnen die wahre. Ich lobe ein Trucker, der außgelafne materien truckt, wol corrigirt, mit hubschen litera auff gut papyr. Solich leuth haben lob vnd nuß daruon, als man wol hß eßlich Truckerherren findet hyn vnd her im land, wiewol hrer wenig ist. Ich kaufft vnd laß auch oft ein buchlein, wan ich aber so nerrisch, bübisch tittel darauß sihe, als bundtsgnossen, Schweyßer pauren, Fuchs vnd wolff, Zygeuner, Turck vnd Vnger, Nachtgal, Rittersporn, Wadenfart, Schelmengunst, Narren beschwerung, Gauchmeyd, Wabstgrub, Wolffgeschrey, Kloster thurn, Luthers feldschlacht, Karsthans, Flegelhans zc. Warzu dienen solch [cjb] tittel? allein zu leichtfertigkeit, zu anzeigen das sich der teuffel furtregt auch vnder heiligen worten. Soliche lose tittel vnd formen haben wir vorhin

gescholten an Papisten, hüt nehmen wir vns des auch an vnd beschmeissen gottis wort damit, zu schaden der synn. Ich merck am tittel wol, was der schreiber fur ein mann ist, im ist nit gelegen an der warheit furzutragen den armen menschen. Neyn, neyn, dan wo dem also were, so setzten sie schlecht ein tittel nach ynhalt yres furnehmens vnd arguments bewersung. Aber sie wollen yr torheit vnd enttelheit furtragen der welt, als ein Aff sein eygne scham ofnet vnd zehgt, so er hoch steygt, vnd das sie solche yr torheyt scheinbar machen, bestreychen sie das mit etlichen spruchen heilger gschriff, bey sonderm solichem selzamen tittel erkenne ich ein selzamen schwindelkopff des schreybers. vnd fluch im sant Beltin, darumb das er sich mit gots wort wil vnder vns einfuren. Man gebe gottis wort kein tyttel anderst, dan in der Biblia gezeigt wirt. Das ist ein newe abgötterey, dem gotis wort also frembd namen geben, vnd ist nit besser dan der vorig heiligen dienst, vnd Sophistische sprach in der lehre heilger geschriff, vund so man schier alle buchlin außlieset, find man nicht dan schelten, fluchen, toben, schwirmen wider Mönch, Pfaffen, Hochschulen, als ob das Christenthumb daryn stunde. Also ist auch vieler prediger rede gestalt, darumb ist auch der gröst hauff der anhenger also gesynnet, wie sie leer haben, also haben sie auch syn vnd sitten, das es schier dahyn kommen ist, das man aller zucht vnd gutten sitten vergist, nichts redt dan von auffrur vnd mutwillen, solich leuth wollen gots wort beschirmen, vnd wissent sie minder von gotis wort, dan der Cardinal lang von zuchtiger keuscher erberkeit. Sie wollen den Babst vertreyben, vnd seint sie mehr des teuffels iaghund vnd lockmeyßen dan kein papist. Ursach, die papisten mugen sie nit mehr verbergen vnder gotis wort, got wilz nit mehr leiden, darumb werden sie verachtet. Aber dise schwirmer (auß verhengnis gotis) bedenden sich mit gottis wort zu vnseglichem schaden der Christenheit, vnd volgen in vil leychtfertiger gehster nach. Aber die frommen herzen fliehen sie so vast als die papisten, sie hö-[cij]ren die stym christi nit furderlich in solicher lere. Ir lere ist ein ihufferey, vnder gestalt gotis worts, darumb gebrauchen sie oft öffentlich gots lesterung, fluchen,

von
selzamen
titeln der
neuen bucher.

bedroen, schlege vnd mord, nachrede, schelten zc. wilchs alles anzeigt, daß der teuffel in solicher lere verborgen ligt. Aber die furderliche lere christi ist von getrawen in got durch Christum in allerley leyden, von erkantniß ehgner gebreften, ellend vnd nichtikeit, von gotis gute vnd barmherzigkeit, leret wie Christus vnser weyßheit, erlösung, heiligung, frumkeit, friede zc. sey, vnd von solichen dingen ist der waren Euangelisten lengste, furnehmste predig, vnd darneben, wo es not erfordert, stossen sie vmb, on toben, on vnfinnigs geschrey vnd weyße, was dawider ist, befehlen got den nachtruck vnd den syge. Aber die schwirmerischen schreyber vnnnd prediger machen gar wenig wort von diser Christlicher lere, vnnnd reden gar kalt on erfahrung daruon (wie dan ein gutherziger leser oder zuhörner wol kan mercken) vrsach ist, diß ist nit hr ehgner platz, vff wilchen sie berhten sein, nehment allein diß zu einem schein vnd einleytung yrer büberey vnd leichtfertigkeit, aber faren bald neben auß, auff yren eignen platz aller vnzucht vnnnd vn-menschlicher vnchristlicher furnemen, wil hñlicher sein got-loßigkeit, narheit auß hoffart, vppigkeit, neydige, zornige, bübißche art vben, vnd geben fur, sie suchen zerströrung des Babstumbß vnd furderung der christenheit, loben den Luther zc. Aber hñt fahet an herfur zu bringen was verborgen lag, so die vnzucht so groß wurt, daß wolgeordnete gemüt ein grauel darab haben, vnd so mann nit mehr groß vrsach hat wider Papisten zu handeln, sie ligen schon darnider, aber der loßen Euangelischen (also genant) schwirmer gotloßigkeit vnd stolz erligt nit, so fahen sie an widereynander zu streben, die loßen veruolgen die guten prediger, vnd wan sie yres schwirmer halb gestrafft werden, auch auß des Luthers lere, dörfen sie sich auch furtragen vber den Luther vnd Melancton, vnd vber andere Christliche lehrer, vnnnd sagenn, was gehet mich Luther an et cetera. Ich hab so wol gottis geñst als ehr et cetera.

[cij^b] Sihestu wa hr sach hinauß wil? vnd zu lezt werden sie rechten verstandt der geschriff so wenig mögen leyden, als die Papisten. Diß alles dienet zu lesterung gottis worts. Also muß das heilig Euangelion von der rechten vnd linden seyten gewertig sein allerley

lesterung, Got wölle darein sehen. **E.** Singt, Singt, ich merck wol, das der Eberlin dein schulmeister ist gewesen, dan h̄t sahet er an all sein schreiben wider solich schwermer zu stellen, als er dan vil tractetlein dauon lest trucken, wiewol er vorhin ein hefftiger man im predigen was.

J. Er sagt solichs selbs von im, vnd wie ein Doctor zu Wittemberg, genant Melanchton, h̄hn so vast daruon gezogen hab, vnd auff dise freuntliche christliche lere gewisen.

P. Eberlin hat ein eheweib, vnd predigt h̄t zu Erfort, ist aber nit sonderlich bestelt, hat auch kein sold, er wartet, wahyn er von got berufft werde vnd warzu in got haben wil.

E. Ey Eberlin, hastu ein weib genommen, wie bistu hinder die sach kommen, vnd hastu alweg freyheit so vast geliebt.

P. Ich hab von etlichen weyßen lewth̄en gehört, er hab sich vngern darzu begeben. Aber ehr hab gemerckt, wie der teuffel auff alle ort sich geflissen, bößen ergerlichen argtwon auff yn zu fueren, yn zuuerleumbden ꝛc. Da Eberlin das gemerckt hat, hab er ein ehweyb genommen.

J. Man sagt, sein weyb sey edel, aber arm.

P. Blut edel vnd gut arm. Aber ein sytlich, züchtig, hubsch weyb von yberman geurteilt. Ich kennet sie wol, dieweil sie iundfraw was, hette sie den Eberlin nit genommen, h̄r were ein vast reicher man zu tehl worden, sie wolt aber lieber ein man haben, dem gotis wort dan dem reychtumb liebte.

E. Ich wolt gern wissen, wie er zu Erfort sich so vieler widersachern erwerben möcht.

P. Er ist ganz senfft worden, predigt das Euangelion einfeltig, vnd lests got walten, damit schafft er mehr nuß, dan mit allem schelten vnd toben.

J. Ich wolt, Eberlin keme wider in vnser land vnd predigte vns im Schwenger land, in Schwaben, zu Augspurg, Blm, Eplingen oder anders wa.

P. Wolte er vast wider die schwirmigen Euangelisten predigen, er solte mehr darumb müssen erlehden, dan von den Papiſten.

Auch sein etlich Euangelische prediger in vnserm land, die hindern h̄hn, wa sie mögen, [c:ij] forchten, einer kumm vnd lere was bessers dan sie, dan wir seint des scheltens auff der Canzel mude worden, auff beyden seyten. Es wer zeit, das man vns leret, wie wir Christum in ein gebrauch vnd obung solten bringen, das einer dauon in

allerley trübsal ein trost wücht haben. **E.** So dan Eberlin vnuberunden ist zu Erfort, so mag er kommen zu vns, wan er wil vnd wan er berufft wurd, so werden velleicht etliche Christen auß vnserm land vmb yhn werben vnd sein begeren. So er dan ein eheweyb hat, ist er alles argk-won ab, vnd mag man seinen wandel mynder verdeden, vnd ist erst recht zu einem Pfarrer gestellt. **P.** Zingt, laß den Eberlin Eberlin sein, vnd sag deinen thand wol auß. **Z.** Ich sag also. Gramerey, kauffleut, vnd solichs voldt sey vnsern landen ein schedlich voldt, in form vnd gestalt, wie es yzt gemeiniglich gehalten wirt, vnd wa man dy sach nit furkompt, so wirt der apfel vnser glucks vnder der schelffen heimlich gar ersaulen, ehe dan wir sein gewarwerden. Es wil sich yberman mit keiner oder kleiner arbeit nehren, das nimbt kein gut end. Ich wil auch furohyn den spieß hinlegen, vnd ein karsch oder flegel in die hand nemen. **P.** Du thust wie Herzog Eberhart im bart zu Wirtemberg, do er gehehret het, wolt er alle pfaffen vnd monch reformiren. **Z.** Got helff mir spot vnd ernst vberwynden mit seinem wort. **E.** Zingt ist geistlich, er redt von heiligen dingen. **Z.** Es sein viel leychem guter gesellen zu Rhnsfeld. Nemlich herr Fridlin ritner, Pfaff Blm Caspar, Fridlin Melin, Doctor hans, Her Ulrich koer her, Meyster Thoma, all gut pfaffen, Vnd Melcher kramer, Melcher bader, vnd sein knecht, Hans von Straspurg vnser Glaser, Martin Mayer vnd seine bruder, vnser Hafner Jorg Schorer zc. Ich wolt gern noch ein nacht oder zwu im thuren bey in allen ligen. Vnd das wir den Eberlin solten bey vns haben, vnd predig von im hören. **E.** Der Vicar zu Basel vnd die Barfusser, auch Graff Kulin von Leber oder Sulz möcht das auch wol leyden. **P.** Aber meyster Hans Trucksak Johanser Comenther, vnd der rott Enderlin, vnd dye pfarrer zu Hertzen, Madenaw vnd Ehsel musten euch zu essen geben. **Z.** Neyn, neyn, da musten wir vbel essen, nicht dan gyfft vnd gallen [ciij^b] niessen. **P.** Pfaff Bechtolt mießte ewer Stockmeister sein. **Z.** Boß veltin neyn, aber vnser amman sol vnser warten, ehr ist auch ein leicham gut gesel. **P.** Hast auß gered? **Z.** Noch

eins muß ich sagen, Das seltsamst ding auff erben ist das, das ein mensch fur xv. muß arbeiten, allein der funffzehnest mensch arbeit, die andern gendt alle mussig. Erstlich send alzeit .iiij. menschen so iungk, die nit arbeiten mögen, vnd wo ein mensch arbeit, darneben seint .iiij. menschen so alt, die zu keiner arbeit mehr tougliche seint, darzu frande menschen, vnd souil mussiggeher pfaffen, monch, nunnen, hochbuler, sprich ich, hochschuler vnd ander schutzen vnd bachanten. So vil gassen iundhern, so von zinsen vnd wucher leben in allerley vorteil vnd buberey. So vil vnnutzer arbeiter, brieff ader teuffelmalter, kartemacher, kramer meide, knecht zc. welche in mussigkeit vnd schedlichem locken da sigen, den leuthen das gelt auß der taschen zulocken. Ein kramerin ist sie nit ein bulerin oder kupplerin, so darff sie groß gluck vnd ist ein sonder mensch. Item souil vnuzer hektenwirte. Item souil heuchlinho, edelleut, allerley laster vol vnd ganz von peurischen thaten, von den frommen rede ich nit. Item souil landstraißer oder strassenbetler, welche nuzer weren in eim sad dan in eim land. Souil landknecht zc. deren keiner thut so vil arbeit, das er das salt verdienen mochte. E. das ist warlich wahr, vnd wilche auch nuße handwerck treiben, thun es so hynlessig, vnd so vntrewlich, das got nit mehr leyden mag, sie suchen mehr eygensuchtig dan andern nutzlich zu sein. Z. Noch eins, dannoch gibt vns got so vil narung, wie wenig leut arbehten, vnd wie vntrewe arbeit sie thun, das wir haben zweymal souil zum vberfluß zu verbrauchen in narung vnd kleydung als die not erfordert. es verheret einer auf ein tag, ehr solt ein wochen daran genug haben. Er legt souil vnkosten auff einen ermel vnd bareth, er kauffte ein kleyd darumb. Ist nit das ein groß wunderwerck, vnd das thon allein wir armen, wan man erst anseheth der reychen vberfluß, auch der pfaffen vnd der Clösterleuth, wilchs hylchs fur .vi. menschen genug hette vnd fur sich außgibt, so find man groß reychlicheit gottis. P. [c¹] Singk, du bist ganz wizig worden. Eberlin hat dich hochgelert gemacht. Z. Eberlin bleibt wol vor yberman so lang got wil, er leret auch rechtschaffen ding, des muß er entgelten. P. Er ist nit allein vngluchhafftig, hat doch

Under
funffzehn
menschen
arbet nit
mer dan
eins.

Gott gibt
einem
menschen fur
zwey oder
fur drey
gnug
narung.

Prebiger zu
Brachenheim
im land
württemberg.

herr Conrat Som, Vicentiat vnd prediger zu Brachenheim im land Württemberg, müssen vrlaub haben von seinem verschribnen dienst, daruon er hherlich zehen vnd hundert gulden hatte, darumb das er den Eberlin .iij. stund im hauß hielt. **E.** Lieber gesel, der pfarrer meyster hans rotbart, ein alter Tübingischer sophist vnd stolzkist, ist dem prediger nit hold gewesen, vnd ist fro, das er vrsach wider ihn funden hat, so ist der vogt ein Mammeluck, vnd tyrannisiert das Regiment zu Stutgart vnmenshlich, nit allein wider gottis wort, sonder auch wider des lands nutz, vnd wider des frommen Keyßers ehre, vnd geben fur, der Keyßer vnd sein bruder Ferdinandus wöllens also haben, vnd ist doch kein wort daran. **J.** Man schmirt den Regenten die hend mit guldiner salb, darumb verfuereu sie den Keyßer vnd seinen bruder. Aber ich meyn, baldt sol got den zweyen brüdern yr herzeu wenden zu straff solicher huben, wie vorhyn vnder Herzog Ulrichen auch geschehen ist. **E.** Amen. Sie habens warlich vnweißlich angriffen mit dem, das sie Doctor Mantel gefangen haben, so man doch wol wehß, das er fridlich vnd tröstlich ding gepredigt hat zu Stutgart. **P.** Sie müssen ya die sachen also angreyffen, das yderman greyffen mag, wie sie nit nutz des lands noch ehr der Christenheit suchen, mehr aber yre eygen buberey damit an tag bringen, man weiß auch nit, ob Doctor Mantel todt oder lebendig ist. **E.** So baldt der Conrad Brehnig dem Schultheiß vor Reichenbach zu Tübingen das leben abred im namen des Herzogen gieng yn furohin weder gluck noch heil an. vnd ist Doctor Mantel tod, so wirt sein blut wider die Regenten so lang schreyen, biß sie zu grund gehn werden. Herr Wilhelm Trudtsack ist ein weyhlich ehrlich mann bißher gehalten worden, aber ehr verschuldet sich so theff an gottis wort, das sein ding gar nichts meher gylt, auch der adel veracht yhn, so ist ym das [c₄^b] ganz land feind, vnd dem Keyßer von seinen wegen. **P.** Dennoch ist er hoch gehalten. **E.** Ya von wem? Der Keyßer vnd sein bruder kennen vnser leuth nit, vnd vermeinen, alle ding sein, wie das solich huben furbringen, aber bald wirt (forcht ich) bruder Omnes offentlich zeygen, was vnbillichs im land furgenommen

Doctor
Mantel.

wirt, mehr vnd mehr dan vnder Herzog Ulrichen, dan wirt Carolus vnd Ferdinandus vnser Gnedigen Herren vorursacht, solich erzbuben zu straffen, vnd darnach erkennen auch, wie sie im glauben verfurt seint worden. P. Ist doch Doctor Johans Ed erst pfarrer worden zu Gingsburg ober den tauffstein, daryn Johan Eberlin taufft ist. Auch ist der Faber von Kostenz prediger vnd radt des Ferdinandus worden, ye lenger ye höher steygen sie. J. Ist doch der Turck hz heruber das heilig ort, da Christus gelebt vnd gestorben ist. Auch was der teuffel Christi furnam auff den tempel vnd auff den hohen berg, der Eberlin spricht, er hats gehört vonn einem Munch barfusser ordens, genant Johannes Siluensis, welcher auch dem Euangelio so feind ist, das er zweymal verbrant hat Lutherische bucher in dem Closter zu Ruspach, do der Vicegardi Johan Walter arschwisch machte auß dem edlenn buchlin Luthers ober das Magnificat. Diser Siluensis sagt, Doctor Ed sagte zu im zu Ingolstat also. Bin ich nit ein groser nar, das ich mich on alle not in disen handel geschlagen hab vnd mit meinem grossen schaden, vnd wan man es beim liecht ansehen wil, so hat der Luther recht. L. Das wer wissentlich wider die warheit streyten. P. Ed, Ed, got hat dir lang genug gewartet, deiner buberer, gotß-lesterung vnd narheyt were gnug, du weyst, das das Babstumb ein schedlich ding der christenheit ist. Du weisst auch, das alle deine furnemen mutwillig vnd freuel seint, vnd sihest, das al dein sach hinder sich geht. So ist dein gesel Faber vnd Cocleus vnd Emßer so thol, das du selbs nicht auff sie haltest, vnd yr ytweber wolte, er were mit ehren auff des Luterß seyten, wie sie hie seint, aber der teuffel iagt sie wider hren willen anderßwohyn. gott wöl in gnedig sein. L. Lieber, der Ed ist kein nar, er vertheydingt dem Juder seine kauffhandel. J. Das ist das ich sag, solch teuffleut vnd cremer [d] schaffen nichts dan zerstorung der land vnd der christenheit. P. Egd ist den parfussern nye holt gewest, hzt ist er gut gesell mit yhnen. J. zwen burger zu reichenweiler, her bastian vnd wolff seyß gebruder, seint dem euangelio gunstig, haben auch den parfussern zu keiserßperg gross gutthat bewisen vil iar, zu letzte

Ed ist
Pfarrer zu
Gingsburg.

Johan.
Siluensis
gottis
lesterer.

Barfusser
arschwisch.

Doctor Ed
gibt heimlich
dem Luter
recht.

haben sie die parfusser obseruanzen dise zwen bruder verklagt zu Enßheim vnd in thurn gebracht vnd seint vmb .iiij. hundert gulden geschätzt worden. Vnd darumb das sie luterisch sint gescholten, müssen sie grossen spot erleiden. **E.** das muß sie boß lichem schenden, seint sie solch buben in heiligem schein, vnd die obern send auch buben, sie wissen, das solchs vor augen ist vnd leiden es vnd möchten hindern. **P.** die obern vnder yn send einsteils wider das euangelion vnd gefelt hñ solch handlung wol, einsteils send buben auch in sitten zc. vnd ist nit on ursach, das Eberlin von hñnen treten ist, auch vorhin vil iar keinem in disen orden raten wolt, auch die zwen Seizen vor den parfussern offit gewarnet. **E.** es hat mich auch gedunckt, er were nit so falsch als ander munch, darumb hielten dapffer lewt vil von hñm, das was den munchen leyhd. **J.** mein beschlus ist, das kaufleut, kramer, buchfurer, parfusser, holzschucher zc. sollen sich bessern, vnd alle papisten, ober der teuffel wirt sie bescheiffen. **P.** Amen.

Der drit sagt von der furnehmsten ursach der verderbnis aller land, Nemlich das Got vnd alle seine heiligen send betler worden vnd tragen all vnser gut, ehr, leib vnd leben nit allein auß dem land, sonder auch auß diser werlt. Vnd redt der Reicher von Rotenburg am Neckar.

P. Die zeit leufft dahin vnd wil abent werden, ich muß bald helffen das Salue singen, hat einer etwas mehr zu reden, das thu er, so wil ichs getreulich anschreiben. **E.** Herr harr, ich muß mein pfennig auch in die klapperbuchs geben, ich sol dir wol dein Salue leuten vnd helffen singen. **P.** ungebeten hilff hat kein lohn. **E.** mein guter gspan, der Zingt, hat vil guts dings gesagt, vnd ursachen anzeigt der verderbnus vnserer land, wie wol mich vordreußt, das er souil eingemisch hat von Eberlin, [dj^b] das hñm nit wolgefallen wirt, vnd möcht man gedenden, er wer hinder vns gestanden, vnd hinden eingelasen, was wir heimlich zusamen redten, er hat on das sagen glück. Der schielin hat auch wol vom handel geredt, doch trag

ich ein vrsach in mir vorborgen, welche mich gedunckt vber diese alle sein, vnd ist die. Got vnd alle seine heiligen send betler worden, das vorderbt vns arme lewt auff erden. P. wie kan got vnd seine heiligen betler sein. E. welcher nimpt vnd nicht darumb gibt, allein gottes gaben darumb anbeut, der ist ein betler. Also thut got vnd seine heiligen auch, ergo &c. P. Das ist ein gut argument, ich mein, pfaß wolff paur hab dichs gelernt, oder pfaß wendt. E. pfaß paur feist saur, aber wend was ein guts pfelein, ich hab auch etwas von hnen gelernt, aber das nit. P. Sag mir, wie sollen wir dein paradoxon vorstehn? E. also, In allen landen, steten, dörsfen, meirhöfen, heußern, zu allen zeiten, durch allerley mittel, auff allerley anlauff, geben sich got vnd seine heiligen fur, vnd lassen ausschreyen, gib, gib, das bewegt vns, das wir vnser gut vnd leib dargeben. P. Fahr furt. E. vnd nit allein müssen wir got vnd alle seine heiligen erneren, sonder auch alle seine diener vnd procuratores des bettels. P. welche send diße procuratores? E. pfaßen, munich, nunnen, deren zal on zal ist, vnd wollen all lustparlich, vberfluffig leben, wollen furstlichen stand vnd pomp halten, vnd thond kein arbeit darumb, das vorzert vil guts, vnd sagen all, sie send solchs wol werdt, darumb das sie gottis knecht sendt. Vnd in allem dißem wollust seyn sie so wol bey got dran, das sie vbrige frumikeit haben, vnd heiligkeit, domit sie auch vns heilig mögen machen, wan sie vns das wollen gunnen. Sie haben erst ein ablaßgruben funden, welche niemants außschöpfen mag, domit erlösen sie alle selen auß dem segfener, vmb ein klein gelt. Auch finden sie in hren buchern, wie vil stund ein seel im segfener muß sein, vnd haben ein sonder buch, das hat ein heiliger man geschriben parfusser ordens, genant Caspar Saßger, darin findt man, das vnser hergot noch sechshundert iuchart selbt gefunden hat fur den himel, da ist vnsegligh freude, vnd mag das orth ein grosse menig volchs fassen, dohin setzt man alle eder vnd wisen, hauß, hoff, [dij] vnd gute gilt, auch zins geben zu gottis dienst. Das feld heißt Insule fortunate, da gibt man einem hundertfeltig wider, was man hie den heiligen gibt. Wer möcht aber nit willig sein

Got vnd al sein heiligen seint betler worden.

Rolff pauer.

Procuratores des bettels.

New ablaßgruben ist besser dann ein golt ober silber gruben.

Caspar Saßger.

Ein new stummel reich.

als sein gut also hinzugeben, ein gulden umb hundert?
 J. mir ist lieber ein hab ich, dan hundert het ich. E. was
 ist das? J. ein gulden, den ich gewiß hab, gib ich nit
 umb ein ding, das ich gern hette vnd weiß nit wan mir
 das selb wirt. P. wer ist der Sasger? E. er ist ein
 parfusser im Beyerland. P. ist der zu Munchen vom
 Herzogen zu beyern auffgehalten wirt, das er sol wider
 den Luther schreiben? E. Ja der selb ist. P. Setzt kenn
 ich ihn wol, Man sagt, er sey fast der beste vnder allen
 parfussern, ein gut schlecht fromm man, vnd ich halt vil
 von ihm, also das er gern recht lehte, wan er das anderst
 vorstunde. Von solchen leuthen sagt Christus. Sie vor-
 meinen got ein dienst zuthun, wann sie auch verfolgen.
 Der andere lose hauffen, die wider den Luther send, thond
 das nit got zu dienst, sie achten widder gottis noch der
 menschen, als Murnar, Eck, Faber von Costenß zc., welche
 erzbuben gehalten send von aller werlt. Dieser man aber
 kompt seinem stand hupich nach. Das yn aber got leßt
 irren, ist ein heimlich vrteil, lieber got, er ist ein gut alt
 man, vnd leßt sich törichte munch vnd andere vorfuren,
 das er meyndt, man achte sein schrifft fur nutz vnd gut,
 so man doch seiner seer spottet vnd sein schrifft zu gug-
 gislen in kramen braucht. Er ist auch ein vast eigen-
 sinnig zornig man vnd mag wol leiden in vasten, wachen,
 vnd ander ordens beschwerden, aber wan man etwas wider
 ihn thut oder redt, so mag ehre gar nicht leiden, als auch
 seine schriften anzeigen, wilcher darauff merdt, auch hat
 er viel gelesen, aber kein rechter grund ist da, seine buchlein
 zeigen das, wie er gern wolt hoch einher faren, hupfft auff
 wie ein hewschreck vnd felt bald wider nider. Er hat gern,
 das man im sein ding lobt, das wissen etlich seiner listiger
 mönch vnd nunnen, wilche gern vil empter vnd vil priui-
 legia hetten, vnd durch solich falsch lob erlangen sie das
 zu zeiten, als auch Conrad Bellican ließ seiner buchlin
 eins zu Basel truden, das er möcht gunst bey dem Sasger
 erlangen, ehr der Sasger was Bruchuinßial, vnd Erasmus
 [dij^b] von Rotterdam macht ein lob Epistel fornen in das
 buchlin, im namen des Bellican. In solicher meynung
 hat ein anderer Parfusser Sebastian Munsterer das buchlin

Caspar
Sasgerus.

Conrad
Bellican.

Sebastian
Munsterer.

darnach teutsch gemacht, got vergebß im, im heiligen par-
 fuffier obseruanzer orden geet es vast zu mit solichem heuchlen,
 vnd so dan die gelerten lewth merden, das der Sasgerus
 also ein töricht man ist, wöllen sie im nit antworten, lassen
 yn also in seinem narren syn bleiben. Diser Sasger hat
 viel vom frehen willen geschribenn, vom lob der monch
 bettel, vom lob der Clösterglubb, vnd von ehgnem verdienst,
 das vnser hergot noch wol sechshundert ihuchart aders be-
 dörff, die heiligen leuth vmb yren verdienst zu bezalen,
 vnd spilet also der Sasger mit heilger geschriff, vnnd
 myschet darein wort vnnd spruch, auß dem Bonauentura,
 im buchlin Breuiloquium genant, doch sol sich nimant
 lassen verführen von solichem nerrischen blinden furer.
 J. Got wöl in erleuchten, vnd auff den rechten weg fueren,
 im vnd andern zu gut. P. Der fluch gottis ist yß vber dy
 Beyrischen Fursten kommen vnd vber yr landt, das niemand
 meher veruolgt gottis wort dan das hauß Osterreich vnd
 Beyernd vnd ist zu besorgen, sie werden die zehñ außbeyßen
 an gottis wort, dan alle weyßheit vnd gunst vnd frid
 wil sich von ynen wenden, als sich die sachen lassen an-
 sehen, got erbarm sich vber vns. So ordnet got auch solich
 leuth, die ein ansehen haben, das sie die blintheit im land
 Beyernd handhalten. als den Sasgerum. Eden 20. wie
 auch der klapperman (sprich ich der Clappion) den Keyßer
 verfuert, vnd der Schmid von Costniz, auch Bischoff von
 Salzburg den Ferdinandum. Ach got, der Keyßer vnd sein
 bruder sein iung, frum herren, getrawen wol, vnd erkennen
 solcher huben falscheit noch nit, aber bald wirt got ynen
 die augen auff thon, so werden sie das erkennen vnd straffen.
 Der Carnal ist so bubisch, er dörfft eim sein weib bulen.
 E. Ich sag also. Mit subtilen listen gehn die procuratores
 vmb. Erstlich geben sie fur. Man sol got ein hauß
 bawen, vnd das ist ein anfang alles vbelß. J. Das walt
 der teufel. S. Ja, vnd das ist der grost list des teufels,
 wan er vns mag vberreden, das got ein hauß von vns
 wöl haben, so hat er vns [e] schon gar verblindt, vnd
 hat vns von Christo vnd seinem geyst gezogen auff den
 pracht diser werlt, so doch Christus sagt, mein reich ist
 nit von diser werlt, vnd, das reich gottis ist in euch, vnd,

Got wöllen
 ein hauß
 bawen ist
 ein anfang
 alles vbelß.

die zeit ist jetzt, das man den vater weder zu hierusalem noch auff diesem berg wirt anbeten, aber im geist vnd in der warheit. Wan der teuffel vns diese spruch abiagt, so sein wir erger mit vnserm gottis dienst, dan die iuden, dan kompt der teuffel, vnd treibt vns fur vnd fur durch seine procuratores, biß das wir yhnen hauß vnd hoff vnd allen lust der werlt machen got zu ehren, der sol ein gefallen haben in solchen eusserlichen dingen, so sprechen wir, Ey man sol got vnd seinen dienern das beste auff erden geben, er ist der höchte furst vnd here, dan macht sich der betler tanz. **L.** laß mich daruon reden, so fahen wir an vnd haben Got ein hauß in Steten, dörrfern zc. vnd ein solich hauß, dergleichen nit vil ym dorff sein, so doch vnser hergot koum ein mal vber nacht bey vns ist ym jar, vnd ob auch ein heilig oder sein heiltumb ein mal ym iar zu vns kompt, ist er lieber beym pfarrer oder ym wirtßhaus zu herberg, dan in gottis hauß. Dweil muß manig arm Eheuold mit yren kindern in einem zerbrochen heußlen herberg haben. **D.** das ist etwas. **L.** sich das hauß an, wie weyt, wie hoch, wie ein thurn als ein bergschloß, wie lange fenster, wie wol gepflastert, wie vnterschiedlich chor vnd kirche, wie kostlich venedisch gemalt glaskwerck, wie vil hüpscher bild an die wend gemalt, wie vil eisen vnd bley kompt zum thurn vnd zum ganzen hauß, ya mehr dan stro zu eim paurnhauß, wie hüpsch gestiel ym chor fur die schweßigen vollen psaffen, darnach in die kirchen auch stiel fur frauen vnd man, aber doch nit kostlich. Darnach kostlich stein zu vilen altaren, schöne tucher darauff, vnd schöne gulden teslein, zinen vnd messing leuchter, pulpret drauff, gitter darfur. Souil stangen, fanen, leisten, kostlich thüren vnd andere schloß daran. **D.** Eya, wie vil blunders. **L.** das ist nichts, erst muß man haben meßbucher, gangbucher, kreuz, monstranzen von silber, ölbuchlein, sacrament heußlen, tauffstein, vnd vberauß zirliche kleider, chorred vnd alben, von subtiler leinwat, samet vnd seiden, damast zc. zu casel, manipel, [ej^b] stoll, chorkappen, vnd deren vil, nach mancherley festen art, vnd fur vil psaffen in ein kirchen. **S.** hilff got, wie grosser vnkosten. **L.** Erst muß man haben altarkendlen, engel fur die altar, das sie die

Kirch.
Thurn.

glaskbild.

Stiel.

Altar.
Leuchter.
Pulpret.
Gitter.
Fannen.
Stangen.
Thur.Kreuz.
monstranz.
Ölbuch.
Chorred.
Chorkap.
Meßgewant.

altariert.

kerzen halten, vil öl in die lampen vnd wachs zu kerzen.
3. es wer gut darbey spilen. **£.** silbern, auch gulden kelch,
 vnd patenen, sameten corporaltaschen, berlen pacem, galler
 leinwat zu corporalen. **3.** vnd der pfaffenburn zu einer
 hauben. **£.** noch haben wir weder heiltumb, noch ablaß,
 noch pfaffen darzu, ist auch die kirche noch nit geweyhet.
3. ich schiß in ein solchen vnkosten. **£.** so müssen wir
 heiltumb kauffen in die altar. **3.** ein alt schelmenbein
 oder zwey, ein feber von sanct Michels fligel, vnd ein
 rymen von vnser hergots reitstiffel. **£.** vnd müssen ablaß
 zu Rom kauffen, vnd von andern Bischouen vmher, damit
 sie auch vnser geltß vberkommen, darnach müssen wir ein
 Weichbischoff bestellen vmb vil geltß, die kirchen zu weyhen.
3. die kirchen zubescheiffen. **£.** vnd vil tuch, kannen,
 becken kauffen, das nimpt der weichbischoff alles. **3.** der
 weinbischoff ym binzen hut. **£.** noch haben wir kein
 pfaffen, kein glocken, kein pfrundt dem pfaffen. **S.** mich
 wundert, wie unsere vorkarn souil vnkosten auff solch ding
 haben mögen wenden. **£.** noch istß kein ende. Erst müssen
 wir haben ein friemesser, ein pfarrer, ein custer, chor-
 schuler zc. vnd vil glocken. **3.** was durffen wir der glocken.
£. ey das man vns zu kirchen leutte. **3.** kommen doch
 die paurn fur die kirchen vnder die linden, ehr man leut,
 vnd schwagen, biß der pfarrer kompt. **£.** auch zum wetter
 leutten, **3.** solang biß der hagel thurn vnd glocken er-
 schlecht. **£.** heßt müssen wir dem pfarrer widemhoff kauffen,
 die kirche damit zu dotiren, als ein braut, die man wil
 dem pfaffen zu der ehe geben. **3.** vnd ein hurn darzu.
£. heßt müssen wir alle gutter zinz vnd zehenden legen,
 pfrunden zu stifften, auch müssen wir geben sakhacht huner,
 mertens genß, oster eyer zc. **3.** vnd nach dissem allem,
 wen ein arm man das nit zugeben hat, thut yhn der pfaff
 in bann, stirbt er also, so muß er des kirchoffß beraubt
 sein, so er doch so grossen fleiß ym leben furwendet, das
 man möcht kirchen vnd pfaffen haben. **S.** also sollen
 unsere knechte herschen vber vns. Das kirchoff weyhen ist
 sunst zu nichte gut [eij] dan die paurn damit zuerschrecken,
 man wöll sie nit darauff begraben, wan sie nit thun wollen,
 wie der pfaff wil. **P.** ich wil wol, das man sondere orth

Wachß. 3II.

Kelch.
 corporal.
 Pacem.
 Septumb.
 Kblaß.

kirchwey.

früemesser.
 spatmesser.
 Pfarrer.
 Wehner.
 Glocken.

Wetter-
 leutthen.

widemhoff.

3yuk

Mertens-
 ganß.

Ban.
 Kirchof.

hab, die todten zubegraben, aber sie dörfen keinen paffen weihen. **E.** ist das nit ein vnseglicher vnkosten, lieben freund. **P.** Ja warlich. **E.** vnd wan in einer meil wegs nicht mehr dan ein kirche were, solt yderman damit zu schaffen haben, nu aber hat hezlich dorff eine, offt zwo oder drey, vnd an allen wegen müssen wir capellen haben, iezlicher patvr wil ein heiligenheußlen bey seinem weingarten oder ader haben. **J.** wir iungen gefellen haben das gern, doselbst kompt chung vnd Gritta zusammen vnd die betler machen heußlen doselbst. **E.** Erst sehe man die grossen stift, die kostlichenn clöster. **P.** Dauon mag ich nit gedencken, die selben send schlund aller reichumb, pfay pfay, mich wundert, das ein heller ym land ist. **E.** Ja die besten gutter, schlösser, stedt, dörfser, höffe send yhnen zinsbar, oder gar eigen. **P.** O we, o we. **E.** noch ist kein end da. **J.** istz noch kein end? Das walt sant veltin. **E.** iez richten vnser e paffen viel iartag, sibenden, dreissigsten an, vil messfrummen, da muß man ymmer gelt geben. so man kinder taufft, firmet, begrebt, kindbetterin einsegnet, vnd die vier oder siben opffer, darnach vil patrocinia vnd kirchweihung, iez der ganzen kirchen, iez iezlichs altars, darzu bestelt man ein grossen prediger. **J.** ein grossen schreyer. **E.** der muß predigen auff soliche feste, das vorkundiget man allen umbjessen, das sie kommen vnd ablas lösen, da kommen alle umbwonend pfarrer zu vnserm pfarrer vnd verzeren der heiligen gut. **S.** das heißt der hezen zu essen geben. **E.** darzu macht man geltstöck yn vnd fur die kirchen, darein man legen sol, vnd an alle weg geltfallen, vnd heiligen darbey, die man fürcht, als valten, kirin zc. das die leut erschrecken vnd gelt einlegen, darauff die heilgenpfleger prassen. Also ist kein zeit, kein ort, darinn man nit vns das gelt abneme. Darnach kommen sonder plagheilgen, wollen auch haben. Sant anthoni wil ein saw haben, sant wendel ein schaff, dan lassen wir vns in die bruderschafft schreiben, vnd laden ein ewigen zins uff vns. Die bettel munch kommen vns nimer ab dem halß, da wollen sie gelt, wein, bier, erbeiß, korn, flachs, kesh, eper zc. kurz alle ding [eij^b] wollen sie haben, vnd bringen groß freiheit vnd ablas, welcher wolt aber yhnen

Capellin am
weg.Stift.
closter.Sartag.
meh-
frommen.Vier opffer.
Patrocinia.
kirchweihung.

geltstöck.

Heilgen
pfleger.Questio-
nierer.

Bettel mōnch.

nit geben? vnd yrer gutthat theilhaftig werden. Von yhnen lernet yderman betten, vnd ist das land voller betler, Landbetler.
 iezlicher gibt einen sondern heiligen fur. **J.** Ich weis wol, was ich gedenck. **E.** darzu richt man auff sondere ort, da sollen die heiligen zeichen thun, dahin tregt man groß gelt vnd gut, darnach wirt man vneins darob, so iezlicher wil ein teil daran haben, der bischoff, der pfarrer, der landsherr. Heiligenfahrt.
 Dahin laufft mancher vnd leßt sein weib vnd kinder doheim sitzen, on brot vnd butter. dergleichen send iacobs bruder, michels bruder. **J.** Landtschelmen. **E.** erst müssen wir gelt vmb beicht hören vnd vmb alle sacrament geben, dan schickt man vns zum Official, fiscal, vicari vmb absolution, bis ein armes weib gar zur huren wirt. Dan bringt man ablas von Rom ynß land, das schöpfft alles gelt auß, vnd weil der ablaß ym land ist, gilt ander ablas nichts. ablas von Rom.
P. wir nerrischen leute, warumb haben wir das nit vor langen iaren bedacht? **E.** ietzt wil ich sagen, wie man so mancherley leut anricht zu procuratores, das gelt von vns zubringen. **J.** ich weis wol, was ich gedenck. **E.** Nit ein iezlicher ist geschickt an allen orten zuschazzen vnd zubetten, einem iezlichen ort muß man seinen tuglichen betler geben. Darumb hat man erstlich bestalt pfaffen zu procuratores, welche stetiglich obhalten ob yderman, vnd saugen das gelt von vns. So aber ymants möcht der pfaffen zuwil gedencken, vnd nit vil mehr geben auff yren bettel, so hat man vorordnet munich, welche den leuten selzam weren, vnd das vnderschiedlich. Pfaffen.
 Etlich grob vngelart, hinauß auff das feld, vnter die paurn, welche allein auff eusserlichen selzamen schein der kleider vnd der speiß acht haben, vnd also von sich geben alles, das sie haben vnd vormögen. Mund.
 Etliche munich, als die bettelorden, wonen yn Steten, da weise leut send, darumb sie gelarte betler haben müssen, welche mer dan den schein der kleider furzutragen wissen. Bettelmönch.
 So aber etwan die frawen mehr erwerben mogen dan die menner, so hat man auch nunnen vorordnet, durch welche nit allein das gut, sonnder auch die leib geben werden in die clöster, mit vil privilegien, allein auff das der Adel der kinder abkomme, sie werden selig aber vnseelig. Nunnen.
J. ich weis wol, was ich gedenck. **S.** du hast den ritten

mit deinem gedenden. **E.** durch solche mittel kommen wir dahin, daß wir gottis, der heiligen vnd hhrer procuratorn ganz eigen werden, vnd so Got vnd seine heiligen in einer andern werlt wonend, so fehrt all vnser gut auß dißer werlt dahin, in ihene werlt, vnd bleibt zu legt kein pfennig mehr ym lannde, dan allein was gottis procuratores haben, pfaffen, munch, vnd nunnen. **Und** das ist die vrsach, warumb iekt alles der pfaffen ist. **J.** vnd sie vnser brot fressen, töchter vnd weiber hulen, ich weiß wol, was ich gedend. **P.** lieber, was gedendstu doch. **J.** ich sags nit offentlich, wens mein Johanser Commentirer erfahren solt, wurd er mich nit absoluiren, ich mußte gehn Basel zum Thumprobist, der legte mich hñß narren heußlen. **P.** Sag mirs allein in ein ohr. **J.** so kom auff ein ortlein. **P.** wo hin? **J.** in Ogelspergers hoff, pfaff hans ist ein leiden gut gesel, er wirt nit fragen, was wir reden werden. **P.** hie send wir, sag an. **J.** ich gedende, vnser got sey nit der recht got. **P.** pfay pfay, was sagstu? **J.** ich sag eben das du horest. **P.** das ist Gots lesterung. **J.** Mit also, hore mich daß. **P.** was ist dein vrsach? **J.** Wir haben ein got, der thut vns nichts guts, er verderbt vns gar am gut, wie du gehort hast, auch am leib, so er vns gebeut vil fasten, verbeut vns eyer, buter, fleisch zu essen, oft müssen wir von seynet wegen im krieg sterben, zu legt vmb einen groschen thut ehr vns in ban vnd verdampt vns ewiglich. Eintweder ist gar kein got, oder vnser got ist nit der recht got. Ein got ist, der seynen dienern guts thut, beschirmet vnd selig macht. So müssen wir vnsern got schirmen, fur das patrimonium ecclesie das leben geben. Harnasch vnd pferd müssen wir halten, vil krieg fueren zu schirm gottis vnd der heiligen gutter, also das vnser got im selbs nit ein kornschüt beschirmen möcht. So gedundt mich, diß seint auch nit recht heiligen. **P.** Pfay pfay, das ist zu vil. **J.** Höre du mir zu. Man sagt, die rechten heiligen seint im himel, haben aller ding genug, aber vnser heiligen werden erst betler, so sie tod seint, ob sie vor nye gebetlet haben. Auch gebrauchen sie vil plagen vber vns, wilcher hnen nit geben wil, das sol kein heilig thun, sie solten wol teuffel sein, vnd nit heiligen [eijj^b] vnd nit ym

Werd.

Falscher got.

Falsch
heiligen.

Himmel sein, aber in der hellen am bodem. P. du mußt ja ein Got haben. J. Ich weiß wol ein rechten got. Rechter got.
 P. welchen? J. ich hab in einem alten buch hören lesen von einem got, der thut seinen leuten vil guts, umbsonst, vnd wil nichts darfur nehmen, er vorgibt yhn yhre sund, sein son ist fur sie gestorben, er erlaubt yhnen zu essen alles, das sie haben mögen, zu der noth vnd zu nuß. Er hat fromme erbare diener, so vnser paffen einsteils buben seint. Er wil frid vnd liebe von seinen dienern haben, so vnser Got vnd sein buch nichts dan hader vnd krieg anrichten in allem volcke, vnd Fursten vnd herren rayht durch seine engel, die Carnel vnd Patriarchen, in allen landen zu kriegen. Er schickt sie darumb auß in alle land, das sie sollen eyde knupffen vnd auflösen. Er thut vns nichts guts, aber nimpt vns das vnser ab, mit droen vnd buchen vnd vorheischt vnns vil ablas, nach welchem ich nichts frag, es ist villeicht sobald erlogen als war. Auch wolt ich mir nicht wunschen in einem solchen himelreich zusein, als seine heiligen haben, das man mir erst müste ewigen bettel anrichten auff erben, vnd ich muste den bettel durch mancherley plagen von den leuten schrecken, ich wolt lieber vnserß bruders Clausen zu Reinfelden odder Schwester Walburgen leben furen, wie vbel tage sie haben. P. wie wiltu yhm aber thun? J. Ich wil den Got annehmen, dauon ich ietzt sage, vnd wil den alten saren lassen. P. in welchem buch liest man von yhm? J. Ich weiß nit anders, dan sein buch heiß Bibel. P. pfay pfay, das ist ein falsch kezer buch, das Regiment zu Enßheim hats verpotten, vnd der naw Bischoff zu Basel. J. es ist ein recht buch, sie vorstehen es nicht, es leehret den rechten glauben, vnd got, vnd ist besser dann vnserß gottis bucher, Decret, Decretal, Clementin, Sext, Sinodal, Pastoral zc. P. Es send hezt kezer genant luterisch, die gehen mit dißem buch umb, vnd seint all yn bann von vnserm got vnd seinen heiligen gethan, Die Ebtiffin von Sedingen hat Die Ebtiffin von sedingen. yhren pfarrer derhalb seer vezirt, vnd hat yhm ein pfundt genommen, das er mit einem luterischen munch ein orten getruncken hat in einem wirtshaus, vnd ist yhren Jundfrawen vast wider, so sie testamentlin [e.] lesen. J. Ich

Bibel.

weiß wol, wer die from frau Eptissin zu Seddingen ist, ligt nit daran, ob sie vnnnd yhres gleichen Jesabelen gottis wort veruolgen, also muß es ergehen. Auch bin ich, vor zweyen iaren yn Preussen gewesen, da hort ich von Luthern, ym land Sachsen wonhafft, sagen, er oberstudirt alle hohe schulen mit der Bibel, vnd sprech, vnser got sey falsch, vnnnd seine heiligen Carnelen zc. send teuffel, vnd mag yhm niemant widersprechen, noch yhn iberwinden, vnd kein kluger furst odder Doctor ist widder yhn, auch alle gotsforchtige haltens mit yhm. Vnd wiewol vil bößewicht sich bedecken vnder des biblischen gots buch vnd lere, doch leßt ehr sie nit vngestraft, vnd alle andere frommen schreyen wider solch huben, so doch vnser gott nit mag leyden, das mann wider die huberey seyner diener rede, ob sie auch alle vnser tochteren vnd weybern zu huren machten, so sollen wir nicht darzu reden, wann sie vns vmb vnser gelt bescheyssen, sollen wir sprechen, sie seint heilig gottes diener. P. Lieber Ringk, lieber gutter gesel, bleib bey dem rechten got. J. Vnser got ist nit recht, ist auch nit warlich der recht alt got, die Bibel ist elter dan vnser gotis buch, so ist auch der Biblisch got elter dan der vnser, so befind ich, das der biblisch got der recht got ist, thut yederman guts vnd liebt das gut vnd die gerechtikeit, darumb sag ich vnserm got ab, vnd ergibe mich an den biblischen got im namen Jesu Christi. P. Der Comenthier zu sant johans, vnd die pfaffen zu Eychsel, Mackenaw zc. werden wider dich predigen. J. Wan der teuffel got wer, er solt sich solicher pfaffen schemen, darumb frag ich nit nach ynen. Der Biblisch got sol bald aller pfaffen vnnnd Elösterlewt meyerschafft zerstören. P. Behut gott die frommen Priorin zu Olsperg, vnnnd ehlich frauen zu Seddingen, vnnnd vil andere yhn vnnnd her yn Elöstern et cetera. J. Was darff es viel rede, erlöse got alle außertwelten, vnnnd laß dise red bey dir bleyben. P. Ich wilß auch mit deinem got heymlich halten, das Graff Nulin von Sulz nit schnellig iber vns werde. Ir Herren kompt herzu. Ich hab ewer aller red angeschrieben, vnd wir wollen das alle gute gstellen lassen vrteilen. darumb geben wir dise geschriff in truck allermeniglich zuerkennen.

[e₄^b] Gefelt es euch also? E. vns gefelt das wol, vnd es gehe vns, wie es den .xv. bundtgnossen ergangen ist. Amen.

P. Niemants wolt sich ab vns ergern, wir begeren yderman dienstlich zu sein, Got gebe Junckhern Batte von Fegerßheim vnd seinem hauß ein gute nacht, ich hab manchen gutten trund zu Opficiß bei yhm getrunden. Amen.

Jo. Eb.

Getruet zu Eylemburg durch
Jacob Stöckel.

Wie sich eyn diener
Gottes wortts ynn all seynem thun
halten soll, vnd sonderlich ge=
gen denen, wilchen das
Euangelion zuuor
nicht geprediget
ist, das sie sich
nicht er=
gern.

Johan Eberlyn von
Gynczburgk.

Wittemberg.
1525.

[Uj^b] Dem wvrdigen hern Jo-
han Jacob Wehe, Bischoff vnd Pfarthern der Christ-
lichen gemeyn zu Leshpheyen, an der Thunawe, meyn-
nem gvnstigen herrn vnd lieben vettern.

Grad vnd frid von Got, durch Christum Ihesum vnsern
heylandt. Wvrdiger herr vnd lieber vetter, Ich hab
nicht vergessen, wie vbel vhr von myr auffgenommen
habt, das ich euch so lange nichts von Wittemberg ge-
schrieben, wilchs ich doch nicht alleyn aus Christlicher liebe,
sondern auch aus leyplicher gesvpppschafft obder freuntschafft
hette thun sollen, meyn entschuldigung habt vhr gehort eyn
ander mall, ist aber wil ich meyn voriges verziehen widder
ergehen, vnd fur ehnen obder zween brieffe schid ich euch
eyn eben buchleyn voll meyrer freuntlichen vermanungen,
so viel Gott der almechtige gnad geben hat. Das ich aber
teutsch vnd offentlich zu euch schreybe, sal euch nicht wunder
nemen, auch nicht verdriesslich seyn, denn ich gerne hiemit
auch andern dienen wolde, wilchen Gott durch mich vnd
andere, gutte lere vnd vermanung geben wil, Ich vertrau
vnd hoffe, der guttige Herr Christus werd mich niemands
zu schaden vnd nachteyl seyrer seelen ettwas reden vnd
schreyben lassen. Ab es aber nicht hederman gefelt, leyh
nichts daran, myr fall genug seyn, wenn es denen gefelt
vnd nuh bringet, wilchen Gott zu gutt solchs redet vnd
schreybet. Meyn vleysfig bitt vnd beger ist an euch, Lieber
er vetter, vhr wollet meyn zuschreyben an euch ynn gunst
vnd liebe guttwillig annehmen, vnd den barmherzigen
Gott fur mich bitten, wie ich auch fur euch bergleychen
thu. Gruffet myr freuntlich eure eltern, meyne verwandten
nach dem fleysch. Geben zu Wittemberg, auff den Grunen-
bornstag, hm vier vnd zweynzigstem iare.

Ewer vetter vnd mitbruder ynn Christo,
Johan Eberlyn von Gynzburgk.

[2ij] **I**hr wisset wol, lieber er vetter vnd bruder hnn Christo, wie gar hübsch vnd meysterlich der heylig Apostel S. Paul, hnn den zweyen Episteln an Timotheon vnd hnn der an Titon, eynen Bischoff oder Pfarhern abmahlet, das es on nott ist, etwas anders dazu zuthun, Aber wie viel sonderlicher die sittlichen leren sind, vnd wie genayh sie auff sonderliche personen vnd zuselle angestalt werden, so viel nükslicher sind sie. Ehe ich aber ferner etwas schreybe, wil ich euch erstlichen erynnern vnd vermanen, das yhrs dafur halten solt, das ich euch nichts zuschreyben will, es habe denn gutten grundt hnn der heyligen schrift, odder sey mit bewerlichen vernünftigen vrsachen vnd bewehsungen angezeyget, wie yhr hören werdet.

Zum ersten . Anfenglich vnd fur allen dingen, solt .i.
 yhr nimmer vergessen der grossen gnaden vnd gaben Gottes, so er euch geben hat, durch wilche yhr gewaltiglich Gott banden umb erkentnis der warheit. gerissen seyt aus dem schlundt vnd rachen des hellischen lewens, der euch so tieff versendet hat hnn lust, eher vnd gunst dieser welt fur viel thauesent ander, Ober das hat er euch mit der müßigen ergerlichen pfaffheyt also verstrickt vnd verfigelt, das es nicht wol müglich anzusehen was, wie yhr yhm entrennen soltet, Denn er hat euch an die ort vnd stende gestossen, do yhr on gehz vnd grosse anrehyung zu vielen andern lastern, auch zu verfolgung vnd verachtung des Euangelions nicht wol seyn kondet, aber gelobt sey Gott vnser vater, der alle bandt des teuffels gewaltiglich zurbrochen, vnd alle seyne verfürische arge list vmbgestossen hat, vnd euch erkentnis seyner warheit geben, Phil. i. **Y**ha, nach dem spruch S. Pauls zu den Philip-[2ij^b] pern, so ist euch geben zuthun, das yhr nicht alleyn an Christo glewbet, sondern auch vmb yhn leydet, Yhr seyt hnn bann gethan, vnd Gott hat doch den bann geordenet zu ewer vnd ewerer schefflyn heyl vnd seligkeyt, denn euch ist alleyn verpotten, Meß zu lesen vnd Meß zu hören, aber das predigen ist euch nicht verpotten. Wie möcht euch der gnedige Gott bas erlöset haben von der krämeren des Meßlesens vnd Meßhörens, wie es hys her hm mißbrauch gewesen,

- denn eben durch dieses mittel? Ihr stehet noch ynn grosser gefahr ewers lebens alle stunde, dennoch gibt euch Gott gnade, seyn wort bestendiglich on alle schew zu predigen, mit grosser lust vnd begyrde der zuhörers, so das auch die vmblickende völder dem wortte Gottes ferne nachzuehfen bewegt werden, das mich deucht, der spruch des Propheten
- Sacha. viij. Sacharie werd igt erfüllet, do er sagt, das zu den zeytten des Euangelions die heyden ergreiffen werden den saym an dem kleyde eynes Christen, vnd werden sagen, wyr wollen mit dyr gehen, denn wyr haben gehört, das Got bey euch ist. Iha warlich ist Got bey den Veyphemern, da seyn wort gepredigt wirt, fremet euch yhr fromen Christen daselbs, vnd last das sechzigste Capitel ym Propheten Jsaia von euch gesagt seyn, leset dasselbige, vnd lobet Gott, bittet yhn das er seyne verheffsunge wolle erfüllen. Diese gnade vnd gabe Gottes, lieber er vetter, solt yhr teglich betrachten vnd hochwegen, yhm vleyssiglich darumb danken, vnd bitten vmb befestigung vnd meherung solcher gnade. Hüttet euch, das yhr nicht vndandbar erfunden werdet, das Gott nicht seyne klage vber euch füre, wie geschriben stehet Jsaie 1. Amos 2. Matthei am .12. vnd an andern örtten mehr.
- .ij. Zum andern. Nichts sol so fürnehmlich vnd förderlicher bey euch seyn, als eyn emfigs, ernstlichs, herzhlichs vnd zuuerfichtigs gebet, fur euch vnd fur ewre vnterthanen, fur oberste vnd vnderste, fur alle freunt vnd seynde. Vnd wisset, das ym alten vnd newen Testament Gott vns so oft vnd so freuntlich vermanet ym glauben zu beten, denn on das gebet schafft yhr nichts widder den Teu [Aij]ffel. Derhalben hat auch S. Paul das gebet vnter den Christlichen harnisch gezelet, ynn der Epistel zu den Ephesern am sechsten Capitel. Ihr solt auch ewre vnterthanen vermanen zu dem gebet, wie auch Paulus eynem Bischoff obder Pfarrhern dasselbige fürscreybet, ynn der ersten
- i. Timo. ij. Epistel an Timotheon am .2. Cap. do er also spricht, So vermane ich nu, das man fur allen dingen zu erst thue bitte, gebeet, furbit vnd dancksagung fur alle menschen, fur die könige vnd fur alle vberkreyt, auff das wyr eyn gerüglich vnd stillles leben füren mügen, ynn aller gotselidert

vnd reblidneyt, denn solchs ist gut, dazu auch angenehm fur Gott vnserm heylandt, wilcher wil, das alle menschen genesen, vnd zur erkentnis der warheynt komen.

Wenn das volck versamlet ist, solt ihr erzelen, wie hyn so grosser ferlidneyt wir sind des leybs, der seel, des gutts, der ehet, vnd wie der Teuffel, die welt vnd das fleysch eyn vnüberwintlichen streyt vnd kampff widder vns on vnterlaß füret, wilchen keyn menschliche weyßheynt noch krafft müge widerstehen. Vom Teuffel spricht Gott selbst ym Hiob, das auff erden yhm niemandt zu gleychen sey. Hiob xli. Johan. xvi. i. Cor. iiii. Iha Christus nennet yhn eyn fürsten, vnd S. Paul eyn Gott dieser welt. Von der welt spricht S. Johannes, das alleyn der glaub an Ihesum Christ die welt vberwinden müge. Von dem fleysch beklagt sich auch der heylige Paulus, vnd sagt, das da widder nichts helff denn die gnade Gottes. i. Joh. v. Ro. vii. Solche grosse ferlidneyt dieser dreyer seynde halben, solt ihr aus sprüchen der heyligen schrift fur euvrem volcke lesen, vnd aus teglicher erfahrung das volck damit vermanen, zu bitten Gott vmb hülff vnd beystandt widder solche hefftige seynde.

Auch solt ihr yhn erzelen, wie wir hyn so grossen schaden stecken, die wir nicht wissen noch finden mügen, die schrift zeyge sie vns denn, so blindt vnd toll seyn wir. Solt also das volck derhalben vermanen zum gebet, vmb erlösung von solcher ferlidneyt vnd schaden. Auch schickt vns Gott teglich so viel vnglücks vber den hals, das wir vrsach genug haben vmb erlösung zu bitten. [Aiiij^b] Item, man sal das volck vermanen auch fur andere zu beten, vnd sonderlich fur die verfolgter des worts Gottes, das sie ablassen Gottes wort zu lestern, auff das sie leben vnd heyl erlangen. Item, man soll auch dem volcke alda fürtragen die wohlthat vnd güete, so vns Gott beweyset an seel, leyb, ehre, gutt, freunden vnd der gleychen, wie eyn iglicher oft bey yhm selbs erfarn hat. Vnd das wir auch Gotte danken vmb seyne göttliche verheyssungen, die er vns aus lautter gnad vnd barmherzigkheynt than hat, vnd zugesagt.

Diese stück sollen dem volck also furgetragen werden, das man sie hyn das hertz zühhe, das also vnser hertz da

Hiob xli.
Johan. xvi.
i. Cor. iiii.
i. Joh. v.

Ro. vii.

Was von
Got zu
bitten.

durch zu erkentnis eygen unglücks bewegt werde, hülffe von Gott zu begeren, ihm ganz vnd gar vertrauen, dancksagen vnd loben, yn allen Creaturn, wie die Psalmen thun, der Psalm ciiiij. clviij. 104. 148. vnd der gleychen mehr, Denn wenn die heylige schrift gelesen odder geprediget, odder gehört, nicht gezogen wird ynn eyn beten vnd dancksagen, so ist alle mühe vnd erbeyt verlorn.

.iiij. Studieren ynn der heyligen schrift. Zum dritten. Alle tage solt yhr etliche stunden, wens euch wolgefelt, ynn der Bibel, das ist, ynn der heyligen schrift lesen, aber sehet zu, das yhr dem lesen recht thut. Erstlichen solt yhr das geringste wort ynn der heyligen schrift verfasset, nicht weniger achten, denn das Sacrament des altars, Denn Gottes wort ist eyn göttliche krafft, wilchs vnser seelen selig macht, yha es ist Gott selbs, das wort ym fleysch vnd ynn der stym ist gleych. Darumb solt yhr nicht gedenden an den buchstaben, oder an die stymme vber Gottes wort gezogen, sondern an die göttliche krafft, die darynnen verporgen ist. Derhalben so habt grossen vleys, das yhr nicht mit wenigerm ernst die heylige schrift leset, denn wenn yhr das Sacrament des leychnams vnd blutts Christi empffahet, thut yhr anders, so wirt euch Gott verschwinden fur ewren augen, Yhr werdet gifft fur erkney aus der Bibel lesen, wie denn Gott drawet ym Propheten Isaia am .6. vnd am .28. Im Ekeiel am .14. ym Mattheo am .13. Item zu den Römern am .9. vnd 10. Capiteln.

[24.] Meyn lieber herr vnd vetter, hüttet euch fur verkleynung Gottes wortts, es sey mit gedanden oder mit wortten, Warlich warlich, Gott lest es on grosse verblendung nicht so yhn gehen, er strafft mit grossm ernst solche freuele, freydige mißhandlung seynes wortts, denn keyn frucht kompt dauon, Keyn gehst ist ynn dem menschen, der nicht ob Gottes wort erschricket, wie Isaiaß sagt am 66. Cap. Auff wen werd ich sehen, spricht der Herr, denn auff den armen, vnd auff eyn demütigen zerbrochenen gehst, der do erschrickt vber meynen worten? Drumb solt yhr nicht nachfolgen den freydigen, losen, rohen, falschen Christen, die iht leyder zu vnsern zeytten eyn tisch meerichen, eyn vnnütz geschweß, vnd eyn spitzfindige disputation, die zu stolß vnd hadder dienet, aus dem wortte Gottes machen,

berhalben sie auch Gott plaget, das sie aller laster voll sind, mehr denn keyn Papist, wilcher fruchte werden bald herausbrechen.

Rom. 1.

Zum andern. Was ihr ynn der heyligen schrift leset, das nempt an fur euch selbs, es gehet euch am mehsten an, was ynn der schrift geschriben stehet, es rüret etwen syn, ewer geperd vnd ewer weyffe. Ewer leyb vnd seele registret nach Gottes wort, Ewern radt, trost vnd hülff suchet ynn der heyligen schrift. Wenn ihr euch denn selbs also habt wol unterwehset, so habt ihr schon eyn kunstbrun ynn ewer hertz vnd gedanden, yha ynn etwre gelieder, gegraben, der nymmer mehr außstrücdnen noch versiegen mag, wie Christus saget ym Johanne am 4. vnd .7. Cap. Davon ihr denn alle welt müget leren vnd trenden, on eyn müheseligß vnd erbeytames süchen, vnd lesen, zu der zeyt, wenn man predigen odder radtgeben mus. Denn so man alleyn aus büchern vnd nicht aus erfahrung, odder aus dem herzen leret, folget keyner, odder gar keyner nutz herauß.

Job. iij
vnd vij.

Zum dritten. Machet euch eyn kurz vnd keynes registerleyn, dareyn ihr verzeychnen müget die furnehmsten punct vnd articel ewer lection, das also die vorige erbeyt die nachfolgende gering mache, vnd müget allweg zur [M⁴]^v hand haben, was euch zu ewer anligende nott dienet.

Zum vierden. Ehe denn ihr ansahet zu lesen, so bittet Gott, das er euch wolle führen vnd leyttten ynn der schrift, vnd eröffnen was euch dienet, vnd verhalten was euch nicht dienet, das er euch wolle behütten fur dem, das mehr frage denn besserung bringe, Faret gemählich für vnd für ym lesen, habt eyn auffsehen ym herzen auff Gottes hand, wie er euch füret, also folget hynach, eylet nicht, wenn er euch forttreybet, so gehet fort, Wenn er still stehet, so stehet auch still, Wie geschriben ist ym vierden buch Mose am .9. Capitel.

Wie die
schrift zu
lesen.

Nu. ix.

Zum funfften. So ihr vberdrüssig wolt werden zu lesen, so höret auff, das nicht dieser vberdries euch zu leyt eyn grewel vnd eglfel mache vber dem hymmelbrodt, zu schaden ewer seelen, wie do stehet ym vierden buch Mose, am .11. Cap. vnd zun Römern am .12. Wollet auch nicht zuuiel wissen, das nicht euch das manna zu schaden diene,

Nu. xj.
Ro. vij.

Ezobi xvi. wie ym andern buch Mose stehet am 16. Werdet yhr nicht klug seyn ym lesen, hören odder reden von Gottes wort, so sollet yhr vnseglichen schaden erleyden müssen. Die Corinthher wolten auch zu viel spielen mit Gottes wort, drumb warnet sie Paulus fur schaden.

Zum lesen ynn der heyligen schrift vermanet vns
3oh. v. Christus ym Johanne, do er zu den Jüden spricht. Sûchet ynn der schrift, denn yhr meynet, yhr habt das leben drynnen, vnd sie ist, die von myr zeuget. Desgleychen
1. Timo. iij. ij. Timo. iij. auch Paulus ynn der ersten Epistel an Timotheon, am .4. vnd ynn der andern am .3. Auch do er die eygenschafft eyns Bischoffs erzelet, spricht er vnter andern, er soll leerhafftig seyn. Vnd zu Tito am .1. sagt er, er soll halten ob dem gewissen wort der lere, auff das er mechtig sey zu ermanen durch die heylsame lere, vnd zu straffen die widbersprecher.

Wenn yhr leset yn der Bibel, so sûchet auch die orte, welche neben auß an dem rande verzeychnet sind, wie man es nennet die Concordantien, vnd besehet ynn den selbigen, was zuuor vnd was hernach stehet ynn dem Capitel, wie es zusamne stymme, Also thut auch ynn andern büchleyn [B] vnd lerern. Mercket auff den Titel des buchs, darnach besehet, wie alle nachfolgende rede sich auff den Titel richten, wol odder vbel, vnd vberleset yho alle citation odder allegation auß der Bibel ym Original, wie igt gesagt ist, thut yhr das eyn halb iar, yhr werd grossen nutz befinden.

Ordnung ym neuen testament zu lesen. Die ordnung aber, die yhr ym lesen halten solt ynn der Bibel, sey dise, An Sant Matthes Euangelion fahet an, vnd leset den Text schlecht hynweg on Comment, eyn mal odder drey, das yhr wol darynnen kôndig werdet. Darnach das Euangelion Sant Marcus, wilchs ynn eyn kurze Sant Matthes Euangelion verfasset, Vnd vergesset yho nicht, die Concordantien zu suchen. Nach diesen leset die Epistel S. Pauls an Titon, mit grossen vleys, eyn mal odder drey, darauff die zwo an Timotheon, als der vorigen auflegung. Darnach leset die Epistel an die Colosser auch mit grosser acht, auff die selbige als denn die Epistel an die Ephezer, welche ist eyn weytere auß-

legung der an die Colosser. Denn so leset die an die Galater . dazu die an die Römer, als eyne gloß der an die Galater. Die andern Episteln vnd bücher des newen Testaments werden sich ym lesen vnd suchen der Concordantien wol finden. Zu lezt leset das Euangelion Johannis, als eyn Johannes seggen nach der mallzeit der heyligen schrift, Desßgleichen auch seyne Episteln, die nichts anders sind, denn veterliche vermanungen zu yhenen dingen, so ynn seym Euangelio sind beschrieben. So findt yhr auch ynn Sant Peters ersten Epistel eyn summa aller ding, so yhr ynn den vorigen büchern gelesen habt, mit leren vom glauben, von zucht vnd liebe, also gemenget vnd gezieret, das sie ewrem volck zu prebigen sol eyn form vnd anfang seyn. Die geschicht der Aposteln reynzen den leser selbs zu vleyßtigem lesen vnd erkentnis des furtgangs vnd zunehmens der Euangelischen lere, dar- nach wyr vns auch sollen richten zu vnsern gezehten.

Am funfften buch Mose, Deuteronomion genant, sahet an ym alten Testament zu lesen, dareyn wirt sich der ganze Mose schicken durch vleyßtiges vbersehen vnd nachsu- [Bj^b]chen der Concordantien, so an dem rande verzeychnet sind. Niemand mag gלבben on erfarnis, wie grossen nutz das bringet, so man die Concordantien vnd Allegaten ynn vnd her ynn der Bibel mitzu besihet, Denn also wirt der leser bekant ynn der heyligen schrift on mühe vnd erbeyt, findet auch zu zeytten etwas, das yhm anders wohyn dienet, darauff er nie gedacht hatte. Die vier ersten bücher Mose sind so viel beste lüftiger zu lesen, wie viel sie lustiger historien ynn sich haben, die den leser seer erlünstigen. Also thun auch die andern bücher, ynn wilchen die historien stehen, als, Josua, das buch der Richter, Ruth, Samuel, das buch der Könige, die Chronica, Esra, Nehemia, Esther, vnd der gleychen. Aber ynn allen historien mercket darauff, wie Got die gלבbigen ynn seyrer hand tregt, vnd die vngלבbigen schwerlichen straffet. Ym buch Hiob findt man eyn hübsche disputacion dauon, ab Gott nicht alleyn die sunder vnd gottlosen, sondern auch die frommen vnd gottfürchtigen mit vnglück vberfalle, da widder doch die freunde des Hiobs gar starck handeln vnd disputieren, Hiob aber

Ordnung
ym alten
testament zu
lesen.

Con-
cordantien.

Historien
bücher.

Hiob.

Er hat recht ynn seynem fürnehmen, daß Gott auch den frommen zu zeytten unglück zuschicket, wie denn auch yhm geschehen sey. Ynn dieser disputation vnd handlung findet man gar schön ding von Gottes gewalt vnd weyßheit, wie die ynn den Creaturn erscheynen vnd erkant werden.

Psalter.

Der Psalter soll ewer gesangbüchlyn seyn, aus welchem yhr bulliedlyn singen solt ewerm lieben Gotte. Also verzeychnet euch die summa vnd ynnhalt der Psalmen, das yhr allweg zur hand haben müget, was euch not ist. Zu solchen liedlyn vermanet vns S. Paul ynn der Epistel an die Coloser, do er spricht, Leret vnd vermanet euch selbst, mit Psalmen vnd lobfengen vnd geystlichen lyden, ynn der gnade, vnd singet dem HErrn ynn ewren herzen, Vnd alles was yhr thut mit wortten odder mit werden, das thut alles ynn dem namen des HErrn Ihesu, vnd danckt Gott dem vater durch yhn. Dersglichen auch ynn der

Colof. iij.

Ephes. v.

Epistel an die Epheser, sagt S. Paul. Werdet [Bij] nicht vnuerstendig, sondern verstendig, was da sey des HErrn wille, vnd laufft euch nicht voll weyns, daraus eyn vnördig wesen folgt, sondern werdet voll geystes, vnd redet vnternander von Psalmen vnd lobfengen vnd geystlichen lyden, singet vnd spilet dem HErrn ynn ewren herzen, vnd saget danck allzeyt fur yberman, Gott dem vater ynn dem namen vnserß HErrn Ihesu Christ, vnd seyt vnternander vnterthan ynn der furcht Gottes. Wenn yhr yhm also thut, wirt euch der geyst Christi solche andacht dazu geben, das ewer größte freude darynnen seyn wirt, gleubet myr, keyn Poet, keyn bullyd wirt euch yhe so wol gefallen haben, als eben die Psalmen, wenn yhr diese andacht dazu oberkomet.

Salomons
bildcr.

Die sprüche Salomons laßt euch seyn fur eyn kinderschull ynn der Christenheyt. Der Prediger Salomons sey euch eyn spiegel der welt laufft, vnd wie keyne freude nicht ist, wo nicht ist göttlich erkentnis, vnd wie alleyn dem gottseligen menschen wol seyn mag auff erden. Das hohe lyd Salomons soll euch der geyst Christi leren verstehen zu seynner zeyt.

Prophten.

Vnter den Prophten weys ich euch keyne Regel noch keyn zill zu stecken, wie yhr euch hiltet ym lesen. Denn etliche haben an den kleynen Prophten an, am Hosea, vnd richten sich nach dem Hosea ynn alle nachfolgende kleyne

Propheten, Etliche gebrauchen des Propheten Amos, als zu eym ziel vnd Register, wie denn des Propheten Isai vnter den grossen Propheten. Meyns bedündens aber, wenn eyner den Isaiam eyn mall odber drey vleyssig durchlesen hette, vnd wer etwas eyn wenig drynnen erfarn, der solde sich darnach aus allen andern Propheten wol richten, vnd sie darauff wissen zu ziehen.

Isaia.

Man hat auch gutte anweyßung ynn etliche bücher, als Doctor Martin Luthers außlegung vber die Epistel S. Pauls an die Galater, ynn etliche Psalmen, ynn die Episteln S. Peters, ynn das fünffte buch Mose vnd der gleychen büchleyn mehr. Item, Philipp Melanchtons anweyßung ynn die heylige schrift, ynn Mattheum, ynn [Bij^b] Johannem, ynn S. Pauls Episteln an die Römer vnd Corinther. Item, Johan Buggenhagens des Pomern Commentarien ynn den Psalter, seyne außlegung ynn die kurzen Episteln S. Pauls, Inß Deuteronomion, ynn Samuelen, vnd ander ding mehr. Wenn yhr obgemelte außlegungen gelesen habt, künt yhr euch wol behelffen, ynn der Bibel fortzufaren, das euch fortthyn nicht nott seyn wirt, vill Comments zu lesen. Aber fur aller Lection leset yho mit grossem vleys Locos Communes theologicos, das ist, die gemeyne anweyßung ynn die heylige schrift Philipp Melanchtons, vnd süchet alle sprüche von yhm Citirt vnd allegirt, aus der Bibel, das yhr eyn grund der lere fassen mügt, wilchs euch grossen nuß vnd frommen bringen wirt.

Anno-
tationes.

Ich mus hie auch sagen von hyndernis des zunehmens ym lesen, Das etliche viel lesen vnd kleyn, odber kehnen nuß dauon haben, ist dis die ursach, sie lesen vnd studieren nicht darumb, das sie selbs wissen wollen, vnd gelert werden ynn denen dingen, die sie lesen, sondern lesen alleyn für andere leutt, da durch sie yhr eher, rhum vnd gutt süchen mügen, odber thuns aus lautterm fürwitz. Denn wo das nicht ynn yhnen were, würden sie das lesen wol lassen anstehen. Das verstehet also. Der rechte verstandt vnd das rechte wissen ynn der heyligen schrift leyt daran, das mans so befinde ym herzen, wie mans lisset, vnd das der leser also geyhnet werde, wie die Lection anzeygt. Denn die heylige schrift wirt nicht verstanden durch hohe

Hindernis
des
zunehmens
ym lesen.

befchawlicheit der vernunft, sondern durch eyn hefftigß befinden vnd fülen des herzens, das also vnser herz vnd wandel der Section gleich gestalt vnd ehlich werde. Also, das alles ander wissen hnn der Bibel, ob eyner auch alle spruch so wol wüßtet, als das vater vnser, vnd viel dauon künde schwazzen, dazu alle auflegungen der veter vnd Doctorn außwendig wüßtet, so ist es nicht mehr, denn ob er die wort alleyn lesen künde, on allen verstandt, gegen dem fülen vnd befinden der ding, die eyner lißet. Wo das befinden nicht ist bey dem wissen, so folget ni-[Bij]chtß denn vnnüz geschweß vnd disputieren, vergebene fragen, vnd leychtfertigkeit der gemüete, dawidder Paulus viel schreybet hnn den Episteln an Timotheon vnd Titon.

Diewel denn aber wenig nach dem befinden streben, so sie hnn der heyligen schrift lesen, so folget, das auch ihr wenig die Bibel recht verstehen, werden also lose schweßer drauß, zu ergerniß der eynfeltigen. Denn wie
 1. Cor. 4. S. Paul sagt zu den Corinthern, das reich Gottes stehet nicht hnn wortten, sondern hnn krafft, Also thun ihr auch viel, die hnn menschlichen künsten studieren, wo sie nicht mehr das gründtlich wissen süchen, denn gutt vnd eher zueriagen, vnd den furwitz zupüßfen, so werden sie wol vngelert bleyben, ob sie gleich Magistri vnd Doctores werden. Ich hat myr furgenomen vnd auch angefangen, euch zu vermanen, den pfarstand recht anzufahen, so hyn ich zu fern neben auß gefaren hnn diesen vorigen articeln vnd puncten, aber doch nicht on nott vnd sonderlichen nuß, als ich hoffe. Nu aber wollen wir die andern stück nacheynander sehen.

iiij. Zum vierden . So ihr nu alle tage also reformieret vnd informieret, abbrechet vnd auffbauet an ewren sinnen vnd sitten (wie euch denn S. Paul hnn den Episteln an
 1. Tim. 4. 5. 6. Timotheon feyn leret, sonderlich do er spricht, fleuch die lüste der iugent) vnd euch selbs ganz, wie eyn kindt, vnter die sporn nehmet, zu leren, zu zihen hnnen vnd aussen, nach der regel der schrift (wie auch die veter hnn der wüsten anfenglich ihetten mit der iugent) so werdt ihr euch selbs erst lernen kennen, viel hnn euch selbs erfahren, dauon euch alle welt nicht sagen möchte. So hüttet euch

nu, das yhr nymmer seyn zyl der zeyt odder stell euch bestymmet zu beten odder zu lesen ynn der Bibel, sondern folget alleyn dem geyst, der euch wol treyben wirt zu seynner zeyt. Aber ynn andern vbungen ewers gemüts, durch studieren ynn menschlichen künsten, historien, rechten, natürlichen dingen vnd der gleychen, odder ynn erbeit des leybs, solt yhr eyn ordenung vnd regiment haben, denn on vernünftige orde- [Bijj^b]nung schaffet yhr gar nichts. Habt auch eyn ordentliche, zeytliche, messige zeyt ym schlaffen, vnd on grosse nott verandert sie nicht, das yhr nicht vom schlaff kommet. Also thut auch mit speys vnd trand, werdet yhr ewren leyb nicht ynn eyn leybliche, sügliche ordenung richten ynn schlaffen, essen vnd trinden, so habt yhr nymmer ruge noch freude, werdet auch nichts außrichten. Dauon leret auch S. Paul den Timotheon ynn j. Tim. 5. seynner ersten Epistel.

Ewers haus vnd haußgefines regiment soll wol ge-^{haußgefint.} ordent seyn, denn so spricht Paulus zu Timotheo, das eyn j. Tim. 3. Bischoff vnter andern so sol geschickt seyn, das er seynem eygem hause wol furstehe, vnd gehorsame kinder habe, mit aller reblichkeit, vnd sagt. So aber yemandt seynem eygen hause nicht weys fürzustehen, wie wirt er die gemeyne Gottes versorgen? Auch ewer studieren aufferhalb der heyligen schrift soll eyn ordenung, maß vnd zyl haben, wie yhr ynn andern büchleyn geleret werdet. Dazu vleysset euch auch, yrgent eyn erbeyt zu lernen, zur vbung des leybs, vnd zu verzeren nützlich die zeyt, darynnen yhr zu andern vbungen vnlustig seyt. Erbeyten ist eherlich, so das Erbeytten ist eherlich man auch etliche Fürsten findt, die das drehkler handwerd vnd der gleychen lüftige erbeyt mehr, gelernet haben, die zeyt da durch zukürzen vnd zuuertreyben. Denn on erbeyt des leybs mügt yhr nicht lang, on schaden ewer synne, ewers dings vnd gescheffts warten, yhr müst zu lezt außlauffen, hyn vnd her spacieren fur die lange weyl, wilchs on ewern mercklichen schaden nicht wol kan geschehen. Auch wirt es euch nützlich seyn ym haus zu ewrem gebrauch, Yhr vertreybet anch hiemit viel melancolischer fantasen. Es ist auch besserlich ewren nehsten vnd unterthanen. Es macht gar böß geblüet, wenn die bawern ynn yhrer erbeyt

gedenken an der Psaffen sawl leben, sonderlich zu vnsern gezeitten. Wie vleysig der grosse prediger Paulus geerbeitet habe mit seynen henden, leset yhr ynn den geschichten der Aposteln, vnd ynn den Episteln an die Thessalonicher.

Act. xx.
j. Thes. ij.
ij. Thes. iij

v. [B.] Zum funfften . Zwey ding sind, wilchen alle
 v. Andacht. andere erbeyt des studierens weychen sollen. Andacht vnd ewers brudern nott, als wenn euch eyn gutter gedand vnd andacht zusellet, von Gott, odder von ewer seelen heyl vnd seligkheyt. Item, Eyn gutter verstandt eyns spruchs yrgent ynn der heyligen schrift, so wartet seyner auß mit allem vleys vnd wisset, das euch Got veterlich heymsüchet, vnd igt Gottes zeyt sey mit euch zu handeln, alldo solt yhr denn, als eyn gehorsamer diener, alle erbeyt lassen anstehen, wo sie euch daran hyndert. Ist es aber vmb die erbeyt also gethan, das dabey solch auffnehmen, auff Gottes eynsprechen, mag bestehen, so volfüret die erbeyt mit, für vnd für. Hüttet euch yho, das yhr keyn solchs heymsüchen Gottes vergebens lasset furüber gehen, wilchs warlich nicht on grossen mercklichen schaden geschehen mag. Denn vnser schiden zu andechtigem lesen oder beten hilfft nichts. Gott wil vns nicht allzeyt auffwüschē, wenn wir wollen, er kompt selbs, wens yhm gefelt vnd kloppet an, wir sollen auff yhn vleysig warten, vnd dis waitten ist die beste schidung zu der andacht, Lasset yhr eyn solch heymsüchen vergebens hyn gehen, yhr solt es wol bald nicht mehr haben mügen. Sant Franciscus bedvlyffe sich dez, das er keyn Gottlichs heymsüchen furüber gehen liesß one frucht, er warttet dez allzeyt auß, vnd so er ym regen odder schnee wandelt, wenn seyn herz von Gott gerüret ward, stund er stille, vnd hörete was seyn Gott mit yhm handelt, vnd redete, Wie auch der Psalm sagt. Ich will hören was Gott der HERR redet, denn er wird fryde reden zu seynem volck vnd zu seynen heyligen, das sie sich nicht keren zur torheit.

Göttlich
eynsprechen.

Franciscus
andacht.

Psal. 85.

Also haben die heyligen Patriarchen vnd Propheten oft gehort, Got mit yhnen reden vns herz, aber wir wissen nichts mehr dauon, darumb seyn wir auch so gottlos. Dazu wird euch denn nu die heylige schrift nott

seyhn, das yhr mercket, ob solchs eynsprechen der schrift gemess sey obder nicht, das yhr wisset heylsamen vnd betriegliche eynsprechung zu untersheyden vnd zuerkennen, [B₄^b] bey der regel des glaubens ynn der schrift geleret, wie S. Paul sagt zu den Römern. Hat hemand wehffagung, so sey sie dem glauben ehlich. Desgleichen handelt er ynn den Episteln an die Corinthen, vnd Sant Johannes ynn seyner ersten Epistel am vierden capitel. Dauon lyß viel gutts dings ym buch Collationes Patrum genant, darinnen eyn gutter theil des Christenthums stehet, das man wisse untersheyd zwischen rechter vnd falscher andacht, zwischen der warheit vnd betriegel der eynsprechungen.

Unterscheidt
der eyn-
sprechungen.
Ro. xij.

i. Cor. ij.
i. Joh. 4.

Das andere stück, dem alle selbsfurgenomene vungen weychen sollen, ist notdurfft ewers nehsten, ewers weybs, ewrer kinder, ewers hauffgefinds, ewer freunden vnd seynden, der eynheimischen vnd frembden. Vnd das also, Ewrem weyb vnd kinden solt yhr förderlich dienen, sie trösten, yhn helffen vnd ratten, vnd der gleichen werck der liebe erzeiggen, ynn gesundheyt vnd krankheit, daran soll euch keyn selbserbachte vbung hyndern, das kind zu tragen, das kind zu wigen, yhm zu singen bey der wigen, dasselbige freuntlich vnd veterlich anzureden, Vnd es soll euch keyne schahm dauon ziehen, denn was yhr weyb vnd kindern thut, das habt yhr Gott selbs than, vnser eltern habens vns auch than. Darnach solt yhr hülflich vnd tröstlich seyhn ewrem hauffgefind, ewren nachtparn, vnd andern die es bedürffen, yhn zu willen faren nach vermügen, Denn eyn mensch ist dem andern zu gutt geschaffen, Derhalben wilcher seyhem nehsten nicht hülfst noch redt, so viel er vermag, der ist wider Christen noch mensch. Es soll keyn mensch ynn ewrem Pfarispill seyhn, das nicht dienst, radt, hülf vnd trost von euch empfahe.

Des nehsten
not helffen.

Zum sechsten. Sonderlichen vleys solt yhr ankeren, die betrübten zu trösten. Vnd dazu gehört grosse weyßheit vnd fürsichtigkeit. Meyn lieber herr vnd vetter, ich bit euch gar freuntlich, yhr wollet ym besten annehmen, das ich euch solch ding zuschreybe, vnd euch hyrinnen lere vnd unterweyse, Ich thu es warlich euch vnd vielen zu gutte. Ich habß an myr vnd andern mehr erfarn, was fur fer-

vi.
Betrübte zu
trösten

lideht hnn diesem stück leht. Darumb solt ihr erstlichen
 [C] dise tugent an euch haben, das ihr verschweygen kondt
 alles was ihr höret von den leutten, die euch ihre nott
 klagen vnd fürtragen. Heymlideht Schweygen ist eyn grosse
 kunst, die wenig leutte können, last euch wider weyb noch
 freunde so lieb seyn, das ihr für yhnen dauon etwas redet,
 getrawet niemand, denn der teuffel vleysset sich auff allen
 ortten, vnradt vnd verleumbdung anzurichten, vnd zu treyben
 auff die prediger vnd lerer des Euangelions. Denn so
 man solt erfarn, das ihr eynem andern seyne heymlicheyt
 offfinbarete, würd er odder ander leutte sagen, ihr weret
 eyn schalk vnd schwezer, Daraus denn dem Euangelio
 schmach vnd schand entstünde. Auch solt ihr keynem
 menschen seyne klage odder furgetragen nott ver-lachen,
 eynen iglichen düncket seyn anliegen das gröste seyn. Denn
 so ihr eyn mal offfinbarete eynes andern heymlicheyt, odder
 seyne klage vnd nott fur spott hieltet, erschredete ihr ihn
 vnd viel andere mehr, das sie euch hynfürder nicht mehr
 dürfften vmb radt fragen, vnd ihre gewissen euch eröffnen,
 wilchs denn zu grossen mercklichem schaden der betrübten
 gewissen reynchen würde. Eyn Pfarrer odder Prediger
 soll die letzte zuflucht seyn der betrübten vnd geengsten auff
 erden, sonderlich wo es die gewissen belanget, Also, ob
 eyner keynen radt noch hülff bey euch fünde, das er den-
 noch eyn freuntlichen gruß, eyn herzliches mitleyden vnd
 eyn verschwiegen mundt bey euch gewartten müge.

vij. Zum Siebenden. Lieber herr vnd vetter, ich bitt,
 zürnet nicht vber mehner rede. Es ist bißher sellham ge-
 wesen, das man den gemeynen leyischen paffen, wie man
 sie genennet hat, viel grosser, schwerer hendel furgelegt
 hette, sonderlich aber habens weyse vnd die fürnehmste
 leutte nicht gethan. Man ist gangen yrgent zu grossen
 Doctorn, zu den berümbten bechtuettern vnd predigern hnn
 die Clöster, darumb auch ewer eyner nicht so viel erfahrung
 haben mag, noch viel vrsach gehabt, grossen, schweren vnd
 tapffern hendlen nach zutrachten, nach zugebenden, lesen
 odder fragen, damit man redlichen, erbarlichen, ge-[Cj^b]
 trewen, gutten radt geben möchte. Ich weys was ich sage.
 So aber ihr vnd vnserß gleychen ansahet das Euangelion

Heymlideht
 ver-
 schweygen.

Habten in
 schweren
 grossen
 hendeln.

zu predigen, vnd viel volcks zulaufft, vnd glerobt ewrer lere, vnd eyn mißfallen hat an den vorigen radtleutten, wirt man anfahen ynn grossen sachen radt bey euch zu sūchen. Darumb ist's nott, das yhr die leutt freuntlich empffahet, ernstlich vnd vleyßig zuhöret, die hendel wol begreiffet, euch auch zūchtig ynn geperden vnd wortten haltet, niemand nachredet, niemand scheltet, niemand lestert, niemand verachtet, mit yderman redet als sichs zyhmet. Yhr werdet nicht yderman kennen, es werden viel teuscher vnd falsche brüder, vnter gutter gestalt zu euch komen, frawen vnd manne, vnd wo sie euch vnzūchtig erfunden, würden sie euch ausschreyen fur yderman, zu spott dem heyligen Euangelio.

Nicht on vrsach hat S. Paul so vleyßig geleret an vielen örtten, wie eyn Christen ynn wortten sittig vnd zūchtig seyn soll, vnd sonderlich zu Timotheo spricht er, Der iungen wittwen entschlah dich, denn wenn sie gehbel worden sind widder Christon, so wollen sie freyen. Vnd bald hernach. Halt dich selber keusch. Fur allen dingen solt yhr euch lassen finden getrew, redlich vnd verschwiegen, darnach weyßlich radten, denn der heylige gehst gibt auch fürsichtigkeit vnd radt ynn menschlichen handlungen, wie ym Propheten Isaia stehet. Wißet yhr nicht dazu zu rathen nūzlich, so schweyget lieber stille, das yhr niemand verführet, vnd das nicht ewer vnfürsichtigkeit getaddelet werde. So yhr Gottes gehst vnd weyßheit, verstandt vnd klugheyt bittet, wirt euch Gott nicht lassen, wie Christus ym Luca sagt.

i. Tim. v.

Isa. xi.

Lu. xi.

Hierzu werden euch nicht vbel dienen die historien der heyligen schrifft, die lere Salomonis, Sant Pauls vnd ander der gleychen bücher mehr. Item, wirt euch auch nicht schedlich seyn, das yhr zu zeytten leset die heydniſchen historien, die bücher Seneca, Ciceronis vnd anderer. Item Keyserliche, Römische, Stadt vnd landt rechte, wilchs alles nott seyn wirt ynn zeytlichen, eusserlichen, menschl[ic]hen sachen zu radten. Aber die sachen, so das gewissen betreffen, soll man handeln mit Gottes wort. Vnd eygne erfahrung ynn viel leyden vnd engsten, trübsaln vnd widderwertigkeit hilfft viel dazu. Darumb mügt yhr auch wol

lesen das buch von dem leben der altuetter, Collationes Patrum, Die Episteln Hieronymi, Augustini, vnd anderer der gleychen mehr, Etliche büchlyn Gersonis, Keyserbergs, Tauleri, vnd was des dings mehr ist, hnn wilchen man findet grosse erfahrung vnd trewe warnung, zu trösten die engstigen herzen vnd gewissen, die von dem Teuffel an vnterlaß werden angefochten.

Es wirt euch fürkomen mancherley leyden, angst, not, bekümmernis, widderwertigkeit, trübsal vnd ansechtung, dazu euch von nöthen seyn wirt götliche weyßheyt, ab hhr gleych allen vleyß ankeret.

Rohe, losse
Leutte.

Dauon wissen rohe, losse lewte nichts zusagen, wüschien auff, schelten Pfaffen vnd Monche, vertwerffen alle alte ordenungen, schmahen vom Euangelio on erfahrung, on befinden vnd fülen geystlicher dinge, wissen so viel von gemeynem menschlichem leben, als eyne kwe vom mittag, sind on zucht, on eher, vnd zu nichts nütz, denn schand, laster, vnrüge vnd vnglück anzurichten, yha land vnd lewte schmehen, obder hynbern hnn andern sachen Gottes wort durch hhr rohes loses leben. Aber hhr, meyn lieber vetter vnd herr, solt Christo vnd euch die schande nicht auff thun, das hhr solchen gesellen folgen wöltet. Dis wil ich euch auch vermanen, wilchs ich doch schier vergessen hette, das, wenn hhr eynem handel nicht klug genung seyt, wöltet andere getrewe, weyße leut hirynnen radt fragen, obder die menschen daselbs hnn, mit guttem abschid, weyßen.

viiij.

j. 2. hes. 2.
2. Cor. j.
2. Cor. 12.
Ro. 15.
Gala. 6.
Act. 20.

Zum Achten, Vernet von Paulo hnn seynen Episteln, vnd auch hnn den geschichten der Aposteln, wie herzlich vnd mütterlich er mit bitten, weynen vnd allem mitleyden einen iglichen geleret hat, ermanet, vnd getröstet tag vnd nacht, leset die selbigen Episteln vnd Capiteln, werdet hhr gar hübsche sprüche drynnen finden. Auch sagt S. [Cij^b] Paul hnn der andern Epistel an Timotheon. Eyn knecht des Herrn soll nicht zendisch seyn, sondern veterlich gegen hederman, leerhafftig, der die bößen tragen kan, der mit sanftmüt straffe die widderspenstigen. Des gleychen hnn der ersten Epistel, spricht er vnter andern, das eyn Bischoff seyn soll vleyßig, nüchtern, züchtig, sittig, gastfrey, leerhafftig, nicht weynsuchtig, nicht beßsig, nicht schendlichs

ii. Tim. ij.

j. Tim. 3.
Bischoff.

gewyns ghyrig, sondern gelinde, nicht habberig, nicht gehzig. Vnd ynn der Epistel an Titon sagt er fast die selbigen wort. Eyn Bischoff soll vntadelich seyn, als eyn haushalter Gottes, nicht hoch von hym selbs halten, nicht zornig, nicht weynsüchtig, nicht hehssig, nicht schendlichs gewyns ghyrig, sondern gastfren, güttig, züchtig, gerecht, heylig, keusch, vnd halt ob dem gewissen wort der lere, auff das er mechtig sey zu ermanen durch die heylsame lere, vnd zu straffen die widdersprecher. Meyn lieber Herr vnd vetter, bittet auch Gott offt vnd vleyssig, fur angefochtene menschen, denn groß ist der qual vnd die angst der betrübten.

Tit. 1.

Zum Neunden, Habt grosse sorge dazu, das yhr nyemand verkürzet odder verführet mit ewrem radten, das yhr nicht darnach eyn ewiges rewen müffet tragen ewer leben lang, vnd sonderlich ynn ewer lezten nott des halben ynn angst fallen, wenn yhr meynet, Gott hats vergessen. Darumb so thut alle ding mit guttem gewissen vnd wolbedachtem gemütt, dazu mit möglichem vleyß. Sehet Gott ynn die hende, er wirt euch helffen. Wilchs vorhyn ist eyn engstlich, mühesam behchten gewest, das soll icht vnter den Christen geleeret werden ynn eyn zuuersichtigs getreues radtfragen vnd radtgeben, auß brüderlicher liebe fur Christo, Denn er sagt also ym Mattheo, Wo zween vnter euch eyns werden auff

ix.

Eremlich den gewissen radten.

erden, warumb es ist, das sie bitten wollen, das soll yhn widderfaren von meynem vater ym hymel, Denn wo zween ober drey versamlet sind ynn meynem namen, da byn ich mitten vnter yhn. O wie eyn thewer mensch ist das, bey dem yederman radt, trost, mitleyden, trewe, eyn verschmiegen mund, vnd eyn Christ-[Cij]lich lieblich herz findet, ynn seynen nöthen vnd ansechtungen, Von eynem solchen manne sagt Salomon ynn den Sprüchen. Der mund des gerechten ist eyn lebendiger brun. Item, Der mundt des gerechten bringt weyßheyt. Der gleychen sprüche viel findet man ynn der heyligen schrift, Wenn yhr die wort S. Pauls woll weget, ynn den Episteln an Timotheon vnd Titon, findet yhr grund vnd vrsach der dinge aller.

Mat. 18.

Prouer. 10.

Zum zehenden, Von dem predigampt. Erstlichen vnd fur allen dingen bittet Got, das er seyn wort lege auff ewre zunge, vnd die selbige regiere nach seynem willen, zu

x.

Predigampt.

heyl vnd seligkeit der zuhörere, denn ewer anschlag vnd für-
 nehmen gilt hie nichts, Gott regieret die zunge, wie Salomon
 Prouer xvi. sagt hyn den Sprüchen, Der mensch setz ihm wol für ihm
 herzen, aber vom Herrn kompt das antworten der zungen.
 Efe. 14. Bittet Gott, das er euch nicht lass irren euch vnd den zuhörern
 zu schaden, wie Efeiel sagt ihm .14. cap. Vnd bittet ihn
 das er euch gebe also zu halten ihm herzen, wie ihr leret
 mit dem munde, Denn wo nicht herz vnd mund gleich ist,
 sundiget man on vnterlas, ab man auch nichts denn von
 Gott vnd Christo rebete. Was nicht aus dem glauben her-
 gehet, das ist funde, wie S. Paul zun Römern sagt.

Ro. 14. xi. Zum Eylfften, Versuchet Gott nicht, thut alles, wazu
 euch Gott hat gerufft vnd krafft geben, das ist, leset mit
 vleyß, schreybets zusamme, haltets gegen die schrift, be-
 dencets vorhin woll, abs den zuhörern diene odder nicht,
 ab nicht mehr schaden denn nutz daraus kome, so werdet
 ihr oft finden, wenn ihr eyn predig vorhin zwey oder
 drey mall bedacht habt, wie viel euch darinnen mißfallen
 wirt, vnd wie nöttig sey eyn vleyßiges warnemen der
 materien vnd der wörter. Man redet bald eyn wort, das
 zu grossen schaden dienet, wilchs man nymmer mehr kan
 herwidder bringen, So lezt Gott nicht schimpffen mit seynem
 wortte, Das worttlyn vnd diese gemeyne rede, do man
 spricht, Ich hetts nicht gemeynet, das es also ergehen solt,
 ist auch fur den menschen spöttlich, wie viel mehr [Cij]^b
 fur Gott, vnd sonderlich wenn es Gottes sache, vnd der
 seelen seligkeit antrifft. Das wisset vorwar, das kein worttlyn
 dem gerichte Gottes enttrinnen wirt, Steyn vnd holz wirt
 zeugnis von ewer predig geben, denn sie eben geschaffen
 sind vnd erhalten werden durch das göttliche wort, wilchs
 ihr prediget.

xij. Zum Zweylfften. Ich hab igt gesagt, das ihr on
 vleyßiges, andechtiges, furgehendes gebet nicht solt auff den
 predigstull gehen, denn warlich der teuffel seyret nicht, er
 wirt euch hindern an nutzlichen wortten, odder wirt euch
 trennen, ettwas schedlichs zureden on ewren danck, wo er
 nur mag, dauon euch groß leyd erwachsen wirt, Als igt
 viel unnütze schwezer unbescheiden auff der Canzel schwazzen,
 derhalb sie hyn grosse peyn vnd leyden fallen, sagen denn,

unnütze
 schwezer
 vnd un-
 bescheidene
 prediger.

yha ich leyde umb der warheyt willen. Nicht also, du
 leydest umb deynrer narrheyt vnd vnbescheidenheit willen.
 Wenn du ynn sterbender not leyft, wirt dyr dein eygen
 gewissen absagen, wenn du dich erkennen wirft vnd sprechen,
 Istß doch noch nit zeyt, nit stadt, nicht not gewesen
 das ich diß oder yhenes sagete, darumb ich hie liege,
 so hab ich Gottes zorn da durch verdienet, vnd leyde
 das nit umb Gottes willen, sondern von meynrer nar-
 rheit vnd torheit wegen, vnd hab dadurch vnzertlich ge-
 reyhet die seynde, widder Gottes wort zu handeln, vnd
 sich daran zuergreyffen, hab yhnen mit meynrer vn-
 bescheidenheit gutten scheyn der verfolgung gemacht, vnd
 die zuhörere Gottes worts berambet, das sie hetten mügen
 ym fryde lernen, hette meyne torheit sie nicht gehindert.
 Wie wiltu denn bestehen, so dyr deyn eygen gewissen ynn
 der warheyt absaget? Du wirft warlich schreyen, O yhr
 berge, o yhr hübel fallet auff mich, vnd bedeket mich fur dem
 zorn Gottes, wilchen ich mit meynem predigen verschuldet
 hab. Darumb, meyn lieber herr vnd vetter, wapnet euch
 fürhyn mit gebet vnd anderm Christlichem harnisch, dauon
 S. Paul schreybet ynn der Epistel an die Epheser. Denn

Eph. 6.

so yhr aufftret zu predigen, so stehet yhr an die spizen
 zu fechten vnd zu kempffen, nicht widder fleysch vnd blutt,
 son- [C.] dern widder die fürsten vnd geweltigen, mit den
 welt Regenten der finsternis ynn dieser welt, mit den
 geystern der boßheit vnter dem hymel, Feylet yhr der-
 selbigen, sie werden warlich ewer nicht fehlen.

Zum Dreyzehenden. Gottes wort solt yhr predigen
 mit ernstlichem, demütigem herzen vnd geperden. Hüttet
 euch fur trozigem stolzem synn vnd geperde, obder yhr
 fallet dem Teuffel ynn die stricke. Nicht mit stolzem troz,
 sondern mit demut vnd sanfftmüt soll man Gottes wort
 leren, das macht den Teuffel matt vnd müde. Der demütige,
 sanfftmütige Christus wil demütiglich vnd sanfftmütiglich
 gepredigt werden, thut yhr anders, so sundiget yhr fur
 Gott, vnd werdet zu spott fur dem Teuffel, auch fur der
 welt. Denn so man den demütigen, sanfften, freuntlichen
 Christum prediget, soll man yho demütige sanffte wort vnd
 geperde gebrauchen, wilchs auch das gemeyne vrtheil der

 riiij.
 Demütiglich
 predigen.

menschen anzeyget. Ewer ynnerlich aug soll mehr vber sich zu Gott sehen ynn ewer predig (als ob yhr alle wort von yhm höret, vnd fur yhm redet) denn das yhr auff yrgent etwas anders merckete. Dis punctlyn behaltet vnd vbet es, den nutz vnd frommen werdet yhr baldt grehffen.

xiij.
Rhetorica
ist nüz.

Zum Bierzehenden. Die Rhetores vnd künstredner haben etliche ding geschrieben, wilchs euch nüz seyn mag, zu süglichem, sörmlichem fürhalten ewer lere, wilche Regeln vnd weysen die Rhetorica zeyget, auch wie yhr anderer lerer schrift das verstehen mügt. Dis solt yhr nicht verachten, denn der heylige geyst schüt es mit keynem trichter eyn wunderbarlich, so man eyn ding wol natürlich haben mag. Derhalben vnterlasset nicht zu lesen, was hyrinnen Cicero, Quintilianus, Erasmus, Philip Melanchthon vnd andere mehr schreyben odder geschriben haben.

xv.
Die zuhörere
nicht mit
predigten zu
vberschütten.

Zum Funffzehenden. Vberschüt ewre zuhörere nicht mit zu vielen vnd langen predigten, vnd das auch nicht zu vnzeytten, wie die thun, die teglich wollen eyne lange predig machen, als hett man sonst nichts zu schaffen, [C₄^b] denn yhrem predigen zu zuhören, wissen nicht, das die zuhörere nicht mit des Predigers oren, sondern mit yhren eygenen oren hören. Die feyrtage sollen ynn ruge des leybes vnd ynn Christlicher handlung, beyde der lere vnd der Sacramente, zugebracht werden. An den andern tagen soll man kurz predigen, vnd außgelessene punctlyn, wilche eyn eynfeldiger Christ leyhtlich vnd wol behalten müge, vnd den selbigen tag vber ynn dem gedechtnis umbwelzen vnd seyne seel damit speyssen. Myr gefelt nicht, das man an allen örtten, am wercketage, für vnd für lese nach ordenung der bücher ynn der heyligen schrift, sondern man solt heraußer süchen die fürnehmsten punct vnd stücke, wie es eynem prediger, nach Gott, gedünckte von nöthen seyn, zu nutz vnd besserung der zuhörere, als die stück, wilche den glauben, die liebe vnd zucht betreffen. Seltsame zuselle vnd nöttige sachen erfordern auch andere vnd andere lere, trost, radt, stelle, zeyt vnd zuhörere. Vnd was soll ich viel sagen, wo geyst vnd verstandt ist ynn den predigern odder piarrhern, bedarff man nicht viel Regeln noch fürscreybens, er ist yhm selbs eyne Regel. Wo aber nicht geyst vnd

verstand ist, do hilfft widder schrift noch wort, widder regel noch vermanung.

Ich kenne eynen Euangelisten odder prediger, do man yhn fragete, obs auch nütz were, das man alle tage ynn eyner, auch seer kleynen stadt zwu odder drey predigten sagete, auch fur mittage, Antwort er, es were gutt, vnd zoge herzu den spruch Sant Pauls, ynn der Epistel an die Coloffer, do er also sagt. Laß das wort Gottes ynn euch reichlich wonen. Das heyst, meyne ich, die schrift mit den haren ziehen auff vnser guttbünden vnd wolgefallen. Dieser prediger ist noch eyn iunger Müller, hat nicht viel sedit gepunden, darumb ist er noch frisch vnd lustig, lest yhm wol seyn, wenn man yhm zuhöret, Er ist vorhyn eyns solchen zulauffens vnd rhums ungewohnet gewesen. Gott wolle yhm geben gnade, das yhm nicht geschehe wie dem Narcisso, von dem die Poeten fabulieren. Yhm were gutt, das er löse Gersonem vber den Euange-[D]listen Marcum, do fünde er trewe warnung, die eynem neuen vnd iungen prediger fast nütz vnd nott seyn zu wissen.

Colof. 3.

Ich muß sagen was ich gedenck. Da der Cardinal Raymundus eyns gen Heylbron came, was das volck solcher herlicheit ungewohnet, vnd yhm doch fast angenehme, da das des Cardinals hofflewitt merckten, brach eyn iglicher stallknecht herfür, vnd wolt so fast prangen als der Cardinal selbst. Also thun ich vnd meyns gleichen auch. So Gott drr almechtig erhöhet hatt Doctor Martin Luther, Philip Melanchthon vnd andere der gleichen mehr, ynn grosser kunst, ynn heylsamer Christlicher lere, vnd ynn eym erbarn leben auch fur die welt, also das die ganz Christenheyt eyn aug auff sie habe, So kome ich vnd mancher fischer daher, vnd nehmen vns an, wir sind Lutherisch, odder Euangelisch, wie man sagt, vnd wollen nicht weniger gehalten seyn, denn sie gehalten werden, vnd on kunst, on zucht, on geystliche erfahrung vnd on Christliche bescheidenheit wollen wir schellten die Pfaffheyt, Müncheyt, vnd alte gebräuche (wilsche eyns theils möchten villeycht dem Christenthum vnschedlich seyn) mit fusßen tretten, vnd sagen doch daneben so wenig vnd kalt vom Reich Christi, das man woll merck, das wir ynn-

Ein esel wolt
ein lewe
geachtet seyn.

Unuer-
schempte
stolze
prechtiger.

Gen. 27. wendig affen sind vnd esell, von außßen mit menschen odder lewen hewitten bekleydet, vnd nichts weniger sind denn Lutherisch odder Euangelisch. Jha lieber gesell, man höret vhr wol zu, vnd du meyneest, man soll dich fur den Luther halten, aber die zuhörere gebenden, Vox quidem est vox Jacob, manus autem manus sunt Esau, das ist, die stym ist Jacobs stym, aber die hende sind Esaus hende. Item, Dat sine mente sonum, das ist, es ist eyn gedöhn on verstand. Item, Sermo est non virtus, das ist, wortt seyns one krafft. Wird vorhyn von Gott, mit obgemelten lerern, hyn die helle der ansechtung gefürt, vnd widder herauffergen hymel, das die welt, auch der Teuffel, befinde Gottes krafft hyn vhr, denn magstu geperden wie Luther vnd andere. Vhr loben obgemelte nicht alleyn dar-[D]umb, das sie den Papsst auß vnßern herzen vertrieben, sondern, das sie vns das reich Christi geleret, vnd dasselbige mit wortten vnd gutten Exempeln surgebildet haben, vnd auch sonst weyße gelerte leutte sind. Vhr aber, die vhr widder gahen noch eyer legen können, vnd vns baß auff weyn trincken, denn auff geystliche ansechtung verstehen, wissen auch nicht vnßers nechsten anliegen, so er vns beklagt, widder zu schweygen noch zu ratten, jha spotten seyner offit dazu, wollen doch gar herlich, solchen gelarten trefflichen leutten gleich seyn, vnd jhn gleich gehalten werden, Jha bona dies, Er domine, die oren ragen zulang herfur, man sihet wol, das vhr esel sind vnd nicht lewen. Aber meyn lieber Herr vnd Better, Gott der almechtige hat euch von natur eyn bescheydenheit geben, Gottes geyst wirt sie euch wol mehrer, Derhalben so hüttet euch fur solchem ergerlichem prangen, bleybet hyn der maß, die euch Gott hat dargemessen, wie Sant Paul anzeyget zu den Römern vnd Corinthern, vnd prediget jho den demütigen Christum demütiglich, so werdt jhr bey Gott vnd bey den menschen eher vnd lob vberkomen.

No. xij.
1. Cor. 12.

xvi.
Anfang
Euangelischer
lere.

Zum Sechzehenden. Vhr habt bereyt eyn anfang gemacht, were wol nicht not fur euch, zu leren, wie bescheyden der anfang Euangelischer lere seyn soll, Aber andern gutten freunden zu gefallen, wilchen diß büchleyn

zu nutz, so viel Gott gnade gibt, komen wirt, will ich eyn wenig etwas dauon sagen. Eyn prediger muß h̄m selbst fursetzen die zwey reich, Eynes des Teuffels, das ander Christi, Der Teuffel b̄sigt das herz durch eyn gottloß weßen, mit blindheyt, eygener liebe, verstodung, vnd andern lastern mehr, denn alle synne vnd gedanden des menschen sind zu bösem gericht von iugent auff, derhalben er ynn Gottes zorn ist, seyn gewissen zappelt allweg fur Gott, mag auch kein vertrauen zu Got haben, vnd keine liebe zum nechsten, suchet also stetts eygen lob, eher, nutz vnd das seyne. Er sehet wol viel selbams weßens an, yha mancherley weyß Gotte zu dienen, aber kein herzliches vertrauen sehet er auff Gottes barmherzigkeyt. Viel [Dij] menschen sind so blind vnd erwegen, das sie sich nymer nicht vnterstehen, mit Gott zuhandeln, Sehet aber eyn solch mensch an mit Gotte zu handeln, so folget er nicht Gottes wort, sondern seynem eygenem dündel, will mit eygenen erlehenen werden Gottes gnade vnd gaben keuffen, das ist, er getrawet h̄m selbst mehr denn Gotte.

Teuffels
Reych.

Gen. 6. 8

Also sundiget eyn solcher mensch ynn all seynem thun vnd lassen, wie gutt, wie klug auch seyn ding fur der vernunft scheynet. Der mensch leßt sich auch dauon nicht abweyßen, als hette er vnrecht. Summa Summarum, fleisch vnd blutt will vnueracht seyn ynn seynem vrteyl vnd furnemen, Vnd das ist eygentlich des Teuffels reich, Got nicht erkennen, yhn widder fürchten noch lieben ynn der warhent, Darauß denn folget, das auch der mensch keine creatur recht erkennen kan, noch keiner wol gebrauchen.

Reych
Christi.

Widder diß reich des Teuffels ist das reich Christi, wilchs do stehet ynn rechter erkentnis Gottis, ynn Gottes furcht vnd liebe, ynn erkentnis Gottes willens vnd seynes gepotte, ynn erkentnis eygener funde vnd Gottes barmherzigkeyt. Eyn solch herz befindet, wie schwer yhm der verschuldte zorn Gottes zu tragen ist, wie vnsegliche peyn dem sündler für augen stehet, wie yhm selbst der mensch so gar widder radten noch helfen mag, sondern alles vermügen, radt vnd hülff mus herkomen aus Gottes barmherzigkeyt, on vnsern freyen willen vnd vernunft, on vnser verdienstliche gutte werd. Kürzlich, eyn solch herz erkennet ym

Alles haben
wir von
Gott durch
Christum.

grunde, wie böß es selbst ist, vnd wie gut Gott gegen sich ist. Wie Gott, aus gnaden, on vnser verdienst, seynen willen vns durch Christum geleret, vnd Christum für vns geopffert hat, dazu ynn Christo vns alle seyne güete beweyset vnd versprochen. Also das alle die solchs vertrauen zu Gott durch Christum haben, sollen hynfürder liebe kinder seyn. Gott gibt vns auch durch Christum seynen heyligen geyst, der vns ynn vnser hertz drücke solche liebe vnd erkentnis Gottes.

Psal. 119.

Eyn solch hertz sehet an Gotte zuuertrauen ym leben vnd ym tode, sehet alles heyl auff Gottes hulde, verachtet [Dij^b] sich selbst, thutt yederman gutts, angesehen die grosse vnuerdiente liebe Gottes, gegen sich. So nu Gott diesen menschen also gnediglich ansihet, so gefallen yhm auch alle werck desselbigen menschen wol, Gott regiert diesen menschen, vnd ob er etwan sündiget, so hilfft yhm Gott widder auff. Eyn mensch erkennet, das Gotte keyn werck baß gefelt, denn yhm also durch Christum vertrauen. Er hat auch ynn allen dingen eyn auffsehen auff Gottes wort, als auff eyne lucern ynn der nacht dieser welt, wie der Psalm sagt. Deyn wort ist meyns füßes leuchte, Vnd eyn liecht auff meynen psal. Des gleychen sagt auch S. Peter ynn seynern andern Epistel am ersten Capitel.

2. Pet. i.

Wie ein
prediger die
zwey Reych
predigen
soll.

Diese zwey Reych nehme yhm eyn prediger für, vnd gebende, wie er auch seyne zuhörere solchs lere erkennen, vnd sahe an vom Reych Christi zu predigen, das es ynn furcht vnd liebe Gottes stehe, vnd teyle die rede nach geschicklickeyt der zuhörere. Sind die zuhörere frech vnd müttig, so erzele er Gottes zorn ober vnser sünde, damit erschrecke er der gewissen hochmütigkeyt seliglich, das sie darnach erfretet werden ynn Gottes barmherzigkeyt gnediglich. Wenn aber die gewissen wol erschreckt sind mit Gottes zorn, so predige er denn von Gottes gnade, vnd ziehe also mit dem wort den sündere ynn das Reych Christi, darynnen nichts denn gnade regieret. Sind aber die gewissen der zuhörere erschrocken, so sahe der prediger an zu sagen von Gottes barmherzigkeyt ynn Christo, also das es alles durch Christum mus zugehen, denn dadurch wirt man seliglich erschreckt, so man sihet den grossen zorn Gottes ym

leyden Christi, den keyn mensch versünen mochte, Christus Das Leben Christi.
 mußt es mit sehnem blut thun, vnd zalen fur alle funde
 der gangen welt. Auch findet man eyn gnedigen trost ym
 leyden Christi, das Gott auß lautter gnade seynen son fur
 vns yn todt gibt, Vnd das ist recht Gottes Reich gepredigt,
 also das man fur allen dingen soll Gottes zorn vnd gnade
 vns verkundigen, vnd vnßere sunden vns zu erkennen geben.

[Dii] Zum Siebenzehenden. Sie ist fürsichtigkeit von xviij.
 nöthen, das man nicht eyn splitter ziehe auß den augen der
 zuhörere, vnd sich selbst obder andere hindere, eynen grossen
 balden zu gewynnen. Also sahen etliche an, vnd reychen
 das völd widder Pfaffen vnd Münche, sagen, yhr weßten
 sey böß vnd gottlos, yhre lere sey falsch, yhre beywohnung
 sey schendlich, das gewöhnlich fasten, beychten, messhören,
 sacrament empfangen, betten, kyrchgang, feiertag, gelte nichts
 zu der seligkeit, die werck thuens nicht, der glawbe mache
 alleyn selig, denn fallen die zuhörere drauff, nemens an,
 nicht den glawben an Christum, sondern den wahn vnd
 gefallen ober dieser rede, das man alles gewöhnlichs ablege,
 vnd sehe zu, wie eyn spill sich machen wölle. Denn on alle
 Gottes furcht, on alles gewissen, vnd one bescheydenheit
 faren sie zu, vnd keren alle ding umb, wa sie nur mügen,
 werden freueler vnd erwegen zu vnd ynn allen dingen,
 vnd fremen sich, das sie oberkommen haben eyn bedel yhres
 muttwillens, das sie mit glimpff mügen zerbrechen den
 zaun aller zucht vnd erbarkeit, darynnen sie vorhyn vngerne
 beschloffen waren.

Darneben stehet denn der schwyrmer auff der Cangel,
 vnd stercket das gemeyn pöfel ynn yhem fürnehmen, als
 thun sie Gott eyn dienst daran, sind vorhyn pfaffen vnd
 münchen nicht holdt, vnd ist yederman der zucht vnd er-
 barkeit seynd, darumb feret man für vnd für. Wehße leutte
 sehen zu, vnd die weyl sie sich bedenden, so nympt der mut-
 wil oberhand, das man denn nicht mehr geweren mag.
 Darüber lachet der Teuffel vnd hat aber eyn gewonnen
 spill. Denn wie vorhyn yhm gedienet wardt, ynn vleyßiger
 haltung der Ceremonien, von wegen des gottlosen wesens
 ym herzen, Also wirt yhm igt gedienet ym vnshnigen
 abreßfen der Ceremonien, so es on Gottes furcht vnd on Ceremonien.

gewissen geschicht, vnd eben der meyste theil vnter solchen predigern vnd zuhörern Gott weniger erkennen denn keyn Papiſt, ynn dem, das sie hürer ſind, trugkenholdte, Gottes leſterer, aſterreder, gehyge, vnd der gleychen laſter mehr an yhn haben.

[Diiij^b] Wo man denn findet Erbare, zuchtige, gewiſſenſchaftige menſchen, wilche ob dieſem freuel erſchrecken, nicht ſich dareyn wollen geben, derſelbigen ſpotten die muttwilligen, nennen ſie heuchler, gleyßner, vnd wider ſie ſtellet man alle prediget, vnd wirt eyn ſolcher iammer ynn der welt, ehe denn man anſehet das reich Chriſti zu predigen, das man gleych ſchir gezwungen wirt, die lere zu verpieten, als ſey ſie ſchädlich, auffrührich vnd der gleychen. Denn haben wyrs woll außgericht, ſo man ſolt anſehen, dem herzen mit Gottes wort eygen gottloß weſen zu beweyſen, yhm Gottes furcht vnd liebe fürhalten, ſo haben wyr mit vnſer teuffeliſchen weyſſe gemacht, das man widder Chriſtum noch teuffel predigen darff, vnd das iſt die urſach des groſſen vntwillens ynn der welt ober dem Euangelio. Man vermeynet, das Euangelion ſey das ſchwärmig weſen, wie es ſollche leutte furgeden. Meyn, Meyn, lieben freunde, das heyſt nicht Euangelich geprediget, ſondern dem Teuffel eyn eyh bratten.

xviiij.
Euangelische
predigt.

Zum Achtzehenden. Eyn Euangelicher prediger weyſet den menſchen von ſeynem mißtrawigen, eygenſüchtigen herzen zu guttem vertrauen ynn Gott durch Chriſtum, zu wolthettigem gemüet gegen dem nechſten. Das Euangelion ſchrecket abe das ſtolz, freuel herz von eygenem wolgefallen, vernunfft, ſtercke, weyßheit, wiß, anſchleg, vnd dergleychen, vnd treybet zu Gottes gewalt, furcht, weyßheit, die ſelbigen herzlich vnd warlich zu bedenden, vnd durch furcht ynn liebe zukomen. Wenn man nu lang, viel vnd wol gegründt hat dieſen hewbtpunct vnd artidel ym herzen vnd ſynne der zuhörers, darnach ſoll man gemeinlich vnd ſittig anzeygen, ynn wilchem thun odder laſſen wyr widder Gottes furcht vnd liebe handeln, yha die zuhörers mügens auß yhnen ſelbs mercken. Als denn findet man euſſerlichen mißbreuchen allzeyt wol radt, ſie werden ſelbs teglich abfallen, ſo viel mehr, wie viel Gottes furcht vnd liebe zu nympt

Wie man
euſſerliche
mißbreuche
ſoll an-
zeyffen.

ym herzen, denn mag man viel dings lassen bleyben, als gering vnd nicht schendlich, wo das liecht Göttlicher furcht vnd liebe ym herzen [D₁] leuchtet, bis das vnserere herzen, vnd vnserere nehsten stercker ym gleyben werden. Etliche ding mag man wol von aussen bleyben lassen, so das hertz von ynnwendig new worden ist durch das Göttliche liecht, Vnd doch yhene Gott keyn gefallen thun, ob sie gleych alle bilder, tempel, klöster, fasteltage, beychten, meßhalten, vnd dergleychen eusserlichs dings mehr abthetten, denn sie an keyne Gotts furcht gedenden. Ihrer keyner ist mit furcht vnd vrteyl Gottes yhe getroffen worden, hat seyn hertz nie fur dem richterstuel Christi, des abbrechens halben, examinirt, ob es am leyten ende bestehen müge für Got oder nicht, lauffen also hyn wie vnshynnige rasende menschen.

Ceremonien
fürmen.

Zum Neunzehenden. Ich wolt so vngern rathen vnd helfen zu gemeynem yrrseligen Gottes dienste ym voldt on ernstlichs treyben des worts Gottes, als vngerne ich wolt eyner morden helfen, ich besorgte, der do hülffe, thet das nicht aus glawben, vnd darumb were hie dem Teuffel so wol gedienet als dort. Vnd wie yhene sich verlassen auff das auffrichten gemelter Ceremonien, vnd vermeynen Gott eyn dienst daran zu thun, on alle gottseligkeit, vnd gefallen yhnen selbs wol, also viel mehr verführen diese ym abbrechen, verlassen sich darauff, sie haben die abgötterey helfen zerstören, ietzt seyen sie Christen, vnd komen nymer mehr zu rechter gottseligkeit, dauon oben gesagt ist. Iha wilcher yhnen da widder redte, der müste mehr leydes von yhnen erdulden, denn von den Papisten. Ich wolde lieber predigen ynn eyner Papistischen stadt, do nie keyn solcher schwyrmer gewesen were, denn ynn eyner solchen stadt, da das voldt so zerfallen, freuel vnd mutwillig worden ist. Aber myr werden vnseres freuels halben rechnung geben müssen on allen zweyffel. Ich dancke meynem Gott, das er mich gefüret hat zu dem fromen herrn Philip Melancthon, der solchen freuel ynn myr gestrafft hat, vnd mich trewlich geleret diese bescheydenheyt, wie ich ietzt geschrieben habe. Vnd wilche Doctor Martin Luthers bücher vnd lere vlesßig lesen obder hören, die werden auch nichts anders finden. Ob es aber yemands [D₁^b] anders verstehet vnd

rix.

seynen falschen verstand verfechten wil, dem ist zu fürchten, das Gottes fluch sey schon vber yhn komen, das yhm Gottes wort zu grosser verblendung diene, wie der Prophet

Isa. 16.
Luce. 8.

Isaias sagt, vnd Christus ym Euangelio das selbige widderholet.

xx. Wie mit den Schwärmern zu handlen. Zum Zwenzigsten. Darumb, lieben herrn, die yhr solche schwyrmer zu predigern habt ynn etwen landen vnd steten, thutt ynn zeytten dazu, ehe denn ewer volck mutwillig vnd loß werde. Das Euangelion Christi leret gedult, gehorsam, zucht, erbarkeyt, als man ynn dem hundertsten

Ro. 13.

teyll der Epistel S. Pauls an die Römer lisset, vnd anderßwo mehr findet. Alles was nicht das herzlich vertrauen ynn Gott durch Christum hndert, das tregt vnd thut eyn

Ceremonien andern.

Christen. Lieben herrn, wolt yhr auß gemeynem radt eyn ordnung ewer gemehne andern odder gar abthun, wol vnd gut, ewer glewb ewer richter. Wollet yhr das nicht thun, aber gut. Doch sollen sich ewre vnterthanen nicht rotten, vnd dis odder yhenes wollen verendern. Eyn iglicher reformiere sich selbs nach Gottes wort vnd gabe, vnd vermane seynen nehsten auch dazu, will es helfen, wol vnd gut, wo nicht, so befehle man die sache Gott ynn andechtigem gebet, der wirts alles wol machen, vnd thut man also, so wird Gott mit vns seyn vnd wirt das Antichristlich reyck zerstören. Darumb so nemet prediger an, die euch Christlichen glawben vnd zucht leren, auß grundt der heyligen schrift, der schwyrmer gehet müßig.

xxi.

Zum Eyn vnd zwenzigsten. Nicht sage ich das darumb, das man nicht soll eynen ernstlichen widderstandt thun den yhenigen, so mit falscher lere wollen die warheyt Gottes auß den hertzen rehyssen, sondern liß S. Pauls Epistel recht an Timotheon, do er also spricht vnter andern. Eyn knecht des herrn soll nicht zendisch seyn, sondern veterlich gegen yederman, leerhafftig, der die bösen tragen kan, der mit sanfftmut straffe die widderspenstigen, ob yhn Gott der mall eyns puffe gebe, die warheyt zu erkennen, vnd wider nüchtern zu werden von des Teuffels strid, die von yhm gefangen sind nach seynem willen.

2. Tim. 2.

Wie ein diener des herrn sol geschidit seyn.

[E] Mercket, eyn knecht des Herrn soll nicht zendisch seyn, nicht alles wollen verantworten, nicht yederman an-

fallen, nicht mit dem kopff hündurch, vnd mit dem schwerdt alles wollen verfechten, Rehn Rehn, sondern er sol seyn veterlich gegen hederman, vnd leerhafftig, auch wissen die bößen zu tragen, vnd mit sanfftmüt straffen die widder-spenstigen. Man soll hnn sanfftmütigkheit ernst seyn. Vom ernst redet S. Paul hnn den Episteln an Titon vnd Timotheon, Von sanfftmüt aber hnn der andern Epistel an die Corinthen, vnd hnn den iherzelten wortten zu Timotheo, drumß so halb dich also, Wiß ym ernst sanfftmütig, vnd hnn sanfftmüt ernstlich, vnd wie S. Paul sagt, handle mit aller langmütigkheit vnd lere, daß man nicht scheltwort, sondern leere von dyr empffaher, Hippelbuben vnd alte weyber können auch wol schelten, aber nicht wol leren.

Titon i.
2. Tim. 4.
2. Cor. 2.
2. Tim. 2.

Sprichstu denn, wer kan ernst vnd sanfften müt also vermischen vnd bey sich zusame haben? Antwort. Kanstu das nicht, so laß deyn predigen anstehen, vnd fare dafür zu ader, grabe vnd erbehte. Christus sihet wol ehne weyle zu, aber zu lezt wirt er die mißhandlung seynes wortts am hochsten straffen. Jha, sprichstu denn, die Propheten, Christus selbs vnd die Aposteln, auch der Luther sind scharff, vnd schelten vbel widder ihre widder-sacher? Antwort. Du wilt auff eynen tag alle scheltwort außschütten, die du hnn allen ihren büchern findest, daran sie villeycht viel iare geredt haben. Auch haben sie es than mit süg vnd bequemigkheit der zeit, vnd wenn sie die ernstliche lindigkheit des geysts am meysten befunden haben, Also auch da Christus die Jüden hart straffet ym garten, dennoch was seyn hertz so mild, so lind vnd senfft, daß er dem Malchus das ohr widder ansahzte, jha er starb für sie. Wenn wir auch also geschickt weren, wurd vns das schelten auch wol anstehen, wurd auch mehr frucht bringen bey den zuhörern, Aber wir sind schwyrmer, Schelten, verachten, nachreden vnd der gleychen, ist vns allen von natur angeporn, das vben wir iht vn-[E]^bter der gestalt des Euangelions widder die Papisiten, vnd ist doch seyn geyst, sondern eyttel fleisch hnn vns, als wenn eyner, vmb Gottes willen, seynem nechsten wolde bey dem weybe schlaffen.

Schelten der
Propheten
vnd
Aposteln.

Eu. 22.

Lieber Er vetter, ich schreybe darumb euch vnd andern so viel dauon, denn ich hyn auch zu viel genehgt auff

gehe, scharffe handlung, vnd hab viel schiff damit verfür, byn auß eygenem schaden wizig worden. Wenn man das spill vbersehen hat, so vnterstehet man sich den mißradt zu beschyrmern, mit glympff vnd vnglimpff, niemand wil vnrecht haben, aber Gott lest seyner nicht spotten, Betriege sich selbst eyner nicht, ist meyn getrewer radt.

xxij.

Zum Zweyvnndzweyzigsten. Wyr sollen von den Propheten vnd Aposteln lernen, wie seyn vnd gemehlich man faren sol mit predigen. Ist nicht der artidel von der gotttheit Christi fast nödtig zur seligkeyt? dennoch saget S. Peter anfenglich nichts dauon zu Jerusalem, wie hyn den geschichten der Aposteln stehet, Auch saget er dem Cornelio erstlich nichts dauon, Item S. Paul schwenge stil zu Antiochia hyn Pisidien, von der gotttheit Christi, alleyn oben hyn rüret ers mit eynem kleynen kurzen sprüchlin, Desgleychen thet er auch zu Bistris vnd zu Athen, wie hyn den geschichten der Aposteln allenthalben geschriben ist. Christus verpott auch seynen Jungern, sie solten fur seynem tode niemandes sagen, das er Christus were. Der artidel von der Jungfrawschafft Marie hat das ganze neue Testament nie öffentlich furgehalten, denn alleyn Mattheus vnd Lucas. Vom sacrament des altars schwenget Johannes vnd Petrus hyn yhren schrifften, vnd Paulus redet alleyn hyn eyner Epistel dauon, vnd haben doch auch alle das Euangelion beschriben. Also haben auch die Propheten viel artidel gar bündel furgetragen.

Act. ij.

Act. i.

Act. xiiij.

Act. 14.

Act. 17.

Mat. 16.

Rechte weiß
vnd orde-
nung zu
lernen.

Warumb das alles? Darumb, man muß gemacht faren. Anfendlich soll man hören Gottes almechtigkeyt, wie er alleyn alle ding thut, vnd wie auch all vnser habe, thun vnd lassen auß Gottes gewalt vnd ordenung her-[Ei]kome, vnd für sich gehe. Biß man diesen artidel wol hyn die zuhörere treybe, darff man viel zeyt vnd vleyß dazu, denn da durch wirt das herz getrieben von eygener vermessenheyt, vnd lernet das auge auff Got keren, sihet auch, wie viel guts er vns teglich thut. Darnach soll man die gepott Gottes erzelen, vnd rechten grund der selbigen furlegen, das bedarff auch viel zeyt vnd erbeyt. Wenn denn nu das herz seyne funde da durch lernet erkennen, vnd sich fur Gott ansehet zu fürchten, als denn soll man anheben

Christum zu leren, wie er vns zu gut von Gott gesandt sey, fur vnser sunde zu sterben, vnd wie er aller welt sey zu eynem richter gesagt, werde aber allen verschonen die an yhn glauben. Desgleichen auch soll man sagen, das, wie er sey von tod vnd helle gewaltiglich erstanden, also werden unsere corper auch widder auff erstehen, vnd das unsere seele frey sey von todt, hell vnd Teuffel. An diesem stuch hat man lang zu predigen vnd soll das oft treyben, biß das der zuhörere eyne liebe vnd vertrauen zu Christo gewynne, als denn so ist's gutt von andern articeln mehr zu reden.

Christum
predigen.

Alle bucher des newen Testaments sind zu denen geschriben worden, die iht bereyt an Christum glawbeten, derhalben es nicht wol darauß zu lernen ist, die form vnd weyß anfenglich zu predigen, denen die Christum noch nicht recht erkennen. Aber ynn den geschichten der Aposteln alleyn findet man solche form zu predigen den glawben. Auch auß der form der Apostel prediget fur dem tode Christi mag man lernen ansehen zu predigen, denn wir müssen yho so glimpfflich mit denen faren, die Christum noch nicht recht erkant haben, ab sie gleich vnter dem Paphthum gewesen sind, schir, als mit den vnglawbigen, wie die Apostel erstlich haben thun müssen mit den heyden. Vnd wenn mans noch aller weyß vnd form furgetragen hat, wie vns obgemelte exempel der Apostel leren, vnd man iht Christum anseheth zu erkennen, noch sol man nicht ehlen mit den Ceremonien, sie zu geringern odder ab zubrechen, also wenig es Petrus vnd Jacobus zu Jerusalem thetten, dauon liß die geschicht der Aposteln, auch [Eij^b] S. Pauls Episteln an die Römer vnd Corinther. Das soll man aber thun, teglich predigen, wie vnser heyll vnd seligkeit nicht ynn diesen Ceremonien vnd eusserlichen sakungen, sondern am glawben an Christum liege, so werden diese Ceremonien yhe lenger yhe mehr abfallen, doch ynn eynem mehr denn ynn dem andern, noch eyns iglichen glawbens, vngezwungen, vngedrungen, mit fryd vnd liebe auß dem glawben, auß guttem gewissen mit Gottes furcht, Denn wirt des Teuffels Reich zerstöret, mit Gottes wort, nicht mit vnserm freuel.

Wie man
faren soll
mit denen
die Christum
erst lernen
erkennen.

Act. xv.
Ro. xiiij.
i. Cor. 8.
vnd 10.

xxij. Zum Dreyvndzweyzigsten. Bey leybe wolle keyner sagen, *Iha* ich soll so fast die Ceremonien veria gen als Paulus than hat? Lieber gesell, du verstehst Paulum nicht recht. Die Heyden hatten vorhyn der Jüden gesez nicht, vnd lerneten iht Christum mit willen, Da verhütte Paulus, das man den Heyden nicht solt aufflegen das frembde gesez der Jüden, denn der glawb an Christum wer hnen genug zur seligkeit, wie S. Paul schreybet vnd aufleget hnn den Episteln an die Römer vnd Galater. So hatten die Heyden auch Landrecht genug zu weltlichem Regiment, darumb durfften sie nicht des gesezs Mose.

Unterscheidt
zwischen
vns vnd
den Heyden.

Ro. iij.
Gala. ij.

i Cor. ix.

Auch hillte Paulus viel Heydnischer gebrauchte vnd gewonhetten, wenn er bey den Heyden was, das er möchte die Heyden zum glawben Christi bringen, wie do stehet hnn der ersten Epistel an die Corinthher, do S. Paul also sagt, Wie woll ich frey hyn von yederman, hab ich doch mich selb yderman zum knecht gemacht, auff das ich yhr viel gewynne, den Jüden hyn ich worden als eyn Jüde, auff das ich die Jüden gewynne, denen die vnter dem gesez sind, hyn ich worden als vnter dem gesez, auff das ich die, so vnter dem gesez sind, gewynne, denen die on gesez sind, hyn ich als on gesez worden (so ich doch nicht on Gottes gesez hyn, sondern hyn hnn dem gesez Christi) auff das ich die, so on gesez sind, gewynne. Den schwachen hyn ich worden als eyn schwacher, auff das ich die schwachen gewynne. Ich hyn yederman allerley worden, auff das ich aller ding ia etliche selig mache. Er erleu[Ei]bet auch andern Christen zur wirtschafft der Heyden zu gehen, vnd nicht achten, ob sie, doch vnwissend, auch vom gözen oppfer öffen, wie er hnn der izgemelten Epistel anzeyget, da er also spricht, So aber yemand von den vnglewbigen euch ladet vnd yhr wolt hyn gehen, so esset alles was euch furtragen wirt, vnd forschet nichts, auff das yhr der gewissen verschonet.

i Cor. x.

Act. xvi
vnd xxi.
i. Cor. ix.

Aber mit den Jüden handlet Paulus anders, er hylt mit hnen eufferlich das gesez, wie hnn den geschichten der Aposteln, vnd wie iht aus der ersten Epistel an die Corinthher gehoret ist, auff das er andere zum glawben zöge, vnd da sie schon an Christum gletobten, vnd nicht mochten

das gesetz so bald gar lassen, gepot er, man solbe yhr nicht derhalben spotten, noch sie verwerffen odder vrtheylen, sondern tragen, vnd dulden, bis das sie teglich, durch erkentnis Christlicher freyheit vom gefengnis des gesetzes erlöset würden, wie hnn der Epistel zu den Römern stehet. Vnd die Aposteln haben viel iar auch zu Jerusalem eyn mitleyden mit den Jüden gehabt, vnd Paulus mit den Römischen Jüden.

Ro. xliij.

Wyr aber sind bißhieher behafft gewesen, von vnsern eltern her, mit des Pappsts gesetz, vnd mügens so schwerlich lassen, als die Jüden yhr gesetz, ob wyr denn nu nicht so bald mügen gar dauon abstehn, ist keyn wunder. Darumb soll man eyn mitleyden mit vns haben, bis das wyr wachssen hm glawben so fast, das wyr die gesetz gar mügen vom herzen bringen, aus dem glauben an Christum, vnd nicht aus freuel, denn on auffachtung der gottseligkeit, des Pappsts gesetz hallten odder brechen, gilt gleich. So wyr aber vns die gottseligkeit lassen gefallen, odder noch nicht so fast darinnen gewachsen sind, das wyr die gesetz möchten verachten auß dem glawben, so istz besser, wyr wandlen noch hm gesetz, doch mit stettem vnauffhörlichem betten zu Gott, er wölle vnser schwacheyt stercken. Vnd daneben soll eyn prediger bescheidenlich, freuntlich Gottes wort treyben, damit auch anzeygen, wie vnser heyl am glawben an Christum liege, vnd an keynem [Eij^b] gesetz, vnd das keyner den andern soll vrtheyln, verachten odder ergern, er halte das gesetz odder laß das gesetz, sondern ehner soll den andern tragen, biß das Gott hilfft, damit der freuelich mutwillig hauff, der alleyn auß schwirmerey die gesetze lest, vnd darneben widder der ehre noch der zucht achtet, nicht verspote noch betrübe andere erbare, gewissenhaftige, doch schwachglawbige, aber guttherzige menschen, wilche warten wollen, biß sie lernen nicht aus freuel, sondern auß glawben die gesetz vnd menschliche sazungen verachten.

Pappst
gesetz.

Setten wyr des Pappsts gesetz nicht so hart auff vnserm gewissen liegen, wyr wolltens nicht lassen ehnbrechen, als wenig Paulus Mose gesetz auff die Heyden wolt sellen lassen, So wyr aber leyder, hm Pappsthum geporn sind vnd

Pappst gesetz
beschweret
vnser ge-
wissen.

Prediger
hören sie zu.

erzogen, wollten wir gerne mit vleiß Christum lernen, biß wir auß glawben die gesetß mügen verlassen. Darumb lieben herrn predigern, thut vns gemacht vnd hübschlich, warttet vnser blödigkeyt, wir sind nicht so stark als ihr, wir mügen noch nicht vnser Ceremonien so frey vnd müttig lassen als ihr, lobet ihr ewren Gott, das er euch erlöffet hat, vnd leret vns freuntlich auch, wartet vnser gedulbiglich, biß vnser gewissen auch von Gott gesterdet werden. Es sey denn das vnser gewissen stercker werden, so mügen wir nicht dauon lassen, denn alleyn auß freuel, wilchs vns zu grossen schaden vnd beschwernis des hertzens reychen möchte, vnd bittet neben vns Got vmb stercke vnser glawbens. Werffet vns den Luther nicht fur, wir halten noch nicht eyn iglichen vnter euch fur den Luther, ewer ehns tehls können Luthers schrifftten noch nicht recht lesen, viel weniger verstehen ihn etliche recht, Der geringste tehyl ist nicht so weyß, so klüg, so gelert, so erfarn, so from, so bewert, als Luther ist. Wir wissen auch was rüben odder pirn seyen. Dazu hat Luther krefftiglich mehr denn drey odder vier iare zu Wittemberg offentlich teglich disputiert, gepredigt, geraten, gepotten, mit hulff vnd beystand des bescheyden vnd gelarten mannes Philips Melancthons, vnd der gleychen anderer [E.] mehr, dennoch wolde Luther nichts lassen verendern hyn offentlichen gebrauch, er besorgete, es geschehe mehr auß torheynt, denn auß glawben, darüber der Teuffel pfleget zu lachen. Erst ynnerhalb eym iar hat er so gemehlich ehns nach dem andern angefangen abzustellen, nach seynem vermügen, vnd etliche auß euch vngelert, vnerfarn newling vberfallen vns hyn Stedten vnd Dörffern mit neuen leren, wollen hyn cynem Ronde alle Ceremonien bey vns abtreyben, vns mehr leychtfertig denn gottselig zu machen, henget das pöfel völd an euch, das widder Gott erkent noch vernunfft hat, vnd so wir das auß blödigkeyt nicht thun mügen, sind wir euch zu spott, vnd zum zill ym tempel vnd auff dem marckt, alle bößhyn an vns zu schiessen.

Schwirmer.

Gedult
zu haben
mit den
schwachen.

Ich muß noch ehns sagen, Lieben freunde, man möchte auch zu vnser etlichen also sagen, Wir müssen ewr so woll hyn gedult wartten, als ihr vnser, Wir haben noch nicht

gelernt fleisch fressen am freytag, die beycht vnd Messß verlassen, vnser gebettlyn zu den heyligen hynlegen vnd der gleychen, aber wjr wollen möglichen vleys ankeren solchs zu lernen, Darumb seht nicht vngeduldig mit vns, denn ewer eyns teyls auch noch nicht gelernt haben abzustellen hürerey, fllerey, gottslesterung, on nott schweren, schellten, nachreden, vnd der gebrechen vil mehr. Ihr habt auch noch nicht gelernt was zu eynem fryblichen, züchtigen, burgerlichen leben dienet, ihr vbets he nicht, so habt ihr noch kleyne erfahrung, auch hyn menschlichen vnd weltlichen sachen, wisset vns wenig zu trösten, vnd zu leren von dem Reich Christi, dazu seht ihr auch noch schwach, vnser heymlickeyt, die wjr euch auß herzen klagen, zu verschweygen, ewer liebe vnd mitleyden mit vns erzeiget sich wenig, ihr wollet nicht vnterweyffet seyn, noch vermanet werden, als ob ihr alle ding wstet vnd schnreben treffen möchtet, An wilchen allen stcken, die doch zum teyl fast ergerlich, tragen wjr mit euch gedult, drum es auch widerumb billich were mit vns hyn vnser blödigkeyt gedult zu haben. Warlich man findet Erbare lewte, die hyn der warheyt mit myr vnd mit meyns gleychen [E₄^b] vnerfarnen predigern also mgen reden vnd noch woll hertter.

Diß alles, meyn lieber Er Better, hab ich so viel lenger vnd lieber zu euch geschriben, wollet es ym besten von myr annehmen, denn ich wol weyß, wie vbel euch solchs schwyrmen gefelt, doch muß ich noch eyns hynzu setzen. Ob aber hemand wolte freuelich verharren ym vnglauben vnd andere an gutter leere hynbern, denen sollen wjr mit bescheydenheyt widerstehen, so viel vns Got gnade gibt, hilffts nicht an hnen, so sollen wjr vns von hn abziehen, vnd der gutwilligkeyt mit vleys pflegen, wie Paulus thet zu Ephesß, als hyn den geschichten der Aposteln stehet, vnd wie Christus mit den Phariseern handelt ym Mattheo am funffzehenden capitel.

Zum Viervndzwenzigsten . Wenn ihr mercken mgt, lieber Er better, das eyn mensch gefasset hat Gottes wort, solt ihr euch nicht fast bekümmern vmb die verenderung seynes eufferlichen weßens vnd wandels halben, als etliche

Act. xiv.

Mat. xv.

xxiii.

thun, die mit allem vleyß radten vnd treyben, die Psaffen von yhren pfrönden zu lassen, die Mönch vnd Nonnen auß den Clöstern zugehen, vnd der gleichen eufferlichs dings mehr zu thun, als ob keyn heyl were, wo man nicht auch diß alles nicht alleyn ynnerlich, sondern auch eufferlich von sich abwürffe, so doch nicht viel an eufferlichen dingen gelegen ist, wenn nur Gottes wort ynns herz gefüret wirt. Denn als bald wo das ist, do rüget es nicht, mit der zeit wirt des dinges viel von sich selbs abfallen. Auch hat man das gröste erstritten ynn der welt an dem Paphumb, man höret teglich mehr vnd mehr, warhynnen das Reich Christi stehet, vnd man verachtet nu, Gott lob, des Antichrists reich. Man ergert sich auch nicht viel an alten franden vntüglichen, vnbehelfflichen Clösterleuten vnd Psaffen, wilche sonst nicht mügen außkomen, ob sie ym Clösterstand obder bey den Pfrönden blieben mit erkentnis eygener blödigkeyt vnd mit begyrde der stercke Gottes vnd seyner erlöhung.

Schiltrebe
Eberlyns.

Das ich aber abgetreten hyn vor zweyen iaren vom [f] Clösterstandt, hat eyn andere vrsach gehabt, denn ab gleich Luther nicht were auffgestanden, dennoch was meyne sach also gestalt, das ich ynn allen billichen rechten, durch vernunfft alleyn were von dem Orden ledig gesprochen worden, Es hette auch der Paphst wol mit myr dispensiert, wenn ich gelt gehabt, Dazu wurd ich auch ym herzen ledig durch Euangelische lere, myr durch Lutherische schrift angezenget. Da ich ynn dem gewissen frey was, vnd vrsach hatte fur der welt genugsam, den Orden zuuerlassen, vnd iht nu der gebrauch was, das viel Ordensleutte on erger nis außtratten, da zcog ich auch dauon on Paphstliche dispensation vnd erleubniß, denn Rom was myr zu fern, vnd hat auch keyn gelt, So zweyffelet myr nicht am Paphst, hett ich geld geben, er hett mit myr dispensiret, vnd myr vom Orden erleubet. Die wehl es myr fur den menschen recht was mit gelt eyn dispensation zu erwerben, was myrs auch recht on gelt abzutretten fur der welt, denn ym herzen bedurfft ich keyns erleubnis vom Paphst, Gott hatte mich schon erlöbet langest vorhyn.

Wenn aber eynes wol mag ym Clöster bleyben vnd

erkennet Christum, aber seyne sachen wollen sich noch nicht schicken zum aufgang, wolt ich keynem drumb Gottes hulbe absprechen. S. Paul spricht, widder beschneytung noch vorhaut gilt fur Gott, sondern eyn neue creatur. Denn wollen alle Ceremonien veriagen, ist auch eyn Ceremonien, vnd wollen on all gesez leben, ist auch ein gesez, vnd eben so sie fliehen die gesez, machen sie geseze.

Auch ist es zu besorgen, das eyn mensch wol solt ynn grössere ferlickent komen, wenn er seyne pfründe verliesse, denn er vorhyn was, so der selbige mensch vnerfarn, vbelkündig vnd schwach were, vnd hette nicht gewohnet eins andern lebens, vnd würff sich also selbst ynn bettel, ynn ungewohnte erbeyt, mühe vnd sorg, da sollte man wol sehen, wie sich der Teuffel regen würde. Nicht on vrsach bittet der König Salomon Gott den Herrn, er soll yhm widder reychtum noch armüt geben, das er nicht dort zu stolz werde vnd hie zu erwegen vnd verzweyffelet, Denn so [fj^b] spricht er in den Sprüchen. Zweyerley bitte ich von dyr, die wollestu myr nicht wegern, ehe denn ich sterbe. Enttelkent vnd lügen las ferne von myr seyn, Armüt vnd reychtuumb gib myr nicht, las mich aber meyn bescheyden tenl spenffe dahyn nemen, Ich möcht sonst, wo ich zu satt wurde, verleugnen vnd sagen, Wer ist der HERR? odber wo ich zu arm wurde, möcht ich stelen, vnd mich an dem namen meyns Gottes vergreyffen.

So spricht nu eyner. Jha man muß Gott vertrauen. Antwort, so springe mit gleychen füßen ynn die helle, ist's Gottes will, so wirfft dich die helle widder herauf. Soll man sich fur dem Teuffel nicht hüten ynn deynem synne, so will ich nicht mit dyr disputieren. Wenn dich Gott wil vom Closter odber psaffenstand ziehen, wirt er dyr wol solche mittel anrichten, das du dauon kommest, vnd weyßt selbst nicht wie. Bistu eyn Christ, so erkennestu, das deyne narung von deynem hymmlischen vater kompt, magstu aber sie nicht haben durch bequehme mittel, so bekenne deynen schaden fur den menschen, vnd klags deynem Gott, bitt yhn vmb hulff vnd radt, getrewe yhm, er wirtts wol machen, vnd harr auff yhn, so schadet dyr widder Closter noch Psaffen pfründe.

Aus dem
Closter
gehen.
Gala. vj.

Prover. xxx.

Psal. 27.

Ich wil euch schreiben eyn radt eyns gelarten Christlichen erleuchten mans, wilcher mich deucht ganz nutz seyn den predigern, Nemlich, das man anfenglich nicht zu viel auff eyn mal sal umbstoffen, als Mess, Vigilien, Jar-gedechnis, Beycht vnd der gleychen, sondern glympfflich anfahren, also sagen, man solle umb keynes gewinß willen noch umb ehre, noch auß gewonhent Mess lesen, sondern alleyn umb Gottes willen, fur sich vnd andere zu bitten. Wenn nu eyner ettwan lang freuntlich vnd ernstlich dauon geleret hat, so fare er fort vnd sage, man solle auch keyn andere Ceremonien, es seyen tagzeytten obder vigilien zur Pompen vnd gepreng gebrauchen, dazu keyn nutz noch ehre damit suchen, sondern alleyn das gebet an yhm selbs ansehen. Nach ettlichen tagen denn leere man die leutte, wazu sie sollen der beycht vnd des Sacraments gebrauchen.

Ceremonien.

Beycht. [Fij] Ynn der Beycht komme der sunder von keynem menschen getrieben, sondern von eygener nott, seyne funde nach vermügen, on sonderliche angst auff die zall, mit ganzer trewe, dem priester fur Gott zu erzelen, trost der Absolution vom priester zu empffahren vnd radt zu hören, wie sich der arme betrubte mensch forthyn soll halten.

Matt. 18. Denn Christus hat gesagt ym Mattheo, Warlich ich sage euch, was yhr auff erden binden werdet, soll auch ym hymel gebunden seyn, vnd was yhr auff erden lösen werdet, soll auch ym hymel loß seyn. Weytter sag ich euch, spricht Christus, Wo zween vnter euch eynis werden auff erden, warumb es ist, das sie bitten wollen, das soll yhnen widderfaren von meynem vater ym hymel, Denn wo zween obder drey versamlet sind ynn meynem namen, da byn ich mitten vnter yhn.

Absolution. Auff diese zusage Christi komme der sundige trostlose mensch zum Priester, als zu eynem Christen, Gottes wort, trost vnd radt durch yhn zu hören. Wenn yhr diese meynung offt vnd wol geleret habt, vnd Gottes geyst wirdt auch ym herzen der zuhörers, werden sie bald verstehen mügen, das mehr vleys soll gehabt werden, wie man auff Gottes wort, durch den Priester gerebt, vertrauen soll, vnd darauff sich trösten, denn auff eygene beycht. Darumb so saget eyn weyl dauon, darnach so erzelet, wie

Des Priesters gewalt. eyn Priester diese gewalt habe, nicht darumb, das er vom

Bischoff geweyhet ist, sondern darumb, das er vom heyligen geyst ynn der Tauff mit der gnade Gottes gesalbet ist, wie auch alle Christen. Vnd so mag man mercken, das alle Christen ynn gemeyn gewalt haben die sünde zu uergeben, leren vnd zu trösten, alle gleych. Wie wol aber solche gewalt von Gott allen Christen ynn gemeyn geben ist, dennoch soll sich niemand offentlich annehmen diese gewalt zu üben, er sey denn von der gemeyne dazu erwelet, Vnd die also erwelet sind, hat man Priester genennet. Eyn solche erwelung wirt bedeutet durch des Bischoffs weyhe, wenn sie auch am besten ist, vnd nicht mehr. Also kompt man teglich für vnd für dazu, das man wol mag erkennen, das Bischoffs weyhe wol mag erlassen odder [Fij^b] gehalten werden, wie das eyner gemeyne gefellet, vnd das man keyn gelübb soll nehmen von den erwelten Priestern, denn das sie mit Gottes hülff wollen vnd sollen getrewlich Gottes wort predigen, bekennen vnd jederman nach vermügen gutts thun vnd dienen. Eyn solch gelübb ober bekentnis thett Timotheus, als ich den Text verstehe, ynn der ersten Epistel, da S. Paul vnter andern wortten also sagt. Du mensche Gottes fleuch solchs, iage aber nach der gerechtigkeit, dem glauben, der liebe, der gedult, der sanfftmut, Kempffe eynen gutten lampff des glaubens, ergreyff das ewige leben, dazu du auch beruffen bist, vnd beland hast eyn gutt bekentnis fur vielen zeugen. Sihe, an diesen stücken hat man lang zu predigen, mit fug vnd bescheidenheyt, das man on schedliche ergernis verstehen mag, was die beycht sey, darnach auch wenn vnd wie sie nott odder nicht nott sey. Sollt man aber anfänglich die beycht so ganz verwerffen, ehe denn gnug vnd wol dauongeleret vnd geprediget were, solltestu wol alle gutte herzen von deyner leere abschrecken. Auch fehret keyn Erbar, vernunfttig mensch so vnfüglich ym anfang mit der leere, es thuns alleyn vnshamhaftige lewte, wilche gerne wolten gesehen werden, das sie ettwas selzams fürbringen.

Priester.

Bischoffs
weyhe.

1. Tim. 6.

Also thu man auch mit dem Sacrament des leychnams vnd blutts Christi, Erstlichen sage man, das dis Sacrament sey eyn siegel Gottes wortts, also wenn eyn

Sacrament
des leychnams vnd
blutts
Christi.

trostlos mensch höret Gottes trost, vnd ab er noch schwach-
 glewbig ist, so empffaher er das Sacrament des altars zu
 meherer befestigung seynes herzens, ynn vertragen auff
 Gott, widder alles leyden vnd anfechtung. Auch zenge
 sich eyn mensch selbst allen andern zu trost, das er auch
 Christum bekenne mit dieser empffahung, also das andere
 auch gezogen vnd gereyhet werden zum glauben an Christum,
 vnd sich wolle lassen finden fur yederman zu müglichem
 dienst vnd wolthat zum Exempel der zucht vnd erberkent
 aller welt. Fallet nicht gleich drauff, man solle vnter
 beyder gestalt das Sacrament empffa-[fii]hen, vnd der
 Papt sey eyn Tyrann, das er vns eyne gestalt genommen
 hat, vnd was der gleichen mehr ist, sondern saret ymmer für
 vnd für ynn der leere vom Sacrament, leret den glauben
 auff die wortt Christi, damit diß Sacrament eyngesetzt ist
 worden. Also das man allweg mehr vleiß ankere, das
 volda zu weisen auff den glauben an Christum, denn auff
 das eufferliche zeychen. Wenns nu zeyt ist, so sag man eyn
 wenig von beyder gestalt des Sacraments, aber man soll
 widder eyne noch zwue on glauben empffahen. Dauon
 leset eyn büchlyn Doctor Martini Luthers von beyder
 gestalt des Sacraments. Saget auch, das der mensch sey
 vngewungen, widder von Got noch von menschen, zu diesem
 Sacrament, sondern es soll geschehen auß eym freyen
 herzen vnd andacht, zu diesem ende vnd nutz, der droben
 erzelet ist. Bermanet yho das volda, das sie nicht leychtlich
 noch verechtlich vnterlassen die beycht vnd das Sacrament
 zu empffahen, denn der Teuffel hat eben so grossen vlenß,
 die leut auß leychtfertigkeit odder hynleffigkeit von der
 beycht vnd vom Sacrament zu ziehen, als fast er vorhyn
 sich geulysen hat, on glauben mit gewalt vnd grossen
 hauffen hynzu zutreyben. Durch diese weyß kompt man
 denn dazu, das der mißbrauch der Sacrament abgestellt
 werde, Vnd sonderlich wenn man das fast treybet, was
 eyn Sacrament sey, nemlich, das es diß sey, wenn Gott
 eyn eufferlich zeychen eynsetzt zu seyner verheßung, bey
 welchem zeychen der mensch vergewisset wird auff Gottes
 huld vnd gnade. So kan man darnach seyn anzeigen vnd
 beweysen, das die ehe, weyh, ölung, firmung, die weyl sie

Beide
gestalt.

Sacrament.

nicht zeychen seyn von Christo auffgesagt, auch nicht Sacrament Christi sollen genennet werden, sondern alleyn die Tauffe vnd das Sacrament des altars sind zeychen vnd sacramente Christi, also füret yhr das völd von dem yrtthumb, den sie haben von den Sacramenten, vnd auch zu empffahung vnter beyder gestalt, on alle auffrühr vnd ergernis. Ah wenn man prediger hette, die mehr der seelen heyl denn eygen nutz vnd eher [Fiiij^b] sücheten, wurd man Gottes wortt on solch poltern vnd vnruhe wol predigen ynn vnsern landen. Denn Doctor Martin Luther, vnd etliche getrewe seyne helffer, haben das gröste vnd schwereste abgehawen, das am wege lag, vnd hat das heylig grab gottlicher schrift geöffenet, das fast an allen örtten der grewel des Paptthumbß erkant ist, vnd das yederman ein gefallen an der Bibel hat, drum vns nicht nott were auff eyn newes auffzublassen vnd narren iagen, on nutz vnd on nott. Wyr möchten wol auff das fundament vom Luther gelegt bawen gold, silber, edelgesteyne, gutte trostliche lere der gewissen, erbare, zuchtige sitten vnd der gleychen, Aber ich habß an myr selbs erfahren, das der Teuffel trenbet zu solchem poltern, auff das er gutten glimpff habe, vnser leere gar ab zutrenben, odder an bessern dingen vns zuhyndern.

Wenn nu solchs alles von euch geschehen, darnach müget yhr anzeygen auß den wortten Christi, vorhyn so oft gepredigt, das die Messe keyn opffer müge für vns seyn, so thue der Priester auch nicht mehr, wenn er das Sacrament empffehet (auch ym glawben) denn eyn ander glewbiger leyhe thut. Drum soll man nicht halten, das der Priester opffere das Sacrament für die lebendigen vnd für die toden, vnd alle diese meynung der Messe halben soll, als vnchristlich, abgestellt werden. Christus ist vnser Pfaff, der opffert für vns vnd keyn mensch, Der Priester sey alleyn eyn diener der gemeyne, vnd nehme das Sacrament für sich vnd gebe andern auch dauon. Diese lere wird das völd auch wol mügen fassen, wenn yhr vorhyn geleret habt das yhenige, dauon droben gesagt ist, Denn so werden die Botiuen vnd opffermessen alle von sich selbs abfallen.

Zwey Sacrament.

i. Cor. 3.

Messe.

Sacrament ist keyn opffer.

Ihr sollt oft vnd viel sagen, das eyn Christ vnſicher vnd vngetwiß ſey, wenn er etwas annympt odder glewbet, dazu yhm keyne ſchriſt fürgetragen wird. Denn wenn dieſer beſchluß wol gegründt iſt ym volda, ſo müget yhr viel mißbreuche damit ynn yhren herzen abethun, Nemlich, die weyl die ſchriſt keyn ſegefewer anzenget, noch weuß [F¹] vnd mittel den ſeelen zu helffen, vnd man iſt auch nicht ſicher noch gewiß, das man predige vnd glewbe, das eyn ſegefewer ſey, ſo fallen alle iartage, vigilien vnd ſeelmeſſen dahyn on mühe vnd on erbeyt.

Segefewr.

Vigilien.
Iartage.
Seelmeſſen.Heiligen
dienſt.

Vnd biweil man keyne lere noch exempel hat ynn der ſchriſt, die abgeſtorbenen heiligen anzuruffen vmb hülff vnd fürbitt, ſo ſtehet man auch billich abe von ſo viel walfarten, gebettleyen, gelübden, vnd ander narrewercks mehr, die man den heiligen than hat, ſonderlich die weyl ſolch zuuerſicht zu den heiligen oft ſchedlich iſt dem glauben an Chriſtum, bey wilchem wir alle ding gewarten ſollen.

Cloſter
gelübde.

Also auch, die weyl Gott an keynem ortte gepeut, Cloſter gelübde zu halten odder zu geloben, vnd auch nicht ſicher iſt ſolch gelübb zu thun odder zu halten, denn ſie ſind widder Got, ynn dem, das man die gewiſſen damit bindt vnd regirt, ſo doch die gewiſſen ſollen frey ſeyn von allen geſehen, vnd alleyn durch Gottes wort regirt werden, So folget, wenn eyn Pfaff odder Cloſtermenſch nicht mag keuſcheyt halten, mag es vnd ſoll ehelich werden, viel ferlickent zu vermeyden, Wie Sant Paul erzelet ynn der erſten Epistel an die Corinthher ym Siebenden Capitel.

i. Cor. 7.

Papſtthumb.

Nach dieſem allem müget yhr ſeyn zeygen, ſyntemal Chriſtus alleyn das heubt iſt der kirchen, wie Paulus ſaget zu den Epheſern vnd Coloffern, ſo ſoll widder S. Peter noch der Papſt für das heubt Chriſtlicher gemeyne gehalten werden, Vnd die weyl Chriſtus ſelbs bey vns iſt bis ans ende der welt, wie er vns verheyſſet vnd zuſaget nach ſeyner aufferſtehung ym Mattheo, ſo bedarff er keynes ſtadthelters, Drum ſo ſol ſich widder Sant Peter noch der Papſt, Chriſti ſtadthalter nennen. Auch ſo ſich Petrus vnd Paulus nicht anders, denn als diener der gemeyne nennen, vnd dafür wollen gehalten werden, wie

Ephe. i.
Colof. j.

Mat. 28.

Chriſtus eyn
heubt der
kirchen.

sie selbst hñn ihren Episteln vñ sendbrieffen schreiben, vñ sonderlich S. Paul zu den Corinthern, da er also spricht. Dafur halte vñs jederman, nemlich, fur Christus diener, vñ hawßhalter vber Gottes geheimnis, So sollen nu vnser Bepste vñ Bischoffe, wenn sie am frömsten [S_4^b] sind, auch nicht anders seyn vñ erscheynen, denn als diener der gemeyne, Vñ nicht als herrn, sondern als helffer vnserß glawbens.

1. Cor. 4.
ij. Cor. 4.
Colof. j.
i. Petr. 5.

2. Cor. 9.
j. Pet. v.

Auch syntemal die Concilien nicht anders sind, denn versamlunge der Christen, alle Christen aber sind durch das wort Gottes geporn vñ Christen worden, folget, das Gottes wort vber alle Christen ist, sie sind hñn odder auffserhalb der Concilien. Drumb so soll keyn Concilion etwas ordnen, zu binden odder zu trösten die gewissen, wens nicht hñn der heyligen schrift ist gegründet, wirt es aber one das geordnet, soll es nichts gelten. Ist weys man sich schon aus allen Concilien, Doctorn vñ schulen zu richten, vñ aus hñnen sich zerren vñ abreyssen mit Gottes wort. Sehet hñr nu, wie friedlich, besserlich, tröstlich möcht man Gottes wort leren, wenn man die sache mit fuge anfieng. Nicht on vrsach schreybet Paulus zu den Coloffern, man soll Gott fur hñn bitten, das er müge Gottes wort predigen vñ also reden, wie er soll reden. Die erfahrung leret, wie viel weyßheit dazu gehört, das man rede Gottes wort, wie man es reden soll. Auch leret Paulus Timotheon, das er das Gottes wort recht schneytte.

Concilia.

Colof. 4.

2. Tim. 2.

Zum Fünff vñ zwenzigsten. Fur allen dingen sollen wir Christen auffsehen, das wir vñs nicht selbst hñnderniß vñ verfolgung auff den hals laden, so wir wol möchten friedlich leben hñn Gottes dienst vñ wort, hñn aller erbarkeit, wie Sant Paul zu Timotheo sagt, da er also spricht. So ermane ich nu, das man fur allen dingen zu erst thue bitte, gepett, furbit, vñ bandtsagung fur alle menschen, fur die Könige, vñ fur alle Obirkeyt, auff das wir eyn gerüglich, stilles leben füren mügen hñn aller gotselickeyt vñ redlickeyt. Denn aber laden wir vñs hñnderniß vñ verfolgung auff den hals, wenn wir ansahen, one schrift vñ one vernunft, zu mürmeln widder ge-

xxv.

Friedlich
leben.
1. Tim. ij.

Zehenden
 geben.
 Zyns
 reychen.
 opffern. 2c.

meyne gebreuche vnd gewonheytten, daran alleyn leytt be-
 schwerung des seckels, des gellts, des leyhs vnd der ehre,
 doch ane schaden der seele, wo sie alleyn an Christum [G]
 glembet, als, den zehenden geben, zinße reychen, vier opffer
 halten, fröndienste leisten, schadet niemands am gewissen,
 vnd soll niemand weniger da widder mürmeln, denn eben
 die Christen, die wehl eyn Christ höhern trost hie hat
 von Gott, vnd eyns größern gewertig ist, denn alles
 yrdische seyn mag. Es sollt doch eyn Christ verschonen
 dem worte Gottes, das do verhyndert wirt von den vn-
 glembigen Pfaffen, Prelaten, Fursten vnd herrn, so sie
 horen, das wyr gestradts widder yhren nutz predigen, denn
 so fahen sie an, vns mit dem wortt zu veriagen, sonst
 lieffen sie vns ettwan wol bleyben, wenn wyr yhnen yhre
 zinße vnd fröndienste göben vnd reycheten, vnd das ist an
 vielen ortten die vrsach vnser verfolgung. Eyn Christ sollt
 viel lieber sterben, ehe denn er wolde solche vnrüge er-
 wecken. Ist nicht der Teuffel drynnen, das niemand vn-
 williger vnd ungehorsamer erfunden wirt, denn eben etliche
 vnd viele, die sich Euangelisch odder Lutherisch nennen, hat
 doch widder Christus noch Luther solchs geleeret, verstehen
 sie aber diese leere also auff yhre weyße, so hat sie warlich
 yhr eygene boßheyt verblendet, vnd nicht dieser leere.

Nicht on vrsach vermanet Sant Paul so vleyßig zu
 den Römern, vnd an viel andern örtten mehr, das man
 die Obirkeyt sol hyn ehren halten, yhr gehorsam seyn,
 pflichtige dienste leysten, Die knechte, vnterthanen odder
 eygen leute sollen alle trewe beweyßen vnd gehorsam seyn
 yhren herrn, vnd die frauen yhren mannen, die kinder den
 eltern, das nicht die leere Christi gelestert werde, als sey
 sie eyn vrsach solches ungehorsams. Auch gepeut S. Paul
 seynem Junger Timotheo, das er soll vermanen, wie iht
 neulich gesagt, das man Gott trewlich bitten soll fur alle
 Obirkeyt, das es yhnen wollgehe, auff das wyr vnter yhrem
 Regiment mügen eyn gerüglich vnd stilles leben füren hyn
 aller gottselikeyt vnd redlikeyt, Dazu vermanet vns auch
 sant Peter gar ernstlich. Vnd Summa Summarum, wie
 Christus hm Mattheo sagt, alles das [Gj^b] yhr wollet,
 das euch die lewotte thun sollen, das thut yhn auch yhr.

Obirkeyt zu
ehren.

Ro. xiiij.
 Colof. 3.
 j. Tim. 6.
 Ephe. 6.
 Ephe. 6.

j. Tim. 2.

j. Pet. 2.

Mat. 7.

Des gleichen spricht er auch an eym andern ort, Gebt dem Keyser was des Keyfers ist. Item zu Petro sprach er, das wyr sie nicht ergern, so laß vns den zoll geben. Wenn vns Gott gleich gnedige fromme fursten göbe, so verterben wvrs mit vnser muttwilligen weyße, das sich Fursten vnd Herrn, Edlen vnd Stedtte offit vnser freuels schemen müssen. Solche muttwillige lewtte sind erger denn die Papisfen. Darnach so muß es alles das Euangelion vber sich nemen, vnd sagen denn die selbigen armen lewtte, Ich leyde viel verfolgung vmb des Euangelions willen. Item, man will an diesem odder yhenem ortte das Euangelion nicht predigen lassen, do hastu es denn seyn getroffen, Du leydest nicht vmb der warheyt vnd vmb des Euangelions willen, sondern von wegen deynes freuels vnd vnbescheydenheyt, die du vnuerschempt fürest, vnd dem vnuerstendigem volcke vnweyßlich fürtragest.

Wenn die leutte merckten, das wyr weren, wie wyr seyn sollen, nach laut der Episteln S. Pauls an vielen ortten, man würd vns wol lassen predigen, aber wyr sind so viel verleumbd worden durch vnser schwyrmen, das man vns nicht mehr so bald getrawen will, vnd das ist vnser schuld. Der almechtige Gott wolle seyn wort nicht abziehen, noch gutte prediger verhyndern, von unserer etlichen schwyrmerey wegen.

Zum Sechsvndzwenzigsten, Fur allen dingen gedendet, wie Paulus so vleyßig, so offit vnd so ernstlich Timotheon vnd Titon vermanet, das sie sich sollen entschlahen der nerrischen, hoffertigen, zendischen fragen, aus der schrift abgesehwmpft, wilche alleyn zu leychtfertigkeit des gemüts dienen. Auch soll sich eyn prediger entziehen von solchen zendischen menschen. Der Teuffel treybet iht viel lewtte dazu, das sie nichts thun, denn nur fragen, fragen, vnd wollen doch nicht geweyßet werden, sondern [Gij] mehr gesehen seyn fur andern, das ist Teuffels dreck, der stinckt zu mall vbel, Vnd wenn die Euangelischen prediger auch begynnen anzufahen, mit solchen fragen vmbzugehen, werden sie erger denn leyn Sophist, Got behüt vns dafur. Auch hyndern solche fragen gutte herzen, machen sie vnfridlich, vngewiß vnd vn sicher. Drumd nach der leer S. Pauls

Mat. 22.

Mat. 17.

2. Cor. 6.
Phil. 4.
Ro. 12.

xxvi.

Nerrische
fragen.i. Tim. i.
vnd 6.
ij. Tim. ij.
Tit. iij.

fall man solche fragen lassen fallen vnd Gotte befehlen, sich mehr beuleyssen from zu werden auß der schrift, denn gelert, wie hnn der ersten Epistel an Timotheon geschriben stehet.

xxvij. Zum Siebenvndzwenzigsten . Es sind ettliche vnter vns so freydig, so freuel, vnd so vnhöfflichs geperdes, wenn wir vom Christenthum reden, das sie meynen, man muß also wild sehn, So doch S. Paul allenthalben leret vnd vermanet, eyn Christ soll senfft, freuntlich vnd lieblich seyn hnn der rede, vnd sonderlich eyn prediger, wie er es anzeuhet hnn den eygenschaften eyns Bischoffs hnn der ersten Epistel an Timotheon. Auch wenn wir werden ersucht vmb grundt vnserß glaubens vnd vnserer hoffnung, sollen wir antworten mit sanfftmütigkeit vnd furcht. Ich byn dabey gewesen, das eyn Euangelischer prediger, hnn eynes fast grossen stadt, so drögllich, freydig vnd zendisch vom Christenthum, auch fur vielen am tisch, redete, das ich michs selbs schemen müste, Also das eynes darnach sagete, Ich meyne, das die Euangelische leere erfordere eyn solche weyße zu reden, denn alle die ich höre dauon reden, stellen sich also. Ich antwortte yhm, Meyn, sondern Paulus leeret vns freuntlich vnd bescheydenlich von Gottes wortt zu reden. Aber solche troglische weyß ist vnser torheit schuld. Meyn lieber Er vetter, gebraucht ewer angepornen freuntlicheyt zu dem wortte Gottes, Es gehet gar woll zu ohren, wenn man von dem senfftmütigem demütigem Christo senfftmütiglich vnd freuntlich redet.

xxviii. Zum Achtvndzwenzigsten . Jetztgemelte warnun-[Gij^b] gen, lieber Er vetter, solt ihr nicht verachten, sondern yhren grund auß der heyligen schrift haß lernen, vnd stellet euch nichts mehr fur, denn das ihr allen menschen ein spiegel seyt eyns erbarn, frommen, redlichen lebens, Wie Paulus seynen Titon vermanet, do er also spricht, Allenthalben aber stelle dich selbs zum fürbild gutter werde, vnd halt dich hnn der leere vnschedlich vnd redlich, vnd das wort heylsam vnd vntadelich, auff das der widderwertige sich scheme, vnd nichts habe, das er von vns müge bößes sagen. Hiczu leset das buchleyn, das man nennet Pastoralē Sancti Gregorij, vnd Bernhardum de con-

1. Tim. 1.

xxvij.

Freuele
weyß zu
reden von
dem
Christen-
thumb.
Colos. 4.

1. Tim. 3.

xxviii.

Tit. ij.

liberatione ad Eugenium. In eynem züchtigen frommen leben durch den glauben werdet ihr viel schrift lernen verstehen, auch viel weyßheit erlangen, andern lewten auch zu radten.

Zum Neundndzwenzigsten. Eyn eheweib solt ihr haben, vnd dürfft ihr sie nicht öffentlich haben, so thut ihm, wie ich geschrieben habynn eynem büchleyn, genant, der Pfaffentrost. Auch findet ihr dauon eyn radtynn dem büchleyn Doctor Martin Luthers, an den Deußschen Orden geschrieben. Ewer weyb, kind vnd haußgesind soll regieret werden nach der Regel, die Sant Paul furschreybet,ynn der ersten Epistel an Timotheon, vnd das soll geschehen zu besserung der ganzen gemehne.

Zum Dreyßigsten, Vnd das ich mehner lieben verwandten, ewer Eltern nicht vergesse, solt ihr auch ewer weyb, kinder vnd haußgesind dahyn hallten, das sie die selbigen ewre alte vnd fromme Elternynn ehren haben, das also die gutten lewtte eyne fremde vnd fordernis an euchynn ihrem alter empffahen. Darumb wirt euch Got seynen segen geben zeitlich vnd ewiglich, nach der verheyßung, so er bey diesem gepott geben hat, wie ihm andern buch Mose geschrieben stehet. Vnd also sollen alle kinder an euch lernen vatter vnd mutter zu ehren.

Zum Eyn vnd dreyßigsten. Ich wil euch das auch [Giiij] nicht vnerinnert lassen, das alle die do wollen gottselig lebenynn Christo Ihesu, wie Paulus sagt, müssen verfolgung leyden. Drumb als bald so ihr ansahet also Christlich zu predigen, wirt groß vngluck, angst, nott, ansechtung, widerwertideyt, verfolgung auff euch fallen, hie drawen, dort schelten, anderßwo heymliche nachstellung, vnd was der anstoß werden mehr seyn. Derhalben so seht gewarnet, leset euch zußame hübsche sprüche, auß den wortten Christi vnd seynere heyligen Aposteln, desgleychen auch auß den Propheten, zu stercken ewer hertzynn solchem vnfall, vnd erschreckt nicht, lasset drumb nicht also bald abe, euch ist genug, das Gott ewrem hertzen zeugnis gibt, das solche handlung ihm gefalle. Auch solt ihr ewre hoffnung auff seyn mensch setzen, hüttet euch dafur, das ihr seynem herrn, seynere gemeyn, seynere Stadt getrawet, obder

xxix.
Geweib
haben.

i. Tim. 3.

xxx.

Vatter vnd
mutter
ehren

Exo. 20.

31.

2. Tim. 3.

Christlich
leben hat
verfolgung.

Gott wird euch lassen zu schanden werden, Getrauet alleyn Gotte, der wirt euch durch vnd durch mit frid vnd ehren helfen.

32. Kinderzucht. Zum Zweyvnddreyfigsten . Zu lezt ist diß meyn getrewer radt, das yhr die iungen kinder, ynn der wochen eynmal odder drey, zusamen beruffet, vnd yhnen von zucht, von erberleht, vnd von den gepotten Gottes deütlich, klerlich, kindlich saget, denn sie mügen sonst ewer predig ynn dem Tempel nicht wol verstehen, sie seynt zu blöde. Gwobet das sicherlich, das die gröste besserung der Christenheit lige an vleyffiger wartte vnd unterweyffung der kinder, Dauon leset eyn hubsch büchlyñ Gersonis, wie man die iügent auff Christum leythen soll, Vnd lasset yho die leer schülen nicht abe gehen bey euch ynn dem stedtlyñ, zu wilchem euch renghen fall das buchleyn, so Doctor Martin Luther geschriben hat, wie man fall schülen anrichten.

De trans-
hensis
parauitis ab
Christum.

[Giiij^b]

Beschluß.

Also habt yhr, Meyn lieber Herr vnd Better, eyne lange vnordentliche schrifft von myr vngelarten vnd vnordentlichen menschen, darynnen meyn eynfeltiger radt verfasst ist von etlichen articeln, die euch, myr vnd andern vielen dienen werden. Ich verhoffe, diß büchleyn fall vielen vrsach geben zu größerm verstand vnd fernern nachtrachten, wilche auch fur mich Gott bitten werden umb gnad vnd hulff, meyn leben zu bessern, denn ich teglich seufftze, wie ich müge hm Christenthumb frömmiglich leben, aber es gehet leyder noch wenig von staden . Meyn vleyffig bitt ist, yhr wollet sambt andern diese meyne schrifft hm besten annehmen, denn ich das herzlich vnd gut gemeynet habe. Vnd so yhr ettwas hirausser gebessert werdet, wolletts Gotte dem almechtigen, von dem alles herkompt, zuschreiben vnd widder dahyn tragen, da es ist herkommen. Bittet Gott fur mich, vnd grüßet myr ewre eltern, meyne blutts verwandten vnd alle andere brüder ynn Christo Ihesu vnserm Herrn.

Die gnade Gottes sey mit vns allen. Amen.

Eyn Sermō zu den
Christen yn Erfurd, gepredigt
auff den Sōtag der Kreuzwo-
chen, ynn wilcher alle Christen
Brüderlich vermanet werden,
zuschreyen vmb hilff vñ schirm
wid' so grosse vbel, so vns ains
thails gegenwertig, ains
tails gewislich vorstendig
In wilchen nicht dann
eyn Christlich gebet
helffen mag.

M.D. . . . xxiiij.

Johā Eberlin von
Gunkburg.

J. E. M. D. D.

[aj^b] ¶ Johan Eberlyn von Guntzburg wunscht gnad vnd fründ von Got vnserm vatter allen frummen außervölkten Christen zu Erfurd.

Lieben bruder ynn Christo, yhr habt erkant die grosse gnad gottis durch dy predig des Euangelij Christi, wilchs hez zu vnsern zeiten leuchtet yn die finsternuß vnserer vnwissenhait, vnd nach seyner art yst es etlichen ain gutter hailamer geruch zum leben, Etlichen aber eyn geruch des tods zum tod, wan Christus ist gesagt zum fall vnd vrstend viler, auch yn Israel. Wir erfahren laider täglich viler, nit allain mutwilligen freuelen widerspruch, welche verdammen das sie nit verstond, vnd nye zu herzen genommen habenn, mehr aber laidigen abfall deren, wilche sych erstlich angenommen haben wider des bapsts reich fornen am heerspiß zeston, mit geschrifften yn lateinischer vnd teutscher sprach, mit muttigem predygen, disputieren dawider zesechten, den Luther mit versen vnd liedlein preysen, yhn vermanen, treiben, stupfen, fur vnnd fur zefaren, sie gedundte, Luther thet der sach mer zu wenig dan zuuil. Etlich auch verliessen Chr, gut, rw der klöster, stifften ꝛc. machten sich vnwerd vor der welt ꝛc. Aber nach so muttigem geschrey werden sy nit alain stum, sonder fahen auch an wider Lutherische, ya Euangelische leer zu handeln, offentlich, truglich, widerrieffen vor bekante warhait, schelten alles das, was sy vorhin gelobt vnd geprechyt haben, vnd deren fall yst schwer vnd fast zu bewaynen, dweyl er dienet zu lesterung Gottis vor aller welt, vnd zu vnußsprechlichem schaden der selen, darab alle gute herzen billich erschrecken solten, vnd yn grossen ernst zu Got schreyen vmb errettung seynes worts, mit Christlichem gebet sechten wider den gewaltigen cynbruch des teuffels, wan alain mag Christlichs gebet an dyssem orth dem Teuffel widerstandt [aij] thun, das er nitt mehr cynfalle vnnd schaden thu, es mag auch die abgefallenden wider ertragen, vnd warlich hetten hez gemelte abgefallende sych fleissig zum gebet gehalten, sie

weren dem feyndt nit so fast zu spot vnd zu tail worden. Der glaub an Christum ist ain gottis gab, mag vß aigner krafft nit erworben oder gehabt werdenn vom menschen. Ephe. i. Mag auch nit vß aigner stercke behalten werden j. Pet. i. Gott, got alain vß sonderlicher liebe gibt den glauben, mehret yhn, behalt yhn vnd belonet yhn, on, on vnser krafft, macht, weißhait, verdienst. Welcher das nit erkant, ist kain Christ, er hatt den gaist Christi nit, welcher vns leret, was wir vonn Christo empfangen haben. i. Cor. ij. Aber ob er auch vil drucklich vom Christentumb redt, istz mehr ain menschlicher tromm oder wahn, dan ain glawb, das erzaigt alain das hailig creuz, so ansechtung, leyden, verbrieff vff vns fallet, wa här sie auch kommen (von widersachern oder von mitgnossen ym glauben) die bewyhsen vns selber vnd andern, ob wir Christen oder menschen seyen. Dan strafft got vnsern mutwillen, welche nit vff gottis stercke diemuttiglich gedrukt haben, mehr aber vß aigner vermessenheit gefreuel, zu letst aber wurden wir mitt vnserm freuel vor got vnd allen creaturen zu schanden. Wan got wil der selß vnserz glaubens erkant seyn, das wir nit vff vns, aber vff yhm bestendig erkunden werden. Der frum Doc. Martinus Luther hat angezaigt ym biechlin wider die von Ingoldstat, wie der teuffel so gar nichts fragt nach vnserm predigen, blappern, schwagen zc. vom euangelio, er waißt wol, das vns sollich geschray dienet zu grosserem fall, so wir nit starck gewapnet send wider yhn mit Christlichem gebett, kain gewiffere nutzere frucht vnserz glaubens, kain starker geschos oder harnasch wider den teuffel mag erkunden werden, dan ain Christlichs gebet, wilchs her kumpt vß warer erkantnus aignes nichtes, vnd vß grosser zuuersicht zu gottis gnad durch Christum. Vinn sollich gebet mehret vnnnd sterckt den glauben vnd vertrauen zu got, erleucht den men[aij^b]schen zu erkantnus sein selbs, demüttigt den menschen, wirfft yhn yn den tieffen abgrunt aigner nichtikait, dahin der hoffertig teuffel kain fuß seynes gwalts setzen mag, vnd widerumb tragt das gebet den menschen vff, vnd schlüßt yhn yn Gottis almechtige barmherzikeit, macht jhn mit Got ains also, das er darff warlich droß bieten allen porten der hellen. ¶ Gottis wort

hat zwey teil, gesaß vnnnd Euangelion. Das gesaß erschreckt so fast, das es den menschen seht yn abgrunt der hellen, tödtet yhn, verdampt yhn zc. macht yhn verzweyffeln an yhm selbs vnd an allen creaturen, ya oft auch schier an Gott, als vns der heyligen suffzen vnd schreyen bezeugen ym Psalmen vnd anderßwo. Das Euangelion tröst, erfrewet vnd versichert den trostlosen getruckten menschen so hoch, das er darff verachten alle leyden, tod, teuffel, helle zc. Rom. viij. vnnnd darff yhm selbs ewige bestenditait verhaissen yn Gottis schirme zc. Psal. xxvi. vnd .xxx. Das gesaß treibt zu bekennen, klagen zc. aigne durfftikait. Das Euangelion whyet, wa man solle hylff vnd trost fynden, nämlich bey got, vnd wa durch der trostlos mensch gewyß werde, das yhm got gnädig sey vnd helfen wölle. Wo nun kein ernstlichs, fleissigs, herzlichs, zuuersichtiglichs gebet ist, da yst mangel an Gottes wort, aigne nott wurt nicht erkant noch befunden, vnnnd das ist eyn grosse blindhait, mag nit beston bey dem liecht gotlichs worts, ober aber man zweyffelt an gottis barmherzilikait, das ist verzweyflung, bei welcher der glaub nit mag beston. Also beweyßt vnderlassung des gebets, das wir nit ware Christen sendt, das wir weder vns selbs noch got erkennen, darumb fallen wir dan dahyn, so wir des worts verdrussig werden vnd dar an vernewgemen, ober so auch klaine anfechtung vff vns fallet, ob wir aber nit abfallen offentlich, so machen wir doch so vil yrthum ym Christentum, das minder schad were, wir weren nye mit glauben begabt worden. Gutschynnende lezer haben alzeyt grossern schaden gethon den glaubigen, dan offne widersprecher der warhait. Darumb, lieben [a₃] brüder yn Christo, lassen vns ernstlich, herzlich schreyen zu Christo mit vffgehabten herzen vnd henden yn hymel, vmb hylff, sterck, bystand gottis wider vnser feind, welcher mange, vnd sterke, klughait, muttikait zc. vil vnd vil zu schwer ist menschlicher blödikait, sie werde dann mit gotlicher hylff bewaret vnd beschirmpt. Wir sollen vns lassen erbarmen den grossen schaden, schand vnd verderbnus vnserer mitbrüder, an welchen der bößwicht, der schalck, der teuffel, so grosslich vnd ganz frey seynen mutwillen vbt, wan vnd wie er wyl, on allen widberstand, vnd was

hnen hewt begegnet, mag vns morn auch widerfarn. Der teuffel hft vns nit mynder vffsazig dan hnen, alain das er vermaint auch vns zuhaben, wans ihm gefält, syn affenspyl mit vns zu treyden fur aller welt, auch fur Christo vnd allem hymliſchen here, zu ſpot Christo vnſerm herren, zu dem das auch Gottis horn vber die welt gröſſlich angezaigt iſt, vnd wir faſt beladen ſend mit allerlay vbel vnd leyden, wie jetlichen ſeyn erfarung leret. Wie ſawol ſend wir, das wir dhyer gefarlikait nit zuuor kommen, wy hart, das vnns ſo barlicher ſchade vnſer brüderm nit bewegt, wy ſchamlos, das vns verſtendige ſchmach vnſers vnd vnſers haubtmans Chriſti nit erweckt zuſechten wider vnſere feind. Were ain erlicher Chriſtlicher bluts tropf yn vns, wir ſolten ernſtlicher zu der ſach thon. Sollichs thon aber ſtat nit yn hylben ſchenden, yn ſlaiſch freſſen, pfaſſen ſchmähen ꝛ. alain aber yn ainem glaubigen gebet zu got, wir durffen nichts thon, dan got vertrauen, vnd zu hym vmb hylff ſchryen. Er ſelbs vnd er alain mag, wiſt vnd wil vns helffen vnd erlöſen von allen vnſern ſeynden, ſo wir hm glauben zu hym ſchreyen. Vnd alle lerer hnn der Chriſtlichen gemain ſolten oft vnnnd ernnſtlich das glaubig volda vermanen zum gebett, auch ſelbs oft annedchtiglich betten fur ſich ſelbs vnd fur alle menſchen, als auch alle vnſere vorſarende gute furweſer gethonn haben, als Moſes, die Propheten, Chriſtus vnnnd die Apoſtelen mit worten vnnnd auch mitt exempel vnns geleret habenn.

[a₃^b] So dann ich (vß zufälliger vrsach) zu dhyer zeyt muſs etwan lang hie bey euch zu Erffurd wonen, vnd ich auch zugelaffen hyn etlich predig vor euch zethon, vß gutwilligkeyt der heyigen, ſo bißhär euch getrewlich vnd ordenlich geprediget, Hat mich gut gebundt, auch vom gebet zu reden, vnder vnd mit euch, vnd das dhye meyn lere beſterbaß müge examinirt vnnnd geurtailt werden von frainden vnd ſeynden, hab ichs auch yn truß geben. Got wöll, das ſeyn wort durch mich gepredigt, euch vnd anderen gefalle vnnnd fruchtbar werde. Der almechtig wölle ewr beſchirmer vnd lerer ſein, den bitten fur mich. Datum Erffurd Philippi vnd Jacobi. Anno Tauſent funffhundert viervndzwenzig.

[a₁] ¶ Eyn Sermon Joannis Eberlin von Günzburg vom gebett auff Sontag vor der vffart Christi tag zu Erffurd yn der Schotten Tempel nach mittag furgelalten dem Christlichen volck.

- ¶ Euangelion Johannis .xvi. Warlich warlich sag ich euch, alles was yhr bitten werden den vatter yn meynem namen, das wirt er euch geben.

Lieben brüder, yhr habt heut yn dyser vnnnd andern Pfarckirchen gehort (als ich main) gnugfamlich erklären vnd fürtragen den synn vnnnd mainung dyß Euangelion, das nit not ist, das ichs euch bass lere. So aber die Christen, sonderlich an rwtagen oder feyrtagen sollen Gottis nit vergessen, sein wort handeln, widereffern vnd verkunden, auch yhr ygt versamlet hend, darumb das yhr vnserß Gottis wyllen hören wölt, will ich yn vermanung weyß mit euch vom hewtigen Euangelio reden. Ich wil eyn punctlin, nämlich das erst, fur mich nemen, das eyn tröstliche zusagung vnd eyn ernstlichs treiben zum gebet ist, dweyl vns Christus ainen ayd schwerdt, vnser gebet werde gewißlich erhöret. Vnnnd nempt dyß also fur. Der mensch ist gefallen vnd ligt yn vnußsprechlichem mangel, not, angst, durfftigkeit, vnd hat darzu yn yhm selbs ain vnußhörlichs verlangen vnd begeren nach ersekung sollichß mangels, nach erlösung von sollicher not vnd angst, nach erlangen alles gutten, dahär kompt so vilerlay gedanden, synnen, sagen, mühe, arbeit ym menschen, wie er des bösen abkomme, vnd das gut erlange, vnd wa aigner fleiß vnd wyßheit nit hylfft, riefft er auch frembde hilff vnd radt an, so vil er mag vnd waißt, vnd ist das wunschen, begeren, klagen vnd bitten dem menschen angeporen. Ihm mag auch nichts södlicherß widerfaren, dan erhörung seins [a₄^b] gebets. Aber bey dysem allem yst dem menschen ungeholfen, ob er wol erkennet vnnnd besyndet aigne not, waißt er doch nit, wa

er sol hylff suchen, vnnnd wie er sie erlange. Er erfaret täglich, das aigne wiß vnd krafft nit hylfft, frembde hylff wirt nit gefunden, Ja oft findt man by den besten frainden laid vor freud, schaden fur nuß. Vnd ob eynem menschen vß haimlichen vrtail gottis oft vnd lang nach seinem willen geht, istß doch so vngewiß vor seynen aignen ougen vnd herzen, das er stets muß yn sorgen sein, es gang so bald anders, dan so, wie tägliche erfahrung leret. So dan vnglud on vnderlaß truct vnd treibt, auch sich mehret, vnd hylff meer vnd mehr verschwyndt vor vns, mag aber das hertz sollichß leyden nit erleyden die lenge, so volgt aintweder verzweiflung vnd verwegenhait, also das oft ain mensch yhm selbs den todt an thut, oder aber fallet er hyn vff alles, das hylff verhaißt, glud oder teuffel, engel oder mensch, abgotter oder warer gott. Dahar kommen vnzälliche aberglauben, zaubereyen, gottis vnd gögen dienst, orden, walfarten, gebethlyn, segen, gelubb zu allerlay hailigen. Der mensch erfaret, das kain hylff vff erden erfunden wurt, so leret er sich gen hymel, dan er höret sagen, gott sey alain ain helffer. Jez wil der mensch vffstigen zu got, aber flaisch vnd blut erkennet den waren got nit, warlich darumb macht es ym selbs ertichte byldnussen von got, zu aigner verderbnuß, vnd gedendt flaischlich von gotlichem synn vnd willen, vermaint, es sey vor allen byngen not vnd nuß, das er ym got gnädig mache, das vnderstat er zethon mit aignem verdienst vnd frumkait, flyßt sich zemeiden alle laster vnd sich yn tugenden zu vben, thut groffe werck got zu gefallen, kastehet seyn lyb mit fasten, wachen, disciplinen, walfarten, harten läger vnd klaidern, gibt seyn gut zu bylden, kirchen vnd kirchenzierde, zu klöstern zc. auch andern armen leuten, kurz, allen lust, freud, gut vnd leib, auch leben gibt er dahyn, das er müge gottis huld haben, vnd also hylff vnnnd radt bey yhm syndenn, aber die groß maiestat mag durch [B] vnser klaine nichtige frumkait nit versonet werden, darumb vnser hertz nach aller (auch grösten) vungen vnnnd hailigstem leben alweg zappelt vnd vnrurwig ist, waist nit, ob got fraindt oder feyndt ist, vnd also, so es vermaint vff zuffstigen zu gott, wurt es ye frembder von gott, also das

oft auch der gemeyn wahn von got verschwyndet fur vnsern ougen, ich wil des rechten glaubens geschwygen, welchen wir nye gehabt, vnd werden also die letzten ding böser dan die erste. Also hoffet vnnnd verzweyfelt das hertz, faret vff vnnnd nyder, syndet kayn rw, kain radt, kain hilff, ya durch vbung der tugenden falltet es yn größere erkantnus aigner bößhait vor got, darvß grossere forcht vnd verzweyflung entspringt. Gegen welchem schaden er alle vdrige eusserliche zeytliche schäden nit meer achtet. Dann kompt hartzu ain andere weyse hylff zu erlangen, so wir an vns selbs verzweyfeldn, wir mögen ya nit gottis huld gewißlich erlangen, darumb wir vns kains gutten mögen zu yhm versehen, dan suchen wir mitler, welche wol bey got daran sendt, vnd vermeynen durch die selbigen by got huld vnd hilff zu erwerben. Setz gah an der vnßäglich yrthum des hailgen dinsts, welchs alle welt vol vol yst, zu lesterung des almechtygen gottis. Sie falltet vnser hertz ganz ab von got, vnd wir sagen, er sey nit got, oder ya nit vnser got, vnd fallen vff die creatures, vff die hailgenn, sprechen zu yhnen, zu dir darff ich mich guts versehen, du bist güttig, fraintlich, vff dich setze ich meyn vertrauen, zu got darff ich nit gon, ich hallt ihn fur streng, hart, zornig, darumb muß ich mich vor ihm forchten, als vor ainem schlagenden pferd, ich darff hm nit vertrauen, ich wolt gern seyn ganz loß vnd ledig ston, so vbel kan ich mit yhm handeln, so seltsam, vntrüglich vnd vnlydlich yst er zc. Was ist das anderst gedacht oder geredt, Dan got ist nit gut, oder yst mir nit gut vnd fraintlich, meyn got ist er nit, ob er schon andern gut yst. Aber du .N. oder .N. hailiger mann, bitt nur fraintlich, zu dir darff ich [Bj^b] schryen, du byst mein got zc. Yst nitt das die höchste vnehr gottis, wilcher das höchst vnd beste gut ist, ain brun aller fraintlicheyt vnd gutten yn allen creatures. Vnd ain armer dredsack darff von got gedenden, halten, mit geberden vnd werden erzaigen vnd bezeugen, er sey nit also, das yst, er sey nit gott, Aber ain armes tröpflin der götlichen gütte, ain arme creatur sey besser dan der brunne aller gütte, dan der schöpfer. Vnd das yst die creatur setzen fur den schöpfer vnd ain got darvß machen, got zu spot vnd zu schmaye,

also thäten die heiden, also thond yetz die Christen, vnd wöllen dennocht damit dem waren got gebient haben. Darumb schmähet sy gott widerumb, das sy so blint werden, das sie auch got nit mer erkennen, fallen hyn auf die hailgen vnd abgötter, vnd mögen nit lyden, das man ym mynsten thu oder laß wider sie, vngeachtet, was got, was seyn gefallen oder mißfallen sey. Also theten die heiden, welche anseendlich wol von Got wyßten zu sagen, aber yr hertz was nit gerecht vor yhm, darumb vrtailten sy auch, Got were nit gut vnd fraintlich, versahen sych nit guts zu yhm, lobten noch dandten yhm nit, kereten sych vff furtreffliche menschen, vff yre hailgen, vnd das so lang, biß das auch der nam des waren gottis by yhnen verlasche. Darnach kereten sy sych auch von menschen vff vnuernunfftige kriechende vnd vierfüßige thier x., setzen hoffnung vnd forcht vff sie, hielten sy fur götter, Roma. i. Ezu lezt vß sonderer straff gottis vergassen sy auch yhrer selbs, schmäheten sych selbs mit allerlay laster vnd vnrainigkait, das ya gottis vnehr gerochen wurde, vnd alle welt erkennen möcht, das kain grossere sund vor Got yst, dan ym nit wol vertrauen, nit alle hoffnung vff yhn setzen, dar vß dan volgte alles vbelß vnd schändung auch vnserer aignen leibe, darzu vns vngeloffen sey yn vnsern nöthen, wy grossen fleiß, mühe, arbeit wir ankeren, durch vns selbs oder auch durch anderer menschen oder hailgen hylff. Das wir ya solten erkennen, es mieß ain ander tail seyn Got zu versönnen, dan vnserer oder der hailgen frumkait, so wir yetz lernen vß erfahrung, das kai [Bij] ner creatur hylff vns hylfflich sein mag. Vnd also werden wir gefurt durch das leiden zu verdammus vnd helle, vnd in befinden vnser vnd aller creaturen nichtikait, vnd bleiben dennocht begirig nach warer hylff, so kompt dan das Euangelion vnd verkundet vns eyn recht mittel, den waren got zu versönnen, das wir darnach hilff erlangen mögen. Dys mittel ist Christus, so wir an yhn glauben, wurt vns got gnedig vnd fraintlich, wir gefallen got, vnd er wil vns erhören, so wir zu ym schryben. Sihestu, wie ain grosser qwal vergon muß ym herzen, eh dan warer trost folge, das du besyhndest, wie warlich von got gesagt ist, got tödtet furhyn vnd furet gen hellen, darnach macht

er lebendig, vnd furet gen hymel. So du dan warlich besyndest, das Got durch Christum dein vatter yst, vnd dir wol wil, Jez hörestu mit fremden dyse wortt Christi. Alles was yhr bytten werden vom vatter ynn meynem namen, das würt er euch geben. Von dyßen Worten wöllen wir weyter reden.

A In herzlichs schmerzlichs erkennen vnd befinden aigner not vnd mangels yst nott zum gebet, also das du gewyßlich wissest, das dir weder du selbs, noch kain andere creatur helfen mög. Da bey merck, wie wenig deren sendt, die zum gebet tauglich sendt. Etlich vnd ain grosser tail befinden yhrs unglucks nit, sonderlich des gröfsten. Mehr aber fremen sie sych aignes schadens, dweil sie nit mugen sat werden lusts vnd fremd, auch nuß vnnnd ehr dyser welt, wenig befinden, was sund vnd horn gottis sey, achten alain vff aufferlichen zeitlichen nuß vnd schaden, vnd ob sie schon des vfferlichen achten, dannocht suchen sy nicht rechte hilff darzu, darumb fliehen sie zu aigner wiß vnnnd fleys, oder ersuchen gutter fraindt beystandt. So gohnd dahyn vnzaliche menschen, fremen sych aignes unglucks, dann welcher bößhait liebt, der haßt seyn aigne seel, Psal. 1. Darnach ist auch [Bij^b] ain vnzelicher hauff deren, ob sie aignes ungluck besynden vnd allen fleys furwenden durch sych selbs vnd auch durch andere, dannocht nichts vßrychten damit, dan so verzweyfelten sie vnd leben furohyn yn traurigkeit dyser welt, welche den todt bringt .ij. Cor. vij. oder aber suchen hylff wissentlich durch böse mittel, als durch zauberey vnnnd teuffels hylff, durch liegen, triegen vnd allerlay laster. Etlich vnnnd fast die besten wöllen bey got hilff suchen, vnd faren zu mit aigner frumkait, vnd das ist vermessenheit, oder fallen vff hailgen furbit, so fast, das sie sych fraintlichait vnnnd huld zu yhnen versehen, vnd vermainen durch sie huld bey gott zehaben, so doch kain heilig yhm selbs mocht huld bey got erwerben, er mußt Christum haben zum mitler, vnd Gott wil, das man got halte fur so fraintlich vnd gut, das man mehr guts von yhm gewarten sey dan von allen hailgen, das alles aber durch verdienst Christi. Dys mitlers falend alle obgemelten

auch besten menschen yn der welt, vnd verfahren (ist besorgen) ewiglich zu dem das sie sich auch weltlicher fremd verziehen mieffen, aignen leib castehen, sein nit verschonen, yhm kayne ehr an thond, Colos. ij. vnnnd also der welt vnd gottis beroubt werden, yhnen vnd andern gewissen zu barlichem schaden, zu stercken des teuffels reich vnd zu lesterung des almechtigen gottis.

¶ Also wissen wenig aignen schaden, darumb sie nit ernstlich vmb hilff schreyen, noch weniger wissen, das got alain anzuruffen ist, vnd er alain helfen mög vnd wöl. Am wenigsten wissen das mittel Christum (an wilchs sie sich sollen henden) durch wilchen gottis huld vnnnd hilff erlangt wurt. Darumb auch fast wenig recht betten, so man dann nit recht bettet, so erlangt man auch nichts. Jacob. iij. ca. Vnd yst der mangel rechts Christlichs gebets vrsach, dan kainn zeitlichs noch geystlichs hail vff erden yst. Darumb vermanet vnns got durch Mosen, Propheten, Christum, [B₃] Apostelen so oft, so ernnstlich, so flehssig, zu betten, vnnnd leret vns, wie wir betten sollenn, als du wol magst sehen, wann du auch wenig yn der Biblia lysest, vnnnd vnder andern vnzähligen spruchen der geschriff, durch welche wir zum gebett vermahnet werdenn, yst auch dyser vorgemelt ym hevtigen Euangelio, der furnemsten ainer, so Christus sagt

Warlich warlich sag ich euch, was yhr bitten werden zc.

. . .

Ich sag euch. Wer ich? ich, Gottis son, Ich sage
selbs got, Ich ewige wyshait, wilcher ich alle
ding weys, vnd nit triegen mag, noch betrogen
werde. Ich ewyge warhait, die nit sälet. Ich
vom vatter gesant zu ewerm hayl, vnnnd ich
ewer pfandschafft vnnnd Bürge vnnnd zeuge vatter-
licher fraindtchafft gegen euch. Ich sage euch,
wilchen euch? Euch meinen hungern, welche Euch
ich vßerwölt hab von dyser welt, Euch mehren

frainden, denen ich alle ding geöffnet hab, die ich vonn meynem vatter gehört. Euch meynen brüder vnd miterben meynes Reichs, welche yhr syhen werden ober meynem Tysch zu essen vnd trinden ym reich meynes vatters. Euch meynen Sönljn, vnd meynes vatters kynden, der euch lieb gehabt hat vor der beschaffung der welt, vnd mich fur euch gibt zc. Euch sag ich, Warlich warlich, bey mir selbs schwere ich, Warlich ich bhynn die Götlich warhayt, ich liege nicht, ich säle nicht, ich yrrer nicht, Meyn warhayt, meynn trew gyb ich euch, euch zu pfandt, zu brieff vnd hegel dyser [B₃^b] meiner warhayt.

Alles was Ich sag euch, Alles was yhr bitten werden meynen vater zc. Nichts vßgenommen, was zu leib, seel, ehr, gut, euch vnd andern dienet, nuget zc. es sey kleyn oder groß. Was yr bitten werden, das euch zu herzen gahet, das euch anligt, ängstig macht, das euch beschwerdt, das euch sorgfaltig macht, in welchem yhr kain hilff synden, kain radt, weder bey euch noch bey kayner creatur, vnd euch erget, gottis radt vnd hylff zu suchen, zu begeren von herzen als dy trostlosen, hilfflosen, radtlosen zc. Was yn meinem yhr bitten yn meynem namen, euch vertrösten namen vnd versehen guts durch meyn leyden vnd verdienst, als durch das ainig recht mittel, got zu versönen. Was yr werden bitten von Got, den vatter der jez ewr vatter yst, euch wol wil durch mich, er ist got, waist ewr gebresten, mangel, not, schaden, bass dan yr selbst, Er yst almechtig, er mag euch radten vnd helfen, er yst ewr fraindt, er wil euch wol, yr dorffen nit zweyffeln, mich hat er euch zu pfand geben seyner fraintschafft vnd huld gegen euch, vnd ich seze vff þwen gewisse vßerliche zeichen sollicher huld, den Tauff vnd meyn flaisch vnd blut ym sacrament des altars, ewern glauben an got damit zu stercken, bis ans ennd der

wellt, also das yhr mögt zuuersichtiglich gohn
 zum thron seyner gnaden, vnd erzhelen ewer
 nott vnnnd durfftikait, vnd bitten alles was yhr
 wölt, so wurt ers euch geben durch mich. Dan würt er
 er yst ewr vatter, er hat euch lieb von meynet euch geben.
 wegen, dann yhr habt mich lieb. Er hat euch
 yhm selbs angenehem gemacht yn mir mit
 seynem lieben son. Er hat euch so lieb als
 mich selbs. Ewr sund wirt er nymmer meer ge-
 dendcken, meyn frumkait ist ewr aigen wor-[B₁]den durch den
 glawben. Der vatter kann vnnnd mag euch nichts versagen,
 bitten nun muttiglich, so werden yr empfahe ain volle,
 yngetruckte, vffgehauffte maß yn ewr schoß. Er yst gut,
 vnd wurdt ain gutten gaist geben den yenigen, die darumb
 bitten. Er hat mich seynen son fur euch geben vnnnd
 darumb wurt er das ander alles euch auch nit versagen.
 Bitten, das ewr freud vollkommen werd, das ewr gewissen
 yn stettem fryd vnnnd fremd stand ewiglich, das gottis reich
 komme vnnnd seyn wille geschehe, wie ym hymmel, also auch
 auff erden, so werden euch alle andere ding zugeworffen
 werden, on ewr sorg, on ewr angst. Betouben euch nicht
 mit vnuußer sorg, angst, mühe vnnnd arbeit, wie die welt-
 kynt thond, yhr mügen doch nichts on mich thon, ewr
 sorgen hilfft nit, yhr mögen euch mit aller ewr sorg vnd
 gedenden nit vmb ain elen lenger machen, yhr mögen euch
 nitt ain tag ewrs lebens fristen vnnnd versichern, darumb
 lauffen zu ewerm hymlischen vatter, als die durfftigen hilf-
 losen kyndlin, bitten yhn vmb hilff, betten ist ewr schirm
 vnd größter trost, wurden hilfft nit, bettend, schreyend, so
 werden yhr empfangen, klopfent, so wurt euch vsgethon,
 suchend, so werden yhr synden. Send yhr zu guttem frid
 vnd lasset got sorgen, der herr ist nach, tragen yhm fur
 ewre not, vnd warten vff seyn hylff, er wirt euch nit ver-
 seumen, er ist ein helffer yn der not zu rechter zeit, er
 wurt nit vßbleiben, harrent vnd wartent, er wurt euch nit
 verlassen, so wenig er mich verlaßt. Ir send yhm so lieb
 als ich, doch alles durch mich. Ihr habt so vil rechts
 zu yhm zu gohn vmb hilff als ich, darumb sag ich nit,
 das ich fur euch werd bitten, als ob yhr got nit gefallen,

deßhalb yhr auch nit durffen bitten. Nain nain, also ist got nit gegen euch geschnnet, mehr aber liebt er euch als mich. Bittend vnd flehend, er wurt euch erhören. Seyt frölich, vnnnd aber eyn mal sag ich, seit alweg frölich ym herren, euch mag nichts gebresten, weder yn zytt noch yn ewigkait. Ob yhr byßhár nicht erworben noch erlangt [B₄^b] habt bey gott, ist das die ursach, yhr habt nit ynn meynem namen gebetten, yhr erkennen mich nit recht als ewrn ainigen hailant, der euch durch mein creuz verdiene das hail, das ich durch meyn creuz ewr Bischoff wurd, vnnnd werde ain ewige reich anrichten, des yhr tailhafftig seyn werden, vnd syhen vff den zwölff stülen, vnnnd vrtailen die .xij. geschlecht Israhel. Wann yhr mich recht erkenten, wurden yhr auch recht wyssen den vatter zu bitten, vnd also erwerben was yhr wolten zc.

¶ Lieben fraind, ist nit das ain gewisser ayd Christi, ain tröstliche zusagung, ain ernnstliche vermanung zu bitten, welcher nun nit bettet, ayntweder entspyndet er seyn aigne not nit, so yst er warlich ayn warer narr vnnnd ain grosser narr, dieweyl er yst mitten ym todt, ym hamer thal, ym rachen der helle, vnd waist nit seyn grossen schaden. Oder aber waist er vnnnd besyndt seinen schaden, vnd dannocht nit zu got schreyet, so kennet er got nit, darumb ist er erger dann ain haid, welche doch Gottis ewige krafft erkennen. Roma. j. Erkennet er aber aigen schaden vnnnd gotliche krafft zu helfen, vnd dennoch nit bettet, so trawet er got nit, das er erhöret werde, darumb ist er kain Christen, dan alain solliche kintliche zuuersycht durch Christum zu Gottis barmherzigkait macht ainen Christen, wa sie nit yst, da ist auch der geyst Christi nit, welcher doch schryet yn herzen der Christen zu Gott, o lieber vatter zc. Sie ersuche ytlicher seyn aigen herz, ob er Christlich mög betten oder nit, so erkennet er, ob er ain Christen sey oder nit.

¶ Vnderlassen vnnnd mangel Christlichß gebets ist ain ursach alles vbelß vff erdrich. Also, vnßere sund raizen on vnderlass got wider vnß, so yst Gott so gerecht vnnnd streng, das er nichts vbelß ungestrafft laßt, wann dan niemandt götlichem zorn zuuor kumpt mit betten, so kan

sich Gott nit enthalten, er muß groß vnglück, leyden,
 angst, not vff vns werffen. Darzu seyret der teuffel
 nymer, wir send hy [C] yn seynem reich, umbgeben mit
 seinen stricken, darzu hylfft yhm die welt vnd vnser aigen
 flaisch, fleissen sich alle vns zuschaden, da fur hilfft kain wiß,
 kain sterck, kain fleiß, kain thon, nach lassen, alain mag das
 Christlich gebet hie rath schaffen, Gott anrieffen, gnad, trost,
 hylff erlangen, vnser seyndt zuschwechen, mindern, verhagen.
 Nun ist ye vnser nott so groß, das niemant mag sagen,
 er besyndt yhr nit, was hetlichen yn sonderhait truct,
 armut, schmach, krankheit, angst der gewissen, mutwillen
 seyner widdersachern zc. waist hetlicher baß, dann ich sagen
 kan, von gemainem offentlichen schaden wil ich reden. Erst-
 lich, soll ya ein hetlicher Christen vast bewaynen die grosse
 verachtung götlichs worts zu vnsern zeyten. Gott hatt
 vnns geschickt ein licht seiner warhait vnd Christlicher lere,
 nit weniger dan zu der Apostel zeyten, das wurt so spöttlich
 angesehen von vns, das kain sawhyrt mochte erleyden, das
 man seine wort also handlete. Der hochst, gewaltigst, ge-
 lertest, frumbster hauff, der Papt, Cardinalen, Bischoffen,
 gaislichen prelaten, Mönch, Nunnen, pfaffen zc. die hohen
 schulen, die weltlichen fürsten vnd herren, toben dawidder,
 vnd sechten mit zungen, feber, schwerd widder alle, die sich
 des worts annemen, dadurch verhindert wurt (so vil an
 yhnen yst) das hail viler seelen, die gefangen seynt vnder
 des Antichrists reich, vnd mogen nit haben predig von
 Gottis reich, so sye doch auch gehören ynn vnsern schaff-
 stal. Vnd weren wir recht mitbrüder, wir schreyen meer
 zu Got umb hylff, wir wendten allen möglichen fleiß fur
 sye zu erlösen, dan ob sye gefangen weren vnder Türcken
 vnd hayden, dweyl das angst der gewissen durch menschen
 gsatz behafften, vntrüglicher ist dan kains turcken gefändnus,
 wie hetlicher Christen woll befunden hatt, do er auch noch
 ym reich der synsternus gepeyniget wardt. Bistu ain
 Christen, so hastu yn dyr solliche peyn wol erfahren, welche
 schwerer yst dann der leiblich todt, so hastu auch warlich
 ain mitleyden mit [Cj^b] andern, die noch vielleicht harter
 dann du gepeyniget werden, vnd bettet fur sye fleisslich,
 hastu aber sollichs leiden yn dir nit befunden, so kanst du

auch nit mit leyden mit andern tragen, bist auch kein Christen.

¶ Auch wiewol etliche nit gar widerstreben der warheit, so fassen sy doch nit den rechten grund vom Christenthum, welcher nicht ist dann ain ernuerung vnserß gaists durch den glawben, aber sye bleiben alain ym eufferlichen schein, nemlich zu handeln widder ceremonien der feyrtagen, vasttagen, seelen gerächt, opffern, beichten, Pfaffen, munch stand zu schelten zc. vnd da neben lernen sie wenig erkennen vnd ynn sych selbs besynden, was vns Christus sey vonn Gott gemacht, darumb wissen sye nicht recht andere zu leeren, vnd wan ansechtung kompt, mogen die herzen nit bestehen wider die pforten der hellen. Darvß folgen so vil abfalles vnnnd widderieffen viler, die auch großmutig verfechter der Christenhait geacht wurden, vil fallen nit alain ab von der warhait ym eufferlichen schein. Sie streben auch mit herzen da widder, reden vnnnd schreyben widder das, das sye vorhyn beschirmpt haben. Etlich sprechen, sye fallen nit ab von der warhait gottis, aber vom mißbrauch der mutwilligen, vnd tragen ein mißfallen ab dem vnderlaß zimlicher zall der vasttagen, der feyrtagen, vom vßgang der Munch von yren klöstern, vom ungehorsam der Bischoffenn zc. Dar zu sage ich, das Christentum billicht kainen mutwillen, kainen freuel, so wenig vff der Lutherischen als des Papsß sehtten, vnnnd wie man nit mag billichen des Papsß vnchristlichß furnehmen ym verbinden so viler seelen mit menschen gesahen, wiewoll etliche wunderbarlich dar vnder erhalten mogen werdenn, also vnbillicht Christus nit der Lutherischen, das ist, der Christen leere, darumb das etlich sie mißgebrauchen. Das ist gewißlich war, das Christus niemant treybt zu der angstlichen oren beicht, zu der hailgen anbetten, zu seelen gerächt, zu glüben der [C₂] Munchen, er leret auch nit das meß opffern zc. Vnd welcher sollichß nit annimpt (vom Papsß gebotten) oder verlaßt, mit das heß angenommen, mag nitt geurtailt werden von menschen, als vnchristlich gehandelt, welcher aber ainen urtailt, der sych heß gemelter bápftlicher ding euffert, als thet er widder Christum, der waißt nit was Christus ist, vnnnd soll man solcher lester mäuler nit achten, ob sye

schon haben einen scheyn der weyßhait, frumkeit, gwalt, vor dyser welt, sye sendt blindt vnnnd blinden fürer, haben auch kein volge, dan alain von leichtfertigen geystern. Wil man sye schreiben widder vßgelauffen Mönch, nunnen, ehelich pfaffen vnd andere anhangen der Euangelischen leere, so grehff man sye an, da sye warlich sträßlich erfunden mochten werden, nemlich, wa sie Christlich lere nit recht furgeben vnd yhr nit wol geleben. Aber das wurt kainer mogen vrtailen, er sey dann selbs vorhyn ain gutter Christen. Nit der naturlich, aber der gaisstlich mensch mag das Christentum vrtaylen, vnd ain sollicher gaisstlicher Christen ist langsam zu vrtailen, faret nit herbß, als etlich schwyrmer thundt on wiß vnd on synn, oder man greiffe die Euangelischen an, wa sye auch lesterlich vor der welt leben yn hurerei, fullerey, dieberey, mord, schändlichen worten zc. wann sye hieryn sträßlich erfunden werden, sol auch der Potestat sye straffen mit schwert vnnnd stricken, vnd niemant sol yhren mutwillen billichen, aber mercke, was geschriben stat ym Narren büchlein, welcher selbst sträßlich ist, vnd sagt ein andern wer er yst, der tragt vnglück vff aignen myß. Syhe zu, das man deyn trundenhait, leichtfertigkeit, lügen, hurerey, hurische, puffsche, narrische, lesterliche wort vnnnd weyß, deinen wucher neydt, nachrede, falsch, vntrew, ya dein thorheit vnd vnmenschlichen wandel vnd furnemen, vnd mit wasserley lastern solche lewt beladen sendt, wilche sych flyssen, frembde gebreften merden, außschreyen vnd antasten, auch vß schreiben vnd außschreyen, vnd man darnach allenthalben erkenne, das ain Esel den andern hatt lang ohr gescholten [C₂^b] vnnnd das ain teuffel den andern gerupft hab, wider sonderer Personen laster wöllen reden oder schreybenn, bedarff vil synnes, vill ehe wurt der schreyber dan der schuldig gescholten bey seynden vnd frainden. wider vnchristliche lere reden oder schreyben, bedarff mehr dan ayn vernunfttygen gaisst. Hiet sich ain hetlicher, das er nit sein affen scham entblöße zc. Davon heß nit mehr.

Vnd ist das auch zu bewainen, das so vill bedeckend aigne laster mit Gottis wort, als ungehorsame gegen weltlicher oberkait, abzug gwonlicher pflicht yn hynsen, zehenden zc. zu grosser raigung der weltlichen herren wider vns on

not, So doch ain Christen nit sundet mit vnbillichs leyden, aber mit mutwilligem widderstand, dauon auch ain ander mal. Etlich erlustigen angebornes affterredens vnd lestern vnder scheyn des Euangelion, so sy so freuelich schmähen paffen, münch, nunnen ꝛ. vnd das mit lieblyn, gemälden, sprüchen, zum vrtail aigner selen, dan sollicher mutwill mag nit beston vor gottis gericht. Nit ain mutwill, aber eyn götlicher ernst gehört zur straff frembder laster, nit mit freueln, aber mit seuffßen vnd wainen soll man frembden vnglauben straffen. Nit mit nachreden, aber mit betten erlangstu deynem nechsten vngleubigen menschen den glauben. Der glaub ist nit ayn werck aigner krafft, aber ain gottis gabe.

¶ Nach so grosser verfolgung der warhait, nach vnrechtem verstandt des worts, send etlich wenig, die das wort recht annemen, vnd vnder dyßen ist auch das wort wenig krefftig, das auch zu bewahren ist, wenig zucht, wenig brüderliche lieb erzaygt sych, wilche doch fruchte des glaubens synd, vnnnd vast zu besorgen ist, das sollicher schwacher vnfruchtbarer glaub nit bestehn mag yn anfechtung, also das auch die vßerwelten fallen werden. Darumb wir ernstlich zu Gott sollen schreyen vmb mehrung des glaubens, vnd errhetung seynes worts.

[C₃] ¶ Ezu dem das Got seinen zorn so großlich anzaigt hatt dyß yar, vnd vorhyn etwan offt, ym gestirn, meer dan vorhyn yn vil hundert yaren, wilchs doch alles verspot wurt vnd veracht, oder aber alain mit disputirn vnnnd Practica außgericht pro et contra. Niemand vnder yhenen ist, der mit gebet furtrette vnd Got vmb hylff bitte.

¶ Bemerliche anzaigung des hungers oder tewrung, kriegs vnnnd grosses sterbens ist vns vor die thür, vnd wir syngen vnnnd springen, füllen vnd toben, vnd send so toll, wan die Stadt an eynem orth vndergieng, wir würden am andern ort nicht minder tanzen vnd springen, fluchen vnd füllen. Seynt wir nit vnshynnig, so istß doch nit ferr da von. Got erbarme sych vber vns sunder, toll vnnnd vnshynnig lewte. Amen.

Beschluß.

¶ Ist nun yrgent eyn Christen mensch, der ynn Gottis worten vnd werden erkennet das kunfftig vbel der welt, sñnderlich teutscher Nation (wilche sich ganz wider gottis wort freuelich stellet) der trette bald fur Gott yn warem glawbenn an Christum vff das zusagen Christi ym hewtigen Euangelio vnnnd falle ynn rechter demut fur den hymlißchen vatter, begere gnad vnnnd barmherzikait vber die vnbandbare welt, wie Moses fur das wolcke, vnd lasse nit ab, biß das Gott seynen horn abwende, dann seyn horn ist warlich groß vber vns, also das er auch besyñdtliche synsternus vnserer aigner vnbefundlikait vber vnns gesendet hat, vnd nicht meer zu vor staht, dan der zeitlich vnd ewig tod, vil meer dann den Egiptiern. O yhr lieben Christen, lassen vns recht mit Creuzen gehen, lassen vnns zesamen komen nit mit den leiben alain, vnd mit ainferbigen klaidern, aber meer mit dem gemüt vnd mit ainikeit der synnen ym gaist Christi, yn brüderlicher liebe vnd fribe, vns sol vor gehn nit das hylken Creuz, sonder der creuzigt [C^b] Christus, vff wilchen wir alle hoffnung setzen, vnnnd durch yhn also gehen nitt zu aim materlichen tempel ains hailigen, aber zum gnaden thron des hailgen aller hailgen mit dem hailtum vnd opffer vnserer zuchtigen leyb vnnnd andechtig gebet vnd nidderfallen vor die hohe maiestat, die gaistliche Petania syngen, Gott bitten durch alles, das vor yhm hoch angesehen ist, durch sein barmherzikait vnnnd durch das leyden seyns sons Christi, das er vns gnädig wol seyn, vnd vor yhm ynn vnsern herzen erzalen alle werck seiner barmherzikait, wilche er aller welt von anfang, seynen vß-erwelten vnd vnsern yetlichen yn sonderhait bewyhsen hat, zu stercken vnser herzen ynn hoffnung zu Got, er werde vns auch also thon, wie dan vns die Psalmen leeren syngen vnd Got loben, werden wir also thon, ob vnser nit meer dann .ij. oder .iij. versamlet send ynn Christi namen, so wollen wir ainem ganzen landt hylff vnd radt bey Got erwerben, daran sol vnser kainer zweiffelen. Got hat vns erhörung zugesagt, er ist warhafftig, er wurts vns halten. So wollen nun wir Gott bitten zc.

¶ Das etliche püncklein offit yn dyser getruckte
Sermon gemeldet werden, vnnnd verdruß-
lich geacht zu lesen, yst geschehen zu
nuß dem ainfaltigen vbel merden-
den leser, laßtß euch
gefallen.

Ein getrewe war-

nung an die Christen, in der Bur-
gawischen marck, sich auch fürs
hin zu hüten vor aufrur,
vnd vor falschen
predigern

Seht nüchtern vnd wachent, dann ewer wider-
sacher der Teuffel, geht vmb her wie ein brüllend-
er Lew vnd sucht welchen er verschlinde, dem
widersthet fest im glauben. j. Pet. 5.

[Uj]

Gnad vnd Frid von Got, vn-
serem vater, vnd von vnserem
herren Ihesu Christo.

Pfeben fründ, ich hab mich vnderstanden, ain gschrift
an euch zü stellen in warnungs weyß, nit der mahnung,
das ich mich vnder ziehen woll ainer maisterschaft
vnder vnd gegen euch, als werr ich ein prediger oder
pfarner von Gott, on mittel zü euch gesandt, oder von
euch erwölet, aber darumb thün ichs, das ich euch er-
kenne als meyne lands leut, nachpauren, mitburger vnd
(vill auß euch) meyne vorwanten in magtschaft oder an-
geborner fraintschaft, auch (das mer ist) mit tailhaftig am
Euangelion Gottis, vnd an der bekantniß gmaynes Christ-
lichen glaubens, deß ich von euch gütte kunttschaft habe,
welicher stuch halb ich mich achte euch pflichtig, auß brüder-
licher vnd Christlicher liebe, rätlich, hilflich, tröstlich sein,
so vill mir (mit Gottis hilff) müglich, wa ich sehe euweren
schaden, als ich auch mich soll mit euch frewen, so ich ewer
glück vnd hayll erkennt. Als ich mich aber größlich frewe
der gaben Gottis, euch in seinem wort mit getailt, welichs
jhr begirig gehört habt, als der ferr weg bezeuget, welchen
jhr oft gangen seydt zühören die lere Christi, mit grosser
mühe, hunger vnd durst, vnd anders kumers, vnd ich hoff,
es werde ewer arbeit von Got gnügsam belonet mit freyden
vnd rü ewer gewissen, mit rom vnnnd hofnung auff Gottis
hilff in allerlay vbel vnnnd zü fallenn diser zeyt, zü lest
mitt ewigen freyden.

Also die weyl mich bewerlich anlangt, der sathan hab
außgesandt seyne postbotten vnder Gottes kinder (deren ihr
auch send durch Christum) zü seen bösen samen vnder sie,
anzünden ein verderblich feur, vnd alles vnder güttem
scheyn, welichs man nit mercke, biß vnser hauß in hohen
flammen standt, acht ich für nöttig, das ich euch zü rechter
zeyt treulich warne, ob ichs nit wol geschmuckt vnd hipsch-
lich fur trag, werden ihr doch so frum sein, vnd mir zü
güt halten meinen fleyß, mehr acht haben auff mein treu,
dann auf die zierthe der rede oder spißfindigkeit des für-

trags, vnd so ich aynfeltig vnnb [Uj^b] niderig bin in synnen vnd schreyben, möcht ihr aynfeltigs niderigs heüßlin mich baß verstohn dan die hoch synnigen, als man spricht, ain stamler verstand den anderen woll, vnnb das ihr mein maynung verstanden, ich hör, es gähnd vil vnrwiger lewt im land vmb, welche rätten, man sol sich den verlust des vorigen iars nit löffen abschreden, man solle widerumb sich samlen vnnb fechtenn wider Gottis feindt vnd landschaden, vnd wehe wol der gotloß mütwillig hauff (also pflegen sie reden) ob sey gelegen, werde doch yhnen der sige nit lang gedewen, so wenig als den Gabaonitern, Judi. 22. Es sey Gottis will, das man nit ablasse zü fechten wider sie, die wehl ire boßhait größlich gwachsen sey durch vnschuldigs blüt vergießen (als sie vermahnen) vnd durch zwifache goßlesterung im beschirmen vnd erneuwren des Antichristis reich, darumb sey Gott von jnen gewichen, Judith 5., vnd die stercke Gottes hab sie verlassen, Zubic. 16. Man solle nit leyden, das Gottis wortt also zürtreten soll werden von disen seüen vnd zerrissen werden alle bekennner Gottis von disen hunden, Mat. 7. dar zü fallet dann der schmerz (vyleycht) vom verlust vyles gütter fraynd, auch ein mitleyden mit den ellenden vnd betrübten, etlicher vnschuldigen, etlicher schuldigen (als dan flaisch vnd blüt auch barmherzig ist zü zeytten, doch selten zü rechter zeyt, vnd mit rechter maß) als sie vermütten, diser schmerz treybt auch vast, gibt heftigen lönen rat, vnd mengt sich, verdeckt sich in vnnb mit eym götlichen eyffer (Als dem David geschach gegen dem Naball. j. reg. 25). So nemend dan gemelte lose vnrüwige leut fur sich soliche furschleg vnd einbildungen, vnd besprachend sich hin vnd her mit den aynfeltigen, aynfeltlich im scheyn, versuchend ihr hawl, ob sy möchtthen den gmainen aynfeltigen hauffen (durch hoffnung eins gewinß) in größeren schaden werffen, so sie wider zü entperung bewegt wurden oder (möcht es nit zür öffentlichen rottierung kummen) Das sie doch durch haimlich ratt, gemyrmel vnd anschleg sich verwürckendt, das man billichen anspruch widerumb an sie möchtt haben, alles aber auß des teuffels maynung mher, dan deren, die es furgeben, Das also der teuffel fur vnd fur seinen lust hatte zü baden in der

menschē unglück, schaden vnd blüt. Nun schreyb ich diß send- [Uij] brieffen allayn zū denen, welche an voriger aufrüt kaynen tayl gehabt haben, vnd Gott darumb loben, der sie behiet hat, auch gnahgt send dem wort Gottes mehr zū folgen dan aller menschlichen klügheit in lieb vnd in land. Dise will ich hie mit warnen vor dem pfeyll, der des tags fleugt, vor der pestelenz, die yhm finsternuß schlecht, für der suche, die ym mittag verderbt, Psalm. 90., vnd so ich sie für die vnschuldige halte, acht ich sie auch vngeschödiget sein, darumb ich iez nit ein trost brieff schreibe, Aber (wil Got) darnach ein mall, so ich müß hab, gedende ich auch zū den Ihenigen schreiben, welche umb ihr schuld haben schaden erlitten vnd doch so selzam zū der handlung kummen send, das sy sich darab verwunderen vnd jnen layb ist, Auch zū denen, die vyleicht umb vnschuld leyden schaden an leyb oder gütt oder eren, miessen also der schuldigen schuld vnnnd schaden tailhaftig sein, als man sagt, ain nachpaur ist dem anderen ein brand schuldig, vnd selten ein hauff der schuldigen gstrafft wurt on schaden der vnschuldigen, welche aber gottis wort nit achten, seine gericht nit fürchten, sollen wissen, das ich so nārrisch nit bin, das ich gedechte etwas gegen Ihnen auß zū richten mit dem Euangelium deß reychs, ich wayß woll, das gottis wort allain den gottes kindern als den weysen fürgetragen soll werden. Joh. 8. aber dem roß gehört zū ein geysel vnd dem esel ein zam vnd dem narren ein rütten auff den rucken, Brouerb. 26.

Vnnnd ich vermaine mit diser gschriffte euch ab zū ziehen vonn dem gfarlichen, verderblichen gschwāz obgemelter giftiger vnruwiger leutt, welcher odem ist glüend tolen, vnd auß ihrem mundt faren sacken vnd feurig brennd, sie haben ein lust, wa sie etwas verderben, Job. 16. Vnder ihrer zungen ist mühe vnd arbait. Psalm. 10. Dan der teuffel, Ihr fürst, waißt, das got sölichs fürnemen nie vngestraft hat gelassen, vnd iez mynder vngestraft last zur zeyt der offenbarung des Euangeliums. Ehr, der Sathann, waißt auch, das nichts billichers geacht wurd bey den tödlichen, dan das man die gottlosen schēbliche handlungen an obern vnd vndern scharpf straffe, da her send so oft die bund-

schüch aufgeworffen worden zü vnsern zeiten, vnd vor [Mij^b] hin, dardurch die vnweyßen hoffen, erleychterung zü erlangen ihn iren bschwerden vnd (als man ietzt für-gibt) gottis wort vnd dienst zü fürderen, So sahet nün der sathan an sein verfürung durch diß mittel, welchs jm ietzt des tüglichst ist. Auch wayßt der Sathan, das söllichs fürnemen mer raißt gottis zoren, vnd also die thyranney zwifachet vber vns, dann in gottes zorn rehgieren die thyrannen, vnd das aufrür ganz ein vnfähigs mittel ist Friden zübekümmen, Auch merck er, das ietz gott gedendt, der böß-hait in oberen vnd vnderen ainßtayls ein end zü machenn durch die predig des Euangelions, Welchs denn jm, dem Sathan, mißfallet, darumb gedendt er die leut (sonderlich die liebhaber des worts) also erwecken in vnru, in neyd, haß, vngehorsam, das gottes nam geletteret werd vnserthalb vnder den haiden, Rom. 2. Vnd got erzürne, seyn wort vnd alles fürgenommen hyl von vnns wende, das wir vn-erlößlich ihn Sathans reich behaft bleyben. Der Sathan hats so böß ihm synn, das seyne jaghund vnd pösten selbs nit mügen gedenden, als man in Judas sicht. Ehr hate nymer mer gedacht, das seyn verräterey solt dem Herren züm tod geratten sein, er hätz sonst nit gethon, darumb, als er sahe, das der Herr züm todt verurthaylt was, jamertt es ihn so seer, das er sich vor layd hendet. Mat. 27. Ich getraume got, ehr werde euch durch dise nach geschribne gschriffit oder durch andere deren gleychen also erleuchten vnd grunden ihn rüe, Frid, gehorsam, das auch aller lister der alten schlangen euch nit müge blenden noch wenden, vnd das jr selbs andere ziehen werden von vnrtwigen fürnemen, vnd also Frid machen, das jr gottes kinder genant werdent. Mat. 5. So habt ihr deutlich vnd nach der lenge (als den ainsältigen nötig ist) was mich bewege euch zü schreyben, vnd wie nuße es euch sein werde, vnd wie nott, das ihr dise vermanung annehmpt vnd bewegent in eweren herzen.

Vnd die weyl sathan der rhetorica wol bericht ist, da mitt eer die zühörer ab wend von nügen dingen, flehßt er sich etwan den redner verdecktlich zu machen, als sey er nit reblich vnd getreuw oder der sache nit verstendig, so

müß ich vorhin ein künftige zufällige lesterung ab [U₁] dem weg thon, das mein rede euch mehr nutzlich sey, vnd ist dise. Es möchten etlich sagen zu ober von mir. lieber, du hast gütt sagen, der armen schaden ist dir nit bekant, oder er gatt dir nit zu herzen, oder, du heuchlest den herren mit diser gschrift, du waist ihr zu genießenn. darzu antwurt ich. Warlich, ich erkenn deß armenn mans bschwerde woll, es gah mir auch nahe zu herzen, das wayst gott, ich bitt auch gott fleysig für sie. So hat mich got also gefürt von meynner kindthayt biß her in vill leyden vnd trübjall, das ich den belaidigten wol glauben kan vnd mag, vnd wa ich ihnen mag nutz sein bey den herren, da spar ich kainen fleiß noch arbayt, vnd so ich mag hoffen zu erlangen den betrübten billiche hilff vnnnd radt, achte ich oft nit, ob ich grossen vngunst auff mich ladet. Reinen fleiß hat maniger betrübter befunden, auch vill herren vnd edlen wissent, wie ernstlich ich oft mit ynen geredt hab von der armen wegen, So hab ich an vill orten, da ich gepredigt, vnder dem papst vnd iez, beweysht, wie wenig ich mich geforcht hab, den grossen hansen zu sagen, was vnd wan mich gebundt hat nutz vnd not sein, das wasser auch auf ihr mülen zu wenden. Darzu bin ich wol gwohnt, lösterung zu leyden, die weil ich mich vnschuldig wayß, die weil ich gepredigt hab, hat man mich auff eyner seyten gescholten eynen heuchler der herren, auf der anderen einen heuchler der gmayne, ich laß mich sollichß wölfs heülen nit graw machen, dann mir gibt mein herz zügnuß, das ich alweg der herrn vnd der vnderthanen gluck vnd hayl gesucht hab. Ich habs auch oft mit der that beweysht, als ich auß vilen historien aine am end da von anzaygen will. Auch bin ich so gluckselig, das meine verklager selbs mich verantwortenn, dann welche mich bschuldigen, ich hüchele den herren, die verantworten mich gegen denen, die mich schelten einen hüchele der gmayn vnd abständigen der herren, Vnd widerumb, die mich bschuldigen, ich hüchele der gmayn, die verantworten mich gegen denen, die mich bschuldigen, ich hüchele den herren vnnnd sei abtendig der gmayn, also wurd ich ihm löblichen mittel erfunden, vnd meyne anklager am außerenn ende der laster.

[21,^b] Ob ich etwan den grossen hanffen sage, was got gefall vnd nitt gefall von vnd an ihnen, das ist nit aufrüriſch, die wehl ich alweg sag, die vnderthonen sollen dennoch mit gebult vnd willen gehorsam sein (auch in schweren dingen) den vngschlachten, jha bösen herren, so lang sie got jm reigiment last, so wol als den gütten, vnd welcher sich wider sie auslaynet, der sey vngerecht vor got vnnnd vor der welt straff verfallen. Wan ich aber sagte also, jhr vnderthonen sollen das vnd das nit leyden, sollen wider die herren fechten, das were unrecht gepredigt vnd zü aufrür gepiffen, das hab ich aber nie gethon (gott sey gelobt) vnd wil mich auch mein lebtage mit gottes hilf dar vor hüten. Herwiderumb, das ich nit hilf noch rat gib zü eynem lerman wider die oberkapt, vnnnd das ich ein mißfallen hab ab den aufrüriſchen, soll mir nit geachtet werden für ein hücklerey, Dan so ich mich anderst erzeiget, so were ich dem gmaynen man am höchsten schödllich, als ich hie in diesem büchlin beweysen wil. Vnd were dem götlichen vnd natürlichen rechten, auch aller erberkapt entgegen.

Nun wollen wir zum handel greiffen. Aller mangel vnd vnrat vnder vnd jhn lewten kompt daher, das sie aintweder das Euangelion nit habenn oder seinen brauch nitt wissen, etlich wissen das Euangelion gar nit, etlich wissen nit was sie im Euangelio suchen sollen, vnd nemen also mehr schaden, dan hätten sie kays Euangelion. Ir habet das Euangelion gehört vnnnd gelesen, so hütet euch da vor, das jhr nit gedendt den gmaynen lauff der welt da durch ab zütreyben (als etlich vermeynen) das füröhin kain vngleichs soll sein in güttern, kays armer, kain reicher, aber die gütter sollen gleich außgetailt werden, wir sollen alle gleichs stands sein, kaysner gweltiger dan der ander, die wehl wir alle gleich mitt dem blüt Christi erlöbt send vnd ains vatters kinder, Das man kain gotlosen vngestraft laß, noch jhn gmaynenn ämptern bleybenn, kurz das es zü gang auff erden, wie wir theütschen vom schlauffen lannb, die poeten de insulis fortunatis, vnd die Juden von jhrs Messias zeytten dichten, Also auch zum tahl die Junger Christi gedachten vom reich Christi, Matth. 20. Luc. 22. Act. j.

[B] Vor sollichem verstandt hietten euch, lieben fraind, Dan er hindert vil an der erkentnuß Christi, auch gibt er vrsach zü grossen vbel, vnder güttem scheyn an züfahen sachen, die wider Got, ehr vnnd recht send, der scheyn vnd anfang wird von den thörechten recht vnd billich geacht, aber auß diser weyhenn holder blüßt kumpt schwarze frucht, als wir laider an vilen erfahren, welche durch sollichen versürlichen verstand ein thür auff gethon zü grossen vnd mer dan haidnischen lastern, Ihnen selbs zü schaden an leyb vnd seel.

Es müß Christi wort war bleyben, das er Joh. 16. [spricht] In der welt werden Ihr zwang leyden, Christus mit seynem hauffen müß ein roß seinn vndern born der gotlosen, Canti. 2. Ehr müß rehgiren Im mittel seynere veind, Psal. c. 9. Zwang, born vnd veind vmbgebend den Christen, so lang er in der welt ist, Aber sie schaden Ihm nit, Christus spricht, seyt getröst, ich hab die welt vber wunden, vnnd Psalm. 33. Der gerecht müß vil leyden, Aber der herr hilfft jm auß allem, Das sie jm leyden stercker werden, Vnd das sie sich jm trübsal nitt ängstigen, Im trång nit verzagenn, in vervolgung nitt verlassenn werden, Ihm vndertrud nit vmb kommen, 2. Corin. 4. Welicher nün gedenct an anfechtung vnd leyden, Das ist, das crüz zü veriagen, der macht erst raum allem vnglucß, vnd weret Christo, das er sein werd des trosts vnd der hilff nit kan wurden.

Auch sagt Christus offentlich vor pilato, Mein reych ist nit von dyser welt, vnd Paulus. j. Corin. 5. Was gond mich die an, die draussen send (verstand, die layn Euangelion haben noch sein achtenn) das ich sie solt richtenn, Got wirt die draussen seynb, richten. Darauf ein Christen wol mercken kan, das er sich des laufs ober rehgiments der welt nit soll an nemen, Wentter dan das man der welt verkündige jr sünd, die glaubigen trösten in allem vnbillichen, das sie leyden miessen, mer aber Got beselhen zü richten, vnd das Euangelion fürderlich auf sich selbs richten also.

Wir arme sündige Adams kinder send in diser welt, Ihm jamer tal, mit allerlay vbel vmbgeben vnd durch-

baygt, wie ein gefangner In einem stinckenden, kaltten thurn, der voller vnzifer vnnd [Bj^b] feuchtigkayt ist, da er hunger, durst vnd allerlay angst vnd forcht gnug hat, Vnd darzü all stund wartten muß auff das vrtail ains grewlichen schandlichen tods, Welchen er wol verschuldet hat, vnd ahnen gestrengen richter hat, der jm nichts schenden würdt. Wie mainstu, das ahnem sölichen mann zü herzen sey? Die gefendnuß ist jhm vnleydlich, so mag ehr nit entrynnen, darzü stirbt er alle tag hundertmal, vha hmitterdar, biweil er sich selbs des tods schuldig wayß, vnd erkent die strenge des richters. Niemandt kan hie frölich sein, er sey dan vnshynnig (Dise gleichnuß hat vor mir geben sanct. Bernhart vnd nach jm er M. Luth.). Wann nun yemandts sich des armen annehme, vnnd erquidet jn oft, mit guttem läger, mit speiß vnd tranck, ließ jn etwan ein frischen lufft fassen, Vnd die augen ergezen, vha wann das des richters sün thätte, der dem vatter lieb were vnnd sein mechtig, darzü trostete er oft diesen armen, er solt sich wol gehalten, er hofte, der Richter möchte noch erbetten werden, Sage an, wie wol mainstu, das disem armen were? Er würdt sich lassen gedunden, ehr were hzt genesen vnnd im Paradyß, so ehr dise tröstung hielte gegen dem vorigen jamer, Sein herz würd oft durchgossen mit freyden, ehr würdt nit vil denken, wie ehr selbs den thürn zerryß vnd sich lebig machte, Dann er wyßte wol, das ehr dem Richter nit entrynnen möcht, vnd würde darnach vmb des außbruchs willen zwysfache pene leyden, Mehr aber harret ehr in hofnung vnd gedult, byß jn des Königs sün recht frey mache. Wann aber der Richter nit anders wolt den gefangen loß geben, seyn sün stende dann an seyn stat, vnd lytte für jn, vnnd der sün dyß gedinge annehme, gebe sich in alle heßgenante marter, auch in den todt für den gefangen, So nun der gefangen dise botschafft höret, wie fro würde ehr? wie danckbar dem richter? wie lieb gewünne ehr seinen sün? Dauon möchte kayn herze gnüg gebenden.

Fastu dise gleychnuß verstanden, So nym heß dar auß den brauch gottis worts. Du bist der ellend arm gefangen betrübt mensch, Dise welt ist dein kercker, auch dein ahgen

leyb. Daryn ligstu gefangen, darin plaget dich, straffet dich, peynigt dich Got, vnd magst jm nit [Bij] entrinnen, ob du dich tödtetest vor lahd, so fällest erst ihm recht in die händt, kain mensch, kain engel, kain teuffel mag dir helfen, vnd du dir selbs auch nit, Sie müstu hüngr, durst, armut, schand, ellendt, krankait, forcht, sorg, angst zc. vnd vnzälliche vnglücke vnd trübsal erleyden, Vnd so du ainem wilt entrinnen, so fällestu in drey, Darzû stehstu alle stund in forchten des todtß, vber das auch der ewigen hellen.

Darzû gibt dein aygen herz zeügtnuß wider dich, du habst das vnnd größers verschuldet, wiltu den Richter zû fraindt machen, so vermachstu es nit, du vnd alle deine gebanden, wort vnd werck gefallen jm nit, So hat ehr beschloffen, das ehr kainen engel noch menschen für dich erhören will, Dort soll dir bereit sein die hell mit dem teuffel vnd seinen engeln, Sie sollen ganze wägen vol vnglück vber dich kommen, vnd ob du aller welt gut, eer, gwalt zc. hättest, so will ehr dir kainen fryd noch freyde darin lassen.

In disen jamer vnd not kompt zû dir Christus, der sün diß strengen richters, durch die predig seines worts kompt ehr, vnnd wie der Psalm. 41. sagt. Der herr will dich erquiden auff dem bett deynes weetags, Dein ganz läger in beiner krankhait wandlen, ehr will dich bewaren vnd bey dem leben behalten, Vnd bey dir in der not sein, Psalm. 91. Dich herauß reysen vnd zû eeren bringen. In armut soltu gnüg haben, in schanden bey eeren bleyben, in veruolung sicher sein. Vnd psalm. 27. 118. zc. Er laßt dich oft ain frischen lüst fassen seiner ynnerlichen tröstung, vnnd auch oft eüßerlichß glücks, so ehr dir von allerlay örten züsendet, Darzû deines herzen öugen laßt ehr lüst haben in der anschawung künsttigger salikait, Vnd jagt zû dir, halt dich an mich, du darfst nymmer sterben, du würdst ewiglich leben, Johan. 5. Vnd das du yhe aller deiner vnglück vnd laids ab sehest, vnd aller forcht des künsttigen vbelß, So will ich an dein stat stehn, vnnd meinem vatter alles mit meiner havt bezalen, was du verschuldt hast, Vnd wil dich sehen in alle wirdigkait vnd eer, vnd gütter, vnnd freude, die ich von meinem vatter

entpfangen hab, welche kain herz waiß, kain ohr hats gehört, kain aug gesehen, ich allain [Bij^b] waiß es, vnd welchen ichs offenbare.

Welcher nun disen trost des sün Gottes mit dem glauben fasset, sich darauf last, dem geschicht nach seinem glauben, Vnd die hofnung last ihnen nit züsichanden werdenn, Ehr entpfahet söllichen trost, krafft, erkantnuß, sicherhait seines gemüts, das sich oft ehr selbs darab verwündert. Jez erkant ehr des richters fraintschafft gegen sich, vnd merckt, das alle byssen brots, alle tründ wassers sönderliche fraintliche gaben seind, nit iez von jm als von ain richter, sönder als von ain vatter zügesandt. Jezt ist ehr on forcht der verderbnuß, Johann. 10. Ehr befindt, das ehr vom sün warlich freygemacht ist. Johan. 8. Das jm weder todt, hell, hunger, dürst zc. schaden mag, Rom. 8. Vnd jm der tod kain tod ist, mehr aber ain eingang in das ewig leben, das die helle für jm beschlossen ist, das hymelreich geöfnet. Auch erfaret ehr die susse liebe Christi gegen sich, der sich für jn geben hat auß liebe, Gal. 2. Welche freyd, frid, lust, danckagung, iubel, mainstu, sey in disem glaubigen menschen? Da regiert kain gmümel, kain vngedult im leyden oder todt, Die jm nit mehr todt noch leyden seynd, Mehr aber spiegel, darinn Gottes eer vnnnd liebe erkant würd, Johan. 9. In disem glaubigen wonet der gaist Christi, der jn für vnd für leret, füret, bewaret, biß wir auch auß dem schein vnd schatten des leydens (Dann das wesen des leydens, die krafft des tods, namlich die sund, seind auch iezt hingenommen, vnd seind vns gütter des ewigen lebens an stat gesagt, aber noch mit scheynn des leydens vnd tods bedeckt) In clare offenbarung der saligkeit gesetzt werden. Auch würckt der gaist Christi in vns ain guttwilligkeit zü Gott in allerlay leyden, die ehr vns aufflegt, vnd dancken jm darumb, das ehr vns gleichmacht seinem sün, vnd wissen (wie gesagt ist) Das vns leyden nit leyden ist, aber ain offenbarung vnd erfahrung der glori vnd des trosts Gottes in vns, Rhom. 8. Jezt habt jr, war zü wir gebrauchen söllen das Euangelion, welchen nuß wir dauon haben, Also hab ich das Euangelion gelernet von den frümen lernern, Martin Luther, Philip. Melancthon,

Johan Bomern, vnnnd andern, Gott gebe mir gnad, das ich folge vnd veruolge das, [Bij] das ich erkant hab. So wir also fassen den rechten gebrauch des Euangeliums, werden wir bald mercken auch in vns selbs von der salbung .j. Johan. 2. weß wir vns halten sollen in allerlay zufällen diß lebens, Vnd werden gern hören vnd lesen söllliche sprüche vnd vermanung der hailigen geschriff vnd frümnen lewt, Welche vns leren söllichs, das dem gaißt Christi gemasß ist, Vnd gefället Gott woll, das wir ainer den andern mündtlich vnd schriftlich vermanen, vnnnd ermanen durch hailige geschriff, welcher sich der gaißt Gottes gebraucht zu vnserm hail, vnd sie in vnnsrem herzen lebendig vnd thätig macht.

Söllliche rechte Christen verachten täglich mehr vnd mehr das reich diser welt vnd allen ihren zierd, Sie süchen was droben ist, da Christus sitzt zu der rechten hand Gottes, seind des gesynnet, was droben ist, nicht des, das auff erden ist, Coloss. 3. Der gaißt hat sie genaigt von mutwillen zu tapferkait, von freuel zu gotßforcht, vnn dem verwundern diser kinderspilen, welche für hoch vnn der welt kinder geachtet werden, zu verwundern vnd begirben der tapffern innerlichen ewigen güttern. Fället jnen leyden zu, durch teuffel ober menschen, so nemen sie es nit von jnen an, sönder von Gott, zirnen nit, boden nit, aber sagen mit Job, Gott hats geben, Gott hats genommen, der nam des herrn sey gebenedeyet. Vnd wann sie ihre herzen anders gesynnet finden, dan also, so seüßken vnd schreyen sie zu Gott omb hilff, vnd omb besserung ihres herzen in Gott am glauben, Rhom. 7. j. Tim. j. Das ist der Christen täglich fürnemlich vbung, das diser tröstbrün in irem angen hauß graben werde, Das sie nit außlauffen dörfßen, durch falsche züuerficht, omb trügliche onmechtige hilff, trost vnd rath, Darzu gebrauchten sie sich der predig, der sacrament, vnd aller vbung aufferlich vnd innerlich, das sie jha gotß reich ersilich süchen vnd andern zaigen.

Darzu seind auch die prediger verordnet, das sie sollen täglich Christum ins leyden bringen, das ist, vns Christum mit allen seinen gütte vnd güttern fürtragen, Das wir in vnserm leyden vnd arbeit hilff, trost, rath von jm begeren

vnd befinden, Vnd auch darumb [Bijj^b] soll man wider alles reden, was antichristlich ist, das die herzen on betrug ernstlich an Christum mögen hangen. So soll aber das fürderlich predigen seyn, Christum vns fürmalen, wie er tröste die armen, heyle die zermalmeten, erlebige die gefangnen, erleuchte die blinden, loß gebe die zürschlagen in die erlebigung, Esaie. 61. vnnnd Luc. 4. Vnd wie ehr ain mal das creuz tragen hat auff erden, das ehr iez vns helffe vnser creuz tragen täglich. In disem stud soll ain prediger fürnehm, ernstlich geübt, völig sein, Vnd das mehrer tail der zeyt dauon reden. Man soll größern fleiß fürwenden das gutt zü leren, darzü vermanen, dann das böß leben vnnnd lere zü tablen, diß künden vil hyppentrager vnd schwezer, jens kan allain ain gotsaliger erleuchter mann. Darumb rede von des Papsis narhant nit so oft, als vom wesentlichen puncten, Sönderlich in disen tagen in vnsern landen, so das ceremonisch Papsthumb schier gar ist zü spot worden, vnnnd das vberig nit vil schaden thon mag, auß gottes gnaden. Aber der teuffel hat (laider) fast gewonnen, auch auff diser seyten, so man he nit mehr will achten des Papsthumbs, So richt ehr an ain bissigs, zandischs (vnnnd als man sagt) gut knechtisch lesteren wider das Papsthumb, das man souil züschaffen hab mit söllichen hadermezen geschäft vnd hyppen werck, das man dafür eben so wenig Christum erkennen vnd fassen mög, als vor dem vorigen Papsthumb, Vnnnd eben so man vns zü brüderlicher liebe ermanen solt vnd zü erkantnuß vnser aygen sünd, so richt man wenig anders auß, dann die Papissten tablen, ire laster vnd auch haimlichsten vntügent (nit allain der lere vrsal) zü öfnen, etwan auch mit lügen, welchs doch kainen gutten herzen gefallen soll noch mag. Vnd das ich nit meine wort allain seze (weil ich oft wider sölliche verfürisch prediger vnd zühörer geredt vnd geschriben hab, aber wenig geacht worden) so will ich sezen ain ware mit stymme zügnuß ehr Johan Bomers im büchlein vom Ehestand der Bischoff vnd Diacon, der spricht, Etlich wöllen genent sein Euangelisch prediger vnd sends nit, wissent nichts züsagen, dann wider Papisstisch Mönch vnd psaffen, wider das fasten am freytag, wider das weyh [B.]

wasser, wider den vnnützen goß dienst vnd tempel geschmückt, vnd wider anders, darin zühoffen wir fürhyn gelert seind worden, Wissen woll der widersacher ursal vmb züstoffenn, Aber (spricht ehr) sie predigen kain Euangelion, da durch der zühörer zum hail gebessert würde, mehr aber werden ire zühörer verachtet aller erbertacht, Vnd darzü lestern sie auch Gott, so sie sprechen, das sey Euangelisch. Mit allain predigen sie kain Euangelion, sie mögens auch nit predigen, sie wissens nit zc. Das hab ich von wort zü wort auß gemeltem büchlein geschryben, ob sich doch yemandts daran wölte leren, Aber gott sey globt, vil frümmer herzen haben ainen grewel ab söllichen predigern, so fast vnd mehr alß ab den Papistischen, Vnd gedenden, es sey on not so ferr in Kirchen gehn, vnd so lang da harren, ain hyppen mann zühören, der sich mit etlichen sprüchen der Bibel behendt, als jener rab mit pfaben federn, vnd wie der esel mit lawen haut, vnd ist doch kain hail darunder. So sollen nun wir alle, prediger vnd zühörer, das Euangelion führen vnd gebrauchen, zü haylen die krankhaytten vnserer seelen, zü trost in vnsern nötten, wie auch ehr Mart. Luth. vnd ehr Johan. Bomer. in außlegungen der Psal. gar schon leren die affectus der leyhenden handeln, Aber man achtet leyder söllichs gar wenig in Luthers vnd anderen gütten büchern. Was nit zü mütwillen dienet, ist iez nit angenehm, der Papiisten lere soll man fliehen, sich in warhait beweysen alß feinde der lere vnd frainde der personen, ob man sie gewynnen möcht, vnd jren lastern nit nach volgen, noch mit vnbeschaydnen tadlen sich an jnen verschulden, Dann so man der Papiisten leben tablett, vnd selbs vbel lebt, fället man in das vrtail Christi Matth. 7. welchs doch erschrecklich ist. Es muß warlich ain prediger mehr fleiß haben, zü erlernen die grossen schweren trång vnd angst der betrübten herzen in so villerlay leyden, damit die menschen beschwert seind, vnd Christum mit seinen sprüchen vnd leben vnd kraft darein mischen, zü trost der beschwerten vnd mühesaligen, Auch ietlichem seine sünd fürbilden, zü guttem leben raizen, mehr, sprich ich, dann wie er die Papiisten tablett. Das also ain zühörer gleichsam vermainen mög, der prediger [B₄^b] hab im ins herß gesehen, Das

hast von Christo reden, welches kein scurra kan thon, es muß ein frummer gotsfürchtiger mann thon. Das hab ich auß gütter mahnung geschryben, etwas lenger dann hie her not were, zu dienst vnd gefallen vilen frümmeren predigern vnd zühörern, Welche grossen mißfallen ab vorgemelten lumpen predigern vnd losen Christen haben, Auch darumb, das sie grosse ursach vergangner auffür geben haben, vnd das jr euch wyssen vor jnen zu hütten, Vnd welcher jm dise straff vnd warnung nit läßt gefallen, den achtendt für ainen losen fischer, hütten euch vor jm.

So mercken nun dem teuffel auff sein lyft, vnd sehen, wie ehr ainen blaßbalg hab an gericht, damit ain feur auff züblasen, das er möchte das ganz teutsch land verbrennen vnd verderben. Diser blaßbalg ist von zweyen betrüglischen stücken zusamen gesakt, nemlich, von vnweyssen eyffer vmb Gott, vnd von hoffnung, aygen nüz zu fürdern vnd schaden züwenden, vnd das also. Es seind zwaiertlay vnderseyhbliche geschlecht der menschen, welche ehr vnderseyhblich verfür, wo ehr mag. Ein geschlecht ist gütherzig, wölten vngern iemants etwas zu leyde thon, oder wider ire gewyssen, Vnd wamit sie möchten Gott dienen, weren sie geflyssen, vnd sälen doch der warhayt, haben nit rechten verstand, ain sölllicher ist Paulus gewesen, ehe dan er bekeret ward. 1. Thim. 1. vnd etliche Juden, Rhom. 11. für söllliche soll man mehr bitten dann sie fast lestern. Das ander geschlecht ist deren, die aygen nüz fürderen, vnd schaden gedenden für zu komen, vnd welch doch niemant gern vnrechts thon, Vnd welche sie daran hyndern, die müssen laids gwartig sein von jnen, Vnd hierzu fällt ain grosser hauff, auch der losen büß, die nicht aygens haben noch behalten, vnd andern mit ghympf vnd vnglympf, nach jrem güte gedenden vnd stellen.

So greiffit nun der teuffel die ersten also an, vnd spricht, sihe, lieber fraind, wie tyrannisch faren die gottlosen wider Gottes wort, sie wöllens nit hören noch andere hören lassen, O wieweil seelen würden getröst durch Gottes wort, so mans ließ predigen, wieweil würden in gütem leben vnderwyssen, wieweil vom bosen gezogen zc. Söllichs [C] hyndern die gottlosen, hat man etwan leib vnd leben wider

den turcken gewaget, wievil billicher solt mans wider disen gotlosen hauffen wagen, Sie solte man sich wider sie setzen wie Jeshu wider Achab hauß. 4. Regu. 9. Vnnd wie Helias wider die Baalitischenn. O das wider ein Helias erstunde, der die grossen hansen, die nemrotischen dörrft straffen. Darzū würd so maniger frümmer mann vonn häußlichen eeren veriagt, hart gepehnt, verlogen vnd versagt, vil gar des lebens beraubt, zū schmahē Gott vnd zū laid viler frümmer herzen, Hätte man ietzt ainen Samuel, der dise Agag straffte, wie sie die armen gestrafft haben. 1. Reg. 15.

Vnd wann ain frümm herz ab sölichen gedanden erschrickt, als vor der höchsten vngerechtigkait, So säret der sathan für vnnnd für, vnd ziehet vil sprüch vnd historien mit dem harr herzū, vnd sprichtt, Sibestu hie, ob man nicht soll fechten zū agnem nüz, doch soll mans thon souil seelen zū erretten, souil wytwin vnd wapsen zū beschirmen, souil vnschuldiger gefangner züerlösen. Also scheußt der teuffel fewrige pfehl in ain vnweyß herz, wie man in etlichen predigen vnnnd büchlein woll gehört vnd gelesen hat. Item sagt der Sathan, du solt den Pfaffen vnd Mönchen kain opfer geben, du bstättigst iren yrzal der meß damit, noch kaine zinkß vnd zehenden, damit jr bübrey nit gesterckt werde, wider Gott, eer vnd recht zc.

Mit dem andern geschlecht der menschen, die Gottes wort nit oder wenig achten, redt ehr also, Sihe des schyndens vnd schabens ist kain end, man richt ain beschwerd vber die andern auff vns, deren maß vnnnd weyß man nit wol zelen mag. Vnnsere vorständer seind nit allain vnnüz, sonder auch schädlich dem land, mit schwelgerey, hürerey, vnzücht, aller vngerechtigkait, wir söllens vnd wöllens nit leyden. Sie füret der teuffel historien der hayden, vnd andere, auch vnserer zeyt, wie sich die gmaind offft erweret hat der tyrannen. Ehr jaggt, wie es billich sey, das man ainen tyrannen erwürge (Als auch zur zeyt Gersonis diser yrthumb geleret würde, vnnnd Gerson im fast widerstanden hat) Vnd füret darzū vil argument (wie etliche aufrürische büchlein beweysent) vnd diser Iose hauff so [Ej^b] men dan zū den ersten vnnnd geben für, sie suchen nicht ahgen nüz, Aber wöllen auch Euangelisch sein, vnd

geben für Gottes eer und der seelen heyl zu suchen, ob sie möchten die ersten auffreden, den hauffen zu stercken, und gedenden, möchten wir nit mehr dan die ersten auffreden, wir wolten dan wol thon, was uns liebte. Exemplum im vergangen summer, da man zulestz schier kainen bidermann hören wolt im hauffen. Darzu ist der sathan gestyssen, das ehr die nemrottischen treybe zu vnmaßiger handlung wider Gottes wort und seyne bekennen, wider alle billikayt an den armen vnnnd vnderthanen, Das man jha grehffen und sehen muß, wie zeyttig sie weren, die nemrotischen, vnnnd wie grosse ursach sie geben, wider sie zühandlen, damit ehr, der sathan, möcht ain aufrür erwecken und ain blüt bad anrichten, ain mordgrüben der seelen zc.

Und wa nit ist rechte erkantnuß Göttlicher weyßhant, so mag sich kain vernunft enthaltenn vom rach, sñnderlich so man mag hoffnung haben ains sürgangs durch den hauffen zc. Dann so verwohgt sich flaisch und blüt, und spricht, Eya, ich will den leyb zum gut wagen, ich will entweder gar zu gründt gehn, oder ain besserung erlangen. Sie ist der rauch und nebel des schmerzens von entpfangnem schaden und der sorgen auff künftigen so groß vnnnd dick, das man dauor nit sehen mag, was göttlich, was recht, was erber sey. Man gedendt auch nit, wie ungewyß der siege sey, und das man kainem nemroth schaden kan thon on verlauf grosses schadens seynes volcks und lands, und ehr der lezt ist, der schaden leydet, jha oft gar entrynnnet zu größserem schaden, als uns vil historien beweysen, Und wir sehen, das oft die grösten scheldt entrynnen, das sie mehr unglück anrichten, ehe dan sie der teuffel hyn füret. So man ain entpörung anhebt, so fliegen herzu die münchen der verlornen lewt, die kainer eher achten und nicht züuerlieren haben, wöllen auch helffen den brotkorb leeren, jha allen mütwöllen zu vben, und man jnen darnach nit weren kan. Dann jhr hauff ist zu groß, und was sie verschulden, müssen darnach mit büssen auch andere, denen der vberschwendlich freuel layb ist gewesen. Aber dieweil sie ansendlich zur sach gestympt ha- [Cij] ben und zur rottung geholffen, müssen sie auch gehen allen vnratt, der darauß entsteht.

Dem andern geschlecht der menschem wasß ich nit

zuratthen mit Gottes wort, dweyl es nit bey jnen gilt, wo forcht der schand vnd des schadens sie nit abwendet, so hilfft nichts mehr, Dann das die Christen ernstlich Gott für sie bitten, das jnen Gott weren wöll, das sie sich nit also grausam verderben vnd andere mit sich, vnd in disem vnfall mag ain Christ ainem gangen land nütz sein, ich will geschweygen, wa in ietlicher stat oder dorff mehr dann ain Christenn seind. Darumb handeln die nemroten gar thörllich, das sie die Christen veruolgen, welche jrs lands glück vnd hayl erwerben bey Gott. Ich will auch woll glauben, were die aufrür des vergangen sümmerß angangen vor der zeyt der offenbarung des Euangeliums, so were es vber vnd vber gangen, vnd ist woll ayh wünder, das so ain grosser hauff vnuerständigs, grymmigs volcks vor jren augen hatten (nemlich empfangen) vilerlay schaden, vor vilen vngechlachten herren, vnd doch so klainen schaden gethon haben. Warlich die frümme Christen haben so trewlich zu Gott geschryen, das er wölle diß fürnehmen hindern, Wie der frümm mann M. Luther sich vnd andere darzu vermanet hat in der büchlein ainem von den Bawren. Vnnd Gott hat gewaltiglich gehyndert der Bawrn fürnehmen, wie wol man hören muß, die Euangelischen oder Christen haben dise aufrür gemacht, Aber Gott soll woll sein eehr erretten, der herren widerfeychten were vergebens gewesen.

So nun ihr Christen gelernt habt (wie oben), was fraintschafft Gottes vns Christus durchs Euangelion verhayßt, solt jr auch erkennen, das diser fraintlich gott auch Almechtig vnnd alwissig ist, on in mag nichts geschehen. Das beweysht sanct. Pau. Ephes. 1. vnd spricht, Gott würdt alle ding nach dem rath seines willens. So ehr sagt, ehr würdt alle, hastu seyn Almechtigkeit, vnd so ehr sagt, nach dem rath seynes willen, hastu seyn allwyssenhayt, Auch das er kainen menschen, kainen engel zu rath nympt in seinen geschäften, allayn nympt er seynen willen zu rath. Auch sprichstu im glauben, ich [Cij^b] glaub in Gott vatter almechtiger ꝛc. So wyß, das aller beschwerde der vnderthanen von Gott beynem vatter kompt. Des hastu auch ain zeugnuß im 105. Psal. da redt der prophet von zwang

der Israeliter in Egypten vnd spricht. Gott verwandelt der Egypter herz, das sie seim volck gram worden, Vnd tüdtlich handelten mit seynen knechten. Siehe, gott wendt die herzen der nemrothischen, das sie den lewten so gram werden, souil arger lyst erdencken, die vnderthanen damit zu beschweren, Auch das sie die Euangelischen prediger vnd hörer also vbel handlen. Höre, was sanct. Peter vom leyden vnd todt des Erzkristen vnd höchsten prediger, von Gott gesand, nemlich, von Christo selbst, redt Act. 1. Jesus von Nazareth war ergeben auß bedachtem rath vnd verfehung Gottes, den selben habt jr genommen durch die hend der vnrechten, vnd in angeheft vnd abthan. Siehe, das alle marter Christi von Gott verordnet ist worden. Also auch aller Christen leyden an gut, eer, leib, es küm durch teuffel ober durch menschen, so sollen wir vns auch in allerlay leyden halten, wie sich Christus gehalten hat. Esa. 55. vnd Act. 9. Er ist wie ain schaff zur schlachtung gefüret, vnnnd wie ain lamb vor seinen scheer stymmloß, also hat ehr nit auffthan seynen mundt.

Vnd sanct. Peter. 1. Pet. 2. Bermanet also alle vnderthanen zu geduldt, Vnd spricht, Christus hat gelytten für vns, vnd vnß ain fürbild gelassen, das jr solt nachuolgen seynen fußstapfen. Welcher kain sünd than hat, ist auch kain trüg in seynem mundt erfunden, Welcher nit widerschalt, da er gescholten ward, nicht tremet, da ehr lähd, Er stelletß aber heym dem, der da recht richtet. Welcher aber diser weyse im leyden nit nachuolgen wil, der ist kain Christ. Vnd dweil ehr mit widerbellen vnnnd fechtenn Gottes ordnung widersicht, so würd ehr nymmer rüe haben, Job. 9. Esai. 58.

Darumb, lieben fraind, trucket disen artidel von der Almechtigkayt gottis vatters wol in ewr herz, ehr würd euch vil erquidung vnd Friden schaffenn, das werden jr bald erfarenn, iez gemelte sprüche stoffen alle losen Christen für den kopf, welche sprechen, Siehe, die prediger legen vns armen allayn hmyer das creuz auff den halß, war-[Cii]j vmb sagen sie nit auch von vnrechten der oberkayt zc. Antwort, wie soll man anderß predigen dann Christi leben vnnnd lere, auch seynes apostel zc. Habt jr doch lang nach

dem rathen Gottes wort geschryben, ietzt so jrß habt, so wölt ir seyn nit. Es hat ain ansehen, jr habt allain gesücht darmit ain flayschliche freyhant von des Papssts gesagen, vnd nit allain ewer seelen hapf. So ir ietzt frey seyd vom Papsst der gewissen halb, wolten jr auch gern alles leyden frey sein, im sauß leben, Das creuz Christi mit füßen treten, seyn exempel verachten, vnd also zwifach erger werden dann die Papisiten, jha dan Tyrus vnd Sidon vnd Sodoma. Matth. 11. Darumb auch werdens die Sodomiter leydlicher haben am tag des gerichtß, dan jr, jch fürcht auch, jr werden noch mynder mögen hören das recht Euangelion dann die Papisiten, vnd mehr veruolgen die rechten prediger dan sie.

So du erkennest im wort gottes, das alles leyden von gott kompt vnd ehr allain helffen mag, darzü dir ain vatter ist, so lerne auch zü jm allain vmb hilff lauffen im gebett, wie Psalm. 17. gschryben stet, Wen mir angst ist, so ruff jch den herren an, vnd schrey zü meynem Gott, so erhöret ehr meine stymm. Darumb schickt Gott leyden vber vns, das wir söllen zü jm lauffen vmb hilff vor alle dingen, vnnnd sehen, wie ehr ain wünderbarlicher helffer ist. Psalm. 91. Spricht gott vom betrübten menschen, ehr ruff mich an, so wil jch in erhören, jch byn bey jm in der not, jch wil in erauß reysen vnd zü eeren machen. Vnd Christus Matth. 11. Rümet zü mir alle, die jr mühesalig vnd beschweret seynd, jch wil euch erquiden. Hörest du, das gott spricht, rümet zü mir, rufft zü mir, jch, jch, jch wil helffen, lyse Mart. Luther. vber die sieben büßpsalmen, vnnnd das büchlein vom trost in leyden, Tassarabecas intitulirt. Darumb spricht der früm im Psal. 44. Jch wil mich nicht verlassen auff meinen bogen, vnd mein schwert würd mir nit helffen, sönder du herr hilffst vns von vnsern feinden, vnd machst züschand, die vns hassen. Also thond nit jene, die sich vnder Euangelischen schein rottieren, hoffen in den grossen haufen, auff spieß vnd harnisch, wöllen sich selbs trosten vnnnd beschirmen, vnd ire widersacher creuzigen, welche nichts anders thond, dan das [Cijj^b] sie gottes wort veriagen von sich, vnd sprechen zü gott, heb dich von vns, vns gefelt die erkantnuß deiner

wege nicht, Job .21. Wer mag himmerdar das creuz tragen zc. Also fallen sie vonn klainem vnglück in größers. Sie schewen sich vor den reiffen, vnnnd fället der schnee vber sie. Job .6. zü jnen sagt Christus nit, ich wil euch erquicken, aber also, Welcher das schwert nympt, sol durchs schwert vmbkomenn, Matth. 26. vnd Psalm. 36. Alle die vbel thünd, werden außgerottet, Merck, alle, sie seyen geraizt oder vngerazt darzü. Sie mercke auch, wie gar ainen falschen verfürlichen verstand vom Euangelion gehabt haben alle, die in vergangem sümmer haben wöllen gottes wort mit dem schwert verfechten, das ist, vnglück vber sich selbs anrichten, wider gott handeln, gott an seynem werck hynbern, vnd dem teuffel ain federspyl züberaitten. Vnd ist erschrocklich zügedencken das greulich vrtail gottes vber so grosse hauffen der Bawerischen empörung, das sie auß so vilen sprüchen wider aufrür fechtende, Mit doch etlich wenig für sich genommen hätten, vnd da durch die falsche lere der rotten psehffer tablet, Das sie wider Christi exempel vnd lere, jha wider alle erberkayt vnd vernünfft sey. Wir wöllen got bitten, das ehr söllichen fluch, vnd finsternuß vnd verkereten syhn von vnß abwende. Sprichstu, man hat vns auß der Biblien sprüche vnd exempel fürgetragen, damit vnns zur sach geraizt, als thätten wir gott ainen dienst daran, Antwurt, man sölt gewarnet seyn worden durch exempel Christi, dem der sathan auch ware geschribben fürwarff, Aber nit auff ain ware maynung. Matth. 4. vnd wie Christus vns leret, söllichen falschen verstand mit rechtem warem vmbzüstossen. Ir sprechen, warumb hat man vns nit söllichs gepredigt? antwurt, warumb haben jr nit ewr prediger wol lassen bewerer, ehe dan jr sie auffnümend? Warumb habt jr also on rath predigen lassen ainen ietlichen losen fischer, bieweil durch Mart. Luther gottes wort vns ansendlich gesand ist wordenn, hätte man billich auch zü jm geschickt vmb prediger, biß man etliche ortt wol besazt hätte mit gütten predigern, welche darnach auch andere bewerer möchtenn, Fälet es doch etwan dem Luther, wie flehssig ehr die prediger bewe- [C₁] ret, Also das sie nit alle geratten, wie möchte es dan nit euch falen, welche kainen verstand daruon noch kain flehß zübewerer gehabt

haben. Ich kam gen Wittenbergk vor vierthalb jaren, vnnnd mannet, ich wyßt vil im Euangelio, aber da ich mich mit den Wittenbergischen besprachet, da kund ich nichts. Sprichstu, verstanden sich dan allain die zü Wittenbergk auff das Euangelion? Antwurt, ich sihe wol, welche nit bleyben seind auff Luthers ban vnd straff, die haben nit vil guts außgericht, als man leyder ietzt erfäret. Lieben fraindt, der rechten Euangelischen prediger seind nit souil vnd so gemaine, als man meynet, es ist ain köstlichs aber tewrs ding darumb. Darumb seyhd gewarnet, das euch kain seelschleycher verführe wider gottes wort vnd krafft, vnder güttem scheyn, zü schaden ewr seelen vnd leyh, Auch des guts vnd der eeren, behalten ewr schwert in der scheyden, steckt die hend in die ermel, vnd wie gott im 45. Psal. sagt, Laßt ab oder halten still, vnd sehen, das ich gott sey, ich werd erhaben sein vnder den haiden, ich werd erhaben sein auff erden.

Zü got sollen wir fliehen vmb hilff, Psalm. 27. Harre deß herren, sey getrost, vnd laß dein hertz fest halten, vnnnd harre deß herren, wir werden in sanftmüt besizen das erdreych, Mat. 5. nit mit zanden vnd habern, Vnd welcher euch von gedult vnd langmüt vnd von harren auff gottis hilff wil weysen auff aigen macht vnnnd wiß, der verführet euch, er nympt euch Got vnd sein wort, vnnnd macht euch ainen zwifachen gleyßner, eben in dem, das jr vnrecht füren gottes wort wider die gleyßner, sanct Paulus sagt, ain Christen hütte sich vor aller böser gestalt, wie möchte dan sanct. Paulus ain gefallen haben darab, das die armen neydich seind auff die reychen, vnd selber gern reych weren. Auch die vnderthanen der oberkayt vbelß redten vnd selbs gern wölten herren sein, So doch söllich lewt mit der thadt beweysen, das sie nit das hayl der reychen vnd der gewaltigen süchen, Aber gern wolten sie, das die gewaltigen vnd reychen auch vnglückhafftig würden mit andern, oder andere in jr nest seßen, vnd das ist (gebend ich) der gründt gewesen deren, die alle ding wolten gemain vnnnd gleych machen, so doch kayn gleichhayt möcht ainen [C.]^b tag bestan, Dann ob man alle gütter auff erden gleych machte, so ließens die hurer, prasser, spylter nit lang

gleich bleyben, Brächten umb jren tayl, darnach wolten sie mehr tailen, Das wölten dan die vorigen tailer vnd außbeuter nit leyden, also müßten sie leyb vnd güt in verlüst setzen, wie sie auch vorhyn andern jr güt außbeutet hätten. Auch laßt gott nit darzü kommen (das getrawen wir jm) kain gluck würd da bey sein. So volge du den wortten Gottes prouerb. j. da er dich von söllicher mördischer raubischer rott vnd fürnemen zieht vnd spricht. Mein kind, wenn dich die sönder locken, so volge nicht, wenn sie sagen, gehe mit vns, wir wöllen groß gütt finden, wir wöllen vnser häußer mit raub füllen, wags mit vns, es soll vnser aller ayn beuttel sein. Mein kind, wandel den weg nit mit jnen, weere deinem süß von jrem pfad, dann jre süß lauffen züm bösen, vnd eylen blütt züergiessen. Sichstu, wie eben der haylig gayst abmalet die herzen aller raubischen menschen? Wer sagt ehr, auch lauren sie selbs vnder ainander auff jr blüt, vnd stellet ainer dem andern nach der jecl. Also seind gethon die weg aller gehzigen, das ainer dem andern die seel nympt, Also rotten sich erstlich die blüthundt, in ansehen gemayner hylff, beuten zügewynnen, herren zü werden, darnach erwürgen sie sich selbs vnder ainander.

Wann man aber wyssen wil, wie man sölle handeln gegen den oberherren, vor welchen wir vns besorgen müssen vnfrids vnd hyndernuß im Christenthumb, der lerne von S. Pauls. 1. Thim. 2. da er also sagt, Ich ermane nun, das man für allen dingen zü erst thü gebet, fürbitt vnd dancksagung für alle menschen, für die Könige vnd für alle vberkayt, auff das wir ain gerüwlich vnd stülles leben füren mögen in aller gottsalikayt vnd reblichkayt. Das ist der Christlich weg, güt oberherren zümachen, nemlich gott für sie ernstlich bitten, Vnnd flehffig sein, ain gerüwlich vnd stülles leben (on gemurmelt, on schelten) in aller gottsalikayt vnd reblichkayt, völlig vnnd tremlich thon vnd tragen, was vom oberherren würd aufgelegt (das nit wider gott ist) Als auch Christus den vnschuldigen zol gab. Ob auch dich ayn herr sönderlich veruolgte, so volge dem rath Pauli [D] Rhom. 12. So deinen feind hungert, so speyße jn, dürstet jn, so trend jn, wenn du das thüst, so würdstu

ferwrig tolen auff sein haubt samlen, laß dich das böß nit
 iberninden, sñnder iberninde das böß mit gutten. Iha
 warlich wan ain oberherr merckte, das nit gehorsamere
 züchtigere erberer lewt weren in seinem land, dann die
 Euangelischen, so möcht ehr doch jnen nit feind seyn, Vnnd
 ob sie falschlich verlogen wurden, so schickt es gott nach
 dem wort 1. Petr. 2. das die affterreden von euch, alsß von
 ubelthättern, ewre gütte werck sehen, vnd gott preysen, wens
 nun an den tag kñmen würd, Item seyhd vnderthan aller
 menschlichen ordnung vmb des herrn willen, Es sey dem
 König alsß dem obersten, oder den pflegern, alsß den ge-
 sandten von jm (wider die, welche on mittel vnder dem
 kaiser seyn wollen, vnnd kainen amptmann oder Edelmann
 leyden, eben alsß solte der Kayser ietlichem maher hoffe
 personlich gegenwertig sein, da würd nichts auß) zur rach
 der ubelthätter vnd zü lob der wolthätter, Den das ist
 der wille gottes, das jr mit wol thün verstopft die vn-
 wissenheit der thörichten menschen. Wir sollen weder in
 predigen noch sünst fast setzen wider der grossen hansen
 mißhandlungen, Wan man ain mal, zwey, drey sagt, was
 jrem stand zymme oder nit, nach gottes willen, vnd sie es
 nit annehmen, sollen wir sie lassen gottes gericht besolhen
 seynn, Vnd so gar jrß güts vnnd zehr nit begeren, das
 wir nach dem wort Christi auch den staub von den schuhen
 schutlen, das man jha mercken müge, das wir allayn jr
 hahl süchen, vnd nit jren schaden. Ich weiß wol, das oft
 die prediger geraiht werden vom böffel, ire oren zü kühlen
 mit leichtfertigem geschrey wider die reychen, gwaltigen ꝛ.
 Davor hütte sich ain frummer prediger, vnd schelte nie-
 mant, er mög dann widerumb von jnen straiche leyden, Er
 sage aber yderman schlechtlich hyn, fraindtlich vnd getrew-
 lich, was gott sùrgeschryben hat. Ein sñnderlich scharpfs
 straffen gegen ainem oder mehr ständen Erfordert auch
 aynen sondern gahst, darauff sol sich ayn ietlicher selbs
 brufen vnd wol ersuchen, wil ehr nit zü grösserem schaden
 komen sùr gott vnd seinen engeln. Folge mir wer da
 woll, ich weiß was ich sage, Es ist nit ydermans werck
 wider Gorgiam zü sechten. 1. [Dj^v] Machab. 5. vil mynder
 sollen wir gedencken die gottlosen paffen, münch, nünnen,

edlen herren von iren gütern vertreiben, ire häuser verderben, daß nit gottes nam von vnser wegen gelestert werde bei den gotlosen. Dann gott wil nit, daß man jemandt beraube wider recht, wir werdens, fürcht ich, nimmer erleben, daß vnser oberherrn all Euangelisch werden, Darumb sollen wir gott allain bitten vmb schrymm, vnd sein in gedult harren, wer was gottloser dann die Rhömer, Wer was ahgennügiger vnd Christo wideriger dan die Phariseer, schriftgelerten vnd eltesten der Juden? daß auch Christus oft ain mitleyden mit dem armen volcklein hat, Dennoch flohe ehr, da man in wolt zum könig machen, wie dorft sich dann ain Christen vnderstehn, ainen gotlosen herren vom stül stossen vnd selbs darein sitzen? da ainer Christum ersucht vmb ainen entschydde zwischen im vnd seinem bruder ains erbfalls halb, antwurt Christus, Wer hat mich gesazt ainen richter vber euch? Warumb wolt dann ain Christen sich der gerichtshandel annemen, sie zu rechtfertigen, vnd helffen den armen mit dem schwert, so er doch für sich selbs nit rechten sol, noch sein angen vbel rechen.

Wie sich aber ain Christen halten sol im ordenlichen regiment, der lese D. Mart. Luthers büchlein dauon, Mich gedunckt, daß ich in kainem andern lerer von disem stud so güthen beschaid gelesen hab, als in gemelten büchlein, Wie darff nun einer so kün sein, vnd gott anliegen vnd sprechen, man solle mit dem schwert fechten wider gotlose herrn zc. es gefalle gott also, vnd verführen damit das arm ainfeltig volcklein. Darumb sey man klüg, so man mit den grossen hansen, nemrotten vnd Cananitern handeln wil, Hilfft nit haymliche fraintliche vermanung vnd öffentliche gmaine predig an jnen, so vnderlasse man auch das stechen vnd schelten vnd gmurmeln wider sie, Daß man nit erst auch ain hündernuß gottes wort erwecken vnd andern ain verfolgung, Wann etwan ain loser fischer ainem grossen Hansen wol außgehuyppet hat, vnd in dadurch wider alle Euangelische geraiht, so fleuhet ehr auß dem gestand vnd läßt andere stecken, So sieht man, auß was geyst ehr gescholten hat. Gibt [Dij] Gott ain grossen hansen souil gnad, daß er begeret gottsaligklich zuleben, so würdt ehr selbs weytter begeren zu wissen, was ehr thon sol, on

schelten vnd stechen. Man sol auch kain auffrür machen, darumb das man Euangelische prediger fahet vnnnd tödtet, Was ist schäntlichers schädlichers geschehen, dann das man den hailgen Johann. Baptista, dem auch Christus zeüdnuß gabe der hailigkayt, Matth. 11, solt zügefällen ainer hüren tochter, zu dan[?] ainer ehebreycherin enthaupten. Doch da Christus dise mere höret, macht ehr kain geschrey dauon, schweyg aber styl, vnd wiche von dannen, Matt. 14.

Da Petrus wolt sechten für den erzprediger Christum, weret jm Christus mit drewen, vnd sprach, steck dein schwert in die sheyden, dann wer das schwert nympt, würd mit dem schwert gericht, sant. Andres apostels glaubwirdige legende (von den Eltesten der gemainen Christen im land Achaia beschryben) zaigt, das ain aufrür wurde des volcks wider den richter, der Andream gefangen hat, Aber S. Andres berebt das volck, das sie sein marter nit hnderten. Vnd wie wol Christus vnd seine jünger grossen anhangß des volcks hätten, auch viler grossen hanfen (als Joh. 12. Act. 6.) also das die thyrannen oft das volck forchten, dannoch hat gott alweg geweeret, das kain Christen hat gefochten oder rümort, darumb das man Christen tödtet, ain Christ gibt nit böß vmb böß, sichtet noch rechtet nit, Aber ehr liebet seine feynd, benedehet die jn maledeyen, bittet für die jn belaidigen, Matth. 5.

Du sprichst, wer mag aber hmyer dar erlehden das toben vnd schinden der thyrannen vnd wücherer? Antwurt, allain die Christen mögens erlehden, Dann eben darumb laßt gott das Euangelion predigen im mittel des zwangs vnnnd angst, zü trost der eruelten. Ayn Christ waiß, das die leyden von seinem lieben gott kommen, der auch helffen wil, vnd mit eehren erlebigen, Vnd lenger haud vnd hár geben, dann alle thyrannen schinden vnd scheeren mögen. Auch haben die Christen prediger vnd schreyber, die nichts dann trost in gedult fürsagen, Darumb sollen sie die gottlosen lassen mürmeln wider die schinderey, die vom ewigen leben nichts halten, kainen got, kain[Dij]en trost von jm haben, vnd darumb sechten sie vmb das zeytlich, auch haben sie kain krefftige trostliche lere von jren predigern, sie zü gedult weyhende. Spricht ainer, das ist zü hardt

gespannet. Antwort, wie gebundt dich? mainstu, das Christus vergebens sage, Matth. 7. Die port ist eng vnd der weg schmal, der zum leben füret, vnd wenig ist jr, die in finden. Also muß es seyn vnd also hynauß gehn, welcher aber ainen andern nehern fridlichern weg süchet, wil sich damit zu erretten, der höre was Christus sagt, welcher sein seel findet, würdt sie verlieren zc. Ob du nit gleich zu grossem danck wilt annemen von Christo den weg des Euangelischen creuz, so fare hin, vrlaub saumet dich nit, Christus findet wol lewt, die in tag vnnnd nacht bitten vmb gnad zu wandlen seinen wege, vnd sich weder tod noch schwert dauon lassen abwenden, Rhom. 8.

Wöcht ainer fragen, wie lang werden doch die gottlosen tyrannen toben wider gott? Antwort, alß lang es gott gefället, darzu verkündet gott im Euangelio allen hoffertigen, mechtigen vnd reychen, es sey jnen ain hayß bad vbergehennct, vnglück sey in vor der thüre, widerumb den gotzfürchtigen, demütigen vnd hungrigen grossen trost, Luc. 1. Vnd aller welt macht vnd gut vnd wiß mag nit vor disem zorn gottes sein, vnd wenig mögen entpflihen, Dann es ist bey gott beschlossen .1. Corinth. 1. das nit vil weysen nach dem flaysch, nit vil gewaltigen, nit vil edlen seind berüfft. So ist jnen nun diß vrtayl gottes gnügsam verkündet worden im ober teutschen land, vnd ist wenig forcht gottes darauß komen, jha jre vil seind grymmiger wider got dann vorhyn, Vnd seind so zeitig zum fall, alß ain reychfe byrn, sie mögen sich nit mehr enthalten. Vnd ob niemant an sie wolt setzen, so werden sie sich selbs umbbringen, wie Aman, Achitophel zc. Das merckt nun der teuffel wol, vnd gedenkt, die Christen auch in vnglück zu bringen durch vngedult vnd vnruw, das sein reich nit allain in sünden vnd schaden liege. Darumb, liebe fraindt, seyd klüg, haltet hend vnd züngen styll, harret in gedult, jr werden bald wunder gottes sehen, der für euch sechten würd, Exo. 14. Mit ewrem murmeln vnd sechten hinderet jr gott an seynem fürgenommen werck wi-[Dii]j der die gottlosen, vnd raizen gottes zorn wider euch selbs, gott würt sie straffen, allain bitten gott, das jr nit hender an jnen dörrft werden, jr seyd zügering darzu, das ir soltet

die gotlosen straffen nach jrem verdienst, Ir wissen vnd mögent der sacht nit recht thün, es ist zübesorgen, wann jr ainen teuffel wolten veriagen, jr brächten drey ins land, was wolten den jr euch in sünd vnd schaden werffen von frembder mißhandlung wegen? On euch soll jr straff herzü komen, Vnd ob Moses, Noe, Job, Daniel, Hieremias für sie bitteten, würdt es sie nit helffen, Ezech. 14. Hiere. 14. Sie leren sich dan anderst zü gott, dan sie aintahl bißher gethon haben, das exempel Dauidis. 2. Regu. 26. nempt für euch, Da ehr von gott erwölter könig was, dennoch mocht ehr oder seine fraind kainen rawm haben vor dem Saul vil jar, zuleßt warde ehr vnd seine fraind veriagt vnder die haiden, Dauid kam zwey mal so nahe zü Saul, das ehr ihn on alle hndernuß hett mögen tödten, vnd seine diener raizten in dahyn. Aber ehr sprach, so war der herr lebt, wa der herr nit in schlecht, oder sein zeyt kumpt, das er sterbe oder in ainen streyt ziehe vnd umbküm, so laß der herr ferre von mir sein, das ich mein hand an den gesalbten des herrn lege. Ir sehen auch wol, das gott ietzt vil grosse ding aufrichtet, die aller welt gewalt nit mächtig were, Vnd geschicht auch alles on, vber vnd wider vnser wiß vnd hilff, Allain aber durch die predig gotlichs worts, Gott wil den preiß allain haben, ehr leydet nit, das hemandt sein hand daran lege, das man jha nit mög sagen, vnser gwalt vnd rath hat geholffen, darumb werden ietzt die wehjesten hrr, sie haben die messschnür verloren, wissen nit wa auß, Vnd welcher sich annympt des Euangeliums anderst, dann der mahnung, das ehr dardurch wöl zü Christlichem vnd ewigen leben komen, den stößt gott umb in schand vnd schaden, jha jren vil verwürfft ehr gar vnd ganz, das sie ansahen öffentlich züuerwerffen vnd veruolgen das wort gottes, welchs sie vorhyn gelobt haben. Alß man auch sihet, wie viel vom Euangelion fallen, so es nit nach jrem aufrürischen hertzen ergangen ist, noch ergehn wil. Darumb sage ich züm bschlúß, gott würd auch nit leyden, das sich der gmain man rotte wider die ober-[Dij]kayt vnder dem scheyn Euangelischer lere, Nain nain, lieben fraint, ehe ließ gott noch zehen hundert tausent mann darob erschlagen werden, ehr

aber allain würt stürzen durch sein wort die nemroten, wie er die Baalitischen diener allain durchs wort gestürzt hat.

Das aber herren vnd vnderthanen mögen mercken, wie getrewlich ich gegen baiden taylen gehandelt hab offt vnd vil, wil ich ainen auß vilen historien beschreiben. Ich kam gen Erfurt in Thüringen im .M. D. 24. jar, vnd predigt ain ganz jar dafelbst, ich fieng an zü sagen hetlichem stand, was im Paulus vnd Petrus fürscreyben, es was vilen selzam das ich leret, Das mehr gehöret zü aim Christen, dan paffen schelten, flaisch essen, nit oppfern, nit beychten, Ich tablet auch des losen, gnanten Euangelischen hauffens fressen, sauffen, huren, wüchern, flüchen, falsch vntrew zc. Darzū sagt ich den herren jren text in 4 puncten verfast, nemlich, Sie solten den losen ergerlichen mitwilligen böffel straffen, oder Gott würde verhängen, das sie von jnen gestrafft wurden, Sie solten sich der armen witwen vnd waisen getrewlich annemen, sie fraintlich hören, ernstlich vertreten, doch so wenig das recht biegen von der armen, als von der reichen wegen, Sie solten der kranken in gmainen siech höffen vnd spitalen acht haben, das jr getrewlich gewartet würd, dann soliche lewt weren nit das mynst klainet in ainer Christlichen gmain. Sie solten sich fleysen, das durch sie dem gemainen nüz kain schaden entstünde oder durch jren vnseyß, vnnnd kürzlich, also handeln, das sie vor gott vnd vor frümme weysen lewten bstehn möchten, Ob dann jr regiment nit ainem hetlichen hüben oder narren gefiel, lege nit macht daran, dann welcher ainer gemain dienet, müste vil arbayt vnd wenig danck haben, Aber gott werde es wol belonen, auff solicher ban blyb ich für vnd für, von allerlay standen zü predigen, ainer lobts, der ander flücht, darzū schier in allen predigen vermanet ich das Christlich heufflein, sie solten sich nit unnüz machen durch vngedult gegen herrn, reichen oder andern, von welchen sie vermainten vnbillich beschwert sein, Ich füret spruch vnd exempel, wie in disem büchlein verfast seind also, Ob etlicher meiner fleissigen zühörer zü Erf-[D.]fürt diß büchlein lesen werden, auch an meinen namen oder titul, werden sie sagen, das ist des Eberleins predig gewesen. Da mir fürgebracht wurde der

zettel der 12 artidel der Paterschaft in Schwaben, da warnet ich das völd da für, als vor dem todt, Vnd es warde mir nit von heberman zu güet gehalten, das ich solliche artidel tablet. Ich stund auch on alle sorg, das auffrür in Erfürt werden solt, es were auch nimmer darzu kommen, hätte nit der teuffel falsche männer erweckt, die das Erffürdisch landtuöld in güettem scheyn erweckten, vnd für die stat etwan bey 4 tausent füreten. Als ich an ain freytag frü bey den herrn was auff dem rathauß von ainer sach wegen vnd ietzt abscheyden wolt, stünden sie alle auff, souil da waren vnd batten mich kläglich vnd ernstlich, das ich wölte jnen beystendig vnd rätllich sein, Ich fragt, was jr anliegen were, sagten sie, ietzt käme botschaft, wie sich auch das Stat völd rotieret auff der Augst pruden, herr Hans Koch, hinder S. Gilgen, Rathmaister, sprach, O herr, thond an vns als ain biderman, jr mögt wol helfen. Ich sagt, wann sich das völd wil rotten wider ainen erbern rath, so wil ich mein leib vnnnd leben dran setzen, das fride werde. Doch, sprach ich, ewer oberster, herr Abularius hüttener ist nit da, wer waiß, was jm gefallet. Also batte vnd ersüchte mich herr Abularius (vor der rath stüben) vmb möglichen fleiß vnd hilff. Ich name zu mir herr Christoffel Milwiz, herr N. Rindtslaisch (welche ietzt wider erwölet herrn seind, auff diß jar) vnd herr Matthes schwengensfeld vnd andere, ich kam mit jnen zum Augst thürn zum hauffen, Vnd in welchen angsten die herrn waren, biß wir züuerhöre kamen, wissent gemelte herren wol zusagen. Ich sagt zum völd, ich were da als ainn fraindt, sie solten mich vnder den hauffen lassen. Da kam ich mit den herrn auff ain mäurlin, Ich schrye dem völd zu, hielten sie mich für ainen fraindt, so solten sie mich hören im friden, als das völd gestillet was, kamen noch zween prediger herzu. Also sagt ich, liebenn fraindt, jr wißt, wie ich euch ain ganz jar das euangelion gepredigt, euch zu gedult, zu gehorsam vnd friden vermanet hab, Vnd ewr vil haben mein lere für güet gehalten vnd sie gelobet, vnd ich hoffte got- [D₄^b]tes wort solt euch in friden gehalten haben, aber (gott erbarmß) ich sihe euch hevt also gestalt, das ich kain gedenden mag haben, das gott mehr

bey euch sey, wöllen jr nit abstehn, jr werden euch selbs
 in angst vnd in not bringen vor gott vnd der welt, O
 lieben fraind, bedenckt euch ains bessern, volgen mir, lieben
 fraind, habt jr mich doch altweg getrew erfunden in ewrn
 nöthen, ich wil euch auch sürohin altweg trew sehn, Ach
 gott, wie ain grosse schand legen jr dem euangelio auff.
 Nit solt jr gedenden, das ich ewren herrn heuchlen wöl,
 damit das ich sie neben mich stelle, Nain nain, ich hab
 jnen bißher nit geheuchlet, ich wils sürohin auch nit thün,
 Ich byn allayn mit der oberkayt dran, souil es der gmain
 nützet, dann darzü ist alle oberkayt geben, darumb ich hie
 auch gedend, euch mit ewrn herrn zü rechtem stättem Friden
 zü bringen, welchs gemainer Stat das nützlichst ist, darumb
 hab ich sie mit mir geführt zc. Seyd jr meine fraindt
 vnnnd gefället euch mein lere, so gebt mir das züm zaihen,
 nemlich, legent das sänlein nyder. Bald legten sie es
 nyder, da faßt ich ain herze, vnd sagt, so knieen all nyder
 vnnnd betten vmb gnad, so wil ich euch mehr sagen, das
 thätten sie, darnach erzelet ich in ainer summa, was in
 disem büchlein geschriben ist, da ich außgeredt hätte, sagt
 ich, lieben fraind, bey meiner lere wil ich sterben (mit
 gottes hilff) am creutz der gehorsam vnd gebult gegen der
 oberkayt, vnd wil niemant creuzigen, welches mit mir wil
 halten, heb ainen finger auff. Alles versamlet volck hübe
 finger auff, vnd schryhen, wir auch, wir auch, wer was
 frölicher dann ich vnd meine rathmaister? Darnach sprach
 ich, lieben fraind, ich merck, das ewer rottieren mehr ain
 teuflicher gäher betrug gewessen ist, dan ain hässiger mütt-
 wil, dweyl jr so bald euch durch gottes wort lassen ab-
 reden, jr werdens gegen gott vnd ewren herrn genießen,
 vnd ist ainer hie, der euch bessers weißt zü berichten, der
 thüs. Da hüb D. Johan Lang prediger seine hand auff
 (dann ehr kam auch, dieweyl ich redet) vnnnd sprach, lieben
 fraindt, so war gott im hymel lebt, so hat vnnser herr
 vnnnd bruder Johan Eberlein recht gelert, volgt jm. Also
 was frid in der Stat, bald gieng ich mit den herrn vnd
 predigern auff das selbt zü den Bawrn, saget jn ayn [D₅]
 mahnung wie oben, also das hederman vorhyn auch nyder
 knyeet. Als ich ain wenig gereht hat, würd mir zü antwürt,

man hätte anders auch züschaffen dan predig hören, ich möcht wol gedencken, woher der pfehl kam, nit auß den Bawrn, Wer aber die Bawren geraiht vnd beschaiden hab in die klöster, etlich paffen vnd Menzischen hoff züsallen, dem Bischoff zü Menz (welcher erbherr ist zü Erfurt) seine gerichtshäuser vnd zolhaus, auch seine wappen abbrechen, laß ich die Bawren sagen. Ich waiß wol, das solichs fürnemen in der Bawrn artidel brieff nye verfast was, als wir alle gehöret haben, da magister Mahy rathmaister den brieff vor der gemain gelesen hat, Gott würdt die selben büben, welche das ainseltig völdlein also verfürret haben, vngestraft nit lassen, Vnd wie wol kain sonder beschädigung der Stat dauon kam, so ist doch nit also züscherzen, es were kain wunder, das ain grausam blütuergießen geschehen were, Der gemain hauff ist bald auff zü bringen, aber schwerlich züstillen. In der Stat waren die Bawrn so fridlich, das ainer sich darab verwundern möcht, kainem burger geschach laide von jnen, Ich gieng täglich von ainem losament züm andern (auch andere prediger mit grossem fleiß) vnd vermanet das volck zü gebult vnnnd gehorsam. In der Carthaus lagen vil hundert Bawrn, denen sagt ich auch obgemelte lere, vnd gemelter D. Johan lang gab öffentlich vnder jnen zeügknuß mehyner lere, herr Hans Müller vnder den lethern rathmaister, hat gesehen, in was mühe vnd sorg ich in der Carthaus ware, das bose büben sich mit vnder die einfältigen Bawrn mischeten, vnd sie vnruwig machten, Vnd welich lose büben das ainseltig völdlein auffredten, sie solten mit gewalt für das rathaus ziehen, die herrn weren vntrew, Vnd sie ietzt in der ordnung in der gassen vor der Carthaus stünden, Ich stillt den hauffen mit grosser gefärlichkait vnser bayder lebens, gott sey gelobt. Als ich etlich tag gepredigt hat zü vnnsrer frawen im hohen styfft, vor allem volck, Bürgern vnd Bawrn, sagt ich jnen in allerlay standen, gottes wort, vnd wie gar kain glück bey auffrür were ic. Da lase mir herr Abularius hüttner, oberster rathmaister, auß ayn zettel in namen vnnnd behwesen deß außschuß vom [D₅^b] rath, gemain vnd Bawrschafft, ich solt vnser frawen mit vier angehenden Pfarren versehen, Ich erzelet vor allem volck

zway mal die vrsach, darumb ichs nit thon solt noch wolt, Vnnd ich kame darnach in Erfürt auff kain predigstül mehr, etlich hundert Bawrn lagen auff Sanct Petersbergk, schickten nach mir, Ich nam zwen erber burger zü mir, kam zü jnen, sie fürten mich in ainen sal, vnnnd begereten rath nach der Biblia, wie sie solten ire artidel angeben, sagt ich vor yberman, ire artidel weren vnrecht, das Euangelion helffe nit darzü. Als man wolt ain newen Rath erwelen, würd ich vom predig stül (als ich im hohen styfft predigt) berufft außs rathauß, auch andere prediger. Als ich hdret jr fürnemen, weret ich mit aller macht, als D. Johan Lang, herr Andres zün propheten, Magister Thon, Herman Sachsen, vnd andere wol wyssen. Da man wolt die Nünnen auß den klöstern thon vnd lassen, macht ich mich so vnnüz da wider, vor allen erwelten, das N. vnd N. mir abhülbig würden, Dann ich vermaint, wir solten also fraintlich handeln mit den Papiſten, das man mercken solt, wir süchten nit den seckel, aber die seelen, Als M. Luth. gelert hat im rathschlag an die von Leysneck. Darumb gieng ich in die Nünnen klöster vnd sagt jnen, sie solten sicher seyn, man würde kaine herauß iagen. Wa ich auch Pfaffen vnd münchen mocht nuß seyn, was ich geflyssen, als ire vil erfahren haben, dem Küchenmaister vnd Bigthüm des Bischoffs von Menz erwarb ich frid vnd sicherhant vor den Bawrn, darumb sie mir grossen danck sagten, Vnnd hätte der teuffel nit zwen botten in sanct. Andres klöster geführt, sie herauß zü raißen, es were gar kain Nün auß den klöstern geschreckt worden, wiewol auch herr Abdularius hüttner grossen mißfallen erzaigt, darab, das man die Nünnen nit in Clöstern wolt lassen. Also würden die Bawrn abgefertigt on allen schaden der Stat, hätten nyemandt laids gethon, dann den Clöstern vnd Bischoffischen, Wer sie das gehaissen hab, laß ich sie sagen, Christus hat kain tail daran, vnd ehr würd auch die vrfürer bald zü schanden machen. Ich würde von herr Franz Langenstetter, burgermaister zür Stat Almen, berufft gen Almen, nach dem die erst auffrür gestillet was, das ich [D.] solt da predigen ain mal oder iij. Wie flehssig ich da geweret hab, das sie nit wider auffrürisch würden (wie

dann sich etlich im land wider rotten wolten) Vnd wie flehssig ich das volck den zwahen Graffen zů Arnstat befolhen hab, laß ich ietzt an stehn von kůrz wegen, vnd hat noch kainen byderman gerewet, das ehr mir gefolget hat. So folgen nun mir auch, es wůrd euch auch nit gerewen, vnd nymand mag obgemelter historien widersprechen mit warheyte, Weder im windel noch durch Briass brieff, Dann alles ist so offenbarlich, das vil tausent wissent dauon zů sagen, So bitt ich euch alle frůmmen Christen, jr wůllent kainer auffrůr stat geben, mehr aber dar wider sechten mit gottes wort vnd gebet, Das wir am tag Christi erfunden werden sicher des frides, vnangesehen was die gottlosen von vns liegen. Bitt gott für mich, die gnad Christi sey mit euch allen, Amen.

Ewer bruder Johan Eberlein von Ginzburg.

Anmerkungen.

I. Wider die Schänder der Creaturen Gottes.

(Bd. II, S. 1—19.)

S. 3. Z. 2. Der Franciscaner-Mönch von Annaberg ist Franciscus Seyler (vgl. die Einleitung). — Z. 12. Die hier gemeinten Schriften Carlstadts sind Von Vormugen des Ablass wider Bruder Franziskus Seyler, Parfußer Ordens (vom 10. Aug. 1520, vgl. über dieselbe Jäger, Carlst. S. 71 ff.); Vom geweyhitem wasser vnd saltz . . . wider denn vnuordienten Garbian Franciscus Seyler (vom 15. Aug. 1520, vgl. Jäger S. 80 ff.). Gegen die letztere Schrift erschien von Joh. Fritzhaus (vgl. über ihn die Einl.): Von dem geweychten wasser widder Andream bodenstein von karlstadt doctor zu Wittenberg (1520), worauf Carlstadt entgegnete mit: Antwort Andr. Bodenst. von Carolstadt, geweyht Wasser belangend: wider einen Bruder Johann Frizhaus genant, Holzschußer Ordens (vom 15. Okt. 1520, vgl. Jäger S. 89 ff.). — Z. 25. Herostratos, welcher 356 v. Chr. den Dianen-Tempel zu Ephesus in Brand steckte, um seinen Namen berühmt zu machen. Gegen das Verbot der Epheser hat Theopompos aus Chios (geb. um 378 v. Chr.) seinen Namen überliefert. — S. 4. Z. 1. Carlstadt hatte geweihtes Wasser, Salz u. s. w. noch zugelassen, weil man ihnen eine gute sinnbildliche Bedeutung beilegen könne. — Z. 15. fetwrig gottes wort, vgl. Jerem. 5, 14; 23, 29; Spr. Salom. 30, 5 (frühere Uebersetzung ‚durchfeuert‘, vgl. z. B. Luther, Erl. 28, 336). — Z. 31. psalm cxiḅ, d. i. Psalm 146, v. 6. Eberlin citiert die Psalmen nach der Zählung der Vulgata.

S. 5. Z. 12. Plutarch. de patient. c. 5. — Z. 16. Der Krötenstein, welcher in dem Kopfe alter Kröten gefunden

werden sollte, galt als sehr kostbar, da jede damit bestrichene Wunde sofort heilen sollte, vgl. Wuttke, Volksabergl. § 155. — Z. 17. Natternzungen galten als Präservativmittel gegen Vergiftung.

S. 6. Z. 31. Sapientia, Buch der Weisheit 16, 24.

S. 8. Z. 29. Corporale, ein Altartuch, auf welches die geweihte Hostie, der Leib Christi (daher der Name!) gelegt wird, damit sie die Oberfläche des Altars nicht berühre. — Z. 36 f. Die Glockentaufe, zwar keine sacramentliche, aber im Ritus sehr ähnliche Taufe, geschieht durch Abwaschung mit geweihtem Salzwasser, Salbung mit Chrisam und Beräucherung, wobei der Glocke durch anwesende Zeugen, die Glockenpathen, der Name beigelegt wird. — Z. 37 f. Die Femgerichte, nach ihrem Ursprung „westfälische“ genannt, aber über ganz Deutschland verbreitet, standen damals wegen der Mißbräuche, die bei ihnen vorkamen, in allgemeiner Verachtung und Lächerlichkeit. Den Richtern, „Wissende“ oder „Freischöffen“ genannt, wurde besonders vorgeworfen, daß sie sich vielfältig dem Suff ergäben und Unschuldige gehenkt hätten.

S. 9. Z. 16 f. Wetterläuten geschah, *ut daemones territi fugiant et a tempestatis concitatione quiescant, et ut ad campanae pulsationem fideles admoneantur et provocentur pro instanti periculo orationi insistere.* (Durandus, Rationale divinor. officior. 1, 4, 15). — Z. 22. Psalm 10 ist Druckfehler; wahrscheinlich ist Ps. 19, 4. 5 gemeint, Radlkofer 50⁷³ vermutet Ps. 12, 7. — Z. 26. Vgl. Luther, Serm. von guten Werken (1520): Was ists wunder, daß Blitz und Donner oft Kirchen anzundet, dieweil wir aus dem Bethaus also ein Spothaus machen? (Erl.² 16, 172; auch Neudrucke H. 93, S. 56); vgl. Kirchenpostille, Erl.² 7, 224 u. ö. — Z. 31. teuffel verjagen ꝛ.: Glockenklang hafst der Teufel, deshalb läutete man die Glocken gegen ihn, der vor ihnen aus dem Lande weicht; Grimm, Mytholog.² S. 973; vgl. auch Luther's Tischreden Nr. 1419. — Z. 35. Am Palmsonntage geweihte Palmenzweige legte man kreuzweise über das Feuer und schützte dadurch das Haus gegen das Gewitter; vgl. Wuttke, l. c. § 225.

S. 10. Z. 5. Albe, Alba, das weiße liturgische Untergewand des Priesters, hemdartig vom Halse bis zu den

Knöcheln (*talus*, daher auch Talar genannt) reichend; *Casul*, *Casula*, das weite, den ganzen Körper bedeckende Obergewand, ohne Aermel. — Z. 7. An *Mariae* Lichtmesse, 2. Febr., werden die zum kirchlichen Gebrauch bestimmten Wachskerzen exorcisiert und unter Gebet geweiht (im Anschluss an Luc. 2, 32). — Z. 9 f. Das Salz, welches unter das jeden Sonntag vor der Messe zu bereiteude Weihwasser gemischt wird, wird ebenfalls exorcisiert und durch Gebet geweiht. — Z. 11. An *Mariae* Himmelfahrt, 15. August, werden im Anschluss an die Epistel Jes. Sir. 24, 11—20 Kräuter, Blumen, Kornähren u. s. w. geweiht (daher auch der Name Würzweihe, *festum herbarum*), die als Schutz gegen den Teufel, Zauberei, auch als kräftige Heilmittel gegen mancherlei Krankheiten angesehen wurden. — Z. 13. Das zum Cultus das Jahr hindurch erforderliche Oel (Krankenöl, Chrisam, auch das Oel zur ewigen Lampe) wird in der Gründonnerstagsmesse vom Bischof geweiht.

S. 12. Z. 33. Röm. 14, 8.

S. 13. Z. 27. Am Tag *Johannis* des Evangelisten (27. December) wurde der Wein gesegnet und dann von dem Priester dargereicht mit den Worten: *Bibe ad amorem S. Joannis in nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti* (daher auch „Johannisminne“ genannt). Entstanden aus den Gelagen des heidnischen Julfestes, wurde diese Segnung dann in Zusammenhang gebracht mit der Legende von der wunderbaren Bewahrung des Apostels bei einem ihm dargereichten Giftbecher.

S. 14. Z. 13. Matth. 26, 24. — Z. 30. 1. Timoth. 4, 4.

S. 15. Z. 11. Maleachi 2, 2. — Z. 19. 2. Cor. 11, 14.

S. 16. Z. 2. 1. Kön. 21, 20. — Z. 3 f. vgl. Jerem. 13, 23. — Z. 38. Die Lehre vom *character indelebilis*, welchen der Priester durch die Ordination erlangt, der weder durch freiwillige Verzichtleistung aufgegeben, noch durch Dispensation aufgehoben werden kann.

S. 17. Z. 34. St. Wendel etc. vgl. zu Bd. III, 176, 30 ff.

S. 18. Z. 15. *Abam*srippen = Weiber, mit Bezug auf 1. Mos. 2, 21.

S. 19. Z. 8. Eberlin meint hier wohl den *Portiuncula*-Ablafs, welchen Papst Honorius III. 1223 für den Tag der

Einweihung der Portiuncula-Kirche *prima die Kalendarum Augusti vespere dictae diei usque ad vespas sequentis diei* erteilt (vgl. N. Paulus im Katholik. 1899, 102. — Z. 20. 1. Timoth. 4, 5.

II. Wie gefährlich sei, so ein Priester kein Eheweib hat.

(Bd. II, S. 21—37.)

Die wichtigsten Varianten der anderen Drucke (vgl. die Einleitung): S. 23. Z. 3. gschöpffung 1. 2; Z. 10. st. an : on 1. 2, und so immer on (= ohne) st. an. — S. 24. Z. 30. wören 2; Z. 33. veruolgen 1. — S. 25. Z. 10. gfült 2 (so auch Z. 13); Z. 16. missüdt 2; Z. 25. gehält 2; Z. 32. wphden 2. — S. 26. Z. 1. st. allein: alleß 4; Z. 3. Alle Drucke haben nach warlich noch ein vnd; Z. 4. st. i haben 1 u. 2 j (was bedeutet es aber?); Z. 13. daß in der herr für gethon 1; Z. 19. taufet 2; Z. 20. weber 1. 2. — S. 27. Z. 23. obgeeygt 1. — S. 28. Z. 3. geschöpfft 2, geschopfft 4 (= Geschäft? Die ganze Stelle ist unklar, und schon dem Uebersetzer unklar gewesen, der sie deshalb stark zusammenzieht, vgl. die Note); Z. 9. Parabal 2. 3. 4; Z. 15. Druck 3 hat tegenlich, bei 1 taugentlich, bei 2 tagenlich; Z. 34f. Euangeliste 2. 3. — S. 30. Z. 3. seynb 1; Z. 17. mündtlich [!] 4; Z. 28. gebot 4. — S. 31. Z. 4f. auffrichten 4; Z. 17. der so 1. 2; Z. 27. an (vor andernn) fehlt 3. 4; Z. 32. brauch 4; Z. 35. weber 1. 2. — S. 32. Z. 23. st. dein knecht: vnd knecht 1; Z. 28. vnbwegen 2. 3, von wegen 1; Z. 36. denn 3. 4. — S. 33. Z. 21. nah 1. 2; Z. 25. verspeüwet 1, verpetet 4. — S. 34. Z. 4. rebtlich 1; Z. 21. verschlinge 4; Z. 35. Weblin 1. 2; Z. 38. östern 2. — S. 35. Z. 17. weren 1; Z. 19. herten 1. 2. — S. 36. Z. 2. es + ein 1; Z. 5. wehloß 1; Z. 23. treüwen 1; Z. 28. st. W.: Wirbigen 1. — S. 37. Z. 6. st. sich: fie 1; Z. 7. st. sy: sich 1; allein in ihr 1.

S. 22. Z. 6. befintlich, lat. Uebers. *experimento*. — Z. 10. vmb gotß willen ꝛ.: *ob Dei voluntatem Sathanae acquiescendo adhaeremus, et in odium seu displicentiam Sathanae adversus Christum et ejus verbum pugnamus*. — Z. 15. st. der erbfaß,

wie alle Dr. haben, ist zu lesen irrtal: *qui tamen error armatura et gladio (etiam omnem lapidem movendo) defenditur.*

S. 23. Z. 12. st. nit vnrecht (bei allen Dr.) ist zu lesen nit recht: *Neque potest ullum praeceptum humanum non esse justum.* — Z. 15. Nunheyt: *Beginatum.* — Z. 24. eygentlich: *signanter.* — Z. 30. Hieronymus, besonders in seiner Schrift: *adversus Jovinianum lib. II.* — Z. 32. zu gewaltigen ꝛ.: *ad se ipsos castrandos aut ut se subducant conjugalibus thoris.* — Z. 35. nit nachgiltig machen: *nec castitatem volo posthabitam.*

S. 24. Z. 7. bey sollichem zhl: *in ea permansisset mensura.* — Z. 8. Luthers Schrift *De votis monasticis 1522*, auch übersetzt von Just. Jonas: *Von den geistlichen vnd Kloster gelübden Martini Luthers vrbeyll. Wittenb. 1522.* Eberlin kann aber auch ebensowohl hier eine der Carlstadt'schen Schriften meinen: *Von Gelübden Unterrichtung oder de coelibatu, monachatu et viduitate.* (Vgl. über dieselben Jäger, *Carlst.* S. 177.) — Z. 14. offne not: *ob gravem necessitatem.* — Z. 16. 1. Reg. Eberlin citiert nach damaliger, noch jetzt in der kath. Kirche üblicher Benennung, wonach die 2 Bücher Samuelis als 1. und 2. Buch der Könige, die beiden Bücher der Könige aber als 3. und 4. Buch gezählt werden. — Z. 20. in der neuen Ge: *in nova lege.* — Z. 22. nit sol zu der Ge raichen: *non totis conatibus anhelet et elaboret ad conjugium.* — Z. 24. alten Ge: *veteris testamenti.* — Z. 25—27. geschriefft der neuen ꝛ.: *prosequamur testimonium novi testamenti de eodem conjugio sacerdotico.* — Z. 29. Iehn behelff nemen: *nullum poteris adferre passum, qui tibi adminiculo sit.* — Z. 33. erfolgen: *imitari.*

S. 25. Z. 3. vnserer Pfaffen ꝛ. Uebers. sehr frei: *Nostri sacerdotes, papistae, monachi et moniales proloquuntur, quasi parvum sit etiam tota vita hominis caelibem permanere, intrudentes multa falso ex sacra scriptura, fundantes se in multis scriptis Hieronymi minus bene ab eo intellecti in locis, in quibus de castitate disserit.* — Z. 11. dan tausent ꝛ.: *quam in mille luxuriosis, quamvis castissimis hypocritis ab extra.* — Z. 16. Iehn auffenthalt: *nihil est, quod eum contineat.* — Z. 23. Euseb. hist. eccles. I, 30 nach Clemens Romanus. — Z. 31. ich mich beschirmen ꝛ.: *me ipsum defensurus super quibusdam propositis volebam affirmare, statum conjugalem esse minoris laudis apud hominem contemplativum seu spiritualem:*

quo dicente opponeretur mihi a quodam, quasi hic status videretur mihi adversari verae contemplationi.

S. 26. Z. 4. Ja. i. ein x.: *Talis quippe saepius reperitur in statu conjugali, quam in statu continentiae corporalis.* — Z. 8. Es soll bald außgen. Eine besondere Schrift Eberlins unter diesem Titel ist nicht bekannt. Zwar wird von ihm das Thema berührt in dem ersten Brief an die Ulmer (Bd. II, 189), aber auch dort bricht er kurz ab mit den Worten: ich sag nit meer auff diß mal, so lang biß mich mein gaist treybt weiter zeschreiben. Ausführlicher geht er darauf ein im 2. Brief an die Ulmer (Bd. III, 33 ff.). Vgl. übrigens auch schon den III. Bundsgenossen (Bd. I, 23 ff.). — Z. 12. Sat hpe... vnd wiederumb. Uebers. wiederum sehr frei: *effecit, ut ne hic locus quemadmodum et plures alii ab illis, qui sibi sapientes videntur et credere nolunt Dei verbo, minime comprehendatur.* — Z. 20. st. geboten zu lesen verboten: *quae nec dominus praecepit nec vetuit juxta tempus, locum, complexionem nostram.* — Z. 27. nachkommen: *hoc relinquendum est suae uniuscujusque vocationi.* — Z. 28. einer drengnuß: *ne plus sequatur propriam fantasiam.* — Z. 36. 1. Corinth. 7, 1 ff. — Z. 38. vnser boden: *infirmitas carnis.*

S. 27. Z. 2. st. er zu lesen ir. — Z. 7. dem ist tweger: *illi tutius et melius est.* — Z. 12. sich selbs twagen: *se ipsum exponere periculis.* — Z. 15. in mittel: *in medio.* — Z. 19. grossen anmüt: *animi inclinationem.* — Z. 22. anhangen: *insistere.* — Z. 24. Das ist... gemelter vbung. Deutlicher die Uebers.: *Hoc est, quod Paulus testatur ibidem, hujusmodi autem tribulationem carnis patientur suo scil. tempore, scil. tempore persecutionis, et habebunt sollicitudinem, hoc dicebat de temporibus suis florente persecutione. Nam uxor et proles non sunt de facili relinquendi et sunt sibi occasio multi impedimenti in exercitiis spiritualibus, scil. lectione, meditatione, oratione etc.*

S. 28. Z. 1. Als wolt... besuch vor bey hm selbs: *Quasi dicat, Si quis faveat Evangelio, si quis cupit regnum coelorum et ideo velit se continere, hic se examinet.* — Z. 7. bestendig blehben x.: *permanere in infimo, quam scandere in alta.* — Z. 9. Parabol, Luc. 11, 28. — Z. 25. Corp. jur. canon. Decreti P. I. dist. 28 sqq. — Z. 30. Decret. P. I. dist. 31, c. 12 und 13. — Z. 36. Ein Capitel *Aliter* giebt es nicht in dist. 28, Eberlin

meint jedenfalls das c. 5 ex Concil. Arelatensi II. c. 2, welches mit *Assumi* beginnt. Dagegen ist das cap. *Aliter* das gleich nachher Z. 39 angeführte letzte (14.) cap. der dist. 31.

S. 29. Z. 1. Papst Stephan IV. (a. 769), von welchem das Cap. herstammt; Gracianus (um 1150), der es in sein Decretum aufnahm. In demselben wird den Priestern, Diakonen und Subdiakonen der orientalischen Kirche die Ehe gestattet, denen der römischen Kirche aber verboten. — Z. 2. vertheidigen zc.: *Christum et Sathanam assimilare ad aequalem veritatem*. — Z. 4. freuenlich gefarlich: *multum periculosa*. — Z. 22. ein ganzen policey: *totam communitatem et politiam*. — Z. 28. gump: *sentina*; st. nemen wohl zu lesen nennen. — Z. 32. blödigteyt: *infirmiorem*.

S. 30. Z. 4. sein mutwillen vbt: *complet omne suum desiderium*. — Z. 7. welcher euch . . . Z. 14. verbieten. Die Uebers. giebt einen etwas abweichenden Sinn: *Sed vere iudicamini, quasi complacet vobis recessus iste et transgressio mandatorum Dei, et gauderetis, dum Deum vestrum inhonorare videtis: quamvis externe non videatur a vobis ista magna mandatorum transgressio. O abyssus peccatorum, quae quotidie peraguntur in oculis, auribus, tactibus impudicis et cogitationibus veneris, taceo adhuc de operibus turpibus: quibus omnibus succurreret status conjugalis, quem vos inhibetis*. — Z. 17. müdtlich: *ex animo*. — Z. 25. Haben ir auch zc.: *Quod si non filialem, ut vocant, saltem si servilem amorem vos habere putatis*. — Z. 35. so verstoßt zc.: *ita obdurati et ex toto excaecati*. — Z. 38. Gegen eine jährliche Abgabe an den bischöflichen Official wurde den Geistlichen gestattet, eine Concubine zu halten. Das Volk nannte diese Abgabe bezeichnenderweise Hurenzins, auch Kühzins und Milchgeld. Manche Officiare sahen es sogar ungern, wenn ein Priester durch Keuschheit sich dieser Steuer entzog, und es soll geradezu erklärt worden sein: *sive concubinam tecum alas, sive non, aureum [den Goldgulden] concubinatus causa dependes!* Dem Bischof von Constanz soll dieser Zins jährlich 6000 fl. eingetragen haben (vgl. die Lutherisch Strebkatze, bei Schade, Satiren etc. III, 130).

S. 31. Z. 1. annemen. Die Uebers. hat hier noch den Zusatz: *O si quondam in veteri lege non licuit mercedem prostibuli offerre in domum Domini: quid est, quod nunc*

facitis, Domini Episcopi et Officiales? — Z. 5. als er (zu lesen ir oder wir) anfaßen bef.: *ut nunc experimur.* — Z. 9f. Das Büchlein, auf welches sich Eberlin hier bezieht, kann nicht, wie Riggenbach S. 82 meint und auch Radlkofer S. 49 anzunehmen geneigt ist, die Schrift „Wider die Schänder“ sein, denn abgesehen davon, daß kein Druck derselben aus dem Jahre 1522 bekannt ist, so ist auch ihr Ton keineswegs „kindlich und freundlich“. Eberlin bezieht sich daher auf eine zur Zeit nicht mehr vorfindliche Schrift (vgl. auch Schumm in den Götting. gelehrt. Anz. 1875. S. 917ff.). — Z. 20. begreiff. Zusatz der Uebers.: *Arcum suum tetendit et paravit illum* (vgl. Ps. 7, 13). — Z. 31. muß: *otium.* — ib. Ist auch... Iynd haben: *Adde his, quod in consuetudine venit, ut impune [Druck impure] vel absque notabili mulcta, nisi pecuniaria et ea parva satis, permittantur libere vitam ducere cum scortis et omni turpitudini deditis personis, proles in domibus procreantes et educantes.*

S. 32. Z. 5. am erlichsten ort: *in supremo et nobilissimo gradu.* — Z. 9. durch teglich bey wouung: *per pravam sui ipsius conversationem.* — Z. 12. vesper bild, ein Bild der Jungfrau Maria, wie sie den vom Kreuz genommenen Leichnam des Sohnes auf ihrem Schoofs hält. Der Name kommt daher, weil Christi Leichnam um die Vesperzeit vom Kreuz genommen wurde. — Z. 14. herglich: *efficaciter.* — Z. 15. Tullius = Cicero. Die Stelle selbst, welche die Uebers. wiedergiebt mit den Worten: *Nemo in causa sibi adversa commodius persuadere solet,* kann ich nicht nachweisen, auch Radlk. 51^t nicht. — Z. 31. Der wirt gar betwegen ꝛ.: *Hic in universum commovetur et inturbatur in sua conscientia: omnis Dei timor deperit ab oculis illius, omnis boni fiducia, omnis Dei providentia procul a conscientia tali: quid ergo illi restat, nisi ut in eo fiat intus et extra omnium vitiorum vorago et sentina?*

S. 33. Z. 1. glaub den erfarnen ꝛ.: *Crede experto, mi Christiane lector: nam Christianus dicitur, qui vobis idipsum insinuat. Vix enim credi potest, quid continua conversatio praestet in bono atque in malo.* — Z. 4. Das ꝛ. führt die Uebers. weiter aus: *Quid ex his sequatur, nunc subitico ac calamum contraho, ne quod salubre foret paucis, fiat pluribus in lapidem offensionis intelligenti pauca.* — Z. 11. in seinem

sündlichen schein: *in tali peccaminosa specie.* — Z. 12. man scharf mordt ꝛ.: *nonne atrocina acclamabitis sculteto.* — Z. 28. Man sagt, von der Uebers. ausgedehnt: *Opponunt tamen ipsi nobis, sibi ipsis perisomata de ficuum foliis praetextentes atque dicentes.* — Z. 37. Zusatz der Uebers.: *Melius ergo multo est hujuscemodi substantiam intermediam acquisitam succedere honestis ac legitimis prolibus quam scandalose in Dei contemptum et omnium vestrum detrimentum a defoedatis illis scortis dilapidari.* — Z. 39. zu lesen *ꝛ gutt bleybe.*

S. 34. Z. 2. nicht auffhübe ꝛ.: *dum eis improperari non poterint eorum uxores.* — Z. 4. rathlich: *potentes communitati deservire in consiliis praestandis.* — Z. 5. Zusatz: *hoc quia per tyrannidem eis denegatur, fiant omnino sal infatuatum necesse est.* — Z. 7. gebenn lieb, hier = Leib: *corpora valida (in plurimum enim sunt potentes in opere).* — Z. 8. begird zu geben wird von der Uebers. nicht wiedergegeben. — Z. 12. werd mit blüt verwantten, von der Uebers. ausgelassen. — Z. 15. Epistel S. Bbaltrici. Die in jener Zeit in mehrfachen Ausgaben sowohl lateinisch als auch in deutscher Uebersetzung erschienene Schrift: Sant Ulrichs des heiligen Bischoffs zu Augspurg verteutschte criffliche schrift, oder antwort an Pabst Nicolaum, der sich vnterstund nit mit recht, sonder vnbillich, nit ordentlich, sonder vnbescheidenlich, den gehßlichen eeliche weyber wider gottes ordnung zuuerbieten. (6 Bl. in 4. 1521 bei Anshelm in Hagenau; die anderen Ausgaben s. bei Panzer und Weller.) wurde in der Reformationszeit von den Gegnern des Cölibats vielfach citiert, jedoch fälschlich dem Bischof Ulrich von Augsburg (923—973) beigelegt, zu dessen Zeit kein Nikolaus Papst war: Nikolaus I. schon 858—867, Nikolaus II. erst 1058—1061. In der Zeit des letzteren, der schon unter dem Einfluß Hildebrands, des späteren Gregor VII. stand, mag die Schrift abgefaßt sein. — Z. 17. Zusatz: *quam epistolam dum perlegeris, tinnient ambae aures tuae, panditur ibi, quod pluribus hactenus fuit occultatum.* — Z. 31. mit güten vorbedand: *matura praemeditatione.* — Z. 35. freund: *sanguine vobis junctas.* — Z. 36. nemen, Zusatz: *magis ea [sc. conjugia] expetite, plus enim boni latet, quam sensus assequitur in hujusmodi contractibus.* — Z. 37. erregt: *excitatus.*

S. 85. Z. 3. in hrem frieden: *in sua quiete ac pace mundana*. — Z. 6. ein vorfichte: *nititur hominibus persuadere*. — ib. mit glimpff: *sine omnium oblocutione*. — Z. 12. wol anzulegen: *ut mea libertate non abutar*. — Z. 25. Ge dann ꝛ.: *Antequam enim hujusmodi persecutionem tolleret, necesse est eundem bene pacatum esse in conscientia*. — Z. 88. des böben geschwurms: *omnem illam ingluviem et sentinam omnium vitiorum*.

S. 86. Z. 9. ꝛ. Zusatz: *quemadmodum edoctum est ad longa tempora et somnium a nostris scholasticis, non enim possunt quovismodo sua stabilire ex sacris Bibliis, ideo penitus rejiciendum*. Dagegen wird das folgende *Als het* ... bewert wirt nicht übersetzt. — Z. 20. geschriben, Zusatz: *ac prelo tradita*. — Z. 21. darumb ... fur fehlt in der Uebers., dagegen nach versehen (Z. 23) der Zusatz: *Ideo lepor in sermone non servatus lectorem non offendat*. — Z. 24—27 fehlen in der Uebers.

S. 37. Z. 3. zu lesen daß ir. — Z. 15. wieder stellen: *objicere*. — Z. 20. Als Unterschrift: *M C T*.

III. Vom Mißbrauch christlicher Freiheit.

(Bd. II, S. 39—55.)

S. 41. Z. 8. 3. Mos. 19, 14; 5. Mos. 27, 19; Hiob 31, 29; Spr. Sal. 24, 17; Jes. Sir. 8, 8. Mose und Propheten hier wohl als einheitlicher Begriff für Altes Testament.

S. 42. Z. 26. wohl zu lesen: barmhertzigkeit, so erfultent.

S. 43. Z. 88. Gehgen geben weils ich nicht zu erklären.

S. 45. Z. 12f. Die von Eberlin angezogene Stelle auf dem letzten Bogen des 1522 erschienenen zweiten Theils von Luthers Kirchenpostille steht in der Predigt am Dreikönigstag, Erl. Ausg.² 10, 480 f.

S. 46. Z. 10. Jesaj. 32, 17.

S. 50. Z. 19. wird nement (= nehmen) zu lesen sein. — Z. 32. weder hund noch hunden. Es scheint ein Druckfehler im Text zu sein. Wie aus dem folgenden weder kalbt noch warm hervorgeht, will Eberlin die Unentschiedenheit bezeichnen. Ich möchte st. hunden lesen hündin, so daß Eb.

hier ein, mir freilich nicht weiter nachweisbares Sprichwort anwendet: weder Hund noch Hündin. Wander, Spr. Lex. II, 892, Nr. 1642 giebt ein schweizerisches Sprichwort: ‚Es ist weder Hund noch Leutsch‘ und erklärt es mit ‚Unentschiedenheit‘; ‚Leutsch‘ ist aber die Hündin, vgl. Grimm, Wrtb. VI, 850.

S. 51. Z. 9. *sunber* scheint mir nicht als *Sünder* zu nehmen, sondern als Gegensatz zu öffentlich: *öffentlich böse Leute und besondere, d. h. heimliche*. — Z. 22. *farbentragen* bezieht sich auf die verschiedenen Kleiderfarben der einzelnen Mönchsorden, und steht hier geradezu für *Mönchskleid*; *harr* = *Haar*, die Tonsur; *folben*, der in gewisse Form geschnittene Haarschopf, auch der geschorene Kopf, die Tonsur der Mönche (vgl. Grimm V, 1605).

S. 52. Z. 36 f. Eberlin führte dies Vorhaben erst in der 1525 erschienenen Schrift „Wie sich ein Diener Gottes in all seinem Thun halten soll“ aus, vgl. Bd. III, S. 183 ff.

S. 53. Z. 32. Hier ist im Text offenbar ein Fehler; es dürfte zu lesen sein: *wie wir lesen Act. xij, daß yenen geschehen ist*.

S. 54. Z. 10. iagt, ob ein Druckfehler und zu lesen sagt? Dem Sinn der Stelle nach ist die Bedeutung davon: *zeigt, thut sunb*. — Z. 20. *vil exempel*. Eberlin mochte besonders an zwei ihm bekannte Beispiele denken, an Martin Idelhauser, Kaplan am Ulmer Münster, der am 15. Juli 1522 in Constanz widerrief (vgl. Keim, Rfgesch. von Ulm S. 42), und an Jacob Probst aus Ypern, der am 9. Februar 1522 in Brüssel widerrief. Radlkofer 78 f. Wir können dieser Bemerkung Radlk.'s nicht völlig beistimmen. Wohl kann Eberlin an Probst gedacht haben, dessen Abfall bereits am 12. April in Wittenberg bekannt war (vgl. Luthers Briefe an Spalatin und an Lang von diesem Tage, Luthers Briefw. hrsg. v. Enders, Nr. 507 u. 508). Dagegen kann Eberlin, wenn anders seine Schrift noch in den April fällt, wie Radlk. auch annimmt, hier nicht auf den erst am 15. Juli widerrufenden Idelhauser Bezug genommen haben. Er kann aber in Wittenberg von den andern, welche in den Niederlanden widerrufen hatten, gehört haben. Luther im Brief No. 508 erwähnt einen Hermann (Hermann Garrits von Utrecht) und sagt daselbst

Multi alii coacti sunt Jacobi revocationi subscribere. — Z. 39. syße wohl Druckfehler für syge (Sieg), vgl. jedoch Lexer, mhd. Wtb. s. v. syhe.

S. 55. Z. 25. scheint der Text verderbt, auß trostlichen mir unverständlich, st. aussprechen vielleicht zu lesen ansprechen = angreifen.

IV. Klage der sieben frommen Pfaffen.

(Bd. II S. 57—77.)

Die wichtigsten Varianten des Druckes 1 (vgl. die Einleitung): S. 59. Z. 2. Pfarrer (und so immer); Z. 3. frahndt (und so immer); Z. 7. zamen kâmen; Z. 10. jetlicher; Z. 15. wÿßlich (ÿ häufig für ei); Z. 17. namm (so immer); Z. 25. byß (so immer). — S. 60. Z. 9. st. mir : nur (wohl Druckfehler); Z. 13. brunn; Z. 14. rwe (so auch nachher); Z. 36. grausamlich. — S. 61. Z. 16. ist es; Z. 24. schwarzlichen; Z. 26. schwren. — S. 62. Z. 6. mich darum; Z. 18. schrumpul; Z. 24. tufet; Z. 26. on so (immer, wo Dr. 2 an in der Bedeutung von ‚ohne‘ hat). — S. 63. Z. 2. pawren; Z. 5. schwiger; Z. 25. bübrÿ. — S. 64. Z. 8. tomhapt; Z. 14. anticrist; Z. 28. nach; Z. 34. Thonge. — S. 65. Z. 13. mießgenger; mießfigheyt; Z. 28. seuffer. — S. 66. Z. 8. heyracht; Z. 37. Soll ich. — S. 67. Z. 6. so sendt; Z. 14. st. ganz ein sinnloses nit; Z. 19. zu fehlt; Z. 20. nimmer; Z. 25. wan. — S. 68. Z. 12. saßnacht spÿl; Z. 13. gestwek; wigilgen; Z. 36. st. An : in; ist die gehebt worden als ein nerrischer gots dienst. — S. 69. Z. 5. taußingen. — S. 70. Z. 1. vnser; Z. 16. sonß; Z. 38. blauch [sic]. — S. 71. Z. 2. Anticrist; Z. 3. anders; Z. 6. so fehlt; Z. 10. schrumpulich; Z. 25. st. bericht : betrieht; Z. 38. biebrey; gewichten. — S. 72. Z. 25. huffe (so auch nachher); Z. 30. pek; Z. 34. schmaße. — S. 73. Z. 7. mußß; Z. 12. verdruht; Z. 26. do fehlt; Z. 39. st. sind : sy. — S. 74. Z. 24. hublin wol abgehapt; Z. 33. swer vrtapl. — S. 75. Z. 25. pfaffheyt. — S. 76. Z. 6. geraten; Z. 15. st. früg : frie. — S. 77. Z. 5. wol fehlt.

S. 57. Die auf dem Titelblatt angeführte Stelle steht Ps. 60, 13.

S. 59. Z. 28. Zifling, Dillingen. — Z. 29. Episcopi Augustenß, Christoph von Stadion.

S. 60. Z. 2. im meßbuch, z. B. in die Michaelis, 29. Sept., in die S. Angelorum custodum 1. Okt. — Z. 8. Luc. 17, 1. 2. — Z. 39. Röm. 1, 27.

S. 61. Z. 1. Gerson, tractatus de confessione mollietiei, in opp. ed. Paris. 1606. Vol. II, 309 sqq.

S. 62. Z. 3. hürenjinß, vgl. zu S. 30. Z. 38. — Z. 32 f. vgl. Luther, an den christl. Adel. (Erl. Ausg. 21, 324; auch Neudrucke H. 4. S. 47 f.)

S. 63. Z. 5. Eberlin meint die von Zwingli verfaßte und von einer Anzahl anderer Schweizer Geistlichen unterschriebene Bittschrift an den Bischof von Constanz, d. d. 2. Juli 1522: *Supplicatio [sic] qvorvndam apvd Helvetios Evangelittarvm [sic] ad .R. D. Hvgonem Episcopvm Contantiensem [sic] ne se induci patiatur vt quicqvam in preiudicium Euangelij promulget neue scortationis scandalum ultra ferat, sed presbyteris [sic] uxores ducere permittat aut saltem ad eorum nuptias conuiueat.* 2 Bg. in 4. (auch abgedr. in Zwinglii opp. ed. Schuler und Schulthess. III, 17.); ferner die gleichfalls von Zwingli verfaßte Schrift: Ein früntlich bitt vnd ermanung etlicher priestern der Eidgnoschafft, daß man das heylig Euangelium prebigen nit abschlahe, noch Bntwillen darab empfach, ob die prebenden ergernuß zu vermiden sich eelich vermaßhünd. — Am Ende: Geben am viiii. tag Hmonats. M.D. xxii. 39 S. in 4. (vgl. Panzer, Annal. der ält. deutsch. Lit. No. 1501. 1502; abgedr. in Zw. opp. I, 32.). — Z. 7. sachsen pfaffen. Schon im Jahre 1521 hatten sich der Probst zu Kemberg Barthol. Bernhardi, der Pfarrer zu Vatterode bei Mansfeld Balth. Zeiger, der Pfarrer zu Glashütte Jakob Seidler verheirathet, im Anfang des Jahres 1522 folgten dann Carlstadt, Just. Jonas u. A. —

S. 64. Z. 3. ich lebe vnd weiß nit zc. Dieses auch bei Luther öfter vorkommende Sprichwort scheint in Klosterkreisen entstanden zu sein, wenigstens sagt Valer. Herberger, Herzpostille, ed. 1612. II, 216: ‚Vor Zeiten haben die Klosterleute gesagt: Ich leb etc.‘ Vgl. auch Gruter, Florilegium

III, 152; Simrock, Sprichw. Nr. 2811. — Z. 34. *Thenge* oder *Thonge* (Dr. 1) = Antonius.

S. 65. Z. 39. *alben* vgl. zu S. 10, Z. 5; *corporal* vgl. zu S. 8, Z. 29.

S. 66. Z. 5. *Jura parochialia*, das Recht des Pfarrers auf die Ausübung seiner Functionen in seiner Parochie, so daß weder andere Geistliche darin thätig sein, noch die Parochianen für ihre religiösen Bedürfnisse anderswo Befriedigung suchen durften. Aus diesen Jur. paroch. hatte der Pfarrer seine gült, sein Einkommen. — Z. 7. *questionieret quæstores eleemosynarum*, auch Ablafskrämer. — Z. 10. Tit. 1, 11. — Z. 15. *Collatores*, die Bischöfe, welche das Recht der Pfründenverleihung (*collatio*) haben. — Z. 29. gültten, Zinsen, Abgaben, vgl. zu Bd. I. S. 13, Z. 22. — Z. 34. Matth. 10, 8.

S. 67. Z. 9. *Grönierg* = Hieronymus Georg. — Z. 28. *vigilg*, Vigilien, die Vorbereitungsstage auf die Hauptfeste, dann auch übertragen auf die besonderen Offizien (Lesestücke, Gebete), welche für diese Feiern vorgeschrieben waren; *sibent*, *brehffigst*, vgl. zu I, 62, 26.

S. 68. Z. 13. *tag zeiten* vgl. zu Bd. I. S. 36, Z. 6. — Z. 24. *im chor*. Die *Horæ canonicae* sollen zunächst als *officium divinum publicum*, in der Kirche, als Chordienst, unter Theilnahme der Laien gehalten werden.

S. 69. Z. 4. *Grönimus* = Hieronymus. — Z. 14. *post fornacem*. Die kleinsten Schüler saßen hinten am Ofen, vgl. z. B. Widmann, Peter Leu oder der andere Kalenberger (in Hagen, Narrenbuch, S. 367): ‚Das ABC lernet er gar, Sass bei dem Ofen dahinten Und schimpfte [scherzte] mit den kleinen Kinden‘. — Z. 18. *Dormi secure: Sermones dominicales cum expositione Evangeliorum, Dormi secure, vel Dormi sine cura*. Aeltester Druck von 1481, erlebte viele (25) Auflagen. Verfasser soll der gegen die Mitte des 14. Jahrh. lebende Minorit Johann von Werden aus Köln gewesen sein. Der Verfasser bezeichnet selbst sie als *per annum satis notabiles et utiles omnibus sacerdotibus, pastoribus et capellanis, qui dormi secure vel dormi sine cura sunt nuncupati, eo quod absque magno studio faciliter possint incorporari et populo praedicari*. Trithemius rühmt den Verfasser als *declamator sermonum popularium suo tempore celeberrimus*, dagegen

zählt Luther (An die Rathsherren aller Städte etc. 1524, Erl. 22, 195) diese Predigten neben anderen zu den tollen, unnützen schädlichen Mönchsbüchern, und nennt sie ‚Eselsmist vom Teufel eingeführt‘. — Z. 18. *Thesaurus nouus: Sermones thesauri novi de tempore*, ältester Druck: Straßburg 1483. — Z. 19. Guilielmus (auch Guillermus, Guillerinus), Dominikaner und Professor der Theologie in Paris, schrieb 1437 *Postille evangeliorum et epistolarum de tempore, diebus dominicis et sanctis*, erster Druck 1476, erlebte noch vor 1500 75 Auflagen. — Z. 19. *Discipulus: Sermones discipuli de tempore et sanctis cum promptuario exemplorum*, älteste Ausg.: Nürnberg 1480, erlebte 36 Auflagen noch vor 1500. Verfasser war der um 1470 (Cruel, Gesch. der Predigt. 480 setzt ihn jedoch schon um 1440 an) berühmte Dominikaner Joh. Herold oder Herlot aus Basel, der sich selbst in seinen Reden den Namen ‚Discipulus‘ beilegt. Das Werk war besonders durch die praktische Richtung seines Inhaltes, der die verschiedensten Lebensverhältnisse vom kirchlichen Standpunkt aus beleuchtete, sehr populär; daneben fehlt es aber auch nicht an Trivialitäten, so z. B. wenn es in einer Weihnachtspredigt vom Würfelspiel handelt. — Z. 19. *Pomerius: Pomerium* [d. i. Paradies, vgl. Du Cange, glossar. med. et infim. latin. s. v.] *sermonum de tempore et de sanctis* des Franziskaners Oswald Pelbart aus Temeswar in Ungarn (vgl. über ihn Wadding, Ann. Ord. Min. ad ann. 1483), welches auch 12 Auflagen noch im 16. Jahrh. erlebte. — Z. 19. *Gabriel: Biel* (vgl. zu I, 22, 20), von dem mehrere Predigtsammlungen ausgingen. Er berücksichtigt die religiöse Erbauung und die sittlichen Bedürfnisse der Gemeinde mehr, als manche andere Predigtsammlungen seiner Zeit. — Z. 20. Olivier Maillard, Ordensgeneral der Minoriten, gest. 1502, ein französischer Sittenprediger nach Art Geiler's von Kaisersberg, der in seinen nach scholastischer Weise in viele Distinctionen und Quaestionen getheilten *Sermones de adventu, quadragesimales et dominicales* (gedr. Straßb. 1506 n. ü.) nicht bloß aus der Bibel und den Vätern, sondern auch aus dem Corp. jur. canon. und selbst aus dem Corp. jur. civil. Beweisstellen vorbringt. — Z. 20. *Summa Praedicatorum* des Joh. Bromiardus (Professors der Theologie zu Oxford, dann zu Cam-

bridge, Hauptgegner Wiklefs auf der Synode zu London 1382, gest. 1419), worin alles für einen Prediger Wissenswürdige aus der ganzen Theologie in alphabetischer Folge zusammengestellt ist; edit. princ. sine l. et a., dann Nürnberg. 1485 u. ö. — Z. 23. st. gemalte, welches beide Drucke haben, dürfte gemelte (= gemeldete, angezeigte) zu lesen sein. — Z. 25. 1. Cor. 4, 20.

S. 70. Z. 15 f. Wolf Paur, auch Keller genannt, war Canoniker am St. Moritzstift zu Rottenburg, der mit Jakob Schütz von Horb, Pfarrer von Pfalzgrafenweiler, das im Text erwähnte Aergerniß gab. Es muß dies im Jahre 1518 stattgefunden haben, denn am 22. Decemb. d. J. wurden einige Rottenburger nebst dem Schultheiß vom Bischof von Constanz absolviert, weil sie an den Kaplan Wolf Sigmund Keller (= Baur) Hand gelegt hatten, während im Decemb. 1518 oder Januar 1519 Schütz vom Bischof aufgefordert wurde, *ob graves et scandalosos excessus* auf seine Pfarrei zu verzichten. Auch Paur verwirkte schließlich durch sein rücksichtsloses Benehmen seine Pfründe im J. 1524. (vgl. Bossert in der Sonntagsbeil. zum Schwäb. Merkur, 7. Juli 1885, und in den Blättern für württemb. Kgsch. 1886, S. 66). — Z. 16. ersten meß. Dafs es bei der Primiz eines Priesters, die gewissermaßen als seine Hochzeitsfeier angesehen wurde, bei dem darauf folgenden Mahle mit Schmausen, Tanzen u. a. oft sehr ungeistlich zugeht, wird vielfach in damaligen Flugschriften bezeugt. — Z. 21. Dietrich Gressmunt (Gresemund), geb. 1472 zu Speier, gebildet in Mainz, erregte schon in seinem 15. Jahre durch seine Reden und Gedichte Aufsehen, war befreundet mit Tritheim, Wimpheling und andern Männern dieses Kreises, Canonikus zu St. Stephan in Mainz, zuletzt Protonotar und Generalrichter des Erzstifts, als welcher er 1512 starb. Eine Sammlung seiner Reden und Briefe erschien zu Mainz 1476 u. ö. — Z. 22. R. {œtŕrlin ist der bekannte Nürnberger Rathsherr Christoph Scheurl (geb. 1481, gest. 1542), der als Professor in Wittenberg 1511 eine *Oratio in honorem et bonorum status ecclesiastici defensionem dicta* und einen *Libellus de sacerdotum et rerum ecclesiasticarum praestantia* verfaßte. — Z. 22. Bernhardinus de Bustis, ein aus einer vornehmen Mailänder Familie stammender Franziskaner, durch

seine Beredsamkeit in ganz Italien berühmt, gest. zu Anfang des 16. Jahrh. Wir haben von ihm verschiedene Predigtsammlungen. — Z. 27. Der Obervogt von Horb, Wilhelm von Reichenbach; unter dem gemeinen Landßbruch sind die üblichen Abgaben gemeint (vgl. Radlk. 6.). — Z. 36. Jakob Lemp aus Steinheim bei Marbach, schon 1494 Dekan der Artistenfakultät zu Tübingen, 7. Juli 1500 zugleich mit Staupitz zum Magister theol. promoviert, auf der Disputation zu Baden in der Schweiz, wo er als Gesandter des Bischofs von Basel war, Gegner der Reformation, deshalb in mehreren Flugschriften (z. B. dem Dialog Cuntz und Fritz, und in dem Dialog, so ein Predigermünch Bembus und ein Bürger Silenus und sein Narr mit einander haben) übel als ‚Fetzelumper‘ mitgenommen. Er konnte in seinen Vorlesungen die Transsubstantiation mit Kreide an der Tafel hinzeichnen; starb 2. April 1532 als Rektor der Universität. — Z. 37. Joh. Hallis, eigentl. Judenhut aus Pforzheim, sonst nichts weiter von ihm bekannt, nicht einmal ob er zu den Tübinger Docenten gehörte, vgl. Roth, Urk. der Univ. Tübingen S. 597. — Z. 37. Georg Simler vgl. Bd. I zu S. 4, Z. 7; Roth S. 165. — Z. 37 f. giebt so, wie im Text keinen rechten Sinn; Riggensbach 11 und Radlkofer 6 schlagen vor zu lesen: do Lemp . . . Hallis . . . Simler [wider ihn], mit jm [aber] Blantsch vnd fein anhangen sochten. — Z. 38. Mart. Blantsch (Plantsch) aus Dornstetten, 1477 in Tübingen immatrikuliert, 1494 Dr. theol. und bald darauf Pfarrer an der Stiftskirche. Im Gefolge des Constanzer Vikars Dr. Joh. Faber an der ersten Zürcher Disputation 1523 theilnehmend, und hier ein eifriger, jedoch wenig glücklicher Vertheidiger der alten Lehre. Er starb 18. Juli 1533.

S. 71. Z. 5. Da Eberlin am Ulrichstag (Z. 13), 4. Juli 1521 in Oberhadan predigte, so muß er sich sofort nach seinem Weggang von Ulm an diesen Kurort begeben haben.

S. 72. Z. 1. seelen gerätten vgl. Bd. I zu S. 93, Z. 24; S. 179, Z. 4. — Z. 3. bring, so beide Drr., jetzt sagt man: an den Bettelstab bringen. — Z. 4 f. Riggensbach 128 erklärt diese Stelle: ‚wenn ich vertheidigen wollte, daß die Ehesachen vor den weltlichen Richter gehören‘; mir scheint, nicht richtig. Eberlin will vielmehr sagen: wenn ich nach [Z. 5 noch = nach]

heil. Schrift die Ehebündel vertheidigen lehre, so entgehen den Bischöfen die Einnahmen für die nach dem kanonischen Recht in vielen Fällen erforderlichen Dispense, gleichwie durch die Erlaubniß der Priesterehe ihnen der Hurenzins entgeht. — Z. 9. *erfeyer* scheint ein Druckfehler, vielleicht er [*forſcher der*] *feyer* zu lesen; oder mir *erſeyer* die *inquisitores* genant (d. h. diejenigen, welche *Inquisitores* genant werden).

S. 73. Z. 7. nuff, wohl richtiger Dr. 1 mußß, nach dem Sprichwort: aus einer Maus (nicht: aus einer Nufs) einen Berg machen = übertreiben.

S. 74. Z. 21. Doctnarr zu Freyburg ist der bekannte Thomas Murner in Straßburg, der am 27. März 1506 Doctor der Theol. an der Universität Freiburg geworden war (vgl. Stöber, *Alsatia*. 1873/4. S. 306). Die Schrift, in welcher er die XV. Bundsgenossen lächerlich zu machen sucht, indem er jeden einzeln aus dem Bauch des großen Narren (Luther's) herausbeschwört, ist die erst ‚Freitag nach St. Luci und Otilientag‘ (= 12. December) 1522 erschienene *Von dem großen Lutherischen Narren wie in Doctor Murner beschworen hat* &c. (wieder herausgegeben von Kurz, Zülrich 1848). Eberlin konnte in Wittenberg aus Straßburger Briefen, welche dorthin kamen, leicht von der Absicht Murner's erfahren, vgl. auch Radlk. 44. — Z. 23. wann auch Karsthans zu in gefallen ist, was Eberlin damit meint, ist mir nicht klar. Der eigentliche Karsthans war schon im Jahre 1520 erschienen, konnte also auf die 15 Bundsgenossen noch nicht Bezug nehmen, aber wir finden auch in den den Namen ‚Karsthans‘ tragenden Schriften (*Gesprech bißlin neüw Karsthans und Karsthans. tegelshans*), welche später erschienen sind, nirgends eine Erwähnung der 15 Bundsgenossen. Uebrigens scheint es mir wahrscheinlich, daß im Text ein Druckfehler vorliegt, daß st. in (= ihnen) zu lesen ist jm, wornach also Karsthans, der mit Murner in der ersten Schrift übel umgegangen war, jetzt ihm beigefallen wäre, allein auch dafür würde uns ein Beleg mangeln. — Z. 28. *Latymtal*, im südl. Elsass; Weller, *Repert.* Nr. 2439 verzeichnet eine Schrift eines Kaplans Glenzer zu ‚Pferdt am Leimtal ob Basel‘; ein Ort *Spalt* daselbst ist mir nicht bekannt.

S. 76. Z. 2. Grofskütz im Bubesheimer Capitel, zwischen Günstburg und Ichenhausen. — Z. 34. vgl. Phil. 2, 1f.

V. Trost der sieben frommen Pfaffen.

(Bd. II. S. 79—93.)

Die wichtigsten Varianten des Druckes 1: S. 79. Der Druckfehler auf dem Titelblatt bei 1 nicht. — S. 80. Z. 6. Titul. — S. 81. Z. 1. der fehlt; Z. 11. er fehlt; Z. 18. befundung; Z. 34. er fehlt. — S. 82. Z. 2. züschiden; Z. 16. gschriben haben; Z. 22. sey; Z. 26. er ist ain rucher herr, vermag. — S. 83. Z. 14. st. berlin: Margariten; Z. 16. dweil (so immer); Z. 20. lougnen; Z. 34. ob dw ob sollich; Z. 36. neme ain eetwib. — S. 84. Z. 36. abtgöttery; Z. 37. ablesen. — S. 85. Z. 4. die müt (so auch nachher); Z. 6. der fehlt; Z. 9. pfrendenn (so oder pfrenden auch nachher); pfarrer (so immer); Z. 31 f. statthler; Z. 20. soll fehlt; Z. 25. alte fehlt; Z. 34. jundern; Z. 39. not ist. — S. 86. Z. 11. so man; Z. 13. den andern; Z. 33. wan; biß. — S. 87. Z. 6. hat; Z. 17. mer (so immer); Z. 33. ligt. — S. 88. Z. 4. gröbern; Z. 5. goßldstrung; Z. 15. als es; Z. 16. gäße. — S. 89. Z. 28. trocken (so immer). — S. 90. Z. 6. prediger; Z. 26. lichte; Z. 34. lyblicher. — S. 91. Z. 5. Pfal. fehlt; Z. 9. st. des: dyß; Z. 15. vnkrüt; Z. 25. nymer; Z. 26. trivenn. — S. 92. Z. 7. st. von: zü; Z. 8. beide male Constanß; auch fehlt; Z. 19. beschriben; Z. 24. Wittenburg; Z. 27. sy syen gebrechlich menschen. — S. 93. Z. 4. laidß; Z. 9. an richten; Z. 17. aigensuchigen; Z. 20. aynthweber; Z. 23. mettin; Z. 31. manigerlay; Z. 35. purn.

S. 81. Z. 10. helden streit ꝛ. Anspielung auf den Kampf der Giganten gegen Jupiter, Ovid. Metam. I, 152. — Z. 29. spirit. compunct. vgl. Röm. 11, 8.

S. 84. Z. 15. Bistieren ꝛ., das Land vermessen. — Z. 85. Coloss. 3, 5.

S. 85. Z. 7. Die Regel Augustins rührt auf keinen Fall von ihm her; wann und von wem sie aufgestellt worden,

ist ungewiß. — Z. 21. Augustinus, nach Hippo Regius eingeladen, wurde von der Gemeinde unter Zustimmung des Bischofs Valerius zur Uebernahme des Presbyteramtes genötigt (390), und bald darauf auf Veranlassung des Valerius zu seinem Mitbischof geweiht, nach dessen Tode er ihm als Bischof folgte. — Z. 22. Die Kaplanei ist ein *beneficium non curatum*, d. h. ein Kirchenamt, welches nicht mit Seelsorge (*cura animarum*) und Sacramentspendung verbunden ist, sondern nur die Verpflichtung in sich schließt, jährlich eine gewisse Zahl Messen an einem bestimmten Altar zu lesen; der Inhaber des Amtes heißt auch *Messpfründner* (jetzt gewöhnlich *Frühmessner*). — Z. 27. Tit. 1, 5; wobei Eberlin der unbegründeten Tradition (bei Eusebius und Hieronymus) folgt, daß Titus Bischof von Creta gewesen sei.

S. 86. Z. 29 f. vgl. Luther, *de captiv. babyl. Eccles.* (in ed. Erl. opp. var. arg. V, 50 sqq. ed. Weimar. VI, 523). — Z. 31. *Praesenz*, die Zahlung, welche der Geistliche durch seine persönliche Anwesenheit bei dem Gottesdienst verdient.

S. 87. Z. 2. Die hl. *Afra*, in der *diocletianischen* Verfolgung 304 zu Angsburg verbrannt, soll, ehe sie Christin geworden, in öffentlicher Unzucht gelebt haben. — Z. 32. wird zu lesen sein im glauben . . . ligt.

S. 88. Z. 4. Die *Vesper*, bestehend aus 5 Psalmen mit Antiphonen, einem Capitel aus der heil. Schrift, einem Hymnus und andern Stücken, wird abends 6 Uhr gesungen; das *Salve Regina*, eine Antiphon, wird als Abendgebet Samstags, an dem der Maria besonders gewidmeten Tag, nach dem *Completorium* gesungen. Weil in demselben Maria als *advocata nostra* angerufen wird, erregte es besonderen Anstoß, vgl. die Schrift des Nürnberger Predigers Sebald Heiden gegen dasselbe, vom Jahre 1525. — Z. 9. Die *Legenda aurea* des Jac. a Voragine, die hier wahrscheinlich Eberlin's Quelle ist, erzählt (*cap. de S. Petro ad vincula*, nach Beda), daß am 1. August von den heidnischen Römern zum Andenken des Siegs Octavians über Antonius und Cleopatra ein Fest gefeiert wurde. Die Kaiserin Eudoxia, Gemahlin Valentinians III., sei nun gerade auf diesen Tag (439) von einer Wallfahrt nach Jerusalem zurückgekehrt und habe von dort die zwei Ketten mitgebracht, mit welchen Petrus unter Herodes gefesselt ge-

wesen. Um das Volk von der heidnischen Feier abzuziehen, sei von ihr und dem Papst Pelagius, der noch eine Kette aus der Gefangenschaft Petri unter Nero hinzufügte, dieses Fest eingeführt worden. — Z. 10. *Mariae Lichtmefs* oder Reinigung, 2. Febr., wurde nach der *Legend. aur.* eingesetzt an der Stelle des von den Römern zu Ehren der Februa, der Mutter des Kriegsgottes Mars, alle fünf Jahre gefeierten Festes, welches des Nachts mit Lichtern und Fackeln begangen wurde, damit durch ihre Fürsprache ihr Sohn den Römern Sieg verleihe. Die *Legend. aur.* gibt aber noch einen weiteren Grund an: weil nämlich in diesem Monat das Gedächtnis der von Pluto, welcher auch Februus hiefs, geraubten Proserpina von den röm. Frauen durch Umzüge mit Fackeln und Lichtern gefeiert wurde, wobei sie gleichsam die Geraubte suchten: so habe Papst Sergius (687—701) diese Gewohnheit zu Besserem geändert, *ut scil. christiani ad honorem S. matris Domini in hac die totum mundum cum accensis candelis et benedictis cereis illustrarent.* — Das Neujahrsfest entstand aus den mit wüsten Orgien gefeierten heidnischen Saturnalien, denen die Christen Bußgänge und Fasten entgegen setzten (vgl. z. B. Augustin. hom. in Ps. 98: *Per istos dies ad hoc jejunamus, ut, quando ipsi laetantur, nos pro illis gemamus*; vgl. serm. 196—198); in Deutschland schloß es sich an die heiligen 12 Nächte des solstitium an. Als Gedächtnisfeier der Beschneidung Christi tritt dieser Tag erst um 600. in dem *Sacramentarium Gregor's d. Gr. auf.* — Das Allerheiligenfest, welches in der alten Kirche am Sonntag nach Pfingsten (vgl. des Chrysostomus Homilie zum Gedächtnis aller Märtyrer, opp. T. II. p. 711), nachher, nachdem das römische Pantheon eine christliche Kirche geworden, am 13. Mai gefeiert wurde, wurde schliesslich von Gregor IV. auf den 1. November verlegt, wobei das an diesem Tag für die Seelen der Abgeschiedenen gefeierte Fest bei den nordischen Völkern (vgl. Grimm, deutsche Myth. 706; Hanusch, slav. Myth. 408) wohl nicht ohne Einfluß war. — mit fleisch essen, die in der Kirche üblichen Fasten haben sich zum Teil im Anschluß an die Disciplin der Synagoge gebildet (schon die Pharisäer fasteten zweimal in der Woche, Luc. 18, 12), die Beschränkung derselben auf die Enthaltung vom Fleisch-

genus trat erst später ein. — Z. 11. Die Linde war schon bei den heidnischen Deutschen die Stätte, wo das Gericht, die Gemeindeversammlungen u. s. w. gehalten wurden (Grimm, Rechtsaltert. 796); in der christlichen Zeit wurde sie, ein der Mutter Gottes heiliger Baum, vor die Kirchen gepflanzt. — Z. 22. vnser einer, nämlich Eberlin selbst, die Schrift S. 39.

S. 89. Z. 36. 1. Cor. 10, 13.

S. 90. Z. 5. Der Sinn dieser im Texte jedenfalls verderbten Stelle scheint mir zu sein: ‚Und lies oft den Ps. 49 (resp. 50, v. 16 ff.) von solchen ungläubigen Glaubens-Predigern, und fürchte‘ etc. — Z. 12. Questionirer vgl. zu S. 66, Z. 7. — Z. 25. warheit und wonheit (= Wahrheit, Thorheit), Gegenüberstellung wie *veritas* und *vanitas*, welche auch vorkommt, z. B. bei Joh. Pupper von Goch (vgl. Clemen, Goch, S. 227).

S. 92. Z. 2. Bischof zu Augsburg, Christoph von Stadion (1517—1543), um die Reformation des Klerus bemüht, tolerant, so daß ihn 1530 auf dem Reichstag die Protestanten zu den Ihrigen zählten; wo er schärfer gegen die Evangelischen auftrat, mehr von Anderen geschoben, für seine Person nicht mit dem kleinsten Schritt den Boden der kathol. Kirche verlassend. — Z. 3. Joh. Speiser aus Forchheim predigte zu St. Moritz in Augsburg in evangelischem Sinne. Eine Predigt von ihm über Röm. 3, 28 (vgl. Panzer, Annal. Nr. 1974) zeigt jedoch kein tieferes evangelisches Verständniß vom Wesen der Sünde. Er kehrte bald zur alten Kirche zurück, und ist nicht zu verwechseln mit dem Augsburger Weber Hans Speiser, welcher an dem Aufstand im Jahre 1524 theilhaftig war und enthauptet wurde. — Z. 4. Bernhard und Conrad Adelman von Adelmansfelden, Gebrüder, beide Domherren zu Augsburg, erklärten sich schon von Anfang an entschieden für Luther. Bernhard, der ältere (geb. 1457, gest. 16. Dec. 1523), wurde von Eck mit Pirkheimer u. A. 1520 in die päpstliche Bannbulle gesetzt, aber durch Vermittelung des Herzogs Wilhelm von Baiern wieder vom Banne gelöst, blieb bis an sein Ende entschieden Luther zugethan, obgleich er äußerlich Frieden mit der alten Kirche machte; der jüngere Conrad (inscrib. in Tübingen 11. Juni 1483), von dem wir noch 1526 lutherische Sympathieen kennen, zeigt sich später 1542 in einem Sendschreiben an den Rebdorfer Prior Kilian

Leib wieder vollständig zum Katholicismus zurückgekehrt, vielleicht infolge der 1537 stattgefundenen Vertreibung sämtlicher katholischer Geistlicher aus Augsburg. — Z. 6. Caspar N. ist Mg. Caspar Haslach aus Kaufbeuren, welcher 1519 Prediger zu Dillingen wurde, ein entschiedener Verehrer Luther's war, zwar nach Verkündigung des Wormser Edikts vorsichtiger auf der Kanzel, doch nicht dem Verdacht der Häresie entgehend, so dafs er 8. Juli 1522 vor das geistliche Gericht zu Augsburg geladen wurde. Er erfüllte die Hoffnung Amman's nicht, wenn dieser am 2. Juli an Veit Bild in Augsburg schrieb: *Is ad te veniet, quem intrepidum videbis pro Christo tribulationem pati*; vielmehr *laudabiliter se subiecit*. Seine weiteren Schicksale sind nicht bekannt (vgl. über ihn im Jahresber. der hist. V. Dillingen, VIII, 11). — Z. 6. Amon, richtiger Caspar Amman aus Hasselt in der Provinz Lüttich, um die Mitte des 15. Jahrh. geboren. Sein Vater verzog nach Lauingen, wo er Bürgermeister wurde und 1523 100 Jahre alt starb. Amman trat in das dortige Augustinerkloster ein, wurde 1477 zum Studium nach Italien geschickt, von wo er als *Doctor sacrae paginae et pontificiorum Canonum* zurückkehrte. 1485 Prior seines Klosters; 1500—1503, sowie 1514—1518 Provincial seines Ordens. 1505—1510 besuchte er die Universität Ingolstadt, um bei Joh. Böschenstein noch Hebräisch zu lernen. Von seinem späteren Leben wissen wir nur, dafs er sich 1522 bei seinem Freunde Haslach (vgl. die vorige Bemerkung) in Dillingen und 1524 in Ulm aufhielt, woselbst er in diesem Jahre noch starb. Von Schriften haben wir von ihm nur eine deutsche Uebersetzung des Psalters, 1523. Er war von Anfang an ein Anhänger Luther's (vgl. seine Briefe an Veit Bild bei Schröder, in der Ztschr. f. Schwaben und Neuburg 1893, und seinen Brief an Luther selbst 26. Okt. 1522 bei Enders, Luth. Brfw. Nr. 582). Ueber ihn vgl. Wagner im Jahresber. des hist. V. Dillingen VIII, 42. — Z. 7. Bischof von Constanz, Hugo von Hohenlandenberg (1496—1529, in welchem Jahr er resignierte, und nochmals 13. Sept. 1531 bis zu seinem Tod 7. Jan. 1532), Humanist, der Reformation im Anfang nicht unfreundlich gegenüberstehend, nachher besonders durch seinen Generalvikar Joh. Faber Gegner derselben. — Z. 8. Der

Christliche prediger zu Constanß im hohen stift ist der Domprediger Johannes Wanner aus Kaufbeuren, von Botzheim (vgl. die folg. Bem.) dem Bischof empfohlen, schloß sich mit Eifer der Reformation an, deshalb 1524 vom Bischof seines Amtes enthoben, wogegen ihm der Rath verwilligte, in der Stephanskirche zu predigen, und ihn auch schützte, als der Bischof seine Ausweisung verlangte. Ende 1525 folgte er einer Berufung zum Prediger nach Memmingen. — Z. 9. Joh. v. Botzheim, geb. um 1480 zu Sasbach in der Ortenau, Schüler Wimphelings in Heidelberg, seit 1512 Domherr zu Constanß, nahe befreundet mit Erasmus, anfangs begeisteter Anhänger Luther's, an den er auch schrieb (vgl. Enders, Luth. Brfw. Nr. 282), so daß er 1524 nach Rom vorgefordert wurde, wohin er jedoch nicht ging; änderte aber durch den Bauernkrieg und durch andere Vorkommnisse seine Gesinnung, so daß er über die durch Luthers Schriften vergiftete Ketzernstadt Constanß ein Wehe! ausrief. — Z. 10. Bischof zu Basel, Christoph von Utenheim (1. Dec. 1502 bis Dec. 1526, wo er resignierte, gest. 16. März 1527), der anfänglich Luther's Schriften sehr zugethan war und, von seinem Weihbischof Telamonius Limpurger, der später fürmlich zur Reformation übertrat, berathen, eine Anzahl bedeutender reformatorischer Persönlichkeiten, z. B. Oekolampad, Capito, nach Basel berief. Später gingen jedoch auch ihm die Wogen der Reformation zu hoch, und nachdem er noch durch seinen Gesandten an der Zusammenkunft katholischer Fürsten zu Regensburg (1524) theilgenommen, zog er sich von Alter und Krankheit niedergebeugt in die Stille zurück. — Z. 10. Heinrich Glareanus (eigentlich Loriti), geb. 1488 zu Mollis im Canton Glarus (daher sein Name), Humanist und Freund des Erasmus, sowie Zwingli's, mit dem er Briefe wechselte, ließ sich Anfang 1522 in Basel nieder, wo er zuerst die Reformationsbestrebungen unterstützte, aber mit Erasmus, dessen Schatten er war, sich allmählig abwandte, bis er ein erbitterter Gegner wurde. Nach dem vollständigen Sieg der Reformation in Basel siedelte er mit Erasmus nach Freiburg im Br. über, und starb daselbst 1563. — Z. 17. Bischof von Merseburg, Adolf, Fürst von Anhalt, 1514—1526. Wenn Eberlin ihn hier den der Reformation günstigen Bischöfen beizählt, so

liefs er sich durch ein freundliches Entgegenkommen in der im Text erzählten, für uns nicht weiter aufklärbaren Angelegenheit täuschen. Adolf war von Anfang an der Reformation abgeneigt und wollte deshalb auch die Leipziger Disputation 1519 nicht gestatten. — Z. 18. Ueber die Eberlinsche Vermahnung an die deutschen Bischöfe vgl. Einl. zu I, Wider die Schänder. — Z. 24. Bischof zu Bamberg, Georg III, Erbschenk von Limpurg (1505 bis 31. Mai 1522), war der Reformation nicht abgeneigt, verweigerte die Publikation der Eckschen Bulle, liefs den Pfarrer zu St. Gangolph in Bamberg, Job. Schwanhausen, schon 1520 ungestört in evangelischem Geiste lehren. Sein Nachfolger Weigand v. Redwitz, ein ebenso erbitterter Gegner der Reformation, machte dieser im Bisthum ein baldiges Ende. — Z. 35. Luther's Schrift: *Contra tyranniam* vormanung zu allen Christen, *Sich zu vorhuten für auffruhr vnd Empörung*. Wittenberg. 1522. (Erl. Bd. 22, 43); unter den verschiedenen Ausgaben derselben, die meistens 2 $\frac{1}{2}$ Bg. stark sind, befinden sich auch zwei Drucke, welche nur 2 Bg. (Quaternen) haben.

VI. Historie Bruder Jacobs Probst in Antwerpen.

(Bd. II. S. 95—117.)

S. 95. Jacob Probst oder Praepositus war in dem letzten Jahrzehent des 15. Jahrh. in Ypern geboren (daher auch Yperius oder Hyperensis genannt), trat dort in das Augustinerkloster ein, studierte 1519 in Wittenberg, aber kehrte noch in demselben Jahr zum Augustinerprior in Antwerpen gewählt dorthin zurück. Hier predigte er in reformatorischem Sinne, wie Erasmus an Luther aus Löwen am 30. Mai 1519 berichtet (vgl. Enders, Luth. Brfw. Nr. 191), ohne besondere Anfechtung. Nachdem er für kurze Zeit sich wieder nach Wittenberg begeben, um hier unter Carlstadt's Vorsitz am 12. Juli 1521 zum Baccalaureus Biblicae zu promovieren, fand er bei seiner Rückkehr nach Antwerpen seine Feinde gerüsteter. Am 5. December 1521 erschien der kaiserliche Rath Franz von der Hulst aus Brüssel mit kaiserlicher

Vollmacht bei ihm, um ihn zur Verantwortung zu ziehen, und lud ihn mit verstellter Freundlichkeit ein, ihm nach Brüssel zu folgen. Den weiteren Verlauf erzählt die vorliegende Schrift in ausführlicher Weise. Wohin er nach seiner Flucht mit seinem Befreier, einem dem Namen nach nicht bekannten Franziskaner-Tertiärer, sich zunächst gewandt, steht nicht fest; am 11. August 1522 ist er in Wittenberg, bei welcher Gelegenheit Eberlin seine Bekanntschaft gemacht haben wird, im September in Nürnberg (vgl. Luth. Brfw. Nr. 507 und daselbst Note 2), wo er sich jedoch nur kurze Zeit aufhielt, bis er nach Wittenberg zurückkehrte. Eine Reise zu dem Grafen Edzard von Ostfriesland um Juli 1523 führte zu keiner dauernden Stellung, nach einem halben Jahr kam er wieder nach Wittenberg. Erst um Pfingsten 1524 fand er eine ständige Wirksamkeit, indem ihn Bremen auf Empfehlung seines dort wirkenden Freundes und Ordensbruders Heinrich von Zütphen an die Liebfrauenkirche berief. Nach dem Märtyrertode des Letzteren bei den Dithmarsen (10. Dec. 1524) war er es besonders, der die Reformation in Bremen völlig durchführte. Hier verblieb er bis zu seinem Tode, 30. Juni 1562. Vgl. über ihn besonders die holländ. Monographie von H. Q. Janssen, Jac. Praepositus, Amsterd. 1862 und (2. Auflage) 1866.

S. 97. Z. 2. Antborff, der damals übliche Name für Antwerpen. — Z. 3. volck vnd fehlt im lat. Urtext, ist Zusatz des Uebersetzers Eberlin. — Z. 9. arbeitsetigen fall: *miserrima ruina*. — Z. 12. schantlichen: *sacrilegum*. — Z. 12. wideruff: *Renocationes duorū | Lutherianorū. || ANATHEMATIZATIO ET REVOCA | TIO FRATRIS IACOBI PREPO | fiti, olim prioris Fratru Heremi- | tarū sancti Augustini, oppi | di Antuerpieñ. || ¶ ERRORES REVOCATI PER | dominum Hermannū Gerardi | In ciuitate Traiecten.* Am Schlusse das Impressum: Cöln, Pet. Quentel, 1. April 1522. 1½ Bg. in 4. Wohl Nachdruck, denn Hoop-Scheffer, *Gesch. der Reform. in den Niederl.*, übers. von Gerlach, Leipz. 1886. S. 295 Anm. verzeichnet eine Ausg., gedruckt *Antverpiae extra portum Camerae sub intersignio Unicornis aurati per Guilielmum Vorsterman, anno millesimo CCCCXXII*. Die deutsche Uebersetzung dieser Schrift konnte ich nicht ermitteln. —

Z. 16. den fürschlag gotteß feindt: *illorum studia*. — Z. 18. vnd aller menschen Zusatz. — Z. 23. büchlin... Z. 26. Euangeliumß, lat. Text bloß: *Lutheri libelli*. — Z. 27. auffbrachte: *seminarent*. — Z. 30. schuldoctores: *magistri nostri*. — Z. 32. die vile ꝛ.: *varia et aperta mendacia*. — Z. 36. diser vffzur: *hujus tragoediae*. — widerstreben: *resistere*.

S. 98. Z. 1ff. *post multa (quae solet frustra tentare invidia) tandem Caesaris potentiam in me concitarunt*. — Z. 5. von der hut: *van der Hulst*; die Uebersetzung hat stets den falschen Namen Hut. Mag. François van der Hulst, Rathsherr am Gerichtshof von Brabant, war durch kaiserliches Dekret vom 19. April 1522 zum Ketzerichter eingesetzt worden, erregte aber durch seine Grausamkeit — Erasmus vergleicht ihn mit einem Phalaris und Nero — die allgemeine Erbitterung. Da man ihn öffentlich der Bigamie und des Todtschlags beschuldigte, auch die Statthalterin Margaretha mißtrauisch wurde, daß er die Befugnisse seines Amtes zum Nachteil der staatlichen Gewalt überschreite, so verlangte sie selbst vom Kaiser seine Absetzung, welche auch Ende Juni 1523 erfolgte, und sogar eine Untersuchung gegen ihn eingeleitet wurde (vgl. Hoop-Scheffer passim). — Z. 7. alle ding betrübte: *turbaturus omnia*. — Z. 8. Aber gott ꝛ.: *Sed correptionem suae vesaniae habuit in via, nempe mutum illud animal equus excussit sessorem suum et laesum longo itineris spacio traxit, non sine periculo vitae*. — Z. 12. vermutet: *instituit*. — Z. 14. *vigilia Nicolai*, 5. December. — Z. 19. für-lame: *praevenit*. — Z. 21. in eim truß: *in dolo*. — Z. 25. Also... allwegen: *Haec vox assidua in ore fuit*. — Z. 28. ganz wol: *intus et in cute* (sprichwörtliche Redensart, dem Persius entlehnt). — Z. 29. zerfnitßen: *conterere*. — Z. 36. vntredlich: *il-liberale*.

S. 99. Z. 2. arbeitfeligkeit: *miseriam*. — Z. 3. *ut ait psal.: Formido fuit firmamentum meum* (Ps. 89, 41?). *Nam timor mortis cecidit super me et contexerunt me tenebrae* (Ps. 55, 5 f.). — Z. 9. lag mir also fort im sinn: *sic haesit visceribus meis miseris*. — Z. 13. argument: *rationes*. — Z. 19. *Accessit rumor et fabula vulgi passim clamantis*. — Z. 24. Glapion vgl. zu Bd. I, S. 5, Z. 39. Er starb im Sept. 1522 zu Valladolid, eben als er im Begriff war, nach Mexico zu gehen,

wobin ihn auf sein Ansuchen Leo X. durch Breve vom 25. April 1521 als Missionar bestimmt hatte. (Wadding, Annal. Minor. XVI, 115 ff.). — Z. 29. lügen: *viderint*. — Z. 32. Spanischer wird zu lesen sein Spanischer. — Z. 33. Ludovicus Nunnez Coronel aus Segovia, schon zu Anfang des 16. Jahrh. Professor der Philosophie in Paris (seine Hauptschrift: *De formationibus Syllogismorum*), auch angesehener Theologe (vgl. den Brief des Valdesius an Erasmus, d. d. Burgis, 9. Cal. Dec. 1527). Vgl. Anton. bibl. hispan. — Z. 36. gelernt: *docuerim*.

S. 100. Z. 1. verfaumpt vnd verblühen: *neglecta et oblitera*. — Z. 8. fluch Josue, Jos. 6, 26. Sie wollten damit beweisen, daß wie Josua aus eigener Macht, ohne Gottes Auftrag diesen Fluch ausgesprochen und Gott ihn bestätigt hätte, also auch die Päpste Macht hätten, Satzungen und Statuten aufzurichten. Uebrigens wird das Wort Josua's ausdrücklich 1. Kön. 16, 34 als ein Wort des Herrn anerkannt. — Z. 11. darff: *audet*. — Z. 14. reblich: *simpliciter*. — Z. 18. so groß ic.: *tantum famae vel autoritatis vel scandali esset paritura*. — Z. 19. *mea placiditate inflatus*. — Z. 20. Sandauum, Gent in Flandern. — Z. 23. nit bast groß: *non arduam*. — Z. 29. *super rebus istis nihili tantos viros tanto tumultu furere*. — Z. 33. mich zu bemühen: *me fatigare*. — Z. 35. *Ad quod vocabantur duo doctores*. — Z. 36. Joh. de Quintana lehrte lange Zeit als Mag. artium an der Universität zu Paris. Als er 1520 Dr. theol. werden wollte, erbat er von der Natio Gallicana das Geld dafür, welches ihm auch in Anbetracht seiner geleisteten Dienste als Lehrer gewährt wurde. (Vgl. Bulaeus, hist. Univ. Paris. T. VI, 956.) — Z. 37. angewisen: *subornati*. — Z. 38. Jac. Masson, gräcisirt Latomus, aus Cambron im Hennegau (nicht aus Cambrai), war der bedeutendste der Löwener Theologen und schon als Gegner des Erasmus und Luther's u. a. aufgetreten. Er starb am 29. Mai 1544 zu Löwen. — Z. 38. Nikolaus von Egmond, ein Carmeliter und Löwener Theologe, hatte sich als heftiger Gegner des Erasmus und Luther's, jedoch nicht durch Schriften, sondern auf der Kanzel und als Inquisitor, berüchtigt gemacht. Als Gehülfe Hulst's war er jetzt bei der 1522 ausbrechenden Verfolgung der Evangelischen in den Niederlanden in hervorragender Weise theilhaftig; jedoch fand er bei dieser Verfolgung nicht,

wie Mich. Hummelburg am 26. Aug. 1522 an Zwingli berichtet (Zw. opp. ed. Schuler et Schulthess, VII, 219), mit einem seiner Genossen seinen Tod, sondern er starb erst im April 1527 (vgl. des Erasmus Brief an Gattinara vom 29. April 1527, in Eras m. opp. ed. Lugd. Bat. III, 974, ep. 859). — Z. 39. über die hymel: *super aethera notus* (vgl. Virgil. Aen. I, 379).

S. 101. Z. 1. *de Glapione suo superbiunt*. — Z. 4. sollen sich freüwen: *gloriarı et inflari oportuit*. — Z. 5. *scripturis et rationibus veritatis*. — Z. 7 ff. *qui prae caeteris (etsi omnes currebant) instabant sedulo, ne qua fieret, ut salvus evaderem, pro suo in Evangelion studio satis solliciti*. — Z. 16. Der Name des Ordensbruders ist nicht bekannt; der Procurator hatte die Sorge für den Haushalt des Klosters. — Z. 23. Dafs meyn hertz (st. meyn herren, vgl. das Verz. der Druckfehler in der Einl.) zu lesen ist, ergibt sich aus dem lat. Text: *ut liberius effunderem, quae sentirem*. — Z. 28. Joh. 3, 20. — Z. 29–31. *Solum itaque ac animo dejectum et cum obsecrationibus loquentem invadunt magistraliter et autoritative*. — Z. 34. Drei Sacramente, nämlich Taufe, Abendmahl und Busse. Auch Luther, während er die Siebenzahl der Sacramente verwarf, erkannte die *poenitentia* noch als Sacrament an (de captiv. babyl., ed. Erl. opp. v. arg. V, 21) und selbst noch in der Apologie der Augsburger Confession p. 167. 200 wird ihr diese Bezeichnung zu Theil. — Z. 39. (*rem scil. vilissimam*.)

S. 102. Z. 6. Die Namen der Universitäten fehlen im lat. Text. — meysterliche beschluß u.: *praeclaras illas et sese dignas trium Univ. condemnationes, ex quibus articulatim procedebant*. Die hier erwähnten beschluß sind die Verdammungsurtheile der Lehre Luther's, das von Köln vom 30. Aug. 1519, das Löwen's vom 7. Nov. 1519, und das von Paris vom 15. April 1521. Die beiden ersten sind, so zu sagen gemeinschaftliche Arbeit, auch zusammen im Februar 1520 zu Löwen im Druck erschienen. Den Löwenern und Kölnern antwortete Luther mit seiner *Responsio Lutheriana ad condemnationem doctrinalem per Magistros Nostros Lovan. et Colon. factam* (Erl. opp. v. arg. IV, 176), den Parisern Melanchthon: *Apologia pro Luthero adv. decretum Paris*. (Corp. Reform. I, 367, auch Erl. opp. v. a. V, 34), auch von Luther übersetzt und mit Vor- und Nachrede versehen (Erl. 27, 380). In diese

Entgegnungsschriften sind die Urtheile selbst mitaufgenommen.
 — Z. 10. zu meiner schand: *quod posset facere pro mea confusione.* — Z. 16. trum: *torvo vultu.* — Z. 18. Vnd das ist ic.: *tantas insidias et technas in mortem meam, docere et informare vocabant integri illi et pii Ecclesiae defensores.* — Z. 20—26. Eberlin kürzt hier. *Denique Egmundensis ut prae caeteris magistralitatem [et] eruditionem juxta humanitatem suam ostenderet, cum aliquoties plerumque pro saepe dicerem, rugatis naribus et caperata fronte turgens exegit: Quid est plerumque? Cui Lathomus: Magister noster, plerumque est frequenter vel saepe. Ille autem tortis labiis: quare (clamabat) non dicit frequenter vel saepe? quid nobis cum suo plerumque?* — Z. 29. irem stant ic.: *suo officio non deerant.* — Z. 35. Der Name des Guardians ist unbekannt. — Z. 38. so wolte er ic.: *non ob id absterreri se ab esu agni immaculati, sed potius obsequium ei praestare.*

S. 103. Z. 11. ghymp dir nit: *non licet.* — Z. 12. empfaßen † *sine scitu nostro.* — Z. 17. pfandt ic.: *pro pignore, quo post me devictum et amicos divexarent.* — Z. 20. brevitätis et taedii levandi gratia. — Z. 24. scripturas aut rationes. — Z. 32. verſpotten: *conspuebant.* — Z. 34. Coloss. 2, 16. — Z. 35. Röm. 14, 17. — Z. 36. 1. Cor. 10, 25. — Z. 39. kein benüße: *quod mihi neque satisfacit, neque animum pacavit.*

S. 104. Z. 1. 5. Mos. 12, 32. — Z. 2. Matth. 15, 9. — Z. 4. *Videns autem, me frustra niti, nec posse evadere ullis scripturis, sed sola vi fessus et pressus, dixi.* — Z. 8. allein mit worten ic.: *et ibi miser cecidi et manus dedi, nulla tamen mutatione in corde meo facta.* — Z. 12. vff geschriben: *digesserant et adornarant.* — Z. 13. Vnd ich ic.: *Ego, qui nihil minus sperabam fore, quam ut revocandi essent, praesertim cum sub anathemate mandassent antea, haec omnia secretissima fore, subscripsi simplex et ignarus.* — Z. 19. quos rapuerant ex me, et postularent iudicium. — Z. 23. darumb . . . umb sunft Zusatz des Uebersetzers. — Z. 26. augebant custodiam. — Z. 38. heimlich: *instanter.*

S. 105. Z. 2. *ea, quibus subscripsisti.* — Z. 6. den Luth̄er Zusatz. — Z. 10. mißß nit lassen selbß lesen Zusatz. — Z. 16. *comploisique manibus.* — Z. 17. gottes † *omnipotentis.* — Z. 26. 24. Januar 1522. — Z. 27. meine, wohl zu lesen meinen: *pro*

socio meo. Janssen S. 245 vermutet, die Mitgefangenen seien Nicolaus von Hertogenbusch (Buscoducensis) und Cornelius Grapheus, der Stadtsekretär von Antwerpen (geb. 1482, gest. 1558) gewesen. Aber der lateinische Text redet nur von Einem Gesellen, und da müchte sich für Grapheus die größere Wahrscheinlichkeit ergeben, der seit November 1521 in Gefangenschaft war, und am 23. April 1522 seine *revocatio et abjuratio* unterschrieb, wodurch er wieder die Freiheit erlangte. — Z. 32. der Cantler des Herzogthums Brabant, Hieron. van der Noot, vom Kaiser abgelertigt, um Probst's Widerruf beizuwohnen; vgl. über ihn: Joh. Conr. Diercxsens, Antverpia Christo nascens et crescens. ed. II (1773), III, 349. 359. 363; IV, 3; Janssen (ed. 1862) S. 40. — Z. 34. *extremum mihi impendere periculum asserens.* — Ich sagt *z.*: *Ego vero infirmam conscientiam causabar, contra quam facere non possem, tum eorum, quae revocanda mandarentur, absurditatem.*

S. 106. Z. 13. dem weltlichen schwert: *Imperatori.* — Z. 15. giengen in meiner feinde radt: *accedunt ad consilium hoc seniorum.* — Z. 16. die radtsleüt . . . reuocation zu thun: *Illi vero belle simulata difficultate neminem admittere volebant, nisi pacto subvertendi mei et suadendae revocationis.* — Z. 21. Ich solt nit zu vil witzig sein: *non oportere sapere plus quam oportet, nec propriae niti prudentiae.* — Z. 23. weren verwalter *z.*: *Ecclesiam repraesentare.* — Z. 31. lederen: *blandiciis.* — Z. 32. vnd traff auch *z.*: *tetigit penetralia vitae et secreta conscientiae meae, vexabatque periculosissimis illis scrupulis.* — Z. 38. freyheit mißgebraucht: *libertatem in occasionem carnis dederint.*

S. 107. Z. 6. Item . . . vff geston: *Dumque non esset qui lapsum erigeret.* — Z. 10. Meine freünd . . . funden was: *Amici gaudentes et gestientes velut omen captabant, gracias agunt deo, quod mutatum crederent.* — Z. 20. heimlich: *in occulto examine.* — Z. 24. qui jam antea cadere coepi. — Z. 31. amptleüt *z.*: *officiales cum quodam insultato.* Nach Janssen war es der Bischof von Cambrai, Robert v. Croy; er meint aber, es sei wohl eher an seinen Suffragan Adrian (Arnold) Herbouts zu denken. Dieser war 1463 in den Carmeliterorden zu Brügge eingetreten und 1517 episcopus Rosensis (in Sclavonia) und suffraganeus Cameracensis et in

spiritualibus vicarius geworden, S. 39 ff. 243. — Z. 34. *coram eis privatim revoco et coactus juro, praemissa protestatione.* — Z. 35. *Eye achteten ic.: Illi vero camelum hunc glutientes nihil movebantur, modo revocarem.*

S. 108. Z. 1. machten die artikel zu teütsch, vgl. zu S. 97, Z. 12. — Z. 6. *nec infulatus ille, qui aderat, indicare voluit, quid mihi immineret.* — Z. 9. so solt man... hißf mer: *tum libertati restituendus essem, cujus ego cupidus nec potens providere in posterum, consensi.* — Z. 12. An dem andern tag, Sonntag den 9. Februar (Janssen 65). — in der St. Gudulakirche zu Brüssel. — Z. 15. *Erat autem populus ingenti multitudine per singula pulpita mandatis pecuniariis ad eum locum accitus.* — Z. 17. spott: *scandalum.* — Z. 18. groffer hauffen der müniçh: *maxima pharisaeorum circumstante corona.* — Z. 19. D herr got Zusatz. — Z. 29. reuocation: *sacrilegas illas schedulas.* — gezwungen: *victus; † veritatem servans.* — Z. 30. *mihi ipsi in os timore mortis mentiens.* — Z. 34. *processualiter (ut dicunt).* — Z. 35. *Sic laetificari infaelix omnes bullarum satellites, et contristavi spiritum in faventibus Evangelio.*

S. 109. Z. 1. Man schickte also Probst in das Augustinerkloster seiner Vaterstadt Ypern, welches aber nicht, wie das Antwerpen'sche, der sächsischen Congregation angehörte, und wo man sicher war, daß er unter den Klosterbrüdern keine Anhänger Luther's fand. — vnd damit ic.: *et ecce mox sequitur abominabilis revocatio, utraque lingua excusa.* — Z. 3. *obmutui et humiliatus sum et silui a bono.* (cf. Ps. 38, 3 nach der Vulg.) — Z. 13. *Sed quando populus illucescente Evangelio in cordibus eorum coepit fastidire stercora hominum, parum movebatur illorum detractionibus.* — Z. 17. *praepositum eius civitatis, qui ibi in spiritualibus (ut vocant) praeest;* Janssen 250 hält den Probst der stadt entweder für den Stadtvogt, welchen Namen die Bürgermeister von Ypern trugen, oder für den städtischen ‚baljun of schout (praetor)‘, welche Ansicht jedoch durch den Zusatz des lat. Textes *qui ibi in spiritualibus praeest* ausgeschlossen ist. — Z. 22. gram kappen, die Franziskanerkappe. Wer in derselben begraben wird, dem gab Papst Nicolaus III. durch das Privileg *Futurorum bonorum charisma* Ablass von dem ersten Viertel seiner Stunden, wel-

chem Papst Clemens IV. durch das Privileg *Romanus Pontifex* das andere, und schliesslich Papst Urban V. durch das Privileg *Evangelici professores* das dritte Viertel hinzufügte. (Janssen 251, nach einer Schrift ‚de gratien en aflaten van St. Franciscus’ drie orden’). Auch die ‚Conformitates Francisci’ des Bartholomaeus (Albizzi) von Pisa (geschrieben 1385), c. 8 behaupten, daß die in der Minderbrüderkappe sterben, weder in das Fegfeuer noch in die Hölle kommen (vgl. Marnix, Bienenkorb der röm. Kirche, ed. Utrecht 1659, Bl. 29). — Z. 23 f. *Haec enim sunt portenta sermonum hujus faecis hominum.* — Z. 28. schidten sye, nach dem lat. Text *scribitur.* — Z. 29. eben man ic.: *fraterni veneni et mendacii idoneum et repacissimum* [? rapac.?] *acceptaculum.* — Z. 32. *in vicina dominicastris sive praedicatoribus (ut sese jactant) quadam civitatula.* Scultetus, Annal. Evang. ad ann. 1521, p. 84, dem Seckendorf, hist. Lutheran. I, 179 u. A. folgten, nahm Brügge als das Städtlein, wogegen Janssen 252 einwendet, daß Brügge kein Städtlein, sondern damals schon eine Stadt war, und daß ferner das dortige Predigerkloster nicht ‚nahe bei’ (nit ferr), sondern in der Stadt lag. Er vermuthet deshalb unter dem Städtlein das nahe bei Ypern gelegene Winoxberge, dessen Predigerkloster zwar auch in der Stadt, aber so isoliert lag, daß Probst wohl sagen konnte: bei der Stadt. — Z. 34. *ne suo quaestui aut nomini aliquid deperiret.* — Z. 36. Diese zweite Gefangenschaft fällt wohl in den Mai 1522, da Probst weiter unten (S. 110, Z. 16) selbst angibt, er sei dort bis zur Abreise des Kaisers nach Spanien behalten worden. Karl V. fuhr aber am 23. Mai von Nieuwpoort (s. w. von Ostende) ab, zunächst nach England (vgl. Itinéraire de Charles-Quint bei Gachard, collect. des voyages des Souverains du Pays-Bas, 1874, T. II, sub dato), und von dort direkt nach Spanien (vgl. auch Janssen 253). — Z. 38. Aus dieser Stelle schließt Janssen 57, daß Glapio nicht mit dem Kaiser nach England gegangen sei, sondern in dem Minoritenkloster zu Brügge sich aufgehalten habe, dessen Guardian er früher gewesen. Wie mir scheint, mit Unrecht, da der Kaiser selbst (nach Gachard l. c.) sich vom 20. bis 22. Mai in Brügge aufhielt, und die Begegnung Probsts mit Glapion, der als Beichtvater im kaiserlichen Gefolge sich befand, an einem dieser Tage stattgefunden haben wird.

S. 110. Z. 5. mit stolzhheit, trautw worten: *fastu, minis.* — Z. 6. erbrach er sich: *turgidus.* — Z. 7. als einer ic. *nempe de recidivo.* — Z. 12. schäßen möchten: *pecuniis eviscerarent.* — Z. 17. gen brügel, also gegen Ende Mai. — Z. 18. spehßt man mich: *quatriduo alor.* — Z. 22. *per subdola verba captans quod calumniaretur.* — Z. 26. vnserer meister: *magistri nostri.* — Z. 29. das ist ... brüder Zusatz. — Z. 30. *me stipite dignum.* Z. 35. aber die sel nit Zusatz. — Z. 38. *Magister noster.* — zu hert: *nimis dure.*

S. 111. Z. 1. lindtlich: *levi manu.* — Z. 10. 1. Cor. 15: *Non omnes quidem dormiemus.* Von der Stelle 1. Cor. 15, 51 gibt es eine doppelte Lesart in den griechischen Handschriften, die eine: *πάντες μὲν κοιμηθήσομεθα, οὐ πάντες δὲ ἀλλαγῶμεθα*; dieser folgt die Vulgata, und übersetzt: *Omnes quidem resurgemus, sed non omnes immutabimur*; bei der anderen steht dagegen die Negation *οὐ* vor *κοιμηθήσομεθα*, diese, welche zum *textus receptus* geworden ist, nahm Erasmus in seine Ausgabe des N. T. von 1516 auf, und übersetzt: *Non omnes quidem dormiemus, omnes tamen immutabimur*, was er paraphrasiert: *Non omnes quidem morituri sumus, nam fortasse dies ille nostrum aliquot vivos deprehendet etc.* Dies hatte ihm Egmondanus in seinen Vorlesungen zum Verbrechen gemacht. Erasmus gibt selbst über diesen Streit Auskunft in: *Catalogus omnium Erasmi Rot. lucubrationum ipso autore, cum aliis nonnullis.* Basil. 1523', fol. B6. — Z. 12. Jakob Faber Stapulensis, geb. um 1450 zu Etaples in der Picardie, brach durch seine Arbeiten über den Text und die Auslegung der heil. Schrift einer besseren Exegese Bahn, wurde aber darüber von den Anhängern des Alten heftig angegriffen. Daher auch das grimmige Auffahren Egmond's, als sich Probst auf Faber berief. — Z. 16. Soliche tandtmer: *Haec et similia magistralia.* — Z. 18. am affter montag vor der vffart Christi: *tertia feria ante domini Ascensionem*, also Dienstag vor Himmelfahrt, welcher im Jahre 1522 auf den 27. Mai fiel. Janssen 259, welcher den lat. Text nicht kennt, berechnet den affter montag als den zweiten Montag vor Himmelfahrt, näml. 19. Mai, und bringt dadurch in die chronologische Ordnung Verwirrung, indem dann das zuletzt Erzählte vor dem S. 109, Z. 38 ff. Erzählten vorgefallen sein

müßte. — Z. 24. Dafs das im Druck fehlende nit hinzugesetzt werden muß, zeigt der lat. Text: *neque convictum*. — Z. 34. *me non tantum profuturum Evangelio per mortem meam in secunda captivitate, quantum profuisse etc.* — Z. 38. ordensbruder: *cujusdam fratris auxilio*. Schon Seckendorf l. c. gibt als Befreier Probst's einen Franziskaner an. Wenn dagegen Janssen S. 95 u. 259 einwendet, dafs unter ‚Ordensbruder‘ nur ein Augustiner verstanden werden könne, so entspringt dieser Irrthum wieder daher, dafs er den lat. Text nicht berücksichtigte. Es ist an sich schon undenkbar, dafs man einem Bruder seines, allgemein der Ketzerei verdächtigen Ordens den Zutritt zu dem in strenger Gefangenschaft in Hulst's Hause gehaltenen Probst würde verstattet haben. Wir haben aber ausserdem noch ein ausdrückliches Zeugniß dafür, dafs es ein Franziskaner gewesen, in dem Briefe des Nürnberger Augustiners Karl Rose, Sept. 1522 (bei Kolde, *Analecta Lutherana*. 1883. S. 41), worin er schreibt: ‚*Frater Jacobus . . . liberatus [so ist st. ‚literatur‘ zu lesen] a carcere per quendam fratrem tertii ordinis S. Francisci, qui etiam apud nos moram agit in veste Augustiniana*‘. Es ist demnach der Eberlin'sche Ausdruck *ordensbruder* ganz allgemein zu fassen, und in der Bedeutung ‚Mönch‘ zu nehmen. — Z. 39. Wann Probst aus dem Gefängniß entkam, ist nicht festzustellen, doch sagt eine Antwerpener Chronik (bei Janssen 259; vgl. Fredericq, *Corpus Inquisit. Neerland.* IV, 99): *Ende werdt tot Brussel in eenen Kercker gheset, daer hy cortelinge vuyt quam met properheden*.

S. 112. Z. 4. fürwerffen . . . berümen: *opponere gloriosis illis Thrasonibus*; tobten vnd pfrunden fressern ist Zusatz. — Z. 21. *Christum † ejusque verbum*. — Z. 31. Nach *habet* ist ein *ich* zu ergänzen; im lat. Text: *sintque mihi primae partes negatae, fungar secundis et communibus, ut saltem meo periculo alienos faciam cautos*. — Z. 34 f. *peccare et labi primarios et eos, quos maxime stare oportet*.

S. 113. Z. 2. gefündet haben *ic. impie egisse, quin et optimos et sanctissimos fere omnes aliquando cecidisse*. — Z. 3. *David electus secundum cor dei*. — Z. 6 f. *etiam post spiritus sancti donum*. — Z. 21. *dum majores insigniore lapsu sinit peccare*. — Z. 28. Gal. 6, 4. — Z. 32. 1. Cor. 1, 12. — Z. 34. 1. Sam. 8, 5 ff.

S. 114. Z. 1. Lat. Text falsch *non me, sed te*. — Z. 3. *Zelus domini exercituum facit hoc, ut castificet sponsam suam*. — Z. 5. fürwieser: *praepositus*. — Z. 8 f. *nihil expectet*. — Z. 30. *tunc et nunc*. — Z. 33. Ps. 66, 5. — Z. 34. gewünsften: *desideratissimi*.

S. 115. Z. 1. Phil. 1, 18. — Z. 2. die warheit Zusatz. — Z. 3. Ps. 7, 9; 9, 9. — Z. 6. 1. Cor. 1, 31; 3, 21. — Z. 13. nemlich: *nempe*, demnach natürlich im Druck falsch. — Z. 15. *fidelem hunc et omni acceptatione dignum sermonem*. — frummen werden: *justificari et salvos fieri*. — Z. 19. *quo specie majore sese pro bonis operibus venditant*. — Z. 23. *opera praesumptionis*. — Z. 24. vnd abloß Zusatz. — Z. 37. vnd vnß . . . et löset hatt Zusatz.

S. 116. Z. 1. *et de nostris et nobis non aliter praesumant, quam nos de Christo et his quae Christi sunt praesumimus*. — Z. 3. *Iere † et noticia*. — Z. 4. andere thandtmer x: *Portenta autem illa novissima, quae sunt traditiones hominum reprobatorum*. — Z. 7. vnd der gleichen x: *et quicquid finxerunt mendaces fratres mendicantes*. — Z. 9. *quibus conscientias a fide et charitate abducit*. — Z. 11. *fidem evacuant*. — Z. 16. st. fiß wird fleiß zu lesen, oder kein zu streichen sein: *si pisces certo die edas*. — Z. 17. ober der jub Zusatz. — Z. 18. Matth. 15, 11. — Z. 20. ober rein Zusatz. — Z. 23. *Bullas Papae sive quascunque alias, . . . bullae enim sunt*. Das Wortspiel zwischen *bullae*, Bulle und Blase, konnte im Deutschen nicht wiedergegeben werden. — Z. 27. kunst: *scientia*; demnach kumpt im Druck falsch. — Z. 30. *qui in verbo laborant*.

S. 117. Ist Zusatz Eberlin's.

VII. Wider den unvorsichtigen Ausgang vieler Klosterleute.

(Bd. II. S. 119—136.)

S. 120. Z. 26. Esbron wohl Druckf. für Esbraß (= Esra); 1. Esdr. weil in der Vulgata das Buch Nehemia als 2. Buch Esdr. gilt.

S. 121. Z. 3. Sefflingen, Söfingen. — Z. 4. Anna Bair (Beyer), Edle v. Podmann, lebte noch 1544, und zwar, nach Aufhebung des Klosters Gnadenthal (in der Spalen-Vorstadt von Basel), im St. Clarakloster zu Freiburg i. B. (vgl. Pellikan's Hauschronik, deutsche Ausg. v. Riggenbach, S. 166).

S. 122. Z. 2. 2. Cor. 3, 17. — Z. 4. Gal. 5, 13. — Z. 16. 2. Cor. 11, 23 ff. — Z. 34. in ainem andern büchlin: Vom Mißbrauch christlicher Freiheit (Bd. 2. S. 39 ff.).

S. 123. Z. 26. 1. Cor. 7, 21.

S. 128. Z. 18. Matth. 10, 23.

S. 130. Z. 5. Kinder außziehest Druckfehler für auffziehest? — Z. 8. vnerbient pfründe, der Unterhalt im Kloster, der durch keine Gegenleistungen verdient wird, Sinecure.

S. 131. Z. 18. Dafs Justinus Martyr (um 166 n. Chr.), auch nachdem er Christ geworden, den Philosophenmantel beibehält, um durch dieses Gewand leichter Gelegenheit zu haben mit Heiden religiöse Unterredungen anzuknüpfen, ist bekannt; woher Eberlin die Nachricht entnommen hat, dafs auch Origenes den Philosophenmantel getragen, kann ich nicht nachweisen. — Z. 21. Luther legte öffentlich erst am 9. Oktober 1524 die Mönchstracht ab, während er in seiner Wohnung schon 1523 die Kutte nicht mehr trug, vgl. Küstlin, Luth. Leb.² I, 597f. — Joh. Lang, der Erfurter Augustiner-Prior und vertraute Freund Luther's, verließ um März 1522 mit 14 Ordensbrüdern das Kloster; seine Mönchskleidung hat er wohl erst bei seiner Verheirathung um Johannis 1524 (vgl. Oergel, Beitr. zur Gesch. des Erfurter Humanism. S. 14) abgelegt.

S. 132. Z. 1. 1. Cor. 7, 20.

S. 135. Z. 20. wucher gütten zc. : wucherische Gülden, Renten, zu 5%. — Z. 30. Rarsthans, hier, wie in vielen Flugschriften, auch bei Luther und Hutten, eine Collectivperson zur Bezeichnung der Pfaffenfeinde mit radikaler Tendenz, besonders im Bauernstand. Als Einzelperson war er ein Bauer, der sich diesen Namen beilegte, im Juli 1522 in Straßburg als laischer Prediger auftrat, und das Volk zu gewalttätiger Selbsthülfe gegen die geistliche Tyrannei aufforderte; von Straßburg vertrieben, zog er nach Freiburg und weiter nach Schwaben, wo er festgenommen wurde.

S. 136. Z. 5. Dtingen, Tertiarierringenklause zu Eutingen,
O. A. Horb. — Z. 15. vgl. Bd. I, S. 136, Z. 29.

VIII. Eine freundliche Vermahnung an die Christen zu Augsburg.

(Bd. II. S. 137—152.)

Die wichtigsten Varianten des Druckes 2: S. 138. Z. 18. volffüren (und so öfter ũ für ie in Dr. 1); Z. 20. stellen (und so meistens bei 2 e für ð); Z. 33. Hier z. B. hat auch 2 brieder. — S. 139. Z. 20. verstenbig (!); Z. 30. hauptfeind (so öfter). — S. 140. Z. 2. wöllen . . . rechtfertig steht zweimal bei 2. — S. 142. Z. 30. st. bainn : kain (!). — S. 143. Z. 1. 2 hat hier richtig nit, gegen nie bei 1; Z. 30. habt (so auch nachher). — S. 145. Z. 11. st. fallen : sollen (!); Z. 22. gesündt auch bei 2. S. 146. Z. 9. träwen. — S. 147. Z. 12. seüchtlich auch bei 2; Z. 25. pfrenden auch bei 2. — S. 148. Z. 7. gebruch auch bei 2; Z. 38. niemand. — S. 149. Z. 7. Übung; Z. 28. u. 29. pehte auch bei 2. — S. 150. Z. 19. vermischst auch bei 2; Z. 37. báberey geübt; Z. 38. spruch auch bei 2. — S. 151. Z. 24. st. Hayne : kaine (!); Z. 32. schul volck fehlt.

S. 139. Z. 2. so niemand die sach also für, fehlt wohl ein Wort; so unverständlich. — Z. 5. ist ist überflüssig. — Z. 8 f. Matth. 7, 18. — Z. 24. für nun zu lesen nur. — Z. 35. Röm. 3, 20.

S. 140. Z. 2. Paulus meldet Röm. 3, 5? — Z. 3 f. Röm. 3, 4. — Z. 11. Jedenfalls 2. Cor. 3, 6 gemeint. — Z. 14. Röm. 5, 20.

S. 141. Z. 28. Zwischen ja und abgnen ist wol jren ausgelassen.

S. 143. Z. 18. vgl. 5. Mos. 28, 23. — Z. 19. finger zc. vgl. Hiob 21, 5.

S. 144. Z. 11. vgl. Eph. 4, 5. — Z. 22. st. manß sy ist zu lesen man sich. — ob sy zc. vgl. Gal. 1, 8. — Z. 29. st. erß sie zu lesen er sie. — Z. 32. Bey jm gewont, nicht so zu verstehen, als habe Eberlin mit Luther dasselbe Haus bewohnt,

sondern in dem Sinne, wie er sonst öfter das Wort ‚Beiwohner‘ braucht für ‚Nachbar‘. Er will sagen, daß er in Wittenberg wohnend, Luthers Lebensweise habe genau kennen lernen.

S. 145. Z. 20. vgl. Bd. I, S. 165.

S. 146. Z. 1. vgl. Matth. 10, 28.

S. 147. Z. 19. vgl. Apstgsch. 15, 28 f.

S. 148. Z. 5. gelt opffern ꝛ. vgl. Bd. I, 189, auch Anm. zu Bd. I, 110, Z. 19.

S. 149. Z. 13. Röm. 14, 13; Gal. 5, 13. — Z. 21. Luth^{er} in einer Prebig: In der Form, wie Eberlin die Worte Luther's citiert, finden sie sich nicht in den Predigten des Jahres 1522. Luther könnte sie gesprochen haben in der Predigt am 11. Sonntag nach Trinit., 31. August, vgl. Erl.³ 16, 393, Z. 16 ff. Aber es ist auch möglich, daß Luther diese Worte gebrauchte in einer Predigt, die nicht zum Drucke gelangte.

S. 150. Z. 20. Bonifacius wurde 723 von Gregor II. zum päpstlichen Missionar in Deutschland geweiht; Kilian holte sich 686 bei Papst Konon die Erlaubniß, in Franken das Christenthum zu verkündigen (doch wird die historische Glaubwürdigkeit der letzteren Thatsache bezweifelt). — Z. 23. Schottenklöster vgl. zu I, 176, 37. — Z. 27. St. Afra vgl. zu S. 87, 2. — Z. 28. Maternus, Eucharius und Valerius, angebliche Schüler des Apostels Petrus, sollen zuerst das Christenthum im Elsaß verkündet haben. Während hier Eberlin die Legende noch glaubt, hatte schon vorher der gelehrte Schlettstadter Beat. Rhenanus Zweifel gegen dieselbe erhoben.

S. 151. Z. 9. Ueber Luther's Ende cursierten allerlei Gerüchte und Prophezeihungen theils spafshafter, theils boshafter Natur. — Z. 33. anderst wo: nämlich in der vorangehenden Schrift: Wider den unvorsichtigen Ausgang (S. 119), wovon freilich der einzige bekannte Druck aus dem Jahre 1524 stammt.

IX. Ein Büchlein, worin auf drei Fragen geantwortet wird.

(Bd. II. S. 153—169.)

Die wichtigeren Varianten von Dr. 2: S. 154. Z. 25. *brüß*; Z. 29. *es* fehlt. — S. 155. Z. 6. *st. dorffte*: *dürfte*; Z. 18. *fdnnlichait vnd südtlyche* (!); Z. 25. *fomen*; Z. 39. *st. dir*: *jr.* — S. 156. Z. 21. *st. er*: *eß*; Z. 34. *st. trit*: *nit* (!). — S. 157. Z. 8. *grautliche*; Z. 29. *fennen*. — S. 158. Z. 23 f. Gottes Wort darzu nüt gefant ist, auff dyß zeytt, Bhl seynnd auffertweldt. Welliche nit annemenn; Z. 29. *st. ward*: *Wyrdt*. — S. 159. Z. 26. *st. mir*: *mit*; Z. 29. *die* nur einmal. — S. 160. Z. 38. *fomen*; Z. 39. *an dem das* erst. — S. 161. Z. 1. *st. dreyßfigfeltig*: *dreyßfigen*; Z. 28. *fatwen*, so auch Z. 33. — S. 162. Z. 11. *zu* fehlt; Z. 29. *ergeen*. — S. 163. Z. 6. *st. lieber hat*: *meer lyebt*; Z. 24. *st. als*: *wie*. — S. 164. Z. 17. *vnnnd die seel* ... *tdbten* fehlt; *viel* fehlt; Z. 19. *st. spaßen*: *sparenn*; Z. 21. *Nun aber* ... *gezelet* fehlt; Z. 23. *spärlyng*; Z. 26. *wirt in freüwdenn beferdt*; Z. 37. *st. Als da spricht* zc. *bloß*: *Psalmo 109*. — S. 165. Z. 6. *Nim Christen mensch*; Z. 11. *verordneten*; Z. 19. *ein* fehlt; Z. 34. *Schlag, Regen*. — S. 166. Z. 12. *geschicht*; Z. 18. *spelen*. — S. 167. Z. 1. *grouben*. — S. 169. Z. 12. *Durch Joh. Eb. v. G.* fehlt; Z. 13. *nach der Jahrszahl noch*: *Wittenberg*.

S. 154. Z. 29. mit der Pfaffen Ge, genauer: mit dem Verbot derselben; mit den Leuten hoher Andacht und Kunst' meint er wohl den hl. Ulrich, Bischof von Augsburg, vgl. zu S. 34, Z. 15. — Z. 33. *Vigilantius*, ein gallischer Presbyter aus dem Anfang des 5. Jahrh., bekämpfte verschiedene Mißbräuche, die im kirchlichen Leben seiner Zeit eingedrungen waren, besonders den Cultus der Märtyrer, die Reliquienverehrung, auch den Cölibat der Geistlichen. Gegen ihn trat der hl. Hieronymus auf mit seiner Schrift *contra Vigil*. — Z. 34. *st. vnmüßig* wird *vnmüßig* zu lesen sein.

S. 155. Z. 22. *wohn* = *Wahn*; so wird *st. schon* zu lesen sein, wie Dr. 1 und 2 haben.

S. 157. Z. 9. *st. schlaßet* wohl der Plural *schlaßent*. — Z. 30. vgl. Joh. 6, 63. — Z. 38. *Matth. 20, 16; 22, 14*.

- S. 160. Z. 29. Capitel, nämlich des Römerbriefs.
 S. 162. Z. 3. vor *krieg* ist *hat* zu ergänzen.
 S. 164. Z. 35. vgl. *Hobel. Sal. 2, 2.*

X. Erster Brief an die Ulmer.

(Bd. II. S. 171—192.)

S. 173. Z. 22. Die Abschiedspredigt Eberlin's von Ulm geschah demnach am 29. Juni 1521.

S. 174. Z. 15. Eberlin meint hier den *Mart. Idelhauser* (vgl. zu S. 54, 20), der aus Constanz wieder nach Ulm zurückgekehrt war; den Namen verschweigt er aus Schonung. — Z. 31. *Matth.* hier *Matthias*, 24. Febr., nicht *Matthaeus*, 21. Sept.

S. 175. Z. 22. *Co.* ist *Coloss. 3, 12.* — Z. 33. *tattern*, die wilden Hordenvölker im Innern Asiens, welche durch ihren verheerenden Einfall in Europa, bis sie in der Schlacht auf der Wahlstatt bei Liegnitz 1241 geschlagen wurden, noch in sprichwörtlicher Erinnerung waren. *Türken* und *Tattern* sind übrigens damals oft aequivalente Ausdrücke, wie gerade an unserer Stelle. — Z. 34. *Soophi*, damalige Bezeichnung des *Schah's* von Persien.

S. 176. Z. 17. *Bischoff* oder *baber*, sprichwörtliche, auch bei Luther (z. B. *Erl.^s 24, 400; 31, 74*) vorkommende Redensart: *Hoch* oder *nieder*, *aut Caesar aut nihil*.

S. 180. Z. 2. *auff den altar opffern*, vgl. zu Bd. I, S. 220, 19. — Z. 25. *vigilien*, die *Todtenvigilien*, besondere Feiern für die Verstorbenen, ohne *Messopfer*, werden von den *Seelenmessen* unterschieden; beide verworfen in *Unterricht* der *Visitatoren* an die *Pfarrherrn* in *Sachsen*¹, 1528 (Luther, ed. *Erl. 23, 46*) und andern *evang. Kirchenordnungen*.

S. 181. Z. 16. *die apostel*: *Röm. 2, 18; Phil. 1, 10; 1. Thess. 5, 21; 1. Joh. 4, 1.* — Z. 25. *Matth. 22, 40.*

S. 183. Z. 25. Dem *Reiche*, der *Herrschaft Gottes* wird hier gegenübergestellt das *Reich* [des] *Gottes* der *Vernunft*, d. h. des *Eigendünkels*. — Z. 30. *Jes. 64, 6.*

S. 184. Z. 18. küniglich gschriben: Eberlin bezieht sich hier entweder auf seinen Brief an die Augsburger, oder auf sein Büchlein von den drei Fragen, Abschn. 2.

S. 185. Z. 82. sünd vnd sünd, d. h. durch und durch Sünde.

S. 187. Z. 8. pacem: Marmortäfelchen mit einem Bilde Christi oder dem Kreuzeszeichen, welches gewöhnlich auch eine Reliquie enthielt. Es ward in der Messe vor der Communion des Priesters an Stelle des altchristlichen Friedenskusses zum Küssen dargereicht (daher auch Kusttäfelchen, Lapis pacis, Pacem genannt), wobei ein Geschenk gegeben ward. Jetzt ist diese Sitte verschwunden, dagegen geben die dienstthuenden Kleriker einander den Friedenskuss. — Z. 15. bann brief vmb halter [Heller, d. i. kleine Geld-] schuß, vgl. zu Bd. I, S. 12, 24. Auch Luther spricht sich häufig mißbilligend über diesen Mißbrauch des Bannes aus (vgl. z. B. Erl.² 24, 381). — Z. 19. Hier muß ein Fehler im Text sein; der Sinn scheint mir: Unter der Messe versteht man jetzt nichts anders, als das Consecrieren und Empfangen des Sacraments vom Pfaffen (allein), und das (Consecrieren nämlich) in geweihten Kleidern und (an geweihten) Stätten.

S. 188. Z. 5. st. bitten wohl zu lesen bittet (= bietet).

S. 189. Z. 28. reformiert Klöster: über die gerade in Ulm in der zweiten Hälfte des 15. Jahrh. vom Rath durchgeführte Reformation der meisten Klöster durch Einführung einer strengeren sittlichen Zucht vgl. Keim, Reform. der Reichsstadt Ulm S. 9 ff. Dafs dadurch die Uebel nicht gründlich gehoben wurden, zeigt Eberlin's zweiter Brief an die Ulmer.

S. 190. Z. 5. 1. Timoth. 4, 7; 2. Tim. 2, 23; Tit. 3, 9.

S. 191. Z. 13. etlich bei euch: die vornehmsten Gegner in Ulm waren der Münsterpfarrer Löschenbrant und die Dominikaner Küllin und Peter Nestler; auch der Franziskaner-Guardian Kaspar Schatzgeyer, der in späteren Schriften Eberlin's noch öfter vorkommt, hatte sich im Sommer 1522 mehrere Wochen in Ulm aufgehalten und hier seine gegen Luther gerichtete *Replica contra periculosa scripta* etc. verfaßt. — Z. 31. Iest sünd, dauon auch mißfällt: diese Worte legt Radlkofer 96 so aus: 'ehrbare Leute sind, Leute von denen, welchen auch mißfällt'; mir scheint diese Erklärung

doch zu gezwungen, ich möchte eher einen Druckfehler annehmen, so daß st. dauon zu lesen wäre denen.

XI. Zweiter Brief an die Ulmer.

(Bd. III. S. 1—40.)

Die wichtigeren Varianten von Druck 3. S. 3. Z. 31. npt. — S. 4. Z. 19. leyt. — S. 5. Z. 26. aller; Z. 27. Weß; Z. 38. wölten. — S. 6. Z. 12. búß; Z. 24. deß; Z. 29. castepung. — S. 7. Z. 22. der. — S. 8. Z. 1. st. haltung : haitumb; Z. 24. berupfften; Z. 33. st. veriert : regiert. — S. 9. Z. 5. arbenßfálig; Z. 34. st. ich : iw. — S. 10. Z. 11. heglícher (so öfter; während Z. 9. hetlichß, wie bei Dr. 1); Z. 12. lobten; Z. 29. stróbté; Z. 35. st. yr : ye. — S. 11. Z. 17. die fehlt; Z. 19. st. etwan : neman; Z. 20. st. zutragen : geben; Z. 22. empfúren; Z. 26. verzeißen; Z. 30. stórden. — S. 12. Z. 12. wa; Z. 13. roft; Z. 32. jr wurden. — S. 13. Z. 9. erbermflichen; Z. 25. manet; Z. 27. der fehlt; Z. 30. naturlichen fehlt; Z. 37. peinlich. — S. 14. Z. 1. vnd erhalten fehlt. — S. 15. Z. 4. Iere fehlt; Z. 17. bep ynn; Z. 20. Iernen; Z. 23. st. doch : da vnd. — S. 16. Z. 26. gehórt; Z. 30. clar nur zweimal. — S. 17. Z. 13. st. sich : sy; Z. 18. Ieistend (so auch bei Dr. 2). — S. 18. Z. 15. zúge. — S. 20. Z. 7. vntregliche; Z. 22. nit nur einmal; Z. 27. abtgot (so öfter). — S. 21. Z. 7. óltern; Z. 36. gmel. — S. 22. Z. 6. hendt; Z. 8. benúgen. — S. 23. Z. 10. genert; Z. 19. bauchfelle; Z. 31. etwenn. — S. 27. Z. 16. yn der; Z. 23. dienen; Z. 30. dem fehlt; S. 29. Z. 19. vnd fehlt. — S. 30. Z. 13. st. vnnnd : von; Z. 31. st. dan : da. — S. 31. Z. 32. vnder dem Papst regiment. — S. 32. Z. 15. bescheiden. — S. 33. Z. 3 f. ermürden; Z. 27. angst; kloster búberei. — S. 35. Z. 30. st. vnd : dann; Z. 37. búbenhauß (zweimal). — S. 36. Z. 4. auffgießen (aber S. 12. Z. 27. auffgießen); Z. 36. st. verdampfen : gotlosen; Z. 37. st. bóßwícht : verferer. — S. 37. Z. 10. ewr fehlt; Z. 20. außßchreibn. — S. 38. Z. 19. kú 2. — S. 39. Z. 1. st. wol gnug : volgung (!). — S. 40. Z. 1. zu fehlt; Z. 11. st. nach : auch (!); Z. 16. Das Impressum fehlt.

S. 3. Z. 12. am Pfingstabend, 23. Mai 1523. Zwischen diesem Datum der Widmung und dem Datum am Schluss der Schrift (S. 40) Donnerstag nach Quasimodo, 16. April, ist ein Widerspruch, den ich nur durch die Annahme auszugleichen weifs, dafs Eberlin erst einige Wochen nach Vollendung der Schrift dieselbe zum Druck beförderte und erst zu diesem Zeitpunkt die Widmung schrieb. — Z. 19. Mit den öffentlichen Gottesdiensten meint Eberlin ohne Zweifel die in den Kirchen gehaltenen Gottesdienste, als Messen, Predigten u. s. w.; weniger klar scheint mir, was er unter den heimlichen Gottesdiensten versteht. Die von den Geistlichen und Mönchen gehaltenen besonderen Gottesdienste, bei denen keine Laien anwesend waren? Dazu pafste aber nicht, dafs auch diese heimlichen als ‚euere‘ (nämlich der fürsichtigen Herren von Ulm) Gottesdienste bezeichnet werden. Darum scheint mir wahrscheinlicher, dafs das Wort Gottesdienst hier in allgemeinerem Sinne zu fassen ist für Alles, was Gott zu dienen und zu verehren geschieht, z. B. durch Gaben, Geschenke, welche den Mönchen etc. um Gottes willen in der Stille, ohne dafs es an die Oeffentlichkeit kam, gegeben wurden.

S. 4. Z. 31. Hier irrt Eberlin, denn schon im 12. Jahrh. wurde zu Ulm Handel und Gewerbe schwunghaft betrieben. — Z. 35. breyterley Rünorden: im 12. Jahrh. unter Kaiser Friedrich I. die Augustiner, im 13. Jahrh. die Franziskaner und Dominikaner.

S. 5. Z. 9. Die Spittal herren, im Heiligengeisthospital auf der Blauinsel in Ulm, von der Regel des hl. Augustinus. — Z. 17. Bezug auf Matth. 27, 34. — Z. 22f. Gleiche Zusammenstellung im ‚Letzten Bundsgenofs‘ (Bd. I, 177, Z. 4, vgl. auch die Anm. dazu). — Z. 24. der Spittal herr, der Meister im Heiligengeisthospital, der Hospitalarius, „ein vornehmer Herr, der mit vier Pferden ausfuhr“.

S. 6. Z. 2f. Ueber die älteste Niederlassung der Mino-
riten in Schwaben unter einem Bruder David in Gmünd, und die Tochterstiftung derselben in Ulm vgl. Württemb. Vierteljahrshefte für Landesgesch. XIII, 123 und Württb. Urkundenb. III, 436; Fratr. Fabri, tract. de civit. Ulmensi (Bd. 186 der Publ. des Lit. V. in Stuttg. S. 23 ff.). — Z. 11. reformation

vgl. zu Bd. II, 189, 28. — Z. 17 ff. vgl. darüber besonders die nächste Schrift, S. 39 ff. — Z. 28. 1. Thessal. 2, 9 oder 4, 11 f.

S. 7. Z. 11 ff. Die sogen. Hirschbads- oder Sammlungsschwestern waren eine Congregation regulierter Tertiariinnen, welche sich der Pflege der Kranken widmen sollten. — Z. 16 f. Ueber die verschiedenen Regeln der Clarissinnen vgl. die folgende Schrift, S. 73 f. — Z. 17. Süflingen, wohin das Clarissinnenkloster aus Ulm 1258 verlegt worden war. — Z. 24. die brit regul Francisci, die Regel der vom hl. Franziskus 1221 gestifteten Tertiari, welche ohne in das Kloster einzutreten in der Uebung christlicher Tugenden nach dem Sinne ihres Stifters lebten, immer häufiger aber schlossen sie sich auch zu einem geselligen klösterlichen Leben zusammen.

S. 8. Z. 9. Die Wenger-Herren waren regulierte Augustinerchorherren; nachdem 1489 unter heftigem Widerstand eines Theils des Kapitels das Kloster reformiert worden, hatte es eine kurze wissenschaftliche Blüthe, aber schon 1504 berieth der Rath aufs neue, wie man dem unordentlichen Wesen in den Wengen steuern könne. — Z. 17. Ein Karolinger (Karl der Dicke?) verlieh das Patronat der Allerheiligenkapelle (welche später zur Liebfrauenkirche erweitert wurde, die selbst wieder die Vorgängerin des Münsters ist) nebst einem beträchtlichen Grundbesitz an das Benediktinerkloster auf der Bodensee-Insel Reichenau, welchen Besitz das Kloster durch weitergehende Erwerbungen ausdehnte, so dafs es zuletzt Eigenthümer eines grossen Theils der Markung von Ulm wurde. Erst nach jahrhundertelangem Ringen konnte die Stadtgemeinde durch Abkauf aller Rechte des Klosters in selbständigen Besitz ihres Gebietes gelangen. — Z. 23. gewület, eine alte handschr. Correctur in einem Exemplar von Druck 3 gibt die Lesart gebület.

S. 9. Z. 13. Die Lesart net̄ bei 3 ist wohl die richtige, gegen nū bei 1 und 2.

S. 10. Z. 32. nämlich den ersten Bundsgenofs. — Z. 38. *Desiderii Erasmi ad Rev. Moguntinensem praesulem atque illustriss. principem, epistola, non nihil D. Mart. Lutheri negocium attingens.* (d. d. Lovanio 1. Nov. 1519.) Lovanii 1520. (mit etwas verändertem Titel auch Selestad. 1520), welchen Brief Ulr. v. Hutten statt dem Auftrag gemäfs an die Adresse

zu befördern dem Druck übergeben hatte, um dadurch Erasmus zu offener Partheinahme für Luther zu drängen. Erasmus hatte in diesem Briefe, ängstlich jede Bekanntschaft mit Luther und seinen Schriften ablehnend, sich doch mißbilligend über die beschränkte Verdammungssucht seiner Gegner ausgesprochen.

S. 11. Z. 12. *Grav múnch*: Franziskaner, *Schwartz múnch*: Dominikaner.

S. 12. Z. 9. Bonifacius und Kilianus vgl. zu Bd. II, 150, 20. — Z. 16. Benediktiner- oder Schottenklöster vgl. zu Bd. I, 176, 37.

S. 16. Z. 26. Joh. 14, 6.

S. 19. Z. 16 ff. Luther, Von der Freiheit eines Christenmenschen, 1520 (Erl. 27, 173); Sermon von guten Werken, 1520 (Erl.² 16, 180); Bedenken und Unterricht von den Klöstern und Gelübden, 1522 (Erl. 28, 1); von sacramenten, wahrscheinlich gemeint: Das Hauptstück des ewigen und neuen Testaments, von dem Sacrament beider Gestalt etc. 1522 (Erl. 22, 35), es könnte aber auch gemeint sein: Sermon von dem Neuen Test., d. i. von der heil. Messe, 1520 (Erl. 27, 139) oder Vom Mißbrauch der Messe, 1523 (Erl. 28, 27) oder Von beider Gestalt des Sacraments etc., 1522 (Erl. 28, 285). — Z. 18. Die von Spalatin gefertigte Uebersetzung von Melancthon's Loci erschien 1522 u. d. T.: ‚Die Hauptartikel und fürnehmsten Puncten der ganzen heil. Schrift, durch Mag. Phil. Mel. Lateinisch gemacht und folgend verteütscht, ein wunder guts Büchlin und allen Ständen der ganzen Christenheit dienlich‘, in mehreren Drucken.

S. 20. Z. 17. *ewr R.* ist Peter Hutz, genannt Nestler, der Lesemeister des Dominikanerklosters (vgl. zu Bd. II, 191, 13). — Z. 20. *ewr pfarrer*: Löschenbrant (vgl. a. a. O.).

S. 21. Z. 29. *alle kirchen bey euch abjubrechen* etc.: ähnlicher Wunsch im Neuen Karsthans (Schade, Satiren II, 37).

S. 22. Z. 16 f. Matth. 6, 6. — Z. 34. 1. Timoth. 1, 4.

S. 23. Z. 3. *placebo*: die Vesper des Officium defunctorum beginnt mit der Antiphon: *Placebo Domino in regione vivorum* (Ps. 116, 9).

S. 25. Z. 35. Colos. 2, 16.

S. 28. Z. 2. *vorþyn*: im letzten Ausschreiben der Bunds-

genossen, Bd. I, 191 ff. — Z. 17. *Wänger Koster* vgl. zu S. 8, 9. — Z. 22. Auch Luther führt die heil. Agnes und Lucia als Beispiel dafür an, daß man Mädchenschulen gründen sollte: An den christl. Adel (Erl. 21, 350, nur Agnes) und An die Rathsherrn aller Städte (erst 1524, nach unserer Schrift geschrieben, Erl. 22, 192, neben Agnes und Lucia noch die hl. Agatha).

S. 29. Z. 33. Luther, Von der Beicht, ob die der Papst Macht habe zu gebieten, 1521 (Erl. 27, 318).

S. 30. Z. 14. Luther, Sermon von der würdigen Empfahung etc. 1523 (Erl.² 17, 39). — Z. 30. Nach Radlkofer 123 Anspielung darauf, daß dem ehemaligen Priester Jost Hüßlich die Kanzeln der Stadt verschlossen waren und er deshalb seine Predigten im Freien halten mußte.

S. 31. Z. 14. *den Ieuß gûß geben, weiß ich nicht zu erklären.*

S. 32. Z. 1. Luther's Kirchenpostille, Erl.² 10, 402. 445 ff.; Bedenken und Unterricht von den Klöstern und Gelübden, 1522, Erl. 28, 1. — Z. 22. *mundlich vnd pfafflich freihet*, kraft welcher sie nicht vor weltliches Gericht gezogen werden konnten.

S. 35. Z. 31. Hiob 3, 3; Jerem. 20, 14 f.

S. 36. Z. 13. *haußnunen*, Beghinen, welche in ‚Sammungen‘ mit einander lebten, die Ordensgelübde nicht ablegten, jederzeit wieder austreten und heirathen konnten. Sie nährten sich von Handarbeiten, Krankenpflege, Beten für die Seelen u. s. w. Ueber die von ihnen vielfach gepflegte Unzucht wird häufig Klage geführt. — Z. 28. *geschriben von Blmgen Wittenberg*: der Ulmer Arzt Wolfg. Rychardus, ein begeisterter Anhänger der Reformation, stand mit dem in Wittenberg studierenden Mediciner Joh. Magenbuch aus Blaubeyren damals in häufigem Briefwechsel.

S. 37. Z. 34. *der trew edart*, eine Gestalt der altdeutschen Sage, welcher als ein alter Mann mit langem Bart und weißem Stab geschildert wird, der dem Wüthenden Heer voranschreitet, um zu warnen und zu mahnen, ihm aus dem Weg zu gehen; vgl. Agricola, Deutsche Sprichw. Nr. 667.

S. 38. Z. 9. *eyn man, der wißt was*: der Priester und Cantor Joh. Behaim; vgl. über ihn Pellican's Hauschronik,

S. 21 (ein guter Mann; er hatte von den Juden vor ihrer Vertreibung hebräisch gelernt). 47; Geiger, Stud. der hebr. Spr. 19¹. — Z. 11. *schmeißer*, spöttisch für ‚Lesemeister‘. Es war der bereits S. 20, 17 erwähnte Peter Nestler, gegen den auch der Nachfolger Eberlin's in Ulm, Heinrich von Kettenbach, seine Schrift *Eyn Sermon widder des Pappsts Ruchen predyger zu Blm... vnd sonderlich widd' Peter Nestler... 1523*, richtet. — Z. 12. *fabel von Ambrosio vnd Theodosio*, wornach Ambrosius dem Kaiser den Eintritt in die Kirche verwehrt haben soll wegen des im Theater zu Thessalonich zur Rache für die Tödtung seines Statthalters angerichteten Blutbades, bei welchem gegen 7000 Menschen umkamen; vgl. die *Legenda aurea*, c. 57, 8 nach der *Historia tripartita*. — Z. 18. *Ewr Pfarrer, Löschenbrant*, vgl. S. 20, 20. — Z. 36. *Heinr. v. Kettenbach*, gleichfalls Franziskaner, Eberlin's Nachfolger, aber gleich diesem von den Mönchen vertrieben. Er schrieb mehrere äußerst heftige Schriften gegen das Papstthum. Nach seiner Verjagung von Ulm haben wir keine weitere Nachricht über sein Leben; die letzte Spur von ihm findet sich in einer von ihm gehaltenen Predigt auf den 8. Sonntag nach Pfingstag, welche 1525 gedruckt wurde. — Z. 36. *Hans Diepold* (immatric. als Joh. D. ex Ulma am 13. Mai 1500 zu Tübingen), Priester und Prediger an der Liebfrauenkirche vor der Stadt, der mit gleicher Entschiedenheit wie Eberlin und Kettenbach die evangelische Lehre durch Wort und Schrift verkündete, deshalb vom Bischof von Constanz citiert und, als er nicht erschien, in den Bann gethan, vom Rath aber nicht ausgeliefert wurde. Wir finden ihn noch 1527 in Ulm. Seine Schriften aus den Jahren 1522 und 1523, von denen eine sogar (auf Eberlin's Veranstaltung?) zu Wittenberg durch Melch. Lotther in niederdeutscher Sprache nachgedruckt wurde, stehen verzeichnet bei Panzer und Weller.

S. 40. Z. 13. *wid*, die Wicke, eine als Viehfutter verwendete Art Erbsen, mit welcher die Knaben aus dem Blasrohr schiefen, ohne erheblichen Schaden anzurichten.

XII. Wider die falschscheinenden Geistlichen.

(Bd. III. S. 41—88.)

Wichtigere Varianten des Druckes 3: S. 44. Z. 34. gratvel.
 — S. 46. Z. 21. iren; Z. 38. Scherding. — S. 47. Z. 11. st. dif;
 des; Z. 18. st. dann: das. — S. 49. Z. 22. anntafden. — S. 50.
 Z. 3. eyngemptscht. — S. 52. Z. 10. Statt der Zahlen von 13—18
 in Ziffern sind bei 3 die Worte gesetzt. — S. 57. Z. 23. bettel.
 — S. 58. Z. 19. leerer. — S. 61. Z. 12. als werenn; Z. 20. es
 feind noch; Z. 27. vnder die bösen vermisch; Z. 31. verfür. —
 S. 62. Z. 5. Das Wort wort ist bei 1 und 2 in die nächste
 Zeile gerathen, und steht erst vor franß; 3 hat es an richtiger
 Stelle, aber nach franß nochmals die wort. — S. 64. Z. 21.
 viuis. — S. 65. Z. 7. vom end erwdlt, der Drucker von 3
 wufste jedenfalls den Druckfehler bei 1 und 2 (s. unter den
 Druckf.) nicht zu berichtigen. — S. 68. Z. 17. Nur. — S. 69.
 Z. 8. gezaigt hab, aber ich will; Z. 10. dümütiglich. — S. 71.
 Z. 8. ir; Z. 19. antecrist; Z. 36. nit fehlt. — S. 72. Z. 13.
 gschriff leser. — S. 74. Z. 11. leüchtuerttig; Z. 16. er fehlt;
 Z. 27. daran erzaigt. — S. 76. Z. 8. rechtschaidt; Z. 21. lenger;
 Z. 24. Gottes wortten. — S. 79. Z. 7. die personen. — S. 80.
 Z. 27. muß. — S. 86. Z. 14. vnärtig. — S. 87. Z. 8. st. dife:
 die; Z. 20. nit fehlt; Z. 38. örbrtern. — S. 88. Z. 10. in meinem
 fünffgehenden.

S. 41. Z. 7. Corp. jur. canon., Sexti Decretal. lb. V.
 Tit. 12. cap. 3.

S. 43. Z. 35. Matth. 13, 24 ff.

S. 46. Z. 22. Antonius von Padua, geb. 1195 in
 Lissabon von adeligen Eltern, trat im 15. Jahre in den Orden
 der regulirten Chorherren des hl. Augustinus, bald aber (1220)
 in den neuen Orden der Franziskaner. ‚von Padua‘ heisst
 er, weil er dort an der Universität gelehrt hatte, dort 1231
 starb und seine Reliquien daselbst aufbewahrt werden. Schon
 1232 wurde er von Gregor IX. heilig gesprochen. — Z. 23.
 Frater Moricus (nicht Moricius) gehörte zuerst dem (1656
 von Alexander VII. aufgehobenen) Orden der Cruciferi an,
 schloß sich aber schon 1209 dem hl. Franciscus an und wurde

einer seiner 12 Schüler. Er starb 1236. (Wadding, ann. Min. ad ann. 1209 u. 1236.) — Z. 29. Ludovicus vgl. zu Bd. I, 159, 24. — Z. 30. Des Königs von Portugal Bruder ist wohl der von Wadding XV, 27 erwähnte *Joannes Ulyssiponensis, qui regali prosapia natus, vitam angelicam ducebat, ac ita vitae sanctitate generis nobilitatem longe superans, Cabillone in Burgundia migravit in coelum, a. 1492.* — Z. 31. Franciscus de Angelis (eigentlicher Name: Quinonius) war ein Verwandter des Kaisers Karl V., seit 1510 Provincial der sogen. Engelsprovinz, einer der 5 Custodien Castiliens. Ende 1520 wurde er wegen der in Spanien ausgebrochenen Unruhen eilends zu dem Kaiser nach Deutschland abgesandt, und war auf der Rückreise Gast Pellican's in Basel, mit dem er viel über Luther's Sache redete, zum großen Theil sie billigte, mit Ausnahme des Buchs von der babylonischen Gefangenschaft, das er in Worms mit Betrübnis und Mißfallen gelesen hatte. (Pellic. Hauschron. 78.) 1523—1529 war er Ordensgeneral, von Clemens VII. mehrfach zu diplomatischen Verhandlungen mit dem Kaiser verwendet, so nach dem Sacco 1527, wo er den Frieden zwischen Papst und Kaiser zu Stande brachte. 1527 zum Cardinal promoviert, starb er Sept. 1540 in Civitate Verularum in Latino (Wadding, XV und XVI passim). — Z. 32. Fürst Wilhelm von Anhalt, des Bischofs Adolph von Merseburg Bruder, trat 1473 in den Orden als Frater Ludovicus. Er ist der von Luther mehrfach Erwähnte, den dieser als Schüler zu Magdeburg als Barfüßer mit dem Bettelsack die Stadt durchziehen sah (vgl. Erl. 31, 239; 60, 355). — Z. 38. Dr. Joh. Scherding (eigentlich Kröner, aus Scherding in Baiern), gestorben 16. Sept. 1520 als Prediger zu St. Kilian in Heilbronn, wo er 27 Jahre gewirkt. Hieraus ergibt sich, dafs Eberlin nicht vor 1493 in den Orden getreten sein kann.

S. 47. Z. 1. St. Bonaventura, eigentlich Joh. Fidanza, 1221 in Toskana von ansehnlichen Eltern geboren. Den vierjährigen heftig erkrankten Knaben empfahl seine Mutter der Fürbitte des hl. Franziskus, und als diese erhört wurde und Franziskus den Knaben genesen fand, rief er erfreut: O buona ventura! daher sein nachher gewöhnlicher Name. — Z. 7. Friedrich der Siegreiche, Kurfürst von der Pfalz, gest. 12. Dec.

1476. — Z. 86. Conformierung: Der ‚*liber Conformitatum*‘ des Bartholomaeus (Albizzi) von Pisa (Lector der Theologie an mehreren Universitäten Italiens und erfolgreicher Prediger, gest. 10. Dec. 1401, vgl. Sabatier, *vie de St. François*. 15. ed. p. CXIV) wurde auf dem Generalconcil der Franziskaner zu Assisi 1399 approbiert, 1509 u. ö. gedruckt, aber später auf den Index gesetzt (vgl. Reusch, *Der Ind. der verbot. Bücher* I, 238). Das Buch fand nicht allgemeine Anerkennung bei den Franziskanern, denn Schatzgeyer in seiner Gegenschrift ‚*vom wahren christlichen Leben*‘ nennt es ein solches Buch, welches je und je bei dem Orden geachtet war als zweifelhaft und nicht an den Libereien (Bibliotheken) öffentlich gebraucht, welches, wie man sagt, sei jetzt gedruckt, vielleicht von einem Widersacher zu Nachtheil den Orden. (Radlk. 117.) Auch Luther, der es übrigens einem Johannes Capella zuschreibt, kannte das Buch (vgl. Tischr. Nr. 1757, Erl. 60, 267). Einen Auszug aus dem Buch, von bissigen Randbemerkungen begleitet, gab Erasmus Alberus in seiner von Luther bevorworteten Schrift ‚*Der Barfuser Münche Eulenspiegel und Alcoran*‘ 1542. Günstiger ist das Urtheil Sabatier's p. CXV: *Nulle part Barthélemy de Pise ne fait de S. François l'égal de Jésus, et il lui arrive même de prévenir la critique à cet égard.*

S. 48. Z. 8. Auch Judas Nazarei [Vadian], *Vom alten und neuen Gott*, 1521. wirft S. 48 (des Neudrucks deutscher Litteraturwerke, von Kück, Heft 142 f.) den Franziskanern ihre Spaltung in Secten vor, zählt aber nur fünf. Ueber die einzelnen von Eberlin aufgeführten Secten müssen wir auf Helyot, *Gesch. der Mönchsorden*, Bd. VII. der deutschen Uebers. verweisen. Wadding XV, 313 hebt von dem 1506 zu Rom gehaltenen Generalcapitel hervor: *Insigne fuit hoc Capitulum varietate Congregationum, Conventualium, Observantium, Amadaeorum, Clarenorum, Coletaneorum, illorum qui de Caputio sive de Sancto Evangelio dicebantur.* Ueber die Martiniani, als reformierte Franziskaner aus dem Leipziger Convent 1498 hervorgegangen, vgl. Wadding XV, 168.

S. 49. Z. 36. *De ver. r.* vgl. zu S. 41, 7. — Z. 37. *Cl.* de r.: *Corp. jur. can. Clementin. lb. V. tit. XI. c. 1.*

S. 50. Z. 18. in ca. *General. rom.* ist kein Citat, sondern es ist das bereits zu S. 48, 8 erwähnte *Capitulum generalissi-*

mun Romanum der Franziskaner im Jahre 1506 gemeint, auf welchem die zwischen den Observanzern und den Conventualen ausgebrochenen Streitigkeiten beigelegt werden sollten; vgl. Wadding XV, 311 ff. — Z. 21. Eberlin hält sich im Folgenden an den Text der *Secunda regula B. Patris Francisci pro Fratribus Minoribus* (abgedr. u. a. bei Luc. Holstenius, *Codex regular.*, ed. Augsb. 1769. T. III, 30 ff.).

S. 51. Z. 27. *welchen* (nicht *welche*, vgl. Druckf.) man: *Regula: illi, qui jam promiserunt obedientiam habeant unam tunicam cum caputio et aliam sine caputio.* — Z. 30. *gestochten* = *geflickt* (vgl. S. 58, 10): *Regula: Fratres omnes vestimentis vilibus induantur, et possint ea repeciare de saccis et aliis peciis.*

S. 52. Z. 5. Hieronymus unternahm eine Verbesserung des latein. Bibeltextes, und bei den Psalmen legte er einmal den gewöhnlichen Text der Septuaginta, das anderemal den hexaplarischen des Origenes zu Grunde. (vgl. Prol. II in Ps. und ep. ad Suniam et Fretelam). Beide Arbeiten erhielten kirchliches Ansehen: die erstere als *Psalterium romanum* wurde in der römischen Kirche, die andere als *Psalterium gallicanum* in Frankreich (durch Gregor v. Tours) und anderen Ländern gebraucht. Uebrigens sind die Worte den Franz. Psalter gebrauchten Zusatz Eberlin's, in der Reg. c. 3 heißt es bloß: *Clerici faciant divinum officium secundum ordinem S. Rom. Eccles., excepto Psalterio, ex quo habere poterunt Brevarium.* — Z. 9. Die 76 Paternoster vertheilen sich folgendermaßen: 24 pro matutino, pro laudibus 5, pro prima, tertia, sexta, nona, pro qualibet istarum 7, pro vesperis autem 12, pro completorio 7. — Z. 11. vgl. 2. Macc. 12, 44. — Z. 26. *gewappnet gepott*: Reg. c. 4: *Praecipio firmiter Fratribus universis.*

S. 53. Z. 3. Eberlin scheint hier das Wort ‚*palea*‘ in seiner ursprünglichen latein. Bedeutung, = Spreu, zu gebrauchen, nicht in dem Sinn, welchen es im Kirchenrecht erhalten hat. — Z. 6. Nicolaus III. in dem schon mehrfach erwähnten Ca. Exiit. — Z. 30. Reg. c. 9. Die Brüder sollen in ihren Predigten dem Volk verkündigen *vitia et virtutes, poenam et gloriam, cum brevitate sermonis, quia verbum abbreviatum fecit Dominus super terram.* (Jes. 10, 22 f.). —

Z. 31. Ueber die außerordentliche Länge der Passionspredigten am Charfreitag, vier bis fünf Stunden lange Predigten galten noch als kurz, vgl. Cruel, Gesch. der deutsch. Pred. im MA. 578; Luther ed. Erl. 22, 243; Brfw. VII, 257.

S. 54. Z. 2. vgl. zu S. 53, 30.

S. 57. Z. 38. Regul. c. 2: *Ministri diligenter examinent eos de fide catholica et de ecclesiasticis sacramentis.*

S. 58. Z. 8. Dafs das hier in allen Drucken stehende Regum ein Druckfehler statt Regul ist, ist klar. — Z. 8. Caparo, *tegmen capitis, cuculla, ita dicta tanquam brevior capa, quae majori capae supersternitur.* (Du Cange, glossar. s. v.) vgl. auch S. 51, 17 f.

S. 59. Z. 9. vgl. S. 54, 2. Es ist mir nicht gelungen, ein besonderes Buch eines Franziskaners darüber nachweisen zu können. — Z. 24. Die 7 Tagzeiten (vgl. zu I, 36, 6), nach Ordnung der röm. Kirche, nämlich nach dem von Gregor VII. revidierten Brevier, welches erst allmählig, hauptsächlich durch den Einfluß der vielen aus dem Franziskaner-Orden hervorgegangenen Bischöfe die anderen Breviere verdrängte, vgl. Wetzler u. Welte, Klexic.² s. v. Brevier, S. 1261. — Z. 29. Testament. Francisci (in opp. Francisc. ed. v. d. Burg. 1849. p. 47): *Si aliqui inventi essent, qui non facerent officium secundum regulam et vellent alio modo variare, omnes fratres, ubicunque sunt, per obedientiam teneantur, quod, ubicunque invenerint aliquem ipsorum, proximiori custodi... debeant praesentare. Et custos teneatur per obedientiam ipsum firmiter custodire, sicut hominem in vinculis die noctuque und ihn also den Händen des Ministers zu überliefern, dieser wieder in gleicher Weise Domino Ostiensi, qui est dominus protector et corrector istius fraternitatis. — Z. 34. Nicolaus III. in ca. Exiit (l. c.): *Continetur quoque in regula, quod fratres, quibus gratiam dedit Dominus laborandi, laborent fideliter et devote... Quia vero ex verbo isto fratres ipsos de otiositate vitae et de regulae transgressione improbe notare interdum hactenus aliqui sunt conati: nos morsus hujusmodi nefarios reprimantes, declaramus, quod... non videtur ea fuisse instituentis intentio, quod vacantes studio vel divinis officiis et ministeriis exequendis, manuali labori seu operationi subjiceret, vel ad hoc illos arctaret... Ad alios vero, qui se in praedictis spirituali-**

bus operibus non exercent, ... verba praedicta declaramus extendi.

S. 61. Z. 10. Bei S. Bonaventura, *vita S. Francisci* (in S. Franc. opp. ed. Burg. p. 377) heisst die *Regula ex verborum Evangelii aggregatione tradita*.

S. 62. Z. 5. Marc. 10, 21. — Z. 8. Luc. 9, 62. — Z. 11. *Regul. c. 2.* (nach dem Verbot des Austritts aus dem Orden) *quia secundum sanctum Evangelium, nemo mittens manum ad aratrum etc.* — Z. 15. *Reg. c. 3.* — Z. 17. Der Wolf lud die Gänse in den Wald ein, um ihnen zu predigen. Sobald sie ihm gefolgt waren, vergafs er der Predigt und frafs sie auf. In den damaligen Flugschriften vielfach gebrauchtes Gleichnifs. Etwas anders bei Murner, *Narrenbeschwörung*, Nr. 40.

S. 63. Z. 8f. ‚Franciscus sprach: Christus hat mir vier Ding verheifsen, meinem Orden zu gut. Das erst: wer meinen Orden lieb hat, wird ein gut Ende haben; das ander: wer den Orden verfolgt, wird gestraft werden; das dritte: dieser Orden soll bleiben bis an der Welt Ende; das vierte: wer diesen Orden nicht hält, wird zu Schanden werden.‘ (Alberus, *Barf. Eulensp.* Nr. 139, vgl. Nr. 61, nach dem *Lib. Conform.*). Vgl. auch Bd. I, 158.

S. 65. Z. 1. *capi.* = (Ordens-) Capiteln. — Z. 5. vgl. zu S. 41, 7; 49, 37. — Z. 8. *ca.* = Capitel. *Reg. c. 7: in Capitulo Pentecostes, in quo Provinciales Ministri teneantur semper insimul convenire, ubicunque a Generali Ministro fuerit constitutum.* — Z. 16. die Historien sagen: *Lib. conform. p. 88* (bei Alberus l. c. Nr. 323): ‚Da antwortet Christus aus der Luft, dafs sie es alle hörten, und sprach: Du weifst wohl, Francisce, dafs in der Regel nichts ist von dir erdacht, sondern ich habe sie auf Erdenbracht‘ etc. — Z. 22. *Bartholme N.* ist nach Bossert's Mittheilung (bei Radlkofer 111) *Fr. Barth. Hermann.* — Z. 33. *Agricola*, 300 *Sprichw.* (ed. 1528) Nr. 35: Weil sich die Narren nicht wöllen weisen lassen, so mufs man sie mit Knütteln und Kolben lausen, und also grob mit ihnen handeln, dafs sie greifen und fühlen, man könnte und wöll das von ihnen nicht länger dulden. etc.

S. 66. Z. 30. *Testam. S. Francisci*, l. c. p. 48. — Z. 33. *Röm.* 16, 18.

S. 67. Z. 7. daß ist überflüssig, oder es ist zu lesen erbarmmet und dann die in der folgenden Zeile zu streichen.

S. 69. Z. 25. 1. Joh. 2, 28. — Z. 28. sammlung vgl. zu S. 36, 13. — Bernstein, im würtb. O. A. Sulz. — Yetingen = Itingen, vgl. zu II, 136, 5. — Z. 31. In Herrenberg bestand ein Beguinenhaus, genannt die graue Sammlung. Am 6. Aug. 1517 erlaubte Leo X. den Schwestern, die Tertiärerinnen-Franziskanerregel anzunehmen, und befahl sie in den Schutz des Ordensprovincials zu Straßburg. Vielleicht fand diese Veränderung auf Eberlin's Rath, der 1517 als Lesemeister nach Rottenburg und Horb berufen wurde, statt, damit die Aufhebung der Beguinen dadurch verhütet werde. (Bossert bei Radlk. 5^a). — Z. 38. Nic. Schedlin, aus Rottenburg, eine Zeitlang an der Universität Freiburg aristotel. Philosophie lehrend, humanistisch gebildet, wurde 1517 Nachfolger des Mag. Mart. Mayer, des Oheims des bekannten Dr. Joh. Eck, an der Pfarrei zu St. Martin in Rottenburg, welche unter dem Patronat der Universität Freiburg stand. Er war der Reformation günstig, wie auch Mag. Joh. Eycher, welcher schon 1519 zu Rottenburg predigte, 1523 sich in Wittenberg immatriculieren liefs und später bis 1527 als Prediger zu St. Moriz in Ehingen, der Vorstadt von Rottenburg, erscheint. (vgl. Bossert in der Calwer Württemb. Kgsch., S. 260 f.; Radlkofer 112⁵⁰).

S. 70. Z. 1. Aegid. Krautwasser, immatriculiert zu Tübingen 10. Februar 1497, vgl. zu Bd. I, 4, 9.

S. 71. Z. 13. Straßburger Provinz, vgl. zu S. 69, 31.

S. 72. Z. 27. Süflingen vgl. zu S. 7, 17. — Z. 28. Pfullingen, Kloster der heil. Cäcilia, gegründet 1252. — Gnadenthal vgl. zu Bd. II, 121, 4. — Z. 35. Redemptionem etc. (Ps. 111, 9) ist die Antiphon der Vesper am 2. Weihnachtstage. — Z. 38. Jeremias soll nach unverbürgten Berichten der Kirchenväter (Tertull. Scorp. 8; Hieron. adv. Jovin. 2, 37) von den Juden in Aegypten gesteinigt worden sein. Wer ist aber Josephus? Ich finde nur einen einzigen dieses Namens, auf welchen das im Text Erwähnte einigermaßen paßt; nämlich bei Epiph. haer. XXX, 11 wird ein zur Zeit Constantins in Cilicien wohnender Joseph erwähnt, welcher lange der christlichen Lehre widerstrebt habe, aber durch

das Lesen der Evangelien bekehrt worden sei und sich habe taufen lassen. Als seine früheren Glaubensgenossen ihn bei dem Lesen überraschten, schleppten sie ihn in die Synagoge und geißelten ihn, er wurde aber durch den Bischof der Stadt ihren Händen entrissen. Kurze Zeit darauf ergriffen sie ihn abermals und warfen ihn in den Kydnos, und hielten ihn für ertrunken. Er aber rettete sich, und soll nachher noch verschiedene Kirchen, besonders in Tiberias erbaut haben. Epiphan. sagt, Josephus habe selbst als Greis ihm das Alles erzählt.

S. 73. Z. 3. Psalm 95. — Z. 33. Franz gab allerdings dem 1212 von seiner Freundin Clara Sciffi gestifteten Orden der Clarissinnen 1224 eine Regel, welche aber wegen ihrer Strenge 1246 von Innocenz IV., und abermals 1264 von Urban IV. gemildert wurde, nach welcher letzterer sie seither lebten und deshalb auch Urbanistinnen genannt wurden.

S. 74. Z. 15. auf dem allgemeinen Concil zu Lyon. — Z. 30. Pred. Sal. 5, 3.

S. 75. Z. 6. Jesaj. 40, 8.

S. 76. Z. 2. Augustini Retractationes. — Z. 3. bistumbsthum haben alle Drucke. — Z. 13. in einem sonderm büchlein: Riggerbach 148 schließt aus dieser Stelle, daß die Schrift an die Clarissinnen ursprünglich separat erschienen sei; aber dagegen spricht schon das Datum beider Schriften.

S. 77. Z. 9. radfenster vnd winden, im latein. Text der Regel: *locutorium* und *crates*. — Z. 22. Regula: *ne fiant commatres virorum aut mulierum, ne hac occasione murmuratio vel turbatio oriatur*.

S. 78. Z. 19. Luc. 22, 53.

S. 80. Z. 10. Ist her, welches alle Drucke haben, ein Druckfehler? aber wofür? — Z. 20. Nocencius, absichtlich die erste Silbe des Namens (In-) weggelassen.

S. 82. Z. 2. winden vgl. zu S. 77, 9. — Z. 14. Nolharden oder Lollharden wurden die dem dritten Orden der Franziskaner unterworfenen Begharden, männliche Einigungen oder 'Sammlungen' nach Art der Beghinen, genannt; sie waren *Conversi* oder Laienbrüder.

S. 83. Z. 25. Matth. 12, 36.

S. 84. Z. 8. ber h̄brbt beſchl̄uß in eſſen löſet bezieht ſich wohl auf die Stelle der Regul. c. 5: *Habeant etiam ostium ligneum diversis vel duabus serris ferreis, valvis et vectibus optime conjunctum, ut, nocte maxime, duabus clavibus obsetur.* — Z. 17. mit ordnung von dienſtbr̄udern: Reg. c. 12: *Capellanum etiam cum uno socio clerico bonae famae, et duos fratres laicos sanctae conversationis et honestatis amatores, in subsidium paupertatis . . . ab eodem Ordine [fratrum Minorum] postulent.* — Z. 30. Nach troſtloß fehlt etwas, es dürfte zu ergänzen ſein leben eß iſt.

S. 85. Z. 3. meinen iſt mit Dr. 1 und 2, nicht meinem mit Dr. 3 zu leſen. Eberlin bezieht ſich hier auf das, was er in ſeinem 3., 9. und 12. Bundsg. geſagt hatte.

S. 86. Z. 18ff. Dieſelben Schriften, deren Leſung ſchon im II. Brief an die Ulmer empfohlen wurde, vgl. S. 19, 16.

S. 87. Z. 2. Cornelio: Apoſtgsch. 10, 4. — Z. 26. ein büchl̄in: die ſchon 1522 geſchriebene, aber erſt 1524 gedruckte Schrift: Wider den unvorsichtigen Ausgang vieler Kloſterleute (Bd. II, 119).

S. 88. Z. 12. Divis. apoſt. = 15. Juli.

XIII. Predigt von zweierlei Reich, zu Rottenburg.

(Bd. III. S. 89—95.)

S. 89. Andreas Wendelstain de Rotenburg, bacc. Friburg., in Tübingen Februar oder Anfang März 1511 immatriculiert, wurde ſpäter Notar in ſeiner Vaterſtadt. (Bossert im Ev. Kirchen. u. Schulbl. f. Württenb. 1884. Nr. 18; Radtkofer. 130¹⁴.)

S. 90. Z. 27. über ſeſbt, vgl. 1. Kön. 18, 27. — Z. 35. geſumet = säumig, träg; wenn es nicht Druckf. für geſinnet iſt.

S. 91. Z. 16. Jesaj. 55, 9. — Z. 29. Joh. 16, 2.

S. 92. Z. 3. den ritten han = das Fieber kriegten.

S. 94. Z. 17. Röm. 9, 20f. — Z. 36. drey künig ic., den erſten, den König von Arad, nennt Eberlin nicht, die beiden andern: Sihon, der Amoriter König, und Og, König von

Basan, vgl. 4. Mos. 21; Saul vgl. 1. Sam. 15, 23; Joachim (Jojachin) vgl. 2. Kön. 24, 8 ff.; Sedechias (Zedekia) vgl. 2. Kön. 25, 5 ff.; Manasse vgl. 2. Kön. 21, 10 ff.

S. 95. Z. 3 ff. Jesaj. 40, 8; Luc. 21, 33; Ps. 68, 12; Ps. 107, 20; Joh. 15, 5. — Z. 8. Dieses Citat vermag ich nicht nachzuweisen; vielleicht ist der Satz aus dem Adag. bei Erasmus: ‚veritatis simplex oratio‘ von Eberlin selbst gebildet.

XIV. Spiegel des christlichen Lebens.

(Bd. III. S. 97—109.)

S. 98. Z. 17. im buch der andern E[he] = Deuteronomium, ein in dieser Schrift allein, so viel ich sehe, bei Eberlin vorkommender Ausdruck. ‚Ehe‘ in der Bedeutung *lex* vgl. S. 108, 22, auch bei Luther vorkommend (vgl. Diez, Wörterb. zu Luther, s. v.), dann weiter zur Bezeichnung des Buches gebraucht, in welchem das zwischen Gott und dem Volk Israel als ein Bund, gleichsam als eine Ehe, abgeschlossene Gesetz aufgezeichnet steht; daher Exodus das Buch der ersten Ehe, und das den Gesetzesbund wiederholende Deuteronomium das Buch der andern Ehe.

S. 100. Z. 12. Pfätterlin = Unser Frauen Psalter, vgl. zu Bd. I, 61, 34; 117, 24. Kronbetlin, vgl. zu Bd. I, 61, 34. Ehrf: Joh. Diebolt (vgl. zu S. 38, 36), Drey gut u. nützl. Serm. 1523, Bl. Cij: nit daß ich die siben taggeyt vnd ire vigilgen, vnd viel curß verwerff, die doch keinen grund in der hälligen geschrift habent. Das Wort ist das latein. ‚cursus‘, welches Du Cange, Gloss. erklärt als ‚officium ecclesiasticum, seu series Orationum, Psalmorum, Hymnorum et caeterarum precationum, quae quotidie in Ecclesia decantantur, quam a D. Hieronymo dispositam scribit Honorius Augustodunensis [de scr. eccles.] lb. III. c. 1.

S. 101. Z. 9. buch der veranberung = Deuteronomium, gleichfalls nur in dieser Schrift vorkommend. — Z. 11 ff. Aehnlich schon S. 57, 18 ff. — Z. 29. vgl. S. 59, 23.

S. 103. Z. 23. Vgl. zu S. 101, 9. — Z. 36. Die Vieropfer waren die an den Quatembertagen zu zahlenden vierteljährigen sog. Vierzeitenpfennige, welche jede über 12 Jahre alte Person an den Geistlichen oder die Kirche zu entrichten hatte.

S. 104. Z. 22. vnderſcheid = Capitel, nur in dieser und der folgenden Schrift vorkommend. — Z. 28. Die auf Mariae Himmelfahrt, 15. Aug., geweihten Kräuter schützten gegen Zauberei; die an Mariae Lichtmesse, 2. Febr., geweihten Kerzen gegen nächtlichen Gespenster- und Teufelsspuck.

S. 107. Z. 1. ꝥ. Ꝣ. vgl. die Einl. zu dieser Schrift. — Z. 29. niemandt, kein Druckfehler, sondern in der Bedeutung ‚nirgends‘ oder ‚niemals‘, wie es auch in Judas Nazarei (Vadian), Vom alten und neuen Gott (Neudrucke H. 142 S. 59, 25, vgl. dazu die Note Kück's S. 131), vorkommt.

S. 108. Z. 22. et vgl. zu S. 98, 17.

S. 109. Z. 6. Johann Schwan, aus Marburg, Franziskaner, zuletzt in Basel, wo er Ende 1522 das Kloster verließ, sich zuerst nach Wittenberg wandte und hier durch einen Sendbrief an seinen Vater Daniel Schwan vom 27. Febr. 1523 (vgl. Weller, Repert. typ. Nr. 2684) seinen Schritt rechtfertigte. Er erscheint dann 1524 in Straßburg als Drucker mehrerer reformatorischer Flugschriften, aber nur in unserer bezeichnet er sich als Joh. Schw. von Marburg, in den folgenden immer als ‚Bürger von Straßburg‘. Von seinen weiteren Schicksalen ist nichts bekannt. (Vgl. Clemen, Beitr. zur Refgsh. 1900. I, 52 ff.)

XV. Der Glockenthurm.

(Bd. III. S. 111—124.)

S. 111. Z. 9. ſchynſter vgl. im Glossar s. v. — Z. 11. Adipem etc. vgl. Ps. 17, 10.

S. 112. Z. 5. 4. Mos. 22, 28 ff. — Z. 20. Leviathan = der Teufel, auch die Gegner Christi, Antichristen, im Anschluß an Jesaj. 27, 1, wo schon das Wort, das eigentlich

einen großen Fisch oder das Crocodil bedeutet, bildlich für die Feinde Gottes gebraucht ist. — Z. 25. freüter, Zauberkräuter, Zauberei; *viſch vnd wein*, gute Mahlzeiten.

S. 118. Z. 14. *bein* = dir; *ῥαοῖ*, leerer großer Raum, hier der Zwischenraum zwischen Himmel und Erde. — Z. 38. Der Reichstagsabschluss vom 6. März 1523, wornach das Evangelium nur nach der Auslegung der approbierten Kirchenlehrer gepredigt werden sollte.

S. 114. Z. 12. *traft diſeß büchlinß zu ergänzen: zu laden*. — Z. 34. *ber vngöttlich jnnß*: im Jahre 1459 versetzte Ritter Bero von Rechberg die halbe Judensteuer zu Günzburg an den Rath der Stadt gegen 400 fl. (Radlk. 193.).

S. 115. Z. 2. *thier der erden*, vgl. Offb. Joh. 13, 11. 15. — Z. 34. *heberlin* soll nach Radlk. 139 = Eberlin sein (?). — Z. 36. 2. Tim. 3, 7.

S. 116. Z. 14. *ῤαζαρουῖ*, jedenfalls ein stadtbekannter Jude in Günzburg.

S. 117. Z. 14. Wie dem Behemoth, Parallele zu dem vorigen: Gott hat wie dem moabitischen König Eglon, also auch dem Behemoth gethan. Behemoth (Hiob 40, 10) ist ein Sinnbild der ‚Gewalt und Macht des gottlosen Haufens in der Welt‘ (Luther, Erl. 64, 73). *Ἄβραμ* (nämlich 1, 13 ff.) gehört zum Folgenden.

S. 118. Z. 10. Ps. 12, 7. — Z. 21. *auff zutünfftige declaration, was nämlich das auch im Nürnberger Mandat in Aussicht gestellte Concilium darüber festsetzen werde*. — Z. 36. *Ir habentß an viſchen geeffen*, d. h. ihr seid durch gute Mahlzeiten zu eurem Verbot bewogen worden, vgl. S. 112, 25. Z. 38. *Simoneiſchen wucher*, Vorwurf, daß der Vicar seine Stelle durch Simonie erlangt habe.

S. 119. Z. 3. *Rabsace*, der hochmüthige Gotteslästerer, vgl. 2. Kön. 18, 19; Jesaj. 36, 37; Jes. Sir. 48, 19; desgleichen auch Moab, Jes. 16, 6; Jer. 48, 29. — Z. 18. *Coelo* etc. Die angezogenen Worte kommen nicht im 6. Buch der Aeneide vor, widersprechen sogar der Anschauung, welche Aen. VI, 324 ff. vorgetragen wird. (Radlkofer 140²⁰). — Z. 19. *Augustin. opp. ed. Migne. T. VI, 591*.

S. 120. Z. 6. Woher Eberlin die ‚wüthenden Delfine‘ entlehnt?

S. 123. Z. 16. Matth. 7, 13.

S. 124. Z. 28. Auf das Jahr 1524 hatten die Astrologen (Joh. Stöffler, Hans Virdung u. A.) in ihren Praktiken eine durch die Conjunction der Planeten im Sternbild der Fische bewirkte große Veränderung (*validam et miratu dignam alterationem, qualem a pluribus saeculis ab historiographis aut natu majoribus vix percepimus*) prophezeit (vgl. Friedrich, Astrol. u. Reform. 1864. S. 79. 84 etc.).

XVI. Ein freundlich Zuschreiben an alle Stände.

(Bd. III. S. 125—145.)

S. 126. Z. 4. Rinfelben = Rheinfeldern, eine der vier österreichischen Waldstädte (die 3 andern: Waldshut, Laufenburg, Säkingen), jetzt zum Canton Aargau gehörig. Die Truchsess v. Rheinf. waren eine sehr alte adelige, in Schwaben und Elsass begüterte Familie, die Eptingen im Sundgau im Oberelsafs.

S. 127. Z. 27. Matth. 11, 6. — Z. 31. Bossert bei Radlk. 128^o vermuthet, dieser Joh. Krumbach sei identisch mit dem in Tübingen 1477/8 immatrikulierten Johannes Grünbach de Schorndorff (Tüb. Matrikel, in den Urk. zur Gesch. der Univ. Tüb. 1877, S. 468, Nr. 185, woselbst aber nicht bemerkt ist, daß er später Dr. theol. geworden; er müßte also anderswo diesen Grad erlangt haben). — Z. 33. Thomas Rümelin de Stockach, immatr. in Tübingen crastina Annae (27. Juli) 1484, Mag. art. 1488 (Tüb. Matr. S. 495, Nr. 42).

S. 128. Z. 12. Ueber Eberlin's Besuch in Rheinfeldern vgl. unten S. 156. — Z. 17. Ensensteym = Ensisheim im Oberelsafs, der Hauptort der habsburgischen Besitzungen im Breisgau und Elsass, und Sitz der Regierung, an deren Spitze der die Reformation aufs heftigste verfolgende Wilhelm II., Herr zu Rappoltstein, stand. Ein Beispiel davon vgl. unten S. 169 f. — Z. 18. Ulrich v. Habsberg, Hauptmann der vier Städte am Rhein, war nicht beliebt und ohne Macht, weshalb er die von ihm 1502 um 3000 fl. vom Grafen v. Tierstein ein-

gelöste Vogtei und Herrschaft Rheinfeldens 1525 an Hans Friedr. v. Landegg abtrat (vgl. Schreiber, Urkbuch der St. Freiburg, I, p. XXVIII; Radlk. 1254).

S. 129. Z. 7. 3. Mos. 19, 33 f. u. ö. — Z. 28. Die von Eberlin hier geschickte Schrift war: *Wie eyn Christliche frau des adels, in Baiern durch iren in Gotlicher schrift, wolgegründten Sendtbrieffe, die Höfenschul zu Ingolbstat, vmb das sie einen Euangelischen Jüngling, [Arsacius Seehofer] zu wphersprechung des wort Gottes, betrangt haben, straffet.* Am Schluss: *Rein handschrift Argula von Grumbach ain geborne von Stauff; datiert vom 13. Sept. 1523.* (Panzer, Annal. Nr. 1880.) Dafs es nicht die andere, vom nämlichen Tag datierte, an Herzog Wilhelm v. Baiern gerichtete Schrift: *Ain Christenliche schrift ainer Erbaren frauen, vom Adel darin sy alle Christenliche stendt vnd obrickten ermant, Bey der warhait, vñ dem wort Gottes zu bleyben . . . Argula Staufferin* (Panzer Nr. 1885) war, ergibt sich daraus, dafs sie sich in dieser nicht Grumbach nennt. Ueber Arg. v. St., geb. um 1492 auf der Burg Ehrenfels in Baiern, verheirathet mit dem katholisch gebliebenen Friedrich v. Grumbach, 1530 Wittwe, gestorben 1554 in Zeilitzheim bei Schweinfurt, welche schon 1522 mit Luther in brieflichem Verkehr stand, vgl. Enders, Luth. Brfw. Nr. 546, woselbst die weitere Literatur über sie.

S. 130. Z. 20. Jesaj. 55, 8.

S. 133. Z. 12. trewer Edart, vgl. zu S. 37, 34.

S. 134. Z. 12. Ps. 65, 5. — Z. 16. Matth. 27, 64.

S. 135. Z. 6. 1. Cor. 12, 6. — Z. 35. 2. Mos. 16, 3.

S. 137. Z. 25. vgl. Livius XXII, 39 in fin.

S. 138. Z. 17. vgl. Eph. 5, 15.

S. 139. Z. 23. vgl. Jesaj. 30, 15; Ps. 37, 7.

S. 140. Z. 9. iiiij. opffer, vgl. zu S. 103, 36.

S. 141. Z. 1. narren heußlin, ein vergitterter Kasten, meist am Rathhaus oder an der Kirche stehend, in welchem Verbrecher an den Pranger gestellt wurden.

S. 143. Z. 10. Matth. 25, 40. 45. — Z. 23. Luc. 15, 4 ff. 11 ff.

S. 144. Z. 7 f. 1. Cor. 4, 20.

XVII. Mich wundert, dafs kein Geld im Land ist.

(Bd. III. S. 147—181.)

Die wichtigsten Varianten des Druckes 2: S. 148. Z. 5. teuſſchen (so immer); Z. 12. ratvet; Z. 13. hab fehlt; Z. 18. ich fehlt; Z. 19. vnrrützig. — S. 149. Z. 5. Reinfelden (so immer); Z. 7. beraubt; Z. 9. ſchanden; Z. 13. Der Absatz Die perſonen ... Pfifacuß fehlt; Z. 23. st. in : ien (so öfter). — S. 150. Z. 6. tbrichte; Z. 10. iegflichen; Z. 12. nachpawern; Z. 18. Marginal Die Beyr ſchlaecht; Z. 20. Meynß (so auch nachher); Z. 32. Marginal fehlt; Z. 34. ienen (so öfter). — S. 151. Z. 20. ist fehlt; Z. 36. vm zwey mal, ärmer. — S. 152. Z. 3. gtwesen; Z. 13. Burdhaufen; Z. 28. Das Marginal fehlt; Margburg; Z. 29. vorhin fehlt; Z. 35. Das Marginal fehlt. — S. 153. Z. 2 und 4. Das Marginal fehlt; Z. 9. ienen (so öfter); Z. 19. Marginal fehlt; Z. 22. Dennmarck; Z. 25. Marginal fehlt; Z. 28. ſeinen; Z. 30. Reufflingen; Z. 36. Das Marginal nur bei 2; Z. 37. Marginal fehlt. — S. 154. Z. 6. von affen im Marginal fehlt; Z. 14. wirt; Z. 16. wißig vnd im Marginal fehlt; Z. 25. forhin; Z. 34. ſint (so immer); Z. 37. nichts. — S. 155. Z. 5. st. ha : ie; Z. 6. Ein im Marginal fehlt; Z. 16. die fehlt; Z. 20. Erdfort; Z. 23. entwerdt; Z. 34. ſchweigstu; Z. 35. hälliſch; st. mein : ein. — S. 156. Z. 5. iebung; Z. 7. nechtß; Z. 8. Marginal fehlt; Gingsburg; Z. 31. woñ; Z. 32. Marginal fehlt. — S. 157. Z. 9. fund. — S. 158. Z. 22. Commenther. — S. 159. Z. 5. Marginal fehlt; Z. 27. ſchülín; Z. 30. ſchmüden. — S. 160. Z. 16 u. 28. Marginal fehlt; Z. 36. geleychlet. — S. 161. Z. 14. hüßs lieder. — S. 162. Z. 7. mehr wil; Z. 14. ſchwiſchen; Z. 32. ſie; Z. 33. Fuſch; higeiner; Z. 35. Gauchmat; Z. 38. fürtrig; Z. 39. loße fehlt. — S. 163. Z. 28. jeucherei. — S. 165. Z. 8. láre; Z. 11. woñ; Z. 31. wo (so auch nachher). — S. 166. Z. 24. Corherr; Z. 28. thurn; Z. 33. Comether; Z. 37. Bechtolf; Z. 39. leichnam. — S. 167. Z. 1. daß fehlt; Z. 8. nonnen (so auch ſpäter); Z. 14. Ippplerinn; Z. 16. hechlinho; Z. 28. in fehlt; Z. 30. örnel; Z. 34. .vc. — S. 168. Z. 2. Marginal fehlt; Z. 6. Tübingiſcher; Z. 9 u. 21. Etudgart; Z. 33. hñnn † nun. — S. 169. Z. 2. vnd fehlt; Z. 16. arßwiſch (so auch im Marg.); Z. 39. feyherberg; zuletzt. — S. 170. Z. 5. leichem; Z. 23. welt (so auch nachher); Z. 26. etwas (so auch nachher); Z. 35.

vnd hnden fehlt. — S. 171. Z. 8. Marginal fehlt; Z. 14. on-
lauff; Z. 22. darumb fehlt; Z. 30. ieren; Z. 31. vnd haben ein
sonder buch fehlt; Z. 32. Marginal fehlt; Z. 36. alle † die. —
S. 172. Z. 2. ist mir; Z. 5. Marginal fehlt; Z. 15. got nit; Z. 32.
vil (nach vnd) fehlt; Z. 34 u. 39. Marginal fehlt. — S. 173.
Z. 8. wol fehlt; Z. 18. zen; Z. 21. auch fehlt; Z. 25. Costenꝝ.
— S. 174. Z. 1. Jherusalem; Z. 7. wolgefallen; Z. 14. faum;
Z. 24. dan fehlt; Z. 25. gestüel; Z. 26. stüel; Z. 29. zinnin;
Z. 31. Ey; Z. 36. stol; Z. 39. haben fehlt. — S. 175. Z. 3.
berlin; Z. 20. frümesser; Z. 23. ey; Z. 31. marienā (so auch im
Marg.); Z. 36. hirschen. — S. 176. Z. 2. vnselicher; Z. 7. heiligen-
heußlen; Z. 9. Conꝝ vnd Greta; Z. 18. Marg. meß frömfeht;
Z. 27. herzen (so auch Dr. 3). — S. 177. Z. 7. pfarher; Z. 36.
gegeben. — S. 178. Z. 4. fört; Z. 12. gen; Z. 14. sum vff ein
drttlin; Z. 24. seiner; Z. 25. legt † vnd; Z. 26. Entweder. —
S. 179. Z. 15. brewen vnd bochen; Z. 16. verhepft; Z. 37. drten.
— S. 181. Z. 5. zesein.

S. 148. Z. 2. Gutenzell, im württemb. OA. Biberach.
— Z. 3. M. Vischer, dessen Gastfreundschaft in Coburg Eberlin
auf der Rückreise von Nürnberg nach Wittenberg genossen
haben mochte und dem er nun unter dem Namen des U. Sittig
diese Schrift widmet. (Radlk. 178). — Z. 4. Wolfaria, vgl.
zu Bd. I, 108, 2. — Z. 7. vgl. den X. und XI. Bundsgen. —
Z. 8. Psitacus, vgl. zu I, 122, 2; Sittich, der deutsche Name
für Papagei. — Z. 19. blieb im Text ein unangenehmer Druck-
fehler stehen; natürlich keine farbigen, sondern unruhige
(vnrwig) Buchführer! — Z. 23. palmin. Sprichwörtliche Redens-
art, von der Sitte entnommen, dem am Palmsonntag in Pro-
cession umhergeführten hölzernen Esel mit der Figur Christi
blühende Zweige der Palmweide zuzuwerfen; Sinn: Ich thue
das Meine zu dem Uebrigen. — Z. 34. Meḡur, מְגוּר = Wander-
schaft, 1. Mos. 49, 9. — Z. 38. Practicierer, welche Prac-
tica, Vorausverkündigungen nicht nur der Witterung, sondern
auch der unter dem Einfluß der Gestirne sich ereignenden
Begebenheiten schrieben. Beispiele solcher Pr. s. bei Weller,
Repert., im Register s. v.

S. 149. Z. 2. Bossert (bei Radlk. 152) stellt die Vermuthung auf, daß die Namen Schielin und Laycher aus den Namen der III, 69 gerühmten Rottenburger Schedlin und Eycher entstellt seien. Da die beiden anderen Unterredner Rheinfelden und Rottenburg zur Heimath haben, die beiden Hauptstationen auf Eberlin's Sommerreise außer Ulm, so legt sich die Vermuthung nahe, daß unter Synchen ein Ort bei Ulm oder auch bei Günzburg zu suchen sei, vielleicht das 1 St. südwestl. von Günzburg gelegene Leinheim.

S. 150. Z. 2. Heckenkrieg, kleiner Krieg, bei dem der Angreifer hinter Hecken lauert; die Raubritter hatten davon den Namen Heckenreuter. — Z. 4. Der Städtekrieg ist durch das Marginal ‚vor 70 Jahren‘ näher bestimmt als der, welchen Nürnberg und seine Verbündeten mit dem Markgrafen Albrecht Achilles von Brandenburg-Ansbach 1449 führten, und der nach argen Verwüstungen 1450 ungünstig für Nürnberg endete. — Z. 13. Bei Giengen (4 St. von Günzburg) siegte am 19. Juli 1462 im bairisch-brandenb. Krieg Ludwig d. Reiche über Achilles, konnte aber der Stadt selbst nichts anhaben; Weil wurde während des Städtekriegs im Juli 1499 von Markgr. Jakob v. Baden belagert und die Umgebung verwüstet. — Z. 16. Pfalzgraf Friedrich I. der Siegreiche, von seinen Feinden der ‚böse Fritz‘ genannt, unterstützte den abgesetzten Erzbischof Dietrich von Mainz gegen seinen Rivalen Adolf v. Nassau, weshalb Kaiser Friedrich III. die Reichsacht über ihn aussprach; die gegen ihn ziehenden Fürsten, Graf Ulrich v. Württemberg, Markgr. Karl v. Baden und des Letzteren Bruder, den Bischof von Metz, welche verheerend in die Pfalz eingefallen waren, schlug er am 30. Juni 1462 zu Seckenheim und nahm sie gefangen. — Z. 19. Von einer solchen Aechtung wissen wir nichts, wenn sich nicht etwa Eberlin auf Folgendes bezieht: Georg der Reiche von Baiern-Landshut gerieth durch Erwerbung der Markgrafschaft Burgau von Erzherzog Sigmund 1486, und die Versuche, von da seine Herrschaft zu erweitern, in Zwist mit dem Kaiser und dem schwäbischen Bund. Während desselben überfiel sein Landrichter zu Weissenhorn, Ludwig von Habsberg, die Abtei Roggenburg und zog sich dadurch Bann und Acht zu. 1489 fand dann eine Aussöhnung statt (Radl-

kofer 153⁴⁹). — Z. 25. (Marginal). Maximilian hatte, durch die Ligue v. Cambray (10. Dec. 1508) mit Frankreich verbündet, im Krieg mit Venedig das mit diesem verbündete Padua 1509 erobert, die Stadt war aber wieder abgefallen, und als Maximilian eben sie aufs neue stürmen wollte, weigerten sich die bei seinem Heere befindlichen französischen Ritter neben seinen Landsknechten zu fechten, so daß er die Belagerung aufheben mußte und nach Deutschland zurückkehrte.

S. 151. Z. 28 ff. Der Versuch Maximilian's, die Schweizer zum Gehorsam gegen das Reich zu bringen, führte zum Schweizer- oder Schwabenkrieg, welcher für das Reich durch den Frieden von Basel, 22. Sept. 1499, ungünstig ausgieng, indem dadurch die Lösung der Schweiz vom Reich durch die Entbindung von der Jurisdiktion des Reichskammergerichts zur vollendeten Thatsache wurde. Im Jahre 1501 traten dann die zwei Städte Basel und Schaffhausen der Eidgenossenschaft bei. — Z. 34. Ausspruch des Kaisers Augustus: ‚Kriegen sei nichts anders, als mit goldenen Netzen fischen, da man mehr wagt und in Gefahr setzt, dann zu gewinnen Hoffnung ist‘; öfter verwendet, z. B. auch Kriegbüchlein des Frieds. 1539. Bl. 62. — Z. 38. Der Versuch Albrecht's IV. von Baiern Regensburg zu einer bair. Landstadt zu machen, zog schwere Verwickelungen nach sich, so daß am 23. Januar 1492 die Reichsacht über ihn vom Kaiser Friedrich III. ausgesprochen wurde, der ihm noch persönlich zürnte, weil Albrecht des Kaisers Tochter Kunigunde am 3. Januar 1487 in Innsbruck geheirathet hatte, ohne des Kaisers Wissen und obgleich dieser die Einwilligung zur Vermählung zurückgezogen hatte. Als das zur Execution der Reichsacht herantückende Schwäbische-Bundesheer am Lech stand, bereit in Baiern einzufallen, sah sich Albrecht genöthigt, die Vermittelung des röm. Königs Maximilian anzunehmen, der im Mai 1492 einen Ausgleich in Augsburg zustande brachte.

S. 152. Z. 3. Der bairische oder Landshuter Erbfolgekrieg entstand daraus, daß Georg der Reiche seinem Schwieger-sohne, dem Pfalzgrafen Rupert sein Herzogthum vermacht hatte. Nach Georg's Tod (1. Dec. 1503) kam es zwischen dem Kurfürsten Philipp von der Pfalz, dem Vater Rupert's,

und Herzog Albrecht IV. von München, mit dem Württemberg, Hessen und der Kaiser verbündet waren, zum Kriege, der aber, da Rupert und seine Gemahlin schon im nächsten Jahr starben, durch den Vergleich zu Cöln 1505 beigelegt wurde, in welchem Albrecht als Haupterbe anerkannt und für die Kinder Rupert's das Fürstenthum Pfalz-Neuburg errichtet wurde, die Bundesgenossen Albrecht's aber sich auch durch Einnahme bairischer Landestheile bezahlt machten. — Z. 8. Pfalzgräfische Krieg ist derselbe wie der Landshuter Erbfolgekrieg. — Z. 13. Burckhausen oder Burghausen, ein altes Bergschloß bei Altötting, welches 1255—1505 den Herzogen von Baiern-Landshut als Residenz diente. Wegen seiner starken Befestigung wurde es auch als Bewahrungsort der Schätze benutzt, mit denen nach Aventin's Bericht Herzog Heinrich der Reiche einen ganzen Thurm gefüllt hatte. Durch das am 9. Nov. 1504 in Brand gerathene Pulvermagazin wurde alles zerstört (vgl. Adlzreiter Annal. Boic. 9.). Der nächste Satz ist hypothetisch zu nehmen, und st. *hat* zu lesen hätte: der Türke würde wegen der starken Befestigung sich gefürchtet haben, es anzugreifen; in Wirklichkeit waren ja die Türken niemals bis in diese Gegend vorgedrungen gewesen. — Z. 20. Psal. 10, 2. — Z. 24. Landgraf Wilhelm II., der Vater Philipp's des Großen, lag mehrere Jahre lang in schwerem Siechthum an der französischen Krankheit darnieder, bis ihn am 11. Juli 1509, 41 Jahre alt, der Tod erlöste. — Z. 26f. Philipp v. Hessen galt damals noch als ein eifriger Gegner der Reformation; er bestrafte der Reformation zugethane Geistliche noch 1524 mit Gefängniß und Verbannung; auch seine Verbindung mit Trier und Pfalz gegen Sickingen und Hartmuth von Cronberg wurde von diesem Gesichtspunkt aus beurtheilt. Zu evangelischer Ueberzeugung gelangte Philipp erst nach der Begegnung mit Melancthon, Mai 1524. — Z. 28. Die Vorgänge mit Hermann Schwan sind uns unbekannt, obwohl ihre Kenntniß damals, da Eberlin ihrer öffentlich Erwähnung thut, auf nicht so kleine Kreise beschränkt gewesen sein kann. Hängt Hermann Schwan mit dem Drucker Johann Schwan (vgl. zu 109, 6) zusammen?

S. 153. Z. 3. großen Reß vgl. zu II, 76, 2. — Z. 4. Nach

Bossert (bei Radlk. 156⁵⁶) ist unter Claus Binder der Hofbinder, der Küfer zu Rottenburg, Claus Neidlin zu verstehen, der in Hohenlohe'schen Akten mehrfach erwähnt wird. Was Psittacus von Müller und Binder hier anführt, ist uns nicht weiter bekannt, bezieht sich jedoch ohne Zweifel auf Eberlin selbst. — Z. 17. Herzog Ulrich von Württemberg, geb. 1487, gelangte schon 1498 zur Regierung, und gab sich als junger Fürst den rauschendsten Vergnügungen hin, wodurch die an sich schon bedeutende Schuldenlast des Landes vermehrt wurde, gegen die er sich durch ungerechte Besteuerung selbst der nöthigsten Nahrungsmittel zu helfen suchte. Auch die zur Vergrößerung seiner Macht unternommenen Fehden gegen die benachbarten Reichsstädte kosteten viel Geld, so daß sich die Unzufriedenheit schließlich in dem Bauernaufstand des ‚armen Conrad‘ (1514) Luft machte, der nur mit Mühe gedämpft wurde. Ein neuer Streit mit Reutlingen, das er erobert und zur Landstadt gemacht hatte, führte 1519 seine Vertreibung durch den Schwäb. Bund herbei, der das Land dem Kaiser Karl V., und dieser, unter Mifsachtung der Rechte von Ulrich's Kindern, seinem Bruder Ferdinand übergab, der in Stuttgart ein österreichisches Regiment einsetzte, das sich bald, besonders durch sein heftiges Widerstreben gegen die Reformation, allgemein verhaßt machte. Ulrich aber wandte sich im Exil der neuen Lehre zu, vielleicht in Basel durch den gleichfalls vertriebenen Hartmuth v. Cronberg dafür gewonnen. — Z. 22. Christian II. von Dänemark, April 1523 vertrieben; seine damalige Hineigung zum Evangelium konnte Eberlin hier aus eigener Erfahrung andeuten, da er wohl zugegen war, als Christian am 6. und 10. October 1523 den Predigten Luther's beiwohnte, auch diesen besuchte. — Z. 28. Ulrich erstach auf der Jagd am 8. Mai 1515 seinen treuen Diener und ehemaligen Freund Hans von Hutten aus Leidenschaft für dessen Gemahlin. — Z. 35. Hans Thomas v. Absberg (bei Gunzenhausen) hatte den Grafen Joachim v. Oettingen, Mitglied des Schwäb. Bundes, am 24. Juni 1520 bei Donauwörth überfallen und tödtlich verwundet. Jörg v. Truchsess, der Tochtermann Oettingen's, bemächtigte sich darauf im Namen des Bundes mehrerer Schlösser der Absberger und der mit ihnen ver-

bündeten Rosenberger, und im Juni 1523 bot der Bund eine grössere Truppenzahl unter dem Befehl von Truchsess auf zur Züchtigung Absberg's und der fränkischen Adeligen wegen fortgesetzter Frevelthaten, besonders auch gegen die Nürnberger. Auf diesem Zuge wurden 23 fränkische Burgen zerstört, aber Absberg wurde erst 24. Juni 1531 durch Verrath eines Juden unschädlich gemacht.

S. 154. Z. 16. Eberlin meint hier vor allem wohl die von Ulrich v. Hutten aufgefundenen und herausgegebenen Schriften des Laurentius Valla, *De donatione Constantini* (in Bologna gefunden und 1517 herausgegeben), *De unitate ecclesiae conservandae et schismate inter Henric. IV. et Gregor. VII.* (in Fulda gef., März 1520 herausg. und dem Erzherzog Ferdinand gewidmet) und *De schismate extinguendo epp. aliquot* (aus der Zeit des grossen Schisma's, Ende des 14. Jahrh., in Boppard gef., Mai 1520 hrsg.). Vgl. über diese Schriften Straufs, Hutten, ed. 1871. S. 215. 324. 330. — Z. 23. So erschien, nicht ganz der historischen Wirklichkeit entsprechend, der Handel Sickingen's gegen Trier, auch noch nach dem unglücklichen Ausgang; vgl. Ulmann, Sickingen 264 ff.; Straufs, Hutten 524 f. — Z. 36. Krötensegen, abergläubischer Segensspruch gegen Kröten, welche in naher Beziehung zu dem Teufel und den Hexen stehen.

S. 155. Z. 22. Halle, eine fast reichsfreie Stadt, aber in Partheien zerfallen, wurde 1478 vom Erzbischof von Magdeburg erobert, der zur Befestigung seiner Herrschaft 1484 die Moritzburg erbaute; Mainz, 1462 vom Erzbischof Adolf II. im Kampf gegen seinen Rivalen Dietrich erobert, verlor seine Selbständigkeit und wurde vom Kaiser 1486 als erzbischöfliche Stadt bestätigt. — Z. 25. heuptstat, nämlich Rom, als Hauptstadt des römischen Kaiserthums.

S. 156. Z. 8. Nachfolgende Schilderung der Kaufleute auch abgedruckt bei Schade, Satiren II, 291. — Z. 8 ff. vgl. III, 128, 12. — Z. 19. vnfern Doctor, Joh. Krumbach, vgl. zu S. 127, 31; nicht, wie Riggb. 156 annimmt, einen berühmten Arzt zur Consultation. — Z. 33. vgl. zu S. 128, 17. — Z. 34. ein sondern brieff, nicht mehr vorhanden. — Z. 35. Ulrich von Habspurg vgl. zu S. 128, 18. — Z. 37. Bischof zu Basel, Christoph v. Utenheim, vgl. zu II, 92, 10; Der Rector 1523.

Doctor Kann ich nicht, oder Canonist, Petrus Fabrinus, Augustanus, legum civ. Licent., vgl. Wilh. Vischer, Gesch. der Univ. Basel S. 108.

S. 157. Z. 1. Hans v. Schönau, Eberlin irrt sich hier im Vornamen: Vicar des Bischofs war Heinrich von Schönau, der geistlichen Rechten Doctor, gest. 19. Juni 1525; vgl. W. Vischer u. A. Stern, Basl. Chroniken. I, 44, 4 u. 590. — Z. 19. Rudolf v. Sulz, Vogt zu Laufenburg, war Statthalter der oberösterreichischen Lande. — Z. 31. Doctor Martin ist Blantsch, vgl. zu II, 70, 38. — Z. 37. Solome Riterin, vgl. S. 128, 1.

S. 158. Z. 12. Klage von mir = Klage über mich. — Z. 21. Johansen Commenthur, der Commenthur der Johanniter in Rheinfeld, Hans v. Truchsess. — Z. 26. Eichsel, Herthen und Mackenau, Dürfer in der Nähe von Rheinfeld, im jetzigen badischen Kreis Lörrach; Mackenau scheint jedoch nicht mehr zu existieren, es befindet sich wenigstens in den Ortslexicis nicht aufgeführt. Ueber Eichsel vgl. Pellikan, Hauschron. 30³.

S. 159. Z. 28. lundisch, nicht aus der schwed. Stadt Lund, sondern aus London (dessen deutscher Name Lund war) stammendes Tuch, das wegen seiner Güte dem niederländischen (aus Mecheln u. s. w.) damals große Concurrrenz machte. — Z. 29. malmasier, oder Malvasier, ein Likörwein, nach der griechischen Stadt Napoli di Malvasia so genannt, und damals sehr beliebt; reynfal, Wein von Revoglio in Istrien, aber auch rhätischer Wein wurde so genannt. — Z. 30. Pfaffen solen ic., auch bei Murner und sonst häufiger vorkommendes Sprichwort, vgl. Narrenbeschwörung, Neudruck S. 315 zu 26, 98.

S. 160. Z. 28. Die Andlaw, ein altes Adelsgeschlecht, in der Herrschaft Barr im Elsass begütert, ein Theil auch in Basel ansässig; Hartung v. A. 1493 Bürgermeister von Basel.

S. 162. Z. 33 ff. Bei den folgenden Büchertiteln müssen wir uns des Raumes wegen darauf beschränken, auf die betr. Nummern in Panzer's Annalen der älter. deutsch. Litter., und in Weller's Repertor. typogr. zu verweisen. Schnepper pauren (1521) P. 1211. W. 1740—1742 (abgedr. bei Schade, Satir. I, 19); Fuchß vnd wolff (1524) P. 2561. W. 2781 (bei Schade II, 60); Zügeuner, Zurd vnd Znger (1522, eigentlicher

Titel: *Zürden büchlin* zc., die 3 sich unterredenden Personen sind ein Z., T. und U.) P. 1573—1575. W. 2285—8; *Nachtgall* (Die *Wittenbergisch* *Nachtgall* von Hans Sachs, 8. Juli 1523) W. 2668; *Rittersporn*, nicht nachweisbar; *Babenfart*, W. 3734 (zu spät unter das Jahr 1526 gestellt; wohl aus dem Jahre 1523 stammend und vielleicht von Nicol. Manuel gedichtet; vielleicht meint Eberlin aber auch die schon ältere, aus dem Jahre 1511 stammende Schrift Murner's *Ein anbedächtg geistliche Babenfart*, Neudr. in Beitr. zur Landes- und Volkskunde von Elsass-Lothr. H. II. 1887); *Schelmensünfft* (von Murner 1512 u. spätere Auflagen) W. 726, Neudr. Nr. 85; *Narrenbeschwerung* (von Murner 1512 u. spätere Auflagen) W. 725. 2222, Neudr. Nr. 119; *Gauchmeßb* (eine von Pamphilus Gengenbach 1516, eine andere von Murner 1519, vgl. GÜdecke, Gengenb. S. 117. 503; P. 966), *Babstgrub*, nicht nachweisbar; *Wolffgeschrey* (wohl *Das Wolffgefäng*, 1522, wegen des am Schlufs stehenden: *Judas Nazarei* ist Joachim Vadian als Verf. anzunehmen, vgl. Kück in Neudr. Nr. 142 S. IV) W. 2225 (abgedr. Schade III, 1); *Kloster thurn* (nicht *Kloster thurn*, wie fälschlich im Text steht, von Eberlin selbst, vgl. Bd. III, 111); *Luthers selbstschlacht*, nicht nachweisbar; *Karsthans* (1520) W. 1433—41; auch *neuer Karsthans* von Hutten, 1521, W. 1794; *Regelhans* (wohl der *Regelhans* gemeint, 1522, W. 2109; vielleicht auch *Doct. Mart. Luthers passion*, 1521, gemeint, wo die sich unterredenden Personen *Karsthans*, *Regelhans* sind, W. 1918—21).

S. 163. Z. 8. Das hier gebrauchte Bild vom Affen kommt öfter vor, so auch bei Geiler und Murner (vgl. *Narrenbeschw.* Neudr. S. 53. 305). — Z. 28. *Matthaeus Lang*, der arme Augsburger Bürgerssohn (geb. 1468), welcher durch seine Talente sowie durch die Beihilfe seiner Schwester, der Geliebten eines bairischen Herzogs, an den kaiserl. Hof kam und bald der einflußreichste Rathgeber und Diplomat Maximilian's I. wurde, 1505 Bischof von Gurk, 1512 Cardinal, 1519—1540 Erzb. von Salzburg, entschiedener Gegner der Reformation, stand bezüglich seines sittlichen Lebens bei seinen Zeitgenossen in üblem Rufe. Aus den vielen Nachrichten, mit welchen man Eberlin's Urtheil belegen könnte, führen wir nur eines als Beispiel an. Als nach dem Tode Hadrian's VI. das Gerücht ging, L. solle Papst werden, schrieb Hans v. d.

Planitz an den Kurfürsten von Sachsen: 'Si is Papa fieret, Lutheranis oppressionem imminere et amorem feminarum pulchrarum ut legitimum et permissum iri'. (Seckendorff, Comment. de Luth. I, 610). — Z. 31. *ſie* = *ſich*. — Z. 34. *bebenden* hat Dr. 1 u. 2, es wird aber *bebeden* zu lesen sein.

S. 165. Z. 9. Eberlin heirathete (1523?) in Erfurt eine v. Aurach, die aber keiner Erfurter, sondern einer fränkisch-schwäbischen Familie angehörte. — Z. 26. In Erfurt war noch eine starke katholische Partei, besonders an der Universität.

S. 166. Z. 18. Eberhart im Bart (geb. 1445, regierte 1459—96) vermählte sich 1474 mit der Prinzessin Barbara von Mantua; über seine zahlreichen Klosterreformationen vgl. Calwer Württb. Kgsch. S. 249. — Z. 22. Die Bedeutung des Wortes *ſeydem*, sowie Z. 39 *ſeydam*, kannte schon der Herausgeber von 3 nicht mehr, der das Wort beide male mit *ſeydt*-finnig wiedergibt. Es ist = *ſeydam*, als Betheuerungsformel, wie *gotts ſeydam*, *boꝝ I.*, oder auch nur das Adjektivum verstärkend, = *ſehr* (vgl. Grimm, Wtb. VI, 628). — Z. 23. *ſriblin ritner* vgl. S. 127; *Doctor hans*, Krumbach, vgl. zu S. 156, 19. — Z. 24. *Wridꝝ loer her* (Chorherr) ist wohl der *Abalricus R.*, S. 127; *Weyſter Thoma*, Rümelin, vgl. zu S. 127, 33. — Z. 30. *Wicar zu Baſel*, vgl. zu S. 157, 1. — Z. 31. *Rudin* (= Rudolf) von Sulz, vgl. zu S. 157, 19. — Z. 33. *Conradus Enderlin de Mengen* [bei Sigmaringen], inscrib. Tübingen 4. Juli 1483. (?). — Z. 34. *Werten zc.* vgl. zu S. 158, 26.

S. 167. Z. 16. *Weyſlinho* weiß ich nicht zu erklären; hängt es mit *Weyſ*, Jagdruf für die losgelassenen Hunde (vgl. Lexer, Wrtb. s. v.) zusammen? dann wären hier, unter Streichung des Komma's, Edelleute gemeint, welche durch ihre rücksichtslose Ausübung der Jagd schädlich sind. Dr. 3 hat dafür *Woyheit*. — Z. 19. in eim *Wad*, nämlich um ersäuft zu werden.

S. 168. Z. 1. *Conrad Som* oder *Sam*, *Saum*, geb. 1483 in Rothenacker an der Donau, war seit 1515 Prediger in Brackenheim, von Anfang an ein entschiedener Vertreter der neuen Lehre, und darüber so angefochten, daß Luther schon am 1. Oct. 1520 ihm einen Ermunterungsbrief zusandte. Der Besuch, welchen ihm Eberlin von Ulm aus machte, um ihn als Prediger für diese Stadt zu gewinnen, wurde durch den

ihm feindlich gesinnten Pfarrer von Brackenheim, Rotbart (alter Tübingischer Sophist, kommt übrigens in der Univ.-Matrikel unter diesem Namen nicht vor; Bossert in der Württb. Kgsch. 710¹⁴⁸ hält ihn für einen Spottnamen), dem österreich. Regiment in Stuttgart denunciert, und bekam darauf hin Erlaub, d. h. seine Entlassung. Am 15. Juni 1524 langte er in Ulm an und ward der Reformator dieser Stadt, aber in zwingli'schem Geiste. Er starb am 20. Juni 1533. — Z. 19. Der Augustiner Dr. Joh. Mantel aus Nürnberg, vom Rath zu Stuttgart 1520 als Prediger berufen, predigte hier vom israelitischen Jubeljahr im Gegensatz zum päpstlichen und wurde darüber (1522?) ins Gefängniß zu Nagold geworfen, aus welchem er erst Ende April 1525 beim Bauernaufbruch befreit wurde. Er fand ein Unterkommen als Pfarrer in Iffezheim bei Rastadt, aber 1528 auch von hier, 60 Jahre alt, mit seinen Kindern vertrieben, fand er zuerst bei dem Prediger Zell in Straßburg gastliche Aufnahme, begab sich darauf im Frühjahr 1529 zu Herzog Ulrich nach Marburg, durch dessen Vermittelung jedenfalls er eine Pfarrei in Hessen erhielt, aber als Zwinglianer bald wieder fortgeschickt wurde. Nachdem er darauf kurze Zeit in Solothurn, sowie in Hettwyl gewirkt hatte, kam er, von letzterem Ort durch den Fanatismus der Bauern vertrieben, 1530 nach Elgg im Canton Zürich, wo er noch in demselben Jahre starb. (vgl. Enders, Luth. Brfw. Nr. 850⁴ und neben den dort gegebenen Nachweisen noch Zwingli opp. VIII, 226. 271. 275. 283 f. 408; Keim, Schwäb. Rfgsch. 81.) — Z. 26. vor ist in von zu ändern. Conrad Breunig, Vogt von Tübingen, war öffentlicher Ankläger vor Gericht über den ‚armen Conrad‘ (vgl. zu S. 153, 17) und verlangte offenbar für Michael, Schultheiß von Reichenbach, der nachher aber nur mit Ruthen gestrichen wurde, die Todesstrafe. Mit diesem blutdürstigem Eifer, meint Eberlin hier, habe Breunig sein jammervolles Ende verdient und Ulrich's Sturz beschleunigt (vgl. Radlk. 133¹⁸ und die dortigen Nachweise). — Z. 30. Wilhelm Truchsess, Freiherr zu Waldburg, damals österreichischer Regent in Stuttgart; vgl. über ihn Pappenheim, Chron. der Truchs. v. Waldb. I, 88 ff.; II, 45 ff. — Z. 38. Bruder Omnes, der Pübel.

S. 169. Z. 5. Dafs Eck Pfarrer in Günzburg gewesen, ist sonst nicht bekannt, und trotz der Bestimmtheit, mit der hier Eberlin seine Angabe macht, scheint sie doch auf einem Irrthum zu beruhen. 1518—1537 war Pfarrer in Günzburg Bernhard v. Waldkirch, utr. jur. Dr. und Domberr zu Augsburg, der jedenfalls die Pfarrei durch Vikare versehen liefs (Radlk. 163⁶⁶; 197⁴⁹); erst hier = kürzlich, vor kurzer Zeit. — **Z. 7.** Joh. Faber (eig. Heigerlin), Sohn eines Schmieds (daher Faber oder Fabri), geb. 1470 zu Lentkirch im Allgäu, seit 1518 Generalvicar des Bischofs Hugo von Constanz, in freundschaftlicher Beziehung zu Humanisten sowie zu Zwingli, aber nicht ohne Mißtrauen von diesen angesehen, da man ihn für einen Streber hielt. Nach einer Reise nach Rom (1521/2) schwenkte er offen ins andere Lager, und ward jetzt ein heftiger Bekämpfer der Reformation. Bereits im Mai 1522 begab er sich zu Erzherzog Ferdinand nach Stuttgart, und stachelte ihn zur Verfolgung der Evangelischen an. Ferdinand machte ihn zu seinem Rath, später zum Beichtvater und Hofprediger; im Gefolge Ferdinand's war er bei den meisten Reichstagen, auch auf dem Augsburger 1530 (Mitverfasser der Confutation) anwesend. 1530 wurde er Bischof von Wien, als welcher er 21. Mai 1541 starb. — **Z. 9.** herüber wohl zu trennen her über, Herr über. — **Z. 15.** Rufach, im südl. Elsass. — **Z. 17.** Luther's Magnificat vom Jahr 1521, vgl. Erl. 45, 211. — **Z. 28.** Cocleus, vgl. zu I, 4, 10; Hieron. Emser, geb. 26. März 1477 zu Ulm, kam 1504 nach Leipzig, wo er humanistische und canonistische Vorlesungen hielt, bald nachher Secretär Herzogs Georg von Sachsen. Nach der Leipziger Disputation eröffnete er den Kampf gegen Luther, mit dem er bis dahin scheinbar freundlich gestanden hatte. Die wichtigsten zwischen ihm und Luther gewechselten Streit-schriften aus dem Jahre 1521 in Neudr. H. 83 u. 84, und 96 bis 98. Er starb 8. Nov. 1527. — **Z. 33.** Eck vertheidigte in seinen Disputationen zu Bologna 1515 und Wien 1517 im Interesse der Augsburger Fugger den von der Kirche verbotenen Wucher (Zulässigkeit eines Zinses von 5%). — **Z. 36.** Reichenweiler oder Reichenweier, und **Z. 39.** Kaisersberg, nahe bei einander liegend, damals württembergische Orte im Elsass, nw. von Colmar.

S. 170. Z. 17. Holzschuher, eine Franziskanersecte, welche im Gegensatz zu den andern, den Barfüßern, hölzerne Sandalen (*zoccoli*) trugen, daher *Zoccolanti*, in Deutschland Holzschuher genannt; 1368 gestiftet. — Z. 26. *Salve*, vgl. zu II, 188, 4.

S. 171. Z. 8. *wolff paur*, vgl. zu II, 70, 15. — Z. 9. Ein Joh. Wendt besuchte mit Schedlin (vgl. zu 149, 2) die Universität Freiburg, und magistrierte mit ihm 1504 (Bossert bei Radlk. 163⁶⁶ nach Riegger, *Amoenit. Friburg.* 163). — Z. 32. Caspar Sassger oder Schatzgeyer, geb. 1463/4 in Landshut, ging nach seinem Studium in Ingolstadt in das Franziskanerkloster seiner Vaterstadt, 1514—1517 Ordensprovincial, 1520 aufs neue zu demselben Amt erwählt. Er trat 1522 mit einer nicht heftigen, sondern eher versöhnlichen Schrift (*Scrutinium divinae Scripturae*), die in Basel gedruckt wurde und zu welcher der damalige Basler Guardian Pellikan eine Vorrede schrieb, gegen die reformatorische Lehre auf. In den nächsten Jahren folgte eine Anzahl weiterer Schriften. Nach Ablauf seines zweiten Provincialats war er bis zu seinem Tode, 18. Sept. 1527, Guardian des Münchener Klosters und Mitglied der Commission, welche die Herzoge Wilhelm und Ludwig von Baiern 1524 zur Aufrechterhaltung der alten Religion in ihrem Lande eingesetzt hatten. Vgl. über ihn Druffel in den Sitzungsber. der hist. Cl. der Akademie zu München, Jahrg. 1890. II, 397, und besonders N. Paulus, *Casp. Sch.* (in *Straßb. theol. Stud.* III. H. 1) 1898. — Z. 33. sechshundert iuchart felbt: Druffel erwähnt S. 397 diese Stelle aus Eberlin, kann sie aber bei Schatzg. nicht nachweisen, ebenso Paulus 71¹: 'Es handelt sich hier offenbar um eine Uebertreibung Eberlins'.

S. 172. Z. 12. Joh. 16, 2. — Z. 16. *Rurnar*, vgl. zu II, 74, 21. — Z. 18. Gleiches Lob ertheilt Schatzgeyern Kil. Leib in seinen *Annalen* (Stelle bei Paulus 93¹) und Pellikan in seiner *Hauschr.* 47. — Z. 22. Paulus 52 meint, diese Behauptung Eberlin's, daß Sch.'s Schriften keine Beachtung fänden und nur zu Krämerdüten verwandt würden, werde durch die mehrfachen Auflagen, welche das *Scrutinium* in kurzer Zeit erlebte, widerlegt. — Z. 34. Conr. Pellikan (eigentl. Kürsner), geb. 8. Januar 1478 zu Ruffach im Elsass,

trat 1493 in den Franziskanerorden, kam 1502 als Lector in das Minoritenkloster zu Basel, von da als Guardian 1511 nach Pforzheim, begleitete darauf als Secretär Schatzgeyer's diesen 1514 ff. auf mehreren Visitationsreisen, und kehrte 1519 als Guardian nach Basel zurück. Hier mit Luther's Schriften bekannt geworden, besorgte er mit dessen Vorwissen den Nachdruck einiger derselben in Basel, und schloß sich 1522 an den nach Basel gekommenen Oecolompad an. Schon auf dem Capitel in Leonberg in Schwaben 1522 wurde er der Ketzerei beschuldigt, aber von Schatzgeyer in Schutz genommen; in der Fastenzeit 1523, als Schatzgeyer nach Basel kam, wurde die Anklage gegen ihn und einige andere erneuert. Es wurde beschlossen, sie, aber ehrenvoll und ohne die geringste Schande, zu entfernen, aber der Rath nahm sie in Schutz, und Schatzgeyer erhielt sogar den Befehl sich schleunigst zu entfernen. Was nun die Vorrede Pellikan's zu dem *Scrutinium* betrifft, so äußert sich Pellikan selbst darüber in einem Brief an den Mainzer Guardian vom 30. Juli 1523, worin er zugibt, Luther's Schriften fleißig und mit Bewunderung gelesen zu haben, dagegen aber auch alle die vielen Schriften gegen Luther; und deshalb habe er auch das *Scrut.* zum Druck befördert, *ut Patres nostrae Provinciae intelligerent, quid in libris Lutheri et qua ratione admittere vel impugnare possent.* (Nach Pellikan's Hauschr.) Er wurde noch 1523 zum Lector des Alten Testam. an der Universität ernannt, gab aber seinem Orden erst Abschied, als er 1527 Basel verließ, einer Berufung nach Zürich folgend, wo er um Ostern 1556 starb. — Z. 36. *Bruchquingial*, spöttische Entstellung von ‚Provincial‘; auch anderwärts, z. B. Zimmer'sche Chron. III, 474 vorkommend. — Z. 37. Nach Paulus 51³ ist die Angabe Eberlin's, daß Erasmus im Namen Pellikan's die Vorrede geschrieben habe, eine grundlose Behauptung. Sollte jedoch Eberlin darüber nicht eine genauere Kenntniss, als wir jetzt, gehabt haben? — Z. 39. Sebast. Münster, geb. 1489 in Ingelheim bei Mainz, studierte in Heidelberg und Tübingen, war damals Lector des Minoritenklosters in Basel (vgl. Pellikan's Brief an Luther vom 15. März 1520, Enders, Luth. Brfw. Nr. 285), wurde später Professor des Hebräischen sowie der Mathematik und Geographie (er ist der bekannte

Kosmograph) in Heidelberg, und folgte nach Pellikan's Weggang von Basel diesem auf seinem Lehrstuhl; gestorben zu Basel 1552 an der Pest. Die Uebersetzung, welche er vom *Scrutinium* machte, scheint nicht gedruckt worden zu sein.

S. 173. Z. 4. wollten sie im mit antworten: Eberlin kannte also, als er dies schrieb, die durch Luther veranlasste Briesmann'sche Schrift gegen Schatzgeyer's *Replica contra periculosa scripta* etc. (vgl. Paulus 144, Nr. 3), noch nicht, nämlich: *Ad Gasp. Schatzgeyri plices Responsio per Joh. Briesm. pro Lutherano libello de Missis et Votis monasticis* (vgl. Enders, Luth. Brfw. Nr. 638), welche 1523, Anfang Sommers, erschien; sowie auch nicht die ‚Ex Monaco XII. Kal. Octob. 1523‘ datierte Erwiderung: *Examen novarum doctrinarum* etc. (Paulus l. c. Nr. 4). — Z. 11. Bonaventura's (vgl. zu S. 47, 1) *Breviloquium* ist eine Darstellung seines scholastischen Systems, ‚vielleicht die beste Dogmatik des Mittelalters‘ (Baumgarten-Crusius, Dogmengesch.). — Z. 16. Das Urtheil Eberlin's über die bairischen Fürsten hatte sich also seit dem I. Bundsgenossen (vgl. I, 12, 8) sehr geändert; schon im Juli 1523 fand die Hinrichtung eines Bäckerknechts in München statt (vgl. Druffel in den Abhh. der Münchner Akad. hist. Cl. XVII, 657¹), im September der im Gefängniß erzwungene Widerruf des Mg. Seehofer in Ingolstadt etc. — Z. 24. Clappion = Clapio, vgl. zu I, 5, 39; II, 99, 24; 109, 38. Dafs Cl. nicht mehr am Leben, wufste Eberlin nicht. — Z. 25. Schmid = Faber, vgl. zu 169, 7; Bischoff von Salzburg, Cardinal Lang, vgl. zu 163, 28. — Z. 30. Carnal, spöttische Entstellung aus Cardinal, hier mit specieller Beziehung auf Lang. — Z. 38. Joh. 18, 36 und Luc. 17, 21.

S. 174. Z. 1. Joh. 4, 21, 23. — Z. 33. Die Monstranz, welche auf dem Altar steht, und zur Aufbewahrung der consecrierten, dem Volke zur Verehrung ausgestellten Hostie dient, von Gold oder Silber gefertigt; das Sacramentshäuschen hingegen, meist thurmähnliche, an einem Pfeiler der Kirche emporstrebende Sculpturen oder Schnitzwerke, mit einem verschließbaren Schrein, dient zur Aufbewahrung der consecrierten, aber beim Abendmahl nicht verbrauchten Hostien. — Z. 35. Alben, vgl. zu II, 10, 5. — Z. 36. Casel, vgl. ib.;

Manipel, ursprünglich ein weiches Schweifstuch zum Abtrocknen der Stirne, erst seit dem 8. Jahrh. gebräuchlich, jetzt ein steifes Ziergewand, von demselben Stoff, wie die **Casula**, das am linken Arm befestigt wird; **stoß**, **Stola**, eine lange Binde von weißer Seide oder Brokat, die über die beiden Schultern gelegt wird und auf die Brust kreuzweise herabhängt; **chorkappe**, Chormantel, ein mantelartiges Kleid, das auch den Kopf umhüllt, woher es wahrscheinlich seinen Namen erhielt, jetzt *Pluviale* genannt. — Z. 39. altarfenstern, die Messkännchen für den Wein, *ampullae*.

S. 175. Z. 3. patenen, vgl. zu I, 118, 1; corporaltaschen, zur Aufbewahrung des Corporale (vgl. zu II, 8, 29); perlen (mit Perlen verziertes) *pacem*, vgl. zu II, 187, 8. — Z. 8. heiltumb in die altar: Eine Reliquie (heiltumb) ist ein nothwendiges Requisit jedes Altars, ihre *inclusio* in das *sepulcrum* oder die *confessio*, d. h. die Einsenkung des mit einem Stein verschlossenen Kästchens in oder unter die Altarplatte bildet den Mittelpunkt der Altarweihe. — Z. 16. weinbischoff hm binzen hut: Anspielung auf die Umzüge bei den Narrenfesten, welche zwar durch das Concil von Basel am 9. Juni 1435 verboten wurden, nichts desto weniger aber bis über die Reformationszeit dauerten. Bei denselben wurde auch ein Bischof *cum mitra* (aber nicht von Gold, sondern von Binsen- oder Strohgeflechte), *baculo et vestibis pontificalibus* herumgeführt, welcher nach bischöflicher Weise den Segen erteilte. — Z. 20. friemeffer, Frühmessner, Caplan. — Z. 24. Wetterläuten vgl. zu II, 9, 16. — Z. 26. Widemhof vgl. zu I, 175, 3. — Z. 83. in bann, vgl. zu I, 4, 24.

S. 176. Z. 1. Sinn: sie [be]dürffen keiner pffaffen [zum] weihen. — Z. 8. heiligenheuffen: kleine steinerne oder hölzerne Häuschen, auf einem Stocke stehend, mit dem Bild oder der Figur des Heiligen, zum Schutz des Weingartens etc. — Z. 10. heuffen, ein Gesellschaftsspiel mit Häufchen von Mehl etc., in welche Geld versteckt wird. — Z. 17. iartig x. vgl. zu I, 62, 26. — Z. 18. messfrummer wohl verderbt für: Messpfründen. — Z. 20. Vieropfer vgl. zu S. 103, 36; unter den sibem oppfer sind wohl die bei der Seelmesse am siebenten Tag dargebrachten Opfergaben zu verstehen; *Patrocinia* vgl. zu I, 179, 7. — Z. 30. ballen, vgl. zu I, 199, 19;

firin = St. Quirin, Bischof zu Sissia (Sissek in Kroatien), Märtyrer in der diocletian. Verfolgung, ist Patron gegen die Gicht, kann aber damit auch heimsuchen. Daher der Fluch: Dafs dich S. Kiltrin ankomme! (Agricola, deutsche Sprichw. Nr. 502.) — Z. 83. p̄lagheiligen: Heilige, welche bei ihrer Vernachlässigung die Pagen, gegen welche sie sonst helfen, auch senden können, und denen man desshalb auch aus Furcht Opfer spendete: dem hl. Antonius, resp. dem Antonierorden, ein Schwein (wahrscheinlich wegen seiner dämonischen Beziehungen, Matth. 8) gegen das Antoniusfeuer (sacer morbus, kalter Brand einzelner Glieder), dem hl. Wendel, dem Schutzpatron der Hirten, gegen Viehseuchen ein Schaf; vgl. dazu die Aeußerung Luther's in den Tischreden Nr. 2961.

S. 177. Z. 9. iacobs bruder, Wallfahrer zu St. Jacob de Compostella in Spanien, michelßbruder, zu St. Michel in der Normandie. — Z. 11. gelt vmb beidßhören, ursprünglich eine freiwillige Gabe, allmählig aber durch das Herkommen zu einer drückenden Abgabe geworden, deren Abstellung u. a. auch die Gravamina der deutschen Nation 1522 forderten. — Z. 12. zum Official ꝛ., denen die Absolution von den sog. Reservatfällen vorbehalten war. Fiskal, der Domherr, welcher die bischöflichen Steuern einzunehmen hat. — Z. 39. den ritten, vgl. zu S. 92, 3.

S. 178. Z. 13. narren heußßen vgl. zu S. 141, 1. — Z. 29. patrimonium ecclesiae, eig. das Kirchenvermögen, hier aber wohl das sog. patrimonium Petri, der Kirchenstaat, und die um denselben von den Päpsten geführten Kriege gemeint.

S. 179. Z. 12. Carnel, vgl. zu S. 173, 30. — Z. 29. ber natw (neue) Bischoff zu Basel: Uttenheim war noch Bischof, er resignierte erst 1526, hatte aber 1523 seines hohen Alters wegen dem Coadjutor Nicolaus v. Diesbach die bischöfliche Verwaltung übergeben, der jedoch selbst keineswegs der Reformation völlig abgeneigt war. — Z. 32. Decret etc., die einzelnen Theile des Corp. jur. canon., während Synodal und Pastoral die einem jeden Bisthum eigenthümlichen Statuten sind. — Z. 37. ber Interißche munch war wohl Eberlin selbst; ein ort = ein Viertel.

S. 180. Z. 2. Zefabelen vgl. 1. Kön. 18, 4.

S. 181. Z. 5. Zundher Watte von Fegerßheim, nicht weiter bekannt; F. Dorf südl. von Straßburg.

XVIII. Wie sich ein Diener Gottes Worts halten soll etc.

(Bd. III. S. 185—232.)

S. 184. Z. 2. Hans Jakob Wehe, Pfarrer in Leipheim im Ulmer Gebiet, hatte durch seine Predigten, wozu auch viele Günzburger kamen (vgl. Bd. III, 112), und durch die in Ueber-einstimmung mit seiner Gemeinde eingeführte evangelische Abendmahlsfeier die Aufmerksamkeit des Bischofs von Augsburg auf sich gezogen, der bei dem Rath von Ulm seine Vertreibung verlangte. Bei dem bald darauf ausbrechenden Bauernkrieg schloß er sich, aber eher als mäßigendes Element, den Bauern an, und fand, nachdem der Leipheimer Haufe am 4. April 1525 geschlagen war, ein blutiges Ende, indem er am 5. hingerichtet wurde. Vgl. über ihn bes. Radtkofer, dessen Schrift in gleichem Umfange Wehe wie Eberlin gewidmet ist; ferner: Hopf, H. J. Wehe (in den Beitr. zur bayr. Kgsch. II, 145).

S. 185. Z. 32 ff. Der Bischof hatte den andern Priestern in Leipheim verboten, Messe zu lesen, so lange Wehe noch da sei.

S. 191. Z. 6. Johannes seggen, vgl. zu II, 13, 27. Er wurde auch zum Abschied vor Reisen, bei Trauungen u. s. w. getrunken. Hier: der Trunk, mit welchem eine Mahlzeit beschlossen wird.

S. 193. Z. 12. Philips Melancthon anweisung in die war-hafftig haylig geschrift gottes, . . . Durch Georgium Spalatinum ge-teutschet. 1523., ist eine Uebersetzung der zweiten Ausgabe von Mel.'s *Locis theolog.* — Z. 15. Bugenhagen's Interpretatio in libr. Psalmor. 1523 (deutsch erst 1526). — Z. 17. Seine Annotaciones in X epistolas Pauli, 1524 (Epheser bis Hebräer) führen in der am 31. Dec. fertig gedruckten deutschen Witten-berger Uebersetzung auch den Titel: Auslegung der furzen

Episteln S. Pauls (vgl. Panzer Nr. 2794), während die schon im Juni 1524 (in Augsburg?) erschienene Uebersetzung Ludw. Hetzer's den Titel hat: *Ein kurze wolgegründte Außlegung über die Zehen nachgeenden Episteln S. Pauli ꝛ.* (Weller Nr. 2810.) Die Annotat. in Deuter. et Samuel. erschienen Mai 1524.

S. 196. Z. 1. Denselben Gedanken hat Eberlin schon in früheren Schriften ausgeführt, vgl. I, 111; II, 65. 84.

S. 197. Z. 9. *Collationes Patrum XXIV* von Johannes Cassianus (gest. zwischen 430—5) sind Gespräche, welche er mit den Vätern in Aegypten gepflogen hatte; das Werk ist ziemlich frei von Fabelhaftem, enthält dagegen einen Reichtum echt christlicher Erfahrungen.

S. 200. Z. 1. buch von dem leben der altuetter, *Liber vitae patrum*, fälschlich dem Hieronymus zugeschrieben, enthält Lebensbeschreibungen (nicht der Kirchenväter, sondern) der Einsiedler. Es gehörte zu den Lieblingsbüchern der Mönche, und wurde auch von Luther geschätzt (vgl. u. a. Tischr. Nr. 2639. 3013), der sogar zu einer von Georg Major 1544 besorgten Neuausgabe eine Vorrede schrieb. Das Buch wurde fast in alle Sprachen übersetzt (vgl. Grässe, Gesch. der Lit. II, 2. S. 446), eine deutsche Uebersetzung schon 1472, Augsburg. — Z. 3. *Rehserberg* ist der bekannte Straßburger Prediger Geiler von Kaisersberg (gest. 1510).

S. 205. Z. 16. Narcissus sah in einer Quelle sein Bild und verliebte sich in seine Schönheit; da es nun unmöglich war, den geliebten Gegenstand je zu erlangen, verging er und wurde in eine Narcisse verwandelt; Ovid. *Metam.* III, 416 sqq. — Z. 17. Gerson. *lectt. super Marcum*, lect. II: *Praedicatio autem, ubi est applausus concursusque populorum, verba dicentis in coelum ferentium, pertentat gravissime atque periculosissime praedicatoris animum, ut gaudeat, ut sibi complaceat, ut postremo in linguis hominum famam suam foris ponat, se aestimet magnum aliquem esse, qualem se audit a caeteris etc.* — Z. 21. Cardinal Rahmunbus Peraudi, Bischof v. Gurk (1443—1505), päpstlicher Legat und bekannter Ablassprediger, hielt sich 1501 im Carmeliterkloster Nessel bei Heilbronn auf (Wibel, hohlenloh. K. u. Rfgsch. III, 240), zu welcher Zeit wohl die von Eberlin erzählte Geschichte pas-

sierte. — Z. 31. *fisch*er in der Bedeutung: unbedeutender, unnützer Mensch, auch *lofer fisch*er, öfter bei Eberlin.

S. 206. Z. 8. *Dat sine* etc. vgl. Virgil, Aen. X, 640. — Z. 9. *Sermo est* etc. vermag ich nicht nachzuweisen; ob gebildet aus 1. Cor. 4, 20?

S. 207. Z. 3. Die *zwey reyh*: Eberlin hatte im vorigen Sommer in Rottenburg von dem Unterschied beider Reiche etc. gepredigt, vgl. III, 89.

S. 208. Z. 1. gegen *sich* = gegen es.

S. 214. Z. 9 ff. vgl. dazu II, 89.

S. 218. Z. 18. Rüben und Birnen in Sprichwörtern öfters zusammen, vgl. Wander, s. v. Rübe Nr. 14. 15. 43. 50.

S. 220. Z. 19. *vor zweyen iaren*: diese auffallende Zeitbestimmung kann nur dadurch erklärt werden, daß Eberlin bei seiner Ausstofsung aus dem Ulmer Kloster sich noch nicht als aus dem Orden überhaupt ausgetreten betrachtet, sondern erst nach seiner Ankunft in Wittenberg. (Radtkofer 241¹²⁶.)

S. 224. Z. 21. Luther's Schrift vom Jahre 1522: Erl. 28, 286.

S. 225. Z. 38. *Votivmessen*, bei welchen eine besondere Intention und Application des Messopfers für irgend ein concretes Bedürfnis stattfand; bei der Mannichfaltigkeit der Letzteren waren sie eine reiche Erwerbsquelle der Priester.

S. 228. Z. 4. *vier opffer* vgl. zu S. 103, 36.

S. 230. Z. 89. Papst Gregor's I. († 604) *regulae pastoralis liber*, in rein praktischer Weise, sowie des hl. Bernhard († 20. Aug. 1153) an seinen Schüler, Papst Eugen III. († 8. Juli 1153), auf dessen Veranlassung gerichtete Schrift *de consideratione* Ibb. V, in mehr mystisch-contemplativer Weise von der Stellung und den Pflichten des geistlichen Amtes handelnd, waren schon das Mittelalter hindurch beliebte Handbücher des Clerus für seine Amtsführung.

S. 231. Z. 8. *ßaffentrost* vgl. Bd. II, 79 ff. — Z. 9. Luther's Schrift an die Herrn Deutsch Ordens, 1523, Erl. 29, 16.

S. 232. Z. 12. Gerson, Tractat. de parv. trah. ad Chr. in opp. Paris. 1606. II, 376, wo er an verschiedenen Stellen, z. B. Consider. I. (p. 379) hervorhebt, daß die Refor-

mation der Kirche an den Kindern anzuheben sei; als Hauptmittel sieht er freilich nicht die Schulen, sondern die Kinderbeichte an. — Z. 15. Luther's An die Rathsherrn aller Städte deutsches Landes, daß sie christl. Schulen aufrichten und halten sollen. 1524, Erl. 22, 170.

XIX. Predigt zu Erfurt vom Gebet.

(Bd. III. S. 233—252.)

S. 234. Z. 8 f. 2. Cor. 2, 16. — Z. 10. Luc. 2, 34.

S. 235. Z. 22. Luther, Wider das blind und toll Verdammniß der 17 Artikel [des Arsacius Seehofer, vgl. zu S. 129, 23. 173, 16], von der elenden schändlichen Universität zu Ingolstadt ausgegangen. 1524. Erl. 29, 76; Eberlin meint wohl die Stelle S. 77, Z. 25 ff.

S. 238. Z. 3. Schotten Tempel, die Jakobskirche.

S. 243. Z. 1. Vor besorgen wohl zu einzuschieben. — Z. 34. Joh. 15, 19.

S. 244. Z. 1. Joh. 15, 15. — Z. 4. Luc. 22, 30.

S. 245. Z. 5. Joh. 16, 27. — Z. 7. Ephes. 1, 6. — Z. 13. Luc. 6, 38. — Z. 14. Luc. 11, 13. — Z. 17. Joh. 16, 24. — Z. 19. Matth. 6, 10. — Z. 20. Matth. 6, 33. — Z. 25. Matth. 6, 27. Z. 30. Matth. 7, 7. — Z. 32. Phil. 4, 5. — Z. 39. Joh. 16, 26.

S. 246. Z. 4. Phil. 4, 4. — Z. 12. Matth. 19, 28; Luc. 22, 30.

S. 248. Z. 35. mit mir unverständlich!

S. 249. Z. 35. affen scham, vgl. zu S. 163, 8.

S. 250. Z. 26. um gestirn, vgl. zu III, 124, 28.

XX. Warnung an die Christen der Burgaulschen Mark.

(Bd. III. S. 253—287.)

S. 255. Z. 1. [2lj] betreffs der Signatur ist zu bemerken, daß das Titelblatt nicht mitgezählt ist, dafür aber

Uij fehlt (vgl. S. 258, 2 u. 259, 1). — Z. 21. vgl. S. 112 und zu S. 164, 2. — Z. 26. zu fallen = Zufällen, Unfällen. — Z. 30. Matth. 13, 25.

S. 256. Z. 6. verluft des vorigen iarß im Bauernkrieg.

S. 257. Z. 12. gebende ich: Eberlin hat, so viel bekannt, dieses Vorhaben nicht ausgeführt.

S. 258. Z. 1. Der Bundschuh, der mit Lederriemen über den Knöcheln zusammengebundene Bauernschuh (im Gegensatz zu den Ritterstiefeln), war das Bannerbild in den mehrfachen Bauernverschwörungen und Aufständen vor dem Bauernkrieg: so 1493 bei Schlettstadt, 1502 bei Bruchsal, 1513 im Breisgau, 1514 der arme Conrad in Württemberg u. s. w. (vgl. W. Vogt, Vorgesch. des Baurkr. [Schr. des V. f. Rfgsch. Nr. 20] 1887; Pamph. Gengenbach, Lied v. Bundsch. 1514. abgedr. bei Güdeke, P. Gengenb. S. 23).

S. 264. Z. 1. 1. Cor. 2, 9. — Z. 6. Röm. 5, 5.

S. 265. Z. 25. Hiob 1, 21.

S. 266. Z. 35. Bugenhagen, *de conjugio episcoporum et diaconorum ad ven. Doct. Reissenbusch*. 1525; aber auch: Von dem ehelichen stand . . . Wittenb. 1525; am Schluss: Gebeußchet durch Stephanum Rodt von Zwidaw. (vgl. Weller 3340.)

S. 267. Z. 20. Lutheri Operationes in Psalmos (1519 bis 1521); Bugenhagen vgl. zu S. 193, 15.

S. 268. Z. 10. Iofen fißcher vgl. zu S. 205, 31; vgl. auch S. 274, 32; 276, 33; der Ausdruck auch im Barfüßer Eulenspiegel (vgl. zu S. 47, 36), Bl. O,^b (zweimal) u. Bl. ꝥ.

S. 269. Z. 5. die nemrotischen, mit Bezug auf 1. Mos. 10, 8, damals häufiger, auch bei Luther [Nimbroti] oft vorkommender Ausdruck (ebenso wie die großen hanßen) für Tyrannen. — Z. 35. Der Herzog von Burgund hatte am 23. Nov. 1407 den Herzog von Orleans in Paris ermorden und nachher diesen Mord durch seinen Rath, Dr. Joh. Petit († 1413) vertheidigen lassen. Gerson brachte die Lehre Petit's vom erlaubten Tyrannenmord auf dem Concil von Constanz zur Sprache und bewirkte, indessen nur nach langem Widerstreben des Concils, deren Verurtheilung. Er mußte in Folge davon nach Schluß des Concils Frankreich meiden, wo der Herzog von Burgund die Macht hatte, und konnte erst nach dessen Tod (10. Sept. 1419)

aus seinem Exil in Oesterreich und Baiern in sein Vaterland zurückkehren. Er kommt in seinen Schriften häufig darauf zu sprechen (vgl. opp. ed. Paris. I, 355. 358. 369. 396. 409; III, 69; IV, 826).

S. 271. Z. 20. Luther, Ermahnung zum Frieden auf die 12 Artikel der Bauerschaft. 1525, am Schlufs. (Erl.² 24, 299.)

S. 273. Z. 28f. Luther, Die sieben Bußpsalmen mit deutscher Auslegung, verbessert. 1525. Erl. 37, 344 (erste Bearbeitung 1517); und die dem erkrankten Kurfürsten Friedrich dem Weisen gewidmete *Tessaradecas consolatoria pro laborantibus et oneratis*, 1520, auch Ein trostlichß Buchlein Doct. Mart. Lutheri Augustiners, in aller widerwertigkeit eines jeden Christglaubigen menschen. newlich geteutsch durch Mag. Georgium Spalatinum. 1520. (Erl. opp. var. arg. IV, 89.)

S. 275. Z. 1. vierthalb = $3\frac{1}{2}$; von Riggerb. 106 unrichtig gelöst mit $4\frac{1}{2}$ — Z. 27. 1. Thess. 5, 22.

S. 276. Z. 16. Spr. Sal. 1, 18f.

S. 277. Z. 14. st. maßer dürfte maßer zu lesen sein: Meierhof. — Z. 24. Matth. 10, 14.

S. 278. Z. 11. Joh. 6, 15. — Z. 15. Luc. 12, 14. — Z. 21. Luther, Von weltlicher Oberkeit, wie weit man ihr Gehorsam schuldig sei. 1523. (Erl. 22, 60.)

S. 279. Z. 6. st. dan wohl band zu lesen. — Z. 10. Matth. 26, 52. — Z. 12 ff. Aegeas, Proconsul in Achaia, dessen Weib Andreas bekehrt hatte, liefs ihn in Patras hinrichten. *Cumque duceretur ad crucem, factus est concursus populorum dicentium: Innocens sanguis ejus sine causa damnatur. Quos tamen rogavit apostolus, ne suum martyrium impedirent.* (Legenda aurea c. 2, 7.)

S. 280. Z. 6. Matth. 10, 39.

S. 281. Z. 19. Ir sehen auch wol ic. Riggerb. 244¹ bezieht diese Aeußerung auf die Errungenschaften der Evangelischen durch den günstigen Abschied des Speyrer Reichstags vom 27. Aug. 1526.

S. 283. Z. 8. an aim freytag, den 29. Apr. 1525. — Z. 15. Ein Hans Koch wird in dem Gedicht ‚das Pfaffenstürmen anno 1521 [10.—12. Juni] von Gotthard Schwalz‘ unter denen genannt, deren Häuser gestürmt wurden (Kamp-

schulte, Erfurt. II, 130); S. Gilgen = Aegidiuskirche. — Z. 20. Adolarius Hüttener, 1525 Oberister = Rathmeister, war einer kirchlichen und politischen Reform Erfurt's geneigt, welche er mit Hülfe der Bauernschaft ins Werk setzen wollte. Die siegende Reaktion schloß ihn von öffentlichen Aemtern aus. Er starb erst 1560. (Schumm in Mitthl. des V. f. Gsch. v. Erf. H. V, 132). — Z. 23. Christoph Milwitz nach Kampschulte 165 eines der altgesinnten Rathsmglieder. — Z. 30. Noch heute zieht sich im Süden der Stadt eine Ringmauer unter dem Namen Augustmauer östlich nach dem Weimarer Thor hin. (Radlk. 510¹⁷.)

S. 284. Z. 32. Joh. Lang, vgl. zu II, 131.

S. 285. Z. 9. Mag. Joh. May (Baccal. jur. Wintersem. 1512) wird als erster Rathmeister von Erfurt in den Jahren 1514, 1519, 1522 und 1527 aufgeführt. (Hundorph, Encom. Erf.). — Z. 24. Iwer, Löber, Lohgerber; sie hatten 1525 einen Rathmeister aus ihrer Mitte zu präsentieren. (Schumm in Gött. gel. Anz. 1875, 813, Rigg en b. 236³ damit berichtend, der eine Innung zum Löwen annimmt). — Z. 38. Diese Wahl Eberlin's zum Pfarrer von Unser Frauen nebst vier Filialen sollte von Seiten des Rath's eine Belohnung für seine Dienste beim Aufruhr sein. Aber *Eberlinus in pastophorum aedis Marianae electus, conditionem abnuat*. (Eob. Hesus an Sturtiades, 6. Jd. Maj. 1525, in epp. famil. p. 112.)

S. 286. Z. 12. Andreas zum Propheten, von Kampschulte 165 unter den altgesinnten Rathsgliedern erwähnt. — Z. 13. Schon ist wohl der, auch in Mutian's Briefen vorkommende Mag. Conon (eigentl. Kune), ein Verwandter des Z. 23 erwähnten Engelmann. — Z. 19. Luther's Ordnung eines gemeinen Kastens. Rathschlag, wie die geistlichen Güter zu handeln sind. 1523. (Erl. 22, 105), welche Schrift er den Christen der Gemeinde zu Leissnig zuschrieb. — Z. 23. Küchenmeister war Nicol. Engelmann (Schumm in Mitth. H. VI, 252), welcher Herbst 1504 schon als ‚Dns. Nicol. Engelmann de Nowendorff mag. coquine curie archiepiscopi Moguntini‘ immatriculiert wurde (Weissenborn, Akt. der Univ. Erf. II, 237). Mit Mutian, welcher ihn als einen Reuchlinisten rühmt und seinen biederen Charakter lobt, und den Erfurter Humanisten stand er in vertrautem Verkehr. — Z. 24. Der

mainzische Vicedom konnte nur durch eilige Flucht sein Leben retten. (Kampsch. 210.) — Z. 36. Bei Stadtilm (im Fürstenth. Schwarzburg-Rudolstadt) hatten sich 8—9000 Bürger und Bauern gelagert und den Grafen von Schwarzburg Günther XXXIX. sowie seinen Sohn Heinrich XXXVIII. gezwungen, die 12 Artikel auf dem Rathhaus zu Arnstadt anzunehmen (Zimmermann, Gesch. des Bauernkr. II, 287). Nachdem die Aufrührer von Herzog Johann von Sachsen gezüchtigt waren, wollte der ohnehin der Reformation abgeneigte Günther alles wieder in den alten Zustand zurückführen. Der bedrängte Rath von Ilm rief Eberlin zu Hülfe, der während eines offenbar nur kurzen Aufenthaltes nach beiden Seiten hin beruhigend wirkte.

Glossar.

A.

- ab häufig *st.* ob, über; von;
abß ob es; ab sein los sein.
abenteuer Ereigniß, Unter-
nehmen, Wagniß.
abenteuerig wunderlich.
aber abermals, ebenfalls III,
212.
abermal Malzeichen II, 15.
abflüchtig abtrünnig, untreu.
abgang Abbruch, Nachtheil.
abgefamet abgefemt, lose III,
142.
abgeschwemmt weggenommen.
abfünden aufkündigen I, 116;
absprechen I, 164.
abmalen von ableiten von II, 24.
abrennen die spieß vergeblich
kämpfen III, 132.
abfagen den Frieden kündigen
III, 203.
abfent Abschied II, 85.
abständig widerständig; nit a.
sein geständig sein I, 18.
abtheilen, sich sich absondern.
abweg Gegentheil.
abwehfen zufrieden stellen.
abwiß Abweichung von der
gewöhnlichen Weise.
achtbürger achtbare Bürger?
I, 116.
affter montag Dienstag.
aßn, an häufig für ohne.
ainiger Unterhändler.
ainigkeit Kloster I, 26.
alefanß Betrug I, 6.
alment Gemeindegenthum.
alß alles I, 6 u. ö.
alfter Elster.
amen Ende III, 37.
amman Amtmann.
anbringen, *subst.* Mittheilung.
anfallen an sich ziehen I, 12.
angeboren von den Eltern her-
kommend.
anlachen zum Lachen reizen?
I, 63.
anliegen anliegen III, 278.
anmutung Zumuthung.
annen *ist beidemale, wo es vor-
kommt, Druckfehler*, I, 17
für annem; I, 63 für armen

- (vgl. die Varianten in der Vorrede zu Bd. III.)
- anschreiben Gesprochenes nachschreiben.
- anseihen anpisen II, 75.
- anstig, anstlich ängstig I, 40. 91.
- anslit viell. *bloß Druckf. st.*
- anstlig III, 108.
- apostülerey Aberglaube (*abzuleiten von ἀποστασία?*).
- arbeit öfter für Mühe, Leiden, ebenso arbeiten.
- arbeitsfelig, arbenfelig mühselig.
- argwenig Argwohn erregend I, 139; III, 18.
- atum Athem I, 30.
- aßlen Elster I, 76.
- auffenthalt, vffenthaltung Unterhalt, Nahrung, Wohnung; Hemmung (II, 25.).
- vffgehoben kosten aufgewendete Kosten.
- vffgelößten aufgelesene, auserlesene.
- vffgestandne Ieren neu aufgekommene Lehren.
- auffgießen einschenken, die Wahrheit sagen.
- vffgetroffen aufgedrungen I, 87.
- auffhalten Unterkunft gewähren III, 172.
- auffheben (Geld) einnehmen I, 7; zum Vorwurf machen II, 34.
- auffreiben überreden.
- auffsaß Falschheit, Betrug, Untreue.
- auffschichtig streng.
- vffträchen aufdringen I, 82.
- aufwütschen schnell zu Dienst stehen III, 196; aufbrausen III, 200.
- aufbruch Anfang I, 4.
- ausdrucken durch den Druck veröffentlichen.
- vffer äußerlich I, 21.
- vfferen c. *accus.* sich eines enthalten.
- aufßündig bekannt, ersichtlich.
- ausgelaßne materien bruden auserlesene III, 162.
- vßgleit ausgelegt I, 166.
- aufßhppen ausschelten.
- außländig fremd, was einen nichts angeht III, 190.
- vßrücken, sich sich herausziehen II, 83.
- außspreitung Ausbreitung I, 126.
- außwarten einer Sache abwarten.
- außziehen kinder *Druckf. (?) für* auffziehen II, 130.
- vßzug Ausflucht (?) I, 10; Ausnahme I, 16.
- apterbuß Pfropf in der Eiterblase II, 140.

ß und Ꝟ.

- bapffen beitzen, zur Jagd abrichten.
- balßgelöubig leichtgläubig.
- bappern blappern.
- parfotten Barfüßer.
- barlich schwer III, 237. 248.
- parnosich *Dieses Wort, welchem ich in der gleichzeitigen*

Literatur nirgends begegnet bin, kommt auch bei Eb. nur I, 16 vor. Seine Bedeutung festzustellen ist schwierig. Gödecke, Gengenbach S. 697 bringt es i. Zusammenhang mit sparnöfslin (das parn'-öfslin = s'parn-öfslin, bos ad praesaepe nutritus) etwa unser Lämmchen. Da/s diese Bedeutung zu unserer Stelle nicht paßt, ist klar. Parnöfslin bei Utz Eckstein's Reichstag (Scheible Kloster VIII, 875) und beim Karsthans hat an beiden Orten die Bedeutung Liebchen, ebenfalls hier nicht passend. Die von einer Seite mir brieflich mitgeteilte Ableitung von Parnassus, wo das delphische Orakel sich befand, also parnošifš = mit parnasischer, orakelhafter Weisheit, hat, abgesehen von anderen Schwierigkeiten, den Fehler, daß das Wort in einer für das gewöhnliche Volk bestimmten Flugschrift schon damals von Niemanden verstanden worden wäre. Ich leite das Wort ab von Parnos, neuhebr. פַּרְנוֹס (vgl. Jac. Levy, neuhebr. Wrtrb. 1889. s. v.), welchen Namen damals allgemein die Vorsteher der Judenschulen führten, und das deshalb ein in

weiteren Kreisen verstandenes Wort war. (Ueber die nicht unbedeutende Judenschaft in Eberlin's Heimath Günzburg, die jedenfalls auch ihren Parnos hatte, woher Eberl. das Wort geläufig gewesen sein mag, vgl. III, 114.) Der Sinn unserer Stelle wäre demnach: Die Geistlichen maßen sich eine Herrschaft über die Gewissen an, wie die Parnose bei ihrer Judenschaft.

parteyen, verb., trennen II, 42.

barr louffen wettlaufen I, 109.

bartet bärtig III, 126.

parthierer Hausierer mit Bülchern III, 161.

bätlin Gebetlein.

batwland Ackerland.

bedecken, der ščad hat dich b. du hast Schaden erlitten III, 134.

bedeutet angedeutet, dargestellt I, 144.

bedeütlich deutlich I, 87.

bedingen dingen, mieten I, 178.

bedürfen dürfen I, 29; II, 84.

beeren Bären; perin Bärin.

befinden finden, empfinden, erfahren.

befindlich kundbar.

begeben, sich willfahren I, 90.

begon (begehen), sich uf sich ernähren von I, 90.

begreifen ergreifen, erfassen.

begriff Umfang einer Stadt III, 4

begrifflich greifbar.

- beheben Vortheil haben I, 166.
 behilff Gelegenheit I, 31.
 beisitz uneheliches Zusammen-
 wohnen III, 160.
 byständig dabei stehend II, 68.
 beywesen, bywäfen Gegenwart.
 beywonon Mitbewohnern II,
 128.
 beywonung Zusammenleben
 mit Andern.
 belangen die Zeit lang werden
 I, 170.
 beleidigen Leid tragen.
 beniegen, benügen, benögen be-
 gnügen.
 beppern plappern.
 berlin Perlen.
 beroten, *part. perf.* beraten.
 beruffen berupfen III, 8.
 berypfen eingeritten, eingeübt
 III, 164.
 beschaffen erschaffen.
 beschawlickeit der vernunft Con-
 templation III, 194.
 bescheib Bedingung, Mittheilg.
 bescheiden überzeugen II, 86.
 bescheydenheyt Vorsicht.
 beschlosson land durch Berge
 eingeschlossenes L. I, 151.
 beschluß Einsperrung im Klo-
 ster; Klosterleben überhaupt.
 bestet bestätigt.
 besuchen untersuchen.
 betrauren leid sein, dauern.
 betriß Kranker II, 186.
 bettel sedel Almosenkasten.
 betfertanß, dann macht sich der
 b. dann kommen wir an den
 Bettelstab (?) II, 174.
 betouben sich betäuben, be-
 klümmern.
 bewärlisch, bewertisch beweisend,
 beweisbar, glaubhaft.
 pfabe Pfau.
 pfärrich *doppelsinnig* Pferch,
 Schafhürde und Pfarrei III,
 114.
 pfarrlich begrebnuß Pfarrkirch-
 hof I, 136.
 pfenniggült Zinsen.
 pfannen flennen, weinen.
 pfrende, pfronde, pfrönde,
 pfrondt Pfründe.
 bychtuß Beichtstuhl.
 bylen Beulen.
 bilgerem Pilger.
 bim beim.
 biß sei (*häufig*); beisse.
 bistu bis du I, 204.
 bistumbsthum bischöfliches
 Amt III, 76.
 bitten bieten II, 188.
 biß bis.
 blappen und blatfchen tappen
 I, 198. 48.
 blattere (Schweins-) Blase,
 Klapper III, 56.
 bliembt blümt, schön macht
 III, 64.
 blöb schwach, schwachsinnig,
 siech.
 bloderen, plodern plaudern,
 schwätzen.
 blunder unnützes Zeug.
 pluß Bluts III, 114.
 bochen, bocken pochen, trotzen.
 boden *sinnbildlich* Natur II, 26.
 böffel, pöfel Pöbel.

policey, pollici die bürgerliche
Ordnung.
böls Pelz.
bom Baum.
bomblen brummen, summen
II, 187.
boffelarbeit geringe, niedrige
Arbeit I, 128.
böffer besser; bößt beste.
bößfertig was auf böse Weise
zustande gekommen II, 65.
bösten Post-, Sendboten III,
258.
bottmäßig unterthan III, 113.
boß lichem bei Gottes Leich-
nam!
boum öl Olivenöl I, 17.
brachtlich prächtig.
prasant Präbende I, 116.
brandtmäßig brandbefleckt
II, 12.

brautlouff Hochzeit I, 20.
privetlein Abtritt III, 20.
proceß, fem. Prozession.
bruch Brauch; Zerstörung;
Friedensbruch.
brüche Hosen.
bübary Blüberei, Leichtfertig-
keit.
buchen vgl. bochen.
büchen Bäuchen; büchig bäuchig;
buchvätter Bauchv.
bullieblyn Liebeslied (in gutem
Sinn) III, 192.
pulpret Lsepult, pulpitum.
bürbin Bürden, Lasten.
burß Bursche.
buß 1) vgl. zu I, 24, 18; 2) vgl.
afterbuß.
bußen Possen.
butwen bauen.

☞ siehe A.

D und Z.

dachrauber III, 5, die alles aus
dem Hause stehlen, zuletzt
selbst das Dach abbrech. (?).
Bei Seb. Franck, Weltb.
157^a werden jüdische Wu-
cherer so genannt.
tabel was zu tadeln ist, Fehler
II, 65.
täbing Vergleich II, 168; tebing
Gerede II, 109.
taffen I, 76 ist unverständlich.
Ich möchte Bossert's Con-
jectur (in Theol. Litztg. 1896.

Sp. 248) beistimmen, st. taf-
lent zu lesen raffent; rafflen
würde dann bedeuten mit
dem Munde (vgl. das schwäb.
Raffel = Maul) hersagen,
ohne auf den Sinn zu merken,
wozu auch die zum Ver-
gleich herangezogene Atzel
(Elster) gut paßt, welcher
Vogel ja auch leicht Wörter
nachsprechen lernt, ohne
deren Sinn zu verstehen.
tag, dieser heut zu Tage, jetzt.

- talgen dalket, tölpisch I, 202.
 damit auf! davon genug! damit fertig! III, 25.
 tandtmer, thanbmär alberne Geschichten.
 band' Gedanke III, 92; ohn euren d. gegen euren Willen III, 202.
 dann damals III, 68.
 daransetzen angreifen.
 darintragen dreinreden I, 176.
 taub stumpfsinnig III, 136;
 touben übertölpeln III, 12.
 tauren dauern, leid sein.
 bede Kleidung I, 180 ff.
 theckung I, 71 Deckung, Todtenbahrtuch (?)
 dein = dir III, 113.
 Testament Abendmahl II, 8.
 teucher Kanal III, 6.
 teuglich, tuglich, tugentlich tauglich, passend.
 thomheit, thumheit, tummheit Thorheit, Stumpfsinnigkeit.
 thummen Domstifter.
 thuren dürfen; Thurm III, 166 (sonst thurn).
 thurnieren III, 114 in den Thurm werfen (*Wortspiel*).
 dick sehr, häufig, oft; stark (III, 270); zu dem dickeren zum üftern.
 dienst Dienstboten II, 189.
 toben ausgelassen lustig sein III, 250.
 todte Taufpathe II, 9.
 botenbor Todtenbahre I, 71.
 todten freffer Geistliche, welche von den Seelmessen Gewinn ziehen.
 tödtlich sterblich II, 144.
 donder Donner.
 doren Dornen.
 dörrffen bedürfen.
 dörrffisch bäurisch.
 tragen, uff ihm (sich), enthalten I, 28; Eintrag thun (?) I, 32.
 träher, treher Thräne.
 traide Getreide.
 träng, drengnuß Bedrückung, Zwang.
 trawen, trawen, träwen, tröwen, tröwen drohen; troet drohet.
 traue, treue, trüwe treu, Treue.
 dreü, drü drei.
 truwig vertrauend.
 brief, triese Drüse, Eiterbeule.
 trostlen Drossel (*Singvogel*) I, 42.
 trostlich trostbedürftig III, 183.
 truden unterdrücken.
 trugentlich trüglich.
 brumm, baß, Endstück, Ende.
 trumpe! hauß Bordell III, 136.
 truß List II, 98.
 dücht dächt, dünkt.
 bunden, es bringt dir schaden am d., am Urtheil, an der Erkenntniß (?) I, 70.
 durchächten, durchschichten verfolgen, plagen.
 durchbahßt mit ubel, durchbeitzt, durchdrungen III, 261 f.
 durchfüren ein gelübde zu nichten ein G. nicht halten III, 108.
 türckist türkisch I, 102.



- echter nur.
 ee (Ehe), Gesetz, Bund II, 24; III, 108.
 eehalten Dienstboten.
 eeret Ernte I, 175.
 eer güt Ehrgeiz.
 eerlich schaden Schaden an der Ehre II, 130.
 ehr häufig für er.
 eier, eir einer I, 73. 124. 140.
 eigengesuch Vorthail; eigengesuchig der seinen Vorthail sucht.
 eigentlich ausdrücklich II, 23.
 elende heimathlose Fremde, Pilger III, 27.
 empflüchßt entfliehest.
 endchrist, entdchrist Antichrist II, 178.
 end Endzweck, Absicht.
 enthalt Unterhalt.
 enthelfen nicht helfen, schaden II, 73. 120.
 entperung Empörung III, 256.
 entstellen, sich sich verstellen.
 entwonen sich abgewöhnen.
 entzornen erzürnen.
 er für ihr II, 27. 31. 37; (als Titel) Herr III, 184.
 erarnen entgelten III, 153.
 erbeiß, erbiß, erbys Erbse.
 erber ehrbar.
 erbieten darbieten, gewähren I, 130.
 erbrechen, sich sich hervorthun.
 erbwucher Ertrag des Bodens I, 175.
 erfolgen *c. accus.* mit etw. Erfolg haben, ausführen II, 3; nachfolgen I, 189.
 erfordern auffordern I, 2.
 ergern ein ding beschädigen I, 128.
 ergehen gutmachen III, 184.
 erlassen entlassen, verschonen II, 18; unterlassen II, 24 u. ö.
 erlegen darlegen, erweisen; widerlegen.
 erleichten erleuchteten III, 112.
 erlüchteren erleichtern I, 134.
 ernstlich gefang getragener G. (im Gegensatz zum Figuralgesang) I, 109.
 ersehen das Fehlende zulegen I, 125; erneuern II, 183.
 erst jetzt II, 62.
 ersuchen besuchen; untersuchen, erforschen; versuchen; auffindig machen; angreifen; fragen.
 erwegen verwegen, aber auch verzagt (III, 207. 221).
 erwinden fehlen, mangeln II, 80.
 erzeigen zeigen II, 24; sich *c. dat.* sich bei einem zeigen, vorstellen I, 113.
 etwan, etwenn zuweilen; e...e. theils . . . theils II, 49.
 etwarumb um etwas I, 6.
 eßen fressen.
 eufferliche finsternuß äufserste F.
 eg aus, fertig II, 72.
 ehgen (= äugen) zeigen, Vorhalt thun (?) II, 75.

F und S.

- facilette Taschentuch, *überh.*
 Tüchlein.
 fällig irreführend, betrüglich.
 falsch, *masc.* Falschheit.
 fällt, *pl.* Falten I, 101.
 fantastig überspannt; *fantasy*
 Ueberspanntheit.
 farb Farbe I, 115.
 fast, bast sehr, fest, viel.
 fastag, fastelag Fasttag.
 fätich Fittige.
 vätter Vettern, Verwandte II,
 163.
 fastmann Possenreißer.
 fastheit Weichlichkeit II, 122.
 federspiel *vgl.* zu I, 212.
 feisten farzen III, 171.
 fendlich was versängt, nützlich
 ist II, 180.
 veranderen verlassen III, 134.
 verargen mißbilligen I, 80.
 verbintniß (II, 87. 123. *vgl.* I,
 36), verbinding (I, 146) Ver-
 bindlichkeit, Verpflichtung.
 verblichen obliteratus, verges-
 sen gemacht II, 100.
 verbringen vollbringen.
 verburgt verbirgt.
 verbutt Verbot III, 120.
 verdacht verdächtig I, 139.
 verboben *erweiterte Form von*
 oben = oben III, 113.
 verdruffig überdrüssig.
 verfahren auf Abwege kommen.
 verfast eingesperrt (?) III, 33.
 veruerden, sich sich der Gefahr
 aussetzen III, 113.
 verfolgen befolgen III, 265.
 vergeben vergeblich, unnütz
 III, 194.
 verglaßt ? III, 120.
 vergleichen, sich sich gleich
 machen.
 verglimpfen beschönigen.
 vergünnen mißgünnen.
 bergwist ort ein O. für eine
 Zusammenkunft, über den
 man sich vorher verständigt
 hat, *oder:* der gewis, sicher,
 ungefährlich ist III, 114.
 verhalten sich verbergen, zu-
 rückziehen II, 81.
 verharret was schon lang her
 und deshalb gewohnt ist
 II, 62.
 verhängen zulassen.
 verlassen überlassen, dahin-
 geben II, 64.
 verletern, verlödern durch
 Schmeichelei verlocken III,
 11. 158.
 verleücht vielleicht III, 112.
 verlicht verleiht I, 27.
 verligen auf Lager bleiben,
 nicht verkauft werden III,
 162; verlegen untauglich I, 85.
 ferlin, ferrlyn Spanferkel III,
 45. 75.
 verlogen mit Lügen verlümdet
 II, 70; III, 269.
 vermengen, die geschlecht werden
 vermengt die verschiedenen
 Stände heirathen unterein-
 ander III, 160.

- vermifst, vermifcht vermisch I,
 168; II, 150.
 vermuten ſich vornehmen II, 98.
 ernetwgemem? III, 236.
 verpfründt mit einer Pfr. ver-
 ſehen I, 75.
 fer, fert, verr fern, weithin;
 ferre Ferne; von verrem von
 weit her.
 berrichten unterrichten I, 204.
 berrufen verwirren III, 12.
 verſagt verbannt (?) III, 269.
 verſchaffen verwalten I, 175. 177.
 verſchlagen verſagt I, 28; ſich v.
 ſich um etw. bringen I, 204.
 verſchlinden verſchlingen.
 verſchmacht, verſchmächt, ver-
 ſchmöcht verſchmäht.
 verſchönt verſchonend II, 3.
 verſchriben beſchrieben, ver-
 zeichnet III, 113.
 verſombt, verſumpt verſäumt;
 verſomung, verſumung Ver-
 ſäumniß.
 verſputen verſpeien.
 verſtan bevorſtehen II, 53.
 verſtanden verſtändig I, 47;
 II, 55.
 verſtedt erſtickt (?) I, 91.
 verſtenbig zuträglich II, 34.
 verſuchen ſchmecken II, 50.
 verſupfft erſoffen II, 126.
 verthoner Verſchwender I, 176.
 verthund, übel ober wol v. übel
 oder w. daranthun (?) III,
 103 (ver- als Verſtärkung
 vgl. v. Schmid S. 190).
 verwandeln auf eine andere
 Stelle verſetzen I, 48.
 verwartung Verwaltung.
 verwegen kühn, frech; aber
 auch verzagt II, 16 u. ſ.;
 Bertwegenheit Verzagtheit
 III, 239.
 verwegen, ſich ſich entäußern
 I, 18 f.; III, 123.
 verwweißen unterweißen II, 166.
 verwwendt verführt.
 verwent vermeintlich III, 115.
 verwvagt ſich vermifst ſich III,
 270.
 verwwirrung Widerwärtigkeit
 III, 156.
 verwvifen unterweißen; ver-
 führen.
 verwwürden, ſich in Strafe ver-
 fallen III, 256.
 verzißen verzeihen; verziggen
 verziehen.
 better Väter III, 16.
 fevrin feurig I, 182.
 feßte, fem. Fett III, 117.
 ſichfiſch viehiſch III, 116.
 fieren verfahren würden III,
 114.
 bile, vple, fem. Menge.
 bilen würden fallen III, 36.
 finanß wucheriſches Geldge-
 ſchäft III, 140; finanßer Gur-
 gelſtecher I, 13.
 flähung Flehen, Bitte.
 fleußen fliehen; fleuche, imperat.
 fleuch, flußen flühen.
 volg, volge Nachfolgung; Ge-
 folgſchaft I, 149; v. (volgung)
 der tobtten Begräbniß I, 68
 (67. 73).
 vollſtrecklich ausführend III, 186.

- fölt fällt II, 149.
 vor: häufig für vor.
 vor sein bevorstehen; sich vor
 etw. sein sich schützen, vor-
 sehen; vor und nachgeben
 verträglich sein.
 vorbedand Vorbedacht.
 vorbehaltung die casus reser-
 vati.
 forchtſam Furcht erregend I,
 151.
 forberniß Förderung, Hilfe III,
 231.
 vorſechten Vorgefecht, Vorspiel
 II, 35.
 vorhalten *ironisch* etwas vor
 einen halten, *aber so ent-
 fernt, daß er es nicht er-
 reichen kann, und darum
 auch* verhalten III, 8.
 vorheißchen versprechen.
 vorſagen Vorhalt thun I, 31.
 vorſcheidung Vorbereitung.
 vorſpange Halsnadel, Brosche
 II, 66.
 vorſtentlich bevorstehend III,
 132.
 françoſen hauß Spital für die
 venerisch Kranken.
 fräuel Frevel; freuel *adj.* ver-
 messen, frech.
 fraydig, freybig kühn, keck.
 freygeiſter die von äußerlichen
 Geboten frei sein wollen
 II, 88.
 friſch keck, verwegen III, 158.
 frontſchnam Leib, *eigntl.* heili-
 ger L. I, 167 häilige fr. (*dem-
 nach Pleonasmus*).
 froſam freudig II, 90.
 fruchten Frucht hervorbringen.
 früg, frye frühe II, 76.
 frumghait Frömmigkeit III,
 282.
 fug haben zu etw. passen I, 58.
 für: oft für ver- und vor-
 fürberlich eifrig; zuvörderst;
 an sich selbst II, 167; haupt-
 sächlich; f. sprachen nützliche
 Spr. I, 3.
 furbern fordern, erfordern;
 fördern, befördern.
 furgaben vorstellen, aufstellen
 II, 41.
 fürgehen, fürgon fortbestehen;
 furgend 3. plur. praes. vor
 sich gehen, geschehen II, 30.
 fürhalten aufführen (*von Co-
 mödien*) I, 109; vorlegen I,
 131; ein fuß f. durch listigen
 Anschlag zu Fall bringen
 II, 134.
 furlauffende ſachen vorkom-
 mende, vorliegende S. II, 37.
 fürnehmen behaupten III, 192.
 fürneme arbeit vorgenommene
 A. II, 125.
 fürſchlag Absicht, Vornehmen
 II, 97.
 fürſetzen leihen I, 128.
 fürtragen, ſich sich aufwerfen
 II, 192; III, 164.
 fürwiß Neugierde I, 25; un-
 ordentliches Leben I, 183.

G.

- gab Zins I, 128.
- gaben (bullen und g. I, 87) Beneficien, Pfründen (?).
- gab, gähe, gehe schnell, plötzlich; gähe, fem. unüberlegtes Handeln II, 88.
- gaiffer, geüffer gleichbedeutend mit Wucher (?) I, 66. 65.
- gäl gelb I, 61.
- gältstod Opferstock in der Kirche.
- gar by beinahe II, 174.
- garten gögen eigentl. Heiligenbilder im Garten, welche denselben beschützen sollten, bildl. taube Heilige, denen man vergebl. klagt. (?) I, 188.
- gassentretter Müssiggänger.
- gast gehst I, 49; gat, gaht, gatt geht I, 4; III, 259.
- gäßen gackern (v. d. Hühnern vor dem Eierlegen) III, 206.
- ge: Vorsilbe vor manchen Wörtern, bei denen sie jetzt weggefallen ist, z. B. ge=leben für leben.
- gebärdige, sich gebärdend I, 73 (hier Wortspiel mit geboren).
- gebüt Gebot I, 82.
- geberen zeugen II, 34; geberung Fortpflanzung II, 23; auch von der männlichen Zeugung gebraucht II, 26.
- gebet, gebeet, gepet Bitte I, 14; II, 121; III, 2.
- gebew, gebüw Gebäude I, 112. 126.
- gebeten, got gebhet euch Gott strafe euch III, 80 (*Brief Jud. v. 9. Vulgata: imperet tibi Dominus*).
- gebrach, gebracht Pracht, Gepräng; gebrächtlich prangend III, 101.
- gebrent werden Brunst erleiden II, 128.
- gebrest Krankheit, Gebrechen, Mangel; gebresten mangeln.
- gebruch 1) Gebrauch; 2) Gebrechen, Mangel.
- gebend, gebänd, pl. Gedanken.
- gebaucht dünkte.
- gebewen gedeihen III, 256.
- gebing Bedingung.
- gebrang Bedrängnis.
- gefellig Gefallen habend III, 70.
- gefertigt geschickt III, 2.
- gestenft geziert III, 112.
- gestochten gestickt III, 51.
- gefreiet exempt I, 138.
- gegenlöuffig gegenwärtig I, 21.
- gehärtigt beherzt, kühn.
- gehen über sich ergehen lassen III, 270.
- gehepnet geheirathet.
- gehn gen, nach.
- gehorsam, fem. eeliche g. eheliche Pflicht II, 27.
- geiäg Jagd; Verjagung.
- gehyel, gail üppig, lüstern.
- geilen unverschämt betteln.
- geisterin fem. von geist; geistliche Jungfrau II, 25; III, 36.
- gehtig geizig.
- gelernig, gelirinig gelehrig.

gelich gleich I, 12.
 geloubt geglaubt I, 91.
 gemahelſchaft Vermählung
 I, 160.
 gemäplich, gemeplich, gemeßlich,
 gemach gemächlich, allmäl.
 gemein glüch eins wie das
 andere I, 127.
 gemeiner fein mit jem., mit jem.
 gemeinsame Sache machen
 II, 74.
 gemiet abgemühet I, 203.
 gemiſcht gemischt III, 50.
 gemüt Sinn, Meinung I, 49.
 genant sogenannt II, 10.
 genaß genau.
 genedigster gnädigster I, 141.
 gerüglüch, geruwlich ruhig.
 geſaße wohlgesetzte Worte
 III, 100.
 geſchäft fem. That.
 geſchellſchaft, gſchellſchaft Han-
 delsgesellschaft I, 124; Ge-
 noſſenſchaft I, 150.
 geſchicklichkeit bequeme Zeit I, 57.
 geſchick Geſchick II, 131.
 geſchleß Leckerei.
 geſcholten genannt (*ohne üble
 Bedeutung*) I, 150.
 geſchöpft 1) Geſchöpf I, 91;
 2) Geſchäft II, 28.
 geſchruwen geſchrieen I, 91.
 geſchwien Schwager, Verwand-
 ter I, 134.
 geſein, geſin, gſyn gewesen.
 geſpänſt, teuſelß g. Trugbild.
 geſponß Braut.
 geſſen, *inſin.* eſſen II, 126.
 geſtanden ſeit erwachſene, ver-

ständige L. (*jetzt gesetzte*)
 I, 109.
 geſtrifft ley Halbwiſſer II, 71
 (*laici maculati ut pardas,
 geſtreiffet leygen, doctrinas
 negligunt etc. Geiler v.
 Kaiſersb. Pred. üb. das
 Narrrenſchiff, bei Zarncke,
 Brant's NS. 476^b).*)
 geþar darf.
 geþün Getöne II, 9.
 getter Gitter.
 geüffer *vgl.* gaiffer.
 geweicht, gemicht geweiht.
 geweren 1) wehren, 2) gewähren.
 gewon bräuchlich I, 138.
 gewont Gewohnheit, Brauch
 II, 16.
 gewünſcht, gewünſt lieb II, 182.
 114.
 gezeichnet angezeigt I, 183.
 gezieret Zierde, Zierat I, 157.
 gþbt, gþþß Geiz; gþtig geizig.
 gþlffen jammernd erbetteln
 II, 133.
 gilt = gülte.
 gynnen gönnen.
 glaß ſchön rein wie Glas, un-
 ſchuldig II, 76.
 glaublich dem Glauben gemäfs
 II, 52.
 glaubrycher man dem man
 wohl glauben, vertrauen
 kann I, 176.
 gleichen gleichstellen II, 28.
 glenß Lenz I, 57.
 gloſe Gloſſe, Erklärung I, 181
 (*auch latein. damals oft
 glosa*); gloſieren durch ver-

- kehrte Auslegung etwas Schlimmes als gut hinstellen I, 147.
- gloubhaftigkeit Leichtgläubigkeit I, 80.
- gluſt Geluſt, Luſt II, 41.
- gmahllich allwälig I, 177.
- gnach genau III, 117.
- gnugſame, fem. Genüge, Hingänglichheit I, 7.
- goller Halskragen I, 32; gollerlin III, 159.
- gotſam gottesfürchtig.
- grab 1) Maafs II, 159; 2) st. grat, Spitze I, 22.
- grauel, grawel Greuel.
- graw machen ängſten III, 259.
- grebnuß, gräbnuß, greptnuß Begräbnis; Ort des Begräbnisſes.
- grepffen handgreiflich wahrnehmen I, 204.
- gronen grünen, gedeihen II, 147.
- größlich stark II, 4.
- grow grau I, 12.
- gruwel Greuel.
- grhen grün II, 175.
- gſpan Kamerad III, 170.
- guggißte Papierdüte III, 172.
- gugler Mönch, der eine Kapuze (gugel) trägt II, 19.
- gült Zins, Rente.
- gump tiefer Kessel im Wasser II, 29 (*lat. Uebers. sentina*).
- gumppen ausschlagen, sich ungeberdig stellen III, 55. 132.
- gwinſam einträglich I, 37.

h.

- haben oft für halten.
- habermeye zänkisches Weib III, 266.
- haffner Töpfer; häffen Töpfe.
- häfftlein Stecknadel.
- hämlich still, nicht laut II, 187.
- haller Heller.
- halten oft für haben.
- halten Meinung I, 21.
- hänſeleniſch ſchmähsüchtig? hanswurstig? III, 120.
- hänſlin Bandit I, 92.
- handhaben, handhalten halten, aufrecht erhalten.
- handlung, der Apſtel h. die Apſtelgeſchichte II, 52.
- harbbannig hartnäckig, verstockt II, 30.
- härin herein I, 125.
- härin, adj. von Haar gemacht II, 183.
- harr Haar II, 51; III, 269.
- haßlich und heſſigt gehaßt und haſend II, 41; III, 50.
- häß = hätte es III, 258.
- hauptgut Kapital III, 86.
- häußlich, von h. eeren veriaht vom Hauswesen v. III, 269.
- haußſteyr Aussteuer, Mitgift III, 133.
- heerſpiße in Schlachtordnung geſtellter Heerhaufe III, 35.

- heße Pübel II, 113.
 heßt, im h. ab sein die Gewalt
 verloren haben III, 31.
 hegenwirth Wirth einer Winkel-
 schenke III, 167.
 heiltumb, hailtum, heltumb Hei-
 ligthum; Amulett, Reliquie
 III, 104. 174.
 heilmwärtig heilsam I, 14.
 hetblin Halbpfennig I, 125.
 helg heilig I, 16 u. ö.
 hell Hülle (so auch in Com-
 positis).
 herfur brechen, sich sich hervor-
 thun.
 herkömmlich herkommend II, 138.
 herlich red hochfahrende R.
 II, 25.
 hert hart.
 herzigem zu Herzen gehen III,
 15; herzigung Herzensge-
 gedanken I, 29, eigensuchige
 h., was man aus Eigensucht
 sich im Herzen vornimmt
 II, 47; von Herzen kom-
 mende Neigung II, 81; Herz-
 lichkeit II, 156; herzlich,
 härzlich aufrichtig I, 16; II,
 25. 32.
 herbor, bleibt h. hieraus folgt
 III, 14.
 heße Elster.
 heüßfiß allesamt I, 77.
 heupthandel Hauptsache I, 193.
 heupthlich zur Hauptsache ge-
 hörig II, 51.
 hinder die sach kommen hinein-
 gerathen III, 143. 165.
 hinderhut Rückhalt, Schutz
 I, 49.
 hippelbuben (*Knaben, welche
 Hippen, ein Gebäck, feil-
 trugen und wegen ihrer
 Fertigkeit im Schmähem be-
 rüchtigt waren, daher:*)
 Lästerer III, 213; *dieselbe
 Bed. hat hippen mann III,
 267 und hppentraget III,
 266.*
 hippentwerd Lästert III, 266.
 hitzig eifrig I, 70.
 hochhübig hochmüthig III, 127.
 hochwegen hochhalten II, 41;
 III, 186.
 hoffieren schmeicheln III, 112.
 höflich höfisch, nach Hofes
 Art III, 160.
 holdschafft Gunst I, 101.
 holder blüßt Hollunderblüthe
 III, 261.
 hönner Hühner II, 187; III, 85.
 hörbt hart III, 84.
 hörlich herrlich I, 40.
 horn, *bildl.* eine kräftige Spitze
 zum Angriff III, 8.
 hübel Hügel III, 203.
 huffen Haufe.
 hüßy Höhle III, 117.
 hußhäbig Hausbesitzer I, 127.
 hüt heute I, 48. 159; Hut, Be-
 hütung I, 177.

J und D.

- i- und y- häufig st. ei-, z. B. isen, ysin eisen; *besonders in- für ein-*.
- y- öfter für ü, z. B. yeben üben.
- iagt II, 54, Z. 10 *Druckfehler? vielleicht iägt oder iegt (für jecht, von jehen, sagen, sprechen.*
- järtlich knecht auf ein Jahr gemietheter K. (Pfarrhelfer) I, 48; j. bing zeitliche, irdische Dinge (?) III, 78.
- jauffthäbing Possenreissen, Spottwort I, 61.
- yhustleder Spottlieder III, 161.
- y fferch Possenreissen III, 163.
- yuffisch spöttisch III, 249.
- ie- häufig für -ü-.
- ye so, wenn III, 40.
- yhene diejenige III, 191.
- jeucherei ausgelassene Lustigkeit III, 163 (*andere Lesart für ihufferet*).
- in- vgl. auch ein-.
- inbruch Angriff I, 21.
- ingewachsen eingedrungen I, 188.
- innerlicher radt geheimer Rath I, 12.
- insatz Einsetzung II, 93.
- intrag machen Eintrag thun, verhindern I, 125.
- intreffen einträufeln, einrichten I, 9.
- inzhund, ynzhund jetzund II, 40. 43.
- ytweber jeglicher III, 169.
- iuchffen jauchzen III, 144.
- iugut Jugend I, 5. 9.
- Sup Joppe, Kamisol II, 10.

K und G.

- kachel Nachtopf III, 94.
- kämer Kammer II, 125.
- kante Kanne II, 10.
- capittlen strafen III, 77.
- cappon Kapaun III, 85.
- kärcher, kercher Kerker I, 90. 26.
- Carnal, pl. Carnel (*ironisch*) Cardinal.
- karst Karst III, 166.
- kartünfflin I, 60, *ein willkürlich aus c[h]artuncula gebildetes Wort: cartünchlin, und durch Veränderung des ch in f, was öfter vorkommt*
- (vgl. Nichte und Nifte): kartünfflin, *dessen Bedeutung Scharteke sich aus dem Zusammenhang ergibt: die Käsäger lesen ihre Predigten aus Schartecken ab, in welchen keine Orthographie etc. ist.*
- käschjäger Bettelmönch.
- festigen, kästigen, föstigen kasteien, peinigen.
- kat Koth II, 107; III, 37.
- kazen glück III, 170. ? kaze im Sinn von falsch, un-

- ücht, vgl. z. B. *Katzengold*,
Katzensilber?
 kauffmanschaft Kaufmannschaft,
 Handel I, 124; III, 39.
 kaumen kaum II, 51.
 ksch, ksch kühn (*in gutem Sinn*)
 I, 48; III, 90 u. ö.
 kennel Kändel am Dach III, 6.
 keren Kern II, 181.
 kersschynig der Ketzerei ver-
 dächtigt II, 70.
 christsförmig dem christlichen
 Glauben entsprechend I,
 148.
 christschynige scheinb. Christen
 III, 17.
 kindß banden Geburtswehen
 I, 156.
 klninet, klninat Kleinod.
 klapperbuchß Klingelbeutel III,
 170.
 klappermann Schwätzer III,
 173.
 clarheit Wahrheit I, 12.
 klehne, fem. Geringfügigkeit
 II, 22.
 kneiw Knie I, 126.
 köfet, köffet, köfig Käfig.
 kolßen 1) Haarschopf, Art das
 Haar zu tragen II, 51;
 2) Flegel II, 73 u. ö.
 collaß Abendmahlzeit I, 22.
 komlichast Bequemlichkeit II,
 134.
 comment Auslegung I, 146;
 III, 190.
 complexion Temperament.
 kon kommen I, 119.
 kön kühn III, 256.
 Concorbantien Parallelstellen
 der Bibel III, 190.
 könbig kundig III, 190.
 contrafactur ziehen ein Gemälde
 zeichnen III, 113.
 köpßsch starrköpfig II, 173.
 kornschütt Scheune III, 178.
 kost Unkosten, Aufwand; köstlig
 kostend; köstlinge künstliche
 Sachen, Leckerbissen III,
 159.
 koum, kum kaum.
 Covent Convent I, 92 u. ö.
 kramen abkaufen II, 156; *subst.*
pl. Kramläden III, 172.
 kromschafft Krämerei I, 69.
 kripffe Krippe III, 108.
 krüßgang 1) Bittgänge I, 21,
 Processionen *unter Voran-*
tragung des Kreuzes, welche
bei schlechtem Wetter unter
 2) *dem um das Kloster her-*
führenden Bogengang I, 83,
abgehalten wurden, der da-
von selbst den Namen Kreuz-
gang hatte.
 kümer Kummer III, 255.
 kümerlich, kümmerlich kaum,
 schwerlich I, 39; III, 44.
 kumpf stumpf, gefühllos II, 81.
 künstlich punct ein der Kunst
 (Wissenschaft) gemäßer
 Punkt: Abschnitt, Absatz
 I, 60.
 kurßweil Vergnügen.

L.

- lache Pfütze I, 51.
 lädery Büberei I, 94.
 laichen betriegen I, 80.
 langan sich sich richten (*von einer Bitte*) III, 112.
 langwirig schon lange her II, 62; von langer Dauer III, 27.
 lär leer.
 lassen, sich I. an sich hingeben I, 11; sich verlassen auf I, 38; III, 68.
 lästerlich schändlich, schimpflich (*demut*) I, 5; (*bürde*) I, 17; lästerlich lasterhaft II, 121.
 lauß Lausche, Lauer III, 117.
 lechlen verlocken III, 160.
 lederen Lockung, Schmeicheln II, 106.
 legen erlegen, zahlen III, 175.
 leichnam, leichnem III, 166 *abgekürzt für leichnam, eine Bethuerungsformel: wahrlich.*
 leiden einfältig, ein I. gut gesel III, 178.
 laidig betrübt I, 11.
 leimen Lehm, Thon III, 94.
 leinß leise, sanft II, 3.
 leren lernen; lernen lehren (*öfter*).
 lehrnecht Lehrling I, 48.
 lerman Lärm, Aufruhr.
 leset löset, kaufet I, 128.
 lese Abschied.
 letze, lezt Bibellection.
 leichtlich leichtthin, leichtfertig.
 lewer Lohgerber III, 255.
 lewmbd, lümbd Leumund III, 13; I, 9.
 lichtstod Leuchter II, 53.
 liegen, lygen lügen III, 41. 78 u. ö.
 lyfern ernähren III, 35; lyfferung Gewährung v. Lebensmitteln III, 9. 35. 150.
 litera Drucktype III, 162.
 lyre Leier I, 60.
 lödlen locken III, 9.
 lodmeß Lockvogel.
 lon lassen.
 losament Wohnung.
 löse er läse III, 205.
 loß Mutterschwein III, 48. 75.
 loffen, löffen lassen I, 11 u. ö.; III, 256.
 lot (kleines Gewicht) Kleinigkeit II, 188.
 luder liederlich. Leben III, 32.
 lufft, *masc. u. neutr.*; guten I. haben vor einem, unbehelligt bleiben I, 92.
 lügen sehen, Acht haben; lüge (*sieh zu*) daß du nicht lügest (*lügest*) II, 127.
 lusig lausigt I, 11.
 lust gelüstet III, 93.
 lustig schön III, 21. 159; geneigt III, 29.

M.

- machen vermachen, übergeben
 III, 174, Z. 7; sich m. sich
 anheben III, 174, Z. 10.
- mag (Magen) Blutsverwandter
 III, 11; magtschaft Verwandt-
 schaft.
- maher hof Meierhof III, 277.
- mainiglich, månglich, maniglich,
 menglichen männigl., jeder-
 mann II, 121; I, 146. 18;
 III, 114.
- Mammelud Abtrünniger III,
 168.
- mange, mänig Menge III, 296;
 I, 72. 82.
- manigung Zeugung II, 81.
- mannlichkeit manhaftes Wesen
 I, 84.
- mans namm Mannsbild I, 135.
- mâr, als m. stell trostlen . .
 in die kirchen eben so wohl
 (gut) stelle (setze) Drosseln
 in die K. I, 42.
- margarite Perle II, 161.
- märlin, meerichen Märchen,
 Fabel I, 147; III, 188.
- martyr das Martyrium I, 26.
- materlich (von materia) stoff-
 lich (Gegensatz zu geistlich)
 III, 251.
- matte Wiese I, 40; II, 166.
- maulsapfern sich beim Reden
 ereifern, das der Seifer
 (Geifer, Speichel) zum Maul
 herauskommt II, 18.
- me, meher mehr I, 20 u. ö.; II,
 41 u. ö.; mehrung Vermehr.
 III, 186.
- mehr Meer III, 159.
- meien mähen I, 40.
- meistertschaft Lehramt III, 255.
- mengerley mancherley II, 93.
- menschlich human I, 47. 51;
 menschen möglich I, 198.
- mere Märe, Nachricht III, 279.
- merdlich, merglich (III, 158) be-
 merkbar, offenbar; begrün-
 det (I, 47; III, 43); verhasst
 (? II, 59).
- messerey pffaffen Messpffaffen
 I, 187.
- messerie Messstiftung I, 178.
- meße Metzgerschirne I, 20.
- meyerschaft III, 180 Gutsver-
 waltung (?), oder ein von
Eberlin gebildetes Wort von
dem dialektischen meiern,
bemeiern = betrügen, also
Betrug (?).
- minste, münste mindeste, weni-
 gste, kleinste.
- minute bildl. für bis ius ein-
 zelste II, 188.
- miß- miß-, unrecht, nicht.
- mißgleübig, unß ist nit m. wir
 sind gewiß I, 150.
- mißlich unsicher, worauf man
 sich nicht verlassen kann
 I, 38.
- mißquit Moschee (arab. mes-
 gid) III, 86.
- mitbüffig dabei seiend, mit ver-
 bunden I, 70.
- mitpfarrig Angehörige der-
 selben Pfarrei I, 75.
- mittel Vermittelung; Mittel-

- weg; in m. mitten in; on m. unmittelbar.
- mögen für können (*häufig*).
- mof mal I, 17 u. ö.; Mahlzeit I, 74.
- mör Meer I, 159; II, 4; III, 67.
- mordtflag greuliche Kl. III, 142; mordt schreyen Zetergeschrei II, 33.
- moren, morn morgen; mornig morgend.
- mübe, *fem.*, Ermüdung I, 17; II, 84.
- müdtlich muthwillig II, 30.
- müg möge (*häufig*); Mühe I, 4.
- mugl Mücke, Fliege I, 198; III, 26.
- murmeln murren III, 279 u. ö.; mürmel, murmul das Murren I 48. 157.
- müß, mußte otium; Faulheit; Brei, inß m. kommen II, 129 *entsprechend unserm* in die Traufe kommen.
- mut Gemüth II, 82 u. ö.
- mütherrn gemiethete Pfarrhelfer, mercenari I, 39. 48.
- mutwillig liederlich I, 129.
- mutwärf Maulwurf I, 56.

N.

- nach für noch (*häufig*); nahe.
- nachfolgig sich daraus ergebend I, 145; nachgehends, nachher III, 3.
- nachgeben unterstellt sein I, 108.
- nachgiftig, nachgültig gering I, 17 u. ö.
- nachlahß, nachleube, nachleibe, nachleübe Ueberbleibsel I, 18. 187; II, 126; III, 4.
- nachvölgig in Folge davon II, 122.
- nach nach I, 13.
- naiglichsait, neyglichsait Zuneigung I, 108; II, 33.
- namlich nämlich III, 264; nämlich, nemlich mit Namensnennung III, 4; II, 55; insonderheit III, 3.
- namen Name I, 178 u. ö.; Gerlicht II, 100.
- narren iagen Narrenwerk, Unnöthiges treiben (?) III, 225.
- nästen nächsten I, 114.
- neischman (*Druckfehler für*) neischwan irgend einmal I, 58.
- nempton sich benamten, nannten sich I, 99.
- neüchterheit Nüchternheit I, 21.
- neulich vorhin (*nicht zeitlich, sondern örtlich*) III, 228.
- neüt nicht, nichts.
- nha nahe III, 39f.
- nibig, nybig neidisch I, 104 u. ö.
- niedtere stund frühe St. II, 191.
- niemandt nirgends III, 107.
- nienbert nirgends II, 186.
- niefßen, nüffen genießen I, 32.

- u. d.; II, 176; nießung Genuß I, 21.
 noch oft für nach; hinter III, 100; dennoch, gleichwohl III, 215.
 noturfftig wie es das Bedürfnis erfordert I, 122.
- notweßung Zwang zur Weihung II, 8.
 nümme, nümmer nimmer I, 88. 168.
 nun für nur, häufig.
 nüt nicht, nichts.

D.

- obe sein los, überhoben sein I, ebentfür Abenteuer. [201.
 oberhand Oberhaupt, Obrigkeit I, 46. 122.
 öb leer, einfältig (im Verstand) I, 203.
 ober, einmal ober drey etwa dreimal III, 190. 193.
 offen offenbar I, 9; II, 24.
 öffentlich mit lauter Stimme II, 187.
- ölgögen in jener Zeit häufiger Spottname für die mit heiligem Oel geweihten Priester II, 18.
 omächtigt ohnmächtig I, 59.
 opß Obst III, 159.
 ordenlich gewöhnlich ordentlich, aber III, 6 zum Orden gehörig.
 ort st. Art III, 165; ein Viertel III, 179.

§ siehe §.

Q.

- quatern Quartbogen Papiers II, 45.
 quem küme II, 51.
 questen Bedrückung, Plage I, 26.
- questionirer Almosensammler I, 154. 161.
 quintlin (ein kleines Gewicht:) Kleinigkeit II, 186.

R.

- rabfenster I, 30, vgl. rebfenster.
 rabtlich der Rath ertheilen kann II, 34.
 raichen zu zu etwas greifen II, 24, sich erstrecken über II, 178.
- raien, reien Reigen, Tanz I, 156. 109.
 raifen reislafen, in Krieg ziehen I, 173; rebser Krieger I, 174.
 rehtig (von reiten, parare)

zubereitet, eingerichtet
III, 4.
rätzig aufreizend, gehässig
I, 93; rätlich zierlich (?)
III, 160.
rechen 1) rächen, 2) rechnen.
rechtfertig was man mit Recht
hat III, 101.
redfenster *die durch ein Gitter
oder eine Winde (Rad) ver-
schlossene Oeffnung der
Klosterzelle, durch welche
man reden durfte* I, 135. 137;
III, 77.
redt rät III, 197.
regiern regieren III, 258 ff.;
reigiment Regiment III, 260.
replich, rplich reichlich II, 109;
I, 73 u. 8.; replichheit Reich-
thum III, 167.
retwauß Reue II, 131; III, 128.

richten ab sich von sich ab-
lenken I, 193.
ring 1) gering III, 123; 2) Ge-
meindeversammlung III, 10;
deren Mitglieder ringmänn-
ner I, 108.
ritte, *masc.* Fieber.
rptter werden sein Mütchen
kühlen III, 139.
rptt ritt III, 158.
rom Ruhm.
roß Rose II, 164; III, 261;
aber auch Rofs III, 257.
rosen rasen II, 100.
rostig alt, abgebraucht II, 70.
rottund rund III, 84.
rüden riechen II, 164.
rug, ruw, rüw, rw Ruhe; rugen,
rügen (III, 220) ruhen; rü-
wig ruhig II, 65. 156.

E.

ſachung Klage II, 173.
ſaſm Saum, Rand III, 186.
ſaſlung Verſammlung; Ge-
meinde II, 171.
ſämung Beſamung II, 81. 130.
ſanffte, ſenfte Sanftmuth II,
100; I, 197.
ſchaben Motten III, 24.
ſchamper, ſchanpper (II, 135)
ſchandbar, unzüchtig.
ſchanz (*la chance*) Einſatz im
Spiel; ein ſch. überſehen, etw.
zu gut halten II, 71.
ſchäppler Scapuller.
ſchatten geben I, 72: Schatten
in Bezug auf ſeine Un-

*körperlichkeit, also nichts
Wirkliches, Nichtiges; oder
Schaden (?).*
ſchäßen um Geld ſtrafen II, 110;
als Steuer erheben III, 114.
ſchawlich beſchaulich, con-
templativ I, 94.
ſcheblich Schaden nehmend II,
28; ſchöblich III, 260.
ſcheyn *im Sinn von was augen-
ſcheinlich, offenbar iſt, also
geradezu Weſen* II, 33.
ſcheinbar offenbar III, 121.
ſcheinet ſcheinend II, 42.
ſcheinlich, ſchinlich ſcheinbar,
nicht wirklich II, 18; III, 24;

- erscheinend, offenbar I, 3.
175; III, 12.
- schelffe Schale des Apfels III,
166.
- schellig zornig III, 180.
- schelm Aas, Leichnam I, 157;
schelmenbein Knochen eines
Aases II, 175.
- schelten lassen sich nennen
lassen, ohne es zu sein I,
195; schelten I, 200.
- schend Geschenk III, 106.
- schetohen scheuen III, 128; es
schelcht euch ihr fliehet III,
115.
- schidung Vorbereitung I, 115.
166.
- schidung Schiedsspruch II, 120.
- schielin Schühlein III, 159.
- schier eben, gerade; bald;
schierest demnächst.
- schiff verfüren? III, 214 (*Schiff
des Glaubens* III, 135).
- schimpf Scherz; schimpfen
scherzen; zum Besten hal-
ten (III, 73); schimpflich
spassig I, 56; schimpflich
I, 164; schimpflicherlich schänd-
lich III, 32; schumpffiren be-
schimpfen I, 86.
- schirmig muthwillig (? vom *mhd.*
schern abzuleiten) II, 73.
- schlafweib Concubine II, 33.
- schlag und verschafft Gehalt
und Währung, Werth einer
Münze I, 128.
- schlagregen Platzregen II, 165.
- schlauffen schlafen III, 45 u. ö.
schlecht (nur in der Bedeutung
von) schlicht, einfach, ge-
ring; schlecht I, 59 ist
Druckfehler des Originals.
- schmaden schmecken, riechen
I, 85.
- schmalzgrub einträgliche Er-
werbsquelle I, 50.
- schmecken, vom adel schm. nach
A. riechen, von einem Ade-
ligen unehelich abstammen
III, 152.
- schnarcken schnarcken III, 116.
- schnehtten (schneiden) aus-
theilen III, 227 (*ὀρθοτομεῖν*
2. Tim. 2, 15).
- schnitzer III, 111 wohl in der
Bedeutung Possenreisser
(von schnitz, schwäb.,
Posse, vgl. von Schmid,
Schwäb. Wrtb. 1531. S. 475).
- schnöb, schnöblich schimpflich
I, 182; III, 93.
- schnuppen, fem. Schnupfen I, 85.
- schnüren aufs genaueste III,
219.
- schrecken durch Schrecken et-
was erreichen III, 179.
- schulerei Schullehre III, 13.
- schußen und bachanten junge
und ältere fahrende Schüler
(Vaganten), welche noch
keine Studenten waren III,
167.
- schwarlich schwer, hart III, 45.
- schwindeibe häupter (III, 112),
schwindelkopf (III, 163) un-
vernünftiger Mensch.
- schwirmen schwärmen, schelten
III, 163.

- scrupel (I, 168 u. ö.), scrupul
 (I, 91) Gewissensbedenken
 III, 29. 84.
 seetöß, seelloß heillos.
 sehen zielen (*beim Schießen*)
 III, 58.
 seien säen I, 40.
 seit (*abwechselnd mit*) sagt I, 167.
 seltsam selten III, 198; seltsam-
 sinnig von wunderlichen
 Sinnen III, 6.
 send, sendt sind (*häufig*); sie
 sollen I, 111.
 setzen zu einem ihm beistehen
 I, 123.
 senung Sehnsucht III, 23.
 siech hoff Spital III, 280.
 sigt (II, 104), syße (II, 54) Sieg.
 sinn Vernunft; (*sinn Gegensatz*
zu schin) Wesen I, 95; sinn-
 rich, synrich vernünftig I, 39.
 179; synrichligheit grose
 Vernunft II, 55.
 sitte das äussere Thun (*im*
Gegensatz zur inneren Ge-
sinnung: Herz) II, 179;
 Zucht, Ehrbarkeit I, 169 u.
 ö.; sittig, sittlich sittsam III,
 210; II, 52; die äusseren
 Sitten betreffend III, 13. 185.
 sobald . . . als ebensowohl . . .
 als III, 179.
 som, somen, soum (III, 66. 69)
 Same.
 somen pfärd I, 75. 179; *an*
letzterer Stelle gibt die nie-
derd. Uebers. grote hengste,
und ist das Wort mit mezt
schwyn zusammengestellt;
also wohl Samenpferd, Be-
schäler, Hengst, zur Be-
zeichnung eines unzüchtigen
Menschen, für den Hengst'
jetzt noch gebräuchlich.
 sond ihr sollt I, 151.
 sonder, fundet sonderlich, be-
 sonders.
 sönder sondern III, 264 u. ö.;
 Sünder III, 276.
 sorgfellig sich Sorge machend
 II, 27; III, 244; geflissent-
 lich III, 32.
 sorglich Besorgnifs erregend
 I, 63. 100.
 sorgsam besorgt, in Sorge II,
 111.
 span Schwierigkeit, Anstofs
 I, 166.
 späng Spende I, 138.
 spar Sperling II, 174.
 spewen speien III, 2; *part.*
perf. gespüwen I, 19.
 spieß (*deß verstands*) Schärfe
 I, 57; *ben sp.* setzen einen an-
 greifen III, 133.
 spit, *masc.* Hauptsache I, 37;
sp. *ber augen* Schärfe der
 A. I, 57; *uff ein sp.* aufs
 Aeufserste I, 18.
 spißfindigkeit Scharfsinnigkeit
 III, 101. 255.
 spreuer, sprewer Spreu.
 spugnuß Gaukelei II, 136.
 stalbruder Kamerad III, 158.
 stechen auf einen sticheln I, 61;
 III, 278 f.
 stat, die erst st. haben den
 Vorsitz führen I, 118; stat

- (ron stehen) II, 122 mit etwas anderem zusammen bestehen.
- stetvoren, steur thun Hülfe leisten I, 175. 42.
- stich, den st. halten die Probe bestehen III, 122.
- stod Opferstock I, 55; II, 187.
- störd stark II, 148.
- stoub, in st. ryssen in den Sand zeichnen I, 57.
- straffgleubig festglaubig II, 138.
- stral Blitz II, 9.
- strahend strotzend I, 22.
- striden, gält str. Geld als Geschenk erpressen I, 77.
- stridgürtel Strick, welcher anstatt des Gürtels dient II, 116.
- strow Stroh; stroin, ströin strohern.
- stupfen reizen, antreiben.
- sthyff, sthyfft steif, fest I, 146; II, 128.
- subern säubern III, 27.
- suche Seuche III, 257.
- sugen saugen I, S. 61.
- sünlich und sünlichkeit II, 155; st. sinnlich.
- suß Saus I, 177; III, 32.
- sy st. sich häufig.
- styr seiner I, 119.

☞ siehe ☞.

II.

- übel bieten sich sorgfältig hüten III, 45.
- ubel merkend schwachverständlich III, 252.
- ubergeben aufgeben, verlassen I, 8; II, 47.
- ubergehendt verhängt, bestimmt III, 280.
- uberhören nicht hören (weil man nicht anwesend ist) I, 40; examinari I, 63.
- uberkommen übereinkommen II, 69.
- uberreden über etwas reden II, 65.
- uberschlagen annähernd ausrechnen I, 95.
- uberstudiren mit seinem Studium Andere übertreffen III, 180.
- ubertreppen stärker sein als I, 11.
- ubertworfen unmäfsig (?) I, 71.
- uberzuden überrumpeln II, 70. uff- vgl. auf-.
- umbfüren betrügen I, 149.
- umbgeert gepflegt III, 113.
- umbkreiß Erdkreis II, 22.
- umbseffen Nachbarn I, 70.
- umbtreiben betrügen I, 10. 11. 51 u. 8.; Umtriebe machen I, 14.
- umbwegen von wegen II, 32.
- unabträglich unnachgiebig I, 93.

- unaechtbarkeit** Verachtung II, 62; III, 142.
unaechtlich verachtet II, 161.
unaechtfam unbeachtet, gering II, 100.
unärbig bösartig III, 86.
unbändig unbändig III, 39.
unbefindlich unmerkbar III, 159; **unbefundlichkeit** Unempfindlichkeit III, 251.
unberhaaft unfruchtbar I, 159.
unchristiggläubig dem Christenglauben ungemäfs I, 160.
und: nachdem und als I, 113; vor dem und, ee und ehe als II, 162. 175; III, 121; und aber zugleich aber II, 122.
unbeglückheit Untauglichkeit II, 138.
underbunft Milsgunst I, 26.
underhaltung Haltung III, 116.
underlassen gon über sich ergehen lassen I, 44.
underschied Kapitel der Bibel III, 104 ff.
underziehen entziehen, vereiteln I, 47; II, 150.
unerachtet unscheltbar, unsträflich III, 115.
unfällig, **unfellig** unfehlbar I, 155; II, 166.
unfertig (*statt unrechtfertig*) was man nicht mit Recht besitzt III, 101.
unfüglich unangemessen.
unfur Unrath, Unfug I, 102.
ungepflanzt hor geschnittene Haare I, 127.
ungenietet ungebildet I, 19.
ungeschiedlich ungeschickt, unpassend II, 120.
ungeschlacht roh III, 271.
ungefeüfer Ungeziefer I, 115.
ungefalt *sinulos* (absurdus) II, 105; **ungefaltlich** ungehöriger Weise II, 83.
ungestorben wo die Letzte nicht ertödtet sind III, 34.
ungetheilt ungewiesen, ungezeigt II, 53.
ungezäumt, **ungezempt**, **ungehempt**, **unzäumt** ungezäumt, zuchtlos II, 135; I, 37; II, 50. 123.
ungläublich glaubenslos II, 53.
ungelüblich fein ungetreu, unbarmherzig handeln I, 25.
ungotfam gottlos I, 108; **ungotfame**, **ungöttsamkeit** Gottlosigkeit I, 80; II, 180.
ungründlich unerforschlich I, 27.
unleut schlechte, böse Leute II, 91.
unmanlich unmenschlich I, 103.
unmündig sprachlos III, 112.
unrwig unruhig III, 258.
unscheplich *st.* unschäblich? II, 44.
unschulbig wozu man nicht verpflichtet ist III, 276.
unstät unzuverlässig I, 147.
unstlyt Unschlitt, Talglicht II, 10.
untröglich unverträglich II, 16.
unuberunden unverbunden, frei III, 166.
unumbtrieben unverjagt I, 50.

- unberierig unerfahren I, 25.
 unberstandē halb aus Mangel
 an Verstand I, 37.
 untwirbigen verachten III, 108.
 ungezügelnē zeugnisslos III, 113.
 unzüchtig zuchtlos III, 199.
 urhab Ursprung, Anfang.
 urdruf großer Verdrufs II, 154.
 urlaub, urlob Erlaubniss I, 13.
 31. u. ö. III, 51; Dienst-
 entlassung III, 168. 280.
 ursachen Veranlassung geben
 III, 114.
 urstend Auferstehung II, 142;
 III, 234.
 ürten, urtin Schmauserei I, 18.
 19. 74.
 vß- vgl. auß-.

§ siehe §.

§.

- wäger, weger besser (*Com-
 parat. von wäß gut*).
 weiblich, wehlich trefflich; *iro-
 nisch gebraucht* III, 112.
 walfstadt Schlachtfeld III, 119.
 wandern, wannern wandeln II,
 42; I, 41.
 wann denn I, 130 u. ö.; (*nach
 Comparativ:*) als I, 144.
 warlich, *adj.*, wirklich I, 49.
 warte Pflege III, 232.
 warten, *cum dat.*, Geduld haben
 III, 169. 218.
 wasserley welcherlei III, 249.
 weder als (*nach Comparativ*).
 wegen erwägen III, 201.
 weiben ein Weib nehmen II, 63.
 weihē, *masc.*, die Weihe (*ein
 Raubvogel, welcher gleich
 der Eule von den andern
 Vögeln gehast und befehdet
 wird*) III, 139.
 weil, *fem.*, Zeit I, 64; III,
 136.
 wellen wollen (*häufig*); welt
 wollte; ihr wend ihr wolt
 (I, 75).
 wenden, sich (*vom Auge*) sich
 richten, blicken III, 116.
 weren sie wären (*auch werend*
 II, 177); wehren, verbieten
 (*auch wören* II, 35; III, 86);
 wahren, dauern.
 werende sciend III, 17.
 werden, wurden, würden wirken,
 arbeiten I, 165; II, 65; III,
 245. 261. 264.
 werlt Welt III, 170 u. ö.
 wertschaft vgl. schlag.
 weßend sciend III, 49.
 wehßloß der sich nicht zurecht
 weisen läßt II, 122; un-
 wissend II, 143.
 wieder weder II, 31 u. ö.
 widerbrieff Beschwerde, Ver-
 drufs I, 194; II, 52. 63.
 widereffern wiederholen III,
 238.
 widerlegung Vergeltung I, 52;
 Bezahlung I, 175.

- widern, sich sich weigern I, 81; III, 119.
- wider parthefisch der Gegenpartei angehörig II, 54.
- widerspennig Gegner II, 31; streitig II, 174.
- wipl, wiler, wepler (velum) Nonnenschleier; *aber auch im Gegensatz zu schlahr* das Kopftuch der Nonnen (III, 79).
- winde Drehscheibe *an Stelle des Fensters in der Klosterzelle* III, 77. 82.
- wirtschaft Gastmahl III, 216.
- wissen : weft wufste III, 158; wüfsett wüfste III, 194.
- wissenheit das Wissen I, 203 (*dagegen wüßheit* III, 238. 243 Weisheit).
- wissenschaftlich gewissenhaft (?) I, 38; gewifs I, 90.
- wiß Klugheit; wüßig klug.
- wolfaren willfahren II, 48.
- wolffen wohlfeilen I, 175.
- wol gehalten, sich zufrieden sein III, 262.
- wolgespräche beredt II, 69.
- wolufft, wolluff wohl auf! wohlan! I, 52. 151.
- won, wön Wahn.
- wonheit (*Wortspiel mit warheit*) Wahn II, 90.
- wort, daß w. haben im Rufe stehen I, 149.
- würdlich wirkend, mit Werken II, 47. 55. 88.
- wurmefsig wurmfraßig, wurmig I, 11.
- wüßt böse II, 88.

3.

- zam Zaum III, 257; Einschränkung II, 130; den zome hengen den Zügel schiessen lassen II, 32.
- zamen, zammen zusammen.
- zappeln ängstlich sein (*vom Gewissen*) III, 207.
- ze- für zu-.
- zaign vorgeben I, 49.
- zeitlich narung weltlicher Beruf (*im Gegensatz zu den Geistlichen*) I, 184.
- zelt gezählt, gerechnet I, 159; III, 117.
- zeren prassen II, 33; zerung Geld II, 28; Nahrung I, 130; Unkosten III, 150; z. hin- Eberlin, Schr. III.
- nemen Unkosten machen I, 129; zerhaftigkeit Verschwendung I, 129.
- zerknitschen zertreten, niederwerfen.
- zerlegen aus einander legen, auflösen II, 7.
- zerreißen zerstören III, 39.
- zessen zu essen I, 178.
- ziehen (zücht zieht I, 40; zube *imperat.* I, 76; zuge züge I, 81) ziehen; zeichnen III, 123; z. uf übertragen auf I, 37.
- zöge, *imperf.* von zeihen, beschuldigen III, 158.
- zimmen, zymmen geziemen.

- zimlich geziemend, passend,
 angemessen, anständig (I,
 130); zimlich und zumlich
 (mit Maafs) II, 48.
- zoren Zorn.
- zotten Possen I, 202.
- zuaignen zusprechen I, 165.
- zuchtlich gefändnuß wo strenge
 Zucht herrscht II, 123.
- zuden rauben; zudent wölf
Matth. 7, 15.
- zufallen (II, 22), zufällig zu-
 fällig; vorfallend II, 174.
 191.
- zefrib unbehelligt II, 62.
- zehanden kommen zu Theil
 werden I, 200.
- züg Zeuge I, 47. 198.
- zu gewiffen zugefügt II, 52.
- zukunft Ankunt (*in der Ver-
 gangenheit*) II, 113.
- zulauff Anlauf III, 90.
- zulegen beimessen III, 3.
- zuordnen applicieren (*von der
 Messe*) II, 150.
- zusaß Bestandtheil II, 72.
- zuspringen Beifall geben I, 4.
- zustenbig zustofsend II, 53.
- zuthütler Schmeichler I, 92.
- zu versprochen mit verbündet
 I, 77.
- zwagen waschen I, 101.
- zwang Angst II, 164; zwand-
 lich zwingend I, 90.
- zwu, zwüe (III, 224) zwei.

Druckfehler.

Bd. I. S. VI, Z. 7 bold.

Bd. II. S. 12, Z. 25 vnnb; Z. 32 menschen; — S. 16. Z. 16
 falsch; — S. 45, Z. 17 fleisch; S. 88, Z. 3 eyn; S. 138, Z. 6 nach
 Ewangelio kein Punkt.

Bd. III. S. 3, Z. 27 ob zu streichen; — S. 5, Z. 27 ewre;
 — S. 31, Z. 34 Martinum; — S. 73, Z. 2 seel; Z. 20 ist; — S. 148,
 Z. 19 vnrwig; — S. 149, Z. 30 [aij^b]; — S. 162, Z. 13 Rlöcher; —
 S. 172, Z. 13 euch; — S. 188, Z. 22 fur; — S. 195, Z. 37 auch;
 — S. 205, Z. 27 der; — S. 221, Z. 21 reychtumb; — S. 232, Z. 20
 örbentlichen; — S. 238. Z. 32 frölicher; — S. 253, Z. 2 Christen;
 — S. 261, Z. 12 Christus; — S. 349, Z. 3 st. 1254 : 125°.

76. Luthers Fabeln nach seiner wiedergefundenen Handschrift herausgegeben von Ernst Thiele. Mit 1 Facsimile. 1859.
- 77-78. Bernhard Rötman, Restitution rechter u. gesunder christlicher Lehre. Eine Wiedertäuferschrift. (Münster 1534.)
- 79-80. Erzhertzog Ferdinand II. von Tirol, Speculum vitae humane. Ein Drama. 1554. Herausg. von Jacob Miwor.
- 81-82. Das Lied vom Hl. ruten Seyfried. Mit Anhang: Das Volkslied vom gebürtigen Siegfried, hg. von Wolfgang Golther.
- 83-84. Luther und Emsar. Ihre Streitschriften aus dem Jahre 1521 herausgegeben von Ludwig Eiders. Band I.
85. Thomas Murners Schelmenzunft. Nach d. beiden ältesten Drucken herausgegeben von Ernst Matthias.
- 86-89. Venusgärtlein. 1656. Hg. v. Max Freih. von Waldberg.
- 90-91. Christian Reuter, D. ehrl. Frau, nebst Harloquins Hochzeit u. Kindbeterinnenschmaus. — Der ehrl. Frau Schlampampe Krankheit u. Tod. 1695. 1696. Herausg. v. Georg Ellinger.
92. P. Schultz u. Chr. Rogendorf, Zwei Älteste Katechismen der lutherischen Reformation. Herausg. v. G. Kawersu.
- 93-94. D. M. Luther, Von den guten Werken. (1520.) Aus der Originalhandschrift herausgegeben von Nic. Müller.
95. Ludwig Hollonius, Somnium vitae humane. Ein Drama. 1685. Herausgegeben von Franz Spengler.
- 96-98. Luther und Emsar. Ihre Streitschriften aus dem Jahre 1521 herausgegeben von Ludwig Eiders. Band II.
- 99-100. Bergreihen. Ein Liederbuch des XVI. Jahrhunderts. Nach den vier ältesten Drucken herausg. von John Meier.
- 101-102. Hans Rudolf Mausel, Das Weinspiel. Fastnachtspiel. 1548. Herausgegeben von Theodor Odings.
103. D. Martin Luther, Ein Urtheil der Theologen zu Paris. — Ein Gegenurtheil D. Luthers. — Schutzrede Philipp Melancthon. (1521.) Aus der Originalhandschrift hrsg. v. N. Müller.
- 104-107. Die Fabeln des Erasmus Alberus. 1550 (1534). Herausg. von W. Braune.
- 108-109. Hans Michel Muscherosch. Insonnj's Cara Parentum (1643). Herausgegeben von Ludwig Parisex.
- 110-117. Hans Sachs. Sämtliche Fabeln und Schwänke. Herausgeg. von Edmund Goetze. 1. Band.
118. Aus dem Kampfe der Schwärmer gegen Luther. Dwei Flugschriften (1524. 1525). Herausg. von L. Eiders.
- 119-124. Thomas Murners Narrenbeschwörung. (1512.) Mit Einleitung, Anmerkungen und Glossar von M. Spanier.
125. Andreas Musculus, Vom Hosenstoufel. (1555.) Herausgeg. von Max Osborn.
- 126-134. Hans Sachs. Sämtliche Fabeln und Schwänke. Herausgeg. von Edmund Goetze. 2. Band.
- 135-138. Angelus Silesius, Oberbühlicher Wandersmann (Geistliche Sinn u. Schlaraffenland). Herausg. v. Georg Ellinger.
- 139-141. Johann Eberlin von Günzburg, Sämtliche Schriften. Bd. I. Herausgegeben von Ludwig Eiders.
- 142-143. Judas Naxapfel, Vom alten und neuen Gott, Glauben und Lehre. (1521) Herausgegeben von Eduard Kück.
- 144-145. Die Psalmenübersetzung des Paul Schede Mellanus 1572. Herausgegeben von Max Jellinek.
- 146-147. Hans Sachs (Denckbüchlein 1555—1601. Anhang: Nürnberg. Meistersinger-Protokolle 1595—1600. Herg. v. K. Drescher.
153. Thomas Murner, An den grossmächtigsten und hochachtbarsten Adel deutscher Nation. (1529.) Urig. von Engel Voss.
- 154-156. Die Schriften Hartmanns von Cronberg. Herausgegeben

- 167-159. Theobald Hoet, Schönes Blumenfeld. Herausgegeben von Max Koch.
- 160-169. Philipp von Zesen, Adriatische Rosenmund 1645. Herausgegeben von Max Jellinek.
- 164-169. Hans Sachs, Sämtliche Fabeln und Schwänke. 3. Band. Herausgegeben von Edmund Goetze und Carl Dreescher.
- 170-172. Johann Eberlin von Günzburg, Sämtliche Schriften. Bd. II. Herausgegeben von Ludwig Enders.
173. Huldreich Zwingli, Von Freiheit der Speisen. Eine Reformationsschrift. (1522.) Herausgegeben von Otto Walther.
174. Johann Vogelgesang (Cochlaeus). Ein heimlich Gespräch von der Tragedia Joh. Hussens. (1538.) Hrg. v. H. Holstein.
175. Justus Georg Schottelius, Friedens Sieg. Ein Freuden-spiel. 1645. Herausgeg. von Friedrich E. Kuldewey.
176. Johann von Schwarzenberg, Das Büchlein vom Zutrinken. Herausg. von Willy Scheel.
- 177-181. Angelus Silesius, Heilige Seelenlust. 1657. (1668.) Herausgegeben von Georg Ellinger.
182. Johann Fischart, Das glückhafte Schiff von Zürich. (1577.) Herausgegeben von Georg Hassecke.

Aus den „Neudruckten deutscher Literaturwerke des XIV. und XVII. Jahrhunderts“:

Flugschriften aus der Reformationszeit:

- I. Martin Luther, An den christlichen Adel deutscher Nation. (1520.) Herausgeg. von Wilh. Braune. 2. Aufl. [Nr. 4.]
- II. Martin Luther, Sendbrief an Leo X.; Von der Freiheit eines Christenmenschen; Warum des Papstes Bücher verbrannt seien. (1520.) [Nr. 18.]
- III. Martin Luther, Wider Hans Worst. (1541.) [Nr. 25.]
- IV. Burkhard Waldit' Streifgedichte gegen Herzog Heinrich den Jüngeren von Braunschweig. (1542.) [Nr. 49.]
- V. Martin Luther, Von der Winkelmesse und Pfaffenweibe. (1550.) [Nr. 59.]
- VI. Ein schöner Dialogus von M. Luther und der geschickten Botschaft aus der Hölle. (1523.) [Nr. 62.]
- VII. Bernhard Rotmann, Restitution rechter und gesunder christlicher Lehre. Eine Widerläuferschrift. (Münster 1534.) [Nr. 77 u. 78.]
- VIII. IX. Luther und Emser. Ihre Streitschriften a. d. Jahre 1521. Herg. von Ludwig Enders. Bd. I. II. [Nr. 83, 84, 96-98.]
- X. Aus dem Kampf der Schwärmer gegen Luther. Drei Flugschriften. (1524, 1525.) Herausgeg. von L. Enders. [Nr. 118.]
- XI. Johann Eberlin von Günzburg, Sämtliche Schriften. Bd. I. Herausgegeben von L. Enders. [Nr. 139-141.]
- XII. Judas Nazareli, Vom alten und neuen Gatt, Glauben und Lehre. (1521.) Herausgeg. von Eduard Kück. [Nr. 142 u. 143.]
- XIII. Thomas Murner, An den grossmächtigsten und durchlauchtigsten Adel deutscher Nation. (1520.) Herg. v. Ernst Voss. [Nr. 153.]
- XIV. Die Schriften Hartmanns von Cronberg. Herausgeg. von Eduard Kück. [Nr. 154-156.]
- XV. Johann Eberlin von Günzburg, Sämtliche Schriften. Bd. II. Herausgegeben von Ludwig Enders. [Nr. 170-172.]
- XVI. Huldreich Zwingli, Von Freiheit der Speisen. Eine Reformationsschrift. (1522.) Herausgeg. von Otto Walther. [Nr. 173.]
- XVII. Johann Vogelgesang (Cochlaeus). Ein heimlich Gespräch von der Tragedia Johannis Hussens. (1538.) Herausgeg. von Hugo Holstein. [Nr. 174.]

No. 189 — 192.

Preis 240 Mk.

47522-34 (189/1)

Neudrucke deutscher Litteraturwerke
des XVI. und XVII. Jahrhunderts.

Martin Opitz,

Teutsche Poemata.

Abdruck der Ausgabe von 1624 mit den
Varianten der Einzeldrucke und der späteren
Ausgaben.

Herausgegeben

von

Georg Witkowski.

Halle a. S.
Max Niemeyer.

Digitized by Google

Neudrucke deutscher Literaturwerke des XVI. u. XVII. Jahrh.
(herausg. von Prof. Dr. W. Braune in Heidelberg.) No. 1—185 & 60 Pl.

1. Martin Opitz, Buch von der deutschen Poeterey. (1624.)
2. Johann Fischart, Aller Praktik Grossmutter. (1572.)
3. Andreas Gryphius, Horribilicribrifax, Scherzspiel. (1663.)
4. M. Luther, An den christl. Adel deutscher Nation. (1520.)
5. Johann Fischart, Der Flöhbaz. (1573.)
6. Andreas Gryphius, Peter Squenz, Schimpfspiel. (1663.)
- 7-8. Das Volksbuch vom Doctor Faust. (1587.)
9. J. B. Schupp, Der Freund in der Not. (1657.)
- 10-11. Lazarus Sandrüb, Delitiae historicae et poeticae. (1618.)
- 12-14. Christian Weise, Die drei ärgsten Erznarren. (1673.)
15. J. W. Zinkgref, Auswies. Gedichte deutsch. Poesien. (1624.)
- 16-17. Joh. Lauremberg, Niederdeutsche Scherzgedichte. 1652.
Mit Einl., Anm. u. Glossar von W. Braune.
18. M. Luther, Sendbrief an Leo X. Drei Reformationsschriften
aus dem Jahre 1520.
- 19-25. H. J. Chr. v. Grimmelshausen, Der abenteuerliche Sim-
plicissimus. Abdr. d. ältesten Originalausgabe (1609)
- 26-27. Hans Sachs, Fastnachtspiele, herausg. von E. Goetze. 1.
28. M. Luther, Wider Hans Worst. (1541.)
29. Hans Sachs, Der hübsen Seuffrid, Tragoedia in 7 Acten.
30. Burk. Waldis, Der verlorene Sohn, Fastnachtspiel. (1527.)
Ergänzungsheft dazu: Burkard Waldis v. G. Mülhaack.
- 31-32. Hans Sachs, Fastnachtspiele hg. von E. Goetze. 2.
33. Barth. Krüger, Hans Clawerts Werckliche Historien. (1567.)
- 34-35. Caspar Schmidt, Friedrich Dedeckinds Grobianus. (1551.)
36. M. Hayneccius, Hans Pfriem od. Meister Kecks. Kom. (1582.)
- 37-38. Andreas Gryphius, Sonn- u. Feiertags-Sonette. (1639 u.
1663.) Hg. von Dr. Heinrich Welti.
- 39-40. Hans Sachs, Fastnachtspiele hg. von E. Goetze. 3.
41. Das Emdinger Judenspiel. Herausgeg. von K. von Amira.
- 42-43. Hans Sachs, Fastnachtspiele hg. von E. Goetze. 4.
- 44-47. Gedichte d. Königsb. Dichterkreises aus Heinec. Alberts Arien
u. musikal. Kerkhabitus (1638—1650) hersg. v. L. H. Fischer.
48. Heinrich Albert, Musikbeilagen zu den Gedichten des
Königsberger Dichterkreises hg. von Rob. Eitner.
49. Burk. Waldis, Streitprediche gegen Herzog Heinrich den
Jüngern v. Brannschweig. Hg. v. Friedrich Kaldewey.
50. M. Luther, Von d. Winkelmesse u. Pfaffenweibe. (1503.)
- 51-52. Hans Sachs, Fastnachtspiele hg. von E. Goetze. 5.
- 53-54. M. Rinckhart, Der Elstelsche christl. Ritter. (1613.)
- 55-56. Till Eulenspiegel (1515.) Hg. von Hermann Knust.
- 57-59. Chr. Reuter, Schelmsufsky. (1696, 1697.)
59. — Schelmsufsky, Abdr. der ersten Fassung 1696.
- 60-61. Hans Sachs, Fastnachtspiele hg. von E. Goetze. 6.
62. Ein schmerz. Dialogus von M. Luther und der ge-
heime der Hölle. (1523.)
63. Scherzspiel hg. von E. Goetze. 7. (Schluss)
64. Geschichtsklitterung (Gargantua). 1575.
von A. Alstedten.
65. Licht Theol. von Walmoder. Herausg.
1611.
66. Gründlicher Bericht des deutschen
Hochscholens. Herausg. von Rich. Jonas.
67. Geharnschte Venus. 1698. Herausg.



MAX NIEMEYER
VERLAG

Martin Opitz, Teutsche Poemata.

Abdruck der Ausgabe von 1624 mit den
Varianten der Einzeldrucke und der späteren
Ausgaben.

· Herausgegeben

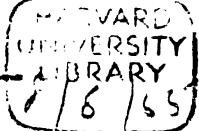
von

Georg Witkowski.

Halle a. S.
Max Niemeyer.
1902.

~~F 635 (189/192)~~

7522.34



H. L. Pierce

Neudrucke deutscher Litteraturwerke des XVI. und XVII. Jahrhunderts.
No. 189—192.

Einleitung.

I.

Schon 1618 sprach Opitz im „Hipponax“ und im „Aristarchus“ die Absicht aus, seine deutschen Gedichte entweder mit den lateinischen zusammen oder besonders herauszugeben. Zwar ist der Beginn seiner Dichtung in der Muttersprache kaum früher als ein Jahr zuvor anzusetzen; aber die Freude an der neuen Kunst und die Liebe hatten schnell eine größere Anzahl von Uebersetzungen und Nachahmungen fremder, vor allem niederländischer Vorbilder entstehen lassen.

In Frankfurt a. O. wurde, angeregt durch den Umgang mit Ernst Schwabe von der Heyde und die Bekanntschaft mit den „Nederduytschen Poemata“ von Daniel Heinsius, die Produktion eifrig fortgesetzt und auf eine festere theoretische Grundlage gestellt.

In Heidelberg, wo der Dichter seit dem Juni 1619 weilte, war die Pflege der neuen Kunst längst, seit den Tagen des Schede-Melissus, eingebürgert, und der dort versammelte Dichterkreis nahm Opitz freudig als Gleichstrebenden auf, erkannte ihn willig auf Grund seiner früheren und neu entstehenden Dichtungen als Führer an.

Als im Spätsommer 1620 der Einbruch der „Maranen“ unter Spinola dem friedlichen Treiben am Neckar ein jähes Ende bereitete, und Opitz, wie die anderen Freunde, aus Heidelberg flüchtete, hinterließ er Zingref eine für den Druck vorbereitete Sammlung seiner Gedichte. Ihr Inhalt entsprach in der Hauptsache der in unserm Neudruck wiedergegebenen Ausgabe von 1624 (A); auch die Vorrede war bereits hinzugefügt. Diese zählt die Meister auf, die Opitz anerkennt: unter

- zimlich geziemend, passend,
 angemessen, anständig (I,
 130); zimlich und zumlich
 (mit Maafs) II, 48.
 zoren Zorn.
 zotten Possen I, 202.
 zuaignen zusprechen I, 165.
 zuächtlich gefändnuß wo strenge
 Zucht herrscht II, 123.
 zuden rauben; zudent zwölf
Matth. 7, 15.
 zufallen (II, 22), zufällig zu-
 fällig; vorfallend II, 174.
 191.
 zefrid unbehelligt II, 62.
 zehanden kommen zu Theil
 werden I, 200.
 züg Zeuge I, 47. 198.
- zu getroffen zugefügt II, 52.
 zukunft Ankunt (*in der Ver-
 gangenheit*) II, 113.
 zulauff Anlauf III, 90.
 zulegen beimessen III, 3.
 zuordnen applicieren (*von der
 Messe*) II, 160.
 zusaß Bestandtheil II, 72.
 zuspringen Beifall geben I, 4.
 zustendig zustosend II, 53.
 zuthütler Schmeichler I, 92.
 zu versprochen mit verbündet
 I, 77.
 zwagen waschen I, 101.
 zwang Angst II, 164; zwand-
 lich zwingend I, 90.
 zvu, zvue (III, 224) zwei.

Druckfehler.

Bd. I. S. VI, Z. 7 volck.

Bd. II. S. 12, Z. 25 vnnb; Z. 32 menschen; — S. 16. Z. 16
 falsch; — S. 45, Z. 17 fleisch; S. 88, Z. 3 eyn; S. 138, Z. 6 nach
 Ewangelio kein Punkt.

Bd. III. S. 3, Z. 27 ob zu streichen; — S. 5, Z. 27 etvre;
 — S. 31, Z. 34 Martinum; — S. 73, Z. 2 seel; Z. 20 ist; — S. 148,
 Z. 19 vnrwig; — S. 149, Z. 30 [aij^b]; — S. 162, Z. 13 Kloster; —
 S. 172, Z. 13 euch; — S. 188, Z. 22 fur; — S. 195, Z. 37 auch;
 — S. 205, Z. 27 der; — S. 221, Z. 21 reychtumb; — S. 232, Z. 20
 ordentlich; — S. 238. Z. 32 frölicher; — S. 253, Z. 2 Christen;
 — S. 261, Z. 12 Christuß; — S. 349, Z. 3 st. 1254 : 125°.

76. Luthers Fabeln nach seiner wiedergefundenen Handschrift herausgegeben von Ernst Theile. Mit 1 Facsimile. 1888.
- 77-78. Bernhard Rotmann, Restitution rechter u. gesunder christlicher Lehre. Eine Wiederläuferschrift. (Münster 1534.)
- 79-80. Erzhertzog Ferdinand II. von Tirol, Speculum vitae humanae. Ein Drama. 1584. Herausg. von Jacob Minor.
- 81-82. Das Lied vom Hürnen Seyfried. Mit Anhang: Das Volksbuch vom gebürtnen Siegfried, hg. von Wolfgang Goltzer.
- 83-84. Luther und Emser. Ihre Streitschriften aus dem Jahre 1521 herausgegeben von Ludwig Endera. Band I.
85. Thomas Murners Scheinzensunft. Nach d. beiden ältesten Drucken herausgegeben von Ernst Matthias.
- 86-89. Venusgürtlein. 1656. Hg. v. Max Froh. von Waldberg.
- 90-91. Christian Reuter, D. ehrl. Frau, nebst Harlequins Hochzeit- u. Kindbatterinnenschmaus. — Der ehrl. Frau Schlampampe Krankheit u. Tod. 1695, 1696. Herausg. v. Georg Ellinger.
92. P. Schultz u. Chr. Hegendorf, Zwei älteste Katechismen der lutherischen Reformation. Herausg. v. G. Kawerau.
- 93-94. D. M. Luther, Von den guten Werken. (1520.) Aus der Originalhandschrift herausgegeben von Nic. Müller.
95. Ludwig Hollonius, Somnium vitae humanae. Ein Drama. 1685. Herausgegeben von Franz Spengler.
- 96-98. Luther und Emser, Ihre Streitschriften aus dem Jahre 1521 herausgegeben von Ludwig Endera. Band II.
- 99-100. Bergreihen. Ein Liederbuch des XVI. Jahrhunderts. Nach den vier ältesten Drucken herausg. von John Meier.
- 101-102. Hans Rudolf Mannel, Das Weinspiel. Fastnachtspiel. 1548. Herausgegeben von Theodor Götting.
103. D. Martin Luther, Ein Urtheil der Theologen zu Paris. — Ein Gegenurtheil D. Luthers. — Schutzrede Philipp Melancthon. (1521.) Aus der Originalhandschrift hrsg. v. N. Müller.
- 104-107. Die Fabeln des Erasmus Alberus. 1550 (1534). Herausg. von W. Braune.
- 108-109. Hans Michel Moscherosch, Insomnis Curz Parontum (1640). Herausgegeben von Ludwig Pariser.
- 110-117. Hans Sachs. Sämliche Fabeln und Schwänke. Herausgeg. von Edmund Gontze. 1. Band.
118. Aus dem Kampf der Schwärmer gegen Luther. Drei Flugschriften (1524, 1525). Herausg. von L. Endera.
- 119-124. Thomas Murners Narrenbeschwörung. (1512.) Mit Einleitung, Anmerkungen und Glossar von M. Späuler.
125. Andreas Musculus, Vom Hosenentfel. (1535.) Herausgeg. von Max Osborn.
- 126-134. Hans Sachs. Sämliche Fabeln und Schwänke. Herausgeg. von Edmund Gontze. 2. Band.
- 135-138. Angelus Silesius, Cherrnblischer Wandersmann (Geistliche Sinn- u. Schlussreime). Herausg. v. Georg Klinger.
- 139-141. Johann Eberlin von Günzburg, Sämliche Schriften. Bd. I. Herausgegeben von Ludwig Endera.
- 142-143. Judas Nazareth, Vom alten und neuen Gott, Glauben und Lehre. (1521.) Herausgegeben von Edward Kluck.
- 144-148. Die Psalmenübersetzung des Paul Schede Molissus 1572. Herausgegeben von Max Jellinek.
- 149-152. Hans Sachs Gemerkelchels 1556—1561. Anhang: Nürnberg. Meistersinger-Protocolle 1503—1605. Hg. v. R. Drascher.
153. Thomas Murner, An den grossmächtigsten und durchlauchtesten Adel deutscher Nation. (1520.) Hg. von Otto Voss.
- 154-156. Die Schriften Hartmanns von Cronberg. Herausgegeben

- 157-159. Theobald Hoek, Schönes Blumenfeld. Herausgegeben von Max Koch.
- 160-163. Philipp von Zesen, Adriatische Rosemund 1645. Herausgegeben von Max Jellinek.
- 164-169. Hans Sachs, Sämtliche Fabeln und Schwänke. 3. Band. Herausgegeben von Edmund Goetze und Carl Drescher.
- 170-172. Johann Eberlin von Günzburg, Sämtliche Schriften Bd. II. Herausgegeben von Ludwig Endera.
173. Huldreich Zwingli, Von Freiheit der Speisen. Eine Reformationsschrift. (1522) Herausgegeben von Otto Walther.
174. Johann Vogelgesang (Cochlaeus). Ein heimlich Gespräch von der Tragedia Joh. Hussen. (1538) Hrag. v. H. Holstein.
175. Justus Georg Schottelius, Friedens Sieg. Ein Freuden-spiel. 1648. Herausgeg. von Friedrich E. Kuldewey.
176. Johann von Schwarzenberg, Das Büchlein vom Zutrinken. Herausg. von Willy Scheel.
- 177-181. Angelus Silesius, Heilige Seelenlust. 1657. (1668.) Herausgegeben von Georg Ellinger.
182. Johann Fischart, Das glückhafte Schöff von Zürich. (1577.) Herausgegeben von Georg Baesecke.

Aus den „Neudruckten deutscher Litteraturwerke des XIV. und XVII. Jahrhunderts“:

Flugschriften aus der Reformationszeit:

- I. Martin Luther, An den christlichen Adel deutscher Nation. (1520.) Herausgeg. von Wilh. Braune. 2. Aufl. [Nr. 4.]
- II. Martin Luther, Sendbrief an Len X.; Von der Freiheit eines Christenmenschen; Warum des Papstes Bücher verbrannt seien. (1520.) [Nr. 18.]
- III. Martin Luther, Wider Hans Worst. (1541.) [Nr. 28.]
- IV. Burkhard Waldis' Streitgedichte gegen Herzog Heinrich den Jüngeren von Braunschweig. (1542.) [Nr. 49.]
- V. Martin Luther, Von der Winkelmesse und Pfaffenweibe. (1533.) [Nr. 50.]
- VI. Ein schöner Dialogus von M. Luther und der geschickten Butschafft aus der Hölle. (1523.) [Nr. 62.]
- VII. Bernhard Rotmann, Restitution rechter und gesunder christlicher Lehre. Eine Wiedertäufer-schrift. (Münster 1534.) [Nr. 77 u. 78.]
- VIII. IX. Luther und Emser. Ihre Streitschriften a. d. Jahre 1521. Herg. von Ludwig Endera. Bd. I. II. [Nr. 83, 84, 90-95.]
- X. Aus dem Kampf der Schwärmer gegen Luther. Drei Flugschriften (1524, 1525) Herausgeg. von L. Endera. [Nr. 118.]
- XI. Johann Eberlin von Günzburg, Sämtliche Schriften. Bd. I. Herausgegeben von L. Endera. [Nr. 120-141.]
- XII. Jesus Nazarel, Vom alten und neuen Gott, Glauben und Lehre. (1521.) Herausgeg. von Eduard Kück. [Nr. 142 u. 143.]
- XIII. Thomas Murner, An den grossmächtigsten und durchlauchtigsten Adel deutscher Nation. (1520.) Herg. v. Krast Voas. [Nr. 150.]
- XIV. Die Schriften Hartmuths von Greuberg. Herausgeg. von Eduard Kück. [Nr. 154-156.]
- XV. Johann Eberlin von Günzburg, Sämtliche Schriften. Bd. II. Herausgegeben von Ludwig Endera. [Nr. 170-172.]
- XVI. Huldreich Zwingli, Von Freiheit der Speisen. Eine Reformationsschrift. (1522.) Herausgeg. von Otto Walther. [Nr. 173.]
- XVII. Johann Vogelgesang (Cochlaeus). Ein heimlich Gespräch von der Tragedia Johannis Hussen. (1528.) Herausgeg. von Hugo Holstein. [Nr. 174.]

AC
KREIS (187/188)
No. 169—192.

Preis 4,00 Mk.

47525.34 (187)

Neudrucke deutscher Litteraturwerke
des XVI. und XVII. Jahrhunderts.

Martin Opitz,

Teutsche Poemata.

Abdruck der Ausgabe von 1624 mit den
Varianten der Einzeldrucke und der späteren
Ausgaben.

Herausgegeben

von

Georg Witkowski.

Neudrucke deutscher Litteraturwerke des XVI. u. XVII. Jahrh.
(herausg. von Prof. Dr. W. Braune in Heidelberg.) No. 1—188 à 80 Pf.

1. Martin Opitz, Buch von der deutschen Poeterey. (1624.)
2. Johann Fischart, Aller Praktik Grossmutter. (1572.)
3. Andreas Gryphius, Horribilicribrifax. Scherzspiel. (1663.)
4. M. Luther, An den christl. Adel deutscher Nation. (1520.)
5. Johann Fischart, Der Fühbaz. (1573.)
6. Andreas Gryphius, Peter Squenz. Schimpfspiel. (1663.)
- 7-8. Das Volksbuch vom Doctor Faust. (1587.)
9. J. B. Schupp, Der Freund in der Not. (1657.)
- 10-11. Lazarus Sandrub, Delitiae historicae et poeticae. (1618.)
- 12-14. Christian Weise, Die drei ärgsten Erznarren. (1673.)
15. J. W. Zinkgrot, Ansurles. Gedichte deutsch. Poeten. (1624.)
- 16-17. Joh. Lauremberg, Niederdeutsche Scherzgedichte. 1652. Mit Einl., Anm. u. Glossar von W. Braune.
18. M. Luther, Sendbrief an Leo X. Drei Reformationsschriften aus dem Jahre 1520.
- 19-25. H. J. Chr. v. Grimmelshausen, Der abenteuerliche Simplicissimus. Abdr. d. ältesten Originalausgabe (1669).
- 26-27. Hans Sachs, Fastnachtspiele, herausg. von E. Goetze. 1.
28. M. Luther, Wider Hans Wurst. (1541.)
29. Hans Sachs, Der hl. rucn Senfrid, Tragödie in 7 Acten.
30. Burk. Waldis, Der verlorene Sohn, Fastnachtspiel. (1527.)
Ergänzungsheft dazu: Burkard Waldis v. G. Milchack.
- 31-32. Hans Sachs, Fastnachtspiele hg. von E. Goetze. 2.
33. Barth. Krüger, Hans Clawerts Werckliche Historien. (1587.)
- 34-35. Caspar Schmidt, Friedrich Dedekinds Grobianus. (1551.)
36. M. Hayneccius, Hans Pfriem od. Meister Kecks, Kom. (1582.)
- 37-38. Andreas Gryphius, Sonn- u. Feiertags-Sonette. (1639 u. 1668.) Hg. von Dr. Heinrich Weltl.
- 39-40. Hans Sachs, Fastnachtspiele hg. von E. Goetze. 3.
41. Das Endinger Juedenspiel. Herausgeg. von K. von Amira.
- 42-43. Hans Sachs, Fastnachtspiele hg. von E. Goetze. 4.
- 44-47. Gedichte d. Königsb. Dichterkreises aus Heiar. Alberta Arien u. musikal. Kürzblätter (1638—1650) herag. v. L. H. Fischer.
48. Heinrich Albert, Musikbellagen zu den Gedichten des Königsberger Dichterkreises hg. von Rob. Eitner.
49. Burk. Waldis, Streitgedichte gegen Herzog Heinrich den Jüngern v. Brunschweig. Hg. v. Friedrich Koldewey.
50. M. Luther, Von d. Winkelmesse u. Pfaffenweihe. (1535.)
- 51-52. Hans Sachs, Fastnachtspiele hg. von E. Goetze. 5.
- 53-54. M. Bluckhart, Der Eisebische christl. Ritter. (1613.)
- 55-56. Till Eulenspiegel. (1515.) Hg. von Hermann Knust.
- 57-58. Chr. Reuter, Schelmuffsky, (1696, 1697.)
59. — Schelmuffsky. Abdr. der ersten Fassung 1696.
- 60-61. Hans Sachs, Fastnachtspiele hg. von E. Goetze. 6.
62. Knecht Ruprecht, Dialogus von M. Luther und der geistl. Rittersch. (1523.)
63. Hans Sachs, Fastnachtspiele hg. von E. Goetze. 7. (Schluss.)
64. Gargantua und Pantagruel. (1535.)
65. Gargantua und Pantagruel. (1535.)
66. Gargantua und Pantagruel. (1535.)
67. Gargantua und Pantagruel. (1535.)
68. Gargantua und Pantagruel. (1535.)
69. Gargantua und Pantagruel. (1535.)
70. Gargantua und Pantagruel. (1535.)
71. Gargantua und Pantagruel. (1535.)
72. Gargantua und Pantagruel. (1535.)
73. Gargantua und Pantagruel. (1535.)
74. Gargantua und Pantagruel. (1535.)
75. Gargantua und Pantagruel. (1535.)
76. Gargantua und Pantagruel. (1535.)
77. Gargantua und Pantagruel. (1535.)
78. Gargantua und Pantagruel. (1535.)
79. Gargantua und Pantagruel. (1535.)
80. Gargantua und Pantagruel. (1535.)
81. Gargantua und Pantagruel. (1535.)
82. Gargantua und Pantagruel. (1535.)
83. Gargantua und Pantagruel. (1535.)
84. Gargantua und Pantagruel. (1535.)
85. Gargantua und Pantagruel. (1535.)
86. Gargantua und Pantagruel. (1535.)
87. Gargantua und Pantagruel. (1535.)
88. Gargantua und Pantagruel. (1535.)
89. Gargantua und Pantagruel. (1535.)
90. Gargantua und Pantagruel. (1535.)
91. Gargantua und Pantagruel. (1535.)
92. Gargantua und Pantagruel. (1535.)
93. Gargantua und Pantagruel. (1535.)
94. Gargantua und Pantagruel. (1535.)
95. Gargantua und Pantagruel. (1535.)
96. Gargantua und Pantagruel. (1535.)
97. Gargantua und Pantagruel. (1535.)
98. Gargantua und Pantagruel. (1535.)
99. Gargantua und Pantagruel. (1535.)
100. Gargantua und Pantagruel. (1535.)



MAX NIEMEYER
VERLAG
TÜBINGEN

6

Martin Opitz,

Teutsche Poemata.

Abdruck der Ausgabe von 1624 mit den
Varianten der Einzeldrucke und der späteren
Ausgaben.

Herausgegeben
von
Georg Witkowski.

Halle a. S.
Max Niemeyer.
1902.

zumlich geziemend, passend, angemessen, anständig (I, 130); zumlich und zumlich (mit Maafs) II, 48.

zoren Zorn.

zotten Possen I, 202.

zuaignen zusprechen I, 165.

zumftlich gefändnuß wo strenge Zucht herrscht II, 123.

zuden rauben; zudent wölf *Matth.* 7, 15.

zufallen (II, 22), zufällig zufällig; vorfallend II, 174. 191.

zefrid unbehelligt II, 62.

zeshanden kommen zu Theil werden I, 200.

züg Zeuge I, 47. 198.

zu gewiffen zugefligt II, 52.

zufunft Ankunt (*in der Vergangenheit*) II, 113.

zulauff Anlauf III, 90.

zulegen beimessen III, 3.

zuordnen applicieren (*von der Messe*) II, 160.

zufaß Bestandtheil II, 72.

zufpringen Beifall geben I, 4.

zufenbig zustofsend II, 53.

zuthüttler Schmeichler I, 92.

zu versprochen mit verbündet I, 77.

zwagen waschen I, 101.

zwang Angst II, 164; zwandlich zwingend I, 90.

zvu, zwue (III, 224) zwei.

Druckfehler.

Bd. I. S. VI, Z. 7 volck.

Bd. II. S. 12, Z. 25 vnnb; Z. 32 menschen; — S. 16. Z. 16 falsch; — S. 45, Z. 17 fleisch; S. 88, Z. 3 eyn; S. 138, Z. 6 nach Evangelio kein Punkt.

Bd. III. S. 3, Z. 27 ob zu streichen; — S. 5, Z. 27 ewre; — S. 31, Z. 34 Martinum; — S. 73, Z. 2 seel; Z. 20 ist; — S. 148, Z. 19 vnrwig; — S. 149, Z. 30 [aij^b]; — S. 162, Z. 13 flocher; — S. 172, Z. 13 euch; — S. 188, Z. 22 fur; — S. 195, Z. 37 auch; — S. 205, Z. 27 der; — S. 221, Z. 21 reph^tumb; — S. 232, Z. 20 ordentlichen; — S. 238. Z. 32 frolichers; — S. 253, Z. 2 Christen; — S. 261, Z. 12 Christus; — S. 349, Z. 3 st. 1254 : 125°.

76. Luthers Fabeln nach seiner wiedergefundenen Handschrift herausgegeben von Ernst Thiele. Mit 1 Facsimile. 1888.
- 77-78. Bernhard Rotmann, Restitution rechter u. gesunder christlicher Lehre. Eine Wunderthäuferschrift. (Münster 1554.)
- 79-80. Erzhertzog Ferdinand II. von Tirol, Speculum vitae humane. Ein Drama. 1584. Herausg. von Jacob Minor.
- 81-82. Das Lied vom Hürnen Seyfried. Mit Anhang: Das Volksbuch vom gehörnten Siegfried, hg. von Wolfgang Götter.
- 83-84. Luther und Emsar. Ihre Streitschriften aus dem Jahre 1521 herausgegeben von Ludwig Enders. Band I.
85. Thomas Murners Scheinenschrift. Nach d. beiden ältesten Drucken herausgegeben von Ernst Matthias.
- 86-89. Venusgürtlein. 1656. Hg. v. Max Freih. von Waldberg.
- 90-91. Christian Reuter, D. ehrl. Fran, nebst Harlequins Hochzeit- u. Kindbeterinnenschmaus. — Der ehrl. Fran Schlampanne Krankheit u. Tod. 1695. 1696. Herausg. v. Georg Ellinger.
92. P. Schultz u. Chr. Högendorf, Zwei Älteste Katechismen der lutherischen Reformation. Herausg. v. G. Kawerau.
- 93-94. D. M. Luther, Von den guten Werken (1520.) Aus der Originalhandschrift herausgegeben von Nls. Müller.
95. Ludwig Hollonius, Somnium vitae humane. Ein Drama. 1665. Herausgegeben von Franz Spengler.
- 96-98. Luther und Emsar. Ihre Streitschriften aus dem Jahre 1521 herausgegeben von Ludwig Enders. Band II.
- 99-100. Bergreihen. Ein Liederbuch des XVI. Jahrhunderts. Nach den vier ältesten Drucken herausg. von John Meier.
- 101-102. Hans Rudolf Masuel, Das Weisspiel. Faernachtspiel. 1545. Herausgegeben von Theodor Odlinga.
103. D. Martin Luther, Ein Urtheil der Theologen zu Paris. — Ein Gegenurtheil D. Luthers, — Schutzrede Philipp Melancthon. (1521.) Aus der Originalhandschrift hrg. v. N. Müller.
- 104-107. Die Fabeln des Erasmus Alberus. 1550 (1534). Herausg. von W. Braunn.
- 108-109. Hans Michel Moscherowich. Insonnig Curs Tarantum (1645). Herausgegeben von Ludwig Parisot.
- 110-117. Hans Sachs. Sämtliche Fabeln und Schwänke. Herausgeg. von Edmund Goetze. 1. Band.
118. Aus dem Kampf der Schwärmer gegen Luther. Drei Flugschriften (1524. 1525). Herausg. von L. Enders.
- 119-124. Thomas Murners Natzenbeschwörung. (1512.) Mit Einleitung, Anmerkungen und Glossar von M. Späthler.
125. Andreas Musculus, Vom Hosensteufel. (1555.) Herausgeg. von Max Osburn.
- 126-134. Hans Sachs. Sämtliche Fabeln und Schwänke. Herausgeg. von Edmund Goetze. 2. Band.
- 135-138. Angelus Silesius, Oberubinscher Wandersmann (Geistreiche Stan- u. Schlussreime). Herausg. v. Georg Ellinger.
- 139-141. Johann Eberlin von Günzburg, Sämtliche Schriften. Bd. I. Herausgegeben von Ludwig Enders.
- 142-143. Judas Nazarei. Vom alten und neuen Gott. Glauben und Lehre. (1521) Herausgegeben von Edward Käck.
- 144-148. Die Psalmenübersetzung des Paul Schede Malissus 1512. Herausgegeben von Max Jellack.
- 149-152. Hans Sachs Gemerkbüchlein 1555—1561. Anhang: Büch. Meistersinger-Protocoll 1595—1606. Herg. v. K. Dröschler.
153. Thomas Murner, An den grossmüthigsten und durchlauchtigsten Adel deutscher Nation. (1520.) Hrg. v. G. Ellinger.
- 154-155. Die Schriften Hartmanns von Cronberg. Herausgegeben

- 157-159. Theobald Hoek, Schönes Bismarckfeld. Herausgegeben von Max Koch.
- 160-163. Philipp von Zesen, Adriatische Rosemund 1645. Herausgegeben von Max Jellinek.
- 164-169. Hans Sachs, Sämtliche Fabeln und Schwänke. 3. Band. Herausgegeben von Edmund Goetzo und Carl Drescher.
- 170-172. Johann Eberlin von Günzburg, Sämtliche Schriften. Bd. II. Herausgegeben von Ludwig Enders.
173. Haldrich Zwingli, Von Freiheit der Speisen. Eine Reformationsschrift. (1522) Herausgegeben von Otto Walther.
174. Johann Vogelgesang (Cochläeus). Ein heimlich Gespräch von der Tragedia Joh. Hussen. (1538) Hrg. v. H. Holstein.
175. Justus Georg Schottelius, Friedens Sieg. Ein Freundschaftsspiel. 1648. Herausgeg. von Friedrich E. Koldewey.
176. Johann von Schwarzenberg, Das Büchlein vom Zutrinken. Herausg. von Willy Scheel.
- 177-181. Angelus Silesius, Heilige Seelenlust. 1657. (1668.) Herausgegeben von Georg Ellinger.
182. Johann Fischart, Das glückhafte Schiff von Zürich. (1577) Herausgegeben von Georg Baesocke.

Aus den „Sendrucken deutscher Litteraturwerke des XIV. und XVII. Jahrhunderts“:

Flugschriften aus der Reformationszeit:

- I. Martin Luther, An den christlichen Adel deutscher Nation. (1520.) Herausgeg. von Wilh. Braune. 2. Aufl. [Nr. 4.]
- II. Martin Luther, Sendbrief an Leo X.; Von der Freiheit eines Christenmenschen; Warum des Papstes Bücher verbrannt seien. (1520) [Nr. 15.]
- III. Martin Luther, Wider Hans Worst. (1541.) [Nr. 25.]
- IV. Burkhard Waldis' Strengedichte gegen Herzog Heinrich den Jüngeren von Braunschweig. (1542.) [Nr. 49.]
- V. Martin Luther, Von der Winkelmesse und Pfaffenweibe. (1533.) [Nr. 69.]
- VI. Ein schöner Dialogus von M. Luther und der geschickten Hutschafft aus der Hölle. (1523.) [Nr. 62.]
- VII. Bernhard Rotmans, Restitution rechter und gesunder christlicher Lehre. Eine Wiederläuferchrift. (Münster 1534.) [Nr. 77 u. 78.]
- VIII. IX. Luther und Emser. Ihre Streitschriften a. d. Jahre 1521. Herg. von Ludwig Enders. Bd. I. II. [Nr. 83, 84, 96-98.]
- X. Aus dem Kampf der Schwärmer gegen Luther. Drei Flugschriften. (1524-1525.) Herausgeg. von L. Enders. [Nr. 118.]
- XI. Johann Eberlin von Günzburg, Sämtliche Schriften. Bd. I. Herausgegeben von L. Enders. [Nr. 129-141.]
- XII. Judas Nazarel, Vom alten und neuen Gott, Glauben und Lehre. (1526.) Herausgeg. von Eduard Käck. [Nr. 142 u. 143.]
- XIII. Thomas Warner, An den grossmächtigsten und durchlauchtigsten Adel deutscher Nation. (1526.) Herg. v. Ernst Vogt. [Nr. 153.]
- XIV. Die Schriften Harleuths von Cronberg. Herausgeg. von Eduard Käck. [Nr. 154-156.]
- XV. Johann Eberlin von Günzburg, Sämtliche Schriften. Bd. II. Herausgegeben von Ludwig Enders. [Nr. 170-172.]
- XVI. Haldrich Zwingli, Von Freiheit der Speisen. Eine Reformationsschrift. (1522.) Herausgeg. von Otto Walther. [Nr. 173.]
- XVII. Johann Vogelgesang (Cochläeus). Ein heimlich Gespräch von der Tragedia Johannis Hussen. (1538.) Herausgeg. von Hugo Holstein. [Nr. 174.]

No. 188—192.

Preis 2,40 Mk.

47572 74 (107)

Neudrucke deutscher Litteraturwerke
des XVI. und XVII. Jahrhunderts.

Martin Opitz, Teutsche Poemata.

Abdruck der Ausgabe von 1624 mit den
Varianten der Einzeldrucke und der späteren
Ausgaben.

Herausgegeben

von

Georg Wilkowski.

Halle a. S.
Max Niemeyer.

Digitized by Google

Neudrucke deutscher Litteraturwerke des XVI. u. XVII. Jahrh.
(herausg. von Prof. Dr. W. Braune in Heidelberg.) No. 1—185 à 60 Pf.

1. Martin Opitz, Buch von der deutschen Poeterey. (1624.)
2. Johann Fischart, Aller Praktik Grossmutter. (1572.)
3. Andreas Gryphius, Horribilicribrifax. Scherzspiel. (1663.)
4. M. Luther, An den christl. Adel deutscher Nation. (1520.)
5. Johann Fischart, Der Flibbaz. (1573.)
6. Andreas Gryphius, Peter Squanz. Schimpfspiel. (1663.)
- 7-8. Das Volksbuch vom Doctor Faust. (1587.)
9. J. B. Schupp, Der Freund in der Not. (1657.)
- 10-11. Luvanus Sandrob, Delitiae historicae et poeticae. (1618.)
- 12-14. Christian Weise, Die drei ärgsten Erznarren. (1673.)
15. J. W. Zinkgraf, Ausw. Gedichte deutsch. Ponten. (1624.)
- 16-17. Joh. Lauremberg, Niederdeutsche Scherzgedichte. 1652.
Mit Einl., Anm. u. Glossar von W. Braune.
18. M. Luther, Sendbrief an Leo X. Drei Reformationsschriften
aus dem Jahre 1520.
- 19-25. H. J. Chr. v. Grimmelshausen, Der abenteuerliche Sim-
plicianus. Abdr. d. ältesten Originalausgabe (1669).
- 26-27. Hans Sachs, Fastnachtspiele, herausg. von E. Goetze. 1.
28. M. Luther, Wider Hans Worst. (1541.)
29. Hans Sachs, Der hürnen Senfrid, Tragödie in 7 Acten.
30. Burk. Waldis, Der verlorne Sohn, Fastnachtspiel. (1527.)
Ergänzungsheft dazu: Burkard Waldis v. G. Milchsack.
- 31-32. Hans Sachs, Fastnachtspiele hg. von E. Goetze. 2.
33. Barth. Krüger, Hans Clawerts Werckliche Historien. (1587.)
- 34-36. Caspar Scheidt, Friedrich Dedekinds Grobianus. (1551.)
35. M. Baynecius, Hans Friem od. Meister Kecks, Kom. (1582.)
- 37-38. Andreas Gryphius, Sonn- u. Feiertags-Sonette. (1632 u.
1663.) Hg. von Dr. Heinrich Welti.
- 39-40. Hans Sachs, Fastnachtspiele hg. von E. Goetze. 3.
41. Das Eudinger Judenspiel. Herausgeg. von K. von Amira.
- 42-43. Hans Sachs, Fastnachtspiele hg. von E. Goetze. 4.
- 44-47. Gedichte d. Königsb. Dichterkreises ans Heint. Alberts Arten
u. musikal. Kürbshütte (1635—1659) herausg. v. L. H. Fischer.
48. Heinrich Albert, Musikbeilagen zu den Gedichten des
Königsberger Dichterkreises hg. von Rob. Eitner.
49. Burk. Waldis, Streitgedichte gegen Herzog Heinrich den
Jüngern v. Braunschweig. Hg. v. Friedrich Koldewey.
50. M. Luther, Von d. Winkelmesse u. Pfaffenweihe. (1523.)
- 51-52. Hans Sachs, Fastnachtspiele hg. von E. Goetze. 5.
- 53-54. M. Kinckhardt, Der Elalebiache christl. Ritter. (1613.)
- 55-56. Till Eulenspiegel (1515.) Hg. von Hermann Knust.
- 57-58. Chr. Reuter, Schelunfsky. (1696, 1697.)
59. — Schelunfsky, Abdr. der ersten Fassung 1696.
- 60-61. Hans Sachs, Fastnachtspiele hg. von E. Goetze. 6.
62. Ein achttes Dialogus von M. Luther und der ge-
us der Hölle. (1523.)
- 63-64. Fastnachtspiele hg. von E. Goetze. 7. (Schluss.)
65. Geschichteklitterung (Gargantua). 1573.
von A. Alceben.
66. Licht Thedel von Walsod. Herausg.
und.



MAX NIEMEYER
VERLAG
MÜNCHEN

Gründlicher Bericht des deutschen
) Herausg. von Rich. Jousk.
Gebrauchte von Google. Herausg.

6

Martin Opitz,

Teutsche Poemata.

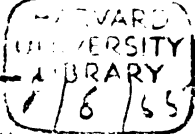
Abdruck der Ausgabe von 1624 mit den
Varianten der Einzeldrucke und der späteren
Ausgaben.

Herausgegeben
von
Georg Witkowski.

Halle a. S.
Max Niemeyer.
1902.

△

~~635 (169/192)~~



7522.34

H. L. Pierce

Neudrucke deutscher Litteraturwerke des XVI. und XVII. Jahrhunderts.
No. 189—192.

Einleitung.

I.

Schon 1618 sprach Opitz im „Hipponax“ und im „Aristarchus“ die Absicht aus, seine deutschen Gedichte entweder mit den lateinischen zusammen oder besonders herauszugeben. Zwar ist der Beginn seiner Dichtung in der Muttersprache kaum früher als ein Jahr zuvor anzusetzen; aber die Freude an der neuen Kunst und die Liebe hatten schnell eine größere Anzahl von Uebersetzungen und Nachahmungen fremder, vor allem niederländischer Vorbilder entstehen lassen.

In Frankfurt a. O. wurde, angeregt durch den Umgang mit Ernst Schwabe von der Heyde und die Bekanntschaft mit den „Nederduytschen Poemata“ von Daniel Heinsius, die Produktion eifrig fortgesetzt und auf eine festere theoretische Grundlage gestellt.

In Heidelberg, wo der Dichter seit dem Juni 1619 weilte, war die Pflege der neuen Kunst längst, seit den Tagen des Schede-Melissus, eingebürgert, und der dort versammelte Dichterkreis nahm Opitz freudig als Gleichstrebenden auf, erkannte ihn willig auf Grund seiner früheren und neu entstehenden Dichtungen als Führer an.

Als im Spätsommer 1620 der Einbruch der „Maranen“ unter Spinola dem friedlichen Treiben am Neckar ein jähes Ende bereitete, und Opitz, wie die anderen Freunde, aus Heidelberg flüchtete, hinterließ er Zingref eine für den Druck vorbereitete Sammlung seiner Gedichte. Ihr Inhalt entsprach in der Hauptsache der in unserm Neudruck wiedergegebenen Ausgabe von 1624 (A); auch die Vorrede war bereits hinzugefügt. Diese zählt die Meister auf, die Opitz anerkennt: unter

den Neueren Petrarca, Sannazar, Ronsard, Bartas, Sidney, vor allen andern aber Heinsius und die Niederländischen Dramatiker. Ohne die Namen der Dichter zu nennen, erwähnt er Hooft's „Achilles und Polyxena“, „Theseus und Ariadne“, „Gerard van Velzen“, „Granida“, Broderoo's „Roderich und Alphonsus“, „Griane“, „Der spanische Brabanter“, „Lucelle“, „Der stumme Ritter“, Coster's „Itys“, „Polyxena“ und „Isabella“. Mit Entschiedenheit leugnet er das Bestehen einer zeitgenössischen deutschen Poesie und stellt seine Gedichte als die ersten Versuche, die nach langer Unterbrechung ans Licht treten, hin. Es läßt sich schon daraus schliessen, daß der Anhang von Gedichten anderer, den Zingref am Schlusse der Ausgabe brachte, ursprünglich nicht geplant war.

Daß Opitz in der That die Sammlung mit der Vorrede schon in Heidelberg Zingref übergeben hat, wird einmal dadurch bewiesen, daß jeder Verkehr zwischen beiden bis zum Jahre 1624 ausgeschlossen erscheint, ferner aber durch Opitzens Verhalten gegenüber der Ausgabe, die Zingref auf Grund dieses Vermächnisses veranstaltete. Wenn noch Jahre vergingen, bis sie ans Licht trat, so ist dies in den allgemeinen Zeitverhältnissen und in der persönlichen Lage Zingrefs begründet. Erst 1623 gelangte er als Dolmetscher bei dem französischen Diplomaten Marescot in Straßburg wieder in eine gesicherte Stellung und sogleich suchte er die übernommene Pflicht zu erfüllen.

Aber er beschränkte sich nicht darauf, das ihm Uebergebene zum Drucke zu befördern. Ohne Zweifel schloß die Sammlung ursprünglich mit der Beschlufs-Elegie (Nr. 145) und unmittelbar vor dem Scheiden Opitzens von Heidelberg war noch Nr. 146, aus dem Augenblick geboren, hinzugekommen. Wie das Vorbild, Danielis Heinsii Nederduytsche Poemata, so wollte vermutlich auch Opitz ursprünglich nur poetische Gaben bieten, und der Titel lautet wohl, ganz entsprechend der von jenem gewählten Form, nur „Martini Opicii Teutsche Poemata“. Nun fügte Zingref auf eigne Faust den „Aristarchus“ (Nr. 147) hinzu, den er wohl in einer vom Verfasser herrührenden, verbesserten Abschrift besaß. Daß Opitz selbst einen wiederholten Druck der Jugendarbeit nicht veranstaltet hätte, lehrt seine handschriftliche Bemerkung in

dem Breslauer Exemplar (Rhediger. 4 E 513) von A: „Dissertatiuncula haec a me aō 1617 edita nunquā posthac in lucem proferenda est, cum sit mendorum plena“, (bereits von Rubensohn Euph. 6, 228 nicht ganz genau angeführt). Zingref sammelte außerdem dasjenige, was inzwischen im Druck hervorgetreten war und ihm zugänglich wurde. So kamen die Lobgesänge Jesu Christi und Bacchi hinzu, das Trauergedicht auf die am 9. Februar 1622 verstorbene Herzogin von Liegnitz (Nr. 40) und, noch während des Druckes, die soeben erschienene „Zlatna“ (Widmung vom 9. August 1623), die deshalb auch auf dem bereits gestochenen Titel nicht mehr erwähnt werden konnte.

Die beträchtliche Vermehrung der Sammlung durch Zingref bestätigt Opitzens Brief an Buchner vom 5. Oktober 1624 (siehe unten S. XI). Die Vermehrung betraf, wie Opitz sagt, hauptsächlich die fehlerhaften und nach seiner Ansicht nicht zur Veröffentlichung geeigneten Gedichte der frühesten Zeit. Aber wie sollten gerade diese dem Herausgeber ohne Hilfe des Dichters zugänglich geworden sein? Vielleicht haben die Gönner und Freunde, Lingsheim, Bernegger, Venator, wie Colerus, der in dem Straßburger Kreise seine besten Jahre verlebte, (Laudatio Opitii 27) bestätigt, bei der Herausgabe mitgewirkt; aber trotzdem ist es schwer zu glauben, daß alte Gürlitzer oder Frankfurter Verse durch diese oder durch Zingref hinzugefügt sein sollten.

Blieb doch Zingref sogar der inzwischen erschienene Einzeldruck von Nr. 6 unzugänglich, die er in einer älteren, unvollkommeneren Gestalt bietet, und ebenso fehlen viele andere inzwischen entstandene Gedichte.

Der bereits erwähnte Anhang von Gedichten anderer Poeten ist von Zingref erst in Straßburg zusammengestellt worden. Vor dem 2. Febr. 1623 hat er sich an Gruter gewandt (Reifferscheidt, Quellen Nr. 112 Z. 6 ff.), um von diesem Beiträge zu erhalten, die Gruter am 3. Mai (ebenda Nr. 118 Z. 7 ff.) zusagte. Am 14./24. Juni 1623 (Reifferscheidt Nr. 124 Z. 11 ff.) meldet Bernegger, daß er von Habrecht die in Aussicht gestellten Gedichte erhalten habe. Sie seien von Georg Rudolf Weckherlin verfaßt, was er zuvor nicht wufste, und da er diesen Namen öfter von Zingref gehört habe, so

werde dieser sie jedenfalls schon besitzen. In demselben Briefe teilt Bernegger Zingref mit, daß in Straßburg angekommene Schlesier Gedichte in der neuen Art mitgebracht hätten, angeblich verfaßt von Caspar Kirchner. Er hoffe, sie Zingref verschaffen zu können, denn sie würden diesem gefallen.

Am 24. Juli nähert sich Bernegger persönlich Opitz und seinen Freunden in einem an sie gemeinsam gerichteten Schreiben (Reifferscheidt Nr. 126) und erzählt, daß ihm Opitzens Name zuerst von Lingelsheim rühmend genannt worden sei. Viel später habe er dieses Lob durch die Lektüre des „Aristarchus“, der lateinischen und der deutschen, im neuen Stil verfaßten Gedichte Opitzens bestätigt gefunden. „Ea a Gratiis simul ac Musis insessa curante & Zingrefio nostro . . . in lucem uti spero brevi nostrates typographi producent: teque vel invitum in famae clarioris ore constituent.“ Ich glaube, man darf aus dieser Briefstelle folgern, daß damals der Druck noch nicht begonnen war. Dagegen scheinen mir die Worte „vel invitum“ nicht einen ausdrücklichen Widerspruch Opitzens gegen die Herausgabe zu involvieren, zumal da er auch in dem Briefe an Buchner von 5. Okt. 1624 (unten S. XI) betont, daß er um die Herausgabe zuvor nicht gewußt habe.

Vom 27. August 1623 besitzen wir das Zeugnis, daß der Druck begonnen hat, gut fortschreitet und von Bernegger überwacht wird (Reiff. Nr. 130 Z. 8 ff.). Am Sonntag Jubilate 1624 (Reiff. Nr. 144 Z. 14 ff.) erwidert Gruter auf die Anfrage Zingrefs, daß er die Opitzischen Gedichte noch nicht erhalten habe, sie aber demnächst mit andern Büchern von Zetzner (dem Verleger) erwarte. Er war also im Recht gewesen, wenn er am 7. Mai 1623 Zingref verspottete, als dieser dringend eine der üblichen poetischen Huldigungen für die Ausgabe erbat, der zur Vollendung weiter nichts fehle.¹⁾ Denn, wie er sagte, würden Widmung, Vorrede und Lob-

¹⁾ Uebrigens ist das anonyme, letzte dieser Gedichte „Ad linguam Germanicam“ nicht von einem der Freunde beigezeichnet, sondern von Hugo Grotius verfaßt und einem älteren Drucke entnommen. Es steht, bis auf den letzten Vers, in Hug. Grotii Poemata. Edit IV. Amstel. 1670. S. 265 und ist betitelt „In lexicum vetus Germanicum Abrahami Myllii“.

gedichte der Freunde doch nach Gebrauch der Buchdrucker erst beigelegt, wenn zum Abschluß nichts mehr als das Titelblatt fehle.

In unserm Falle ist freilich die Widmung des Herausgebers gesetzt und zum Teil ausgedruckt worden, ehe der Satz des Textes vollendet war. Denn in einer Reihe von Exemplaren sind die ersten zwei Seiten der Widmung mit den Zahlen 233 und 234 versehen und weichen von dem endgültigen Texte ab. Dafs es sich hier um eine unkorrigierte Form handelt, die nur aus Versehen als druckfertig angesehen wurde, beweist der später getilgte Druckfehler (S. 1 Z. 29 unseres Neudrucks) *mtu*ßwillig statt *mut*ßwillig. Die sonstigen Abweichungen von unserm Texte sind: Z. 1 Dedicatio fehlt Z. 2—5 Dem Hochwolgebornen Herrn, Herrn | Eberharden, Herrn zu Rappoltsstein, Hohenach | vnd Gerolstedt, Am Bassichin ꝛc, wetzland Röm. Kay. | Kay. Cämmerer vnd der S. De. Landständ Præsidenten ꝛc. | Meinem Gnädigen Herrn. | Z. 6 Hochwolgeborner Gnädiger Herr. Z. 17 nicht | nit. S. 2 beginnt mit (S. 1 Z. 22) als in deren, welche Z. 23 Wolrebenheit Z. 24 Landsteuten Z. 33 Albern Z. 34 verhaßt, drauffen nit vnbillich verlaßt vnd veracht werden. Außerdem sind die in Antiqua gedruckten Worte hier in kleinerer Schrift gesetzt als in der späteren Fassung der ersten beiden Seiten, in die nachträglich dieselbe Antiquatype wie in dem übrigen Teil der Widmung eingesetzt wurde.

Unter den Exemplaren von A, die ich verglichen habe, fehlt die Widmung in dem der Leipziger Universitätsbibliothek, die erste Form mit den Seitenzahlen 233 und 234 steht in den Exemplaren der Breslauer Stadtbibliothek 4 E 513, der königlichen Bibliothek zu Berlin Y 9401, 9402, 9403 und der königl. öffentl. Bibliothek zu Dresden Litt. germ. rec. B. 115; dagegen steht die spätere Fassung in dem Exemplar der Berliner königlichen Bibliothek Yh 9404 und in meinem eigenen Exemplar. Weitere Exemplare besitzen meines Wissens die Bibliotheken in Amsterdam, Berlin (Universitätsbibl.), Bunzlau, Danzig, Göttingen, Greifswald, Halle, Heidelberg, Jena, Köln, Leipzig (Stadtbibl.), London (British Mus.), Nürnberg (German. Mus.), Oldenburg, Strafsburg, Weimar, Wernigerode, Wien (Hofbibl.) Wolfenbüttel (2 Ex.), Zittau, Zürich. Ein Exemplar mit Autograph Zinngreßs verzeichnet

Maltzahn's Bücherschatz der deutschen Nationallitteratur (Berlin 1854 S. 43 Nr. 669).

Man sieht also, daß A nicht so selten ist, wie man nach der Angabe Lindners in seiner Opitzbiographie (Hirschberg 1740—41 I, 179 II, 51) und anderer annehmen könnte.

Es bleibt noch die Bedeutung der Seitenzahlen 233 und 234 zu erörtern. Am nächsten liegt die Vermutung, daß der Setzer aus Versehen die Widmung mit fortlaufender Zählung an den zu Ende gesetzten Text angeschlossen habe. Die Seitenzahlen 233 und 234 fallen mitten in die „Zlatna“, das nachträglich hinzugefügte Gedicht, hinein, und so mag wohl, um für dieses Raum zu gewinnen, von dem vorausgehenden „Anhang“ ein Teil, der bereits gesetzt war, Seite 225—232 füllend, entfernt worden sein.

Schon Hoffmann von Fallersleben hat in seiner Opitz-Bibliographie (Martin Opitz von Boberfeld. Leipzig 1858. S. 6) das Vorkommen der beiden Fassungen bemerkt.

Bis auf die angegebenen Unterschiede stimmen alle von mir verglichenen Exemplare von A genau überein. Die Angabe bei Guttman (Ueber die Ausgaben der Gesamtwerke von Opitz. Ratibor 1850. S. 5), daß den Schluß von A die Hochzeitslieder für Bernhard Nüßler und Justine Girlachin (Oesterley Nr. 46) bilden, beruht auf dem zufälligen Umstand, daß in dem Breslauer Sammelband 4 E 513 diese Gelegenheitsschrift unmittelbar auf A folgt. Ebenso ist der von Schnorr von Carolsfeld (Arch. f. Littgesch. 8, 487) erwähnte und beschriebene Kupferstich vor S. 1 sicher nur durch Zufall in das Dresdner Exemplar Lit. Germ. rec. B. 115 hineingekommen und steht in keiner Beziehung zum Inhalt.

Unser Neudruck giebt A genau wieder; nur sind die offenbaren Druckfehler verbessert worden. Abgesehen von den häufigen umgekehrten Buchstaben und den falschen Seitenzahlen, die hier nicht aufgezählt zu werden brauchen, war folgendes bereits unter den „Errata Typographica“ am Schlusse gebessert (Nummern, Vers- und Seitenzahlen des Neudrucks): 5,³¹ und 52 ~~ßö[ß]~~ ~~Boe[ß]~~ 6,² ~~Battersgut]~~ ~~battergut~~ 6,⁸⁸ ~~alles]~~ ~~alteß~~ 11,²⁰ ~~trauer]~~ ~~tratre~~ 53,⁶ ~~auch]~~ ~~euch~~ 54,³² ~~nicht]~~ ~~mich~~ 57,⁴² ~~Wellen]~~ ~~Willen~~ 72,⁷ ~~den Lothen]~~ ~~die laden~~ 78,⁴⁸ ~~jetzunder]~~ ~~en[un]det~~ 81,⁹ ~~bey ber]~~ ~~bey~~ 81,¹¹ ~~fi[ß]~~ ~~fi[ßt]~~ 82,³ ~~er~~

fretwet] erfretwt 82,⁹ Gdmlit] Gdrlit 96,¹⁰ mch] mich 110,³
 beschawendt] beschawe 112,¹⁰ dar] gar 143,²¹ Neptun vns]
 Neptunus 145,³⁷ sehen] sehn 146,¹⁰ außgehen] außgehn 148,¹⁷⁶
 zue] zur 148,⁷⁴³ haben] sahen 150,¹²⁴ ein] eine 150,²⁰⁰ ihr] ihre
 150,²⁴⁶ alte] alle 150,²⁵¹ sehen] sehn 150,²⁸⁴ schmerzen] scherzen.

Außerdem war noch folgendes zu ändern: In dem Ge-
 dicht Bernegggers (S. 10 f.) V. 11 pōsin] pošin, in dem Vena-
 tors (S. 12 f.) V. 29 Opitanos] Opitianos 4,⁵¹ Liecht] liegt
 (so in B) 13,⁸² schert] schmerz 40,⁴² finden] finden 41,⁸² find]
 findt 42,⁶⁶ der Schne] den S. 56,⁷ verneidet] vermeidet 57,¹²
 Thier] Thür 62,¹⁸ Ru] Run 72,⁹ den] denn 72,¹⁰ sehen] sehn
 76,⁶ Wehe] Weh 81,³ finster] fenster 81,¹¹ sich] sieht 86,⁷
 Liebe] liebe 96,² Eichenbaum] Eichenbaum 100,²⁸ Raut] Rant
 100,⁸⁵ quell] quall 100,⁹⁶ Ehe] Eh 103,⁷ erzeht] erzeugt
 106,³⁴ treibe] treiben 106,⁶¹ rächnen] rächnen 109,⁷ Wäldren]
 Wäldern 109,³¹ Rhympfen] Rhymphe 111,⁴⁶ wutet] wütet 112,¹²
 Wäld] Welt 115,⁶⁴ grunen] grünen 115,⁵⁷ allem] allen 145,⁴
 Pöeten] Poeten 145,⁹ von] vor 145,²¹ ehe] eh 147 S. 156,²⁹
 omnis] omnia 147, S. 157,³⁴ Petrarchan] Petrarchas 147,
 S. 161,²⁸ in] ja 147, S. 162,¹² Hauset] Hauseß 147, S. 162,¹⁵
 wirr] wird 148,¹⁹⁴ muffen] müssen 148,⁶⁷⁵ Sadrach] Sidrach
 149,²⁴⁴ naß.] naß 149,⁴¹⁸ Minas] Mimas 149,⁴⁶⁹ wahr] war
 149,⁵¹⁸ Rahte] lahte 149,⁵²⁰ treiben] trieben 149,⁵⁶⁰ befreht,]
 befreht. 149,⁵⁶⁷ ding'.] ding'. 150,²⁵ gelegne] gelegen 150,⁸⁵
 vergehen] vergehn 150,¹⁷⁶ prang] prangt 150,⁴⁷³ lerne] lernte.

Die Anordnung von A läßt, abgesehen von Nr. 1, 2
 und 3 am Anfang und Nr. 145 und 146 am Schlusse der
 kleineren Stücke, keine bestimmte Absicht erkennen. Wie
 in den niederländischen Sammlungen, zumal den „Neder-
 duytschen Poemata“ des Heinsius, herrscht auch hier bunter
 Wechsel der verschiedenen Gattungen. Es wäre zu ver-
 muten, daß die Gedichte Zingref nur in Einzelabschriften
 vorlagen; auch die nachträgliche Einschiebung von Nr. 40
 (siehe oben) an einer durch nichts besonders geeigneten
 Stelle spräche dafür, wenn nicht Opitz zu Buchner am 5. Okt.
 1624 von einem Büchlein spräche, das er vor Jahren in Heidel-
 berg zusammengestellt habe (siehe die Stelle unten S. XI).

Auf Grund der Angabe des Dichters müssen wir an-
 nehmen, daß Zingref eine Sammelhandschrift in Händen

hatte. Bei seiner Hochachtung vor Opitz, der Sorgfalt, die er und Bernegger der Ausgabe widmeten, hat er sicherlich das empfangene Manuskript ebenso getreu wiedergegeben wie die von ihm benutzten Einzeldrucke, deren im ganzen gewissenhafte Reproduktion in A wir feststellen können.

Aber immerhin hat die abweichende Mundart des Herausgebers und des oberrheinischen Druckers ihren Einfluß geltend gemacht, so sehr sie sich auch bemühten, die vom Dichter gegebene Form festzuhalten.

II.

Aus den angeführten Ursachen erklärt es sich bereits zur Genüge, daß Opitz höchst unzufrieden war, als endlich die, ursprünglich von ihm selbst vorbereitete, erste Sammlung seiner Gedichte ans Licht trat. Schon 1620 hatte ein Teil des Inhalts nicht seinen Ansprüchen genügt; denn er sagt in der Vorrede zu A: „Es werden vielleicht auch hier nit wenig sachen gefunden werden, so den andern an der güte der wort vnd erfindung nit gleichen, weil sie zum theil vor dieser Zeit geschrieben worden.“ Nun war inzwischen in ihm der Entschluß, als Führer und Gesetzgeber der neuen Kunst aufzutreten, noch stärker eingewurzelt, seine ganze Entwicklung strebte immer entschiedener auf starre Korrektheit hin und er suchte gerade in jener Zeit durch Vermittelung des Wittenberger Professors Buchner sich den Häuptern der Fruchtbringenden Gesellschaft, die für sich das oberste Schiedsrichteramt in allen Fragen der Sprache und Metrik in Anspruch nahmen, als würdiger Genosse anzuschließen.

So mußte es ihm äußerst unangenehm sein, daß 1624 seine unvollkommenen Jugendarbeiten, die zum Teil auch durch ihren erotischen Inhalt bei den korrekten Herren in Cöthen und Dossau Anstoß erregen konnten, in der alten Gestalt ans Licht traten. Nicht weil er an sich die Herausgabe durch einen andern verurteilt hätte. Denn diese beruhte ja auf seiner eigenen früheren Verfügung, war auch durch das Beispiel von Heinsius, dessen Gedichte Scriverius ediert hatte, gleichsam von vornherein legitimiert, und noch 1631 hatte er nichts dagegen einzuwenden, daß die beiden Nüßler seine lateinischen Poesieen sammelten (siehe Euph.

6, 38). Aber dafs ihm die Möglichkeit gefehlt hatte, Bedenkliches auszumerken, den älteren Stücken die jetzt für notwendig erachtete Reinheit der metrischen und sprachlichen Form zu verleihen, dünkte ihm für seinen Ruf höchst gefährlich, und so wurde er nicht müde, Protest zu erheben und alles zu versuchen, um die befürchtete schlimme Wirkung zu verhüten.

Seinem Beschützer und Herrn, Georg Rudolf von Liegnitz und Brieg, widmete er ein Exemplar mit den Worten „*hos adolescentiae suae lusus, ab aliis collectos et editos donec maturiora simul et digniora sequantur.*“

Im Buch von der deutschen Poeterey, dessen Entstehung gewifs unmittelbar durch das Erscheinen von A veranlaßt wurde, sagte er (Cap. V Neudruck S. 24): „Welchen buches halben, das zum theil vor etlichen jahren von mir selber, zum theil in meinem abwesen von andern vngeordnet vnd vnvbersehen zuesammen gelesen ist worden, ich alle die bitte denen es zue gesichte kommen ist, sie wollen die vielfältigen mängel vnd irrungen so darinnen sich befinden, beydes meiner jugend, (angesehen das viel darunter ist, welches ich, da ich noch fast ein knabe gewesen, geschrieben habe) vnd dann denen zuerechnen, die aufs keiner bösen meinung meinen gueten namen dadurch zu erweitern bedacht gewesen sein. Ich verheifse hiermitt, ehestes alle dasjenige, was ich von dergleichen sachen bey handen habe, in gewisse bücher ab zue theilen, vnd zue rettung meines gerüchtes, welches wegen voriger vberreiteten edition sich mercklich verletzt befindet, durch offentlichen druck jederman gemeine zue machen.“

In demselben Sinne schrieb Opitz dann den 5. Oktober 1624 an Buchner, der ihm für die Gedichte Lob gespendet hatte (Geiger, Mittheilungen aus Handschriften 1. Heft Leipzig 1876 S. 31 f.): „*Porro quia germanicorum poematum editionem innotuisse tibi video, scito eam a manu Zingreiffi esse qui libello quem ante aliquot annos Heidelbergae concinnaveram plurima sine discrimine adjecit quod (!) indigna luce publica et mendis plena, cum ab admodum puero conscripta fuissent, merito exposueram. Itaque etiam atque etiam peto, ne ex nugis istis conjecturam de reliquis rebus meis facias; s d donec brevi emendatiora et auctiora prodeant [expectes]*

inque amicum qui nullo quidem malo animo, intempestive tamen meque inscio, ista prodire passus est culpam omnem rejicias“. Schon in diesem Briefe zeigt es sich, daß Opitz gegen den alten Freund Zingref keinen Groll hegt oder wenigstens ihn nicht zeigen will. Auch als er an Zingref schreibt, schlägt er einen durchaus warmen Ton an. Zwar beantwortet er den Brief vom Mai, den wohl ein erstes Exemplar von A begleitet hatte, erst am 6. November 1624 (Reifferscheidt Nr. 151); aber die Anrede lautet „Clarissime Zingrefi, amice desideratissime!“ und es ist kein Wort des Vorwurfs zu entdecken. Zingref muß bei Opitz angefragt haben, wie er sich zu einer zweiten Auflage stellen würde, und die Antwort lautet: „Poematum meorum editionem a Zetznero iterari nollem, cum ob errata plurima a me inibi commissa, tum ob ipsius etiam detrimentum, concinnante me iam opus prorsus novum, singulaque in certos silvarum, carminum et epigrammatum libros digerente; quae cum ad calcem deduxero, aut Argentoratum ad illum mittam, aut si hoc, ob locorum ingens intervallum fieri non poterit, alibi typis mandabo.“ Er schließt mit den wärmsten Grüßen für Lingelsheim, Bernegger und Venator.

Aber in einer Nachschrift kommt doch die Furcht, daß die Straßburger noch mehr von ihm veröffentlichen könnten, zum Durchbruch. Opitz beschwört sie, daß sie sein „Trostgedichte in Widerwertigkeit des Krieges“ nicht herausgeben müchten. Dieselbe Besorgnis spricht auch aus Opitzens Brief an Lingelsheim vom 28. Dezember 1624 (Reiff. Nr. 156 Z. 25 ff.), wo er auch wieder die Durchsicht seiner Gedichte für die bevorstehende eigene Ausgabe ausdrücklich erwähnt.

In der That fuhren die Freunde in Straßburg fort, Opitiana zu sammeln. Am 19. Dezember 1624 (Reiff. Nr. 154 Z. 23 ff.) schrieb Bernegger an Zingref: „Libros Opitii meo aere describi curo, ut ἡβρα meos futuros, χορησῆι tuos, quandiucunque voles“. Am 13. Februar 1625 berichtete er dann in einem andern Briefe an Zingref (Reiff. Nr. 160 Z. 5 ff.) über die fortschreitende Abschrift der „consolatio Opitii“, womit, da die Schrift weiterhin als „carmen“ bezeichnet wird, doch wohl das „Frostgedicht“ gemeint ist. Und am 19./29. März 1625 erzählt Bernegger dem Freunde (Reiff. Nr. 165,

Z. 10 ff.), er habe dem Verleger Zetzner durch Vorzeigen der Opitiana den Mund wässerig gemacht und ihm eine gewisse Hoffnung darauf erregt. Er sendet zugleich den Rest der Gedichte, die er auch für sich selbst hat abschreiben lassen.

Die Straßburger haben aber keine weiteren Opitiana veröffentlicht, nachdem sie durch ihre Ausgabe von 1624 den Grund zu der herrschenden Stellung des Dichters gelegt hatten. Denn sicher ist erst damals sein Name, seine künstlerische Eigenart weiteren Kreisen bekannt geworden. Zumal seine Lyrik, von der zuvor so gut wie nichts gedruckt war, konnte nun erst populär werden und vorbildlich wirken. Das ergibt sich aus dem Sachverhalt, wenn wir auch zufällig nur ein einziges ausdrückliches Zeugniß dafür besitzen, den Brief des alten Pfarrers Johann Fabricius in Bühel an Coler vom 18./28. August 1626 (Arch. f. Littgesch. 8, 456), in dem es heißt: „Hic opportunus advenit D. D. J. Zinggreff, qui Opitium, et in eo Heinsium, malorum Depulsores monstravit. Inde cogitatio prima de novo hoc carminis genere, vel quasj; cum antea semper in antiquam iretur sylvam.“ Noch eine andere anerkennende Aeußerung über A (in französischer Sprache) ist dadurch überliefert, daß Opitz den Brief vor der Ausgabe von 1625 abdrucken ließ. Die Ueberschrift lautet „Mons. G. Fabr. au S. V.[enator?]“. Vermutlich ist der Schreiber ein anderer Fabricius; denn am 6. Nov. 1624 (Reiff. Nr. 151 Z. 24 f.) schrieb Opitz an Zingref: „Clarissimorum virorum Fabriciorum Reinhardique de me testimonium maximi facio“, woraus hervorgeht, daß die Urteile zweier Fabricii von Zingref dem Dichter übermittelt wurden. Selbstverständlich kann mit der einen von beiden damals mitgetheilten Aeußerungen nicht der oben angeführte Brief des Johannes Fabricius von 1626 gemeint sein.

Wie schnell die neue Kunst, als deren erstes umfangreiches Produkt A hervortrat, populär wurde, das beweist uns die längst bekannte, aber viel zu wenig beachtete Aeußerung Opitzens an Coler 29. Febr. 1628 (Reiff. Nr. 259, Z. 28 ff.): „Ego earum nugarum, quas adolescens fere Heidelbergae et alibi excogitaveram, pretium nunc quoque hic (in Breslau) tero. Omnes enim aedes, omnes plateae cantuunculis meis persfrepunt, quae in compitis quoque uno alteroque obulo ven-

duntur. (Von diesen Einzeldrucken hat sich nichts erhalten). *Vivus intersum meae famae, si diis placet, et puellarum animos ac ancillas lepidus scilicet suaviludius oblecto.* Die Einwände Palms (Beiträge. Breslau 1877 S. 162) gegen die Wahrheit dieser Angaben des Dichters sind durchaus unberechtigt.

Opitz hatte allen Grund, den Strafsburgern, die ihm den Weg zur allgemeinen Anerkennung bahnten, in erster Linie Zingref, dankbar zu sein, mochte ihm auch im Augenblick das Erscheinen von A nicht gelegen kommen. Dafs er ihnen nichts nachtrug, geht daraus hervor, dafs die 1625 erscheinende erste von Opitz selbst veranstaltete Ausgabe (B) ein überschwängliches Lobgedicht Zingrefs (neben den alten von Barth und Venator aus A) brachte. In der Ausgabe letzter Hand (E) traten an dessen Stelle die Distichen, die Zingref 1631 mit Bezug auf Opitzens Porträt (von dem Strafsburger Jacob von Heyden) gedichtet hatte.

III.

Am 4. Mai 1628 schrieb Opitz an Venator (Reiff. Nr. 262 Z. 83 ff.): „*De praeceptis poeticis alias respondebo: hoc tamen nunc habe, veluti ego Silesiaca dialecto non utor, ita neque vestra Alsatica uti te posse. Est quoddam quasi Atticum apud Graecos, genus quod Lutheranum vocitare per me potes, hoc nisi sequaris, erres necesse est. Et ad cancellarias, quas nominant, provoco, scriptionis nostrae, si Gallicae, Italicae aut Latinae etiam nugae omittantur, magistras.*“

Luther und die Kanzleisprache, abgesehen von dem wuchernden Unkraut der Fremdwörter, waren also die Vorbilder Opitzens geworden; vor allem nach diesen Normen besserte er die erste Gesamtausgabe (B), die er selbst 1625 darbot, ohne Rücksicht auf den Inhalt, nur nach dem einen Ziele absoluter Korrektheit strebend. Georg Baesecke hat in seiner Dissertation „Die Sprache der Opitzischen Gedichtsammlungen von 1624 und 1625“ (Göttingen 1895) das sprachliche Verhältnis von B zu A klar dargestellt. Seine Behauptung (S. 8), dafs B ein Musterbuch geworden sei und dafs Opitz (vor allem durch B) wieder eine Stufe zur Einigung der Sprache bedeute, ist vollkommen richtig.

Freilich ergibt sich zugleich aus dem von Baesecke zusammengetragenen Material, daß die Absicht, die Eigenheiten des schlesischen Dialekts zu unterdrücken, nicht erreicht wurde, und so ist durch B manches schlesische in die allgemeine Dichtersprache übergegangen. (Vergl. E. Heilborn, Der Wortschatz der sogenannten ersten schlesischen Dichterschule I. Diss. Berl. 1890 S. 8.)

Aehnlich steht es in metrischer Beziehung. Die im Buche von der deutschen Poeterey aufgestellten Regeln sind von Opitz zusammengestellt worden, als er schon den Entschluß, B herauszugeben, gefaßt hatte und vermutlich mit dem Durcharbeiten der alten Gedichte beschäftigt war. So weit sie nicht gedankenlos das von den Vorgängern, vor allem Scaliger, Ronsard und Heinsius, in Theorie und Praxis Ueberlieferte als Norm verkünden, sprechen sie nur die Principien der Umarbeitung und der gleichzeitigen neuen Produktion aus und sind, wo das Verfahren des Dichters schwankend ist, absichtlich dehnbar gefaßt (siehe Burdach, Forschungen zur deutschen Philologie. Leipz. 1894 S. 312 ff. und Baesecke S. 83). Eine besondere Schwierigkeit bereitete der enge Anschluß an die niederländischen Betonungsgesetze in den zahlreichen aus dem Holländischen übersetzten oder mit Benutzung Holländischer Vorbilder verfaßten Gedichten (siehe Muth, Ueber das Verhältniß von Martin Opitz zu Daniel Heinsius. Diss. Leipz. 1872 S. 27). Man hat trotz des angeführten Hinweises diesen Faktor in der frühesten Metrik Opitzens noch nicht genügend gewürdigt.

Eine Anzahl Gedichte, die sich den neuen Anforderungen des Verfassers an Sprache und Vers nicht fügen wollten, wurden ausgemerzt. Andere blieben ihres Inhalts wegen, aus politischer und moralischer Vorsicht fort. Wieder andere, wie die Anagramme Nr. 49 und 138 unterdrückte er, weil er jetzt die ganze Gattung mißbilligte (Nr. 137 blieb aus Versehen in B, verschwand aber in C). Auch das Echo liefs er nur bedingt gelten (Poeterey Neudr. S. 24): Nr. 11 wurde in allen folgenden Ausgaben wiederholt, Nr. 135 gestrichen.

Im ganzen fielen von den 150 Nummern von A 33 in B fort. Die der Einleitung angehängte Tabelle läßt klar erkennen, was später noch unterdrückt wurde.

Die Tabelle zeigt auch, daß die Anordnung von Grund aus verändert wurde. Während in A die bunteste Mannigfaltigkeit herrschte, sollte B auch in der Gliederung das Streben nach strenger Ordnung bewähren. Indessen ist in Folge der überaus nachlässigen Drucklegung diese Absicht nicht voll zum Ausdruck gelangt.

Am 28. Dez. 1624 schrieb Opitz an Lingelsheim (Reiff. Nr. 156 Z. 27 ff.): „Reliqua poemata [vorher ist von dem ‘Trostgedichte’ die Rede] sub censuram voco, et plus quam dimidia parte augeo, atque in tres sylvarum, dnos odarum, et tres itidem epigrammatum libros distinguo.“ Bei der Zahl von acht Büchern blieb es auch, aber sie erhielten andere Benennungen. Sämtliche Sondertitel der Bücher begannen: „Erstes [— fünftes] Buch der Poetischen Wälder“ und zwar enthielt das erste „geistliche Sachen“, das zweite die „Zlatna“, „Lob des Feldlebens“ und „Lobgesang Bacchi“, das dritte „allerhandt Sachen“ (vermischte Gelegenheitsgedichte in Alexandrinern), das vierte „Hochzeitgetichte“ und das fünfte „Amatoria vnd weltliche Getichte“. Buch 6—8 (Oden, Sonnette und Epigrammata) wurden durch ein Versehen des Leipziger Druckers sämtlich mit dem Kolummentitel „Fünfftes Buch“ versehen und Opitz geriet deshalb in höchsten Zorn (an Buchner 11. Okt. 1625 Arch. f. Littgesch. 5, 343), weil er meinte, die letzten drei Bücher seien verloren gegangen.

Der gestochene Titel, der damals offenbar schon hergestellt war, lautete trotzdem: MARTINI OPITII Acht Bücher, Deutscher Poematum durch Ihn selber heraus gegeben, auch also vermehret vnnb übersehen, daß die vorigen darmitte nicht zu uergleichen sinbt. Inm Verlegung David Müllers Buchhändlers Inm Breßlaw. 1625. Der Titel steht in einem reichen Portal. Oben Amor mit dem Lorbeerkranz, auf einem Adler reitend, und ein liegender Jüngling mit dem Spruch: „Et segura quies et nescia fallere vita“. Zu beiden Seiten stehen zwei Figuren, „Germania“ und „Fama“, unten ist der Flußgott „Viader“ gelagert.

In einem Nachwort zur Vorrede von B entschuldigte Opitz (oder der Verleger) die Nachlässigkeit des Druckes, insbesondere die fehlende Bezeichnung der drei letzten Bücher. (Reifferscheidts Angabe [a. a. O. S. 812]: „Ueber die falschen Kolummentitel also auch hier kein Wort“ ist folglich nicht zutreffend.)

In der That ist die Drucklegung höchst flüchtig gewesen. Die Seitenzählung beginnt erst mit dem Text der „Zlatna“, überspringt die Titelblätter nach S. 30, 40, 64, 101, 125, 173, 204, 225 und weist außerdem eine Anzahl Fehler auf. Opitz besserte eigenhändig in dem Exemplar, das er Georg Rudolf von Liegnitz und Brieg widmete und das sich jetzt in der Ratsbibliothek in Bunzlau befindet: S. B 1^a V. 6 beßers noch S. B 3^b V. 160 Edwens S. E 4^a V. 18 wo S. F 2^a V. 4 verschrenkt S. 3 V. 71 Todentopff S. 7 V. 210 finden] stellen S. 22 zu V. 93 Martiani S. 66 zu V. 12—14 am Rande sein hertz verordnet in Schlesien zuschicken welches geschehen vnd zu Reife begraben worden. S. 79 V. 9 versuchen S. 82 V. 10 gemacht S. 85 V. 18 häufig S. 102 V. 3 mein] mit S. 115 V. 12 Wie] Biß S. 170 V. 25 gezeugt] gezwengt S. 176 V. 4 er vor S. 206 V. 21 Vnd] Der S. 215 V. 2 v. u. zu euch verreif] S. 219 V. 9 nicht] her S. 221 V. 2 v. u. ihr, sagt sagt, es ihr

In den Varianten zu A war folgendes als Druckfehler nicht zu beachten bezw. zu verbessern: 4,₁₀ Bild.] Bild 4,₂₆ auß]peht] auß]pehet 5,₄₇ der] dar 7,₁₀ sehn] seh 8,₈₂ vergehn] vergehen 11,₂₆ Zeit?] Zeit. 13,₂₆ mußt] müßt 13,₂₆ belag]get] belaget 13,₈₂ Schert] Schmer] 13,₈₇ da] du 13,₈₈ han] kan 13,₁₇₀ denn] den 17 im Titel Konfordis] Konfordis 19,₁ mahlen] Mahlern 22,₇ Erden] Erde 26,₈ stewr] steter 33,₂₃ sterbst] stirbst 35,₁₃ Quellen] quellen 35,₁₄ vor] von 40,₁₂₆ [auffig] häufig 46,₇ Vnd] Der 46,₈ Der] Vnd 46,₁₄ Bäume] Bäue 50,₁₂ nicht] Licht 57 im Titel Nachklage] Nachklage 57,₁₄ Dch] Ob 57,₆₃ mirb] wird 57,₇₁ allhie] allhier 61,₆ denn] den 61,₁₃ des] daß 62,₂₁ Unbegletiet] Unbegleitet 80,₄ tregt] treget 82,₁₂ Da] Daß 85,₁₆ der fehlt 91,₁₈ Leibesbrunf] Liebesbrunf geschworen] geschworn 91,₃₀ erzehlen] erzehn 106,₂₆ Neander] Leander 106,₄₁ Gestemann] Gaste, Mann 106,₄₆ leuter] leutert 106,₆₈ myrtenbaun] myrtenbaum 106,₇₄ Rosengranze] Rosenkranze 109,₁₀ Felben] Felbern 111,₁₅ Schöß] Schloß 111,₁₈ vns die] vns. Die 111,₈₁ stehen] sehn 111,₂₆ behagt.] behagt, 111,₆₈ bitten] bieten 111,₆₈ preisen] speisen 115,₆₃ vmb] Vmb 133,₄ verdirbt] verdirbet 136,₈ hebt] hebet 139,₉ Rhue] Rhu 141,₃ fliehen] fliehn 148 im Titel Hochdeusch] Hochdeutsch 148,₂₀₃ Häupt] Haupt 148,₂₀₄

XVIII

uben] üben 148,³²¹ küß[e] küßt 148,³⁴⁵ den] dem 148,³⁵⁴
 machen?] machen. 148,³⁶⁶ [einen] [seinem 148,³⁷⁸ sic] sich
 148,⁴²⁶ dem] den 148,⁵³⁰ trangesß] tragensß 148,⁶⁷⁶ Sidrach]
 Sadrach 148,⁷⁴³ haben] [ahen 149,⁸² Wö[der] Wö[dern 149,¹²⁷
 dem] den 149,²⁵³ köcht] gekocht 150,⁷⁵ Totenkoff] Totenkopff
 150,³²⁷ weif] weit 150,⁵¹⁹ [eiffe] [ieffe.

Die von mir verglichenen Exemplare von B (drei in meinem Besitz, königliche Bibliothek in Berlin Yh 9407 und 9408 und Ratsbibliothek in Bunzlau) stimmen überein. Die unrichtige Angabe Hoffmanns von Fallersleben (a. a. O. S. 8), daß B außer dem gestochenen Titel noch ein Titelkupfer besitze, erklärt sich wohl dadurch, daß das Berliner Exemplar Yh 9407 das Opitz-Porträt von Heyden (1631) enthält. Das von Reifferscheidt (a. a. O. S. 786 u. 812) erwähnte Exemplar der Rudolfina ist gewiß unvollständig.

Was die Zeit der Drucklegung von B betrifft, so hat Opitz die Sammlung nach der Rückkehr aus Wien, gegen Ende April, dem Verleger Müller übergeben. Sie enthielt bereits das in Wien entstandene und ins Lateinische übersetzte Gedicht auf den am 26. Dezember 1624 in Madrid verstorbenen Erzherzog Carl. Am 10. Mai 1625 schrieb der Dichter an Venator (Reiff. a. a. O. Nr. 170 Z. 14), die Gedichte sollten zur nächsten Messe erscheinen. Vom Mai bis in den Hochsommer 1625 weilte Opitz in Sachsen (Palm a. a. O. S. 196). Es ist schwerlich anzunehmen, daß er sich, da er dem Druckort Leipzig so nahe war, um die Korrektur gar nicht gekümmert hat, wie Reifferscheidt a. a. O. S. 786 behauptet. Vielmehr schrieb er am 8. Sept. 1625, also ehe der Druck vollendet war, bereits an Lingsheim (Reiff. a. a. O. Nr. 177 Z. 27 ff.): „Caeterum denuo iam prostabant poemata mea, quae ipse quidem accurate castigaveram, operae autem bibliopolarum satis negligenter habuerunt.“ Daß der Druck am 11. Oktober 1625 noch nicht vollendet war, zeigt der oben angeführte Brief an Buchner von diesem Tage. Am 12. November (Reiff. Nr. 182 Z. 41 ff.) erbat Bernegger, der durch die Ankündigung im Mefskatalog um das bevorstehende Erscheinen der Ausgabe wußte, von Opitz ein Exemplar. Genaueres über das Erscheinen von B ist nicht zu erkunden; ebenso fehlt jedes

Zeugnis für die Wirkung dieser ersten, vom Dichter selbst veranstalteten Ausgabe.

Die Verbesserungen, die er an den schon in A enthaltenen Gedichten vorgenommen hat, verzeichnet unser Neudruck unter dem Texte; doch sind alle Abweichungen, die nicht den Lautwert irgendwie berühren, unberücksichtigt geblieben, da durch die Unzahl dieser, der Willkür der Setzer entstammenden Varianten nur das Bild getrübt worden wäre. Ebenso habe ich mich auch den Einzeldrucken und den späteren Ausgaben gegenüber verhalten.

IV.

Von diesen späteren Ausgaben besitzt keine eine Bedeutung, die auch nur entfernt derjenigen von A und B zu vergleichen wäre. Denn seit B stand die Lehre und die Praxis Opitzens fest. Es konnte sich später bei den schon in B gedruckten Gedichten nur um leichte Retouchen handeln, die denn auch bei keiner neuen Auflage fehlten, entsprechend den Worten, die Nüßler am 22. Sept. 1641 an Senftleben über Opitz schrieb (Beyträge zur crit. Historie 7, 61): „Hunc vero morem habebat, vt versus saepius sub incudem reuocaret & multa coërceret litura &c.“

Am 1. Oktober 1627 (Geiger a. a. O. S. 44) teilt Opitz dem Freunde Buchner mit, daß B fast ausverkauft sei und der Verleger ihn schon dränge, einen zweiten Teil zusammenzustellen. Er fragt deshalb an, ob der Verleger der „Trojanerinnen“ seine Erlaubnis zur Aufnahme in die Sammlung geben würde. Opitz wolle dafür sorgen, daß sie in Oktavformat und gefälliger erscheine. Am 10. Oktober antwortet Buchner (Jaski, Epistolae ad Martinum Opitium. Dantisci 1670 S. 23) und meint, Schüler brauche überhaupt nicht gefragt zu werden, da er kein Recht auf die (1625 von ihm verlegten) „Trojanerinnen“ habe.

Zwei Jahre vergingen noch, bis die dritte Ausgabe (C) hervortrat. Am 6. Oktober 1629 konnte Opitz sie an Buchner übersenden (Geiger a. a. O. S. 55, wo der Brief falsch datiert ist und Geiger in Folge dessen die Bemerkung Opitzens auf eine Ausgabe Frankfurt 1628 bezieht, die nie existiert

hat und nur auf Grund der falschen Angabe bei Henning Witte, *Memoriae Philos. Orat. Poet. Hist. & Phil. Dec. IV* in einigen Bibliographien erwähnt wird). Buchner dankte am 6. Januar 1630 (Jaski a. a. O. S. 49) mit den üblichen übertriebenen Lobpreisungen. Wie angekündigt wurde C in 8° gedruckt (ebenso alle späteren echten und unrechtmäßigen Ausgaben). Der gestochene Titel des ersten Teils ist eine vereinfachte Verkleinerung des Titels von B: MARTINI OPITII *Deutscher Poëmatum Erster Theil: Zum andern mal vermehrt vnd übersehen heraus gegeben. In verlegung David Müllers Buchhändlers in Breslau. MDCXXVIII. Cum Gr. et Privileg. Caes: Mai.* Der zweite Teil brachte nur Neues; nichts aus A.

Die Anordnung stimmt, wie meine Tabelle lehrt, genau mit B überein; nur sind die beiden Gedichte Nr. 5 und 7, die in B am Schlusse nachgetragen waren und denen schon dort die Notiz „An den Leser“ die richtige Stelle anwies, nun an ihrem Orte eingefügt. Im einzelnen hat Opitz vieles gebessert und der Druck ist weit sorgfältiger als in B. Um so mehr ist es zu verwundern, daß auch jetzt wieder die Bezeichnungen der drei letzten Bücher fortgeblieben sind.

Nun verging fast ein Jahrzehnt, bis Opitz wieder daran dachte, seine deutschen Gedichte von neuem drucken zu lassen. Am 27. November 1637 schrieb er dem Fürsten Ludwig von Anhalt (Krause, *Erzschrein* S. 124 f.): „Meine weltliche getichte erwarte ich verfertigt auff Ostern: deren erstes theil mit E. F. Gn. hochlüblichen Namen, als vor auch geschehen, aufgezihret; der andere dem edlen Vielgekörnten zuegeschriben ist.“ Am 2. April (Krause S. 126) wiederholte Opitz die Ankündigung; aber in der Antwort vom 4. Mai bemerkte Fürst Ludwig (Krause S. 127): „Der verbesserten Getichte, als im Jhar 1637 gedruckt, ist eines aus Leiptzig gebracht worden, dabey sich aber bey dem andern theill die Zuschrift an den Viellgekörndten nicht findet“. Opitzklärte ihn am 25. Juni über den Sachverhalt auf (Krause S. 129): „Meine getichte aber hat ein Lübecker buchhandler von den vorigen hinter meinem wissen nachgedruckt: vndt sollen die neweren, wie ich auß Franckfurt am Main vertrüstet werde, auff den Michaelsmarckt hervorkommen“.

Dieser Lübecker Nachdruck ist, wie zuerst Rubensohn

(Griechische Epigramme S. CCIX) erkannt hat, identisch mit der Ausgabe (D), deren erster Teil betitelt ist: „MARTINI OPITII Deutscher Poematum. Erster Theil. Zum Dritten mal übersehen vnd herausgegeben.“ O. O. u. J. Der zweite Theil, beginnend mit S. 335, trägt die Jahreszahl 1637. D ist, wie schon Hoffmann von Fallersleben (a. a. O. S. 19) bemerkt hat, ein Nachdruck von C, der nur hinter der Vorrede ein Lobgedicht hinzusetzt, das nach einer handschriftlichen Notiz in meinem Exemplar von Abraham von Bibra verfaßt ist.

D wurde später noch einmal mit Benutzung desselben Stichtitels wiederholt. Die Jahreszahl auf dem Titel des zweiten Bandes fehlt. Im übrigen ist der erste Druck seiten- und zeilengetreu wiederholt; nur wurde vor den Oden das Titelblatt und das Widmungsgedicht an Tob. Hübner (S. 303—305) fortgelassen und an die Stelle der Dedication des zweiten Theils an Hannibal von Dohna traten ein paar kleine neuere Gedichte Opitzens.

Dieser Druck (D²) kommt für die Textgeschichte ebenso wenig in Betracht wie die von Andreas Hünefeldt in Danzig 1641 veranstaltete Ausgabe.

Vielmehr kann nur noch die letzte von Opitz selbst besorgte, rechtmäßige Ausgabe, die vierte (wenn A, wie es Opitz selbst that, mitgezählt wird) einen textkritischen Wert beanspruchen.

Er theilte jetzt die Gedichte in die beiden Hauptgruppen der weltlichen und geistlichen Poemata. Die letzteren (E¹¹) sind in Breslau 1638 erschienen: MARTINI OPITII Geistliche Poemata, Von ihm selbst anjeto zusammen gelesen, verbessert vnd absonderlich heraus gegeben. In Verlegung David Müllers Buchhändlers S. Erben. M.DC.XXXVIII. (Widmung datiert vom 6. Dezember 1638.) Von den in A enthaltenen Gedichten wurde in diese Sammlung nur die Uebersetzung des Lobgesangs Jesu Christi (Nr. 148) aufgenommen.

Während E¹¹ sehr häufig vorkommt, zählt E¹, die entsprechende Sammlung der weltlichen Gedichte, mit dem ursprünglichen Titelblatt versehen (E¹¹), zu den größten Seltenheiten. Von den mehr als hundert Bibliotheken, die mir auf meine Anfrage ihre Opitiana freundlichst mittheilten, besitzt allein die königliche Bibliothek in Berlin von E¹ ein Exemplar

mit der Jahreszahl 1638 (Sign. Yh 9421). Der gestochene Titel zeigt einen König mit dem polnischen Wappen zu seinen Füßen und einen Kurfürsten mit dem sächsischen Wappen. Sie halten gemeinsam ein Herz, aus dem Lorbeerreisern sprühen. Darüber steht in einem Strahlenkranz das Wort „Pax“. Zwischen den beiden Gestalten zeigt ein Oval die Aufschrift: *Martini Opitii Weltliche Poemata. Das Erste Theil. Zum vierdten mal vermehret und übersehen herausgegeben. Cum Gratia et Privilegio: In Verlegung David Müllers Buchhändlers seel. Erben. In Breslaw. 1638.* Am Sockel eine Landschaft mit Mühle, die von einem Bache getrieben wird, an dem ein Schäfer auf der Flöte blasend liegt; umschrieben: „*Mens immota manet.*“ Widmung und Gedichte der Freunde fehlen. Unmittelbar auf den Titel folgt S. 1 „Lobgedicht an die Königliche Majestät zu Polen und Schweden.“

Von E^I existiert ferner in der Breslauer Stadtbibliothek ein Exemplar (E 2865) mit abweichendem, nicht gestochenem Titelblatt (E¹²): „*MARTINI OPITII Weltliche Poemata. Das Erste Theil. Zum vierdten mal vermehret und übersehen herausgegeben. In Verlegung David Müllers Buchhändlers in Breslaw seel. Erben. M.DC.XXXIX.*“ Darauf folgt die Widmung an den Fürsten Ludwig von Anhalt aus B und lateinische Lobgedichte von Caspar Barth (2), Buchner, Zingref und Venator, im ganzen ein Bogen. Alles folgende, der Vorstofs und der gesamte Text stimmt genau mit E^I überein. Angebunden sind die Geistlichen Poemata von 1638 (E^{II}) und der zweite Teil der weltlichen von 1644 (F^{II}).

Der Vergleich von E^I und E¹² mit dem ersten Teil der Weltlichen Poemata von 1644 (F) ergibt, daß bis auf den Titel alle drei von demselben Satz abgezogen sind. Der gestochene Titel von F lautet: *Martini Opitij Weltliche Poemata Zum Viertmal vermehret und übersehen herausgegeben. Frankfurt am mayn bey Thomas Matthias Gößen. Ueber dem Titelmedaillon ein Merkur in Wolken, daneben links ein wilder Mann, rechts eine Minerva, darunter eine Fortuna mit der Unterschrift: „Fortassis tentare licebit.“ Am untersten Rande der Platte das Monogramm des Stechers C M 1644.*

Aus diesem Sachverhalt ist folgendes zu schließen. Nachdem der Druck von E^I bis auf die Vorstofsblätter be-

endet war, ist er aus irgend einem Grunde unterbrochen worden. Darauf wurde 1639 der Vorstoß hinzugefügt; aber die Bogen blieben bei dem Frankfurter Drucker, den Opitz in dem Briefe an den Fürsten Ludwig vom 25. Juni 1639 erwähnt, liegen. Vielleicht fand die Ausgabe in Folge des Fehlens des zweiten Teils keine Abnehmer.

Auf jeden Fall war noch eine so große Anzahl von Exemplaren vorhanden, daß Götze 1644 den Plan, sie zur Grundlage einer neuen Ausgabe zu machen, faßte, die Druckbogen samt dem druckfertigen, von Opitz bei seinem Tode hinterlassenen Manuskript des zweiten Teils (F^{II}) erwarb und ein neues Titelblatt stechen und vor den ersten kleben ließ.

Jedenfalls hat Götze auch die Restauflage von E^{II} erworben; wenigstens findet man überall E^{II} mit F zusammengebunden, so daß der Schluß nahe liegt, daß sie auch zusammen verkauft wurden.

Vermutlich war der Drucker von F^{II} der auf dem Titel des gleichzeitig erschienen, mit denselben Typen gesetzten „Florilegium variorum epigrammatum“ genannte Wolfgang Hoffmann. Der erste Teil von F ist mit andern Typen gedruckt.

Der Titel von F^{II} (im Apparat, da für F^I immer E^I eintritt, mit F bezeichnet) lautet: MARTINI OPITII Weltliche Poëmata. Der Ander Theil: Zum vierdten mal vermehret vnd vbersehen heraus gegeben. Frankfurt, In Verlegung Thomæ Matthiæ Götzen, Im Jahr M.DC.XXXXIV. Leider ist der Druck keineswegs sorgfältig. Die Seitenzählung, die auch sonst viele Fehler zeigt, springt von 192 auf 273.

Daß F^{II} auf Opitz selbst zurückgeht, beweist die Tatsache, daß sich hier zum ersten Male die angekündigte Widmung an Diederich von dem Werder vorfindet. Die Nachdrucke D¹, D² und der Danziger Druck von 1641 folgen noch C und haben die Widmung des zweiten Teils nicht.

Der Danziger Druck von 1641 ist betitelt: Martin Opitzens Deutsche Poëmata, Auffß new vbersehen vnd vermehret. Danzig, Gedruckt vnd Vorlegt durch Andream Günefeldt, Buchhändler. Anno M.DC.XLI. Der Verleger beklagt sich in seinem Vorwort, daß ungefähr vor einem Jahre ein Nachdruck herausgekommen sei, dem ein Titel „beygelegt war“: „Primum Dantisci apud An-

dream Hünefeldium“. Wir kennen keinen Nachdruck mit dieser Angabe; ich vermute daß der kleine Nachtrag zu D², der mehrfach beigegeben ist, diese irreführende Bezeichnung trug; jedoch ist in allen mir bekannten Exemplaren das Titelblatt fortgeschnitten.

Hünefeld, der in Opitzens letzten Lebensjahren manches für den Dichter gedruckt hat, giebt sich den Anschein, als sei seine Ausgabe ein selbständiges Produkt. Indessen ist sie nur ein Nachdruck von C mit Benutzung von A, D² einigen wenigen Einzeldrucken und ein paar handschriftlich überlieferten Versen (am Schlusse des ersten Teils).

Dagegen ist F von Opitz ganz neu geordnet und durchgesehen, wie die Varianten unseres Neudrucks klar beweisen (vgl. zu 7, 9 f., 38, 4 und das Fehlen von Nr. 121—123, 125—127). Wir haben also die beiden Teile F^I (= E^{I1} und E^{I2}) und F^{II} zusammen mit E^{II} als Ausgabe letzter Hand zu betrachten.

Die beiden Opitz-Ausgaben, die weiterhin noch im 17. Jahrhundert erschienen, die Amsterdamer von 1645/46 und die Fellgibelsche in Breslau 1690, folgen F. Als dann Opitz von den Schweizern und Gottsched mit gleichen Ehren als Vater der deutschen Poesie zu neuem Leben erweckt wurde, regte sich das Verlangen nach einer besseren und vollständigeren Sammlung. 1740 konnte Lindner (Opitz-Biographie II, 66) melden, daß drei neue Ausgaben zu erwarten seien: von Bodmer, Gottsched und Gebauer in Göttingen. Gottsched liefs aber den Plan fallen (Beyträge zu critischen Historie 7, 54 Anm.), als er von der gleichen Absicht der Schweizer erfahren hatte (ebenda 6, 170). Im Jahre 1745 traten Bodmer und Breitinger mit dem ersten Bande ihres Opitz hervor, der den frühesten Versuch einer wissenschaftlichen Ausgabe eines neueren deutschen Dichters darstellt. Breitinger hatte alles erreichbare Material zur Entstehungs- und Textgeschichte zusammengetragen (siehe die Vorbemerkungen und Bodmer an Hagedorn 11. Juli 1745. Hagedorns Werke. Hamburg 1800 5, 200). Die Behandlung des Wortlauts zeugte von ungewöhnlicher Pietät gegen den alten Dichter und richtigem Urteil. Aber das Erscheinen der elenden Ausgabe des Gottschedianers Triller, die in Frankfurt a. M. 1746 in vier prächtig gedruckten Bänden hervortrat, brachte die der

Schweizer zum Stocken. Mochte auch Bodmer klar die Erbärmlichkeit des Trillerschen Machwerks nachweisen (Der Gemüßhandelte Opitz in der Trillerischen Ausfertigung seiner Gedichte 1747), es fand sich kein Verleger, der es gewagt hätte, die Konkurrenz mit der schlechten, aber äußerlich bestechenden Ausgabe aufzunehmen.

Seitdem ist nie wieder der Versuch einer wissenschaftlichen Opitzausgabe unternommen worden, und bis jetzt besitzen wir die Werke des „Vaters der neueren deutschen Dichtung“ noch nicht in einer auch nur einigermaßen brauchbaren Gestalt. Und doch gehört ein zuverlässiger und vollständiger kritischer Abdruck seiner Gedichte sicher zu den unentbehrlichen Hilfsmitteln für die wissenschaftliche Beschäftigung mit Sprache und Metrik des 17. Jahrhunderts. Unser Neudruck stellt einen ersten kleinen Schritt zu diesem Ziele dar.

V.

Das 17. Jahrhundert achtete Uebersetzen im allgemeinen eigenem Produzieren gleich. Kam es doch zunächst darauf an, die poetische Form der Renaissancekunst für die deutsche Dichtung zu erobern, mochte der Gehalt auch nicht dem eignen Erleben und Empfinden entstammen. Im engsten Anschluß an die antiken und ausländischen Vorbilder erkannte Opitz das Heil für die vaterländische Poesie. Als er 1618 in Görlitz in deutscher Sprache zu dichten begann, empfing er die erste Anregung von einem niederländischen Liederbuche (siehe Nr. 148 An den Leser Z. 1 ff.). Es waren nicht die Nederduytschen Poemata von Daniel Heinsius. Wie bereits Hüpfner (Beiträge zur deutschen Philologie. Halle 1880. S. 295 ff.) vermutet hat, lernte er diese erst später kennen.

Vielmehr war sein erstes Vorbild die Sammlung „Den Bloem-ſtof Van de Nederlantsche Jeught beplant. Met uytgelesen Liedekens e dichtē, Vergeselschapt met eenē Maywagen, door verscheydē Liefhebbers gecō:t . Noyt in den druck gesien. t' Amstelredam By Dirck Pieterfs in de Witte Busse op het Waeter a^o 1610“ (Erster Druck 1608). Auf diese Quelle hat zuerst Rubensohn, belehrt durch Bolte, hingewiesen (Euph. 2, 65 f.).

Die Sammlung entstammt, wie die übrigen derselben Art, dem Kreise der Rederyker, wahrscheinlich der Amsterdamer Kamer „De Egelantier“. Sie enthielt neben Gedichten im älteren Stil, die durch die Ueberschrift „Prince“ der letzten Strophe gekennzeichnet werden, eine größere Anzahl von Proben der neuen Renaissancekunst, die im Anschluß vor allem an die Plejade im letzten Viertel des 16. Jahrhunderts in den Niederlanden erblühte. (Siehe Jan te Winkel, Den Nederduytschen Helicon van 1610, Tijdschr. voor nederl. Taal- en Letterk. 18, 241 ff.).

Von dieser germanisierten romanisch antiken Kunst des stammverwandten Volkes ist der Charakter der deutschen Poesie auf lange Zeit hinaus bestimmt worden. Wenn te Winkel (a. a. O. S. 245) den „Bloemhof“ als die erste Sammlung, die öffentlich von der neuen Gestaltung der niederländischen Lyrik Kunde gab, bezeichnet, so entspricht das nicht ganz den Thatsachen. Denn schon der „Nievwen Lusthof“, erschienen in Amsterdam 1602, brachte auf S. A 2^a und A 2^b drei Gedichte in Alexandrinern, je ein Madrigal auf S. 24 und 25, ein Sonnet S. 24, und eine Reihe von anderen Alexandrinerdichtungen, die freilich hier noch als sangbare Lieder behandelt sind.

Opitz benutzte den vierten, undatierten Druck, der wahrscheinlich 1608 erschienen ist. Erst hier findet sich das einzige von ihm aus dem „Lusthof“ übersetzte Gedicht (Nr. 88). Der Titel dieses Druckes lautet: Den Nievwen Verbeterden Lusthof, Gheplant vol uytgeleefene, eerlycke, Amoreuse ende vrolijcke ghesanghen, . . . Den vierden druck ghebeteret. t' Amstelredam, by Dirck Pieterfz. in die witte Perfle by die oude Brugge aent Water.“

„Bloemhof“ und „Lusthof“ sind die ersten Vorbilder gewesen, die die Gestalt der deutschen Poesie Opitzens bestimmt haben. Nachher trat erst eine umfangreichere Kenntnis der niederländischen Dichtung, ihrer französischen Vorbilder, zumal Ronsards, und der Italiener hinzu. Etwa gleichzeitig mit den ersten Liederbüchern hat aber bereits die Antike, vermittelt durch die von Cüchler herausgegebene Anthologie, unsern Dichter zur Nachbildung gereizt und auch sonst sind ihm die Griechen und Römer, sowie die in den alten Sprachen

dichtenden Neueren immer als höchste und nachahmenswerteste Muster erschienen.

Im allgemeinen hat sich Opitz in A ganz auf Nachbildungen beschränkt. Das einzige gröfsere scheinbar selbständige Produkt, das die Sammlung enthält, ist die „Zlatna“; auch diese aber folgt ihrer ganzen Anlage nach und in vielen Einzelheiten einem niederländischen Muster: „Den Binkhorst, ofte het Lof des gelvcsalighen ende ghervstmoedigen Landlevens. Amstelredam 1613.“ Wenn er in der Vorrede zu A als Ursache, dafs er „einen zimlichen Theil dieses Büchleins aufs frembden Sprachen übersetzen wollen“, angiebt: „dafs man aufs gegenhaltung derselben die Reinigkeit vnd Zier der vnseren besser erkennen möchte“, so macht er eben aus der Not eine Tugend. Dafs indessen schon im siebzehnten Jahrhundert diese Abhängigkeit von fremden Vorbildern als Mangel der Opitzischen Dichtung empfunden wurde, beweisen die Worte Moscheroschs (Zeitschr. f. Bücherfreunde 2, 505): „Opitius noster omni laude maior est, plura vero Carmina sua ex Gallicis poetis mutuavit.“

Die Ueberschriften einer gröfseren Zahl von Gedichten nannten ihre Quellen (wollte Opitz den Anschein erwecken, als ob alle übrigen sein Eigentum wären?); aber leicht war es zu erkennen, dafs ein weit gröfserer Theil ebenfalls nur entlehntes Gut bedeutete, vieles einfach übersetzt, anderes in der Art des Cento aus Reminiscenzen zusammengestückt.

Schon die Schweizer haben in ihrer Ausgabe an einigen Stellen auf die Originale hingewiesen. Nachher ist durch Weinhold, Strehlke, Muth, Beckherrn die häufige Anlehnung, namentlich an Ronsard und Heinsius, aufgedeckt worden, und andere (Höpfner, Rubensohn) haben die Spuren, die nach anderen Richtungen wiesen, verfolgt.

Eine Fülle von Quellennachweisen und Parallelstellen enthält ein in meinem Besitze befindliches Exemplar von B, das früher Caspar Barth gehörte. Dieser durch seine ungeheure Belesenheit bekannte Philologe, der ausserdem gerade in der Heidelberger Zeit mit Opitz intim verkehrte, giebt in seinen Randbemerkungen viele Belege für die Unselbständigkeit Opitzens.

Im Folgenden stelle ich die Quellen für A zusammen,

so weit sie mir bekannt sind, und gebe aus den schwer zugänglichen einige Proben, die zum Vergleich dienlich sind. Alle Belege zu bieten, war unmöglich. Diese Einleitung hätte jedes zulässige Maß überschritten, wollte sie jedes einzelne Motiv, jede Wendung, die bereits bei Vorgängern verwendet ist, aufzählen. Geht doch der Bildervorrat der Renaissance-dichter wie eine in allen Landen gangbare Münze von Hand zu Hand. Dieselben Themata werden immer wieder behandelt. Man könnte z. B. leicht aus den lateinischen Gedichten Julius Caesar Scaligers, den französischen der „Olive“ Du Bellays das von Opitz so häufig behandelte Thema des nächtlich nach der Geliebten seufzenden Dichters in zahlreichen Variationen desselben, mit stehenden Concetti überladenen Stiles nachweisen. Ebenso der Vergleich der Augen der Geliebten mit den Sternen und die meisten anderen Bestandteile der poetischen *παρὰσχευή*, die zum grössten Teil aus der späten griechischen und römischen Dichtung herstammen.

Eine kleine Zahl von Citaten war nicht nachweisbar, weil die betreffenden Autoren in den mir zugänglichen Bibliotheken nicht vorhanden sind, und weil sie in den Sammlungen, die mir zur Verfügung standen, nicht aufzufinden waren. Im allgemeinen darf man wohl auf Grund des zusammengestellten Materials das Urteil fällen, daß Opitzens Abhängigkeit von seinen Vorbildern noch beträchtlich grösser ist, als man bis jetzt annahm, und daß nach Stoff und Form nur ein verschwindend kleiner Teil seiner Lyrik als sein geistiges Eigentum gelten darf.

Es bleibt mir noch übrig, für die freundliche Unterstützung, die mir durch Darleihung von Büchern und Nachweise zu Teil geworden ist, meinen Dank auszusprechen. Er gilt den königlichen Bibliotheken in Berlin und Dresden, der herzoglichen Bibliothek in Gotha, der Stadtbibliothek in Breslau, der Ratsbibliothek in Bunzlau, Herrn Dr. de Vries, Direktor der Universitätsbibliothek in Leiden, Fräulein Marie Johanknegt in Amsterdam und Herrn stud. phil. Victor Manheimer in Göttingen.

Quellen.

An den Leser. S. 5, Z. 8—21. Die Italiener — Poet
gewesen] Scriverius, Dan. Heinsii Nederduytsche Poemata
1618 S. 3 f.: „De Italianen sijn de eerste, die in onse tijdt de
gheleertheit, ende by nae teenemael vervallen sprake der
Romeynen, weder opgebout, ende verciert hebben: maer
hebben daerentusschen niet vergeten haer eyghen. De ghe-
leerde Petrarcha . . . heeft driemaal grooter eer in sijn moeders
tale behaelt, ende is veel meer bekent gheworden door sijn
Toscaenschen sanck, als door alle het gheen dat hy aen den
dach gebrocht heeft . . . Sanazarius en is niet te vreden ghe-
weest dat hy den Koninck ende vorst aller Poëten Virgilius
in de oude Roomsche sprake hadde derven beroepen . . .
heeft der halven sijn soete Arcadia in sijn eyghen tale uyt-
ghegheven. In Vrancrijk . . . is Petrus Ronsardus ten lesten
voort ghekomen . . . heeft terstont alle de gheleerden van
gansch Vrancrijk als betovert . . . jae heeft van zijnen Ko-
ninck groote gaven ende een rijk inkomen daer door ver-
kregen. Van ghelijcken yver is gheweest Salustius Bartas,
die by velen niet min en wert ghepresen.“

Z. 32—36. Wir Teutschen — reden mögen] Scriverius
a. a. O. S. 5: „Wy alleen ondanckbaer teghen ons landt, on-
danckbaer teghen onse sprake, hebben tot noch toe meest
al of de selfde veracht.“

S. 7, Z. 8—11. Ja dafs — gegeben wirdt] Heinsius a. a. O.
S. 100: „Vele onder haer . . . en hebben met de naem van
Vulcanus, Bacchus, Venus, ende andere namen, gelijk Plut-
archus wel segt . . . niet dan het vier, de wijn, de minne,
ende hare krachten, goet ende quaet, ghebruyck ende mis-
bruyck, willen te kennen geven.“

Z. 14—19. Welches Euripides — Flasche Wein] Hein-
sius a. a. O. S. 99 f.: „Doch boven al heeft my altijt ten uyt-
ersten behaecht het gene datmen by Euripides leest in zijnen
Cyclops . . . Θεός δ' ἐν ἀσκάῳ πῶς γέγηθ' οἴκους ἔχων; Dat is:
Wat is het voor een God, die leeft, En in de fles zijn woo-
ning' heeft?“

Z. 22—24. der nit sihet — angebettet] Heinsius a. a. O. S. 99: „en vinde ick niet dat meer te verwonderen is, dan de groote blintheit daer in zy (de Heydenen) geweest sijn: soo verre komende te lesten, dat zy . . . hare sonden aengebden hebben.“

S. 8, Z. 11—18. weil sonderlich — verdeckt lieget] Heinsius, *Poemata* Leiden 1617 Ad lectorem (Euph. 6, 49): „Recte autem Plato maximum naturae subsidium amorem esse dixit . . . Quamquam . . . sapientiae plurima praecepta hac occasione nobis exciderunt . . . Cum praesertim saeculorum omnium exemplo id fiat . . .“

Z. 22—24. Ist auch Plato — beschawen könnte] Heinsius, *Poemata* 1617 Ad Lectorem (Rubensohn, Griechische Epigramme S. CLXXXIX): Plato versus molliculos, festivos, delicatos dedit. Vestram ego fidem appello, qui suavissimos in formosos Asterem legistis, quibus coelum fieri se postulat, multis ut oculis amores suos intueri possit.“ Vergl. Euph. 2, 73 ff.

Z. 25—28. Ist Cicero — Commendiret] Heinsius, *Poemata* Leiden 1610 Lectori: „et qui fortiter e rostris Catilinae furias restinxit, idem basia in Tusculano suaviter laudavit. Quid minorem Plinium? Hendecasyllabos nobis suos commendat, quos non minus quam severos fuisse fatetur.“

Z. 30—32. wie viel mehr ich — verehret habe] Heinsius Eleg. Lib. I. Widmung: „quanto aequius nos veniam merebimur, si prima aetate Venerem cum Musis conjunximus & liberius paulo sacris hujus Deae initiati sumus.“

Z. 38—S. 9, Z. 5. Es werden vielleicht — nicht angesehen] Heinsius, *Poemata* 1610 Lectori: „Nos delectant quoque quae non placent . . . Erunt forte quaedam, quanvis pauca, quae iuvenile aliquid redolere videbuntur. Quid refert? Haec immista reliquis, gratiam aliquam ijs addent quibus sunt inferiora.“

Nr. 1. Ovid., *Amores* II, 1.

2. „Aus dem Holändischen Dan. Heinsij.“ Dan. Heinsii *Nederduytsche Poemata*; By een vergadert en uygegeven Door P. S. Amsterdam 1618, S. 52 ff. Bion. Idyll. 4. Euph. 2, 71. Muth, Ueber das Verhältnis von Martin Opitz zu Dan. Heinsius S. 19. Rubensohn, Griechische Epigramme S. 120. 128. Caspar Barth: „Ist auch französisch getichtet in P. T. L. *Throno Cupidinis Tres amiable Sexe a qui Cypris jolit.*“ P. T. L. *Thronvs Cupidinis*. Editio altera. Amsterodami 1618. S. B1^b—B6^a *Aux Dames de France*. Vergl. A. G. C. de Vries, *De Nederlandsche Emblemata*. Amsterdam 1899. S. 39. XLVIII ff.

3. Ronsard, *Oeuvres complètes* ed. Blanchemain I, XXX. Weinhold, *Martin Opitz von Boberfeld* S. 25.

4. V. 64 ff. bis zum Schluss Heinsius (siehe zu Nr. 2). S. 31. Beckherra, *Martin Opitz*, P. Ronsard und D. Heinsius S. 76.

5. Heinsius (siehe zu Nr. 2) S. 19. Scriverius ebda S. 7 ff.

6. Horat., Epod. 2. Fischart, Fürtreffliches artliches Lob dess Landlustes in Siben Bücher Von dem Feldbau Straßburg 1579. Zeitschrift für deutsche Philologie 8, 477. A. Lehnerdt, Die deutsche Dichtung d. 17. u. 18. Jh. in ihren Beziehungen zu Horaz. Königsb. 1852 S. 2 f. Virgil, Georgica (V. 33 f. Georg. I, 105; V. 50 IV, 202; V. 79 I, 307 ff.; V. 90 I, 259). Virgil, Culex (V. 41 Cul. v. 51 ff.; V. 65 ff. Cul. v. 144 ff.).

8. V. 9—14. Rons. (siehe zu Nr. 3) II, 221. Beckherrn (siehe zu Nr. 4) S. 77.

9. Owenus, Epigrammata Leiden 1624 II, 76. Problema ad Physicos, de basiis.

Si nihil ad suavem spectarent basia gustum,
Oscula cur solo semper ab ore damus?

10. „Aus dem Italienischen der Edlen Veronica Gambarara“. Veronica Gambarara, Rime e lettere, raccolte da Felice Rizzardi. Brescia 1759. S. 15 Rime XV.

11. Bloem-hof (siehe Einl. S. XXV) S. 25 f.: Een Vryer gaende op een cant van een watertgen, singhende een Lietgen op de voys van de Lustelyke Mey: spreekt met sijn wederclanc, menende dattet een Goddinne was: . Barth: „Opitius hat die art in diesem Teutsch [?] genommen aufs dem Frantzösisch. Bellaij. Piteuse Echo qui erres en ces bois etc.“ Du Bellay, Oeuvres choisies Paris 1598. S. 116.

12. „Epigramma aus dem Mureto.“ Marci Antonii Mureti Orationes, Epistolae, et Poemata. Lipsiae 1750 Appendix S. 113. Margaridi.

Cum pluit, et radios Phoebus cum subtrahit orbi,
Tum sane moestus quolibet esse solet:
Ne mirere igitur, si sim, mea Margari, tristis:
Ecce pluo lacrimas; tu mihi Phoebus abes.

Euph. 6, 26.

13. B: „Einen grossen Theil aus dem Niederländischen.“ Bloem-hof (siehe zu Nr. 11) S. 1—4 Lentes Clagh-ghebicht. 212 Verse.

Terwyl den Hemel soet, met sijn verweende daghen
De oude coude tyt des Winters gaet verjaghen,
End' deur zyn fier gelaet die Aerb'en Locht verjeucht
En alles sich verblyt, en alles sich verheucht:
Terwyl het Aerttyd groen, sich selven gaet bemalen,
Met menich Bloem en Gruyt, en selfs de hooghe salen,
Des Hemels met zyn reud en met zyn aefem raedt
Daer door die Goden selfs niet weynich zyn vermaert:
Terwyl t' ghevoghelt al met haer soet Tierelieren
Ten Hemel optaeris sticht en door de locht gaet swiere,
Terwyl de Satyrs meest, vast blasen op haer Fluyt
Om te doen hoeren aen haer Nimphen t' soet ghesuyt.

Zerwyl de Herders al in coele schaduw' rusten,
 Daer hebet met zyn lief, sich selber gaet verlusten.
 So sit ic hier en treur, so treur ic vast alleen
 En heb Ghylaes myn quaet met niemandt nu ghemeen.

V. 25—28 12 Verse. V. 23 wie der weiße Schwan Zusatz.
 V. 40 Die my in haare min, so dapper hout versnoort. V. 48
 Von meiner hellen Stimm] Van mijn bebrudte stem V. 49 Ic
 ren, ic jaegh, ic loop, ontfinnich door de landen V. 61 Prin-
 cessin] Meestersche V. 63/4 Myn iugheballen oogh, myn wanghen
 die ghy fiet | Noch glibrich van het nat, dat uyt myn ooghen
 vliet. V. 91/2 Maer ic derf sweeren u, Brou Venus hooghe
 dis, | Dat myne liefde wel u schoonheit waerbich is. V. 102 Die
 myn verwonnen hert, ghevanghen voert ten toone. V. 104 En
 doet my enns de jonst die ic van u verwacht. Nach V. 108 und
 114 je vier Verse nicht übersetzt. V. 116 Wiesenblum] Witten-
 bloem V. 126 Met dese fiere brant die dus myn hert doet blaecten.
 V. 134 Ic bid u om ghenae, vergheeft myn myne handel. Nach
 V. 148 und 164 je vier Verse nicht übersetzt. V. 154 Wiens
 af zyn my ontstelt, wiens af zyn my doet sterben. V. 167/8 Die
 woorden die wel eer zyn onder ons ghegaen | Met een te soet
 ghesucht, dat niemant cond' verstaen. V. 173—180 eingeschoben
 von Opitz. V. 193 En voor mijn leste lof, sal daer op zyn ghe-
 schreven: . Euph. 2, 86. V. 153 Barth: „Sic Janus Doussa
 Pater Sat. lib. 5 c. 19 (falsches Citat!) Quid cum Sole mihi,
 tenebras cui Lucia pellit? Altera ab occasu quae mihi Sole
 dies.“ Zu V. 190 f. verweist Barth auf Zlatna V. 71 f.

14. Owenus (siehe zu Nr. 9) IX, 76. Euph. 2, 92.

15. Ronsard (siehe zu Nr. 3) II, 419. Beckherrn (siehe
 zu Nr. 4) S. 88 f. Daniel Heinsius, Poemata latina 1649
 S. 68 f. Rubensohn, Griech. Epigramm. S. 120 f.

16. Euph. 2, 93.

17. Bloem-hof (siehe zu Nr. 11) S. 9 f.: Cupidos Schoof
 gand. 6 Strophen.

Liest als ic int Bosch gind dralen,
 Om den soeten Voghel sand:
 Op mijn beste t'achterhalen,
 Met mijn boersche Harber sand,
 Quam die moeder van de min,
 Met een dobbel loofe sin,
 Met een soete valsche reden
 Haren soon by my besteden.

Alles wat ghy wilt bedinghen
 Seyde zj, is u ghejont,
 Soo ghy mijn cleyn Rindt leert singhen
 T'gheen ghy op die Fluyte condt.
 T'was al wel: ic leerde t' Rint,
 T'gheen men hedenbaechs noch vint,

Van die Goden, van haer leven,
In ons Harde-boeck beschreven.

V. 33 ff.: In de plaets van op te segghen
Sijne lesse, quam hy my
Selfs een minne les voorlegghen
Dies hy van sijn les was vry:

B: „Aus Ronsardts Erfindung“. Dafs Opitz nicht aus Ronsard (II, 360) sondern aus dem Bloem-hof das Gedicht übersetzt hat, beweist der Vergleich der angeführten Stellen schlagend. Euph. 2, 71. Rubensohn, Griech. Epigr. S. 127. Vorbild Bion, Idyll. IX.

18. Jul. Caes. Scaliger, Poemata o. O. 1591 S. 139 „Iterum sollicitari ad bellum“.

19. Owenus II, 88. Nudus Amor. 6 Verse. Schluss
Vestivit nudum cur omnia praeter amorem?
Quo nudus magis est, hoc minus alget amor.

Euph. 2, 91.

20. „Aus dem Italienischen Petrarcae“. Canzoniere rived. da Scartazzini. Leipzig 1883 S. 115 Sonetto 88.

21. Jul. Caes. Scaliger, Poemata (siehe zu Nr. 18). I, 638 „Ad Sidera“.

22. B „Einen grossen Theil aus dem Niederländischen“ Bloem-hof S. 13 f. Elegie. Of Gladte. 12 Strophen zu 4 Versen. Unterz. Mangre Envie.

I.

Sal ick den tijt wel sien? ach zullen d'uren comen,
Dat ick mijn Lief betracht, noch eens aenschouwen zal?
Ey daghen loopt doch voort! vliet wech als water-stroomen,
Keert snellijck u Compas, maeckt veerdich uwen val.

II.

Aurora slaept niet langh, toomt, sadelt Φ ebi paerden
End' spant saen sijn gewiel, noch voor den dageraet
Verschalckt hem daet hy slaept, dat hy stijg op der aerden,
Och Σ het Φ s laet hem gaen, sijn langhen Somer graet.

Strophe III nicht übersetzt, Vers 9—12 frei nach Strophe IV, Vers 13—20 nach Str. VII und VIII, von V. 21 an selbständig. Euph. 2, 86. Beckherrn (siehe zu Nr. 4) S. 85 „ganz aus den Sonnetten Ronsards zusammengeschweift.“

23. Euph. 2, 92.

25. Barth: „Vers rapportez. Versus correlativi seu reticulati“. Vergl. z. B Marci Ant. Mureti Orationes (siehe zu Nr. 12). Lipsiae 1750. Appendix S. 106:

Caesar, amor, testudo; movet, delenit, inescat;

Fletum, elegos, aures; sanguine, melle, sonis.

Euph. 2, 91.

26. Antholog. Palat. IX, 15. V. 3. 4. vergl. XVI, 209. Euph. 2, 90. Rubensohn, Griech. Epigr. S. 123. Julius Caes. Scaliger, Poemata 1591 S. 118, „Nocte deprehensus consulit sidera“.

27. „Aus dem Italienischen der . . . Gambara“ (siehe zu Nr. 10) S. 16 Rime XVI.

28. Heinsius, Aen de Jonckvrowwen van Hollandt (1618, S. 52). Höpfner, Strafsburg und Martin Opitz (Beiträge zur deutschen Philologie, Halle 1850 S. 300).

30. Euph. 2, 91.

31. Bloem-hof (siehe zu Nr. 11) S. 8. Sonnet.

Dit wonderlijk gheheel dit alles wat ghy siet,
De Aerd, de Locht, de Zee, des Hemels hooge troonen
En al wat Aerd, wat Zee, wat Hemel, Lucht vertoonen,
Of haddet gheene Son, of twee, het ginck te niet.

Ick arm ellendich Deir wat lijd ick dan verdriet,
(Laes) die verdragen moet twee Sonnen die daer woonen
Int aenschijn van mijn lief, die schoonste van die schoone[n],
Doch grooter is mijn pijn waer dat zy van my vliet.

Wat wonder ist dan noch waneer ghy my siet sterven,
Tien duysentmael den doot, eer t'eynde van den dagh,
Ick lyde dat gheheel ter werelt niet en mach.

T'zy dat zy by my is, t'zy dat ick haer moet derven,
Och blyft my altoos by alst immers wesen moet,
Soo kies ick noch de doot die my de hitte doet.

Euph. 2, 97.

34. Jul. Caesar Scaliger, Poemata (siehe zu Nr. 18) S. 120: „Nocturnum suspiciens caelum“. Euph. 2, 94. Rubensohn, Griech. Epigr. S. CLXL. Vergl. Nr. 117 V. 9—12.

35. „Aus dem Lateinischen Hugonis Grotij.“ Euph. 2, 97.

36. „Aufs dem Holändischen“. Euph. 2, 91.

37. B: „Fast aus dem Niederländischen“. Bloem-hof. (siehe zu Nr. 11) S. 12 „Jaer-bicht, aen sijn beminte“. V. 1—5 ganz selbständig, das folgende frei übersetzt. Euph. 2, 88.

40. Barth: „Fere ex Hugonis Grotij, ad Gernandum pag. 269 [H. Grotii Poemata omnia. Amstel. 1670. S. 166.] Juxtaque ex Heinsii Jambis ad Manus Jani Dousae [Heinsius, Poemata 1610 S. 307].“

41. Heinsius, Aen de Jonckvrowwen von Hollandt (1618, S. 52). Höpfner (siehe zu Nr. 28) S. 300. Euph. 2, 69 ff. Rubensohn, Griech. Epigr. S. 120.

42. V. 70 bis Schlufs frei nach Heinsius, Op zijn eygen Bruyloft (1622, S. 162). Euph. 6, 63.

47. Euph. 2, 92.

48. V. 25 ff. Barth: „Sic Weggerling pag. 33 part. 1“ (Weckhorlins Gedichte herg. v. H. Fischer Nr. 44 V. 107—111).

50. „Aufs dem Italienischen Veronica Gambaræ“. (siehe zu Nr. 19) S. 26. Rime XXV.

51. „Aufs dem Lateinischen Petronij Afranij“.

52. B: „Fast aus dem Holländischen“. Bloem-hof (siehe zu Nr. 11) S. 17 Sonnet. Verf. Pieter Cornelisz. Hooft.

Leysterren van mijn hoop, Planeten van mijn Jeucht,
 Vermogen oogen schoon in s' hemels vyer ontsteken,
 Als ghy u vensters luyct, so siet men my ontbreken,
 Myns levens onderhout, en teeder soete vreucht.

Want ghy besluyt daer in een salighende deucht,
 Vriendlycke vrolycheyt, die min met alzyn treecken
 Jock, lach, beuallicheyt, daer inne zyn gheweecken,
 En wat ter werelt is van wellust en gheueght.

Natuere die daer schynt in droeve damp begraven
 Door t' misten van haer glans, betreurt haer rypste gaven
 Die gh'al te saem besluyt, in plaets so nau bepaelt.

Doch nau en is sy niet, ghelyck het schynt van buyten,
 Maer wyt en woest ghenoech om alles in te sluyten,
 Daer sich myn woeste ziel, soo verd' in heeft verdwaelt.

Euph. 2, 86. 96. Piet. Cornelisz. Hooft, Gedichten. Amst. 1871 S. 24.

54. „Aufs Dan. Heinsij Monobiblo“. Heinsius, Poemata a. a. O.

55. V. 12 ff. Anthol. Palat. IX, 230. Euph. 2, 99.

57. B: „Aus eines andern Erfindung“. Heinsius, (siehe zu Nr. 2) S. 45. Elegie ofte Nacht-clachte“. Muth S. 19. Barth: „Genommen aufs der Nachtklage Heinsij ... oder Eiusdem Monobibl. Eleg. 2“. Poemata 1610 S. 140.

58. Euph. 2, 92.

59. „Veronica Gambara“ (siehe zu Nr. 10) S. 23. Rime XXII.

60. Anthol. Palat. V, 68. Euph. 2, 91.

61. „Aufs Hugonis Grotii Erotopægniis“. Poemata (siehe zu Nr. 40) S. 283. Oculi.

62. B: „Fast aus dem Holländischen“. Bloem-hof S. 6. Courante. Si cest pour mon pucelage.

O Ghy stercke Godt der minnen
 Waerom datmen u verblint
 Over al gheschildert vint?
 Dat en can ick niet versinnen
 T' mach wel dat ghy niet en siet,
 Ick gheloof het nochtans niet.

Sitdy niet, hoe condy gissen
 Dat u schicht soo seecker gaet?
 Blinden houden doch gheen maet,
 Ghy cont schieten sonder missen,
 T' mach wel dat ghy niet en siet,
 Ick ghelouf het nochtans niet ...

Maer ghy wilt gheen clachten hooren
 Van dien die ghy hebt ghewont,
 En nochtans wel helpen cont,
 Maer laet haer in druck versmooren,
 Daer uyt ick veel eer gheloof,
 Dat ghy zijt gheweldich doof.

Barth: „Corderius Lepidus.“ Delitiae poet. Gall. II, 417:

Mentitur caecum quisquis depinxit Amorem,
 Debuerat surdum pingere, si poterat.
 Vror enim quoties et vocem spernit et aestus
 Sed licet abscondar, me ferit: ille videt.

63. „Aufs dem Lateinischen Josephi Scaligeri“. Josephi Scaligeri Poemata omnia. Antwerpen 1615. S. 12. In tabellam depictae dominae.

65. „Aufs dem Griechischen Platonis lib. IV. tit. ἀπὸ γυναικῶν“. Anthol. Palat. VI, 1. Rubensohn, Griech. Epigr. S. 106 f.

66. B: „Einen grossen Theil aus dem Niederländischen“. Barth: „Versum est hoc carmen ex Throno Cupidinis Brederodii Niederländisch Om al het goedt datter is in Nederlandt. Französisch Pour tous les biens qui sont deçà la Mer etc.“ Siehe zu Nr. 2. V. 21—32 Ronsard I, 14. Beckherrn (siehe zu Nr. 4) S. 74.

67. „Aufs dem Griechischen“. Anthol. Palat. V, 223. Euph. 2, 90. Rubensohn, Griech. Epigr. S. 38, 105 f.

68. Ronsard II, 148. Weinhold (siehe zu Nr. 3) S. 25, Beckherrn (siehe zu Nr. 4) S. 87; mit Recht bestritten von Tittmann, Ausgewählte Dichtungen von M. Opitz S. LXX. Vergl. Heinsius Eleg. V, 7 In fontem purissimum, 1610 S. 132.

69. Owenus (siehe zu Nr. 9) IV, 59 „Epitaphium Justitiae“.

70. „Aufs dem Niederländischen Dan. Heinsij“. Nicht aus den Nederduytschen Poemata (1618 S. 51) übersetzt, sondern aus den Bloem-hof (siehe zu Nr. 11) S. A 4^a Trou-Dicht. V. 13 Bloem-hof: die wy sien Ned. Poem.: die ons leen Opitz: die wir sehn. V. 21 Bloem-hof: Maer ons Bruyd'gom versien van ballast comt gevaeren. Ned. Poem.: Maer Burchgraef wel voorsien van ballast komt gevaeren Opitz: Vnd vnser Bräutigam kommt an . . . V. 25 Bloem-hof: Dit is den laetsten wensch. Ned. Poem.: Dit is de beste wens. Opitz: Das ist der letzte Wunsch. Muth S. 19.

71. Euph. 2, 93.

72. „Aufs dem Latein Adeodati Sebæ“. Delitiae poet. Gall. III, 621 In eius basium. Aber die Quelle ist doch wohl Bloem-hof (siehe zu Nr. 11) S. 13. Sonnet.

Corts doen de Mane stont, met *Argi* ront omtoghen,
 End' dat de stille nacht, haer slaep cruyt zaeyde neer,

Beving' my eenen droom, my docht na my begheer,
 Dat ick mijn lief betracht, vont neffens my gheboghen,
 Ic custe, streed' end' smeert, haer lipkens, borstjens, oogen.
 Maer smorgens vont ick my, van troost beroovet seer:
 T' slaepplaken in de mont, haer armkens lieflyck teer,
 In een Bed-stoc verkeert, myn vrengt met droom bedrogen.
 Verrader schelmsen droom: waerom viiet ghyoras
 Lust u den spot met my, so verlengt dynen pas,
 End' blyft my langer by, met een gheneught volcomen.
 Bedrieger crygh ick niet dan uwen spot end' lach,
 Van harer schoonheyts roos, so geeft my dat ick mach
 Drie duysent jaer so soet, sonder ontwaken droomen.

Euph. 2, 97.

73. „Aufs dem Griechischen“. Anthol. Palat. XII, 235.
 Euph. 2, 91. Rubensohn, Griech. Epigr. CLXLIII. 48 f. 115.

74. Bloem-hof (siehe zu Nr. 11) S. 14. Sonnet. Unterzeichnet Maugre Envie.

De liefd' bespringt mijn hert, de Crijgh ons Vaderlant
 De liefd' met pijlen scherp, de Crijgh met veel oorlogen
 Liefd' suyght mijn clachten uyt, de Crijgh heeft uytgesoghen,
 Onser Frontieren grens, met aenstoot veelderhandt,
 De Liefde stoockt myn vyer, de Crijg Landouwen brant
 De Liefd' heeft my bespiet, uyt hare lockend' ooghen,
 Mars had' door schoon beloft, ons Vaderlant bedroghen:
 De Liefd' is blindt, de Crijgh heeft reden noch verstant,
 T'is ongheluckich volck, die zulcken Herren eeren.

De Liefd' met droefheynt loont, de Crijgh met veel verfeeren,
 Van gheen van beyden comt, deugt, voordeel noch profijt,
 Begheef ick my tot krijg, sijn dorst vorst mijn ghesellen,
 Volg ick de Liefde naer, Schoone zult ghy my quellen,
 T'is beste dat ickse myd, dan beyde make quijt.

Euph. 2, 97.

75. „Epigramma Oweni“. Owenus (siehe zu Nr. 9) II, 90
 „In Fucatas“.

76. „Veronicæ Gambaræ“ (siehe zu Nr. 10) S. 13.
 Rime XIII.

78. B: „Einen grossen Theil aus dem Niederländischen“.
 V. 13—18: Bloem-hof (siehe zu Nr. 11) S. 25 Gheboort Dicht.
 V. 5—9:

Benus gaf haer de borst, haer foetheyt zalt verclaren
 De lieve Charites, haer baeckerden altijt.
 Minerva hief haer ten Doop, end' Suaba vol van vlijt,
 Heeft haer voorts opgebrocht, end wijsheit doen vergaren.
 Natura maeckte my, haer dienaer, jae haer slaef,

Euph. 2, 86. Ronsard I, 20. Beckherrn (siehe zu Nr. 4) S. 76 f.

79. „Aufs dem Grichischen Lucilli lib. II. Anthol. tit. εἰς δὺσσειδέϊς“. Anthol. Palat. XI, 266. Rubensohn, Griech. Epigr. 47, 113.

80. „Gambarae“ (siehe zu Nr. 10) S. 11. Rime XI.

81. „Aufs meinem Lateinischen an die Asterien“. Opitz, Hipponax Ad Asterien. Gorlicii (1618). V. 150—165. V. 5. 10: Heinsius, Hipponax ad Thaumantidem. Euphor. 6, 52. V. 12: Frid. Taubmannj Melodaesia. Lips. 1604 S. 437 Ad Jacobum Bonnum. Inque domo pulchra pulchrior hospes habet.

88. Barth: „Taubmannus Lib. 1. Epigr. Pectoris o facies pingi sic possit, vt oris! Pulchrior hac forsana nulla tabella foret.“ Euph. 2, 92.

84. B: „Auch zum theil aus dem Holländischen.“ Bloemhof (siehe zu Nr. 11) S. 18. Sonnet.

Nae al dat swaer gheweene von mijn bedroefde ooghen,
Nae al dat swaer ghesucht, en nae so menich traen
Naet' lijdē daer mijn hert, zo seer mee was belaeen,
Is oock mijn lief beweeght noch eens tot mededogen.

Ick mach voorwaer te recht van mijn gheluck nu booghen
Ick heb noch van haer mont ten lesten eens ontfaen,
Een Nestars kusken soet, daer door ick heb voortaeen
Mijn leven door haer mont, al cussende ghesoghen,

Die dauw, de soete dauw, die op haer lipkens sweeft,
Die dauw, die soete dauw, die my mijn leven gheeft
Gaet setten al mijn smert, en droeffenis ter zijden.

Ghy Goden die van hooch der menschen saken siet
Dees overgrootē vreucht wilt my beletten niet,
T' is duer ghenoech ghekoft, om al mijn bitter lijdē.

Euph. 2, 96. Vergl. du Bellay (siehe zu Nr. 11) S. 148 „Pour tant d'ennuys“.

87. Euph. 2, 97. 222. V. 13 f. Anthol. Palat. V, 93 V. 3f.

88. Lust-hof (siehe Einl. S. XXVI) S. A4* De Jaght van Cupido. 98 Verse.

In het soetste van den tijd
Als Zephyrus Flora vrijd,
Als Phoebus met helder stralen
Taurus snel gingh achterhalen,
Quam Cupido Venus zoon
S'morghens tot zijns Moeders thron,
Eer Tithons Bruyt met verlanghen
Verthoond haar bloeyende wanghen.
Venus lagh in ruste soet
Die door Lethes wert ghevoet
Cupido met heusscher spraken
Onverziens haar deed ontwaken,
Moeder riep hy slaapt ghy zaght:
K'neem oorlof ick ga ter Jaght.

90. „Veronica Gambara“ (siehe zu Nr. 10.) S. 1. Rime I.

91. „Aufs dem ersten Buch Propertij“. Eleg. I, 18.

92. „Aus dem Latein Josephi Scaligeri“ (siehe zu Nr. 63) III, 30. Rufini Epigr. Πέμπω σοι ροδόκλεα. Vergl. auch Jani Dousae Filii Poemata, Leiden 1627. S. 162:

Mitto rosas, mea vita, tibi non hinc ut honorem
Conciliem, sed uti sis honor ipsa rosis.

Euph. 2, 92.

96. „Ex Gallico“. Ronsard I, 364. Beckherrn (siehe zu Nr. 4) S. 89. Barth: „Ex Throno Cupidinis“. Siehe zu Nr. 2.

97. Euph. 2, 93.

99. Euph. 2, 92.

100. Vermutlich aus dem Niederländischen. Vergl. V. 101 „Prinzessin“, Rederyker-Anrede zu Beginn der letzten Strophe.

101. Julius Caes. Scaliger, Poemata (siehe zu Nr. 18). I, 207. „Inuito sibi interruptum colloquium interuentu noctis“.

102. Julius Caesar Scaliger, (siehe zu Nr. 18) S. 207 „Respondet Hesperus“. Euph. 2, 94. Rubensohn, Griech. Epigr. S. CLXL Anthol. VII, 670.

103. Euph. 2, 98.

104. Euph. 2, 93.

105. Anthol. Palat. XVI, 174. Rubensohn, Griech. Epigr. 49. 115.

106. „Aus dem Ausonio“. D. Magni Ausonii Opera. 1608. S. 132. Idyll. VI.

107. Bloem-hof (siehe zu Nr. 11) S. 20. Tot zyn vriendienne.

Ghelijck den Morghen-ster, den mensch beneemt het licht,
Alfo dijn schonheyt doet mijn proeven liefdes schicht,
Ghelijck op den middach men voelt de hit der sonnen,
Alfo heeft in mijn hert den brant mijn overwonnen,
Ghelijck de coele nacht wech neemt dees hitte groot
So sal my blussen oock mijn brandt alleen die doodt.

Euph. 2, 92.

108. B: „Zum theil aus dem Niederländischen“. Bloem-hof (siehe zu Nr. 11) S. 11. Sonnet.

Cupido so ghy zijt niet anders als een kindt,
Hoe comt ghy dan een Heer te zijn van alle Heeren
En laet u nacht en dach van alle Princen eeren?
Hoe comt dat ghy alleen soo vele mannen wint,
Cupido so ghy zijt altijd al even blind,
Als die Poëten selfs, u eyghen Dienaers leeren?
Hoe condt ghy dan u rijk soo grootelijcx vermeerren?
Hoe comt dat ghy soo juyst mijn herte altijdt vint:
Maer neen ghy zijt een Godt die door u stercke handen,
Der menschen groot ghewelt beslaet in uwe banden,

Neen, neen, ghy zijt een Godt die alle dinghen siet:
 Maer vindt doch eens het hert mijns vriendlix vyandinne,
 Treft haer met eenen pijl van een ghelijcke minne,
 So segh ick dat ghy recht en oock met oordeel schiet.

Euph. 2, 86. 96.

109. B: „Fast aus dem Holländischen“. V. 1—12:
 Bloemhof (siehe zu Nr. 11) S. 4. Courante. Si cest pour mon
 pucelage.

Coridon met groote lusten
 Sepde tot zijn Belt-Gobbin
 Lydia waert utwen sin,
 Dat ghy my mijn Liefde bluste?
 Dat wy mochten met gheneught
 Slijten onse jonghe jeught?

Al t' Ghebogelt, al die Dieren
 Legghen nu in grooten rust,
 Nu gebruyden haeren lust
 Alle Nimphen goebertieren,
 En wy laten sonder vreught
 Slijten onse jonghe jeught.

V. 19—24, 31—42 mit verändertem Refrain nach Bloemhof
 S. 33 Nieuw Liedt. Voys, si cest pour mon pucelage. Str. 2. 4. 5.

T'is wel waer, ic ben van zeben,
 Een gheboren Boeren knecht.
 Raer nochtans so broom, so recht,
 Als veel Jongmans van der sieben. . . .

Rimphe soubt ghy voor my bluchten,
 Om dat ic het Bee bewaer,
 Siet de Goden allegaer
 Die om Boere liefde suchten: . . .

Venus quam soo menich werben,
 Tod Adonim t'herber tint,
 Op de vleughels van den wint,
 Langhs de blautwe wolcken swerven: . . .

Euph. 2, 86.

110. Euph. 2, 92.

111. Bloem-hof (siehe zu Nr. 11) S. 40—42 Elegie, of
 Clacht dicht. Vergl. zu V. 50—56 u. 59:

Dan sult ghy segghen eerst: Ach, mocht nu weder comen,
 Het leven dat my is, in uwe doot ontnommen,

O *Philomue* weert (ghy edel soet verstant)

Ick soude nu terstont, u bieden mijne hant,
 U bieden mijne minn', u bieden mijne trouwe,
 Maer sonder vrucht sal zyn, o *Leyda*, uwen rouwe:
 Want die eens gaet van hier, niet keeret wederom;

Het Coren wast niet meer, dat met het Zeyssen crom
Des doods is afghemayt:
Comt dan, ghy schoone comt, eer het te late is,

Zu V. 57 f.

Dan sal dit aerden Vat (dit lyf) daer ick in woone, . . .
Der wormen spyse zyn

Euph. 6, 54 ff. Heinsius, Hipponax ad Thaumantidem. Opitz,
Hipponax ad Asteriem.

112. „Aufs dem Grichischen Dan. Heinsij“. Heinsius,
Venus ebria. Doricum. Poemata (siehe zu Nr. 15) S. 185.
Muth (siehe zu Nr. 2) S. 23.

113. Ovid., Amores I, 15.

114. Euph. 2, 92.

115. Heinsius, Pastorael (siehe zu Nr. 2) S. 34 ff. Muth
(siehe zu Nr. 2) S. 21. Beckherra (siehe zu Nr. 4) S. 103.

116. Barth: „Auff die Weise: Que jamais etc.“ Horat.
Od. II, 10.

117. V. 9—12. Vergl. Nr. 34. Euph. 2, 94.

118. V. 27 f. Heinsius, (siehe zu Nr. 2) S. 26. Solvi
non possum, nisi magis constringar. V. 16 Ick moest om
los te gaen noch meer gebonden sijn.

120. Waldberg, Renaissance-Lyrik S. 211 ff. Archiv f.
d. Studium d. neueren Sprachen 99, 1 ff.

127. Jos. Scaliger, von andern Baudius zugeschrieben:
Epitaphium Meretriculae. Schlufs:

Sed Deos orate, motu continenti gaudeat:
Quippe coelum est aemulata, semper in motu fuit.

181. B: „E Belgico“. Bloem-hof (siehe zu Nr. 11) S. 48.

Wat wil ic over bosch, wat wil ic over sant,
Wat wil ic over Zee, en deur de Woeste baren
Na d'ander werelt gaen, oom peerlen te vergaren,
Tot aen het roode Meer, of t'swarte Mooren lant.

Myn lief vertoont alleen, die my heeft in haer hant
Peerlen die schoonder zyn, dan oyt ter werelt waren
Dan oyt noch yemant sach, van al die heenen varen
Na t'vet Arabisch rye, of drooch Egyptisch strant.

Sy draecht in haer ghesicht, twee levend' Asteriten,
Haer lipkens zyn Corael, haer caecxkens van Robyn
Haer borstkens zyn ghemaect, van gulden Chrysolithen

Och! mocht haer herte niet, van Diamanten zyn
Ghewin ick desen schat, wech voy dan gout en goet
Wat baet my alle schat, so ick haer derven moet.

Euph. 2, 86. 96; 6, 25 f.

132. Euph. 6, 26. Wohl aus dem Niederländischen.

133. Owenus 5, 74. Euph. 6, 27.

134. X: „E Casp. Barthio translatum“. Euph. 6, 27. Tarraei Hebi Amphitheatrum Sapientiae, quae ex Libris hauriri potest. Hanoviae 1613. S. 158 Lib. VIII, 16.

Amor pudicus est serenitas vitae,
Ei ara labra, thuris osculum mica est.

135. Siehe zu Nr. 11. Euph. 6, 27. Rubensohn, Griech. Epigr. S. 125.

136. Barth (zum Titel): . . . verreiset „mit Daiden von Schweinitz gen Leyden, ist zu Heidelberg gemacht.“ Vergl. Euph. 6, 34.

140. Heinsius (siehe zu Nr. 2) S. 26 Vilius est aurum. Op de gouden tantstocker. Schluss: „O lief, ô waerdich pandt, ô kostlick menichvout, In u en vind' ick niet dat slechter is dan't gout“.

141. Ronsard II, 365. Barth: „Ode haec videri potest desumpta ex Hippolyto Senecae Act. 2 Choro Anceps, forma, bonum mortalibus etc. vid. Act. 2 Str. 2.“

142. „Aufs dem Griechischen Dan. Heinsij“.

143. Bloem-hof (siehe zu Nr. 11) S. 13. Elegie: Df Slaefte. Vergl. zu Nr. 22. Euph. 2, 94.

145. Ovid., Amores III, 15. Zu V. 26 Heinsius, (siehe zu Nr. 2) S. 30 Elegie V. 73 „O winckel van ellendt“.

147. Martin Opitzens Aristarchus und Buch von der Deutschen Poeterey hersg. v. G. Witkowski S. 21—26, 81—104. Euph. 6, 24 ff. 221 ff.

148. Vergl. die „Uytleggingen“ von Scriverius bei Heinsius 1618, S. 17 ff. und die Auslegungen in dem Einzeldruck von 1633, auch in der Ausgabe der Schweizer S. 631 ff.

149. Vorrede S. 200 vergl. Heinsius (siehe zu Nr. 2) S. 100 f. Zum Lof-Sanck: Scriverius' Uytleggingen ebenda S. 103 ff. Rubensohn, Griech. Epigr. 122. 124 f. 126 f. 128—131.

150. V. 337 f. Heinsius (siehe zu Nr. 2) S. 31. Elegie,

Een ander laet ick swerven,
En naer de Haege gaen om staeten te beerven,
Bewandelen het hof, bespien aen alle kant

Wie datter komen sal, staen met den hoet in d'handt.

V. 485 f. Heinsius (siehe zu Nr. 2) S. 37. Aen de eerbare Anna Roemer Visschers.

Wat Thales heeft bedacht, Pythagoras geswegen,
En Socrates geseyt, en al der wijse plegen
Te schrijven op papier.

Vorbild: Den Binckhorst, ofte het lof des gelvcsalighen ende gherfstmoedighen Land-levens. Aen Jonckheer Jacob Snovckaert, Heere van den Binckhorst. Amstelredam 1613.

Anordnung der Ausgaben.

Erklärung der Zeichen.

- A** = Teutsche Poemata. Strafsburg 1624.
B = Acht Bücher Deutscher Poematum. Breslaw 1625.
C = Deutscher Poematum. Erster Theil. Breslaw 1629.
D = Deutscher Poematum. Erster Theil. [Lübeck 1637].
E^I = Weltliche Poemata. Das Erste Theil. Breslaw 1638.
E^{II} = Geistliche Poemata. [Breslau] 1638.
F = Weltliche Poemata. Der Ander Theil. Franckfurt 1644.
N = Der vorliegende Neudruck.
X = Einzeldruck. ¶

Die Tabelle giebt die aus A entnommenen Gedichte in der Reihenfolge von B (CDEF) und weist für dieselben die Seitenzahlen in A und N nach.

B	C	D	E—F	X	A	N
§ 3 ^a	53	46	E ^{II} 290	1621	118	165
§ 4 ^b	88	76	E ^I 198	1623	225	222
29	119	116	E ^I 233	[1623]	10	25
40	130	126	E ^I 551	1622	143	199
81	168	162	125	[1622]	37	62
94	181	175	252		33	57
95	182	176	38		97	140
107	201	193	79	1619	30	53
111	205	197	97	1618	46	73
113	207	198	98		44	70
115	210	201	101		60	92
118	212	203	103		67	102
118	213	203	103		99	142
119	213	204	104		63	96
131	228	218	379		1	14

B	C	D	E—F	X	A	N
132	229	219	280		2	15
137	234	223	284		18	38
143	240	229	259		65	98
145	242	231	290		27	49
146	249	238	297		35	60
147	250	239	298		58	89
149	252	241	299		17	36
150	254	242	301		6	20
153	257	245	303		68	104
154	258	246	304		73	109
155	258	247	305		52	81
159	262	249	308		85	124
161	264	251	309		48	76
162	265	252	310		81	118
166	269	256	314		88	127
181	325	311	329		89	128
183	327	313	331		91	130
185	329	314	333		92	132
186	329	315	333		92	133
186	332	317	336		100	143
187	333	318	336		25	46
192	337	322	341		56	86
193	339	323	352		84	122
195	341	324	344		15	33
196	342	426	345		102	145
206	279	266	361		6	20
207	280	267	362		75	111
207	281	268	362		60	92
208	281	268	363		80	117
208	282	269	363		52	80
209	282	269	364		24	45
209	283	270	364		50	78
210	284	271	395		68	103
211	284	271	395		57	88
212	288	275	369		34	59
212	289	276	369		55	86
213	290	277	370		83	121
213	290	277	370	1618	96	137
214	291	278	371		26	48
214	291	278	372		16	35
215	292	279	372		30	52
216	293	280	373		49	77
216	:93	280	373		55	85

B	C	D	E—F	X	A	N
217	294	281	374		63	95
217	294	281	374		66	100
218	295	282	375		72	108
219	297	284	376		75	112
228	305	292	385		18	37
228					24	45
228	306	292	385		24	45
228	306	293	386		26	48
229	306	293	386		26	48
229	306	293	386		27	49
229	306	293	386		28	50
229	307	293	386		29	52
229	307	294	386		30	52
229	307	294	387		33	56
230	307	294	387		34	58
230	307	294	387		36	61
230	308	294	387		46	73
230	308	295	387		47	75
230	308	295	388		50	78
231	308	295	388		50	79
231	308	295	388		52	81
231	309	295	388		57	88
231	309	296	389		58	89
232	309	296	389		59	91
232	309	296	389		61	94
232	309	296	389		62	94
232	310	296	389		66	100
232	310	297	389		67	101
233	310	297	390		68	103
233	310	297	390		69	105
233	311	298	390		72	108
234	311	298	391		74	110
234	311	298	391		81	118
234	312	298	391		83	121
234	312	299	391		85	124
234	312	299	391	[1623]	87	126
235	313	299	392		88	128
235	313	299	392		94	134
235	313	300			94	135
236	313	300			94	135
236	313	300			94	135
236	313	300			95	136
236	314	300			95	136

XLVI

B	C	D	E—F	X	A	N
236	314	301	392		95	136
237	314	301		1618	96	138
237	314	301	393		100	144
237	315	301	394		100	143
237	315	302	394		103	147
239	188	181	50		9	24
241	190	183	51		14	32

Nur in A:

Nr. 9, 24, 29, 31, 32, 36, 39, 41, 47, 49, 54, 58, 60, 69, 72, 74, 75, 87, 88, 93, 94, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 104, 119, 124, 128, 129, 130, 132, 134, 135, 137, 138, 143, 146, 147.

[] : (2^a) DEDICATIO.

Dem Hochgebornen Herrn,
 Herrn Eberharden, Herrn zu Rappolt-
 stein, Hohenach vnd Geroltsch, zc. Meinem
 Gnedigen Herrn.

Hochgeborner Gnädiger Herr: Daß ich dieses Poetische
 Wercklin in offenem Truck gemein machen wollen, dessen
 hab ich vnderſchiedliche Urſachen. Erſtlich, dardurch die Auß-
 länder zu vberweiſen, wie gar vnrecht ſie daran ſeyen, in dem
 ſie ihnen einbilden, daß ſie die Baiteren, durch welche ſie vff die
 Barnaſſiſche Spitze geſtiegen, hernach gezogen, vnd ihnen alſo
 niemanbt folgen könne, welche ihre meinung aber hierdurch zu
 nicht gemacht an ſich ſelbſt verſchwindet. Vork ander, den In-
 ländern vnd Landtsleuten hingegen zu zeigen, wievil ſie in ihrer
 Muttersprache, vnd dieſe hinwiderumb in ihnen vermöchten, wann
 ſie nur wolten: vnd nicht lieber wolten deroſelben, als eines
 geheimen Schatzes oder verſchloffenen Krames, den man nicht
 angreifen oder außlegen darff, ſich gebrauchen. Vork dritte, die
 gewelſchte Teutſchen dardurch zu vberzeugen, wie vndanckbarlich
 ſie ſich an der Muttersprach nit allein, ſondern auch an ſich
 ſelbſt vergreifen: Vnd zwar an der Muttersprach in dem, [] : (2^b)
 daß ſie lieber in frembden Sprachen ſtamlen, als in deren, welche
 ihnen angeboren, zu vollkommener Wohlredenheit gelangen, viel
 lieber bey den frembden hinden nach, als bey ihren Landtsleuten
 voran gehen, bey jenen die Thür zu, als bey dieſen vffſchließen
 wollen, vnd alſo darvor halten, daß in frembder Sprach den
 geringſten fehler reiſſen, ein Todsünde, hingegen in ihrer Sprach
 einen Solwæckmum vnd Sachantereij vber die ander begehen,
 keine Schandt ſeye: An ihnen ſelbſt; in dem ſie ſich muthwillig
 zu Slaven frembder Dienſtbarkeit machen, ſintemahl es nicht
 ein geringers Joeh iſt, von einer außländiſchen Sprach, als
 von einer außländiſchen Nation beherrſchet vnd Tyranniſiret
 werden. Gerachten alſo, durch dieſen ihren Alberen Wahn, end-
 lich dahin, daß ſie daheim billich verhaſt vnd veracht werden.

Dedicatio. Nur in A.

Als vor Zeiten die Römer angefangen in ihrer Sprach zuschreiben, ware Griechenland bereit mit einem solchen getreng vnbergleichlicher Scribenten erfüllet, deren Nam vnd Geschicklichkeit in alle Welt sich außbreitete, daß freilich kein frembder hindurch tringen, vil weniger ihnen den vorzug ablaufen konte. Noch dennoch ließen sich jene darumb nit abschrecken, sondern wurden eben hierdurch bewegt, ihre eigene Sprach nur desto mehr zu zie-[:](3^a)ren, zuerweiteren, vnd aufzubringen: gestalt Cicero, ungeacht er in der wissenschafft Griechischer Sprach zu jedermans verwunderung hoch gestiegen, danoch das Lob eines aller fürtrefflichsten Redners nicht nur durch das Griechisch, sondern durch sein Natürliche Sprach erlangt. Homerus hette lang Hebreisch schreiben müssen, biß ihme in dieser Sprach die Oberstell, die er im Griechischen erworben, hette gebühren mögen. Virgilius hette ihme dieselbe durch Griechisch, gleich wie Petrarca sie diesem durch Latein noch lang nit abgerennet. Also daß es ein grober vnverstantt von vns Teutschen were, die Musas, demnach sie andere nunmehr Barbarisirte Länder verlassen vnd zu vns eingelehret, wiederumb zuruck weisen, oder doch sonst in ein andere vnd zwar entlehnete Wohnung einlofiren wollen, da wir doch bey uns selbst Platz vnd eigene Losamenten gnug vor sie haben.

Vnser Opitius, welcher vns recht gewiesen, waß vor ein grosser vnderschied zwischen einem Poeten vnd einem Reimemacher oder Verflificatoren sey, hat es gewagt, daß Eiß gebrochen, vnd den new ankommenden Göttinnen die Furth mitten durch den vngefüggen Strom Menschlicher Vrtheil vorgebahnet, also daß sie jeso nicht minder []:(3^b) mit vnserer, als vor diesem mit anderer Völder Zungen der werthen Nachkommenheit zusprechen, dieselbe durch dieses Mittel von Lastern ab- vnnnd hindgegen zur Tugend vnd Geschicklichkeit anführen mögen.

Daß aber vnder E. G. Namensschirm ich dieses Wercklin außkommen lassen wollen, darüber wirdt sich niemandt verwundern, angesehen es gleichsam ein Natürliche Schulbigkeit ist, mit welcher jedes dinge denjenigen verhaftet vnd obligiret scheint, von welchen es hoch vnd in Ehren gehalten wirdt, vnnnd aber jederman bewußt, daß E. G. nicht allein ein sonderbahrer Liebhaber vnd Moeænas aller freien Künsten vnnnd Wissenschaften sein, sondern auch vnder allen Ihr bevorab die Teutsche poesie bergestalt belieben lassen, daß sie sich selbst vnderweilen darinnen

mit großem Ruhm ergehen, vben, vnd bißfalß vnsern alten Teutschen Helden nicht das geringste nachgeben, als welche (wie Herr Melchior Goldast, der bekante ehserer Teutscher Nation vnd Sprachen Ehr vnd Hochheit, bezeuget) nit wenigern fleiß vff diese vnserre Sprach als etwan andere Völder vff die ihrige, gelegt haben, solche zu poliren, zuerheben, berümbt vnnnd perfect zumachen, vnd also vns ihren Nachkömlingen vmb ein gutes vorzuarbeiten: vnd dieses schon []:(4^a) von Caroli Magni zeiten hero, sonderlich in den letzten 500. Jahren, in welchen sie, nach weise der Römer vnd der Griechen diese dreysache Exercitia oder Vbungen zu Hoff im schwang geführet, Mitterspiel, Fechtkunst vnd die Music. Dann gleich wie sie durch Jene zwo, beydes zur fertigkeit vnd Stärck des Leibs, vnd zur Geschicklichkeit in der Waffenhandlung, also wurden sie vnder dieser der dritten zu schärfung der Sinnen, erhöhung des Verstandts, vnd also zu den Tugenden des Gemüths, durch mittel der Poeterey vnnnd der Wohlredenheit insgemein, abgerichtet: also daß so wohl Adels, als höheren standts Personen, ja manchemahl Fürsten, König vnd Keiser selbst, offene Poetische Kämpff zuhalten gepflegt, bey welchen nit weniger, als bey den Thurnieren auch das Abelige Frauenzimmer den Danck oder Preiß vnder den obsiegern außgetheilet. Gestalt bey Ehrngemeltem Goldasten vnder andern mit Namen, Albrechts Grafen von Heigerlohe, Conrads Grafen von Kirchberg, Eberhardts vnd Henrichs Freiherrn von Sar, Fridrichs Grafen von Leiningen, Gottfrids Freiherrn von Nisen, Kraften Grafens von Toggenburg, Rudolfs Grafen von Newenburg, Rudolfs Freiherrn von Rotenburg, Ulrichs Freiherrn von Gutenberg, Werners Frei-[]:(4^b)hern von Tüfen, Heinrichs Herzogen von Breslaw, Otten Marggrafen von Brandenburg, Heinrichs Marggrafen von Meissen, eins Herzogen von Ascanien, vnnnd Marggrafens von Hochburg, Ja Keisers Henrichs vnd Conradi Römischen Königs poemata (vnzählich Teutscher vom Adel zugeschwiegen) heuffig angezogen vnd gedacht werden.

Mein Person betreffendt, welcher gestalt E. G. ich verbunden sey, vnd mit was obligation Dieselbige mich Thro hiebevorn in meinen angehörigen verstrickt, dessen anregung will ich biß zu anderer gelegenheit sparen, vnd vor dißmahl allein E. G. vnberthänig bitten, sie wollen diß Wercklin, als welches Thro, wie obgemelt, von Rechts wegen gebürt, in Ihren Gnädigen

Schutz auff vnd annehmen, durch welche hohe favor Sie nit allein den Authorn vnd andere mehr noch verborgene Ingonia zu bergleichen Geistreichen löblichen sachen, gleich als ein anderer Apollo, vffmundern vnd beherzter machen, sondern auch Dero-
selben mich je lenger je enger verpflichten werden, die Zeit meines Lebens zu verbleiben

E. G.

Vnbertheniger

D. B. G. J.

[A 1.]

An den Leser.

WAnn ich mir, günstiger Leser, gegenwertiger Zeit gelegenheit, waß die freyen Künst belanget, für Augen stelle, muß ich mich hefftig verwundern, daß, da sonst wir Teutschen keiner Nation an Kunst vnd Geschickligkeit bebor geben, doch hiß jekund niemant vnder vns gefunden worden, so der Poëtle in vnserer Muttersprach sich mit einem rechten fleiß vnd eifer angemasset. Die Italiener haben erklich die Lateinische Sprach zu vnserer Voreltern Zeiten wider vff die Reine gebracht, vnd doch darneben ihrer eigenen nicht vergessen. Der Sinnreiche Petrarcha hat mehr Lob durch sein Toscanisch erjaget, als durch alles das, was er sonst jemahls geschriben. Sannazarius, welcher der Poeten Abler Virgilio zierlich nahe gegraset, hat mit seiner trefflichen Arcadia allen seinen Landtsleuten die Augen auffgethan, allen Römern trotz gebotten. In Frandreich hat der berühmte Ronsardt durch seine Poëtle die Gemüther wie fast verzaubert, vnd ist von seinem König mit reichen einkommen begabet worden. Bartholius hat durch sein schönes vnd schweres Werck solch Lob eingelegt, als were er der vornemste Griechische ober Lateinische Poet gewesen. Des Eblen Herrn Sidney Arcadia macht die Engellender fast Stolz mit ihrer Sprach. Wie hoch der Niderländische Apollo, Daniel Heinsius gestiegen sey, kan ich mit meinen nidrigen Sinnen nit ergründen, vnd will hier in erwehung seiner meine Feder zu ruck halten, daß ich sein werdes Lob vnd Ehre, die er durch seine vbernatürliche Geschickligkeit verdienet, mit meiner zungen vnmündigkeit nicht verkleinere. So können die Amsterdamer Achilles vnd Polixena, Theseus vnd Ariadne, Granida Gerhardt von Belsen, Roberich vnd Alfonso, Griane, Spanischer Drabanter, Lucella, stummer Ritter, Ithys, Polixena, Isabella, vnd andere fast dem Seneca, vnnb Terentio dem höflichsten vnder allen Lateinischen Scribenten, an die Seite gesetzt werden. Wir Teutschen allein vndanckbar gegen vnserm Lande, vndanckbar gegen vnserer alten Sprache, haben ihr noch zur Zeit die Ehr nicht angethan, daß die angenehme Poëtle auch durch sie hette reden mögen. Vnd weren nicht etliche wenig Bücher vor vilen hundert Jahren in Teutschen reimen geschriben, mir zu handen kommen, dörfte ich zweiffeln, ob jemahls bergleichen bey vns

vblich gewesen. Dann was ins gemein von jegigen Versen herum getragen wirdt, weiß ich warlich nicht, ob es mehr vnserer Sprache zu Ehren, [A 1^b] als schanden angezogen werden könne. Biewohl ich keines wegs in abred bin, daß vil stattliche Ingenia sein mögen, die vnserer Muttersprache auch dißfalls wohl mächtig, vnd sie nach wörden zu tractiren wüßten. Warumb aber solches biß anhero zuruß gestellet, kan ich eigentlich bey mir nicht ermessen. Dann daß ich es der Poësie selber, als einer vnnötigen vnd vergeblichen wissenschafft zuschreiben solte, glaube ich nimmermehr, daß einiger verständiger diesem vnbesonnenen Vrtheil beysfall geben könne. Diese fürtreffliche art zuschreiben ist vor alters so hoch geschetzet worden, daß auch der Weltweiseste Mensch Socrates, an seinem ende sie für die Handt zunehmen sich vnderstanden, vnd vermeint er könne die Vnsterblichkeit der Seelen eher nicht empfinden, dann wann er durch die Poeterey, als nächste Staffel zu derselben, dahin gelangte. Vnd daß ich nit berühre, was Plato dißfalls weiter erzehlet, so mit verwunderung zu lesen, wissen alle gelehrte, wie von anfang her auff eben diese Kunst so vil gehalten worden, daß man die Poeten eine heimliche zusammenkunft vnd verbündnuß mit den Göttern zuhaben geargwohnet, vnd ihre Schrifften als Drackel vnd Propheceyungen gehalten hat. Item, daß Homerus der Brunnenquell vnd Vrsprung aller Weißheit zu sein geschetzet worden. Daß der grosse Alexander, deßgleichen die Sonne nicht beschienen, eben dieses Homeri gedichte allezeit vnder sein Hauptküssen gelegt, vnd auff so einem Edlen Schatz wohl zu ruhen vermeinet. Daß vorgegeben worden, Orpheus, weil er durch dieses mittel die noch vnbezwungene vnd verwildete Herzen zu guten Sitten vnd der Tugent angewiesen, habe die vnbedigen Thiere sampt Bergen, Wüsten vnd Wäldern mit seinem Gesang beweget. Vnd was sonst hin vnd wieder bey den Griechen zufinden. Bey den Römern auch ist Virgilius in solch ansehen kommen, daß, wie Quintilianus, ober wer er ist, meldet, als man etliche seiner Vers öffentlich verlesen, daß ganze Volk auß sonderlicher würdigung auffgestanden, vnd daß ihm, wann er gegenwertig gewesen, solche Ehr als Kayser Augusto selbst widerfahren sey. Daß ich deß weisen Moylis Lobgesanges, der Psalmen, deß hohen Lieds Salomonis, vnd anderer örter in Heiliger Schrift geschweige, welche nicht weniger Poetisch, vnd mit solcher Zierlichkeit

geschrieben sein, daß sie so weit über alle Weltliche gebicht steigen, so weit die Himmlischen ding alle Irdische Eitelkeit vbertreffen. daß der H. Geist auch zwar die lehre der Heyden verworffen hat, aber nicht die wort, wie S. Ambrosius klärlich erweist, vnd in der alten vbersehung der Bibel noch zusehen; da denn Gigantes, Valles Titanum, Sirenes, filix Sirenum, Cocytus, *πνευμα πύθωνος*, vnd dergleiche, so von den Poeten [A 2^a] entlehnet, noch zufinden sein. Ja daß offermahls, wie Plutarchus gar recht berichtet, durch Vulcanus, Bacchus, Venus vnd andere Namen nichts als daß Feuer, der Wein, die Liebe vnd ihr Tugent oder Laster zuerkennen gegeben wirdt. So habe ich der Götter hierinnen so zum besten gedacht, daß ich mir für meine Person solch Lob nicht begere: Wie sie dann auch offte verhönet werden von ihren eigenen Scribenten. Welches Euripides vor allen meisterlich gelernet, bey welchen das schöne berauschte Bübichen Cyclops vnder andern vom Bacchus sagt:

Θεός δ' ἐν ἀσκά πῶς γέγηθ' δίκους ἔχων;

Was für ein Gott mag der wohl sein,

So wohnet in der Flasche Wein?

Darauf mann wohl sehen kan, wie gut sie es mit ihren Göttern gemeinet. Derglich achte ich auch nicht, daß bey vns einiger Mensch mehr gefunden wirdt, der nit sihet die grosse Blindheit, darinnen die armen Heyden gesteckt sein, daß sie auch ihre Sünden angebettet, ihre Laster für Götter gehalten, Thiere vnd Bestien in Himmel gesetzt, zu welchen vnder anderen auch Siloni Esel, wie Aratus meldet, sol gelanget sein. Wiewohl dasselbe nit sonderlich zubeklagen, weil ihr noch ein zimlich theil auff der Erden blieben. Welches ich allein vor die jenigen setze, die mit der Venus lieber vmbgehen, vnd sie lieben als loben; vnd vor die so ohne wissenschafft ihrem Vrtheil folgen, wie sie dann auch vrtheilen nach ihrem verstande. Ist demnach diese außbindige Disciplin auß ihrer eigenen schuldt von vns nicht hindan gesetzt worden. So kan man auch keines weges zugeben, es sey vnser Teutsches dermassen grob vnd harte, daß es in diese gebundene Art zuschreiben nit könne füglich gebracht werden: weil noch biß auff diese Stundt im Heldenbuche vnnnd sonsten dergleichen Gedicht vnd Reimen zu finden sein, die auch viel andere Sprachen beschemen solten. Ihm sey aber doch wie ihm wolle, bin ich

die Bahn zu brechen, vnd durch diesen anfang vnserer Sprache Glückseligkeit zu erweisen bedacht gewesen. Solches auch desto scheinbarer zumachen, hab ich einen zimlichen Theil dieses Büch-
 lins auß frembden Sprachen vbersetzen wollen; daß man auß gegenhaltung derselben die Reinigkeit vnd Zier der vnseren besser erkennen möchte. Wiewohl ich mich gar nicht gebunden; an-
 gesehen sonderlich der alten Lateiner Exempel, die mit dem Griechischen wesen auch nit anders vmbgangen. Warumb mir aber mehr von Liebes sachen, als andern wichtigen Materien an-
 zuehen gefallen, achte ich nicht, daß ich weitläuffig erzehlen dürfe, weil sonderlich der anfang jetzwebern dinges von Freumblichkeit vnd Liebe (welcher ein jeglicher durch verborgene gewalt der Na-
 [A 2^b]tur, derer gröffeste vnderhalt sie ist, verbunden) muß gemacht werden. Will nichts sagen, daß nit allein die Exempel der Edelsten Poeten von allen Zeiten her für Augen sein: sondern daß auch gemeinlich die vnderrichtung von Weißheit, Zucht vnd Höflichkeit vnder dem betrieglichen Wille der Lieb ver-
 deckt lieget: daß also der Jugent die lehre der Tugenden durch diese verblümbte weiß eingepflanzt wird, vnd sie fast vnwissendt darzu gelangen. So hoffe ich auch nicht, daß, die sonsten von Geschicklichkeit der Poeten viel halten, sie vmb dieser ihrer alten Freyheit willen verwerffen werden. Ist auch Plato, der vnder andern in seinen schönen Versen ihm wünschet der Himmel zu werden, daß er Asterion genugsam beschawen könnte, nit zu verdammen: Ist Cicero, der in seinem Tusculano von Liebes sachen soll geschriben haben: ist Plinius der seine Carmina (die er nichts weniger als ernsthaftt zusein bekennt) selber Commen-
 dret: Ist Apulejus, dessen außbundige DuhlerVerse noch vor-
 handen, sampt so grossen Helben, hohen Seelen, weisen vnd fürnehmen Leuten nit zuverstossen, wie viel mehr ich, der ich angesehen meine blühende jugent, die Keusche Venus mit den gelerten Mafis zugleich verehret habe. Wo aber noch diese entschuldigung nit gelten mag; hoffe ich künsttig wohl zuerweisen, wie sehr die irren, so auß dem anfang von künsttigem zu vr-
 theilen sich vnderstehen. Unbesunnen Urtheil hab ich jederzeit mehr zuverachten als zu achten pflegen: vnd ist niemandt vn-
 weiser, als der vff eines jeglichen gutsprecken sihet, vnd wer er sey, von andern erfahren will. Es werden vielleicht auch hier nit wenig sachen gefunden werden, so dem andern an der güte

der wort vnd erfindung nit gleichen, weil sie zum theil vor dieser Zeit geschriben worden. Hoffe aber, sie sollen doch nicht von allen verworffen werden. Es seind viel Früchte, von denen man zwar nicht leben kan, dennoch aber werden sie ohne lust vnd sonderen ergeßlichkeit nicht angesehen. Daß ich der vngleichheit der meinungen nit gebende, daß diesem jenes, jenem dieses gefellt, vnd einer Rosen, der ander Dörner lieset. Ist mein fürnehmen gerathen, hoffe ich nicht, daß mich jemandt tabeln werde: wo nicht, so bin ich dennoch zu entschuldigen, weil ich vnserer Sprachen Würbe vnd Lob wider auffzubauen mich vnderfangen.

Martin Opitz.

[A 3^a]

TROCHAEUS.

- I**ndole est Germania ingens, nec minor solertiâ.
 Nil tamen festinat vnquam, nec citatioribus
 Fertur ad metam quadrigis; sed gradu lentæ bovis:
 Quæ moram omnem tarditatis copiâ implet uberi.
- 5 Sic ad omnes disciplinas, sic et ad scientias
 Liberali mente dignas penè venit ultima
 Nationum: at nacta Spartam plurimis ornat modis,
 Et parit præsens quod ætas approbet cum postumâ.
 Patrium pœma vincto nunquam adhuc fecit pede,
- 10 Id licet linguâ Italarum sit frequens et Gallicâ:
 Ne tamen minus putetur disciplinis talibus
 Apta Teutonum alma tellus, jam modò uno tempore
 E suae ecce faustitatis nobili Larario
 Flosculos binos iuventæ literatæ publico
- 15 Ponit orbis in theatro, *I*VLIVM *Z*INGGREFIVM,
 Atque *O*PITIVM, pedestris Musa nil quibus negat,
 Quin queant ciere cantus aemulos Siredonum,
 Quin queant probare dignos se Monetæ surculis,
 Gratijsque succulentis . Nondum adhuc quidem vias
- 20 Debili viâ capessunt altiores: tantùm apum
 More mella flore fingunt curiosa de obvio.
 Ast ut ætas, ast ut usus multus hos formaverit,
 Non modò per plana serpent, non agrum modò ac nemus.
 Alâ obibunt temperatâ, Dædali sed impetu
- 25 Vela committent patentis aëris lato mari,
 Atque olorino volatu summa tangent sidera:
 Constet ut cunctis, priores esse posse, vel pares
 Nomine, aetas atque tempus fecerat quos ultimos.

Janus Gruterus.

EPIGRAMMA.

- N**on levis est error: laudat Germania vates,
 Quos et Graja tulit terra, Latina tulit:
 Et proprios temnit, quasi linguæ vena ligari
 Teutonicæ ad nullus posset inepta pedes.
- [A 3^b] 5 Quid, Teuto, sequeris peregrinos? quod petis, hic est.

Quid lingua illa placet, dum tua præstat idem?

Tu modò Germanas non segniter excole Musas;

Nec patere hoc genti lumen abesse tuæ.

Nec Mecœnates, nec deerunt, crede, Marones:

10 *Et tibi Mæonidas vel tua terra dabit.*

Sed dedit: ecce novam siquidem instaurare pœsin

Magnorum tentat triga diserta viram.

OPITIVS, KIRCHNERVS, item ZINGGREFIVS, istos

Miratur patrio carmine Musa loqui.

15 *Cedite Romani vos vates, cedite Graji,*

Teutonico versu gaudet Apollo legi.

Matthias Berneggerus.

ALIUD.

P*Arce Venus, Charitum furatus mulctra, papillas*

Sopitæ emulsit clepta pusillus Amor.

Opitium que tuo madefactum lacte, susurris

Plaudentis pennæ tersit in arce Gnidi.

5 *Haud igitur miror dulcedinis indole tantâ*

Spirare ipsius cordis et oris opes.

Quin Ganymedéi florem sapientia succi

Hæc ego suaviolis carmina mille colam.

Ast Amor unde volupt' matrem luisse? Magistrum

10 *Vel fratrem credo te voluisse novum.*

Aliud.

H*à salвете mei sapidissima mulsa palati,*

Quæ lepidâ Opitius miscet Apollo manu.

Nectaris è vobis anima it, nec dulcius unquam

Sacchar Acidalijs rorat ab uberibus.

Henricus Albertius Hamilton

Danus.

G*ermanæ tubicen novelle Peithtis*

Qui plectrum rude Martiæ loquelæ

Priscis cedere non sinis Pelasgis:

Quin quidquid grave, sordidum, molestum,

[A4^a] 5 *Bellacis studiosior lacerti*

- Albis moribus assonabat olim,
Nunc voto premat eloquente Teuto
Nec præconia gloriæ superba
A victo petat impotenter hoste.*
- 10 *An longis tibi sæculis nepotes
Dignas dicere gratias valebunt,
Quod te vindice, literate vates,
Maternæ gravitas lepósque linguæ
Et Grajos premit et premit Latinos?*
- 15 *Per te, qui benè dimicabat olim,
Teuto nunc benè non minus loquetur.*

Caspar Barth Eq. Germ.

ALIUD.

- H***Actenus incultam pubes Germanica credens
Linguam hanc, externos est venerata sonos,
Quisquiliasque suo peregrinas prætulit auro;
Ergò peregrinus credidit omnis idem.*
- 5 *Vnicus ast patriam sermonis honore tuetur
Opitius, nostræ gloria prima lyræ.
Nil mihi vobiscum, impuro qui lingitis ore
Romani faces relliquiasque meri.
Cedite, dicam ipsis, Romani, cedite Graij,*
- 10 *Germanus qui vos exsuperabit adest.*

Jul. Guilh. Zingrefius.
J. U. D.

- R***Es est perfacilis dolare versum
Dicit præcipitum genus Truonum,
Qui credunt satis hoc bono poëtæ,
Si possit numero ligare voces,*
- 5 *Et grandes calamo inquinare chartas.
Quantumvis sapiant suem peremptam.
Hos plebs ut genios suos adorat,
Hos æquat titulis Maronianis:
Et pridem queritur Latina Musa*
- [A 4^b] 10 *Secum prostitui suas sorores.
Quo quis præstat ineptius Poëtam,
Tantò plus superat bonos Poëtas.*

- Bari judicij est greges olorum
A nigris hodie expedire corvis.*
- 15 *At quid non patitur vel antè passa est
Felix ingenijs, sed arte dispar
Magnæ Teutoniæ jacens Poësis?
Quid si non aliquis sagax veniret
Gustator Viadri Silesiani?*
- 20 *Mansisset tenebris sepulta merces
Germanæ decus aureum Thalix.
Hæc nobis redimit fides OpitI,
Quem mersit liquidas Apollo in undas
Quas Pelignus-Opitius bibebat,*
- 25 *Cum nondum Dominam timebat iram.
Quisquis vult Latio tumere Phæbo,
Quisquis Teutonicâ lyrâ probari,
Nec credit tamen id laboris esse,
Is tentet numeros Opitianos.*
- 30 *An rursus temerè videbo dicat,
Res est perfacilis dolare versum.*

B. Venator.

Ad linguam Germanicam.

- O patria salve Lingua, quam suam fecit
Nec humilis unquam nec superba libertas,
Quam non subactis civibus dedit victor,
Nec adulteravit inquilina contages:*
- 5 *Sed casta, sed pudica, sed tui juris,
Germana priscae fortitudinis proles,
Lingua imperare nata, quæ citos mentis
Sensus adæquas non minus brevi voce:
Cujus retentâ parte tot triumphatæ*
- 10 *Adhuc fatentur arma Teutonum gentes
O patria salve lingua, et æviter flore.*

[1]

MARTINI OPITII,

Teutsche Weltliche Poemata.

[1.] An die Teutsche Nation.

- D**u blinden Venus werd, die süsse gift zu lieben
 Vnd schöne Zauberey, in diesem Buch beschrieben,
 Nimm erstlich an von mir, du werthes Vatterlandt,
 Nimm an der Liebe sach, als meiner Liebe pfandt.
 5 Mein Sinn flog vber hoch: Ich wolte dir vermelden
 Durch der Poesis kunst den lauff der grossen Helben,
 Die sich vor dieser Zeit den Römern widersetzt,
 Vnd ihrer Schwerter schärff in ihrem Blut genezt.
 Apollo nam mich an in seine Gunst vnd holbe,
 10 Vulcanus hatte schon gemacht von gutem Golde,
 Die Feder meiner Faust: Ich war nun ganz bereit
 Mit meines Geistes frucht zu brechen durch die Zeit.
 Da kam der Venus Kindt, bracht eine Kron von Myrten
 Vor meinen Lorbeerkrantz, verstieß mich zu der Hirten
 15 In einen grünen Wald, wieß mir ein schönes Bild,
 Die eble Nympf hat mir Gemüth vnd Sinn erfüllt.
 In ihren äugelein hab ich das alles funden
 Was ich mich in diß Buch zuschreiben vnderwunden,
 Das irrdische Gestirn hat meinem hohen Geist
 20 In dieses enge Meer der Eitelkeit geweist.
 In dieses enge Meer auff welchem meine Sinnen
 Nichts als von Freundlichkeit vnd Liebe denken können,
 Von Lieb vnd freundlichkeit: Die bitter süsse Wein
 Die muste mir an statt der Heldenthaten sein.
 25 Ich thue, Asterie, nach deinem wolbehagen
 Vnd will dein hohes Lob biß an die Sternen tragen:
 So weit der Teutschen Red vnd Tugendt ist bekandt,
 Soll auch dein Ehr vnd Preiß durchtringen alles Landt.

1. B 131 C 228 D 218 F 379. Deutsche 2 dieses ge-
 schrieben 3 Nimb 4 Nimb Sach' 5 flog 6 Kunst der Poessie
 8 Vnd in dem stolzen Blut' ihr scharffes Schwerdt genezt.
 13 brächt' einen Krantz 14 meine Lorbeerkrön', vnd stieß
 15 wieß auff ein C 17 In ihren Augen hab' ich alles dieses
 funden 18 vnderwunden 19 Gestirn 21 welchen 22 Nicht
 können 23 Lieb' bittersüffe 27 Deutschen Red' 28 Ehr'
 durchbringen

- D hohe werthe Seel in Weißheit außerkoren
 30 Zum Spiegel weiblicher vollkommenheit geboren,
 [2] Sey mir mit deiner Gunst, mit deiner Huld bereit,
 Komm, komm, vnd laß vns gehn den Weg der Ewigkeit.
 Du Teutsche Nation voll Freyheit Ehr vnd Tugendt,
 Nimb an diß kleine Buch, die fruchte meiner Tugendt,
 35 Biß daß ich höher steig vnd deiner Thaten zahl
 Werd unablässiglich verkünden vberal.
 Diß Buch ist mein beginn in Lieb vnd auch das ende:
 Ein ander besser Werck zu dem ich jetzt mich wende,
 Das soll vor diesem Buch so vielmahl besser sein,
 40 Je besser Weißheit ist als Venus süsse Pein.

[2.] An die Jungfrawen in Teutschlandt.

Auß dem Holändischen Dan. Heinsij.

Ihr liebliches Geschlecht dem Venus hat gegeben
 Den Schlüssel in die Handt zu aller Männer Leben,
 Die ihr der liebe Saat auß ewren Augen strewt
 Die vns im Herzen steht gewurkelt allezeit,

- 5 Es ist vmb euch geschehn, ich schwere bey den Händen
 Damit der kleine Gott kan vnre Sinnen wenden,
 Ich schwere bey dem Pfeil der mein Gemütthe trifft,
 Der mich entzündet hat durch angenehme Gifft.
 Es ist vmb euch geschehn, ich schwere bey der schönen,
 10 Der schönen von der ich mein Leben muß entlehnen,
 Die gänglich mich besitzt: Ich schwere bey der Pein
 Vnd schmerzen ohne die ich nicht kan frölich sein.
 Ich schwere bey dem Liecht das sie mir pflegt zugeben
 Wann ihrer Augen Sonn erblickt mein trawrig Leben,
 15 Es ist nun mit euch auß, weil jetzt Cupido kumpt,
 Vnd von der Teutschen Sprach auß mir bericht einnimpt.
 Es ist nicht lange Zeit daß ich die Venus fand

31 Gunst vnd trewen Huld 33 deutsche Ehr' Tugend
 34 Jugend 35 steig 36 Werd' 37 Lieb' 38 Ein nochge-
 lehrter Werck C 39 soll mehr als diß Buch viel mal
 2. B 132 C 229 D 219 F 280. Teutschlandt 3 Saat' 7 Ich
 schwer' euch auff den Pfeil 13 Ich schwer' euch auff das Liecht
 zu geben Sonn' 15 kumpt 16 deutschen Sprach'

- An einem grünen Orth in meinem Vaterlande,
 Der silberne Thau fiel vnd tröpffelt hier vnd dar
 20 Wo das sie gieng vnd stund von ihrem gulbnen Haar.
 Sie wolte daß ihr Sohn hier bey mir solte bleiben,
 Vnd vnser Teutsche Sprach auffß best ichß wüßte treiben,
 Ich sagte zu, so viel mir möglich, vnd gab für
 Es wer ein junges Kindt: Sie ließ es da bey mir.
- [8] 25 Er hielt sich bey mir vff, wir ließen nichts erwinden
 Vnd kont er ohne müß sich in die Sprache finden.
 Ich habe viel vnd oft, wenn ich sie liegen sandt
 Den Bogen vnd die Pfeil genommen in die Handt.
 Als er nun Abschiedt nam, an statt mir Danck zuhaben,
 30 Gab er mir ein Geschenk, (es sind sein alte Gaben)
 Er hat mir einen Pfeil getrucket in mein Herz
 Der mich erhalten kan zugleich in fremd vnd schmerz.
 O bitter süße Pein! Der ist es, ihr Jungfrauen
 Der erslich mich gelehrt auff Eitelkeiten bawen,
 35 Der erslich mich gelehrt, der erslich mir gezeigt
 Des Volckes arge List daß vns so sehr betreugt.
 Das Vold daß süße Vold daß mit den glatten Worten
 Vnd grosser Freundligkeit erbricht der Herzen Pforten,
 Das mit den Auglein, dem klaren Angesicht
 40 Erleuchtet vnfre Seel', als zweyer Sternen licht.
 Die vrsach vnser Roth, die vrsach vnserer Freuden,
 Dir vrsach zu der Ehr, die vrsach zu dem Leyden,
 Die schreckung vnserer Seel, doch die mit Lust erfüllt
 Der Sinnen heisse Brunst, doch die sich selber stillt.
- 45 O daß ich Sonne wer, vnd ihren hohen Wagen
 Einnahl regierete nach meinem wolbehagen,
 Daß ich nur von der Luft herab recht schawen kundt,
 Der schönen Angesicht die mich so sehr verwundt.

18 Vaterlande 19 tröpffelt' 20 daß gulbnen Haar'. 21 Ihr
 Wille war, ihr Sohn der solte bey mir bleiben, 22 Teutsche
 best' ich 26 kontd' 27 wann liegend 28 vnd den 29 zu
 haben, 30 Geschenk' sein' 31 hatt gedrucket 32 Auff
 den ich schawen muß C Fremd' 33 bitterfüße 38 grossen
 39 Eugelein vnd klarem Angesicht' 40 Diecht. 42 Vrsach zu
 der Lust vnd gleichßfals zu dem Leyden, 43 Schreckung des
 Gemüts Lust] Trost 44 noch wirbt gestillt. 47 kundt, B
 kundt C 48 Auf derer Angesicht

- O daß ich Sonne wer, ich wolt ihr Augen machen
 50 Zu Sternen in der Luft daß ich sie könnt anlachen
 Vnd ansehen jederzeit, sie solte nahe stehn
 Dem Monden vnd mit ihm doch nimmer vndergehn.
 Wie oft hab ich gewünscht, wie ofte dörrffen sagen
 Daß ich wer eine Bien vnd Honig solte tragen,
 55 Auß ihrem rothen Mundt, wenn er wirdt auffgethan
 Bin ich so froh daß ich mich nicht mehr halten kan,
 Als dann kompt ihre Seel, wann ich mich nichts before
 Vnd fleucht in meine Seel, als dann macht sie die Thore
 Der Sinnen bey mir auff, denn ist mein brennendt Hertz
 60 Vmbringt mit seiner Blut, vmbbringt mit süßem Schmerz.
 Ach Amor daß ich möcht, als eine Fliege werden,
 Mich bündt ich were wol glücklich hier auff Erden,
 Ich wolt ein Häusichen auffbauen bey den Mundt,
 Der jenen die ich weiß, darinn ich wohnen kundt.
 65 Hier were mein Palast, hier wolt ich lesen können
 Das lieblich Himmels Raß vnd beugen ihre Sinnen:
 Hier wolt ich recht besehn den wunderklaren schein,
 In meinem solt ihr Hertz in ihrem meines sein.
 Gleich wie zur Sommerszeit die kleinen Feldhewschrecken
 70 Den süßen Morgentaw von schönen Blumen lecken:
 So geht es auch mit vns: Ohn alle Speiß vnd Kost
 Ernehret vns die Lieb vnd nur von blosser Lust.
 Es ist ein süßer Trand, es ist ein süßer Regen
 Der vnser Hertz erquidct, es ist ein süßer Segen,
 75 Der Honig Taw der euch auß ewren Augen fleußt,
 Ihr schönes Venus-Vold, vnd reichlich vns begeußt,
 Begeußt die truckne Seel: Wann ihr vns wolt begeben
 So denken wir hinfort nicht weiter an das Leben,

[4]

49 wer' wolt' ihr' 50 Luft sie frölich an zu lachen, 51 Vnd
 jederzeit zu sehn: 52 vntergehn. 53 gewünscht, 54 wer' Bien'
 55 rothen Mund'; als er wird 57 Alsdann kompt Seel' eh' als
 ich mich beföhre, 58 fleugt Seel' alsdann 60 süßen 61 möcht'
 62 bündt ich stünde wol am besten 63 Häusigen B Häusichinn O
 64 kundt'. 65 Pallast wolt' können 66 Das süße Himmel-
 naß 67 wolt' 68 solt' ihr' C Hertz', B Hertz O 69 zu
 Sommerzeit 70 süßen Blumen 71 Speiß' 72 Lieb', 74 Hertz'
 75 Honigthaw 76 Venusvold 77 Seel': Als

- Das Leben mit der Seel vnd Herzen sein gestellt
 80 In ewere Gewalt: Wir thun was euch gefellt.
 Dann Venus ist ein Weib, sie hat uns auch den Frauen
 Gegeben in die Handt sie allzeit anzuschawen.
 Wo stünd jekundt die Welt, wo were wol ihr grundt
 Wenn man das klare Liecht von euch nicht haben kündt.
 85 Man sagt daß Jupiter, als er erst alle Sachen
 Hier in dem wüsten Rumb begunt hat aufzumachen,
 Sich dreymahl vmbgekehrt vnd zu sich selbst geredt,
 Es mangelt ein ding noch daß man vergessen hett,
 Er bracht ein Thier hervor so nie sonst war erkennet,
 90 Daß man bey vns jekundt hier eine Jungfraw nemet,
 Als aber er hernach sein Meisterstück gemacht,
 Vnd ihn das schöne Bild so freunblich angelacht,
 Thet ihm sein eygen Werck so trefflich wolgefallen
 Daß er der Liebe Brunst empfand vor andern allen.
 95 Wie offtmahl ist der Gott für dem sich nichts verhelt
 Der mit dem Blize spielt vnd schreckt die ganze Welt,
 Wie offtmahl ist er selbst gemacht gezogen kommen,
 Als ihm sein Augentrost den hohen Sinn genommen,
 Er ließ das Firmament, er ließ den Himmel stehn,
 100 Wenn er nur in den Schoß der Liebsten solte gehn,
 [5] Ich halte den für todt, für vnweiß vnd verkehret,
 Der eine Jungfraw sieht, vnd ihm doch nicht begehret
 Derselben Hulb vnd Gunst, er ist ein Klotz vnd Stein
 Den nicht bewegen kan der lieblich augenschein.
 105 Solt ich den Himmel nur von Jupiter regieren,
 Ich wolt ihn gang vnd gar mit newem Volcke zieren,
 Jungfrawen müsten mir vor andern sonderlich
 Am allermeisten sein, daß wer ein Bold vor mich.

79 sind C 80 In ewere ganze Macht: 83 stünd' anjett 84 Wann
 nit C kundi'. B kundi? C 85 Es hat der Jupiter, nach dem er
 86 rumb hat fertig wollen machen, 87 vmbgefert, 88 mangel'
 hett'. 89 bracht' 90 Das 91 Als er diß Meisterstück hernach-
 mals ausgemacht, 93 Thet] Hat wol gefallen, 94 Brunst
 empfunden hat vor allen 95 offtmals für] vor 97 offtmals
 98 Als] Wann genommen? 99 Firmament vnd seinen Himmel
 100 Wann gehn. 101 vnweiß' 102 sieht, Gunst; 103 lieb-
 lich' 105 Solt' 106 wolt' 108 wer'

- Das Handwerk so man würd in meinem Reiche treiben
 110 Das solte Rüssen sein: Da wolt ich jimmer bleiben,
 Vnd ordnen wie man wol recht köndte sein bedacht,
 Daß jimmer mehr vnd mehr diß thun würd außgebracht.
 Man müß Vneinigheit, Reid, Zanden, Zorn vnd hassen,
 In dieser Burgerschafft ganz vnderwegen lassen,
 115 Rein Kriegen würde sein, als daß so nur betrifft
 Genüge, Fremd vnd Lust vnd daß die Liebe stift.
 Die Festen wolt ich ganz von Myrten lassen weben,
 Die vns der Venus Sohn hierzu dann würde geben,
 Die Wälle solten sein von Thränen auffgemacht,
 120 Von Thränen so die Braut vergeußt die erste Nacht.
 Es wartet jimmerzu der ein auß Venus Knaben
 So bald als sie sie nur zu Beth gelehret haben,
 Der dann mit fleiß zu sich diß thewre Wasser nimpt,
 Weil man es dieser Zeit gar selten gut bekümpft.
 125 Doch so ich gar nicht kan zu meinem Wunsche kommen,
 So hab ich dennoch mir auff dißmal fürgenommen
 Diß Büchlein ewrer Lieb als ein gewisses Pfand
 Der Gunsten die ich trag zugeben in die Handt.
 Ach laßt doch ewren Glanz drauff fallen, ihr Jungfrawen
 130 Laßt ewrer Augen Liecht diß mein Geschend anschawen
 Vnd wünsch mir, wünsch mir nur daß mich vor meinen
 Cupido krönen thue mit seiner Ehren Kron, [Lohn
 Des Gottes Himmel ist (Ach wer ihn könt ererben!)
 In seiner Freumbin Schoß vnd zarten Armen sterben:
 135 Des Gottes Himmel ist nur allzeit können sein,
 Bey seiner liebsten verklärtem Augenschlein.

109 würd' 110 wolt' 112 würd' 113 müß' 114 Bürger-
 schafft vnterwegen lassen; 116 Fremd' 117 wolt' 119 Threnen
 120 Threnen 121 ein' 122 zu Nhu 123 Der fleißig dann
 zu 124 bekümt. 125 gaar Wunsche 126 hab' dannoch C
 127 ewer Lieb' 128 Der trewen Hulb vnd Gunst, zu geben
 130 Geschende schawen, 131 wünsch wünsch 132 krönen
 mag C Ehrenkron. 133 köndt' 136 Vnd verklärten Augen
 Schlein.

[6]

[3.] Sonnet.

An diß Buch.

- S** wiltu dennoch jetzt auß meinen Händen scheiden
 Du kleines Buch vnd auch mit andern sein veracht:
 Gewiß du weißest nicht wie hönisch man jetzt lacht,
 Wie schwerlich sey der Welt spitzfindigkeit zumeiden.
 5 Es muß ein jeglich ding der Menschen vrtheil leyden
 Vnd, ob es tauglich sey, steht nicht in seiner Macht,
 Der meiste theil ist doch auff schmähen nur bedacht,
 Vnd denckt was er nicht kan, dasselbe muß er neyden.
 Noch dennoch (daß du nicht so oft vnd viel von mir
 10 Auffß neue dulden dürffst daß ich dich neme für)
 Muß ich dir loß zusein vnd außzugehn erlauben,
 So zieh derhalben hin, weil dir es so gefellt,
 Vnd hör dein Vrthel an, zieh hin, zieh in die Welt,
 Du hettest aber wol zu Hause können bleiben.

[4.] Elegie.

- D**er helle Vesper Stern gieng auff kaum vor sechs stunden,
 Jetzt hat sich Mitternacht in seinen Orth gefunden,
 Vnd in sechs Stunden kompt die klare Morgenröth
 So lang hernach die Sonn am allerhöchsten steht,
 5 Wie lang ist es jetzt wol daß in des Herbstes Tagen,
 Viel Aepffel vnd schön Obst bey ihren Bäumen lagen?
 Heunt hat die kalte Luft des Winters ihr weiß Kleidt
 Mit frost vnd scharffem Reiff gestrewet weit vnd breit.
 Hernach soll widerumb mit schönem Türeliren
 10 Der Vögel Compani durch Wald vnd Feld spazieren,

3. B 206 C 279 D 266 F 361. 2 veracht? 4 zu meiden.
 6 Macht; 8 muß 9 daß] da B daß C offt' 11 auß
 zu gehn erlauben. 12 So ziehe nun nur hin, weils ja dir so
 13 hör] nimb Vrtheil zieh' zieh' Welt;

4. B 150 C 254 D 242 F 301. Gedanken bey
 Nacht, als er nicht schlaffen kundte. 1 Vesperstern
 3 kompt Morgenröth', 4 Hernach wird dann die Sonn' am
 weitesten erhöht. 5 lang' jetzt ist es wol, 6 äpffel B Obst B
 Schön [Schön' D] äpffel vnd viel Obst C 7 Heint' die winter-
 luft ihr kaltes weißes C 8 Frost' scharffen [scharffem C] Reiff'
 umhüllet 9 schönen B schönem C schönen F

- So bald der schöne Lenz wirbt Blumen ohne zahl
 Durch seinen Westen Wind außsäen vberal.
 Ach wie vergänglich ist doch aller Menschen dichten!
 Wie bald verwirret Gott das alles was wir richten!
- 15 Wer weiß, da Gott für sey, ob diese schöne Statt
 Der Krieg in kurzer Zeit nicht auffgerieben hat.
 Wo Schlessen jetzt ist lag alles vor viel Jahren
 Einöb vnd unbewohnt, wo vorhin Wälder waren
- [7] Ist wolgebawtes Landt. Jetzt geht manch schönes Bild
 20 Wo vorhin gar nichts war, als ungezämbtes Wild.
 Ich bin so sehr verfürzt vnd auffser meinen Sinnen
 Daß ich wol gar nicht weiß was ich nur soll beginnen,
 Ich hör vnd sehe nichts, ich weiß nicht wo ich bin,
 Die eytelkeit der Welt benimpt mir Muth vnd Sinn.
- 25 Ich hiß' vnd bin erkündt wie Etna wann er stremet
 Die Flammen in die Luft vnd siedendt Harz außspreyet,
 Vnd auß dem hohlen Schlundt bald schwarze Wolden bläßt,
 Bald ganze Klüfften Stein vnd Kugeln fliegen läßt.
 Ich dencke hin vnd her, was ist doch vnser Leben,
- 30 Die wir ohn end vnd orth in Forcht vnd Hoffnung schweben?
 Wir wallen in dem See der schändtlichen Begierdt,
 Niemandt ist den der Wind nach seinem Willen führt.
 Ach welcher Mensch darff wol auff sein Gewissen sagen
 Es habe seinem Sinn gar niemals fehl geschlagen?
- 35 Vnd es kan noch geschehn geschicht es jekundt nicht,
 Das Glas je mehr es glänzt je leichter es zubricht.
 Was hilfft es dich doch wol viel Reichthumb zubewahren,
 Viel Silber Gold vnd Gelt durch kargen zu ersparen?
 Die Zeit die Mörderin so alles fressen kan,

12 Westenwind außsehn 13 Lichten! 14 Gott was wir so mühsam richten! 15 weiß, da er 16 Wo] Was C 17 ist, das war vor vielen Jahren C 18 Einöb] Ganz öb' vorhin] damals 19 Land: manch] ein C 20 Wo nichts zu spüren war als ungezämbtes F 21 befürzt C 22 gar wol nur] fast beginnen: 23 hör' 25 wenn 26 siedend' B heißes C 27 Schlund' jetzt 28 Jetzt Stein' leßt. 30 ohn' End' Furcht' vnd Troste 31 Begiehr, 32 Vnd streiten mit vns selbst im Herzen für vnd für. 33—36 fehlt 37 Was nußt es dir dann wol von langer Zeit vnd Jahren 39 Mörderinn,

- 40 Bringt schwerlich auch mit dir was neues auff die bahn.
 Bekenne bitt ich mir, warumb doch wiltu prangen
 Mit deiner Augen glanz, mit deinen zarten Wangen,
 Mit deinem rothen Mund, mit deines Leibes pracht,
 Mit alle dem was Zucht alleine scheinbar macht?
- 45 Bedenk ich vnd vnd vnd die Welt in einer summen
 So muß ich leßlich doch noch auff die Rechnung kommen,
 Daß nichts beständig sey ohn Erbarkeit vnd Zucht
 Wer dieses Gut nicht hat, vmbsonst was anders sucht.
 Du Cipriische Göttin hinweg, so ferne Westen
- 50 Von Osten, vnd das Hauß der Höllen von den festen
 Des hohen Himmels liegt, hinweg auß meinem Sinn,
 Ich habe nichts mit dir du grosse Kupplerin.
 Mein Herze wünschet nicht den Mägden zugefallen
 Die in dem Roth vnd Wust der Vppigkeiten wallen,
- 55 Die nur nach Gut vnd Gelt, nach Pracht vnd prallen stehn,
 Vnd Erbarkeit darfür stillschweigenbt übergehn,
 [8] Die von der Jungfrawschafft nichts als den Namen haben,
 Die ihrer Keuschheit Schloss mit Hoffen vndergraben,
 Vnd derer Augen nichts als nur Irrlichter sein,
- 60 Die vns führen in den Sumpff der schnöden Liebes pein.
 Die Rächerin der Zeit mein Hand wirbt nicht getrieben,
 Von solcher falschen Lust: Ich lasse mir belieben
 Der Tugendt gunst die weit weit steht von Liebes schmerz,
 Ein ander habe Golt, ich hab ein freyes Herz,
- 65 Das niemand dienen kan, das niemand nach kan lauffen,
 Vnd wüßt ich vor ein Wort die ganze Welt zukauffen,
 Das Gelt vnd Gut so ich von Gott begehrt ist klein,
 Bin reicher doch als die so arm bey Gütern sein.

40 Führt vns auch selbst hinweg auff ihrer alten Bahn. 41 Bekenne, bitt' ich, wilt du 42 Glanz', vnd Wangen; 43 Mund', vnd 45 Bedenk' 47 beständig's B beständig C Zucht: 48 hat, was ist es das er sucht? 49 Du Göttin der Begiehr, 51 Sinn: 52 Kupplerinn, 53 wünschet zu gefallen 54 Die in der Laster Wust' vnd Vppigkeiten 55 nach großem Gut' vnd schnöden Prangen 56 übergehn. 58 Die] Vnd vntergraben, 59 nur ein Irrwisch seyn, 60 Der vns führt [schnöden] harten 61 mein' 63 Gunst die nicht auff Schein steht noch Gewinn: 64 ich hab freyen Sinn, 65 Der keinem der keinem 66 wüßt' zu kaffen: 67 von Gott] vor mich begehrt' 68 Vnd habe mehr als

- Ich weiß das Schätze nicht an Land vnd Stätten liegen,
 70 Vermögendt halt ich mehr den der sich laßt bemühen,
 Er achtet niemand nit, trogt alles was da lebt,
 Sein Sinn hoch vber Gut, Macht, Kron vnd Scepter schwebt,
 Wirdt Meister seiner selbst, ist allzeit wol zufrieden
 Vnd von der Eitelkeit des Volckes weg geschieden,
 75 Verachtet alles das darnach die Menschen stehn,
 Es sey auch was es will so muß es doch vergehn.
 Allein der Kluge Geist gelehrt vnd wolerfahren,
 Fleucht den gemeinen lauff, bricht durch, ist Herr der Jahren,
 Er acht den Tode nicht, seht fort vnd muß er schon
 80 Den Pfad den alle gehn, so kompt er doch darvon.
 Das ist das Vold, das Vold so Prinzen mehrt ihr Leben
 So Königen ihr Lob vnd Ewigkeit kan geben,
 Die Straffe kenn ich auch, ich weiß sehr wol dahin:
 Von Leibe zwar nicht groß, doch groß genug von Sinn.
 85 Die Straffe kenn ich auch, sehr oft hab ich gemessen
 Den großen Helicon, bin oben auff geseßen:
 Durch mich wirdt auch der Weg in Teutschland vffgebracht,
 Der künsttig trogen kan der schönsten Sprachen pracht.
 Wer diesen Zweck erlangt, darff nicht hierunden kleben,
 90 Vnd wer' er zehnmal todt so soll er dennoch leben,
 Gott herbergt selbst in ihm, ja was er denkt vnd schafft
 Niecht nach Vnsterblichkeit, schmacht nach des Himmels krafft.
 Drumb wirdt die schnelle Flucht der Jahren nicht verderben
 Was ich beginn, vnd auch, wann ich schon sterbe, sterben,
 95 Ob das, so vnden war, solt alles oben stehn,
 So kan der Weisheit Lob doch nimmermehr vergehn.

[9]

69 Städten 70 halt' lebt begnügen 71 nicht 72 Ist Meister
 seiner selbst, sein großes Herze schwebt 73 Hoch vber Gut vnd
 Macht, ist allzeit wol zu frieden, 74 weg] weit 76 wil, 77 ein
 Kluger Geist wol erfahren, 78 Fleugt Lauff auch in den
 jungen Jahren; 79 Er achtet den Tod 80 kömpt 81 Diß
 ist das weise Vold, so 83 kenn' ich auch, vnd ich verweiß mich
 hin, 85 Ich kenne den Weg auch; oft' 86 Den grünen
 87 wirdt jetzt dz thun in Teutschland auffgebracht, 88 Das
 89 hier vnten 90 zehn mal 92 Neucht schmecht 93 Jahre
 94 beginn', vnd diß zugleich mit mir sterben. 95 vnten solt' B
 fol' F

[5.] Ueber des Hochgelehrten vnd weiterübten
Daniellis Heinslij Niderländische Poemata.

- Ihr Nymphen auff der Maas, ihr Meer einwohnerinnen
 Hebt ewre Häupter auff, erhöhet ewre Sinnen,
 Frew dich, du schöner Rein, vnd du gelehrte Statt,
 Die Hungersnoth vnd Krieg zugleich getragen hat:
 5 Der ganze Helicon ist bey dir eingezogen,
 Nach dem der hohe Geist von Gent hieher geflogen,
 Die Tauben, so zuvor dir Zeitung zugebracht,
 Hat Venus jetzt auch hier zu Bürgerin gemacht,
 Der Eble von der Does hat erslich sie gelodet,
 10 Sein' Iba gleichfals oft an ihren Mund gedruckt,
 Sein' Iba die den Mars so inniglich verwundt,
 Daßer Schwerdt, Schildt vnd Spieß nicht lenger halten kundt.
 Die Thränen so vor Lieb auß seinen Augen flossen,
 Sind der Maranen Heer ins Läger auch geschossen,
 15 Da ward es gar zu naß. Sie lieffen Leiden stehn,
 Vnd fürchteten, die Flut möcht an die Kröser gehn.
 So bald der Spanier nun vrlaub hat genommen
 Deß Wassers vngewohnt: Ist Ballas zu euch kommen,
 Vnd Phoebus hat mit ihm die Musen hergebracht,
 20 Die dann auß Niderland Athen vnd Rom gemacht,
 Es war noch nicht genug, der Helb von Brennus Stamme,
 Der grosse Scaliger, steckt auff sein helle Flamme,
 Die Frandreich war entführt: Ein Mann, ein einig Mann
 Der Adler in der Luft, redt alle Völker an,
 25 Biß ihr auch Heinslus, ihr Phoenix vnserer Zeiten,
 Ihr Sohn der Ewigkeit, beguntet außzubreiten
 Die Flügel der Vernunft. Das kleine Vaterland
 Trost jetzt die grosse Welt mit ewerem Verstandt.

5. B 239 C 188 D 181 F 50. Auff Daniellis Heinslij
 Niderländische Poemata. Maas] 3 Frew dich] Biß froh 4 zu
 gleich ertragen 8 Bürgerinn gemacht. 10 gleichfals B gleichfals C
 oft' gedruckt, 11 verwundt] verlegt, 12 Daß er sein grimmes
 Schwerdt mehr als zuvor genezt. 13 Threnen Lieb' 14 Sind
 in der Feinde Heer vnd Läger 16 fürchteten an die Hälse
 17 bald das Gegentheil nun 19 Phoebus 20 Niderland'
 gemacht. 21 genug, 22 stadt' auff die 24 redt' an.
 25 Phoenix 27 Vaterland 28 durch eweren Verstand.

- Was Aristoteles, was Socrates gelehret,
 30 Was Orpheus sang, was Rom von Mantua gehört,
 Was Tullius gesagt, was jergendt jemand kan,
 Das sieht man jetzt von euch, von euch, ihr Deutsche
] Die Teutsche Poesy war gang vnd gar verlohren, [Schwan.
 Wir wußten selber kaum von wannen wir geboren,
 35 Die Sprache, vor der vor viel Feind erschrocken findt,
 Vergassen wir mit fleiß vnd schlugen sie in Windt.
 Biß ewer fewrig Herz ist endtlich außgerissen,
 Vnd hat vns klar gemacht, wie schändtlich wir verliesen
 Was allen doch gebürt: Wir redten gut Latein,
 40 Vnd wolte keiner nicht für Teutsch gescholten sein.
 Der war' weit ober Meer in Griechenland geflogen,
 Der hatt Italien, der Frandreich durchgezogen,
 Der prallte Spanisch her. Ihr habt sie recht verlacht,
 Vnd vnfre Muttersprach in ihren werth gebracht,
 45 Hierumb wirbt ewer Lob ohn alles ende blühen,
 Das ewige Geschrey von euch wirbt ferne ziehen,
 Von dar die schöne Sonn auß ihrem Beth auffsteht,
 Vnd widerumb zu ruh mit ihren Pferden geht.
 Ich auch, weil ihr mir seyt im Schreiben vorgegangen,
 50 Was ich für Ruhm vnd Ehr durch Hochteutsch werd erlangen,
 Will meinem Vaterlandt bekennen ohne schem,
 Daß ewre Poesy der meinen Mutter sey.

[6.] Die Lust des Feldbawes.

Wohl dem vnd mehr als wohl, der weit von streit vnd Kriegen,
 Von Sorgen, Angst vnd Müh, sein vattergut kan pflügen,
 Lebt sicher vnd in Ruh, noch wie die alte Welt,

30 von] vnd C 31 jrgend 32 sieht 33 Deutsche Poesie
 35 Feind' 36 Fleiß' 37 ewer großes Herz 39 reden
 40 Deutsch 41 war 42 hatt' Gallien durchzogen, 44 Mutter-
 sprach' 47 Sonn' Beth' 48 zu Ruh] hinab 50 für Ehr'
 und Ruhm Hochdeutsch werd' 51 Vaterland' eröffnen rund
 vnd frey 52 Poesie

6. Einzeldruck (X): MARTINI OPITII Lob des Feld-
 lebens. A — B 4^a. 4^o. Undatiert, doch laut der Widmung
 kurz nach der „Zlatna“, also 1623, anzusetzen. A 2^a—4^b
 Widmung. Das Gedicht stammt aus Opitzens Studenten-

- Vnd lieget nur allein mit seinem Welbt zu Welbt,
 5 Spannt Ross vnd Ochsen für, darf sein Gemüth nicht krencken
 Mit Armer schweiß vnd Blut, weiß nichts von Wechselbencken,
 Von Bucher vnd Finanz, ist alles Kummers frey,
 Daß nicht sein Haab vnd Gut im Meer gebliben sey,
 Darff auff der wüsten See mit seinem Schiff nicht schweben,
 10 Von Winden umbgeführt, da zwischen Todt vnd Leben
 Ein Daumen dickes Brett: Gibt nicht auffß Bergwerck acht,
 Da Schach vnd Stoll sich oft verlieren vber Nacht.
 Erwacht nicht von dem Schall der starken Heerpösaunen,
 Erschrickt nicht vor dem Bliß vnd Donner der Carthaunen,
 15 Wie zwar der Landstnecht lebt der Tag vnd Nacht das Land,
 So doch dem Meyer bleibt, schüßt mit gewehrter Handt,
 [11] Er denckt nicht wie er komm hoch an das Brett für allen,
 Vnd könne Königen vnd Fürsten wohlgefallen,
 Tritt nicht auff schlüpffrig Eyß, gibt seine Freyheit nicht
 20 Vmb eine Hand voll Günst, die eh, als Glas zubricht.
 Er läßt sich auch nicht ein in frembder Leuthe Sachen,
 Verurtheilt niemand falsch, hilfft krumm nicht grade machen,
 Steht nicht in forcht vnd Trost, helt für der Reichen Thür
 Sein Hütlein in der Handt, vnd kompt doch selten für.
 25 Das alles darff er nicht. Er hat was er begehret,
 Sein Gut wirdt ihm von Gott auch wann er schlafft bescheret,

zeit. 1 vom 2 Müh vnd Angst 3 ruh 4 Bey des Saturni
 zeit, vnd pflügt sein kleines Feldt. 5 Darff seinen sin nit
 krencken, 8 nit ertrunden 9 See nit immer fürchtßam schweben
 11 bret: nit 12 stoll vnd schach Nacht: 13 nit 14 nit
 von dem bliß 16 So] Das 17 nit Bret 18 Fürsten] Herren
 19 nit schlüpffrig 20 zerbricht. 21 lest 22 nit 23 nit
 fürcht 24 kömpt 25 nicht, er 26 schlafft

B 29—40 C 119 D 116 E 233 Titelblatt und Widmung:
 = X 1 D Wol, vnd mehr als wol, C vom zand B dem
 welcher weit vom kriegem C 2 Müh vnd Angst 3 ruh 4 Bey
 des Saturni zeit, B Zu zeiten des Saturns C vnd pflügt sein
 kleines Feld 5 darff seinen sinn nit C 6 Vmb armer Leute
 schweiß, weiß 8 nit C Gutt ertrunden 9 See nicht [nit C]
 immer fürchtßam schweben, 11 Daumen dickes Bret [Brett D]
 nit 12 stoll vnd schach nacht: 13 durch den schall 16 So]
 Daß 18 Herren 19 schlüpfrig nit auff Eyß E 20 zerbricht.
 23 nit C fürcht 24 kömpt 25 nit 26 schlafft

- Hat mehr, als der sein Herz nur bloß auff Reichthumb stellt,
 Vnd hat nit, was er hat, ist arm bey seinem Gelt:
 Drum geht er frölich hin, führt jetzt die süsse Aeben
 30 An Blumenbäumen auff, daß sie beyammen Aeben
 Als ehelich vermählt: jetzt weil die Schöffe klein
 Briecht er was wild ist ab, Impfft gute Sprößlein ein.
 Nimpt bald die Schauffel her, macht Furchen frey zufließen
 Dem Wasser vbers Feldt, die Wiesen zu begießen
 35 So dürr und dürstig sein, spaziert bald durch das Graß
 Das von dem Silbertaw des Morgens noch ist naß.
 Bald stüht er einen Baum der von der Frucht gebeuet
 Vor Last zubrechen will, vnd sich zur Erden neyget.
 Vnd etwan sieht er gehn dort in dem grünen Thal
 40 Die Schafe, Kälber, Kühe, vnd Ochsen vberal.
 Schwat er dann vbersich, so sieht er seine Geissen
 An einem Felß das Laub von dem Gesteude reißen,
 Dabey ihr Mann der Hock mit Lust vnd fremden springt,
 Hört wie sein Hirte schön von seiner Pphllis singt.
 45 Die hinter einen Baum sich hatte nechst verkrochen,
 Als er ihr schönes Obs vnd Blumen abgebrochen,
 Hört wie die braune Kuh im nechsten Thale brüllt,
 Daß ihre rauhe Stimm weit vbers Feld erschüllt.
 Bißweilen lehrt er auß den Honigmacherinnen
 50 Ihr wächsin Königreich, daß sie mit klugen Sinnen

X: 27 Herz auff bloßes Reichthumb stelt, 28 nicht 29 Er
 gehet frölich süssen 31 klein, 32 sprößlein 33 Nimt zu
 fließen 34 vber 35 dürstig 38 zerbrechen neiget: 39 sieht
 40 Küh vberal: 41 sieht 42 Das laub von dem gestaub an
 einer Klippen reißen; 43 für lust 44 schön wol singt,
 45 hinter 46 Obst abgebrochen: 48 stimm' hoch vber Feldt
 erschüllt, 50 wächsin

27 Herz auf bloßes 28 nicht B Besitzt nicht was er hat, ist
 arm vnd hat viel Gelbt. C 29 Er gehet süssen 32 Spröß-
 lein E 33 zu fließen 34 vber Feld 35 dürstig stehn, durch] in
 36 Das durch den SilberTaw 38 zerbrechen neiget: 39 sieht
 vnd das grüne 40 Küh vberal: 41 sieht 42 Das Laub von
 dem Gestaub an einer Klippen reißen; 43 Darbey für lust
 44 wie der Hirte wol singt, 45 hinter einem 46 Ja B Du C
 als er ihr schön Obst Als er ihr schönes E abgebrochen:
 48 stimm' hoch vber Feld erschüllt. 50 wächsin B wächsin C

- Sehr artig aufgebatw, nimpt auch zu rechter Zeit
 Den feisten Schafen ab ihr dickes Wollenkleid,
 Kompt dann, nach dem er hat den Sommernuß empfangen,
 Der Obs- und Traubenmann, der reiche Herbst gegangen,
- [12] 55 Wie fremt er sich so sehr, wann er die Bieren ropfft
 Vom Baume den er selbst vor dieser Zeit gepropfft,
 Lieft Aepffel von der Erdt die selber abgefallen,
 Und nimpt ihm nachmahls für die schönsten vnder allen,
 Weist vngeschelet an. Geht nachmahls zu dem Wein,
 60 Briecht reife Trauben ab die Purpur ähnlich sein.
 Ist er von gehen laß, mag er sich niberstrecken
 Bald an ein schatticht Orth, da ihn die Bäume decken,
 Bald in das grüne Gras, an dem fürüber fleußt
 Das Wasser und durch hin mit stillem rauschen scheußt.
- 65 Bey dessen grünem Randt die Feldhewschrecken springen,
 Und mit dem langen Lied ihr Winterlehd versingen,
 Der Vögel leichtes Vold mit lieblichem Gesang
 Schreyt vberlaut, und wünscht den Sommer noch so lang,
 Die schöne Nachtigall laßt sonderlich sich hören,
 70 Schwingt ihre Stimme hoch, dem Meyersmann zu ehren,
 Die Frösche machen auch sich lustig an dem Bach,
 Und ihr Coax Coax gibt keinem Vogel nach.
 Nicht weit von bannen kompt auß einem kühlen Brunnen
 Ein Bächlein durch das Gras, gleich dem Christall, geronnen,
 75 Drauß schöpfft er mit der Hand, eh er sich schlaffen legt,

X: 51 artlich 52 feisten Wollenkleid. 56 gepropfft. 57 Und
 liefert äpfel auff die 58 Nimpt ihm hernachmals für vnter 59 an
 — geht dann, besieht den Wein, 61 vom so kan er sich
 fein strecken, 64 scheußt: 65 dessen Rande dann 66 ver-
 singen: 67 Vold macht seinen Lobgesang, 68 wündschet
 69 Nachtigal leßt 70 hoch dem meyer wie zu ehren: 73 kömpt
 74 bächlin geronnen,

51 artlich 52 feisten Schaffen Wollekleid. 53 Sommernuß' C
 54 Obst 55 wenn 57 Und liefert äpfel auff die 58 Nimpt
 ihm hernachmals für 59 an: geht dann, besieht den Wein,
 60 ehnlích 61 vom so kan er sich fein strecken 62 Bald in
 den Schatten hin wo E 64 scheußt: 65 dessen Rande dann
 66 Lieb' versingen: 67 macht seinen Lobgesang, 68 wündschet
 lang. 69 Nachtigal leßt 70 dem Meyer wie zu ehren:
 71 dem] der E 73 kömpt 74 wie Cristall geronnen,

Vom Murrenden gereusch des Wassers angeregt.
Wann aber mit dem Eyß vnd rauhen scharffen Winden

Der grawe Winter kompt, so kan er doch was finden,

Auch mitten in dem Schnee, das nützet vnd ergetzt,

80 Weil er jetzt ein Wildschwein mit seinen Hunden hezt:

Jekundt ein flüchtig Reh in dem Gehege felleet,

Bald mit dem weiten Garn den schnellen Hasen stellet.

Dann kompt er, wann er hat vom Jagen umbgekehrt,

Lockt das Geflügel an auff seinem Vogelherdt.

85 Fangt etwan einen Kranck, der in den Lüfften irret,

Durch altes Zauberspiel in seinem Flug verwirret,

Das thewre Haselhun geht ihm nicht selten ein,

Rebhüner auch, so sonst die Bier der Tische sein,

Verfüget er sich heim, da hat er viel zu bawen,

90 Macht Wandten zu dem Zaun, schnißt Flegel, stihlt die Hawen,

Ergänzt den Pferde Zeug, verwahrt das Taubenhauß,

Strickt Netz vnd Jägergarn, pußt alles sauber auß.

13] Schawt dann den Pfawen zu, sieht wie die stolzen Hanen

Die Hüner übergehn, lockt zu sich die Fasanen,

95 Die Tauben haben sich gelägert vmb das Dach,

Die Kånge laufft der Magd mit ihren Ferklein nach.

Darumb wie wolt er wol diß freye Leben hassen,

Vnd nicht der Stätte Lust für seinen Wälden lassen?

X: 76 Vorzu der Bach gerausch' vnd murmeln ihn bewegt.
77 eiß' scharffen 78 kömpt, 79 schnee ergäzt, 80 In dem
er ist ein schwein hezt: 81 Vnd ist ein Reh' Gehäge 82 mit
dem garne dann stellet: 83 kompt auch nachdem er hat vom
jagen umbgekehrt, 84 seinen Vogelherdt, 85 Jengt 86 in
seiner flucht verwirret: 88 sein. 90 stihlt hawen 91 Er-
gänzt Pferdezeug, 92 netz' 93 sieht 94 Fasanen: 96 Ferk-
lein 97 Wie wolt' er dann nun wol 98 städte Wäldern

76 Vorzu der Bach gerausch' vnd murmeln ihn bewegt. 77 Wenn
Eyß' scharffen 78 kömpt, 79 nützet 80 In dem er jetzt
ein Schwein hezt: 81 Vnd jetzt gehäge 82 mit dem Garne
dann [schnellen] leichten E stellet: 83 kompt auch, nachdem
er hat vom jagen umbgekehrt, 84 seinen 85 Jengt 86 seiner
flucht verwirret: 88 seyn. 89 da] so E 90 in den stihlt
91 Er gängt Pferdezeug, 92 Netz' 93 sieht 96 Ferklein
97 Wie wolt' er dann nun wol bis 98 Städte Wäldern

- Vornemblich auch wann ihm sein Weib entgegen kömpt,
 100 Vnd ihren lieben Mann frisch in die Arme nimbt,
 Hat keine Larbe für, ist schwarzbraun von der Sonnen,
 Ihr Antlitz ist geschwindt mit Wasser auß dem Brunnen,
 Ihr Hut ist Haberstroh, ihr Küttel ist parat
 Von Seyden, die sie selbst zuvor gesponnen hat.
 105 Sie macht ein Feuer auff, ist mühsam vnd geschwinde,
 Laufft hin vnd milcht die Küh so halb als das Gefinde,
 Ergreift den weiten Krug, bringt seinen firnen Wein,
 Der nicht darff allererst mit Zucker süsse sein.
 Dann bedet sie den Tisch, vnd setzt ihm für die Speisen
 110 Darnach man nicht erst darff sehr viel Meil weges reisen,
 Vnd die das wilbe Meer hier an das Land gebracht,
 Kaufft keinen Sider, der nur die Würze thewer macht.
 Rent nicht was Ostern sein, weiß gar nichts von Lampreten
 Die erst der weise Koch in Maluastier muß töbten.
 115 Artshoden findet man in seinem Garten nicht,
 Melonen sein ihm auch nie kommen zu Gesicht.
 Er helt bey sich viel mehr auff einen guten Schinden
 Vnd eingefalgtes Fleisch, das Lust ihm macht zu trinden,
 Sein bestes Essen ist Milch, Eyer, Honig, Schmalz,
 120 Für Spargen ist er Kraut, an statt der Würze Salz,
 Er lobt ein Lamb, daß er dem Wolff erst abgejaget,
 Ein frischer Kalbskopff ihm für Straussenhirn behaget,
 Sticht ein jung Ferklein ab, würgt einen feisten Han,
 Der vnwerth ist gemacht vnd nicht mehr Bulen kan,
 125 Die Aepffel schmeden ihm viel besser als Citronen,
 Rapunzel, Kressen, Lauch, Röhrl, Rüben, Erbsen, Bohnen,

X: 99 Vornemblich im kömpt, 100 armen nimpt. 101 Larben
 102 Brunnen, 103 Huet Küttel 107 firnen] blanden 109 setzet
 auff 112 stör den 113 Aустern 114 töbten, 116 ge-
 sicht'. 117 gutten 118 im 120 Salz. 123 Ferklein Han
 125 äpffel 126 Rapunze, kresse, lauch, Rohl

99 Vornemblich kömpt, 100 Armen nimpt. 101 Larben
 102 Brunnen, 103 Huet Küttel 107 seinen] einen C firnen]
 blanden 108 darff] muß C 109 Denn setzet auff die 112 Stör
 den 113 Aустern 116 sein] sind C 117 gutten 120 Salz.
 123 Ferklein B Sticht selbst ein Ferklein C 124 kan. 125 äpffel
 126 Rapunze, kresse, Lauch, Rohl,

- Saurampffer, Peterlin, Salat mit frischem Del,
Ist mehr ihm angenehm als Saffran vnd Canel.
Bey dieser seiner Kost er viel gesunder bleibet,
130 Als der zu essen pflegt eh ihn der Hunger treibet,
14] Was mancher thewer kauft, das zeucht er auß der Erbt,
Sein Vorrath ist das Feld, sein Holz kompt auff den Herbt,
In dem er also ist, hört er der Schafe Schellen
Die von der Wende nun sich wider heimgefallen,
135 Sieht wie die stolze Gais will für dem Wider gehn,
Wie seine feyeste Küh mit vollen Eutern stehn,
Bald sihet er darauff die Ross von weitem bringen
Den umbgestürzten Pflug, vnd noch für Geilheit springen,
Mit denen, vnd zuvor, sein mühsames Gesind
140 Einß nach dem andern sich gemacht zu Hause findt.
Darauff sie an den Tisch heißhungrig nidersitzen,
Vnd essen daß sie mehr als vor zu Felde schmeißen,
Wann nachmahls allzugleich gesättigt sein vollauff,
Schmeckt auß der grossen Randt ein guter Trund darauff.
145 Legt sich hernach zu Ruh, schlafft frey von Angst vnd Sorgen,
Bis ihn vnd sein ganz Hauß der Han weckt, wann zu morgen
Aurora sehen läßt ihr rosenfarbe Haar,
Vnd mit dem klaren Schein verdeckt der Sternen schar.
Es stehe wer da will hoch an des Glückes spizen,
150 Ich schätze den für hoch, der kan hierunden sitzen,
Es lobe wer da will den eusserlichen Schein,

X: 127 im frischen öl, 128 Kanell. 129 gesunder 131 kauft
132 kömpt herb. 133 schellen, 135 Sieht Geiß 136 in
vollen Eutern stehn. 137 die starcken Rosse bringen 141 Auff
bis sie 143 gesättigt sind 144 Kann gutter 145 schlafft
147 rosenfarben 148 schein' umbhüllt 150 hierunten 151 Da
keine Hoffart ist, kein eusserlicher schein

127 im frischen öl, 128 Kanell. 129 gesunder 131 wird
ihm vmb sonst gewehrt: 132 kömpt herb. 133 Schaffe
134 heim gefallen, 135 Schaut wie Geiß 136 in vollen
Eutern stehn. 137 die starcken Rosse bringen 139 schlafft'
140 Ein's E 141 Auff bis sie 143 jederman gesättigt ist
144 Kann 145 schlafft 146 Morgen, 147 rosenfarben B
rosenfarbes D Rosenrotes E 148 schein' umbhüllt 150 hierunten
151 Da keine Hoffart ist, kein eusserlicher schein

Ich lobe den der hier kan seine selber sein,
 Bleibt von dem bleichen Giffß des Meydes ganz verschonet,
 Weiß von der Sünde nicht die in den Stätten wohnet,
 155 Vnd in den Winkeln steckt, stellt da sein Leben an,
 Da seiner Vnschuld selbst der Himmel zeugen kan,
 Vertrawet Gott allein sein Wesen vnd Vermögen,
 Sicht alles vnder sich, laufft seinem Todt entgegen,
 Vnd schwet sein Stündlein nicht. Der hat ein schweres Endt,
 160 Der allen ist bekandt, vnd sich nicht selber kennt.

[7.] Antwort auff Herren Balthasaris Venatoris
 Teutsches Carmen an mich geschriben.

Wie ich empfangen ward, wie man mich angenommen,
 Als ich auff Helicon hin dieser Tage kommen,
 Auß Venus anbefehl zu Phœbus hingefandt,
 Ist mir am besten selbst vnd mehr als wohl bekandt.
 [15] 5 Ich war den hohen Berg kaum recht hinan gestiegen,
 Da sah ich vmb mein Haupt mit grossen sturme fliegen
 Fldt', Harfen, vnd Pandor: Es warbt ein groß gelauff,
 Apollo schrie mich an, die Musen stunden auff.
 Euterpe sonderlich springt zornig zu den Bronnen
 10 Den Pegasus gemacht, eh ich mich wenden können,
 Geußt heuffig auff mich zu, macht durch vnd durch mich nass,
 Daß ich der Musen gern vnd fast mein selbst vergaß.

X: 152 So nur die Augen füllt, kan sein. 153 von des Meydes
 giffß' vnd eifer 154 Stätten 155 steckt; 156 kan. 158 Sicht
 vnter Tod'

152 So nur die Augen füllt, kan seyn B. füllt, vnd kan sein
 selber seyn C 153 von des Meydes giffß' vnd eifer 154 Stätten
 155 steckt; 156 kan. 158 Sicht vnter Tod' 159 Der ist
 gar sehr verblendt, E 160 Der sonst zwar alles weiß, doch sich
 nicht selber kennt. E

7. B 241 C 190 D 183 F 51. Balthasar Venators.
 Teutsches an ihn geschriben. 2 Als auff den Helicon ich
 dieser 3 Dahin die Venus mich zum Phebus ausgesandt,
 6 sah' Haupt 7 Gelauff' Der Grimm kam in den Lauff; F
 8 schrey F 9 den Brunnen B dem Quelle F 10 Den] Das F
 eh' konnen B vnd jagt mich von der stelle F 12 gern'

- Ich machte mich beyseit, vnd setz auß scham mich nider
 Bey einem Lorbeerbaum, bedachte hin vnd wider
 15 Wie hefftig ich gejrrt, daß ich solch ding begehrt
 Daß keinen vor der Zeit die Musen je gewehrt.
 In dem ich also saß in Scham vnd tieffen Sinnen,
 Kam Meleager her der Jäger der Göttinnen,
 Sagt, daß er jezundt erst vorbey gegangen sey,
 20 Vnd heimlich zugehört, wie Erato so frey
 Für mich geredet hab, vnd hefftig sehr gestritten,
 Es würde Venus nicht so trewlich für mich bitten
 Wann ich es nicht verdient: Darauff hab also halb
 Apollo sie vnd sich gar wol zu fried gestalt.
 25 Dem sey nun wie ihm will, so lieb ich doch vor allen,
 Daß Meleager ihm mich läst so wolgefallen.
 Lobt er vnd Erato mein newes Seytenspiel,
 Der ganze Helicon mag bleiben wer er will.

[8.] Sylbiana oder Hirtenklage.

- A** Hhier in dieser wüsten Heydt
 Befindt sich kein Mensch weit vnd brest,
 Die wilben Thier allein
 Mit meinem Leyd mitleyden tragen,
 5 Die Vögel trawrig sein,
 Beginnen auch mich zubeclagen,
 Die kalten Brunnen stärke fließen
 Mit mir viel Thränen zuber gießen.

13 Ich gieng beyseit hinweg, vnd saht' auß Scham mich nieder,
 14 einen C 15 solch] ein C 16 keinem C 18 Kömpt her,
 der Sohn der Pierinnen, 20 wie] daß 21 hab' vnd innig-
 lich gestritten C 23 verdient. hab' alsobaldt 24 Apollo sich
 vnd sie gar wol zur Nhu gestallt. 25 wil: lieb' 26 mich
 ihm leßt

8. B 195. Ueberschrift fehlt, an ihrer Stelle nur die
 Zahl X. in der Reihe der Oden. C 341 als Ueberschrift die
 Nummer XIII. D 324 F 344. 1 Heyd' 2 Ist gar kein
 Mensch nicht weit 4 Die seh' ich selbst Mitleiden 6 Vnd
 mich mit schwacher Stimme klagen, 8 Viel Threnen gleichs-
 fals zu

- Stein, Wälder, Wiesen, Feld vnd Thal
 10 Mir antworten mit hellem Schall,
 Die Schafe trawrig sein,
 [16] Enthaltten sich von ihrem weyden,
 Du, Delia, allein,
 Wirst nicht beweget durch mein Leyden,
 15 Du Kron vnd Bier der Schäfferinnen,
 Du strenge Fürstin meiner Sinnen.

In dich hab ich mein Ziel gericht
 Mein einig all, meins Lebens licht:
 Nun hat des Glückes neidt

- 20 Von deiner Seiten mich gerissen,
 Drumb wündsch ich jederzeit
 Nicht mehr des Lebens zugenieffen,
 Vom Todt allein werd ich bekommen
 Die Freyheit, so bu mir genommen.

- 25 Laß ich gleich aber diese Welt
 Wirdt meine Trew doch nicht gefellt,
 Die Liebe gegen dir

- Ist an viel Bäumen eingeschnitten,
 Da sieht man für vnd für,
 30 Was ich vor Schmerz vnd Pein erlitten,
 So lang Arcadia wirdt stehen,
 Soll auch mein Name nicht vergehen,

Es tritt Diana selber hin,
 Mein Grab zumachen in das grün,

- 35 Die Göttin Flora geht
 Sich nach Violten umbzuschawen,
 Mein Leichstein schon da steht,
 Daren die Nymfen werden hawen:

10 Hör' ich beklagen meinen Fall; 11 Sie fühlen meine Pein,
 12 Die Schafe wollen gar nichts weiden; 17 hab' 18 Diecht:
 20 gerissen; 21 wündsch' ich dieser Zeit 22 genieffen; 23 Tode
 nur werd' 25 Laß' C 28 Hab' ich an manchen Baum ge-
 schnitten; 29 sieht 30 Schmerz] Angst erlitten: 31 lang'
 34 zu machen grün; 37 Leichstein ist erhöht,

Alhier den Geist hat aufgegeben,
40 Den seine Liebste bracht umbs Leben.

[9.] Epigramma an die Naturkündiger.

Wann nicht das Küssen was zum schmaden helfen kündt,
Ey warumb küssen wir dann jimmer auff den Mundt?

[10.] Sonnet.

Auß dem Italienischen der Eblen Veronica Gambara
Sie redt die Augen jhres Buhlen an, den sie
umbfangen.

1] **S**offt ich ewren Glanz, jhr hellen Auglein, schawe,
Empfindt ich bey mir selbst so grosse Lust vnd Freudt,
Daß ich mich freuen muß auch in Trübseligkeit

Vnd eufferster Fortun, in dem ich auff euch bawe,

5 Hergegen schäk ich mich für die betrübte Frawe,
Wann jhr nicht wie zuvor geneigt vnd freumblich seht,
Ich bin mir selber gramm, mein Leben ist mir leydt,
Weil ich von euch gehäht, auff die ich einig trawe.

Jhr irrdisches Gestirn, jhr sterblichen Planeten,

10 Jhr meine Sonn vnd Mond, die jhr mich könnet tödten;
Ohn euch ist alle Lust nichts als ein blosses bildt,

Was wundert jhr euch dann, daß ich zu euch muß eilen,
Mein Zuversicht? Es fleucht ein jeder für den Pfeilen
Des Todes, wider die jhr seht mein starker Schüldt.

39 Hier hat den Geist dahin gegeben 40 bracht' C

9. Fehlt in B.

10. B 214 C 291 D 278 F 372. XVII B XXII C.

Auß dem Italienischen der edelen Poetin Veronica Gambara;
wie auch nachstfolgenden [nachstfolgende C] sechs. Sie redet
1 oft' Augen, 2 Bin ich in grosser Lust vertäufft so hoch vnd
weit, 5 schäk' 6 sehd: 8 Diemeil ich euch nicht hab' auff
9 Gestirn', 10 Sonn' Mond', jhr, die jhr mich könn't tödten,
11 Bild. 13 Mein bester Trost? es 14 wider welch'

[11.] Echo oder Widerschall.

- D**ies Ort mit Bäumen ganz umgeben,
 Da nichts als Furcht und Schatten schweben,
 Da Traurigkeit sich hin versüßt,
 Da alles wüßt und öde ligt,
 5 Da auch die Sonne nicht hinreichet,
 Da giftig Ungezieser schleichet,
 Da gar kein Wasser sich ergeußt,
 Als daß auß meinen Augen fleußt,
 Da gar kein Viecht nicht wirbt erkennet,
 10 Als daß auß meinem Herzen brennet,
 Bedundet mich bequem zusein,
 Da ich mich klag ab meiner Bein,
 Ab meiner Bein, ab meinem Leiden,
 Daß mich jekundt wirbt von mir scheiden,
 15 Doch eh der lang gewünschte Todt
 Mit fremden abhilfft meiner Noth,
 Will ich von meiner Liebe klagen,
 Und, ob schon ganz vergeblich, fragen,
 Ist dann niemandt der tröste mich,
 20 Weil ich so trawre inniglich? Ich.
 [18] O Echo, wirbt ohn dich alleine
 Hinfort mich nimmer trösten keine? Eine.
 Wie soll sie löschen meinen Brandt,
 Ist sie mir doch noch unbekandt? Bekandt.
 25 Die die ich kenn wills nicht verstehen,
 Best mich in Leydt ohn ablaß gehen. Laß gehen.
 Laß ich es gehn und komm in freudt,
 Wem soll ichs danken mit der Zeit? Der Zeit.
 So ist nun noth daß ich verscharre
 30 Das Feuer, und der Stundt erharte? Harre,

11. B 149 C 252 D 241 F 299. 2 Furcht' 4 wüßt'
 liegt, 5 hin weichet, Druckf.? 11 Bedundet bequeme
 seyn, 12 klag' 13 Bein und tieffstem Leiden, 14 scheiden;
 15 ehe der gewünschte 18 fragen. 20 trawer 21 wirft nur
 du alleine 22 mich trösten, und sonst keine? eine. 23 löschen
 25 Sie wil es aber nicht verstehen, 26 in Angst 27 Ver-
 leuret sich denn ja mein Leidt, 30 Stund'

- Wenn ich zu lange harren solt,
 Was hülfte meiner Ungebult? Gebult.
 Vielleicht möcht ich sterben eh,
 Weil ich in höchstem Glend geh. Entgehe.
- 35 So folg ich deinem Rathe schlecht,
 Hoff alles werde gut vnd recht. Recht.
 Nun bin ich vieler Noth entbunden
 Vnd habe guten Trost empfunden,
 Du unbewohnte Trawrigkeit,
- 40 Ihr Hecken voll von meinem Leidt.
 Ihr grausam Hölen vnd ihr Wüsten,
 Da Eulen, Ratern, Schlangen nisten,
 Du wüster Orth gehab dich wohl,
 Ich bin für trawren fremde voll.
- 45 Für Finsterniß, such ich die Sonnen,
 Für Thränen, einen kühlen Bronnen,
 Die so Bertröstung mir gethan,
 Gewißlich nicht betriegen kan.

[12.] Epigramma auß dem Mureto.

Wenn nicht die Sonne scheint, vnd wann vns trifft der Regen,
 Fleucht alle Fröligkeit, Herz, Muth vnd Sinn sich legen,
 Mein Lieb, sey nicht bestürzt, daß ich solch Trawren führ,
 Ich regne selbst, vnd du, o Sonn, bist nicht bey mir.

31 solt' 32 Hülf' etwas meiner 33 möcht' ehe 34 im
 höchsten gehn? 35 folg' 36 Hoff' Recht] recht. 38 empfunden.
 40 Leid', 41 schwarzen Hölen 43 des Ort, gehabt euch
 wol; 44 voll, 45 Finsterniß such' 48 Ist so daß sie nicht
 lügen kan. C

12. X: Martini Opitii Hipponax Ad Asterien puellam
 formae & animi dotibus longè amabilissimam. Item Germanica
 quaedam ejusdem argumenti. Gorlicii Johannis Rhambae typi
 eXCVDebant. (1618.) S. C 1^b Ueberschrift: Aliud. *Ex Mureto*.
 1 wenn 2 Niemand sich frölich macht, aller Muth thut sich
 legen. 3 Lieb, mundert euch nicht daß führ: 4 bu] ihr,
 bist] seibst.

B 228 C 305 D 292 F 385. VII. Aus dem Muretus.
 1 Wann vnd neht vns stets der 2 So spüren wir an uns
 daß muth vnd sinn sich legen: 3 führ'; 4 O Sonne, bist
 nicht hier.

[18.] Frühlings Klage Gedichte.

- [19] **D**ieweil nunmehr der Lenz mit seinen schönen Tagen
 Die alte kalte Zeit des Winters thut verjagen,
 Und der Welt großes Viecht die Erdt und Luft ver-
 Und alles sich verjüngt, und alles sich erfreut. [newt,
 5 Dieweil die Erde sich vermählet und ergiebet
 Dem schönen Westenwindt, in welchen sie verliebet,
 Dadurch so manches Kraut, so manches Blümelein,
 Feld, Wald, Berg, Laub und Gras wie new geboren sein.
 Dieweil der Vögel schar mit schönem Tireliren
 10 Erfrewen Herz und Sinn, und durch die Luft spaziren,
 Dieweil die Satyri mit lieblichem Gethön
 Die Nymfen erlustirn, und musiciren schön.
 Dieweil die Hirten sich in kühlen Schatten setzen,
 Mit ihren Liebesten sich freundlich zu ergehen,
 15 So sitz ich hier und trawr, hier trawr ich ganz allein,
 Und habe meine Noth mit niemandt nicht gemein,
 Als nur mit euch, ihr Thier, die ihr von ewren Jungen,
 Und sie von euch durch List des Jägers sein verbrungen,
 Die ihr gar heftig Lehdt umb ewre Kinder tragt,
 20 Und nicht ewr eigne Pein so sehr als sie beklagt.
 Bis der gewünschte Todt euch wirdt das Leben enden,
 So geht es auch mit mir. Ich muß, ich muß mich wenden
 Zu Lehd und Trawrigkeit, und wie der weisse Schwan,
 Mein eygen Grabelieb mir selber stimmen an,
 25 Ihr Nymfen die ihr auff den schönen Wasserflüssen,
 Sehr oft auß grosser Lieb auch Thranen müßt vergiessen,
 Die ihr beweynet habt mein trawrig Sehtenspiel,

13. B 137 C 234 D 223 F 284. Frühlings Klagegedichte.
 Einen grossen Theil aus dem Niederländischen: wie auch die
 nachstfolgenden vier [drey C] Carmina. 2 kalte] ratwe thut] will
 3 Erd' Westenwind' 7 Kraut, manch Hügel, Berg und stein,
 8 Feldt, Heyde, Laub und Gras 9 schönen 10 Herz spaziren;
 11 Satyren Gethön' 12 Und schöner Musick zu [Musick hin
 zu C] ihren Nymphen gehn. 15 und klag', hier klag' 16 ge-
 mein, 17 Thier', ihr die ihr von den jungen, 20 Und,
 wie der Eltern Brauch, sie mehr als euch beklagt; 21 ge-
 wünschte enden: 22 ich muß mich gleichfalls wenden C
 23 Leid' Trawrigkeit: stimm' als der 24 mir jekund selber
 an. 25 Nymphen, 26 Lieb' 27 trawrig] lindes

- Wann ich mein hohe Noth beklaget oft vnd viel,
 Ihr zarten Nymphen kompt, kompt o ihr Nymphen, höret
 30 Wie sehr die Liebe mich auffß newe seufftzen lehret,
 Kompt nehmet bey mir ab, ob jemals ewer Herz
 Gefület solche Pein vnd vnerhörten Schmerz.
 Bringt ewre Krügelein, daß ihr darein könt fangen
 Das Wasser welches laufft von meinen rothen Wangen,
 35 Vnd tragt es in den Saal darinnen Triumphiert
 Cupido der Tyrann, so mir diß Lehd gebiert,
 Vnd du auch Zephyre, der du noch nicht vergessen
 Der Flora, die dein Herz vor langer Zeit besessen,
 Nimb von mir meine Klage vnd führe sie der zu,
 40 Vnd welcher willen ich leb ohne Raht vnd Ruh.
 Du Venus auch, die du auff deinem gülden Wagen
 Anchisen schmerzlich suchst, laß ab von deinem jagen,
 Halt doch ein kleines nur die Turteltauben an,
 Biß ich dir meine Noth vnd leyden klagen kan,
 45 Denn ich vor deinen Thron muß schütten meine Zehren,
 Weil dein vntrewes Kindt die Hand will von mir kehren,
 Vnd hört mein Weynen nicht, ob gleich Wald, Berg vnd
 Von meiner hellen Stimm erschallen vberal. [Thal
 Ich wüth, ich tob, ich schrey, schweiff vmb an allen enden,
 50 Ich renne wie ein Hirsch, der auß des Jägers Händen
 Entschlüpffet, tödtlich ist mit einem Pfeil verfehrt,
 Vnd zittert vnd erbebt, so oft er rauschen hört
 Die Blätter an dem Baum, vermehnt des Jägers Bogen
 Sey hinder ihm noch her, vnd wirdt zur flucht bewogen,
 55 Vnd fleucht da niemandt ist, der ihm den Lobt anthue,
 So eil ich auch nach hülff, so tracht ich auch nach ruh,
 Daß ich doch einmahl könn abkommen meiner Wunden,
 Die kein Mensch heilen kan, als bey der ich sie funden,

28 die hohe viel; 29 Nymphen, 30 lehret: 31 nehmet ab
 an mir, 32 Empfunden solche vnd gar zu bitterm Schmerz.
 34 rothen] bleichen 36 gebiehr. · 37 Zephyrus, 38 welche
 dich 39 Nimb meine Klage hin, der sie zu, 40 leb' 41 güldnen
 44 kan. 45 deinem 48 Stimm' 49 wüt', ich such an
 51 durch einen 52 Erzittert offi' 53 Baum', vnd mehnt des
 54 hinter 55 anthue; 56 Hülff' vnd trachte nach der Ruh,
 57 könn' entkommen 58 funden;

- Daß ich doch einmahl könn erlöschn meine Pein,
 60 Der niemandt helfen kan als etne nur allein.
 O grimme Jungfraw, Princeffin meiner Sinnen,
 Kan euch dann meine Bitt vnd Seuffzen nicht gewinnen,
 Mein ungestalte Farb, vnd bleiches Angeficht,
 So auch noch jekundt ist von Thränen trucken nicht?
 65 Kanstu noch meine Klage anhören ohne Weinen?
 Kanstu so unbewegt in meiner Noth erscheinen?
 Viel härter schätz ich dich als Eysen oder Stein,
 Von einem Tigerthier mustu geboren sein.
 Daß in die Augen doch nicht die Natur geschriben
 70 Die grosse grausamkeit damit du mich getrieben!
 Daß sie doch die gestalt mit milde mehr begrünzt,
 Als wol das Herz so dir in deinem Busen ligt.
 O liebliches Gesicht so mich zu sich gezogen!
 O klarer Augenglanz, der mich so sehr betrogen!
 75 Wer hette doch gedacht, daß solcher falscher Schein,
 In diesem schönen Bild verholen solte sein!
 Wer hette doch geglaubt, wer hette dörfen sorgen,
 Daß diese weiße Brust trüg ein solch Herz verborgen,
 [21] Mich dauchte wie ihr auß den Augen Nectar rann,
 80 Als sie zu erste mich so freundlich blicket an:
 Mich daucht es solten mich die Götter selber neyden,
 Es war doch nur mein schmerz, es war mein höchstes leyden,
 O freundliches Gesicht durch dich bin ich verwundt,
 Ist dann nicht recht daß ich durch dich auch sey gesundt?
 85 Bistu so zornig dann daß ich mich so vertriegen,
 Günst deiner trefflichen Vollkommenheit zukriegn?

59 könn' 60 als sie nur bloß allein. 61 O grimmes Weibes-
 bild, 62 euch] dich Bitt' nit C 63 Mein' Farb' 64 Es ist ja
 trucken auch von Threnen jekt noch nicht C 65 Kanst du
 noch] dann C Klage] Dual vernehmen Weinen, 66 Vnd also
 unbewegt 68 Ein wildes Tiegerthier muß deine Mutter seyn.
 72 Als dieses Herzens Sinn das dir im Busen liegt! 73 O
 Antlig welches mich als ein Magnet gezogen? 74 betrogen?
 75 Schein 76 dieses schöne solt' eingepflanzt seyn? 78 Brust
 diß Herz in sich verborgen? 79 Ich war nicht bey mir selbst,
 vnd wurde ganz entzückt 80 Als sie zum ersten mich so
 freundlich angeblickt. 81 daucht' neyden: 82 mein' Angst,
 Leyden. 83 ich bin durch dich

- Weit fleucht es zwar; doch weil es Feuer ist allein
 Kann es dem Himmel leicht zu nahe kommen sein.
 Ich weiß gar wol, mein Lieb will hoch mit ihren Dingen,
 90 Und ich begehre das, so schwerlich abzubringen;
 Doch wirkstu, Venus, selbst mir leichte stehen bey,
 Daß meine Liebe wol der Schönheit würdig sey.
 So viel als mich belangt, mein hohe grosse Sinnen
 Nichts, als was Himmlisch ist, rechtschaffen lieben können,
 95 Wann ich ja fallen soll, so soll mein Fall doch sein,
 Von niergendts her, als von dem Himmel nur allein.
 Bistu mir herumt feind, will ich doch nicht lassen,
 Dir Ehr und Gunst zuthun, ob du mich schon wirst hassen,
 Biß sich dein harter Sinn noch endlich zu mir kehrt,
 100 Rechtschaffen lieben, ist wol gegenliebe werth.
 O werdeste Jungfrau, O schönste aller schönen,
 Laß mein demütig Herz sich doch mit dir versöhnen,
 Empfah meine Gunst, daß ich dich würdig acht,
 In deiner Liebe Band zugeben meine macht.
 105 Im Fall so doch dein Sinn wirbt unbeweglich bleiben,
 So will ich allezeit mein trawrig Klagen treiben,
 Mit weynen will ich noch vollenden meine Noth,
 Hilffstu mir endlich nicht so hilffst mir doch der Todt.
 So geh ich also nun in einsamkeit alleine,
 110 Und niemandt höret zu, wie ich so sehnlich weine,
 Als ihr Göttin allein, die ihr noch seyt betrübt
 Umb des Narcissus Fall, in welchen ihr verliebt,
 Als er (o harter Sinn) so schändlich euch verschmähet,
 Floh in den Wald, auff daß er nicht würd' ausgespäh't,
 115 Da dann sein schöner Leib, den Echo hat begehrt,
 In eine Wiesenblum elende ward verkehrt.

87 fleucht zwar, 88 leicht] wol 89 wol] gut 90 ab zu
 bringen; 91 Doch stehst du, Venus, selbst mir d'ßfals leichte
 bey, 93 es habe meine Sinnen 94 können: 95 seyn
 96 als bloß vom Himmel 97 bist du 98 Ehr' zu thun,
 99 kehrt: 100 Recht lieben ist gar wol der Gegenliebe 101 O
 werthest' auff der Welt, schönest' 102 meinen treuen Sinn
 103 daß] der 105 Wo aber doch 106 sehnlich [sehnlichs C]
 Klagen treiben; 107 noch verbringen Noth; 108 Hilffst du
 109 geh' 111 Allein' ihr Göttinnen, 112 welchem B welchem C
 114 Floh' ausgespäh't, 116 Wiesenblum' erbärmlich

- [22] Ich seufft, O Echo, noch vmb deiner Liebe willen,
 Darumb hüffstu mir jetzt auch mein Klage lieb erfüllen,
 Daß ich mein helle Stimm erheben kan so sehr,
 120 Wiß daß der Himmel auch mein Klagen selber hör.
 Dann mitten in dem Saal, da alle Götter leben,
 Da steht der Venus Krug, von Jupiter gegeben,
 Daren ihr kleines Gold das Thränen Wasser geußt,
 So auß der weiten Bach der Duhler Augen fleußt.
 125 Von beinet wegen werd ich dieses auch gewinnen,
 Du strenge Meisterin, Du Zuchtthauß meiner Sinnen,
 Das ist der reiche Trost, so mich zu frieden stellt,
 Von Mannes Augen kein vergeben Tropffen stellt.
 Vnd der so vnser Herz hat ganz in seinen Händen,
 130 Cupido der es kan, wohin er nur will, wenden,
 Ist nicht der art, daß er die, welche mit Gedult
 Ihm Leben vnderthan, so grausam quelen solt.
 Es ist doch meine schuldt, mir muß ich es zumessen,
 Was ich einmahl gelehrt, kan ich nun nicht vergessen,
 135 Ach daß ich mir doch je zu Sinn gezogen hab,
 Ich würde diesem Band so leichtlich kommen ab.
 Das krieg ich nun zu Bohn, ich muß gar stattlich büßen,
 Daß ich mir fürgesetzt, behend mich außzuschließen,
 Vnd wolte die von mir abweisen ganz vnd gar,
 140 Die doch schon hart vnd fest in mir verschlossen war.
 Es ist ja ganz vmbsonst, wohin ich mich thu wenden,
 Geh ich der Liebsten zier an allen ort vnd enden,
 Wann kaum der helle Tag zu Morgens tritt heran

117 seufft' willen; 119 mein' Stimm' 120 Klagen]
 trawren C hör'. 121 Inmitten hier wo die Götter 122 Venus-
 krug, vom 123 Threnen 125 beinentwegen B beinetwegen C
 werd' 126 Sinnen; 127 stellt: 128 Kein Thren ist der vmbsonst
 von Mannes Augen fellt. 130 er Lust hat 131 nicht so daß
 er die, so gern' vnd mit 132 Ihm vnterthänig seyn, [sind, C]
 solt'. 133 Ich bin doch Brjach' an, ich muß es mir 134 zu-
 vor gelernt, das kan ich nicht vergessen. 135 je in meine Sinnen
 zoch, 136 Es were bald gethan vmb dieses leichte Joch!
 137 lohn'; ja stattlich 138 vorgesezt mich eilends auß zu
 schließen, 139 verweisen 141 ja] nur vmbsonst; thu] wil
 142 Da seh' ich auch die Lieb' allem [allen C] Ort Enden:
 143 Bricht kaum [erst C] der helle Tag im kühlen Morgen an,

- Wann kaum Aurora kompt von ihrem alten Mann,
 145 So schnell kan mein Gesicht die Stralen nicht erreichen,
 Daß ich den klaren schein alsbald nicht solt vergleichen,
 Mit meiner Freunbin Haar, so an der Stirn anhebt,
 Vnd vmb den schönen Hals vnd zarte Wangen schwebt,
 Kompt dann die Sonn herfür, wenns auffgehört zu tagen,
 150 Vnd leuchtet durch die Lufft mit ihrem Feuerwagen,
 Das Liecht, so jedermann erquidet vnd erfrewt,
 Verbrsacht mich zu schmerz, verbrsacht mich zu leydt.
 Was soll mir doch die Sonn, ohn meines Hertzens Sonne?
 Was soll mir doch das Liecht, ohn meines Lebens Wonne?
 [23] 155 Ach möcht ich einen Blick von ihr empfahn allein,
 Ich wolte williglich ohn' andre Sonne sein.
 Wann ich die Bäum anseh mit außgestreckten Zweigen,
 Vnd wie die äste sich so schön zusammen beugen,
 Vnd gleichsam wie umbfahn; halb kommen mir in Sinn
 160 Die außgestreckten Arm der liebsten Freundin;
 In welchen oft mein Herz von Sorg vnd Trost bestritten
 Jezt sich gefremet hat, jezt Todesangst erlitten,
 Wann sie durch ihr Gesicht geraubet meinen Geist,
 Vnd durch den Athem auch ihn wider heimgeweist.
 165 Hör ich den kühlen Wind in dem Gepüsch brausen,
 Mit lufftigem Gereusch, vnd durch die Blätter sausen,
 Bedend ich, wie sie oft mit höchster Zierligkeit
 Der Dulerischen Ned hat mein Gemüth erfrewt.

144 Vnd leht Aurora kaum den alten greifen Mann, 145 schnelle
 kan ich nicht der Stralen Glanz 146 solte gleichen 147 Mit
 ihres Haares Ziehr, 148 schwebt. 149 Bricht Sonn' heraus,
 wanns angehört C 152 Nacht daß sich meine Noth vnd Weh-
 muth nur vernemt. 153 soll die Sonne mir? ist sie doch
 meine Sonne. 154 Liecht? sie ist mein Trost vnd Wonne.
 155 Ach solt' empfahn] erseh'n 156 andre] alle seyn! 157 Seh'
 ich die Bäume dann mit ihren grünen 158 Efte sich schön in
 einander reigen, 159 wie] als so fallen bald mir ein 160 Die
 Armen welche mir zwen starke Sässel [Fässel C] seyn, 161 Da-
 rinnen offtermals mein Herze ganz 162 Von wiedertriger Be-
 giehr, jezt Furcht, jezt Trost 163 Wann ihr Gesichte mir
 164 Vnd dan ihr Athem ihn hat wieder heim geweist. 165 Hör'
 prausen, 166 lufftigem Geräusch', Bletter 167 So dend'
 oft] vor 168 Ned' hatt Gemüt'

- Seh' ich mit ihrem Glantz herfür die Blümlein schieffen,
 170 So halbe kan ich nicht auch des Geruchs genießen,
 Daß mir der Athem nicht einkomm von ihrem Mumbt,
 Der mich zugleich todt kan machen vnd gesundt.
 Seh' ich wie sie so schön an Farben sind gezieret,
 Wie die Natur sie so außbündig wol formiret,
 175 Erinnert sich zugleich mein Herz auch auff der statt
 Der Röte, so mein Lieb in ihren Wangen hat.
 Seh' ich die hohen Berg vnd Hügel in der Wüsten,
 So ist der edele Parnassus ihrer Brüsten.
 Seh' ich dann in das Thal, vnd blande weite Fels,
 180 Das Thal der zarten Schoß wirdt mir wie fürgestellt.
 Wann ich die Nachtigall mit hellem schall hör fliegen
 Hin in die hohe Luft, so laß ich mich betriegen,
 Vnd mehne, daß im Wald mein Lieb verborgen sey,
 Vnd stimme frölich an die schöne Melodien.
 185 So lieb ich festiglich vnd bin bereit zusterben,
 Vnd schmelze wie der Schnee, dens Feuer thut verderben,
 Drumb werden mich gewiß die Nymfen also bald
 Begraben nach dem Todt in diesem grünen Wald,
 Die zarten Najades sein schon hinweg, vnd holen
 190 Zu frischen Kränzelein viel Rosen vnd Violein,
 Sie nehmen vberal die schönsten Blumen ab,
 Zu ehren meiner Leich, zu ehren meinem Grab;
 [24] Darauff dann stehen soll mit ihrer Hand geschrieben:
 Hier ligt, der zugebracht sein Leben hat mit lieben,
 195 Mit lieben die Jungfraw, so allzeit ihn geplagt,
 Vnd ist doch endtlich noch gestorben vnbelagt.

169 ich die Blumen stehn bey ihren klaren Flüssen, 170 kan
 ich den Geruch so eilends nicht genießen, 171 ich den Athem
 nicht bebent' Mumb' 174 Vnd wie sie die Natur so köstlich
 hat formiret, 175 Allbann erinnert sich mein Herz' 177 Berg'
 179 Schaw' 180 wird bald mir 181 mit singen höre 182 laß'
 183 daß daselbst 185 So schmelz' ich wie der Schnee, der
 endlich muß verderben, 186 Wann ihn die Sonn' erreicht, vnd
 bin noch froh zu sterben: 188 Tod' C diesen Wald.
 189 zarten] schönen sind fleissig her zu holen 190 Auff meinen
 schwarzen Sarg Violein; 191 Sie lesen vberall die besten
 ein, 192 Daß mein gewünshtes Grab kan desto schöner seyn.
 194 liegt 195 die Jungfraw] dieses Mensch das 196 noch
 endlich doch

[14.] *Epigramma.*

Mein Lieb, hat dein Gesicht so weit mich können bringen,
Wie sollte denn wol nicht dein ganzer Leib mich zwingen?

[15.] *Sonnet an die Bienen.*

Ihr Honigvögelein, die ihr von den Violeu,
Vnd Rosen abgemeit den wundersüßen Saft,
Die ihr dem grünen Klee entzogen seine Krafft,
Die ihr das schöne Feldt so oft vnd viel bestohlen,
5 Ihr Feldt einwohnerin, was wollet ihr doch holen
Das, so euch noch zur Zeit hat wenig nuß geschafft,
Weil ihr mit Dienstbarkeit bey Menschen seit behafft,
Vnd ihnen mehrentheils das Honig müßet Zollen?
Kompt, kompt zu meinem Lieb, auff ihren Rosenmunt,
10 Der mir mein krankes Herz ganz jmiglich verwundt,
Da solt ihr Himmelspeiß vnd vberflüssig brechen:
Wann aber jemandt ja sich vnderstehen kundt
Ihr vbel anzuthun, dem sollet ihr zur stundt
Für Honig Galle sein, vnd ihn zu tode stechen.

[16.] *Epigramma.*

An die Nacht vnd das Gestirn.

Die schwarze Nacht, die du die Welt umfassen
Hast vberal mit Forcht vnd Dunctelheit,
Schemstu dich nicht, wann ihre rote Wangen
Mein Augentrost lest sehen weit vnd breit?
5 Ihr Sternen auch hörfft ihr von oben schauen,

14. B 228. Ueberschrift: VIII. Fehlt in C. 1 Hat dein Gesicht', O Lieb, können] mögen

15. B 209 C 282 D 269 F 364. VII. 5 Feldeinwohnerin, 7 beß] der 8 zohlen? 9 Lieb' 10 ganz] hat 11 Himmelspeiß' 12 jemandt sie wil setzen in Gefahr, 13 Vnd ihr ein Leib anthun, dem solt du starcke Schär 14 seyn

16. B 228 C 306 D 292 F 355. Ueberschrift: IX. 2 fürcht' dunctelheit, 3 Schämst du meiner liebsten Wangen 4 Sich lassen sehn mit ihrer zierligkeit?

- Und lenger sehn, daß ihr euch nicht verwendet,
 Wann ihr das Liecht der schönsten Jungfrauen,
 So biß zu euch in Himmel reich, erkent?
 [25] Wie müget ihr nicht also halb verbleichen,
 10 Wenn ihr Gesicht als eine Rose blüht?
 Aurora selbst die pfelet ihr zu weichen,
 So daß sie auch für Scham blutroth außsieht.

[17.] Hirtengesang.

- N**emlich als ich außgegangen
 In des Waldes grüne stett,
 Und, mein bestes zuerlangen,
 Mit den Hirten singen thet,
 5 Kam die Venus selbst zu mir,
 Bracht auch ihren Sohn mit ihr,
 Der bey mir verbleiben solte,
 Wo ich ihn was lehren wolte.
 Alles das du wilt bedingen,
 10 Sagte sie, ist dir vergündt,
 Wo du deine Kunst zu singen
 Lehren wirst mein kleines Kindt.
 Wohl, ich lehrt es ganz bereit,
 Was man noch findt, dieser Zeit,
 15 Von den Göttern auffgeschrieben,
 Und im Hirtenbuch ist blieben.

Wie daß Pan auff sieben Röhren
 Anzustimmen hat erdacht,
 Und ganz lieblich anzuhören

6 Und in der Luft so ganz sehn unverwendt; 8 in] gen
 10 Wann sich der glanz lest sehn mit solcher pracht? 12 Daß
 sie für ihr auch schamrot wird gemacht.

17. B 187 C 333 D 318 F 336. Ueberschrift: Aus
 Konradts Erfindung. 1 Als ich nechst war außspaziret
 2 Zu den Hirten in den Waldt, 3 Und mit ihnen musiciret,
 4 Daß der ganze Busch erschallt, 6 Bracht' 9 das] was
 10 vergündt, 12 Kind: 13 Wol, ich weiß [weiß C] ihm
 14 findt] hat 16 Hirtenbuch'

20 Einen neuen Thon auffbracht:
Wie daß Aristeus weit
Mit Lyæo kam in streit,
Ob die Süßigkeit der Bienen
Mehr, als Wein, vns könte dienen.

25 Aber doch der lose Knabe
Der gieng seinen alten Gang,
Wann ich ihm was guts auffgabe,
Bracht er einen Liebsgefang,
Allzeit hat er in dem Mundt,

30 Wie die Lieb das Herz verwundt,
Wie, nach seiner Mutter Sinnen,
Alle müßten Lieb gewinnen.

Solt er Lection auffsagen,
Wußt er lauter nichts darvon,
35 Brachte selbst mir vorgetragen
Eine schwere Lection,
Jetzt ich also nichts mehr weiß,
Als von Lieb vnd ihrem Preiß.
Jetzt ist alles mir entfallen,
40 Was ich konte vor für allen.

Nun Ade ihr Feldgöttinnen,
Nun ade du grüne Lust,
Coridon muß jetzt beginnen,
Was er vorhin nie gewußt,
45 Es ist alles, was ich mach,
Galathea vor vnd nach,
In den strengen liebes Orden
Bin ich durch ein Kindt bracht worden.

22 Mit dem Bacchus Streit 25 doch] nein, 26 Mächte was er vor gethan; 27 was anders gabe 28 So hub er von hohlen an: 29 Allzeit ward von ihm gehört 30 Lieb' C vns so bethört; 32 Jeberman muß lieb 33 Solt' 34 Wußt' 36 Lection: 37 weiß 38 Dann von Lieb' Preiß': 39 alles] gänzlich 42 Lust; 44 gewußt: 45 Es ist wo ich geh' vnd steh' 46 Alles nichts dann Galathee: 47 dem B den C Liebesorden.

[18.] *Epigramma.*

Daß er gezwungen würde in den Krieg zuziehen.

Ihr Götter, soll mich dann des schönsten Glückes Reicht
Nicht lassen? Muß ich mich begeben in den Streit?
Ach laßt mich, laßt mich hier, der Krieg ist nicht vonnöten,
Laßt mich bey meinem Lieb, sie kan mich besser tödten.

[19.] *Aliud.*

Warumb wirdt Amor bloß von Maltern fürgefaßt?
Je nackter ist die Lieb, je minder ist sie kalt.

[20.] *Sonnet.*

Auß dem Italienischen *Petrarchæ.*

- I**st Liebe lauter nichts, wie daß sie mich entzündet?
Ist sie dann gleichwol was, wem ist ihr thun bewußt?
Ist sie auch recht vnd gut, wie bringt sie böse Lust?
Ist sie nicht gut, wie daß man Freudt auß ihr empfindet?
[27] 5 Lieb ich gar williglich, wie daß ich Schmerzen trage?
Muß ich es thun, was hilffts, daß ich solch trawren führ?
Thue ichs nicht gern, wer ist's, der es befihlet mir?
Thue ich es gern, warumb, daß ich mich dann beflage?
Ich wande, wie das Gras, so von den kühlen Winden.
10 Umb Vesperzeit bald hin geneiget wirdt, bald her.
Ich walle wie ein Schiff, daß in dem wilden Meer
Von Wellen umbgejagt nicht kan zu rande finden.
Ich weiß nicht was ich will, ich will nicht was ich weiß,
Im Sommer ist mir kalt, im Winter ist mir heiß.

18. B 228 C 306 D 293 F 386. Ueberschrift: X. 3 hier:
von nöten: 4 mich der Liebsten nur;

19. B 229 C 306 D 293 F 366. Ueberschrift: XI.
2 die Lieb' ist,

20. B 214 C 291 D 278 F 371. Ueberschrift: XXI. B
XVI. C Francisoi Petrarchæ 3 gut vnd recht, 4 Fremb'
5 Lieb' ich ohn allen Zwang, wie kan ich tragen? 6 hilffts
führ'? 7 Heb' ich es vngern an, wer dann befihlet es mir?
8 Thue ich es aber gern, umb was hab' ich zu klagen?
9 Gras 10 her: 11 daß durch das wilde 13 weiß:

[21.] Epigramma an die Sternen.

Ihr Liechter, die man sieht am hohen Himmel schweben,
 Ruft auff von ihrem Schlaf, erwecket mir mein Leben,
 Wolt ihr dann nicht? Gewiß ihr merckt, wann sie er-
 Daß ihrer Augen Liecht euch ganz zuschanden macht. [wacht,

[22.] Elegia.

Von abwesen seiner Liebsten.

Wirdt ich die Zeit wol sehn, daß doch der Tag anbreche,
 Darinnen ich mein Lieb noch endlich schauen soll?
 Ihr Stunden laufft doch fort, fliegt weg, als Wasser-

Weil ihr so langsam seht, bin ich ganz trawren voll, [bäche,
 5 Wach auff ð Morgenröth, spann an des Rhebus Pferde,
 Vnd sprich, er solle fort, es sey schon zimlich spat,
 Daß er betrogen werd, vnd nahe sich der Erde,
 Ach Thetis laß ihn gehn den langen Sommergrabt.

Du Monde, warumb denn thustu dich so verweilen?

10 Laß doch den Morpheus nicht mehr Schlaftraut säen auß:
 Sieh' ob du wohl vermagst die Sonne zuereilen,
 Vnd einzukommen noch in ihr vergultes Haus.

Ich muß noch manche Stundt in Sorg vnd Kummer schweben,
 Ich muß in Trawrigkeit verbringen lange Zeit,

15 Oh daß der Tag anbricht, darinnen mich mein Leben
 Anscheine mit dem Liecht der hohen Freundlichkeit.

Ach warumb hab ich doch in mein Gemüth empfangen

Ihr vnerhörte Zier, vnd Tugendt gangz vnd gar?

Mein Herze seuffzt nach ihr, vnd brennet mit verlangen,

[28]

21. B 229 C 306 D 293 F 386. Ueberschrift: XII.
 2 Schlaf, Leben. 3 denn gewiß, wenn 4 Liecht] ihr

22. B 145 C 242 D 231 F 290. Ueberschrift: Vom
 Abwesen seiner Liebsten. 1 Werb' 3 Wasserbäche: 4 sehd,
 so bin ich trawrens voll. 5 Auff, Morgenröth', auff, auff;
 spann' Rhebus 6 zimlich 7 werd' Erde: 9 Monde,
 kanstu dich denn also wol 10 Wie lange seet doch der Mor-
 pheus Schlaftraut auß? 11 wohl] nicht 12 verguldetes
 13 stund' Sorg' 14 Muß noch in Angst vnd Noth 15 daß]
 als 16 Bescheine durch das 17 hab' Gemüt' 18 Ihr'
 19 seuffzet stets,

- 20 Und macht mir einen Tag ein ganzes langes Jahr.
 Als mich das schönste Glück von ihrer Hand gerissen,
 Hat es zugleich mich gerissen auch von mir,
 Ich muß mein brennend Herz mit Thränen stets begießen,
 Ich bin nicht bey mir selbst, wann ich nicht bin bey ihr.
- 25 Ach solt ich sehen nur ihr Göttliches Gesicht,
 Wie selig wehren mir Gedanken, Muth und Sinn,
 Ein einzig Augenblick von ihrem hellen Lichte
 Ist gar genug, daß er nem' all mein Trawren hin.
 Ach keme doch die Zeit der hochgewünschten freuden,
- 30 Daß ich erblickte nur den wunderklaren schein,
 Wann aber ich von ihr mich werde müssen scheiden,
 Begehr ich weiter nicht bey Leben mehr zusein.

[23.] Epigramma an die Asterien.

W schon dein rother Mundt ist einer Rosen gleich,
 Wo er wirbt andre sich zuküssen vnderfangen,
 So wünsch ich, daß er doch werd also weiß und bleich,
 Als mir von Liebes Pein sein worden meine Wangen.

[24.] Auff Veyd kompt Freud.

Sey wolgemuth, laß trawren sein,
 Auff Regen folget Sonnenschein,
 Es gibet endtlich doch das Glück
 Nach toben einen guten Blick.

- 5 Vor hat der rauhe Winter sich
 An vns erzeiget grimmiglich,

20 noch lenger als ein Jahr. 21 Glück' aus 22 mir:
 23 mein Herze nun mit Threnen stets begießen; 25 solt'
 26 Sinn! 28 Das fast die Sternen trugt, legt alles Trawren
 30 schein: 32 Da wünsch' ich weiter dann im Leben nicht
 zu sehn.

23. B 229 C 306 D 293 F 386. Ueberschrift: XIII.
 1 Ist schon dein roter Mund den edlen Rosen gleiche, 2 Wird
 er sich andere zu küssen vnterfangen, 3 wünsch' doch dir also
 sehr verbleiche, 4 durch liebespein sind

24. Fehlt in B.

- Der ganzen Welt Revier gar tieff
 In einem harten Traume schlieff.
 Weil aber jetzt der Sonnen Liecht
 10 Mit vollem Glanz heraussert bricht,
 Vnd an dem Himmel höher steigt,
 Vnd alles frölich sich erzeugt,
 Das frostig Eyß muß ganz vergehn,
 Der Schnee kan gar nicht mehr bestehen,
 [29] 15 Favonius der zarte Windt
 Sich wider auff die Felder findt,
 Die Saate gehet auff mit macht,
 Das Graße grünt in vollem Pracht,
 Die Bäume schlagen wieder auß,
 20 Die Blumen machen sich herauß,
 Das Vieh in Felben jnniglich,
 Das Wild in Büschen frewet sich,
 Der Vögel schaar sich frölich schwingt,
 Vnd lieblich in den Lüfften singt,
 25 So stelle du auch trawren ein,
 Mein Herz, vnd laß dein Zagen sein,
 Vertraue Gott, vnd glaube fest.
 Daß er die feinen nicht verlest.
 Blyßes auch, der freye Feldt,
 30 Nachdem er zehn Jahr in dem Feldt
 Vor Troja seine Macht versucht,
 Zog noch zehn Jahr vmb in der flucht.
 Durch widerwertigkeit im Meer,
 Ward er geworffen hin vnd her,
 35 Noch blieb er standthafft allezeit,
 In Noth vnd Tobt, in Lieb vnd Leydt.
 Die Circe mit der Zauberkunst,
 Bracht ihn niemals zu ihrer Gunst,
 Auch der Sirenen süßer Mundt
 40 Vnd Harfen ihn nicht halten kundt,
 Er warff doch endlich von sich noch
 Des rauhen Lebens schweres Joch,
 Penelopen er wieder fandt,
 Vnd Ithacen sein Vatterland,

45 So biß du auch getrost, mein Herz,
 Vnd übersteh des Glückes scherz,
 Traw Gott, sey nur auff ihn bedacht,
 Die Hoffnung nicht zu schanden macht.

[25.] *Epigramma.*

Die Sonn, der Pfeil, der Wind, verbrent, verwundt, weht hin,
 Mit Feuer, schärfe, sturm, mein Augen, Herz, Sinn.

[30] [26.] An die Sternen, daß sie ihm den Weg zeigen
 wollen.

Ihr Fackeln dieser Welt, ihr ewig brennend Feuer,
 Ihr Liechter in der Luft, ihr Himmels äugelein,
 Führt mich zu meinem Lieb: Kompt ihr mir nicht zu schwer,
 So wirdt mein brennend Herz an statt der Sternen sein.

[27.] *Sonnet.*

Auß dem Italienischen der gelehrten Veronica
 Gambara.

Sie klagt über abwesen ihres Duhlen.

Wann die zwey Augen nicht sich eilend sehen ließen,
 Die mein Gemüth allein erquickten thun in Leidt,
 Die mir in Angst vnd Noth verleyhen sicherheit,
 So würde, fürcht ich, mir mein Leben weggerissen:
 5 Eh werden alle Bäch ohn einen Tropffen fließen,
 Eh wirdt die ganze Welt zu fallen sein bereit,
 Eh wirdt des Himmels Lauff, der Meister aller Zeit,

25. B 229 C 307 D 293 F 386. Ueberschrift: XIV.
 1 Sonn' ein 2 Mit] Durch C mein'

26. B 229 C 307 D 294 F 386. Ueberschrift: XV.
 1 ihr großes Wolcken fiewer, 3 mich zur liebsten hin: kompt
 4 brennend' Herz'

27. B 215 C 292 D 279 F 372. *Sonnet* — Gambara
 fehlt klaget 1 eilendß 2 Die meines Herzens Lust sind
 wider alleß Leid, 4 fürcht' ich nur, mein weg gerissen.
 5 Eh] Es Bäch' 6 Eh] Es 7 Eh] Es

- Wie Nebel, Wind vnd Dampff im Rauch verschwinden müssen.
 Denn daß ich ohne sie künnt allzeit frölich leben,
 10 Sie seindt mein vffenthalt, in ihnen lern ich eben
 Des Himmels lauff vnd art, als eine weise Fraw.
 Ihr Sternen, die ihr müßt vff vnser Leben sehen,
 Wirdt es, eh' ich zu euch verreiß, auch je geschehen,
 Daß ich ihn, oder ja den letzten Todt anschaw?

[28.] Auff Herrn Caspar Kirchners, vnd Jungfraw
 Marthen Queisserin Hochzeit.

Es ist in Engelland, wo sonst Diana hezet,
 Vnd an der Temse randt sich mit der Jagd ergetzet,
 Nicht weit von Windesoor ein lustig grunes Thal,
 Mit Gaben der Natur gezieret vberal;

- 5 Die Klippen oben zu sein fürgesetzt der Sonnen,
 Die Wiese wirdt erfrischt von vielen süßen Bronnen,
 Die Blumen vnd das Gras ist niemahls abgemeht,
 An Winters statt ist Herbst, an Sommers Frülingszeit.

[31]

- In dieses edel Orth ist, sagt man, Venus kommen,
 10 Nach dem der Selymus ihr Cypern eingenommen,
 Da hat ihr Vold ein Schloß von Rosen auffgebaut,
 So die Poeten nur, sonst niemandt, angeschaut.
 Der Mond ist vierzig mahl nun fast mit frischen Pferden

8 dampff sein Thun vnd Art beschliessen, 9 Eh' als ich ohne
 sie vermag allhier zu leben. 10 sind lern' 11 Des grossen
 Himmels Lauff, als 12 müßt auff 14 ihn] sie C

28. X: Viro Cl. Dn. Caspari Kirchnero Poetae-Caesareo
 et Philologo & Marthae Queisseriae, Sponsis, Solemniter Bolo-
 slaviae Silesiorum maritandis Amici *εὐχαμεῖν*. Argentorati,
 Excudebat Marcus ab Heyden 1619. 4°. A1 — A4°. S. A 3^a
 V. Kirchners Jungfrawen Martha 3 grünes 4 vberall. 5 zue
 6 Brunnen, 9 edel' ist Venus endlich kommen 11 Schloß]
 Hauß 12 nur niemand 13 Mond'

B 107 C 201 D 183 F 79. Auf fehlt Herren Kirchnern
 Jungfrawen Hochzeit fehlt 1 da wo Diana F 2 Temse
 sich mit ihrer 3 lustig] schönes grünes 5 zu, sind C
 7 abgemeht; 8 Man sihet nichts als Lust vnd fete Frülings-
 zeit. 9 diesen edlen Ort 11 hatt 13 Mond'

- Gereiset umb vnd vmb den runden Kraiß der Erden,
 15 Als ihr, Herr Breutigam, allbar seit angelangt,
 Vnd euch ward zuerkennt, was ihr erst jetzt empfangt,
 Dann als die Göttin sah, wie ihr, auß Lust der Tugendt,
 Auffgabet williglich die Blüth an ewrer Jugendt,
 (Nicht wie die meisten thun, so wandern ober Meer,
 20 Vnd bringen vor Verstandt fremdb' Art von Lastern her,
 Erlappen newe Tracht, an statt der Weisheit Güter,
 Verendern nur die Lustt, behalten die Gemüther:)
 Hatt sie es so verfeh'n, weil sie Poeten holbt,
 Daß ihr in diesem Port euch hier erholen solt.
 25 Wo ist nun die Natur, wo seindt die grossen Sinnen,
 Mit derer Hocheit ihr zuvor erschöppfen können
 Den grundt der Wissenschaft? Wo ist der Weisheit Zier,
 Mit der ihr, hoher Geist, giengt vielen andern für?
 Wo ist der Cirkel denn, mit welchem ihr der Sternen
 30 Vnd Himmels ehgenschafft gepfleget zu erlernen?
 Hier, hier ist ewre Sonn, ist ewer Firmament,
 Ist ewer Erdenkreiß: Hier hat die Welt ein endt.
 Laß Aristotelem, laß liegen Epicteten,
 Vergesst der hohen Kunst der Himmlischen Poeten:
 35 Was mein Ovidius geschriben, hilfft euch nicht,
 Was Maro nie gewußt, wirdt jetzt ins Werck gericht.
 Vergönnet mir den lauff der tapffern werthen Helben,
 Die vor das Vatterlandt sich opffern, zu vermelden.
 Das, so ihr jekundt thut, ich mir noch nicht begeh'r,

X: 16 zu erkentt empfangt. 17 sah ihr Tugend 18 blüt'
 Jugend: 19 ihun 20 für Verstand 21 tracht 22 gemüter.
 23 hulb, 24 Port' 25 finnen 26 Hoheit können 27 zier
 28 ihr ohne schertz 29 denn 30 zuerlernen? 31 Sonn',
 33 Aristoteles, 34 Kunst 35 nicht; 38 vor] vmb ver-
 melden: 39 thut ich nicht zuthun beger,

16 empfangt. 17 Als Venus innen ward ihr der Lust
 18 Vnd Weisheit ganz ergab, Die Blüt' 21 Tracht
 wahren güter, 22 Gemüter) 23 Hat 24 Port' 25 sind
 26 Hoheit können 28 ihr hoher Geist giengt 29 dann,
 31 Sonn' 32 End'. 33 Jetzt laßt den von Stagir, laßt
 35 geschriben hilfft 36 Für den von Mantua ist zweyer Augen
 Diecht. 37—40 fehlt

- 40 Was aber ich will thun, wer' euch mit dem zuschwer.
Ihr werdet von der Lust, darvon ihr oft geschrieben
Mit grosser Höffigkeit, jetzt selber auch getrieben.
Darvon ihr für der Zeit so schöne Vers erdacht,
Wirdt billich dermahl eins euch nun zu Hause bracht.
- 45 Vnd sehet, es kompt gleich von Venus ein Postirer,
Der gulden Hesperus, der Sternen einfurirer,
Der meldet, ihr solt fort, es sey schon hohe Zeit,
Gehet hin, ihr liebes Par, der Weg der Ewigkeit.
Gehet, geht, es ist gewiß ohn einige Befehre,
50 Vnd wann das streiten nicht in Böhmen größter were,
Es solte mancher wohl, der bey der Mutter ligt,
Vnd nur das Pflaster truckt, hinlauffen wo man krieget.

[29.] Auff der Eblen Jungfrawen Annen Ma-
rien Gaislerinn Hochzeit,
Gaislerinne.

Die Buchstaben verseyt:
Ein rein Glas.

Freylich, freylich ist ein Glas,
Eble Jungfraw, alles das,
Was in ewrer besten Bier,
Als die Sonne, leuchtet für,
5 Schaut, wie schön die Sternen all
Leuchten auß des Himmels Saal,
Wie der Mond sein bleiches Haar
Aufgebreytet ganz vnd gar,
Wie die grosse weite Welt

X: 40 Daß so ich wolte thun wer' euch mit dem zuschwer.
41 lust dabon 42 getrieben: 43 Wobon ihr vor der zeit
45 kömpt 46 gülden' 47 meldet zeit. 49 ohn' gefehre;
50 wenn das würgen 51 wol 52 brückt,
41 oft] vor 42 Höffigkeit 43 Wobon 44 bermaleins
45 kömpt 46 güldne 47 meldet Zeit; 50 Vnd] Ja
52 brückt,

29. B 117. Fehlt in C. Gaislerin Hochzeit. 3 Bier
4 Sonne für. 5 Schawt wie schon der Sternen Liecht 6 Aus
den blawen Wolcken bricht, 7—8 fehlt 9 Vnd die

- 10 Schläfrig in die Bethe stellt,
 Wie die Wasser stehen still,
 Wie sich nichts bewegen will.
 Eh der Vögel Lobgesang
 Wiederthönt mit hellem Klang,
 15 Eh der liechte Venus Stern
 Sich läßt sehen weit vnd fern,
 Eh die schöne Morgenröth
 Auß dem süßen Schlaf vffsteht,
 Vnd entdecket ihren Schein,
 20 Wirdt das Glas zubrochen sein.

[33]

[30.] *Epigramma.*

Weil ich mein Lieb ganz freundlich thäte küssen,
 War sie betrübt, vnd seuffzet inniglich,
 Ich achte wohl, daß sie befahrte sich,
 Es würd' ihr Schmerz sich gar zu balde schließen.

[31.] *Sonnet von der Liebsten Augen.*

Diß wunderliche Werk, das Gott hat auffgericht,
 Die Erbe, Luft, vnd See, des Himmels hohe Thronen,
 Das alles, was man kan, vnd auch nicht kan bewohnen,
 Sett es fein, oder auch zwo, Sonnen, stünd es nicht.
 5 Ich arm betrübtes Thier muß zweyer Sonnen liecht
 Vertragen, die mir arg für meine Liebe lohnen,
 Ja die bey Tag vnd Nacht auch meiner nicht verschonen,
 Doch ärger ist die Pein, wann mir der Glantz gebriecht,
 Was wunder ist es dann, daß ihr mich sehet sterben

10 Schläffrig Bette stellt. 11—14 fehlt 15 Ehe sich der
 Venusstern 16 Sehn wird lassen 17 Eh] Vnd Morgen-
 röth' 18 Schlaff'

30. B 229 C 307 D 294 F 387. Ueberschrift: XVI.
 1 Als newlich ich mein Lieb' umbfleng mit vielen küssen, 2 Er-
 seuffzte [Erseuffzet F] sie gar hoch, vnd machte sich betrübt:
 3 Ihr höchster Schmerze war, wie die Vermutung giebt, 4 Daß
 diese Schmerzen sich zu balde [eilends C] würden schließen.

31. Fehlt in B.

10 Mehr als zehn tausentmal, eh' kaum hingehet ein Tag?
 Vnd immer widerumb belebt zur neuen Plag?
 Ist sie mir allzunah, muß ich durch sie verderben:
 Ist sie denn ganz hinweg, so hab ich lauter Nacht,
 Doch wehl' ich mir den Todt, den mir die Hitze macht.

[32.] Ueber seiner Duhlschafft Bildnuß.

IE schöner dieses Bildt für allen anzuschawen,
 Je schöner ist mein Lieb für anderen Jungfrauen.

[33.] Ueber den Abschied einer Edlen Jungfrauen.

Gleich wie zu Sommerzeit, wann alles frölich blühet,
 Vnd Walb, Berg, Feld vnd Thal anmütig schön auß-
 Auch vnder anderen sehr zarten Blümelein [siehet,
 Die schöne Lilie läßt blicken ihren schein:

5 Es fliegen auff sie zu die Bienen hauffen weise,
 Vnd saugen auß mit fleiß die angenehme Speise,
 Den angenehmen Saft: Sie steht in höchstem Flor,
 Es glenzt ihr weisses Kleid für allen Blumen vor.

6 Ihr günstiger Geruch erfrewet Herz vnd Sinnen,
 10 Man muß ihr werden hold, man muß sie lieb gewinnen,
 Der schöne Zephyrus wirdt gegen ihr entzündt,
 Vnd wehet auß Favor ihr zue den Liebes Windt.
 Bald aber vnverhofft da kompt einher gebrauset

32. B 233 C 310 D 297 F 390. XXXII. Bildnuß.
 So ist mein Lieb gestalt, so ist ihr Angesicht', Ihr Hals, ihr
 rother Mund, vnd ihrer Augen Liecht: Könndt' jezt der Mahler
 auch entwerffen ihre Sinnen, Nichts schöners würde man auff
 Erden finden können.

33. B 94 C 181 D 175 F 252. Jungfrauen. Vnter
 eines andern Namen. 2 Vnd man sich Walb, Feld Berg vnd
 Thal verjungen [verjüngen C] siehet, 3 Vor aller Blumen Schar,
 so irgend mögen seyn, 4 schöne] zarte F 6 saugen mit Be-
 gier 7 Vnd wolgeschmacken Saft; Flor; B sie hebt ir
 Haupt empor C 8 Kleid vor vor: 9 günstiger] lieblicher
 Herz' Sinnen: 10 ihr günstig seyn, vnd 12 weht auß Hulb
 zu den süßen Liebeswind. 13 Bald kompt der scharffe Nord
 ganz vnverhofft gebrauset,

- Der ungeheure Noth, er pfeiff, er heult, er fauset,
 15 Vnd nimpt mit vngestümm die Lilie dahin,
 Die liebliche Gestalt bricht ihm gar nicht den Sinn,
 Das grüne Feld beginnt vmb seine Bier zutrauren,
 Die andre Blümelein thut ihrer Schwester tauren,
 Die Bienen fliegen auch vor schmerz vnd Trawrigkeit
 20 Verjrrt jekt hin, jekt her, vnd sind in grossen Leidt.
 So bistu auch zavor, du schöneste, gewesen,
 Du stirbst, durch welsch' ich mir verhoffte zugenesen,
 O du mein einig all, jekt bistu nackt vnd bloß.
 Vnd kriegest einen Sarc vor deines Liebsten Schoß.
 25 Du weisse Lilie, du Spiegel aller Tugendt,
 In deiner besten Blüht, vnd in der grünen Jugendt,
 Kürzt dir der grimme Todt dein junges Leben ab,
 Vnd führet dich behendt auß meinem Arm ins Grab.
 Doch bistu von der Welt vnd ihrer Noth gerissen,
 20 Ich aber muß allhier in Qual vnd trawren büffen,
 Ich wall im weiten Meer, im weiten Meer der Noth,
 Du bist todt lebendig, ich bin lebendig todt.

[34.] Als er bey Nacht den Himmel ansah.

Die andre Sternen zwar seh' ich am Himmel schweben,
 Allein an zweyen nur ist gleichwol mangel doch,
 Du schöner Morgenstern, weds auff, weds auff mein
 An ihren äugelein da fehlt es jekundt noch. [Leben,

15 Duer vber Feld daher, pfeiff, heulet, singt vnd fauset 15 mit
 — dahin] die Lilie mit Vngestümme hin; 16 Gestalt bricht
 nichts nicht seinen Sinn. 17 zu trawren 18 andern Blumen
 auch thut] muß C ihre 19 auch] selbst schmerz' 20 vnd
 tragen grosses Leid. 22 zu genesen 23 O du mein Trost
 zavor; jekt 24 Sarc 25 Tugend 26 Blüt' 27 junges]
 schnelles 28 behend' auß dieser Welt ins 29 von — Welt]
 nun von ihr gerissen; 30 Ich muß hier ohne dich Trawren
 büffen: 31 wall' im weiten Meer', in Wellen aller Noth.

84. B 230 C 307 D 204 F 357. Ueberschrift: XVII.
 1 andern 2 doch:

[35.] Sonnet an seine Thränen.

Auß dem Lateinischen Hugonis Grotij.

Ihr meiner Augen Bäch, ihr angenehme Zähren,
Die ihr in Trawrigkeit mir alle Freude bringt,
Glückseelig weret ihr, wann die, so euch erzwingt,

Wie ich zu ihr mich, sie zu euch sich wolte kehren,

5] 5 Nun aber, ob auch gleich der Regen wol kan wehren
Der höchsten Härtigkeit, vnd durch die Steine bringt,
Euch aber ihren Sinn zuwenden nicht gelingt,

Ob ihr ohn vnderlaß gleich fließet mit beschweren,

So lasset mich doch nicht, so bleibet doch bey mir,

10 O ihr mein höchster Trost, ihr heisse liebes Thränen,
Vnd wann ich vnd mein Herz nach euch sich werden sehnen,
Laß ewer Brünnelein ja fließen für vnd für,
Wiß mein Lieb sieht, daß ihr mehr quellen könnet nicht,
Wiß mir die Seel außfehrt für ihrem Angesicht.

[36.] Epigramma auß dem Holändischen.

Dieweil man muß, zukriegen Himmlisch Gut,
Die Sünde beichten vnd beklagen,
Vnd zu entfliehn der Höllen heisse Blut

In seinem Herzen Rewe tragen,

5 So bitt ich doch, O meines Lebens schein,
Gehet mir mein Herz, daß ich verließ bey euch,
Wolt aber jhrs behalten ja allein,
So beichtet mein vnd ewre Sünd zugleich.

35. B 212 C 288 D 275 F 369. XII. B XVII. C

Sonnet fehlt 1 Bäch', Zähren, 3 die Vnterlaß 4 kehren.
7 aber] dennoch zuwenden] zu beugen 10 höchster] bester
heissen Liebes-threnen, 11 mein Herz' vnd ich 12 ewre
13 sieht 14 Seel' vor

36. Föhlt in B.

[37.] Newjahr Gedicht.

- D**ie Sonn hat ihre Reiß auff dieses Jahr vollendet,
 Mein Lieb, ihr endet noch die harten Sinne nicht,
 Die Sonn hat ihren schein nun wieder her gewendet,
 Ihr wendet von mir ab der schönen Augen Liecht.
 5 Was wünsch ich euch dann jetzt, mein Augentrost, vor Gaben,
 In diesem neuen Jahr? Gelt? Das besitz ihr schon.
 Gut Glück? Auch diß ist hier. Wolt ihr dann Schönheit
 Ihr habt sie allbereit, vnd wist zuvil darvon. [haben?
 Noch etwas ist in euch, wo fern ich es mag sagen,
 10 Davon kompt alles Leidt vnd trawren bey mir her,
 Ein grosses Bollwerck steht vmb ewer Herz geschlagen,
 Diß möcht ich gerne sehn, daß es gefellet wer.
 Die feste Mauer macht, daß meine freye Sinnen,
 Mein vnverfälschte Lieb, vnd trewe Dienste nicht
 [36] 15 Des Hertzens hohes Schloß vermögen zugewinnen,
 Die Schantz ist allzu stark dem anlauff zugericht.
 Ach daß durch diesen Wahl Cupido wolte schieffen,
 Wo nicht, so geb er mir den Bogen vnd Gewalt,
 Ich solt ein grosses Loch bald haben durch gerissen,
 20 Da ich mein Läger heit vnd rathen auffenthalt.
 Seyt nun mit meinem Schaz vnd höchstem Gut verehret,
 Dem Hertzen, welchs ich euch zum neuen Jahre sendt,
 Verwahret es ja wol, daß es nicht wirbt versehret,
 Wie das vergangne Jahr, so jetzundt hat ein endt.

37. B 146 C 249 D 238 F 297. Newjahr-Gedichte.
 Fast aus dem Niederländischen. C 1 Sonn' Reiß' vollendet;
 2 Du endest Sinnen nicht: 3 Sie hat den klaren Schein
 gewendet; 4 Du wendest 5 wünsch' dir mein bester Trost,
 Gaben 6 Auff dieses neue Geld? dieses hastu 7 Gut] Viel C
 diß] das Wiltu 8 Du hast vnd weißest wol darvon. 9 dir,
 wofern' 10 Darvon kömpt her. 11 ewer Herz] deinen Sinn
 12 möcht' gefällt wer'. 13 Hier diese Mauer 14 Mein'
 Lieb' 15 zu gewinnen; 16 Schantz' ist stärker noch als daß
 sie ein Mensch bricht. 17 daß] wann schieffen; 18 geb'
 Gewalt; 19 solt' durchgerissen, heit' 21 Seyt] Diß B
 Sey C Schaz', D auch mein Schaz, 22 welches — sendt]
 das ich dir zu schenden außerkieft; 23 Verwah'r' es ja mir
 24 Wie vor das alte Jahr, so jetzt vergangen ist.

[38.] *Epigramma.*

Es streite wer da will, ich bleibe doch darbey,
 Daß der Poeten Prinz Homerus blindt gewesen,
 Wer hat von Venus nicht in seinem Buch gelesen,
 Daß ihr von Diomed die Handt verwundet sey?

- 5 Er hette ja viel mehr sie sonstn treffen sollen,
 Vnd nicht die zarte Handt, so ganz vnschuldig war,
 Er hett' auch ohne Wehr gebürfft in die Gefahr,
 Homerus ist doch blindt, sie sagen was sie wollen.

[39.] *Chan/onnette.*

Mit Liebes Brunst behaftet sein,
 Ist warlich eine schwere Pein,
 Es ist kein Schmerz auff dieser Erdt,

Der recht mit ihm verglichen werdt:

- 5 Drumb will ich mich ganz embfiglich
 Von dem Leyden allzeit scheiden,
 Vnd die süsse Gifft vermeiden.

Auff daß nun nicht die schändde Brunst
 Mich lasse zu ihr tragen Gunst,

- 10 Soll Venus mich nicht treffen an
 Auff jergendt einer Liebes Bahn,
 Der Tugendt Weg ist ein schön Steg,
 Darauff eben ich will schweben,
 Vnd ihr ganz verpflichtet leben,

- [37] 15 Recht vnd gar wol auch Pallas blieb
 Allzeit befreyet von der Lieb,
 Sie gab dem Feuer niemals raum,
 Vnd hielte sich in stättem Zaum,

Auff grüner Heyd sie allezeit

- 20 Mit dem Heßen sich thet legen,

38. B 230 C 307 D 294 F 387. Ueberschrift: XIX.

2 Prinz] Fürst gewesen: 3 Wer hat] Kann man von Buche
 lesen, 4 von — sey] die Faust verlegt durch Diomedes sey?
 6 Handt] Faust [Handt C], so viel zu edel war; 7 Wehr]
 Schwerdt gefahr:

39. Fehlt in B.

- Vnd frey aller Sorg ergeben.
 Ich will ins künfftig fleißig auch
 Nachfolgen dieser Göttin Brauch,
 Denn Venus ist die größte Last,
 25 Cupido ist ein schädlich Gast.
 Wen er einmal nur bringt zu fall,
 Muß verderben, offi auch sterben,
 Vnd für Fremden schmerz ererben,
 Also belohnt er alle doch,
 30 Die sich ergeben seinem Joch,
 Vnd diß bedend ich offi vnd viel,
 Es mag lieb haben wer da will,
 Ich bleibe mein allzeit allein,
 Offt nach scherzen kommen schmerzen,
 35 Wohl dem der das thut beherzen.

[40.] Begräbnuß Gedichte.

Auff den tödtlichen abgang Ihr Fürstl. Gn. Herzog
 og Jörg Rudolffs in Schlesien vnd zur
 Ligniß Ehegemahlin.

O Wohl dem welcher noch weil seine Jugendt blühet,
 Vnd ganz bey Kräfften ist, schon auff das Ende sihet,
 Das allen ist bestimmt, vnd laufft mit Lust vnd Ruh,

40. X₁: Virtuti Honorique, . . . Sophiae Elisabetae Principis Anhaltinae, . . . Georgii Rudolphi Ducis Silesiae Lignici. . . Conjugis incomparab. Memoriae Sacr. devotè Parentantium Lacrymae et Solatia. Am Schlus: Lignici litteris Viduae & Heredum Nicolai Sartorii. 4° S. L 2^a. Ueberschrift: Begräbnußgedichte.

X₂: Consolatio Ad . . . Dn. Georgium Rudolphum . . . Cum Illustriss. principis Sophiae-Elisabethae Conjugis Desideratiss. Obitum Lugeret. Scripta A Bernhardo Gvilielmo Nüslero, Camerae Ducalis Secretario. Accedunt carmina ejusdem argumenti. Typis Sartorian. Lignici exscripta. A1—E 2^a. 4° S. D 3^a—E 1^b Begräbnußgedichte. Von demselben Satz wie X₁, abgezogen, daher genau übereinstimmend.

B 81 C 168 D 162 F 125. Auff den tödtlichen Abgang der Durchlauchten, Hochgebornen Fürstin, Sophien Elisabethen, Herzogin in Schlesien, zur Ligniß, Briegl vnd Goldberg: gebornen Fürstin zu Anhalt, Gräffin zu Ascanien, Frauen zu Zerbst vnd Bärenburg. 1 noch, 3 Ruh,

So bald ihm Gott nur windt, auff seine Stunde zu.

5 Er wirdt von Eytelkeit der dinge nicht verblendt

Die bloß im wahn bestehn; Hat allezeit gewendet

Sein Himmlisches Gemüth auff das so ewig wehrt,

Verleßt was aussen ist, ist in sich selbst gelehrt.

Je weiter er dann geht auß dieses Leibes Ketten,

10 Je höher er auch kömpt, kan vber alles treten

Was Welt genennet wirdt, sieht vnter sich die Klufft

Der schönsten Sterblichkeit: Wie wann der Prinz der Luft

Der Adler ohngefahr auß seinem Nest reisset,

Vnd vber alle Berg hin in die Wolcken schmeisset,

15 Schwingt mit der Flügel krafft sich auff das blawe Dach.

Des schönen Himmels zu, vnd ehlt der Sonnen nach.

Ein solcher grosser Sinn, wann er will in sich weichen

Vnd ganz sein selber sein, vermag nicht zu verbleichen

Für keiner Sterbensangst: Er sieht den schwarzen Todt

20 Mit frischen Augen an, legt allen Fall vnd Noth

Zu seinen Füßen hin, wirdt niergendt eingeschlossen,

Steigt vber sich zu Gott von bannen er entsprossen,

Vnd leßt die Erde stehn, gleich wie das Feuer thut

Wann es zu Kräfften kömpt, stößt von sich selbst die Glut

25 Biß an der Sternen siß. Es ist mit allen bingen

Die wir biß müste Kund sehn weit vnd breit vmbbringen

Nur schlecht genug bestellt. Der eitelen begiehr,

Der Furcht' vnd Kranckheit Last beschwehrt vns für vnd für.

Die Freyheit hat der Herr der Herren weit erhaben,

30 Zu welcher schon allhier die hohen Seelen traben

Mit ernstern embfigkeit, verachten allen schein

Der fleischlichen Gewalt, vnd wündschen loß zu sein.

Sie sehen wie wir nun gemacht von Jahr zu Jahren

Sind sämtlich Jung vnd Alt einander nach gefahren:

X: 13 secht 14 Berg' 16 zu 21 zu 24 kömpt,
32 wündschen

4 zu. 6 auff Bahn 7 Gemüt' in wärt. 10 kömpt er auch,
13 ohn gefehr Reficht durch sein Befengniß reisset C 14 Berg'
17 im — er] wann er will 18 sein — sein] will seine seyn,
19 Sterbensangst; er 22 Gott, 23 stehn; 33 gemacht —
zu] von ehlich tausend 34 Sind Jung vnd Alt gemacht [ge-
mach C] nachgefahren:

- 35 Wie immer eine Flut die andere vertreibt,
 Und keine durch den Strom ohnfortgerissen bleibt.
 Sie sehen das jekundt von vielen schönen Stätten
 Noch kaum der Name lebt; sie selbst sind eingetreten,
 Verheert und aufgebrandt. Wie feste sie auch stundt
- 40 Die grosse Mutter Rom, noch fiel sie auff den grundt.
 Sie sehen das wo sonst das Meer ward von der Winden
 Bestritten und gejagt, jetzt Graß sich pflegt zu finden,
 Und schön Getreyde wächst; Und das nunmehr ein Schieff
 Herein geht, wo man vor im grünen lag und schlief.
- 45 Ein jedes ding verstäubt; Der Anfang zeucht das Ende.
 Diß lehrt mich die Natur. Wann ich die Augen wende
 Auff diesen Baw der Welt, merck' ich das der gebrauch
 Nur allenthalben ist. Die grossen Körper auch
- [39] Die Elemente selbst, die werden stäts gebohren,
 50 Und gehn stets wieder ein: Wirdt eines weg verlohren,
 So kompt ein anders auff. Ein jedes ist bedacht
 Auff jenen grossen Todt, wann nach der langen Nacht
 Die man hier schlaffen muß diß Wohnhausß ab wirdt brennen,
 In dem wir armes Vold so lauffen, thun und rennen
- 55 Nach dem was auch vergeht, und wann der blinde schein
 Der falschen Herrligkeit wirdt Staub und Asche sein.
 Das wilb' und zame Vieh mag nicht dem Tod' entspringen:
 Die Vögel geben sich; man hört sie auch wol singen,
 Und gleichsam frölich sein: Wie sonderlich der Schwan
- 60 Sein süßes Grabelied ihm selber tichten kan.
 Ein jeder Baum der muß sein Haar die Blätter legen,
 Ist todt biß sich der West im Lentzen pflegt zu regen:
 Die Blumen fallen ab, und werden durch die Krafft
 Der Sonnen bald erzeugt, bald wider hingerafft.
- 65 Das grosse Liecht der Welt fehrt mit den müden Pferden
 Auch täglich von uns weg, und leßt es finster werden:
 Der gülbnen Sternen Schar, sobald die Morgenröth'

X: 43 numehr 67 Morgenröht'

35 Die — vertreibt] die andre vor sich treibt, 37 das jekundt]
 wol das jetzt 44 geht 47 Welt so Brauch 49 Elementen C
 51 kömpt 52 jenem B jenen C 57 zahme nit C Tod
 59 sehn, wie 64 hin gerafft.

Auß ihrem Bette kömpt, verblasset vnd zugeht.

In summa, allem ist sein mahl vnd Ziel bestimmet.

- 70 Drumb handelt dieser wol der von der Erden klimmet,
Vnd nimbt schon hier voran ein theil derselben Lust
Die keinem noch zur zeit von vns ist recht bewust:
Der seinen Sinn erhöht, so viel diß schwache Leben
Bergönnen will, vnd schawt die schönen Geister schweben
- 75 Vmb ihren Schöpffer her, erkennt das wahre Liecht
Zu vns hieher gesandt, daß nunmehr weiter nicht
Als wir zwar sterblich ist. So bald man seine Wunden
Im glauben recht ergreiff, so bald wirdt auch gefunden
Die Arzney wider das das alle Furcht vnd noth
- 80 Sonst hier bey vns erregt; Da sucht man auch den Todt.
Da wirdt, ob schon das Herz' in lauter Flammen stehet,
Vnd jetzt zubersten will, ein Mensch so weit erhöhet
Als er gelangen mag, wann Fried' vnd Freuden voll
Deß Lebens müdes Schiff die Segel streichen soll.
- 85 Nicht anders hat auch euch, ihr Perle der Helbinnen,
Das Glendt dieser Welt geführet ewre Sinnen
Zu dem was weder Feind noch Sturm der Zeit zuströret,
Vnd euch hier gute Nacht zu geben recht gelehrt.
Auch so, ihr wahres Bild vnd Spiegel aller Tugendt,
- 90 Hat das Verhängniß euch, noch eben in der Jugendt,
Von hinnen weggerafft, vnd euch dahin gesetzt
Da ganz in Ewigkeit kein Auge wirdt geneht.
Da lebet ihr jehundt bey vielen tapffern Helden
Vnd Frawen, deren Lob die Bücher noch vermelden.
- 95 Wo ewer hoher Geist so offte hinbegehrt,
Da seht ihr endtlich nun mit Ehren eingelehrt.
Es ist die Frömmigkeit euch selbst entgegen kommen,
So jetzt im Himmel wohnt, vnd hat euch angenommen,

X: Bette kömpt, 79 furcht, 87 zueströret, 88 gutte
97 Frömmigkeit

68 Bette kömpt, zergeht C 69 summa 71 nimpt 79 das,
das furcht, 82 zu bersten B zerbersten C 85 ihr —
Helbinnen] D Helbin, ewre Sinnen 86 Der Ewigkeit Begier
vnd Hoffnung schwingen können 91 weggerufft, 92 ganz —
Ewigkeit] nun vnd ewiglich

- Der gerne wirbt gesehn, habt vnverzagt gefaßt.
 Noch trawren wir vmb euch: Der suchet ewre Gaben,
 Der ewre Frömmigkeit die jetzt mit euch begraben
 135 Vnd eingesendet wirbt. Doch euch ist recht vnd wol;
 Wir die wir vbrig sind stehn Noth vnd Zammers voll.
 Des höchsten Mächers Zorn, der wegen vieler Sünden
 Nicht lenger rasten kan, lest häuffig sich jetzt finden,
 Reißt allenthalben auß: Es ist zu wenig noch,
 140 Zu wenig vber vns der Waffen schweres Joch
 Vnd Bürgerliche Krieg, die hochbeschwerten Zeiten.
 Mit Thewrung, Hungersnoth vnd was zu allen seiten
 Vns mehr vnd mehr bebrängt. Es ist ein newes Schwerdt
 Mit dem des Herren Handt vns durch die Herzen fehrt,
 145 Vnd durch den Sinn darzu, verkürzet vnser hoffen,
 Das gar zu eitel ist. Ein jeder wirbt getroffen
 Von vns durch ewren Lobt: Wie wann ein Baw gestellt
 Auff einer Säulen steht, vnd sie darnider fellt,
 So muß er auch hernach. Wir sollen hier noch ringen,
 150 Vnd zwischen Furcht' vnd Trost die rawe Zeit vollbringen,
 Erwarten mit Gedult auch vnser letztes Ziel,
 Wann der, so alles schafft, vns zu sich haben will.
 Nun euch, ihr Königin der Tugendhafften Frauen,
 Sey besser als vns hier, die wir jetzt nicht mehr schawen
 155 Die grosse Freundlichkeit, vnd vieler Gaben schar,
 Mit der kein sterblich Mensch euch zuvergleichen war.
 Es müssen Rosenbäum' auß ewrer Grufft fürschießen,
 Es müssen ewren Sarch Violon rings vmbschließen
 Vnd Blumen vieler art, es müsse diß Gebein
 160 Mit aller Specerey vmbher verschüttet sein.

X: 134 Frömmigkeit 139 zue 145 darzue, 146 zue 151 ziehl
 152 zue 157 müssen 158 müssen 159 müsse

134 Frömmigkeit, 135 wird: doch 140 vns, Joch, 142 Mit]
 Die 150 Furcht' — Trost] Trost vnd Angst verbringen,
 156 Mensch] Weib zu vergleichen 158 vmbschließen, 159 Art;

- [42] [41.] Auff Herrn Matthei Nuttarti, vnd Jung-
 frau Annæ Namslerin Hochzeit.

Ihr vielgeliebtes Par, die ihr die enge Strassen
 Der alten Ewigkeit solt gehen, vnd verlassen
 Das jenige so euch nicht widerkommen kan,

Vnd ewrer Jungfrawschafft den letzten Todt thut an:

- 5 Ihr vielgeliebtes Par, ihr heute noch Jungfrauen:
 Die ihr euch nach euch selbst werdt morgen früh umbschawen:
 Die ihr einander solt dasselbe stellen ein,
 Davon ein jeglichs doch behalten wird das sein.

Ihr vielgeliebtes Par, bitt wollet mir verzeihen,

- 10 Daß ich (wie gern' ich will vnd soll) nicht kan einweihen
 Ewer vnmissig Fest mit Römischem Gedicht.

Apollo zürnt mit mir, will mich mehr kennen nicht.

Entschulbiget mich euch: Ich schwere bey der Schönen,
 Der Schönen, von der ich mein Leben muß entlehnen,

- 15 Die mich führt im Triumph, die mir nimpt meinen Geist,

Vnd ihn, wenn's ihr geliebt, auch widerkommen heist.

Ich schwere bey dem Liecht das sie lest freundlich blicken

Von ihrer Augen Sonn', vnd mich mir selbst erküden,
 Daß Venus zu mir kam (es ist noch nicht ein Jahr)

- 20 Am schönen Wasserberg mit ihrer ganzen Schar.

Sie bat, ich wolt' ihr Kindt lassen bey mir einkehren,

Vnd es die Teutsche Sprach, so gut ich's wiste, lehren:

Ich gab ihr guten Trost, sie gab mir ihren Sohn:

Sie hofft' auff meinen fleiß, ich hofft auff trewen Lohn.

- 25 So kompt zwar vnverhofft der Knab' in eul geflogen,

Als bald er aber nur bey dir ist eingezogen,

Legt er die Flügel ab, dein Essen nicht begert,

Thut wie er wer zu Hauß, macht Feuer auff den Herdt.

Du mußt gedultiglich deß Gastes nur gewöhnen:

- 30 Biewol er seinen Wirth thut zimlich schlecht belohnen:

Das Herze zündt er an, die Augen macht er blindt:

41. X: Herrn Matthei Nuttarti und Jungfrau Annæ
 Namslerin Hochzeitlieder, von zweyen guten Freunden gestellt.
 Gedruckt zu Görlitz, bey Johann Rhambau 1618. 4. 1 Bogen.
 So zitiert in Lindners Opitzbiographie (Hirschberg 1740/41)
 2, 5; aber seitdem verschollen.

Fehlt in B.

- Man findet nicht die man sucht, man sucht nicht die man findet.
 Ist das der Dand? Ich ließ an mir nichts nicht erwinden,
 In kurzer zeit kondt' er sich in die Sprache finden,
- 43] 35 Leglich vor meine Müß er sich selbst in mich brang,
 Vnd nahm mir mein Gemüth vnd Sinn. Ist das der Dand?
 O Bein, O süße Bein, O Leyden ohne Fremden,
 O Feuer ohne Brandt, O Fremden ohne Leiden,
 Das liebliche Gespenst so man allhier zu Landt
- 40 Jungfraw zutäuffen pflegt ward mir durch ihn befannt.
 Wie offt' hab' ich gewünscht, daß mich der Sonnen Wagen,
 Vnd das gläserne Feld des Himmels möchte tragen:
 Wie würd' ich halten offt' auch mitten in der Flucht,
 Daß ich den schönen Glanz an ihr beschawen mocht.
- 45 Wie offt' hab' ich gewünscht, daß ich doch werden solte
 Ein Bien', ein kleine Bien, vnd lesen wenn ich wolte
 Auß ihrem rothen Mundt den honigsüßen Thaw,
 Deßgleichen man nicht findet in der Welt grossen Aw.
 So würd' mein Seel' in ihr', ihr Seel' in meine kommen,
- 50 So würde mir mein Schmerz durch ihren scherz benommen,
 So würde mir die Pfort des Lebens auffgemacht,
 So wer mir die Nacht Tag, so wer mir der Tag Nacht.
 So würd' ich fremdiglich mit lebendem Todt sterben,
 So würd' ich in der Welt den Himmel noch ererben:
- 55 Den Todt den ich mir wündsch, den Himmel den ich mein',
 Ist in der Liebsten Schoß gar sanffte schlaffen ein:
 Das ist der Todt, den ich will lieber als das Leben,
 Das ist des Himmels Schloß darinnen ich will schweben,
 Darcin Cupido selbst wirdt tragen meinen Geist,
- 60 Das ist der Götter Landt da ihr Trand' innen fleußt.
 Das ist der reiche grundt drein Jupiter gesendet
 Des Goldes Regenbach, dabey die Venus trändet
 Die zarten Täubelein, darin der Nymphen Chor
 Sich badet, ja das ist der Lust vnd fremden Thor.
- 65 Diß alles sollet ihr, Herr Breutigam, erlangen,
 Diß alles werdet ihr euch müssen unterfangen
 Herzliche Jungfraw Braut, in ewrer Armen Bandt
 Werdet ihr nemen ein, der wahren Liebe Pfandt,
 Den Zoll, den thewren Zoll den man muß Venus geben,
- 70 So fern man trachten will dem Tode nach dem Leben.

Geht, geht Herr Breutigam, geht Jungfraw Braut, geht an:
Seut Jungfraw, morgen Weib: heut Breutigam, morgen
[Mann.]

[44] [42.] Auff Herrn Doctor Johann Geissels
Hochzeit.

Vnd ihr, Herr Breutigam, vermehnet frey zubleiben
 Bey Venus Regiment, laßt vnder ihr euch schreiben,
 In dem ganz Teutschlandt fast nunmehr zu Felde
 Vnd frembde Tyranny mit alter Freyheit kriegt. [Igit,
 5 Vmbsonst, gewiß vmbsonst, vns muß die Macht des Löwen,
 Vom Himmel, vnd dem Reich der Welt geschenkt, bekreyen
 Vor feindlicher Gewalt, könnt ihr dann sicher sein
 In ewrer Liebsten schutz? Ich achte warlich nein.
 Auch hier ist Streit vnd Krieg. Ich will nicht viel ver-
 10 Wie die Amazonen gleich allen hohen Helben [melden
 Sich mit der Faust erzeugt, die Brüste weggebrandt,
 Den Spieß daran gesetzt, vnd auff den Feind gerandt.
 Erwehne gleichfalls nichts von den Spartaner Frawen,
 Wie sie ihr Herze mehr dann Weiblich lassen schawen,
 15 Als Pyrrhus in ihr Land die Elephanten bracht,
 Vnd ihre Männer selbst verzagt dadurch gemacht.
 Will von der Böhmischen Balasca nichts auch sagen,
 Die sieben Männer hat in einem Streit erschlagen,
 Vnd vielen andern mehr die mit gewehrter Handt
 20 Nicht weniger beherzt, nur minder sein bekandt.
 Diß laß ich alles stehn, ich will allein berühren
 Wie Venus Krieg auch pflegt gleich ihrem Mars zuführen.
 Die Jugendt zuvoraus taug vnter beyder Fahn:
 Ein alter Knecht ist schwach, so auch ein alter Mann.
 25 Sie halten beyde wach: Der stehet sehr gemeine

42. B 113 C 207 D 198 F 98. 1 zu bleiben 2 Durchs
 regiment der liebe [lieb' C], vnd laßt bey jr 3 Deutschlandt nun-
 mehr] anjett 4 frembde — Freyheit] vnser schönes Reich sich
 feindlich selbst bekriegt V. 5—8 fehlt 9 Auch] Nein; Streit
 vnd Krieg] gleichfalls Streit. nit C nicht D 11 weg gebrandt,
 13 So auch erwehn' ich nichts 14 denn 19 mehr, 20 sind
 21 laß' stehn; B gehn; C wil nur bloß 22 ihrem] wie
 [als C] ihr zu führen. 24 schwach; 25 Wach: Hier dieser
 stehet gemeine

- Für seines Herzens Hauß: Der für dem Capitaine.
 Sie wenden ihr Gemüth vnd Augen für vnd für,
 Der auff des Feindes Thor: Der auff der Liebsten Thür.
 Ein Kriegesmann muß fort durch Wind, Schnee, Frost vnd
 30 Ist dessen schönste weg er läßt sich nichts bewegen, [Regen:
 Reucht vber Stod vnd Stein, fragt nach den Wellen nicht:
 Sein Wind ist ihre Gunst, sein Nothstern ihr Gesicht.
 Soldaten müssen sich nicht sehr nach Rheintwein sehnen,
 Oft löschten auß der Dack: Ein Duhler mit den Thränen.
 [45] 35 Der Krieg ist vngewiß: Auch hier ist schlüpffrig Eiß,
 Man weiß nicht was man will, vnd will nicht was man weiß.
 Diß Bold ist auch bewehrt: Die Stirnen sein die Schanzen,
 Die Oberwehr der Mund, die Augen ihre Lanzen,
 Die Brüste sein der Schildt. Wer Lieben Faulheit nennt
 40 Der gibt genug an Tag, daß er es nicht recht kennt.
 Achilles niemals ist so laß von Troja kommen,
 Als wann Briseis ihm sein starckes Herz benommen.
 So müde Hercules von Kämpffen nimmer kam,
 Als wann ihn Omphale, er sie gefangen nam.
 45 Den edlen grossen Held hat noch des Löwen Rachen,
 Noch die Stymphalides, noch bleiche Giff des Drachen,
 Vnd was des Wesens mehr, nie vnter sich gebracht:
 Doch ward sein hoher Sinn gelegt durch Weiber Macht.
 50 **W**ad also köndte wol vielleicht mancher sagen.
 Mich aber meines theils, Herr Breutigam, zu fragen,
 Ich halt es ganz mit euch. Hier ist kein ander streit
 Als der erregt wirdt durch Lieb' vnd Freundlichkeit,
 Durch Lieb vnd Freundlichkeit. Wol dem der weit von Kriegen,

26 Hauß, vnd der fürm Capiteyne. 28 Thor; 30 Weg,
 31 Stein vnd Stod B vber Landt vnd See C Wellen] Wegen B
 Wellen C 33 Ein Landtsknecht muß sich nicht nach Rheintwein
 allzeit sehnen, B darff allzeit nach Weine sich nit [nicht D]
 sehnen C 34 Lescht oftmalß mit der Dack: ein Threnen.
 35 Eiß; 37 sind C 39 Brüst' ein ander Schild. 40 giebt
 genug an Tag wie wenig er es kennt. 41 Achilles der
 ist nie so 42 den starcken Sinn benommen: 43 So matt
 kam [gieng C] Hercules von keiner Helben That, 45 Held]
 Mann 47 gebracht, 48 Weibermacht. 49 So köndte
 mancher nun wol biß vnd jenes sagen; 51 halt' andrer
 Streit, 53 Durch Freundlichkeit vnd Lieb'. O wol, der

- Von Kämpffen, Haß vnd Meydt, hier schöpffet sein genügen,
 55 Hier findet seine Lust, nimbt keines Feindes war,
 Ist inner Raß vnd Ruh, vnd auffser der Gefahr.
 Hört nicht das Feldgeschrey vnd der Posauen krachen,
 Darff von dem Donner der Karthaunen nicht erwachen,
 Sieht nicht die Luft voll Staub, die Stätte voller Brandt,
 60 Die Felber ohne Feld, die Leichen in dem Sand:
 Darff auch in Todesfurcht nicht augenblicklich schweben,
 Kan weit von falscher Lust mit seiner Freundin leben,
 Legt aller Sorgen Last in ihren Armen hin,
 Stellt nur auff Gott vnd sie sein Herze, Muth vnd Sinn.
 65 Nun diesen Port solt ihr, O werther Freund, erlangen:
 Die schöne Bierligkeit, den Schnee der weissen Wangen,
 Der hellen Augen glanz, die freundliche gestalt
 So euch fieng zuvorhin, habt ihr jetzt in gewalt.
 Die Lippen. Aber secht das grosse Liecht der Erden
 70 Die Sonn ist in das Meer mit ihren schnellen Pferden,
 Der Silberweisse Mond' hat sich herfür gemacht,
 Streckt sein Stralen auß, steht in der Luft vnd wacht.
 [46] Viel tausendt tausendt par der wunderschönen Sternen
 Sindt vmb den Himmel her euch zu zusehn von fernem,
 75 Vnd gang bey sich bedacht, so lange da zusehn,
 Biß sie euch sehn nicht so wie jetzt vonsammen gehn.
 Die schöne Venus kompt mit ihrem kleinen Knaben:
 Der führt die Braut herzu, der will die Fackel haben,
 Ein jeder ist bemüht: Die Göttin selber lacht,
 80 Siecht Braut vnd Breutigam an, wüntscht ihnen gute Nacht,
 Vnd singt fast vberlaut: Geht hin, ihr Kinder, gehet,
 Vnd flieht dasselbe nicht da manches Sinn nach stehet:
 Geht hin, ihr liebes par, geht geht das streiten ein,
 Ohn welches zwischen euch sonst nicht kan Friede sein.

55 nimbt 56 Rhue, 58 von den donnernden Kartauen
 56 Städte 60 Sand'. 61 Er darff in Todesangst 69 seht
 70 Sonn' 71 silber weisse 74 her, 76 Biß] Wie B Biß C
 77 kömpt ihren 80 wüntscht 81 singet vberlaut: 83 geht,
 geht ein; 84 Dann sonst kan zwischen euch kein rechter
 Friede seyn.

[43]. *Epigramma.*

Wann deine grosse Macht, O Mars, so viel erleget,
 Wo thustu Schilbt vnd Helm bey deiner Venus hin?
 Man darff der Waffen nicht, wo Liebe sich beweget,
 Denn Venus vnd ihr Mars sind ohne Harnisch kün.

[44.] Auff Herrn Sebastian Namplers Hochzeit.

So oft ich bey mir selbst, (wie ich zuthun dann pflege,)
 Der Liebe lauff vnd art mit allem fleiß erwege,
 Befind ich allezeit, daß ihre Tyrannen,
 Nur sey ein blosser Bahn, vnd blinde Fantasien.

- 5 Die Venus ist die Zier der freundlichen Jungfrauen,
 Damit sie prangen thun auff art der stolzen Pfawen,
 Damit sie vnser Herz vnd Sinnen nehmen ein,
 Darauf entspringen muß die bitter süsse Pein.
 Sie brechen sich heraus: Ihr trachten vnd ihr sinnen,
 10 Ist einzig vnd allein, wie sie vns fangen können,
 Der Kopff vor Schmucl sich beugt, die Stirne glänzt herfür,
 Der Wein ist reiff vnd feil, der Kranz hengt vor der Thür,
 Doch kan vns sonderlich der Augenglanz verschren,
 Daß wunderschöne Liecht thut allesamt bethören,
 15 Die Augen sein die Straf, die Augen sein der Steg,

43. B 230 C 308 D 294 F 987. Ueberschrift: XX.
 2 hin; F 3 erreget 4 ohne Waffen kühn.

44. X: Orchestra Melica ... Dn. Sebastiano Namslero ...
 & Ursulae Weigeliae ... Ad XXVI. Februarij diem, Anni
 MDCXVIII. Proteleia amicorum exhibentur. Gorlicii Johannis
 Rhambae typi eXCVDebant. 4^o. S. A 4^a 1 selbst ich denn
 zu thun pflege) 3 allezeit das 4 Bahn blinde] lauter
 5 Venus das ist die zier 6 thun] hrein 7 Sinne 8 Dann-
 her enblich entspringt 9 heraus] ihr sinnen 10 Ist nur bloß
 vnd allein können, 12 hendt für Thür. 14 thut vns so sehr

B 111 C 205 D 197 F 97. 1 zu thun pflege) 2 Fleiß'
 3 Befind' 5 der wolgestalten Frauen; 6 Mit dieser prangen
 sie 7 Vnd nehmen vns das Herz' vnd alle Sinnen ein,
 9 heraus] hervor: Sinnen 10 einig allein ob können:
 11 vor — beugt] ist Schmucl's voll, 12 Thür. 13 Augen
 Glanz verschren; 14 pflegt alle zu bethören: 15 sind die
 Straf' vnd ein gerader Steg

- Dadurch in vnser Hertz Cupido trifft den Weg.
 [47] Ganz schön vnd meisterlich die arge Damen wissen
 Die runden Kugelein jez hin jez her zuschieffen,
 Bald trucken sie sie zu, halb werffen sie sie auff,
 20 Biß endtlich wir gemacht den thewren Liebeslauff.
 Da haben wir sie denn, daß vnser standthafft Hertze,
 Kunst, Weisheit, Lob vnd Ehr, muß weichen solchem scherze,
 Das Griechisch vnd Latein wirbt vns gar unbekandt,
 Für Plato nemen wir den Amadis zu Handt,
 25 Das kan ein Weibesbildt: Bald will sich der erhendten,
 Vor vnerhörter Brunst, bald will sich der ertrenden,
 Der Thränen weite Bach auß beyden Augen quillt,
 Voll seufftgen ist das Hertz: Das kan ein Weibesbildt.
 O wie glückselig ist Herr Breutigam das Leben,
 30 In das ihr euch jetzt wolt mit ewrem Lieb begeben,
 Ihr liebet ohne Furcht, in wahrer Freundlichkeit,
 Ihr seht von Liebes Pein ganz sicher vnd besrent.
 Wir müssen mit Gebult an Venuswagen ziehen,
 Vnd vns bey Tag vnd Nacht mit ihrem Joch bemühen,
 35 Wir sehen Angst vnd Noth, ihr sehet Hülff vnd Rath;
 Was bey vns Hoffnung ist, das wirbt bey euch die That.

X: 17 arge] schlimmen 18 jetzt jetzt zuschieffen. 19 drucken
 20 Biß wir endlich eingehn 21 denn. Vnser Mannhafftes
 Hertze, 22 Vnser Weisheit vnd Kunst muß scherze. 24 zur
 handt. 25 Weibesbildt. Mancher wil sich erhendten 26 Brunst,
 mancher wil sich ertrenden. 28 Hertz. 29 ist, Breutigam,
 leben 30 begeben. 31 furcht, ihr liebet ohne Neidt, 32 Ihr
 seidt von der Fortun ganz 33 gebult ziehen an Venus Wagen,
 34 mit diesem leiden plagen, 35 that,

16 Durch welchen Amor weiß zu treffen seinen Weg. 17 Was
 thun die Augen nicht? wie meisterlich doch wissen 18 Die
 Frauen ihren Glanz bald hin bald her zu schiessen: 19 Bald]
 Jetzt jetzt 20 So wirbt von vns gemacht der thewre
 21 dann: standthafft] großes 22 Weisheit, Ehr' vnd Lob
 Scherze: 23 Griechisch' das wird vns unbekandt; 24 Vor
 zur Handt. 25 ertrenden 26 vnd jener wil sich hendten.
 27 Die rohten Augen sind mit Threnen ganz erfüllt, 28 seufftgens
 die Brust: 29 Wie gut, Herr Bräutigam, ist aber ewer
 Leben, 30 Lieb' ergeben, 31 liebet] buhlet Furcht' 32 Vnd
 seht von Liebesnoth gesichert vnd 34 Vnd Tag vnd Nacht
 fast vns an ihrem Joch mühen: 35 Noth; That:

Nun wohl: Gebrauchet euch der guten Zeit vnd Stunde,
Vnd heylet freundlich zu die zarte Liebes Wunde.

- Cupido hat gesandt den Hymen allbereit,
40 Daß er der Jungfrawschafft soll geben das Geleit.
Vnd ihr, O schöne Braut, wolt euch nur gern ergeben,
Es ist doch nicht zum Todt, es ist viel mehr zum Leben.
Wir aber lassen noch die süsse Wercke stehn,
Bis es uns dermal eins auch wirbt so wol ergehn.

[45.] Einer Jungfrawen Grab=uberschrift.

Du wurdest auß befehl der Venus vmbgebracht,
Weil deine Zierligkeit sie schamroth hat gemacht.

[46.] Sonnet vber den Thurn zu Straßburg.

Pring aller hohen Thürn, so jemals wirdt beschawen
Der Sonnen klarer Glanz, vnd auch beschawet hat:
[48] Wie recht, weil Straßburg ist dergleichen schöne Statt,
Hat man dich nur in sie alleine müssen bawen,

- 5 Du rechtes Wunderwerck bist zierlich zwar gehawen,
Doch noch bey weitem nicht zugleich in der That
Der feinen Policity, dem weisen Recht vnd Mhat,
Der grossen Höffigkeit der Männer vnd der Frawen,

X: 37 Nu 38 zarte] süsse Wunde, 39 Vnd thut einander
das was man sonst zuthun pflegt, 40 Wenn man die Jung-
frawschafft mit lust beiseite legt. 41 schöne] Jungfraw 43 Wir
wollen williglich es lassen jetzt anstehn,

38 Liebeswunde 41 ergeben: 42 Tod', vielmehr 44 Bis
dermaleins es vns C so wol wird auch ergehn.

45. B 230 C 308 D 295 F 387. Ueberschrift: XXI.
Mein ganzes vnd mein nichts, mein' irrung vnd mein port,
Mein schaiten vnd mein glanz, doch der aniezt ist fort,
Du wurdest u. s. w. C

46. B 206 C 279 D 266 F 361. Sonnet fehlt 1 Thürn',
als 2 auch] vor hat; 3 Stadt 4 bawen. 6 zu gleichen
7 Recht' Mhat', 8 Der] Vnd Höffigkeit Frawen.

Welch' über deine Spiz an Liebe zuerhöhen ;
 10 Rein orth wirbt irgenbt je gefunden weit vnd breit,
 Der ihnen gleichen mag an Gült' vnd Freundlichkeit.
 Wie wohl gibt die Natur hiemit vns zuverstehen,
 Daß, ob gleich die Gebew mehr steinern sind, als Stein,
 Der Menschen Herzen doch nicht sollen steinern sein.

[47.] *Epigramma.*

Ach schicke mir doch zu ein Küßschin, mein Leben,
 Fürchstu, daß auff dem Weg es jemandt möcht auffheben?
 Ey bruch auff meinen Mundt dein zartes Münbelein,
 So wirdt es vor Gefahr der Diebe sicher sein.

[48.] *Elegie an seine neue Liebe.*

Du bu wirst auch bey meiner Buhlschafft stehen,
 O Delia du Bildnuß aller Bier.
 Ich will auch dich durch meine Verß erhöhen,
 Ich will dein Lob erhöhen für vnd für.
 5 Verzeihe mir, Aferie mein Leben,
 Weil ich jekundt so sehr weit von dir bin,
 Daß ich mich hab in ander Holdt ergeben,
 Vnd frembde Gunst mir kommen in den Sinn.
 Ich habe dich in ihren Augen funden,
 10 Dein Angesicht, dein rosinfarben Mundt,
 Dein schönes Haar ist so in ihr verbunden,
 Daß ich sie nicht für dir erkennen kundt.
 Ich sandt in ihr, was ich bey dir verlassen,
 Ich sandt in ihr dich so gebildet ein,

9 Spiz' zu erhöhen: 10 breit 12 hiermit zu verstehen,
 13 Daß, wann die Bäue gleich mehr sind

47. Fehlt in B.

48. B 161 C 264 D 251 F 309. Ueberschrift: An eine
 Jungfraw im Reiche. B An eine Jungfraw C 2 Delia, Bild-
 nüß B Bildnuß F Ziehr: 3 Verß erhöhen; 4 erweitern
 5 Sey nicht erzürnt, Aferie, 6 jekundt] anjett 7 hab' andre
 Gulb 9 funden: 10 Angesicht' vnd rosenrother Mund,
 12 kundt'. 13 verlassen;

15 Daß ich vermein' ich könne sie nicht hassen,
Ich müsse dann auch dir zuwider sein.

- [49] O Delia du Spiegel meiner Freuden,
Du Ebenbildt den Schönsten in der Welt,
Bergönne doch, daß sich mein Augen weiden,
20 Weil dein Gesicht mein Leben in sich helt.
Weil ihr Gesicht ist so in dich geschrieben,
Daß sie ihr selbst nicht ehnllicher sein kann,
Wie wolt' ich dich, mein Augenlust, nicht lieben?
Ach nimb mich doch von ihrentwegen an.
25 So will ich mit vnsterblichkeit verehren
Dein hohe Zier, dein edel' äugelein,
So lange man von Liebe nur wirbt hören,
Wird man zugleich auch deiner einbend' sein.

[49.] Gottfriede von Rünrath

Die Buchstaben versetzt:

Kein Freund treu, ohn Gott.

Ist dir das blinde Glück geneiget vnd gewogen,
Will jeder bey dir sein an Freundschaft vorgezogen;
Verschleget dich der Windt ins weite Meer der Noth,
So steht es wüßt, vnd dann ist kein Freund treu, ohn Gott.

[50.] Sonnet auß dem Italienischen Veronis-
cæ Gambaræ.

Sie redt sich selber an, als sie ihren Buhlen
wider versöhnet.

De hochgeborne Fraw, die du so reich gezieret
Mit Gaben vnd Geschenck des Himmels manigfalt,
Der dich mit trefflichkeit der ebelen gestalt

15 hassen 16 denn zu wieder 17 Delia, 19 doch mein'
20 dein Gesicht] deine Zier helt; 21 Gesicht' 22 ähnlicher
23 mein' 25 wil ich auch mit steten Versen ehren 26 Dein'
Zier, vnd edlen Augenschein. 28 zugleich' innbend'

49. Fehlt in B.

50. B 216 C 293 D 280 F 373. Ueberschrift: Sie
redet sich selber an, als sie bey ihm wieder ausgesöhnet. 2 Bist
mit des Himmels Güt' vnd Gaben mannigfalt, 3 mit — ge-
stalt] verehret hat mit ebeler Gestalt,

- Begabt, daß seine Macht werd' in dir recht gespüret,
 5 Ins künft'ig weiter nicht zufragen dir gebüret
 In deinem hohen Sinn, der Haß vnd die Gewalt
 Ist auß, die zwar dein Feindt, doch Trost vnd auffenthalt,
 Mehr als zu lange Zeit hat wider dich gefüret.
 In einem Augenblick wirbt dir das Glück geneiget,
 10 Die Sonn hat sich bißher beschwegen trüb erzeiget,
 [50] Auff daß sie dein Gemüth recht zuerkennen krieg'
 Jezt ist ihr heller Schein, ihr klare Licht erneuet,
 Vnd hat ihn seines Sinns vnd Härteigkeit gerewet,
 Je gröffer Ubel war, je schöner ist der Sieg.

[51.] *Epigramma.*

Auß dem Lateinischen *Petronij Afranij.*

In einer Sturmhaub ich nechst fandt ein Taubenest;
 Soll Venus dann dem Mars nie günftig sein gewest?

[52.] *Sonnet*

An die Augen seiner Jungfrauen.

Peit Sternen meines Hauptß vnd meiner jungen Zeit,
 Die als Planeten sein gesezet meinem Leben,
 Ihr Augen, wann ich euch so freundlich sehe schweben,

4 Begabt fehlt seine hohe recht werd' in dir gespüret,
 5 Inkünft'ig gebüret; 6 Es sind hinweg gethan der Haß
 7 Die zwar bißher dein Feind, 9 Augenblick — geneiget
 Sun wird dir das Glück ganz geneiget; 10 Sonn — trüb]
 Sonne hat sich bloß nur darumb trüb' 11 dein Gemüth]
 deinen Sinn zu erkennen krieg'. 12 der helle das klare Licht
 vernemet, 13 Ihn hat nun ganz vnd gar der Härteigkeit ge-
 rewet:

51. B 230 C 308 D 295 F 388. Ueberschrift: XXII.
 Petronii Afranii. 1 Ich hab' in einem Helm' ein Taubenest
 gefunden: 2 Soll Venus dann dem Mars nicht sein mit gunst
 verbunden?

52. B 209 C 283 D 270 F 364. IIX. An — Jung-
 frauen. Fast auß dem Holländischen. 1 Leitsternen 2 sind

- Bin ich gleich als entzündt, für unerhörter Freud,
 5 Dann ihr beschließt in euch ein hohe Lieblichkeit,
 Und lieblich hoheit: Ihr, ihr könnt alleine geben
 Genüge, rechte Lust, und nach dem alle streben,
 Ist völliglich bey euch, O mein Gestirn, bereit.
 Natura selber ligt in Finsternuß begraben,
 10 Und mangelt ihres Lichts, von wegen ihrer Gaben,
 Die ganz beschloffen findt in solcher engen statt,
 Doch ist sie enge nicht, und thut sich weit ergiessen,
 Ja wüßt' und groß genug fast alles einzuschliessen,
 Weil sich mein arme Seel in ihr verirret hatt.

[53.] An seine Buhlschafft.

Du Spiegel send ich euch, ihr Spiegel aller Frauen,
 Daß ihr die Göttlichkeit an euch recht möget schawen,
 Ob gleich kein Spiegel ist zutreffen jrgendt an,
 Der euch, ihr schönes Bild, schnurrecht entwerffen kan,
 5 Doch, soltet ihr gleichwol erkennen meine Sinnen,
 Ihr würdet euch gewiß leibhaftig sehen können,
 Dann ihr mir seht allbar so starck gebildet ein,
 Daß ihr euch selber nicht so ehlich können sein.

[54.] Elegie auß Dan. Heinsij Monobiblo.

Ihr aber wisset nichts als nur auff Gut zusinnen,
 Und zieht bald uber Feld, bald durch das wilde Meer,
 Ja wohin auch die Sonn hat niemals reichen können,

4 So bin ich als entzündt, und kenne ganz kein Leid: 5 ein'
 6 lieblich' Hoheit; 7 Lust: wornach wir Männer streben
 8 Das habt ihr, O mein Licht, vor allem weit und breit.
 9 liegt im Tundeln fast begraben, 11 beschloffen] versamlet B
 versamlet D statt; 12 thut] kan 13 Ja were groß genug
 14 mein' Seel'

53. B 231 C 308 D 295 F 388. Ueberschrift: XXIII.
 1 send' euch] dir, du 2 du dir mögest 4 dich, du kan.
 5 soltest gleichwol du 6 Du würdest dich gewiß können;
 7 Dann wiß' ich bilde dich mir da so hefftig ein, 8 Daß du dir
 auch selbstselbst nicht kanst so ähnlich sehn.

54. Fehlt in B.

- Da bringet ihr das Golt, den schönen Roth, anher.
 5 Und ich bedarff diß nicht, was ihr an allen enden
 Zu Land und Wasser sucht, das hab ich schon bey mir,
 Mein Gut ist, daß ich sterb in meiner Liebsten Händen,
 Die Straffe wandel ich gar sicher für und für.
 Dann jezundt wirdt mein Geist von ihrem Geist empfangen,
 10 Wenn er das schöne Thor des Mundes kompt hinein,
 Jezundt ergeh ich mich bey den liebeichen Wangen,
 Da Venus und ihr Sohn persönlich wohnhafft sein.
 Balb hatt sie mir, ich ihr den zarten Hals umbgeben,
 Und schaw, wie die Natur so trefflich sie geziert,
 15 Balb in den äugelein enthalt ich mir das Leben,
 Dahin werdt ich zugleich mit Sinn und Muth geführt,
 Wie der so unverschuldt sein Vatterland verlassen,
 Muß suchen einen Weg der ihm ganz unbekandt,
 Geht über Berg und Thal durch angenehme Strassen,
 20 Nichts achtendt, als allein sein liebes Vatterlandt.
 Wann er dann ohn gefehr erblicket einen Bronnen,
 Der sonst verborgen ist in mitten in dem Wald,
 Befrehet vor der Hitz und ungebult der Sonnen,
 Da nichts als nur das Wild hat seinen auffenthalt,
 25 So ist er wohlgemuth, vergiffet aller dinge,
 Erforschet nur den Quell des Brünneleins mit fleiß,
 Und wünscht, daß ihn allbar der sanffte Schlaf umbringe,
 Weil er vor grosser Lust sich selber auch nicht weiß.
 Nicht weniger auch mich, weil ich so sehr gejret
 30 Durch Fremd und höchste Lust der süßen Liebes pein,
 Weil mein Gemüthe sich in Wollust ganz verwirret,
 Wirdt nichts mich machen loß, als nur der Todt allein.

[52]

[55.] Sonnet an einen gewissen Berg.

Du grüner Berg, der du mit zweyen Spitzen
 Barnasso gleichst, du hoher Fels, bey dir
 Wünsch ich in Ruh zubleiben für und für,
 Und deine Lust ganz einsam zubesitzen,

55. B 208 C 252 D 269 F 363. Ueberschrift: An einen Berg. 3 Wünsch' zu bleiben 4 zu besitzen

- 5 Weil du mir auch vor aller Welt kanst nützen,
 Dann wann ich bin auff deinen Klippen hier
 Seh' ich allzeit der jenen orth für mir,
 Die für dem Tod alleine mich kan schützen,
 Mein höchsten Fremd vnd meines Lebens Leben:
 10 So weiß ich auch, daß man sonst nirgenbt findt
 Mit solcher Zier ein einig orth vmbgeben,
 Natura hat die Lust allher gesezet,
 Daß, die auff dich mit Müß gestiegen findt,
 Hinwiderumb auch würden recht ergetzt.

[56.] *Epigramma.*

- D**ie Vögel von dem Leim des Stellers oft entschleichen,
 Der Fisch des Fischers Netz nicht gern zu nahe geht,
 Von wegen seiner Bers ist sicher der Poet,
 Dem Kriegermanne viel der Waffen halben weichen,
 5 Man will den Scorpion des Giftes wegen nicht,
 Vmb grosse Listigkeit den Fuchs die Thiere schewen,
 Von wegen seiner Macht vermeidet man den Löwen,
 An einem Weibesbild' ist mächtig das Gesicht.

[57.] *Nachtflag.*

Auff die Melodey:kehr vmb mein Seel, 2c.

Ietzt blicken auß des Himmels Saal
 Die gülbne Sternen allzumahl,
 Ich bin ohn Hoffnung ganz allein,

5 für nützen; 6 hier, 7 So seh ich stets 9 Mein' Fremd'
 11 vmbgeben; 12 allhier B allher C 13 Daß

56. B 231 C 308 D 295 F 388. Ueberschrift: XXIV.
 1 Ein schlauer Vogel muß [kan C] des Stellers Leim' ent-
 schleichen, 2 Fisch schawt daß er nicht [nit C nicht D nit F]
 dem Netze 4 Soldaten müssen viel 5 Dem Scorpione naht
 man Giftes 6 Man muß sich für dem Fuchs' vnd seiner
 Arglist B 7 seiner] grosser Löwen; 8 Wer Weiber fliehen
 wil, flieh' ihrer Augen Liecht.

57. B 155 C 258 D 247 F 305. Ueberschrift: Nacht-
 flag. Aus eines andern Erfindung. 1 auß] durch 2 gülbnen
 3 ohn'

- Ich wach, vnd andre schlaffen ein.
 5 Ihr Jungfraw, lieget in der Ruh,
 [53] Vnd habet ewer äuglein zu,
 Ihr blaset auß dem rothen Mundt
 Das süsse Gifft, so mich verwundt.
 Ihr dencket nicht an meine Noth,
 10 Noch an den starcken Liebes-Gott,
 Der mein betrübt Gemüth gebracht
 In ewer Hand vnd grosse Macht.
 Ich lieg an ewrer tauben Thür,
 Ob ich doch möchte kommen für,
 15 Vnd ewren unbewegten Sinn
 Durch meine Bitte legen hin.
 Die Vögel so sonst fliegen ferr,
 Die Fisch auch in dem wilben Meer
 Sindt sicher, geben sich zu ruh,
 20 Vnd nur ich thue kein Auge zu.
 Die Thränen ruff ich Zeugen an,
 Damit ich euch nicht zwingen kan,
 Die Thränen so ich euch zu schandt
 Verlaß, als meiner Liebe Pfandt.
 25 Ein jeglich ding hat seine Zeit,
 Wann es gefroren vnd geschneit,
 Macht sich der Westwindt auff die Bahn,
 Vnd legt der Erdt new Kleider an.
 Das eine stellt, das ander steht,
 30 Wann Phoebus auff die Wachte geht,
 Tritt ab der Mond, kompt er heran,
 Muß Phoebus dann zu Betthe gehn.

4 wach', 5 Du, liegest 6 hast die stolzen Augen zu; 7 Du bläsest durch den 8 Gifft 9 Du denckest 10 starcken] süssen Liebesgott, 11 Gemüt' hat bracht B mein Gemüt' vnnb sinn hat bracht C 12 deine 13 lieg' deiner 14 möge 15 ewren] diesen 16 legen hin] zu mir ziehn. 17 Was sonst bey Tag irrt hin vnnb her, 18 Die schnellen Fisch' vnd auch ihr Meer, 20 ich nur thu B Ich bringe nur C 21 Threnen So auch V. 23. 76 ruff 22 dich 23 dir zur Schand' 24 Hier laß' Pfand, 25 Ding Zeit; 28 Legt allem newe 29 andre steht; 30 Phoebus So auch V. 32 Wache geht 31 Weiçht Luna weg; wil sie entsteñ 32 gehn.

Es hatt doch alles sein gebür,

Zwey dinge bleiben für vnd für,

35 Ewr harter Sinn, vnd meine Pein,

Die müssen gang vnendlich sein.

Die vrsach ist mein standthafft Herz,

Weil ich nicht mit der Liebe scherz,

Noch, wie die Blumen, mich verkehr,

40 So Boreas weht hin vnd her.

Ich bin kein Schifflin in der See,

Das nach des Windes Willen geh,

Ich halt allein bey euch fest an,

Bey euch bleib ich, sonst niergendt, stahn.

4] 45 Vnd diß ist, Jungfraw, meine schuldt,

Wohlan ich geh, daß ihr nicht solt

Euch vber mich beschweren sehr,

Ich will euch nicht bekümmern mehr.

Gehabt euch wol, ich scheid jetzt ab,

50 Gehabt euch wol, ich eil ins Grab,

Nach lasset doch mein Seelelein

In ewren Schoß verwahret sein,

Sonst wirbt sie Venus auff dem Wagen,

So hoch als Sonn vnd Monde tragen,

55 Sonst wirbt mein arme Seele stehn,

Wo jekundt die Gestirn auffgehn.

Die Sternen in des Himmels Feld,

So nächtllich leuchten aller Welt,

Die waren Duhler vor der Zeit,

60 Jetzt stehen sie von Noth befrent.

Sie stehn vnd haben fleißig acht,

33 hatt] geht nach Gebühr; 34 für; 35 Dein Pein 37 Ursach' mein trewer Sinn, 38 Weil ich bestendig bey dir bin, 39 Vnd liebe dich noch diesen Tag 40 So sehr als ich vor lengst schon pflag. 41 Schiff nicht 42 geh'; 43 halt' dir fest 44 Mit Glauben der nicht wanden kan. 45 Schuldt: 46 Wolan, ich gehe mit Gedult, 47 Vnd such' ein Ende meiner Pein: 48 Ich wil dir nicht beschwerlich seyn. 49 Gehab dich scheid' 50 Gehab dich eil' Grab: 51 Nimb meine Seel' allein vnd bloß 52 Zu dir in deine zarte Schoß. 53 Wagn 54 Sonn' tragn; 55 mein' 56 Gestirn' 57 vmb des 59 Zeit;

- Was Pein vnd Leiden ihr mir macht,
 Sie zeigens an der Venus Sohn,
 Der euch wirbt geben rechten Lohn.
 65 Der Liebe Schwestern, Seyd vnd Frewb,
 Sein auch allbar, vnd samlen beyd
 In einen Krug die Thränen all,
 Vnd setzen sie auff Venus Saal.
 Die Namen Venus zeichnen lest
 70 In ihr Register, wer das best
 Vnd meiste dann gelitten hier,
 Wirdt andern dort gezogen für.
 Die beste Stell bleibt wol für mich,
 Weil ich jetzt sterbe williglich,
 75 Da will ich stehen euch zu Spott,
 Die ihr mich bringet zu dem Todt.
 Jungfraw ich geh, vnd laß allhier
 Die heissen Thränen vor der Thür,
 Doch, soll ich fort, denck doch vorhin,
 80 Ob ich vmb euch den Todt verdien?

[55]

[58.] *Epigramma.*

Fleuch wo dir hingeliebt, wohin du nur kanst kommen,
 Fleuch mein Gemütthe, fleuch Luftt, Feuer, Wasser, Erdt,
 Du magst doch nicht entgehn, dein vorsaß wirdt verkert,
 Weil dich mein Lieb inn sich schon gänzlich eingenommen.

62 Pein mir wird von dir gemacht; 63 Durch sie erfährt
 64 Der wird dir 65—68 fehlt in B 69 Die Namen werden
 aufgesetzt; 70 Wer denn mit Zehren sich genetzt 71 Am
 meisten auff der Welt allhier, 72 Den zeucht man andern dorte
 für. 73 Stell' ist mich: 74 Drum sterb' ich jetzt willig-
 lich; 75 Da wil ich seyn dein höchster 76 Die du mich
 bringest in den 77 Ich gehe nun, laß' 78 Thür; 79 Doch
 soll denck' auch 80 Ob ich des Todes schuldig bin.

58. Fehlt in B.

[59.] Sonnet auß der Italienischen Poetin
Veronica Gambara.

Über den Orth, da sie ihren Abonis zum ersten
umbfangen.

Ihr schöne Wasserbäch, ihr Ufer an den Flüssen,
Da sich des Himmels Luft erzeugt so schön vnd klar
Als jergndt, vnd erschöpfft an euch die Gaben gar,
Die ander örter sonst fast sparsamlich genießen,

5 Wann sich diß mein Sonnet so zierlich könte schließen,

Als es von Herzen geht, es würden offenbahr
Durch meinn schöne Vers all ewrer Gaben schar,
Man solte weit vnd breit von euch zureben wissen,
Nun aber meine rein' vnd ungelehrte Sinnen

10 Den Hügel ewrer Ehr nicht überstehen können,

Erliegen sie, weil ihr so hoch gestiegen seit,
Ich achte mich nicht werth mit ewrem Lob zuscherzen,
Doch hab ich hier viel Frewd empfangen in dem Herzen;
Mit dieser hin ich euch zu ehren gang bereit.

[60.] *Epigramma.*

A Es dich, O werthe Kron, der Hirte Paris sach,
Erschrack er, vnd fieng an: O Venus halt gemacht,
Gib mir den Apffel her, dir ist zuviel geschehen,
Die schöne Nympf hab ich vorhin noch nie gesehen.

59. B 216 C 293 D 280 F 373. Sonnet — *Gambara*
fehlt 1 schönen Wasserbäch', 2 sehr hell vnd klar, 3 Vnd
fast an euch erschöpfft die Gaben gang vnd gar, 4 ander'
fast] sehr genießen. 5 Wann dieses mein Sonnet so wol
sich köndte 6 es würden] so macht' ich 7 Durch diese Reimen
euch vnd schar; 8 hiervon zu reden wissen. 9 Nun aber
mein Verstand des Ruhmes hohe Zinnen 10 Vnd ewer recht's
Lob nicht wird ersteigen können, 11 So weicht vnd erliegt der
viel zu enge Sinn. 12 Die Hand ist viel zu schwach, die
Zunge steht gebunden; 13 Doch hab' ich große Frewd' vnnb
Luft bey euch empfunden 14 Vor die wil ich hernach euch
rühmen weil ich bin.

60. Fehlt in B.

[61.] Sonnet auß Hugonis Grotij
Erotopægnis.

- [56] **M** Ein Lieb, so offte mir mein arme krancke Sinnen
Dein Himlisches vnd mein betrübtes Angesicht
Einbildet, wundert mich daß deiner Augen Licht
Sich nicht erweichen leßt, durch meiner Augen rinnen,
5 Wann aber ich nicht kan dein Hulb vnd Gunst gewinnen,
Warumb ergeuffest du den grossen Zorn auch nicht,
Daß ich durch seine Macht werdt endtlich hingericht,
Auff daß mein Augen auch dich nicht mehr sehen können?
Doch gleichwol ob du schon mein Augen würdest blenden,
10 Ob mein Gesichte gleich verbundelt würde ganz,
Durch deiner Sonnen Licht, durch deiner Auglein glantz,
So könntestu doch nicht dich gänzlich von mir wenden,
Dieweil mein trawrig Herz, ob ich schon were blindt,
Dich allezeit in sich fest einverleibet findt.

[62.] An den Cupidinem.

Auff die *Courante*: *Si c'est pour mon pucelage.*

- I** Du Gott der süßen Schmerzen
Warumb daß man dich so blindt
Uberal gemahlet findt?
Es geht schwer ein meinem Herzen,
5 Nun du sehest ohn Gesicht,
Ich kanß aber glauben nicht.

61. B 212 C 289 D 276 F 369. Ueberschrift: XIII B XVIII C. Auch auß ihm. Mit Bezug auf die in B vorausgehende Nr. 35. 1 mein' 2 Angesicht' 3 Entwerffen. Liecht 4 leßt Rinnen. 5 Kan aber ich ja nicht [nie C] dein' 6 ergeuffest du auch] doch 7 werd' 8 mein' dich auch können? 9 gleichwol, schon sie gänzlich würdest 10 verbundelt ganz vnd gar 11 Glantz, so weiß ich doch fürwar 12 Daß du je dennoch dich nicht ganz kanst von 13 trewes Herz', ist schon daß Antlig blindt, 14 fest'

62. B 192 C 337 D 322 F 341. Ueberschrift: XI. C Fast auß dem Holländischen, wie auch das nächstfolgende [nachfolgende F]. 4 Ich befind' es nicht im Herzen. 5 habest kein Gesicht'; 6 Ich vnd niemand glaubt es nicht.

- Siehstu nicht, wie kanstu wissen,
 Wo dein Pfeil hinfliegen soll?
 Blinde sehen sonst nicht wohl,
 10 Du kanst fein gerade schießen, Nun du sehest, zc.
 Die in Büschen umbher ziehen,
 Die in wüsten Wäldern sein,
 Können doch der Liebes-Wein,
 Und den Pfeilen nit entfliehen, Nun du sehest, zc.
 15 Die das weite Meer durchjagen,
 Müssen fühlen deine Stärck,
 Ist das blinder Leuthe Werck?
 Soll ich recht die Wahrheit sagen; Nun du, zc.
 Gehstu nicht die enge Strassen
 20 In das Himmlische Gebew,
 Ganz allein ohn alle Schew,
 Dörfftest Jovem auch anfassen? Nun du, zc.
 [57] Kontest du nicht Pluto finden
 In der tieffen Höllen Schlundt,
 25 In dem finstern Abgrundt,
 Ihn zuschießen dich erwinden? Nun du sehest, zc.
 Du wilt keine Klage wissen,
 Auch von denen, die durch dich
 Seind verwundet inniglich,
 30 Thust all ihre Klag außschliffen,
 Blindt bistu wol nicht: Ich glaub
 Daß du sehest gewaltig taub.

7 Siehstu kanst du wissen 8 hinfliegen 9 wol; 10 ziem-
 lich grade schießen Nun du habest (der Refrain ist nach jeder
 Strophe in zwei Versen vollständig wiederholt). 11 Die
 in dicke Büsche 12 Und in 14 dem Bogen nicht entfliehen:
 15 durchjagen 16 Stärck': 17 solcher Leute 18 Heißt
 das blind seyn? recht zu sagen: 19 Gehst du 20 Gebäu
 21 Unbegleitet ohne Schew, 22 Dörfftest Jupiter anfassen?
 23 stondest du nicht] den finden, 24 Stiegest in der Höllen
 25 Dörfftest dich auff seinem Grund' 26 zu schießen unter-
 winden? 27 wilt wissen] kennen, 28 Keine Bitte nimpst
 du an, 29 Alles ist umbsonst gethan: 30 Blinde sind die
 dich blind nennen; 31 Dieses geht mir besser ein, 32 Daß
 du trefflich taub must seyn.

[63.] Ueber seiner Liebsten Bildnuß.

Auf dem Lateinischen Josephi Scaligeri.

Ich sehe was ich will, die Tafel mir nicht leuget, [gezeiget,
 Mein Liecht wirdt durch die Kunst des Malers mir
 Wann ich mein Lieb anseh, deucht sie das Bild mich sein,
 Wann ich das Bild anseh, so kompt mein Lieb mir ein.
 5 Wie soll sie doch in mir nicht grosse Brunst erregen?
 Ihr blosses Bildnuß kan zur Liebe mich bewegen.

[64.] Sonnet

Klage einer Jungfrauen vber nahendes Alter.

Ach wo ist jetzt die Zeit, da jederman thet gleichen
 Der Rosen schöne Bier mein edele Gestalt?
 Ja wol ich bin wie sie, nun ich bin worden alt,
 Eh sie der Sonnen glanz des Morgens kan erreichen,
 5 Muß sie durch kühle Luft der kalten Nacht verbleichen,
 Vnd hat nur von dem Tau noch ihren vnderhalt,
 So nezen mich jetzt auch die Thränen manigfalt,
 Weil ich die junge Zeit fast habe lassen schleichen,
 Kompt dann die Morgenröth, so wirdt die Rose roth,
 10 Ich werbe schamroth auch wann ich denck an die Noth,
 Doch hab ich diesen Trost, daß gleich wie von den Windern
 Die Rose, wann der Tag sich neigt, wirdt abgemeynt,

63. B 231 C 309 D 295 F 388. XXV. [seiner] der Bild-
 nuß. Joseph Scaliger's. 1 Taffel leugt mir nicht; 2 Sie ist gar
 recht gemacht mein Leben vnd mein Liecht. 3 Kömpt sie, so
 dünckt sie mich ihr schönes Bild zu sehn, 4 Schaw' ich daß
 Bild dann an, so stellt mein Lieb mir ein. 5 Ist's wunder
 daß sie mir so grosse Brunst erregt, 6 Weil bloß ihr Bildniß
 nur bewegt?

64. B 211 C 284 D 271 F 395. X. Einer Jungfrauen
 Klage vber 1 jetzt] nun in der man pfleg zu gleichen
 2 schöner mein' 3 Ja frehlich bin ich so, bin graw vnd alt.
 4 Eh' als der Glanz die Rose erreichen 5 So muß sie
 durch die Luft der Nacht zuvor 6 ein wenig vnterhalt:
 7 Threnen 8 fast] nun schleichen. 9 Geht dann der Morgen
 an, roth; 10 gebend' ich an die Noth. 11 hab'

So werdt ich auch, weil nun mein Abendt nicht ist weit,
Wannß hie ja nicht kan sein, doch Ruh im Grabe finden.

[65.] Auß dem Griechischen *Platonis lib. IV. tit.*
ἀπὸ γυναικῶν.

Ich Laß, die man hielt die schöneste zusein,
Nun meine Jugendt weg, brech hier den Spiegel ein,
Dann wie ich jetzundt bin, begehrt ich nicht zusehen,
Wie ich vor Zeiten war, kan nun nicht mehr gesehen.

[66.] An eine Jungfraw.

Wß alles Gut vnd Gelt in diesem ganzen Lande
Sag ich noch euch, Jungfraw, noch andern was zu schande,
Vnd wolte Warlich nicht, daß jemandt sprechen solt,
Ich wolt ihn nur auß Haß verkleinern vnder-schuldt,
5 Ihr möget aber doch darneben künlich gleuben,
Daß ich ohn euch, Gott lob, wol werde leben bleiben,
Ich will verhalten auch mich nimmer vnderstehn,
Von wegen ewrer Schuld mit Lügen umbzugehn,
Diß alles laß ich euch die Hoffeleuth erzeigen,
10 Die sonstn ziemlich hoch mit reden können steigen,
Die jedes Wort auffziehen mit sonderlichem schein,
Auff daß sie desto mehr in ewrer Gnade sein.
Sie thun wol einen Eydt, doch nicht ohn heimlich lachen,

13 werd' auch ich, 14 Kan ja es hier nicht seyn, Ruh'

65. B 231 C 309 D 296 F 369. XXVI. D Griechischen
1 man ließ die Allerschönste seyn, 2 brech' hier] ich B jetzt C
ein. 3 ich vormals war zu seyn kan nicht gesehen; 4 Wie
ich ezunder bin begehrt ich nicht zu sehen.

66. B 147 C 250 D 239 F 298. 2 Erzehl' ich weder
euch noch 3 Vnd weiß gewißlich auch, daß niemand sprechen kan,
4 Ich hab' aus Feindschaft ihm was Leibes angethan. 6 ich,
werd' im Leben 7 Will verhalten auch vnderstehn
8 Schuld] Günst Lügen vmb zu gehn. 9 laß' Hoffeleut'
10 ziemlich Die prächtig Berg hinan mit Reden C 11 Die]
Vnd auffziehen nicht ohne grossen Schein, 12 sie so bey euch
in Gnaden mögen seyn. 13 Eydt, nicht dennoch ohne

- Daß ewer äugelein die Sonne finster machen,
 15 Vnd daß sie Sternen sein am hellen Firmament,
 Von denen Frewb vnd Leyb zu ihnen wird gewenbt,
 Sie schwören hoch vnd thewr, daß Gott euch außerlesen,
 Vor aller Zierligkeit, vor allem schönen Wesen,
 Vnd sagen, seelig sey das Jahr vnd denn die Zeit,
 20 In der ihr grosse Zier der Welt geboren seit,
 Sie sprechen wol darbey, daß ihr durch bloß anblicken,
 Auch ein Gemüt von Stein vermögten zu entkünden,
 Daß auß America die beste Specerey
 Mit ewrem Athem weit nicht zuber gleichen sey.
 25 Daß schöner Hände nicht gemahlet werden künften,
 Daß gegen ihnen Schnee zugleich sey der Dinten,
 [59] Daß jedes Zänlin sey ein köstlicher Demant,
 Das die Natur daran all ihre Kunst gewant.
 Vnd daß die Lippen auch, so als die Rosen blühen,
 30 Weit sein den Edelsten Corallen vorzuziehen,
 Das Haar (ich glaube nicht daß es von Herzen kümpt)
 Ein jeglicher vor Golt vnd beste Perlen nimpt.
 Sie setzen wol hinzu, wann sie euch reden hören,
 Daß auch ein jedes Wort ihr Herze thu versehren,
 35 Vnd daß der starcke Mars durch ewre Liebligheit
 Die Waffen abzuthun euch würde sein bereit.
 Geliebet euch hernach von Venus was zusingen,
 Die Winde könnet ihr durch ewre Stimme zwingen,
 Vnd wann ihr weiter auch euch zu der Lauten findt,
 40 Ist Orpheus vngelehrt, vnd gegen euch ein Rindt.
 Wann ihr zu Felde kompt wohin man euch sieht gehen,
 Da sieht man auch zugleich die schönsten Blumen stehen,

14 ewer' Augen auch die Sternen finster 15 Daß sie heller
 seyn [sind C] denn alleß Firmament, 16 Ja daß die Sonne
 selbst auch nicht so heftig brennt. 17 [schweren thewr] sehr,
 außerlesen 18 Zierligkeit vnd 20 seyd. 21 mit ewren
 Blicken 22 Ein härter Herz als Stein 24 zu vergleichen
 25 schöner] solche köndten 26 zu gleichen Tinten, 27 Zähn-
 lein 28 An welches die Natur all' gewandt: 29 als die]
 mehr als blühen 30 Weit weit den C vorzuziehen: 31 kömpt)
 33 wenn 34 Wort starck sey sie zu 35 durch ewrer Zungen
 Schein 36 bereitet würde seyn. 37 zu singen, 38 mit
 ewrer 39 wenn 41 kompt, sieht 42 sieht man alsobald

- In summa, die Natur hat bis an euch gethan,
 Daß ewre Trefflichkeit kein Mensch beschreiben kan.
- 45 Wie möcht ich aber wol zuhören diesem allen,
 Vnd auch vor Lachen nicht für meine Füße fallen,
 Ich glaube wer das Thun nur halb beschreiben wolt,
 Er Feder vnd Pappir auch schamrot machen solt.
- Vnd was dann mich belangt, bin ich gar nicht der Sinnen,
- 50 Daß ich so ewre Gunst verhoffte zugewinnen,
 Mein Herz ist auch noch nicht so trefflich sehr engündt,
 Daß ich ihm noch zur Zeit nicht widerstehen kündt.
- Ich sage freylich wol, vnd weiß es wahr zumachen,
 Daß ihr gar rein vnd steiff bewahret ewre Sachen,
- 55 Vnd daß ihr sehr viel sein voll Hoffart, stolz vnd pracht,
 Die ihr gar weißlich doch nicht sonderß habt in acht.
- Daß ich euch aber auch vor Göttlich solt erkennen,
 Man möcht es, fürcht ich nur, wol Traum vnd Lügen nennen,
 In ewrem Leichnam lebt zwar alle Zierligkeit,
- 60 Doch auch nicht wenig ist dem Himmel trefflich weit.

[67.] Auß dem Griechischen.

Gripido, mustu ja mit deinem Bogen scherzen,
 Triff mich wohin du wilt, schieß nur nicht nach dem
 [Scherzen.

45 möcht' so falscherbachte sagen, 46 Vnd groß' Auffschney-
 berey mit Langmut nur ertragen? 47 wolt', B glaube welcher
 sich nimpt solcher lügen an C 48 Pappier solt'. B kan. C
 50 ich also die Gunst erhoffe zu gewinnen, 51 So hat mein
 Herz auch jetzt noch einen solchen Wahn, B Herze noch anjekt
 ein solches Ziel C 52 wann ich wil gar leichte wehren kan. B
 ihm ohne kunst kan wehren wann ich wil. C 53 war zu
 machen, 54 rein' steiff' 55 daß auch sehr viel seyn [sindt C]
 Pracht 57 solt' 58 möcht' fürcht' Traum' nennen: 60 ist
 dem] steht vom

67. B 232 C 309 D 296 F 389. XXVII. Griechischen.
 1 must du 2 So triff mich wie nur ziehle nicht zum

[60]

[68.] *Sonnet*

Über den Quechbrunnen zum Bunzlau
in Schlesien.

- D**u unerschöpfte Lust, du Wohnhaus aller Freuden,
Du Bad der Najaden, du köstliche Fonteyn,
So lieblich, als von dir entspringe Milch vnd Wein,
Bei dessen grüner Luft die Schafe sicher weiden,
5 Laß mich, den überfluß der Eitelkeit zumeiden,
Bei deiner Silberquell von Sorgen ledig sein,
Daß dich ja nimmermehr der Sonnen heißer Schein,
Noch deine Bäche, was unreines thu beleiden,
Bei dir ich wünsch zusein als meinem Vaterlandt,
10 Hieher hab ich allein Herz, Muth vnd Sinn gewandt,
Mir ist die ganze Welt bei deinen schönen Flüssen,
Drumb soll dich auch hinfort erheben meine Handt,
So weit der grosse Rhein vnd Tonaw sich ergießen,
Wirst auch du edler Brunn sein überall bekandt.

[69.] *Epigramma*, auff die Statt Breslaw.

- A**ls Themis auß der Welt zu ziehn ihr vorgenommen,
Soll vnderweges sie auch sein nach Breslaw kommen,
Vnd weil sie hat vermeint, sie sey nun allbereit
Im Himmel, ist sie da noch biß auff diese Zeit.

[70.] Hochzeit Gedichte.

Auß dem Niederländischen *Dan. Hein/sij.*

- D**ie Schiffer so vffs Meer die schwebendt Heuser bawen,
Vnd ihren kühnen Leib den blossen Winden trawen,
Sein kommen an das Land von aller Noth befreyt,

68. B 207 C 281 D 268 F 362. IV. 3 lieblich 5 zu
meiden, 6 Bei deinem Quell' allhier 8 Bäche — unreines]
klare Bach was trübes beleiden. 9 wünsch ich zu sehn, bei
dir, mein Vaterland, 10 Hieher nun hab' ich ganz den Muth
11 Flüssen; 12 Handt: 13 Donaw 14 du, du edler
Quall [Quell D Quall F], ingleichen seyn bekandt.

69. Fehlt in B.

70. B 115 C 210 D 201 F 101. Hochzeit Gedichte fehlt B
Hochzeitgedichte F Niederländischen 1 so ihr Haus auff blosses
Meer hinbawen, 2 kühnen blossen] leichten 3 Sein] Sind
befreyt.

- So fahren sie zu Port in Lust vnd Fröligkeit.
 5 Daß, wo wir sind, eh wir zusammen vns gefallen,
 Ist eine wüste See: Die sorgen, sind die Wellen,
 Die Lieb, ist vnser Wind, die Klippen vnd die Stein,
 Ist da wir allermeist darauff beflissen sein,
 Die Klippen sein gestellt in vnserß Lebens mitten,
 10 Da wirbt man allerseits vom wilden Meer bestritten,
 1] Dann kompt der Westwind an gar lieblich sanfft vnd still,
 Der kan vns in verderb einführen, wie er will.
 Die Sternen, die wir sehn, das sind der Augen Strahlen,
 Die vns von rechtem lauff verführn zu vielen mahlen,
 15 Dann treugt vns der Compass, dann treuget vns die Lufft,
 Daß wir in grosse Noth gerathen vnderhofft.
 Das Ruder ist Verstandt, der Ander, Wisß der Jugendt,
 Die Segel, Höffligkeit, das Schifferseil, die Tugendt,
 Dann der geringste theil bringt mit glückhafter Hand
 20 Sein vnbewegtes Schiff ohn anstoß an das Land.
 Vnd vnser Breutigam kompt von des Schiffes Sande,
 Durch Wellen, Wind, vnd Stein, vnd durch die See zu Lande,
 Zu Lande kompt er an, befreht von aller Noth,
 Von Schiffbruch vnd Gefahr, von Furchte für dem Tobt.
 25 Das ist der letzte Wunsch: Ihr habt das Land nun innen,
 Da euch der Ostwind nicht mehr wirdt verwerffen können.
 Herr Breutigam werfft auß den Ander in das Tieff,
 Vnd für der Vngestümme versichert ewer Schiff,
 Wir sind noch in dem Meer, darauff wir folgen sollen,
 30 Wo vns der wilde Wind vnd Wellen haben wollen,

4 Sie fahren nun Port' 5 Der Stand in dem wir sind eh'
 als wir 6 Sorgen 7 Lieb' Stein' 8 sehn 9 sind
 10 durchs wilde 11 kompt Westenwind gar sanfft vnd lieblich
 an, 12 Der vns in Vngemach sehr leichte stürzen kan.
 13 Sternen sehn 14 Von denen werden wir verführt zu
 15 treugt] mißt dann missen wir 18 Der Lastsandt gute
 Zucht, Schifferseil Tugend; 21 Vnd] Doch kömpt 22 hoch
 vber See Lande; 23 kömpt fehrt sicher vnd in Ruh, 24 Be-
 freht von aller Last auff seinen Hassen zu. 25 der beste Bundsch:
 26 können. 27 Nun hier, Herr Bräutigam, solt ihr bestendig
 seyn; 28 Versichert ewer Schiff, vnd werfft den Ander ein.
 29 Meer' auff dem sollen 30 wollen:

Adieu, vnd wann ihr dann in Luft vnd freuden steht,
Gedenckt auch wie es vns mit vnsern Schiffen geht.

[71.] *Epigramma.*

Von seiner Buhlschafft Winter Rosen.

WAS wunder ist mein Lieb, daß wir dir blühen sehen
Die Rosen, da wir doch im kalten Winter sein,
Es ist genug daß sie dein Athem an thut wehen,
Vnd deiner Augen Liecht ist ihnen Sonnenschein.

[72.] *Sonnet auß dem Latein Adeodati Sebæ.*

Hint als der Monde war in seinen Craiß gezogen,
Vnd mich der süsse Schlaf umbfangen durch die Nacht,
Ward mir mein Augentrost im Traume fürgebracht,
Als lege sie bey mir an meine Brust gebogen,
5 Ihr Herze war in mich, mein Herz in sie geflogen,
Fand aber gänglich nichts, wie ich bey Morgens wacht,
[62] Vnd hielt die lachen in den Armen, drum ich lacht,
Als ich recht innen ward daß ich so sehr betrogen.
Verräther, loser Traum, warumb denn fleuchstu halb,
10 Laß mich doch länger sehn die liebliche Gestalt,
Laß sich doch mehr bey mir biß schöne Vorbild säumen.
Betrieger, krieg ich nichts als Hohn vnd Spott von ihr,
Vnd ihrer Schönheit roß', ach bitt ich, laß doch mir
Drey tausent Jahr so süß, ohn alles Wachen, träumen.

[73.] *An die Liebste.*

Auß dem Griechischen.

WD fern die Zeit die Schönheit ganz vertreibt,
So brauche sie, weil sie noch ist bey dir,
Berwartet sie vollkommen für vnd für,
So gib sie mir, weil sie dir gleichwol bleibt.

31 Lebt wol, 32 So denckt auch vns] noch

71. B 232 C 309 D 296 F 389. Ueberschrift: XXIX.

1 Ist Wunder daß wir dir die Rosen blühen 2 Mein Leben,
sehn? 3 genug thut] kan 4 Liecht] Glanz

72. Fehlt in B.

73. B 232 C 309 D 296 F 389. Ueberschrift: XXIX.

1 Im fall 2 sie dir; 4 gib

[74.] *Sonnet.*

- D**ie Liebe kränzt mein Herz, der Krieg das Vaterland,
 Der Krieg mit Haß vnd Zorn, die Liebe mit dem Bogen,
 Die Liebe saugt mich auß, der Krieg hat außgefogen
 Uns vnd die Nachbarschafft mit Anstoß allerhand,
- 5 Die Liebe steckt mich an, der Krieg steckt Stätt in Brandt,
 Die Lieb ist listiglich in mein Gemüth geflogen,
 Mars hat durch falschen Schein das Vaterland betrogen,
 Die Lieb ist blind, im Krieg ist offte nit Verstandt.
 Es ist unglücklich Vold die solche Herren ehren,
- 10 Die Liebe lohnt mit Leyb, der Krieg mit viel verhören,
 Es pfl eget beyderseits nit köstlich zugehn,
 Begeh ich mich ins Felbt, Durst, Hunger mich begleitet,
 Folg ich der Liebe nach, die Liebste mich bestreitet,
 Es ist der beste Rath, ich lasse beydes stehn.

[75.] *Epigramma Ovveni.*

An die so sich schmincken.

Die ihr mit Farb anstreicht euch ewre Bierlichkeit,
 Bekennet recht, daß ihr nur Staub vnd Asche seid.

[63] [76.] *Sonnet Veronicæ Gambaræ.*

An ihres Vülen Augen, als sie ihn küffet.

- I**hr Wohnhaus vnd Lofier der Liebe, laßt empfinden
 Mich ewren schönen Glantz, zu euch, mein Firmament,
 Zu euch, ihr Augen, ich mein Herz vnd Sinnen wendt,
 Daß meine Finsterniß durch ewer Liecht verschwinden,
- 5 Wann ewer Glantz vffgeht, wann sich die Stralen finden,
 Hat alle meine Klag, hat alles Weh ein End,

74. Fehlt in B.

75. Fehlt in B.

76. B 217 C 294 D 281 F 374. XXI B XXVI C.

Sonnet — *Gambaræ* fehlt *Vülen*] Liebsten 2 euch 3 Herz' wend' 4 Auff daß mein san durch diß verschwinden. 5 Wann sich der helle Glantz vnd gülbnen [gülbne C] Stralen finden, 6 Alsbald wird meine Klag vnd alle Noth geendt;

- Mein Herze wird so froh, daß es sich selbst nicht kennt,
 Kein Trauren darff bey mir zu sein sich vnderwinden.
 Von euch, ihr Brunnenquell der rechten Liebes flammen,
 10 Kompt alle Lebens Lust, kompt alles Gut zusammen,
 Was mir in dieser Welt verehren kan das Glück:
 Seid mir hierumb hinfort gewogen vnd geneiget,
 Vnd durch die Trefflichkeit, die sich bey euch ereuget,
 Zieht mein betrübtes Herz von Todes noth zurüd.

[77.] Auff Herrn Johann Seylers Hochzeit.

- D**ie Sonn hat sich verrochen,
 Der Tag ist ganz dahin,
 Der Mond ist angebrochen,
 Die Arbeit-trösterin,
 5 Die Nacht hat angeleget
 Ihr schwarzes Trauerkleyd,
 Kein Laub kein Gras sich reget,
 Kein Blümlein weit vnd breit.
- D**ie Welt ist schon zu Bette,
 10 Vnd hat die Augen zu,
 Wir schlaffen all die Bette,
 Das Meer ligt auch zu Ruh,
 Zween Geister jummer wachen,
 Der Krieg- vnd Liebes Gott,
 15 Bestellen ihre Sachen,
 Wann wir sein gleichsam tobt.

[64]

Wann vns gar sanffte träumet,
 Wann wir gar sicher sein,
 Ihr keiner sich nit säumet,

7 froh 8 vnterwinden. 9 ihr Quell der Lieb', ihr meine
 beste Ruh, 10 Kompt Lebenslust vnd alles Gut mir zu,
 11 Glücks: 12 Sehd berentwegen mir geneigt, 13 erzeigt
 14 von] auß C zu rüde.

77. B 119 C 213 D 204 F 104. Kein Spatium zwischen
 den Strophen. 1 Sonn' 7 Kein Gras ist das sich 8 Kein
 Baum nicht 11 all] in 12 Ruh; 13 Nur zweene Geister
 wachen, 16 In dem wir seyn [sind C] als 18 Vnd alle
 sicher seyn, 19 sich nit] berer

20 Nimpt seine Schanzen ein,
Den einen thut verlangen,
Nach Blute für vnd für,
Der eine ligt gefangen,
Für seiner Liebsten Thür.

25 **M**ars muß sein Läger schlagen,
Hier vnders grosse Lach,
Auch Hiß vnd Kält ertragen,
Oft trinden auß der Bach,
Ein Buler muß entwehnen

30 Sich von dem klaren Wein,
Vnd lechen mit den Threnen
Den Durst der Liebes Pein.

MAn sieht zu jedermahlen
Deß Nachtes heller sein
35 Deß Feners lichte Strahlen,
Als bey der Sonnen schein:
Damals legt auch die Liebe
Dem Fener besser zu,
Wan alles gleich ist trübe,
40 Vnd ruhet ohne Ruh.

So wird auch sonst gelesen,
Daß Venus bey der Nacht
Deß Kindes sey genesen,
Vnd es zur Welt gebracht,
45 Drum will sie, daß auch eben
Der, welcher lieben will,
Im finsternen soll streben,
Nach dem gewünschten Ziel.

20 ein. 21 Soldaten die 22 für; 23 Der Buhler liegt
gefangen 25 schlagen 26 vnters Dach, 27 Hiß' Kält'
28 Trindt oftmalß auß Bach: 29 So muß sich auch ge-
wehnen 30 Ein Buhler, lecht vor Wein 31 Mit vielen
heissen Threnen 32 Liebespein. 33 sieht 34 Bey Nachte
35 liechte 37 Auch damals legt 40 Vnd krändt vns 44 ge-
bracht. 45 daß ingleichen 46 Der wil 47 Bey stiller
Nacht soll streichen 48 Auff sein gewünschtes [gewünschtestes D]

50 **S**ein Nothstern ist's Gesichte,
 Sein Siegelstein das Herz,
 Darnach er sich dan richte,
 Will er sein auß dem Schmerz,
 [65] Vnd den Compaß thue stellen,
 Soll er versichert sein,
 55 Vor Klippen vnd vor Wellen,
 Vnd den Port nehmen ein.

Herr Breutigam ihr nahet
 Euch auch zu gutem Port,
 Als ihr das Liecht erfahet
 60 Von ewres Herzen Noth,
 Fahrt hin, ihr seid begriffen
 Von gutem Westenwind,
 Wol dem, der nach dem schiffen
 Ein solches Wfer findt.

[78.] Geburt-gebichte.

Komm schöner Morgenstern, ach komm vnd laß es tagen,
 Aurora spanne doch vier Hengste vor den Wagen,
 Komm eilend vnd zieh an dein schön rothgelbes Kleidt,
 Wie lange wirstu dann die Sonne schlaffen lassen?
 5 Ey sprich, sie solle doch sich mit dem Zügel fassen,
 Die Rosse stunden da, es sey schon hohe Zeit.
 Drey mahl sein jekund gleich sechs Jahre weg verlohren,
 Daß die durch Gütigkeit des Himmels ward geboren,
 In der ich alle Tag auff's new geboren werdt,
 10 Vnd daß in diesem Bild all ihre hohe Gaben

49—64 fehlt. Statt dessen 49 Herr Seyler, dieser Sachen
 50 Seyd ihr nun ganz befreht; 51 Ihr dürfft alleine machen
 52 Nach Lust vnd Fröligkeit, 53 Vnd fahrt in guten Stande
 54 Am sichern Hafen an. 55 Wol dem, der so zu Lande
 56 Mit Glücke kommen kan.

78. B 143 C 240 D 229 F 289. Geburtgebichte. Sechs-
 zeilige Strophen. 1 Komm, ach] komm, 2 Aurora vier]
 die 3 eilends zieh' Kleid; 6 stunden 7 sind 9 auff's
 newe bürtig bin; 10 Bild' all'

- Die große Göttinnen so sehr erschöpffet haben,
 Daß dessen gleichen nicht gefunden wird auff Erdt.
 Die Juno, Jovis Weib vnd Schwester, thet ihr geben
 Viel Reichthumb, Gut vnd Gelt, die Paros langes Leben,
 15 Die zarten Charitos verehrten Freundlichkeit,
 Die Suada, Wiß vnd List, Minerva, Kunst vnd Tugent,
 Die Venus machte sie den Spiegel aller Jugent,
 Natura gab mich ihr zum Selaven jederzeit.
 Ach komm, Aurora, komm, ach komm vnd laß es tagen,
 20 Brich durch die späte Nacht: wie kanstu der versagen,
 Der alle Göttinnen so günstig sich erzeigt?
 Ach, Phoebe, magstu dann die Thetis noch umfangen?
 Komm doch, wach auff, wach auff, sieh an die rote Wangen,
] In denen alle Hier vnd Außbndt sich eräugt.
 25 Nicht' auff dein klares Haupt, laß deine Strahl' erleuchten
 Den angenehmen Tag, laß weiter nicht beseuchten
 Der Perlen Tau das selb, steig auff deß Himmels Saal,
 Vertreib der Wolcken Dunst, mach Anstand mit den Winden,
 Vnd halt den Regen ab, laß dieses Fest empfinden
 30 Den ganzen Erdentreyß, erquicke Berg vnd Thal,
 Heut ist mein Augentrost, heut ist mein Liecht geboren,
 In der vollkommenlich zusammen sich verschworen
 Die dinge, so doch sonst gar selten Freunde sind:
 Die Schönheit, vnd die Zucht. Ich will mein Haupt bedecken
 35 Mit einem Lorbeerkrantz, Ich will viel höher strecken
 Die Sinnen, die Sie mir hat ganz vnd gar entzündt,
 Verzeihe mir, mein Lieb, daß ich von dir zuschreiben
 Mich vnderstehen darff: ich will dich einverleiben
 Durch diese meine Faust der Unvergänglichkeit.
 40 Wann andre Helbinnen hinfort genennet werden,
 Die durch ihr Lob erfüllt all Dertter dieser Erden,

11 grossen 12 Daß ihre Schönheit ist fast über Menschen Sinn.
 13 Des Jupiters Gemahl vnd Schwester wolt' 14 Parcen
 19 Ich komm; komm doch tagen; 20 kanst du versagen
 22 Ach Phebus, magst du 23 wach' wach' auff; sieh' roten
 Wangen 25 Haupt, laß deinen Glantz 26 laß] vnd
 27 Perlentaw 29 ab: 30 Thal. 31 Heut' heut' 32 voll-
 kommentlich 33 Dinge 34 Schönheit 35 Lorbeerkrantz':
 36 entzündt. 37 zu schreiben 38 vntersehen 40 forthin
 41 all'

Wird auch dein hoher Nahm erschallen weit vnd breit.
 Doch so die meine Werk, so diese meine Sinnen,
 Den gipffel deiner Ehr nit vbersteigen können,
 45 Ist dennoch für gewiß der Wille lobens werth.
 Ob wol der Phaeton sich allzu hoch vermessen,
 Ist seines Nahmens doch noch jehund nit vergessen,
 Daß er erkündet hat den ganzen Kreiß der Erdt.

[79.] *Epigramma.*

An eine vngestaltete Jungfraw.
 Auß dem Griechischen Lucillii lib. II. Anthol. tit.
ελς δυσειδεῖς.

Du Spiegel sein ganz falsch: dann wann sie richtig wehren,
 Du würdest dir zusehn in keinen nicht begehren.

[80.] *Sonnet.*

Auß dem Italienischen Gamaræ.
 An den Westwind.

[67] **D**u Westwind, der im Lentz den Lust der Felder heget,
 Den Venus außgeschickt biß an das schwarze Meer,
 Hastu gar keinen Staub gebracht mit dir anher,
 Den mein geliebter Buhl an seinen Füßen treget?
 5 Ach hastu, wenn sein Herz auß Liebe sich beweget,
 Nicht seines Athems was gefangen ohngefehr,
 Vnd ihn durch deine Lustt geraubt, als du vnd er
 Der Venus den Geruch der Lieblichkeit erreget?

42 Nam' 43 Mann gleich auch meine Werk vnd diese
 schwache Sinnen 44 Dein' Hoheit vnd Verdienst nicht 45 So
 ist doch Lobens werth mein Will' vnd bester fleiß. 47 So
 wird doch seiner auch noch nicht 48 Weil er hat angestekt
 den ganzen Erdenkreiß.

79. B 232 C 310 D 296 F 389. XXX. vngestaltete
 Griechischen 1 sind falsch; 2 zu sehn

80. B 217 C 294 D 281 F 374. XXII B XXVII C
 Sonnet — Gamaræ fehlt. 1 Du West der auff den Lentz
 die 3 Sag' hast du keinen 5 hast du, wann Herz' 7 er,

Viel mehr ist Spanien von mir als Rom geschickt,
 10 Ob es gleich vberal mit vielem Blut geneckt,
 Weil mein Buhl drinnen ist, so muß ich es erhöhen.
 Ach Westwind, hole mir ein stäublin diser stund,
 Ein einig seuffzerlin auß seinem roten Mund,
 Hier thue es in den Brieff, darauff die Reimen stehen.

[81.] *Epigramma.*

Auß meinem Lateinischen an die Asterien.

Was ist dein schöner Leib, du schöne blinde Jugendt,
 Wann er nit ist begabt mit Zier der Zucht vnd
 Die hellen Neugelein, ein fenster böser lust, [Jugendt?
 Der Leib ist eine Kist erfüllt mit Roth vnd Wust.
 5 Der Mund, ein Thor, darauff sich alle Laster finden,
 Der zarten Brüste quell, ein Bronn der Schand vnd Sünden:
 Der Freuden port, die schoß, ein Grab der Vppigkeit,
 Vnd Wahlstatt da die Ehr ist blicben in dem Streit.
 Wo aber Tugend sich bey Zierligkeit erzeiget,
 10 Ist wie wenn ein Blum durchs Wasser sich erüiget:
 Da siehet alles wol, da sieht es lustig auß,
 Da ist ein schöner Wirt, da ist ein schönes Hauß.

9 ist] wird 10 Ist es mit Blute gleich durch grimmen Krieg
 11 Mein Buhl ist jetzund da, 12 Stäublein Stund', 13 ein-
 sig Mund'; 14 Reime

81. X: Vers 11. 12 bereits im Aristarchus. Siehe unten
 A S. 113.

B 232 C 310 D 297 F 389. Ueberschrift: XXXI. Aus
 des Auctorn Hipponacte an Asterien. 2 Gebriecht es ihm an
 Zier der guten 3 hellen Augen sind ein 4 Kist' mit]
 durch C Wust, 5 Mund Thor darauff sich Schand' vnd
 Laster 6 Quell Brunnen aller Sünden, 7 Port Schoß
 üppigkeit 8 Walsstadt vnserer Blüt' vnd besten Lebenszeit.
 9 Wo aber Zier vnd Scham, zwo edle thewre Kronen, 10 Das
 selten funden wird, in einem Leibe wohnen, 12 Wirth,
 vnd auch

[82.] Sonnet.

Auff Herrn Jonass Klimpken vnd Jungfraw Annen
Rosinn Hochzeit.

- D** Er sehr gewünschte Lenz die kalte Luft verbringet,
Die ganze Welt zeigt an ein neues grünes Kleid,
Der zarten Blumen glantz Herz, Muth vnd Sinn erfreut,
Das Vieh geht wider auß, der Vögel schar sich schwinget.
5 Die Venus selber auch mit ihren Nymphen singet,
Daß ihre Stimm im Waldbt erschallet weit vnd breit,
Auch ihr, Herr Breutigam, bequemet euch der Zeit,
[68] Vnd vnserm Schlesien ein edle Rose bringet,
Mißgönn vns, Görlitz, doch nit diese deine Zierdt,
10 Bey vns wirdt gleich so wol sehr trächting Land gespürt.
Vielleicht wirst du noch ins künfftig selber sagen:
Daß so ein junger Baum wird anderwärts verführt,
Viel eh', als wo er stund zu erste, Frucht gebiert,
Wen diese Rose wird viel schöne Rosen tragen.

82. X: Nuptiali Sacro . . Dn. Jonae Klimpkii, Ecclesiae
Fischbachlae Pastoris . . & . . Annae Rosae . . Ad 15. April.
A.C.M.DC.XIX. celebrando, applaudunt Amici, Fautores. Gor-
licii eXsCrIpta stVDIo Iohannis RhaMbae. A 1—D 2^a. 4^o.
B 4^b 7 lateinische Disticha von Opitz. Darauf folgt *Idem Ger-
manicè*. Sonnet. 1 gewünschte verbringet; 2 zeucht Kleid;
3 glantz, erfreut; 4 auß; schwinget; 5 Nymphen 6 Das
waldb, selb, berg vnd thal erschallet breit: 8 ein' Rosen
bringet. 9 Mißgönn' nicht zierdt: 11 ins] in sagen,
12 anderweit 13 eh' stund] wuchs gebiehet; 14 Wenn

B 118 C 212 D 203 F 103. Sonnet fehlt. Jungfrawen
1 Weil der gewünschte 2 zeigt] legt 3 muth, herz vnd
sinn erfreut, 4 Vieh' auß weiden geht, Vogel schwinget,
6 Stimm' Waldb' 7 Bequemet ihr auch euch, Herr Bräutigam
8 In dem ihr Schlesien ein' bringet. 9 Verzeih' vns, Görlitz,
doch daß wir sie dir entwandt; 10 Es hat bey vns auch hier
sehr gutes feistes Landt. 11 wirstu wol inkünfftig selber
sagen, 12 anderwert B anderwärts C 13 Er eh' 14 Wann

[83.] *Epigramma,*

Über der Liebsten Bildnuß.

So ist mein Lieb gefallen, so ist ihr Angeficht,
Ihr Hals, ihr roter Mund, vnd ihrer Augen Liecht,
Vnd wan der Mahler köndt abbilden ihre Sinnen,
Nichts schönerß würde man auff Erden finden können.

[84.] *Sonnet,*

Vff einen Kuß.

Nach aller meiner Noth, nach so viel Angst vnd Klagen, [Zeit,
Nach Seuffzen, Ach, vnd Wehe, nach Schmerz vnd trawrig-
Nach dem, wodurch mein Herz besandt sein höchstes Leidt,
Ist doch mein Lieb bewegt mir einß nit abzuschlagen.

- 5 Ich mag gewißlich wol von gutem Glücke sagen,
Ich bin durch ihren Mund zu letzte noch erfreut,
Ein Nectar-Küssichin ward mir nach langem Streit,
Die grosse Günst hab ich dannoch davon getragen,
Der Tau, der süsse Tau, der auff den Lippen schwebt,
10 Der Tau, der süsse Tau daburch mein Geist noch lebt,
Thut alle meine Furcht, thut Noth vnd Trauren scheiden.
Ihr Götter die ihr seht auff alles dieser Erdt,
Diß vbergrosse Freud mir nit zum ärgsten lehrt,
Der Kuß ist wol verkaufft vmb all mein bitter Leiden.

83. B 233 C 310 D 297 F 390. XXXII. *Epigramma*
fehlt. Über seiner Buhlschafft Bildnuß. 1 Angeficht', 2 Liecht:
3 köndt, jetzt der Mahler auch entwerffen ihre

84. B 210 C 284 D 271 F 395. IX. *Auff einen Kuß.*
Auch zum theil aus dem Holländischen. 1 Vff alle meine
2 Auff Weh, auff höchste Trawrigkeit, 3 Auff das Herz'
empfanndt sein tieffes Leid, 4 Wird nicht 5 sagen; 6 Sie
kam ja endlich noch die sehr gewünschte Zeit; 7 Vnd hat mir
Herz vnd Sinn durch einen Kuß erfrewt; 8 Ich habe diese
Günst doch endlich weg getragen. 10 Der Markt vnd Wein
erquid't, daburch 11 Kan Furcht' vnd Trawren von mir
scheiden. 12 ihr schawt hier zu vns Menschen her, 13 Lehrt
ja mir diese Freud' vnd Trost in kein Beschwer: 14 vmb solche
Noth vnd Leiden.

[85.] *Elegia.*

- [69] **W**eil daß die Sonne sich ins tieffe Meer begeben,
 Vnd ihr gestirntes Haupt die Nacht hat vffgericht,
 Sein Menschen, Vieh vnd Wild wie gleichsam ohne Leben,
 Der Monde scheint auch gar kaum mit halbem Liecht.
 5 Ich, ob schon alles schläfft, muß ohn auffhören wachen,
 Ich, ob schon alles ruht, muß ruhen ohne Ruh,
 Ob schon die ganze Welt frey ist von ihren sachen,
 Bring ich vor Liebes Brunst vnd Angst kein Auge zu.
 Vnd dich, Asterie, hat auch der Schlaf vumbringet,
 10 Der Tages Arbeit furth, deß Todes Ebenbild,
 Da mir der Zährenbach auß beyden Augen bringet,
 Bistu mit sanffter Ruh auff deinem Beth erfüllt.
 Wie wann sich Delia hat in den Wald verborgen,
 Wirdt durch den Schloff erwuscht, vnd stellt ins grüne Graß.
 15 Vnd wie die Nymfen auch sich legen gegen Morgen,
 Wann der nächtliche Tanz sie hat gemachet laß.
 Sie ruhenn sicherlich bey einem frischen Bronnen,
 Die Bäume halten auff der Morgenröthe Licht,
 Daß sie nicht also bald erwachen von der Sonnen,
 20 Deckt sie der dicke Wald: Pan aber schläffet nicht.
 Er geht, er rufft, er schreyt mit sehnlichem verlangen,
 Daß seine Stimm erklingt durch Büsche, Berg vnd Thal,
 Vnd sie sein sanfftiglich mit süßem Traum vumbfangen,
 Dem Pan antwortet nur der blosser Widerschall.
 25 Du auch, mein Leben, schleffst, ich muß in Nöthen wallen,
 Du bist in guter Ruh, ich wache für vnd für,
 Biß mich der letzte Todt wirdt enblich vberfallen,
 Auff den ich sehnlich wart allhie bey deiner Thür.

85. B 153 C 257 D 245 F 303. Elegie. 1 In dem
 sich hat in das Meer 2 das gestirnte Haupt der Nacht
 heraußer bricht, 3 Sind 4 Liecht. 6 Von vielen Tagen
 her, vnd wallen ohne Ruh: 7 Ist schon frey ist] befreyt
 8 So bring' ich doch vor Lieb' 9 Auch auch] ganz Schlaf
 10 Tagesarbeit Ebenbild; 11 Zähren Bach 12 Bist du
 Bett' 14 erwuscht, in's Graß; 16 Nach dem der Nacht-
 tanz sie gemacht hat müß' vnd laß. 18 Liecht; 19 alsobald
 Sonnen 22 Stimm' 23 sein] sind sanfftiglich Traum'
 vumbfangen; 25 schläfft, wallen; 28 wart' allhier

[86.] *Epigramma* an den Rhein.

Wol, du grosser Rhein, dir alle Flüsse weichen,
 Vnd deine Fruchtbarkeit die schönste Trauben bringt,
 So muß ich dennoch dir dich kleine Wasser gleichen,
 Weil Delia hier oft von ihrer Liebe singt,
 5 Doch sprichstu, diese Bach ist kottig, dick, vnd trübe,
 Auch wegen Feistigkeit nicht wol zuschawen an,
 Dich ist es, edler Mein, warumb ich sie mehr liebe,
 Weil Delia in ihr sich nicht besehen kan.

70]

[87.] *Sonnet*.

Als ihm seine Aferie geschrieben.

Wer sollte dieses wol in sein Gemüthe bringen,
 Daß vnder weiß vnd schwarz verborgen solche Freudt?
 Daß nur ein einig Brieff nemm' alle Traurigkeit?
 Kan auch der Augenlust so weit ins Herze bringen?
 5 Ich weiß die Sinne fast nicht höher mehr zuschwingen,
 Vnd habe wol mit fleiß gelesen jederzeit,
 Was von der Liebe nur gefunden weit vnd breit,
 Es hat mich aber nichts vermocht so sehr zuzwingen,
 Der Griech Anacreon, der Sappho schön Gedicht,
 10 Vnd auch Ovidius sind ihm zugleichen nicht,
 Der künstlich Amabis ist nie so hoch gegangen.
 Glückseelig ist die Hand, die diesen Brieff gemacht,
 Glückseelig ich die Dint vnd auch die Feder acht,
 Vnd mehr glückseelig mich, der ich ihn hab empfangen.

[88.] Die Jagt des Cupido.

In der schönsten der Zeiten,
 Wenn verjüngt wirdt alle Welt,
 Wann die Flora Blumen spreiten

86. B 233 C 310 D 297 F 390. Ueberschrift: XXXIII.
 2 schönsten 4 oft hier singt. 5 Ja, sprichst du, kottig, dick'
 6 Fräustigkeit ganz wulstig umb vnd an: 7 mehr sie 8 be-
 sehen] beschawen

87. Fehlt in B.

88. Fehlt in B.

- Thut, durch Wifen, Wald vnd Feldt,
 5 Kam der Venus Sohn gegangen,
 Eh sich Lucifer eräugt,
 Eh Aurora ihre Wangen
 Vnd goltgelbes Haare zeigt,
 Venus lag ohn sorg vnd zagen
 10 Ganz deß sanfften Schlaffes voll,
 Mutter, sagt er, ich geh jagen,
 Vnder deß gehabt euch wohl,
 Da erwachte die Götinne,
 Sprach: Cupido liebes Kindt,
 15 Weil du dieses hast im Sinne,
 Sey es gerne dir vergünt,
 Vnd ich wünsche daß dein Bogen,
 Richtig schieße für vnd für.
 [71] Wann du dann diß Werck vollzogen,
 20 Komm auch wieder her zn mir.
 Diß verhalten zu vollführen,
 War er halbt zur Jagt bereit,
 Nicht zur Jagt nach wilben Thieren,
 Wie Adonis vor der Zeit,
 25 Sondern daß er möchte zwingen,
 Diese grosse weite Welt,
 Vnd in seine Netze bringen,
 Was der Himmel in sich helt.
 Als der Zephyrus vernommen,
 30 Was das Kind gesonnen wer,
 Ist er mit der Aura kommen,
 Zu verkünden diese Mähr,
 Doch thät er sich plöcklich nähern,
 Eh man für ihm fliehen kundt:
 35 Eh man seiner sich versehen,
 Hat er schon sehr viel verwundt.
 Also wird sehr oft betrogen
 Die gelehrte Nachtigall,
 Eh sie kaum hinzu geflogen,
 40 Ist sie kommen schon zu fall,
 Juppiter, der Donnerkeile
 Nur für Spiel vnd scherze helt,

Wardt durch dieses Kindes Pfeile,
In der Buhler zahl gestellt,

45 Phœbus hatte Kunst vnd Wigen,
Pluto war an Golde reich,

Es kont ihnen doch nicht nügen,
Es war Amor alles gleich,

Mars der sonst sich außzurüsten

50 Vnd zu streitten war bedacht,

Sauget an der Venus Brüsten,

Vnd vergaß der Kriegesmacht,

Bacchus wuste nichts von Trauben,

Ganz erkündt in süßer Wein,

55 Musste Liebes Speise klauben,

Thränen giessen vor den Wein,

[72] Colus ließ Hirt vnd Oten,

Ban ließ Schaf vnd Hirten stehn,

Götter vnd Göttinnen musten

60 Nach des Kindes Willen gehn,

Alle Menschen wurden innen,

Wie Cupido sehr geschwindt,

Wie er ihren Muth vnd Simmen

Mit dem Pfeil regieren kint.

65 Alles wurde ganz verheeret,

Alles war mit Leyd erfüllt,

Biß sich hat der Tag gekehret,

Vnd die Sonn ihr Haupt verhüllt,

Da flog Amor heim zur stunden,

70 Zeigte seiner Mutter an,

Wie er alles überwunden,

Wie ihm alles vnderthan.

Bald hat sie ihn angenommen,

Vnd am Nectar voll gemacht,

75 Biß der süße Schlaf ist kommen,

Vnd ihn hat zu Ruh gebracht.

[89.] *Epigramma.*

Als ich dir, Delia, ein Schreiben zugesickt,
 Darauß du meine Lieb vnd grosse Gunst erkennet,
 Hastu es vnverschuldt vnfreundlich angeblickt,
 Vnd in des Feners Gluth auß grossen Zorn verbrennet,
 5 Doch wunder ich mich nicht, weil du mir feind gewesen,
 Daß ich durch meine Wort dir solchen Grimm erweckt,
 Diß wundert mich viel mehr, weil du den Brieff gelesen,
 Daß deiner Augen glanz ihn nicht hat angefect.

[90.] Sonnet auß dem Italienischen der Veronica
 Gambara, warumb sie nicht mehr von Bule-
 rey schreib.

[73] **I**n vppiger Begier, in vnbedachtem Sinn,
 Vnd zwischen Forcht vnd Trost hab ich bißher gestrebet,
 Jetzt trawrig, jetzt in Lust vnd Fröligkeit gelebet,
 Weil in vnstäten Glück ich ganz gewesen bin,
 5 Bald hab ich nur in Leyb gesucht Fremd vnd Gewinn,
 Vnd in der Thränen Bach ohn vnderlaß geschwebet,
 Bald bin ich widerumb an vppigkeit geklebet,
 So ist die die junge Zeit von mir geflossen hin.
 Nun aber ich jekundt auff anders bin bedacht,
 10 Sag' ich: Ihr liebe Werk, ich geb' euch gute Nacht,
 Ich will mich künfftig ganz zuschweigen vnderfangen.
 Doch wann die alte Lust zuschreiben wieder künpt,

89. B 233 C 311 D 298 F 390. Ueberschrift: XXXIV.
 1 dir Delia 2 Lieb' 3 Hast du es ohne Schuld ganz zornig
 4 Vnd, wie mir wird gejagt, auß Eyffer halb verbrennet.
 5 wunder' 6 Daß diese meine Wort in dir den Grimm
 erweckt;]

90. B 218 C 295 D 282 F 375. Sonnet — Gambara,
 fehlt. schreibe. 2 fürcht' trost' hab' 4 Weil ich des Glückes
 Spiel vnd Ball 5 hab' Leyb] Angst Fremd' 6 ohn' Unter-
 laß geschwebet; 7 bin] hab' geklebet: 8 ist] floß Zeit ge-
 mählich [gemächlich C] von mir hin. 9 ich jetzt bin [werd' C] auff
 anders was bedacht, 10 liebsten 11 zu schwiegen vnderfangen
 12 Doch künpt mich bald die Lust zu schreiben wieder an

Alsbalb mein eygne schuld mir diesen Sinn benimpt,
Weil ich die That bedenk, die ich zuvor begangen.

[91.] *Elegie* auß dem ersten Buch *Propertij*.

Hæc certè deserta loca.

A Wff dieser wüsten stett, in dieser stillen Seide,
Da niemand innen wohnt als nur der Westenwindt.
Kan ich ohn alle schew genug thun meinem Leide,
Wo auch die Bäume nur still vnd verschwiegen findt.

5 Wo heb ich aber an, O *Cynthia*, zusagen,
Von deinem stolzen Sinn vnd harter grausamkeit,
Jetzt muß ich vber dich, jetzt muß ich sehnlich klagen,
Der ich glücklich war im Buhlen vor der Zeit.

Wie hab ichs dann verdient, was hat dich so verkehret,
10 Was ist's darmit ich dich so hoch vnd sehr verlegt?
So wahr mein trawrig Herz dein Schuld vnd Gunst begehret,
Hat keinen Fuß zu mir ein andere gesetzt.

Ob ich gleich vber dich mich wol entrüsten solte,
Weil du mir vnverschuldt verbrsacht diese Pein,

15 Zürn ich doch nicht so sehr, daß ich dir gönnen wolte,
Du möchtest immerzu in solchem trauren sein.

Ist's daher, weil ich nicht ohn vnderlaß geschriben,
Von meiner Liebesbrunst, vnd dir hab hoch geschworn?

Ihr solt die Zeugen sein, wo auch ein Baum kan lieben,

20 Du Buch- vnd Fichtenbaum, den Pan ihm außerkohrn:
Wie offte höret man hier meine Stimm erschallen,
Wie oft steht *Cynthia* geschnitzet durch mein Handt!

13 So daß ich meine Hand nicht länger halten kan, 14 Wann
mir das Thun einkömpt das ich

91. B 154 C 258 D 246 F 304. *Elegie* fehlt Buche
1 Stett', 2 wohnt, Westenwind, 3 Da kan ich vngeschewt
genung 4 still' 5 zu sagen, 6 Sinn' harten C grausam-
keit? 7 dich, ich muß gar 8 ich sonst glücklich war in
[im C] buhlen 9 ich B ichs C verkehret? 10 womit 11 Herz'
ihm deine Gunst 12 ein' 14 ohne Schuld verursacht 15 Zürn'
17 vnterlaß geschriben 18 hab' 20 außerkohrn. 21 Stimm'
erschallen? 22 Wo steht nicht *Cynthia* geschnitzet durch meine
Handt?

- [74] Ist's daher, weil du mir in Sachen mißgefallen,
 Die mir vnd dir allein sind in geheim bekant?
 25 Heiß mich, was dir geliebt, ich bins zuthun gesonnen,
 Ich will nichts, was du machst, anziehen für Belthat,
 Hierumb wohn ich nun hier bey diesem schönen Brunnem,
 In dieser Wüsteneh, in dieser kühlen statt,
 Vnd alles was ich kan vor Klag vnd Leid erzwingen,
 30 Das muß ich nur erzehln den kleinen Vögelein,
 Doch seystu wie du wilt, soll dennoch stets erklingen
 Von deines Namens schall, Walb, Wiesen, Thal vnd Stein.

[92.] Auß dem Latein Josephi Scaligeri.

- D**ie Blumen zu dem Kranz, den ich dir wollen senden,
 Hat Amor selbst, mein Lieb, gelesen in dem Felbt,
 Die Venus hat ihn auch gemacht mit ihren Händen,
 Die Perlen, Stein vnd Seyd, ist auß der newen Welt.
 5 Ach denke nicht, daß ich was bessers geben solte,
 Ob wol die dinge dir ganz vngemesse sein,
 Dann wann ich, was dein Werth, dir übersenden wolte,
 So könt ich nichts verehrn, als nur dich, dir allein.

[93.] Sonnet,

Bedeutung der Farben.

- W**eiß, ist ganz keusche Reinigkeit,
 Leibfarbe, weh vnd Schmerzen leiden,
 Meergrüne, von einander scheiden,

24 Die keinem nicht als mir vnd dir nur sind bekandt? 25 mich
 zu thun 26 Du kanst auch nichts nicht thun das mir zu
 wieder sey. 27 Drumb wohn' ich nun allhier bey 28 In
 diesem kühlen Ort vnd stillen Wüsteneh, 29 Klag' 30 den
 Vögeln die hier seyn. B ich jetzt erzehln den Vögeln nur allein. C
 31 sey auch wie doch soll mir stets 32 Schall' Holz, Wiesen,

92. B 234 C 311 D 298 F 391. Ueberschrift: XXXV.
 Joseph Scaligers. 1 in den Kranz 2 in dem] vmb das
 4 Stein' Seyd' 5 nicht 6 Ob zwar die Sachen hier gar
 sehr schlecht für dich seyn: 7 ich 8 köndt' als dich nur dir

93. Fehlt in B.

Schwarz, ist Betrübnuß, Angst vnd Leid,

- 5 Roth, unmögliche Liebesbrunst,
Vnd Himmelblo, sehr hohe sinnen,
Bleich Reichfarb, argen Wahn gewinnen,
Gelb, end vnd außgang aller Günst,
Haarfarbe, deutet vff Gedult,
10 Bleich Aschenfarben, heimlich Huldt.
Braun, aller Liebe ganz vergessen,
Grün, Hoffnung; Vnd weil jezundt ich,
Gebrauche dieser Farbe mich,
Ist wol mein Zustandt zuermessen.

75] [94.] Von der Cynthia Thränen.

Ach Cupido, leidest du
Daß die Zehren immerzu,
Dieser klaren Augen glanz
Wässern, vnd verschwemmen ganz,

- 5 So der Thränen weite Fluth
Außlöschst ihres Feners Gluth,
Sage wo man künsttig kan,
Deine Facel zünden an?

[95.] Sonnet

Vom Wolffsbrunnen bey Heidelberg.

Debele Fonteyn mit Ruh vnd Lust umbgeben,
Mit Bergen hier vnd dar, als einer Burg, umbringt,
Brinck aller schönen Quell, auß welchem Wasser bringt
Anmütiger dann Milch, vnd köstlicher dann Neben,

- 5 Da vnserß Landes Kron vnd Haupt mit seinem Leben,
Der werden Rhyms, oft selbst die Zeit in fremd zubringt,
Da ihr manch Vögelein zu ehren lieblich singt,

94. Fehlt in B.

95. B 207 C 280 D 267 F 362. III. Sonnet fehlt
Wolffesbrunnen 1 Du edler Brunnen du, mit Ruh umb-
geben 2 da Burg 3 Quell' 4 Anmütiger 5 vnserß
Kron' Haupt 6 werthen Rhymp', die lange Zeit verbringt,
7 Da das Geflügel ihr zu

Da nur ergeßlichkeit vnd keusche Bollust schweben,
 Vergeblich bistu nicht in diesem grünen Thal,
 10 Von Klippen vnd Gebirg beschlossen vberal,
 Die künstliche Natur hat darumb dich umbfangen
 Mit Felsen vnd Gebüsch, auff daß man wissen soll
 Daß alle Fröligkeit sey Müh vnd arbeit voll,
 Vnd daß auch nichts so schön, es sey schwer zu erlangen.

[96.] Sonnet. Ex Gallico.

Ihr kalten Wasserbäch, ihr Hölen, vnd ihr Steine,
 Ihr grünen Eichenbäum ihr schönsten in dem Waldt,
 Ach höret doch, wie ich erseuffte manigfalt,
 Schreibt auff mein Testament ihr unbewohnten Haine,
 5 Seit Secretarien, wie ich vmb Vnglück weine,
 Grabs in die Rinden ein, auff daß es der gestalt
 Wachß jummerfort, wie ihr: Ich aber sterbe bald,
 Vberaubet meiner selbst, vnd ehlich einem Scheine.
 [76] Ich sterb auß Tyranny der schönen grausamkeit,
 10 Der Liebe, die ohn sich ohn mich ist jederzeit,
 Die, als ein Tigerthier, mein Blut aufsaugen können
 Ahe ihr Wäld ahe, ahe ihr grüne Lust,
 Ihr, denen Venus vnd ihr Sohn nicht ist bewußt,
 Die auch die Weisesten berauben ihrer Sinnen.

[97.] Epigramma an den Schlaf.

Ih wach allhie mit sehnlichem verlangen,
 Du sanfter Schlaf hast ganz mein Lieb umbfangen,
 Erblickt sie dich mit einem Eugelein,
 So wirstu bald von ihr vertrieben sein.

8 schweben 9 bist du dieses grüne 10 Beschlossen von Gebirg' vnd Klippen vberall: 12 Gebüsch', 13 Müh'

96. B 219 C 297 D 284 F 376. Ueberschrift: XXVI.
 [XXXI C] Aus dem Französichen. 1 Hölen 2 Eichenbäum', Wald', 3 höret, höret doch, wie seufft' ich manigfalt;
 4 Haine; 5 wie hefftiglich ich weine, 6 Grabs' bergestalt
 7 Wachß' jimmer fort 9 sterb' Grausamkeit 10 vnd mich
 11 Die hat hat saugen können. 12 Ihr Wälber, gute Nacht,
 vnd du, du grüne 13 Venus Sohn vnd sie ist nicht

97. Fehlt in B.

[98.] An die Cynthia.

Du gabest mir zwey Küß, ich gab dir wieder zwey,
 Jetzt zürnest du mit mir, vnd schlegst die Augen nieder,
 Weil ich nun hör, daß es dir zu entgegen seh,
 Geh ich dir deine Zwey, gib du mir Meine wieder.

[99.] Von der Aferie Ringe.

Wie dieser Ring von Golt geschmiedet ist zusammen,
 Wie dieser edle Stein scheint gleich den Feuerflammen,
 So ist auch dein Gemüth so hart als Golt vnd Stein,
 Vnd dein Gesichthe scheint ein helle Fackel sein.

[100.] Hochzeit Gedichte.

Nach dem die Welt gegründet vnd ihr Termin gesteckt,
 Nach dem die schöne Luft rundt vmb sich aufgestreckt,
 Vnd auch die wilbe See, die nah' vnd weit zukommen
 Pfllegt nach des Monats lauff, ihr örter eingenommen,
 5 Sah Jupiter hinab, vnd spürete niemandt,
 Der diß gewaltig Hauß brecht vnder seine Hand.
 Drumv von seins Vatters des Saturnus Leib er hiebe
 Das theil so schändtlich ist, doch nötig in der Liebe.
 Vnd warff es in das Meer, darauß ein Schaum herkam,
 10 Davon das geile Weib die Venus Ursprung nam,
 Das geile Weib, das Weib das aller Götter Sinnen,
 Mit ihrem blinden Kind hat listig rauben können,
 Sie haben ganz vnd gar gebracht in kurzer Zeit
 Das Menschliche Geschlecht in ihre Dienstbarkeit,
 15 Sie theten vber diß ein ärger wesen führen,
 Beweisen ihre Macht auch an den stummen Thieren,
 So das nun iversal burchauß nichts leben kan,
 Es muß ihr vnd dem Kindt allzeit sein vnderthan,
 Das Kindt, das lose Kindt, das mit dem Pfeil vnd Bogen,
 20 So sehr viel hundert Jahr ist durch die Lustt geflogen,

98. Fehlt in B.

99. Fehlt in B.

100. Fehlt in B.

- Vnd hat sein grosses Reich gewaltig stark vermehrt,
 Ja auch die Mutter selbst ohn alle schew verkehrt,
 Das Joch mußt ihr doch auch noch angeworffen werden,
 Von ihrem eignen Sohn, der Herr ist dieser Erden,
 25 Vnd Bring der weiten Welt, der helt die Luft vor sein,
 Die zierlich ist gewirckt mit lichten sternelein,
 Die mit der strahlen glanz gehn auff der weissen strassen,
 Vnd in der hollen Kant Luft, Erdt vnd See umbfassen.
 Nun laßt vns doch besehn wohin der schöne Sohn,
 30 Der grosse-kleine Gott gebauet seinen Thron,
 Er hat ihm außermehlt der Augen Thron zu eigen,
 Die vns sein Königreich, als klare Spiegel, zeigen.
 Der Augenapffel ist die Kugel dieser Welt,
 Das Wasser aber, das der Apffel in sich helt,
 35 Das sind die milden Quell so auß den Bergen schießen,
 Vnd durch das grüne Thal mit sanftem rauschen fließen.
 Der Cirkel runde Strang, der vmb den Apffel geht,
 Das ist die wilde See die nach der Erden steht,
 Der Augen weisser Platz so sich vmbher ergeussset,
 40 Das ist die klare Luft, die Erdt vnd See beschleussset.
 Es ist ein wunder ding daß das vierdt Element
 Auch in den Augen nicht von andern ist getrennt,
 Das Feuer, so durchs Meer ganz hell vnd lieblich blicket,
 Vnd mit dem schönen schein vns Muth vnd sinn entzücket.
 45 Das Feuer, so den Weg ihm durch die Augen nimbt,
 Vnd vnvermerckter sach in vnser Herzen kumpt,
 Da ruht es ohne Ruh, da hebt es an zu brennen,
 Daß wir der Liebe krafft vnd vns in vns nit kennen.
 Was Wunder ist es dann, daß er mit seinem Hand,
 50 Die Welt bezwungen hat durch seine schwache Hand,
 Der tausent Welten hat, die Augen, da er zeugen
 Vnd klarlich darthun kan, wie er vns könne beugen?
 Diß ist, das euch bezwang, diß ist Herr Bräutigam,
 Diß ist die newe Welt so ewer Herz einnam,
 55 War euch auch wol zu muth, gabt ihr euch auch verlohren,
 Als die vier Element zugleich sich verschworen,
 Zu liefern eine Schlacht, die in der Augen Welt
 Sich alle lägerten, vnd gaben sich zu felbt?
 Ihr habt euch warlich wol die Rechnung machen können,

[78]

- 60 Daß vier so starcke Feind euch würden angewinnen,
 Ihr thut auch was ihr wolt, ihr brauchet alle Kunst,
 Ich halte nur darffür die Arbeit sey umbfunft,
 Bey drehen were Rath, dem vierden zuentflichen,
 Dem Feuer, weiß ich nicht ob man sich darff bemühen.
- 65 Was laufft ihr viel vnd sucht? die Hülf ist bey der Hand
 Wer hie genesen will, der muß doch zu dem Brandt,
 So erklich ihn engündt: diß sein Achilles Wunden,
 Die niemand heilt, als der, von dem man sie empfunden.
 Was gibet man den an? das bitten ist das best,
- 70 Es ist ein Herz von Stein, so sich nicht biegen leßt,
 Nit lengst hab ich gehört von einer Feldgöttinnen,
 Wie ihr, Herr Breutigam, habt pflegen zu beginnen,
 Ein sehnlich Klagelieb, das Wald, Feld, Berg vnd Thal
 Es haben widerholt mit kläglichem Nachschall,
- 75 Die Nymfen haben es mit Behmut auch vernommen,
 Vnd mein Asteris hats lassen mir zukommen:
 All mein Leiben, Lieb vnd Schmerz
 Hat mein Herze
 Ganz umbringt mit Trawrigkeit,
 80 Als ein forchtsam Hirsch muß eilen
 Für den Pfeilen,
 Flieg vnd renn ich jederzeit.
 Ich vollführe meine Klage
 Nacht vnd Tage,
- 9] 85 Denckend an der Liebe quall,
 Stets die Threnen mich begiessen,
 Die da fließen,
 Als zwey Bäche von Cristall.
 Wolt ihr demnach, Jungfraw, geben
 90 Meinem Leben
 Hülf vnd Trost in diesem Leibt,
 So erbarnt euch doch bey zeiten,
 Thut bereiten
 Nach dem Trawren Lust vnd Frewd.
- 95 Eh daß sich bey mir beginnen
 Alle Sinnen
 Zu verliern, vnd aller Muth,
 Rettet mich von dem Glende,

- Och das Ende
- 100 Selbst bey mir das beste thut,
 Ach Bringessin, ach Jungfrawe,
 Euch ich trawe,
 Ihr seid meine Medicin
 Vor das weinen, vor das klagen,
- 105 Laßt mich sagen,
 Daß ich ewer Diener bin.
 Wie solte sie ihm thun? ihr werdet doch gewehrt,
 Kein Mannes Tropffen fellt vergebens zu der Erdt,
 Vnd was ist besser Rath, eins hat gebrandt das ander,
- 110 Als daß ihr nun zugleich geneset mit einander?
 Geht an, ihr liebes par, was trettet ihr beseit?
 Es ist jezund gleich recht, jetzt ist die beste zeit,
 Daß ihr die Hitze lescht. Was wolt ihr viel verziehen
 Was wolt ihr selber das, so ihr gewünschet fliehen?
- 115 Was ist es, Jungfraw Braut, wolt ihr zu rücke gehn?
 Es hilfft gewiß euch nicht, ihr müßet doch gestehn,
 Es ist nun fort mehr alt, daß man nit kan vertreiben
 Zugleich der liebe Brunst, vnd dennoch Jungfraw bleiben,
 Der Bräutigam der kompt, er gehet vff euch zu,
- 120 Jungfraw, es ist das best, ihr gebet euch zu Ruh,
 Es ist der nächste Rath, daß man ein Herze fasse,
 Vnd was man nit vermag zu halten, willig lasse.
- [80] Trett ab, ihr Jungfräwlein, die Braut hat jetzt nit Zeit,
 Laßt sie zu Bette gehn, hört auff von ewrem streit,
- 125 Zu einem andern streit muß sie sich jezund kehren,
 O daß wir allesampt in solchem streiten weren.

[101.] An den Abendstern.

Ach jezund wolt ich gleich zu meiner Duldschaft gehen,
 Nun weicht die Sonne wegl, vnd du wilt auch entstehen,
 Du schöner Abendstern, die späte Nacht bricht an,
 So daß ich heute nicht zu ihr gelangen kan.

[102.] Antwort des Abendsterns.

Ich sonst Hesperus, hab jegundt mich gewendet,
 Vnd werde Luelfer, ich bin vorher gesendet,
 Sey nit bestürzt, daß ich den alten Lauff verkehr,
 Weil deine Sonne kompt, so geh ich für ihr her.

[103.] Sonnet

An der Liebsten Vaterlandt.

Daller schönster Ort der Flüz vnd kalten Bronnen,
 Dahin sich alle Bier vnd Lust hat eingestalt,
 Dahin sich alles Gut begeben mannigfalt,
 So jemals worden ist beschienen von der Sonnen,
 5 Du aller schönste Statt, du Hauß der Fremd vnd Wonnen,
 Prinzekin aller Stätt an Reichthumb vnd Gewalt,
 Doch mehr, weil du erzeugt meins Lebens vffenthalt,
 Der keine Schätze nicht verglichen werden können,
 Verzeihe mir du Statt darinnen ich geboren,
 10 Hier hab ich mir zu sein ins künfftig auß erkoren,
 Hieher hab ich allein mein Herz vnd sinn gewandt.
 Vnd ob es mir gleich schwer, daß ich dich werde meiden,
 Will dennoch ich von dir, als ihr, viel lieber scheiden.
 Dann wo mein Leben ist, da ist mein Vaterland.

[104.] Die Augen der Aferie.

Als Aferis bey Nacht den Himmel angesehen,
 Hat sie der Sternen zahl vermehrt durch ihren schein,
 Vermagstu das, mein Lieb, wie mag es dann ge-
 Daß mein Gesicht vergeht von deinen äugelein? [sehen,

102. Fehlt in B.

103. B 208 C 281 D 268 F 363. V. Sonnet fehlt
 Vaterland. So auch V. 14 1 aller schönster 4 Sonnen;
 5 aller schönste fremd' 6 Städt' Gewalt 7 mehr Auffent-
 halt, 8 verglichen können. 10 hab' inkünfftig 11 hab'
 einig ich Herz' 12 Vnd, 13 dir ihr scheiden,

104. Fehlt in B.

[105.] Die gewaffnete Venus.

Als Venus Helm vnd Schild hat ohn gefehr genommen,
 Sprach Pallas: streit mit mir, jezund mag Paris kommen,
 Die Venus sagt: ich darff kein Waffen gantz vnd gar,
 Weil ich dich vberwandt, da ich doch nackend war.

[106.] Der gecreutzigte Cupido.

Auff dem *Au/onio*.

In dem betrübten Ort der schwarzen Trawerfelder,
 Von denen Maro sagt, da grosse Myrtenwälder
 Die armen hulerin vmbbringen mit der Nacht,
 Sah ich die Helbinnen, die selbst sich umbgebracht.
 5 Ich sah ein jegliche dasselbe thun vorgeben,
 Wie sie ihr vor der Zeit genommen hett ihr Leben,
 Der diecke wüste Wald war Sonn vnd Mondes bloß,
 Das schrecklich höllensee grundloß ohn rauschen floß;
 An dessen stillen Bach man kaum herfür sieht schiessen
 10 Die Hiacynthen blum, vnd flüchtigen Narcissen,
 Abonis Purpurfarb, vnd Crocus gelbes kleidt,
 Auch Neas stund albar verhüllt mit Trawrigkeit.
 Die sorgen ohne Ruh voll zehren, leibt, vnd krencken
 Bewegen widerumb die Helbinen zu bedencken,
 15 Was sie zuvor alhier in solche Noth gestürckt,
 Daß sie mit engner Hand ihr Leben abgefürckt.
 Die Semele beklagt wie Juno sie betrogen,
 Daß sie durch falsch Geschenk im Feuer vffgeflogen,
 Als Jupiter zu ihr mit Blitz vnd Donner kam,
 20 Vnd Bacchum in sein Hüfft auß ihrem Leibe nam.
 Die Coenis so zum Mann auß einer Jungfraw worden,

105. B 234 C 311 D 298 F 391. XXXVL 1 hatt'
 2 mir; kommen. 3 Ich, sagte Venus, darff

106. B 162 C 265 D 252 F 310. Ueberschrift: Au-
 sonii gecreutzigter Cupido. 1 Auff der betrübten Stadt 5 ein'
 fürgeben C 6 hatt C 7 Sonn' Mondens 18 Das trübe
 Hellensee stund schwarz vnd bodenloß; 9 stiller sieht 10 Hia-
 cynthensblum,' 11 Purpurfarb' 13 Ahu, Leid vnnb krencken,
 14 bedencken 18 Geschenk' auffgeflogen, 19 Blitz' 20 sein'
 Hüfft' nahm. 21 Mann' auß einem Weibe

- Weint, daß sie widerumb sey in dem Weiber Orden.
 Die Procris truchnet noch die Wunden, vnd gibt acht
 Auff ihren Cephalum, der doch sie umgebracht.
- 25 Die Hero hat noch jetzt die Lamp in ihren Henden,
 Nach welcher sich bey Nacht Leander mußte wenden.
- 82] Die Sappho immer zu vom weissen Felsen springt,
 Die Eriphyle auch noch mit dem Lobe ringt.
 Was Minos hat gethan, wie Creta sey gestanden,
- 30 Ist alles bundler weiß alba gemahlt vorhanden,
 Pasiphae die laufft dem weissen Ochsen nach,
 Die Ariadne klagt von Theseus vngemach:
 Die Phaedra übersicht vnd corrigirt die Schreiben,
 Dardurch Sie zu der Hult wolt ihren Stieffsohn treiben,
- 35 Die trägt einen Strick, die ihrer Krone bildt:
 Die hat auß grosser Scham ihr Angesicht verhüllt,
 Daß Sie in Debali geschmizter Kuh gesteket:
 Laodamia klagt, daß sie vom Grab erwecket
 Proteflai Geist, vnd ihn auch todt begert,
- 40 Die Thisbe, Canace, vnd Dido führn das Schwerdt,
 So ihrem Gaste, Mann, vnd Vatter ist gewesen:
 Auch Luna kan noch nicht der Liebes brunst genesen,
 Sie sucht Endymion mit ihrem bleichen Liecht,
 Sie sucht Endymion, vnd findet ihn doch nicht.
- 45 Noch hundert sein allbar, die ihre Liebes flammen
 Bald schätzen gut zu sein, bald widerumb verdammen,
 In deren mitte kompt Cupido unverhofft,
 Vnd läutert durch den Glanz die dicke hellen-Lufft.
 Sie kannten bald das Kindt, ob gleich sein schöner Bogen,
- 50 Sein Röcher, Pfeil vnd Gurt mit Nebel war umbzogen,

22 Weint in den [dem C] Frauen-orden. 24 Cephalus,
 25 Lamp' 26 Nach der bey Nichte sich Leander mußte wenden:
 27 Man sieht wie Sappho noch vom 28 Vnd Eriphila jetzt auch
 mit 30 tundler vorhanden; 31 nach: 32 Vngemach?
 33 Die Phedra übersieht die vnglückhaften Schreiben, 34 Da-
 durch ihr Stieffsohn sie zur Liebe wolte treiben: 35 Strick;
 36 umhüllt, 37 Debalus 38 klagt 39 begehrt: 41 Vater
 42 Liebesbrunst genesen: 43 Endymion Liecht', 44 Vnd
 ob sie ihn gleich sucht, so findet sie ihn doch nicht. 45 find
 so] die 46 seyn verdammen; 47 Mittel kompt 48 Hölle-
 lufft 49 Kind;

- So kennen sie ihn doch: der frembde werthe Gast,
 Wird, wie sie vor von ihm, von ihnen angefaßt,
 Es steht ein Myrtenbaum mit Lundenheit umbfangen,
 An welchem vor der Zeit Abonis auch gehangen,
 55 Als er Proserpinam nicht wider lieben wolt,
 Umb daß er nichts begert, als seiner Venus hold:
 An diesen haben sie den Amor angebunden,
 Vnd billich ihm gethan, was sie von ihm empfunden,
 Es ward zu rechter Rach ein jegliche bewegt:
 60 Die legt ihm an den Strick, den Sie ihr angelegt,
 Die wolte durch das Schwerdt sich rächen ihrer Nöthen,
 Die meinet ihn im Meer, die in der glut, zu töbten,
 Die Myrrha wirffet ihn mit schönem Brennestein,
 Der von der Threnenbach ihr soll geflossen sein,
 [83] 65 Von andern, denen er fast widerumb verhönet,
 Wird er vngleichert Art geschertzt vnd verhönet,
 Die will das Blut besehn, darvon die Rose kam,
 Die helt ein Liecht hinzu, beleuchtet seine Scham.
 Auch Venus kompt herbey, Sie lest ihr wolgefallen,
 70 Diß' ihres Sohnes straff, vnd martert ihn vor allen,
 Weil er, als Mars bey ihr, die Neß' herzu gebracht,
 Vnd Ursach ist, daß auch Priapus wird verlacht.
 Sie schlägt ihn, ob er gleich viel Threnen thut vergiessen,
 Mit einem Rosenkrantz, biß man das Blut sieht fließen,
 75 Das Blut, das rothe Blut wird miltiglich gespreit,
 Das noch viel röter macht der Rosen schönes Kleidt,
 Durch diß wirdt leßlich doch die Venus auch beweget,
 Daß Sie den grossen Haß vnd Grimm beseite leget,
 Die Helbinnen auch selbst die bitten Sie vmb Ruh,
 80 Vnd schreiben ihre Noth ganz dem Verhängniß zu.

51 Gast 52 angefaßt. 55 Proserpinen wolt', 56 begehrt' Holbt'. 57 diesem 58 gethan empfunden: 59 Rach' bewegt; 60 legt] warff angelegt: 61 rechnen 62 meynet' ihn in den [der C] See, töbten: 63 schönen Brennestein, 64 Threnen Bach sehn. 66 verhönet, 67 besehn kam? 69 kömpt wol gefallen, 70 Diß' Straff', 72 Ursach' ist 73 Sie ist gar sehr ergrimmt, ersihet ihre Schanze, 74 Vnd schleget auff ihn zu mit einem Rosenkrantz, 75 Auch biß das rote Blut hernacher wird gebracht, 76 Das Blut das noch viel mehr die Rosen röter macht. 78 leget: 80 ihre — Verhängniß] alles das der Götter Willen

Die Mutter bandt hierumb, bieweil sie nachgelassen,
 Vnd ihn nun weiter nicht, ob zwar ohn Ursach, hassen,
 Cupido, weil sie gleich in ihren Neben sein, [bein.
 Fleucht weg, vnd macht sich fort durchs Thor von Helffen-

[107.] An seine Freundin.

Gleich wie der Morgenstern dem Menschen gibt das Liecht,
 So scheint mich auch an dein klares Angesicht:
 Gleich wie zu Mittag-zeit man Sonnen-hitze empfindet,
 So brennet mein Gemüth in Liebes brunst entzündet:
 5 Gleich wie die kühle Nacht vertreibt der Hitze Roth,
 So wird mein brennend Herz nichts löschten als der Todt.

[108.] Sonnet.

Cupido so du bist nichts anders als ein Kindt,
 Wie kömpts daß ich von dir so vilmahl sagen hören,
 Daß König vnd groß Herrn bey Tag vnd Nacht dich
 Wie kömpts daß deine Handt so sehr viel vberwindt? [ehren?
 5 Cupido, so du bist, wie man dich mahlet, blindt,
 Vnd die Poeten selbst, dein eigne Diener, lehren,
 34] Wie kanstu dann dein Reich so mechtiglich vermehren,
 Wie daß dein Pfeil so iust mir in mein Herze findt?
 Nein, Nein du Hurensohn, du kanst mit deinen Händen
 10 Der Menschen stärke vnd krafft, wie dirß geliebet, wenden,
 Nein, nein du bist ein Gott dem alles ist beandt.

81 hierumb 82 ob — hassen,] wiewol sie sollten, hassen
 84 weg

107. B 234 C 312 D 298 F 391. Ueberschrift: XXXVII.
 2 mich — an] jetzt mich an Angesicht': 3 Vnd wie die Mittag-
 zeit [Mittags Zeit F] der Sonnen hitz' 4 Gemüt' 5 Ja
 wie 6 mein — Herz] auch meine Brunst löschen

108. B 213 C 290 D 277 F 370. Ueberschrift: XIV.
 [XIX. C] Zum theil aus dem Niederländischen. 2 kömpts
 3 Daß Herrn vnd Könige dich T. u. N. hoch ehren? 4 kömpts
 so — bist] bist du auch 6 dein' 7 kanst du vermehren?
 8 iust] recht 9 Nein, glaub' es wer da wil; 10 Stärke'
 krafft nach deinem Willen lenken: 11 nein,

Er trifft nur auch das Herz der liebsten Freundin,
 Daß Sie mich, wie ich sie, auch wider Lieb gewinne,
 So sag ich, du schiest recht mit Urtheil vnd Verstandt.

[109.] Hirten-Lied.

Corydon sprach mit Verlangen
 Zu der liebsten Feldgöttin,
 Wer' es Lybia dein Sinn
 Daß du woltest mich umfangen,
 5 Daß wir möchten noch in Freudt,
 Schliessen vnfre junge Zeit?

Alles Wildnuß in den Wäldern
 Schmeckt die süsse Liebes kost,
 Es gebrauchten sich der Lust
 10 Herd' vnd Hirten vff den Feldern,
 Vnd wir wollen ohne Fremdt,
 Schliessen vnfre junge Zeit.

Alle Vögel in den Lüfften
 Hört man singen weit vnd breit,
 15 Alle Nymphen in der Heyd
 Sieht man neue Heyrath stifften,
 Er laß vns doch auch in Fremdt
 Schliessen vnfre junge Zeit.

Zwar, der Wahrheit nit zu schonen,
 20 Bin ich nur ein Bawrenknecht,
 Doch noch einß so fromm vnd recht,
 Als die in den Stätten wohnen,

12 Triff auch der Liebsten Herz', vnd halt es für mich inne,
 14 sag' du brauchst recht dein Urtheil

109. B 193 C 339 D 323 F 352. Ueberschrift: IX. B
 XII. C 1 Corydon 2 Feldgöttin: 3 Sinn, 5 Fremdt' So
 auch V. 11. 17. 23. 29. 35. 41. 47. 6 Enden So auch V. 12.
 18. 24. 30. 36. 42. 48. 7 Wildnuß 8 Liebeskost; 10 auff
 Feldern: 11 Wollen wir dann ohne 12 Zeit? 14 weit
 — breit] für vnd für, 15 in — Heyd] da vnd hier, 16 Sieht
 Heyrath stifften; 19 Zwar nicht 20 Ich bin Bawerknecht,
 21 recht 22 Stätten

Drumb so laß vns doch in Frewdt
Schliessen vnfre junge Zeit.

25 Ich weiß wol was du gefonnen,
Du bendst dir ein Ehr zu sein,
[85] Wann du mich durch Liebes peim
Würdest ganz verzehren können,
Darumb müssen wir ohn Frewdt
30 Schliessen vnfre junge Zeit.

Nymphe wiltu mir entgehen,
Weil Ich nur das Feldt bewahr?
Schaw die Götter alle gar,
Die nach Bawren liebe stehen,
35 Wie dann können wir ohn Frewdt
Schliessen vnfre junge Zeit?

Venus hat sehr oft geschlaffen
Bey Adonis in dem Waldt,
Ob schon gleich sein auffenthalt
40 Nirgend war, als bey den Schaaffen:
Wir nur wollen ohne Frewdt,
Schliessen vnfre junge Zeit.

Doch Ich will mich nit betrüben,
Ich beger dich nicht so sehr,
45 Dend nur, bitt ich, wer dich mehr
Wirdt, als Ich, so heftig lieben,
Wann wir jekundt ohne Frewdt
Schliessen vnfre junge Zeit.

25 Ich weiß gar wol deine Sinnen, 26 Du vermeynst es
were Kunst 27 Liebesbrunst 28 können: 29 solln wir ohne
31 Nymphe, wiltu 32 ich nur vom Dorffe bin? 33 Schaw
auff alle Götter hin 34 Bawrenliebe stehen: 35 können
wir dann ohne 37 vielmal] sehr oft 38 Walb', 39 Ob
gleich schon 40 war Schaaffen: 43 nicht 44 dich] es sehr:
45 Aber bende, wer

[110.] *Epigramma.*

Ihr zarte Brüstelein, Ihr Zuflucht meiner Nöthen,
Ihr Lippen von Corall, ihr Aufbundt aller Zierd,
Köndt ihr mich, da ich doch euch nur beschawte, tödten,
Was soltet ihr wol thun, wann ich euch angerührt?

[111.] An die Asterien.

Beymal ist jezund gleich der schöne Fröling kommen,
Vnd zweimal hat der Frost des Winters abgenommen
Der Bäume grünes Kleid, als Venus zu mir kam,
Vnd mich, Asterie, von Phœbus Seiten nam,
5 Vnd dir zugab: vorhin entbrandten meine Sinnen
Vor Durst der Ewigkeit, als Ich den Neun Göttinnen
In ihren Armen lag, jetzt bin ich, mein Zier,
So weit von ihnen ab, so nah ich bin bey dir,
Wie oft hab ich bißher gehoffet frey zu werden,
10 Wie oftmalß hetten mich geführet von der Erden
Die Flügel der Vernunft, wann nicht das weite Meer
Der grossen Freundlichkeit in dir gewesen wer?
Jedoch wird dich vnd mich Thalia nicht verschweigen,
Mein Augentrost, ich geh' ich geh' jetzt zu ersteigen
15 Der Ehren hohes Schloss: ob gleich der schändte Reidt
Verwachen wird den Weg, den Weg der Ewigkeit.
Der schnellen Jahren flucht, so alles sonst kan tödten,
Hat nicht Gewalt in vns. Die trefflichen Poeten
Sein viel mehr, als man meint: ihr hoher Sinn vnd Geist
20 Ist von des Himmels Sitz in sie herab gereist.
Ein frey Gewissen auch ist gar nicht angebunden
An den Humor des Volks, so ehnlich ist den Hundten,

110. B234 C312 D299 F391. Ueberschrift: XXXVIII.
1 Ihr edlen zarten Brüst', 2 wie Corall vnd Rosen ausgeziert, 3 beschawet, tödten; 4 thun angerührt.

111. B 159 C 262 D 249 F 308. die fehlt 4 Phœbus
6 als ich mich zu geminnen 7 Der Tugend schloß bestieß:
8 nah' dir. 9 oft' hab' 10 hatten 12 wer'? 13 mich
vnd dich 15 Schloß; 16 Den Weg verwachen wird,
17 Jahre 19 Sind 20 Sitz' 22 An das Geschrey des
das ehnlich Hundten:

Sie bellen in die Luft, wo sie nicht können gehn,
Vnd bleiben doch alhier weit von dem Himmel stehn.

- 25 So bald vns Atropos den Faden abgeschnitten,
So halbe haben wir auch vnser Recht erlitten:
Wann vnser Seel vnd Geist deß Leibes sind befreit,
Vnd lassen diese Welt, so laßt vns auch der Reidt,
So ward auch Hercules, der Kern der Helben, inne,
30 Daß niemand vor dem Todt, die Mißgunst zäumen könne,
Diß ist der alte Lauff. Ich, den du hier sichts stehn,
Vnd auch dein Lob mit mir, soll nimmer vndergehn,
Es sey das mir hinfort für andern wird belieben
Was Aristoteles, was Xenophon geschrieben,
35 Was Plato reich von List, was Seneca gesagt,
Was Cato; oder auch, es sey das mir behagt,
Ohn einigen Termin die Bücher aller Alten,
So durch deß Himmels gunst bißher sind vorbehalten,
Zu schließen in mein Herz; gleich wie ein mutig Pferd,
40 Das sich an keinen Zaum, an keine Schranken kehrt.
Vnd kan nit stille stehn, begierig fort zulauffen,
Es sey auch wie es will, so werd ich von dem hauffen
Deß Böbels sein getrennt, mein Lieb, mit dem bescheidt
Beger ich deiner Hulb, vnd gegenfreundlichkeit.
- [87] 45 Gleich wie ein Tigerthier, der Säuglinge beraubet,
Läufft grimmig hin vnd her, es wütet, tobet, schraubet,
Es heulet daß die Berg vnd aller Wald erschallt,
So schrey ich auch nach dir, mein einig vffenthalt.
Ergib dich, daß du nicht, wann ich dir bin genommen
50 Dürffst sagen allererst: Ach möchstu wiber kommen,
O Philomuse werth, O ebeler Verstandt,
Ich wolte zu der stundt dir bieten meine Handt,
Dir bieten meine Lieb, vnd rechte wahre Trewe,

27 Seel' 28 leßt Reidt. 80 vor — Todt] weil er lebt
zähmen könne. 31 siehst 32 vntergehn. 34 Xenophon]
Seneca Druckf. 39 Herz', als wie 40 keinem an] vnd
kehrt, 41 nicht zu lauffen; 42 will] wol' B wil C werd'
43 Böfels getrennt; bescheid' 44 Erwart' 46 Jetzt dort',
jetzt dahin laufft; 48 mein bester Auffenthalt. 49 dich
50 möchstu 51 Philomusus Verstand; 52 Wie herzlich
wol' ich doch dir 53 Lieb' Trewe:

- Daun wird vergeblich sein, O Jungfrum, deine Neme,
 55 Dann wird vergeblich sein dein Weinen, Klage vnd Leidt,
 Das Korn wächst gar nit mehr, isß einmal abgemeyt.
 Wer wird hernach, mein Lieb, wer wirdt hernach dich preisen,
 Wann biß mein irrdn Faß dann wirdt die Würme speisen?
 Drum komm, O Schöne, komm, eh' es zu langsam ist,
 60 Komm, laß vns gehn den Weg, den ich mir außerkist.
 Sich doch, O du Syren, du feindliche Freumbinne,
 Du freundliche Feindin, in derer Huldt ich brinne,
 Mein Port vff die allein ich wende mein Gesicht,
 Mein Leben, vnd mein Tobt, mein Schatten, vnd mein Licht.
 65 Sich doch Asterie, die Meisterin der Zeiten
 Das ewige Geschrey, ihr Hand nach dir außbreiten.
 Diweil sie nun durch mich zu küssen dich begert,
 Bin ich nit widerumb auch deines Kusses werth?

[112.] Die Trunkene Venus.

Auß dem Griechischen *Dan. Heinsij*.

- D**ie schöne Venus gieng mit ihrem kleinen Sohne,
 Vnd drehen Gratien, zu der Junonis Throne,
 Als sie den Jupiter gleich nicht zu Hause fandt,
 Weil er verreiset war ins schwarze Mohrenlandt,
 5 Das köstlich Himmelbrot lag auff der gülden Schaale,
 Des Nectars Liblichkeit noch auff dem ganzen Saale,
 So daß der süsse Trand ihr in die Nasen kam,
 Hierumb sie dann davon nit wenig zu ihr nam.

55 Klage' 56 nicht mehr 58 irrdin 61—64 fehlt 65 Schaw',
 O Asterie, 66 ihr] die außbreiten, 67 Vnd dir geneiget
 seyn: nimb sie von Herzen an, 68 Die ewig deine Ziehr, vnd
 dich erhalten kan.

112. X: Titel siehe Nr. 150. S. D 4^a. Auß — *Heinsij*
 fehlt (die Vorlage ist aber in der Vorbemerkung genannt)
 1 Sohne 4 verreiset Mohrenlandt. 5 köstlich' gülbnen
 7 kann: 8 darvon nicht

B 234 C 312 D 299 F 391. XXXIX. Griechischen
 2 zur Juno gülbnem Throne, C 4 Mohrenland. 5 köstlich'
 gülbnen 7 Nase 8 Vnd daß sie auch hiervon nicht B Vnd
 sie sehr viel hiervon begierig zu ihr C

- 8] Dem Amor ist der Wein auch zimlich eingeflossen,
 10 So daß er ganz vnd gar Gemüth vnd Sinn begossen.
 Nun taumeln sie berauscht im Himmel hin vnd her,
 Vnd kriechen durch die Welt, halb für sich, halb die quer,
 Cupido ist bedacht die Männer zu verlegen,
 Vnd sie das Weibes Vold in Ungemach zu setzen,
 15 Gehet wegt, sehet euch wol für: je mehr sie trunden sein,
 Je mehr vermögen sie in List vnd Liebes pein.

[118.] Daß die Poeterey vnsterblich sey.

Was wirffstu, schöner Reid, mir für die Lust zu schreiben
 Von Veruss, vnd mit ihr die Jugendt zu vertreiben?
 Ich achte deiner nicht, du liebest Eitelkeit,
 Mein Lob vnd Name wird erklingen weit vnd breit.

- 5 Cupido führet mich in eine grüne Wüsten,
 Da der Poeten Vold weit von Begierd vnd Lüsten,
 Vor Zeiten hat gewohnt, wie noch die erste Welt
 Nichts von den Stätten wußt, vnd wohnet in dem Felbt,
 Die Nympphen werden mir den Lorbeerkrantz auffsetzen,
 10 Mit meinen Versen wird sich Erato ergeben,
 So weit die grüne Lust, die grüne Wälder gehn,
 Wird gleichsam mein Gedicht an allen Bäumen stehn,
 Ihr Dertter voller Frewd, ihr auffenthalt der Hirten,
 Ihr Bäch, ihr Hornbäum, ihr Quell, ihr zarten Myrten,
 15 Ihr Thäler, ihr Gebirg, ihr schönen Blümelein,
 Ihr Wohnhauß aller Ruh, bey euch wünsch' ich zu sein,
 Bey euch wünsch' ich zu sein; von ewrer Lust belessen,
 Will ich des jrdischen vnd meiner selbst, vergessen.

X: 10 das gemüt' 11 taumelt berauscht 12 kreucht auch
 quer. 14 Weibesvold setzen. 15 seht

10 Gemüt' begossen: 11 berauscht 14 Weibesvold setzen.
 15 seht 16 List'

118. B 186 C 269 D 256 F 314 3 Eitelkeit: 6 Vold,
 Begiehr 7 Vorzeiten hat gelebt, 8 Stätten wußt, vnd
 das Felbt. 10 ergeben: 11 Lust vnd hohen Wälder 12 So
 weit wird mein Gedicht' stehn. 13 Frewd', 14 Bäch'
 Hornbäum' Quell' 15 Gebirg', ihr Blumen vnd ihr Stein',
 16 wünsch' seyn; 17 Sonst nirgendß als bey euch; belessen

Wie Perseus, als er erst Andromeden erblickt,
 20 Ward mitten in der Luft durch ihre Zierb verzückt,
 So daß er kaum das Ross vermochte zu regieren,
 So soll mich auch von euch kein ander Liebe führen,
 Wiß mich der letzte Todt ganz vndersehens kriegt,
 Vnd Venus mich begräbt, wo ihr Adonis ligt.

[114.] *Epigramma.*

[89] **W** du gleich, Edles Bild, die schönste bist auff Erden,
 Ob gleich, dir alle Zier vnd Gaben vnderthan,
 Wünsch' ich, Asterie, mir doch nit du zu werben,
 Weil ich kein Steinen Herz' im Leibe führen kan.

[115.] *Sirten-Lied.*

Vff die Meloden,
Aupres du bord de Seine.

Ist jergendt zu erfragen
 Ein Schaffer an dem Rhein,
 Der sehnlich sich beklagen
 Muß vber Liebes pein,
 5 Der wird mir müssen weichen,
 Ich weiß ich brenne mehr,
 Niemandt ist mir zu gleichen,
 Vnd liebt er noch so sehr.

Es sein vorbey gegangen,
 10 Jezund zwey volle Jahr,
 Daß Phyllis mich gefangen
 Mit Liebe ganz vnd gar,

20 Ziehr 21 regieren: 22 auch mich andre 24 begräbt

114. B 235 C 313 D 299 F 392. Ueberschrift: XL.
 2 vnterthan, 3 Wünsch' nicht 4 steinern führen] tragen

115. B 181 C 325 D 311 F 329. Ueberschrift: II.
 2 vmb den Rhein, 4 Liebespein, 6 weiß sie plagt mich
 9 sein] ist 10 Fast jetzt ein volles 12 gar;

Daß Sie mir hat genommen
 Gedanken, Muth, vnd Sinn,
 15 Zwen Jahr ist, daß ich kommen
 In ihre Liebe bin.

Seither bin ich verwirret
 Gewesen für vnd für,
 Es haben auch gejret
 20 Die Schaaffe neben mir,
 Das Feld hab ich verlassen,
 Gelebt in Einsamkeit,
 Hab alles müssen hassen,
 Was sonst der Hirten Fremdt.

25 Nichts hab ich können singen,
 Als von dem klaren Licht,
 Von ihr hab ich zu klingen
 Die Lauten abgericht,
 Wie sehr ich sie muß lieben,
 30 Wie viel ich vff sie halt,
 Das hab ich fast geschrieben,
 An alle Bäum im Wald.

Kein Trinken vnd kein Essen,
 Ja nichts hat mir behagt,
 35 Ich bin allein geseffen,
 Vnd habe mich beklagt,
 In diesem schweren Orden
 Ist alles vmbgewendt,
 Die Herd ist mager worden,
 40 Mich niemandt fast mehr kent.

Sie aber hat die Simmen
 Weit von mir abgekehrt,

14 Muth Sinn: 15 Ein ist 17 Sent dem verirret B ver-
 wirret C 20 Schaaffe mir; 21 hab' 23 Hab' 24 Worumb
 ein Mensch sich fremt. 25 hab' singen 26 nur ihr klares
 Licht; 27 hab' 28 abgericht; 30 Vnd ihre grosse Ziehr
 31 hab' geschrieben 32 Bäum' allhier. 35 allein] nur stets
 36 beklagt; 38 Berendert alles sich, 39 Herd' 40 Vnd ich
 bin nicht mehr ich.

Ist gar nicht zu gewinnen,
 Als wer ich ihr nicht werth,
 45 Da doch, was ich gesungen
 Im Britten Land erschallt,
 Und meine Stimm getrungen
 Bis durch den Römer Waldt.

So hab ich auch darneben
 50 Ich habe was bey mir,
 Das ich nit wolte geben
 Umb alles Vieh alhier,
 Das an des Neckers ranbe
 Im grünen Grafe geht:
 55 Mein Nam wird auff dem Lande
 Und in der Statt erhöht.

Jedoch nach diesem allen
 Frag ich nit sonders viel,
 Der Phyllis zu gefallen
 60 Ich einig singen will,
 Ohn sie mir nichts auff Erden,
 Sey, was es sey, gefelt,
 Kan ihre Gunst mir werden,
 Hab ich die ganze Welt.

[91]

[116.] Lieb.

Wol dem der weit von hohen bingen
 Den Fuß stelt auff der Einfalt bahn,
 Wer sein Gemüth zu hoch will schwingen,
 Der stößt gar leichtlich oben an.
 5 Ein jeder folge seinem Sinne,
 Ich halt's mit meiner Schätterinne.

44 wer' werth; 45 doch 46 Brittenland 47 Und auch
 mein Thon gebrungen 49 hab' 51 nicht 55 Nam] Lob
 58 Frag' nicht 61 Weil nichts ist das auff 62 Mir ohne
 sie gefelt; 64 So hab' ich alle Welt. ¶

116. B 183 C 327 D 313 F 331. Ueberschrift: III.
 2 Bahn; 3 Wer seinen Muth 5 Ein jeder lobe seinen Sinn C
 6 Ich liebe meine Schätterinn C Derselbe Refrain zu
 Strope 1—7

Ein hohes Schloß wird von den Schlägen
 Des starken Donners eh' berührt,
 Wer weit will, stellt oft auf den Wegen,
 10 Und wird von seinem Stolz verführt.
 Ein jeder folge zc.

Auff grossem Meer sein grosse Wellen,
 Viel Klippen, Sturm und grosse Wind,
 15 Wer klug ist, bleibet bey den Quellen,
 Die in den grünen Wäldern sind,
 Ein jeder zc.

Hat Phyllis gleich nit Gold und Schätze,
 20 So hat sie doch was mir gefellt,
 Womit ich mein Gemüth ergeze,
 Wird nit gekaufft mit Gut und Gelt.
 Ein jeder zc.

Man steth bei reicher Leuten Pforte
 Sehr oft, und kompt doch selten ein,
 Bey ihr bedarff es nit viel Worte,
 Was ihr ist, ist nit minder mein.
 Ein jeder zc.

Glenzt sie gleich nit mit thewren Sachen,
 So glenzt doch ihrer Augen Liecht,
 Gar viel muß Hoffart schöne machen,
 Ihr schlechter Schein betruagt mich nicht.
 35 Ein jeder zc.

Ist sie gleich nicht von hohem Stande,
 So ist sie dennoch auß der Welt,
 Hat sie gleich keinen Sitz im Lande,
 40 Sie selbst ist mir ein weites Feldt.
 Ein jeder zc.

8 eh'] mehr berührt; 9 wil 10 durch seinen 18 grosser
 See sind 14 Sturm und harter Wind: 15 ist 16 Wäldern
 sind. 19 nicht 20 gefellt: 21 Womit Gemüt' 22 nicht
 mit] vmb 25 Leute 26 kompt ein: 27 nicht der Worte;
 28 nicht 33 nicht 34 Liecht: 38 Welt:

- [92] Wer will, mag in die Lüfte fliegen,
 Mein Ziel erstreckt sich nit so weit,
 45 Ich lasse mich an dem begnügen
 Was nicht bemüht, vnd doch erfrewt,
 Vnd halt' es recht in meinem Sinne,
 Mit meiner schönen Schätterinne.

[117.] Ein Anders.

Ich kumpt die nacht herben,
 Vieh vnd Menschen werden frey,
 Die gewünschte Ruh geht an,
 Mein sorge kumpt heran.

- 5 Schöne glenkt der Mondenschein,
 Vnd die gülbnen Sternelein,
 Froh ist alles weit vnd breit,
 Ich nur bin in traurigkeit.

- Zweene manglen iberal
 10 An der schönen Sternen zahl,
 Die zween Sternen, so ich mein,
 Sind der Liebsten Mägelein.

- Nach dem Monden frag ich nicht,
 Dunkel ist der Sternen licht,
 15 Weil sich von mir wegwendt,
 Asteris, mein Firmament.

- Wann sich aber naht zu mir
 Dieser meiner Sonnen zier,
 Aht ich es das beste sein,
 20 Daß kein Stern noch Monde schein.

43 Lüfften 44 nicht weit: 47 Ich lobe billich meinen Sinn C
 48 Vnd meine schöne Schätterinn C

117. B 185 C 329 D 314 F 333. Ueberschrift: IV.
 1 kumpt 3 gewünschte an; 4 kumpt 5 Mondenschein;
 6 Sternelein; 9 mangeln 10 Zahl; 11 Diese Sternen
 die ich meyn' 12 Ist Augenschein. 13 frag' 14 Dunkel
 Licht; 17 naht] neigt 19 Aht'

[118.] Ein anders, auff die Melobey,
Allons dans ce boccege.

Rumpft laßt vns außspaziren,
Zu hören in dem Walt
Die Vögel Musiciren,
Daß Berg vnd thal erschält.

5 Wohl dem der frey kan singen,
Wie ihr, ihr Vold der lufft,
3] Mag seine stimme schwingen
Zu der, auff die er hofft.

Ich werde nicht erhöret,
10 Wie hoch ich schreyen thue,
Die, so mich singen lehret,
Stopfft gang die ohren zu.

Mehr wohl dem, der frey lebet,
Wie du, du leichte schaar,
15 In trost vnd furcht nit schwebet,
Ist auffer der gefahr.

Ihr werd zwar hindergangen,
Doch helt man euch in werth,
Ich bin von der gefangen,
20 Die meiner nicht begert.

Zu legt ich hin in leiden,
Ihr seit in lust vnd scherz,
Ihr singt auß lust vnd freuden,
Vnd ich auß angst vnd schmerz.

25 Ihr könnt noch mittel finden,
Entfliehen auß der pein,
Sie muß noch mehr mich binden,
Soll ich erlöset sein.

118. B 186 C 329 D 315 F 333. Ueberschrift: V.
2 durch den Walt 6 Lufft; 10 Schrey ich gleich ohne
Thu; 12 gang] selbst 15 vnd Angst nicht 17 werdet zwar
vmbgangen, 18 werth; 21—24 fehlt 26 Pein;

[119.] Das Fieberlieblin.

Necht als zugleich lagen
 Zwey lieb in fiebers schmerz,
 Sprach er: ich bin zutragen
 Für dich bereit, mein herz,
 5 Für dich bin ich bereit zu leiden,
 Vnd soll sich meine Seele scheiden.

Er lag in heisser flammen,
 Die Sprache ließ schon nach,
 Die Hitze kam zusammen,
 10 Der Puls schlug sehr gemach;
 Empfund doch mitten in dem leiden,
 Weil er bey ihr wahr, lust vnd freuden.

[94] Sie schlug die augen nieder,
 Als er fiel in den todt,
 15 Er wandte hin vnd wieder
 Sein haupt in letzter noth,
 Sein Herz wurd matt, die adern sprungen,
 Der Geist würd auß zufahrn gezwungen.

Sie sprach: mein lieb, mein leben,
 20 Ich schwimme wegen dein,
 Vnd ich, er sagt, muß geben
 Für dich mein Seelelein.
 So ist er in der Schoß gestorben,
 Die er so treulich hatt erworben.

Folgen vnder schiebliche Grabscrifften.

[120.] Eines Hundts.

Die Diebe lieff ich an, den Buhlern schwig ich stille,
 So ward vollbracht des Herrn vnd auch der Frauen wille.

119. Fehlt in B.

Folgen — Grabscrifften fehlt in B. 120. B 235 C 313
 D 299 F 392. XLI. Grabscriftt eines Hundes. 1 Buhlen B
 Buhlern C 2 verbracht Druckf.?

[121.] Eines Kochs.

Wie wird die Welt doch überall verkehret,
 Sie hat ein Koch im grabe seine ruh,
 Der mancherley von Speissen richtet zu,
 Jetzt haben ihn die Würme roh verzehret.

[122.] Eines Blasbaldmachers.

Wieher Mensch, dein Leben ja betrachte,
 Hier liget, der die Blasebälge machte,
 Jetzt aber nun zuletzt es doch sich findt,
 Dem Meister, Schau, gebrist noch selber Windt.

[123.] Eines Jägers.

In dieser holen Klufft gesucht hat sein läger,
 Ein grausamer Tyrann vnd Feind der Wilden thier,
 Jetzt hat er wiederumb auch seinen Lohn dafür,
 Der Todt der war sein Hundt, die Kranckheit war sein Jäger,
 5] 5 So ist der Jäger nun, wie kühn er sey vnd stark,
 Gejaget durch den Todt hier vnder disen Gard.

[124.] Eines Kaufmans.

Ich machte rechnung wohl, es lönte mir nicht fehlen,
 Ich wolte richtig Gelt für mein Credit außzehlen,
 Deß Lobes ich vergaß, der dan ohn all gebult
 Mich halt verarrestirt allein vmb seine Schult.

121. B 235 C 313 D 300 fehlt in F. XLII. 1 überall] durch vnd durch 2 Mhu. 3 Speissen richte

122. B 236 C 313 D 300 fehlt in F. XLIII. Blasebälgemachers 1 Mensch 2 liegt ein Mann der Blasebälge 3 zu lezt' 4 Meister dem gebricht C

123. B 236 C 313 D 300 fehlt in F. XLIV. 1 Grufft hat ihm gesucht sein 2 Thier': 3 dafür; 5—6 fehlt.

124. Fehlt in B.

[125.] Eines Schmiedes.

Ihr Freunde, glaubet allzumahl,
 Rñdt Eisen, Feuer, Flamm, vnd Stahl
 Des grimmen Todes macht obliegen,
 Ich wolte wohl icht hier nit liegen.

[126.] Eines Botten.

In Postbott hat alhier ihm seine ruh genommen,
 Weil er dem Todte nicht vermochte zuentkommen.

[127.] Eins geilen Weibs.

Ier lieget ein sehr schön, doch geiles Weib begraben,
 Wünscht ihr nicht, daß sie ruh soll in der Erden haben,
 Sie hat dem Himmel gleich zu werden sich gelibt,
 Vnd nichts als stetige bewegung mehr gelibt.

[128.] Eins ertrundenen.

Ier hat der Todt geführt vor seinen Brtheltisch
 Den, welcher in der Flut ist jämmerlich versunden,
 Vnd hat ohn allen durst zu tode sich getrunken,
 Die ursach, halt ich, sey, er schwamm, vnd war kein Fisch.

125. B 236 C 314 D 300 fehlt in F. XLV. 1 Freunde
 2 Rñndt' Flamm' 4 nicht

126. B 236 C 314 D 300 fehlt in F. XLVI. Botten's.
 1 Postbott'

127. B 236 C 314 D 301 F 392. XLVII. B XLII. F
 Weibes. 1 liegt ein höffliches doch 2 Wünscht nicht mög'
 haben: 3 Himmel selbst zu gleichen sich 4 Vnd der Be-
 wegung Lust, für aller Welt geliebt. F

128. Fehlt in B.

[129.] Eines andern.

Wie ist alles so voll Jammer,
Dieser starb gar unversehn,
Vnd auch wie es ist geschehn,
War der Doctor in der Kammer.

6] [130.] Eines andern.

Der Todt vollbracht hat seine Lust,
Es hat den Geist hier vffgegeben,
Der, so darumb absterben mußt,
Daß er nit lenger konte leben.

[131.] Sonnet.

Was will ich vber Busch, was will ich vber Sandt,
Was will ich vber See, vnd durch die wüste Wellen
In eine frembde Welt, den Perlen nach zustellen,
Es sey ans Rote Meer, es sey ins Mohrenlandt,
5 Mein Lieb hat doch allein (ach daß ich sie erkant!)
Die Perlen, die so schön, als jehmals funden waren,
Alß irgendt jemand auch von denen, welche faren
Ins Reich Arabien vnd ganz Egypten, sandt.
Sie tregt in dem Gesicht zween Edel Asteriten,
10 Die Lippen sein Corall, die Wangen sein Robin,
Die zarten Brüste sein von schönen Chrysolithen.

129. Fehlt in B.

180. Fehlt in B.

181. X: Titel siehe Nr. 12. S. C 1* Ueberschrift: *Sonnet. E Belgico.* 2 wüsten Wellen, 3 Welt nachzustellen, 4 es sey] oder Mohrenlandt. 6 Die — jehmals] Perlen die schöner sind denn jemals waren; 7 Denn jemandt irgendt je von denen die hinfahren 8 In reich Arabien oder Egypten sandt. 9 Edel] lebend' Chrysoliten;

B 218 C 290 D 277 F 370. Ueberschrift: XVI. B XX. C Aus dem Niederländischen. 2 See 4 Mohrenland? 5 allein' 6 Perlen schön' 7 die da faren 8 Reich= Arabien ganz] in 9 Die Augen sind an ihr zween' edel' 10 sind find 11 sind die schönsten Chrysoliten.

O were nicht Demant ihr Herz vnd harter Sinn!
Gewinn ich diesen Schatz, wegl aller vberfluß:
Was soll mir Gut vnd Gelt, so ich ihr darben muß.

[132.] *Epigramma.*

Was lieb ich doch so sehr die Heiden vnd die Wüsten?
Was laß ich mich nach den Waldgöttinnen gelüsten?
Mein Lieb die vbertrifft doch aller Wälber Bier,
Diana weicht auch an schönheit selber ihr.

5 Was laß ich mir so sehr die Blümelein gefallen?
Mein Lieb hatt doch allein die Blum der Blumen allen,
Deßgleichen nie zuvor ist kommen an den tag,
O wie glücklich ist der, so sie brechen mag?

[133.] *Aliud.*

Perioram nisi perijssom.

[97] **O** vns der Liebe laßt schon viel pein leget an,
So fremet man sich doch, wann man ihr Schuld erwirbet,
Ohn ihre Werck die Welt gar nicht bestehen kan,
Wer nicht verderbet wird durch Liebe, der verdirbet.

X: 12 Herz' 13 Gewinn' 14 Gutt muß?

12 Herz' 13 Gewinn' 14 muß?

132. X: Titel siehe Nr. 12. S. C1^b 1 lieb' 2 laß'
4 jhr? 5 laß' 6 hatt] ist 7 Tag. 8 glücklich ist welcher
sie brechen mag.

Fehlt in B.

133. X: Titel siehe Nr. 12. S. C1^b Ueberschrift: Aliud.
Perit perire nolens. 2 doch wenn jhr' Solbt erwirbet.
3 Ohn' kan. 4 verderbet verdirbet.

B 237 C 314 D 301 fehlt in F. Ueberschrift: XLVIII.
1 Legt vns die Liebe gleich viel Wieberwillen an, 2 jhr' er-
wirbet: 3 Wercke doch hier nichts kan: 4 Liebe

[134.] Ein anderz.

Die Keusche Lieb ist dieses Lebens Sonne,
 So vnser Herz erquickt mit fremd vnd wonne,
 Der rote Mundt ist ihr Altar: der Kuß,
 Das Opffer, so man ihr verehren muß.

[135.] Echo oder Widerschall.

Romm, Echo, komm, die niemand nicht kan finden,
 Vnd bist doch nicht, wann man dir rufft, dahinden,
 Antworte mir auff meine Frage, frage.
 Was thue ich in des Tages hitze? Sitze.
 5 Daß ich mit dir vnderrede? rede.
 Was istß, daß mich so thut außsaugen? Augenn.
 So kan mein Lieb die falsche stücke? Tücke.
 Vnd krieg ich das vor meine trewe? Rewe.
 Thut sich doch nichts so hart erweisen? Eissen.
 10 Wie mach ichß dann, daß ichß erleibe? leibe.
 Wie thu' ich, daß ich sie erbitte? bitte.
 So soll ich mich ihr vndergeben? geben.
 Was macht mich dann rechtschaffen lieben? vben.
 Muß ich die lieb auch andren schweigen? eigen.
 15 So wird sich ja daß blat noch wenden? enden.
 Wie mach ich es, daß ichß erwarte? warte.
 Was werd ich dann zuletzt erhalten? halten.
 Es ist genug, hab ich die Gnade. Ade.

134. X: Titel siehe Nr. 12. S. C1^b Ueberschrift: Allind.
 E Casp. Barthio translatum. 1 Lieb' 2 Herz' anblickt
 Fremd' Wonne: 3 Mund 4 Opffer
 Fehlt in B.

135. X: Titel siehe Nr. 12. S. C2^a. 1 Echo Göttin die
 man niergendt kan finden, 2 nicht wenn dir] dich rufft 5 Daß]
 Ob vnterrede? 6 istß 7 kan] hat die falsche] an sich die
 8 krieg' vor] für 9 erweisen! 10 mach' ich's denn ich's
 11 ich 12 vntergeben? 13 Was machet mich aber recht
 lieben? 14 Lieb' andern verschweigen? Schweigen. Nach
 14 Vnd die Begier heimlich verbergen? Bergen. 15 Vnd so
 wirbt sich daß 16 mach' ich daß ich's end' erwarte? 17 werd'
 denn zu lezt 18 genung hab'
 Fehlt in B.

[136.] An den Edlen Johann von Landts Kron,
alß er von ihm verreiset.

Wann sich der werthe Gast, die Seele nun soll scheiden,
Vnd ihres leibes Schloß, die zarte Wohnung meiden,
Hilff Gott, was hebet sich alß dann für jammer an?

Wir bitter geht es ein, eh man sich geben kan?

- 5 Die Haare siehestu alßdan zu herge stehen,
Die Augen in dem Kopff hin vnd herwider gehen,
[98] Das Herze schleget starck, der Mensch sich kläglich stellt,
Die Seele fehret auß, der Todt den Platz behelt.
Wann ein vertrautes Herz das ander muß verlassen,
- 10 Was thut sie dazumahl vor Herzenleid umbfassen:
Die Threnen quellen vor alß eine weite Flut,
Der Geist auß Kummernus ohn ende seuffzen thut,
Das Herz ist halb dahin, man kan sich kaum besinnen,
Vnd weiß nit wohinaus, ja man kan nichts beginnen,
- 15 Ein Tag ist ein ganz Jahr, die angenehme Nacht
Wird mit trübseligkeit ohn Schlaf hinweg gebracht.
So gehet es auch vns, nach dem wir jetzt mit schmerzen
Von vns gerissen sein, so oft ich thue beherzen,
Wie wir ohn Arg vnd Falsch gelebet jederzeit,
- 20 Wird mein Gemüte ganz bewegt zu Trawrigkeit.
So will mir auch mein Leidt nur nicht so vil vergönnen,
Daß ich ein zierlich Lied dir möchte dichten können.
Den werthen Lorbeerbaum verfluch ich ickund ganz,
Vnd alle Frölichkeit: Cypressen wird mein Kranz.
- 25 Ach daß doch die Natur nicht wollen mir erlauben,
Ein liebliches Gedicht, wie Naso thet, zuschreiben,
Ober wie Orpheus vff Hemus Klippen sang,
Daß davon iversal Walt, Feld, vnd Berg erklang.

136. B 95 C 182 D 176 F 38. An Herren Hansen
von Landts Kron, als B alß — verreiset fehlt F 1 Gast
2 Schloß 4 ein eh' als man fortziehn kan? 5—8 fehlt
9 vertrauter Sinn dem andern 10 thut] pflegt für Wehmuth
zu umbfassen? 11—14 fehlt 15 Tag, der ist ein Jahr, C
16 Wird ohne Schlaf mit Leid' vnd Sorgen weggebracht. 17
—20 fehlt 21 So wil dein Abschied auch mir nicht 22 zier-
lich's C möge tichten können, 23 verfluch' 24 Fröligkeit,
25 erlauben 26 Gedicht' 27 Vnd wie der Orpheus auff D
vff F 28 iversal darvon erklang:

- Ich wolte dich sehr hoch, du Kron vnd Zier der Jugend,
 30 Biß an des Himmels Feld erheben, durch die Tugend
 Der schönen Wissenschaft: deine Name sollte sein
 In aller Ewigkeit Stammbuch geschrieben ein.
 Diweil nun dieses nicht in meinen Kräfteu stehet,
 Vnd mir die hohe Kunst jetzt nicht von handen gehet,
 35 So nimm dich schlechte Pfandt, die schlechte Vers zu dir,
 Weil zu geleiten dich das Glück nit gönnet mir.
 Wann wir vns offtermals auff was gewiß bedenden,
 So kompt der so die Welt mit einer Hand kan lenden,
 Der streichet einen strich durch vnser Herz vnd Sinn,
 40 Vnd führet vnderhofft das ganze Datum hin.
 Doch wann du werest gleich, wo Phoebi glanz auffgehet,
 Vnd Ich in occident, wo Hesperus entsethet,
 So wolten dennoch wir nicht abgesondert sein,
 Mein Herze bleibet dein, dein Herze bleibet mein.

[99]

[137.] Katharina Emrichen.

Die Buchstaben versetzt.

Ich kan jm arme rathen.

An ihren Hochzeiter Herrn Gottfried Jacobi.

Herr Gottfrid, höret doch, wie rühmet ihre thaten
 Die Jungfraw braut, vnd spricht: ich kan jm arme
 Gehet rathet ihr ihr auch in ewren armen sein, [Mahten].
 So wird euch beiderseits gar wohl gerahten sein.

29 wolte] hiebe Kron' 30 Durch die Poeterey vnd ihre
 grosse Tugend: 31—34 fehlt 35 Nun nim Pfand mit
 guten [gutem C] Willen an 36 Diweil ich jezund ja dich
 nicht begleiten kan. 37 gebenden, 38 kömpt 40 das —
 Datum] den ganzen Vorfaß 41 gleich da wo die Sonn' auff-
 gehet, 42 ich im Abende 43 So scheidet vns doch nichts:
 mein Herze bleibet dir 44 In Glück' vnd in Gefahr; dein
 Herze bleibet mir.

137. B 117 fehlt in C. Hochzeiter] Bräutigam 3 Gehet,

[138.] Elisabethe geborene Kunrabinne.

Du bist Helena, gar eben eine
Krone.

Wer will bekennen nicht, Jungfraw, daß in dir wohne
Der Tugendt Ebenbildt, der Spiegel aller zier,
Die Göttin Venus selbst an sitten weichet dir,
Ja du bist Helena, gar eben eine Krone.

[139.] Sonnet Vff H. Michael Starcken
Hochzeit.

Schon von Kindheit an wir fast zugleich erzogen,
So seind wir ickund doch in ganz vngleichem Standt,
Du bist, Herr Brutigam, bey deinem Vatterlandt,
Mich hat mein ehgne Lust zuziehen weg bewogen,
5 Die Liebe hat mich noch bißher nicht viel betrogen,
Vnd ist das glücke Gut, so bleib ich vnverwandt
Ein alter Junggesell, schiff' immer an dem randt,
Cupido, wie ich hör', ist bey dir eingezogen,
Gibst dir dein eigen theil, daß du mit Lust vnd Ruh
10 (Wo ruh bey Weibern ist,) die Zeit kanst bringen zu,
Vnd darffst nit vieler Gunst, wie mancher, dich befließen,
Nun wohl ich gönn es dir gar gern, thue nur das dein,
Daß die, so jetzt nit will vor Fraw gescholten sein,
Sich müsse bald hernach gar lassen Mutter heißen.

138. Fehlt in B.

139. B 118 C 213 D 203 F 103. Sonnet fehlt
Herrn Starckens 1 [schon] wir an fast ganz zugleich' 2 So
hab' ich doch mit dir jetzt keinen gleichen Stand, 3 Herr
Bräutigam; du bewohnst dein liebes Vaterland, 4 die gute
Lust hieraus zu ziehn bewogen. 5 bißher noch nicht mich
6 Vnd, bleib' 7 jung Gesell', vnd Weibern vnverwandt.
9 Ruh, 10 nun bringest zu, 11 Darffst nicht dich vieler
Gunst, das sörglich ist, befließen. 12 gönn' es dir; erreich'
auch nur das Ziel, 13 Daß deine Braut, so jetzt nicht Fraw
noch heißen [hören C] wil,

00]

[140.] An das Armband.

A Bandt, o schönes Bandt, geflochten von den Haaren,
Die uff der Liebsten Haupt zuvor gestanden waren,
An Gold vnd Perlen reich vmbbunden meiner Handt,
Zum zeichen ihrer Trew, zu ihrer liebe Pfandt,

5 Du hast mir nit allein die schwache Faust vmbgeben,
Durch dich ist auch bestrickt mein Sinn, mein Herz, mein |
O werdest Ebles Pfandt, O Bürgin ihrer hold, [Leben,
An dir ist vmb vnd vmb geringers nichts als Goldt.

[141.] Liedt, im thon: *Ma belle je vous prie.*

<p>A Ch Liebste laß vns eilen Es schadet das verweilen Der schönen Schönheit gaben Daß alles, was wir haben, 5 Der Wangen zier verbleichet, Der äuglein fetter weichet, Das Münblein von Corallen Die Händ, als Schnee verfallen, Drumb laß vns jeß genießen 10 Ch dann wir folgen müssen Wo du dich selber liebest, Gib mir, daß, wann du gibest,</p>	<p>Wir haben Zeit: Vns beider seit. Fliehn fuß für fuß Verschwinden muß, Das Haar wird greiß, Die flamm wird Eiß. Wird vngestaltt. Vnd du wirst Alt. Der Jugent frucht, Der Jahre flucht. So liebe mich, Berlier auch ich.</p>
---	--

140. B 237 C 315 D 301 F 394. L. 2 auff Haupt' hievor 3 Gold' reich, Hand; 4 Ein Zeichen Trew' vnd Pfand: 5 nicht vmbgeben; 6 Herz vnd Leben. 7 werdest

141. B 186 C 332 D 317 F 336. Ueberschrift: VI. B VIII. C Die zweite Halbzeile jedesmal als besonderer Vers. 1 Liebste, eilen, 2 daß] vns F' beyderseit. 3 [schönen] edlen fuß: 4 alles haben muß. 6 Augen flamm] Brunst 7 vngestaltt, 8 Händ' 9 jeß 10 Ch' als

[142.] Als er für der Liebsten Vatterlandt vber-
schiffte.

Auß dem Griechischen Dan. Heinsij.

Sey sehr gegrüßt, du Statt, in Hollandt außertoren
Vor allen, weil du mir Demophilen geboren,
Ich aber bin jehundt den Wellen vnderthan,
So daß ich nit mit ihr nach Notturfft reden kan,
5 Doch bitt ich, weil die Wind mich jekt von himmen tragen,
Du wolst diß trewe wort ihr in die ohren sagen:
Ob gleich ich von dem See hie ganz vmbbringet bin,
So hiß vnd brenn ich doch noch immer, wie vorhin.

[101]

[143.] An seine Vulschafft.

Vff die weiße: Angelica die Eble.

Asterie du Eble Schätterin
Werd ich dich sehen schier?
In deiner huld ich ganz verschlossen bin,
Vnd lebe weit von dir,
5 Nur bey den wilben Thieren,
Vnd in dem wüsten Walt,
Muß ich mein leben führen,
Daß ist mein vffenthalt,
Kein schöner Baum, kein zartes Blümelein,
10 Kein Orth mich trösten mag,
Kein Kalter Brun mit springender Fontein
Erleschet meine Blag,

142. X: Titel siehe Nr. 150. S. D^a. für] vor Vaterlande
fürüber schiffte. Auß — Heinsij fehlt, doch ist die Herkunft
in der Vorbemerkung erwähnt. 1 gegrüßt 2 geboren.
3 vnderthan, 4 nicht nothdurfft kan. 5 wind' jekt mich
7 hier 8 jimmer

B 237 C 314 D 301 F 393. XLIX. Vaterland vor-
über schiffte. Griechischen 2 geboren: 3 den] der F vnter-
than, 4 nicht kan. 5 bitt' Wind' jekt mich 7 dem] der
hier 8 hiß' brenn' jimmer

143. Fehlt in B.

- Mein Augen auch wie Brunnen
 Sein ganz von Threnen naß,
 15 Auch fast gar außgerunnen
 Durch Weinen ohne maß.
- Kein Rath noch Hülf ohn dich mein Herz erfreut,
 Kein Ebler Lautenklang,
 Kein grüner Platz erquicket mich in Leidt,
 20 Kein lieblicher Gesang,
 Voll Bittern, Furcht vnd Zagen
 Ist mir die ganze Welt,
 Nur trawren, seuffzen, Klagen
 Alleine mir gefelt.
- 25 Ach komm, ach komm du sehr gewünschter Tag,
 Ihr Stunden eilet fort,
 Daß ich doch bald mit freuden kommen mag
 Zu meines Lebens hort,
 Laß Colus die Winde
 30 Mich führen von dem Landt,
 Neptunus gib geschwinde
 Mich in der Liebsten Handt.

- [02] Gehabt euch wohl ihr Nimsen in der Heidt,
 O Pan ich muß von dir,
 35 Gehabt euch wohl, mein Schiff ist schon bereit,
 Daß mich von hinnen führ,
 Adie ich will verlassen
 Der Weißheit Lob vnd Ehr,
 Minerva mag mich hassen,
 40 Mein Augentrost ist mehr.

[144.] Palinodie ober wiberruff deß vorigen
 Lieds.

Astrie mag bleiben wer sie will,
 Ich weiß nit mehr von ihr,
 Ade Jungfraw, ein sehr vil höher Ziel

144. B 196 C 342 D 426 F 345. Ueberschrift: XI. B
 XIV. C 2 nichts 3 Vnd ihrer Hulb;

Hab ich gestellet mir,
 5 Jegundt will ich mich schwingen
 Weit von der Erden Kreiß,
 Vnd nuhr alleine singen
 Der tugent Ehr vnd Preiß.

Wie selig ist, der in vollkommenheit
 10 Der Weisheit sich verliebt
 Die süsse gift der schönsten Eitelkeit
 Ihn nimmermehr betrübt.
 Er weicht von den Wegen
 Der Spigigkeit der Welt,
 15 Darauff zuvor erlegen
 Manch freyer Rüter Helt.

Die Schönheit zwar veracht ich genzlich nicht,
 Weil sie von oben kumpt,
 Das sag ich nur, daß sie gar leichte bricht,
 20 Vnd bald ein ende nimt,
 Der rote Mundt, die Wangen,
 Der schönen Augen glanz,
 Ja aller pracht vnd prangen,
 Ist wie ein Rosenfranz,

[103] 25 Wer tugent liebt, der stirbet nimmermehr,
 Er bringt durch alle noth,
 Durch alle Welt erklingt sein Lob vnd Ehr,
 Er lebet nach dem Todt,
 Drumb will ich nichts mehr schreiben
 30 Von zeitlicher begier,
 So wird mein Lob bekleiben
 Ohn ende für vnd für.

Weg Venus, weg, Cupido geh beseit,
 Ich selbst vergesse mein,

4 Hab' ich anjetzt vor mir: 5 Ich wil mich weiter schwingen
 6 Als durch den Erdenkreiß, 9 ist wer 10 verliebt, 12 be-
 trübt; 17 veracht' 18 kömpt, 19 sag' nur 20 nimpt:
 23 alle 24 Rosenfranz, 28 Er bleibt, vnd lebet todt:
 32 Vnd grünen 33 weg, du Best der jungen Zeit, 34 mein;

- 35 Vnd will jeß gehn den lauff der Ewigkeit,
 Vnd nit mehr irdisch sein,
 Mir thut nur kunst gefallen,
 Die Tugent ist mein Ziel,
 Aferie mit allen
 40 Mag bleiben wer sie will.

[145.] Beschluß Elegie.

- D**as blinde liebes werck, die süße Gift der Sinnen,
 Vnd rechte Zauberey hat leylich hier ein end,
 Das kindt, das lose kind, so mich verführen können,
 Wird entlich gang vnd gar von mir hinweg gewendt,
 5 Nun suche wo du wilt dir andere Poeten,
 Hier Venus hab ich mir gesteckt mein eigen Ziel,
 Es ist auch deine gunst jezt weiter nit von nöten,
 All eitelkeit ich haß, es liebe wer da will.
 Was meine schwache Hand vor dieser Zeit geschrieben,
 10 Durch deinen Geist gefürt, das ist der Tugent schult,
 Ich werde weiter nit von solcher lust getrieben,
 Was dir gehässig ist, demselben trag ich huld,
 Wann vrtheil vnd verstand bei mir zu rahte sitzen,
 Hast du zuvor regirt in meinem jungen sinn,
 15 Jezt seh' ich daß dein Sohn sey ohne wohn vnd wizen,
 Du aber selber bist ein Edle Kuplerin.
 Die ganze Götterzunfft, was jemahls hat gefallen
 Der blinden Heibenschafft, halt ich vor hohn vnd schmach,
 Ich schenke dich vnd Sie: Der Oberst vnder allen

35 Ich wil 36 Vnd auff der süßen Pein 37 Verwirrten
 Bahn nicht wallen, 38 Ziel; 39 mit] sampt

145. B 297 C 315 D 302 F 394. 2 End'; 3 Es
 wird das lose kind so können, 4 Gott lob, jezt gang gewendt.
 5 andern] anderwärts C Poeten; 6 Hier, Venus, hab'
 eignes C Ziel; 7 auch] mir nicht nöthen; 8 Ich haß' all'
 Eitelkeit; 10 schuld: 11 nicht getrieben; 12 ist zu diesem
 trag' 13 Vrtheil 14 So hast du mir zwar vor [hatte]st du
 mir zwar C] behört den jungen Sinn: 15 wahn 16 aber,
 Venus, selbst ein' edle 16—24 fehlt

- 20 Lebt Blich vnd Hagel stehn, vnd kreucht den Huren nach.
 [104] Der Bacchus wird nit eh, als trunden, vbertreten.
 Dich hat der starcke Mars, Alcides Hylam lieb,
 Priapus lomt gar fein vnd züchtig vffgetreten,
 Neptunus ist ein Schelm, Mercurius ein Dieb.
- 25 Dein wesen ist ein Marck, da lebdt wird feil getragen,
 Ein Bindel da verdruß vnd wehmuth innen steht,
 Ein Herberg aller noth, ein Hauß voll schmerz vnd kagen.
 Ein Schiff der pein, ein meer, da Tugent vndergeht.
 Wo soll die schönheit sein, wann alles wird vergehen,
- 30 Die Lippen von Corall, diß Mabafter Bilt,
 Die Augen, so ihr secht, gleich als zwo Sonnen, stehen,
 Der rote Rosenmundt, der weissen Brüste schilt?
 Sie sollen, wie ich hör, als Asch vnd Staub entfliehen,
 Vnd gehen allzugleich den weg der Eitelkeit,
- 35 Pracht, Hoffart, Gut vnd Gelt, warumb wir vns bemühen,
 Wird Wind vnd flügel noch bekommen mit der Zeit.
 Ich laß es alles stehn: das ende meiner Tugent,
 Die frucht der liebes lust beschließ ich ganz hiercin,
 Ein ander höher Werck, der anfang meiner Tugent
- 40 Wo dieses vndergeht, soll nimmer sterblich sein.

[146.] Ein Gebet, daß Gott die Spanier wider-
 rumb vom Rheinstrom wolle treiben.

1620.

Schlag doch, du starcker Helbt, die Scheußlichen Maranen,
 So leyder ihre Zelt vnd Blutgefärbten Fahnen
 Auch jetzt in Teutschlandt bracht, an vnsern schönen Rhein,
 Der Waffen tragen muß, vor seinen guten Wein,

25 Marck B Markt C 27 Ein' Herberg' ein Siechhaus vieler
 Plagen, 28 vntergeht. 31 Augen seht Sonnen 33 wie
 — hör,] vnd wir auch, Asch' 34 Vnd allzugleiche gehn
 Eitelkeit: 35 Gelt, vnd das bemühen] so mühen, 37 laß'
 38 Vnd Frucht Liebeslust beschließ' hiercin: 39 Tugend,
 40 Ob diß gleich vntergeht, B Ob dieses gleich verdirbt, F

146. Fehlt in B.

- 5 Es ist genug gespielt mit eisernen Ballonen,
Du großer Capitain, hör' auff, fang an zu schonen,
Es ist genug, genug, die Götter sein verheert
Durch die, so sie gemacht, Statt, Dorff, vnd Feld verkehrt,
Laß die, durch deren grimme die Ströme kaum geflossen
10 Von Leichen zugestopfft, nit außgehn vngenossen,
Vnd mache kundt, daß der, der dir zugegen strebt,
Stürzt, oder bleibt er ja, ihm selbst zur straffe lebt.

[105]

[147.] ARISTARCHUS,
SIVE DE CONTEMPTU LIN-
GUÆ TEUTONICÆ.

*Authore Martino Opitio, Bolesla-
vieniſi Sileſio.*

QUotiescunque majores nostros Germanos, viros fortes ac invictos, cogito: religione quâdam tacitâ ac horrore ingenti percellor. Augusta enim illa ac libera gens, sola divinæ virtutis suæ & factorum memoriâ reverentiam mihi quandam atq; cultum imponit. Romanis, totius Orbis vic- 5
toribus, soli pectore adverso restiterunt, & cum illa

Terrarum dea, gentium, Roma,

nihil non subjuggasset, corda Germanorum, vi omni ac impetu majora, expugnare nondum potuit. Existimabant quippe heroës animosissimi, patriæ suæ libertatem non murorum aut urbium 10
magnificentîâ, sed mentis cujusque propugnaculo censeri. Hanc ab omni injuriâ, hanc à telis ac potentiâ securam præstabant & immunem. Sæpe nervorum ac corporis robore, sæpius inexpugnabili animorum celsitudine cum hostibus dimicabant, ac victores evadebant. Arma autem & gladios solâ famæ ac 15
laudis recordatione frangebant. Virtutem ac candorem colebant ita, ut, quod aliis longâ demum & molestâ institutione accedit, innatum ipsis ac implantatum à naturâ videretur. Jura verò ac leges non tabulis aut æri, sed animo quisque suo insculptas circumferebat: & quæ metu cæteri præstant ac 20
pœnarum formidine, pudor iis atque modestia persuadebat. Fidei ac promissorum pignus non juramento dabatur, sed innocentîâ. Hanc non suis modò, sed & hostibus probabant. Accedebat ad vitæ ac gestorum gravitatem lingua factis non 25
dispar: succulenta illa & propriæ cujusdam majestatis plenis-

147. X: Aristarchus ... Anctore ... Opitio. Bethaniae, Excudebat Johannes Dürfer. A1—D1^b. 4^o. Die Druckfehler sind nicht berücksichtigt. Auf den Titel folgt die Widmung an Friedrich von Kreckwitz und Wigand von Gerfsdorff, sowie das lateinische Gedicht Ad Germaniam. 6 solo 7 gentiumque 15 famae suae

Fehlt in B.

sima. Hâc excelsæ suæ mentis sensa liberè & nullo ambitu explicabant, hâc ad arma se invicem hortabantur: hâc sæpe solâ inimicorum minas, quasi fulmine quodam, evertabant. Eam tam generosam, tam no-[106]bilem ac patriam suam
 5 spirantem linguam, per ita prolixam tot seculorum seriem, puram nobis & ab omni externâ illuvie mundam tradiderunt. Et confirmare ausim, nullam reliquarum linguarum, fatalem suam periodum, quam in omnibus humanis rebus experimur, per tantum tempus

10 — *Vires ultra sortémque senectæ*

produxisse.

Suavissimus certè Græcorum, & delicatissimus sermo barbarie aliorum populorum ita corruptus est ac debilitatus, †ut Vide Lexicon Meursij Græco barbarum.
 15 sui & exprobrationem, sibi supersit.

Tantum ævi longinqua valet mutare vetustas!

Latinus etiam nitor ultra felicem ac disertam Augusti ætatem se vix reservavit. †Labente namque sensim urbe Vide Senecam Rhetorem Proam. l. I. cowtrov.
 20 fecit. Sive id fatali quadam lege, & occultâ ac mysticâ vi accidit; sive vitio superiorum. Imperantibus n. Claudis, Neronibus, & Domitianis, monstris hominum ac sceleribus, & quorum sine flagitio ne meminisse quidem possumus; lingua Principibus sui temporis melior esse non voluit. Præter pauca
 25 itaque cadentis Eloquentiæ fulcra, mimum omnes extruxerunt. Enati sunt prurientes quidam Rhetorculi, qui argutè lascivire, quàm benè loqui maluerunt. Omnem conatum, omnem industriam ac laborem curiosâ subtilitate consumpserunt; & dum nervositatem affectarunt anxie, nobilem orationis sensum
 30 fregerunt, & succum amiserunt & sanguinem. Picas dixisses aut simos, qui desultoriâ agilitate ubique saltitant, non ambulant, & sibi molestiam, spectatoribus risum creant ac misericordiam.

35 *Ex illo fluere & retrò sublapsa referri
 Lingua Italûm.*

X: 25 instruxerunt. 31 saltitant ubique

Irruptione enim peregrinorum, cultissimus sermo cecidit cum Imperio, & se ipse deseruit. Ac nisi præclara illa ingeniorum monumenta, indulgentiâ numinum ac cœlesti clementiâ, reservata huc usque essent, nihil prorsus de Latinâ ac Græcâ eruditione, quàm nomen inutile, superaret. Quanquam, nisi vanus sum hariolus (atq; utinam verè sim!) nescio quid mali etiam hodie impendat, quod venustissimas linguas, quæ è sedibus suis antè ac regnis depulit, ex animis quoque hominum evellet ac memoriâ. Græca ignoramus multi, plurimi negligimus: & Platonis ac Aristotelis, reliquo-[107]rum etiam scripta multò divinissima, ab interpretibus addiscere malumus, quàm ipsis. Qui nutricibus mihi non absimiles planè videntur. Illæ namque cibus quos præmandunt, florem plerunque educunt, ac animam: infantes autem innocentissimos sputo livente pascent, ac spiritus olentis putredine. Idem nobis accidit; & meritò: qui ne paratas quidem artes audemus cognoscere. Nec felicius sanè Latinitatis fatum. Jam quilibet nostrum singularem loquendi ideam aut proponit sibi ipse, aut fingit. Vt ut loquamur, dummodo non sileamus, perinde est. Salustius antiquum nomen audit, & Criticis, curiosissimis mortalium, relinquendus. Cicero, præclarus ille quidem Orator, sed qui perpetuo hoc laborat vitio, quod intelligi non erubescat. Quæ calamitas ac invidia Ovidium etiam, Poëtarum omnium longè ingeniosissimum, deprehendit. Pretonius verò, Tacitus, Curtius, Symmachus, ac reliquis ille priscorum ordo, Lunæ regna sunt, in quæ, præter Endymionem, quem alterà demum luce redijsse perhibent, nemo hactenus vivorum, nisi somniando, pervenit. Hæc censura universæ classicorum cohorti intentatur. Novorum intereà quorundam, & terræ filiorum inusitatam ac portentosam dicendi rationem, miro judiciorum applausu, colimus & amplectimur. Sic elegantissimam illam Venerem Romanam & fraudamus decore nativo, & spurio fucò corrumpimus. Prostitimus denique eam nobis ipsi ac defloramus. Pauci sunt, qui suavissimæ & simulacris omnibus emendatiori deæ misericordiam, pauciores qui auxillum commodant & operam.

**pedetentim.* Ita sensim ac *ἡσυχῶ ποδὶ Latina illa puritas ad fatalem

X: 3 monimenta 20 reliquendus 34 simulachris

metam tendit; quam brevi elapsam priusquam elabi sentiemus.

**ἄμειραι δ' ἐπιλοιποὶ
μάρτυρες σοφώτατοι.*

**Sed dies posterius
sapientissimi sunt
testes.*

- 5 Nos (quanquam Germanum ac liberale pectus horret hoc nomen) mendacio deprehendi & puniri rubore libenter vellemus. Neque lætior aliarum quoque linguarum catastrophe: de quibus sermonem facere & imperitia nostra vetat, & instituti ratio. Germanorum tamen sermo linguas posteriorum, ut fides & candor
- 10 animos, hucusque indivulsus & incorruptus semper est comitatus. Quotusquisque verò nostrum invenitur, qui aut vindicare eum, aut excolere audeat? Pauci, quod pace vestrà liceat, amamus Bonam Mentem, & furere libet cum insanientibus; nec quisquam prodit, qui malo gliscenti & publico delirio
- 15 occurrat. Exteras regiones [108] periculoso ac incredibili labore, neque sumptibus exiguis peragramus; & impensè hoc agimus, ne similes patriæ ac nobis videamur. Sic dum effrenatâ quâdam cupidine peregrinum idioma addiscimus, negligimus nostrum, ac in contemptum adducimus. Quasi verò non eorundem vitiorum tellus nostra, atque dissiti loci, sit ferax, & ab hac
- 20 gente libidines, ab istâ petulantiam, ab illâ fastum & superbiam petere sit necesse. Quae & perpetrari hic possunt singula; & nisi possent, salvo, ut opinor, Reipublicæ statu fieret. Tanti profectò morum novitas & mercimonia linguarum nequiquam emenda sunt.
- 25 Ego tamen, non ut utilissima peregrinandi consuetudo intermittatur suadeo: sed ut desideratissimæ patriæ nostræ dignitas salubri auxilio conservetur. Sedulò hoc agamus, ut qui à Gallis ac Italis humanitatem mutuamur & elegantiam: non minùs ab ipsis & linguam nostram, quod certatim eos facere
- 30 in suâ animadvertimus, & perpolire accuratè & exornare addiscamus. Verùm ita naturâ comparatum est, ut in proprio quisque negotio hebetior sit, quàm in alieno: sive id fastidio familiarium rerum, sive exterarum allubescentiâ, sive denique inexplèbili sciendî aviditate accidit. Ea enim mentis humanæ
- 35 ratio est, ut libero & effreni cursu volitet per omnia, & studio

X: 12 eam 30 das erste & fehlt 31 addiscamus.
Inconsulte facit, qui neglectis domesticis externa habet antiquiora.

inusitata noscendi, sui ipsius sæpe obliviscatur. Multa scire, quam multum, quilibet desiderat: ut ambitioni modò suæ ac gloriæ velificetur. Si quis strabo saltem oculo Alpes transmisit, interesse suæ existimationis autumat, ne quis tam horribile secretum ignoret. Quæ omnia sapiens animus ridet, & 5
 alto supercilio contemnit. †Nam & aliud agenti possunt hæc
 accidere, & plausum populi magis, quam laudem eruditorum
 merentur; & à viris gravibus nonnunquam etiam planè res-
 puuntur. Magistratum certè Romanum nunquam nisi Latine
 Græcis responsa dare, eosq; per interpretem loqui coëgisse, 10
 non in urbe solùm, sed ipsâ Græciâ & Asiâ, Valerius Maximus
 autor est. Nunc pudet patriæ; & sæpè hoc agimus, ut nihil
 minus quam Tentonicum idioma callere videamur.

Vide Io. à
 Wouwer Po.
 lymath.
 cap. 30.

lib. 2. cap. 2.

*Hoc fonte derivata clades
 In patriam populùmque fluxit.*

15

Contemnimus itaque nos ipsi; & contemnimur. Interim purissima & à peregrino squalore libera hactenus lingua mutat, & in miras loquendi formulas degenerat. Monstra vocabulorum & carcinomata irrepunt occultè, ad quæ genuinus aliquis Germanus quan-[109]doque vix indignationem, quandoque 20
 nauseam vix tenet. Dicas in sentinam durare hanc linguam, ad quam reliquarum sordes torrente promiscuo deferantur. Nulla fermè periodus est, nulla interpunctio, quæ non ascititium quid redoleat. Jam à Latinis, jam Gallis, Hispanis etiam ac Italis mutuumur, quod domi nascitur longè elegantius. Vidi 25
 quoque, qui ne à Græcis quidem se abstineret. Talis illa vox, quæ sine risu non excipiebatur: Jungfram, sic muß auch
 *decorum. daß *τό πρόπον observiren.

En cor Zenodoti, en jecur Cratetis!

Et tamen, quò quis in his nugis perfectior, eò major 30
 sibi videtur, & seipsum, si diis placet, adulatur; Trojam cepisse autumat, & Hectori viro fortissimo controversiam de gravitate movisse. Quæ profectò neque prudentum reprehensionem effugere; neque favorem vulgarium animarum promereri possunt: risum autem & ludibrium fœminis etiam non rarò debent. 35

X: 7 accedere 12 ne

Et quis ejusmodi *ἡμωρολογίαν* effusissimo cachinno non prosequeretur? *Deus Monsieur* als ein *brave cavalier*, etzige mir daß *plaisir*. Quod vir literatissimus, & Germaniæ nostræ singulare ornamentum, Casparus Dornavius, fautor meus longè
 5 gratiosissimus, in exemplum citat. Cui musteum hunc & nuper natum dicendi morem non probari, ex animo gaudeo. Atque utinam candidi omnes Germani, condensato agmine satis elegantem linguam nostram servaremus, qui virtutem nondum amisimus. Jam opem nostram, jam auxilia implorat; deturpata cultu non suo & deformata. Fingite vobis adesse liberalis faciei virginem, castam hactenus, & ne spe quidem noctis imminutam. Colligite ipsi fractam in gradus comam, ædificate supernè, anulo gemmeo cacuminis (ut sic dicam) extremitatem includite. Jam caput Romanum est. Sit humeros
 10 manuleato Hispaniæ amictorio, sit mulierum Italarum è nubilâ lineâ

Strophio surgentes cincta papillas:

Ventrem cyclade Gallicâ, hoc est, exiguam muscam elephanti corio, circumtendite. Jam Atheniense peplum illi injiciatur. Nõnne *Mænadi insanæ, quàm decenti nymphæ erit
 25 similior? Omnia disparia, peregrina omnia, neque quicquam genninum, præter id quo fœminæ censentur. Eadem fortuna linguam nostram, idem casus obruit: non suâ, sed suorum culpâ. Amamus enim nævos, & fovemus indies ac imitamur: vitio judiciorum, ac seculi quoque: prisca certè ætas id non tulisset. Tiberius militem testimonium Græ-[110]cè interrogatum, nisi Latinè respondere vetuit. Ipse etiam sermone Græco (Tranquilli verba sunt) quanquam aliàs promptus & facilis, non tamen usquequaque usus est. Abstinitque maximè
 30 in senatu: adeò quidem ut *Monopolium nominaturus, prius veniam postulârit, quòd sibi verbo peregrino utendum esset: atque etiam in quodam decreto patrum, cum *ἔμβλημα recitaretur, commutandam censuerit vocem, & pro peregrinâ nostratem requirendam: aut si non reperiretur, vel pluribus
 35 & per ambitum verborum rem enuntiandam. Juvenalis quoque eundem morbum salsè neque acriter minus insectatur:

X: 15 nebula 24 enim hos

*Stulti- loquentiam,

Charidemi Politi. disputat. 2.

*Bacchæ bacchanti, ut Plautus loquitur.

*Potestatem vendendi aliquid, penes unum populum aut hominem.

*λιθοκόλλητον ἔργον tessellatio, seu picturata marmorum crustæ ut Mamertus vocat in Pan.

Loquitur de
fœminis
Græce gar-
rientibus.
Sat. VI.

Nam quid rancidius, quàm quòd se non putat ulla
Formosam, nisi quæ de Tuscâ Græcula facta est,
De Sulmonensi mera Cecropis? (omnia Græcè,
Cùm sit turpè magis nostris nescire Latinè.)
Hoc sermone pavent: hoc iram, gaudia, curas,
Hoc cuncta effundunt animi secreta; quid ultra?
Concumbunt Græcè.

* Pauca qui-
dem, sed
valde argute.

* Παῦρα μὲν, ἀλλὰ μάλα λιγέως, & quidem satis pro sa-
tyricâ libertate. Neque timidior alterius ad Imperatorem vox:

Vide Clap-
mar. lib. 3
de arcan.
Rerump.

Tu quidem, Imperator, peregrinis hominibus dare civitatem

potes, verbis non potes. Id nos imitemur. Haud enim nobis
quicquam quod quidem necesse ad rem sit, deesse potest.

Ingenium certè verborum nostrorum & tractus sententiarum
ita decens est, ita felix, ut neque Hispanorum majestati, neque

Italorum decentiæ, neque Gallorum venustæ volubilitati con-
cedere debeat. Cujus rei unicam *Amadæi historiam*, in nostrum

Amadæi

idioma conversam, optimæ fidei testem arcessere possumus.
Quem quidem librum, quòd quidam ita atroci stylo & indig-

nanti pungunt ac confodiunt, causam profectò non habent.
Nihil sanè est in tam festivo opere, quod non & ad morum

comitatem præcepta ingerat, & honestâ suavitate conditum,
vim quasi asperioribus naturis faciat, ac nil tale cogitantes

expugnet. Delitiarum omnium pyxidem dixerim, mirothecium
Gratiarum, curarum medelam, lenam morum: absque quo nec

ipsa Venus satis venusta. Verba singula majestatem spirant
singularem ac elegantiam, & sensus nostros non ducunt, sed

rapiunt. Adeò inusitata facilitas, gratia inexhausta ac lepos
ita lectorem detinet, ut quò magis eadem repetat, eò minùs

fastidium relectionis ullum sentire sibi videatur. Quæ omnia
& pellicere nos ad se, & invitare ad excogitanda plura [111]

paris elegantiæ ac festivitatis debent. Neque enim tam ab-
jectè de linguâ nostrâ judicandum, quasi in illo libro ita se

exhauserit, ut ad similia aut majora etiam aspirare porrò non
audeat. Extirpemus saltem spurias istas, & furtim irrepentes

loquendi formulas, neq; hanc maculam inuri nobis patiamur, 35

X: 11 Die Randbemerkung fehlt 16 unicum Marnixii api-
arium Die Randbemerkung fehlt 17 conversum 20 ad
aeternam salutem præcepta 23 mirothecium

quasi laboremus inopiâ, vel potius, ut Plinius noster ait, *Lib. 4 Epist.*
 egestate patrij sermnois. Ringantur & invideant: nec solutâ
 nec adstrictâ oratione cedimus ulli linguarum. Jam pridem
 majores nostri (quod & Tacitus, aliâs satis parcus nostrarum
 5 linguarum promus, fateri cogitur) avorum suorum fortes
 ausus carminibus antiquis celebraverunt. Et superant etiamnum
 quoque non pauca, quæ Melchior *Goldastus*, vir in commodum *in præfat*
 ac gloriam Germaniæ natus, eruit ante aliquot annos è situ *ad præsentat.*
 10 scripta Christianorum Latinis juxtâ, & vernaculis literis in Ale-
 manîâ visa esse. Cujusmodi verò veterum illa Poësis fuerit,
Marneri, quanquam sequioris ætatis authoris versiculi indices
 esse possunt.

Der Erenspiegel ist du scham,
 15 Ewer sich darinne ersiht
 Der wirt vngehmen blißen gram:
 Du schame ist argeu worten vigent, vntrewem haß vnsteten fluß:
 Scham ist ein tugent du mannes nahmen gegen frawen priseß giht;
 Du reinen Wib sunt man alsam ir beider lieb mit schame geschicht;
 20 Schame get edelen gesteine vor, vnd turet haß danne siben tuß;
 Schame ist mit bescheidenheit der werden Minne bi,
 Du scham in eren garten ist ein bluendes zwi;
 Du scham ist eren schilt;
 Du scham alsam ein reines Kint in schoner frawen schozen spilt,
 25 Schame zieret reine wib vnd wirdet edelen man,
 Schame kan leiden vf den han
 Da nie schandentrit kam an,
 Ewer schame minnet den bkret in schanden dienest selten han,
 Scham ist ein du hofen tugent, sagen vns die meister vnd du buch.

30 Quæ certe ejus sunt amoenitatis, ut nos poenitere ser-
 monis nostri non debeat. Et dolendum profectò, tam felicem
 poëtandi spiritum planè hætenus interceptum fuisse. Cum
 Italia tot Petarchas, Ariostos, Tassos, Sannazaros; Gallia Ma-

X: 3 astricta 5 linguarum] laudum 14 erenspiegel 15 vn-
 zemen 17 vntrüwen haß, 18 namen frowen 19 wib sunt
 geschicht; 20 tuß; 21 minne 22 bliendes 24 kint
 frowen 25 reinu 33 Sannazaros fehlt

rottos, Bartasios, Ronsardos; Anglia Sidneos & alios Poëtas præclaros in dedecus nostri & [112] exprobrationem eduxerit: Belgæ quoque eâdem virtute stimulati id ipsum tentaverint. Nee infeliciter sanè. Extant enim præter cætera, Danielis Heinsij, hominis ad miraculum usque eruditi, Poëmata vernacula, quibus ille Latinorum suorum carminum elegantiam non æquavit modò, sed quadamtenus illa & se ipsum fere exuperavit. Nos apertis oculis bonâ fide dormimus: cùm tamen non pari modò successu, sed iisdem quoque numeris gravitate non dissimili, quibus reliquæ illæ gentes, carmina nostra instruere possemus. Memini Illustri ac Nobilissimo viro, Dn. Tobizæ Sculteto à Schvvannensehe ac Bregoschitz, Consiliario Imperatoris ac Commissario, &c. Dn. ac Mæcenati meo æternùm venerando, Germanicos quosdam meos †Gallico more effictos, versiculos non ita pridem fuisse oblatos. Ibi Heros Literatissimus conatum meum non improbare non solùm, sed & nutu humanissimo solari cœpit ac corroborare. Ego ubi ingenio non fuit locus, ut cum Fabio loquar, curæ testimonium promeruisse contentus, nisi successu, laudabili tamen industriâ, non degenerem patriæ incolam præstare me volui. Juvit diligentiam natura, & facilitas provocavit audaciam. Primum itaque illud versuum genus tentavi, quod Alexandrinum (ab autore Italo, ut ferunt, ejus nominis) Gallis dicitur, & loco Hexametrorum Latinorum ab ijs habetur. Cujus exemplum apponere non sum veritus.

*In Natalem
Hieronymi
Caspari,
filii ejus
amabilis-
simi &
paternæ
virtutis effi-
ciet expressis-
sima.*

D Fortun, D Fortun, Stieffmutter aller freuden,
Anseinderin der lust, erweckerin der noth,
Du todtes leben, ja du lebendiger Todt,
Durch welcher grim sich muß manch trewes Herze scheiden,
Soll deine grausamkeit denn auch mein junges leben,
(Deß allen vngeacht, daß mir Natura mehr
Als ich auch würdig bin, geschendet Gunst vnd Ehr)
In trübniß vnd gefahr so traumrig lassen schweben?
Du scheußliche Chimier, siß wazu du mich bringest,
Da ich von kindheit an mit vnverwandten sinn,

X: 1 Anglia Sidneos fehlt 5 Poematia 10 dissimili iis
26 freuden, 32 wirbig gunst ehr 34 sich wazu

Standhaft vnd vnverzagt allzeit gewesen bin,
 Jez bitter Zehren mich auch zuvergießen bringest.
 Ey biß mit dem zufried: ey, laß dir doch genügen,
 Daß deiner stralen brunst an meines alters blum,

- 5 Die frischen bletter ganz verbörret: diesen ruhm
 [113] Daß dir doch sein genug, mit diesem Raub thu siegen.
 Ein freyer Held wen er den Feind nur vbertunden,
 Ist er gar wohl zufried': er halt es für rümlisch,
 Daß, ob ers könnte thun, er doch nit reche sich,
 10 Weil er nun allbereit, was er gesucht, hat funden.
 Vnd du, O schönes Weib, wilst mich so hoch verderben,
 Vnd dir ist nicht genug daß du mich so gerührt,
 Ja durch vil Creuz vnd Leid, durch Angst vnd Noth geführt,
 Du denckest dir auch noch bey mir vmb mehr zu werben.
 15 Gott aber ist mein schuß, dem will ich das vertrauen,
 Was mir noch vbrig ist: er ist mein Schirm vnd Schilt,
 Wenn ich ihn nur seh' an, gar keine noth mehr gilt.
 Auff ihn will ich allein in allen nöthen hawen.
 Wer sich auff Gott verlest, der mag wohl künlich dencken,
 20 Daß er alles vnglück so vns oftmahls zusieht,
 (Ob es gleich in der erst schwer vnd geträng hergeht)
 Zu seiner Stell' vnd Stund mit fremden werde lenden.

Item hoc breve Epigrammation :

- Wollust vnd Vppigkeit der Welt must du vermeiden,
 25 Vnd treten mit gedult der scharffen Dörner Weg,
 So er dich tragen soll auff den lieblichen Steg,
 Vnd in das schöne Schloß der wahren Lust vnd fremden.

Variari autem ac transponi hi versus possunt pro libitu. Aliter enim sibi hæc succedunt :

- Die Schönheit fleicht hinweg als wer sie nie gewesen,
 30 Wer sie mit tugent schmückt, ist selig vnd genesen:
 Als den steht alles wohl vnd sihet hurtig auß,
 Als den wohnt ein schön wirth in einem schönen Hauß.

*Hic modus
 reliquis facili-
 or est, &
 ut mihi vi-
 detur eleganti-
 or quoque.*

X: 1 vnverwandtem 3 Jezt 4 zufried': 7 genug thue
 10 nicht 11 albereit 13 genug 15 zuwerben. 20 wohl]
 gar 22 gebrang 23 stell' 26 treten 30 fleucht 33. 34 Siehe
 oben Nr. 81 V. 11. 12

Aliter ista:

Was in der Welt die Sonn', in der Sonn' ist das Licht,
 In dem Liecht' ist der glanz, in dem glanz' ist die hitze:
 Das ist vns Menschen auch die wahre liebes pflicht,
 Vnd ein getrewes Herz': es ist nichts nicht so nütze. 5
 O wie glücklich ist, auch in dem höchsten schmerzen,
 Der, dem ein trewer Freund mit liebes brunst von Herzen
 Ohn falsch ist zugethan! ein solchen in der noth
 Vnd widerwertigkeit halt' ich für einen Gott.

Aliter rursum ista Ernesti Schwaben von d' Heybe poli- 10
 tissimi ho-[114]minis, & mira suavitate morum commendatis-
 simi: cujus tamen Germanica quædam carmina longè post
 vidi, quàm de hoc scribendi modo cogitaveram.

Sonnet.

Ihr die ihr höret an, wie mancher Sturmwind wehet, 17
 Durch seuffzen ohne zahl in meinen Reimelein,
 Vnd einen weiten Bach darin, voll Threnelein,
 Vnd ein verletztes Herz voll tausent Wunden sehet
 Erlernet wohl hierauf, was man in lieb' außstehet,
 Darin die junge Zeit mich ließ ergeben sein, 20
 Alß ich für wahre lust hielt' einen falschen schein,
 Darüber mich jezund herzlich reu' vmbfähet:
 Vnd fliehet solche brunst vnd ihre süsse Gift,
 Der eiteln schönheit glanz, die vns das Herz schnell trifft,
 Vnd angst vnd schmerzen vol wißloß herumher leitet 25
 Ohn tugend ist schönheit nur ein triegliches Kleid,
 Wer solcher dienstbahr ist, dem lohnet reu' vnd leidt:
 Auß tugent wahre lust allein wird zubereitet.

Ejusmodi itaque, ut cernitis, versus deduci variè ac in-
 strui possunt: quod & Germanica mea Poëmata, quæ aut cum 30
 Latinis, aut seorsim aliquando, volente Deo, prodibunt

*in dulce
 lumen solis

*εις γλυκερόν φάος η̄λιαιο

X: 2 licht' 10 b'] der 12 Zu carmina die Randbemerkung
 Francofur. Marchic. typis descripta. 18 vorletztes 26 kleibt;

ostendent amplius & edocebunt. Observandus saltem accuratè syllabarum numerus, ne longiores duo versus tredecim, breviores duodecim syllabas excedant: quarum in his ultima longo semper tono; in illis molli & fugiente quasi producenda est. Et ἀκριβῶς attendendum, ut ubique sexta ab initio syllaba dictione integrâ claudatur, & versus ibi veluti intersecetur. Est & aliud genus, quod Franci *vers communis* appellant, decem ac undecim Syllabarum, quod post quartam respirat semper & interquiescit. Hoc modo.

- 10 Der liebe brunst halt fremde macht dem Herzen,
 Bald lohnet sie mit wehmut vnd mit schmerzen,
 Es ist ihr glantz ein Schatten vnd ein sein,
 Vnd ihre lust ist bitter süsse Wein.

Ernestus Schwabe:

- 15 [115] In dieser Zeit nur der sterbliche dichtet,
 Wie daß sein schatz sey heufftig zugerichtet,
 Die Gottes furcht in dessen (ach der Noth!)
 Entschlaffen ist, so sie nicht gar ist Todt.

Monendum & hoc: E, vocalem, in fine dictionis positam, *E vocalim*

- 20 sequente alterâ vocali proximi verbi initio: in quibuscunque versibus semper elidi. Quia verò mos hic novus est Germanis & inusitatus, ne litera (E) tam crebro absorbenda, difficultatem rudioribus afferat, non incommodè eximi potest, & ejus loco tale signum' apponi. Quod & Schvvabius docet ac observat.
- 25 Ejus exemplum hoc est.

Möcht' ich dein schatten sein! ja deines schattens schatten,
 Vnd Echo deiner stim! auff daß ich könt' ersattten,
 Was mir hat die Natur vnd die erfahrenheit,
 Versaget am verstand', an kunst vnd wissenheit.

- 30 Vt compendio dicam, nullum illarum gentium carminis genus reperitur, quod Germanicâ linguâ, ut ut rudem eam

X: 5 Zu ἀκριβῶς die Randbemerkung *diligenter* 10—13 Die Caesur ist durch Spatium hinter brunst sie glantz lust bezeichnet 17 Gottesfürcht 19 Die Randbemerkung fehlt 27 köndt' 29 Versaget an Verstand'

vocitent ac asperam, æmulari nequeamus. Anagrammatismos etiam, si frivolis ejusmodi aureum tempus jugulandum est, non infeliciter sanè conquirere nuper didicimus: nisi idem nobis accidit, quod Narcisso

cui gloria formæ
Igne cupidineo proprios exarsit in artus.

Tale est hoc nostrum:

Tobias Scultetus von Schwanensehe vnd Bregoschitz.
Gott ist vnser schuß vnd schilt, ob schon was eben taue.

Item hoc:

Johannes von Landskrone der Jüngere.
O Kron deß Hauses: leid nur gern an in noth.

Dabeliches blut, der Welt vnd ihres Hauses
Geh müßig, wie du thust, leid nur gern' an in noth.

[116] Vnd schlag der Tugend nach, so wird man dir nächst Gott, 15
Inß künfftig schreyen zue: O Kron deß ganzen Hauses.

Tale illud alterius cujusdam in Uratislaviæ suæ (magnificentissimi totius Silesiæ Amphitheatrī) λαμπρόν φάος καί μέγα κέδος Bucretium.

Daniel Rindfleisch. 20
Ein friedliches Land.

Item:

Laß friedlich dienen.

Item:

Daniell Rindfleisch. 25
Seid allen Freundlich.

Item istud in ejus filiam:

Margareta Rindfleisch.
Ein tröfflicher Smaragdt.

X: 12 gern not, 16 In 18 Zu λαμπρόν—κέδος die
Randbemerkung *splendidum lumen & grande decus.*
26 freindlich.

Effinxit etiam Schvviabius Anagrammata non pauca: & quidem haut ita infelici genio: quorum unum & alterum hic addam:

Helena Roggin.

5 Oh ringe lange.

Weil das Glück vnter dir du heltest in dem zwange,
Vnd dir sein lachen nit erschwellen mag das Herz,
Weil auch sein truß vnd macht dir ist ein blosser Scherz,
Spricht jedes tapffers Herz: Helbin, oh ringe lange!

10 Helena Roggen.

Engel ohne Arg.

Ganz Engeliß bistu an gestalt vnd an geberden,
Dazu dein Nahme will, wen er durchmenget ist,
Auch bringen an das licht, wer du inwendig bist,
15 Ein Engel ohn' all arg soltu genennet werden.

[11⁷] Johannes Rogge.

Sage ohn sorgen.

Weil du in der Welt jag, kanst frey ohn sorgen jagen,
So jage frölich hin, vnd geneuß deiner lust.

20 Nicht allen ist die iagt sorglos also bewußt,
Den vielen muß sie sein vol sorgen, gremen, plagen.

Nemo igitur ignorare diutius potest, nihil obstare, quo minus nostra etiam lingua emergat imposterum ac in lucem protrahatur: lingua venusta, lingua decens, lingua gravis
25 ac patriâ suâ, tot ingentium heroum nutrice, dignissima, lingua quæ integra & incommista

**tot jam labentibus annis*

**Sequitur illi e
ut quidem
computat
Goldastus.*

ad nos pervenit. Hanc, si qui cælo vestro, hoc est, vobis ipsis non invidetis, amate, hanc expolite, hic viros vos præstate: Hic Rhodus, hic saltus. Quod si precibus dandum
30 aliquid & obsecrationi censetis: per ego vos dilectissimam matrem vestram Germaniam, per majores vestros prægloriosissimos oro & obtestor, ut nobilitate vestrâ gentisque dignos

X: 3 quidem] quædam 4 Roggen 7 nicht herz' 9 tapffers
herz, helbin: 12 Engeliß gestalt vnd geberden; 15 Ein]
Denn 19 Lust: 25 patriæ suæ nutrici,

spiritus capiatis; ut eadam constantiâ animorum, quâ illi fines suos olim tutati sunt, sermonem vestrum non deseratis. Proavi vestri, fortes & inclyti Semones, animam pro aris ac focus efflare non dubitaverunt. Vos ut idem præstetis, necessitas minimè jam flagitat. Facite saltem, ut qui candorem in generosis mentibus vestris servatis illibatam, oratione quoque illibatâ proferre eundem possitis. Facite, ut quam loquendi dexteritatem accepistis à parentibus vestris, posteritati relinquatis. Facite denique, ut qui reliquas gentes fortitudine vincitis ac fide, linguæ quoque præstantia iisdem non cedatis.

18]

[148.] DAN. HEINSII

Lobgesang Jesu Christi
 deß einigen vnd ewigen
 Sohnes Gottes:

Auß dem Holländischen in HochDeutſch gebracht
 durch

MART. OPITIUM,
 Silesium.

148. X: Titel wie in A, nur auf besonderer Seite und die Zeilen anders abgeteilt. Silesium fehlt. 4°. A—D⁴. Am Schlusse: Zu Görlitz im Markgraffthumb Oberlausitz druckt Johann Rhambaw clo. Io c.xxi.

B F 3^a C 47 D 46 E¹¹, 285 Titel wie in X. Der Text von E beruht auf dem sorgsam durchgearbeiteten Einzeldruck von 1633, mit dem E genau übereinstimmt.

[Rückseite des Titels in X, B—E:

*Dan. Heinsius, Praefatione ad doctorum
 Virorum Epistolas.*

ET nos hymnum Dei Filio vernaculé conscripsimus, in quo totam de persona Filii doctrinam, versu partim, partim prosa, ex antiquitate orthodoxa complexi sumus. In quo ex his maximè loquendi generibus (*κοινωνίας ἰδιωμάτων experimentibus*) colores duximus Poëticos.

Gerbrandt Drederodt vber sein
 Spiel Zerolimo.

Wat Mensch is so lomp of duyſter van vernuft, die sonder Beweging en groote Andachticheit, en rechtſchapene ſoeticheit ſouw konnen hooren of leſen die Godelike Loſſang van Jesu Christo, door den hooghen en vntgheleerden DANIEL HEINSIUS ghemaect? Id geloof niet, datter sterfliick mensch leeft, die begaest is met rebeliicke sinnen, die t'selue soude doen. Vor miin, id mach wel seggen, dattet mijn hooghste Poëſtie geweest is, dar id myn opperste genoeghen in gehad hebbe van myn leven.

Das zweite Citat fehlt in E.]

[Es folgt, nur in X und B:

MARTINUS OPITIUS

An Herren

CASPAR KIRCHNERN.

5 **M**ein Herr Vetter, vnter andern Vbeln, welche den Krieg zu begleiten pflegen, ist auch die Verachtung vnd Vntergang des Studirens. Dann zur zeit der waffen haben die, welche den freyen Künsten ohne biß nicht wol wollen gelegenheit sie zu verfolgen, die aber, so sonst für beförderer derselben wollen gehalten seyn, finden Vrsach sie zu verlassen. Weil 10 derwegen ein hohes Gemüte hierdurch seines billichen Lobes vnd Ruhmes heraubet wird, sich auch offtermals ohne hülffe vermögender Leute nicht halten kan, wird es leichtlich von seinem Vorsche weg gerissen, vnnb hebet an die Schönheit der Wissenschaft erstlich hinban zu stellen, darnach gar zue hassen. Wenig 15 sind, die durch die Lehren der männlichen Weisheit sich auffrichten können, vnnb die eusserlichen Sachen, welche nichts als ein blosser Schein sind der Glückseligkeit, mit vnderwandtem Gesichte lassen fürüber gehen. Dafür sie dann sorgen mögen. Von vns zu sagen, im fall ich ober ihr in dieser Mittelmässigkeit 20 vnserß Zustandes mit dergleichen sucht behaftet weren, wolte ich jehiger Zeit, da sich alles zu der alten Barbaren wieder anlesset, dieses Getichte weder in vnserer sprache vmbgeschriben, noch euch zugeschriben haben. Es hat aber mit vns, Gott lob, so weit keine Noth nicht: die wir nunmehr auß weiser Leute Schrifften 25 das Gemüthe, so mit dem seinen zu frieden ist, gefasset haben: welches vns diejenige nicht schenden können, denen andere mit Verlust ihrer Freyheit, vnnb doch gemeinlich vmbsonst fast zu fusse fallen. So habe ich auch mehr Vrsachen diesen Lobgesang euch zu verehren. Dann daß ich geschweige, daß ich ihn auff 30 emer gutachten, welches ich billich bey mir gelten lasse, an den Tag bringe; sehe ich den an, der ihn erstlich getichtet, so ist es emer Heinsius, welchen ihr vmb seiner fürtrefflichen Gaben willen jederzeit hoch geschäzet, vnd der euch auß ebenmässiger Vrsache, wie ich selber an ihm gespüret, hold ist. Stelle ich mir das

X: 16 nichts als] warlich nur 18 Dafür 20 vnseres
21 anleßt 34 hold] wol geneiget

35 Werck für Augen, so ist es Poetisch: in welcher Kunst ich wenig
dieser Zeit euch zu vergleichen, keinen vorzusetzen weiß. Es ist
aus dem Niederländischen übersehet: in welcher Sprachen ihr
beydes viel gelesen, vnd zu zeiten auch selber geschriben habet.
40 Hierzu kömpt nicht allein vnserere höchste Blutsverwandschafft;
sondern auch die trewe vnd mehr als Brüderliche Liebe: welche
ich bey andern meines theils zu erklären kein besser Mittel als
dieses zu dem mal nicht gewußt habe. Buntslaw, zu Ausgange
cIo Ioc XXI. Jahres.]

An den Leser.

Als mir vor wenig Jaren etliche Holländische Reime, auff
welche art dieser Lobgesang gemacht ist, zue handen ge-
stossen, haben sie mir, Günstiger Leser, wegen sonderer
5 bequemigkeit sehr gefallen, vnd vnderweilen, wann mich der ver-
druß schwereren studierens ankommen, mit vnserem Deutschen
vergleichen versuch zue thun anlaß gegeben. Ob nun zwar da-
mals meine einfälle vnd gebanden mehrertheils nur auff welt-
liche sachen (wie dann die jugend auß mangel reifferen verstandes
10 im brauch hatt) gerichtet wahren: so sind mir doch hierumb viel
gelehrte vnd tapffere Männer nicht allein mehr als zuevor ge-
neiget worden; sondern es haben auch etliche gewollt, daß ich
selbige getichte zum minsten eines theiles an den tag geben,
vnd der Leute vrtheil hiervon versuchen solte. Wie dann vnder
15 andern Herr Janus Gruterus (dessen Name vnd vnsterblicher
Rhum, Gottlob, höher ist, als der durch die vnwissenheit der
Lasterer könne beleidiget werden) mich durch diese freundliche
Verse hertzue auffmunderete:

20 *Vtile qui miscet dulci, placet omnibus, ergo
Quid renuis, Opiti? displicuisse nequis.
Nempe tibi claves Erato dedit alma cubilis,
Hic ubi Mercurius dormit, & ales Amor.
Dum sopor hunc illumque ligat, dexterrimus instas,
Atque ab utroque rapis cordis & oris opes.*

An den Leser. Nur in X und A.

X: 5 vnterweilen 8 mehrentheils 10 gebrauch 16 als daß
er durch 19 auffmunterte:

- 25 *Applausit furto mox biga quaterna sororum,*
Tutior ac quò sis per loca cuncta fugâ,
 [116] *Illius adjiciunt alas, talariaque hujus,*
Mercuriu/que Orbi es alter, & alter Amor.

Ich bin aber der gedanken, es seyen diese vngewaffnete
 30 Götter vnter dem wilden schall der Heertrompetten vnd gerausche
 der Waffen, mit dem ganz Deuschlandt nun eine geraume zeit
 erfüllet gewesen, nichts nütze. Vmb die Trostgedichte in wider-
 wertigkeit des Krieges, derer ich verwichenen Fröling vier
 Bücher in Jublandt geschriben, hat es solche beschaffenheit, daß
 35 mir bey wehrendem zuestande sie in den Druck zue bringen guete
 freunde wiederrahten. Dieser Lobgesang ist noch übrig: zwar
 nicht auß meinem Gehirn entsponnen; aber doch gänglich werth,
 daß er nicht allein von mir in unsere, sondern auch von viel ge-
 lehrterern in aller welt zungen versetzt werde. Der erfinder
 40 hierzue ist der, vber dessen vngewöhnlichen geschicklichkeit sich
 männiglich, so weiß was gelehrt sein heisse, mit recht verwundert;
 der weitberhümbte Heinlus: welcher in diesem Göttlichen ge-
 dichte, daß Sorivorius billich die Perle seiner wercke heist, alle
 menschliche vnd himlische Weißheit zusammen geholet, vnd die
 45 vnglückseligen verächter der hochfliegenden Poeten zue schanden
 vnd zue nichte gemacht hat. Ich muß bekennen, daß sein Landts-
 mann einer nicht leuget, als er an Den von Diid schreiben darff,
 er glaube nicht, daß ein sterblich Mensch gefunden werde, der
 ohn bewegung vnd grosse andacht dieses treffliche Lied könne
 50 hören ober lesen. Ich muß auch wol sagen wie er, daß es
 meine höchste Poësie gewesen sey, daran ich die zeit meines
 Lebens mein cufferstes genügen gehabt habe. Es ist hier nichts
 ohne außersene worte, ohne tieffen verstand, ohne anleitung
 zue der Gottesfurcht: nichts daß nicht mit der Heiligen Schrift,
 55 mit aller grossen Helden, aller hohen Seelen, aller Christlichen
 Lehrer meinung vberestimme: nichts daß wir Christen nicht
 alle miteinander bekennen. Was mich anlanget, ob zwar daß,
 so ich hierbey gethan, am aller wenigsten ist; dannoch wann
 ich das ende, zue dem es von mir geschehen, auch die trew, so
 60 ich angewandt, bedencke, hoffe ich nicht, daß mich andere hierumb

tablen, ober vnser Poet (im fall ich sein freunblichkeit recht kenne)
 selber verbeden wird. Auff den thon vnd das maß der Syl-
 laben, darinnen nicht der minste theil der zierlichkeit bestehet,
 habe ich, wie sonsten, auch hier genawe achtung gegeben: miewohl
 65 denselben auch die Franzosen selber offtmahls gewalt thun: von
 vns aber noch fast keiner, meines wissens, sich darauff verstanden.
 Wegen der weltlichen Historien vnd art zue reden, die in diesem
 Lobgesange gebraucht werden, hat es heutiges [120] tages keine
 gefahr nicht. Dann ja auch die kinder wissen, daß durch solche
 70 Poetische wörter theils die Sterne, theils die Elementen, theils
 die himlischen gemüter, theils fürneme männer, theils deß einigen
 Gottes tugenden vnd gaben zue verstehen sind. Welches niemand
 (wie in den auflegungen deß Lobgesanges, die wir zue diesem
 mal nicht verdeutschten, gesezet wird) tabeln kan, dann der die
 75 alten Lehrer, welchen der Autor als den gelehrtesten vnd gott-
 seligsten nachfolgern der Propheten vnd Apostel, auch hierinnen
 hat folgen wollen, nicht gesehen noch gelesen hat. Vnter welchen
 S. Augustinus nicht der geringste, vnd der keine Poësie ge-
 schrieben, in seinem Buche von der meinung der Christen an-
 gehende die Lehre, das wort Tethys ingleichem vor die See ge-
 80 braucht hat. Ja das mehr ist, S. Ambrosius in seinem dritten
 Von dem glauben, hat sein erstes capitel gegen diß volck ge-
 schrieben, die, sagt er, wann sie nicht wissen etwas zue tabeln
 in dem glauben, tabeln was in den worten. Vnd zeiget das
 85 der Heilige Apostel Paulus Actor. 17. 28. wol hat dürffen ge-
 brauchen die worte deß Poeten Arati als er mit denen von
 Athen redet. Vnd das die Propheten selber, nach der alten über-
 setzung, Poetische worte gebraucht haben. Zum Exempel, Gigantes,
 Valles Titanum, vnd bey Esaias vnd Joremias, Sirenes, filia
 90 Sironum; welche wörter von den Poeten entlehnt sein. Hat der
 Autor das wort Coeytus gesezt, als er von der Höllen vnd
 ihrem Pful redet: er sol sagen, daß dasselbige in der alten über-
 setzung noch gelesen wird Jobi 21. 33. Hat er das wort Pytho
 vor den Teuffel, das ist, die rechte Schlange, gesezt, er sol vnter-
 95 schiebene örter herfür bringen auß der Heiligen schrift, da das-
 selbige gethan ist. Als Deuteronom. 18. 11. 1. Reg. 18. 3. vnd 7.
 wie auch 2. Reg. mehrmals. Esa. 8: 19. 19: 3. 29: 4. Actor.

X: 61 tabeln 70 Sternen 91 hellen 95 dasselbe

spiritus capiat; ut eadem constantiâ animorum, quâ illi fines suos olim tutati sunt, sermonem vestrum non deseratis. Proavi vestri, fortes & inclyti Semones, animam pro aris ac focus efflare non dubitaverunt. Vos ut idem præstetis, necessitas minimè jam flagitat. Facite saltem, ut qui candorem in generosis mentibus vestris servatis illibatam, oratione quoque illibatâ proferre eundem possitis. Facite, ut quam loquendi dexteritatem accepistis à parentibus vestris, posteritati relinquatis. Facite denique, ut qui reliquas gentes fortitudine vincitis ac fide, linguæ quoque præstantia
iisdem non cedatis. 10

Abfolvunt istos pondera iusta modos.
 Heinsiadae nisi fortè tui, neque nomine nostro,
 At dulci Jesu nomine, gratus ero.]

[In X und B—E folgt:

Inhalt vnd Nuß dieses
 Lobgesanges.

Die meiste Frewde, welche die Seelen in diesem Leben haben, die nach der Rechtfertigung hungern, vnd nach ihrer Seligkeit dürsten, ist die embsige vnd stete Bedenckung des **HERRN** Jesu Christi: Welcher, wie der Apostel zum Hebreern im dreyzehenden sehr wol saget, heute vnd gestern derselbe ist vnnnd in Ewigkeit. Doch wie vns seine Gottheit, die er gemeine hat mit dem Vater, eine besondere Frewde giebt, wann wir nachdenken, daß auch ihre Unbegreiflichkeit vnnnd Krafft vns zu gute kömpt, durch seine Menschwerdung vnd den Glauben: Welches der Apostel in seinem 11. Cap. sagt, zu seyn eine Versicherung der Dinge, die man hoffet, vnd einen Beweis der Dinge, die man nicht sihet. So ist dennoch, daß allem Troste weit zuvor gehet, seine vnaussprechliche Liebe vnd Gunst den alten Vätern bewiesen, die er mit augenscheinlichen Mirakeln, Verheisungen, vnd Siegeln oder Sacramenten derselben zu der zeit der Propheten unterhalten hat. Die als Vorboten seiner Zukunfft das Volk beherrscht gemacht, vnd denselben beydes in der Anschawung seiner Majestet, Ewigkeit vnd Herrligkeit, wie auch seiner Niedrigkeit vnd angenommenen Schwachheit vor Augen gestellet haben: oftmals mit ihnen geredet in dem Geiste, vnd in dem Geiste ihn gesehen auff mancherley weise. Wiß daß zu lezt in der Vollkommenheit der Zeit, das Geheimniß der Gottseligkeit ist offenbahret, wie der Apostel davon schreibt an Timotheum, in dem Fleische, gerechtfertiget in dem Geiste, gesehen von den Engeln, geprediget vnter den Heyden, gegleubet in der Welt, auffgenommen in Herrligkeit. So daß alle dasjenige, das von ihme vorgesaget ist gewesen, auch erfüllt ist gewesen, vnd das erfüllt ist gewesen, auch vorgesaget ist gewesen. Dieser Trost wird in diesem Lobgesange von dem

Autor vorgestellt: vnd zu letzt beschloffen mit der Betrachtung der Namen vnd Eigenthumben, die die *H. Schrift* demselben *H. Herrn Christo*, beydes was seine *Gottheit* vnd *Menschheit*, wie auch alle beyde zusammen vnd seine *Empfer* betrifft, ihm zuschreibet; aber insonderheit, das vnaussprechliche Band, das die *Gläubigen* mit ihm haben; die nicht allein theilhaftig seyn aller seiner Gaben, sondern auch sein selber, durch die *Nieffung* seines *Fleisches* vnd *Blutes*. Daburch vnser *Seele* an die *Tafel* des neuen *Jerusalems*, die *Stadt Gottes* gesetzt, vnd mit den *Speisen* der künfftigen *Zeiten* ernehret wird. Biß daß sie theilhaftig seines *Reichnams*, auch des *Geistes* des *Reichnams Christi* theilhaftig werde, vnd das *Bild Christi* wiederumb annehme, das sie in *Adam* durch seine *Ubertretung* verlohren hatte. Die er auch wird bringen, da sie ihn sehen soll, von *Angesicht* zu *Angesichte* (wie der *H. Apostel* wiederumb sagt *1. Cor. 13. v. 12.*) vnd ihn erkennen gleich wie sie erkennet ist. Das erste Stück redet von seiner *Gottheit*, *Ewigkeit*, *Einigkeit* mit dem *Vater* in dem *Wesen*, vnd *Unterschied* der *Personen*: von seiner *Weisheit* vnd *Güte*: die so groß ist, daß nicht allein die *Welt* vnd der *Mensch* durch ihn gemacht ist, sondern er auch *Mensch* durch dieselbe ist worden, vnd biß zu dem *Tode* sich erniedriget hat; dem *Menschen* das *Leben* zu geben. Das andere, von dem *Fall* der *Menschen*, den *Verheißungen* nach dem *Fall*, dem *Bunde* gemacht mit dem *Volck* *Israel*, vnd der *stetigen* *Unterhaltung* desselben. Das dritte, von seiner *Menschwerdung*, die da weitleufftig erkläret vnd betrachtet wird, wie auch von seinem *Leiden*, *Tode*, *Aufferstehung* vnd *Auffarth* gen *Himmel*. Das vierdte ist ein *Lob* oder *Dankfagung*, welche begreiffet alle besondere *Eigenthumbe* vnd Namen, die dem *H. Herrn Christo* zugeschrieben werden: vnd verfasst auch in ihr ein ernsthaftiges *Gebet*, bequem vor diese *Zeit*, vnd eine *Erzählung* oder *Beschreibung* seiner *geistlichen Gaben*. Welches dann das *Hauptstück* ist alles dessen, das wir thun vnd wissen müssen. Dann wie die *höchste* *Wissenschaft* gelegen ist in dem *rechten* *Verstande* vnd *Begrieff* des *Willens Gottes*: so ist vnser *Seligkeit* vollkündlich gelegen in dem *rechten* *Erkenntniß* vnd *Dienste* des *Worts Gottes*: *1. Cor. 2. 2.* das ist der *H. Herr Christus*, die *einige* *Geschicklichkeit*, *Ruhm* vnd *Wissenschaft* desselben *Apostels*. *Der* in diesem *Lobgesang* gepriesen wird.]

[121]

Lobgesang Jesu Christi.

- D**as Wort war vor der Zeit bey Gott, von Gott erlesen,
 Vnd selber Gott, mit Gott dem Vater, in dem wesen:
 Doch gleich so wol der Sohn: der von dem Vatter hat
 Gewalt vnd Herrligkeit: des vatters wort vnd raht.
- 5 Vnd da des Himmels Vaw mit Wolcken ward umbschlossen,
 Der tieffe Grundt der See mit Wässern ubergossen,
 Die Sternen in der Luft gesetzt in ihren standt
 War er des Vaters hülff, vnd seine rechte Handt.
 Er war der anbegin, der anfang aller sachen,
- 10 Er war in dem begin, halff alle dinge machen.
 Er war das ware Licht: daß Licht so vnverwacht
 Kam in die finsterniß, kam leuchten in der Nacht.
 Auß eigentlicher Krafft in dieses Glendt kommen,
 Verworffen vnser Fleisch, vor vns den Todt genommen.
- 15 Vnd darumb ist er Gott: weil seine Menschheit kömpt
 Nur von der Gottheit macht, vnd von sich selbst bestimmt.
 Ist worden wahrer Mensch, vnd wahrer Mensch geböhren,
 Auß eigener gewalt: Er hat das Fleisch erköhren
 Da er war ohne Fleisch: Er hat durch seinen Raht,
- 20 Noch wahrer Gott allein, genommen diese statt.
 Eh' als er Mensch noch war, eh' als die Menschen waren,
 Beschloß er bey sich selbst vor sie herab zue fahren,
 Zue werden das wir seyn. so rhürt die Sterblichkeit
 Von dem so ewig ist, so war vor aller Zeit.
- 25 Denn er die Weißheit war des Vatters, vnd das Leben
 In allem was da lebt; der allen hat gegeben
 Ihr wesen, lauff vnd art: eh' Sonn vnd Mondens schein,
 Die Augen dieser Welt, geschaffen worden sein.
 Eh' als die Welt gehöret von Monden ober Tagen,
- 30 Eh' als sie selber wahr, wahr Gott mit ihm vertragen,

Ueberschrift in X und B: DAN. HEINSII L. J. Chr.
 des einigen vnd ewigen Sohnes Gottes. In Hochdeutsch ver-
 setzet durch MARTINUM OPITUM. 7 gepflantz E 12 Kam
 zu dem Menschen her, E 13 Geböhren auß seiner Krafft, auß
 seiner Krafft erworben E 14 Verworffen] Erworben B Der
 armen Menschen Fleisch, gelitten vnd gestorben. E 18 Auß
 eignen Willen nur: E 19 seinen] eignen E 23 sind C
 26 allem E 27 Mondenschein E 28 geschaffen sind zu seyn. E

- Der Vater mit dem Sohn: das vollige gewalt
 In allem was er hat, dem Sohn ist heimgestallt.
 Der Vater iberall, der Sohn zugleich in allen,
 Des Vatters Ebenbildt, des Vatters wolgefallen,
 [122] 35 Gott selbst, ein ewig Gott. doch, ob wol nicht vorhin,
 Der Vater gab dem Sohn, als Vater, den begin.
 Auß ihm, vnd nicht nach ihm. Wie wolten wir doch mahlen
 Dir tieffe heimligkeit? Sih' an der Sonnen stralen
 Sie scheinen nicht zuevor, sie sein auch nicht nach ihr,
 40 Mit ihr vnd auß ihr doch, so geht es auch allhier.
 Was schiffen wir so hoch? ich bitte laßt vns reichen
 So weit es sicher ist, vnd für den klippen weichen.
 Ein Pferdt das ungezäumt sich braucht der grossen macht,
 Hat seinen Meister bald zue leid vnd fall gebracht.
 45 Die von der erden gehn vnd auff den Himmel venden,
 Sind ohne Ruder auff, vnd wissen nicht zue lenden.
 Der Aender ist hier guet. des Menschen schiff vergeht
 Der blind vnd vnbedacht nach Gottes Weisheit steht.
 Nach dem das schöne Feldt in Eden war verschlossen,
 50 Mit vnerschöpfpter lust vnd freuden vbergossen,
 Das Adam vnd sein Weib sind flüchtig außgejagt,
 Vnd wegen ihrer schuldt der Garten ward versagt,
 Kriegt er den seggen nicht, durch Gottes Zorn vertrieben,
 Hat sich vnd vns gestürzt, ist Arm vnd dürfftig blieben,
 55 Dem gueten gram vnd feindt, besubelt, ungesundt,
 Verändert vnd verfälscht, verderbet in den grundt.
 Im Menschen ward der Todt vnd mit ihm auch geböhren,
 Verlassen von ihm selbst, vnd durch ihn selbst verlohren;
 Durch Adam ohne Gott: er ward durch ihn gefellt,
 60 Mitt Adam vnd durch ihn in Adams statt gestellt.
 Noch ließ der grosse Gott sein Vatterherge wallen,

31 vnd der Sohn: E völlige E 32 Sohn' E 33 Der Vater
 aller zwar er alles auch in allen, E 35 ein] vnd C Gott
 ewig Gott als Gott, E 39 sein] sind C 41 schiffen] segeln C
 schiffen E hoch? wir wollen Segel streichen, E 42 Vnd mit
 dem Ruder gehn, vnd für E 44 zue] in C 46 Vermissten allen
 Vort, vnd E 47 Der Mensch geht schwach vnd fällt E 48 steht]
 stellt. E 57 ward] wird E 58 ihm] sich C ihn] sich C
 59 wird C ihn] sich C 60 ihn] sich

- Soll von Barmherzigkeit: daß Adam kaum gefallen,
 Er hat ihm auff der stett, da alles war verzagt,
 Die hohe werthe hülff vnd mittel zuegesagt;
 65 Daß er vnd sein geschlecht nicht ewig solten schweben
 In solcher Trawrigkeit, vnd stetz verbannet leben:
 Des Weibes samen würd in seiner Zeit entstehen,
 Dem Feinde mit gewalt vnd macht entgegen gehn,
 Zertretten seinen Kopff, zuestören, überwinden,
 70 Den argen Seelen feind, den reißer zue der Sünden.
 Diß grosse thewre Pfand, der schatz ward auff der fahrt
 In Gottes Sinn verfaßt, beschlossen vnd verwahrt,
 [123] Gezeichnet, fest gemacht, besetzt an allen enden,
 Mit siegeln von Demant: in Gottes Sohnes Händen,
 75 Gelegt in seine Schoß, als rettung in der noth,
 Als mittel vnd Arzney für Teuffel, Hell vnd Todt.
 Vnd da die grosse Flut von oben abgeschwemmet,
 Floß vber alles Wold, da alles ward verschlemmet,
 Vnd da die wilbe See biß an die Wolden trat,
 80 Vnd zu den Sternen selbst sich auffgeschwellet hat,
 Ist Noa vnd sein Hauß auff diesem Bloß geschwommen,
 Beschlossen in ein holz, herauß auch wieder kommen:
 Umbgeben von der Flut, getrieben durch den sund,
 Zwar auffer Menschen trost, doch inner dem verbundt:
 85 Den du hernach sehr klar mit Abraham thetst machen,
 O grosser Menschenfreundt vnd richter ihrer sachen.
 Von da an ist der Mensch gewesen allbereit
 Dein wünsch, deine lust, sinn vnd ergekligkeit.
 Jehova sey gelobt: du hast auch da begonnen
 90 Zue denken auff dein werd, deß Waters sinn gewonnen,
 Der vber Adams schuld ergoß deß eyfers Meer.
 Du bist Emanuel von diesen zeiten her:

63 ihm] ihn B—C Druckf.? stett] stell' E 65 Als daß er vnd
 sein Stamm nicht 67 würd' D wird' E 69 zerstören C 72 ge-
 faßt E 76 arzney X Als Höllenschlüssel selbst, als Mittel
 für den Todt. E 77 Flut von Wolden her geschwemmet, E
 78 Ging über E 79 See gang über Berg vnd Klufft, E
 80 Aus ihrer Gränze trat, vermenget mit der Luft, E 81 Hauß
 im Walden fort C 82 Geschlossen E ein] das C ein E 83 ge-
 segelt ohne grundt C 84 jedoch nicht ohne Bundt: C 84 mit
 Abram woltest machen, C 87 allbereit] jederzeit E 88 Bünd-
 schen XB 92 diesen] solchen E

- Bist kommen da wir sein, den Himmel schier vergessen,
 Hast Abraham gezeigt das Landt so er besessen,
 95 Hast sicher ihn geführt, geleitet mit der Handt.
 Der alte Vater gieng in unbekandtes Landt,
 Durch glauben nur allein: Hat Isaac geböhren,
 Desz segens grossen stamm, die wurzel dir erkoren:
 Von dem kam Israhel der starcke kühne Heldt,
 100 Der Heldt so wider dich zur wehre sich gestellt:
 Gleich wie ein Jüngeling von süsser brunst entzündet,
 Seht seinem Liebe nach: seuffzt wann er sie nicht findet,
 Sein Hertz' im Leibe bricht: er ist auff sie bedacht,
 Wann alles lebt bey Tag' vnd alles schläfft bey nacht:
 105 Seht vberall ihr nach mit eusserstem verlangen,
 Bewahrt sie, siht sie an von ihrer huldt gefangen:
 Sein Augen stehn auff sie: der Geist ist ihm beschwert,
 Kömpt nimmermehr von ihr biß sie ihm wird gewehrt.
 So wahr es auch mit dir: da Joseph lag begraben,
 110 Vnd dein bebrängtes Vold das joch getragen haben,
 [124] Da hast du sie befreyt: du hast sie für gefahr
 Bewahrt, geführt, beschützt biß in die vierzig Jahr:
 Verköstet vnd erquickt, beschirmt zue allen seiten,
 Sie lassen durch die flamm' in Waldt vnd Büschen leiten.
 115 Mit Wasser aus dem Stein' vnd Brodten aus der Luft
 Das Vold, das Grosse Vold' erhalten vnverhofft.
 Ja wieder den gebrauch vnd aller Vänder sitten
 Bewiesen deine gunst. in ihren Leib geschnitten
 Der wahren zukunfft pfandt: gegeben in den mundt,
 120 Wie du noch jekund thust, den eusserlichen bundt.
 Die wüste See gelegt, die Wässer auffgehungen,
 Das Jacobs Kinder ganz sind trucken durch gegangen,
 Wie vber festes Landt. der Pharao verstand,
 Vnd alle seine macht vnd Reuterey ertrand.
 125 Dann Richter eingesetzt, dann König' außerköhren,

93 sind C 100 Der selbst mit ringen sich hat gegen dir E
 102 Der seinem Liebe folgt C 104 vnd wann die Sonn' er-
 wacht E 106 Seht ihre schritte fast, ist ganz von ihr E
 110 Vnd da dein jartes Vold E 111 für] in E 113 Ver-
 köstet] Ernehret C 114 In Flammen-art durch Büsch vnd
 Heyden wollen E 116 erhalten] ernehret E

Und auch den grossen Held von Iſai gehören,
 In ewigkeit gekrönt, und nach ihm Salomon,
 Das Vold durch groſſe noth gebracht aus Babylon.
 Durch Eldras weiſen raht, und Nehemias wehren,

130 Jeruſalem erweckt, ſich wieder laſſen nehren:

Und wiederumb das Vold durch Eſther angeſicht
 Und groſſe freundlichkeit erquidt und auffgericht.

Haſt oftimal angeſagt, du wolteſt küniglich kommen,
 Wie du dir vor der Zeit aus liebe vorgenommen:

135 Biß das der groſſe raht, ſo oft und viel berührt,
 Bezeuget und ernannt ward endlich außgeführt;

Das der Gott Iſraël, der Stifter aller ſachen,
 Ihm ſelbſt ſolt' ein geſetz' umb vnſer willen machen;

Zue werden das wir ſein: und das der feindt der Welt

140 Würd' in dem ſchlechten ſchein' und nidrigkeit gefellt.

Die Wotten die rundt umb den Himmel allzeit ſchweben,

Und ſich zue deinem dienſt' ohn vnderlaß begeben,

Seind willig und bereit. Der ſchöne Gabriel

Köpft von dem Himmel her auff deinen anbeſehl,

145 Nach Idumäa zue berhümet vnter allen,

Der Juden beſtes Landt: iſt durch die luſt gefallen,

Hat ſich herab gemacht, durch dein gebot und raht,

Biß hin in Nazareth der Galileer Stadt.

[125] Alldar die groſſe Braut des Himmels war zuefinden,

150 An die er war geſand die Botſchafft zue verkünden.

Ihr Herz war voll von Gott, ſie hielt in ihrer handt

Sein wort und ſeinen bundt. der Himmlische geſandt

Und Heroldt ſtundt vor ihr, der durch den weg gezogen

Der vngedähnten luſt, kam plöglich hergeſlogen,

155 Gefendet durch den Prinz und Fürſten, den niemanbt

Als in dem geiſt' allein und herzen hat erkandt.

126 Dann Helden ſonderlich von E 129 wehren] führen E

130 und wieder wollen zehren, E 131 Und ferner auch E

136 Bezeuget] Bezeichnet C 137 Daß Iſraels ſein Gott, E

139 ſind: C und — Welt] daß dieſer Samen ſey E 140 Deß

obel Stifters Lob, wir wurden aber frey, E 142 vnterlaß

143 Sind X B Geht ſamptlich auff dich zu; E 146 Juden X B

147 durch] auff C 155 Gefendet oben ab vom Fürſten, welchen

man E 156 Im Herzen nur allein und Geiſte ſehen kan. E

- Gleich wie der Mensch im Traum wird offermals was innen,
 Schläfft halb vnd wachet halb, kann doch sich nicht besinnen,
 Weiß von sich selber nicht, sieht nur was für sich gehn:
- 160 So sieht die reine Magd den Jüngling bey ihr stehn.
 Sein haar ist noch betawt, die Lust hat ihn befeuchtet,
 Vnd des gewülckes naß; sein Angesichte leuchtet,
 Die wangen sind schneeweiß, wie wann der Sonnen liecht
 Zue abend' vndergeht, vnd wann der tag andriecht.
- 165 So bracht' er ihr den gruß mit worten voller macht,
 Die Gott (o wunderwerd!) ihr in den Reichnam brachten.
 Biß einen Sohn die Frau so eine Jungfrau war,
 Vnd ihren Vater selbst ein Menschenkindt gebahr.
 Der vor dem Himmel war, der See vnd Meer verschanget,
- 170 Der diese weite Welt mit seiner Handt gepflanzet,
 Der zierlich auffgeführt den Himlischen Pallast,
 Der Künstler dieser Welt kömpt wird in ihr ihr gast.
 Der erbsaß' iber das so iberall zue finden,
 Der mit dem Blige spielt, der ruffen kan den winden,
- 175 Der mit des Donners macht das ganze Land erschellt,
 Vnd biß zur wurzel auß die Bäume niederfellt:
 Der nicht gebohren ist, doch vor der Zeit erzeuget,
 Ohn anfang, maß vnd ziel, vor dem die Welt sich beuget,
 Der biß zum Himmel reicht, der auff den Wolcken reitt,
- 180 Jehova ohne nam beschleußt sich mit der Zeit:
 Beschleußt sich, kömpt zu vns, wird von der Magd empfangen,
 Vnd auff die Welt gebracht. sie wachet mit verlangen,
 Sie wartet auf die zeit, sie steht in fremd' vnd scham,
 Verstummet das Gott wird ihr Sohn vnd Breutigam.
- 185 Der Monde wahr neun mal mit newgespannten Pferden
 Gelauffen vmb vnd vmb den runden kreiß der Erden,
 [126] In dem die Jungfrau trug: Augustus groß von macht
 Hatt' vnder sein gebiet die Juden auch gebracht:

157 Wie offermals ein Mensch im Traume was wird innen, C
 158 Halb wachet vnd halb schläfft, E 164 vntergeht, XB vnter-
 findt, E 165 So hat er sie gegrüßt E 167 das Weiß E
 173 so] was E 174 hat Diener an den Winden, E 178 Ohn
 End' vnd auffer Ziel, E 180 Namens-frey E 181 kömpt X B
 kömpt in den Menschen selbst, wird E 182 Getragen vnd ge-
 bohrt; sie E 183 fühlt in ihr Fremd' E 188 vnter X B sein
 gebiet [die gewalt E] Zubeen auch C

- Der diese ganze Welt zum erstenmal verschrieben:
 190 Der fromme Joseph kam zugleich mit seiner Lieben,
 Gab seinen namen auch. der Weiber kron vnd zierdt
 Maria ward von ihm nach Bethlehem geführt:
 Wo Jesse grosser Sohn zuevor auff grüner heiden
 Noch schlecht vnd unbekandt die Schaffe müssen weiden:
 195 Biß daß der Himmel ihm vor seinen Hirtenstab,
 Den Scepter vnd die Kron der ewigkeiten gab.
 Allda er zuevorhin von Gottes Geist gezwungen,
 In seinem Geist' erkündt, manch schönes Liedt gesungen
 Von dem der jekundt kömpt: der König vnd der Hirt
 200 Der selber nun ein Mensch vor alle Menschen wird.
 So kamen sie dahin. die Sonne war gereiset
 Biß daß sie stille steht, vnd jetzt zue rücke weiset
 Die Pferde nach vns zue: da Capricornus Haupt
 Den angenehmen Tag vnd schöne licht wegraubt.
 205 Den Flecken sie erreicht, durchflogen von dem Regen,
 Vnd von dem strengen Schnee, vnd von den langen wegen:
 Insonderheit die Magd bey der Gott eingelehrt,
 Hat einen kleinen plaz zue ihrer rhue begehrt,
 Von vielen nicht gekandt, von andern auch vernichtet,
 210 Wie dann die schönöde Welt gar unbedachtsam richtet.
 Kein örtlein war mehr da. muß ligen in den Stall,
 Wird Mutter, bringt das Kind so Herr ist iberall.
 Jehova kömpt zue spat. nach dem viel alter Väter
 Vnd Votten vorgesandt: die welt ist voller Götter,
 215 Das Erdreich ist zuetheilt, man rufft sie an in noth,
 Die Götter zunfft ist groß, vnd mangelt doch an Gott.
 Neptunus hat im Meer die volle macht bekommen,
 Sein Bruder Jupiter den Himmel eingenommen,
 Der dritte hat die Höll': hier ist der Schaffer Pan.
 220 Sie zweiffeln wie sie wol mit so viel Götzen dran.
 Die Blindtheit ist auch nicht mit worten außzuesprechen:

189 daß erste mal E 191 als wie es sich gebührt, E 194 die]
 der E 197 von] durch E 198 manch [schönes] geredet vnd E
 200 vor alle] hier vor den E 210 Welt [bloß] nach den Augen
 richtet. E 211 Kein Plaz der war nicht da: E den B dem C
 215 zertheilt C 217 Neptun hat in der See C 219 Hell': X B
 220 wol] doch E so viel] allen E

- Sie seynen ihre sünd' vnd eigene gebrechen.
 Dann Bacchus hat den Wein, die Bypigkeiten lieb,
 Vnd Venus ist ein' Hur, Mercurius ein Dieb.
- [127] 225 Der Oberst' vber sie ist fleißig nachzufragen
 Vnd schönes Weibes volck, mit ihnen sich zue jagen:
 Er leßt den Himmel sehn, voll schändlicher begiehr,
 Wird bald ein weißer Schwan, halb wird er auch ein Stier.
 Was alle Welt sonst strafft, von dem man nie gehöret,
 230 Was wider die Natur, das wird zue Rom geehret:
 Sie haben Kirchen auff, sie seynen vnbethacht
 Was sonst jederman verhöhnet vnd verlacht.
 Vnd wo der Römer reich vnd herrschafft hingewichen,
 Die ihren narrentandt geerbet von den Griechen,
 235 Gehn auch die Götter hin. der starcke Persier
 Best seine Sonne sehn, nimpt diese Götter her.
 Vnd da Araxes läuft, da seine ströme sausen,
 Hartneckicht, brüdeloß, mit wüstem sturm' vnd brausen,
 Vnd da das kalte Gold vnartig auff dem Feld
 240 Vnd auff den Wagen lebt, zu niemand sich gesellt.
 Athen das weit vnd breit mit seiner Kunst erschollen,
 Hat ihm ein eigen fest bey nacht erbeden wollen:
 Läufft nach Elousis zue: nimpt Fackeln in die Handt,
 Mit stiller Heiligkeit vnd wenigen bekandt.
 245 Egypten gleichfalls auch leßt seine thorsheit spüren,
 Vnd sucht Osiris sehr: macht Götter auß der Thieren:
 Das weitberühmbte Kalb an einer seiten hundert,
 Den wilden Crocobil, Anubis auch den Hundt.
 Judea Gottes hauß muß im geseze wachen,
 250 Helt vil auff Aarons Noth vnd eusserliche sachen,
 Doch auff Messias mehr. nach dem er aber kömpt,

222 Sie beten Bollust an, vnd seynen die Gebrechen. E 223 vnd
 Freßereyen lieb, E 224 Vnd] Die E vnd der Mercur E
 225 Oberst' X B Obriß' E 228 vnd bald ein falscher Stier C
 231 seynen] lehren E 237 laufft, X B wo seine E 239 da] wo C
 auff dem] vnd das C 240 niemand] keinem E 241 an Biß
 vnd Kunst erschollen, E 242 Hat eine frembde Nacht vnd dient
 erbeden wollen, E 245 gleichfalls auch] toll vnd blind E
 248 auch den] seinen C 249 will alter Sägung wachen, E
 251 indem C Noth auff Messias mehr: doch wer hat seiner
 acht? E

Ist niemand der in sucht vnd der ihn zue sich nimpt.

Sie wünschten sehr nach ihm, sie zehlen alle tage,

Ihr keiner ist der nicht von seiner zukunfft sage:

255 Stehn allzeit auff der hut, vnd wachen ohne rhue:

Nach dem er aber kömpt, sind alle thüren zue.

Die Welt ist gleichsam blind, die Welt ist gang entschlaffen,

Kennt auch denjelben nicht der doch sie hat geschaffen.

Der Herrscher vber See, den Himmel vnd die Höl

260 Ist in dem feinen fremdd' vnd selbst in Israel.

Der Himmel schämet sich, die schönen Engel fliegen

Von dannen zue vns her, sehn ihren Prinzen liegen,

[128] Geworffen in den Stall. die Sternen werden bleich,

Das der so niedrig ist dem niemand doch ist gleich.

265 Die bänder des Gestirns die durch die grosse Schanzen

Der unbepfählten lufft stets in bewegung tanzen,

Die beben. sonderlich der eine Stern von dar

Tritt vber seinen kopff, nimpt seines Meisters war:

Geht aus es kundt zue thun, den Weisen zue verständen,

270 Die ferren sind von dar, wo sie ihn sollen finden,

Vnd ihm sein' ehre thun. noch eh der Tag anbricht

Fellt auß der hohen lufft der Engel klares liecht.

Die neue Reuterey der starcken Himmelshelden,

Die allzeit stehn vor Gott vnd seinen ruhm vermelden,

275 Belägeren das Hauß so vnwerth vnd so klein,

Vnd machen sich herab zue ihrem Capiteyn:

Vnd sagen frieden an, verkündigen das leben,

252 Man sieht nicht den man sucht, sucht nicht auff den man wacht. E 253 Sie warten sehr auff ihn, E 254 Von seiner Lehr' vnd ihm ist ihrer aller sage: E 255 Sie stehen auff vnd wünschen ohne Ruh: E 256 er kommen ist C In dem er aber kompt sind Thor vnd Thüren zu. E 257 die Welt ligt sinnen loß, E 258 Sie kennet jedermann ohn ihn der sie E 259 Hell X B 260 ist fremdd' im seinigen E 261 steht beschämt, E 262 Zu ihrem Prinzen her, sehn ihn geworffen liegen E 263 Zu Thieren in E der Sternen heer verbleicht C der Sternen grosse Ziehr, E 264 der] er B der C ist gleich] sich gleich C Kennt ihren Herren doch, trägt ihre dienste für. E 265 die] so C 266 der unbegränzten lufft mit schneller regung E 268 Stellt gleich sich vber ihn, E 269 anzufagen, E 270 auff daß sie nach ihm fragen, E 271 Mit Andacht Ehre thun. eh als der E 276 bey ihren E

- Das nun den Menschen wird in ewigkeit gegeben;
 Zue Gottes ehr' allein: vnd singen einen thon,
 280 Der auß dem Himmel fleußt, nicht auß dem Helicon.
 Nicht ferren von dem ort' vnd für der Mutter füßen
 Tritt Tityrus herbey, den Hirten auch zue grüssen
 Der nun geboren war, mit Corydon bereit,
 Der weggeht wiederumb ganz lustig vnd erfrewt.
 285 Nun geht, ihr Kinder, geht, vnd lehrt die büsche singen
 Ein Lied, ein Wunderlied von unbekantten dingen:
 Das Tityrus nun kan, das Corydon nun macht,
 Vnd eine neue weiß' hierauff ihm hat erdacht,
 Das Tityrus jetzt pflegt zu spielen auff der Weiden,
 290 Das Corydon so schön' erzwingt auff grüner heiden,
 Das er so artlich spielt nach seiner leyrkunst,
 Nicht Daphnis alte peyn, nicht Melibœus brunst,
 Noch Romulus Wölffin, noch ander ding von lieben,
 Mit dem man sonsten pfleg sich weit vnd breit zue üben.
 295 Ihr Lied war von der Braut so newlich in der nacht
 Hatt' ihren Vater selbst auff diese welt gebracht.
 Der fromme Joseph sitzt in hohen tieffen sinnen,
 Vnd weiß nicht was er thut: denckt wie hoch diß sein können,
 Verwundert vber Gott. wann er das Kindt beschawt
 300 Sieht er die Jungfraw an so ihm vorhin vertrawt.
 [129] Die Jungfraw so da sitzt mit heiligkeit vmbgeben,
 Vnd wie im Himmel selbst, sitzt allenthalben schweben
 Die glänzend' Engel schar, die mächtig Himmelskraftt:
 Ist vberall vnbringt von Gottes Bürger schafft.
 305 Bald sieht sie auff das Kindt, bald leßt sie höher steigen
 Die Augen, muth vnd sinn, Gott handbar anzuzeigen
 Ihr niedriges Gemüt. kömpt weiter mehr vnd mehr,
 Giebt ihm allein das lob, giebt ihm allein die ehr.
 Das Kindt liegt da vor ihr, beginnt sie anzublicken,

282 Hirten zu begrüßen E 283 bereit] zugleich, E 284 an
 Lust vnd fremden reich. E 288 einen neuen Thon ihm hat
 darauff erdacht: E 293 vnd anderß was vom lieben E
 294 Mit dem man sonsten wohl gewohnt war sich zu üben: E
 295 Rein; macht den Brautgesang der Magd so diese E 297 ver-
 teufft in hohen Sinnen, E 298 nit C diß] daß C 301 so
 da] welche E 303 mächtig] starcke E 307 Gemüt' erhebt ihn
 mehr C 309 Es liegt das Kind vor E

- 310 Durch seine freundlichkeit ihr Herze zu erquickten,
 Sie lieblich anzusehn, zu bieten ihr die Handt,
 Vnd wirfft ihr vmb den Hals der ärmlein süßes bandt.
 Sie blickt es wider an, muß wieder zue ihm lachen
 Aus Mütterlicher huldt. denckt an die hohen sachen
- 315 Boll von demütigkeit vnd von gedanken groß,
 Vnd hat ihr Herz auff Gott, der liegt in ihrer Schoß.
 Bald wird die Jungfrawschafft ihr zue gemüt geführt,
 Die sie so hoch geliebt, die ihr das Herze rühret:
 Vnd oftmals wann sie küßt das Kindt, das schöne Kindt,
- 320 Das immer mehr vnd mehr der Mutter sinn gewinnt,
 Bedenckt sie wer sie ist, vnd wie sie doch sey kommen
 In diesen neuen standt, vor Mutter angenommen.
 Bestt finden auff die Erdt der schönen augen liecht,
 Die eble röthe mahlt ihr weißes angezicht:
- 325 Die scham bezwinget sie der fremdigkeit zu wehren,
 Sie bringet an den tag die Jungfräwliche zehren:
 Die Tochter ihres Sohns voll hoher niedrigkeit,
 Die ofte weinen muß in ihrer lust vnd fremd.
 Gleich wie der schöne Stern der's morgennds lecht beschawen
- 330 Sein purpur angezicht, vnd macht den Himmel tawen
 Durch seinen gülbnen schein: vnd wie wann es noch kühl,
 Die rote morgenfonn mit ihrem feuer spielt:
 Wie eine rote Noß' erst jung vnd auffgeschossen
 Wird durch die kalte nacht mit weißem taw begossen;
- 335 So war sie auch von glantz vnd herrligkeit erfüllt,
 So war von threnen naß das eble rosen bildt.
 O Mutter vnd zugleich auch Jungfraw, laß doch fahren
 Die sorgen: dann dein Sohn der wird' dich selbst bewahren,
 Vnd deine Jungfrawschafft: Gott hat dich außergehlt,
- [130] 340 Gott hat dich selbst gefrent, den Himmel dir vermählt.

311 Zu lächeln, auffzusehn E ihr die] seine C 312 ärmlein B
 der kleinen [garten E] armen Bandt. C 317 zu gemüt] in
 den Sinn C 318 so hefftig liebt C 320 mehr das Herz ihr
 abgewinnt, C 323 auff die Erdt] vnter sich C 326 Jung-
 fräwlichen X B 327 Töchter ihrer Furcht vnd keuschen Niedrig-
 keit, E 328 in ihrer] auch in der E Fremdenzeit. C 332 Mit
 ihrer schönen glut die Morgenfonna spielt: C 334 durch weissen C
 336 das züchtig' schöne Bild. E 338 dann] hier E

- Laß sehn dein Mutterherz. Ey liebe, ey erwecke
 Dein freundliches gemüth, dasselbe nicht verdecke.
 Ob er gleich jesund ligt arm, elend, kalt vnd bleich,
 Ohn herrligkeit vnd macht, ist er an macht doch reich:
 345 Die Sonn' ist vnter ihm: der Monden mit dem wagen
 Kehrt ein in seinen hoff: den nächten vnd den tagen
 Vergönnest er sein Hauß: das Goldt so für vnd für
 In Pleias Sternen scheint, hat er zue seiner zier.
 Orion geht durch ihn in diesen schönen wegen,
 350 Geschickt auff seinen dienst, steht mit dem bloffen begen.
 Der wagen helt auff ihn, wann er nur eines windt,
 Der aus der kalten flut der Tethys niemals trindt.
 Begraben in das stro, ist vber alle sachen
 Dadurch ihr Rom die Welt darff unberthenig machen:
 355 Geleget in die tripp', erkältet, arm vnd bloß,
 Ist vber alle macht, der Himmel ist sein Schloß;
 Die balden sind die lufft, von Osten biß in Westen:
 Die Wolcken sein Castell: die grosse See die festen:
 Die Welt vnd wir sein Hauß: was man nur nennen kan,
 360 Wo das er ligt vnd geht, ist ganz ihm zuegethan.
 Laß Cæsar in sein guet vnd hoffart sich verwerren,
 Laß ihm den Purpurrod, als aller länders Herren,
 Mit Sternen außgestickt: die Thonaw vnd der Rein
 Die neygen sich für ihm, so nun gewonnen sein.
 365 Laß ihn in seiner pracht, laß ihn hochmülig tragen
 Biß auff Tarpejus Berg mit seinem güldnen Wagen,
 Das köstliche gebäu: von da er rundt vmb sieht
 Die ganze weite Welt, sein' herrschafft vnd gebiet.
 Diß kindt ligt vber ihm. Judea kan nun leben
 370 In freyheit, Juda wird der Scepter vbergeben.
 Das Sina frölich werd, vnd Balan komm' herbey,
 Jordanes sey getroßt, vnd Sion sich erfrew.

341 Laß sehen daß du bist die Mutter, ey verweile E 342 vnd
 ja es nicht verdecke. C 343 Im fall er jetzt schon liegt C
 345 Monde E 346 seinem E 351 wann daß er ihm nur E
 354 unterthenig X B Vnd Berge wo ihr Rom die Welt zur
 Magd kan E 359 was jemand nennen C 363 außgestickt B
 364 Die] Mag E so bändig mußen sein C so jetzt muß dienstbar
 seyn. E 371 Es sey nun Sina fro: E 372 Jordanes trost
 gewinn' C hole trost, E Sion lustig sey C

- Das Idumea sich in diesem tage lege,
 Und seine Palmen trag' und Lorbeerkrantz' auffsetze,
 375 Da Rom so sehr auff pocht, die Cæsar selber tregt,
 Und sie mit seiner Handt in Jupiters schoß legt.
 [131] Biß willekomm, o Kindt, gesehn an allen enden,
 Verkündigt in der Luft: durch den sich muß verwenden
 Des Himmels firmament: die Weisen kommen an,
 380 Geführet durch dein liecht, dich handbar zue empfañ.
 Biß willekomm', o Kindt, gewünscht vor tausent Jahren,
 Und tausent Jahr dazue; jetzt endtlich wiederfahren,
 Hast jetzt dein volck besucht. bist du nun bey der handt,
 O gast des Abrahams, o Jacobs wiederstandt?
 385 O seht, wie klein ist doch, wie schwach, wie ganz verlassen,
 Den Cherub nicht bedeckt, und nicht vermag zue fassen.
 Der so den Himmel füllt, der alle Welt ertregt,
 Wird mit der Handt gefaßt, und wieder hiengelegt,
 Der grosse Capiteyn, für dem sich alle schwenen,
 390 Der wagen Israels und ihre Reutereyen:
 Ihr Bollwerck, ihre Schanz', ihr Meister in dem Felbt,
 Der Felbtherr seines Volcks, vor dem sich nichts enthelte.
 Der ohne Spieß und Pfeil, ohn einig Ross und Wagen,
 Viel tausent Männer hat auff eine nacht erschlagen,
 395 Dem stolzen Sanchorib zue trohe, hohn und spot,
 Und mit gewalt erlöst Jerusalem aus noth.
 Biß willekomm, o Kindt, an allem ort gepreiset,
 Wo Moses und dein Volck sampt Josue gereset:
 Von Amos weisen Sohn beschrieben und erlanbt,
 400 Der schönste den man find von Salomon genannt.
 Du edle Rose, du holdtseligster vor allen,
 Wie unwerth bist du doch? wie bist du so verfallen?
 Unzierlich, ungeehrt. hier lieget der sonst sieht

373 sich mit seinen Palmen lege, E 374 Daß es den Lorbeer-
 strauch in Freyheit widerlege. D 375 Auff welche Rom so E
 pucht, C 376 sie] ihn E 377 Willkommen, grosses Kind, E
 378 Verbottschafft in der E 381 Willkommen grosses Kind E
 382 Jahr] noch C 389 der Siege kan verlehnen E 391 Schanz',
 ihr Felbtherr und ihr Felbt C 392 Felbherr] Schützer C seiner
 Schar E 393 einig] alle E 395 Sancherib gesetzt in hohn C
 397 Willkommen, grosses Kind E in aller Welt C 399 Von]
 durch C

- Viel höher als der Mond' vnd als die Sonne geht.
 405 O Fürst auß Canaan, da alle Bäche fließen,
 Mit Honig, da sie gar von keinem Winter wissen,
 Da immer Blumen stehn: wer hat dich so verwirrt?
 Wo bist du doch jehund? wie hast du so geirrt?
 Bist kommen ohne Kleidt in diesen strengen tagen,
 410 Durch gangen von dem Wind', hast schnee vnd frost ertragen:
 In dem die kalte lufft in alle glieder schleicht,
 Der Mensch zue eisse wird, vnd Boreas so streicht.
 Ach das die Töchter doch von Sion solten breiten
 Die Kleider vber dich, dein Läger zubereiten.
 [182] 415 Ach das der scharffe Mort so prauset ohne rhue,
 Ach das das bitter' eiß dir ja nicht schaden thue.
 Ach das des Adams Söhn jetzt kämen zugelauffen,
 Die du nun wiederumb vom Sathan mußt erklauffen,
 Vnd schawten in dem Stro des Himmels höchste zier,
 420 Vnd alle tructneten die threnen ab von dir.
 Das Zephyrus doch komm', als wie er sonsten pfleget
 Wann er auff Libanus vnd Galaad sich reget,
 Vnd blase wo du bist: der ganze Himmelsbau
 Komm' her an diesen orth mit seinem süßen tau.
 425 Ach das der Winter sich mit seinem greisen haare
 Berender' in den Lentz, jetzt schloß vnd kälte spare.
 Ach das der Sommer doch dich kenn' vnd komme her.
 Ach das das lange Jahr sich lieber ganz verkehr.
 Ach das die Bienen sich an diesen plak begeben,
 430 Vnd vmb den süßen mundt vnd kleine lippen schweben,
 Die nichts als Manna sind vnd besten Zuckers voll,
 Darauß die rechte lust des hertzens fließen soll,
 Vnd trieffen vber vns. ach das doch in der summen
 Die Blumen allerhand auff diese krippen kommen,
 435 Vnd krönen ihren Pring, bezeugen allerseit
 Das du ihr Meister bist, das du bist Herr der Zeit.
 Die Kinder auch der Lufft, die Vögel, sollen springen
 Hier inner diesem Stall', vnd lieblich bey dir singen:

405 da Milch vnd Honig C 406 Da Waldt vnd Biese blüht,
 vnd keinen C 424 vnd auch sein süßer E 426 vnd seinen
 Schöpffer spare! E 437 auch] auß E 438 den Willkommen
 singen E

- Biß willkomm, biß willkomm: das jeder so beweist
 440 Das du bist der sie nehrst, das du bist der sie speist.
 Ach! ach! der anbegin ist anders nichts dann leiden,
 Dann pein vnd groß verdruß. man soll das Kindt beschneiden:
 Die Jungfraw treget es. ihr Mütterlicher sinn
 Gibt threnen vor das Blut, gibt ihre gaben hin,
 445 Bezahlt sein' erste pein, muß kauffen seine wunden,
 Vollbringen das Geseß', ob gleich er nicht verbunden
 Mit Sünden wie sonst wir. sie selber bringt ihn dar,
 Vnd sieht dem wercke zue. diß war sein newes Jahr.
 Herodes schnaubt vnd tobt, gebend't ihn umbzubringen,
 450 Vnd als er innen wird es wolle nicht gelingen,
 Erwürget der Tyrann die Kinder groß vnd klein:
 Diß arge Blutbadt muß sein willkommen sein.
 [133] Sey willkomm hier bey vns. das jedermann sich ziere,
 Das diesen Tag begehn die Menschen vnd die Thiere.
 455 Die See sey ohne Schiff, der Himmel ohne Boldt,
 Die Windel ohne Werck, die Strassen ohne Boldt.
 Der Bawer so fortan sein Feldt wird sollen pflügen,
 Laß' jezt die Pferdte stehn, den Pflug vnd Ege liegen:
 Der Kriegsmann sein Gewehr. die Lehrer halten inn
 460 Mit ihrem neuen streit von Gottes tieffem sinn.
 Biß willkom, o Kindt, das Simeon thut singen,
 Macht Zacharias stumm. Ich seh Johannes springen
 Vnd hüpfen auff dich zue vor grosser wonn' vnd fremd:
 Er wil zu dir eh er vnd du gebohren sehd.
 465 Du solst gehn auff den Berg, die stimme lassen hören,
 Wie du zuevor gethan, vnd dein geseze lehren,
 In grosser herrligkeit gessen bey der luft,
 Auff deinen hohen Stuel, den völdern zuegerufft.

439 Mit einer süßen Art: E 441 anderst C 442 groß] nur E
 444 Blut, vor Bein die E 445 erstes Weh' E 446 gleich]
 schon E 448 Vnd muß das Werck noch sehn. E 452 Ein
 solches Blutbad nun muß sein Willkommen E 453 Willkommen
 hier E 456 Dhn' Arbeit Hauß vnd Hoff, die E 458 Pferde B
 459 legen hin E 460 tieffen X B Den streit dadurch sie gehn
 in Gottes tieffen C 461 Willkomen grosses Kind, E thut]
 macht C 462 Macht] Vnd C 463 grosser fröligkeit: C
 467 herrligkeit] Völderschaz E beh] in C 468 deinem X B
 Stuel, vnd aller Welt gerufft C

- Der vormalß das Gesetz' auff Sina hat befohlen,
 470 Solt' es jetzt wiederumb von neuen wiederholen
 Auff Thabors hoher spit: das alleß was bu hast
 Nicht lange zeit hernach gar kürzlich eingefast,
 Schier in ein Wort gebracht: WIR SOLLEN LIEB GE-
 [WINNEN
 ERST GOTT VON HERTZEN GRUND, VON GANTZER
 [KRAFFT UND SINNEN;
 475 DEN NECHSTEN ALS UNS SELBST. Wer dieses
 Der ist schon außgelehrt, vnd hat genug gethan. [halten kan,
 Biß willkomm hier bey vns. ich seh den Teuffel ziehen
 Vnd lauffen vor dir weg, die Strandheit gleichfalls fliehen:
 Die Blinden wieder sehn: recht gehen her vnd hin
 480 Die lahm vnd krüpel sein. O grosse medicin,
 Du solst durch deine macht viel tausendt Männer speisen,
 Du solst die Lobten selbst auß ihren gräbern weisen
 Vnd leiten an den tag, sie bringen an die Sonn,
 Vnd ganz zuerüde führn auß Styx vnd Acheron.
 485 Du solst die wilbe See biß an die lufft gestiegen,
 Mit deiner Augenkrafft bezwingen still zue liegen,
 Vnd wann es dir beliebt auch auff den wilben Fluß
 Der Amphitrito selbst steiff setzen deinen fuß,
 [184] Wie auff das truckne Landt. du solst die grossen plagen
 490 So von dem monden sein zuestören vnd verjagen,
 Vnd auß dem Leibe thun. verendern in das Viecht,
 In flamm' vnd herrligkeit dein eigen Angesicht.
 Den Fischen schaffest bu zue schwimmen auff die erden,
 Zue zahlen deine schuldt, den Bäumen dürr zu werden:
 495 Vnd Achelous naß nur durch dein Wort allein
 Verwandelt seine krafft in angenehmen Wein.
 O grosser Menschenfreundt, eh als du bist geboren,

470 Solt' jetzt auff Thabors spit' es sämptlich wiederholen. C
 471 Hier ward von dir gelehrt daß [biß E] alleß C 474 Grund,
 vnd ganzer C 475 Wer diesem folgen kan, E 476 gering X E
 477 Willkommen E den Teuffel seh' ich ziehen E 480 find. C
 481 solt E 482 solt E 484 führn] zieht E 485 solt E
 486 Augenkrafft ganz heißen stille liegen C 488 steiff E
 489 solt E 490 find E zerstören C 492 eignes E 495 naß
 auß auff ein Wort C

- O starker Menschenschutz nach dem er war verlohren,
 Was hast du nicht gethan, was hast du nicht gemacht
 500 Zue seiner hülf vnd trost? was hast du nicht bedacht?
 Doch sonderlich das Bold auß Israel entsproffen,
 Mit Butter, vnd mit Milch vnd Honig vbergoffen.
 Wannher kömpt dann ihr haß, ihr grosser eyffer nun,
 Die falscheit des gemüts, ihr frebel den sie thun?
 505 Wer hat diß völd gemacht? wer hat sie doch erzeuget?
 Hat sie die wüste See in ihrer Schoß geseuget?
 Hat eine Löwin sie geworffen in der Heibt,
 Das sie den creuzigen, der sie liebt jederzeit?
 Der ihnen zuegesagt, verkündigt, angewiesen,
 510 Beschrieben, angelobt, vor langer zeit gepriesen,
 Der Vater seines Bolcks: das weitberühmte Lamm,
 Bekandt Egypten durch, vnd in dem Lande Cham:
 Der grosse wunderstern der Balaam erschienen
 Zue Moabs vntergang, gezwungen ihm zue dienen:
 515 Den er verkündigt hat: der Juden Kriegeßhelbt
 Viel Jahre vor der Zeit eh er kam auff die Welt.
 Judea ganz verstockt, Blutgierig, Blindt ohn ende,
 Ermordet ihn noch selbst, legt selbst an ihn die Hände,
 Gehet wieder alle recht, durchbohrt mit eygner handt
 520 Der von dem Himmel wahr zue ihnen hergesandt.
 Der mit der ganzen last des Vaters ungenaden,
 Vnd vnser bösen that hengt an dem Holz beladen,
 Gepreßt, verspeyt, gebrückt, veracht, geschmäht, verspott,
 Verlassen von der Welt, vnd wegen ihr von Gott.
 525 Das alles was hier ist, siht seinen schöpffer hangen,
 Die Himmelweite Lufft, doch klein ihn zue umbfangen
 [135] Vnd wird nun mit gewalt (o leidt, o grosse noth)
 Gezwungen anzusehn ihrß eignen Vaters todt.
 Die Sonne flohe vor: der Himmel ganz bestürzet

500 Trost? hastu ihn nicht C 504 ihr] der E 505 erzeuget?]
 geseuget? E 506 geseuget?] erzeuget? E 507 in der Heibt]
 wilder Schlacht, E 508 den] vmb Druckf.? C daß sie Gott
 creuzigen, der sie hat loß gemacht. E 512 Lande] wilden E
 513 vnd zwang ihn ihm zu dienen E 515 Süden B 519 alles C
 522 vnser E That am Holze hangt beladen, C 523 in Spott E
 524 in der E 527 So jetzt wird mit E

- 530 Der hat sich fort gemacht, der Welt das Viecht verkürzet,
 Vnd als er zusehn das er sein Haupt geneigt
 Hat er den tag verdeckt, vnd schrecklich sich erzeigt.
 Der fürhang in der Kirck' auffß künstlichste geweben
 Mit schönem Scharlachroth, hat einen trach gegeben,
- 535 Gerieffen durch vnd durch: die Stein' ohn wiederhalt
 Sind häufig vmbgekehrt, zusprungen mit gewalt.
 Der Vater Atlas hat für ungedult gezittert,
 Die grosse last der Welt auff seinem hals' erschüttert:
 Er war des tragens satt, vnd wolte lassen gehn.
- 540 Natura bebete, vermochte nicht zue stehn,
 Sie seuffzete so sehr, das es die erd' empfunden,
 Die Pforten auffgethan, die tieffen offen stunden.
 Das Erdreich brach enghwey biß an Cocytus Pful,
 Vnd Plato ward mit krafft geruckt auß seinem Stul.
- 545 Der tolle Cerberus als er den Tag empfand
 Ward wüthenbt vnd ergrimmt, rieß drey mal von dem Bande,
 Ließ stehn das Thor von Stahl so seiner huet vertraut,
 That seinen rachen auff, vnd heulet' uerlaut.
 Tiphone verstummt mit grosser furcht vmbfangen,
- 550 Verwirret siebenmal die abschewliche Schlangen,
 Der brennende Morast des Phlogetons wirb groß,
 Speit flogen Feuer auß, leßt dampff vnd nebel loß.
 Gleich als auch Etna scheußt auß seinen tieffen klüfften
 Ein' vngegründte See der flammen in die lüfften,
- 555 In der Tiphous steckt, vnd sich zue rechte legt;
 Das ganze Landt erbebt, vnd wird davon bewegt,
 Trinacria hüpfst auff von starcker brunst gezwungen,
 Der rauch kömpt mehr vnd mehr biß in die Luft gedrungen.

530 Hat Nebel vmbgehüllt, E 531 zuegeschawt E Haupt B
 532 den klaren Tag verdeckt E 533 Des Tempels Fürhang
 auch, so kostbar war E 534 Scharlachroth, B 536 zer-
 sprungen C 540 bebte selbst C 541 Sie seuffzte so sehr
 tief C Stieß solche Seuffzer auß E 544 Dem Pluto ward
 gefellt sein königlicher Stuel. C sein schwarzer Königstuel E
 546 ab vom E 548 thut E 549 Furcht' C 550 ab-
 schewlichen X B giftgefüllten C 553 auch] der C 554 Ein' B
 556 Das alles Landt erbebt, vnd seine Felder regt; E 557 durch
 starcke C

- Die todten hörten es, vnd stunden wieder auff,
 560 Biß nach Jerusalem sie namen ihren lauff.
 Die Todten brachen auß, vnd giengen selbst zue sagen,
 Zu zeugen vberall das Belial geschlagen,
 Ermordet, vmbgebracht, zuebrochen vnd gefellt,
 Vnd das ihn hab' erlegt Emmanuel der Helbt:
 [136] 565 Der mitten durch das Grab den dritten Tag gebrochen.
 Der Todt lag vnter dir, an dem du dich gerochen,
 Den du verhönet hast, der Teuffel sah' es an,
 Das sich der Himmel dir hat selber auffgethan,
 Das du mit vnserm fleisch den Himmel eingefahren,
 570 Das erdtreich vnd die See mit hundert tausendt paren
 Der Engel sahen an, da du durch deine macht
 Hast vnser Fleisch vnd Blut hoch vber vns gebracht.
 Von da schickst du den Geist, der außgeht von euch beiden,
 Dem Vater vnd dem Sohn, von euch doch vnterscheiden,
 575 Ist das ihr beide seidt: ist beide, das ihr seidt,
 Vnd ist das ihr nicht seidt: mit beiden vor der zeit.
 Von da du wieder wirft zue vns herunter fallen,
 Vnd lassen die trompet durch alle Welt erschallen:
 Zuerichten alles Fleisch das noch auff Erden lebt,
 580 Vnd das in Finsternuß des bleichen Todes schwebt.
 Erlöser sey gegrüßt, der alles hat bezwungen:
 O grosser stardter Löw aus Israel entsprungen,
 Auß Juda vorgebracht: o du Gott Abraham,
 Vnd der nach Abraham viel hundert Jahr erst kam.
 585 Der wiederumb das Felbt in Eden auffgeschlosssen,
 Coecytus zuegestopfft, vnd Pytho tod geschossen,
 Zuebrochen seine macht. O Samen groß von that,
 Der Pluto mit gewalt den Kopff zueschlagen hat;
 Die riegel abgethan, des Tenffels reich gewehret,
 590 Das sehr gewaltig war, das alte joch verheeret

559 Es lebte da die Schar der Todten, vnd stundt auff, E 560 Nam
 nach Jerusalem auch bald hernach den E 563 zerbrochen C
 569 vnserm X Fleisch' hinauff bist eingefahren, C 570 das
 Erdreich, See, samt [auch] zehn hundert tausend paren E
 571 an] zu E da] daß X B da E 574 Vom Vater vnd
 von dir C 578 in aller Welt C 580 Finsternuß X B 587 zer-
 brochen C 588 zerschlagen C 589 erwehret C

- Das Moses selber trug. hast vns darfür ergezt
 Mit tröflichem gebot; vnd neuen bundt gefest.
 Das ende dem Gesez', vnd ende den Propheten,
 Das Moses hat gehabt, vnd Josue in nöthen:
- 595 Das ende dem Gesez', vnd wieder der begin:
 Den Jacob Vater heist, vnd bist auch Benjamin.
 Erst Adam zuegesagt, bey Noë standhafft blieben
 In aller seiner noth: dem guten Mann geschriben
 Ein' handschrift in die lufft, nach dem ihm gunst geschehn;
- 600 Die vns zue troste noch gar offte wird gesehn.
 Den Jaocob hat gefühlt, vnd Salomon gesungen,
 Den Samson vorgestellt, mit dem er hat bezwungen
 [137] So vieler Feinde krafft: der Moab vmbgebracht,
 Den Amalec geschewt, vnd David offt bedacht.
- 605 O wahrer Menschen Sohn, (so hat es dir gefallen)
 Vnd zwar der andere des namens, doch für allen:
 O nam, o süßer nam, für welchem spat vnd frü,
 Biß in den Himmel zue sich beugen alle knie.
 O Jesu süßer Nam, süß vber alle wiesen,
- 610 Süß vber Honigtaw, noch nie genung gepriesen:
 Süß vber alles das was Indien vns sendt,
 Süß vber alles süß das jergendt jemaendt kennt.
 Süß vber alles süß barauff die Menschen schawen,
 O rechter Jonathan: süß vber alle Frauen.
- 615 Elia sey gegrüht: durch deine Himmelfahrt
 Elias in der Lufft, vnd Jonas groß von art.
 Beschnitten vnd getaufft, gelitten ohne leiden,
 Gestorben ohne Tobt, hast nicht Gott müssen meiden:
 Als der du selbst bist Gott, vnd warest schon bey Gott,
- 620 Da du noch ohne Fleisch, vnd mitten in dem Tobt.
 Auff eine zeit bey Gott, vnd Gott; tobt vnd begraben.
 Begraben ward das Fleisch mit hocherkauften gaben.

594 gehabt] gesehn E 598 dem frommen aufgeschriben C
 599 dem die Flut E 602 fargebild, da als er ward besprungen E
 603 Besochten vnd gedruckt: E 604 offi] viel E
 607 O Name süßer Art E 612 süß', vnd was man jergendt kennt. C
 613 barauff] auff das C 615 Elias B 618 Gestorben vnd auch nicht, hast E
 619 schon in der Schoß bey Gott, E 620 vnd da du warest tobt. E

Die Seele stets bey Gott vnd bey dem Mörder war:

Die Gottheit war vnd blieb bey allen beyden gar.

625 Von Gott dem Vatter selbst in deiner tauff gepriesen
Als Gott, vnd als der Sohn: vnd von dem Geist gewiesen.

Da sehen wir euch drey vnd doch nur eines sein,

Vnd ob ihr drey schon sehd, sehd ihr doch ein's allein.

O rechter todes todt, durch den wir heil empfunden,

630 Vor dem der Himmel bebt, die Wolcken sehn gebunden,

Die Sternen halten still vnd zittern all zuemahl:

Vor dessen grosser krafft der Brinß der schönen zahl,

Die Fackel in der luft, der Wagenherr der Erden,

Die brennend' heisse Sonn umhgürtet ihren Pferden

635 Den schwarzen schein der nacht. vor dessen hellen liecht

Die grossen Seraphin bedecken ihr gesicht.

O König sey gegrüßt, von ewigkeit geböhren,

Von ewigkeit gekrönt, von ewigkeit erköhren,

Melchisedech recht gleich. o Priester ohne zeit,

640 O ewiger Prophet, Levit in ewigkeit:

[38] Gesalbter sey gegrüßt mit süßem tau bestrichen,

Der nimmer wird vergehn, der ewig wohl wird riechen,

Mit Specerey der fremd, mit öl recht angewandt

Zue dem drehtoppeln ampt, zue dem du bist ernant.

645 Messia sey gegrüßt, weg, warheit vnd das leben,

Gott's warheit, Gott's verstand, Gott selbst, Gott vns gegeben:

Das wort, der werthe schatz, der wunder-ackerhmann,

Der seine Schauffel tregt, das Korn recht worffen kan:

Der an den hawm gesetzt die Art, glatt abzueschlagen

650 Die äste so nicht gut, vnd keine fruchte tragen:

Der bodenlose schatz, der Eckstein für das haupt:

Der mit der grossen Faust die Welt spannt auß vnd auß.

Das Palcha, quell vnd brunn zue schöpfen nach genügen:

Der erstling auß dem Vold die in der Erden ligen:

624 beh] in E 625 In deiner Tauff' als Gott vnd als der
Sohn gepriesen C 626 Von Gott dem Vatter selbst, vom
Geiste selbst gewiesen C 628 sehd, so sehd ihr doch allein C
633 Fackeln C 635 hellem Liecht' C 636 Auch selbst die
Seraphin C 641 umhstrichen C 643 Fremd' C mit] vnd E
644 drehtoppeln B zue] auß C 647 das Wort, der Schatz,
das Netz, ein E 653 Brunn vnd Quell der Luft voll nach E
654 dem Vold] der Schar C

- 655 Der rechte Friedensfürst, der grosse menge voll
 Der starcken zu der heut' vnd raube kriegen soll:
 Derselbe diesen Tag, vnd gestern, vnd auch morgen:
 Der Engel in dem rath so lange war verborgen,
 Der Engel der sein Volk mit offenbahrer macht
 660 Hat fridlich vnd in ruhe in Canaan gebracht.
 Mit schrecken vnd gewalt sich widersetzt den Städten
 In dem gelobten Land' vnd Israel vertretten.
 Des Davids deines Knechts Herr, Meister, Capitein;
 Der Hirt' vnd auch das Schaff, der Weingart vnd der Wein.
- 665 Die Fackel vnd das Liecht das denen glantz sol geben,
 Die in der Finsterniß vnd todeschatten schweben.
 Das wahre Horn des heils: die Perle groß von preis,
 Die Sonn so immer steht, die rechte Seelenspeiß.
 Der Adler, der mit krafft biß in das Grab gezogen,
 670 Vnd wieder mit gewalt vnd macht herauß geflogen,
 Sitzt ober alles nun. O Schlang' auß erß gemacht,
 Durch welche noth vnd quall von vns wird weggebracht.
 Gewesen von begin, von aller zeit vnd jahren:
 Den in der Löwengrufft hat Daniel erfahren:
- 675 Der Sidrach vnd mit ihm die andern auß der flamm'
 Vnd grossen Feuerßglut mit gangen kräften nam.
 O Vatter laß vns auch die kalten Herzen brennen,
 Dein' vnergründte macht zue loben vnd zue kennen:
 [139] Laß glüen das gemüt, entzünde den verstandt,
 680 Mit deiner süßen Lieb', vnd heut vns deine Handt.
 Laß deinen willen sich in vnserm willen regen;
 Wir können nichts ohn dich, ohn deinen reichen segen:
 Ohn dich ist vnser thun vnd armer wille schwach,
 Vnd hanget nicht an dir, geht nur dem bösen nach.
- 685 Geleit' vns, bleib bey vns, laß vns von dir nicht wanden.
 Ein eisernes Gebet, vnd fewrige gedanken
 Die bringen durch die Luft: vnd wann des Teuffels list

658 in dem] vbern C Des Rathes Engel auch so E 660 in]
 mit C 666 in die C 668 die Sonne die statts scheint, E
 669 der] O E 674 hat] auch E 675 Durch welchen Sidrach
 fren auß heißer flamme kam, E 676 Vnd der die seinigen vnd
 ihn heraußser nam E 677 auch vns E 681 vnserm X
 vnserm B vnserm C 687 wann] was E Druckf.

- Sich an vns machen will, laß vns sein wolgerüst,
 Gib vns des glaubens helm, bind' vnser Herz' vnd sinnen
 690 Steiff an den himmel an, laß vns durch dich gewinnen,
 Wie deine Märterer, die mitten durch die pein,
 Geräbert vnd verbrannt, zue dir gestiegen sein.
 Zäum vnsern tollen wahn, gib warheit vnserm Munde,
 Thue alle meinung ab die nicht auß festem grunde:
 695 Der du vnfehlbar bist, die grundfest' vnd verstantt,
 Mach' vns den rechten weg, den du gebähnt, bekandt:
 Laß finden was du sagst, anheben von der wiege,
 Auffwachsen gleich mit dir: biß vnser Herze fliege,
 Gereinigt durch dein Blut, durch dein wort new gehöhrn,
 700 An den ort den du dir vnd deinem Volck erkorn.
 Wir lassen Elau stehn, vnd wollen nicht viel fragen,
 Noch gehen allzueweit, warumb doch Gott mißhagen
 Zue ihm trug eh er war: nur preisen den der fragt
 Vnd fleißig nachsucht dem was dir allein behagt:
 705 Beginnt von unten an: will deinen weg erkünden:
 Den er auch enblich noch wird hier auff Erden finden,
 Vnd auffer dem nicht geht. das ander, ist er weiß,
 Das setzet er beseit, biß in das Paradeiß.
 Da ist die grosse schul' in der man wird erfahren
 710 Des Vatters tieffen sinn, den du wirst offenbahren:
 Geseffen auff dem Stuel, allzeit vor dich bewahrt;
 Da ein vnzehlich Volck der Engel steht gepart.
 Wir nemen Jacob an, den Gott schon außerköhren
 Er solt' im glauben sein, eh als er noch gehöhren,
 715 Noch in der Mutter leib': vnd schieb den Elau ab;
 Nicht daß es Jacob werth, nur daß er ihm es gab.
 [140] Die ferner wollen gehn, die müssen unten bleiben,
 Vnd ihre zeit mit zand' vnd zweiffelung vertreiben:
 Durchgründen deinen raht, vnd suchen stets ohn endt
 720 Was weder ich, noch sie, noch irgendt einer kennt.
 Da wird die flamm entzündt: wir lassen vns belieben
 Neidt, haber, haß vnd zorn; da wird von vns vertrieben

690 An rechte Sicherung, laß E 702 warumb Gott kein behagen E
 707 ander' C 708 Ersparet er anjetzt biß C 712 vnzehlichs E
 steht] sich E 714 noch] war C 715 Vnd noch in Mutter
 Leib' vnd sonder't' Esau C 719 suchen vngeend't C

- Die rhue, die süsse rhue, die lieb' vnd niedrigkeit.
 Wir steigen all zue hoch vnd wollen gar zue weit.
 725 Weil wir zum Vater gehn, wird vns der Sohn genommen,
 Verlieren den compaß: je mehr wir näher kommen,
 Je ferner wir noch sein. verlassen Gottes wort,
 Ertrinken in der See, vnd kommen nicht zue port:
 Gleich als Bellerophon der nichts hielt von den Pferden
 730 Die auff dem boden gehn, flog sehr weit von der Erden,
 Gab Pegasus die sporn: vnd gleich als Phaëton
 Den wagen zue sich nam, vnd fuhr an statt der Sonn.
 Wir haben auff vns selbst zue grosses zuevertrauen,
 Vnd wolln mit Babels Bold biß in die Wolcken bawen:
 735 Verachten ganz den Baum des lebens, greiffen an
 Die frucht der wissenschafft, wie Adam hat gethan.
 Vnd fallen auch mit ihm. wir wollen alles finden,
 Durchtasten deinen grundt der gar nicht ist zue gründen:
 Gehn ober den verstandt, vnd suchen vnsern fall.
 740 Wer aber vnten geht, der find dich in dem Stall
 Für seinen Füßen hier: gleich wie die weisen Perlen,
 Die keinen falschen wahn nicht lieffen in sich herrschen,
 Dich suchen wo du warst. sie sahen dich von fern,
 Verlieffen Menschen wiß, vnd folgten deinem Stern.
 745 Laß vns auch eben so, befreht von hohen sorgen,
 Dich suchen da du scheinst, nicht da du ligt verborgen,
 Bedeckt mit schrecklichkeit. wie Moses dich erkandt,
 Mit Feuer ganz vmbbringt, als du mit deiner handt
 Die Erd' erschütterst hast, trompetten lassen schallen,
 750 Verkündigt dein gesetz, bist auff den Berg gefallen,
 Bekleit mit Herrlichkeit: umbgürtet mit der flamm
 Die allen muth dem Bold' vnd ihr gesichte nam:
 Da Sina durch den brandt durch grosses feuer-blinden,
 Durch deiner stimme Macht schier meinte zuverfinden,
 [141] 755 Aus Fürchte zue vergehn, zu schmelzen gar vnd ganz,

727 sind C 728 zu B zur C vnd finden keinen Wort. E
 730 den B dem C 733 In vns ist auff vns selbst C 734 Vnd]
 Wir E biß] hin E 740 Stall' C 741 Vnd für den Füßen C
 743 suchten C sahen] haben B sahen C 745 Auch vns laß C
 750 Gesetz] Gebot C 752 allem Volcke Muth, Gemüt vnd
 Augen C 755 Fürchte X B

- Vor deiner Majestet, vnd vnerhörten glantz,
 Vnd als dich Pharao sah' in dem streite fechten,
 Vnd stehn für Israel, vnd auch für ihren Knechten,
 Dein außerkoren theil, dein eigenthumb, dein heer,
 760 Gewaffnet mit der lufft, vnd mit dem ganzen Meer:
 Das stracks auff dein gebot erhob die schweren wellen,
 Stundt als ein' hohe wandt, vnd thet sich wieder stellen
 In seinen alten lauff. du, der du vns gebracht
 Durch deine niedrigkeit zue deinem reich' vnd macht.
 765 Der du, zue vor nur Gott, auß gnaden angetrieben
 Bist worden das wir sein, vnd beydes nun verblieben:
 Hast beydes das wir sein, vnd das du warest eh,
 Vereiniget in dir, geführet in die höh.
 So das nun von der Welt die Menschheit auffgenommen
 770 Da deine Gottheit ist, vnd gleiche macht bekommen,
 In dir der beydes ist: in vns noch schwach vnd krank,
 Gleich einer grossen last, vnd schwerer bürden drang.
 Die wir nun auch an dich verbunden vnd geschlossen,
 Durch dich gesäubert sein, mit deinem blut begossen,
 775 Erfrewen vnsern geist, vnd trachten jeder frist
 Zue kommen an die statt da du jetzt selber bist.
 Vnd auff das vnser sinn mög' eines mahles reisen
 An diesen hohen orth, wilt du vns hier noch speisen,
 Setzt vns an deinen Tisch, giebst vns dein Fleisch vnd
 780 Ertheilest vns die kost die vber alles gut. [Blut,
 Da werden wir nur nicht durch täglich Brodt ernehret;
 Du giebst die wahre kost, die ewig bleibt vnd mehret:
 Wir gehn zue dir herauff: es wird dann vnser Herr

756 vnerhörtem X B 759 so erkohren C erfornes E vnd Erb-
 schafft, Herd' vnd Heer: E 760 mit dem Wind' E vnd auch
 mit deinem Meer: C 761 Als welches auff dein Wort C
 762 als] wie thet] ließ In E fehlt V. 762 und ist durch
 Sternchen ersetzt 763 seinem B Verschlange das ganze Heer,
 du, E 764 zu deiner grossen Macht E 765 Du, der du vor-
 mals Gott, auß E 766 sind C 767 sind C eh] vor 768 ge-
 führet hoch empor C 769 das die Menschheit nun von hinnen E
 770 Sigt, wo die Gottheit E 772 grossen] harten E 774 sind,
 vnd durch dein Blut C 776 in das Ort wo C 777 Auff das
 [Damit E] nun vnser C 778 Ort] Platz C 780 die] so C
 781 täglich C genehret E

- Theilhaftig deiner freud', vnd fühlet deinen schmerz.
 785 Wir springen auß dem Fleisch', vnd werden ganz entbunden,
 Wir lauffen mit dem Geist biß inner deine wunden:
 Wir leschen vnsern durst, vnd meßen vns mit lust
 An dem gebrochnen leib' vnd blut besprengten brust.
 Da ist die lust die wir auch sollen nachmals finden,
 790 Vnd saugen solche Milch die nimmermehr wird schwinden:
 Der Seelen nahrung, die nicht vergehen kan:
 Dein Fleisch erquicket vns, o grosser Pelican!
 [142] Der du dein eigen völd zue speisen vnd zue laden
 Geopffert deinen leib, vnd wieder dich erhaben;
 795 Ernewert durch den Tode: wir saugen auß den wein,
 Den Wein vom Himmel her, biß daß wir trunken sein:
 In deinem Tode wir erhöhen Hertz vnd sinnen,
 Die alle niedrigkeit getrost verachten können:
 Sind meister vnser selbst, vnd brechen auß der hahn:
 800 Zuetretten Behemoth, stehn auff Leviathan.
 Erlöser sey gegrüßt, gesalbter außserlesen,
 Der du wirfst ewig sein, vnd ewig bist gewesen:
 O Alpha sey gelobt, der du das erste bist
 Vnd auch das letzte gut, O mega sey gegrüßt.

786 biß] auch C 789 nachmals sollen E 791 Nahrung selbst E
 793 eigneß C 800 Zertretten C

[43] [149.] Daniels Heinsij Hymnus
 Ober
 Lobgesang Bacchi, darinnen der gebrauch
 vnd mißbrauch des Weins beschriben
 wird.

Auß dem Holländischen in Hochdeutsch
 gebracht,
 durch
 Martinum Opitium, Bolesla-
 vienssem.

[In X folgt:

MARTINUS OPITIUS
 An Herren
 WILHELM VERLINGEN
 seinen gutten freundt.

MEIN HERR WILHELM, Gleich wie das schöne Liecht
 der Sonnen nicht allein die gipffel der Berge und hohen
 Schlösser, sondern auch die tiefen Thäler vnd Gründe
 lieblich zu bescheinen pfeiget: So schweben auch grosser
 vnd gelehrter leute gedanken nicht allzeit in den Wolcken
 vnd dem Himmel aus dem sie entsproffen sind: Sie lassen
 sich auch zuzeiten hernieder, vnd lesen jhnen was geringes
 aus, an dem sie die trefflligkeit jhres verstandes zuerkennen
 geben wollen. Ich wil nicht sagen, das vnter den alten vnd

149. X: Danielis — Opitium. Gedruckt zur Liegnitz
 Im Jahr: 1622. A 1—D 4*: 4". Durchgängig in Antiqua ge-
 druckt.

B 40 C 130 D 126 E 1 551. Boleslavienssem fehlt. Es
 folgt das lateinische Widmungsgedicht an Andreas Geißler
 vom VI. Id. Febr. 1622. Si nostris leviter vacare Musis,
 24 Verse.

newen scribenten dieser die Kalheit, jener die Gicht, ein ander die Thorheit vnd dergleichen nichtige auch schädliche sachen prächtig herausgestrichen haben: Wie manch stattliches gemütte hat sich an der volseuffer jhren Götzen den Bacchus gemacht, vnd jhn, oder viel mehr vnter seinem Namen das abschewliche laster der trunckenheit, mit lebendigen farben fürgebildet? Von den alten ist Nonnus, sonst ein gutter Christ, noch fürhanden; der in Griechischer sprachen, welche dann trefflich wol hierzu dienet, acht vnd vierzig Bücher, Dionysiaca genennet, geschrieben hat. Die Lateiner zu vnserer Voreltern zeiten, als Flaminius, Marullus, Muretus vnd der edele Julius Scaliger, sampt anderen, haben sich auch difsfalls stattlich sehen lassen. Diesen hat der sinnreiche vnd fast erste Frantzöfische Poët Ronsard nichts bevor geben wollen, sondern sich in seiner sprachen hier vber die massen hervor gebrochen: Bifs endlich auch vnser Heinfius auff sein gut Holländisch dermassen artlich den gebrauch vnd mißbrauch des Weines aufgedruckt, das er künfftig alle vernünfftige Menschen von weiterem nachahmen abgeschreckt hat. Dieses köstliche getichte, welches ich verwiechenes Jahr lust halben in Hochdeutsch gebracht, wil ich euch, mein Herr Bruder, anjetzo verehret haben, weil jhr der trewe so ich im versetzen gebrauchet, wegen ewerer muttersprachen dem Niederländischen, am besten künnet zeugnis geben. Vber difs so haltet ihr nicht allein die Poëterey, ewerer Landesleute exempelman nach, hoch, sondern ihr seidt mir auch wegen derselben günftig: der ich desshalben die ergetzungen meines gemütes lieber euch, meinem rechtschaffenen freunde, zuschreibe als denen, welche nichts als das haben was ich entweder nicht begehre oder noch bekommen kan, vnd das was ich habe nicht bekommen können. Seidt Gott befohlen. Gegeben in eyl zur Liegnitz, an der Fastnacht des MDCXXII. Jhars.]

Was kan man besser thun den Abend vor der Faste,
 Als daß man Bacchus lobt, bieweil man geht zu gaste
 An einen guten Tisch? wir wissen nichts von leib,

Gedencken wir an dich, o Vater aller fremdt,

- 5 Vnd auch deß süßen Weins! wen solte man vergleichen
 Mit deiner starcken macht? die Götter müssen weichen
 Dir der du einer bist, vnd doch mehr namen hast
 Nechst Jupiter allein, als alle Götter fast.

Mir kommen in den Sinn auff eine zeit viel dinge,

- 10 Ich weiß nicht was ich erst, was ich zu letzte singe.
 Wie Jupiter mit blick die Semele bedeckt,
 Vnd ihres leibes hürd, in seine hüfft gesteckt.

Deß Donners Schwester kam, der loh der heißen flammen,
 Umbringte deinen leib, schlug vber dir zusammen,

- 15 Der blick stund vmb dich her, biß daß dein Vater kam,
 Vnd auß dem Feuer dich mit eignen Händen nam.

Nach dem du nuhn befreht vnd auß der glut genommen,
 Bist du auch auß der hüfft deß Jovis wieder kommen,
 Mehr als einmahl gebohrn, biß hast du gar allein,

- 20 Vnd keiner sonst mit dir im Himmel nicht gemein:
 Wo aber istß geschehn? viel von den alten sagen,
 Es habe Nisa dich in Indien getragen;

[144] Viel sagen es sey nicht, ein jeder sagt daß sein',
 Ich meine daß du seyst geboren an dem Rhein:

- 25 Da kömpt das edle naß nach Dorbrecht abgefahren,
 Das Niederlandt erfrewt: da waren dein' altaren,
 Da ist dein name noch, der Spanier ob er wohl
 Auch süsse trauben hat, wird offte von dir vol.

Man lobt auch Creta tranck von wegen seiner gaben,

- 30 Sie wolten dich sehr gern zu Jovis Landsman haben,
 Vnd Bürger dieses ortß, doch schaw du gar wohl zue,
 Daß man nicht auch dein grab den Völkern zeigen thue.
 Von dar bist du zur stund den Göttin vbergeben,

3 guten X nichts von] ganz fein 7 doch] noch E 10 was
 ich] vnd was 11 die] hat Semelen B 17 du nuhn] er
 dich B 18 So bist du wider auch auß Jovis Hüfte kommen, B
 24 vmb den C 25 nach] auff B 30 dich — gern] gerne
 dich B 32 dein Grab nicht auch B 33 Von dannen wurdest
 du den Göttinnen gegeben, B

- Die in dem weiten Meer vnd in dem Wasser leben.
- 35 Die haben dich bewahrt vnd wunderbarlich ernehrt,
Als Juno wieder dich den harten zorn gekehrt.
Deß grossen Atlas Neef hat dich dahin thun müssen,
Weil du die zunge schärffst daß unsre reden fließen
Wie süßes honig fleust, daß honig, das man glaubt
- 40 Das du wie auch den Wein den Menschen hast erlaubt.
Es ist mir zwar bewust, daß ander' auch gestunden,
Es hette Phæbus schon den Bienen zucker funden.
Ich aber glaube so, vnd meine, daß der neidt
Auch in den Himmel reicht, der sonst ist weit vnd breit.
- 45 Du hast der namen viel, darauß dein lob zue sehen,
Dein' art vnd grosse krafft, vnd was durch dich geschehen.
Die gangß ohn ende sein, vnzählich, unbekandt:
Die Mahler schreiben auch die wunder an die wandt:
Lyæus bist du meist, weil daß du kanst entbinden
- 50 Die sinnen vnd verstandt, vnd rhue der sorgen finden.
Doch warumb bist du nackt, o Euan, ohne scham
Vnd ohne kleidt gemahlt? Weil du den lügen gram
Gar keine falscheit liebst. die warheit ligt verschlossen
In deinem süßen tranck, vnd wann wir vns begossen,
- 55 Da ist die zunge loß: daß alles was der grundt
Deß Hertzens hat bedeckt, kömpt häufig auff den mund.
Vnd warumb bist du jung? Weil deine süße gaben
Die runckeln thun hinweg, daß alter gangß vergraben.
Was zeigt vns dann an dein dicke feister wanst?
- 60 Er zeigt daß du pein vnd leid vertragen kanst.
[145] Auch deine trummel lehrt, daß die dich nicht recht ehren,
Vnd sauffen zu getroßt, nichts sehen vnd nichts hören,
Vnd machen groß geschrey. die krone die du tregst,
Ist Mutter deß getränkß, daburch du vns bewegit.
- 65 Viel haben Romius den Namen dir gegeben,
Diemeil du daß gesetß vnd weise recht zu leben
Gebracht hast an den tag: darunter auch ist daß,
Daß niemand setzen darff den Becher oder Glasß,

34 vmb die Wässer B 42 [schon] Sohn B 47 [sein] sind C
53 [Gar] Vnd E 54 wann] wenn B 57 thun hinweg] von
vns thun C 59 dann] denn B 68 darff] sol B

Es sey dann außgebohrt. wer diß gebot darff brechen,

70 Muß noch einmahl daran, vnd ohne widersprechen

Noch einen kehren vmb, ich kenne manche wol

Die diese straffe nicht gar groß erschrecken sol.

Der name Liber doch ist gut für deine wunder,

Er trifft recht vber ein; du hast ihn auch besonder

75 Allzeit sehr lieb gehabt: weil dein Vold weit von list

Vnd scharffen sinnen ist, du selber lustig bist.

Dann Viber wann du kömpst auß einem vollen hasen

Geflossen in den leib, da werden auch die Sclaven

Zu Königen gemacht: die trawrigkeit vnd schmerz

80 Vergehen durch den trund, entbunden ist ihr herz.

Doch worvon kömpst es her, daß sie dir hörner geben?

Ist's dannher, weil du giebst den vnterhalt zu leben,

Schendst reichlich vnd vollauff, daß alles da sein muß,

Wann du vns nur berührst mit großem vberfluß?

85 Ist's wol von dem gebrauch der alten Welt geflossen,

Dieweil sie nur den Wein in hörner eingegossen,

Eh als man Goldt gekent? mehr ober das der Wein

Vns wilbe macht, wie sonst die hörner-thiere sein?

Ist's ferner auch daß du von Ammon her bist kommen?

90 Vnd daß du allererst die Ochsen hast genommen,

Vnd an den pflug gefügt? ist's dann daß niemand kan

Vor dir versichert sein, leufft alle Menschen an?

Diß alles gibt man vor. doch, mag ich dich was fragen,

Ist's nicht, dieweil du machst die männer hörner tragen?

95 Dann wann die Frawen sind durch diß dein kraut erfrent,

So sind sie bey der lust, vnd gehen was zu weit.

Man sagt, daß Phœbus hat gemacht vor alten zeiten

Ein groß vnd schwer altar, verbeint ar allen seiten

[146] Mit hörnern, die ihm hat die Schwester zugestellt,

100 Die manches Hörner-thier in Delos hat gestellt.

Vnd das gehöret dir, o beide Sohn vnd Schwager

Deß grossen Jupiter's, o grosser Hörnertrager,

69 denn B 70 Muß auff ein newes her, C 71 Noch eines
zu sich ziehn E 78 Sclaven] schlauen X 81 Doch warumb ist es
doch, B 85 wol noch von der art der B 89 auch] wol C
98 Ein mächtiges Altar C 100 im weißen Delos stellt. C

- Vnd daß gehöret dir, ein new-gebawt altar
 In deiner Kirck' umbschrenckt mit hörnern ganz vnd gar :
 105 Nun daß gehöret dir. doch größser solt' er werden
 Als er zu Delos war, dem schönsten ort' auff Erden:
 Wann jebermann der lebt, die hörner brächt heran,
 Die ihm die liebste gibt, er stieß' am Himmel an.
 Jacche gib mir doch, so ich mich muß ergeben,
 110 Vnd wie der meiste theil, mit einer Frauen leben,
 Daß nicht dein süßes gift ihr werde viel gebracht,
 Auff daß sie ihren Mann nicht zum Actæon macht.
 Es ist vorhin genug, daß auff Cithérons spizen
 So manche Thyas pflegt ganz voll vnd toll zu sitzen:
 115 Daß Mænas wüßt vnd wilbt hoch auff dem berge rufft,
 Wirfft ihren tollen Kopff, vnd schreyet in die lufft,
 O Bassarew laß mich doch mit den blettern decken
 Die du tregst vmb daß haupt; den süßen trand auch schmecken,
 Den du gefunden hast, der alle Menschen zwingt,
 120 Umbgib mich mit der haut die deinen leib vumbringt.
 Laß mir den holen stoß, den du tregst in den Händen,
 Wann mir der fuß entgeht, thue vnfall von mir wenden,
 Spann auch die Lyger ein. ich nehm es alleß an,
 Auff deinem Kopffe nur laß ich die hörner stahn.
 125 Der Liebe stärke hat dich oftmalß vbertwunden,
 Viel Nymphen haben dein mannhafftig herz gebunden.
 Es wird von Beroe der schönen viel gesagt,
 Die auch Neptuno lieb, wie sehr sie dir behagt.
 Wie Ampeli gelb' haar von Zephyrus getrieben
 130 Dein vnerlescht gemüth beweget hat zum lieben.
 Wie daß dir durch den Stier vnd seinen grimmen tobt,
 Dadurch er weggerafft, erregt warb weh vnd noth.
 Du wündschtest offermalß, wie er auch zue verterben,
 Die Sonne nicht zu sehn, du wündschtest offit zue sterben.
 135 Doch, Vater, der du nur sihst stets deß Himmels licht,

105 solt'] köndt.' E 112 Auff daß] darmit C 113 genug X B
 123 ein. nach dir mag alleß gehn, C 124 stehn. C 126 haben
 dir den starken [steiffen E] sinn gebunden. B 128 Die dem
 Neptun auch lieb, B 129 Ampels gelbes E vnerlescht gemüth
 [vnerleshtes Herz E] hat angereizt zum B 132 warb] war B
 wardt C

- [147] Und wohnst bey Phlegethon noch bey Cocytus nicht;
 Das kompt den menschen zue, die offters heute leben,
 Und einen tag darnach sich in das Grab begeben.
 Sie müssen alle sehn, wie frisch vnd wie gesund
 140 Sie immer mögen sein, den schwarzen Höllenhund.
 Doch dieses grosse leid ward ganz vnd gar versendet,
 Als du, nach dem er tobt, den Weingart hast gesendet.
 Eubule lehre mich, Limnæo sage frey,
 Wie doch der Traubensafft zu erst erfunden sey.
 145 Die Griechen sein zue wind vnd eitelkeit geneiget,
 Man list, der Bock hat dir den Weinstock erst gezeigt.
 Die aber so groß ding, den theuren edlen Wein
 Dem Bocke rechnen zue, das müssen Böcke sein.
 Es ist ein schädlich Thier, das offte Stock vnd Trauben
 150 Berterbet biß zu grund, mit seinem steten klaben,
 Zureißt die süsse frucht. Dannher auch kommen thut
 Daß du gestillet wirst durch seinen Tod vnd Blut.
 Durch die vrsachen ist vor zeiten auch entsprossen,
 Daß man den Bock zue erst geschlachtet vnd begossen
 155 Mit lauter süßem Wein. dann ward mit seiner haut
 Ein lustig Spiel gemacht, von vielen angeschaut.
 Ein Spiel das Theseus selbst den Bawren hat ertichtet,
 Als er dein Freudenfest am ersten angerichtet.
 Sie machen einen Sack, dann springen sie darauff,
 160 Und fallen in den Sand der tolle volle hauff.
 Hier mercken wir darauff, das bis sind kale sachen,
 Und lügen ohne frucht, gar billich aufzulachen,
 Recht alter Weiber tand. doch gleich so wol der Bock
 Ist nicht sehr wol daran, verleuret seinen Rock.
 165 Du hast das gülden' Haar von Ampelus genommen,
 Berenbert in die pflanz' auß der der wein herkommen:
 Durch welches zue der Stund das Glend Weh vnd schmerz
 Und leidige verbruß verließ dein traurig Herz.

137 kömpt B 140 Hellenhund. X B 145 Der Griech' ist ganz
 zu B 146 Der sagt, der B 147 die nun so grosses ding C
 149 schädlich C 150 biß zu] in den B 151 Zerreißt C
 153 Auß dieser vrsach ist C 155 alsdann ward mit der Haut B
 156 lustigs E von vielen] vnd frölich B 158 Freuden fest X B
 167 Durch welchen also halb das B 168 traurig] ganzes B

- Ich lasse stehn den Kobl der von Encurgus thränen
 170 Soll her gehohren sein: will heute nichts erwehnen
 Von Widerwertigkeit. Doch muß ich eine that
 Erzehlen dir zue ruhm, so sich begeben hat.
 Nach dem du auff die See vnd Wellen vbergeben,
 Da du in Thetis schoß versichert möchtest leben,
 [148] 175 Kamst wieder auff das land, sahst du den Vogel stehn,
 Vnd machtest daß er must in furcht vnd zittern gehn.
 Du schlugst ihn mit dem Spieß' vnd hiltest ihn gebunden
 Mit Neben umb die Hand, sein' Augen die bestunden
 Mit threnen vberdeckt; vnd zu derselben stundt
 180 Kam im ein heßlich schleim geronnen auß dem mund.
 Wohin er nur diß safft ließ auß den Augen fließen
 Ins Erdreichs dürre schoß, da sah man kobl auffschießen
 Die wunderbare pflanz. dann wo sie jetzt noch sicht,
 Ob gleich sonst Wein da wechßt, das Weinland das vergeth.
 185 Drumb ist sie noch gesund nach dem man viel gehoben,
 Vnd das der dampff beginnt im Kopffe sehr zu toben,
 Vnd macht da grosse pein. dann wird sie gutte kost;
 Dann wer den schmerzen fühlt, kompt wieder zu der lust.
 Jacche sonder dich ist Venus als gebunden,
 190 Cupido ligt vnd schläfft, kan niemand nit verwunden:
 Kömpft aber du darzu, dann fassen wir vns muth,
 Sind eiffrig zu dem thun, dann thut das lieben gut.
 Drumb hat man vor der zeit gepflegt auff den altaren
 Der Griechen weitberhümbt mit Venus dich zu paren:
 195 Dann ohne Bacchi safft, vnd Ceres deine frucht,
 Istß mit dem lieben nichts, vnd Venus giebt die flucht.
 Die fremde kömpt von dir: wir seind ohn deine gaben
 Schon vor dem Tode Todt, vnd lebendig begraben.
 Beschawt man vum vnd vnd vum, was doch wir Menschen
 200 Das erst' ist ach vnd weh, das letzte noth vnd pein. [sein,

171 doch muß ich] iebennoch C 172 Muß nicht verschwiegen
 sein, so C Ist nicht zu schweigen fast, E 179 vberdeckt; zur
 stunde lieff ein grauß C 180 Vnd müster dicker schleim zu
 seinem Mund' herauß C 182 sah man] mußte C 183 denn B
 auch C 185 darum ist sie gesund C 188 kömpt B 190 nicht B
 192 zu dem] auff das C 195 Bacchus C 197 sind B
 199 vmb B vumb B was Menschen können seyn C

Mit threnen kömpt man an, mit seuffzen weh vnd klagen
 Gehet man von da man kam, mit hoffen vnd mit zagen
 Vollführt man seinen lauff. schwebt also für vnd für
 Ohn alle nutzbarkeit in eiteler begiehr.

205 Das leben ist ein Marckt, zu dem wir Menschen lauffen,
 Vns Lust vnd Fröligkeit vor vnser Geld zu kauffen.

Wer da das meiste kriegt vnd legt die zeit wol an
 Die ihm gegeben ist, derselb' ist wol daran.

Der rest ist als ein wind, dann wann der Geist gezogen

210 Ist ein mahl auß dem Leib' vnd auß dem Mund' entflohen,
 Er bleibt so lange weg, verlest vns hier ein' hand
 Zwey oder drey voll staub. das bleibet vnser pfand.

[149] Die Blumen fallen ab, das kraut vnd gras verderben,
 Vnd schiessen wieder auff; auch deine reben sterben,

215 Vnd kommen wiederumb. die güldne Sonne steht
 So oftmahls wieder auff als sie zu bette geht.

Wir, wann wir einmal schon mit threnen sind begossen,
 Geschieden von der Welt, vnd in den Sarch geschlossen,

Wir bleiben da wir sein, verweisen in der Erdt,

220 Vnd niemand ist von vns der dann zu rüde kehrt.

Da gehn die sorgen hin, darumb hast du erfunden
 Die wunderliche pflanz, mit welcher man die wunden

Der noth vnd kummers heilt, vnd treibet von der brußt
 Verbruß vnd durst zugleich, kriegt fröligkeit vnd lust.

225 Deß Jupiters befehl dir jederzeit gefallen,

Folgst ihm, vnd wirst geliebt auch von den Göttern allen.

Ich nehme Ceres auß. Weil sie dich sehr verlest

Vor diesem, wie man sagt, vnd hefftig aufgesetzt.

Es hat die sache sich nicht also längst vrrlauffen,

230 Daß Jupiter zue ihm die Götter allzuhauffen

Veruffen vnd gefragt, was doch das beste sey,

Mit dem ein jeglicher den Menschen stünde bey.

207 wol] recht C 209 dann ist der Geist gezogen E 210 Schon
 einmal 211 Er sucht den langen weg C hie B 213 ver-
 terben X 214 wieder auff] new empor E 216 oftmahls C
 219 sind C 222 Das wunderliche kraut, die Pflanze so die C
 224 kriegt] bringt C 225 Befehl hat allzeit dir C 226 Du
 folgst ihm, vnd bist lieb den andern Göttern C 232 den]
 dem B

- Apollo trug die Harpff, mit schöner Frucht der Erden
 Kam Ceres in der hand, Neptunus mit den Pferden,
 235 Osiris bracht' auch was, vnd Isis, vnd der Pan,
 Mercurius die Zung, die er wol brauchen kan.
 Vulcanus seine Glut, Mars starcke macht zue kriegen,
 Die Schwester Jupiters vnd Frau ihr groß vermügen.
 Da war kein ansehen nicht; sie trugen in gemein.
- 240 Auch Ballas ihren Baum, vnd Bacchus seinen Wein.
 Cupido war vorhin von Hause weggesendet,
 Auch Venus war nicht da; so daß ihm nicht verblendet
 Durch sie das Antlitz ward. Viel sagten zu der stund,
 Das Liber Meister sey durch seinen guten fund.
- 245 Ein jeder sah' auff sich, versuchte zue beweisen,
 Daß seine Gab' vnd Werck vor allen sey zue preisen.
 Doch Bacchus lacht' ihn an, vnd macht' ihn so viel weis,
 Trand' ihm so hefftig zue, daß er behielt den preis.
 Die stolze Ceres kont es aber nicht vertragen,
- 250 Lieff ehlend da hinweg, vnd setzte sich zue Wagen,
 [150] Vnd hat so viel gemacht durch Achelous raht,
 Daß sie bez' Bacchus plag schier selber innen hat.
 Ihr Korn wird gekocht, wird von den Fenerfunden
 Vnd glut zu recht gebracht, ihr Korn wird getruncken,
- 255 Ihr Korn steigt ins Haupt, vnd sonderlich mit Hopff
 Gebreuet vnd vermengt, verwüstet vns den Kopff.
 Das kan man jetzt noch wol an vnsern Dauren spüren,
 Die von der Ceres Trand' ein selzam wesen führen,
 Vnd krazen sich herum. Es ist ein frembb verstand
- 260 Das Korn trincken sie, vnd brennen ab ihr Land.
 Man kan der Ceres haß noch jetz in ihnen merken:
 Dann wann es kompt ins haupt, begint sich auch zustercken
 Trog, zand vnd haß, dann kompt das messer auff den hut,

233 Harff X Harff' B 236 die Zunge der Mercur C 238 vnd
 Ehweib ihr vermügen C 239 sie zeigten in C 243 viel
 kamen auff den grund C 244 gutten X 247 macht' ihn
 so statlich weis' E 248 Vnd trand' ihm also zu, E
 250 ehlends E 253 Ihr Korn das wird E 254 zu rechte
 bracht, B Korn da wird E 255 Korn das E 256 Erjetet
 vnd gebräut C 259 sich. Es ist ein selzamer verstand B
 260 Korn das E sie, verbrennen auch [vnd kochen so C] ihr
 Land. B 261 jetz B

Die Kammern in die faust, dann folget Menschenblut.

- 265 Du bist o Nycteleu zue Gütigkeit geneiget,
 Hast von Natur vnd art ganz freundlich dich erzeiget:
 Vnd allen guts gethan, bist jeberzeit ihr Gott,
 Ihr helffer, schutz vnd schirm gewesen in der noth:
 Ein trewer auffenthalt der Männer vnd der Frawen.
- 270 Kan man dasselbe nicht an Ariadna schawen?
 Dann nach dem Theseus nun hinweg geflohen war,
 Auß Naxos von der Braut, so sandst du sie allbar.
 Sie rieß vnd schrey betrübt: Wie bistu so gesonnen,
 O Bürger von Athen, wie bistu so entronnen?
- 275 Ach weh, ach meinen schlaff! dein hartes falsches hertz
 Bringt mich betrübte Magd in solches leid vnd schmerz.
 Ich war in einem traum. Mich dauchte daß wir lagen
 Zusammen mund an mund in euserstem behagen
 Gemeiner Freud' vnd lust. Ich stacte meine Hand
- 280 Nach Theseus in das Bett' die Theseus doch nit fand.
 Ich richtete mich auff im schlaff' vnd fühlte wider
 Mit beyden armen vmb, griff fleißig auff vnd nieder,
 Wo er dann muste sein. doch sucht' ich hier vnd dort,
 So war es nur vmbsonst, er war doch einmahl fort.
- 285 Wie elend seind wir doch! wir lassen vns berauben
 Des besten auff der Welt, durch gar zu leichte glauben.
 Hat eine Jungfraw dann nicht mehr die werthe kron,
 Das was sie noch behelt ist vnehr, spot vnd hohn,
 Vergeben reu vnd leid. Ach möchte sichs begeben,
- {151} 290 Daß doch ein grimmig Thier abhülffe meinem leben,
 So nun beslecket ist. Ach daß der Hagel kem
 Gefallen auß der luft, vnd mich von hinnen nem.
 Wo soll ich arme hin? dies' Insel ist geschlossen,
 Das Land ist vor mir zue, darauß ich bin entsprossen,

265 guttigkeit X 267 gutts X 270 Dann kan man solches
 nicht an C 271 Nach dem der Theseus C 275 dein — hertz]
 die falsche freundligkeit, B 276 leid — schmerz] hertzenleid B
 277 es dauchte mich wir C 280 nicht B Bett', ach die ihn doch
 nicht C 282 embsig C 285 elend] alber B sind X B 288 Ist
 diß was sie behelt, nur schande, spot C So ist diß was ihr bleibt
 nur E vnehr] schmach, ist B 289 Vergebne C 290 grimmes B
 291 kem] nicht B 292 Herab fellt auß B mich — nem] mir
 das leben bricht B mir die zeit verbricht C

- 295 Vnd daß vmb dich allein: bin beinet wegen bloß,
 Bin kommen in den tod auß meiner Mutter schoß.
 Du Mörder, hettest du ja müssen dich befohren
 Vor deines Vaters zorn, mich die ich bin geböhren
 Von Königlichem stamm, bey allen wolbekant,
 300 Bey allen hoch geschätzt, zue führen in das Land:
 Zum minsten hett' ich doch gebient zu andern sachen,
 Dir fleißig nachzugehn, dein Bette recht zu machen.
 Zum minsten hett' ich dich zue sehen recht vnd fug;
 Ich könnte Theseus sehn, daß were mir genug.
 305 Nun sterb' ich ohne dich. diß sind die Hochzeit gaben
 Die Theseus mir verehrt; ein' Insel soll ich haben,
 See, Wind vnd rawe Lufft. Ach meineid ohne maß!
 Er leßt hier seine Braut den Vögeln für ein aak.
 Diß ist die grosse Trew die du mir hast gegeben,
 310 Als ich mit meiner hand zuevor beschützt dein Leben,
 Vnd von dem Tod' erlöst. Ach! daß doch keine Fraw
 Den Männern nach der zeit vnd ihrem Eyde traw.
 Dann wann sie hitzig sein, vnd was von vns begehren,
 Da hört man sie sich hoch verbinden vnd verschweren:
 315 Sit nachmals ihre lust von vns geschöpfft dahin,
 Sind alle glatte Wort' vnd zuesag' auß dem sinn.
 In dem sie also sitz mit kummer vberlaufen,
 Vnd schmerzlich sich beklagt, kömpt Bacchus vnd sein hauffen.
 Die tolle volle schar hüpfft frölich in die lufft,
 320 Vnd schmeißt den kopff empor auß trundenheit, vnd rufft:
 O Euan Euae. zehñ wüttende Mænaden
 Gehn vmb die gutschen her, vnd auch so viel Lænaden:
 Sie trugen einen Spieß ein' jeglich' in gemein
 Bekleidet rings herumb mit blettern von dem Wein.
 325 Der Sathren Vold sprang, Silenus aller trunden
 Lufft seinem Esel kam fein langsam nachgehunden,
 [152] Trug eine Kanne Wein, vnd in der linken hand
 Die schwingt dem geschirr des heilighumbs verwand.

295 allein vmb dich: B beinent C 298 zorn, [zorn' E] ein
 Mensch wie ich geböhren C 299 Durch königlichen B 306 sol
 muß B 313 Sit's daß sie hitzig sind C 320 Vnd] Sie C
 325 Es sprang das Sathr-vold E 326 Kam auff dem Esel
 her fein E 327 Trug] Gatt' C

- Ein par der Götter trug den zeug in zweyen Kisten,
 330 Damit man dir bey Nacht dein Fest pflegt zuzurüsten:
 Der Maron folgte nach, vnd kühlte seine brust,
 Die hitzig worden war, mit süßem newen Most.
 Hernach kam Staphylus der Meister in dem sauffen,
 Der kahle Botrus auch, kam mit dem hellen hauffen:
 335 Vnd Methe starrend voll, das vnerschämpte Weib,
 Ziel offerst in dem gehn Sylanus auff den Leib.
 Viel Paucken hörte man weit vber alle Felber,
 Viel Cimbeln klingen sehr durch Naxos wüste Wälder:
 Auch Echo selber schrey vor allen in die höh,
 340 Vnd rieff so sehr sie mocht: o Euan Euae.
 Wie er nun also zeicht, ersieht er in dem fahren
 Das schöne Minos Kind: Die braunen Augen waren
 Von zehren noch genekt. Gleich wie das grüne gras
 Wird durch den süßen tau zue zeit des Mayens naß
 345 In dem Aurora ist des Morgens auffgegangen:
 So stund das Wasser noch auff ihren rothen Wangen,
 Das Haar hing ohne hand, vnd lag auff ihrer Schöß,
 Ihr Kleid stund auffgemacht, die Brüste waren bloß.
 Die Haube, weit hinweg geworffen von der stellen
 350 An der sie selber saß, lag bey des Meeres Wellen,
 Die spielten fast darmit: Was höher ihr zur hand
 Lag ihr zudrückter Rock vnd Brusttuch in dem Sand.
 Sie rieff noch Theseus an, vnd warff die zarten armen;
 Vor welchen Bacchus kam sich ihrer zuerbarmen,
 355 Vnd sah sie lieblich an, vnd nahm ein Nebenblatt,
 Das Wasser weg zuethun, das ihr mit hauffen trat
 Auß ihrer Augen bach. Er hielt mit seinem Wagen,
 Vnd sagte: liebes Kind, was hilfft dich doch das klagen,
 Vnd sehnliche geschrey? Ist Theseus weg dein Mann,
 360 Ich wil dein Theseus sein. Sieh mich doch einmal an.
 Schlag doch dein angesicht nicht nieder. laß doch fahren
 Das was du jezund bendst, laß mich nun mit dir paren.

332 newem B 334 kam — dem] mit ganzem B 341 zeucht X B
 333 Vnd sie rieff Theseus C 355 Warff sein gesicht' auff sie,
 vnd C 356 Zu trucknen ihr Gesicht', in dem [als weil C] das
 Wasser trat B 360 Sih einmal mich doch C 361 angesicht
 nicht] Antliß nicht so B

- Ich bin der grosse Gott, der traurigkeit vnd pein
 Beseite stellen kan durch seinen edlen Wein,
 [153] 365 Minois Tochter schwieg, ließ von der seiten schieffen
 Ihr Angesicht' auff ihn. Das rührte dein gewissen
 O Euan Evoe. Bald wieder auff der stet
 Warff sie ein aug' auff dich, das noch viel besser thet.
 Das war genung gesagt vor Menschen vnd vor Götter.
 370 Schweigt eine Jungfraw gleich, hier sind doch die verräter.
 Es ist ein wundervold, sehr listig in dem grund,
 Sie sagen ohne zung', vnd reden ohne mund.
 O Euan Evoe, du Gott der Süßen Neben,
 Da thetest du jhr bald zu beyden seiten geben
 375 Gar einen zarten fuß: Hast jhr ein Bett bedeckt
 Von deinem Hindensell, vnd in den Sand gestreckt.
 Man sahe guten Wein da wachsen zue der stunden,
 Viel tausend Blumen sich an dem gestade funden,
 Die See lag still vnd stumm. Der Wind war gang in rhue,
 380 Doch Zephyrus allein sah' ewrer Liebe zue,
 Vnd blieb Violon auß vnd Rosen euch zue ehren,
 Die Göttin Venus selbst hieß sich mit Myrten mehren
 Die Stelle da jhr lagt, die sie mit jhrer hand
 An deine Neben flocht', vnd zue einander band.
 385 Da lagt jhr gang den tag. Mimallones die lieffen
 Gang rasend vmb vnd vmb. Die Sathri auch rieffen
 O Euan Evoe: doch Euan gab nicht acht,
 War embsig auff das spiel der Liebe nur bedacht.
 Nach dem der süsse streit zue seinem ende kommen,
 390 Hat er die newe Braut auff seine Kutsch genommen,
 Sie bey das Bild das kniet mit sich geführt dabon,
 Vnd in die lufft gestelt die schöne güldne Kron.
 Die kömpt noch jetzt zu paß, wan die Liebhaber messen
 Des Meeres blawe Felb. Es ist noch nicht vergessen,

365 vnd ließ zur C schiffen X 367 Bald kam sie mehr zu
 sich C 368 Vnd warff auch noch einmal ein lieblich Aug'
 auff dich. C 369 Diß C 371 wunderß E in dem] auff den B
 374 thetest] mußtest C 375 gebedt B Da hast du aufgedeckt C
 376 Dein bundtes Hindensell C 377 gutten X 385 rasend' C
 390 Kutsch B 391 darvon, X 393 Jetzt noch kömpt sie
 zu C

- 395 Gar oft ist einer jetzt, der um die Krone fragt,
 Vnd seiner Reispursch den ersten Ursprung sagt.
 Ich denc' auch, wie durch dich Vulcanus in den Orden
 Der Götter wieder kam, als ihm verboten worden
 Bey ihnen mehr zu sein, vnd mit der starcken hand
- 400 Vom grimmen Jupiter gestürzt war auff das Land,
 In Lemnos hart vnd dürr, voll heulen vnd voll wunden,
 An beyden Seiten lahm. Da hastu eilend funden
 [154] Gar einen neuen fund. Du hast Silenus Pferd
 Den Esel an den Schwanz gezeugt vnd umbgekehrt,
 405 Den Knecht darauff gesetzt. So kam er her geritten,
 Vnd klagte Jupiter, was schmerzen er erlitten,
 Griff an den lamen fuß. Er schrey so grausam wild,
 Daß Jupiter sich selbst bey lachens nicht enthielt,
 Vnd ließ ihm seinen ort. Dannher auch ist es kommen,
- 410 Daß Juno wieder dich in ihre gunst genommen,
 Diweil du ihren Sohn so artlich hast bedacht,
 Vnd ihn in seinen platz vrb alte stelle bracht,
 Nun biß sey alles war. So wusten viel Poeten
 Vorhin nicht, wie du dich gewagt in grossen nöthen.
- 415 Sie sagten, dein gemüth das ihete bloß bestehn
 In eiteler begiehr, den Weiber nachzuegehn.
 Ich aber, Euan, weiß, daß Phlegra nicht kan schweigen,
 Als Mimas vnd sein Volck wolt' in den Himmel steigen,
 Du stundst nechst Jupiter, gabst Rhæcus einen stoß,
- 420 In Löwen's art verkehrt, daß er zur Erden schoß.
 Er rollte berghinab zwo nacht vnd zwene Tage,
 Biß daß er nieder kam, vnd auff der Erden lage.
 Dein Vatter als er sah die that so du vollbracht,
 Gab einen Donnerschlag zue Ehren deiner macht.
- 425 Der Himmel schmitzte selbst, Thyphæus muste weichen.
 Porphyrion sah zu, begonte zu verbleichen,
 Vnd Jupiter hieß dich, o Euan, zu der zeit,
 Vor aller Götter zahl, den Meister in dem freit.

395 ist der vnd der so umb C 402 hastu bald gefunden E
 406 Jupitern E 407 grieff X 415 Gemüth allein nur zu
 bestehn C 421 zwey Nacht vnd auch zwey C 423 Vatter
 der gesehn die C 426 sahe C

- Mars mußte selber sehn, verwahrt an allen enden,
 430 Daß du den ersten preis geführt in deinen händen.
 Du fassest oben an, vnd dir zu grossen dank
 Gab Ganymedes erst den Becher mit dem trand.
 Den hast du noch voll Blut, voll schweiß vnd ganz beweget,
 Genommen in die faust, auff drey mal hingelegt.
- 435 Die Götter waren fro, ein jeder rieff vnd schrey:
 Durch dich, durch dich allein, o Euan, sind wir frey.
 Bald hieß ihm Jupiter den grossen becher geben,
 Vnd ließ ihn gehn umbher, auff aller Götter Leben:
 So daß die meinung mir in mein gemüte kömpt,
- 440 Daß der gesundtheit trund dannher den vrsprung nimpt.
 [155] Sie pflegen offtermals sechs Gläser auß zuefassen,
 Vnd auch bißweilen mehr, mit solchem grossen hauffen,
 Biß daß sie lezlich noch deß Fasses Meister sein.
 Vor mich ist gar genug ein Kleeblat nur allein.
- 445 Nicht mehr begehrt ich mir. Das erste vor den Wagen,
 Das ander für die Lieb' vnd freundliches behagen,
 Das dritte nehm' ich auch; bißweil der schlaff vnd rhue
 Durch diß verursacht wird, vnd deckt die sorgen zue.
 Auch ist der Gratien zahl diese, welche geben
- 450 Genügen, fremd' vnd lust, vnd selbst bey Venus leben.
 Wer drey mal dieses thut, vnd so umbher lest gehn,
 Der bleibet in der zahl deß Phoebi Schwestern stehn.
 Orontes weiß auch wohl, wie daß du ubertunden
 Die Feinde mit dem spieß mit Trauben umbgebunden.
- 455 Dann hierumb haben sie Thriambus dich genant,
 Weil du mit rechte dich rühmst deiner starcken hand,
 Vnd daß du kamsst gekrönt mit blettern von den Feigen,
 Vnd thetest deine krafft den Indianern zeigen,
 Den Feinden nur zu hohn, nach dem du grosser Held
- 460 Mit vnerhörter macht Veriades gefelst.
 Selbst Juno bebete vor deinen grimmen Thieren,
 Als sie dieselben dich sah' an dem Baume führen,
 Zwen Panther, die im haupt zwen augen hatten stehn

429 Es mußte Mars auch sehn C 431 dir für deinen dank C
 433 Den] Ihn C 440 Gesundtheit = Trund E 444 ge-
 nung X B 446 andre B 454 umb den dein Wein gebunden. C
 458 thetest] woltest C

- Den Feuerkolen gleich. man sahe flammen gehn
 465 Auß ihrer Nasen her, den schaum mit großem hauffen
 Als stocken einer glut auß ihrem munde lauffen
 Rund vmb den heissen zaum. So kamest du heran,
 Mit einem neuen Rod' auffß herrlichst' angethan.
 Der Rod' war allerseits mit Kräutern außgeziehet,
 470 Vnd Blumen frembder art, durch welche wird gespüret
 Dein' Art vnd grosse Macht. Gewalt vnd Tyranny
 Gieng dir zur linken hand; die Thorheit saß darbey:
 Die Gramschafft, vnd der Zand, die Furcht, vnd böse Reden,
 Die Freyheit ganz entblöst, die Tugend, vnd viel Schäden,
 475 Die Gicht vnd Hauptweh auch, so noch gern vmb dich sein,
 Vnd werden auch durch dich gezeuget auß dem wein.
 Du bist von grosser macht. Diana wird geliebet
 Von dem, der auff der Jagt sich mit dem hezen vbet.
 [156] Der Venus Mann der hat die Schmied' in seiner hand:
 480 Apollo wird gekennt bey Leuten von verstand.
 Neptunus wird geehrt von seinen Bosgefellen,
 Die auff dem Wasser sein, vnd lauffen durch die Wellen:
 Doch alle, Jäger, Schmied, Gelehrter, Stewermann,
 Er sey auch wer er sey, der betet Bacchus an.
 485 Sie trincken allzue mal, vnd wündtschen sich zue laben
 Mit deiner süßigkeit, vnd unverfälscht zue haben
 Den guten Reinschen Wein. du magst die Welt durchgehñ,
 Ein jeder siht dich gern auff seiner Tafel stehn.
 Man sagt, daß Cato selbst, ein man zu ernst geböhren,
 490 Vnd allzeit unbewegt, vnd allzeit unbeschoren
 Ihm offermahls mit dir hat seine lust gemacht,
 Ja Socrates hat selbst nicht lange sich bedacht.
 Diß ist der Mann gewest, durch dessen Kunst wir wissen
 Ein scheumig frisches Glas recht auß vnd ein zugiffen,
 495 Mit groß vnd ungeschickt, das bald herumb auch geht,
 Auß welchem Freudenspiel vnd gut gespräch' entsteht.
 Das ist genung vorauß. Die tollen Moscowiten

466 auß] von C 473 furcht' C 475 gern' C 476 auch ge-
 zeugt durch dich vnd deinen C 481 Es wird Neptun C
 482 sind C 487 gutten X 493 Diß ist der grosse Mann C
 494 [scheumig = frisches E 495 Nicht B 496 gut] viel C
 497 vorauß] vor vns. B

- Die mögen ihren Hals ganz häufig überschütten,
 Mit jauchzen vnd geschrey. Ich aber thue bescheid,
 500 Zu mehrung meiner lust vnd rechten fröligkeit.
 Das mittel das ist gut. Wer drüber ein wil schenden,
 Der mag auff Pholus sehn, vnd auff Hylæus denken.
 Zuevor Icarus der lehret recht vnd wol
 Wie man das mittelmaß im Trinden halten sol.
- 505 Dann da du ihn verehrt, als du zu ihm bist kommen,
 Mit einer Flaschen Wein, hat er sie erst genommen,
 Den Bauren mitgetheilt, das ihm nicht wol bekam;
 Dann jeder hitzig ward, vnd seinen Flegel nahm,
 Vnd schmissen auff ihn zue, biß daß er hat sein Leben,
- 510 Im sande jämmerlich ermordet, auffgegeben.
 Doch, Euan, es ward ihm, der Tochter, vnd dem Hund'
 Ein schöner platz durch dich hoch in der lufft vergunt.
 Triambe sey gegrüßt, o Herscher aller Feinde,
 Großherzig, stark von krafft, beschützer deiner freunde,
 515 Vnd die dir folge thun. Doch warlich wer von dir
 Nicht wol bescheiden redt, der sitht sich vbel für.
- [157] Leuconoe war toll', hieß deine Priester lügen,
 Vnd lachte dein Volk auß: muß jetzt derhalben fligen
 Des Abends vnd bey nacht. So kamen auch in noth
- 520 Die Schiffer, so mit dir nur trieben ihren spot,
 Gleich werest du noch jung. Sie worden bald verkehret,
 Ihr Segel, Ruder, Mast vnd Schiffzeitig ward verzehret,
 Mit randen ganz vmbbringt. Auff allen seiten her
 Ward ihr gewaltig Schiff von deinen trauben schwer.
- 525 Ich wündtschte, daß mein Feind sich dir entgegen setze,
 Er sol gewißlich sehn, daß niemand dich verlezte,
 Lyæe, der hierumb nicht straffe leiden muß,
 Du zeuchst vns in das Haupt, vnd greiffest doch den Fuß.
 Der andern Götter pracht muß niemand etwas sparen
- 530 An reichem Kirchenbau, an köstlichen Altaren,
 Die der gemeine Mann auffß beste streicht herauß.

507 Dann] Weil C 509 schmiessen X 515 folgen B
 517 liegen, B 519 So] Es B 521 Gleich] Als B 522 Schieff-
 zeug X 524 gewaltig] sehr starkes E Schieff X 525 wündtsche B
 setze, B 526 verlezte, B

Du aber hast erwehlt die Kanne für dein Hauß.
In dieser Kirchen steht dein werck, dein thun vnd wesen,
In dieser wird von dir gesungen vnd gelesen.

- 535 Da wohnet neben dir die Lust vnd Fröligkeit,
Der Trost, die Liebe selbst, vnd alle gutte zeit.
Da wohnt der süsse schlaff, der alle pein kan trennen,
Ernewern vnsern muth, die sinnen vberschwemmen
Mit wahn der waren lust, dem Bruder Ftelos,
540 Vnd, der dir oftmals folgt, dem Sohne Phantasos.
So bald wir den geruch darvon durch dich empfinden,
So wollen wir empor, wir lassen vns nicht binden,
Herz Sinnen vnd Verstand, sie sein auch wo sie sein,
Die kommen ganz zu hauff' vnd fliegen vmb den wein.
545 Da sind wir vber vns, gehn weit von allen nöthen
Auff Heliconis Haupt. Drumb sind auch die Poeten,
O Vater, dir vertraut. Diß Volk ist so daran,
Daß es vor allen nicht viel noth vertragen kan.
Im fall sie deine Milch so wunderlieblich springen
550 In einer schalen sehn, beginnen sie zue singen.
Vnd wann du in sie kompst, da wird ihr Herze loß,
Da ist nichts Menschlichs da, da machen sie sich groß.
Dann lassen sie den fluß auß Castalis wol fahren,
Vnd wissen Phœbi bach auff dieses mahl zue sparen,
[158] 555 Wie trefflich sie auch ist. Drumb raset Griechenland,
So den Poeten nichts als Wasser zucerkandt.
O Vatter, das ist recht vor Schaff vnd grobe Kinder,
Nicht vor ein hoch gemüth, nicht vor Apollos Kinder,
Die ware Meister sind des Lobes vnd der Zeit,
560 Durch ihr vnsterblich Lob vor beyden wol befrent.
Doch dem Thebanschen Schwan dem kan ich's nit vergeben,
Wie hoch er immer redt, wie hoch er auch mag schweben.
Was kompt ihm in den sinn, als er sein Lied begint,
Vnd sagt, daß Wasser ist das beste das man findt?
565 Ismenus muste sein von wunderlichen Gaben,

539 Mit] Durch C 544 hauff' C 546 Haupt: B 551 kömft B
da] dann C 552 Dann dann 554 Phæbi B 557 Schaff' B
grobe] grosse B 558 ein hohes Herz' C nicht] vnd B
560 vnsterblichs C 561 nicht B Schwan' ist's ja nit zu ver-
geben, C 565 Vnd besser noch als Wein C

- Vnd wohl dem Weine gleich, daß ihn der Mann erhaben
 So vber alle ding'. Er mag auch, stellt mir ein,
 Vielleicht in deiner Stadt nie Bürger worden sein.
 Homerus der hat recht, der Vater vnser allen,
 570 Er lest den klaren Wein ihm trefflich wolgefallen,
 Vnd redt von seiner krafft so wol, so wunderfrey,
 Daß scheint, er dazumahl recht satt gewesen sey.
 Secht doch Achilles an, so bald Blyßes kommen,
 Vnd auch sein Wittgesell', er hat den Krug genommen,
 575 Den ihnen zugebracht, zürnt er schon ganz vnd gar,
 Vmb daß Brißeis ihm mit macht genommen war.
 Laertis weiser Sohn will nicht den anfang machen
 Von seiner grossen Reif' vnd wunderlichen sachen:
 Eh Polypphemus kömpt vnd Schlla auff die bahn,
 580 Hebt er zue allererst, von deinen gaben an.
 Hat Orpheus nicht begunt die Völcker erst zue lehren,
 O Sohn des Jupiters, die weise dich zue ehren?
 Von seiner grossen Kunst vnd Cithæron weitbekandt,
 Wird auch dein hoher Berg Cithæron noch genant.
 585 Cratinus sprach, daß die so sich mit Wasser plagen,
 Von nichts als gauckeley vnd thorheit köndten sagen;
 Weil deine frucht vns auch hoch aufführt von der Erd
 So sagt' er, daß der Wein sey der Poeten Pferd.
 Schaw doch Anacreon, was der hat fürgegeben?
 590 Nicht Cadmi reise lob, nicht Agamemnon's Leben,
 Gleich wie er selber sagt; es ist sein ganz gefang
 Nur Venus, vnd ihr Sohn, vnd Bacchi milter trand.
 [159] Der Krug der ist sein Schild, auff welchem er wil tragen
 Nicht Orionis schwerdt, auch nicht der Sonnen wagen,
 595 Nicht Sternen aus der Luft. Er will allein für sich
 Euch drey: der Venus Sohn, sein Lieb, vnd Bacche dich.
 Vnd dannaher glaubet man, daß du meist auffgezogen
 Von Phæbi Schwestern bist, vnd hast sie selbst gefogen,
 Vnd auff Barnassus wohnst. Es halten jekund noch
 600 Auch die Göttinnen dich, vnd du sie wieder hoch.

568 Bürger X B 569 vnserer X B 573 Seht X B 587 Erd' E
 588 So] Als C 591 ist nur sein Gefang E 592 Nur] Die E
 598 Phæbi B 600 Die Göttinnen auch B

Man höret überall die seitten von dir klingen,
In jeglichem gelach von deinen Gaben singen,
Vnd deiner süßigkeit. Ich kan auch glauben fast
Daß du den Cadmus wol zum altervater hast,

- 605 Der von Agenor ward gesendet zue erkunden
Das was er doch nicht fand, was bessers hat gefunden,
Die Buchstavn vns erdacht, vnd selbst mit eigener hand
Die hohe wissenschaft gepflanzt durch Griechenland.
O Risen-töbter groß, o Blißeskind, o Hasser
- 610 Der trawrigkeit vnd angst. O arger Feind dem Wasser!
Ich fühle deine macht, O Vater ich geh krum
Nach deinem süßen safft, der kopff der laufft mir vmb.
Zwey Sonnen seh ich da vnd zwene Monden stehen,
Ich sehe recht vor mir viel Spieß' vnd Fahnen gehen,
- 615 Das Herze brennet mir. O Phanes, meinen Fuß.
Mein Sinn von dir entzündt macht, daß ich straucheln muß.
O Evan, ich bin hoch biß in die lufft gestiegen,
Kan sehen vnter mir viel Land vnd Städte liegen.
Thyoneu, Bugones, wie kömpt mir alles für?
- 620 Wo bin ich? Seh' ich nicht dein Ochsenhaupt allhier?
Cithæron steht im brand. Ich sehe zweene hauffen
Der Weiber auff ihm gehn, vnd Bassaris auch lauffen
Mit heßlichem Geschrey. Ihr Spieß steht vnder sich,
Die bletter sein herab. Sie will ja nicht auff mich?
- 625 Die Böpffe seh ich ihr zum theil hernider hangen;
Vnd theiles sind empor, vermengt mit vielen schlangen,
Die kriechen hin vnd her, vnd wenden sich im lauff,
Vnd steigen auß dem mund' an ihren haaren auff.
Wo soll ich hin dann gehn? was sol das hergendringen?
- 630 Wie selkham wird mir doch? Mein haupt das wil zuspringen.
O Evan Evox, zugleich kind vnd Mann,
O Sabon, Indier, Osiris, vnd auch Pan.
Denys, Hymenean, Evasta, Sinnen-brecher,
Lenæe, Vighreu, du Schnarcher, du Groß-sprecher,

[160]

604 altervater X B 609 groß] du C Blißeskindt X B
611 ich geh O Vatter C 612 es laufft der kopf mir vmb C
620 Ochsenhaupt B 621 Brand.' C 623 vnter X B
624 find C 625 seh' C 630 zerspringen C 634 Groß-
sprecher C

- 635 Du Mörder aller peın, du wunderstarker Gott,
 O Hyeu, Nyscan, Pään, Traphiot.
 Nacht-läufer, Hüfte-sohn, Hochschreyer, Lüftenspringer.
 Gut-geber, Liebes-freund, Haupt-brecher, Löwen-zwinger,
 Herz-sänger, Herzenlieb, Mund-binder, Sinnen-toll,
- 640 Geist-rührer, Wackelfuß, Stadt-kreisler, Allzeit-voll.
 O Dithyrambe groß, vom Vater auch geböhren,
 Nicht von der Mutter nur, O Stifter außerköhren
 Der Lust vnd Fröligkeit. Ernehret in der flut,
 Fraw, Jüngling, Gott vnd stier, gekommen aus der glut.
- 645 Die Zunge klebt mir an, Babacta, mit dem wesen.
 Gebt was zutrinken her, so kan ich recht genesen.
 Die Nymphen jaget weg, vnd schenckt mir etwas ein,
 So geht mein kummer fort, vnd ich kan lustig sein.
 Was folgest du mir nach? Wann hab' ich dich verlezet,
- 650 Daß du mich straucheln lest? Ich habe nie geschweget
 Aus deinem Heiligthumb. Lhcurgi böse that
 Vnd Penthet toll gemüt mir nie behaget hat.
 Wo sol ich hin? sol ich, wie du vor vielen Jahren,
 Hin in das wüste Meer? Wer wird mich da bewahren?
- 655 Du, lieber, hattest ja in Neret wüsten strom
 Leucothean vermand, Neptunus war dein Ohm.
 Viel lieber will ich sein getaucht in deine Wellen,
 Die all' vnsterblichkeit beseite können stellen,
 Vnd lassen vnser Herz biß an den Himmel gehn,
- 660 Bud vnsern hohen sinn auch bey den Göttern stehn.
 Römpft du vns in den Kopff, du rüdst vns von der Erden,
 Daß vnser Herz vnd sinn voll muth, voll Geistes werden,
 Verlachen nur den Tod, thun vnter vnsern Fuß
 Das häßliche geschrey aus Acherontis fluß.
- 665 Bicnita sey gegrüst, du bangigkeit vertreiber,
 Vnd folge mir hernach zue vnserm Herren Schreiber,
 Der diesen Abend noch wil lustig sein mit mir,
 Vnd wartet meiner schon mit gutem Malbassier.

638 Hauptbrecher E 639 Sinnentoll E 640 Allzeitvoll. E
 650 straucheln E verschwähet C 651 Dein großes Heilig-
 thumb'. C 659 lassen Herz vnd Muth biß C 662 muth]
 art C 668 guttem X

[161]

Folgt der Anhänge

**Unterschiedlicher außgesuchter Ge-
tichten anderer mehr teutscher
Poeten.**

[Siehe Neudrucke deutscher Litteraturwerke des XVI.
und XVII. Jahrhunderts No. 15.]

[225]

[150.] MARTINI OPITII

ZLATNA,

Oder von ruhe des gemüthes.

An den wohl Edlen, Herren, Herren
 Heinrich von Stange vnd Stonßdorff, auff
 Gasterhaußen, Schwendfeld, Raben, Pilzen vnd
 Halberdorff, Röm. Rän. May. so wohl J. D. Erz-
 herzogß Carolj auch Fürstl. Dign. Rath.

[Es folgt in X und B:

WIE Edler Herr, daß keines Menschen zustand so wiederwertig vnd böse sey, daß er nicht bißweilen sich vmb etwas erholen vnd ergehen könne, habe Ich selbst erfahren. Dann ob mir wol verwichenes Jahr, als ich in Siebenbürgen wohnete, Luft, Wasser vnd alles, wessen vnser Dürfftigkeit nicht entperen kan, schienen zu wider seyn, ja auch des Volckes daselbsten sitten, Sprachen, reden vnd gedanken meiner Natur ganz entgegen waren; habe ich doch auch in jenen örtern gefunden, was wir zu zeiten in diesem vergebens suchen. Dann
 10 daß ich der Bücher, die mächtig genung sind, einen jeglichen der sie anfleucht auffzurichten, geschweige: So hat mir sonderlich das berühmte Bergwerck Zlatna, welches ich dem Verdrusse der Zeit zu entgehen etlich mal besuchte, so wol gefallen, daß

X: Titel = A. Am Schlusse: In der Fürstlichen Liegnitzischen Druckerij durch Sebastian Koch. 8 Seiten Vorstofs, 23 gez. Seiten 4^o. S): (2^a: An den WolEdlen Herrn, Herrn Heinrich — Rath, Meinen gebietenden Herrn. Für den Text des Gedichtes in A ist X die Vorlage. Einzelne geringfügige Abweichungen brauchen nicht angeführt zu werden, da sie sicher auf Zufall beruhen und jeder Einfluß Opitzens auf den Abdruck der „Zlatna“ in A ausgeschlossen ist.

B K 4^b — L 3^a, S. 1—29. C 80 D 77 E¹ 187. Auf den Haupttitel des zweiten Buches folgt: Vorrede vber Zlatna [diese Worte fehlen in E]; An den — Halberdorff, 2c. Röm. Königl. Majest. — Liegn. vnd Briegischen Racht, Meinen gebietenden Herrn. [die drei letzten Worte fehlen in C—E].

150. X: 3 Ich auch an mir selbst 6 entperen 12 verbrüß
 2 nit C nicht D 6 zu wider seyn schienen C 9 diesen E

ich mir auch, diese lust gleichfalls andern, so dahin nicht ge-
 15 langen, mitzuthellen, Anlaß genommen. Von des Ortes be-
 quemen Gelegenheit, da der schöne Apulus Fische, die Berge
 Gold, die Büsche Wild, die Bäume mit ihren Schatten vnnb
 anmutigem Rauschen der Bletter Anlaß zum Studieren volkauff
 geben, Werden E. Gestr. hier nach der lenge lesen: Aber daß
 20 behagen, welches ich aus des Verwalters (auff den diß Ge-
 sichte gerichtet ist) trewen Liebe gegen mir, vnb der andern Leute,
 so mehrentheils Deutsche, Freundschaft schöpfte, war grösser,
 als daß Ich es in meine Reimen zu bringen vermöchte. Die
 Gedanken, so mir bey solcher meiner erlustierung eingefallen,
 25 habe ich auch dieses Orts nicht verschweigen sollen. Sonderlich
 stellte ich mir die jenigen für Augen, welche durch den Schein
 der Eitelkeit, als durch ein Irrlicht verführet, den rechten Zweck
 des zeitlichen Lebens allzeit suchen, vnnb niemals erlangen. Wie
 der, so nicht schlaffen kan, sich von einer Seiten zu der andern
 30 wendet, vnb den Leib bald so, bald anders verkehret, biß er
 endlich durch die Müdigkeit selbst zu Ruhe gebracht wird: So
 wollen sie auch niemahl eines, vnb begehren aus Eitel des
 gegenwertigen allzeit ein zukünftiges; welches sie nachmals mit
 gleicher Unbestendigkeit wiederumb verwerffen. Die Ursache aber
 35 solches Wandelmuths ist vornemlich, daß keiner sich selber in
 seinem rechten Werth zu schätzen weiß, vnnb ein jeder ihm fast
 mehr zutrawet, als er eigentlich in Vermögen hat. Einer sehnet
 sich nach Hofe; vnb ist doch blöder als der Ort, da Furchtsamkeit
 nichts nütze, vortragen kan: Ein anderer steckt sich in ein ver-
 40 ächtlich Aemptlein; Der aber grösserer Sinnen ist, als daß er
 mit der Niedrigkeit seines Zustandes nachmals könne zu frieden
 seyn. Die meisten trachten nach dem, welches zwar Ehr, Reich-
 thumb, Wollust vnb dergleichen genennet wird; aber in warheit
 so nichtig ist, daß keiner mit Versicherung der Bestendigkeit im
 45 minsten darauff fussen kan. Darumb habe ich das Gemüte,
 welches mit sich selber zu frieden ist, vnnb in seine Tugend sich

X: 39 nütze ist, ander steckt 40 Aemptlin ein;

14 gleichfalls C 18 anmütigem C 19 Werden — Gestr.] wird
 mein Herr E 22 mehrernteils C mehrentheils E Teutsche E
 Freundschaft] Freundlicher Dienstwilligkeit C 32 niemahl]
 nimmer C 34 Ursach C 35 solchen C 36 Werthe C 37 mehr
 oder weniger C im C 39 ander C

einzuhüllen weiß, für allen Dingen hier gepriesen. Daß Ich
 aber von dem Lauff gemeinen Wesens etlicher massen deutlich
 geschrieben, ist geschehen aus der freyheit, welcher sich die Poeten
 50 jeberzeit gebrauchet haben, vnd aus der Alten Versen zu sehen
 ist: welche wann sie jezige vnserer vnwissenheit, verachtung der
 Künste, leichtfertige Sitten vnnb Thorheit gesehen hetten, würden
 sie nicht gelinde, vnd in gemeine, wie hier von mir geschehen,
 sondern mit ihrem gewöhnlichen Eyffer wider einen jeglichen
 55 insonderheit verfahren seyn. Welches weder die Secte vnserer
 Zeit zulest, noch auch ich zu thun begehre. Dann mein Vorsatz
 einig der gewesen, mich selber in der Einsamkeit, darinnen Ich
 damals stackte, durch die Betrachtung der vergänglichhen Dinge
 zu etwas höhers auffzumuntern. Ich mache mir dennoch keinen
 60 Zweifel (wiewol diese grausame vnablessige Kriege auff einen
 allgemeinen Vntergang vnd Verwüstung der studien deuten) es
 werde doch noch die Zeit kommen, da es gelehrten Leuten zu
 Spotte derselben, die nichts können, vnd alles verachten, an
 billichem Ruhme vnd Dande nicht mangeln wird. Dann wir
 65 gleichwol sehen, daß sich auch bey wärendem zweifelhaftigen
 Zustande noch vornehme Leute finden lassen, die sich des Studierens
 vnd derselben Liebhaber trewlich annehmen. Vnter denen Ew.
 Gestr. billich zum ersten soll gerechnet werden, als welche an
 Gunst vnnb Zuneigung gegen die Gelehrten alle andere ihres
 70 Standes, an Wissenschaft aber vnd Geschickligkeit die Gelehrten
 selber vberwindet. Dann wer ist von denen, die ihr ganzes
 lebenlang an den Büchern kleben, der nicht wann er mit E. Gestr.
 sollte verglichen werden, erröten vnd verstummen würde? So
 daß die Hoheit vnd Ehren, welche von Politischen Leuten für
 75 das meiste gehalten werden, an E. Gestr. fast das geringste seyn.
 Vnd muß ein jeder, der E. Gestr. recht kennet, drey Dinge an
 derselben vornemlich loben. Daß sie nemlich bey Hofe solche

X: 50 gebraucht 53 gemein, 60 unablässliche 63 spott
 64 rhum 65 daß auch 66 Leute sich 67 liebhabern 69 zu-
 neigung

48 Lauffe C 50 gebraucht E 51 welche] die C 67 Lieb-
 habere C Ew. Gestr.] mein gechrter Herr E 68 welcher E
 69 Zuneigung C 71 ganzes fehlt C 72 Ew. Gestr.] meinem
 Herren E erröten C 75 Ew. Gestr.] ihm E find. C 76 Ew.
 Gestr.] Ihn E an derselben fehlt E 77 sie] er E

- große Liebe zu der Weisheit, bey ihren wichtigen Geschäften eines müßigen Menschen Wissenschaft, vmbd bey solchen Bürden
 80 einer PrivatPerson Leutseligkeit behalten kan. Durch welche
 letzte Heroische Tugend E. Gestr. sich bey allen gelehrten Leuten
 hat berühmt gemacht, vnd leßt noch jetzt nicht nach ihr daburch
 gute ingenia zu verbinden. Was mich belangt, so weiß ich wol,
 daß E. Gestr. genung ist meinem Studieren (welches bißher durch
 85 Reisen vnd vnbeständigkeit der Jugend, mercklichen Schiffbruch
 gelitten) auff zu helfen: Ich zweiffle aber, ob Ich der sey, an
 dem eben E. Gestr. die Gunst, so sie zu vnserß Standes Leuten
 tregt, erweisen solle. Dann sie sich solcher Gnaden gegen mir
 erbitten thut, als ob sie mich alleine außersuchen, an deme sie die
 90 Kräfte ihrer Freunblichkeit versuchen wolte. Welches ich dann
 nicht für ein geringes Theil meiner Glückseligkeit achte, vnd
 wüntsche mir enig von Gott, daß er mir dermaleins so viel
 verleihen wolle, damit ich mein danckbares Gemüte den Nach-
 kommenen selbst möge zu erkennen geben. Vnter dessen wird E.
 95 Gestr. auch dieseß Getichte nicht vnangenehm seyn, weil es vor-
 nemlich von der wahren Ruhe des Lebens handelt, welche E.
 Gestr. wann es die hohen Geschäfte des gemeinen Nußes zu-
 lieffen, ohne Zweifel begehrete, vnd ihre sonderliche Tugend
 vorlängst verbienet hette. Parchwitz, den 9. Tage Augusti, des
 100 1623. Jahrs.]

[Es folgt in X, B—E: In Martini Opitii Viri Cl. et Amic
 unioi Zlatnam, sive De tranquillitate animi. 13 lateinische
 Distichen von B. G. Nüßler. Ferner [fehlt in X und E]:
 Gregorius Richterius, Senior, Epistola ad Nüßlerum, datiert
 Gorlicii d. 30. Aug. Ann. 1623.]

X: 83 gutte 85 Schiffbruch 86 zweyfle 87 vnseres
 90 wolten. 92 dermaleines 93 Gemüte nachkommenen
 95 vnangenehme 96 rhue 99 Jahrs fehlt

78 ihren] so E 81 Gw. Gestr.] mein Herr E allen] vielen E
 84 Gw. Gestr.] Er E 86 auff zu helfen:] vorshub zu thun: C
 derjenige C 87 eben Gw. Gestr.] er eben E sie] er E
 88 sie] mein Herr E sich — thut,] sich dermaßen gegen mir auß-
 leßt, C 89 sie] er E allein ersehen C dem C sie] er E
 93 den — selbst fehlt C 94 E. Gestr.] meinem Hochgeehrten
 Herren E 96 E. Gestr.] Er E 97 Nußes] Besens E

- W**ie wann die Nachtigal, vom Reßicht außgerissen,
 Kömpt wider in die Luft, sich an den kalten Flüssen
 Mit singen lustig macht, vnd daß sie loß vnd frey
 Von ihrer Dienstbarkeit, vnd nun ihr selber sey:
- 5 So bündt mich ist auch mir, im fall ich vnterzeiten
 Der Schulen schweren Staub kan werffen auff die seiten,
 Vnd auffer dieser Statt, auch nur auff einen Tag,
 (Dann viel verdächtig ist) mit rhue erschnauffen mag.
 Doch lachet sonderlich vor andern örtern allen
- 10 Mich ewer Blatna an, vnd pflegt mir zu gefallen,
 Zum theil, Herr Bisabon, daß ihr da wohnhafft seyd,
 Vnd dann weil viel da ist das sonsten weit vnd breit
 Nicht fast gefunden wird. Im fall wir es nur nennen,
 So kan man schon sein thun vnd eigenschaft erkennen;
- 15 Dann Plato das heist Gold auff Windisch, da die Statt
 Zwar kleine, doch nicht arm, darvon den vrsprung hat.
 Die Römer wusten wol, was hier sey zu erlangen:
 Daß abgeführte Vold hat wol das Land durch gangen
 Eh' es sich niederließ, der besten Derter Frucht
- 20 Vnd angenehmen lust mit fleisse nachgesucht.
 Das lehrt die HauptStatt wol, so Sarmiz hieß vorzeiten,
 Wo Weissenburg jetzt steht, die gang von allen seiten
 Gesund vnd trächtig liegt; vnd Thorda zeigt es an,
 Daß sein Christallen Saltz so reichlich geben kan.
- [226] 25 Wie auch ein Platz nicht weit von Huniad gelegen,
 Das wir nach dem Corvin jetzt so zu nennen pflegen;
 Vnd Diva, welches noch Faustinen Namen hat,
 Die eine Göttin ward erkohren durch den Raht.
 Doch lieber war das Orth da jezund Blatna lieget,
- 30 Da dem Decebalo Trajanus angesieget,
 Wie ich vermuten kan, weil jetzt noch allermeist
 Ein grünes Feld alda Trajanus wiesen heist.
 Darneben ist Wolcon der hohe Berg gelegen,

2 Hin in die Lüfften kömpt, vnd an B 3 macht,] ist, B
 4 nu B 5 bündt B 6 Diß was mich sonsten hält E 8 (Dann
 — ist) Vnd einen noch darzu, B 11 daß] weil C 12 weil]
 das C das] so 13 nur es C 17 wol] schon C 21 Das
 lehrt vns Weissenburg, wo Apulum vorzeiten, B 22 Der
 Sarmiz Schwester, stund, die B 25—28 fehlt B 29 Doch war
 das Ort auch lieb, da jezund B 30 Da diesen Völdern hat B

- Auff dem das Vold' vielleicht' hat anzubeten pflegen
 35 Der Götter lamē Schmied. Es kamen da hinauff
 Die Bauren vor der zeit, da lag ein Stein darauff
 In dem fast dieses lauts Lateinisch stund gegraben:
 Hier liegt ein grosser Schatz: Im fall du ihn wilt haben
 So lehre mich herumb. Sie greiffen frölich an,
 40 Ein jeder ist bemüht, vnd hebt so viel er kan:
 Nach dem er vmbgewälzt stund auch darauff geschriben:
 Auff dieser seiten hab' ich zeit genung vertrieben,
 Vnd zimlich außgerhuet: nun aber so wil ich
 Auff jener liegen auch: Euch danck ich, daß ihr mich
 45 So treulich vmbgewandt. Nun das heist wol begiret.
 Nicht weit von dar wird auch die stelle noch gespüret
 Wo Petrodana stund vor diesem auffgebawt,
 Nicht eine schlechte Statt. Jetzt wird da kaum geschawt
 Ein alt gemäwer nur, vnd vnder den Gebeinen,
 50 Mit Hecken ganz verschrenckt, sehr schöne Schrift auff Steinen,
 Die heftig mir geliebt. Hüßf Gott der Weisen list,
 Mit der du grosses Vold' begabt gewesen bist!
 Du wustest wol den lauff der Welt vnd ihrer sachen,
 Vnd daß ein jeder Mensch ihm muste rechnung machen,
 55 Er selbst vnd was er hat das fliege nur dahin;
 Was auffgeschriben sey behalt' er zu gewin.
 Drumb können wir noch jetzt die Saturninos lesen,
 So der Colonien Verwalter sind gewesen,
 Die Lupoß, Statioß, vnd den Gemelum auch,
 60 Der ein groß Bad gebawt auff Römischen gebrauch:
 Die Scaurianos mehr, die Syros, die Frontones,
 Vnd die Flamonios, vnd die Seneciones,
 Vnd Marcum Alpium sonst Hermiam genant,
 Der das Goldbergwerck hier hatt' vnter seiner hand,
 65 Deß Aische (zweiffels ohn zu Blatna auffgeladen)

[227]

37 stund] war C 41 auch darauff] gleichfalls auff C 43 Vnd
 manchen Tag vollbracht, aniezund lege sich C Die ander' auch
 zu rhu: C 44 Euch — ich] Habt danck ihr B 47 Wo sonst
 Petrodana vor dem stund auffgebawt, B Wo Zeugma, ist mir
 recht vor dem stund E 48 Mit C 49 Ein altes Mauerwerk E
 51 Die mir so sehr geliebt. B 60 der so ein Bad C 61 Scauri-
 anen C Syrer C Frontonen C 63 Flamonier C Senecionen C

- Ward biß nach Rohm geführt auß Keyserlicher gnaden,
 Vnd da erst eingescharrt. Vnd so viel schrifftten sunst,
 Die keiner Macht der Zeit, kein Wetter, keine Brunst
 Zu dämpffen hat vermocht. Nun ligt ihr grossen Helben,
 70 Vnd laßt, seid ihr gleich stumm, die Steine von euch melden.
 Auß ewern Gräbern wächst jetzt manche Blume für,
 Wie ihr euch dann gewünscht vnd steht in voller zier.
 So offt' ich hier bey euch mich pflege zu ergehen,
 Vnd sehe da den Grund von einem Hause stehen,
 75 Hier einen Todtenkopff mit Aschen volgefüllt,
 Wie nechst mir widerfuhr, so wird mir eingebildet
 Die eitelkeit der Welt, vnd pflege zubedenken,
 Wie nichtig doch das sey warumb sich manche kenden,
 Vnd zanden Tag vnd Nacht. Dann kömpt der bleiche Tob
 80 Eh' als man sich versieht. Das Gold, der schöne loht,
 Vnd alles Guth vnd Geld felt in die hand der Erben,
 Die offte trawrig sein daß wir nicht eher sterben;
 Was von vns irrdisch war verschirtt man in den sand;
 Das beste theil verbleibt. Drumß seid ihr noch bekand,
 85 Vnd werdet nicht vergehn. doch hab' ich nur das Leben,
 So bin auch Ich geneigt euch künsttig das zu geben
 Was Reichthumb nicht vermag. Die Namen so anjetzt
 Auff blossen Steinen stehn, vnd sind fast abgenüzt
 Durch Rost der stillen zeit, die wil ich dahin schreiben,
 90 Da sie kein Schnee, kein Bliß, kein Regen wird vertreiben,
 Da euch der Gothen schar, wie sie vor weilen pflag,
 Mit ihrer grimmitigkeit zu schaden nicht vermag.
 Es hat das wüste Volck gangß Asien bezwungen,
 Die Griechen, Thracier, vnd Myfiß verdrungen,
 95 Auch ewer Daciam, das ihnen doch verwandt
 Von langen Jahren her, verheert vnd außgebrandt.
 Mehr hat nicht Attila mit seiner Scythen hauffen,
 Vnd dann die Wenden auch euch feindlich angelauffen?
 Doch ewre Sprache bleibt noch hier auff diesen Tag,
 100 Darob man sich gewiß gar billich wundern mag.

79 zanden] martern B 82 offtmals trawrig sind C 83 ver-
 scharrt D verschirtt E 85 doch — nur] Verleiht mir Gott B
 95 Dacien, der Römer bestes Land B 100 Darob sich dann
 ein Mensch gar C

- 28] Italien hat selbst nicht viel von seinem alten,
 Ingleichen Spanien vnd Gallia behalten:
 Wie wenig diese nun den Römern ehlich sein,
 So nahe sind verwandt Balachisch vnd Latein.
- 105 Es steckt manch's edles Blut in kleinen Dammhütten,
 Das noch den alten brauch vnd der Vorfahren sitten
 Nicht gänzlich abgelegt. Wie dann ihr Tanz anzeigt,
 In dem so wunderbar gebücht wird vnd geneigt,
 Gesprungen in die höh', auff art der Capreolen,
- 110 Die meine Deutschen sonst auß Frankreich müssen holen,
 Bald wird ein Kreiß gemacht, bald wiederumb zutrant,
 Bald gehn die Menscher recht, bald auff der linden hand,
 Die Menscher, die noch ist fast Römisch muster tragen,
 Zwar schlecht, doch witzig sein, viel denken, wenig sagen:
- 115 Vnd was ich weiter nicht wil bringen auff die Bahn,
 Dadurch ich sonst vielleicht' in argwohn kommen kan.
 Wo will Ich aber hin? Ich sol von Platina schreiben,
 Das den verdruß der Zeit mir kan so wol vertreiben
 Mit seiner grossen lust. Ich suche was ich wil,
- 120 So find' ich da genung, vnd mehr noch als zuviel.
 Geliebet dir ein Berg? Hier stehen sie mit hauffen.
 Ein Wasser? sihe da den schönen Ampul lauffen.
 Ein schönes grünes Thal? Geh' auff Trajani Feld.
 In summa Platina ist wie eine kleine Welt.
- 125 Hier ist ein kleiner platz voll lieblicher Viole
 Vnd Blumen vielerhand, da kan man Kräuter holen
 Dergleichen Sybla selbst vnd Pelion nicht trägt,
 Von denen man doch sonst so viel zu sagen pflegt.
 Die Farb' vnd der Geruch die scheinen fast zu streiten,
- 130 Was mehr zu loben sey; so wird von allen seyten
 Gesicht' vnd Sinn erquickt. Es gibt die frische Bach,
 Vorzeiten Apulus, auch keinem Flusse nach.
 Sie pflegt nicht faulen schleim an ihren Rand zu führen,
 Zeigt bald den klaren grund. Es mag die Häuser ziehren

101 nicht's ganz von seinen Alten E 103 Wie etwan E bis
 nun kan den C 105 manch' B manch's E 106 vnd art der alten
 Sitten C 110 müssen B 111 zertrant C 114 sind C 115 wil]
 mag B 116 sonst vielleicht'] sonsten wol B 122 Apul D
 125 kleiner] kühler B

- 135 Mit Marmor wer da wil; Ich lobe solche Pracht
 (Im fall es Pracht auch ist) so die Natur gemacht.
 Mehr seind auch Fische hier die Ich zum Theil nicht kenne,
 Zum theil, wie bräuchlich ist, viel lieber es' als nenne.
- [229] Wo irgenb Najades an einem Wasser sind
- 140 So glaub' ich daß man sie bey diesem Flusse findt.
 Daß hier die Satyri der Nymphen gunst zu haben,
 Vnd der verbuhlte Pan umbher am Vfer traben,
 Vnd eilen ihnen nach. Wie schöne sieht es auß,
 Wann nun der Abendstern des Himmels blawe Haut
- 145 Mit seinem Lichte ziehrt, wirfft von der Berge spizen
 Den schatten in die Bach, an der die Vögel sitzen,
 Vnd singen ober laut? Es scheint der Wald folgt nach,
 Gleich wie das Wasser scheust, vnd schwimmt in der Bach.
 Der Wald, Herr Lisabon, auß dem ihr ohn beschwerde
- 150 Holz habt so viel ihr wolt: Er wächst euch auff dem Herde
 Vnd in der Kuchen fast; bringt außzerlesen Wildt,
 Das selten kömpt für vns, vnd auch viel Heller güt.
 Ihr waget, ist mir recht, nicht viel auff Wildtpreffangen,
 Es kömpt schier von sich selbst biß in den Hoff gegangen;
- 155 Auß welcher Junfft ist auch der kleine Ringelbeer,
 Der Beer mein einig Vieh, den ich von euch anher
 Am nechsten mit mir nam. Es pflegt mir vorzukommen
 Die künstliche Natur die hab' ihr vorgenommen
 An Zlatna sonderlich zu thun ihr Meisterrecht.
- 160 Der Wein wächst nur nicht hier, die Häuser sein auch schlecht.
 Wie weit ist aber Sarb? der beste plaz am Weine
 Was dieses Land betrifft: der wol taug, wie ich meine,
 Für der Poeten Vold, das nicht zu starken Trand
 Hinunter gießen muß, im fall ihm sein Gesang
- 165 Auch wol gerachten sol, vnd immer zu bekleiben;
 Nicht wie die jenen thun, die etwas Heute schreiben

136 die außser Menschenlist natürlich ist gemacht. C 137 sind B
 zum theil] doch theils B nit C nicht D 138 Theils wie ein
 jeder thut, viel B Der ich kein Fischer bin, teils lieber C 146 in
 dem B Bach] Fluß E der] dem E 150 Habt Holz C
 151 Kuchen B außzerlesen] gar sehr schönes E 152 Das nichts
 [nicht C] für [fürs C] Armut ist, vnd zu viel [reiche C] Heller B
 156 einig] bestes E 160 nit B 166 wie zwar jene E

- Das Morgen kömpt dahin, wie es denn mehr nicht wehrt,
 Wo man (mit gunst) der Wand den blossen Rücken kehrt.
 Nun solcher Wein wächst hier, der nicht den Leib erhitzet,
 170 Von dem nicht da ein punct, hier wieder einer sijet
 Umb Nasen, stirn' vnd maul, halb ein Berg, bald ein thal,
 Mit roht vnd weiß vermengt wie ein Frankosen Mahl.
 Nun solcher Wein wächst hier, den ihr in wenig stunden
 In ewren Keller bringt, vnd seidt der last entbunden
 175 Die man im pflanzen hat. Was auch den Baw belangt,
 So ist es eitel ding das man mit diesem prangt.
 [230] Wie noch die alte Welt mit keilen holz gespalten,
 Vnd nur ein dürres scheidt zum feuer fürbehalten,
 Von balcken nicht gewußt, da keine sege war,
 180 Da lebten sie mit ruhe vnd auffer der gefahr.
 Es stunden ohngefähr vier gabeln auffgerichtet,
 Darüber her ward stro, das man jetzt so vernichtet,
 Auff ästen vmbgestrewt, darunder lag ein Mann,
 Die Freyheit neben ihm, so jetzt ist abgethan.
 185 Wir sein durch vnsern Baw noch endlich dahin kommen,
 Das wir vns weit vnd breit viel örter eingenommen,
 Die laster aber vns. Hat mancher gleich ein Schloß
 Das Stätten ähnlich sieht, an Tugend ist er bloß.
 Rom war nie besser auff, als wie die hohen Sinnen
 190 Ein niedrig Dach bewohnt: so halbe sie beginnen
 An schlechter einfalt klein' vnd hawen groß zu sein,
 Reist schand' vnd vppigkeit mit hellem hauffen ein.
 Viel haben ihre lust an köstlichen Pallästen
 Ganz königlich gemacht, vil gründen starcke Festen
 195 Darauff man, wie wir sehn, anjetzt vergeblich trawt,
 Weil Mars so grimmig ist: Bey euch hat Gott gebawt.
 Laß diß vnd jenes Land mit Milch vnd Honig fließen;
 Hier fleußt pur lauter Gold. Geringe Bawren wissen
 Mit waschen gut bescheidt, vnd lesen da den Sand

167 dahin wohins' [wo es E] zu kommen C 168 Da wo
 man auff die Wand den blossen C 171 halb Berg, bald
 wieder thal C 173 wenig] kurzen E 176 eitel ding] Eitel-
 feit E 182 das nunmehr wird vernichtet C 185 sein] sind C
 190 niedrigs C halb als sie C 195 man mehrmals doch an
 jetzt C 197 Laß hier vnd da gleich Milch vnd süßes C 199 lesen
 einen Sand C

- 200 Der auch mit seiner stärck' erobert Leut' vnd Land.
 Man höret offtermals von Guldnen Bergen sagen:
 Hier sein sie, wo sie sein. Hier pflegt vollauff zu tragen
 Des Erbreichs milbe schoß die wunderbare Frucht,
 Die so mit grosser Kunst vnd Arbeit wird gesucht.
- 205 Es dünckt mich es sey selbst in ewren Dienst verpflichtet
 Die gütige Natur, die euch die gäng' aufrichtet,
 Vnd gleichsam mit der Hand auff ihre Schätze zeigt:
 Die schöne Sonne selbst ist häfftig euch geneigt,
 Wil ihre ganze krafft an Blatna kundbar machen,
- 210 Wirckt fleißig gutes Gold: Es scheint für euch zu wachen
 Der flüchtige Mercur, so auch diß Ort sehr liebt,
 Vnd ohne masse fast sein lebend Silber giebt,
 Der Sonnen wie zu hohn, wiewol vor wenig Jahren
 Noch seine Gaben hier bey euch verborgen waren,
- [231] 215 Die nun so miltiglich sich brechen an den Tag,
 Daß der platz wohl hiermit Europa trohen mag.
 Saturnus vnd der Mon sind auch euch zugefallen
 Vnd stellen sich wol ein mit ebelen Metallen,
 Darüber sie allein von dem gesehet sind,
- 220 Ohn den man nichts, auch da wol alles voll ist, findt.
 Der Bauherr dieser Welt hat in den tieffen gründen
 Das alles eingelegt, auff daß wir möchten finden
 Was diesem Leben nuht. Wann oft ein Kraut nichts thut
 In vbung der Arzney, da ist Metall doch gut.
- 225 Im fall kein Bergwerck ist, so müssen sämptlich darben
 Die Gieffer ihres Binns, die Mahler ihrer Farben, [nicht,
 Kein Mäwrer wird mehr sein, kein Schmied, kein Schlosser
 Kein Rauffman der vns leßt was für den Leib gebricht.
 Vnd was noch weiter ist. der mißbrauch ist zu schelten.
- 230 Ein Bergman aber kan so wenig beß entgelten,
 Als wenig der schuld hat der seine Neben pflegt,
 Das mancher Mensch sich nur auff blosses sauffen legt.
 Die schöne Nahrunge hat wol dem Ackerleben,

202 sind C sind C vollauff] gar sehr C 213—216 fehlt B
 217 Mond B Der Mond vnd der Saturn E 219 sie durch den
 gesehet worden sind, B 230 beß] sein C 231 wenig verjach
 ist der C 232 sich bloß auff wilbes Sauffen legt E 233 Nah-
 rung hier E

Das sonst selig heist, mit nichten nachzugeben.

- 235 Wie der die Felder hatot doch niemand vnrecht thut,
So hatot ihr auch Metall, vnd bringet Geld vnd Gut
Tieff auß der Erden her die keiner sonst bewohnet:
Ein jeder bleibt von euch mit hinderlist verschonet,
Vnd schlimmen schinderey; wie offte sich zuträgt
- 240 Das man Wahr, Ehr' vnd Seel' auff eine schale legt.
Ob zwar nun dieser Ort, Herr Lisabon, euch geben
Thut alles was man wil, so ist doch ewer Leben,
Darinnen ihr jetzt sehd, vnd künfftig bleiben solt,
Geliebt es Gott vnd euch, noch Guldener als Goldt.
- 245 Ob gleich die ewrigen ihr Vatterland verlassen,
Auß zwang der Tyranny, wie Alba alle Gassen
Mit Blute volgefüllt, vnd Antorff ewre Statt,
Die sonst so Boldreich war, gang außgeleeret hat;
Ob gleich ihr nicht bey ihr, vnd ihren hohen spizen,
- 250 Noch an der tieffen Schelb' im schatten möget sitzen,
Vnd sehn den Schiffen zu: Ob gleich das eble Land
Das billich euch gehört nun ist in frembder hand:
232] So hat der Bluthund doch euch biß nicht nehmen können
Was mehr ist als das Gut: den Mut, die freyen sinnen,
- 255 Vnd Liebe zu der Kunst, die euch noch angeerbt
Von ewrem Vater her, vnd nicht stirbt wann ihr sterbt.
Wer weiß so wol als ihr die heimligkeit der Erden,
Vnd alle Tugenden die in ihr funden werden?
Deß Erbes vnderscheid an Farben vnd gestalt,
- 260 Die doch so mancherley, erkennet ihr alsbald.
Die künstliche Natur hat selber euch erzeiget,
Hat selber euch ernehrt, an ihrer Brust gesäuet,
Vnd bald von Biegen an gelehrt die wissenschafft
Durch die ihr nun erforscht der tieffen Gründe krafft
- 265 Vnd zieht die Seel' heraus. In ewern ersten Jahren,
Wie Plato auch befahl, habt ihr alsbald erfahren

239 wie offte zu sich tregt B wie der zu vben pflegt C 240 Der
Ehre, Seel' vnd Wahr auff C 241 Ob euch der Ort nun wol,
Herr Lisabon zu geben B 242 Pflegt alles B 245 Ob] Wann C
246 Auß] Durch C 252 Das euch vor zugehört, B 256 nit C
258 die hier gefunden C 259 Vnterschied B 261 erzeuget C
265 ewren B

- Den griff der Rechenkunst die gang euch ist bekant.
 Doch schickt sich sonderlich in etwre werthe handt
 Der nötige Compaß, der tieffe, breite, länge
 270 Des Schachs gewiß erforscht, vnd euch das maß der Gänge
 Vnd Stollen sagen kan. Der gleiche Meßstab auch,
 Vnd was darzu gehört, ist stets euch im gebrauch;
 Mit welchem ihr vermögt ein artlich Hauß zu gründen,
 Der Felder, Wässer, Stätt vnd Länder ziehl zu finden,
 275 Gleich Euclides that. Auch ist bey euch in gunst
 Die Schwester der Natur die schöne Mahlerkunst:
 Briheilet recht vnd wol was gute Meister heissen,
 Vnd was gesudelt sey: könnt selber artlich reissen,
 Vnd seyd hier nicht ein Gast. Was sag' Ich nun von der,
 280 Durch welcher billigkeit der vnmuth vnd beschwer
 Des Hergens weichen muß, die aller Menschen sinnen,
 Im fall sie Menschen sein, kan wie sie wil gewinnen,
 Der edlen Musica, in welcher ihr so weit,
 Vnd doch nur wie im spiel' vnd scherzen kommen seht,
 285 Das euch Terpsichore, die Mutter der Sirenen,
 Sehr lieb zu haben scheint vor andern ihren Söhnen,
 Vnd das euch Phöbus selbst wann ihr die Seyten rhürt,
 Vnd spielt ein artlich Lied, die schnellen Finger führt.
 Diß alles vnd noch mehr erhebt euch von dem Wolcke
 290 Das an der Erden hangt, vnd mit dem dicken Wolcke
 [233] Der schmöden eitelkeit liegt unbekant verdeckt,
 Ein Geist der Tugend liebt, der voller flamme steckt
 Vnd Himmlischer begiehr, der kan nicht müßig gehen;
 Er muß sich lassen sehn, muß nach dem Himmel stehen.
 295 Von dem er kommen ist, muß suchen seine lust
 In dem was nicht der schar des Pöfels ist bewust.
 O wol euch dann hierumb! Doch sol ich anders sagen
 Was mein beduncken ist, noch eines muß ihr wagen,
 Wollt ihr daß ewer Glück auch gang vollkommen sey,
 300 Vnd gleicher massen ihr: Ein Weib das legt euch bey.

270 Schachs C Schachs E 273 Ihr wißt sehr wol dadurch
 ein B artlich C 279 nit C 280 billigkeit] Liebligkeit B
 282 [sein] sind C 287 Phebus B 288 artlich C 290 dem]
 der B 296 In allem was der B ist bewust.] unbewußt. B
 298 Bedüncken B

Die wahl ist hier wol schwer: Dann hat sie groß vermögen,
Im fall man ihr was sagt, so setzt sie sich entgegen.

Ist sie geschickt vnd from: so hat sie sonst nicht viel.

Ist sie vom Abel gut; so thut sie was sie will.

305 Ist Leibes schönheit da; so hat man zu verwachen.

Sieht sie bann heßlich aus; so kan sie leichte machen

Das mancher borgen geht. Hat sie der Nahrung acht,

So darff kein Freund zu dir, sie kiefet Tag vnd Nacht.

Behält man sie daheim, so wird sie sich beklagen.

310 Geht sie spazieren aus, sie wird herum getragen.

Hat sie das Geld bey sich, weh deinem Beutel dann.

Gibst du nur was du wilt: so nimpt sie wo sie kan.

Vnd was ich noch viel mehr dergleichen wolt erzehlen.

Doch bleibt das Sprichwort war: Nach wehlen komme quelen.

315 Habt ihr nur sinn darzu: Gott selbst wird euch allein

Getrewen Beystand thun, vnd ewer Freymann sein.

Wer immer einsam lebt kan nicht wie recht genieffen

Der blüte seiner zeit, wird offte fortgerissen

Von Irdischer begiehr, die leichtlich wie ein Pferd

320 Das zaum vnd zeug zureißt vns gang zu boden kehrt,

Vnd dämpffet das gemüt, das sonst die schwachen sinnen

Durch zuthun der vernunft soll an sich halten können,

Vnd ihrer mächtig sein. Drum setz noch diß herzu,

So habt ihr schon erlangt des Lebens ware rhu,

325 Die für das höchste gut von den gelehrten alten,

Vnd nicht vnbillig auch, wird in der Welt gehalten.

Dann was kan besser sein, als weit von aller lust,

Die vnser Fleisch gebiert, ihm gang fein wol bewußt,

234] Vnd den verwirrungen des Herzens nicht verhängen:

330 Der liebe sonderlich, die hart' vns anzustrengen

Mit ihrer stärke pflegt, vnd leßt vns keinen rast,

Im fall sie schon einmal vns an ihr joch gefaszt?

O wol demselben wol, der so kan einsam leben,

Vnd seine ganze zeit den selbern hat gegeben,

335 Liebt nicht der Städte lust vnd ihren falschen schein,

301 groß] ein C 304 vom]am B 320 zerreißt C 321 daß

— daß] den Verstand der B 322 Als meister vber sie soll B

326 Vnd mehr als [Vnd diß fast E] billig auch, B 327 kan

was C bessers E 328 gebührt, B

- Da offte zwar mehr Geld, doch auch mehr Sünden seyn.
 Er darff sein Hüttlein nicht stets in der Hand behalten,
 Wann er nach Hoffe kömpt, vnd für der Thür erkalten,
 Eh' als er audienz (verhör das ist zu schlecht)
- 340 Ein mal erlangen kan, vnd ungerechtes Recht.
 Da pralet einer her mit grossen weiten schritten,
 Der, wann ein guter mann ihn hat vmb was zu bitten,
 Der besser ist als er, vnd viel mehr weiß vnd kan,
 So sicht er ihn doch kaum halb über Achsel an,
- 345 Vnd fertigt ihn kahl ab. Bald trifft sich eine Stunde,
 Wann der Fürst mucken hat, so geht der Held zu grunde
 Der hoch am Brete war, vnd kriegt ein newer gunst,
 So bloß vom Glücke kömpt nicht von verdienst vnd kunst,
 Die hier dahinden steht. Wie wann ein Kind am rande
- 350 Des Meeres nieder sikt, bawt bald ein Hauß von sande,
 Bald reißt es wieder ein; so pflegt es hier zu gehn,
 Man muß nur, wie es kömpt, bald liegen vnd bald stehn.
 Noch blehen sie sich auff, vnd dörfen sich erheben,
 Als jeder, gebe Gott, muß' ihrer Gnade leben,
- 355 Verbringen mit pandet vnd spielen ihre zeit,
 Vnd mangelt ihnen nichts als bloß die Frömmigkeit.
 Das weiß ein Feldman nicht, vnd was die Städte haben,
 Daß der ein Weib ihm freyht, ein ander leß'ts begraben;
 Der leufft, der weint, der lacht, die meisten suchen Geldt,
- 360 Vnd wann es funden ist, so muß es in die Welt.
 Da sieht man eine Fraw die ihren Mann zu schonen,
 Der ohne diß schwach ist, den Knechten noch thut lohnen,
 Vnd giebt vmbsonst hinweg das was ihr dennoch bleibt:
 Vnd was man weiter noch in solchen örtern treibt,
- 365 Da List, da Hureren, da schweren, schelten, Fluchen
 Gemeine sachen sein, da nichts ist als besuchen,
 [235] Als tieffe reuerenz, die nicht von Herzen kömpt;

336 oft zwar pflegt mehr Geld, doch auch mehr Schuld zu C
 337 Hüttlein B Hüttlein D 340 Zu wege [wegen E] bringen
 kan B 344 siset er ihn kaum B 345 Vnd weist ihn von sich. B
 Vnd fertigt in kahl ab. E 346 Wann niemand drauff gedenkt,
 so geht er selbst zu B 347—350 fehlt B 351 Vnd seine Pracht
 mit ihm; es pflegt nur so zu B 352 nur] hier B 362 pflegt
 zu lohnen C 366 sind C

- Da einer dem sein guth, vnd der dem andern nimpt.
 Das weiß ein Feldman nicht. Die grausame trompette
 370 Noch auch der Trummel schall jagt nie ihn aus dem Bette,
 Wie der noch halb voll schlaff muß auff die wälle gehn
 Aus seines Weibes schoß, vnd in der Rüstung stehn.
 Er schwebt nicht auff der See, da Himmel, Wind vnd Wellen
 Ein armes schwaches Schiff fast stürzen zu der Höllen,
 375 Vnd stoffen an den grund. Er ehrt den Herren nicht,
 Der offte wenig helt, vnd dennoch viel verspricht.
 Sein thun ist schlecht vnd recht: man sieht ihn niemand neiden,
 Noch an des Nächsten fall die falschen augen weiden;
 Nicht wündschen was ihm fehlt ist seine ganze lust,
 380 Lebt außer furcht' vnd trost, vnd ist ihm wol bewußt.
 Er liebt das grüne feld für allen andern sachen,
 Ran in der freyen luft sich etwas grösser machen,
 Vnd saßt ihm frischer muth. Da gehen seine Rüh,
 Mit Lämmern vntermengt, ins graß biß an die knie.
 385 Der schwarze Schäffer steht bey einer hohen Linden
 Gelehnet auff den stab, vnd schneidet in die rinden,
 Der liebsten Namen ein, bald schwingt er in die höh
 Das trewe Hirtenlied von seiner Galathe.
 Nicht allzuweit darvon da sieht er seine Stuten
 390 Vor geilheit lustig sein, vnd nagen an den Nuten.
 Dann geht er ferner auch zu seinen Bienen hin,
 Schawt wie zwey grimme heer offt an einander ziehn,
 Vnd vmb des Nachbars klee sich bey den stöcken zanden,
 Die voller honig sein: Führt nachmals seine randen
 395 Vnd junge reben auff. In dessen kömpt sein Weib,
 Die nicht nach bisem reucht, vnd ihren schönöden Leib,
 Wie falscher wahr geschieht, vollauff an allen enden
 Hat prächtig außgepußt; sie trägt in ihren händen,
 Die grob durch arbeit sein, von grünem Majoran,
 400 Vnd Rosen einen Kranz, vnd krönet ihren Mann.
 Bald setzt sie sich mit ihm bey einem Walde nieder,
 An dem ein schönes quell mit rauschen hin vnd wieder,
 Fleußt heller noch als Glas. Der leichten Vögel schar

370 jagt ihn nicht auß E 374 Hellen, B 376 oftmalß E
 378 fall] Roth B 388 Ein trewes C 389 Stutten B
 390 Nuten B 399 sind C

- Springt auff den ästen umb, der grüne Specht, der Star,
 [236] 405 So offte-reben lernt. Die Nachtigal vor allen
 Singt dem der sie ernehrt vnd ihnen zu gefallen:
 Die Lerche schreyt auch: Dir Dir lieber GOIT allein
 Dandt alle Welt, Dir Dir Dir sein wir was wir sein.
 In dessen schleicht der Schlaff, der mittler aller sachen,
 410 Durch ihre Glieder ein, vnd wann sie dann erwachen,
 Daß nun die Sonne fast zu Golde gehen soll,
 So führet sie ihn heim, vnd setzt den Tisch halb voll
 Mit Speisen die sein Hoff vnd Landgut selber trägt;
 Ein Eyer oder brey die jetzt erst sein geleget,
 415 Die Henne selbst darzu, ein frisches Haselhun,
 Nach dem die Bürger sonst die Finger lecken thun:
 Ein Lamb das heute noch lieff neben seiner Mutter,
 Den feisten Ram der Milch, vnd quitten gelbe Butter,
 Vnd Käse neben bey wie Holland selbst kaum hat:
 420 Auch Obst das sonsten ist so thewer in der Stadt.
 Diß hat er vnd noch mehr; Ist was er kann verbewen,
 Legt sein ihm selber vor, darff sich mit nichten schewen
 Ob gleich er auff dem Tisch die Ellbogen stützt,
 Vnd nicht mit steiffer Brust wie eine Jungfraw sitzt.
 425 Dann fasset er den Krug mit allen beyden Händen,
 Trinct seine fernewein daß er biß aus den Lenben
 Drauff Athem holen muß: Ist gänzlich vnbedacht
 Daß nicht ein guter Freund ihm etwas behgebracht:
 Der reissenbe Mercur, vnd das, so jungen Pferden
 430 An ihren Stirnen hengt wann sie geböhren werden,
 Das bleiche Wolfeskraut, vnd was vor Giffit das Landt
 Bey vnserm Ponto trägt ist Dörffern vnbekant.
 Dann macht der Wirt sich erst auß müdigkeit zu Bette;
 Sie spinnt mit dem Gesind' in dessen in die wette,
 435 Vnd neht die Finger wol, biß sie auch allgemach
 Das Haupt legt auff die Brust, vnd folgt dem Manne nach,
 Den sie, wie sehr er schnarcht, auß herzlichem verlangen
 Der keuschen wollust küßt auff seine braune wangen,

408 Singt alle Welt, Dir, Dir, Dir wil ich dankbar seyn. C
 418 Rom B 423 den B 426 biß daß er C 430 wenn B
 432 Pontus C

- Vnd was zu folgen pflegt. Ist schon ihr lager nicht
 440 Verhangen mit Damast, vnd ob das Stro gleich nicht
 Durch ihren vnterspül, so ist er dennoch reine,
 Darff keines Arges Trand vom Holze das ich meine,
 [237] Vnd manchem rhaten muß: Da ist kein Zand noch Rehb,
 Kein Argwohn, kein betrug, vnd kein verdeckter Eyb,
 445 So ruhen sie mit lust; biß es begint zu tagen,
 Vnd auff den Hügeln sich der Morgenröthe Wagen
 Von fernen sehen lest, dann dehnen sie sich aus,
 Vnd sind zugleich behd' auff einen sprung heraus.
 O solte doch auch ich, nach solcher weiten Reise,
 450 Vnd so viel vngemach, bey euch sein gleicher weise
 Ihr Thäler, ihr Gebirg, ihr Brunnen, vnd du Strand
 Des Bobers, da man mich zum ersten auff der Hand
 Herumb getragen hat, da dir begraben lieget
 So mich zur Welt gebracht, vnd da ich erstlich krieget
 455 Das schlechte was ich weiß. Ich halte nichts auff Gelb,
 Auff Ehre die vergeht, vnd Gaudeley der Welt.
 Mein wunsch ist einig der, mit rhue da wohnen können
 Wo meine Freunde sein, die gleichsam alle sinnen
 Durch starcke Zauberey mir haben ingethan,
 460 So daß ich ihrer nicht vergessen wil noch kan.
 Hier wolt' ich was mir noch ist vbrig von dem Leben,
 Wie wenig es auch ist, mir vnd den meinen geben;
 Hier wolt' ich ein klein Feld selbst bawen mit der Handt,
 Dem Volcke zwar nicht viel, doch selber mir bekandt.
 465 Ich würde zudoraus die lange zeit vertreiben,
 Wie auch bißher geschehn, mit lesen vnd selbst schreiben.
 Verachten sicherlich das was das blawe Feldt
 Des Meeres weit vnd breit in seinen Armen helt,
 Weil alles eitel ist: Die Kräfte ausgenommen
 470 Die von den sinnen nur vnd dem Gemüte kommen,
 Das aller eitelkeit, die der gemeine Mann
 Für grosse sachen helt, getrost entsagen kan.
 Ich lernte täglich was aus meinem Leben nehmen,

441 bannoch C 445 biß das es jetzt wil tagen, C 447 ferren B
 453 da] wo C 454 da] wo C 455 Das] Diß C 458 sind C
 463 Ein Feld, ein kleines Feldt selbst C 470 dem] vom C

- So nicht darein gehört, vnd die begierde zähmen,
 475 Vnd fragte nichts darnach, ob der so in die Hand
 Des Feindes liefern thut verräterlich sein Land,
 Vnd mit dem Eyde spielt, mit sechsen prächtig führe,
 Vnd, wann er lüge schon, bey seinem Adel schwüre.
 Kein Herr der sollte mich sehn bey dem Wagen gehn,
 480 Vnd mit der Hoffepursch vor seiner Taffel stehn.
 [238] Dem allem ab zu sein, wolt' ich mich ganz verhüllen,
 Mit Tausend Bücher Schar, vnd meinen Hunger stillen
 An dem was von Athen bisher noch vbrig bleibt.
 Was Aristonis Sohn, ein Gott der Weisen, schreibt,
 485 Was Stagyrites sagt, Pythagoras verschweiget,
 Homerus vnser Prinz gleich mit den fingern zeigt,
 Vnd was der trefliche Plutarchus hat gewußt,
 Ja mehr, ganz GriechenLand das were meine lust.
 Dann wolt' ich auch zu Rom, der Königin der Erden,
 490 Was mein Latein belangt mit ehren Bürger werden:
 Troz einem der hierumb mich führte für den Raht,
 Als wer' ich, wie gebührt, nicht bürtig aus der Stadt.
 Der grosse Cicero, Sallustius ingleichen,
 Vnd Maro würden mir die Hände selber reichen;
 495 Auch Flaccus, welchen ich so treulich ausgelegt,
 Wiewol mit schlechtem bandt, als zu geschehen pflegt.-
 Der Reiche Seneca an wiß vnd an vermögen,
 Der schlaue Tacitus, vnd was noch ist zugegen
 Müßt' allzeit vmb mich sein. Rom sollte zwar vergehn,
 500 Doch sieht man sie noch jetzt in vnsern Herzen stehn.
 Wir lassen nichts hindan: Die vrsach aller dinge,
 Worauf, vom wem, vnd wie ein jeglich thun entspringe,
 Warumb die Erde steht, der Himmel wird gewandt,
 Die wolcke Feuer gibt, ist sämtlich vns beandt.
 505 Mehr was das oben sey aus welchem wir genommen,
 Vnd wiederumb darein nach diesem leben kommen:

474 begirben C 475 ob einer der sein Landt B 476 Aus
 Ehrgeiz übergiebt den Feinden in die Handt, B 481 allen B
 483 Das was Aristens [Aristons D] Sohn C 492 gebiehet B
 gebührt kein Glied nicht von der E 495 Flaccus der so wol
 in seine Leher singt E 496 Daß der Thebaner Schwan kaum
 also schön erklingt. E 499 Mußt' B 502 jeglich E

- Ja Gott den niemand kennt, vnd kein gemeiner sinn
 Kan fassen, der kömpt selbst in vns vnd wir in ihn.
 Wir sehen wie der Leib des Menschen muß verderben,
 510 Der Leib das minste theil; die Seele kan nicht sterben:
 Wir sehn wie wann diß wird ein anders nicht besteht,
 Vnd wann noch eines kömpt, auch nachmals diß vergeht.
 Die also auff den lauff der Welt recht achtung geben,
 Erlernen der Natur hierauß gemesse leben,
 515 Sie bawen auff den schein des schönöden wesens nicht,
 Das beydes nur die zeit gebiehet vnd zubricht.
 Sie werden durch den wahn, der wie ein blinder irret,
 In fall er die vernunft wil meistern, nicht verwirret:
 239] Sie wissen allen fall des Lebens zue bestehen,
 520 Vnd können vnverzagt dem Tob' entgegen gehn.
 Das wolt' ich gleichfals thun, vnd meines geistes kräftten
 Versuchen allezeit mit müßigen geschäftten;
 Ich ließe nicht vorbey so viel man künste weiß,
 Vnd was man helt vor schwer erstieg' ich durch den fleiß
 525 Der Länder vntergang, der alten Völker sitten,
 Ihr essen, ihre tracht, wie selkham sie gestritten,
 Wo diß vnd das geschehn, ja aller zeiten stand
 Von anbegin der Welt macht ich mir ganz bekand.
 So würd' ich mein Verß wol auch nicht lassen liegen:
 530 Gar halb mit Mantua biß an die Wolcken fliegen,
 Halb mit dem Pinbaro: Rafonis Elegi:
 Doch zuvoraus genant, als meine Poesti:
 Vnd vnser deutsches auch, darinnen ich vorweilen
 Von Venus, ihrem Sohn' vnd seinen süßen pfeilen
 535 Nicht ohne fortgang schrieb; jetzt aber, nun mein sinn
 Umb etwas reiffer ist, auch höher kommen bin.
 Ich hörffte, wann der Geist sich würde bey mir regen,
 Von dir wol auch noch mich zuschreiben vnterwegen,
 Von deiner trefflichkeit, du mächtiger Pfiast,
 540 Der du so grosses lob durch die noch jekund hast,
 Die von dir kommen sindt. Wie Heinrich war vor zeiten
 Den man den frommen hieß, der durch sein mannlích streiten

516 zerbricht. C
 537—560 fehlt B

531 Pinbarus: B

535 ohne] sonder E

- Auch tob hat obgefigt, vnd vor das Vatterland,
 So fast erlegen war, starb mit gewehrter hand.
 545 Vor andern solte man den grossen Friedrich schawen,
 Der Schulen vielerhand vnd Schülffer wollen hawen,
 Ein Fried vnd KriegesFürst: vnd dann George dich;
 Vnd deinen Nefen auch der jetzt so williglich
 Bey dieser schweren zeit in den Regierunge sachen
 550 Des Landes Schlestien sich bargestellt zu wachen
 Ist vnser Oberhaupt, vnd lest die feinen nicht,
 Die fleißig auff ihn sehn als auff ihr wares Riecht
 In dieser trüben Nacht: vnd was noch mehr zu schrecken;
 Inmitten solcher last ist dennoch sein ergehen,
 555 Sein' allerbeste lust, das Vold so Bücher liebt,
 Vnd helden nach dem Tob' erst ihr recht leben gibt.
 [240] Georgi Rudolph wol! ihr werdet künfftig bleiben,
 Vnd ewers Namens rhum, so lange man wird schreiben
 Von grosser Leute that: ihr werdet ewig stehn,
 560 Solt' alles nach der zeit bund ober ecke gehn.
 O liebsteß Vatterland, wann werd' ich in dir leben?
 Wann wirst du meine freund' vnd mich mir wieder geben?
 Ich schwinge mich schon fort; gehab dich künfftig wol,
 Du alteß Dacia, ich wil wohin ich sol.
 565 Vnd ihr, Herr Lisabon, bleibt der ihr seidt gewesen,
 Mein Herr, mein werther freund: das was hier wird gelesen,
 Wie schlecht es immer ist, wird künfftig doch allein
 Bezeugen meine treu, wann ich vnd ihr nicht sein.

Lisabon
 Ist des
 Verwalters
 Name ober
 das Gold=
 Berckwerck
 zu Zlatna
 in Sibien=
 bürgen.

© R D G.

Errata Typographica.

563 gehabe dich num wol, B 566 Mein werther lieber Freundt: B
 567 wird] soll C 568 wann nichts von uns wird sehn. C

Inhaltsverzeichnis.

Nr.	Seite
Einleitung	III
Dedicatio [von J. G. Zinegref]	1
An den Leser [von Opitz]	5
Trochaeus [von J. Gruterus]	10
Epigramma [von M. Berneggerus]	10
Aliud	11
Aliud [von H. A. Hamilton]	11
Germanæ tubicen novelle Peithûs [von C. Barth] .	11
Aliud [von J. G. Zinegrefius]	12
Res est perfacilis dolare versum [von B. Venator] .	12
Ad linguam Germanicam [von Hugo Grotius] . .	13
1. An die Teutsche Nation	14
2. An die Jungfrawen in Teuschlandt. Aufs dem Höländischen Dan. Heinfij	15
3. Sonnet. An dis Buch	20
4. Elegie	20
5. Vber des Hochgelehrten vnd weitberümbten Da- nielis Heinfij Niderländische Poemata	24
6. Die Lust des Feldbawes	25
7. Antwort auff Herren Balthasaris Venatoris Teutsches Carmen an mich geschriben	32
8. Sylviana oder Hirtenklage	33
9. Epigramma an die Naturkündiger	35
10. Sonnet. Aufs dem Italienischen der Edlen Veronica Gambara: Sie redt die Augen jhres Buhlen an .	35
11. Echo oder Widerschall	36
12. Epigramma aufs dem Mureto	37
13. Frülings Klag Gedichte	38

Nr.	Seite
14. Epigramma	45
15. Sonnet an die Bienen	45
16. Epigramma. An die Nacht vnd das Gestirn . . .	45
17. Hirtengesang	46
18. Epigramma. Dafs er gezwungen würde in den Krieg zuziehen	48
19. Aliud	48
20. Sonnet. Aufs dem Italienischen Petrarchæ . . .	48
21. Epigramma an die Sternen	49
22. Elegie. Von abwesen seiner Liebsten	49
23. Epigramma an die Asterien	50
24. Auff Leyd kompt Freud	50
25. Epigramma	52
26. An die Sternen, dafs sie ihm den Weg zeigen wollen	52
27. Sonnet. Aufs dem Italienischen der gelehrten Veron- ica Gambarà. Sie klagt vber abwesen ihres Buhlen	52
28. Auff Herrn Caspar Kirchners, vnd Jungfraw Marthen Queisserin Hochzeit	53
29. Auff der Edlen Jungfrawen Annen Marien Gaislerinn Hochzeit	55
30. Epigramma	56
31. Sonnet von der Liebsten Augen	56
32. Vber seiner Buhlschafft Bildnuß	57
33. Vber den Abschied einer Edlen Jungfrawen . . .	57
34. Als er bey Nacht den Himmel ansah	58
35. Sonnet an seine Thränen. Aufs dem Lateinischen Hugonis Grotij	59
36. Epigramma aufs dem Holändischen	59
37. Newjahr Gedicht	60
38. Epigramma	61
39. Chanfonnette	61
40. Begräbnuß Gedichte. Auff den tödtlichen abgang Ihr Fürstl. Gn. Hertzog Jörg Rudolffs in Schlesien vnd zur Lignitz Ehegemahlin	62
41. Auff Herrn Matthei Ruttarti, vnd Jungfraw Annæ Namslerin Hochzeit	68
42. Auff Herrn Doctor Johann Geissels Hochzeit . . .	70

Nr.	Seite
43. Epigramma	73
44. Auff Herrn Sebastian Namfslers Hochzeit	73
45. Einer Jungfrawen Grab-vberschrift	75
46. Sonnet vber den Thurn zu Strafsburg	75
47. Epigramma	76
48. Elegie an seine neue Liebe	76
49. Gottfriede von Künrath Die Buchstaben versetzt: Kein Freund treu, ohn Gott	77
50. Sonnet aufs dem Italienischen Veronicæ Gambaræ. Sie redt sich selber an, als sie jhren Buhlen wider versöhnet	77
51. Epigramma. Aufs dem Lateinischen Petronij Afranij	78
52. Sonnet An die Augen seiner Jungfrawen	78
53. An seine Buhlschafft	79
54. Elegie aufs Dan. Heinfij Monobiblo	79
55. Sonnet an einen gewissen Berg	80
56. Epigramma	81
57. Nachklag. Auff die Melodey: Kehr vmb mein Seel	81
58. Epigramma	84
59. Sonnet aufs der Italienischen Poetin Veronica Gam- bara. Vber den Orth, da sie jhren Adonis zum ersten vmbfangen	85
60. Epigramma	85
61. Sonnet aufs Hugonis Grotij Erotopægniis	86
62. An den Cupidinem. Auff die Courante: Si c'est pour mon pucelage	86
63. Vber seiner Liebsten Bildnuß. Aufs dem Lateini- schen Josephi Scaligeri	88
64. Sonnet Klag einer Jungfrawen vber nahendes Alter	88
65. Aufs dem Grichischen Platonis lib IV. tit. ἀπὸ γυναικῶν	89
66. An eine Jungfraw	89
67. Aufs dem Grichischen	91
68. Sonnet Vber den Queckbrunnen zum Buntzlau in Schlesien	92
69. Epigramma, auff die Stadt Breslaw	92
70. Hochzeit Gedichte. Aufs dem Niderländischen Dan. Heinfij	92

Nr.	Seite
71. Epigramma. Von seiner Buhlschaft Winter Rosen	94
72. Sonnet auß dem Latein Adeodati Sebæ	94
73. An die Liebste. Auß dem Griechischen	94
74. Sonnet	95
75. Epigramma Ovveni. An die so sich schmincken .	95
76. Sonnet Veronicæ Gambaræ. An jhres Bulen Augen, als sie jhn küsset	95
77. Auff Herrn Johann Seylers Hochzeit	96
78. Geburt-gedichte	98
79. Epigramma. An eine vngestaltete Jungfraw. Auß dem Griechischen Lucilii	100
80. Sonnet. Auß dem Italienischen Gambaræ. An den Westwind	100
81. Epigramma. Auß meinem Lateinischen an die Asterien	101
82. Sonnet. Auff Herrn Jonas Klimpken vnd Jungfraw Annen Rosinn Hochzeit	102
83. Epigramma, Vber der Liebsten Bildnuß	103
84. Sonnet, Vff einen Kufs	103
85. Elegia	104
86. Epigramma an den Rhein	105
87. Sonnet. Als jhm seine Asterie geschrieben	105
88. Die Jagt defs Cupido	105
89. Epigramma	108
90. Sonnet auß dem Italienischen der Veronica Gam- bara, warumb sie nicht mehr von Bulerey schreib	108
91. Elegie auß dem ersten Buch Propertij. Hæc certè deserta loca	109
92. Auß dem Latein Josephi Scaligeri	110
93. Sonnet, Bedeutung der Farben	110
93. Von der Cynthia. Thränen	111
95. Sonnet Vom Wolffsbrunnen bey Heidelberg	111
96. Sonnet. Ex Gallico	112
97. Epigramma an den Schlaf	112
98. An die Cynthia	113
99. Von der Asterie Ringe	113
100. Hochzeit Gedichte	113
101. An den Abendstern	116

Nr.	Seite
102.	Antwort des Abendsterns 117
103.	Sonnet An der Liebsten Vatterlandt 117
104.	Die Augen der Asterie 117
105.	Die gewaffnete Venus 118
106.	Der gecreuzigte Cupido. Aufs dem Aufonio . . 118
107.	An seine Freundin 121
108.	Sonnet 121
109.	Hirten-Lied 122
110.	Epigramma 124
111.	An die Asterien 124
112.	Die Trunckene Venus. Aufs dem Griechischen Dan. Heinfij 126
113.	Dafs die Poeterey vnsterblich sey 127
114.	Epigramma 128
115.	Hirten-Lied. Vff die Melodey, Aupres du bord de Seine 128
116.	Lied 130
117.	Ein Anders 132
118.	Ein anders, auff die Melodey, Allons dans ce boccege 133
119.	Das Fieberliedlin 134
120.	Grabschriften: Eines Hundts 134
121.	Eines Kochs 135
122.	Eines Blafsbalckmachers 135
123.	Eines Jägers 135
124.	Eines Kauffmans 135
125.	Eines Schmiedes 136
126.	Eines Botten 136
127.	Eins geilen Weibs 136
128.	Eins ertrunckenen 136
129.	Eines andern 137
130.	Eines andern 137
131.	Sonnet 137
132.	Epigramma 138
133.	Aliud. Perieram nifi perijsem 138
134.	Ein anders 139
135.	Echo oder Widerschall 139
136.	An den Edlen Johann von LandtsKron, als er von jhm verreiset 140

Nr.	Seite
137. Katharina Emmrichen. Die Buchstaben versetzt. Ich kan jm arme rathen. An jhren Hochzeiter Herrn Gottfried Jacobi	141
138. Elisabethe geborene Kunradinne. Du bist Helena, gar eben eine Krone	142
139. Sonnet Vff H. Michael Starcken Hochzeit	142
140. An das Armbandt	143
141. Liedt, im thon: Ma belle je vous prie	143
142. Als er für der Liebsten Vatterlandt vberschiffte. Aufs dem Griechischen Dan. Heinfij	144
143. An seine Bulschafft. Vff die weifse: Angelica die Edle	144
144. Palinodie oder widerruff defs vorigen Lieds	145
145. Beschlufs Elegie	147
146. Ein Gebet, daß Gott die Spanier widerumb vom Rheinstrom wolle treiben. 1620.	148
147. Aristarchus sive de contemptu linguæ Teutonicæ	150
148. Dan. Heinfii Lobgesang Jesu Christi, defs einigen vnd ewigen Sohnes Gottes: Aufs dem Holländischen in HochDeutsch gebracht.	165
149. Danielis Heinfij Hymnus oder Lobgesang Bacchi, darinnen der gebrauch vnd mißbrauch des Weins beschrieben wird. Aufs dem Holländischen in Hochdeutsch gebracht	199
150. Zlatna, Oder von ruhe defs gemüthes	222

Berichtigung.

Die Anmerkung zu Nr. 32 ist zu streichen und an ihrer
Stelle zu setzen: Fehlt in B.

- 77-78. Bernhard Retmann, Restitution rechter u. gesunder christlicher Lehre. Eine Wiedertäuferschrift. (Münster 1534.)
- 79-80. Erzbischof Ferdinand II. von Tirol, Speculum vitae humanae. Ein Drama. 1584. Herausg. von Jacob Minor.
- 81-82. Das Lied vom Hürnen Seyfried. Mit Anhang: Das Volksbuch vom gehörnten Siegfried, hg. von Wolfgang Golther.
- 83-84. Luther und Euser. Ihre Streitschriften aus dem Jahre 1521 herausgegeben von Ludwig Enders. Band I.
85. Thomas Murners Scholmensunft. Nach d. beiden ältesten Drucken herausgegeben von Ernst Matthias.
- 86-89. Vennsgärtlein. 1650. Hg. v. Max Freih. von Waldberg.
- 90-91. Christian Reuter, D. ehrl. Frau, nebst Harlequins Hochzeit u. Kindbetherinnenschmusa. — Der ehrl. Frau Schlampampe Krankheit u. Tod. 1695. 1696. Herausg. v. Georg Ellinger.
92. P. Schultz u. Chr. Hegendorf, Zwei älteste Katechismen der lutherischen Reformation. Herausg. v. G. Kawerau.
- 93-94. D. M. Luther, Von den guten Werken. (1520.) Aus der Originalhandschrift herausgegeben von Nic. Müller.
95. Ludwig Hollonius, Somnium vitae humanae. Ein Drama. 1665. Herausgegeben von Franz Spengler.
- 96-98. Luther und Euser. Ihre Streitschriften aus dem Jahre 1521 herausgegeben von Ludwig Enders. Band II.
- 99-100. Bergreihen. Ein Liederbuch des XVI. Jahrhunderts. Nach den vier ältesten Drucken herausg. von John Meier.
- 101-102. Hans Rudolf Manuel, Das Weinspiel. Fastnachtspiel. 1545. Herausgegeben von Theodor Odlinga.
103. D. Martin Luther, Ein Urteil der Theologen zu Paris. — Ein Gegenurteil D. Luthers. — Schutzrede Philipp Melancthon. (1521.) Aus der Originalhandschrift hrsg. v. N. Müller.
- 104-107. D. Fab. d. Erasmus Alberus. 1520 (1534). Hg. v. W. Braune.
- 108-109. Hans Michel Moscherosch. Insomnis Cura Parentum (1643). Herausgegeben von Ludwig Pariser.
- 110-117. Hans Sachs. Sämtliche Fabeln und Schwänke. Herausgeg. von Edmund Goetze. 1. Band.
118. Aus dem Kampf der Schwärmer gegen Luther. Drei Flugschriften (1524. 1525). Herausg. von L. Enders.
- 119-124. Thomas Murners Narrenbeschwörung. (1512.) Mit Einleitung, Anmerkungen und Glossar von M. Spanier.
125. Andreas Musculus, Vom Rosentoufel. (1555.) Herausgeg. von Max Osborn.
- 126-134. Hans Sachs. Sämtliche Fabeln und Schwänke. Herausgeg. von Edmund Goetze. 2. Band.
- 135-138. Angelus Silesius, Ckerubinischer Wandersmann (Geistreiche Sinn- u. Schlussreime). Herausg. v. Georg Ellinger.
- 139-141. Johana Eberlin von Günzburg. Sämtliche Schriften. Bd. I. Herausgegeben von Ludwig Enders.
- 142-143. Judas Nazare!, Vom alten und neuen Gott, Glauben und Lehre. (1521.) Herausgegeben von Eduard Kück.
- 144-148. Die Psalmenübersetzung des Paul Schede Melissus 1512. Herausgegeben von Max Jöllink.
- 149-152. Hans Sachs Gemerkbüchlein 1555—1561. Anhang: Nürnberg. Meistersinger-Protocolle 1593—1605. Herg. v. K. Droscher.
153. Thomas Murner, An den grossmüthigsten und durchlauchtigsten Adel deutscher Nation. (1520.) Hrg. von Ernst Voss.
- 154-156. Die Schriften Hartmanns von Croasberg. Herausgegeben von Eduard Kück.
- 157-159. Theobald Heutz, Schönes Bismmefeld. Hg. Georgles von Max Koch.

- 164-169. Hans Sachs, Sämtliche Fabeln und Schwänke. 2. B.
Herausgegeben von Edmund Goetze und Carl Dresch.
- 170-172. Johann Eberlin von Günzburg, Sämtliche Schriften.
Bd. II. Herausgegeben von Ludwig Enders.
173. Huldreich Zwingli, Von Freiheit der Speisen. Eine Reformationsschrift. (1522.) Herausgegeben von Otto Walther.
174. Johann Vogelgesang (Cochlaeus). Ein heimlich Gespräch
von der Tragedia Joh. Hussens. (1538.) Hrag. v. H. Holst.
175. Justus Georg Schottelius, Friedens Stieg. Ein Freuden-
spiel. 1648. Herausgeg. von Friedrich E. Koldewey.
176. Johann von Schwarzenberg, Das Büchlein vom
Trinken. Herausg. von Willy Scheel.
- 177-181. Angelus Silesius, Heilige Seelenlust. 1657. (1608.)
Herausgegeben von Georg Ellinger.
182. Johann Fischart, Das glückhafte Schiff von Zürich. (16)
Herausgegeben von Georg Bausecke.
- 183-188. Johann Eberlin von Günzburg, Sämtliche Schriften.
Bd. III. Herausgegeben von Ludwig Enders.

Aus den „Neudrucke deutscher Litteraturwerke des XVI. und
XVII. Jahrhunderts“:

Flugschriften aus der Reformationszeit:

- I. Martin Luther, An den christlichen Adel deutscher Nation. (15)
Herausgeg. von Wilh. Braune. 2. Aufl. [Nr. 4.]
- II. Martin Luther, Sendbrief an Leo X.; Von der Freiheit d.
Christenmenschen; Warum des Papstes Bücher verbrannt se
(1520.) [Nr. 16.]
- III. Martin Luther, Wider Hans Worst. (1541.) [Nr. 28.]
- IV. Burkhard Waldis' Streitgedichte gegen Herzog Heinrich
Jüngeren von Braunschweig. (1542.) [Nr. 49.]
- V. Martin Luther, Von der Winkelmesse und Pfaffenweibe. (15)
[Nr. 50.]
- VI. Ein schöner Dialoges von M. Luther und der geschickten
schafft aus der Hölle. (1523.) [Nr. 62.]
- VII. Bernhard Rotmann, Restitution rechter und gesunder christl.
Lehre. Eine Wiedertäuferchrift. (Münster 1524.) [Nr. 77 u.]
- VIII. IX. Luther und Emser. Ihre Streitschriften s. d. Jahre 1521. He
von Ludwig Enders. Bd. I. II. [Nr. 83. 84. 96-98.]
- X. Aus dem Kampf der Schwärmer gegen Luther. Drei Flugschri
(1524, 1525.) Herausgeg. von L. Enders. [Nr. 118.]
- XI. Johann Eberlin von Günzburg, Sämtliche Schriften. Bd. I. Her
gegeben von L. Enders. [Nr. 139-141.]
- XII. Judas Nazarei, Vom alten und neuen Gott, Glauben und La
(1521.) Herausgeg. von Eduard Kück. [Nr. 142 u. 143.]
- XIII. Thomas Murner, An den grasslichstigen und durchlauchtig
Adel deutscher Nation. (1520.) Herg. v. Ernst Voss. [Nr. 1]
- XIV. Die Schriften Hartmuths von Cronberg. Herausgeg. von Edu
Kück. [Nr. 154-156.]
- XV. Johann Eberlin von Günzburg, Sämtliche Schriften. Bd. II. Her
gegeben von Ludwig Enders. [Nr. 170-172.]
- XVI. Huldreich Zwingli, Von Freiheit der Speisen. Eine Reforma
schrift. (1522.) Herausgeg. von Otto Walther. [Nr. 173.]
- XVII. Johann Vogelgesang (Cochlaeus). Ein heimlich Gespräch
der Tragedia Johannis Hussens. (1538.) Herausgeg. von H.
Holstein. [Nr. 174.]
- XVIII. Johann Eberlin von Günzburg, Sämtliche Schriften. Bd. III. Her
gegeben von Ludwig Enders. [Nr. 181-182.]

Nr.	Seite
137. Katharina Emmrichen. Die Buchstaben versetzt. Ich kan jm arme rathen. An jhren Hochzeiter Herrn Gottfried Jacobi	141
138. Elisabethe geborene Kunradinne. Du bist Helena, gar eben eine Krone	142
139. Sonnet Vff H. Michael Starcken Hochzeit	142
140. An das Armbandt	143
141. Liedt, im thon: Ma belle je vous prie	143
142. Als er für der Liebsten Vatterlandt vberschiffte. Aufs dem Grichischen Dan. Heinfij	144
143. An seine Bulschafft. Vff die weifse: Angelica die Edle	144
144. Palinodie oder widerruff defs vorigen Lieds . .	145
145. Beschlufs Elegie	147
146. Ein Gebet, das Gott die Spanier widerumb vom Rheinstrom wolle treiben. 1620.	148
147. Aristarchus sive de contemptu linguæ Teutonicæ .	150
148. Dan. Heinfii Lobgesang Jesu Christi, defs einigen vnd ewigen Sohnes Gottes: Aufs dem Holländischen in HochDeutsch gebracht.	165
149. Danielis Heinfij Hymnus oder Lobgesang Bacchi, darinnen der gebrauch vnd mißbrauch des Weins beschrieben wird. Aufs dem Holländischen in Hochdeutsch gebracht	199
150. Zlatna, Oder von ruhe defs gemüthes	222

Berichtigung.

Die Anmerkung zu Nr. 32 ist zu streichen und an ihrer
Stelle zu setzen: Fehlt in B.

- 77-78. Bernhard Rotmann, Restitution rechter u. gesunder christlicher Lehre. Eine Wiedertäuferschrift. (Münster 1534.)
- 79-80. Erzherzog Ferdinand II. von Tirol, Speculum vitae humanae. Ein Drama. 1584. Herausg. von Jacob Minor.
- 81-82. Das Lied vom Hürnen Seyfried. Mit Anhang: Das Volksbuch vom gebürten Siegfried, hg. von Wolfgang Golther.
- 83-84. Luther und Emser. Ihre Streitschriften aus dem Jahre 1521 herausgegeben von Ludwig Enders. Band I.
85. Thomas Murners Schelmensunft. Nach d. beiden ältesten Drucken herausgegeben von Ernst Matthias.
- 86-89. Vennsgärtlein. 1656. Hg. v. Max Freih. von Waldberg.
- 90-91. Christian Reuter, D. ehrl. Frau, nebst Harlequins Hochzeit u. Kindbeterinnenschmaus. — Der ehrl. Frau Schlampe Krankheit u. Tod. 1695. 1696. Herausg. v. Georg Ellinger.
92. P. Schultze u. Chr. Hagedorf, Zwei älteste Katechismen der lutherischen Reformation. Herausg. v. G. Kawerau.
- 93-94. D. M. Luther, Von den guten Werken. (1520.) Aus der Originalhandschrift herausgegeben von Nic. Müller.
95. Ludwig Hollenius, Somnium vitae humanae. Ein Drama. 1665. Herausgegeben von Franz Spengler.
- 96-98. Luther und Emser. Ihre Streitschriften aus dem Jahre 1521 herausgegeben von Ludwig Enders. Band II.
- 99-100. Bergreihen. Ein Liederbuch des XVI. Jahrhunderts. Nach den vier ältesten Drucken herausg. von Johu Meier.
- 101-102. Hans Rudolf Manuel, Das Weinspiel. Fastnachtspiel. 1545. Herausgegeben von Theodor Odling.
103. D. Martin Luther, Ein Urteil der Theologen zu Paris. — Ein Gegenurteil D. Luthers. — Schutzrede Philipp Melancthons. (1521.) Aus der Originalhandschrift hrg. v. N. Müller.
- 104-107. D. Fab. d. Erasmus Alberus 1530 (1534). Hg. v. W. Braune.
- 108-109. Hans Michel Moscherosch. Insomnis Cura Parentum (1643). Herausgegeben von Ludwig Pariser.
- 110-117. Hans Sachs. Sämtliche Fabeln und Schwänke. Herausgeg. von Edmund Goetze. 1. Band.
118. Aus dem Kampf der Schwärmer gegen Luther. Drei Flugschriften (1524, 1525). Herausg. von L. Enders.
- 119-124. Thomas Murners Narrenbeschwörung. (1512.) Mit Einleitung, Anmerkungen und Glossar von M. Spanler.
125. Andreas Musculus, Vom Rosentoufel. (1555.) Herausgeg. von Max Osborn.
- 126-134. Hans Sachs. Sämtliche Fabeln und Schwänke. Herausgeg. von Edmund Goetze. 2. Band.
- 135-139. Angelus Silesius, Oberblischer Wandermann (Geistreiche Sinn- u. Schlussreime). Herausg. v. Georg Ellinger.
- 140-141. Johann Eberlin von Günzburg, Sämtliche Schriften. Bd. I. Herausgegeben von Ludwig Enders.
- 142-143. Judas Nazarei, Vom alten und neuen Gott, Glauben und Lehre. (1521.) Herausgegeben von Eduard Rück.
- 144-145. Die Psalmenübersetzung des Paul Scheda Mellianus 1572. Herausgegeben von Max Jellinek.
- 146-152. Hans Sachs Gemerkschlein 1535—1561. Anhang: Ndralk. Meisterabgug-Protokolle 1595—1605. Herg. v. K. Drescher.
153. Thomas Murner, An den grassmüchligsten und durchlauchtigsten Adel deutscher Nation. (1520.) Hrg. von Ernst Voss.
- 154-156. Die Schriften Hartmannus von Cronberg. Herausgegeben von Eduard Rück.
- 157-159. Theobald Heck, Schönes Blumenfeld. Herausgegeben von Max Koch.
- 160-163. Philipp von Zesen, Adriatische Rosenzand 1645. Heraus-

- 164-169. Hans Sachs, Sämtliche Fabeln und Schwänke. 3. B.
Herausgegeben von Edmund Goetze und Carl Dresch.
- 170-172. Johann Eberlin von Günzburg, Sämtliche Schrift-
Bd. II. Herausgegeben von Ludwig Enders.
173. Huldreich Zwingli, Von Freiheit der Speisen. Eine Re-
formationschrift. (1522.) Herausgegeben von Otto Walther.
174. Johann Vogelgesang (Cochlaeus). Ein heimlich Gespö-
von der Tragedia Joh. Hussens. (1538.) Hrsq. v. H. Holstei-
175. Justus Georg Schottelius, Friedens Sieg. Ein Freud-
spiel. 1648. Herausgeg. von Friedrich E. Koldewey.
176. Johann von Schwarzenberg, Das Büchlein vom
trinken. Herausg. von Willy Scheel.
- 177-181. Angelus Silesius, Heilige Seelenlust. 1657. (1609.)
ausgegeben von Georg Ellinger.
182. Johann Fischart, Das glückhafte Schiff von Zürich. (15
Herausgegeben von Georg Baesecke.
- 183-188. Johann Eberlin von Günzburg, Sämtliche Schrift-
Bd. III. Herausgegeben von Ludwig Enders.

Aus den „Neudruckten deutscher Literaturwerke des XVI. und
XVII. Jahrhunderts“:

Flugschriften aus der Reformationszeit:

- I. Martin Luther, An den christlichen Adel deutscher Nation. (15
Herausgeg. von Wilh. Braune. 2. Aufl. [Nr. 4.]
- II. Martin Luther, Sendbrief an Leo X.; Von der Freiheit d
Christenmenschen; Warum des Papstes Bücher verbrannt se
(1520.) [Nr. 15.]
- III. Martin Luther, Wider Hans Worst. (1541.) [Nr. 28.]
- IV. Burkhard Waldis' Streitgedichte gegen Herzog Heinrich
Jüngeren von Braunschweig. (1542.) [Nr. 39.]
- V. Martin Luther, Von der Winkelmesse und Pfaffenweibe. (15
[Nr. 50.]
- VI. Ein schöner Dialogus von M. Luther und der geschickten F
schaft aus der Hölle. (1523.) [Nr. 62.]
- VII. Bernhard Rotmann, Restitution rechter und gesunder christlic
lehre. Eine Wiedererwiderung. (Münster 1524.) [Nr. 77 u.]
- VIII. IX. Luther und Esser. Ihre Streitschriften a. d. Jahre 1521. He
von Ludwig Enders. Bd. I, II. [Nr. 83, 94, 96—98.]
- X. Aus dem Kampf der Schwärmer gegen Luther. Drei Flugschri
(1524, 1525.) Herausgeg. von L. Enders. [Nr. 118.]
- XI. Johann Eberlin von Günzburg, Sämtliche Schriften. Bd. I. Her
gegeben von L. Enders. [Nr. 139—141.]
- XII. Judas Nazareus, Vom alten und neuen Gott, Glauben und La
(1521.) Herausgeg. von Edoard Kück. [Nr. 142 u. 143.]
- XIII. Thomas Murner, An den grossmächtigsten und durchlauchtig
Adel deutscher Nation. (1520.) Hrsq. v. Ernst Voas. [Nr. 11
- XIV. Die Scheiffen Hartmuths von Cronberg. Herausgeg. von Edo
Kück. [Nr. 154—156.]
- XV. Johann Eberlin von Günzburg, Sämtliche Schriften. Bd. II. Her
gegeben von Ludwig Enders. [Nr. 170—172.]
- XVI. Huldreich Zwingli, Von Freiheit der Speisen. Eine Reformati
schrift. (1522.) Herausgeg. von Otto Walther. [Nr. 170]
- XVII. Johann Vogelgesang (Cochlaeus). Ein heimlich Gespö-
der Tragedia Johannis Hussens. (1538.) Herausgeg. von H.
Holstein. [Nr. 174.]
- XVIII. Johann Eberlin von Günzburg, Sämtliche Schriften. Bd. III. Her
gegeben von Ludwig Enders. [Nr. 181—188.]



3 2044 011 928 959

**THE BORROWER WILL BE CHARGED
AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK IS
NOT RETURNED TO THE LIBRARY ON
OR BEFORE THE LAST DATE STAMPED
BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE
NOTICES DOES NOT EXEMPT THE
BORROWER FROM OVERDUE FEES.**

~~WHENEVER~~
BOOK DUE

~~SEP 10 1991~~



3 2044 011 928 959

THE BORROWER WILL BE CHARGED AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK IS NOT RETURNED TO THE LIBRARY ON OR BEFORE THE LAST DATE STAMPED BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE NOTICES DOES NOT EXEMPT THE BORROWER FROM OVERDUE FEES.

~~WILEY~~
BOOKS

~~SEP 18 1991~~

